

وَلَقَدْ كُنَّا يَتْلُونَ آيَاتِ الْقُرْآنِ لَكَ ذِكْرًا فَهَلْ مِنْ قَدِيرٍ

(اور در حقیقت ہم نے آسان کر دیا قرآن کو سمجھنے کیلئے سو کوئی ہے سمجھنے والا)

قَامُوسُ الْقُرْآنِ

یعنی

میکمل و مستند قرآنی ڈکشنری

جس میں تمام الفاظ قرآنی کا صحیح اردو ترجمہ اور ان کی مکمل صرفی و نحوی تشریح نیز جملہ وضاحت طلب الفاظ پر سہل و شیریں زبان میں مختصر جامع اور مستند نوٹ لکھے گئے ہیں *

تالیف

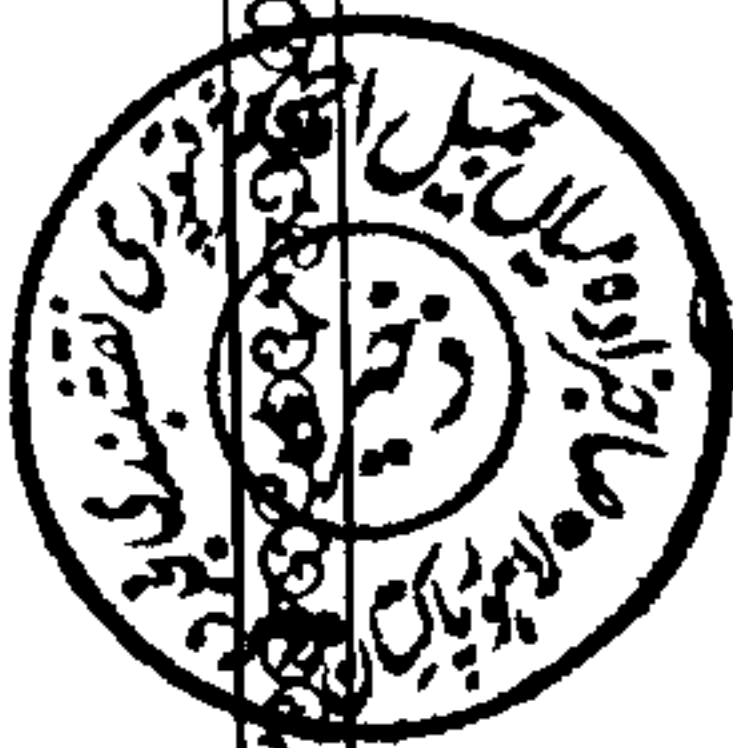
قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی

اسٹاذ تفسیر جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

ناشر

دارالاشاعت

مقابل مولوی مسافر خانہ کراچی



86139
~~66659~~

اشاعت اول جولائی ۱۹۷۸ء
بابت نام: محمد رفی عثمانی
کتابت: محمد یوسف شادیانی
طباعت: تنویر پریس
قیمت: -

حقوق اشاعت بحق ناشر
 حسب اجازت حکومت پاکستان
 No DPR (PB)/76/2073
 DT-20-11-1977

ملنے کے پتے

دارالاشاعت مقابل مولوی مسافر خانہ کراچی ۱۱
ادارۃ المعارف ڈاک خانہ دارالعلوم کراچی ۱۲
مکتبہ دارالعلوم ڈاک خانہ دارالعلوم کراچی ۱۳
ادارۃ اسلامیات ۱۴۰ - انارکلی - لاہور



چند اساطین فضل و کمال کی راہیں

استاذ العلماء شیخ الحدیث والفقہ حضرت مولانا محمد اعجاز علی رحمہ اللہ تعالیٰ

سابق ناظم تعلیمات دارالعلوم دیوبند

پس از تجزیہ مستونہ، ہدیہ سنیرہ قاموس القرآن کی صورت میں موصول ہوا۔ میں نے اس کا مطالعہ کیا۔ اردو داں طبقہ جو فہم معالیٰ قرآن کے لئے بے چین ہے۔ شکر گزار اور دعا گو ہو گا کہ آپ نے اس کے لئے ایک سہل اور خطرات سے خالی راستہ مقصد تک پہنچنے کے لئے بتا دیا ہے۔ بلکہ بہت سے ایسے اصحاب علم بھی اس سے مستغنی نہیں ہیں جو عربی اور قومی مدارس میں سالہا سال تک درسیات کی تحصیل کر چکے ہیں۔ میری رائے میں قرآن پاک کے کسی جملہ کے معنی سمجھنے کے لئے اس کتاب کے چند ورق ہی کافی ہیں۔ چند منٹ کی ورق گردانی صحیح معنی سمجھانے کے لئے صحیح راہ ہے۔

میں دعا کرتا ہوں کہ قادر مطلق آپ کی اس تصنیف کو آپ کی دوسری تصانیف کی طرح مقبول خواص و عام کرے اور آپ کو صحت و عافیت کے ساتھ رکھ کر حیات طویلہ عطا فرمائے، تاکہ آپ اپنی مصنوعات سے دنیائے علم کو نفع پہنچاتے رہیں۔

صحیح بات یہی ہے کہ قاموس القرآن تاموس القرآن ہی ہے۔ میں نے اس کو دیکھ کر آپ کو بہت سی دعائیں اس امید پر بھی دی ہیں کہ اجابت دعا کے لئے عن اللہ داعی کی اہلیت شرط نہیں ہے۔

محمد اعجاز علی غفرلہ۔ ۷ رجب ۱۳۷۰ھ

حکیم الاسلام حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مہتمم دارالعلوم دیوبند

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ۔ مسلمانوں کا امام قرآن ہے اور اس تک پہنچنے کا دروازہ لغت اور عربیت ہے۔ لغات قرآن کے سلسلہ میں متعدد کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ان میں نقش ثانی کی حیثیت قاموس القرآن کی ہے جو جناب محترم مولانا قاضی زین العابدین سجاد کی فکری اور

ذہنی کاوشوں کا ثمرہ ہے۔ لغات قرآن کا یہ قابل قدر ذخیرہ جسے احقر نے جستہ جستہ دیکھا ہے اپنی افادی حیثیت میں قابل قدر اور لائق ستائش ہے۔ اس کتاب کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ محض لغات قرآنی ہی کا مل نہیں ہے بلکہ بہت سے مضامین قرآنی کا بھی ایک قابل قدر ذخیرہ ہے۔ ہر لغت کے ساتھ تشریحی نوٹ دیا گیا ہے۔ جس میں اس لغت کا استعمالی مفہوم مع تشریح کے پیش کر دیا گیا ہے۔ جس سے یہ کتاب قرآنی الفاظ کی انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت میں آگئی ہے۔

قاضی صاحب کا لغوی ذوق کسی تعارف کا محتاج نہیں ہے اس سے پہلے ان کی لطیف تالیف بیان اللسان اہل علم کے سامنے آچکی ہے۔ اب یہ قاموس القرآن سامنے آ رہی ہے جو لغت کے ساتھ عربیت، تاریخ اور تفسیر کی بھی زبردست چاشنی اپنے اندر رکھتی ہے۔ جس تعالیٰ اس تالیف کو علماء و طلباء اور عام اہل علم کے لئے نافع فرمائے۔

مُحَمَّد طَيْب مَهْتَم دَار الْعُلُوم دِيوبَنْد

۲۳ محرم الحرام ۱۳۷۲ھ

مفتی اعظم، حضرت مولانا محمد شفیع صاحب بانی دارالعلوم کراچی (پاکستان)

بعد الحمد والصلوة۔ مولانا المحترم قاضی زین العابدین سجاد صاحب میرٹھی کی تازہ تصنیف «قاموس القرآن» کے مطالعہ کا موقع ملا۔

الفاظ اور لغات قرآنی کی تشریح پر، عربی، فارسی، اردو و مختلف زبانوں میں بہت سی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ لیکن عربی زبان میں اس موضوع پر سب سے بہتر کتاب مفردات القرآن امام رابع تصنیف ہے، جس میں صرف قرآن کے لغات ہی بیان نہیں کئے ہیں بلکہ مواضع مشککہ کی بہترین تفسیر کی اردو زبان میں جتنے لغات قرآن میری نظر سے گزرے ہیں بلا معاوضہ قاضی صاحب موصوف قاموس القرآن ان میں بے نظیر ہے، اور قرآن کے مواضع مشککہ کا پورا حل اور خاص خاص مواضع پر مکمل اور بہترین تفسیر ہے۔ سب سے بڑی قابل قدر چیز یہ ہے کہ مصنف نے اپنی تصنیف کا صرف ایسی ہی کتابیں رکھی ہیں جو اس فن میں نہایت مستند و معتبر مسلم ہیں اور تفسیر قرآن میں اتنے

سلف کا پورا اہتمام کیا ہے۔ جو تفسیر کی حقیقی روح ہے۔ اللہ تعالیٰ مصنف کو جزائے خیر اور تصنیف کو قبول عام و تمام نصیب فرمائے۔ واللہ المستعان وعلیہ التکلان۔

بندہ محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ

۱۹ ربیع الثانی ۱۳۷۲ھ

نہیں لا احرار حضرت مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی صدر مجلس احرار اسلام ہند
قاموس القرآن کا مطالعہ کافی جگہ سے کیا۔ آپ نے یہ کتاب لکھ کر قرآن پاک کی بہت بڑی
خدمت انجام دی۔ طلبہ اور عوام دونوں اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے
بر عطا فرمائے اور آپ کی اس محنت کو قبول فرمائے۔

حبیب الرحمن لدھیانوی ۱۱ شوال ۱۳۷۲ھ

نہیں لا ادباً حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی ناظم دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ
عزت افزائی اور یاد آوری کا شکریہ ہے۔ آپ سے خدمت ہے کہ ہدیہ سنیہ پر شکریہ تو الگ سید
ی ندوی سے سکا کچھ ایسے مشاغل و افکار اور اسفار میں مشغول ہوں کہ مجھ میں اور ہندوؤں کی خدمت میں اکثر
تصییرات ہو جاتی ہیں۔ آپ کے نام غلطی کاموں میں یہ قاموس القرآن میرے نزدیک بڑی اہمیت رکھتی ہے۔
ہاں تک نظر پڑی آپ نے بڑا کارآمد مواد جمع کر دیا ہے۔ خود تو ابھی تفصیل سے نہیں دیکھ سکا۔ لیکن ہمارے
یہاں کے اساتذہ نے خاص طور پر پسند کیا اور داد دی۔

ابوالحسن علی ندوی ۲۶ ذی الحجہ ۱۳۷۲ھ

خطیب العصر حضرت مولانا سید محمد شاہد فاخری ایم ایل اے سجادہ نشین خانقاہ اجلی۔ الہ آباد
قاموس القرآن کا مطالعہ کر رہا ہوں۔ ماشاء اللہ بہت نفیس کتاب ہے۔ امید کہ مزاج ساسی بعانیت ہو
سکے۔

سید محمد شاہد فاخری

۲۴ جولائی ۱۹۵۲ھ

چند مشاہیر علم و قلم کی رائیں

جناب محترم ڈاکٹر ذاکر حسین خالصہ (سابق) وائس چانسلر مسلم یونیورسٹی علیگڑھ صدر جمہوریہ بھارت
 قلموں بالقرآن کا نسخہ جو آپ نے اندازہ کرم مجھے بھیجا تھا وہ اب، شملہ سے تقریباً ایک ماہ کی غیر حاضری
 کے بعد واپسی پر یہاں ملا۔ تمہارے دل سے آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے مجھ تا اہل کو اس قیمتی تالیف
 کے ایک نسخہ سے نوازا۔ میں نے جستہ جستہ قلموں کو دیکھا۔ عربی بہت معمولی سی جانتا ہوں۔ اس لئے ایک
 لغت کی کتاب پر کما حقہ تبصرہ تو نہیں کر سکتا۔ البتہ قرآن پڑھتا ہوں اور کم عربی جاننے کی وجہ سے
 لغات کے حل پر مجبور ہوں۔

ہم جیسے نادانوں کو اس قلموں سے فہم قرآنی میں بڑی مدد ملے گی خصوصاً چونکہ آپ نے تمام
 الفاظ قرآنی کو ان کی اپنی اصل صورت میں لغت قرار دیا ہے اس لئے جو لوگ الفاظ کے مادہ اور
 اشتقاق سے ناواقف ہیں انہیں لغت نکالنے میں بڑی سہولت ہوگی۔ تشریحی نوٹ بھی خوب ہیں۔
 ایک طالب علم کی حیثیت سے بدل اس کتاب کا خیر مقدم کرتا ہوں اور آپ کو اس کی تدوین و اشاعت
 پر دلی مبارکباد دیتا ہوں۔ خدا جزائے خیر سے مالا مال فرمائے۔ والسلام

نیاز مند ذاکر حسین ۱۴ جون ۱۹۵۴ء

حضرت مولانا شاہ معین الدین احمد ندوی۔ مدیر معارف۔ اعظم گڑھ

فاضل مصنف کو عربی ادبیات اور اس کے لسانی فنون سے خاص ذوق مناسبت ہے اور وہ
 ان پر متعدد کتابیں لکھ چکے ہیں (بیان اللسان) عربی اردو لغت ان کی اس سلسلہ کی نہایت
 مفید تالیف ہے۔ اب انہوں نے اردو دانوں کی سہولت کے لئے قرآنی الفاظ کا لغت مرتب
 ہے۔ اس میں اردو میں قرآن مجید کے تمام الفاظ کے معانی لکھے ہیں۔ ان کی مختصر اور ضروری لغت
 اور صرفی و نحوی تشریح اور مشتقات کے مصادر اور صیغوں کی وضاحت کی ہے اور قصص قرآنی
 اس کے اسامہ و اعلام و ائمتہ کی تشریح کے ساتھ ان کی مختصر تاریخ بھی لکھی ہے۔ اس طرح
 اس کتاب میں قرآن مجید کے لغات اور الفاظ کے جملہ وضاحت طلب پہلوؤں کی پوری تشریح

ہو گئی ہے۔ اور اس میں متداول کتب لغات کے علاوہ بعض مستند تفسیروں اور ہندوستان کے اکابر علماء کے تراجم و تشریحات اور تفسیری افادات سے بھی مدد لی گئی ہے۔ بعض خفیف مسامحات کو چھوڑ کر یہ لغت لغوی اور مذہبی حیثیتوں سے مستند اور اس لائق ہے کہ قرآن مجید کے ترجمہ کے شائقین اس سے پورا فائدہ اٹھائیں۔
(معارف) جون ۱۹۵۲ء

جناب مولانا محمد عثمان فاروقی صاحب مدیر اعلیٰ روزنامہ الجمعیتہ دہلی

قرآن کریم کی یہ ایک جامع اور مستند ڈکشنری ہے جس میں قرآنی الفاظ کا صحیح ترجمہ اور ان کی مکمل تشریح درج ہے اور جملہ وضاحت طلب امور کو مستند تفسیروں، ائمہ لغت کے فیصلوں اور پہلے اور پچھلے علماء کی تحقیقات کی روشنی میں سمجھایا گیا ہے۔ بعض قرآنی مباحث جو محض ترجمہ سے سمجھ میں نہیں آسکتے۔ انہیں نئے انداز میں محققانہ طور پر سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے اور اس بارے میں لغت کے دائرہ سے تجاوز نہیں کیا گیا ہے۔ اس ڈکشنری کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ الف سے یاز تک مکمل ہے اور تمام قرآنی الفاظ ایک جگہ میں سمودیئے گئے ہیں اور آٹھ سو صفحات میں تقریباً بارہ سو صفحات کا میٹر آگیا ہے۔ اہم اور ضروری الفاظ کی تشریح میں جو نوٹ لکھے گئے ہیں ان کی تعداد پانچ سو تک پہنچ گئی ہے اور جن کتابوں سے استفادہ کیا گیا ہے ان کے حوالے بھی دیدیئے گئے ہیں۔ بلکہ اکثر مقامات میں اصل عبارتیں بھی نقل کر دی گئی ہیں۔ الفاظ کی تشریح میں امام رابع کی مفردات القرآن، علامہ زمخشری کی تفسیر کشاف، علامہ سید رشید رضا مصری کی تفسیر المنار اور دوسری تفسیروں سے کام لیا گیا ہے اور ہندوستان کے علماء کرام کی علمی کاوشوں سے بھی خاطر خواہ استفادہ کیا گیا ہے۔ ہم سفارش کریں گے کہ پڑھے لکھے لوگ اس ڈکشنری سے ضرور فائدہ اٹھائیں عربی کے طلبہ کو اس کے ذریعہ قرآن فہمی میں زیادہ مدد مل سکتی ہے۔

الجمعیتہ دہلی ۵ اپریل ۱۹۵۲ء

جناب مولانا محمد وارث کامل، بی اے (سابق) مدیر "مدینہ" بکنور

"بیان اللسان" ایسی مقبول و مشکور علمی کوشش کے بعد مولانا قاضی زین العابدین سجاد نے

قاموس القرآن (قرآنی ڈکشنری) کے نام سے ایک اور گر انقدر تالیف ترتیب دی ہے۔ اس قاموس میں نہ صرف قرآنی الفاظ کا صحیح اُردو ترجمہ دیا گیا ہے۔ بلکہ صرفی و نحوی تشریحات بھی کی گئی ہیں۔ فاضل مؤلف کی شخصیت جانی پہچانی شخصیت ہے۔ ان کے وہ قابل قدر علمی کارنامے جو ہند اور پاکستان کے طول و عرض میں قبول عام کا شرف حاصل کر چکے ہیں اس امر کا بین ثبوت ہے کہ مستقبل میں جو چیز بھی ان کے قلم سے نکلے گی اس کا پایہ بلند و بلند تر نہیں بلکہ بلند ترین ہو گا۔

ہم نے فاضل مؤلف کی جامع و مانع تالیف قاموس القرآن کے صفحات پر کئی جگہ امتحانی نظر ڈالی اس کے باوجود ہمیں محاسن ہی محاسن نظر آئے۔ قاموس القرآن بیک وقت انبیاء علیہم السلام کے قصص کا خلاصہ بھی ہے اور اصحاب کہف و اصحاب الاخدود ایسے تاریخی واقعات کا مخلص بھی۔ لغات کی تشریح و تصریح کے سلسلہ میں فاضل مؤلف نے قیمتی معلومات کا جو ذخیرہ جمع کر دیا ہے اس سے قاموس کے حسن ترتیب کو چار چاند لگ گئے ہیں۔ ترتیب میں اس بات کا خاص خیال رکھا گیا ہے کہ خواص بھی اس سے مستفید ہو سکتے ہیں اور عوام بھی۔ اُردو داں حضرات کے لئے اس سے زیادہ خوشخبری کی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ انہیں قرآن فہمی میں جو دقتیں پیش آتی ہیں۔ قاموس القرآن نے ان سب کو خوش اسلوبی کے ساتھ رفع کر دیا ہے۔

”مدینہ“ بخنور

جناب مولانا محمد عامر عثمانی صاحب فاضل دیوبند ”تجلی“ دیوبند

اہل علم کے حلقہ میں جناب مؤلف کا اہم گرامی غیر معروف نہیں ہے سلسلہ تاریخ ملت اور بیان اللسان نے خصوصیت سے آپ کو دنیا تالیف میں شہرت دی ہے اب یہ تازہ کار نامہ اس درجہ کا سامنے آیا ہے کہ اگر قوم مسلم کی بے بسی و بے توفیقی آرٹے نہ آئی تو آپ کی نیک نامی و شہرت پر مہر دوام ثبت ہو جائے گی۔ قاموس القرآن کو مؤلف نے نہ صرف یہ کہ تمام لغات قرآنی کا جامع بنا دیا ہے۔ بلکہ ذیلی نوٹ و کے الفاظ و معانی کے اکثر مخفی گوشے اور مصداق کو واضح کر دیا ہے۔ سلف صالحین اور متقدمین و متاخرین کی بلند پایہ اور مستند کتابوں کی مدد سے مؤلف نے قرآنی الفاظ کی یہ انسا ئیکلو پیڈیا مرتب فرما کر اُردو زبان اور مسلم قوم پر ایک وقیع احسان فرمایا ہے جسے خواب غفلت میں سوئی ہوئی قوم خواہ محسوس نہ کرے لیکن علمی کارناموں کا مورخ ضرور محسوس کرے گا۔

”تجلی“ دیوبند مئی ۱۹۵۲ء

دیباچہ طبع ثانی

الحمد لله الذي وكفنا وسلام على عبادة الذين اصطفى . اما بعد

میری ترتیب دادہ عربی زبان کی لغت بیان اللسان کا ایک بیرون ملک کے علمی و تعلیمی حلقوں میں جس فراخ دلی کیساتھ خیر مقدم کیا گیا اس سے میں بہت متاثر ہوا۔ ارادہ ہوا کہ اسی طرح ایک سہل جامع اور کثیر الفوائد ڈکشنری صرف لغات قرآنی کی بھی مرتب کی جائے۔ بفضلہ تعالیٰ یہ خدمت بھی اپنی استطاعت کے مطابق انجام پائی اور قاموس القرآن کی صورت میں ۱۳۵۳ھ ۱۹۵۴ء میں نذر اصحاب نظر ہوئی۔

الحمد لله۔ بیان اللسان کی طرح قاموس القرآن کو بھی حسن قبول حاصل ہوا۔ ہندوستان کے مشاہیر علم و تلم نے اس کی دل کھول کر تعریف فرمائی اور اس کا دائرہ قبول و طلب عالم اسلام کے دوسرے حصوں (لایا، برما، انڈونیشیا، افریقہ اور عرب) تک وسیع ہوا۔

۱۹۵۵ء میں مدینہ منورہ کی حاضری کا شرف حاصل ہوا اور شیخ الحدیث حضرت الاستاذ مولانا بدر عالم صاحب مہاجر مدنی جامع فیض ابدی علی صیغ البخاری کو مدیہ اس کا ایک نسخہ پیش کیا تو مطالعہ کے بعد موصوف نے فرمایا کہ میں خود ایسی کتاب کی ترتیب کا آرزو مند تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ اس خدمت کو انجام دینے کی سعادت آپ کو حاصل ہوئی جو روضۃ النبی کے ایک ساکن اور علوم نبوت کے ایک ممتاز خادم کی اس صدائے تحسین کو میں نے دربار نبوت کی سند قبول سمجھا۔ کتاب کا پہلا ایڈیشن جلد ہی ختم ہو گیا تھا چاہتا تھا کہ دوسرا ایڈیشن نظر ثانی اور ضرورت اضافوں کے بعد شائع ہو۔ مگر دوسری علمی و معاشی مصروفیتوں نے اس کا موقع نہ دیا۔ ادھر طالبین کتاب کے تقاضوں کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ آخر فیصلہ کیا کہ کتاب بغیر اضافہ کے بلا تاخیر شائع کر دیا جائے۔ چنانچہ قاموس القرآن کا دوسرا ایڈیشن پیش کیا جا رہا ہے۔ کتاب میں مضامین کا کوئی اضافہ نہ ہو سکا۔ علاوہ کم فرسٹی کے، اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ کتاب پلیٹوں پر چھپی ہوئی ہے اگر ترتیب بدلی جائے تو کتاب تصحیح میں گرانقدر اخراجات برداشت کرنا پڑیں۔ تاہم ضروری تصحیح کو جو پلیٹوں پر ممکن تھی نظر انداز نہیں کیا گیا۔ طباعت اور کاغذ کا معیار بھی سابق ایڈیشن کے مقابلہ میں بلند ہے۔

الغرض باطنی و ظاہری تحسین و تزئین جو ممکن تھی اس سے دریغ نہیں کیا گیا اور جو ممکن نہ تھی۔ اس کے لئے یہ عاجز معذرت خواہ ہے۔
والعذر عند کوام الناس مقبول۔ مؤلف۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

دیباچہ طبع اول

منظر ہے گزارش احوال واقعی
اپنا بیان حسن طبیعت نہیں مجھے

قرآن کریم کی جو جو خدمت جس جس انداز میں علماء اُمت نے گزشتہ تیرہ سو سال میں اپنے اپنے مخصوص ذوقِ فکر و نظر اور اپنے اپنے زمانہ کے مخصوص احوال و ظروف کے دائروں میں انجام دی ہے، اس سے انکار کرنا چاند پر خاک ڈالنا ہے۔ من جملہ دیگر خدمات کے ایک خدمت یہ بھی تھی کہ قرآن کریم کے خصوصی لغات مرتب کئے گئے جن میں قرآن کریم کے الفاظ کی صوری و معنوی تحقیق کی گئی۔ ان لغات القرآن میں امام راتب اصفہانی کی "مفردات غریب القرآن" اپنی گونا گوں خصوصیات کی بنا پر مشہور و ممتاز ہے۔

اُردو زبان میں جب تصنیف ترجمہ کا دور شروع ہوا اور حضرت شاہ عبدالقادر محدث دہلوی نے اُردوئے معلّے کے آئینہ خانہ میں قرآن کریم کے معانی و مطالب کے لعل جو اہر سجائے اور اپنا پہلا باخاور اُردو ترجمہ قرآن کریم مرتب کیا تو لغات القرآن کے موضوع پر بھی ایک مختصر کتاب ترتیب دی۔ کتاب بہت مختصر تھی جس میں الفاظ کے معانی اور ان کی مختصر لفظی تشریح درج کی گئی تھی۔

منشی ممتاز علی میرٹھی مہاجر نے ۱۲۹۸ھ میں اپنے مطبع مجتہبی دہلی سے جو مترجم قرآن کریم شائع کیا اس کے حاشیہ پر یہ لغات القرآن بھی چڑھائی۔

شاہ صاحب کے اس بنیادی کام پر بعض دوسرے اہل علم نے اضافے کئے اور کئی کتابیں طبع ہو کر بازار میں آئیں۔ مگر الفاظ قرآنی کی صرفی و نحوی تشریح سے ان کا قلم آگے نہ بڑھ سکا اور اُردو زبان ادب میں ہر جہتی ترقی کے باوجود خدمت قرآن کریم کے سلسلہ میں یہ خلل باقی رہا۔

سالہائے گزشتہ میں ندوۃ المصنفین۔ دہلی نے اپنے وسیع وسائل کے مطابق ایک مطول "لغات القرآن" کا کام شروع کیا۔ مگر دس سال گزر جانے کے بعد بھی ابھی یہ کام نصف منزل کو پہنچا ہے۔ خدا کرے جلد

تخیل پائے اور اردو کی دینی تالیفات ہیں اپنا مقام حاصل کرتے مگر اس سلسلہ میں کام کا جو نقشہ میرے صفحہ دربارغ پر ابھرا تھا وہ اس سے اپنے فروعی مسائل میں ممتاز تھا۔ ویسی مثال کی کثرت اور دین سے عام بے پروائی کے اس دور میں، میں ایک ایسی لغات القرآن کی ضرورت محسوس کر رہا تھا جس میں مہابت قرآن کریم کی تشریحات تھکا دینے والے طویل اور خشک مضامین کی صورت میں نہ ہوں، بلکہ اختصار و جامعیت کے ساتھ سادہ و شیریں زبان میں ضرورت کی ہر بات بیان کر دی جائے۔ کام کا یہ میدان یکسر خالی تھا۔ مگر اس میدان میں اترنے کے لئے بڑی ہمت کی ضرورت تھی۔ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ قَاصَابٌ فَقَدْ أَخْطَأَ رَجَسٌ نَعْمٌ تَعْلُقُ ابْنِ رَأْيِهِ سے کوئی بات کہی اور اس نے صحیح کہی، تب بھی غلطی کی۔ (رواد ابو داؤد و ترمذی) کی وعید شدید قلب کو کھپانے اور قدم کو ڈگرگانے کے لئے کافی تھی۔

اگرچہ علامہ جلال الدین سیوطی نے الاتفاق میں اس کی تشریح میں بیہقی کا یہ قول نقل کیا ہے: اراد والله اعلم الراي الذي يغلب من غير دليل قام عليه واما الذي يشده برهان فالقول به جائز۔
دو اللہ اعلم رائے سے وہ رائے مراد ہے جو بغیر دلیل کے قائم کر لی جائے لیکن جس رائے کی تائید دلیل قوی سے ہوتی ہو اس کا اظہار جائز ہے) اور ابن النباری کی یہ تشریح بھی درج فرمائی ہے:۔

حمل بعض اهل العلم على ان الراي	بعض اہل علم نے اس مدعی کا یہ حمل بتایا ہے کہ
معنى بد الهوى۔ فمن قل في القرآن قولا	اس رائے سے مراد خواہش نفس ہے۔ لہذا جس کسی نے
يوافق هواه فله ياخذاه عن ائمة السلف	قرآن کی تفسیر میں وہ بات کہی جو اس کے خواہش نفس
واصاب فقد اخطا لحكمه على القرآن بما	کہہ پاتا ہے اور ائمہ سلف سے ماخوذ نہ ہو تو اگرچہ وہ بات
لا يعرف اصله ولا يقف على مذاهب	صحیح ہو پھر بھی اس نے غلطی کا ارتکاب کیا۔ کیونکہ
اهل الاثر والنقل فيه (الاتقاج ۲ ص ۱۸)	اس نے قرآن سے متعلق وہ بات کہی جس کے ماخذ کا

علم نہیں۔ اور نہ وہ اس کے متعلق علماء حدیث کے مذاہب سے واقف ہے۔

تاہم ظاہر ہے کہ ان تشریحات کی روشنی میں بھی، اس وعید سے محفوظ رہنے کے لئے (اگرچہ علامہ سیوطی نے پندرہ علوم کی جامعیت ضروری قرار دی ہے۔ مگر کم از کم قدیم عربی زبان و ادب اور اس کے محاورات و اسالیب پر وسیع نظر اور علوم تفسیر حدیث کا عمیق مطالعہ ضروری تھا۔ اور یہاں یہ حلال تھا اور ہے کہ ع "متاع شوق کامل کے سوا کچھ بھی نہیں رکھتا"

۱۔ المرشد یہ کتاب مکمل شائع ہو گئی ہے

آخر تامل و فکر کے بعد یہ طے کیا کہ اپنی طرف سے کچھ نہ لکھا جائے جو کچھ لکھا جائے وہی لکھا جائے جو مستند مفسرین کرام نے لکھ دیا ہے اور کتب تفسیر حدیث و لغت کے گلشن صدر بہار میں سے اپنے ذوق نظر و دماغ کے مطابق گلہائے رنگا رنگ کو چن چن کر حسن ترتیب کے دھاگہ سے ایک گلہ ستنہ کی صورت میں باندھ دیا جائے۔ یہ خدمت جو قاموس القرآن کی صورت میں ہدیہ اور باب نظر و بصیرت ہے اس سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی۔ مرتب کو اس پر کوئی مذمت نہیں کہ اس نے کوئی نئی بات نہیں کہی بلکہ اسے نخر ہے کہ اس نے وہی کہا ہے جو وہ لوگ کہہ گئے ہیں جنہیں کہتے کا حق تھا۔ کتاب کی ترتیب کی صورت یہ ہے کہ :-

(۱) تمام الفاظ قرآنی کا استیعاب کیا گیا ہے اور انہیں اپنی اصل صورت میں لغت قرار دے کر ترتیب حروف تہجی درج کیا گیا ہے۔

(۲) پہلے سادہ اور سہل اردو میں لفظ کے وہ معانی لکھ دیئے گئے ہیں جو قرآن میں مراد لئے گئے ہیں پھر لفظ کی صرہ و نحوی تشریح درج کی گئی ہے۔ اس ضمن میں ہر شق کا مصدر لکھ دیا گیا ہے۔ صیغہ کی بھی تفصیل درج کر دی گئی ہے۔ اور صلہ بھی بیان کر دیا گیا ہے۔ اسم ہونے کی صورت میں اس کی جمع اور واحد بھی بتایا گیا ہے۔

(۳) اس کے بعد جملہ اہم الفاظ پر، ان کی اہمیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے سادہ و شیریں زبان میں، جامع و مدلل تشریحی نوٹ لکھے گئے ہیں۔ یہ نوٹ پانچ سو سے زائد ہیں۔ اگر چہ پوری کوشش کی گئی ہے کہ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ مطالب کو پیش کر دیا جائے اور حشو و زوائد و مرادفات و معررات سے کتاب کے حجم کو زیادہ نہ کیا جائے، تاہم بعض بعض مقامات پر یہ نوٹ کئی کئی صفحات تک چلے گئے ہیں، خصوصاً اسماء امکنہ و اقوام و انبیاء کرام کے بیان میں، جہاں ضروری تفصیلات کو سامنے لانا قرآن کریم کی دعوت و مرعظت کو سمجھنے کے لئے ضروری تھا۔ اسی طرح قرآن کریم کی مخصوص اصطلاحات اور دین متین کے اصول و مبادیات کی تشریح میں بھی مناسب حد تک تفصیل سے کام لیا گیا ہے، تاکہ تعلیمات قرآنیہ کے اہم پہلو اپنی تابانی و درخشانی کے ساتھ نگاہ کے سامنے آجائیں :-

(۴) جو کچھ لکھا گیا ہے، اپنی کوشش کے مطابق سلف صالحین کے مسلک و قوم کو نظر رکھتے ہوئے مستند مفسرین کرام کے افادات کی روشنی میں پوری احتیاط کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ جہاں ضرورت سمجھی گئی ہے۔ ان بزرگوں کی اصل عبارت بھی نقل کر دی گئی ہے۔ اور آئندہ کے حراسے بقید معجز و جلد دیدہ بنے گئے ہیں، تاکہ اہل علم اگر ضرورت سمجھیں

ان حوالوں پر خود زحمت فرما کر اصل عبارت کو دیکھ لیں اور اطمینان فرمائیں۔ اور اگر مرتب سے ان بزرگوں کا مطلب سمجھنے میں غلطی ہو گئی ہے تو اس کا تدارک فرمادیں۔

(۵) یوں تو بہت سی کتابیں دوران ترتیب میں سامنے رہیں۔ اور حسب ضرورت ان سے استفادہ کیا گیا جیسا کہ مطالعہ سے معلوم ہو گا، مگر الفاظ قرآنی کی لغوی تحقیق کے سلسلے میں متداول کتب لغت الفاموس المیسط للفیروز آبادی، صحاح العربیہ للجوہری النہایہ لابن الاثیر وغیرہ کے علاوہ امام راغب اصفہانیؒ کی "مفردات غریب القرآن" جن کی دقیقہ سنجی و ژرف نگاہی محتاج بیان نہیں، اور علامہ جبار اللہؒ نے محشری کی کثافت جن کی عظمت و جلال کم از کم علوم ادبیہ میں ناقابل انکار ہے، خاص طور پر پیش نظر رہی ہیں، مطالب معانی کی توضیح میں زیادہ تر فائدہ علامہ الدین ابن کثیرؒ کی تفسیر سے اٹھایا گیا ہے۔ تفسیر قرآن کریم کے باب میں سنت نبویہؐ اور اقوال صحابہؓ کو جو بنیادی حیثیت حاصل ہے وہ ظاہر ہے۔ یہ امتیاز اسی تفسیر کو حاصل ہے کہ اس میں ان روایات کو جمع ہی نہیں کر دیا گیا ہے، بلکہ محدثانہ انداز پر ان پر تنقید کر کے کھرے کھوٹے کو الگ الگ کر دیا گیا ہے۔

ان کے علاوہ ثانی بیادری کی تفسیر "انوار التنزیل" علامہ نسفیؒ کی تفسیر "مدارک التنزیل" اور اس پر شیخ عبدالحق مہاجر کا حاشیہ "الاکلیل" قاضی ثناء اللہ بانی پٹی کی تفسیر "تفسیر منظرین" شیخ اسماعیل حفصیؒ کی "روح البیان" امام فخر الدین رازیؒ کی "التفسیر الکبیر" اور تفسیر ابن قیمؒ وغیرہ سے بھی موقعہ موقعہ استفادہ کیا گیا ہے۔ جدید تفاسیر میں سے علامہ محمد عبدهؒ اور علامہ رشید رضاؒ مسرور رحمہما اللہ تعالیٰ کی تفسیر "المنار" مشکلا عصریہ کی پریچ وادیوں میں بڑی حد تک رہنما ثابت ہوئی ہے۔

اپنے بزرگوں میں سے حجۃ الاسلام حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی، حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی، حضرت شیخ الہند مولانا محمود الحسن دیوبندی، حکیم الامتہ مولانا اشرف علی تھانوی اور اساتذہ العلماء مولانا انور شاہ کاشمیری رحمہم اللہ تعالیٰ کے انوارات تفسیریہ، اضافات حدیثیہ سے جا بجا فائدہ اٹھایا گیا ہے۔ حضرت مولانا ابوالکلام آزاد اور علامہ سید سلیمان ندویؒ کی فاضلانہ تاریخی تحقیقات سے بھی بعض جگہ مدد لی گئی ہے۔ مگر سب سے اہم فائدہ شیخ التفسیر حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ تعالیٰ کے فوائد القرآن سے حاصل کیا گیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ علامہ مرحوم نے ضخیم مجلدات تفسیریہ کے سمندر کو کوزہ ہی میں نہیں بلکہ سلامت زبان و لطافت بیان کے ساعز بلوریں میں کبیر دیا ہے۔

(۶) آغازِ کار میں ایک بہت مختصر لغات القرآن کی ترتیب پیش نظر تھی، جس میں نوٹوں کی تعداد و مقدار تھوڑی رکھی گئی تھی۔ مگر بعد میں رائے تبدیل ہوئی اور مباحث و مطالب کے گلبا رنگ رنگ کو سمیٹنے کے لئے۔ دامانِ طلب کو کسی قدر دراز کر دیا گیا۔ میری عادت ہے اور اس سے مجبور ہوں کہ تالیف و کتابت کے مراحل اور بعض اوقات طباعت کی منازل بھی ساتھ ساتھ طے ہوتی ہیں اس لئے ابتدائی نظام کار کے مطابق کتاب کے ابتدائی حصہ کے نوٹ قلیل اور مختصر رہے، اور اسی طرح اس حصہ کی کتابت بھی ہو گئی مگر چونکہ ایک مادہ مختلف صیغوں میں بار بار نوٹ کر آتا رہا۔ اس لئے بعد کے صفحات میں حتی الوسع شروع کے صفحات کی کوتاہی کی تلافی کر دی گئی اور جو مباحث وہاں نظر انداز کر دیئے گئے تھے یہاں مکمل کر دیئے گئے۔

(۷) اس حقیقت واقعہ کی طرف توجہ دلانا غیر مناسب نہوگا کہ اگرچہ کتاب کی تقطیع چھوٹی ہے مگر ہر صفحہ میں دو کالم اور ہر کالم میں ۲۲ سطور رکھی گئی ہیں اور اس طرح چھوٹی تقطیع کے ایک صفحہ میں بڑی تقطیع کے کم از کم ڈیڑھ صفحہ کا مضمون آ گیا ہے۔ گویا یہ چھوٹی تقطیع کے آٹھ سو صفحات کی کتاب دوسرے علمی اداروں کی بڑی تقطیع کے بارہ سو صفحات کے معنائین پر مشتمل ہے۔

آخر میں اپنے رفیق کار مولانا شبیر احمد صاحب ازہر رفیق دائرۃ المصنفین، اشکراد اکرنالازکا سمجھتا ہوں جنہوں نے اس اہم کام میں میرا ہاتھ بتایا چنانچہ اس کتاب میں نوٹوں کی ایک معتد بہ تعداد مولانا کے رشحاتِ قلم کا نتیجہ ہے جو نوٹ انہوں نے لکھے ہیں اکثر انہیں (ش۔۱) کی علامت سے ممتاز کر دیا گیا ہے۔ وَاخِرُ دَعْوَانَا ان الحمد لله رب العالمین۔ احقر العباد

زین العابدین سجاد کان اللہ
میرٹھ (ہند)

۱۳۶۳ھ
یوم دو شنبہ

ضروری ہدایات

شائقین فہم قرآن کریم کو معلوم ہونا چاہیے کہ کوئی دوسری زبان اس کے قواعد سے واقف ہوئے بغیر نہیں سیکھی جاسکتی خصوصاً عربی زبان جس میں ایک مادہ سے مقررہ تاعدوں کے مطابق سینکڑوں الفاظ بنائے جاتے ہیں جن کے معانی مختلف ہوتے ہیں اردو جس میں زیر زبر کے معمولی فرق سے معانی میں زمین و آسمان کا فرق ہو جاتا ہے۔ لہذا اگر قرآن کریم کو سمجھ کر پڑھنا چاہتے ہیں تو ضروری ہے کہ آپ قواعد عربی سے تھوڑی سی واقفیت پیدا کریں۔ الحمد للہ۔ اردو زبان میں متعدد کتابیں ایسی شائع ہو چکی ہیں جن کی مدد سے چند ماہ میں عربی قواعد و ادب کی بنیادی ضروری معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ ہماری کتاب ”کلام عربی“ کے علاوہ ”معلم عربی“ مفتاح القرآن اور ”عربی کے دس سبق“ اچھی کتابیں ہیں۔

جو ناظرین قواعد عربی سے واقف نہیں ہیں، ان کی توجہ چند ضروری امور کی طرف مبذول کرائی جاتی ہے تاکہ اس کتاب سے استفادہ میں ان کو وقت نہ ہو۔

(۱) عربی میں قاعدہ یہ ہے کہ اگر فعل مقدم ہو اور فاعل اس کے بعد آئے تو فاعل خواہ واحد ہو یا تثنیہ یا جمع، فعل واحد ہی آئے گا۔ البتہ مذکورہ نمونہ ہونے میں فعل و فاعل میں مطابقت ہوگی لیکن اگر فاعل مقدم ہو اور فعل مؤخر ہو تو واحد یا تثنیہ یا جمع ہونے میں بھی فعل فاعل کے مطابق آئے گا مثلاً فرمایا گیا ہے۔

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعِدِ هَٰذِهِ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا

خوشی ہوئے پیچھے رہنے والے اپنے بیٹھ رہنے سے جدا ہو کر رسول اللہ سے اور برا سمجھا انہوں نے یہ کہ جہاد کریں، تو مُخَلَّفُونَ (فاعل)، اگرچہ جمع ہے مگر فعل فَرِحَ فاعل ہی لایا گیا ہے مگر كَرِهُوا کا فاعل مُخَلَّفُونَ چونکہ مقدم ہے اس لئے اسے جمع لایا گیا ہے۔ مگر ہم نے ہر جگہ فعل کا ترجمہ اس کی اصل صورت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہی کیا ہے۔ چنانچہ فَرِحَ کا ترجمہ ”خوش ہوا“ لکھا گیا ہے نہ کہ ”خوش ہوئے“۔

(۲) عربی میں جمع مکسرہ جمع جس میں واحد کی اصل صورت باقی نہ رہے، کو واحد مؤنث غیر

حقیقی کے حکم میں سمجھا گیا ہے۔ اس کے لئے فعل بھی اکثر واحد مونث لایا جاتا ہے مثلاً جَاءَتْ
رَسُولَنَا آتَتْ ہمارے رسول، تو یہاں سُنَّ جوع جمع مکسر مذکر ہے اس کے لئے واحد مونث
کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے مگر ہم نے ایسی جگہ صیغہ کے مطابق ہی ترجمہ لکھا ہے یعنی
”آئی“۔

(۳) اکثر جمع مکسر کی صفت بھی واحد مونث ہی آتی ہے مثلاً اَكْوَابٌ مَوْصُوْعَةٌ (آنکھوں سے
قرینہ سے رکھے ہوئے) اور اگر جمع مکسر مبتدا ہوتی ہے تو اس کی خبر بھی مثلاً دُجُوْا يَوْمِيْنَ
مُسْفِرًا (کتنے چہرے اس دن چمکنے والے ہوں گے) مگر ہم نے اصل صیغہ کے مطابق ہی
صفت اور خبر کا ترجمہ کیا ہے۔ یعنی قرینہ سے رکھی ہوئی اور ”چمکنے والی“۔

(۴) ماضی اور مضارع کے شروع میں بعض حروف لگائے جاتے ہیں جن سے ان میں لفظی و
معنوی تغیرات پیدا ہو جاتے ہیں۔ ایسے مواقع پر اکثر ان حروف کو قوسین میں لکھ کر ان کے بعد
اصل صیغہ لکھ دیا گیا ہے اور ترجمہ بھی وہی کیا گیا ہے جو ان حروف کے الحاق کے بعد ہونا چاہیے
مثلاً لَنْ يَّقْبَلَ (ہرگز قبول نہ کیا جائے گا) اور بعض مقامات پر جہاں خاص ضرورت نہیں سمجھی
مثلاً ما و لا نافیہ کی صورت میں وہاں صرف اصل صیغہ لکھ کر اس کا ترجمہ لکھ دیا گیا ہے۔

(۵) اِنْ اَنْ و غیرہ حروف جب مضارع پر داخل ہوتے ہیں تو عموماً ان صیغوں کے آخر سے
جن میں نون ہوتا ہے نون گرادیتے ہیں مثلاً اِنْ تَعُوْدُوْا نَعُوْدُوْا (اگر تم لوٹو گے تو ہم بھی لوٹیں
گے) مگر ہم نے عموماً اصل صیغہ مع نون کے ہی لکھ کر اس کا ترجمہ لکھ دیا ہے۔

(۶) بعض الفاظ جو اردو میں مذکر استعمال ہوتے ہیں مثلاً سورج اردو میں مذکر ہے مگر عربی
میں شمس مونث ہے۔ اسی لئے فرمایا گیا۔ وَ اَشْمَسُ تَجْرِيْ بِسُقْبَةٍ لَهَا (سورج دوڑتا
ہے اپنے وارپہ مگر ہم نے صیغہ کے مطابق فعل مونث کا ترجمہ کیا ہے۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَعْمَدًا وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

میں آتا ہوں۔ مضارع واحد متکلم (ایمان کے
اصل معنی آنا ہیں مگر ب کی وجہ سے متعدی ہو
کر اس کے معنی لانا ہو جاتے ہیں)

آئیت:۔ تو نے دیا۔ ایثاء سے ماضی واحد مذکر حاضر
آئیت:۔ میں نے دیا۔ ایثاء سے ماضی واحد متکلم
آئیت:۔ آیوالی۔ ایمان سے اسم فاعل واحد مؤنث
آئیت:۔ تم نے دیا۔ ایثاء سے ماضی جمع مذکر حاضر
آئیت:۔ تم دو۔ ایثاء سے امر جمع مؤنث حاضر
آئیت:۔ ہم نے دیا۔ ہم نے بخشا۔ ایثاء سے ماضی
جمع متکلم +

آثار:۔ نشانیاں۔ قدم کے نشانات۔ واحد۔ اشر
آشر:۔ اُس نے پسند کیا۔ ایثاء سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

آشم:۔ گنہ گار۔ اشم سے اسم فاعل واحد مذکر۔
آشمین:۔ گنہ گار لوگ۔ آشم کی جمع (بالت
نصبی وجرى) +

آب:۔ کیا۔ خواہ۔ اسے۔ ہمزہ کبھی استفہام کیلئے
آتا ہے جیسے آرائت (کیا تو نے دیکھا) کبھی
نڈائے قریب کے لئے۔ جیسے انزید (لے زید)
اور کبھی تسویر (دو چیزوں میں برابری ظاہر کرنے)
کے لئے جیسے سوا علیہم انذرتهم
ام لکن تندرهم (ان کے لئے برابر ہے خواہ
تو انہیں ڈرائے یا نہ ڈرائے)

آباء:۔ باپ۔ والدے۔ چچا۔ واحد آب
آب:۔ تو سے ایثاء سے امر واحد حاضر مذکر
آب:۔ آیوالی۔ ایمان سے اسم فاعل واحد مذکر
آبی:۔ اُس نے دیا۔ ایثاء سے ماضی واحد
غائب مذکر۔

آوا:۔ انہوں نے دیا۔ ایثاء سے ماضی جمع مذکر غائب
آوا:۔ تم دو۔ تم لاؤ۔ ایثاء سے امر جمع مذکر حاضر
آبی:۔ آنے والا۔ ایمان سے اسم فاعل واحد مذکر

آخِذِيْنَ :- لینے والا۔ آخِذٌ سے اسم فاعل جمع مذکر
(رجالت نسبی وجرى)

آخِر :- پچھلا۔ باقی رہنے والا۔ اسم فاعل واحد مذکر۔
آخِرٌ :- دوسرا۔ اور۔ اسم تفضیل واحد مذکر۔
آخِرَانِ :- دو دوسرے۔ دو اور۔ اسم تفضیل
ثمنیہ مذکر۔

آخِرَةٌ :- پچھلی۔ آخرت۔ انجام۔ اسم فاعل واحد مؤنث
آخِرُونَ :- دوسرے لوگ۔ اور لوگ۔ اسم تفضیل
جمع مذکر +

آخِرِيْنَ :- پچھلے۔ اسم فاعل جمع مذکر۔

آدَمُ :- ابو البشر آدم علیہ السلام کا نام تامی۔

آپ سب سے پہلے انسان تھے۔ جن سے
دنیا آباد ہوئی۔ اور جن کے سر پر خلافت الہی
کا تاج رکھا گیا۔ دنیا کے سب انسان آپ
ہی کی اولاد ہیں۔ اس لئے آدمی کہلاتے ہیں
آپ کا زمانہ بعض اہل تاریخ کے اندازہ کے
مطابق آج سے دس ہزار سال قبل سے امام
جلال الدین سیوطی الاتقان میں لکھتے ہیں کہ
لفظ آدم کے عربی اور عجمی ہونے میں اختلاف
ہے جو الیقینی نے لکھا ہے کہ انبیاء کرام کے نام
بجز آدم صالح، شعیب اور محمد (علیہم الصلوٰۃ
والسلام) کے سب عجمی ہیں۔ عربی ہونے کی
سورت میں بعض نے اسے اَدَمَ (گندم گونی)

سے مشتق مانا ہے۔ کیونکہ حضرت آدم گندم
گون تھے اور بعض نے اَدِيْمًا لَامَرًا
(سطح زمین) سے کیونکہ اسی سے اُن کا پتلا بنایا
گیا۔ جو لوگ اسے عربی تسلیم نہیں کرتے اُن
میں بعض اسے سریانی زبان کا لفظ قرار دیتے
ہیں۔ اور بعض عبرانی زبان کا۔

ابن ابی خثیمہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام
کی عمر ۹۴۰ سال کی ہوئی اور نووی نے تہذیب
میں لکھا ہے کہ ان کی عمر ایک ہزار سال
ہوئی۔ (الاتقان فی علوم القرآن ج ۲ ص ۱۳)

آذَان :- کان۔ واحد۔ اُذُن۔

آذِنٌ :- میں اجازت دوں۔ اِذِنٌ سے مضارع
واحد غائب مذکر۔ منصوب بہ اُن

آذِنَا :- ہم نے خبر دی۔ ہم نے کہہ سنایا۔ اِیْذَان
سے ماضی جمع متکلم۔

اَذِنْتُ :- میں نے خبر دی۔ اِیْذَان سے ماضی
واحد متکلم۔

آذَوْنَا :- انہوں نے ستایا۔ اِیْذَاء سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

آذَوْنَا :- تم تکلیف دو۔ اِیْذَاء سے امر جمع مذکر حاضر
آذِنْتُمْ :- تم نے ستایا۔ اِیْذَاء سے ماضی جمع
مذکر حاضر

آذَرْنَا :- اس نے کمر مضبوط کی۔ اِیْزَار سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

آزس: حضرت ابراہیم علیہ السلام کے باپ یا چچا کا نام۔ علماء تاریخ نے لکھا ہے کہ ان کا اصل نام تارح تھا۔ آذر کہتے ہیں عمرہ کو اپنی مگر اسی کے سبب اس نام سے شہرت پائی۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ ازس اس بت کا نام تھا۔ جس کے یہ پجاری تھے اس کی بکثرت عبادت کرنے کی وجہ سے آذر کے نام سے مشہور ہوئے (بیضاوی)

آزفة: نزدیک آنیوالی یعنی قیامت ازوف سے اسم فاعل واحد مؤنث +

آسی: میں غم کھاؤں۔ آسی سے مضارع واحد متکلم +

آسفا: میرے افسوس۔ (اصل میں آسفی تھا۔ یاسے متکلم کو ہمزہ سے بدل لیا۔

آسفوا: انہوں نے ناراض کیا۔ ایساف سے مانسی جمع مذکر غائب۔

آسین: بدبودار۔ اسون سے اسم فاعل واحد مذکر۔ غیو آسین جو بدبودار نہ ہو۔

آصال: اوقاتِ شام۔ واحد اصیل۔

آفاق: اطراف۔ آسمان کے کنارے۔ واحد افق +

آفلین: غائب ہو جانے والے۔ غروب ہو جانے

زلے۔ اقول سے اسم فاعل جمع مذکر (بجالت نصی وجرى)

آکلون: کھانے والے۔ اکل سے اسم فاعل جمع مذکر۔ (بجالت رفعی)

آل: اولاد۔ خاندان والے۔ اجاب۔ آل کا لفظ جب کسی کی طرف مضاف ہو کر استعمال ہوگا۔ تو اس سے وہ لوگ مراد ہوں گے جو اس سے قریبی رشتہ یا دوستی اور محبت رکھتے ہیں۔ "آل فرعون" اور "آل ابراہیم" میں یہی معنی مراد ہیں +

"آل النبی" سے مراد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل خاندان بھی ہوتے ہیں اور وہ بھی جن کو علم کامل اور عمل صالح کے ذریعہ دامن نبوت سے وابستگی ہو۔

یعنی آل محمد کا اطلاق امت محمدیہ کے برگزیدہ افراد پر ہوتا ہے۔ امام جعفری اللہ عنہ نے ایک سوال کے جواب میں فرمایا "آل محمد صرف وہ مسلمان ہیں جو شریعت محمدیہ کی شرائط کو پورا کرتے ہیں"

(مفردات القرآن امام راغب)

آلاء: احسانات نعمتیں۔ واحد آلی۔

آلان: کیا اب (ہمزہ استفہام اور آلان سے مرکب +

آلہة :- بہت سے معبود۔ واحد الہ

آمُرٌ :- میں حکم دیتا ہوں۔ اَمْرٌ سے مضارع واحد متکلم

آمُرٌ ذہ :- حکم دینے والے۔ اَمْرٌ سے اسم فاعل جمع مذکر

آمَنَ :- ایمان لایا۔ سچا سمجھا۔ اُس نے مانا۔

آمن ویا :- اِیْمَانٌ سے ماضی واحد غائب

مذکر (دیکھو ایمان)

آمَنٌ :- میں مانوں۔ اعتبار کروں۔ اَمْنٌ سے

مضارع واحد متکلم۔

آمِنٌ :- تو ایمان لا۔ اِیْمَانٌ سے امر واحد

مذکر حاضرہ

آمِنٌ :- امن پانے والا۔ چہن پانے والا۔ اَمْنٌ

سے۔ اسم فاعل واحد مذکرہ

آمَنَّا :- ہم ایمان لائے۔ اِیْمَانٌ سے ماضی جمع متکلم

آمَنَّا :- وہ ایمان لائی۔ اِیْمَانٌ سے ماضی واحد

مؤنث غائبہ

آمَنَّا :- میں ایمان لایا۔ اِیْمَانٌ سے ماضی واحد متکلم

آمِنَةٌ :- امن والی۔ چہن پانے والی۔ اَمْنٌ

سے اسم فاعل واحد مؤنث

آمَنَّا :- تم ایمان لائے۔ اِیْمَانٌ سے ماضی

جمع مذکر حاضرہ

آمَنَّا :- وہ ایمان لائے۔ اِیْمَانٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب

آمِنُونَ :- چہن پانے والے۔ اَمْنٌ سے اسم

فاعل جمع مذکر (بجالتِ رسمی)

آمینین :- چہن پانے والے۔ اَمْنٌ سے اسم

فاعل جمع مذکر (بجالتِ نفسی وجرئی)

آمینین :- اے اللہ یہ دعا قبول کر (اسم فعل ہے)

آن :- وقت۔ گھڑی۔

آین :- گرم پانی۔ آئینہ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

آناء :- اوقات۔ گھڑیاں۔ واحد اِنیٰ۔

آئس :- اُس نے دیکھا۔ اِیْتَسٌ سے ماضی

واحد مذکر غائبہ

آئسْتُو :- تم نے دیکھا۔ اِیْتَسٌ سے ماضی جمع

مذکر حاضرہ۔

آئفآ :- ابھی ابھی۔ اسی وقت (اسم ظرف ہے)

آئینة :- برتن۔ واحد اِناء۔

آوی :- اس نے جگہ دی۔ مٹھکانا دیا۔ اِیْوَاءٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب

آووا :- انہوں نے جگہ دی۔ اِیْوَاءٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب

آووا :- تم پناہ لو۔ اُوْتی سے امر جمع مذکر حاضرہ

آوی :- میں پناہ لوں اُوْتی سے مضارع واحد متکلم

آوینا :- ہم نے جگہ دی۔ اِیْوَاءٌ سے ماضی جمع متکلم

آیات :- نشانیاں۔ علامتیں۔ احکام۔

واحد آیة۔

آیة :- آیتہ۔ نشانی۔ حکم۔ معجزہ۔

آیتین :- دونشانیاں (آیۃ کاشنیہ)

(بحالت نصبی وحرری)

آیت :- توآ۔ ایتیان سے امر واحد حاضر مذکر۔
اِئْتِمِرُوا :- تم مشورہ دو۔ ایتیماس سے امر
جمع حاضر مذکر۔

اِئْتَمَنَ :- امین بنایا گیا۔ ایتیمان سے ماضی
واحد غائب مذکر مجہول۔

اِئْتُوا :- تم آؤ۔ [ب] تم لاؤ۔ ایتیان سے
امر جمع حاضر مذکر۔ ایتیان کے اصل معنی
آنا۔ ہیں۔ بار کے بارے سے اس کے معنی
"لانا" ہو جاتے ہیں۔

اِئْتِيَا :- تم آؤ۔ ایتیان سے امر ثنیہ حاضر مذکر و مونث
اِئْتَانُ :- تو اجازت دے۔ اِذْنُ (بصلہ لام)
سے امر واحد حاضر مذکر۔

اِئْتُوا :- تم خبردار ہو جاؤ۔ آگاہ ہو جاؤ۔ اِذْنُ
(بصلہ با) سے امر جمع حاضر مذکر۔

اِئْتِيَا :- سربراہاں پیشوایاں۔ واحد امام
اِئْتُوا :- تو حکم کر۔ اِئْتُوا سے امر واحد حاضر مذکر
آب :- باپ۔ جمع آباء۔

آب :- گھاس۔ چارہ۔
آبِي :- اُس نے انکار کیا۔ اِجَاءُ سے ماضی واحد
غائب مذکر۔

آبَابِيلُ :- چڑیوں کے جھنڈ کے جھنڈ۔ واحد۔

اِبَالَةٌ :- اِبَالَةٌ کے اصل معنی لکڑیوں
وغیرہ کا گٹھڑ ہیں۔ پرندوں کے جھنڈ پر
گتھا ہونے کی وجہ سے اس الفاظ کا اطلاق
کیا جاتا ہے۔ بعض کے نزدیک آبَابِيلُ
کا کوئی مفرد نہیں ہے (میفداوی)

آباریق :- لوٹے۔ واحد اِبْرِيقُ
آبِتْ :- اے میرے باپ۔ (اصل میں اِپِی تھا

یائے متکلم کو ت سے بدل لیا گیا)
اِبْتَدَعُوا :- انہوں نے ایجاد کیا۔ اِبْتِدَاعُ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِبْتَدَأَ :- دم کٹا۔ لاو لہ۔ بَتْرُ سے اَفْعَلُ
صفت ہے۔

اِبْتَغَى :- تو ڈھونڈھ۔ اِبْتِغَاءُ سے امر واحد
حاضر مذکر۔

اِبْتَغَى :- اُس نے چاہا۔ اُس نے ڈھونڈھا۔
اِبْتِغَاءُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِبْتِغَاءُ :- ڈھونڈھنا۔ چاہنا۔ تلاش کرنا۔
(مسند باب افتعال سے)

اِبْتِغُوا :- انہوں نے ڈھونڈھا۔ اِبْتِغَاءُ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اِبْتِغُوا :- تم ڈھونڈھو۔ تم چاہو۔ اِبْتِغَاءُ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اِبْتِغَى :- میں چاہوں۔ میں تلاش کروں۔

اِبْتِغَاءٌ سے مضارع واحد متکلم۔

اِبْتِغَيْتَ : تو نے چاہا۔ اِبْتِغَاءٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اِبْتَلَى : اس نے آزمایا۔ اِبْتِلَاءٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اِبْتَلُوا : تم آزماد۔ اِبْتِلَاءٌ سے امر جمع مذکر حاضر
اِبْتَلَى : وہ آزمایا گیا۔ اِبْتِلَاءٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب مجہول۔

اَبْعَدُ : سمندر۔ واحد مجرور۔

اَبَدٌ : ہمیشہ۔ جمع آباد۔

اَبْدَلٌ : میں بدلوں۔ تَبْدِيلٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اُبْرِيءٌ : میں اچھا کرتا ہوں۔ اِبْرَاءٌ سے
مضارع واحد متکلم۔

اُبْرِيءٌ : میں پاک کرتا ہوں۔ بُرَى قرار دیتا
ہوں۔ تَابُوْرَةٌ سے مضارع واحد متکلم

اَبْوَارٌ : نیک لوگ۔ واحد بَرٌّ

اِبْرَاهِيْمُ : ابوالانبیاء حضرت ابراہیم خلیل اللہ
عہد عتیق کے سفر تکوین میں ہے، کہ آپ سام

بن نوح کی اولاد کے دسویں سلسلہ میں تھے
اور آپ کلدانیوں کے شہر "اور" میں پیدا ہوئے

تھے کہا جاتا ہے کہ یہ وہی شہر ہے جو دولت
مطلب میں اور فا کے نام سے مشہور ہے

بعض تواریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو
کے شہر کوئی میں پیدا ہوئے تھے۔

سفر تکوین سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ
اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو جبکہ ان کی

عمر ۹۹ سال تھی۔ بشارت دی کہ وہ ان کی
نسل کو پھیلانے گا۔ اور فلسطین کی سرزمین

میں اس کی حکومت قائم کرے گا۔ نیز ان
کا نام اِبْرَامُ کی بجائے اِبْرَاهِيْمُ قرار دیا۔

اِبْرَاهِيْمُ کا پہلا جزو اِبْ عربی کا اَبٌ
ہے جس کے معنی "باپ" ہیں اور مَ اِهِيْمُ

کلدانی زبان میں جمہور یا عوام کو کہتے ہیں گویا
ابراہیم کے معنی لوگوں کے باپ ہوئے۔

بعض نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابراہیم اَبٌ
رَاحِمٌ (رحم کرنے والا باپ) کا بگڑا ہوا ہے اس

صورت میں دونوں جزو عربی ہوں گے۔
آپ کے والد یا چچا کا نام تارح یا آذر تھا۔

آپ کی قوم صابی ستارہ پرست تھی دیکھو
لفظ آذر و صابی) مگر آپ کی نظرت سلیم

نے بچپن ہی میں صابیت سے جو بت پرستی
ہی کی ایک شکل تھی۔ انکار کر دیا اور قسم

کی ترغیب تریب سے بے پروا ہو کر اعلان
کر دیا۔ "میں نے تو ہر طرف سے کٹ کر زمین

و آسمان کے پیدا کرنے والے کی طرف اپنا

86139

رُخ کر لیا ہے۔ میں مشرکوں میں شامل نہیں رہ سکتا۔ حق پرستی کے جرم میں بادشاہ وقت نے آپ کو آگ میں ڈالا۔ مگر بحکم الہی وہ آگ آپ کے لئے ٹھنڈک اور سلامتی بن گئی۔ اپنی قوم کی ہدایت سے مایوس ہو کر آپ نے عراق سے شام کی طرف ہجرت کی شام سے آپ اپنی بیوی سارہ کو ساتھ لے کر بصرہ تک پہنچے۔ مگر پھر شام لوٹ آئے۔ اور وہیں قیام فرمایا۔

زمانہ قیام شام میں جبکہ آپ بوڑھے ہو گئے تھے حضرت ہاجرہ کے بطن سے (جو آپ کی بیوی حضرت سارہ کی باندی تھیں اور جنہیں انہوں نے آپ کو ہمہ کر دیا تھا) حضرت اسمعیل پیدا ہوئے۔ پھر کچھ مدت بعد حضرت سارہ کے بطن سے حضرت اسحاق کی ولادت ہوئی۔

حضرت ابراہیم بحکم خداوندی اپنے پہلے اکلوتے بیٹے حضرت اسمعیل کو ان کی والدہ حضرت ہاجرہ کے ساتھ حجاز کے اس چٹیل میدان میں چھوڑ آئے جو مین سے شام جانے والے قافلوں کی گزرگاہ تھی۔ ان کی بھوک پیاس کو دور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے وہاں زمزم کا چشمہ جاری کیا۔ اس چشمہ کی وجہ سے جبرہم کے قبیلہ نے بھی وہاں سکونت

اختیار کی۔ اور شہر مکہ کی آبادی کی بنیاد پڑ گئی حضرت ابراہیم کبھی کبھی اپنی بیوی اور بچے کو دیکھنے کے لئے مکہ آتے رہتے اور اس شہر کی آبادی اور اس کے باشندوں کی دینی و دنیوی خوشحالی کی دعا فرماتے رہتے۔

جب حضرت اسمعیل کچھ بڑے ہوئے تو حضرت ابراہیم نے ان کی مدد سے خدا کے مقدس گھر کعبہ کو تعمیر کیا۔ پھر حضرت اسمعیل ہی اس کے امام اور رسولی قرار پائے۔

حضرت اسمعیل کی شادی خاندان جبرہم ہی میں ہو گئی تھی۔ آپ کی اولاد خوب پھیلی پھولی انہیں کی ایک شاخ قریش کہلائی۔

قریش ہی میں اس کے سب سے زیادہ معزز گھرانے بنو ہاشم میں خدا کے آخری نبی محمد ہاشمی (علی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پیدا ہوئے حضرت ابراہیم کے دوسرے صاحبزادے

حضرت اسحاق ملک شام ہی میں رہے ان کی نسل سے بہت سے نبی پیدا ہوئے۔ حضرت یعقوب ان ہی کے بیٹے تھے یعقوب کا دوسرا نام اسرائیل تھا اسی لئے ان کی اولاد بنی اسرائیل کہلائی۔

حضرت ابراہیم علیہ وسلم نے نبیانا الصلوٰۃ والسلام کی ساری زندگی خدا پرستی، حق

گرتی اور فداکاری کا بہترین نمونہ ہے اسی لئے قرآن کریم میں انہیں حَقِيقًا مُسْلِمًا (سب طرف سے کٹ کر خدا کا سوجا نیوالا اور اپنے آپ کو اس کے حوالے کر دینے والا) کے اوصاف سے یاد کیا گیا ہے اور اسلام کو مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمٍ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ مسلم میں انس سے مراد ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہو کر کہا۔ اے بہترین مخلوق (يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ) آپ نے فرمایا یہ "ابراہیم خلیل اللہ کی شان ہے" یہ تو خیر حضور کا احترام بزرگی تھا۔ تاہم آپ اپنے فضائل میں حضور کے بعد سب انبیاء کرام سے ممتاز ہیں۔

اَبْرَحَ :- میں پھروں۔ ہٹوں۔ بَرَحَ سے مضارع واحد متکلم (لَنْ اَبْرَحَ) میں ہرگز نہ ہٹوں گا۔ ہرگز نہ ٹلوں گا)

اَبْرَسَ :- کورسی۔ جمع بَرَسَ۔ بَرَسَ سے فعل صفت +

اَبْرَمُوا :- انہوں نے مضبوط کیا۔ اِبْرَام سے ماضی جمع مذکر غائب +

اَبْسَلُوا :- رد گردنار کئے گئے۔ اِبْسَالَ سے ماضی جمع مذکر غائب مجہول۔

اَبْشَرُوا :- تم خوش ہو جاؤ۔ اِبْشَار سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اَبْصَارُ :- آنکھیں۔ واحد بَصْرٌ۔

اَبْصَرَ :- اُس نے دیکھا اِبْصَار سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَبْصُرْ :- تو دیکھ۔ اِبْصَار سے امر واحد مذکر حاضر اَبْصُرْ :- وہ کیا ہی دیکھنے والا ہے (فعل تعجب ہے)

اَبْصُرْنَا :- ہم نے دیکھا۔ اِبْصَار سے ماضی جمع متکلم اَبْعَثْ :- میں اٹھایا جاؤں گا۔ بَعَث سے مضارع مجہول واحد متکلم۔

اَبْعَثْ :- تو بھیج۔ بَعَث سے امر واحد حاضر مذکر اَبْعَثُوا :- تم بھیجو۔ بَعَث سے امر جمع حاضر مذکر اَبْعَثِي :- میں تلاش کروں۔ بَعَاث سے مضارع واحد متکلم۔

اَبَقَ :- وہ بھاگا۔ اِبْقَاء سے ماضی واحد مذکر غائب اَبْقَى :- اس نے باقی رکھا۔ بہت پانڈار۔

پہلے معنی میں اِبْقَاء سے ماضی واحد مذکر غائب ہے اور دوسرے معنی میں اِبْقَاء سے اسم تفضیل واحد مذکر ہے۔

اَبْكَى :- اُس نے رلایا۔ اِبْكَاء سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَبْكَارُ :- کنواری عورتیں۔ واحد بَكْرٌ

اَبْكَارُ :- صبح۔ تڑکا۔ دراصل یہ باب افعال سے

اسم تفضیل واحد مذکر

معنی صبح کرنا۔ مصدر ہے۔

اَبْلَغُ۔ مادہ زاد گو نگا۔ جمع اَبْلَغُ۔ اَبْلَغُ سے
اَفْعَل صفت ہے

اِبِل۔ اِبِل۔ جمع اِبَال۔

اِبْلَغِي۔ تو نکل جا۔ اَبْلَغُ سے امر واحد حاضر مونث

اَبْلَغُ۔ تو پہنچا ہے۔ اِبْلَغُ سے امر واحد
حاضر مذکر ہے

اَبْلَغُوْا۔ میں پہنچاتا ہوں۔ اَبْلَغُ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَبْلَغُوْا۔ میں پہنچوں۔ اَبْلَغُ سے مضارع واحد متکلم
اَبْلَغُتُ۔ میں بنے پہنچا یا۔ اِبْلَغُ سے ماضی
واحد متکلم۔

اَبْلَغُوْا۔ انہوں نے پہنچا یا۔ اِبْلَغُ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

اِبْلِيسُ۔ شیطان کا نام ہے۔ اس لفظ کے
اصل معنی تا امید اور دھوکا دینے والا ہیں۔

اِبْنُ۔ تو بنا۔ بنا سے امر واحد حاضر مذکر

اِبْنُ۔ بیٹا۔ جمع اِبْنَاءُ۔

اِبْنُ السَّبِيلِ۔ مسافر۔ لفظی معنی راستہ
کا بیٹا

اِبْنَاءُ۔ بیٹے۔ واحد اِبْنُ۔

اِبْنَةٌ۔ بیٹی۔ جمع اِبْنَاتُ۔

اِبْنَتِي۔ میری دو بیٹیاں۔ اِبْنَةٌ کا تثنیہ

مضاف بہ یا ئے متکلم۔ اضافت کی وجہ سے
نون گر گئی۔

اِبْنُوْا۔ تم بناؤ۔ بنا سے امر جمع حاضر مذکر
اِبْنِي۔ دو بیٹے۔ اِبْنُ کا تثنیہ۔ اضافت کی
وجہ سے نون گر گئی۔

اَبُوْا۔ باپ (اَبُ کی حالت رفعی)

اَبُوْا۔ انہوں نے انکار کیا۔ اِبَاءُ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

اِبْنِي۔ میرا بیٹا۔ ابن اور یار (ضمیر متکلم واحد)
سے مرکب ہے

اَبُوْاِبُ۔ دروازے۔ واحد باب۔

اَبُوْنِ۔ ماں۔ باپ۔ والدین (اَبُ کا تثنیہ
بحالت نصبی و جبری تغلیباً ماں پر بھی لفظ

اَبُ کا اطلاق کیا گیا ہے۔)

اَبِيْ۔ میرا باپ اَبُ اور اَبَاءُ (ضمیر واحد متکلم)
سے مرکب۔

اَبِيْ لَهَبٍ۔ شعلہ کا باپ۔ آنحضرت صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم کے ایک کافر چچا کا لقب چچو

بڑا سرخ و سفید تھا۔ اس لئے ابو لہب کہلاتا

تھا۔ مگر قرآن کریم میں اس لفظ سے اس کے

دفعی ہونے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

اَبْيَضُ۔ سفید گورا۔ اَبْيَضُ سے اَفْعَل صفت

اَبْيَضْتُ۔ سفید ہوئی۔ اَبْيَضْتُ سے ماضی

واحد مؤنث غائب -

أَبَيْنَ: انہوں نے انکار کیا۔ اِبَاءً سے ماضی جمع مؤنث غائب -

أَتَى: وہ آیا۔ اَتَيَانَ سے ماضی واحد مذکر غائب اِتَّبَاعَ: مرضی پر چلنا۔ پیروی کرنا۔ باب افتعال سے مصدر -

اِتَّبَعَهُ: وہ پیچھے چلا۔ وہ پیچھے پڑا۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی واحد مذکر غائب -

اِتَّبَعَهُ: وہ تابع ہوا۔ اس نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی واحد مذکر غائب -

اِتَّبَعَهُ: میں پیروی کروں۔ اِتَّبَاعَ سے مضارع واحد متکلم -

اِتَّبَعَهُ: تو پیروی کر۔ اِتَّبَاعَ سے امر واحد مذکر حاضر اِتَّبَعْتَ: تو نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی واحد مذکر حاضر -

اِتَّبَعْتُ: میں نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی واحد متکلم -

اِتَّبَعْتُمْ: تم نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی جمع مذکر حاضر -

اِتَّبَعْنَا: ہم نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی جمع متکلم -

اِتَّبَعُوا: وہ پیچھے چلے۔ انہوں نے پیروی کی۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی جمع مذکر غائب -

اِتَّبَعُوا: تم پیروی کرو۔ اِتَّبَاعَ سے امر جمع مذکر حاضر اِتَّبَعُوا: ان کے پیچھے لگا دیا گیا۔ اِتَّبَاعَ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب -

اَتَتْ: وہ آئی۔ اَتَيَانَ سے ماضی واحد مؤنث غائب اِتَّخَذَ: اختیار کیا۔ پسند کیا۔ باب افتعال سے مصدر -

اِتَّخَذَ: تو بنا لے۔ اِتَّخَذَ سے امر واحد مذکر حاضر اِتَّخَذَ: اس نے اختیار کیا۔ پسند کیا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی واحد مذکر غائب -

اِتَّخَذَ: میں بناؤں۔ اختیار کروں۔ اِتَّخَذَ سے مضارع واحد متکلم -

اِتَّخَذَتْ: اس عورت نے ٹھیرا یا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی واحد مؤنث غائب -

اِتَّخَذَتْ: تو نے ٹھیرا یا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی واحد مذکر حاضر -

اِتَّخَذْتُ: میں نے اختیار کیا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی واحد متکلم -

اِتَّخَذْتُمْ: تم نے اختیار کیا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی جمع مذکر حاضر -

اِتَّخَذْنَا: تم نے ٹھیرا یا اسے۔ اِتَّخَذَ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔ باضمیر منصوب متصل واحد مذکر غائب

اِتَّخَذُوا: ہم نے ٹھیرا یا۔ اِتَّخَذَ سے ماضی جمع متکلم -

اِتَّخَذُوا: تم ٹھیراؤ۔ تم اختیار کرو۔ اِتَّخَذَا سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اِتَّخَذِي: تو بنا لے اِتَّخَذَا سے امر واحد حاضر مؤنث۔

اِتَّخَذُوا: ہم سن عورتیں، مجھولیاں واحد تریب
اِتَّخَذْتُمْ: تم کو عیش وی گئی۔ اِتَّخَذُوا سے

ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

اِتَّخَذْنَا: ہم نے عیش دی۔ اِتَّخَذُوا سے ماضی
جمع متکلم۔

اِتَّخَذُوا: ان کو عیش دی گئی۔ اِتَّخَذُوا سے
ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اِتَّخَذُوا: تو چھوڑ۔ تَرَكَ سے امر واحد مذکر حاضر
اِتَّخَذُوا: وہ پورا ہوا۔ کمال کو پہنچا۔ اِتَّخَذُوا
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِتَّقُوا: تو ڈرو۔ اِتَّقُوا سے امر واحد مذکر حاضر
اِتَّقُوا: بڑا پرہیزگار۔ بڑا ڈرنے والا۔ تَقَىٰ

سے اسم تفضیل واحد مذکر۔ (اس مادہ کا

فار کلمہ دراصل واؤ ہے۔ اور یہ لفیف

مفروق ہے۔ خلاف قیاس واؤ کو تار سے

بدل لیا گیا) (دیکھو تقویٰ)

اِتَّقُوا: وہ ڈرا اس نے پرہیزگاری اختیار کی۔

اِتَّقُوا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِتَّقُوا: اس نے مضبوط کیا۔ اس نے درست کیا۔

اِتَّقُوا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِتَّقُوا: تم ڈرو۔ تم بچو۔ اِتَّقُوا سے امر جمع مذکر حاضر

اِتَّقُوا: وہ ڈرے رو بچے۔ اِتَّقُوا سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

اِتَّقُوا: تم ڈریں۔ تم نے پرہیزگاری اختیار

کی۔ اِتَّقُوا سے ماضی جمع مؤنث حاضر۔

اِتَّقُوا: وہ ڈریں۔ اِتَّقُوا سے ماضی جمع مؤنث

غائب۔

اِتَّقُوا: تم ڈرو۔ اِتَّقُوا سے امر جمع مؤنث حاضر

اِتَّقُوا: تو پڑھ۔ تِلَاوَةً سے امر واحد مذکر حاضر

اِتَّقُوا: تم پڑھو۔ تِلَاوَةً سے امر جمع مذکر حاضر

اِتَّقُوا: میں پڑھتا ہوں۔ تِلَاوَةً سے منسارع

واحد متکلم۔

اِتَّقُوا: میں پڑھوں۔ تِلَاوَةً سے منسارع

واحد متکلم۔ (جواب امر میں مجزوم ہونے

کی وجہ سے آخر سے واؤ گر گیا)

اِتَّقُوا: اس نے پورا کیا۔ اِتَّقُوا سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِتَّقُوا: تو پورا کر۔ اِتَّقُوا سے امر واحد مذکر حاضر

اِتَّقُوا: میں نے پورا کیا۔ اِتَّقُوا سے ماضی

واحد متکلم۔

اِتَّقُوا: ہم نے پورا کیا۔ اِتَّقُوا سے ماضی

جمع متکلم۔

اِتَّقُوا: تم پورا کر۔ اِتَّقُوا سے امر جمع مذکر حاضر

اَتَوَا:۔ وہ آئے (بلاصلہ) وہ لائے (بصلہ بار
اِتْيَان سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اُتُوا:۔ (بصلہ بار اُن کے پاس لایا گیا اِتْيَان
سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اُتُوْبُ:۔ میں توبہ کرتا ہوں۔ رجوع ہوتا ہوں
(بصلہ الی) میں توبہ قبول کرتا ہوں۔ رحمت
کرتا ہوں۔ (بصلہ علی) تُوْبَةٌ سے مقدار
واحد متکلم۔ (دیکھو تُوْبَةٌ)

اَتَوَكَّأُ:۔ میں ٹیک لگاتا ہوں۔ تَوَكُّؤُسُ
مضارع واحد متکلم۔

اَتَيَا:۔ وہ دونوں آئے۔ اِتْيَان سے ماضی
تثنیہ مذکر غائب۔

اَتَيْنَا:۔ ہم آئے (بلاصلہ) ہم لائے (بصلہ با)
اِتْيَان سے ماضی جمع متکلم۔

اَثَابَ:۔ اس نے بدلہ دیا۔ اِثَابَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اَثَابَتْ:۔ اسبابِ خاند۔
اَثَارَةٌ:۔ علم جو چلا آتا ہو۔ تحریریں اور اشیاءِ باقی رہ

کیا ہو۔ اَثْرٌ یعنی نقشِ قدم سے ماخوذ ہے۔
اَثْمُرٌ:۔ انہوں نے جوٹا (زمین کو) اِثَارَةٌ۔

سے ماضی جمع مذکر غائب۔ اس کے اصل معنی
پرانگیختہ کرنا ہیں۔

اِثْقَلْتُمْ:۔ تم بوجہل ہوئے۔ اِثْقَالٌ سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔ یہ اصل میں تَثَقَّلْتُ تھا۔
بوزنِ تَفَاعُلٍ۔ تاکوٹا سے بدل کرنا
میں اونگام کر دیا۔ اور شروع میں ہمزہ
وصل لگا دیا۔ اسی طرح اِثْقَلْتُمْ بھی
در اصل تَثَقَّلْتُمْ تھا۔

اِثْمٌ:۔ گناہ۔ سزا۔ اِثْمٌ کا اسمِ مصدر ہے۔
اِثْبَتُوْا:۔ تم ثابت قدم رہو۔ ثَبَاتٌ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اِثْمَانٌ:۔ تم نے بہت خوزری کی اِثْمَانٌ
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِثْرٌ:۔ نشان۔ جمع اِثْمَارٌ۔ اس کے اصل معنی
نقشِ قدم ہیں۔

اِثْرٌ:۔ انہوں نے اٹھایا۔ پراگیختہ کیا۔
اِثَارَةٌ سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

اِثْقَالٌ:۔ بوجہل مرے۔ خزانے۔ واحد ثِقْلٌ
(پہلے معنی میں حقیقت ہے اور مؤخر الذکر

درنوں معنی مجازی ہیں۔)
اِثْقَلْتُ:۔ وہ بوجہل ہوئی (یعنی ایامِ حمل

پورے ہوئے) اِثْقَالٌ سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

اِثْلٌ:۔ جھاؤ کا درخت۔
اِثْمٌ:۔ گناہ۔ جمع اِثْمَامٌ۔

اِثْمَرٌ:۔ وہ پہل والا ہوا۔ اِثْمَارٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب

اِشْتَانٌ :- دو (مذکر) رفعی حالت میں۔

اِشْتَانٌ :- دو (مونث) نصبی و جبری حالت میں

اِشْتَانٌ :- گنہ گار۔ اِشْتَانٌ سے صفتِ مشبہ

واحد مذکر +

اِجَاءٌ :- مجبور کیا۔ بقیار کیا۔ اِجَاءَةٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِجَاجٌ :- کھاری پانی۔ کڑوا پانی۔

اِجْتَبَىٰ :- اُس نے پسند کیا۔ چن لیا۔ اِجْتَبَاءٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِجْتَبَمُ :- تم کو جواب دیا گیا۔ اِجْتَابَتْ سے ماضی

مجبول جمع مذکر حاضر۔

اِجْتَبَيْتَ :- تو نے پسند کیا۔ اِجْتَبَاءٌ سے

ماضی واحد مذکر حاضر +

اِجْتَبَيْنَا :- ہم نے پسند کیا۔ اِجْتَبَاءٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

اِجْتَنَّتْ :- اس کو اکھاڑا گیا۔ اِجْتِنَاثٌ سے

ماضی مجبول واحد مونث غائب۔

اِجْتَرَحُوا :- انہوں نے کمایا۔ انہوں نے ارتکاب

کیا۔ اِجْتِرَاحٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِجْتَمَعَتْ :- جمع ہوئی۔ اِجْتِمَاعٌ سے ماضی

واحد مونث غائب۔

اِجْتَمَعُوا :- وہ جمع ہوئے۔ اِجْتِمَاعٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

اِجْتَنَبُوا :- پرہیز کرو۔ بچو۔ اِجْتِنَابٌ سے امر جمع

مذکر حاضر +

اِجْدٌ :- پاتا ہوں۔ پاؤں گا۔ وِجْدَانٌ سے

مضارع واحد متکلم۔

اِجْدَاتٌ :- قبریں۔ واحد جَدَاتٌ۔

اِجْدَمٌ :- بہت لائق۔ زیبا تر۔ جَدَارَةٌ سے

اسم تفضیل واحد مذکر۔

اِجْرٌ :- مزدوری۔ ثواب۔ مہر۔ جمع اُجُورٌ۔

اِجْرٌ :- توپناہ دے۔ اِجَارَةٌ سے امر واحد

مذکر حاضر۔

اِجْرَامٌ :- گناہ کرتا۔ پاپ افعال سے مصدر۔

اِجْرَمْنَا :- ہم نے گناہ کیا۔ اِجْرَامٌ سے ماضی

جمع متکلم۔

اِجْرَمُوا :- انہوں نے گناہ کیا۔ اِجْرَامٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

اِجْسَامٌ :- بدن۔ تن۔ واحد جِسْمٌ۔

اِجْعَلُ :- میں بنا دوں۔ جَعَلَ سے مضارع

واحد متکلم۔

اِجْعَلْ :- تو کر۔ تو بنا۔ جَعَلَ سے امر واحد مذکر

حاضر۔

اِجْعَلُوا :- تم ٹھیراؤ۔ تم بناؤ۔ جَعَلَ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

أَجْعَلَنَّ: میں ضرور کروں گا۔ لاسل میں لاجْعَلَنَّ
(ہے) جَعَلَ سے مضارع واحد متکلم متوکد
بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

أَجَلَ: واسطے۔ سبب۔ وجہ (جیسے من
أَجَلَ ذَلِكْ۔ اس وجہ سے)

أَجَلَ: موت۔ مدت۔ مہلت۔ جمع آجَال
أَجْلِبُ: تو کھینچ لے آ۔ چڑھالا۔ إِجْلَابُ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

أَجَلَّتْ: تو نے مدت مقرر کی۔ تَأْجِيلُ
سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

أَجَلَّتْ: مدت مقرر کی گئی (اس کے لئے)
تَأْجِيلُ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب
إِجْلُدْ دَا: کورے مارو۔ جِلْدُ سے امر جمع
مذکر حاضر +

أَجْلِيْنِ: دو مدتیں۔ أَجَلٌ کا ثنیۃ نسبی و
جزی حالت میں +

أَجْمَعُوا: تم جمع کرو۔ إِجْمَاعُ سے امر جمع مذکر حاضر
أَجْمَعُوا: انہوں نے جمع کیا۔ إِجْمَاعُ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

أَجْمَعُونَ: وہ تمام۔ وہ سب۔ واحد أَجْمَعُ
اسم تاکید ہے (بجالت نعی)

أَجْنِبُ: تو بچا۔ علیحدہ رکھ۔ جَنْبُ سے امر
واحد مذکر حاضر۔

أَجْنَتًا: پیٹ کے بچے۔ واحد جَنْبِيْنُ۔

أَجْنَحُ: تو جھک۔ مائل ہو۔ جنوح سے امر
واحد مذکر حاضر۔

أَجْنِيَّةٌ: پر۔ بازو۔ واحد جَنْحَا۔

أَجْوَسُ: بدھے۔ مہر۔ واحد أَجْدُ۔

أَجِيْبٌ: میں قبول کرتا ہوں۔ إِجَابَةٌ سے
مضارع واحد متکلم۔

أَجِيْبْتُ: وہ قبول کی گئی۔ إِجَابَةٌ سے
ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

أَجِيْبُوا: تم مانو۔ فرمانبراری کرو۔ إِجَابَةٌ
سے امر جمع مذکر حاضر۔

أَحَادِيْثُ: باتیں۔ واحد أَحَدٌ دُنْتَهْ۔ حَدِيْثٌ
أَحَاطٌ: اس نے گھیر لیا۔ قَابِوْہِیْنِ کیا معلوم کیا
إِحَاطَةً سے ماضی واحد مذکر غائب۔

(آخری معنی میں احاطہ علمی مراد ہے)

أَحَاطْتُ: اس نے گھیر لیا۔ إِحَاطَةٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

أَحَبُّ: بڑا دوست۔ محبوب تر۔ حُبٌّ سے
اسم تفضیل واحد مذکر۔

أَحِبُّ: میں دوست رکھتا ہوں، چاہتا ہوں
إِحْبَابُ سے مضارع واحد متکلم۔

أَحْبَاءُ: دوست۔ پیارے۔ واحد حَبِيْبٌ
أَحْبَارٌ: یہودیوں کے بڑے علماء۔ واحد حَبْرٌ

جبر کے معنی ہیں۔ اچھا اثر۔ بڑے عالم کو
جبراً اس لئے کہا گیا کہ اس کے علوم و کمالات کے
اثرات عوام میں باقی رہتے ہیں۔ عرفاً اس لفظ
کا استعمال علماء یہود کے لئے ہوتا ہے +
أَحْبَبْتُ :- میں نے دوست رکھا۔ أَحْبَاب سے
ماضی واحد متکلم۔

أَحْبَطُ :- اس نے کھو دیا۔ غارت کیا أَحْبَاط
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

أَحْتَرَقْتُ :- وہ جل گیا۔ أَحْتِرَاق سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

أَحْتَمَلُ :- اُس نے اٹھایا۔ إِحْتِمَال سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

أَحْتَمَلُوا :- انہوں نے اٹھایا۔ إِحْتِمَال سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

أَحْتَبَنَكُنَّ :- میں ضرور قابو میں کروں گا چپٹ
کریاؤں گا۔ قرآن میں لَا أَحْتَبِنَكُنَّ ہے
أَحْتِنَاكَ سے مضارع واحد متکلم مؤنث بلام
تاکید و تون ثقیلہ۔

أَحَدٌ :- ایک۔ اکیلا۔ پہلا و مذکر

أَحْدَى :- ایک (أَحَد کا مؤنث)

أَحْدَاثٌ :- میں شروع کروں۔ إِحْدَاث
سے مضارع واحد متکلم

أَحْذَرُوا :- تو بچ۔ حَذْر سے امر واحد مذکر حاضر

أَحْذَرُوا :- تم ڈرو۔ بچے رہو۔ حَذْر سے امر
جمع مذکر حاضر۔

أَحْرَصُ :- بڑا لالچی۔ حرص سے تم تفصیل وار مذکر
أَحْزَابُ :- گروہ۔ زرتے۔ واحد حِزْب۔

أَحْسَنُ :- اس نے محسوس کیا۔ إِحْسَان سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

أَحْسَانٌ :- بھلائی۔ نیکی۔ نیکو کاری۔ احسان
کا استعمال دو طرح ہوتا ہے۔ دوسروں

سے بھلائی کرنے کے لئے۔ اور اپنی ذات
کو سنوارنے کے لئے کہ اچھا علم حاصل کرے

یا اچھا عمل کرے۔ قرآن کریم میں دونوں
معنی میں اس کا استعمال ہوا ہے +

احسان کا درجہ عدل سے بڑھ کر ہے
عدل تو یہ ہے کہ دوسروں کے حق ادا کرے

اور اپنا حق حاصل کرے اور احسان یہ ہے
کہ دوسروں کو حق سے زیادہ دے اور خود

حق سے کم لے۔ لہذا عدل کا اختیار کرنا
واجب ہے اور احسان کا مستحب۔ چنانچہ

فرمایا گیا۔ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ

(اللہ تعالیٰ عدل اور احسان کا حکم دیتا ہے)

ایک حدیث میں احسان کی تشریح

یہ کی گئی ہے کہ بندہ خدا کی اس طرح فرما

برواری کرے کہ گویا خدا اس کی نگاہوں

کے سامنے ہے۔ کیونکہ اگرچہ وہ اسے اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھ پاتا۔ لیکن خدا تو اسے دیکھ رہا ہے۔ احسان کی یہ صورت سابق الذکر دونوں صورتوں کو شامل ہے حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری فرماتے ہیں۔ کہ احسان میں اذکار اور اورد اور دیگر اعمال خیر سب شامل ہیں +

(مفردات امام رابع فیض الباری ج ۱)

أَحْسَنَ :- اس نے اچھا کیا۔ نیکی کی۔ احسان سے ماضی واحد مذکر غائب۔

أَحْسِنُ :- تو نیکی کر۔ بھلائی کر۔ احسان سے امر واحد مذکر حاضر۔

أَحْسَنُ :- بہت اچھا۔ بہتر۔ حُسن سے اسم تفضیل واحد مذکر۔

أَحْسَنْتُمْ :- تم نے نیکی کی۔ بھلائی کی احسان سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

أَحْسَنُوا :- انہوں نے نیکی کی۔ احسان کیا۔ احسان سے ماضی جمع مذکر غائب۔

أَحْسِنُوا :- تم نیکی کرو۔ احسان سے امر جمع مذکر حاضر۔

أَحْسُوا :- انہوں نے پایا۔ محسوس کیا احسان سے ماضی جمع مذکر غائب +

أَحْشَرُوا :- تم جمع کرو۔ خستہ سے امر جمع حاضر مذکر

أَحْضَى :- اُس نے گن لیا۔ بہت یاد رکھنے والا پہلے معنی میں اِحْصَاء سے ماضی واحد مذکر غائب اور دوسرے معنی میں اِحْصَاء سے خلاف تیس آسم تفضیل واحد مذکر۔

أَحْضَرْتُمْ :- تم روکے گئے۔ اِحْصَار سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

أَحْضَرُوا :- وہ روکے گئے۔ اِحْصَار سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

أَحْضَرُوا :- تم گھیرو۔ قید رکھو۔ حَضْر سے امر جمع مذکر حاضر۔

أَحْصِنُ :- وہ نکاح میں لائی گئیں احْصَان سے ماضی مجہول جمع مونث۔ غائب۔

أَحْصَنَتْ :- اس نے حفاظت کی (شرمگاہ کی یعنی عصمت کی) اِحْصَان سے ماضی واحد مونث غائب۔

أَحْضُوا :- تم گنو۔ اِحْصَاء سے امر جمع مذکر حاضر اِحْصَيْنَا :- ہم نے لیا۔ گن رکھا۔ اِحْصَاء سے ماضی جمع متکلم۔

أَحْضَرْتُ :- اُس نے حاضر کیا اِحْضَار سے ماضی واحد مونث غائب۔

أَحْضَرْتُ :- وہ حاضر کی گئی۔ اِحْضَار سے ماضی مجہول واحد مونث غائب۔

أَحْطْتُ :- میں نے گھیر لیا۔ میں نے معلوم کیا۔

اِحَاطَة سے ماضی واحد متکلم (یہاں احاطہ

علمی مراد ہے)

اَحْطَا: ہم نے گھیر لیا۔ ہم نے معلوم کر لیا۔ اَحْطَا

سے ماضی جمع متکلم (یہاں احاطہ علمی مراد ہے)

اِحْفَظُوا: تم حفاظت کیا کرو۔ حِفْظ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اَحَقُّ: زیادہ حق دار۔ حَقُّ سے اسم تفضیل

واحد مذکر۔

اِحْقَاب: بڑی مدتیں۔ بے انتہا زمانے۔

واحد۔ حُقْب۔

اِحْقَاف: حضرت ہود علیہ السلام کی قوم

عَادِیْم کی بستیاں: علامہ سید سلیمان

”بلاد الاحقاف“ کی تعیین کے سلسلہ میں

کہتے ہیں:-

یامہ عمان بحرین حضرت موت اور مغربی میں

کے بیچ میں جو صحرائے اعظم الدہباریا“ بیچ

خالی“ کے نام سے واقع ہے۔ گودہ آبادی

کے قابل نہیں۔ لیکن اس کے اطراف میں

کہیں کہیں آبادی کے لائق تھوڑی تھوڑی

زمین ہے۔ خصوصاً اس حصہ میں جو حضرت

موت سے نجران تک پھیلا ہوا ہے گو

اس وقت وہ بھی آباد نہیں۔ تاہم عہد

قدیم میں اسی حضرت موت اور نجران

کے درمیانی حصہ میں ”عادِیْم“ کا مشہور

قبیلہ آباد تھا۔ جس کو خدا نے اس کی

نافرمانی کی پاداش میں نیست و نابود

کر دیا۔ (ارض القرآن)

اَحْكَمُ: بڑا حاکم۔ حُكْم سے اسم تفضیل واحد مذکر

اَحْكَمُ: توفیق دہ کر (بصلاۃ بَیِّن) حُكْم سے

امر واحد مذکر حاضر۔

اَحْكَمَتْ: وہ مضبوط کی گئی۔ مدلل کی گئی۔

احکام سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب

اَحَلَّ: اُس نے حلال کیا۔ اَتَارَا۔ اِخْلَالَ

سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب

اَحَلَّ: وہ حلال کیا گیا۔ اِخْلَالَ سے ماضی

مجہول واحد مذکر غائب۔

اَحَلَّ: میں حلال کرتا ہوں۔ اِخْلَالَ سے

مفارع واحد متکلم۔

اَحْلَام: خواب۔ وَاَحْدُ حُلْمٌ۔ عقلمیں

بردباریاں۔ وَاَحْدُ جِلْمٌ۔

اَحْلَتْ: وہ حلال کی گئی۔ اِخْلَالَ سے

ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

اَحْلَلَّ: تو کھول۔ اَحْلَلَّ سے امر واحد مذکر حاضر

اَحْلَلْنَا: ہم نے حلال کیا۔ اِخْلَالَ سے

ماضی جمع متکلم۔

اَحْلَوْنَا: انہوں نے اُتارا۔ اِخْلَالَ سے

سے ماضی جمع مذکر غائب +

اَحْمَالٌ :- بوجھ - حمل - واحد حَمْلٌ

اَحْمَدُ :- بڑا سرا ہوا - خاتم الانبیا جناب

رسالتآب صلی اللہ علیہ وسلم کا نام نامی

حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے آنحضرت علیہ

الصلوة والسلام کے مبعوث ہونے کی

بشارت اسی مقدس نام سے دی تھی +

امام رابع استغابانی فرماتے ہیں کہ اس

بشارت میں لفظ احمد کو لانے سے اس

امر کی طرف اشارہ کرنا مقصود تھا کہ حضرت

خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عیسیٰ

اور دیگر انبیاء علیہم السلام سے کہیں زیادہ

قابل تعریف ہونگے (مفردات القرآن)

اَحْمِلُ :- میں اٹھا رہا ہوں - میں سوار کر دوں

حَمْلٌ سے مضارع واحد متکلم

اِحْمِلُ :- تو سوار کر - تو چڑھا - حَمْلٌ سے

امر واحد مذکر حاضر +

اَحْوَى :- سیاہ مائل بہ سبزی - حَوْیٌ سے

اَفْعَلَ صفت -

اَحْيَا :- اس نے جلا یا - زندہ کیا - اَحْيَا سے

ماضی واحد مذکر غائب -

اَحْيَاءُ :- زندے - واحد - حَيٌّ

اَحِيْطُ :- وہ گھیر گیا - اِحاطة سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب -

اَحْيَا :- میں زندہ کرتا ہوں - اَحْيَا سے

مضارع واحد متکلم -

اَحْيَيْتُ :- تو نے زندہ کیا - اَحْيَا سے ماضی

واحد مذکر حاضر -

اَحْيَيْنَا :- ہم نے زندہ کیا - اَحْيَا سے ماضی

جمع متکلم -

اَخٌ :- بھائی - جمع اِخْوَةٌ + اِخْوَانٌ -

اِخْفٌ :- میں ڈرتا ہوں - خَوْفٌ سے مضارع

واحد متکلم -

اِخْتَلَفُ :- میں خلاف کروں گا - مُخْتَلَفٌ -

سے مضارع واحد متکلم -

اِخْتَبَا :- خبریں - واحد خَبْرٌ -

اِخْتَبَا :- وہ جھکے - عاجزی کی - اِخْتَبَاتٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب -

اِخْتٌ :- بہن - جمع اِخْوَاتٌ -

اِخْتَارَا :- اُس نے پسند کیا اختیار سے

ماضی واحد مذکر غائب -

اِخْتَارَتْ :- میں نے پسند کیا - اِخْتِيَارٌ سے

ماضی واحد متکلم -

اِخْتَارْنَا :- ہم نے پسند کیا - اِخْتِيَارٌ سے

ماضی جمع متکلم -

اِخْتَصَمُوا :- انہوں نے جھگڑا کیا - اِخْتِصَامٌ

جرم تھا کہ انہوں نے بادشاہ کے رٹکے کے ہاتھ سے (جو ایک رامب کی تلقین سے مشرف باسلام ہو چکا تھا) عجیب و غریب کرامات صادر ہوتے دیکھ کر دین کو قبول کرنے اور کفر و سحر سے بیزار ہونے کا اعلان کر دیا تھا۔ یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ مسلم و ترمذی میں مذکور ہے اس کے علاوہ یورپین اور عرب مورخین کی روایات سے اس پر مزید روشنی اس طرح پڑتی ہے کہ مین کے مشہور یہودی بادشاہ ذونواس کے زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متبعین میں سے ایک شخص قیسیون رامب بلا روم سے ہجرت کے تبلیغ دین کے لئے نجران میں مقیم ہو گیا تھا۔ وہاں بہت سے لوگ اس کے ہاتھ پر مشرف بایمان ہوئے اور یہ سلسلہ برابر بڑھتا رہا۔ ذونواس متعصب یہودی تھا اس نے پہلے تو لوگوں کو ڈرا دھمکا کر باز رکھنا چاہا۔ مگر جب زمانے تو گہری کھائی میں آگ بھڑکا کر انہیں زندہ بلا دیا۔ جو کسی طرح اس سے بچ نکلے ان کو قتل کر دیا۔

ان میں سے ایک شخص کسی طرح اپنی

سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 اِخْتِلَافٌ: فرق۔ تفاوت۔ جھگڑا۔ جھگڑنا
 یکے بعد دیگرے آنا۔ باب افتعال سے
 مصدر +
 اِخْتِلَاقٌ: بنائی ہوئی بات۔ بہتان۔ من گھڑت۔ باب افتعال سے مصدر اسمی
 معنی میں مستعمل ہے)
 اِخْتَلَطَ: وہ مل جُل گیا۔ اِخْتِلَاطٌ سے ماضی
 واحد مذکر غائب۔
 اِخْتَلَفَ: اس نے اختلاف کیا۔ اِخْتِلَافٌ
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 اِخْتَلَفَ: وہ اختلاف کیا گیا۔ اِخْتِلَافٌ
 سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔
 اِخْتَلَفُوا: انہوں نے اختلاف کیا۔ جھگڑا
 کیا اِخْتِلَافٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 اِخْتِین: دو بہن۔ اُخْتٌ کاتثنیہ بحالت
 نصبی و جبری۔
 اِخْتَادُودٌ: کھائی۔ خندق۔ اصحاب الاِخْتَادُودِ
 کھائی والے۔ "اصحاب الاِخْتَادُودِ سے وہ
 کافر و ظالم بادشاہ اور اس کے ساتھی
 مراد ہیں۔ جنہوں نے حضرت عیسیٰ کے تمام
 نبوت میں بہت مسلمانوں کو آگ کی خندقوں
 میں گرا کر خاک کر دیا تھا۔ ان کا یہ

اُخَذَ:۔ اس نے لیا۔ پکڑا۔ اُخَذَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اُخَذَ:۔ وہ لیا گیا۔ وہ پکڑا گیا۔ اُخَذَ سے ماضی
مجهول واحد مذکر غائب۔

اُخَذَاتُ:۔ پکڑ۔ گرفت۔ اُخَذَ سے مصدر
برائے مؤنث۔

اُخَذَاتُ:۔ اس نے لیا۔ پکڑا۔ اُخَذَ سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

اُخَذْتُ:۔ تم نے لیا۔ اُخَذَ سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

اُخَذْنَ:۔ انہوں نے لیا۔ اُخَذَ سے ماضی
جمع مؤنث غائب۔

اُخَذْنَا:۔ ہم نے لیا۔ ہم نے پکڑا۔ اُخَذَ سے
ماضی جمع متکلم۔

اُخِذُوا:۔ وہ پکڑے گئے۔ وہ لئے گئے اُخَذَ
سے ماضی مجهول جمع مذکر غائب۔

اُخِرُ:۔ دوسرے۔ اور اسم تفضیل جمع مؤنث
واحد۔ اُخِرَى۔

اُخِرَ:۔ اس نے پیچھے چھوڑا۔ تاخیر سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اُخِرُ:۔ تو مہلت دے۔ تاخیر سے امر واحد
مذکر حاضر۔

اُخِرَى:۔ دوسری۔ اور اسم تفضیل واحد مؤنث۔

جان بچا کر قیصر روم کے پاس پہنچا۔ اور
ذو نواس کے ظلم کی داستان سنائی۔
قیصر جو ستیان کے نجاشی شاہ حبشہ کو جو
عیسائی اور اس کے زیر اثر تھا۔ لکھا۔
نجاشی نے فوراً اپنے ایک بہادر سردار اریاط
کی ماتحتی میں ایک زبردست لشکر ذو نواس
پر حملہ کرنے کے لئے بھیج دیا۔ اریاط نے من
پر قبضہ کر لیا۔ اور ذو نواس سمندر میں ڈوب
کر مر گیا۔ اس واقعہ کو انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا
کے علاوہ اسی طرح ”ہسٹوریس ہسٹری آف
دی ورلڈ“ میں نقل کیا گیا ہے لیکن مورخ
طبری کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ
پہلے نجاشی کے پاس پہنچا تھا۔ مگر نجاشی
نے اس سے کہا کہ آدمی تو میرے پاس بہت
ہیں۔ مگر جہاز نہیں۔ میں قیصر کو لکھتا ہوں۔
کہ وہ جہاز بھیج دے۔ چنانچہ جب قیصر نے
جہاز بھیج دیئے تو اس نے اریاط کی کمان میں
میں پر حملہ کر دیا۔

(طبری ج ۲ ص ۱۵۱ بحوالہ ”حیاء محمد“ مصنف
محمد بن ہیکل مطبوعہ مصر۔)

اُخَذَ:۔ گرفت۔ غلاب۔ پکڑنا۔ لینا۔ پہلے دو
معنی ہیں۔ اسم مصدر۔ دوسرے دو معنی ہیں
باب فتح سے مصدر۔

جمع اُخْرُ۔

اِخْرَاجُ: نکالنا۔ باب افعال سے مصدر۔

اُخْرَجْتُ: اس نے پیچھے چھوڑا۔ تَأْخِذٌ سے

ماضی واحد مونث غائب۔

اُخْرَجْتُ: تو نے پیچھے چھوڑا۔ تو نے ویر کی

تَأْخِذٌ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

اُخْرَجَ: اس نے نکالا۔ اُكَّيَا۔ اِخْرَاجُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُخْرَجَ: تو نکال۔ اِخْرَاجُ سے امر واحد مذکر

حاضر +

اُخْرَجُ: میں نکالا جاؤں گا۔ اِخْرَاجُ سے

مفارع مجہول واحد متکلم۔

اُخْرَجُ: تو نکل۔ خُرُوجُ سے امر واحد مذکر

حاضر +

اُخْرَجْتُ: اس عورت نے نکالا۔ اِخْرَاجُ

ماضی واحد مونث غائب۔

اُخْرَجْتُ: وہ نکالی گئی۔ اِخْرَاجُ سے

ماضی مجہول واحد مونث غائب۔

اُخْرَجْتُمْ: تم نکالے گئے۔ اِخْرَاجُ سے

ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

اُخْرَجْنَا: ہم نکالے گئے۔ اِخْرَاجُ سے ماضی

مجہول جمع متکلم۔

اُخْرَجْنَا: ہم نے نکالا۔ اِخْرَاجُ سے ماضی

جمع متکلم۔

اُخْرَجُوا: انہوں نے نکالا۔ اِخْرَاجُ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

اُخْرَجُوا: وہ نکالے گئے۔ اِخْرَاجُ سے ماضی

مجہول جمع مذکر غائب۔

اُخْرَجُوا: تم نکلو۔ خُرُوجُ سے امر جمع مذکر

حاضر۔

اُخْرَجُوا: تم نکالو۔ اِخْرَاجُ سے امر جمع

مذکر حاضر +

اُخْرَجْنَا: ہم نے ویر کی۔ تَأْخِذٌ سے ماضی جمع متکلم

اُخْرَجْنَا: بڑا رسوا۔ بڑا شرمندہ خیزی سے

اسم تفضیل واحد مذکر +

اُخْرَجْنَا: تو نے رسوا کیا۔ اِخْرَاجُ سے ماضی

واحد مذکر حاضر۔

اُخْرَجْنَا: تم بھٹکارے ہوئے رہو۔ خَسَاؤُ سے

امر جمع مذکر حاضر +

اُخْرَجْنَا: بہت ٹوٹا پانے والے۔ خُسْرَانُ

سے اسم تفضیل جمع مذکر۔ بحالت رفقی واحد

اُخْسَرُ +

اُخْسَرْنَا: تم ڈرو۔ خَشْيَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر

اُخْسَرْنَا: سبز ہرا۔ خُضْرَةٌ سے فعل صفت

جمع خُضْرُ۔

اُخْطَاؤُنَا: تم نے خطا کی۔ اِخْطَاءُ سے ماضی

جمع مذکر حاضر (خَطَاْنَا) کا مارہ مجرد سے عمداً

فعلی کرنے اور افعال سے بھول کر غلطی

کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

اَخْطَاْنَا۔ ہم چوکے۔ ہم نے خطا کی۔ اَخْطَاءُ

سے ماضی جمع متکلم۔

اَخْفَى۔ بہت چھپا ہوا۔ اِخْفَاءُ سے ام تفضیل

واحد مذکر۔

اَخْفَضَ۔ تو جھکا۔ پست کر۔ اِخْفَاضُ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

اُخْفَى۔ وہ چھپا یا گیا۔ اِخْفَاءُ سے ماضی

مجهول واحد مذکر غائب۔

اُخْفَى۔ میں چھپاتا ہوں۔ اِخْفَاءُ سے مضارع

اُخْفَيْتُمْ۔ تم نے چھپا یا۔ اِخْفَاءُ سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

اِخْلَاءُ۔ دوست۔ اجاب۔ واحد خلیل

اِخْلَدَ۔ وہ سدا رہا۔ اِخْلَادُ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِخْلَصْنَا۔ ہم نے خالص کیا۔ ممتاز کیا۔

اِخْلَاصُ سے ماضی جمع متکلم۔

اِخْلَصُوا۔ انہوں نے خالص کیا۔ اِخْلَاصُ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِخْلَعُ۔ تو اتار۔ اِخْلَاعُ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اُخْلَفَ۔ تو غلیبہ ہو۔ نایب ہو۔ اِخْلَافٌ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَخْلَفْتُ۔ میں نے وعدہ خلافی کی۔ اِخْلَافُ

سے ماضی واحد متکلم۔

اَخْلَفُوا۔ انہوں نے خلاف کیا۔ اِخْلَافُ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَخْلَقُ۔ میں بناتا ہوں۔ اِخْلَاقُ سے مضارع

واحد متکلم۔ اِخْلَاقُ کے معنی کسی چیز کو

عدم سے وجود میں لانا ہے اس طرح کہ

پہلے سے اس کی اصل اور نمونہ بھی موجود

نہ ہو یہ صورت صرف جناب باری تعالیٰ

کے لئے مخصوص ہے کبھی ایک چیز سے

دوسری چیز بنا دینے کو بھی اِخْلَاقُ کہتے

ہیں۔ وَ اَخْلَقُ مِنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ

(میں مٹی سے پرندہ کی صورت بناتا ہوں)

میں جو حضرت عیسیٰ کے قول کو بیان کیا

گیا ہے تو یہاں تبدیل صورت ہی مراد،

(مفرداً) علامہ عثمانی فرماتے ہیں۔ محض

شکل و صورت بنانے کو اِخْلَاقُ سے تعبیر

کرنا صرف ظاہری حیثیت سے ہے جیسے

حدیث صحیح میں معمولی تصویر بنانے کو اِخْلَاقُ

سے تعبیر فرمایا اَخْيُوْنَا مَا خَلَقْتُمْ يَا خُدَا

كُوَا حَسَنُ الْاِخْلَاقِيْنَ فرما کر بتلا دیا کہ

محض ظاہری صورت کے لحاظ سے

اخیار: نیک لوگ۔ واحد خیر
 اخیب:۔ اس کا بھائی۔ آخر بحالت جبری ضمیر
 مجرور واحد مذکر غائب کی طرف مضاف ہے۔

اد:۔ بھاری بات۔ بری بات۔

اداع:۔ پہنچانا۔ حق ادا کرنا۔ باب تفعیل سے

کلام کے وزن پر اسم مصدر ہے۔

ادار اکو:۔ تم نے ایک دوسرے پر ڈالا۔

ادارع سے ماضی جمع مذکر حاضر۔ ادارع

اصل میں تدارع تھا۔ تاکو دال سے بدل

کر ادغام کیا۔ اور شروع میں ہمزہ وصل لگا

اسی طرح اداراتم بھی دراصل تداراتم

تھا۔

ادارک:۔ تھک کر رہ گیا۔ ادارک سے

ماضی واحد مذکر غائب۔ (یہاں بھی حسب

سابق ادغام ہوا ہے)

ادارکو:۔ وہ گر چکے۔ ادارک سے ماضی

جمع مذکر غائب (ادغام حسب سابق)

ادباس:۔ پیٹھ پھیرنا۔ شکست کھانا۔ باب

افعال سے مصدر ہے۔

ادباس:۔ پیٹھیں۔ بعد میں۔ واحد بڑے پہلے معنی

میں حقیقت اور دوسرے معنی میں مجاز ہے۔

ادبو:۔ اس نے پیٹھ پھیری۔ ادباس سے

ماضی واحد مذکر غائب

غیر اللہ پر بھی یہ لفظ بولا جاسکتا ہے شاید

اسی لئے یہاں یوں نہ فرمایا۔ کہ میں مٹی

سے پرندہ بنا دیتا ہوں۔ بلکہ یوں کہا۔

”میں مٹی سے پرندہ کی شکل بنا کر اس میں

پھونک مارتا ہوں“ (نوائذ القرآن)

لحن اخن:۔ میں نے خیانت نہیں کی بخیا

سے مضارع نفی جمد واحد متکلم۔

اخوات:۔ بہنیں۔ واحد۔ اخت۔

اخوال:۔ ماموں۔ واحد خال۔

اخوان:۔ بھائی۔ واحد۔ آخر۔

اخوة:۔ بھائی۔ واحد آخر۔ بعض علماء لغت

کی رائے ہے کہ دوستی کے لحاظ سے بھائی

مراد ہوں تو اس کی جمع اخوان آتی

ہے۔ اور اگر نسب کے لحاظ سے بھائی

مراد ہو تو اس کی جمع اخوة۔ قرآن میں

جو فرمایا گیا۔ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ

تو اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ گویا

مسلمان آپس میں سگے بھائی ہیں۔

اخوة:۔ اس کا بھائی۔ آخر حالت رفعی میں

ضمیر مجرور واحد مذکر غائب کی طرف

مضاف ہے۔

انجی:۔ میرا بھائی۔ آخر مضاف بہ یائے

متکلم۔

اَدْخَلَ: تو داخل کر۔ اَدْخَالَ سے امر واحد

مذکر حاضر

اَدْخُلْ: تو داخل ہو۔ دُخُول سے امر واحد

مذکر حاضر

اَدْخَلْتَنِي: میں ضرور داخل کروں گا۔ قرآن

کریم میں لَا اَدْخَلْتَنِي سے اَدْخَالَ سے

مضارع واحد متکلم۔ مؤکد بلام تاکید و

نون ثقیلہ

اَدْخُلُوا: تم داخل ہو۔ دُخُول سے امر جمع

مذکر حاضر

اَدْخَلُوا: وہ داخل کئے گئے۔ اَدْخَالَ سے

ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اَدْخُلِي: تو داخل ہو۔ دُخُول سے امر واحد

مؤنث حاضر

اَدْهَمِي: اُس نے خبر دی جتلا یا۔ اَدْهَمَا

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِدْرَعُوا: تم دفع کرو۔ دُور کرو۔ دَرَع سے

امر جمع مذکر حاضر

اِدْرَاكَ: اس نے پالیا۔ جان لیا۔ اِدْرَاكَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِدْرِي: میں جانتا ہوں۔ اِدْرَايَة سے مضارع

مذکر حاضر

اِدْرِي: ایک پیغمبر (علیہ السلام) کا نام

نامی۔ جو حضرت آدم اور نوح علیہ السلام

کے درمیانی زمانہ میں گذرے ہیں۔

کہا جاتا ہے۔ کہ دنیا میں نجوم و حساب

کا علم قلم سے لکھنا۔ کپڑا سینا۔ تاپ تول

کے آلات اور اسلمہ کا بنانا انہوں نے

ایجاد کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ حضرت مسیح

علیہ السلام کی طرح وہ بھی آسمان پر زندہ

اٹھائے گئے اور اب تک زندہ ہیں ان

کا اصل نام اخنوخ یا اخنون تھا۔ کثرت

درس و تدیس کے سبب ان کا نام اور یہی

مشہور ہو گیا۔ (الاتقان وغیرہ)

اَدْخَعُ: تو مانگ۔ پکار۔ دعا کر۔ بِلَا۔ دَعَاءُ

سے امر واحد مذکر حاضر

اَدْخَعُوا: تم پکارو۔ دعا کرو۔ بِلَا۔ دَعَاءُ

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَدْخَيْلَا: بسے پانک۔ بیٹے۔ متنبیٰ واحد۔ دَعِي

اِدْفَعْ: تو دور کر۔ جواب دہی کر۔ دَفْع سے

امر واحد مذکر حاضر۔

اِدْفَعُوا: تم دور کرو۔ دَفْع سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِدْكُو: اُس نے یاد کیا۔ اِدْكَا سے ماضی

واحد مذکر غائب۔ اِدْكَا سے اصل میں

اِدْكَا رَقْمًا۔ تاد کو وال سے بدلا

پھر ذال کو وال کر کے دوسری وال میں

اَذْبَعُ :- میں ذبح کرتا ہوں۔ ذَبْنُ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَذْكُوْا :- میں یاد کروں۔ ذِکْرُ سے مضارع واحد متکلم
اَذْكُوْا :- تم یاد کرو۔ ذِکْرُ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اَذْقَانُ :- ٹھوڑیاں۔ واحد۔ ذَقْنٌ۔

اَذْقَنَا :- ہم نے چکھایا۔ اِذْاَقَةٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

اَذَلُّ :- بڑا ذلیل۔ بہت بے قدر۔ ذُلٌّ سے
اسم تفضیل واحد مذکر۔

اَذَلَّةٌ :- ذلیل و مخوار لوگ۔ نرم دل لوگ۔
واحد ذَلِيْلٌ۔

اَذَلِّيْنَ :- ذلیل ترین لوگ۔ ذُلٌّ سے اسم
تفضیل جمع مذکر بحالت جبری۔ واحد اَذَلُّ

اِذْنٌ :- کان۔ سُنُّ کہ قبول کرنے والا۔ جمع
آذان پہلے معنی میں حقیقت اور دوسرے
معنی میں مجاز سے +

اِذْنٌ :- اجازت دی گئی۔ اِذْنٌ سے ماضی
مجبول واحد مذکر غائب۔

اِذْنٌ :- ارادہ۔ حکم۔ اجازت۔ و دراصل یہ
سمع سے مصدر ہے)

اِذْنٌ :- اُس نے پکارا۔ تَأْذِيْنٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِذْنٌ :- تو پکارا۔ تَأْذِيْنٌ سے امر واحد مذکر حاضر

ادغام کر دیا۔ اِذْكَوْا بھی دراصل اِذْ تَكُوْا
تھا۔

اَدْلٌ :- میں بتاؤں۔ دَلَالَةٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَدْلِيْ :- اُس نے لٹکایا۔ اِذْلَاعٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اَدْنَى :- بہت نزدیک۔ بہت گھٹیا۔ دُنُوٌّ
سے اسم تفضیل واحد مذکر پہلے معنی میں

حقیقت ہے اور دوسرے میں مجاز +

اَدْوَا :- تم سپرد کرو۔ (بصلاً الی) اِدْءٌ۔
تَأْذِيَّةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَدْحَى :- بڑی مصیبت۔ دَحَى، سے اسم تفضیل
واحد مذکر + دَحَى کے معنی مصیبت پہنچنا

غرابی لاحق ہوتا ہے +

اِذٌّ :- جس وقت۔ جب۔ جبکہ (اسم ظرف زمان ہے)
اِذًّا :- اُس وقت تو تَبُّ (تو حرف ناصبہ ہے)

اِذَا :- جب۔ یکایک۔ ناگاہ۔

اِذَاعُوْا :- انہوں نے شہرت دی۔ اِذَاعَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِذَاقَ :- اس نے چکھایا۔ اِذَاقَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِذَانٌ :- خبر دینا۔ سُنَادِنَا۔ کلام کے وزن
پر باب تفعیل سے اسم مصدر۔

اِذْنَتْ:۔ اُس نے سن لیا۔ اِذْن سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

اِذْنَيْن:۔ دوکان۔ اِذْن کا ثنیہ بحالت نصبی
وجہی۔

اِذْهَبَ:۔ اس نے دور کیا۔ اِذْهَاب سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِذْهَبْ:۔ توجا۔ تولے جا۔ ذہاب سے امر
واحد مذکر حاضر۔ دوسرے معنی میں بصلہ
باہر آتا ہے۔

اِذْهَبَا:۔ تم جاؤ۔ ذہاب سے امر ثنیہ مذکر
حاضر۔

اِذْهَبْتُمْ:۔ تم لے گئے۔ تم نے ضائع کیا۔ اِذْهَاب
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِذْهَبُوا:۔ تم جاؤ۔ تم لے جاؤ۔ (دوسرے معنی میں
بصلہ بار) ذہاب سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِذْي:۔ نجاست۔ تکلیف۔ ضرر۔

اِزَا:۔ تو دکھا۔ اِرَاذَة سے امر واحد مذکر حاضر
اِسْرَاثِك:۔ تخت۔ واحد۔ اِرْنِيكَة۔

اِسْرَاد:۔ اُس نے چاہا۔ ارادہ کیا۔ اِرَادَة
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْرَادَا:۔ انہوں نے چاہا۔ اِرَادَة سے ماضی
ثنیہ مذکر غائب۔

اِسْرَادُو:۔ انہوں نے چاہا۔ اِرَادَة سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

جمع مذکر غائب۔

اِرَاذِل:۔ بیچ قوم کے۔ کینے بڑے ذلیل رِزَالَة
سے اسم تفضیل جمع مذکر۔ واحد اِرْزُل
اِرْبِي:۔ زیادہ چڑھا ہوا۔ سَبَاء سے اسم
تفضیل واحد مذکر۔

اِرْبَاب:۔ پالنے والے۔ مالک معبود واحد مَرَب
اِرْبَة:۔ حاجت۔ غرض۔ ج اِرْب۔

اِرْبَع:۔ چار (اسم عدد مؤنث کے لئے)
اِرْبَعِيْنَ:۔ چالیس (بحالت نصبی وجہی)

اِرْتَاب:۔ اس نے شک کیا۔ اِرْتِيَاب سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِرْتَابْت:۔ اس نے شک کیا۔ اِرْتِيَاب سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِرْتَابُوا:۔ انہوں نے شک کیا۔ اِرْتِيَاب سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اِرْتَبْتُمْ:۔ تم نے شک کیا۔ اِرْتِيَاب سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِرْتَدَّ:۔ وہ الٹ گیا۔ وہ پھر گیا۔ اِرْتِدَاد
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِرْتَدَّاه:۔ وہ الٹے پھرے۔ اِرْتِدَاد سے ماضی
ثنیہ مذکر غائب۔

اِرْتَدَّوْا:۔ وہ الٹے پھرے۔ اِرْتِدَاد سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اَرْتَقَى :- وہ راضی ہوا۔ اس نے پسند کیا۔
اَرْتَقَا سے ماضی واحد مذکر غائب۔
اَرْتَقَبَ :- تو منتظر رہ۔ راہ دیکھ۔ اَرْتَقَابَ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَرْتَقِبُوا :- تم منتظر رہو۔ اَرْتَقَابَ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اَرْتَقَا :- کنارے۔ واحد۔ مآجاء۔

اَرْتَجِعُ :- میں پھروں۔ مَرْجُوع سے مضارع
واحد متکلم۔

اَرْتَجِعْ :- تو پھیر۔ اَرْتَجَاع سے امر واحد مذکر
حاضر۔

اَرْتَجِعْ :- لوٹ جا۔ مَرْجُوع سے امر واحد مذکر حاضر
اَرْتَجِعُوا :- تم لوٹ جاؤ۔ مَرْجُوع سے امر جمع
مذکر حاضر۔

اَرْتَجِعْ :- تو پھیر جا۔ لوٹ جا۔ مَرْجُوع سے
امر واحد مؤنث حاضر۔

اَرْتَجِلْ :- پاؤں۔ واحد۔ مَرْجِل۔

اَرْتَجِمَنَّ :- میں ضرور سنگسار کروں گا۔ قرآن
کریم میں لا اَرْتَجِمَنَّ ہے۔ رَجِم سے
مضارع واحد متکلم مؤکد بلام تاکید و

نون ثقیلہ +

اَرْتَجُوا :- تم امید رکھو۔ مآجاء سے امر
جمع مذکر حاضر +

اَرْتَجِعْ :- تو اس کو ڈھیل دے۔ یہ اَرْتَجِعْ۔
اَرْتَجَا سے امر واحد مذکر حاضر سے اور
آخر میں ضمیر منصوب متصل واحد مذکر
غائب لاحق ہے +

اَرْتَحَمَ :- بچہ دانیاں۔ رشتے ناتے۔ قرابتیں
واحد مآجاء۔

اَرْتَحِمْ :- بڑا رحم والا۔ بڑا مہربان۔ زیادہ
رحم کرنے۔ مآجاء سے اسم تفضیل واحد
مذکر +

اَرْتَحِمْ :- تو رحم کرو۔ مآجاء سے امر واحد مذکر حاضر
اَرْتَدَى :- اس نے ہلاک کیا۔ غارت کیا اَرْتَدَا
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَرْتَدَتْ :- میں نے چاہا۔ اَرْتَادَةٌ سے ماضی
واحد متکلم۔

اَرْتَدْتُمْ :- تم نے چاہا۔ اَرْتَادَةٌ سے ماضی جمع
مذکر حاضر +

اَرْتَدْنَ :- انہوں نے چاہا۔ اَرْتَادَةٌ سے ماضی
جمع مؤنث غائب۔

اَرْتَدْنَا :- ہم نے چاہا۔ اَرْتَادَةٌ سے ماضی جمع متکلم
اَرْتَدَلْ :- بہت کینہ۔ خراب تر۔ رَدَا لَہ
سے اسم تفضیل واحد مذکر۔

اَرْتَدَلُّونَ :- کینے۔ ذلیل لوگ۔ واحد۔
اَرْتَدَلُّ۔

اُرْزُق :- تو روزی دے۔ برزق سے امر واحد

مذکر حاضر +

اُرْزُقُوا :- تم روزی دو۔ برزق سے امر جمع

مذکر حاضر +

اُرْمِي :- اُس نے قائم کیا۔ اِرْسَاء سے ماضی

واحد مذکر غائب۔ اِرْسَاء کے اصل معنی

کشتی کا لنگر ڈالنا ہیں۔ چونکہ لنگر گر کر آگے

کشتی یا جہاز کو سمندر میں روک لیا جاتا،

اس لئے مجازاً اس کا استعمال پہاڑوں کی

تخلیق کے لئے فرمایا گیا ہے۔ جن کی وجہ

سے زمین سطح آب پر ٹھیر گئی +

اُرْسِلْ :- میں بھیجوں گا۔ اِرْسَال سے مفاع

واحد متکلم۔

اُرْسِلْ :- وہ بھیجا گیا۔ اِرْسَال سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب۔

اُرْمِلْ :- تو بھیج۔ اِرْسَال سے امر واحد مذکر حاضر

اُرْسَلْ :- اس نے بھیجا۔ اِرْسَال سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اُرْسَلْتُ :- اس عدت نے بھیجا۔ اِرْسَال سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔

اُرْسَلْتِ :- تو نے بھیجا۔ اِرْسَال سے ماضی

واحد مذکر حاضر۔

اُرْسِلْتُمْ :- تم بھیجے گئے۔ اِرْسَال سے ماضی

مجہول جمع مذکر حاضر۔

اُرْسِلْنَا :- ہم بھیجے گئے۔ اِرْسَال سے ماضی

مجہول جمع متکلم۔

اُرْسَلُوا :- انہوں نے بھیجا۔ اِرْسَال سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

اُرْسِلُوا :- وہ بھیجے گئے۔ اِرْسَال سے ماضی

مجہول جمع مذکر غائب۔

اُرْسِلُوا :- تم بھیجو۔ اِرْسَال سے امر جمع مذکر حاضر

اِرْصَاد :- تاکنا۔ گھات لگانا۔ باب افعال

سے مصدر +

اِرْضُ :- زمین۔ جمع اِرْضُونَ۔ اِرْاضٍ

اِرْضَعْتُ :- اس نے دودھ پلایا۔ اِرْضَاع

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِرْضَعْنَ :- انہوں نے دودھ پلایا۔ اِرْضَاع

سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

اِرْضِعِي :- تو دودھ پلا۔ اِرْضَاع سے امر واحد

مؤنث حاضر۔

اِرْغَوْا :- تم چرواؤ۔ نگہبانی کرو۔ رَعَى :- رعَا

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِرْغَبْ :- رغب ہو۔ دل لگا (بصلة الی)

رَغَبْتِ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِرْكَبْ :- تو سوار ہو۔ اِرْكَوب سے امر واحد

مذکر حاضر +

وہ ناد جو ارم کے رہنے والے ہیں (بتقدیر
اہل) یہ لوگ بڑے ڈیل ڈول کے اور بڑی
طاقت و قوت والے تھے۔ انہوں نے بڑی
شاندار بڑے بڑے ستونوں والی عمارتیں
بنائی تھیں۔ اس وقت دنیا میں کوئی قوم
ان جیسی طاقتور اور متمدن نہ تھی۔

(روح البیان ج ۲)

اَرُوْا: تم دکھاؤ۔ اِسْءَاةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اِرْهَبُوْا: تم ڈرو۔ مَآءِیۃ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اُرْهَقُ: میں سخت تکلیف دوں گا۔ اِرْهَاقٌ
سے مضارع واحد متکلم۔

اَرِیْ: میں دیکھتا ہوں۔ اُس نے دکھایا ہے،
معنی میں رُوْیۃ سے مضارع واحد متکلم
اور دوسرے معنی میں اِسْءَاةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اُرِیْ: میں دکھاؤں گا۔ اِرْءَاةٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اُرِیْدُ: میں چاہتا ہوں۔ اِرَادَۃٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَرِیْنَا: ہم نے دکھایا۔ اِرَاۃٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

اَسْ: اُبھارنا۔ اِنگینتہ کرنا۔ مصدر باب
نَصَرَ سے۔

اِسْءَاةٌ: تم سوار ہو۔ مَرْکُوبٌ سے امر جمع مذکر حاضر
مَآءِیۃ سے۔ اُس نے اُلٹ دیا۔ اِرْکَاۃٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْءَاةٌ: وہ اُلٹے گئے۔ اِرْکَاۃٌ سے ماضی
مجهول جمع مذکر غائب۔

اِسْءَاةٌ: تو لات مار۔ مَرْکُوبٌ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

اِرْءَاةٌ: تواضع اختیار کرو۔ رُکُوعٌ کرو۔

نماز پڑھو۔ مَرْکُوعٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔ رُکُوعٌ
سے قرآن کریم میں نماز بھی مراد لی گئی ہے۔

یا اس لئے کہ وہ رکوع پر مشتمل ہے اور یا اس
لئے کہ وہ تواضع اور عاجزی کی سب سے کامل

صورت ہے۔ کیونکہ اس میں وہ تمام بیئیں آ
جاتی ہیں جن سے ایک شخص اپنے آقا و مولیٰ

کے سامنے اظہارِ عجز و ذلت کرتا ہے۔
رُکُوعٌ: تو جھک۔ مَرْکُوعٌ سے امر واحد مؤنث حاضر

مَرْمُومٌ: ایک شخص کا نام۔ ایک قوم کا نام۔
عاد و اولیٰ کے اجداد میں ایک شخص کا نام

تھا۔ اِرْمٌ: اسی کے نام پر انہوں نے
اپنی بستی کا نام بھی اِرْمٌ رکھا تھا۔ قرآن

کریم میں عاد اِرْمٌ ذَاتِ الْعِمَادِ میں
دونوں معنی مراد ہو سکتے ہیں۔ یعنی وہ عاد

جرارم کی اولاد ہیں۔ (بتقدیر سبیط) یا

ازاع: اُس نے پھیر دیا۔ ٹیڑھا کیا۔ ازاعۃ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

ازدادوا: وہ زیادہ ہوئے۔ ازددیاد سے ماضی جمع مذکر غائب۔ ازددیاد اصل میں ازبتیاد تھا۔ تاء کو وال سے بدلا اسی طرح ازدادوا بھی دراصل ازبتیدوا تھا۔ تاء کو وال سے اور ی کو الف سے بدل لیا گیا۔

ازوجوا: وہ جہڑ کا گیا۔ ازددجار سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔ یہاں بھی حسب سابق تاء کو وال سے بدلا گیا ہے۔

انرا: کمر۔ پیٹھ۔ قوت۔

ازفت: وہ نزدیک ہوئی۔ آپہنچی۔ ازفت سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

انزکی: بہت پاکیزہ۔ زکاہ سے اسم تفضیل واحد مذکر (دیکھو ناکوۃ)

ازل: اس نے بھلایا۔ لغزش دی۔ ازلال سے ماضی واحد مذکر غائب۔

ازلام: جوئے کے تیر۔ پانسہ کے تیر زکوہ واحد۔ ابن اسحق سے مروی ہے کہ ازلام

سے مراد وہ تیر ہیں جو خانہ کعبہ میں ہبلت کے پاس رکھے تھے۔ ان میں سے کسی پر لکھا تھا (رب کا حکم ہے) اور کسی

پر (رب کا حکم نہیں) جب کسی کام میں تذبذب ہوتا تو تیر اٹکل سے نکالتے اور جو تیر ہاتھ میں آجاتا اُس کی تحریک کے مطابق عمل کرتے گویا ان تیروں کے فیصلے کو اپنے بتوں کا فیصلہ قرار دیکر واجب العمل سمجھتے تھے۔ بعض دیگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ہبل کے تیروں کے علاوہ عرب میں بعض کاہن بھی اپنے پاس ایسے تیر رکھتے تھے۔ بلکہ ہر شخص خصوصاً سفر کے زمانے میں اپنے خورجین میں ایسے تیر رکھتا تھا۔

اسلام نے تیروں کے ذریعہ قسمت طلبی کے اس طریقہ کو حرام قرار دیا اور فرمایا۔
ذَان تَقْسِمُوا بِالْاَزْلَامِ (اور تم پر ازلام کے ذریعہ قسمت طلبی حرام کی گئی ہے)

حرمت کی وجہ کیا ہے؟ اس کے متعلق بعض کی رائے ہے کہ چونکہ اسمیں بتوں کی تعظیم ہے۔ اس لئے اسے حرام کیا گیا۔ اور بعض کی رائے ہے کہ چونکہ اس میں غیب کو معلوم کرنے کی سعی کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے اس لئے حرام کیا گیا اور بعض کی رائے

ہے کہ چونکہ اس میں اللہ تعالیٰ پر افسوس ہے کہ جو حکم معلوم ہو اُسے اللہ کا حکم سمجھا جاتا ہے۔ اس لئے حرام کیا گیا۔

مگر حقیقت یہ ہے کہ اسلام نے اس طریقے کو اس لئے باطل قرار دیا کہ یہ طریقہ ان لوگوں کا ہے جن کے دماغ پر ادہام و خرافات مسلط ہوں۔ اور عقل کی روشنی کا وہاں گزر نہ ہوا ہو۔ اسلام دین عقل و فہم ہے۔ مذہب بصیرت و بردہاں ہے وہ اپنے پیروؤں سے مطالبہ کرتا ہے کہ ہر کام سوچ سمجھ کر کریں۔ جو قدم اٹھائیں وہ عقل کی روشنی میں اٹھیں اور دین کی شاہراہ پر پڑے۔ اس لئے اسلام نے طیرہ۔ کہانتہ۔ عرافتہ۔ عیافتہ اور جاہلیت کے دوسرے گورکھ و مندوب سے بے تعلق ہونے کا حکم دیا۔ اس تفصیل سے یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ یہ حکم صرف تیروں سے قسمت معلوم کرتے تک ہی محدود نہیں۔ بلکہ مہرے، ماش یا تبیح کے دانے (جیسا کہ مصر میں رواج ہے) سب کو شامل ہے۔ چنانچہ بعض مفسرین نے ازلام کی تعریف میں بھی اس قسم کی چیزوں کو داخل کیا ہے۔

البتہ بعض اوقات کسی کام کے سلسلہ میں آدمی دلائل و براہین کا جائزہ لیتا ہے تو وہ باہم ٹکراتے ہوئے نظر آتے ہیں اور اُسے کوئی ایسا واضح راستہ نظر نہیں آتا۔ جس پر وہ اعتماد اور وثوق کی قوت کے ساتھ بے روک ٹوک گزر جائے ایسی صورت میں وہ ایک کش کش میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اور نہیں فیصلہ کر سکتا کہ کیا کرے اور کیا نہ کرے۔

دماغی کش کش اور قلبی اضطراب کی اس دلدل سے نکلنے کے لئے اسلام نے یہ طریقہ تعلیم فرمایا ہے کہ اس وقت بندہ اپنے مولیٰ سے مدد طلب کرے اور کعبت نماز ادا کر کے عاجزی و بے کس کیساتھ اس علام الغیوب اور قادر مطلق کی بارگاہ میں دعا کرے۔ کہ وہ اس پر راہِ حتمی کھولے اور جو کام اس کی دنیا اور آخرت کے لئے بہتر ہو اس کی توفیق دے اس دعا کے بعد جس طرف اس کا دل ٹھکے وہ کام کر گزرے۔ انشاء اللہ وہی اس کے لئے بہتر ہوگا۔ شریعت کی اصطلاح میں اسے استخارہ کہتے ہیں اور اسے سنت قرار دیا گیا ہے۔

ظاہر ہے کہ استقسام اور تفاؤل سے اسکی نوعیت بالکل علیحدہ ہے اور اس کا مدعا اس کے سوا کچھ نہیں کہ دنیا یا دین کے ہر کام میں بندہ اپنی ذات پر نہیں بلکہ اپنے مولیٰ پر بھروسہ کرے۔

(تفسیر المنارج ۶ ص ۱۴۶ ص ۱۵۳ المنحصا)

اَزْلِفَتْ: وہ نزدیک لائی گئی۔ قریب کی گئی۔ اِزْلَاف سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

اَزْلَفْنَا: ہم نے نزدیک کر دیا۔ اِزْلَاف سے ماضی جمع متکلم۔

اَزْوَاج: جوڑے۔ مانند۔ واحد مزدوج۔

اَزِيدُ: میں زیادہ کروں گا۔ بزيادة سے مضارع واحد متکلم۔

اَزْرِيْنٌ: میں ضرور آراستہ کروں گا۔ قرآن میں لا اَزْرِيْنٌ ہے۔ تَزْيِيْنٌ سے مضارع واحد متکلم مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

اَزْيِنَتْ: وہ خوشنما ہوئی۔ اِزْيَان سے ماضی واحد مؤنث غائب۔ اِزْيَان اصل میں اِزْيَان تھا۔ تاء کو نساء سے بدل کر ادغام کر دیا ہے۔

اَسَاءَ: اُس نے بُرا کیا۔ اس نے بُرائی کی اِسَاءَةَ سے ماضی واحد مذکر غائب

اَسَاءْتُ: تم نے بُرا کیا۔ اِسَاءَةَ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَسَاءُوا: انہوں نے بُرا کیا۔ اِسَاءَةَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَسَارِي: قیدی۔ گرفتار۔ واحد اَسِيرٌ

اَسَاطِيرُ: لکھے ہوئے افسانے۔ واحد

اَسْطُوْدَةٌ کفار قرآن مجید کو بطور تسخیر

اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِيْنَ کہتے تھے۔ یعنی پرانے

لوگوں کی لکھی ہوئی کہانیاں۔

اَسْأَلُ: میں مانگتا ہوں۔ سُوْال سے مضارع واحد متکلم۔

اِسْأَلُ: تو مانگ۔ تو پوچھ۔ سُوْال سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْأَلُوْا: تم مانگو۔ تم پوچھو۔ سُوْال سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَسَاوِرُ: کنگن۔ پہنچیاں۔ واحد۔ سِوَارُ

اَسْبَابُ: علاقے۔ رسیاں۔ واحد سَبَبٌ

معنی میں مجاز اور دوسرے میں حقیقت ہے

اَسْبَاطُ: قبیلے۔ یہودیوں کے قبیلے۔ سَبْطُ

واحد۔ خاندان۔ قبیلہ۔ سَبْطُ کے معنی

پھیلنے کے ہیں۔ اسی مناسبت سے ان

قبیلوں کو جو ایک مورث اعلیٰ کی نسل سے

ہوں۔ اَسْبَاطُ کہا گیا۔ گویا وہ ایک درخت

کی پھیلی ہوئی شاخیں ہیں۔ قرآن کریم میں اسباط کا استعمال یہودیوں کے ان بارہ قبیلوں کے لئے ہوا ہے جو حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد تھے اور بنی اسرائیل کہلائے اَسْبَغَ :- اس نے پورا کیا۔ اِسْبَاعُ سے ماضی واحد مذکر غائب +

اِسْتَأْجَرَ :- نوکر رکھ۔ اُجْرَتِ پر رکھ۔ اِسْتَجَارَ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَأْجَرْتُ :- تو نے نوکر رکھا۔ اِسْتَجَارَ سے ماضی واحد مذکر حاضر +

اِسْتَأْذَنَ :- اس نے اجازت چاہی اِسْتِئْذَانِ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَأْذَنُوا :- انہوں نے رخصت چاہی۔

اِسْتِئْذَانِ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتِئْذَالٌ :- بدلنا۔ باب استفعال سے مصدر اِسْتَبْرَقَ :- دیباہ موٹا ریشمی کپڑا۔

اِسْتَبْشِرُوا :- تم خوش ہو۔ بشارت پاؤ۔

اِسْتَبْشَارٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔ اِسْتَبْقَا :- وہ دوڑے۔ ان دو نے سبقت کی۔

اِسْتِبْقَا سے ماضی ثنیدہ مذکر غائب۔

اِسْتَبْقُوا :- تم سبقت کرو۔ اِسْتِبْقَا سے امر جمع مذکر حاضر +

اِسْتَجَابَ :- اُس نے قبول کیا۔ اِسْتِجَابَةَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَجَابُوا :- انہوں نے بات مانی۔ اِسْتِجَابَةً

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَجَامَرَّ :- اس نے پناہ مانگی۔ اِسْتِجَارَةَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَجِيبَ :- میں مان لوں گا۔ قبول کروں گا۔

اِسْتِجَابَةً سے مضارع واحد متکلم مجزوم۔

اِسْتَجِيبْتُمْ :- تم نے مان لیا۔ اِسْتِجَابَةً سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَجِيبَ :- وہ مانا گیا۔ اِسْتِجَابَةً سے ماضی

مجهول واحد مذکر غائب۔

اِسْتَجِيبْتِ :- وہ قبول کی گئی۔ اِسْتِجَابَةً سے

ماضی مجهول واحد مؤنث غائب۔

اِسْتَجِيبُوا :- تم حکم مانو۔ اِسْتِجَابَةً سے امر جمع مذکر حاضر

اِسْتَحْبَرُوا :- انہوں نے درست رکھا۔ اختیار

کیا اِسْتِحْبَابَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَحْفِظُوا :- وہ نگہبان ٹھیرائے گئے۔

اِسْتِحْفَازَ سے ماضی مجهول جمع مذکر غائب

اِسْتَحَقَّ :- وہ لائق ہوا۔ حقدار ہوا۔ اِسْتِحْقَاقِ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَحَقَّا :- وہ دونوں حقدار ہوئے اِسْتِحْقَاقِ

سے ماضی ثنیدہ مذکر غائب۔

اِسْتَحْوَذَ :- وہ غالب ہو گیا۔ اِسْتِحْوَاذَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَحْيَاءُ: حیا کرنا۔ شرمانا۔ باب استفعال

سے مصدر (ماخذ حیاة)

اِسْتَحْيُوا: تم زندہ چھوڑو۔ باقی رکھو۔

اِسْتَحْيَاءُ سے امر جمع مذکر حاضر (ماخذ حیاة)

اِسْتَجْرَجَ: اُس نے نکالا۔ اِسْتَجْرَاجُ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَحْفَفَ: اس نے عقل کھودی۔ اِسْتِحْفَافُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَحْلَصَ: میں خالص کر رکھوں۔ اِسْتِحْلَاصُ

سے مضارع واحد متکلم۔

اِسْتَحْلَفَ: اس نے خلیفہ کیا۔ اِسْتِحْلَافُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَرَقَ: اس نے چورایا۔ اِسْتِرَاقُ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَرْهَبُوا: انہوں نے ڈرایا۔ اِسْتِرْهَابُ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَزَلَّ: اس نے ڈمگایا۔ بہکایا۔ اِسْتِزْلَالُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَسْنَى: اس نے پانی مانگا۔ اِسْتِسْنَاءُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَشْهَدُوا: تم گواہ بناؤ۔ اِسْتِشْهَادُ سے

امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَضْعَفُوا: انہوں نے کمزور سمجھا۔

اِسْتَضْعَافُ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَضْعَفُوا: وہ کمزور سمجھے گئے۔ اِسْتِضْعَافُ

سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اِسْتَطَاعَ: وہ کر سکا۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِسْتَطَاعُوا: وہ کر سکے۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَطَعْتُ: تجھ سے ہو سکا۔ اِسْتِطَاعَةٌ

سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَطَعْتُ: مجھ سے ہو سکا۔ اِسْتِطَاعَةٌ

سے ماضی واحد متکلم۔

اِسْتَطَعْتُمْ: تم کر سکتے۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَطَعْنَا: انہوں نے کھانا مانگا۔ اِسْتِطَاعَةٌ

سے ماضی ثنیہ مذکر غائب۔

اِسْتَطَعْنَا: ہم سے ہو سکا۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

اِسْتِعْجَالَ: جلد مانگنا۔ عجلت کرنا۔ باب

استفعال سے مصدر۔

اِسْتَعْجَلْتُ: تم نے جلدی کی۔ اِسْتِعْجَالُ

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَعْدْنَا: تو پناہ مانگ۔ اِسْتِعْدَاةٌ سے

امر واحد مذکر حاضر +

اِسْتَعْفَمَ - وہ پچ گیا۔ اس نے خود کو

پچا لیا۔ اِسْتَعْفَمَ سے ماضی واحد

مذکر غائب +

اِسْتَعْفَمَ - اس نے غلبہ پایا۔ اِسْتَعْفَمَ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَعْمَرَ - اس نے بسایا۔ آباد کیا۔ اِسْتَعْمَرَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَعِينُوا - تم مدد چاہو۔ اِسْتَعِينُوا

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَعَاثَ - اس نے فریاد چاہی۔ اِسْتَعَاثَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَفْسُوا - انہوں نے اپنے اوپر لپیٹ لیا

اِسْتَفْسَا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَفْخَرُ - بخشش چاہنا۔ معافی مانگنا۔

باب استفعال سے مصدر۔

اِسْتَعْفَرَ - میں بخشش چاہوں گا۔ اِسْتَعْفَرَ

سے مضارع واحد متکلم۔

اِسْتَعْفِرْ - تو مغفرت چاہ۔ دعائے مغفرت

کر۔ اِسْتَعْفَرَ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَعْفِرْتُ - تو نے مغفرت چاہی۔ دعائے

مغفرت کی۔ اِسْتَعْفَرَ سے ماضی واحد

مذکر حاضر۔

اِسْتَعْفَرُوا - انہوں نے مغفرت چاہی۔

اِسْتَعْفَرَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَعْفِرْ - اس نے بخشش چاہی، دعائے

مغفرت کی۔ اِسْتَعْفَرَ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِسْتَعْفِرُوا - تم مغفرت چاہو۔ اِسْتَعْفَرَ

سے امر واحد مؤنث حاضر۔

اِسْتَعْفِرِي - تو مغفرت چاہ۔ اِسْتَعْفَرَ

سے امر واحد مؤنث حاضر۔

اِسْتَعْلَظَ - وہ موٹا ہوا۔ اِسْتَعْلَظَ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَعْنَى - اس نے بے پروائی کی۔ اِسْتَعْنَى

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَفْتَى - تو پوچھ۔ اِسْتَفْتَى سے امر واحد

مذکر حاضر +

اِسْتَفْتَحُوا - انہوں نے نیصا چاہا۔

اِسْتَفْتَحَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَفْرَزَ - تو پریشان کر بہکا۔ اِسْتَفْرَزَ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْتِقَامَ - سیدھا ہونا۔ باب استفعال

سے مصدر +

اِسْتَقَامُوا - وہ سیدھے ہوئے۔ اِسْتَقَامَ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَقَرَّ : وہ ٹھیرا۔ اِسْتَقَرَّ سے ماضی واحد مذکر غائب
اِسْتَقِمَّ : تو ثابت قدم رہ۔ اِسْتِقَامَةٌ سے
امر واحد مذکر حاضر۔
اِسْتَقِيْمًا : تم لو ثابت قدم رہو۔ اِسْتِقَامَةٌ سے
امر ثنیدہ مذکر حاضر۔

اِسْتَقِيْمُوا : تم ثابت قدم ہو۔ اِسْتِقَامَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر
اِسْتَكَانُوا : انہوں نے عاجزی اختیار کی اِسْتِكَانَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتِكْبَارٌ : غرور کرنا۔ سرکشی کرنا۔ باب
استفعال سے مصدر۔

اِسْتَكْبَرُ : اُس نے غرور کیا۔ اِسْتِكْبَارٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَكْبَرْتُ : تو نے غرور کیا۔ اِسْتِكْبَارٌ سے
ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَكْبَرْتُمْ : تم نے غرور کیا۔ سرکشی کی۔
اِسْتِكْبَارٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَكْبَرُوا : انہوں نے غرور کیا۔ سرکشی کی۔
اِسْتِكْبَارٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَكْرَفْتُ : میں نے بہت جمع کیا اِسْتِكْرَافٌ
سے ماضی واحد متکلم۔

اِسْتَكْرَفْتُمْ : تم نے بہت جمع کیا۔ اِسْتِكْرَافٌ
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَمْتَعَّ : اُس نے فائدہ اٹھایا۔ اِسْتِمْتَاعٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَمْتَعْتُمْ : تم نے فائدہ اٹھایا اِسْتِمْتَاعٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَمْتَعُوا : انہوں نے فائدہ اٹھایا۔ اِسْتِمْتَاعٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَمْسَكَ : تو مضبوط پکڑا۔ اِسْتِمْسَاكٌ سے
امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَمَعَ : اس نے کان لگا کر سنا۔ اِسْتِمَاعٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَمِعَ : تو کان لگا کر سُن۔ اِسْتِمَاعٌ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَمِعُوا : تم کان لگا کر سنو۔ اِسْتِمَاعٌ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَمِعُوا : انہوں نے کان لگا کر سنا۔
اِسْتِمَاعٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَنْصَرَ : اُس نے مدد چاہی۔ اِسْتِنْصَارٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَنْصَرُوا : انہوں نے مدد چاہی۔
اِسْتِنْصَارٌ سے جمع مذکر غائب ماضی۔

اِسْتَنْكَفُوا : انہوں نے غار سمجھا۔ ناک بہوں
چڑھائی۔ اِسْتِنْكَافٌ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

اِسْتَوَى : (علی) قرار پکڑا۔ قابض و متمکن

ہوا۔ بلند و بالا ہوا۔ (الی) قصد کیا +

اِسْتَوَاء سے ماضی واحد مذکر غائب

قرآن کریم میں اِسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

خدا تعالیٰ کے لئے استعمال ہوا ہے

یہ مسئلہ مہات مسائل میں ہے اور علماء

نے اس کے متعلق بہت کچھ لکھا ہے مگر

انور شاہ کشمیری کی رائے کے اِسْتَوَاء

عَلَى الْعَرْشِ سے خداوند قدوس کا

عرش پر تجلی ریز ہونا مراد ہے۔ مزید

تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو "عرش"

اِسْتَوَات :- وہ ٹھیری۔ اِسْتَوَاء سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

اِسْتَوْقَدَ :- اس نے آگ سلگائی۔ اِسْتَيْقَاد

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَوَيْتَ :- تو سواری پر قرار پکڑا۔ اِسْتَوَاء

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَوَيْتُمْ :- تم سوار ہوئے۔ اِسْتَوَاء سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَهْزَيْتَ :- اس کا مذاق اڑایا گیا۔ اِسْتَهْزَاؤ

سے ماضی مہول واحد مذکر غائب۔

اِسْتَهْزِءُوا :- تم ٹھٹھا کرتے رہو۔ مذاق اڑاؤ

اِسْتَهْزَاد سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَهْوَات :- پیروی نفس پر مائل کر دیا

اِسْتَهْوَاء سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِسْتِيَاَس :- وہ نا اُمید ہوا۔ اِسْتِيَاَس سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِسْتِيَاَسُوا :- وہ نا اُمید ہو گئے۔ اِسْتِيَاَس

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِسْتَيْسَرَ :- وہ آسان ہوا۔ اِسْتَيْسَار

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَيْقَنَتْ :- اس نے یقین حاصل کیا۔

اِسْتَيْقَان سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِسْجَدُوا :- میں سجدہ کروں۔ سُجُود سے مضارع واحد متکلم۔

اِسْجَدَا :- تو سجدہ کر۔ امر واحد مذکر حاضر۔

اِسْجُدُوا :- تم سجدہ کرو۔ تم اطاعت فرمانبرداری

کا اظہار کرو۔ سُجُود سے امر جمع مذکر حاضر۔

سُجُود کے اصل معنی سرفرازی اور اپنی

ذلت کا اظہار ہیں۔ اصطلاح میں عبادت

کی نیت سے کسی کے سامنے اپنی پیشانی

ٹیکنے کو سجدہ کہتے ہیں۔

فرشتوں کو حضرت آدم کو سجدہ کرنے کا

جو حکم دیا گیا۔ تو یا تو وہاں مقصود یہ تھا

کہ ذات آدم کو ان کی بزرگی و شرف کی

بنامہ پر قبلہ سجدہ بنا کر بارگاہ رب العزت

میں سر کو جھکا یا جائے۔ گویا اصل سجدہ

آدم کو نہ تھا۔ بلکہ خداوند قدوس کے

لئے تھا۔ آدم تو صرف اس کی جہت اور رُخ تھے۔ یا مقصود محض یہ تھا کہ فرشتے آدم کی تعظیم و تکریم کا اظہار کریں۔ اور آدم اور اولاد آدم کے مصالح دینی دنیوی کا سرو سامان کریں۔

حضرت یوسف کو ان کے بھائیوں نے سجدہ کیا۔ وہاں بھی یہ دونوں صورتیں ملا لی جاسکتی ہیں۔

بعض علماء کی رائے ہے کہ اگلے زمانہ میں سجدہ تعظیم غیر اللہ کے لئے جائز تھا آدم علیہ السلام کے زمانہ سے حضرت مسیح کے زمانہ تک جائز رہا۔ شریعت محمدیہ میں "اِنَّ الْمَسْجِدَ لِلّٰهِ" سجدے سر اللہ ہی کیلئے ہیں) کے حکم سے منسوخ ہوا۔ حضرت شاہ عبدالقادر اسی قول کو اختیار فرنانے کے بعد لکھتے ہیں :-

اس وقت پہلے راج پر چلنا ایسا ہے کہ کوئی بہن سے نکاح کرے کہ آدم کی وقت ہوا اُسْجُدِی :- تو سجدہ کر مجھ سے امر واحد مؤنث حاضر۔ اَسْمَاعِدَا۔ رات کے پچھلے اوقات۔ اواخر شب واحد۔ سَحَر۔

اِسْحٰق :- مشہور پیغمبر کا نام جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دوسرے فرزند تھے۔ اور

ان کی بیابتا بیوی حضرت سارہ کے پیٹ سے بطور خرق عادت پیدا ہوئے تھے حضرت سارہ کی عمر ۹۹ سال کی تھی۔ اور وہ اولاد کی طرف سے مایوس ہو گئی تھیں۔ کہ فرشتوں نے انہیں قوم لوط کی طرف جاتے ہوئے بیٹے کی بشارت دی۔ حضرت سارہ بے اختیار بول اٹھیں یہ لوط میں اب بچہ جنوں گی۔

میں بڑھیا (اور بانجھ) عورت اور میرے شوہر بھی بوڑھے یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔

جو فرشتے کہہ رہے ہیں۔ فرشتوں نے جواب دیا۔ کیا تمہیں اللہ کے حکم پر تعجب آتا ہے اسے خاندان ابراہیم تم پر تو اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہمیشہ نازل ہوتی رہی ہیں۔ پھر کیا تعجب کی بات ہے؟ (سورہ ہود کوٹھ)

حضرت اسحق ملک شام میں رہے اور ان کی اولاد میں پھلی پھولی۔ حضرت یعقوب آپ ہی کے صاحبزادے تھے جن کی اولاد بنی اسرائیل کہلائی۔

مورخین یہود کا خیال ہے کہ حضرت اسحق ہی ذبیح تھے۔ حضرت اسمعیل نہ تھے۔ شیخ

عبدالوہاب نجار نے یہودیوں کے اس خیال کو اس دلیل سے رد کیا ہے کہ تورا میں ابراہیم کے اس بیٹے کو جسے انہوں نے

انفعال سے مصدر۔
 اِسْرَاف: ضرورت سے زائد خرچ کرنا حد سے
 تجاوز کرنا۔ باب افعال سے مصدر۔
 اُسْرُوح: میں رخصت کروں۔ تَسْرِيح سے
 مضارع واحد متکلم۔
 اَسْرَدْتُ: میں نے چھپا کر کہا۔ اِسْرَار سے
 سے ماضی واحد متکلم۔
 اَسْرَع: بہت جلد۔ بہت تیز۔ سُرْعَة
 سے اسم تفضیل واحد مذکر۔
 اَسْرَفَ: وہ حد سے تجاوز کر گیا۔ اِسْرَاف
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 اَسْرَفُوا: وہ حد سے بڑھے۔ اِسْرَاف سے
 ماضی جمع مذکر غائب۔
 اَسْرَدُوا: انہوں نے چھپا یا۔ اِسْرَاد سے ماضی
 جمع مذکر غائب۔
 اِسْرَدُوا: تم چھپاؤ۔ اِسْرَار سے امر جمع مذکر حاضر
 اَسْسَ: اس نے بنیا و ڈالی۔ تَأْسِيس سے
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 اَسْسَ: اس کی بنیا و ڈالی گئی۔ تَأْسِيس
 سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔
 اِسْعُوا: تم دوڑو۔ سَعَى سے امر جمع مذکر حاضر۔
 اَسْفَى: ہائے افسوس (اصل میں اَسْفَى منصف بیا
 متکلم تھا۔ یار کو الف سے بدلا گیا ہے)

ذبح کرنے کا ارادہ کیا۔ "اکلوتا بیٹا" بتایا گیا
 ہے اور اکلوتے بیٹے حضرت اسحق کی پیدائش
 سے پہلے حضرت اسمعیل ہی ہو سکتے ہیں حضرت
 اسحق تو بالاتفاق ان کے بعد پیدا ہوئے
 وہ اکلوتے کیسے ہو سکتے ہیں۔ اسحق کے
 لغوی معنی ہیں منسنے والا۔

(قصص الانبیاء عبدالوہاب شمارہ ۱۲)

اَسْحَط: بیزار کر دیا۔ غصہ دلا یا۔ اِسْحَاط
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَسْرَ: قید۔ جوڑ۔ بندش۔

اَسْرَ: تورات کو لے نکل (بصلاً یا) اِسْرَاء
 سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَسْرَ: اس نے چھپا یا۔ پوشیدہ طور پر کہا۔

اِسْرَاع سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَسْرَمَ: وہ رات کو لے گیا (بصلاً یا)

اِسْرَاء سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْرَائِيل: حضرت یعقوب کا عبرانی نام اِسْرَا
 کے معنی ہیں بندہ اور ایل کے معنی ہیں

خدا اس طرح یہ لفظ عبد اللہ کے ہم معنی

ہے حضرت یعقوب کے بارہ بیٹوں کی نسل

یہودیوں کے جو بارہ خاندان ہوئے وہ بنی

اسرائیل کہلائے۔

اِسْرَار: مشورہ کرنا۔ چھپ کر بات کرنا۔ باب

اَسْفَار :- کتابیں۔ واحد سِنْر سَفْر کے معنی پر وہ اٹھانا ہیں۔ اسی مناسبت سے اس کتاب کو جو حقائق کے چہرہ سے پردہ اٹھا دے۔ سفر کہتے ہیں۔

اَسْفَر :- وہ روشن ہوا۔ اِسْفَار سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَسْفَل :- بہت نیچا۔ فرود تر۔ سِفْل سے اسم تفضیل واحد مذکر +

اَسْفَلِيْنَ :- بہت نیچے۔ سِفْل سے اسم تفضیل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری واحد۔

اَسْفَلُ

اَسْقِطُ :- تو گرا۔ اِسْقَاط سے امر واحد مذکر حاضر اَسْقِيْنَا :- ہم نے پلایا۔ اِسْقَاء سے ماضی جمع متکلم۔

اُسْكُنْ :- تو رہ۔ سکونت اختیار کر۔ سَكُوْنَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَسْكُنْنَا :- ہم نے ٹھیرایا۔ ساکن کیا۔ اِسْكَان سے ماضی جمع متکلم۔

اَمْسَكْنَتْ :- میں نے بسایا۔ اِسْكَان سے ماضی واحد متکلم۔

اَسْكُنُوْا :- تم بسو۔ سَكُوْنَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر اَسْكِنُوْا :- تم رہنے بسنے دو۔ جائے سکونت دو۔ اِسْكَان سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْلَام :- اِسْلَام کے اصل معنی ہیں "اپنے آپ کو کسی کے حوالہ کر دیا" مذہب اِسْلَام کو اسی لئے اِسْلَام کہتے ہیں کہ اسکو قبول کرنے والا۔ اپنے آپ کو خدا کے حوالہ کر دیتا ہے۔ اور اُس کے حکموں کے آگے سر تسلیم خم کر دیتا ہے۔ گویا اِسْلَام خداوند قدوس کی فرمانبرداری کا نام ہوا۔

یہی خدا کی فرمانبرداری ہے جسکی تعلیم و تبلیغ کے لئے خدا کے مقدس نبی مختلف زمانوں اور مختلف ملکوں میں آتے رہے اور اپنے اپنے زمانہ کے تعاضوں اور اپنے

اپنے ملک کے احوال کے مطابق اس کا تفصیلی پروگرام اپنی اپنی امتوں کو سناتے رہے اس پروگرام کا آخری اور مکمل ایڈیشن وہ پیغام ربانی ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اُترنا۔ اور خصوصیت کے ساتھ اِسْلَام کے نام سے موسوم ہوا "اِنَّ السَّيِّئَاتِ عِنْدَ اللّٰهِ اِلْسْلَامٌ" میں یہی مراد ہے۔

کبھی صرف ظاہری اظہار اطاعت پر بھی جو دل سے نہ ہو۔ اِسْلَام کا لفظ استعمال کیا گیا ہے قَالَتِ الْاَعْرَابُ الْاِيَّہِ میں یہی مراد ہے۔

اسلام اور ایمان کی تحقیق اور ان کے فرق کے سلسلہ میں علماء نے طویل بحثیں کی ہیں جن کا ذکر یہاں ممکن نہیں۔

اَسْلَحَاتٌ :- ہتھیار۔ واحد۔ سِلَاح۔

اَسْلَفَتْ :- وہ پہلے کر چکی۔ اِسْلَافٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَسْلَفْتُمْ :- تم آگے بھیج چکے۔ اِسْلَافٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَسْلَفْتُ :- تو ڈال۔ تو داخل کر۔ سَلَّكَ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَسْلَكُوا :- تم جگڑو۔ تم داخل کرو۔ سَلَّكَ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَسْلَكِي :- تو چل۔ سَلَّوْا سے امر واحد مؤنث حاضر۔

اَسْلَمَ :- وہ فرمانبردار ہوا۔ اِسْلَامٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔ (دیکھو اسلام)

اَسْلَمَا :- وہ فرمانبردار ہوئے انہوں نے حکم مانا۔ اِسْلَامٌ سے ماضی ثنیہ مذکر غائب۔ (دیکھو اسلام)

اَسْلَمْتُ :- میں فرمانبردار ہوا۔ اِسْلَامٌ سے ماضی واحد متکلم۔

اَسْلَمْتُمْ :- تم تابع ہوئے۔ اسلام لائے اِسْلَامٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَسْلَمْنَا :- ہم مسلمان ہوئے۔ اِسْلَامٌ سے ماضی واحد متکلم۔

ماضی واحد متکلم۔

اَسْلَمُوا :- وہ تابع ہوئے۔ مسلمان ہوئے اِسْلَامٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَسْلَمُوا :- تم فرمانبردار رہو۔ اِسْلَامٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَسْلَنَّا :- ہم نے بہایا۔ اِسْأَلَةٌ سے ماضی جمع متکلم۔

اِسْمَاءٌ :- نام۔ جمع اَسْمَاءٌ۔

اَسْمَاءٌ :- نام۔ واحد۔ اِسْمٌ۔

اَسْمَعُ :- میں سنتا ہوں۔ سَمِعٌ سے مضارع واحد متکلم۔

اَسْمَعُ :- تو سن۔ سَمِعٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَسْمَعُ :- اُس نے سنایا۔ اِسْمَاعٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَسْمِعْ بِهِ :- وہ کیا خوب سننے والا ہے۔ (فعل تعجب)

اَسْمِعُوا :- تم سنو۔ سَمِعٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِسْمَاعِيلُ :- ابوالانبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام کے فرزند اکبر کا نام نامی۔ اسماع سے ہے جسکے معنی سننا ہیں۔ اور

اہل خدا کو کہتے ہیں چونکہ یہ ابراہیم علیہ السلام کے بڑھاپے میں بڑی دعاؤں کے بعد پیدا ہوئے تھے اسلئے اسماعیل کہلائے۔

حضرت ابراہیم جب مصر سے فلسطین (شام) کی طرف لوٹے۔ تو وہاں حضرت ہاجرہ کے بطن سے اسماعیل پیدا ہوئے۔

ابھی اسماعیل بچہ ہی تھے کہ حضرت ابراہیم نے حکم خداوندی کے مطابق انہیں وادیِ مکہ میں جو اس زمانہ میں بالکل غیر آباد تھی ان کی ماں کے ساتھ لایا گیا۔ کھانے پینے کے لئے کچھ بھجوریں۔ اور تھوڑا پانی پیاس رکھ گئے۔ اور بیوی اور اکلوتے بچہ کو خدا کے سپرد کر کے رخصت ہوئے۔

یہ سامان بہت جلد ختم ہو گیا۔ اور اسماعیل نے بھوک پیاس سے بیتاب ہو کر ایڑیاں رگڑنی شروع کر دیں۔ ماں بیچاری ماما کی ماری کبھی مردہ کی پہاڑی پر چڑھتی تھی اور کبھی صفا پر مگر پانی کا کہیں دور دور تک نشان نظر نہ آتا تھا۔

یہ ایک رحمتِ الہی جو ش میں آئی۔ اور کیا دیکھتی ہے کہ اسماعیل کے قدموں کے نیچے پانی کا چشمہ بہ رہا ہے۔ یہ زمزم کا چشمہ تھا۔ جس میں پیاس اور بھوک دونوں کو دور کرنے کی طاقت تھی۔ یہ جگہ اس شاہراہ پر واقع تھی۔ جو مین سے شام کو جاتی تھی بنی جریم کا ایک قافلہ اس راستہ سے

گزرا۔ تو انہیں زمزم کا پانی بڑا خوشگوار معلوم ہوا۔ اور انہوں نے ہاجرہ کی اجازت سے یہیں سکونت اختیار کر لی۔ اس طرح شہر مکہ کی آبادی کی بنیاد پڑ گئی۔

حضرت ابراہیم کا امتحان اسی پر ختم نہیں ہو گیا۔ کہ وہ اپنے اکلوتے بیٹے کو لقمہِ دق وادی میں تنہا چھوڑ آئیں جب اسماعیل ذرا بڑے ہوئے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خواب میں اشارہ خداوندی ہوا کہ وہ اسماعیل کو راہِ خداوندی میں ذبح کر دیں +

حضرت ابراہیم شام سے چل کر فوراً مکہ آئے اور ہونہار بچہ کا ہاتھ پکڑ جنگل میں لے گئے اور کہا:-

إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ آتِي أَذْبُحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى۔ بیٹا! میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ تجھے ذبح کر رہا ہوں۔ بتاؤ تمہاری کیا رائے ہے۔

ہونہار بچہ نے فوراً جواب دیا:-

يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ۔ اے باپ! میں نے خدا سے اس بات کا حکم دیا ہے کہ اگر خدا نے چاہا تو تم مجھے صابر پاؤ گے + باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل لٹا دیا اور

گردن پر پھیری پھیرنی شروع کر دی، فرشتے
چیخ پڑے۔ طار اعلیٰ میں شور مچ گیا۔ مگر حضرت
ابراہیم کے ہاتھ میں کوئی لغزش نہ آئی اور نہ
اسماعیل کی پیشانی پر کوئی شکن۔

استمان پورا ہو چکا تھا۔ ابراہیم نے اپنی طرف
سے حکم خداوندی کی تعمیل میں کسر نہ چھوڑی
اور اسماعیل نے اپنی سعادت مندی کا حق
ادا کر دیا تھا۔ اس لئے حکم ہوا۔

يَا اِبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا
اِنَّا كُنَّا لَكُمُ الْغُزِي الْمُهْسِنِينَ اِنَّ
هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝

اے ابراہیم تم نے خواب کو سچ کر دکھایا
(بس اب رہنے دو) ہم نیکو کاروں کو ایسی
ہی جزا دیتے ہیں۔ یہ تو کھلی آزمائش تھی
(جس میں تم پورے اترے)

پھر جنت کا ایک فریب دہندہ ابراہیم کے پاس
لاکھڑا کیا گیا اور اسماعیل کے بدلہ اسے
قربان کرنے کا حکم دیا گیا۔ اور یہ قربانی
اسماعیل علیہ السلام کی قربانی کی یادگار
کے طور ملت ابراہیمی میں جاری کر دی
گئی۔ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ وَتَرَكْنَا
عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِينَ۔

(اور ہم نے ایک بڑی قربانی کو اس کا فدیہ

بنایا۔ اور اس رسم کو پچھلے لوگوں میں باقی
رکھا۔)

کچھ مدت بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام
کو حکم ہوا کہ وہ خدا کے مقدس گھر کعبہ کی
تعمیر کریں۔ چنانچہ وہ پھر فلسطین سے حجاز
آئے اور اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ
اس کام میں لگ گئے۔ اسماعیل علیہ السلام
پتھر اٹھا اٹھا کر دیتے تھے۔ اور ابراہیم
علیہ السلام رتبے رکھتے جاتے تھے۔ اور
دونوں کے لبوں سے اس دعا کے برائے
بلند ہو رہے تھے۔

رَبَّنَا رَاٰ جَعَلْنَا مُسْلِمِيْنَ لَكَ وَهِيْنَ
ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَ
اَرِنَا مَنَّا سَكَنًا وَ تَبَّ عَلَيْنَا اِنَّا
اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ۔ رَبَّنَا
وَاَبْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِنْهُمْ يَتْلُوْا
عَلَيْهِمْ اٰيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ
وَ الْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ اِنَّكَ اَنْتَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

(اے ہمارے پروردگار ہمیں اپنا فرمانبردار
بنا۔ ہماری اولاد میں بھی امۃ مسلمہ (فرمانبردار
امت) پیدا کر ہمیں حج کے قاعدے بنا
اور ہماری لغزشوں کو معاف کر تو بڑا

معاف کرنے والا۔ اور رحم کرنے والا ہے
اسے ہمارے پڑ پڑ نگار ہماری اولاد میں
ایک رسول بھیج جو انہی میں سے ہو
جو تیری آیات ان پر تلاوت کرے اور
انہیں کتاب اللہ اور اس کے اسرار کی
تعلیم دے۔ اور ان کے دلوں کو زندگی
سے صاف کرے۔ درحقیقت تو ہی عزت
حکمت والا ہے)

خدا کے اس مقدس گھر کی تعمیر کے بعد
حضرت اسماعیل علیہ السلام اس کے امام اور
متولی مقرر ہوئے۔ انہوں نے اس کو
مرکز بنا کر ساری عمر دعوتِ دین اور تبلیغ
اسلام میں گزار دی۔

حضرت اسماعیل کی شادیاں کئی ہوئیں
ان کی اولاد بنو اسماعیل کہلائی۔ بنو اسماعیل ہی
کی ایک شاخ قریش کا وہ ممتاز قبیلہ تھا۔
جس میں خاتم النبیین محمد صلی اللہ علیہ وسلم
پیدا ہوئے۔ اور آپ کی اُمت امتِ مسلمہ
کہلائی۔ اس طرح خدا کے ان دو مقدس
بندوں کی دعا جو خدا کے مقدس گھر کی تعمیر
کے وقت ان کے ہونٹوں سے نکلی تھی۔
درجہ قبول کو پہنچی۔

ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے۔ اَنَا

دَعْوَةَ اَبِي اِبْرَاهِيمَ دَعَا رِجْلَيْ اِبْنِ اِسْمَاعِيلَ
ابراہیم کی دعا ہوں۔

اَسْوَاتِ: بازار۔ واحد۔ سُوْق۔

اُسُوَّة: چال۔ ڈھنگ۔ نمونہ عمل۔

اَسْوَدٌ: سیاہ۔ سَوَادٌ سے اَفْعَلُ صفت

اِسْوَدَاتٌ: سیاہ ہوئی۔ اِسْوَدَادٌ سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَسْوَرَةٌ: کنگن۔ واحد۔ سِوَار۔

اَسِيرٌ: قیدی۔ گرفتار۔ ج اَسَارٌ

اَشَاءُ: میں چاہوں۔ میں چاہتا ہوں۔

مَشِيئَةٌ: سے مضارع واحد متکلم۔

اَشَارَتْ: اس نے اشارہ کیا۔ اِشَارَةٌ سے

ماضی واحد مؤنث حاضر۔

اَشْتَاتٌ: متفرق۔ منتشر۔ واحد شَتَّ

اِشْتَدَّتْ: وہ سخت ہو گئی۔ اِشْتِدَادٌ

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِشْتَرَى: اس نے خریدا۔ اِشْتِرَاءٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِشْتَرَوْا: انہوں نے خریدا۔ اِشْتِرَاءٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

اِشْتَعَلَ: چمک اٹھا۔ روشن ہوا۔ اِشْتِعَالٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِشْتَمَلَتْ: اُس نے اپنے اندر لیا۔ وہ مشتمل

ہوئی (بصلہ عقلی) اِسْتَمَالَ سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

اِسْتَهْتَتْ۔ اس نے چاہا۔ اُس نے خواہش

کی اِسْتَهْتَاء سے ماضی واحد مؤنث

غائب۔

اِسْتَهْتَتْ۔ کنجوس لوگ۔ لالچی لوگ۔ واحد شعیخ

اِسْتَدَّ۔ بہت سخت۔ بَشْدَاة سے اسم

تفصیل واحد مذکر۔

اِسْتَدَّ۔ قوتِ جوانی۔ زور۔ کمالِ عقل۔

اِسْتَدَّ اِسْتَدَّ۔ سخت گیر لوگ۔ واحد شَدِيد

اِسْتَدَّد۔ میں مضبوط کروں گا۔ بَشْدَاة

سے مضارع واحد متکلم۔ مجزوم

اِسْتَدَّد۔ تو سخت کر دے۔ بَشْدَاة سے امر

واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَرَّ۔ بہت بُرا۔ شَر سے اسم تفصیل واحد

مذکر۔

اِسْتَرَّ۔ اترانے والا۔ بڑائی جملانے والا۔

اِسْتَرَّ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

اِسْتَرَّ اِسْتَرَّ۔ بُسے لوگ۔ شریر لوگ۔ واحد

شَر۔ شریر۔

اِسْتَرَّ اِسْتَرَّ۔ نشانیاں۔ علامتیں۔ واحد

شَرَط۔

اِسْتَرَّ اِسْتَرَّ۔ صبح۔ باپ افعال سے مصدر

اس کے اصل معنی چمکنا ہیں۔

اِسْتَرْبُوا۔ تم پو۔ شَرِب سے امر جمع مذکر حاضر

اِسْتَرْبُوا۔ اُن کو پلایا گیا۔ اِسْتَرَّاب سے

ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اِسْتَرْبُوا۔ تو پی۔ شَرِب سے امر واحد مؤنث حاضر

اِسْتَرْح۔ تو کھول شرح سے امر واحد

مذکر حاضر۔

اِسْتَرْحَتْ۔ وہ چمکی۔ اِسْتَرَّاح سے امر واحد

مؤنث غائب۔

اِسْتَرْحَتْ۔ تو شریک کر۔ اِسْتَرَّاح سے امر واحد

مذکر حاضر۔

اِسْتَرْحَتْ۔ اُس نے شرک کیا۔ اِسْتَرَّاح سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِسْتَرْحَتْ۔ میں شریک کروں۔ میں شرک کروں

اِسْتَرَّاح سے مضارع واحد متکلم۔

اِسْتَرْحَتْ۔ تو نے شرک کیا۔ اِسْتَرَّاح سے

ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِسْتَرْحَتْ۔ تم نے شرک کیا۔ اِسْتَرَّاح سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَرْحْنَا۔ ہم نے شرک کیا۔ اِسْتَرَّاح سے

ماضی جمع متکلم۔

اِسْتَرْحُوا۔ انہوں نے شرک کیا۔ اِسْتَرَّاح سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

اَشْعَارُ:۔ بال۔ واحد۔ شَعْرٌ

اَشْفَقْتُمْ:۔ تم ڈر گئے۔ تم ڈرے۔ اِسْتَفَاقَ سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَشْفَقْنَا:۔ وہ ڈر گئیں۔ اِسْتَفَاقَ سے

ماضی جمع مؤنث غائب۔

اَشَقُّ:۔ بہت سخت۔ مَشَقَّةً سے اسم

تفضیل واحد مذکر۔

اَشْقَى:۔ میں تکلیف میں ڈالوں (بصلہ علیٰ)

مَشَقَّةً سے مضارع واحد متکلم

اَشْقَى:۔ بڑا بد بخت۔ شَقَاوَةً سے اسم تفضیل

واحد مذکر۔

اَشْكُرُ:۔ میں شکر کروں۔ میں احسان بانوں۔

شُكْرًا سے مضارع واحد متکلم۔ شُكْرًا کے

معنی ہیں کسی محسن کی نعمتوں کو یاد کرنا

اور ان کا اظہار کرنا۔ شکر کی تین قسمیں ہیں

”شکر قلب“ دل سے کسی کی نعمتوں کو یاد کرنا

”شکر لسان“ زبان سے محسن کی نعمتوں کا

ذکر کرنا۔ ”شکر جوارح“ اپنے اعضاء کے ذریعہ

محسن کی نعمتوں کا حق ادا کرنا۔ کامل شکر

وہی ہے۔ جو ان تینوں صورتوں پر مشتمل

ہو اَعْمَلُوا اِلٰی دَاوُدَ شُكْرًا اِسے آلے

داؤد شکر کے طور پر عمل کرو میں یہی مراد

ہے اور جہاں اللہ تعالیٰ کو شکر دیا گیا

ہے اور اسے لفظ شکر سے موصوف کیا گیا

تو وہاں بندوں پر اس کا احسان کرنا اور

ان کی نیکیوں کی جزا دینا مراد ہے۔

(مفردات لمخصا)

اَشْكُرُوا:۔ تم احسان مانو۔ شکر کرو۔ شُكْرًا

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَشْكُوا:۔ میں شکوہ کرتا ہوں۔ شِكَايَةً سے

مضارع واحد متکلم۔

اِسْتَاذَتْ:۔ وہ رک گئی۔ نفرت کی اِسْتَاذَاةً

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَشْهَادُ:۔ گواہ۔ حد۔ شَاهِدٌ۔

اَشْهَدُ:۔ تو گواہ کر۔ اِسْتِشْهَادًا سے امر واحد

مذکر حاضر۔

اَشْهَدُ:۔ تو گواہ ہو۔ اِسْتِشْهَادًا سے امر واحد

مذکر حاضر۔

اَشْهَدُ:۔ اُس نے گواہ کیا۔ اِسْتِشْهَادًا سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اَشْهَدْتُ:۔ میں نے گواہ بنایا۔ اِسْتِشْهَادًا

سے ماضی واحد متکلم۔

اَشْهَدُوا:۔ تم گواہ ہو۔ اِسْتِشْهَادًا سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اَشْهَدُوا:۔ تم گواہ کر لو۔ اِسْتِشْهَادًا سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اشهر:۔ مہینے۔ واحد۔ شہر

اشياء:۔ چیزیں۔ باتیں۔ واحد۔ شئی

اشیاء:۔ ہم مذہب۔ ساتھی۔ واحد۔ رفیق
واحد شیعہ۔

اصاب:۔ وہ آپڑا۔ پہنچا۔ اُس نے پایا۔

إصابة سے ماضی واحد مذکر غائب۔

أصابت:۔ وہ پہنچی۔ إصابة سے ماضی واحد

مؤنث غائب۔

أصابہ:۔ انگلیاں۔ واحد۔ إصبع۔

أصب:۔ میں مائل ہو جاؤں گا (بصلاً الی)

صُبُو سے مضارع واحد متکلم۔ مجزوم

إصباح:۔ صبح کی روشنی (وراصل باب افعال

سے مصدر ہے)

أصبتم:۔ تم پہنچا چکے۔ إصابة سے ماضی جمع

مذکر حاضر۔

أصبح:۔ اس نے صبح کی۔ وہ ہو گیا۔ إصباح

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

أصبحت:۔ اُس نے صبح کی۔ وہ ہو گئی۔

إصباح سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

أصبحتم:۔ تم نے صبح کی۔ تم ہو گئے إصباح

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

أصبحوا:۔ وہ ہو گئے۔ انہوں نے صبح کی۔

إصباح سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

أصبر:۔ بڑا صبر کرنے والا۔ صبر سے اسم

تفضیل واحد مذکر دیکھو۔ صبر)

إصبر:۔ تو صبر کر۔ صبر سے امر واحد مذکر حاضر

إصبروا:۔ تم صبر کرو۔ صبر سے امر جمع

مذکر حاضر۔

أصبنا:۔ ہم نے آلیا۔ إصابۃ سے ماضی جمع متکلم

أصحاب:۔ دوست۔ یار۔ والے۔ واحد

صاحب۔

أصحاب الشمال:۔ بائیں طرف والے (یعنی

دوزخی جن کا نامہ اعمال قیامت کے

دن بائیں ہاتھ میں ہوگا)

أصحاب الیمین:۔ داہنی طرف والے (یعنی ظہری

جن کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں ہوگا۔

أصحاب الفیل:۔ ہاتھی والے اصحاب صاحب

کی جمع۔ فیل ہاتھی۔ چھٹی صدی ہجری کے

وسط میں یمن کے مشہور شہر صنعاء میں ابراہیم

نامی ایک سردار حکومت کرتا تھا۔ یہ نجاشی

شاہ حبش کا ماتحت تھا۔ اور کٹر عیسائی تھا

اس نے اپنے دارالسلطنت میں خانہ کعبہ کے

مقابلہ میں ایک شاندار گرجا تعمیر کرایا۔ اور

ہر قسم کے سامان آرائش و آسائش اس میں

جمع کئے۔ اور عرب قبیلوں کو ترغیب و

ترہیب سے اس پر مجبور کرنا شروع کیا کہ

بجائے خانہ کعبہ کے وہ حج کے لئے یہاں آیا کریں۔ عربوں کو خصوصاً قریش کو یہ بات ناگوار گزری۔ اور کسی نے موقعہ دیکھ کر اس میں آگ لگا دی۔

ابہرہ اس واقعہ سے جل کر آگ بگولہ ہو گیا وہ ہاتھیوں کا بہت بڑا لشکر لیکر خانہ کعبہ پر چڑھ دوڑا۔ یہ زمانہ ہمارے حضور کے دادا عبدالمطلب کا تھا۔ وہی اس وقت خانہ کعبہ کے متولی تھے۔ وہ اتنے عظیم الشان لشکر کے مقابلہ کی قوت نہ دیکھ کر پہاڑیوں میں جا چھپے اور خدا کے گھر کی حفاظت کا معاملہ خدا پر چھوڑ دیا۔ ابہرہ میدان خالی دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ مگر وہ جب وادی محسّر میں پہنچا تو سمندر کی طرف سے پرندوں کی ٹکڑیاں چوخیوں میں سنگریزے دبائے ہوئے آئیں۔ اور ان کو ابہرہ کے لشکر پر برسانے لگیں یہ کنکریاں عذاب الہی تھیں۔ عجیب طرح کا زہریلا مادہ ان میں تھا۔ کہ جس کے بدن پر پڑتیں۔ اس کو ہلاک کر دیتیں چنانچہ ابہرہ کا سارا لشکر تباہ و برباد ہوا۔ وہ خود بھی بری حالت میں ایرٹیاں رگڑ کر مرا۔

یہ واقعہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ولادت سے پچاس روز پہلے پیش آیا۔ گویا حضور کی غیبی بشارت تھی۔

اصحاب الکھف :- غار والے۔ اصحاب صحاب کی جمع۔ کھف غار۔ کھوہ۔ "اصحاب کھف" کا واقعہ حضرت شاہ عبدالقادر کے بیان کے مطابق یوں ہے :- کسی شہر میں کافر و ظالم بادشاہ تھا۔ جو اس کے بتوں کو نہ پوجتا تھا۔ اس کو عذاب دیتا اور بت پوجنے پر مجبور کرتا۔ یہ چند نوجوان اس کے معمولی نوکروں کے بیٹے تھے اور بت پرستی سے نفرت کرتے تھے۔ بادشاہ کو خبر ہوئی تو ان کو بلا کر جواب طلب کیا۔ مگر یہ ذرا نہ گھبرائے۔ اور صاف صاف کہہ دیا کہ ہم خالق زمین و آسمان کے سوا کسی کے آگے مہر نہ جھکاؤں گے۔ بادشاہ نے کسی وجہ سے اس وقت سزا کو موقوف رکھا۔ یہ موقعہ پا کر چھپ کر نکل گئے۔ شہر کے پاس ایک پہاڑ میں کھوہ تھی۔ آپس میں مشورہ کر کے وہاں جا بیٹھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر نیند غالب کر دی۔ اور وہ سو گئے۔ کسی کو معلوم نہ ہوا تب سے اب تک سوتے ہیں۔ بیچ میں ایک بار اللہ تعالیٰ نے جگا دیا تھا۔

جس سے اہل شہر کو علم نہ ہوا۔ مگر پھر سو گئے کہتے ہیں سوتے ہیں ان کی آنکھیں کھلی ہیں۔ کوئی دیکھے تو سمجھے کہ جاگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس جگہ جہاں یہ سو رہے ہیں دہشت رکھی ہے۔ تاکہ لوگ ان کا تماشہ نہ بنا لیں۔ اور وہ بے آرام نہ ہوں۔ ان کے ساتھ ایک کتا بھی لگ تھا۔ وہ بھی زندہ رہ گیا۔ (موضح القرآن بتصرف الفاظ) اصحاب کہف کے مقام کی تعیین کے سلسلہ میں مولانا ابوالکلام آزاد ترجمان القرآن میں لکھتے ہیں:

اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس سورت میں جو واقعہ بیان کیا گیا ہے وہ کہاں پیش آیا تھا۔ قرآن نے کہف کے ساتھ "الرقیم" کا لفظ بھی بولا ہے اور بعض ائمہ تابعین نے اس کا مطلب یہی سمجھا تھا، کہ ایک شہر کا نام ہے لیکن چونکہ اس نام کا کوئی شہر عام طور پر مشہور نہ تھا۔ اس لئے اکثر مفسر اس طرف چلے گئے۔ کہ یہاں قہیم کے معنی کے ہیں۔ یعنی ان کے غار پر کوئی کتبہ لگا دیا گیا تھا۔ اس لئے کتبہ والے مشہور ہو گئے۔

لیکن اگر انہوں نے تورات کی طرف رجوع

کیا ہوتا تو معلوم ہو جاتا کہ رقیعہ وہی لفظ ہے جسے تورات میں راقیحہ کہا گیا ہے اور یہ فی الحقیقت ایک شہر کا نام تھا جو آگے چل کر پٹیرا کے نام سے مشہور ہوا۔ اور عرب اسے بظرا کہتے ہیں۔ جزیرہ نمائے سینا اور خلیج عقبہ سے سیدھے شمال کی طرف بڑھیں تو دو پہاڑی سلسلے متوازی شروع ہو جاتے ہیں اور سطح زمین بلندی کی طرف اٹھنے لگتی ہے۔ یہ علاقہ نبطی قبائل کا علاقہ تھا اور اسی کی ایک پہاڑی سطح پر راقیحہ نامی شہر آباد تھا۔ دوسری صدی عیسوی میں جب رومیوں نے شام اور فلسطین کا الحاق کر لیا۔ تو یہاں کے دوسرے شہروں کی طرح راقیحہ نے بھی رومی نوآبادی کی حیثیت اختیار کر لی۔ اور یہی زمانہ ہے جب پٹیرا کے نام سے اسکے عظیم الشان مندروں اور تھیمپٹروں کی شہرت دور دور تک پہنچی۔ ۱۲۴۰ء میں جب مسلمانوں نے یہ علاقہ فتح کیا۔ تو راقیم کا نام بہت کم زبانوں پر رہا تھا۔ یہ رومیوں کا پٹیرا اور عربوں کا بظرا تھا۔ جنگ کے بعد سے اس علاقہ کی از سر نو اثری پیمائش کی جا رہی ہے اور نئی نئی

باتیں روشنی میں آ رہی ہیں۔ ازاں جملہ اس علاقہ کے عجیب و غریب غار ہیں جو دور دور تک چلے گئے ہیں اور نہایت وسیع ہیں۔ نیز اپنی نوعیت میں ایسے واقع ہوئے ہیں کہ دن کی روشنی کسی طرح بھی ان کے اندر نہیں پہنچ سکتی۔ ایک غار ایسا بھی ملا ہے جس کے دہانے کے پاس قدیم عمارتوں کے آثار پائے جاتے ہیں۔ اور بیشمار ستونوں کی کرسیاں شناخت کی گئی ہیں۔ خیال کیا گیا ہے کہ یہ کوئی معبد ہو گا جو یہاں تعمیر کیا گیا تھا۔

اس انکشاف کے بعد قدرتی طور پر یہ بات سامنے آ جاتی ہے کہ اصحاب کہف کا واقعہ اسی شہر میں پیش آیا تھا اور قرآن نے صاف صاف اس کا نام الرقیعہ بتا دیا ہے اور جب اس نام کا ایک شہر موجود تھا۔ تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ سقیعہ کے معنی میں تکلفات کئے جائیں۔ اور بغیر کسی بنیاد کے اسے کتبہ پر محمول کیا جائے۔

قرآن کریم نے جس طرح اس واقعہ (اصحاب کہف) کا ذکر کیا ہے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ اس واقعہ کی عرب میں شہرت تھی۔ لوگ اس بارے میں بحثیں کیا

کرتے تھے۔ اور اسے ایک نہایت ہی عجیب و غریب بات تصور کرتے تھے۔ قریش مکہ کے تجارتی قافلے بھی ہر سال شام جایا کرتے تھے۔ اور سفر کا ذریعہ وہ شاہراہ تھی جو رومیوں نے ساحل خلیج سے لیکر ساحل مارمولا تک تعمیر کر دی تھی۔ پٹیرا سی شاہراہ پر واقع تھا۔ بلکہ اس نواح کی سب سے پہلی تجارتی منڈی تھی۔ اس لئے اس سے زیادہ قدرتی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ یہ واقعہ ان کے علم میں آ گیا ہو۔

(ترجمان القرآن ج ۲)

اصدع:۔ تو صاف صاف کہہ کھلم کھلا کہہ۔
صدع سے امر واحد مذکر حاضر۔

اصدق:۔ زیادہ سچا۔ صدق سے ام تفضیل
واحد مذکر (دیکھو صدق)

اصدق:۔ میں خیریت کروں۔ اصدق سے
مفارع واحد متکلم۔ اصدق دراصل
تصدق تھا۔ تاکو صاد سے بدل کر
ادغام کیا۔ اسی طرح اصدق بھی در
اصل اصدق تھا۔

اضی:۔ بھاری بوجھ۔ تکلیف شاقہ۔
اضی:۔ میں پھیر دوں گا۔ صرف سے
مفارع واحد متکلم۔

اصْفُوفُ: تو پھیر۔ تو ہٹا۔ صُوف سے امر
 واحد مذکر حاضر۔
 اصْفُوفُوا: وہ اڑے رہے۔ انہوں نے ضد کی
 ہنر سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 اصْطَلَدُوا: تم شکار کرو۔ اصْطِيَاد سے
 امر جمع مذکر حاضر۔
 اصْطَبِرْ: تو صبر کر۔ ٹھہر رہ۔ اصْطِبَار سے
 امر واحد مذکر حاضر۔
 اصْطَفَى: اُس نے پسند کیا۔ اصْطِفَاء سے
 ماضی واحد مذکر غائب۔
 اصْطَفَيْتُ: میں نے پسند کیا۔ میں نے برگزیدہ
 کیا۔ اصْطِفَاء سے ماضی واحد متکلم۔
 اصْطَفَيْنَا: ہم نے پسند کیا۔ ہم نے برگزیدہ کیا
 اصْطِفَاء سے ماضی جمع متکلم۔
 اصْطِنَعْتُ: میں نے بتایا۔ اصْطِنَاع سے
 ماضی واحد متکلم۔
 اصْفَرُّ: زیادہ چھوٹا۔ خرد تر۔ صِفْر سے
 اسم تفضیل واحد مذکر۔
 اصْفَى: اُس نے چن لیا۔ پسند کیا۔ اصْفَاء سے
 ماضی واحد مذکر غائب۔
 اصْفَادٌ: زنجیریں۔ واحد۔ صَفْد۔
 اصْفَحُوا: تم درگزر کرو۔ صَفْح سے امر
 جمع مذکر حاضر۔

اصْلُ: جڑ۔ جمع۔ اصْوَال
 اصْلَابٌ: پشتیں۔ پیٹھیں۔ واحد مُلَب۔
 اصْلَاحٌ: سنوارنا۔ صلح کرانا۔ باب افعال سے
 مصدر۔ آخر الذکر معنی میں بصلہ باین
 اصْلِيْبٌ: میں ضرور سولی دوں گا۔ قرآن میں
 لَا اصْلِيْبُ سے۔ تَصْلِيْب سے مضارع
 واحد متکلم مؤکد بلا م تاکید و نون ثقیلہ۔
 اصْلِحْ: تو اصلاح کر۔ نیک بنائے۔ اصْلَاح
 سے امر واحد مذکر حاضر۔
 اصْلَحَ: اس نے سنوارا۔ وہ سنور گیا۔
 اس نے اصلاح کی۔ اس نے صلح کرائی۔
 اصْلَاح سے ماضی واحد مذکر غائب
 آخری معنی میں بصلہ باین
 اصْلَحَا: وہ دونوں صالح ہوئے۔ اصْلَاح
 سے ماضی ثنیدہ مذکر غائب۔
 اصْلَحْنَا: ہم نے اچھا کر دیا۔ اصْلَاح سے
 ماضی جمع متکلم۔
 اصْلَحُوا: انہوں نے درست کیا، وہ سنور گئے
 اصْلَاح سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 اصْلِحُوا: تم ملاپ کر دو۔ (بصلہ باین) اصْلَاح
 سے امر جمع مذکر حاضر۔
 اصْلُوا: تم (آگ میں) جا پڑو۔ صِلَاء سے
 امر جمع مذکر حاضر۔

اَضْرَبَ: میں (اگ میں) ڈالوں گا۔ اِضْلَاءُ
سے مضارع واحد متکلم۔

اَضْرَبَ: بہرہ۔ صَنَمٌ سے افعِل صفت جمع صَمَمٌ
اَضْرَبَ: بہت۔ واحد۔ صَنَمٌ۔

اِضْطَرَّ: تو بنا ہے۔ صُنْعٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔
اَضْرَبَ: آوازیں۔ واحد۔ صَوْتٌ۔

اَضْرَبَ: اُولُ۔ بال۔ واحد صُوفٌ۔

اَضْرَبَ: جڑیں۔ واحد اَصْلٌ

اَضْرَبَ: میں پہنچاتا ہوں۔ اِصَابَةٌ سے
مضارع واحد متکلم۔

اَضْرَبَ: وقتِ شام۔ جمع اَصَالٌ۔

اَضْرَبَ: اس نے روشن کیا۔ اِضْءَاءَةٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اَضْرَبَ: اس نے روشن کیا۔ اِضْءَاءَةٌ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَضْرَبَ: انہوں نے گنوا دیا۔ کہو دیا۔
اِضْءَاعَةٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَضْرَبَ: اُس نے سنسایا۔ اِضْحَاكٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اَضْرَبَ: تو مار۔ تو بنا۔ تو بیان کر۔ ضَرْبٌ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَضْرَبَ: تم مارو۔ ضَرْبٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اَضْطَرَّ: میں مجبور کروں گا۔ اِضْطِرَّارٌ سے

مضارع واحد متکلم۔

اَضْطَرَّ: وہ بے اختیار کیا گیا۔ اِضْطِرَّارٌ سے
ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

اَضْطَرَّ: تم مجبور کئے گئے۔ اِضْطِرَّارٌ
سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

اَضْعَفَ: کئی گئے۔ واحد ضِعْفٌ۔

اَضْعَفَ: زیادہ کمزور۔ ضِعْفٌ سے اسم
تفضیل واحد مذکر۔

اَضْعَفَ: خشک و تر گھاس کے مٹھے۔
واحد ضِعْفٌ +

اَضْعَفَ: خواہہائے پریشان (مربک
اضافی ہے) لفظی معنی خوابوں کی گڈیاں۔

اَضْعَفَ: سخت عداوتیں۔ کینے واحد ضِعْفٌ
اَضْعَفَ: زیادہ گمراہ۔ ضَلَالٌ سے اسم

تفضیل واحد مذکر۔

اَضْعَفَ: اُس نے گمراہ کیا۔ اِضْلالٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اَضْعَفَ: میں گمراہ کروں گا۔ اِضْلالٌ سے
مضارع واحد متکلم۔

اَضْعَفَ: ان دونوں نے گمراہ کیا۔ اِضْلالٌ
سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

اَضْعَفَ: تم نے گمراہ کیا۔ اِضْلالٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

أَضَلَّنَ :- انہوں نے گمراہ کیا۔ اِضْلَالٌ سے
ماضی جمع مؤنث غائب۔
أَضَلُّوا :- انہوں نے گمراہ کیا۔ اِضْلَالٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔
أُضْيِعُ :- میں ضائع کروں گا۔ اِضْغَاعَةٌ
سے مضارع واحد متکلم۔
أَطَاعَ :- اُس نے فرمانبرداری کی۔ اِطَاعَةٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔
أَطَاعُوا :- انہوں نے فرمانبرداری کی۔ اِطَاعَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔
أَطْرَافٌ :- حصے کنارے۔ واحد طَرَفٌ
أَطْرِحُوا :- تم پھینک دو۔ طَرَحٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔
أَطْعَمَ :- کھانا کھلانا۔ باب افعال سے مصدر
أَطَعْتُمْ :- تم نے فرماں برداری کی۔ اِطَاعَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔
أَطْعَمَ :- اس نے کھانا کھلایا۔ اِطْعَامٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔
أَطْعَمُوا :- تم کھانا کھلاؤ۔ اِطْعَامٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔
أَطَعْنَا :- انہوں نے اطاعت کی۔ اِطَاعَةٌ
سے ماضی جمع مؤنث غائب۔
أَطَعْنَا :- تم اطاعت کرو۔ اِطَاعَةٌ سے

امر جمع مؤنث حاضر۔
أَطَعْنَا :- ہم نے اطاعت کی۔ اِطَاعَةٌ سے
ماضی جمع متکلم۔
أَطَعْتُ :- بہت شریہ۔ زیادہ سرکش۔ طُغْيَانٌ
سے اسم تفضیل واحد مذکر۔
أَطَعَيْتُ :- میں نے گمراہ کیا۔ سرکش بنایا۔
اِطْعَاءٌ سے ماضی واحد متکلم
أَطَعُوا :- اس نے بچھایا۔ اِطْعَاءٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔
أَطْفَالٌ :- بچے۔ لڑکے۔ واحد طِفْلٌ۔
أَطَّلِعُ :- میں جھانکوں۔ اِطْلَاعٌ سے مضارع
واحد متکلم۔
أَطَّلَعُ :- وہ خبردار ہوا۔ اُس نے جھانکا۔
اِطْلَاعٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
أَطَّلَعْتُ :- تو نے جھانکا۔ اِطْلَاعٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔
أَطْمَأَنَّ :- اُس نے آرام پکڑا۔ اِطْمِئِنَانٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔
أَطْمَأْنَنْتُمْ :- تم مطمئن ہوئے۔ اِطْمِئِنَانٌ
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
أَطْمَأْنَنُوا :- وہ مطمئن ہوئے۔ اِطْمِئِنَانٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔
أَطْمِئِنُ :- تو مٹا سے جٹس سے امر واحد مذکر حاضر

اَطْمَعُ :- میں توقع رکھتا ہوں۔ طمَع سے

مضارع واحد متکلم۔

اَطْوَارُ :- کئی طرح۔ کئی بار۔ واحد طَوْس۔

اَطْهَرُ :- زیادہ پاک۔ زیادہ ستھرا۔ زیادہ

پاک کرنے والا۔ پہلے در معنی میں طَهَارَةٌ

سے اسم تفضیل واحد مذکر۔ ادا آخری معنی

میں اِطْهَارُ سے خلاف قیاس اسم تفضیل

واحد مذکر + دیکھو طَهَّرَ

اِطْهَرُوْا :- تم خوب پاک ہو جاؤ (یعنی غسل

کرو) اِطْهَرُوْا سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِطْيَرْنَا :- ہم نے منہوس جانا۔ (بصلہ بار)

اِطْيَرُ سے ماضی جمع متکلم۔

اَطْيَعُوْا :- تم فرمانبرداری کرو۔ اِطَاعَةٌ سے

امر جمع مذکر حاضر۔

اُظْفَرُ :- اس نے فتح دی۔ اِظْفَارُ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اُظْلَمَ :- اندھیرا ہوا۔ تاریک ہوا۔ اِظْلَامُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُظْلَمُ :- زیادہ ظالم۔ ظَلَمَ سے اسم تفضیل

واحد مذکر (دیکھو ظَلَم)

اُظُنُّ :- میں گمان کرتا ہوں۔ ظَنُّ سے مضارع

واحد متکلم۔

اُظْهَرَا :- اس نے ظاہر کر دیا۔ اِظْهَارُ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اَعَانَ :- اس نے مدد کی۔ اِعَانَةٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اَعْبُدُ :- میں عبادت کرتا ہوں۔ عِبَادَةٌ

سے مضارع واحد متکلم

اَعْبُدْ :- تو عبادت کر۔ عِبَادَةٌ سے امر

واحد مذکر حاضر۔

اَعْبُدُوا :- تم بندگی کرو۔ عِبَادَةٌ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَبِرُوا :- تم عبرت پکڑو۔ اِعْتِبَارٌ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَدَى :- اُس نے زیادتی کی۔ اِعْتِدَاءُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْتَدَاتُ :- اس نے تیار کیا۔ اِعْتَادٌ سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِعْتَدْنَا :- ہم نے تیار کیا۔ اِعْتَادٌ سے ماضی جمع متکلم

اِعْتَدُوا :- انہوں نے زیادتی کی۔ اِعْتِدَاءُ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِعْتَدُوا :- تم زیادتی کرو۔ اِعْتِدَاءٌ سے

امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَدَيْنَا :- ہم حد سے بڑھے۔ اِعْتِدَاءُ

سے ماضی جمع متکلم۔

اِعْتَرَى :- وہ پیش آیا۔ اِعْتِرَاءٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِعْتَرَفْنَا: ہم نے اقرار کیا۔ اِعْتَرَا ف سے ماضی جمع متکلم۔

اِعْتَرَلْ: وہ کیسو ہوا۔ اِعْتَرَا ل سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْتَرَلُوا: میں چھوڑتا ہوں۔ جُدا ہوتا ہوں۔ اِعْتَرَا ل سے مضارع واحد متکلم۔

اِعْتَرَلْتُمْ: تم نے علیحدگی اختیار کی۔ اِعْتَرَا ل سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَرَلُوا: تم کیسو ہو جاؤ۔ علیحدہ ہو جاؤ۔ اِعْتَرَا ل سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَصَمُوا: انہوں نے مضبوط پکڑا۔ اِعْتَصَمُوا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِعْتَصَمُوا: تم مضبوط پکڑو۔ اِعْتَصَمُوا سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَلُوا: سختی سے کھینچو۔ دھکیل کر لے جاؤ۔ اِعْتَلُوا سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْتَمَّ: اُس نے عمرہ کیا۔ اِعْتَمَّ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْتَرْنَا: ہم نے بتلا دیا۔ مطلع کر دیا۔ اِعْتَرْنَا سے ماضی جمع متکلم۔

اِعْجَانَا: تنے۔ جڑیں۔ واحد عَجْرٌ اِعْجَبْنَا: وہ اچھا لگا۔ اُس نے خوش کیا۔

اِعْجَاب سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِعْجَبْتُ: وہ اچھی لگی۔ اِعْجَاب سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِعْجَلْ: اس نے جلدی کی۔ اِعْجَالَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْجَلْتُمْ: عجم کا رہنے والا۔ عربی زبان کے سوا دوسری زبان بولنے والا۔

اِعْجَمِيْنَ: اہل عجم۔ واحد اِعْجَمٌ۔ دیکھتے (نصیبی و جبریٰ)

اِعْدَّ: اُس نے تیار کیا۔ اِعْدَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْدَاءٌ: دشمن لوگ۔ واحد اِعْدُوٌّ۔ اِعْدَاتٌ: وہ تیار کی گئی۔ اِعْدَاد سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

اِعْدَلْ: میں انصاف کروں۔ اِعْدَلْ سے مضارع واحد متکلم۔

اِعْدِلُوا: تم انصاف کرو۔ اِعْدَلْ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْدُوا: انہوں نے تیار کیا۔ اِعْدَاد سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِعْدُوا: تم تیار کرو۔ اِعْدَاد سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِعْدَبٌ: میں عذاب دوں گا۔ اِعْدَبْتُ سے مضارع واحد متکلم۔

اعراب :- گنوار لوگ۔ عرب کے باشندین۔
واحد اعرابی۔

اعراض :- منہ پھیرنا۔ باب افعال سے مصدر
اعراف :- لغوی معنی ہیں "بلندیاں" عرف کی
جمع جس کے معنی ہیں بلند و نمایاں اصطلاح
شرعی میں جنت اور دوزخ کے درمیان جو
حد فاصل ہے اُسے اعراف کہتے ہیں۔ وزن
اعمال کے بعد قیامت کے دن جن کے نیک
اعمال کا پتہ بھاری ہو گا۔ وہ جنت میں بھیجے
جائیں گے اور جن کے بُرے اعمال کا پتہ بھاری
ہو گا وہ دوزخ میں بھیج دیئے جائیں گے
کچھ لوگ ایسے رہ جائیں گے جن کی نیکیاں
اور بدیاں برابر ہوں گی۔ ان لوگوں کو اس
وقت تک اعراف میں رکھا جائے گا جب
تک سب اہل جنت جنت میں نہ جائیں گے
روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آخر کار اہل
اعراف بھی جنت میں داخل ہو جائیں گے
(بیضاوی وابن کثیر)

اعرج :- لنگڑا۔ عرج سے افعال صفت۔

اعراض :- اُس نے منہ پھیرا۔ اعراض سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اعرض :- تو منہ پھیرے۔ کنارہ کر۔ اعراض
سے امر واحد مذکر حاضر۔

اعرضتم :- تم نے منہ موڑا۔ اعراض سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

اعرضوا :- انہوں نے منہ پھیرا۔ اعراض سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اعرضوا :- تم منہ موڑو۔ درگزر۔ اعراض سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اعرت :- بہت عزت والا۔ عرت سے اسم تفضیل
واحد مذکر (دیکھو عرت)۔

اعرتا :- عزت والے زبردست وغالب لوگ
واحد عرتی۔

اعصار :- بگولا۔ جمع اعاصیر۔

اعصس :- میں چوڑھا ہوں۔ عصس سے مضارع
واحد متکلم۔

اعصی :- میں نافرمانی کروں گا۔ عصیان سے
مضارع واحد متکلم۔

اعطی :- اس نے دیا۔ بخشا۔ اعطاء سے ماضی واحد مذکر غائب
اعطوا :- انکو دیا گیا۔ اعطاء سے ماضی جمع مذکر غائب

اعطینا :- ہم نے دیا۔ اعطاء سے ماضی جمع
متکلم۔

اعط :- میں نصیحت کرتا ہوں۔ وعظ سے
مضارع واحد متکلم۔

اعظم :- بہت بڑا۔ زیادہ بڑا۔ عظمت سے
اسم تفضیل واحد مذکر۔

اَعْمَالُ :- کام۔ واحد۔ عَمَلٌ۔	اَعْفُ :- تو معاف کر۔ (بصَلَةُ عَنِ) عَفْوٌ سے
اَعْمَامٌ :- چچا۔ واحد۔ عَمَّ۔	امر واحد مذکر حاضر۔
اَعْمَلُ :- میں کام کرتا ہوں۔ عَمَلٌ سے مضارع	اَعْفُوا :- تم معاف کرو۔ عَفْوٌ سے امر جمع مذکر حاضر
واحد متکلم۔	اَعْقَابٌ :- اڑیاں۔ واحد۔ عَقِبَ۔
اِعْمَلُ :- تو کام کر۔ تَوَبْنَا۔ عَمَلٌ سے امر واحد	اَعْقَبَ :- اس نے اثر دکھلایا۔ اُس نے وارث
مذکر حاضر۔	بنایا۔ اِعْقَابٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
اِعْمَلُوا :- تم کام کرو۔ عَمَلٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔	اَعْلَى :- سب سے بڑا۔ نہایت بڑا۔ اَعْلُو سے ام
اَعْنَابٌ :- انگور۔ واحد۔ عِنَبٌ۔	تفضیل واحد مذکر۔
اِعْنَاقٌ :- گروہیں۔ واحد عُنُقٌ۔	اَعْلَامٌ :- پہاڑ۔ واحد۔ عَلَمٌ۔
اِعْنَتٌ :- اس نے مشکل میں ڈالا۔ اِعْنَاتٌ	اَعْلَمَ :- میں جانتا ہوں۔ اَعْلَمُ سے مضارع واحد متکلم
سے ماضی واحد مذکر غائب۔	اَعْلَمَ :- بڑا جانتے والا۔ زیادہ جانتے والا۔
اِعْوَدٌ :- میں پناہ لیتا ہوں۔ میں پناہ چاہتا	اَعْلَمُ سے ام تفضیل واحد مذکر (دیکھو اَعْلَمُ)
ہوں۔ عَوْدٌ سے مضارع واحد متکلم۔	اِعْلَمَ :- تو جان۔ اَعْلَمُ سے امر واحد مذکر حاضر۔
اَلْعَهْدُ اَعْهَدُ :- کیا میں نے عہد نہیں کیا۔	اِعْلَمُوا :- تم جانو۔ اَعْلَمُ سے امر جمع مذکر حاضر۔
عَهْدٌ سے مضارع واحد متکلم نفی جہد بہ لَحْزٍ۔	اَعْلَنْتُ :- میں نے کھول کر کہا۔ میں نے ظاہر
اِعْتِيَاءٌ :- عاجز ہونا۔ باپ افعال سے مصدر	کیا۔ اِعْلَانٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
اِعْيَبٌ :- میں عیب آر کر رہا گا۔ عَيْبٌ سے	اَعْلَنْتُمْ :- تم نے کھول کر کہا۔ تم نے ظاہر کیا۔
مضارع واحد متکلم۔	اِعْلَانٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
اُعْيِدُوا :- وہ لوٹائے گئے۔ اِعَادَةٌ سے ماضی	اَعْلُونُ :- بالادست۔ غالب لوگ۔ اَعْلُو
مجہول جمع مذکر غائب۔	سے ام تفضیل جمع مذکر واحد اَعْلَى۔
اُعْيِدُ :- میں پناہ میں دیتی ہوں۔ اِعَادَةٌ	اَعْمَى :- اندھا۔ ناوان۔ جو عُمَى۔
سے مضارع واحد متکلم۔	اَعْمَى :- اندھا کر دیا۔ اِعْمَاءٌ سے ماضی واحد
اَعْيُنٌ :- آنکھیں۔ واحد۔ عَيْنٌ۔	مذکر غائب۔

أَعْيُنُوا: تم مدد کرو۔ اعانتہ سے امر جمع مذکر حاضر۔
 اِعْتَرَفَ: اس نے چلو سے لیا۔ اِعْتِرَافٌ
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 اُعْدُوا: سویرے چلو۔ صبح کو اُدُّو۔ غُدُو سے
 امر جمع مذکر حاضر۔

اُعْرَبْنَا: ہم نے ڈبڑا دیا۔ اِعْرَاقٌ سے ماضی
 جمع متکلم۔

اُعْرِقْنَا: وہ ڈبڑے گئے۔ اِعْرَاقٌ سے ماضی
 مجہول جمع مذکر غائب۔

اُعْرَبْنَا: ہم نے بھڑکا دیا۔ برا نگینہ کر دیا۔
 (بصلہ بنین) اِعْدَاءٌ سے ماضی جمع متکلم۔

اِعْسَلُوا: تم دھوؤ۔ عَسَلٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔
 اِعْشَيْتَ: وہ ڈھانپنی گئی۔ اِعْشَاءٌ سے
 ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

اِعْشَيْنَا: ہم نے ڈھانپنا۔ چھپایا۔ اِعْشَاءٌ سے
 ماضی جمع متکلم۔

اِعْضَضُ: تو نیچا کر۔ پست کر۔ جھکا۔ عَضٌّ
 سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِعْطَشَ: اس نے تارک رکھ دیا۔ اِعْطَاشٌ
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِعْفَرُ: تو بخش دے (بصلہ لام) عَفْرَانٌ
 سے امر واحد مذکر حاضر۔ دیکھو عَفْرَانٌ

اِعْفَلْنَا: ہم نے غافل کیا۔ اِعْفَالٌ سے ماضی

جمع متکلم۔

اَغْلَالٌ: گلے کے طوق۔ واحد۔ غَلٌّ

اَغْلِبْنَا: میں ضرور غالب ہوں گا۔ قِرَانٌ

میں لَاغْلِبُنَّ سے۔ غَلَبْتُ سے مضارع واحد

متکلم مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

اَغْلَظُ: تو سختی کر۔ غِلَظْتُ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَغْنَى: اس نے غنی کیا۔ مالدار بنایا۔ وہ کام

آیا (آخری معنی میں بصلہ عن) اِغْنَاءٌ

ماضی واحد مذکر غائب۔

اَغْنَتْ: وہ کام آئی۔ مفید ہوئی (بصلہ عن)

اِغْنَاءٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَغْنَى: میں کام آؤں گا (بصلہ عن) اِغْنَاءٌ

سے مضارع واحد متکلم۔

اَغْنِيَاءُ: دولت مند۔ مالدار لوگ۔ واحد غِنَى

اِعْرَبْنَا: میں ضرور گمراہ کریں گا۔ قِرَانٌ میں

لَا اِعْرَبَنَّ ہے اِعْرَابٌ سے مضارع واحد متکلم

مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ (دیکھو عَرَبِيٌّ)

اِعْرَبْنَا: تو نے گمراہ کیا۔ اِعْرَابٌ سے ماضی

واحد مذکر حاضر۔

اِعْرَبْنَا: ہم نے بہکایا۔ اِعْرَابٌ سے ماضی جمع متکلم

اِفْتٌ: افسوس۔ تَفْوٌ۔ (کلمہ کرامت ہے)

اَفَاءٌ: اس نے لوٹایا۔ بطورِ فئے کے دیا۔ اِفَاءَةٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔ فئے اصطلاح

اِفْتَرَيْتُ :- میں نے بہتان باندھا۔ اِفْتَرَاءُ
سے ماضی واحد متکلم۔

اِفْتَرَيْنَا :- ہم نے بہتان باندھا۔ اِفْتَرَاءُ سے
ماضی جمع متکلم۔

اِفْتَرُوا :- تم رائے دو۔ بیان کرو۔ اِفْتَاءُ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اِفْتَرَا :- میں ڈالوں۔ اِفْتَرَاغٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اِفْتَرَاغٌ :- تو ڈال۔ اِفْتَرَاغٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔
اِفْتَرَقٌ :- تو جدا کر۔ فَرَقٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِفْتَحُوا :- تم کشادہ ہو جاؤ۔ فَتْحٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اِفْتَدُوا :- انہوں نے بگاڑا۔ اِفْتَادٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اِفْتَضَحَ :- بڑا خوش بیان۔ فِصَاحَةٌ سے اسم
تفضیل واحد مذکر۔

اِفْتَضَى :- وہ پہنچا۔ وہ بے حجابانہ مل گیا۔ اِفْتِضَاءُ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِفْتَضَمْتُ :- تم نے پھیلایا۔ تم نے کوچ کیا۔
اِفْتِاضَةٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اِفْعَلُ :- تو کر۔ فَعَلٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔
اِفْعَلُوا :- تم کرو۔ فَعَلٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِفْكٌ :- بہتان۔ بھوٹ۔ اِفْكٌ ہر اس چیز کو

شرع میں اس مال کو کہتے ہیں جو دشمن کے
بغیر جنگ کئے ہوئے حاصل ہو۔ یہ مال
قطعاً بیت المال کی ملک ہوتا ہے۔ یعنی
حکومت اسلامیہ کا۔

اِفَاضٌ :- وہ چلا۔ وہ لوٹا۔ اِفَاضَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِفَاقٌ :- وہ ہوش میں آیا۔ اِفَاقَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِفَاكٌ :- بڑا چھوٹا۔ بہتان تراش۔ اِفَاكٌ سے
مبالغہ واحد۔

اِفْتِدَاةٌ :- دل۔ قلوب۔ واحد فُؤَادٌ۔

اِفْتَبَّ :- تو بیان کر۔ اپنی رائے ظاہر کر اِفْتَاءُ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِفْتَمَّ :- تو کھول۔ فَتْحٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔
اِفْتَدَى :- اس نے فدیہ دیا۔ اِفْتِدَاءُ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِفْتَدَتْ :- اس نے فدیہ (عوض) دیا۔ اِفْتِدَاءُ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِفْتَدُوا :- انہوں نے فدیہ دیا۔ اِفْتِدَاءُ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اِفْتَرَاءٌ :- تہمت لگانا۔ بہتان باندھنا۔
اِفْتَرَى :- اس نے بہتان باندھا۔ بھوٹ گھڑا۔
اِفْتَرَاءٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کہتے ہیں جو صحیح رُخ سے پھری ہوئی ہو عقلاً
سے متعلق ہو۔ یا عمل سے یا قول سے بہتان
کو بھی اسی لئے اُنْكَ کہتے ہیں کہ وہ حقانیت
کی صحیح رو سے پھرا ہوا ہوتا ہے۔

اُنْكَ:۔ وہ پھیرا گیا۔ اُنْكَ سے ماضی مجہول
واحد مذکر غائب۔

اُنْكَ:۔ وہ چھپ گیا۔ غائب ہو گیا۔ اُنْكَ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُنْكَتُ:۔ وہ چھپ گئی۔ غائب ہو گئی۔ اُنْكَتُ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُنْكَحَ:۔ وہ مرد کو پہنچا۔ وہ کامیاب ہو گیا۔
اُنْكَحَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُنْكَانُ:۔ شاخیں۔ واحد۔ فَنَنْ۔
اُنْكَاجُ:۔ غول کے غول۔ واحد مؤنث۔

اُنْكَاكَ:۔ منہ۔ واحد۔ فَنَنْ۔
اُنْكَونَا:۔ میں مراد کو پہنچوں گا۔ فَنَنْ سے

مضارع واحد متکلم (دیکھو فوننا)
اُنْكَوَضُ:۔ میں سوپتا ہوں۔ فَنَنْ سے
مضارع واحد متکلم۔

اُنْكَضُوا:۔ تم چلو۔ تم پھرو۔ اِنْفَاذَ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اِقَامَ:۔ اُس نے درست کیا۔ سیدھا کیا۔ قائم
کیا۔ اِقَامَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِقَامَ:۔ قائم کرنا۔ قائم رکھنا۔ باب افعال سے
مصدر۔ اصل میں یہ اِقَامَةَ تھا۔ تار کو
حذت کر دیا گیا۔

اِقَامَاتُ:۔ قائم کرنا۔ اِقَامَةَ جب کسی شے کی
طرف مضاف ہو کر آئے۔ تو اس کا مطلب اس

شے کا حق ادا کرنا ہوتا ہے۔ چنانچہ اِقَامُوا
الصَّلَاةَ کا مطلب یہ ہے کہ نماز کو اس کے

آداب کا لحاظ کرتے ہوئے ادا کرو (مفردات)

اِقَامُوا:۔ انہوں نے قائم رکھا۔ درست کیا۔
اِقَامَةَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اِقَاوِيلُ:۔ باتیں۔ (اقوال کی جمع) واحد قول۔
اِقْبَرُ:۔ اس نے قبر میں رکھ دیا۔ اِقْبَارُ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

اِقْبَلُ:۔ تو آگے آ۔ اِقْبَالَ سے امر واحد مذکر حاضر
اِقْبَلُ:۔ وہ متوجہ ہوا۔ اِقْبَالَ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِقْبَلْتُ:۔ وہ آگے آئی۔ متوجہ ہوئی۔ اِقْبَالَ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِقْبَلْنَا:۔ ہم آگے آئے۔ ہم نے رُخ کیا۔
اِقْبَالَ سے ماضی جمع متکلم۔

اِقْبَلُوا:۔ انہوں نے رُخ کیا۔ اِقْبَالَ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

اِقْبَتْتُ:۔ اس کا وقت مقرر کیا گیا۔ تَوْقِيتُ

سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب اَقْتَتَتْ
در اصل وَقْتَتَتْ تھا۔ وافر کو ہمزہ سے
بدل لیا گیا۔

اِقْتَتَلْ: اس نے لڑائی لڑی۔ اِقْتَتَالَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِقْتَتَلُوا: وہ آپس میں لڑے۔ اِقْتَتَالَ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اِقْتَحَمَ: وہ آچھڑھا۔ وہ گھسا۔ اِقْتَحَمَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِقْتَدَى: تو پیروی کر۔ اِقْتَدَا سے امر واحد
مذکر حاضر۔

اِقْتَرَبَ: وہ نزدیک ہوا۔ اِقْتَرَبَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِقْتَرَبَ: تو نزدیک ہو۔ اِقْتَرَبَ سے امر
واحد مذکر حاضر۔

اِقْتَرَبْتُ: وہ قریب ہوئی۔ اَلْغَى۔ اِقْتَرَبَ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اِقْتَرَفْتُمْ: تم نے کمایا۔ اِقْتَرَفَ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَقْتُلْ: میں قتل کروں گا۔ قَتْلُ سے مفارغ
واحد متکلم۔

اَقْتُلُوا: تم مار ڈالو قتل سے امر جمع مذکر حاضر۔
اَقْدَامُ: پاؤں۔ واحد قدام۔

اَقْدَامُونَ: اگلے لوگ۔ پہلے لوگ۔ قدام
سے اسم تفضیل جمع مذکر۔ واحد اَقْدَامٌ۔

اِقْدَبِي: تو پھینک۔ قَدَانُ سے امر واحد مؤنث حاضر
اِقْدَبِي: تو پڑھ۔ قِرَاءَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر

اِقْدَبُوا: تم پڑھو۔ قِرَاءَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر
اَقْرَبُ: بہت نزدیک۔ زیادہ پاس۔ قُرْبُ

سے اسم تفضیل واحد مذکر۔
اَقْرَبُونَ: رشتہ دار۔ اقربا۔ قُرْبُ سے اسم
تفضیل جمع مذکر، واحد اَقْرَبٌ۔

اَقْرَرْتُ: تم نے اقرار کیا۔ اِقْرَارٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

اَقْرَرْنَا: ہم نے اقرار کیا۔ اِقْرَارٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

اَقْرَضْتُمْ: تم نے ادھار دیا۔ اِقْرَاضٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَقْرَضُوا: تم قرض دو۔ اِقْرَاضٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اَقْرَضُوا: انہوں نے قرض دیا۔ اِقْرَاضٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَقْسَطُ: بہت عمدہ۔ بڑی انصاف کی بات
بہت انصاف کرنے والا۔ اِقْسَاطٌ سے

خلاف قیاس اسم تفضیل واحد مذکر۔
(دیکھو قِسْطُ)

اُقْبَطُوا: تم انصاف کرو۔ اِقْطَاط سے امر جمع مذکر حاضر۔

اُقْسِمُوا: میں قسم کھاتا ہوں۔ اِقْسَام سے مضارع واحد متکلم۔ بندے جب اللہ تعالیٰ کی قسم کھاتے ہیں تو اُن کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے بیان پر اللہ تعالیٰ کو گواہ بنا کر اس کی حقانیت ثابت کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کی قسم کھاتا ہے تو مقصود اس چیز کو دلیل کے طور پر پیش کر کے مقسم علیہ کو ثابت کرنا ہوتا ہے۔ اَقْسَمْتُمْ: تم نے قسم کھائی۔ اِقْسَام سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَقْسَمُوا: انہوں نے قسم کھائی۔ اِقْسَام سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَقْضَى: نہایت دور۔ قَضُو سے اسم تفضیل واحد مذکر۔ اِقْضِدْ: تو میاڑی اختیار کر۔ قَضَد سے امر واحد مذکر حاضر اِقْضُصْ: تو بیان کر۔ قَضَس سے امر واحد مذکر حاضر اِقْضُصْ: تو حکم کر۔ فیصلہ کر۔ قَضَاء سے امر واحد مذکر حاضر۔

اِقْضُوا: تم کہ گزرو۔ فیصلہ کرو۔ قَضَاء سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِقْطَار: کنارے۔ اطراف۔ واحد قَطْر اِقْطَعَنَّ: میں ضرور ٹکڑے ٹکڑے کر دوں گا۔

اصل لفظ لَا قَطَعَنَّ ہے تَقْطِيع سے مضارع واحد متکلم۔ مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

اِقْطَعُوا: تم کاٹو۔ قَطَع سے امر جمع مذکر حاضر۔ اَقْعَدَنَّ: میں ضرور بیٹھوں گا۔ اصل لفظ لَا اَقْعَدَنَّ ہے۔ قَعُوْد سے مضارع واحد متکلم مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

اَقْعُدُوا: تم بیٹھو۔ قَعُوْد سے امر جمع مذکر حاضر۔ اَقْفَال: تالے۔ واحد۔ قُفْل۔

اَقْلُ: اقل۔ میں نے نہیں کہا۔ قَوْل سے مضارع نفی جمد ب لخم۔ واحد متکلم۔

اَقْلُ: بہت کم۔ کمتر۔ قِلَّة سے اسم تفضیل واحد مذکر۔

اَقْلَام: قلم۔ واحد۔ قَلَم۔ اَقْلَتَّ: اس نے اٹھانے میں ہلکا پایا یعنی بڑی آسانی سے اٹھا لیا) اس نے کم سمجھا۔ اَقْلَال سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَقْلَبِي: تو تم جا۔ اِقْلَاع سے امر واحد مؤنث حاضر۔ اِقْبَضْ: تو سیدھا کر۔ قائم رکھ۔ اِقَامَة سے امر واحد مذکر حاضر۔ (دیکھو اِقَامَة)

اَقَمْتَّ: تو نے قائم کیا۔ اِقَامَة سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

اَقَمْتُمْ: تم نے قائم کیا۔ اِقَامَة سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَقَمْتُمْ: تم نے قائم کیا۔ اِقَامَة سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَقْمَنَ: تم قائم کرو۔ اقامت سے امر جمع
مؤنث حاضر۔

اَقْتَنَى: اُس نے پونجی دی۔ اس نے فقیر بنایا
اِنْتَاءً سے ماضی واحد مذکر غائب۔
اَقْتَنَى: تو بندگی کر۔ قُنُوت سے امر واحد مؤنث
حاضر و دیکھو قَانِتَ)

اَقْوَاتٌ: خوراکیں۔ غذا میں۔ واحد قُوْتٌ
اَقُولُ: میں کہتا ہوں۔ قَوْلٌ سے مضارع
واہر متکلم۔

اَقْوَمْتُ: بہت سیدھا۔ درست تر۔ قِيَامٌ
سے اسم تفضیل واحد مذکر۔

اَقْرَبُوا: تم سیدھا کرو تم قائم کرو۔ اِقَامَةٌ
سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَكْبَرٌ: میں ہوں۔ کَوْنٌ سے مضارع واحد
متکلم۔ اصل میں اَكْبَرٌ تھا۔ خلاف قِيَامٌ
نون ساقط ہو گیا۔

اَكَابِرُ: بزرگان۔ بڑے لوگ۔ کِبَرٌ سے اسم
تفضیل جمع مذکر۔ واحد۔ اَكْبَرُ۔

اَكَادٌ: میں قریب ہوں۔ میں چاہتا ہوں۔
كُوْدٌ سے مضارع واحد متکلم۔

اَكَاوُنٌ: بہت کھانے والے، واحد
اَكَالٌ (صیغہ مبالغہ)

اَكْبَرٌ: بزرگ تر۔ بہت بڑا۔ کِبَرٌ سے اسم

تفضیل واحد مذکر۔ جمع اَكَابِرُ۔

اَكْبَرُونَ: انہوں نے بڑا سمجھا۔ اِكْبَارٌ سے
ماضی جمع مؤنث غائب۔

اِكْتَالُوا: انہوں نے اپنے لئے ناپ کر لیا۔
(بصلہ فعلی) اِكْتِيَالٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَكْتَبُ: میں لکھوں گا۔ كِتَابَةٌ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَكْتَبُ: تو لکھ۔ كِتَابَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اَكْتَبُوا: تم لکھو۔ كِتَابَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر

اَكْتَتَبُ: اس نے گھر کر لکھ لیا۔ اِكْتِيَابٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اِكْتَسَبَ: اُس نے کمایا۔ اِكْتِسَابٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِكْتَسَبْتُ: اس نے کمایا۔ اِكْتِسَابٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

اِكْتَسَبُونَ: انہوں نے کمایا۔ اِكْتِسَابٌ سے
ماضی جمع مؤنث غائب۔

اِكْتَسَبُوا: انہوں نے کمایا۔ اِكْتِسَابٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اَكْثَرٌ: بہت زیادہ۔ كَثْرَةٌ سے اسم تفضیل
واحد مذکر۔

اَكْثَرْتُ: تو نے زیادہ کیا۔ اِكْتِثَارٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

اَكْتَرُوْا:- انہوں نے زیادہ کیا۔ اِكْتَارَ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

اَكْدَى:- وہ سخت نکلا۔ اِكْدَاءَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِكْتَامٌ:- تعظیم کرنا۔ باب افعال سے مصدر۔

اِكْرَاهٌ:- زبردستی۔ جبر۔ زبردستی کرنا۔ باب
افعال سے مصدر۔ وَاَمُّ مصدر۔

اَكْرَمٌ:- بڑا سخی۔ بزرگ تر۔ اَكْرَمَ سے ام
تفضیل واحد مذکر۔

اَكْرَمٌ:- اس نے عزت دی۔ بزرگ کیا۔
اِكْتَامَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَكْرَمِيْنَ:- اس نے مجھ کو عزت دی (اصل میں
اَكْرَمِيْتُ تھا۔ آخر سے یاء ساقط کر دی گئی)
اَكْرِيْمِيٌّ:- تو آبرو سے رکھ۔ اِكْتَامَ سے امر
واحد مؤنث حاضر۔

اُكْبَرَةٌ:- وہ مجبور کیا گیا۔ اِكْرَاهَ سے ماضی
مجهول واحد مذکر غائب۔

اُكْسُوْا:- تم پہناؤ۔ اِكْسُوْا سے امر جمع مذکر حاضر
اِكْشِفٌ:- تو کھول۔ تو دور کر۔ اِكْشَفَ سے
امر واحد مذکر حاضر۔

اَكْفُرٌ:- میں ناشکری کروں۔ میں کفر کروں۔
اَكْفُرَ سے مضارع واحد متکلم کفر کے اصل معنی
چھپانے کے ہیں۔ کاشکار کو بھی کافر اسی لئے

کہتے ہیں کہ وہ بیخ کوزمین میں چھپاتا ہے
"کفر نعمت" "یا کفران نعمت" کے معنی

ہیں۔ کسی محسن کے احسان کا شکر ادا نہ کر کے
اُسے چھپانا یعنی ناشکری کرنا کفر کی سب سے

بڑی قسم یہ ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کی وعدانیت
یا اس کی طرف سے آئی ہوئی شریعت و نبوت

کا انکار کیا جائے اور اُس کی ظاہر یا ہر نشانیں

کو دیکھتے ہوئے ان کی طرف سے دل کی
آنکھیں بند کر لی جائیں۔ ناشکری کے

معنی میں کفران کا استعمال زیادہ ہے اور
بددینی کے معنی میں کُفْرَ کا۔ اور کُفُوْا کا

دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔ جب کافر
بلا تہید استعمال ہو تو اُس سے کفر دین ہی

مراد ہوتا ہے۔ (مفردات امام راعغب)

اَكْفُوْا:- تو کافر ہو۔ تو ناشکری کر۔ پہلے معنی
میں کُفْرَ اور دوسرے معنی میں کُفْرَانَ
امر واحد مذکر حاضر۔

اَكْفِرُوْنَ:- میں ضرور چھپا دوں گا۔ اصل لفظ
لَا اَكْفِرُوْنَ ہے۔ تَكْفِيْرُ سے مضارع واحد
متکلم۔ مؤکد بلام تاکید و نون ثقید۔

اَكْفُرُوْا:- تم کفر کرو۔ تم انکار کرو۔ کُفْرَ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اَكْفَلٌ:- تو کفیل بنا۔ اِكْفَالَ سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَکِيدُ۔ میں خفیہ تدبیر کروں گا۔ میں وارڈ کروں گا
 کید سے مضارع واحد منکلم (دیکھو کید)
 اَلْ۔ حرف تعریف ہے۔ جنس۔ استغراق۔ عہد
 ذہنی۔ عہد خارجی کے لئے آتا ہے۔
 اِلْ۔ عہد۔ قرابت۔

اَلَا۔ مگر۔ سوائے۔ بجز۔ (حرف استنثار ہے)
 اَلَا۔ خبردار (حرف تنبیہ ہے)
 اِلٰی۔ طرف۔ تک (حرف جار ہے)
 اَلَانَ۔ اب۔ اس وقت۔

اِلٰہ۔ وہ ہستی جو بے نیاز۔ حاجت روا۔ حکمراں
 ناقابل ادراک اور بندگی و عبادت کے
 لئے سزاوار ہو۔

اَللّٰہُ۔ سچا معبود۔ مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں
 سامی زبانوں کے مطالعہ سے معلوم ہوتا
 ہے کہ حروف و اصوات کی ایک خاص ترکیب
 ہے جو معبودیت کے معنی میں مستعمل رہی
 ہے۔ اور عبرانی، سریانی، حمیری، عربی وغیرہ
 تمام زبانوں میں اس کا یہ لغوی خاصہ پایا
 جاتا ہے۔ یہ الف لام اور د کا مادہ ہے اور
 مختلف شکلوں میں مشتق ہوا ہے۔ کلدانی
 و سریانی کا "الہیا" عبرانی کا "الہ" اور عربی
 کا "اللہ" اسی سے ہے اور بلاشبہ یہی "اللہ"
 ہے جو حرف تعریف کے اضافہ کے بعد اللہ

اَکَل۔ کھانا۔ باب نصر سے مصدر
 اُکُلُ۔ پھل۔

اَکَلٌ۔ اس نے کھایا۔ اَکَلٌ سے ماضی واحد
 مذکر غائب۔

اَکَلَا۔ ان دونوں نے کھانا کھایا۔ اَکَلٌ سے
 ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

اُکَلِمُ۔ میں بات کروں گی۔ بات کروں گا۔
 تَکَلَّمَ سے مضارع واحد منکلم۔

اَکَلُوا۔ انہوں نے کھایا۔ اَکَلٌ سے ماضی جمع
 مذکر غائب۔

اَکْمَامٌ۔ کلیوں اور میوؤں کے غلاف۔ واحد کِتْمٌ
 اَکْمَلْتُ۔ میں نے کامل کیا۔ اِکْمَالٌ سے ماضی
 واحد منکلم۔

اَکْمَةٌ۔ پیدائشی اندھا۔ کَمَّةٌ سے افعال صفت
 اَکُنُّ۔ میں ہوں۔ کَوْنٌ سے مضارع واحد
 منکلم بجز ضم۔

اَلنَّانُ۔ چھپنے کے مقامات۔ واحد کِنٌّ۔

اَرِکْنَةٌ۔ غلاف۔ پڑے۔ واحد کِنَانٌ۔

اَکْنَعْتُمْ۔ تم نے دل میں چھپا رکھا۔ اَلنَّانُ
 سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

اَلکُوَابُ۔ آنسو۔ واحد کُوْبٌ +

اَکُوْنُ۔ میں ہوں۔ میں ہو جاؤں گا۔

کَوْنٌ سے مضارع واحد منکلم۔

ہو گیا ہے۔ اور تعریف نے اُسے صرف خالق کائنات کے لئے مخصوص کر دیا ہے۔ اس کی اصل "آلہ" اور "الہ" کے معنی تھیں اور درماندگی کے ہیں۔ بعضوں نے اسے "ولہ" سے ماخوذ بتلایا ہے۔ اور اس کے معنی ابھی یہ ہیں پس خالق کائنات کے لئے یہ لفظ اس لئے تم قرار پایا کہ اس بارے میں انسان جو کچھ جانتا اور جان سکتا ہے وہ عقل کے تخیل اور ادراک کی درماندگی کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔

(ترجمان القرآن از مولانا آزاد)

علامہ رشید رضا مصریؒ لکھتے ہیں:-

لفظ "اللہ" علم ہے ذات ذوالجلال کا اور دوسرے اسماء حسنیٰ صفات ہیں۔ اسی لئے ان کی توصیف حسنیٰ کے لفظ کے ساتھ کی گئی اور اسی لئے ذات باری تعالیٰ کی طرف ان کے افعال کی نسبت کی جاتی ہے مثلاً کہا جاتا ہے "يَرْحَمُنَا اللّٰهُ" اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے) وغیرہ۔

یہ سب اسماء حسنیٰ اُس کی ذات بابرکات پر بھی دلالت کرتے ہیں۔ اور اس صفت پر بھی جس پر مشتق ہوئے ہیں۔ نیز اس صفت کے لوازم پر بھی۔ مثلاً لفظ مَرَاتِ جب بولا جائے گا۔ تو اس سے اللہ تعالیٰ کی ذات بابرکات

مراد ہوگی۔ جو صفت ربوبیت پرورش و نگہداشت کرنا، کے ساتھ موصوف ہے نیز یہ لفظ اس پر بھی دلالت کرے گا۔ کہ وہ مارنے کے بعد دوبارہ زندگی عطا فرمائے گا۔ اور سب کو ان کے اعمال کا بدلہ دے گا۔

لیکن اسم اعظم اللہ مجموعی طور پر اس کی تمام صفات حسنیٰ پر بھی دلالت کرتا ہے۔ اور ان کے تمام لوازم پر بھی جو اس کے جمال و کمال کی مختلف شانوں کو ظاہر کرتے ہیں۔

(تفسیر المنار ج ۱ ص ۴۲)

الْهَيْئِ :- ذُو الْوَالِدِ - ذُو الْمَعْبُودِ - اَللّٰهُ كَاتِبٌ بِجَانِبِ نَفْسِي وَجَبْرِي -

الْبَابِ :- عَقْلِي - وَاحِدٌ - لُبٌّ -

الْتَقَاتُ :- وَهِيَ لَيْسَتْ كَالْتِقَانِ مِنَ الْمَضِيِّ وَاحِدٌ مَوْثِقٌ غَائِبٌ -

الْتَقَى :- وَهُوَ مَقَابِلٌ هُوَا - وَهُوَ مَلَا - الْتِقَاءٌ مِنَ الْمَضِيِّ وَاحِدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ -

الْتَقَاتَا :- وَهُوَ دُوْبَانِمْ مَقَابِلٌ هُوَيْنٌ - الْتِقَاءٌ مِنَ الْمَضِيِّ ثَنِيَّةٌ مَوْثِقٌ غَائِبٌ -

الْتَقَطَ :- اُسُ نَعَى اُطْحَالِيَا - الْتِقَاطٌ مِنَ الْمَضِيِّ وَاحِدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ -

الْتَقَمَ :- وَهُوَ تَكْلٌ كِيَا - الْتِقَامٌ مِنَ الْمَضِيِّ وَاحِدٌ مَذْكَرٌ غَائِبٌ - الْتَقَيْتُمْ :- تَمَّ مَقَابِلٌ هُوَيْنٌ - الْتِقَادٌ مِنَ الْمَضِيِّ

جمع مذکر حاضر۔

الْتَمِسُوا: تم ڈھونڈو۔ التماس سے امر جمع مذکر حاضر
آلتنا: ہم نے گھٹایا۔ الآتۃ سے ماضی جمع متکلم
آلتی: وہ کہ۔ جس نے کہ۔ اُس کو کہ۔ اسم
موصول واحد مؤنث۔

الْحَاد: کجروی۔ حق سے پھرنا۔ باب افعال
سے مصدر۔

الْحَاف: پینٹنا۔ جھگڑنا۔ باب افعال سے مصدر
الْحِقُّ: تو ملا۔ الحاق سے امر واحد مذکر۔
الْحَقْمُ: تم نے ملایا۔ الحاق سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

الْحَقْنَا: ہم نے ملا دیا۔ الحاق سے ماضی جمع متکلم
الَّذِ: بڑا جھگڑنے والا۔ لَدَا سے اسم تفضیل
واحد مذکر۔

أَرْدُ: میں بچہ جنوں گی۔ دلادہ سے معارف
واحد متکلم۔

الَّذَانِ: وہ دو شخص کہ جنہوں نے کہ اللذی
کا تثنیہ بحالت رفعی۔ اسم موصول تثنیہ مذکر
الَّذِی: وہ شخص کہ جو شخص کہ جس نے کہ۔
جس کو کہ۔ اسم موصول واحد مذکر۔

الَّذِیْنَ: وہ لوگ کہ جنہوں نے کہ جن کو کہ
اسم موصول جمع مذکر۔ واحد الَّذِی
الَّذِ: (حروف مقطعات میں سے ہے)

الْزَمَ: اس نے جما دیا۔ لازم کیا۔ الزام سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

الْزَمْنَا: ہم نے لازم کیا۔ الزام سے ماضی
جمع متکلم۔

الْسِنَةُ: زبانیں۔ واحد۔ لسان۔

الْعَنُ: تو لعنت کر۔ لعن سے امر واحد مذکر حاضر
الْعَوَا: تم بک بک کرو۔ شور مچاؤ۔ لغو سے
امر جمع مذکر حاضر۔

الْفَ: اُس نے الفت ڈالی۔ (بعضہ بین)
تالیف سے ماضی واحد مذکر غائب۔

الْفَ: ہزار۔ جمع آلاف۔

الْقَانُ: گنجان۔ گھنے (بانگات) واحد لقیف
الْقُتُ: تو نے الفت ڈالی۔ (بعضہ بین)
تالیف سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

الْقَوَا: انہوں نے پایا۔ إلقاء سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

الْقِيَا: ان دونوں نے پایا۔ إلقاء سے ماضی تثنیہ
مذکر غائب۔

الْقَيْنُ: دو ہزار۔ الف کا تثنیہ بجا نصبی و جری۔

الْقَيْنَا: ہم نے پایا۔ إلقاء سے ماضی جمع متکلم
الْقِ: تو ڈال۔ إلقاء سے امر واحد مذکر حاضر۔

الْقَى: اس نے ڈالا۔ إلقاء سے ماضی واحد مذکر غائب
الْقَابُ: صفاتی نام۔ یہ نام اچھی صفات کی

بنا پر بھی ہو سکتے ہیں۔ اور بری صفات کی بنا پر بھی لا مَنَابِزُ دُاِبَالِ لُقَابِ رُبِّسے ناموں سے کسی کو نہ چڑاؤ) میں دوسری قسم کے لقب مراد ہیں اَلَقَّتْ :- اس نے ڈال دیا۔ پھینک دیا۔ اَلْقَا سے ماضی واحد موزنث غائب۔

اَلْقُوا :- تم ڈالو۔ اَلْقَاءُ سے امر جمع مذکر حاضر۔ اَلْقُوا :- انہوں نے ڈالا۔ اَلْقَاءُ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَلْقَى :- میں ڈالوں گا۔ اَلْقَاءُ سے مضارع واحد متکلم اَلْقَى :- وہ ڈالا گیا۔ اَلْقَاءُ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

اَلْقِيَا :- تم ڈالو۔ اَلْقَاءُ سے امر مثنیہ مذکر حاضر۔ اَلْقَيْتُ :- میں نے ڈالا۔ اَلْقَاءُ سے ماضی واحد متکلم۔

اَلْقَيْنَا :- ہم نے ڈالا۔ اَلْقَاءُ سے ماضی جمع متکلم اَللَّائِي { وہ عورتیں کہ جن عورتوں نے کہ۔ ام اَللَّائِي { موصول جمع مؤنث۔ واحد اَلَّتِي اَللَّهُمَّ :- اے اللہ۔ حرفِ ندا کو شروع سے ختم کر کے آخر میں اُسکے عوضِ میم بڑھا دی گئی۔

اَلَمَّ
اَلَمَّرَ
اَلَمَّصَ

حروفِ مقطعات میں سے ہیں۔

اَلنَّاءُ :- ہم نے نرم کیا۔ اِلَانَةٌ سے ماضی جمع متکلم

اَلْوَاحِ :- تختے۔ تختیاں۔ واحد۔ كُوْحِ -

اَلْوَانِ :- رنگ۔ واحد كُوْنِ -

اَلْوُنِ :- ہزاروں۔ واحد اَلْفِ -

اَلْهَى :- اس نے غفلت میں ڈالا۔ اَلْهَا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَلْهَمَّ :- اس نے دل میں ڈالا۔ اَلْهَامُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔ اَلْهَامُ۔ خدا کی طرف سے دل میں کسی بات کے ڈالنے کو کہتے ہیں۔

اس کا مادہ لَهَمَّ ہے جس کے معنی نکلنے کے ہیں۔ امام رغب لکھتے ہیں :- اَلْهَامُ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ یا ماما را علی کی طرف سے کسی بات کے دل میں ڈالے جانے کو اللہ تعالیٰ فرماتا،

فَاَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (پھر اللہ نے نفس انسانی پر بدی اور نیکی واضح کر دی) اور یہ کچھ دہی چیز ہے جسے حدیث شریف

میں اَلْمَلَكُ (فرشتہ کے مس) سے تعبیر کیا گیا ہے۔ (مفردات)

حجۃ الاسلام کہتے ہیں جو علم بغیر دلیل اسباب ظاہری کی رہ نمائی) کے حاصل اُسے اَلْهَامُ کہا جاتا ہے۔ اگر یہ فرشتہ کے مشاہدہ کے ساتھ

ہو تو اُسے وحی کہا جائے گا۔ اور یہ انبیاء کے ساتھ مخصوص ہے ورنہ اُسے اَلْهَامُ کہا جاتا ہے گا اور یہ اولیاء اللہ کے ساتھ مخصوص ہے

(رمضان آفندی علی شرح العقائد)

حضرت مجدد سرہندی فرماتے ہیں کہ الہام اور کشف میں فرق یہ ہے کہ کشف کا تعلق حسیات سے ہوتا ہے اور الہام کا وجدانیات اور غالباً الہام اقرب الی الصواب ہوتا ہے کیونکہ کشف میں رفع حجاب (پرورد اٹھانا) ہوتا ہے اور الہام میں کسی مضمون کا دل میں ڈالنا۔
(فیض الباری ج ۱ ص ۱۹)

اہل السنۃ والجماعت کے مسلک کے مطابق اولیاء کرام کا الہام حجتہ شرعیہ نہیں ہوتا البتہ انبیاء کرام کا الہام حجتہ شرعیہ ہوتا ہے کیونکہ وہ وحی کی ہی ایک قسم ہے۔

الی: تک طرف۔ ساتھ۔ میں۔ لئے حرف جارہے) پہلے دو معنی میں حقیقت اور تیسری مجاہزی: میری طرف۔

الیاس: ایک علیل القدر پیغمبر کا نام۔ بعض علماء کی رائے ہے کہ یہ حضرت ہارون (برادر حضرت موسیٰ) علیہما السلام کی نسل سے ہیں یہ ملک شام کے ایک شہر بعلبک کی طرف بھیجے گئے بعلبک والے ایک بت بعل نامی کی پوجا کرتے تھے اور اسی کے نام پر انہوں نے اپنے شہر کا نام رکھا تھا۔ اپنے بعلبک والوں کو خدا کے عذاب سے ڈرایا مگر وہ نہ مانے اور آخر تباہ و

برباد ہوئے۔

الیاسین: الیاس کو الیاسین بھی کہتے ہیں۔ جیسے طور سینا کوہ طور سینین کہہ دیا جاتا ہے، الیاسین سے حضرت الیاس کے متبعین مراد ہیں اور بعض نے "آل یاسین" بھی پڑھا ہے تو یاسین ان کے باپ کا نام ہوگا۔ یا ان ہی کا نام یاسین ہو۔ اور لفظ آل معنی ہو (مولانا عثمانی)

الیحد: دردناک۔ دکھ دینے والا۔ الہ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

آمر: یا۔ خواہ (حرف تردید)

آمر: اصل، مال، ٹھکانا۔ جمع اُمّات۔ خلیل نحوی کہتا ہے کہ جو چیز دوسری متعلقہ چیزوں کا مرکز اور ان کے لئے جامع کی حیثیت رکھتی ہو امر کہلاتی ہے۔ چنانچہ اُمّ الکتاب لوح محفوظ کو کہا گیا ہے۔ کیونکہ تمام علوم و کتب سماوی کا مرکز و منبع وہی ہے۔ اُمّ القریٰ مکہ کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ دنیا کی پیدائش اور آبادی کا آغاز وہیں سے ہوا اور سورہ فاتحہ کو بھی اُمّ الکتاب کہا گیا ہے۔ کیونکہ قرآن کریم ابتدائی سورت ہے اور تمام علوم قرآنی کی جامع ہے۔

(مفردات)

آما: یا۔ خواہ۔ (حرف تردید)

آما: سو، مگر، لیکن (حرف تفصیل)

کے اٹھانے سے انکار کیا۔ اور ڈرے مگر انسان نے اُسے اٹھا لیا، میں امانت سے کیا مراد ہے، اس میں مختلف اقوال ہیں امام راغب لکھتے ہیں:- کہا گیا ہے کہ یہاں کلمہ توحید مراد ہے۔ کہا گیا ہے کہ عدالت مراد ہے۔ کہا گیا ہے کہ لکھنا پڑھنا مراد ہے اور کہا گیا ہے کہ عقل مراد ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ عقل مراد ہے کہ اس کے وسیلہ ہی سے دوسری سب چیزیں حاصل ہو سکتی ہیں، اور انسان کو اسی کی وجہ سے جملہ مخلوقات پر فضیلت حاصل ہے۔ شاہ عبدالقادر لکھتے ہیں:- امانت کیا ہے؟ پرانی چیز رکھنی۔ اپنی خواہش کو روک کر آسمان وزمین وغیرہ میں اپنی خواہش کچھ نہیں، یا ہے تو وہی ہے جس پر قائم ہیں۔ انسان میں خواہش اور سے اول حکم خلاف اس کے۔ اس پرانی چیز (یعنی حکم) کو برخلاف اپنے جی کے تھا مٹا بڑا زور چاہتا ہے اس کا انجام یہ ہے کہ منکروں کو تصور پکڑا جائے۔ اور ماننے والوں کا تصور معاف کیا جائے۔ اب بھی یہی حکم ہے کسی کی امانت کوئی جان رضائع کرے۔ تو بدلہ دینا پڑے گا اور بے اختیار رضائع ہو جائے تو بدلہ نہیں۔ گویا حضرت شاہ صاحب امانت سے شریعت مراد لیتے ہیں (مفردات القرآن موضح القرآن)

إمَاء:- باندیاں۔ واحد۔ أمة
 أمات:- اس نے مردہ کیا۔ إماتة سے ماضی
 واحد مذکر غائب۔
 أمارة:- بہت حکم کرنے والا۔ امر سے مبالغہ
 واحد۔
 أمامر:- آگے۔ سامنے۔

إمام:- پیشوا۔ رہنما۔ راستہ۔ پہلے رو معنی میں
 جمع أئمة۔ امام کہتے ہیں۔ اس کو جسکی اقتدار
 کی جائے خواہ وہ انسان ہو، یا کتاب ہو یا کوئی
 اور چیز۔ نیز وہ مقتدار برحق ہو، یا باطل پر ہو،
 چنانچہ اسی عموم کی وجہ سے فرمایا گیا ہے۔
 يَوْمَ تَدْعُو كُلُّ اُنَا بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ
 دن ہم سب انسانوں کو ان کے رہتاؤں کے
 ساتھ بلائیں گے (قرآن کریم میں اِمَامٌ مُّبِينٌ
 سے ایک جگہ لوح محفوظ مراد ہے، اور دوسری
 جگہ کھلا راستہ (مفردات)

أمانة:- امانت۔ جمع أمانات۔

أمانة دراصل اس چیز کو کہتے ہیں جس کا کسی
 کو ذمہ دار اور امین بنایا جائے۔ قرآن کریم
 میں اِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَ
 الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا۔
 الآیة:- ہم نے امانت کو آسمانوں پر زمین
 پر اور پہاڑوں پر پیش کیا۔ انہوں نے اس

امانات :- امانتیں۔ واحد۔ امانۃ

امانی :- آرزوئیں۔ امیدیں۔ واحد۔ اُمْنِیَّة

امت :- ٹیلہ۔ اونچان۔ نشیب۔ فراز۔

امۃ :- باندی۔ لونڈی۔ کنیز۔ جمع۔ امماء۔

اُمۃ :- جماعت۔ اُمۃ اُمۃ سے ماخوذ ہے۔

جس کے معنی "ماں" کے ہیں۔ ہر اس جماعت کو امر کہتے ہیں۔ جس میں کوئی مذہب یا وطن یا زبان

مشترک ہو۔ گویا یہ مشترک چیز بمنزلہ ماں کے ہے

اور یہ جماعت بمنزلہ اولاد کے۔ جمع۔ اُمَم۔

اِمْتِازُوا۔ تم الگ ہو جاؤ۔ اِمْتِیَاز سے امر جمع

مذکر حاضر۔

اِمْتَحَنَ :- اس نے با نچا۔ اس نے آزمایا۔

اِمْتِحَان سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اِمْتَحِنُوا۔ تم آزمائو۔ تم جانچو۔ اِمْتِحَان

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اُمْتِعُ۔ میں فائدہ دوں گا۔ میں فائدہ دوں۔

تَمْتِیْحُ سے مضارع واحد متکلم۔

اُمْتِعَةُ۔ سیلاب۔ ساز و سامان۔ واحد متاع

اُمْتَلَسْتُ :- تو بھر گئی۔ اُمْتَلَأ سے ماضی

واحد مؤنث حاضر۔

اُمْتَال :- مثالیں۔ (واحد مثل) مانند۔

(واحد مثل)

اُمْتَل :- بہتر۔ زیادہ عمدہ۔ مَثَالَة سے ام

تفضیل واحد مذکر۔

اِمْدًا :- مدت۔ جو آماد۔ اَبْد اور اِمْد دونوں

قریب المعنی ہیں۔ فرق یہ ہے کہ اَبْد کا اطلاق

اس مدت پر ہوتا ہے جس کی سبب ہو اور اِمْد

کا اس مدت پر جس کی حد ہو (مفردات)

اِمْدًا :- اس نے مدد کی۔ اِمْدَاد سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِمْدَادًا :- ہم نے مدد کی۔ اِمْدَاد سے ماضی

جمع متکلم۔

اِمْرًا :- کام۔ معاملہ (جمع اُمُور) حکم (جمع

اوامر)

اِمْرًا :- اس نے حکم دیا۔ اِمْر سے ماضی واحد مذکر غائب

اِمْرًا :- بہت کڑوا۔ تلخ تر۔ مَدَارَة سے ام

تفضیل واحد مذکر۔

اِمْرًا :- انوکھا۔ بھاری۔ عجیب۔

اِمْرًا :- مرد اس لفظ میں سزا اور ہمزہ دونوں

پرا عرب آتا ہے)

اِمْرُوۃ :- عورت۔ بیوی (جہ نِسَاء) بغیر لفظ)

اِمْرُوۃ تان :- دو عورتیں۔ اِمْرُوۃ کا ثنیہ

بحالت رفعی۔

اِمْرُوۃ :- تو نے حکم دیا۔ تو نے فرمایا۔ اِمْر سے

ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِمْرُوۃ میں نے حکم دیا۔ اِمْر سے ماضی واحد متکلم۔

اُمُشُوا: تم چلو۔ تم پھرو۔ مَشَى سے امر جمع
مذکر حاضر۔

اُمُشُوا: تم چلے جاؤ۔ مُشَى سے امر جمع مذکر حاضر
اُمُطِنُ: تو برسنا۔ اُمُطَارُ سے امر واحد مذکر حاضر
اُمُطِرْتُ: اس پر برسایا گیا۔ اُمُطَارُ سے ماضی
مجهول واحد مؤنث غائب۔

اُمُطِرْنَا: ہم نے برسایا۔ اُمُطَارُ سے ماضی
جمع متکلم۔

اُمُعَا: آئیں۔ انتہیاں۔ واحد معی۔

اُمُكُشُوا: تم ٹھہرو۔ مُكْتُ سے امر جمع مذکر حاضر
اُمُكِنُ: اس نے قابو دیا۔ اِمُكَانُ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اُمَلُ: آرزو۔ جمع آمال۔

اُمَلَاءُ: میں بھروسے گا۔ مَلَأُ سے مضارع
واحد متکلم۔

اُمَلِي: اس نے مہلت دی۔ اِمْلَاءُ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اُمَلَأَقُ: مفلسی۔ تنگدستی۔ باب افعال سے مصدر
اُمَلِكُ: میں اختیار رکھتا ہوں۔ مَلِكُ سے
مضارع واحد متکلم۔

اُمَلِي: میں ڈھیل دوں گا۔ اِمْلَاءُ سے
مضارع واحد متکلم۔

اُمَلِيَّتُ: میں نے ڈھیل دی۔ اِمْلَاءُ سے

اُمُوتُ: مجھے نکم دیا گیا۔ اُمُوتُ سے ماضی مجهول
واحد متکلم۔

اُمُوتَا: ہم کو نکم دیا گیا۔ اُمُوتُ سے ماضی مجهول
جمع متکلم۔

اُمُوتُوا: انہوں نے نکم دیا۔ اُمُوتُ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

اُمُوتُوا: ان کو نکم دیا گیا۔ اُمُوتُ سے ماضی
مجهول جمع مذکر غائب۔

اُمُوسُ: کل (گزشتہ) مینی برکسر ہے۔

اُمُسَاكُ: روکنا۔ باب افعال سے مصدر

اُمُسَمِعُوا: تم مسخ کرو۔ تم ہاتھ پھیرو۔ مَسَمَعُ سے
امر جمع مذکر حاضر۔ (دیکھو مَسَمَعُ)

اُمُسَكْتُ: اس نے روک رکھا۔ اُمُسَاكُ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُمُسِكْتُ: تو روک رکھ۔ اُمُسَاكُ سے امر
واحد مذکر حاضر۔

اُمُسِكْتُكَ: تم نے روک رکھا۔ اُمُسَاكُ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

اُمُسِكُنُ: انہوں نے روک رکھا۔ اُمُسَاكُ
سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

اُمُسِكُوا: تم روک رکھو۔ اُمُسَاكُ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اُمُسِجُ: طے ہوئے۔ مخلوط۔ واحد مشبہ

ماضی واحد متکلم۔

مُحَدِّد: جماعتیں۔ امتیں۔ انواع۔ واحد اُمَّة۔
(دیکھو اُمَّة)

مُن: بے خوفی۔ دلجمعی۔ باب سَمْع سے مصدر۔
مُن: وہ بے خوف ہو گیا۔ اُس نے اعتبار کیا۔
اُمْن سے ماضی واحد مذکر غائب۔

مُنْت: میں نے اعتبار کیا۔ اُمْن سے ماضی
واحد متکلم۔

مُنَّة: چین۔ آرام۔ دل جمعی۔

مُنْتَه: تم بے خوف ہوئے۔ مطمئن ہوئے۔
اُمْن سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

مُنَّ: تو احسان کر۔ مَن سے امر واحد
مذکر حاضر۔

مُنْتِن: میں ضرور آرزو میں ڈالوں گا۔ اصل
لفظ لَا مُنْتِن ہے مُمْنِيَّة سے مضارع وا
متکلم موکد بلا م تاکید و نون ثقیلہ۔

مُنْتِيَّة: آرزو۔ جمع اُمَانِيَّة۔

مُوت: مرے۔ واحد مِيَّت

مُوال: دولت۔ واحد مَال۔

مُوت: میں مروں گا۔ مَوْت سے مضارع
واحد متکلم۔

مُور: کام۔ مشاغل۔ معاملات۔ واحد اُمْر
مُعات: مائیں۔ واحد اُمْر۔

اُمّھل: تو مہلت دے۔ اِمْھَال سے امر
واحد مذکر حاضر۔

اُمّھل: اُمْر (مال) کی طرف منسوب یعنی وہ جو
جیسا مال کے پیٹ سے پیدا ہوا ویسا ہی
ہو۔ کچھ لکھا پڑھا نہ ہو۔ عرب والوں کو اُمّیّین
(بصیغہ جمع) اسی معنی کے لحاظ سے کہا گیا

کیونکہ وہ قوم پڑھی لکھی نہ تھی۔ رسول اکرم
صلعم کو جو اُمّی کہا گیا تو یا تو اس لئے کہ آپ
قوم اُمّیّین کا ایک فرد تھے۔ یا اس لئے کہ
آپ نے بھی کسی مخلوق کی شاگردی کر کے علوم
مستعارہ حاصل نہیں کئے تھے۔ اگرچہ بواسطہ وحی
الہی آپ کو وہ علوم و معارف حاصل ہوئے
جو آپ سے پہلے اور بعد میں کسی مخلوق کو
حاصل ہوئے اور نہ ہونگے۔ یا اُمْر القریٰ
(مکہ معظمہ) کی طرف منسوب ہونے کی وجہ سے
آپ کو اُمّی کہا گیا۔

اُمّیّت: میں مانتا ہوں۔ مردہ کرتا ہوں۔

اُمّانَة سے مضارع واحد متکلم۔

اُمّین: امانت دار۔ معتبر اُمّانَة سے صحت
مشبہ واحد مذکر۔

اُمّیون: اُن پڑھ لوگ۔ اُمّی کی جمع بحالت رفعی
اُمّیّین: اُن پڑھ لوگ (بحالت نصبی جری)
(دیکھو اُمّی)

إِنَّ: بے شک ضرور یقیناً (حرف مشبہ لفعیل)

أَنَّ: بے شک ضرور کہ یہ کہ (حرف مشبہ لفعیل)

أَنْ: کہ یہ کہ (حرف ناصب)

إِنْ: اگر (حرف شرط ہے) نہیں (حرف نفی تحقیق)

بے شک (إِنْ کا مخفف)

أَنَّى: کہاں سے کس طرح جہاں کہاں۔

أَنَاء: میں۔ (ضمیر واحد متکلم مرفوع منفصل)

إِنَاء: (کھانے وغیرہ کا) پکنا۔ باب ضرب سے مصدر

إِنَاءً: بے شک ہم (إِنْ) باضمیر جمع متکلم منسوب

أَنَاءً: اس نے رجوع کیا۔ إِنَاءً سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

أَنَاءُوا: انہوں نے رجوع کیا۔ إِنَاءً سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

إِنَاث: عورتیں۔ واحد اُنْثَى۔

أَنَاس: لوگ۔ واحد اِنْسٌ۔

أَنَاسِي: لوگ انسان۔ واحد اِنْسِي۔

أَنَامَر: خلق مخلوق۔

أَنَامِل: انگلیاں۔ واحد اَنْمِلَةٌ۔

أَنبَاء: خبریں۔ واحد نَبَأٌ۔

أَنبَاءً: اس نے خبر دی۔ بتایا۔ إِنبَاءً سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

أَنبِئُوا: تو بتا۔ تو خبر دے۔ إِنبَاءً سے امر

واحد مذکر حاضر۔

أَنبِئُوا: تم بتاؤ۔ تم خبر دو۔ إِنبَاءً سے امر
جمع مذکر حاضر۔

أَنبِئُوا: میں خبر دوں گا۔ تَنْبِئُتُمْ سے

مضارع واحد متکلم۔

أَنبِئْتُ: اُس نے اگایا۔ إِنبَات سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

أَنبِئْتُ: اُس نے اگایا۔ إِنبَات سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

إِنْبِجَسَتْ: وہ پھوٹ نکلی۔ إِنْبِجَاس سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔

إِنْبِذْ: تو پھینک دے۔ تَنْبِذ سے امر واحد مذکر حاضر

إِنْبِعَاث: اٹھنا۔ قصد کرنا۔ باب انفعال

سے مصدر۔

إِنْبِعَاثًا: وہ اٹھا۔ إِنْبِعَاث سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

أَنبِنَا: ہم نے رجوع کیا۔ إِنَابَةً سے ماضی

جمع متکلم۔

أَنبِيَاء: پیغمبران خدا (صلوة اللہ علیہم وسلم)

نباء خبر کو کہتے ہیں۔ اور تَنْبِئَةٌ اور إِنْبِئَةٌ

کے معنی ہیں۔ خبر دینا۔ تَنْبِئُ فَعِيل ہے معنی

مفعول یا بمعنی فاعل۔ یعنی وہ ذات مقدس

جو خدا اور دوسرے بندوں کے درمیان

واسطہ ہو۔ خدا کی طرف سے اُسے ان لہو

کی خبر دی جائے۔ جو لوگوں کی معاشی و معادی
صلاح و فلاح کی طرف رہ نمائی کریں۔ اول
پھر وہ ان امور کی اپنی اُمت کو خبر دے
نبی عام ہے۔ اور رسول خاص نبی ہر
پہنمبر کو کہتے ہیں اور رسول اس پہنمبر کو
جس پر مستقل کتاب و شریعت اُسے نبی
کی جمع (مکسر) اُنْبِیَاءُ اور (سالم) نَبِیُّوْنَ سے
اُنْتٌ ہے۔ تو (ضمیر واحد مذکر حاضر مرفوع منفصل)
اُنْتِ ہے۔ تو (ضمیر واحد مؤنث حاضر مرفوع منفصل)
اُنْتِیْنَ ہے۔ وہ الگ ہوئی۔ گوشہ گیر ہوئی۔
اِنْبِیَاذٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔
اِنْتِثَارٌ ہے۔ وہ جھڑ گئی۔ اِنْتِثَارٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔
اِنْتِشْرُؤٌ ہے۔ تم پھیل جاؤ۔ متفرق ہو جاؤ۔
اِنْتِشَارٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔
اِنْتَصِرْ ہے۔ تو بدل لے۔ اِنْتِصَارٌ سے امر واحد مذکر حاضر
اِنْتَصِرْ ہے۔ اس نے بدل لیا۔ اِنْتِصَارٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔
اِنْتَعَرُوْا ہے انہوں نے بدل لیا۔ اِنْتِصَارٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔
اِنْتِظِرْ ہے۔ تو منتظر رہ۔ اِنْتِظَارٌ سے امر واحد
مذکر حاضر۔
اِنْتِظِرْ وَاہ۔ تم دیکھتے رہو۔ منتظر رہو۔ اِنْتِظَارٌ

سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِنْتِقَامٌ ہے۔ بدلہ لینا۔ باب افتعال سے مصدر
اِنْتَقَمْنَا۔ ہم نے بدلہ لیا۔ اِنْتِقَامٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

اِنْتَمُّمٌ ہے۔ تم (ضمیر جمع مذکر حاضر مرفوع منفصل)
اِنْتَمَّا۔ تم (ضمیر تشبیہ مذکر مؤنث حاضر مرفوع
منفصل)

اِنْتَهَى ہے۔ وہ باز آیا۔ اِنْتِهَاءٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اِنْتَهَوْا ہے۔ وہ باز آئے۔ اِنْتِهَاءٌ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

اِنْتَهَوْا ہے۔ تم باز آؤ۔ اِنْتِهَاءٌ سے امر جمع مذکر حاضر
اِنْتِیْ ہے۔ عورت۔ مادہ۔ جمع اِنَاث۔

اِنْتِیْنِیْنَ ہے۔ دو مادہ۔ اِنْتِیْ کا تشبیہ بحالت
نفسی و جبری۔

اِنْتَجَى ہے۔ اس نے نجات دی۔ اِنْتِجَاءٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اِنْتَجِیْتَ ہے۔ تو نے نجات دی۔ اِنْتِجَاءٌ سے
ماضی واحد مذکر حاضر۔

اِنْتَجِیْنَا ہے۔ ہم نے نجات دی۔ اِنْتِجَاءٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

اِنْتَحَرْ ہے۔ تو قربانی کر۔ اِنْتِحَارٌ سے امر واحد مذکر
حاضر۔ (دیکھو اِنْتَحَر)

اِنْدَاد: ہمسر۔ شریک۔ واحد نداء۔

اِنْجِيل: وہ کتاب آسمانی جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام

پر نازل ہوئی۔ بعض اہل لغت اسے نَجَل (اصل مادہ) سے مشتق قرار دیتے ہیں جو یہ کہیں شریعت

عیسیٰ کے احکام کا نامزد اور اصل تھی اس لئے اسے

”انجیل“ کہا گیا۔ مگر قاضی بیضاوی فرماتے ہیں

کہ یہ تکلف ہے یہ لفظ عربی نہیں۔

اِنْدَامًا: اس نے ڈرایا۔ اِنْدَار سے ماضی

واحد مذکر غائب +

اِنْدِمًا: میں ڈرا تا ہوں۔ اِنْدَار سے مضارع

واحد متکلم۔

اِنْدَامًا: ڈر۔ اِنْدَار سے امر واحد مذکر حاضر

اِنْدَارَتْ: میں نے ڈرایا۔ اِنْدَار سے ماضی واحد متکلم

اِنْدَارْنَا: ہم نے ڈرایا۔ اِنْدَار سے ماضی جمع متکلم

اِنْدِرُوا: تم ڈراؤ۔ اِنْدَار سے امر جمع مذکر حاضر

اُنزَل: اس نے اتارا۔ اِنزَال سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اُنزِل: وہ اتارا گیا۔ اِنزَال سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب۔

اُنزِل: تو اتار۔ اِنزَال سے امر واحد مذکر حاضر

اُنزَلْتَا: تو نے اتارا۔ اِنزَال سے ماضی واحد

مذکر حاضر۔

اُنزَلْتُمْ: میں نے اتارا۔ اِنزَال سے ماضی واحد متکلم

اُنزَلْتُمْ: وہ اتاری گئی۔ اِنزَال سے ماضی

مجہول واحد مؤنث غائب۔

اُنزَلْتُمْ: تم نے اتارا۔ اِنزَال سے ماضی جمع

مذکر حاضر۔

اُنزَلْنَا: ہم نے اتارا۔ اِنزَال سے ماضی جمع متکلم

اِنْس: انسان۔ آدمی۔ ج اِنْس۔

اِنْسِي: اس نے بھلایا۔ اِنْسَاء سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اِنْسَاب: ذاتیں۔ واحد نسَب۔

اِنْسَان: آدمی۔ جمع اِنْسِي (انسان کا ماخذ

اِنْس ہے۔ چونکہ انسانی زندگی بغیر انس و محبت

کے گزرنی ممکن نہیں اور انسان مدنی بطبع واقع

ہوا ہے۔ اس لئے آدمی کو انسان کہا گیا)

اِنْسَلَخ: وہ گزر گیا۔ اِنْسِلَاخ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِنْسُوا: انہوں نے بھلایا۔ اِنْسَاء سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

اِنْسِي: آدمی۔ جمع۔ اِنْس۔ اِنْسِي۔

اِنْسَاء: اس نے پیدا کیا۔ اِنْسَاء سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

اِنْسَاء: پیدا کرنا۔ پرورش کرنا۔ باب افعال

سے مصدر۔

اِنْسَأْتُمْ: تم نے پیدا کیا۔ اِنْسَاء سے ماضی

جمع مذکر حاضر +

اَنْشَاءُ: ہم نے پیدا کیا۔ پرورش کی۔ اَنْشَاءُ
سے ماضی جمع متکلم۔

اَنْشَرًا: اُس نے اُٹھایا۔ دوبارہ زندہ کیا۔ اَنْشَاءُ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَنْشَرْنَا: ہم نے زندہ کیا۔ اَنْشَارًا سے ماضی
جمع متکلم۔

اَنْشُرُوا: تم اُٹھ کھڑے ہو۔ نَشْرًا سے امر
جمع مذکر حاضر۔

اَنْشَقَّ: وہ پھٹا۔ اِنْشِقَاق سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اَنْشَقَّتْ: وہ پھٹ گئی۔ اِنْشِقَاق سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

اَنْصَابُ: وہ پتھر جن کی زبان جاہلیت میں بلویا
ہوتی تھی۔ اور ان پر جانوروں کی قربانیاں
کی جاتی تھیں۔ واحد نَصَب +

اَنْصَارُ: مدد کرنے والے۔ واحد نَاصِر۔ اصطلاح
اسلام میں مدینہ منورہ کے وہ مسلمان جنہوں نے

آغاز اسلام میں پیغمبر اسلام اور آپ کے مکی صحابہ
کی ہر طرح مدد کی +

یہ مدینہ منورہ کے دو قبیلوں، اوس اور خزرج سے
تعلق رکھتے تھے اور کاشتکاری کا پیشہ کرتے

تھے۔ مدینہ کے اُس پاس یہودیوں کی بستیاں

تھیں۔ یہودی سوداگری اور مہاجنی کا کاروبار
کرتے تھے۔ اور انصار کو روپیہ قرض دے کر
ان کو اپنے پھندے میں پھنسانے رکھتے تھے
کاروباری معاملات پر انصار کی یہودیوں سے
لڑائیاں ہوتی رہتی تھیں۔ ایسے موقعوں پر
یہودی انصار سے کہا کرتے کہ ہماری مذہبی کتاب
میں عرب میں نبی آخر الزمان کی بعثت کی خبر درج
ہے، ان کا زمانہ اب قریب آ گیا ہے۔ ہم ان کے
ساتھ ہو کر تم لوگوں کو مزا چکھائیں گے +

نبوت کے دسویں سال اوس و خزرج کے کچھ
آدمی مکہ آئے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم متی
کی گھاٹی میں ان سے ملے۔ اور کلام الہی انہیں
سنایا۔ رسول اکرم صلعم کی مقدس صورت دیکھ
کر اور اس مبارک کلام کو سن کر انہوں نے آپس
میں کہا۔ کہ یہ تو وہی پیغمبر منتظر معلوم ہوتے ہیں۔
یہودیوں سے پہلے ہم ان پر ایمان لا کر ان کے
ساتھ کیوں نہ بن جائیں چنانچہ چھ آدمی اسی
وقت مشرف باسلام ہوئے۔

دوسرے سال مدینہ سے بارہ آدمی آ کر مشرف
باسلام ہوئے ان کی درخواست پر حضور نے

مصعب بن عمیرؓ کو ان کی تعلیم اور دوسروں
کی تبلیغ کیلئے مدینہ بھیجا۔ چنانچہ تیسرے سال

بہتر آدمی حضور کی خدمت میں بیعت اسلام

کے لئے حاضر ہوئے۔

رات کے اندھیرے میں عقبہ کی تنہائی میں ان لوگوں نے اسلام اور اس کے ساتھ دنیا بھر کی مسیبتوں کو قبول کرنے کے لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف اپنا ہاتھ بڑھایا حضور کے ساتھ ان کے چچا حضرت عباسؓ تھے۔ انہوں نے کہا:-

”محمد آج بھی اپنے قبیلہ میں عزت و حرمت کا مقام رکھتے ہیں۔ اب وہ تمہارے ساتھ جانا چاہتے ہیں۔ اگر تم پوری وفاداری سے ان کا ساتھ دے سکو تو خیر ورنہ ابھی جواب دے دو۔“ اس پر ان کے ایک سردار برار بن معرور نے فوراً کہا: ”قسم ہے خدا کی ہم اپنے گھروالوں کی جس طرح حفاظت کرتے ہیں اسی طرح آپ کی کریں گے۔ ہم جنگجو لوگ ہیں۔“

انصار کے دوسرے سردار ابوالبتیم نے کہا:-
”اے خدا کے رسول ہم سب سے اپنا تعلق توڑ کر آپ سے اپنا رشتہ جوڑتے ہیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی وقت آپ ہمیں چھوڑ کر اپنی قوم میں واپس تشریف لے جائیں؟“

حضور نے مسکرا کر جواب دیا:-

”الَّذَامُ الدَّامُ الْهَدَامُ الْهَدَامُ انْتُمْ مَتَى
وَ اَنَا مِنْكُمْ اَسَالِمٌ مِّنْ سَالِمَتُمْ وَاَحَارُثُ

مَنْ حَادَيْتُمْ۔ تمہارا اور میرا خون ایک ہے تمہاری عزت اور میری عزت ایک ہے۔ تم میرے ہو اور میں تمہارا۔ تمہارے دوست میرے دوست اور تمہارے دشمن میرے دشمن ہیں۔“ اس گفتگو کے بعد مدینہ کے بہتر آدمیوں نے رسول اکرم صلعم کے ہاتھ پر اسلام کی بیعت کی۔ اور اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رسول کے سپرد کر دیا۔

اس بیعت کے بعد حضور نے مکہ کے مصیبت زدہ مسلمانوں کو آہستہ آہستہ مدینہ منورہ بھیجنا شروع کر دیا۔ آخر خود رسول اکرم صلعم بھی چند ماہ بعد ۸ ربیع الاول ۳ھ نبوی کو مدینہ منورہ پہنچ گئے۔ آپ کے استقبال کے لئے مدینہ کے انصار ان کی بیویاں اور ان کے بچے سراپا انتظار تھے جیسے ہی حضور وہاں پہنچے۔ سارا مدینہ نصرہ بکیر سے گونج اٹھا۔

رسول اکرم صلعم پر تو وہ اپنا دل و جان قربان کر ہی چکے تھے۔ انصار نے اپنے شکستہ حال اور پراگندہ بال مہاجر بھائیوں کی دلجوئی اور خاطر مدارات بھی جس انداز سے کی دنیا کی تاریخ ان کی نظیر پیش کرنے سے قاصر ہے۔

ہر انصاری نے ایک مہاجر کو اپنا بھائی بنا لیا۔ اسے اپنے گھریا زمین میں جگہ دی۔ اپنے کھیت میں شریک کیا۔ اپنے کاروبار میں حصہ دار

بنایا۔ اور اپنا آدھا مال اُسے بانٹ دیا۔ اُن کی آپس کی نصرت و محبت کا قرآن کریم میں اس طرح ذکر کیا گیا ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا جَاهِدُوْا
بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ
اَوْقَادَ نَصْرُوْا اَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
اور حقیقت جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے
ہجرت کی اور اپنی جانوں اور مالوں سے راد خدا
میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے انہیں رہنے سہنے
کا ٹھکانا دیا اور ہر طرح اُن کی مدد کی یہ دونوں

آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں۔
اسلام پیغمبر اسلام اور ان کے ساتھیوں کی
یہی نصرت ان کا وہ امتیازی عمل تھا۔ جس
کی وجہ سے وہ انصار کے لقب سے ملقب
ہوئے جس طرح راد خدا میں اپنے لہو و اقربا
اور اپنے گھر بار کو چھوڑ دینا مہاجرین کا خصوصاً
وصف قرار پایا اور وہ اس وصف کی بنا پر
مہاجرین کہلائے۔ رضی اللہ عنہم و
رضوا عنہ۔

نَصَبٌ۔ تو محنت کر مشقت اٹھانا نَصَبٌ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

حَبِيْتُوْا۔ تم چپ رہو۔ کان لگائے رہو۔

انصات سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَنْصَرُوْا۔ میں نصیحت کرتا ہوں۔ خیر خواہی کرتا ہوں
(بصلاً لام) اَنْصَرُوْا سے منسارخ واحد متکلم۔
اَنْصَرُوْا۔ تو مدد کر۔ اَنْصَرُوْا سے امر واحد مذکر
حاضر۔

اِنْصَرَفُوْا۔ وہ پیرے، اِنْصَرَفُوْا سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

اَنْصَرُوْا۔ تم مدد کرو۔ اَنْصَرُوْا سے امر جمع مذکر
حاضر۔

اَنْطَلَقَ۔ اس نے گویائی دی۔ اِنْطَلَقَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

اَنْطَلَقَ۔ وہ چلا۔ اِنْطَلَقَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

اِنْطَلَقْنَا۔ وہ دونوں چلے۔ اِنْطَلَقَ سے ماضی
ثانیہ مذکر غائب۔

اِنْطَلَقْتُمْ۔ تم چلے۔ اِنْطَلَقَ سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

اِنْطَلَقْتُمْ۔ وہ چلے۔ اِنْطَلَقَ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

اِنْطَلَقْتُمْ۔ تم چلو۔ اِنْطَلَقَ سے امر جمع مذکر حاضر
اَنْظُرْ۔ تو دیکھ۔ غور کر۔ توجہ کر۔ نظر سے

امر واحد مذکر حاضر۔

اَنْظُرْ۔ تو مہلت دے۔ اِنْظَارَ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

النَّظْرُ ذَا: تم دیکھو۔ نَظَرَ سے امر جمع مذکر حاضر
النَّظْرِيُّ: تو دیکھ۔ نَظَرَ سے امر واحد مؤنث حاضر
النُّعَامُ: چرپائے۔ اَنْزَتْ۔ واحد نَعَمَ۔

النَّعْمَةُ: احسانات۔ واحد نَعِمَ
اَنْعَمَ: اس نے انعام کیا۔ اِنْعَامُ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اَنْعَمْتَ: تو نے احسان کیا۔ تو نے فضل کیا۔
اِنْعَامُ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

اَنْعَمْتُ: میں نے انعام کیا۔ اِنْعَامُ سے ماضی
واحد متکلم۔

اَنْعَمْتَا: ہم نے مہربانی کی۔ اِنْعَامُ سے ماضی جمع متکلم۔

اَنْفٌ: ناک جمع اَنْفَانٌ۔

اِنْفَاقٌ: خرچ کرنا۔ باب افعال سے مصدر۔

اَنْفَالٌ: واحد نَفَلٌ بمعنی غنیمت۔ یعنی وہ مال

جو لڑائی میں مسلمانوں کے ہاتھ آئے۔ اُس کو

اسلئے نَفَلٌ کہا گیا۔ کہ یہ خداوند قدوس کا عطا

اور فضل ہوتا ہے جس سے وہ اجر آخرت کے

علاوہ مجاہدین کو نوازتا ہے۔ مال غنیمت کا

حکم آئندہ اپنے موقع پر بیان ہوگا۔

بعض علمائے نَفَلٌ اور غنیمت میں فرق کیا

ہے۔ ان کی رائے ہے کہ نَفَلٌ وہ غنیمت ہے

جو بغیر لڑنے کے ہاتھ آجائے۔ جسے فی بھی کہتے

ہیں۔ (بیضاوی و مفردات)

اِنْفَجَرَتْ: وہ بہ نکلی۔ پھوٹ نکلی۔ اِنْفِجَارٌ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَنْفَجَخُ: میں پھونکتا ہوں۔ نَفَخَ سے مضارع
واحد متکلم۔

اَنْفَجَخُوا: تم پھونک مارو۔ دھونکو۔ نَفَخَ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

اَنْفَجَدُوا: تم نکلو۔ نَفَدَ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اِنْفِرُوا: تم کوچ کرو۔ نکلو (جہاد کے لئے)
نَفَارٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَنْفُسٌ: جانیں۔ واحد۔ نَفْسٌ۔

اِنْفِصَامٌ: ٹوٹنا۔ باب افعال سے مصدر

اِنْفِصَاؤُا: وہ منتشر ہو گئے۔ اِنْفِصَاؤُنَ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

اِنْفَطَرَتْ: وہ پھٹ گئی۔ اِنْفِطَارٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

اَنْفَقَ: اس نے خرچ کیا۔ اِنْفَاقٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اَنْفَقْتُمْ: تو نے خرچ کیا۔ اِنْفَاقٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

اَنْفَقْتُمْ: تو نے خرچ کیا۔ اِنْفَاقٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

اَنْفَقُوا: انہوں نے خرچ کیا۔ اِنْفَاقٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

انْفَقُوا: تم خرچ کرو۔ انْفَاق سے امر جمع مذکر حاضر +

انْفَلَقَ: وہ پھٹ گیا۔ وہ چر گیا۔ انْفِلَاق سے ماضی واحد مذکر غائب۔

انْقَذَا: اُس نے چھٹکارا دیا۔ اس نے نجات دی۔ انْقَاذ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

انْقَضَى: تو کم کر۔ نَقْض سے امر واحد مذکر حاضر۔ انْقَضَى: اس نے توڑا۔ انْقَاض سے ماضی واحد مذکر غائب۔

انْقَلَبَ: وہ پلٹا۔ انْقِلَاب سے ماضی واحد مذکر غائب۔

انْقَلَبْتُمْ: تم پلٹے۔ انْقِلَاب سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

انْقَلَبُوا: وہ پلٹے۔ انْقِلَاب سے ماضی جمع مذکر غائب۔

انْكَأَتْ: ٹکڑے۔ واحد۔ بِنَكَت۔

انْكَالٌ: بھاری بیڑیاں۔ واحد نیکل۔

انْكَاحٌ: میں نکاح کر دوں۔ انْكَاح سے مضارع واحد متکلم۔

انْكَحُوا: تم نکاح کر لو۔ انْكَاح سے امر جمع مذکر حاضر۔

انْكَحُوا: تم نکاح کر دو۔ انْكَاح سے امر جمع مذکر حاضر۔ انْكَدَرْتُ: میل ہوئی۔ پراگندہ ہوئی۔ انْكَدَار

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

اَنْكُرُ: بہت بُرا۔ نکر سے اسم تفضیل واحد مذکر انْكَاراً: اس کے سوا نہیں ہے (کلمہ محصر)

اَنْكُرْ: تو منع کر۔ نَحَى سے امر واحد مذکر حاضر۔ اَنْكُرِي: میں منع کرتا ہوں۔ نَحَى سے مضارع واحد متکلم۔

انْهَارَ: تھریں۔ واحد نَهَرَ۔

انْهَارَ: ڈھ پڑا۔ گر گیا۔ منہدم ہو گیا۔ انْهَبَار سے ماضی واحد مذکر غائب۔

انْهَبَيْتُمْ: میں رجوع کرتا ہوں۔ انْهَابَةٌ سے مضارع واحد متکلم۔

انْهَبُوا: تم رجوع کرو۔ انْهَابَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔ اَوْ: یا۔ خواہ (حرف تردید)

اَوْأَبٌ: توبہ کرنے والا۔ بہت رجوع کرنے والا۔ اَوْأَبٌ سے مبالغہ واحد۔

اَوْأَبِينَ: بہت رجوع کرنے والے۔ اَوْأَبٌ کی جمع۔

اَوْأَرِي: میں چھپاتا ہوں۔ مَوَارَاة سے مضارع واحد متکلم۔

اَوْأَا: نرم دل آہ دزاری کر نیوالا۔ اَوْأَا سے مبالغہ واحد۔

اَوْأَارٌ: اونٹ کے بال۔ واحد وَاوَرٌ۔

اَوْأَبِي: تو رجوع کر۔ تَاوَبٌ سے امر واحد مؤنث حاضر۔

اُدْحٰی: مجھ کو دیا جائے گا۔ اِیْتَا سے مضارع
مجهول واحد متکلم۔

اُدْحٰی: مجھ کو نہیں دیا گیا۔ اِیْتَا سے
مضارع نفی مجد بہ لم مجهول واحد متکلم۔

اُدْحٰی: کھونٹیاں۔ واحد وشد۔

اُدْحٰی: ان کو دیا گیا۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
جمع مذکر غائب۔

اُدْحٰی: اس کو دیا گیا۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
واحد مؤنث غائب۔

اُدْحٰی: مجھ کو دیا گیا۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
واحد متکلم۔

اُدْحٰی: تم کو دیا گیا۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
جمع مذکر حاضر۔

اُدْحٰی: ہم کو دیا گیا۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
جمع متکلم۔

اُدْحٰی: بت۔ پتھر جن کی کافر عبادت کرتے
ہیں۔ واحد۔ وشد۔

اُدْحٰی: جی میں گھرایا۔ ہڑبڑایا۔ اِنجاس
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اُدْحٰی: تم نے دوڑایا۔ اِنجاس سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

اُدْحٰی: اس نے وحی بھیجی۔ وحی کے معنی ہیں
اشارہ خفی کے۔ اصطلاحاً خداوند قدوس

کی طرف سے جو پیغام انبیاء کرام پر نازل
ہوتا ہے۔ اُسے وحی کہتے ہیں حضرت لاسانہ
علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں: وحی جو
انبیاء پر اترتی ہے اُس کی تین قسمیں ہیں۔
اول یہ کہ پیغمبر کے باطن کو عالم قدوس کی
طرف مسح کر لیا جائے اور اس میں پیغام الہی
کا القاء کیا جائے۔ اس صورت میں نہ فرشتہ
واسطہ بنتا ہے اور نہ آواز سنائی دیتی ہے
دوم یہ کہ پیغمبر خدا کی آواز سے۔ جیسی آواز
بھی اس کے لائق ہے نہ اس میں مخرج
ہوتے ہیں اور نہ تقطیع اور وہ ہر طرف سے
سنی جاتی ہے۔ سوم یہ کہ فرشتہ آئے ماوراء
خدا کا پیغام سنائے۔

(فیض الباری ج ۱)

معنی لغوی کی مناسبت سے الہام خداوندی
تسخیر اور وسوسہ شیطانی کو بھی وحی کہا گیا ہے
اور قرآن کریم میں یہ استعمالات موجود ہیں۔

(مفردات)

”وحی“ کے متعلق تفصیلی بحث علامہ رشید رضا

مصری کی کتاب ”الوحی المحمدی“ میں
دیجھی جائے۔

اُدْحٰی: وحی کی گئی۔ اِیْتَا سے ماضی مجهول
واحد مذکر غائب۔

اَدْحِيْنَا: ہم نے وحی کی۔ اِيْتَاء سے ماضی جمع متکلم۔

اَوْدِيَّة: تالے۔ وادیاں۔ واحد۔ وَاِدِي اُوْدُوْا: اُن کو ستایا گیا۔ اِيْتَاء سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اَوْدِي: وہ ستایا گیا۔ اِيْتَاء سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

اُوْدِيْنَا: ہم ستائے گئے۔ اِيْتَاء سے ماضی مجہول جمع متکلم۔

اَوْرَثَ: اُس نے وارث کیا۔ اِيْرَاث سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَوْرَثُمُوْا: تم اُس کے وارث بنائے گئے اِيْرَاث سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر یا ضمیر منصوب متصل واحد مذکر غائب۔

اَوْرَثْنَا: ہم نے وارث بنایا۔ اِيْرَاث سے ماضی جمع متکلم۔

اَوْرَثُوْا: ان کو وارث بنایا گیا۔ اِيْرَاث سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

اَوْرَدَ: اس نے داخل کیا۔ لاؤالا۔ اِيْرَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَوْرَدَار: گناہ۔ خطائیں۔ بوجھ۔ واحد وِزْر

اَوْرَعَ: ترفیق دے۔ نصیب کر۔ اِيْرَاع سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَدْسَط:۔ زيچ والا۔ درمیانی۔ افضل۔ وَسَط سے اسم تفضیل واحد مذکر (دیکھو وَسَط)

اَوْطَى: اس نے تاکید کی۔ وصیت کی۔ اِيْتَاء سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَوْطَعُوْا: انہوں نے دوڑایا۔ اِيْتَاع سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَوْحَى: اس نے نگاہ رکھا۔ حفاظت سے رکھا اِيْتَاء سے ماضی واحد مذکر غائب۔ اس کے اصل معنی برتن میں رکھنا ہیں)

اَوْعِيْنَا: خُرجیاں۔ برتن۔ واحد۔ وِعَاء

اَوْفٍ: تو پورا کر۔ اِيْتَاء سے امر واحد مذکر حاضر

اَوْفٍ: میں پورا کروں گا۔ اِيْتَاء سے مضارع واحد متکلم مجزوم۔

اَوْفِيْنَا: اس نے پورا کیا۔ اِيْتَاء سے ماضی واحد مذکر غائب۔ بہت پورا۔ بالکل پورا

وَفَاء سے اسم تفضیل واحد مذکر اَوْفُوْا: تم پورا کرو۔ اِيْتَاء سے امر جمع مذکر حاضر۔

اَوْقَدَ: اس نے روشن کیا۔ سدگایا۔ اِيْتَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔

اَوْقَدُ: تو روشن کر۔ تو سدگایا۔ اِيْتَاد سے امر واحد مذکر حاضر۔

اَوْقَدُوْا: انہوں نے سدگایا۔ اِيْتَاد سے ماضی جمع مذکر غائب۔

اَوَّل :- پہلا ۔ جو اوائل

اَوَّل :- پہلی ۔ جو اول ۔

اَوَّل :- بہتر ۔ لائق تر ۔ قریب تر ۔ وئی سے اسم
تفنیل واحد مذکر ۔

اَوَّل :- خرابی ۔ تباہی (بمعنی وئی) اَوَّل

”لَدَى“ دھمکی کے لئے استعمال ہوتا ہے بعض

اہل لغت کی رائے ہے کہ اَوَّل لَدَى کے معنی

ہیں وَلِيكَ الشَّرَفَاخْدَر (برائی تیرے

قریب پہنچ گئی تو اس سے بچ)

اَوَّل :- یہ سب اسم اشارہ جمع مذکر و مؤنث

برائے قریب ۔

اَوَّلِيكَ :- وہ لوگ اسم اشارہ جمع مذکر برائے بعید

اَوَّلَاتُ الْاِحْمَالِ :- نسل و الیاں ۔ حاملہ عورتیں ۔

اَوَّلَادُ :- بچے ۔ واحد وُلْدٌ ۔

اَوَّلُوْبٌ :- ولب ۔ واحد ذُو (مِنْ غَيْرِ لَفْظٍ)

اَوَّلِي النَّعْمَةِ :- عیش و آرام والے (بجالتِ نصیبی)

اَوَّلُوْنَ :- پہلے ۔ اسلاف واحد اَوَّل

اَوَّلِيَا :- دوست ۔ اجاب ۔ مدد کرنے والے

کار ۔ ساز لوگ ۔ واحد وِيٌّ ۔

اَوَّلِيَانُ :- دو زیادہ قریب ۔ اَوَّلِي كَاتِئِنِه

بجالتِ رفعی ۔

اَوَّلِيْنَ :- پہلے ۔ اگلے (بجالتِ نصیبی و بزی)

واحد اَوَّل ۔

اَوَّلِيْنَ :- بہت بودا ۔ بہت کمزور ۔ وَّهْنٌ سے
اسم تفنیل واحد مذکر ۔

اَهَانٌ :- اس نے ذلیل کیا ۔ اِهَانَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب ۔

اَهَانِيْنَ :- اس نے مجھ کو ذلیل کر دیا (اصل میں

اَهَانِيْتُ تھا ۔ وقف کی وجہ سے آخر

سے یاد کر گئی)

اَهْبٌ :- میں دوں ۔ میں بخشوں ۔ هَبَةٌ سے

مفارع واحد متکلم ۔

اَهْبَطُ :- تو اتر ۔ هَبُوْطٌ سے امر واحد مذکر حاضر

اَهْبِطَا :- تم دونوں اترو ۔ هَبُوْطٌ سے امر

تثنیہ مذکر حاضر ۔

اَهْبِطُوْا :- تم اترو ۔ هَبُوْطٌ سے امر جمع مذکر حاضر

اِهْتَدَى :- اس نے راہ پائی ۔ اس نے ہدایت

پائی ۔ اِهْتِدَاءٌ سے ماضی واحد مذکر غائب ۔

اِهْتَدَاوْا :- انہوں نے راہ پائی ۔ اِهْتِدَاءٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب ۔

اِهْتَدَيْتُ :- میں نے راہ پائی ۔ اِهْتِدَاءٌ

سے ماضی واحد متکلم ۔

اِهْتَدَيْتُمْ :- تم نے راہ پائی ۔ اِهْتِدَاءٌ

سے ماضی جمع مذکر حاضر ۔

اِهْتَدَتْ :- وہ جھومی ۔ جنبش میں آئی ۔ اِهْتِدَارٌ

سے ماضی واحد مؤنث غائب ۔

أَهْجُرُ: تو چھوڑ دے۔ دور رہ۔ هَجْرٌ سے امر
لامد مذکر حاضر۔

أَهْجُرُوا: تم چھوڑ دو۔ دور رہو۔ هَجْرٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

أَهْدِي: تو ہدایت کر۔ هِدَايَةٌ سے امر واحد

مذکر حاضر۔ امام رابعہ اصغہانی لکھتے ہیں:

هِدَايَةٌ کے معنی ہیں نرمی اور مہربانی کے

ساتھ رہنا۔ ہدایت جب اللہ تعالیٰ کی

طرف نسبت ہو کر استعمال ہو تو اس کی چار

قسمیں ہیں۔ اول وہ ہدایت جو اللہ تعالیٰ

نے ہر مملکت کو عقل و شعور اور ضروری

واقفیت بعد استعداد عطا فرما کر کی ہے

چنانچہ فرمایا: رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ

شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى (ہمارا پروردگار)

وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی بناوٹ

دی۔ پھر اسے ہدایت بخشی) دوام و ہدایت

جو اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرما کر پیغمبروں

کے ذریعہ فرمائی۔ چنانچہ فرمایا: وَجَعَلْنَا

مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا

(اور ہم نے ان میں سے امام بنائے جو ہمارے

حکم سے ان کی ہدایت کرتے ہیں) سوم

توفیق الہی جس سے وہ خوش قسمت سرفراز

ہوتا ہے۔ جس نے ہدایت کے دوسرے درجے

سے فائدہ اٹھایا ہے۔ اور درجات ہدایت

میں ترقی کرتا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا وَالَّذِينَ

أَهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى (اور جن لوگوں

نے راہ ہدایت اختیار کی۔ اللہ تعالیٰ ان

کو مزید ہدایت عطا فرمائے گا۔) چہاں آخر

میں جنت کی طرف رہ نمائی۔ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا (تمام تعریف اس

خدا کے لئے ہے۔ جس نے ہماری اس جنت

کی طرف رہ نمائی کی) میں یہی مراد ہے۔

ہدایت کا ان چاروں قسموں کا تحقق ترتیب

وار ہو گا۔ پہلی ہدایت کے بغیر دوسری ممکن

نہیں اور دوسری کے بغیر تیسری اور تیسری

کے بغیر چوتھی۔

ہدایت جب بندہ کی طرف نسبت ہو کر آ

تو اس سے مراد "بلاوا" اور "راستہ" دکھانا

ہوتا ہے۔ اور بس إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (وہ حقیقت تم سیدھے

راستہ کی طرف ہدایت کرتے ہو) میں یہی

مراد ہے۔ ہدایت کی دوسری صورتیں انسان

کے اختیار سے باہر ہیں۔ چنانچہ فرمایا گیا۔

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ (اے

پیغمبر تم جسے چاہو ہدایت نہیں کر سکتے یہاں

ہدایت سے ہدایت کی بقیہ مذکورہ صورتیں

مراد ہیں (مفردات ملخصاً)
علامہ عبدہ المصری نے تفسیر سورہ فاتحہ میں
اقسام ہدایت کی مزید تفصیل کی ہے۔ اسے
”ھدی کے تحت دیکھا جائے۔“

اٰھدٰی: زیادہ ہدایت والا۔ ھدٰیۃ سے اسم
تفصیل واحد مذکر۔

اٰھدٰدا۔ تم راہ بتاؤ۔ ھدٰیۃ سے امر جمع
مذکر حاضر۔

اٰھش:۔ میں پتے جھاڑتا ہوں۔ ھش سے
مفرد واحد متکلم۔

اٰھل:۔ وہ پکارا گیا۔ نامزد کیا گیا۔ اٰھلال
سے ماش مجہول واحد مذکر غائب۔

اٰھل: گھروالے۔ بال بچے۔ لائق۔ والا۔
اٰھل البیت:۔ گھروالے۔ اہل خانہ۔ قرآن

کریم میں ہے۔ اِنَّمَا یُؤِیْدُاُمَّتَہٗ
بِیٰدِہٖ عَنکُمُ الرِّجْسَ اٰھلَہٗ

الْبَیْتِ وَیُطَهِّرُکُمْ تَطْہِیْرًا
اے اہل بیت نبی صلعم اللہ تعالیٰ یہی

چاہتا ہے کہ تم سے گندگی کو دور کرے
اور تمہیں خوب پاک صاف کرے +

علامہ شمشیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ تعالیٰ
فرماتے ہیں:

قرآن میں تدبیر کرنے والے کو ایک لمحہ

کے لئے اس میں شک و شبہ نہیں ہو سکتا
کہ یہاں اہل بیت کے مدلول میں ازواج
مطلہات یقیناً داخل ہیں۔ کیونکہ پورے
رکوع میں تمام تر خطابات انہی سے ہوئے
ہیں۔ اور بیوت کی نسبت بھی پہلے وَفَرَدْنَ
فِیْ بُیُوْتِنَّہُنَّ میں اور آگے وَاذْکُوْنَ مَا
یُنْتَنِیْ فِیْ بُیُوْتِنَّہُنَّ میں اُن کی طرف کی گئی
ہے۔ اس کے علاوہ قرآن کریم میں یہ لفظ
عموماً اسی سیاق میں مستعمل ہوا ہے حضرت
ابراہیم کی بیوی سارہ کو خطاب کرتے
ہوئے ملائکہ نے فرمایا۔ اَلْعَجَبِیْنِ مِنْ
اَمْرِ اللّٰہِ رَحْمَۃٌ اَللّٰہِ وَبَرَکَاتٌ
عَلَیْکُمْ اٰھلُ الْبَیْتِ حضرت یوسف کے
قصہ میں بیت کو زلیخا کی طرف منسوب
کیا۔ وَاذْکُوْنَ مَا یُنْتَنِیْ فِیْ بُیُوْتِنَّہُنَّ
اہل بیت میں اس جگہ ازواج مطہرات کا
داخل ہونا یقینی ہے۔ بلکہ آیت کا خطاب
اولاً ان ہی سے ہے۔ لیکن چونکہ اولاد و اولاد
میں بھی بجائے خود اہل بیت میں شامل ہیں۔
بلکہ بعض حیثیات سے وہ اس لفظ کے
زیادہ مستحق ہیں۔ جیسا کہ مسند احمد کی ایک
روایت میں آحق کے لفظ سے ظاہر ہوتا ہے،
اس لئے آپ کا حضرت فاطمہ علیٰ حسن حسین

رضی اللہ عنہم کو ایک چادر میں لے کر اَللّٰهُمَّ
هُؤَلَاءِ اَهْلُ بَيْتِي وَغَيْرِهِ فَرَمَانَا يَا حَضْرَت
فَاطِمَةَ كَمَا كَانَ مَكَانَ قَرِيبًا كَزُرْتَهُ يَوْمَ
الصَّلَاةِ اَهْلَ الْبَيْتِ يُرِيدُ اللّٰهُ
لِيَذُوبَ عَنْكُمْ الْبَرَحُ الْاِسْمُ مِنْ خَطَابِ
كِرْنَا اس حَقِيقَت كُو ظَاهِر كِرْنِي كِي لِي
تَحَا كِي كُو آيَت كَا نَزُول بظَاهِر ازواج
كِي حَق مِي هُو اورد ان هِي سِي تَخاطب هُو
رِهَا هِي كَمَرِي حَضْرَت هِي بَطْرِي اُولِي اس
لَقْب كِي مَسْتَحَق اور فَضِيلَت تَطْهِيْر كِي اهل هِي
بَاقِي ازواج مَطْهَرَات چُونَكِي خَطَاب قُرْآنِي كِي
اُولِي مَخاطب تَهِيْن - اس لِي اُن كِي نَسَبَت
اس قِسْم كِي اظْهَار اور تَصْرِيْح كِي ضَرُورَت هِي
سَمْجِي كِي - وَ اللّٰهُ تَعَالَى اعْلَم بِالصَّلَاةِ -

أَهْلَةٌ - نِسْءٌ جَانِدٌ - وَاحِدٌ هِلَالٌ -

أَهْلَكْتُ - تَوْنِي هِلَاك كِيَا - اِهْلَاكٌ سِي

مَاضِي وَاحِدٌ مَذْكُورٌ حَاضِرٌ -

أَهْلَكْتُ - مِيْن نِي هِلَاك كِيَا - بَرَبَاد كِيَا -

اِهْلَاكٌ سِي مَاضِي جَمْعٌ مُتَكَلِّمٌ -

أَهْلَكْنَا - هَمْنِي هِلَاك كِيَا - اِهْلَاكٌ سِي

مَاضِي جَمْعٌ مُتَكَلِّمٌ -

أَهْلِكُوا - وَ هِلَاك كِي كِي كِي - اِهْلَاكٌ

سِي مَاضِي مَجْهُولٌ جَمْعٌ مَذْكُورٌ غَائِبٌ -

أَهْمَتْ - اُس نِي فِكْر مِي دَال دِيَا - اِهْمَامٌ
سِي مَاضِي وَاحِدٌ مَذْكُورٌ غَائِبٌ -

أَهْوَأَ - نَفْسَانِي خَوَامِشِيْن - خِيَالَات وَاحِدٌ هَوِيَ
اَهْوَى - اُس نِي دِي سِي پُتْخَا - اِهْوَاءٌ سِي
مَاضِي وَاحِدٌ مَذْكُورٌ غَائِبٌ -

أَهْوَنٌ - بِيْهْتِ اَسَان - سَهْلٌ تَر - هَوْنٌ
سِي اِسْمٌ تَفْضِيْلِي وَاحِدٌ مَذْكُورٌ -

اِي - هَا (حَرْفٌ اِيْجَابٌ)

اِي - كُوْن سَا - جِس - كِس -

اِيَابٌ - لُوْثْنَا - رَجُوعٌ كِرْنَا - بَابٌ نَصْرٌ سِي مَعْدِي

اِيَاكُ - تَجْهِي كُو - تَجْهِي هِي سِي ضَمِيْرٌ مَنصُوبٌ
مَنْفَعْلٌ وَاحِدٌ مَذْكُورٌ حَاضِرٌ -

اِيَاكُ - تَم هِي كُو ضَمِيْرٌ مَنصُوبٌ جَمْعٌ مَذْكُورٌ حَاضِرٌ -

اِيَا مَرٌ - وَنٌ - وَاحِدٌ يَوْمٌ - اِيَا مَرٌ اللّٰهُ سِي

اصطلاح قرآنی میں وہ دن مراد ہوتے ہیں

جن میں اللہ تعالیٰ کافروں کو کوئی خاص سزا

دے یا مومنوں کو کسی انعام سے نوازا۔

اِيَا مَعِي - بِيُوْهُ عَوْرَتِيْن - وَاحِدٌ اِيْتِمَارٌ

اِيَانٌ - كَب (حَرْفٌ اسْتِفْهَامٌ زَمَانِي)

اِيَانَا - هَم هِي كُو ضَمِيْرٌ مَنصُوبٌ مَنْفَعْلٌ جَمْعٌ مُتَكَلِّمٌ

اِيَا هُ - اِي كُو ضَمِيْرٌ مَنصُوبٌ مَنْفَعْلٌ وَاحِدٌ مَذْكُورٌ غَائِبٌ

اِيَا هُمَا - ان هِي كُو ضَمِيْرٌ مَنصُوبٌ مَنْفَعْلٌ
تَشْبِيْهِ غَائِبٌ +

إِيَّاهُمْ :- اُن ہی کو۔ ضمیر منصوب متفصل جمع
مذکر غائب۔

إِيَّاي :- مجھ ہی کو۔ مجھ ہی سے ضمیر منصوب
متفصل واحد متکلم۔

إِيْتَاء :- دینا۔ عطا کرنا۔ باب افعال سے مصدر
أَيَّدَ :- اُس نے طاقت دی۔ تائید کی تائید
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

أَيَّدْتُ :- میں نے طاقت دی۔ تائید سے
ماضی واحد متکلم۔

أَيَّدْنَا :- ہم نے طاقت دی۔ مدد کی تائید
سے ماضی جمع متکلم۔

أَيَّدِي :- ہاتھ۔ واحد۔ ید۔

أَيْقَاطُ :- بیدار۔ جاگنے والے۔ واحد یقظ
أَيْكَةَ :- بن۔ جھنڈ۔

إِيْلَاف :- الفت کرنا۔ باب افعال سے مصدر
أِيْمَان :- داہنے ہاتھ۔ قسمیں۔ واحد یمین

إِيْمَان :- امام راغب اصفہانی لکھتے ہیں :-
اگر متعدی ہو تو اس کے معنی ہیں کسی کو

امن دینا جو امن اسی معنی کے لحاظ سے خدا
تعالیٰ کی صفت آئی ہے غیر متعدی ہونے کی

صورتیں امن والا ہو جانا۔ یا اعتماد کرنا۔
ایمان سے کبھی شریعت محمدیہ (علیٰ صاحبہا

السلام) کی ظاہری صورت قبول کرنا مراد

ہوتا ہے وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ
إِلَّا وَهْوَ مُشْرِكُونَ (اور ان میں سے اکثر

ایسے مومن ہیں کہ شرک بھی کرتے ہیں)
میں یہی مراد ہے اور اکثر نفس کا حق کے تابع

ہو جانا بصورت تصدیق مراد ہوتا ہے۔ اور یہ
تین باتوں کے مجموعہ کا نام ہے۔ دل کی تحقیق

زبان کا اقرار اور ان کے مطابق اعضاء
کا عمل وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ (اور جو
لوگ ایمان لائے اللہ پر اور اس کے

رسولوں پر وہی صدیق ہیں) میں یہی ایمان
کامل مراد ہے۔ ان مذکورہ تینوں امور میں

سے ہر ایک پر علیحدہ بھی ایمان کا اطلاق
کیا جاتا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا ہے۔ وَ

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيمَانَكُمْ۔
(اور اللہ تمہارے ایمان کو ضائع کرنے والا

نہیں) یہاں ایمان سے نماز مراد ہے اور
حدیث میں "حیا" اور موذی چیز کو دور کرنے

کو اسی معنی میں ایمان کہا گیا ہے۔ اور
مَا آنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَكُنَّا صِدِّيقِينَ

(اے باپ تم ہمارا یقین نہ کرو گے اگرچہ ہم
سچے ہوں) میں یقین اور اعتبار مراد ہے اور

قرآن میں کفار کے متعلق جو کہا گیا ہے کہ

يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ (وہ ایمان لاتے ہیں بت پر اور شیطان پر) تو یہ بطور مذمت کے ہے، جیسے کہا جائے کہ اِيْمَانُهُ الْكُفْرُ (اس کا ایمان تو کفر ہے)۔ رسول اکرم صلعم نے ایمان کی اصل چھ چیزیں قرار دی ہیں:- اللہ پر ایمان لانا۔ اس کے فرشتوں پر ایمان لانا۔ اس کی کتابوں پر ایمان لانا۔ اس کے رسولوں پر ایمان لانا۔ قیامت کے دن پر ایمان لانا۔ تقدیر پر ایمان لانا۔ (کما فی حدیث جبوتی) (مفردات ملخصاً) "ایمان شرعی" کیا ہے؟ اس کے متعلق علماء میں بڑا اختلاف ہے۔ اور اس اختلاف کی تفصیلات سے کتابیں بھری پڑی ہیں۔ جمہور محدثین کا مذہب یہ ہے کہ ایمان "تصدیق بالجنان اقرار باللسان او عمل بالارکان" (دل سے ماننا۔ زبان سے اقرار کرنا۔ اور اعضاء سے عمل کرنے کا نام ہے۔ ما ترید یہ اور شاعرہ کی ایک بڑی جماعت کا مسلک یہ ہے کہ ایمان صرف تصدیق قلبی کا نام ہے اور اقرار باللسان احکام دنیاوی کے اجراء کے لئے شرط ہے۔ شیخ بدرالدین عینی فرماتے ہیں:- "محققین کی رائے یہ ہے کہ اصل ایمان

یا حقیقت ایمانیہ صرف "یقین قلبی" کا نام ہے اور ایمان کامل "وہ ہے جو یقین و اقرار و عمل کا مجموعہ ہو۔ اصل ایمان دوزخ میں ہمیشہ رہنے سے مانع ہے اور ایمان کامل دوزخ میں داخلہ سے۔ چنانچہ اَلْاِيْمَانُ اَنْ تُوْمِنَ بِاللّٰهِ وَرَمَلِكَيْتِهِ الْحَدِيثِ میں ایمان کی پہلی صورت مراد ہے۔ اور الايمان شهادة ان لا اله الا الله وان محمد رسول الله واقام السنن الحدیث میں دوسری صورت۔ اس تشریح کی بنا پر اس مسئلہ میں اختلاف محض لفظی رہ جاتا ہے۔ کیونکہ محدثین اور امام شافعی نے عمل کو جو جزو ایمان قرار دیا ہے تو وہ معنی ثانی کے اعتبار سے مردہ باوجود عمل کے معدوم ہونے کے وہ معنی اول کے لحاظ سے ایمان کی بقا کو مانتے ہیں۔ اور دوسرے گروہ نے جو اقرار و عمل کے جزو ہونے سے انکار کیا ہے تو وہ معنی اول کے اعتبار سے ورنہ وہ ایمان کامل کا جزو ان دونوں کو تسلیم کرتے ہیں (یعنی شرح بخاری ص ۱۲۲) علامہ راجب امفہانی کی مذکورہ بالا تشریح سے بھی محققین کی رائے کی تائید ہوتی ہے۔

اصل ایمان یا حقیقت ایمانیہ کی تشریح
استاذ علامہ انور شاہ نے یہ کی ہے کہ ایمان
خدا کے پیغمبر پر اس کے لئے ہوئے مکمل بنیام
کے بارہ میں کامل اعتماد کا نام ہے "چنانچہ
اگر کوئی شخص شریعت محمدیہ کے ہر جزو
کی صداقت پر یقین رکھتا ہو۔ مگر اس کا
یقین اپنی تحقیق کی بنا پر ہو۔ رسول پر اعتماد
کی وجہ سے نہیں تو وہ کافر ہوگا۔ (فیض الباری
جلد ۱) یہ تشریح ان لوگوں کو ملحوظ رہنی چاہئے
جو محض اعمال حسنہ کی بنا پر کسی شخص کو مؤمن
قرار دینا جائز رکھتے ہیں۔

آئین ۱۔ واہنی طرف والا۔

آئین ۲۔ کہاں (کلمہ استفہام زمانی)

آئین ۳۔ جہاں کہیں۔

آیوب ۱۔ ایوب بن عوص بن رزاح بن عیص

بن اسحاق بن ابراہیم علیہ السلام انبیاء نبی

اسرائیل میں سے ایک نبی جو صبر و شکر

میں مشہور ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو

دنیا میں بڑی فراغت اور آسودگی دی تھی۔

کھیت۔ مویشی۔ لونڈی۔ غلام۔ اولاد صالح

اور بیوی مرضی کے مطابق۔ یہ ان نعمتوں

میں آرام کی زندگی گزارتے اور اپنے

منعم کی یاد سے بھی فائل نہ رہتے۔ پھر

اللہ تعالیٰ کی مرضی یہ ہوئی کہ ان کو مصیبتوں
میں آزمائے۔ چنانچہ کھیت جل گئے۔ مویشی
مر گئے۔ اولاد بھی دب کر ختم ہو گئی۔ دوست
ایک ایک کر کے جدا ہو گئے۔ صرف بیوی
رہ گئی۔ جس نے حق رفاقت ادا کیا۔ ان حادثات
کے بعد جب سخت بیمار ہوئے۔ اور سارا
جسم زخموں سے پھلنی ہو گیا۔ تو وہ بیچارہ
ٹمکساری اور تیمار داری میں لگی رہتی۔

آخر عورت ذات تھی۔ ایک دن پھلی
فراغت و راحت کے زمانہ کا خیال کر کے
کوئی ایسا کلمہ زبان سے نکل گیا۔ جس سے
ناشکری کا پہلو نکلتا تھا۔ حضرت ایوب
کو بہت ناگوار گذرا۔ اور قسم کھائی کہ
تندرستی کے بعد اس کے سولکڑیاں
ماریں گے۔

جب نعمت میں شکر کی طرح تکلیف میں

بھی صبر کا رشتہ ہاتھ سے نہ چھوٹا۔ تو

امتحان کا زمانہ ختم ہوا۔ حکم خداوندی ہوا

کہ زمین پر پاؤں ماریں۔ چنانچہ پاؤں مار

ایک چشمہ ٹھنڈے پانی کا ابل پڑا۔ اسی

سے نہلتے اور اسی کو پیتے۔ گویا غذا اور

دوا دونوں کے کام آتا۔ چند ہی دن میں

اچھے بچے ہو گئے۔ اللہ نے ان کو دوبارہ

ب

بب میں سے پر۔ کو۔ ساتھ۔ بر سبب۔
(حرف جار ہے)

باء:۔ اس نے کمایا۔ وہ لوٹا۔ وہ مستحق ہوا (بصلہ
بار) بواء سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بائس:۔ بد حال۔ بہو کا۔ بوئس سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

بئس:۔ بڑا خراب۔ فعل ذم ہے۔
باء واء:۔ انہوں نے کمایا۔ وہ لوٹے۔ بواء سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

بئیس:۔ سخت۔ بوئس سے صفت مشبہ واحد
باب:۔ دروازہ۔ جمع ابواب۔

بابل:۔ عراق کا قدیم ترین شہر جو دریائے فرات
کے دونوں کناروں پر آباد تھا۔ کلدانی
تہذیب تمدن کا جو دنیا کی قدیم ترین تہذیبوں
میں سے ایک ہے۔ مرکز تھا۔ آٹھ ہزار
سال قبل مسیح سے پانچ سو سال قبل مسیح
تک یہ شہر تاریخ میں ایک ممتاز حیثیت
کا مالک رہا ہے۔

دنیوری کے بیان کے مطابق یہ حضرت
نوح کے پڑپوتے تجم کا دارالسلطنت تھا اسکی
کے زمانے میں اولاد نوح علیہ السلام کی زبان

دنیوری نعمتوں سے سرفراز کیا۔ پہلے سے دگنی
اولاد دی۔ اس نیک بیوی کو بھی سزا سے
بچانے کے لئے حضرت ایوب کو حکم دیا کہ وہ
جھاڑو کا ایک مٹھا مار کر اپنی قسم پوری کر
لیں واضح رہے کہ جس جیلہ سے کسی مقصد
دینی کا ابطال ہوتا ہو وہ جائز نہیں جیسا
کہ بعض لوگوں نے زکوٰۃ کو باطل کرنے کا
طریقہ نکالا کہ چھ مہینے زیور شوہر اپنی ملکیت
میں رکھے اور پھر چھ مہینے کے لئے بیوی کو
مہر کرے۔ وغیرہا من الخلیل۔ یہ جیلہ شرعی
نہیں۔ بلکہ خدا کو نفوذ باللہ دھوکہ دینے
کی کوشش ہے۔ البتہ ایسا جیلہ جو کسی
شکی کا ذریعہ بنتا ہو کر ناجائز ہو سکتا ہے
اکثر محققین کی یہ رائے ہے۔ کہ حضرت
ایوب عرب تھے۔ ان کے نام کا ایک صحیفہ
توریت میں موجود ہے، جو سفر ایوب
کے نام سے موسوم ہے +

آیتھا:۔ اے (یا حرف ندا اور منادی معرفت
باللام میں فصل کے لئے اس لفظ کو بڑھا
دیا جاتا ہے۔ اور بسا اوقات حرف ندا
کو حذف بھی کر دیتے ہیں۔



میں اختلاف نمودار ہوا۔ اور وہ بابل سے نکل کر دنیا کے مختلف حصوں میں پھیل گئے + بنو کدر زار (بخت نصر) جس نے بیت المقدس کی اینٹ سے اینٹ بجا کر یہودی حکومت کا شیرازہ منتشر کر دیا تھا۔ اس کا دارالسلطنت یہی شہر تھا۔ یہودی اسی شہر میں غلام بنا کر رکھے گئے تھے ۵۳۰ قبل مسیح میں ایران کے مشہور بادشاہ سائرس یا خسرو نے بخت نصر کے جانشین بیل شازار کو شکست دیکر بابل پر قبضہ کر لیا۔ اور یہودیوں کو ذلت آمیز علامی سے نجات دی۔ پھر تقریباً بیس سال بعد بابل امیروں کی بغاوت کو کچلنے کے لئے دارا نے بابل پر حملہ کر کے اسے فتح کر لیا۔

بابل بخت نصر کے زمانہ میں اس عہد کے علوم و فنون کا گہوارہ تھا۔ خصوصاً سحر و سحر کا بڑا چہرہ چا تھا۔ یہودیوں نے بابل کی حرا کے زمانہ میں اس فن میں بڑی دلچسپی لی۔ چنانچہ قرآن کریم میں اسی سلسلہ میں بابل کا ذکر آیا ہے + واللہ تعالیٰ اعلم

بَاخِع :- غم کی وجہ سے خود کو ہلاک کرنے والا۔
بُخُوْع سے اسم فاعل واحد مذکر۔
بَاچ :- باویہ نشین۔ جنگل کا رہنے والا۔ بَدَاوَة

سے اسم فاعل واحد مذکر۔
بَادُون :- گنوار۔ جنگل میں رہنے والا۔ بَدَاوَة
سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد بَاچ
بَاچِی :- ظاہر۔ کھلا ہوا۔ بَدُو سے اسم فاعل واحد مذکر

بَارِد :- ٹھنڈا۔ بُرْدَة سے اسم فاعل واحد مذکر
بَارِزَة :- کھلی ہوئی۔ بُرُوْز سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

بَارِزُون :- کھلے ہوئے۔ ظاہر۔ بُرُوْز سے اسم فاعل جمع مذکر۔

بَارِك :- اُس نے برکت دی۔ مُبَارَكَة سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بَارِكْنَا :- ہم نے برکت دی۔ مُبَارَكَة سے ماضی جمع منکلم۔

بَارِي :- پیدا کرنے والا۔ بَرُوْء سے اسم فاعل واحد مذکر۔

بَارِغ :- پھکنے والا۔ رُوْش - بُرُوْغ سے اسم فاعل واحد مذکر +

بَارِغَة :- پھکنے والی۔ بُرُوْغ سے اسم فاعل واحد مؤنث
بَاْس :- سختی۔ لڑائی۔ دبدبہ آنت۔

بَاْسَاء :- سختی۔ مفلسی۔

بَاْسِرَة :- اداس۔ پریشان۔ بے رونق۔ بُسُوْر سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

تک رسائی سے مخلوق قاصر ہے۔ و باطن ہے (کذا فی البیضاوی)

بَاطِنَةٌ :- چھپی ہوئی۔ پوشیدہ۔ بَطُون سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

بَاعِدٌ :- تو دوری ڈال سے۔ (بعده بین)

مُبَاعَدَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

بَایِعٌ :- عدول حلی کر نیوالا۔ حد سے نکل جانے والا۔

بَعِیٌّ سے اسم فاعل واحد مذکر۔ جمع بَعَاةٌ۔

بَاقٍ :- ہمیشہ رہنے والا۔ بَقَاءٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

بَاقُونَ :- بچے ہوئے۔ بَقَاءٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد بَاقٍ

بَاقِیَاتٌ :- باقی رہنے والیاں۔ بَقَاءٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد بَاقِیَةٌ

بَاقِیَةٌ :- پیچھے رہنے والی۔ پیچ رہنے والی۔ بَقَاءٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث

بَآلٌ :- حال۔ خبر۔

بَآلِعٌ :- پہنچنے والا۔ بَدُوْعٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

بَآلِعَةٌ :- پہنچنے والی۔ بَدُوْعٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

بَآلِعُونَ :- پہنچنے والے۔ بَآلِعٌ کی جمع۔ (بجالتِ رُفْعِی)

بَاسِطٌ :- پھیلانے والا۔ فَرَاخٌ کرنے والا۔ بَسِطٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

بَاسِطُونَ :- کھولنے والے۔ بَسِطٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد بَاسِطٌ

بَاسِقَاتٌ :- بلند قدمی لمبی لمبی۔ بَسُوْقٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد بَاسِقَةٌ

بَاشِرٌ وَاہٌ :- تم صحبت کرو۔ تم ملا کرو۔ مُبَاشِرَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔ مُبَاشِرَةٌ کے اصل

معنی کھال سے کھال ملانا ہیں۔ بطور کنایہ۔ لفظ جماع کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔

بَاطِلٌ :- بے ثبات۔ ناحق۔ جھوٹی بات۔ غلط بَطْلَانٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔ ہر وہ

چیز جو حقائق ہر۔ باطل کہلاتی ہے جھوٹ بات اور غلط کام کو بھی اسی لئے باطل

کہتے ہیں۔ کہ اس کو قیام و درام حاصل نہیں ہوتا (دیکھو حق)

بَاطِنٌ :- چھپا ہوا۔ پوشیدہ۔ اندر۔ بَطُون سے اسم فاعل واحد مذکر۔ اللہ تعالیٰ کی

سنت میں سورہ حدید میں ہُوَ الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ فرمایا گیا۔ تو اس حیثیت سے

کہ اس کے درود و صحت و نالیت و حکایت کے دلائل عالم آشکارا ہیں۔ وہ ظاہر ہے

اور اس حیثیت سے کہ اس کی کونہ حقیقت

بَالِغِيهِ :- اس کو پہنچنے والے۔ بَالِغِ کی جمع (بِغَا لَت) جری مضاف بضمیر محرور واحد مذکر غائب نون اسافت کی وجہ سے ساقط ہو گیا۔
بَايِع :- تو بیعت لے۔ عہد لے۔ مُبَايَعَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔ مُبَايَعَةٌ کے اصل معنی باہم خرید و فروخت کرنا ہیں اصطلاح شرع میں امیر المؤمنین سے احکام اسلام کی پابندی اور نظام حکومت اسلامیہ کی وفاداری کے عہد کرنے کو مُبَايَعَةٌ اور بیعت کہا جاتا ہے۔

بَايَعْتُمْ :- تم نے معاملہ کیا۔ سوداگری کی۔

بَيْتٌ :- بے قراری۔ پلاگندگی۔ باب نصر سے مصدر۔

بَيْتٌ :- اس نے بکھیرا۔ پھیلایا۔ بَيْتٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بِحَارِهِ :- دریا۔ سمندر۔ واحد مجرور۔

بِحُرَيْنِ :- دو سمندر۔ بحر کا تثنیہ بحالت

نصبی و جری۔ قرآن کریم میں سورۃ الفرقان

میں ہے هُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ

اُجَا ج - وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا

حِجْرًا مَخْجُورًا وَهِيَ وَهَذَاتُ هِيَ

جس نے ملے جلے دو دریا چلائے یہ سیٹھا

چیاں بچھانے والا ہے۔ اور یہ کھاری
کڑوا اور رکھی ان دونوں کے درمیان
پرودہ اور آڑ رو کی ہوئی)

یہاں خداوند تعالیٰ کی اس قدرت عظیمہ کا
بیان ہے کہ میٹھے اور کھاری پانی کے دو
دریا جہاں کہیں مل جاتے ہیں تو باوجود
کسی ظاہری آڑ کے نہ ہونے کے انکے
خصر میات و امتیازات اپنی اپنی جگہ
باقی رہتے ہیں۔ چنانچہ حضرت تھانویؒ

نے بیان القرآن میں مثلاً ذکر فرمایا ہے

کہ ”ارکان سے چانگام تک دو دریائے

جلے چلتے ہیں۔ ایک کا پانی سفید ہے اور

ایک کا سیاہ۔ سیاہ میں سمندر کی طرح تلخ

آتا ہے۔ مگر سفید ساکن رہتا ہے کٹی

سفید پانی میں چلتی ہے۔ اور دونوں کے

بیچ میں ایک دھاری سی چلی گئی ہے سفید

کا پانی میٹھا ہے۔ اور سیاہ کا کڑوا“

اسی مضمون کی بعض دوسری آیات بھی ہیں

بَحِيرَةٌ :- وہ جانور جسے اہل کفر بتوں کے

نام پر بطور علامت نیاز کان چیر کر کھوٹ

دیتے تھے۔ جہ بَحَا شِر -

بَحْسٌ :- ناقص۔ بَحْسٌ سے صفت مشبہ

واحد بر وزن صَعْبٌ

کی پہلی سخت جنگ ہوئی۔ اور آنحضرت
علیہ الصلوٰۃ والسلام اور مسلمانوں نے کفایت
پر حیرت انگیز و معجزانہ فتح پائی۔

بِدَاع : نیا۔ انوکھا۔

بِدَال : عوض۔ بدلہ۔

بِدَال : اس نے بدل دیا۔ تَبْدِیل سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

بِدَال : تو بدل دے۔ تَبْدِیل سے امر
واحد مذکر حاضر۔

بِدَالْنَا : ہم نے بدل دیا۔ تَبْدِیل سے
ماضی جمع متکلم۔

بِدَالُوا : انہوں نے بدل دیا۔ تَبْدِیل سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

بِدَان : تن۔ جسم۔ جمع أَبْدَان۔

بِدَان : قربانی کے اونٹ اور گائے۔
واحد بَدَانَة

بِدَاو : جنگل۔ صحرا۔

بِدِیْع : ایجاد کرنے والا۔ کسی چیز کو بغیر

نمونہ کے بنانے والا۔ اِبْدَاع کے معنی ہیں۔

کسی صنعت کو بغیر کسی سابقہ نمونے کے ایجاد کرنا

اِبْدَاع جب اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہو

کرائے۔ تو اس کے معنی ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ

کا کسی شے کو بلا واسطہ آلہ اور مادہ کے اور

بُغْل : کنجوسی۔ بخل۔ باب مَعَم سے مصدر۔

بُغِل : اس نے کنجوسی کی۔ اس نے بخل کیا۔

بُغِل سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بُغِلُوا : انہوں نے بخل کیا۔ بُغِل سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

بِدَا : ظاہر ہوا۔ کھل پڑا۔ بَدُو سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

بَدَاء : اس نے شروع کیا۔ بَدُو سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

بَدَاؤًا : شتابی کر کے۔ سرعت سے کام لیکر
باب مفاعلہ سے مصدر ہے۔ اسکے اصل معنی

ہیں سبقت کرنا۔ سرعت سے کام لینا۔ چونکہ
آیت کریمہ میں مفعول لہ واقع ہو رہا ہے اس
لئے اس کے یہ معنی کئے جائیں گے۔

بَدَاؤًا : انہوں نے شروع کیا۔ بَدَاء سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

بَدَاؤْنَا : ہم نے شروع کیا۔ بَدَاء سے ماضی
جمع متکلم۔

بَدَاؤًا : وہ ظاہر ہوئی۔ بَدَاؤ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

بَدَاؤًا : ایک مقام جو مدینہ سے تین منزل
ہے، جہاں ہجرت کے ڈیڑھ سال بعد

۱۱ اور رمضان ۱۱ھ کو مسلمانوں اور کافروں

بنا اعتبار زمان و مکان کے ایجاد کرنا۔ ایجاد کی یہ صورت اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ممکن ہے اور کسی کے لئے نہیں۔ بَدِیْع جب اللہ تعالیٰ کی صفت ہو تو فَجِیْل یعنی فاعل ہوتا ہے۔ دوسروں کی صفت میں بمعنی فاعل بھی آتا ہے۔ اور بمعنی مفعول بھی۔ (مفردات)

بُرُزْخ۔ پردہ۔ آڑ۔ دنیا و آخرت کا درمیانی عالم۔ جہاں دنیا والوں سے پردہ ہو جاتا، اور آخرت کے عذاب و ثواب کا تھوڑا سا نمونہ سامنے آتا ہے۔ اس عالم میں مرنے والا قیامت قائم ہونے تک رہے گا۔

بُرُزْخُ وَا۔ وہ نکلے۔ بُرُزْخُ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

بِرٌّ۔ نیکی۔ بھلائی۔ نیکی کرنا (باب سمع سے) مصدر
بِرٌّ۔ جنگل۔ زمین خشکی۔

بِرٌّ۔ احسان کرنے والا۔ نیک۔ برّ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

بِرٌّ۔ اس نے برأت دی۔ بری کر دیا۔
تَبْرِیْمَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بِرٌّ آء۔ بیزار ہونے والے۔ الگ ہو جانے والے۔ واحد بیری۔

بِرٌّ آء۔ خلاصی۔ بیزاری۔ بیزار ہونا۔ باب کرم سے مصدر۔

بِرٌّ۔ ٹھنڈ۔ جاڑا۔

بِرٌّ آء۔ نیک لوگ۔ واحد بار۔

بِرٌّ۔ وہ نکلا۔ بُرُزْخُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بِرٌّ۔ وہ ظاہر کی گئی۔ تَبْرِیْمٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

بِرٌّ۔ بجلی۔ چمک۔ جمع بُرُوق۔
بِرٌّ۔ چوندھیائی۔ خیر ہوئی۔ بِرٌّ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بِرٌّ۔ برکتیں۔ واحد بَرِّکَةٌ۔

بِرٌّ۔ محلات۔ تارے۔ تاروں کے بُرُج

واحد بُرُج۔ سورہ ہجر میں ہے وَلَقَدْ

جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا (ہم نے آسمان

میں برج بنائے اسی طرح سورہ ہجر میں

ہے وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (قسم ہے

برجوں والے آسمان کی، تو یہاں "بُرُوج"

سے بڑے بڑے روشن ستارے مراد ہیں جو قلعوں

کے بُرُج کی مانند ہیں۔ یا آسمانی قلعہ کے دو

حصے ہیں جن میں فرشتے پہرہ دیتے ہیں یہ

بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے آسمان کے وہ

مصطلح بارہ بُرُج (حصے) مراد ہوں جنہیں سورج

اپنے دورہ میں ایک سال میں طے کرتا ہے۔

لیکن مولانا آزاد لکھتے ہیں: عبد الرحمن بن عمر الصوفی نے انکو الکب فی التصور میں ان تمام کو اکب کے نام جمع کر دیئے ہیں جو عرب ^{بلت} میں مشہور تھے۔ اور جن کی تعداد ڈھائی سو کے قریب ہے لیکن ان میں بارہ بروجوں کی صورتوں کا کوئی ذکر نہیں۔ اور تبریزی (شرح حماسہ) نے ابو العلاء (معری) کا قول نقل کیا ہے کہ عرب ان کو پرانے زمانہ میں نہیں جانتے تھے۔

(ملاحظہ ہو ترجمان القرآن ج ۲ ص ۲۹۷)

بُودُن: ظاہر ہوتا۔ باب نصر سے مصدر بُوْهَان: دلیل روشن۔ جمع بُرَاهِین بُرْهَانِین: دور روشن دلیلیں۔ بُرْهَان کا تشبیہ بحالت رنجی۔

بُورِی: ہزار۔ جمع بُرْءَاء۔

بُورِیُّون: ہزار ہونے والے۔ واحد بُورِیُّ۔

بُورِیَّة: مخلوق۔ جمع بُرْءَاء۔

بَسْر: توڑنا۔ ریزہ ریزہ کرنا۔ خلط ملط

کرنا۔ باب نصر سے مصدر۔

بَسَاط: بچھونا۔ فرش۔

بَسْت: وہ ریزہ ریزہ کی گئی۔ وہ آہستہ

آہستہ چلائی گئی۔ بَسْر سے ماضی مجہول

واحد مؤنث غائب۔

بَسْر: منہ بنایا۔ پیوری چڑھائی۔ بَسْر سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بَسَط: کشادگی۔ فراخی۔ باب نصر سے مصدر

بَسَطَ: کشائش۔ کشادگی۔

بَسَطَتْ: تو نے پھیلا یا۔ بَسَط سے ماضی واحد مذکر حاضر

بَشْر: آدمی۔ ظاہری جسم۔ کھال۔

بُشْر: خوشخبری دینے والیاں۔ واحد بُشِیْرَة

بُشْر: اس کو خوشخبری دی گئی۔ تَبْشِیْر سے

ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

بَشْر: خوشخبری دے۔ مرثدہ سنا ہے۔

تَبْشِیْر سے امر واحد مذکر حاضر۔

بُشْر: خوشخبری۔ مرثدہ۔

بَشْرَتْ: تم نے خوشخبری دی۔ بشارت ہی

تَبْشِیْر سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

بَشْرْنَا: ہم نے خوشخبری دی۔ تَبْشِیْر

سے ماضی جمع متکلم۔

بَشْرُوا: انہوں نے خوشخبری دی۔ تَبْشِیْر

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

بَشْرُیْن: دو آدمی۔ بَشْر کا تشبیہ بحالت

نصبی و جبری +

بَشِیْر: خوشخبری دینے والا۔ بَشَادَت سے

صفت مشبہ واحد مذکر۔

بَصَائِر: روشن دلیلیں۔ ظاہر نصیحتیں۔

واحد بَصِيرَةٌ -

بَصَرٌ :- آنکھ - بینائی - جمع أَبْصَارٌ -

بَصُوتٌ :- اُس نے دیکھا (بصلہ بار) بَصَارَةٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب -

بَصُوتٌ :- میں نے دیکھا (بصلہ بار) بَصَارَةٌ

سے ماضی واحد متکلم - بَصَارَةٌ کے اصل معنی دیکھنا - نظر آنا ہیں - بار کے صلہ سے اس

کے معنی دیکھنے کے ہو جاتے ہیں -

بَصَلٌ :- پیاز -

بَصِيرٌ :- بینا - دانہ - (خداوند تعالیٰ کا اسم صفت)

بَصِيرَةٌ :- دل کی بینائی - سمجھ - دلیل -

ج بَصَائِرٌ -

بِصَاعَةٌ :- پونجی - سرابیہ - ج بَصَائِعٌ

بِصْعٌ :- چند - کئی - تین سے نو تک

بِطَائِنٌ :- استر - واحد - بِطَانَةٌ

بِطَانَةٌ :- بھیدی - راز دار دوست - استر

ج بَطَائِنٌ -

بَطْرٌ :- اترانا - باب سَمِعَ سے مصدر

بَطْرٌ :- وہ اترائی - بَطْرٌ سے ماضی واحد

مؤنث غائب -

بَطْشٌ :- گرت - سخت پکڑنا - باب ضَرَبَ

سے مصدر -

بَطْشَةٌ :- ایک گرت - ایک پکڑ - مصدر

برائے مَرَّةً -

بَطْشَمٌ :- تم نے پکڑا - بَطْشٌ سے ماضی

جمع مذکر حاضر -

بَطْلٌ :- وہ نابود ہوا - بَطْلَانٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب (دیکھو بَاطِلٌ)

بَطْنٌ :- وہ پوشیدہ ہوا - بَطُونٌ سے ماضی

واحد مذکر حاضر -

بَطْنٌ :- پیٹ اندرون - جمع بَطُونٌ -

بَطُونٌ :- پیٹ - واحد بَطْنٌ

بَعَثٌ :- زندہ کرنا - اٹھا کھڑا کرنا - جی اٹھنا بھینا -

بَعَثٌ :- اُس نے بھیجا - بَعَثٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب -

بُعْثَرٌ :- وہ اٹھایا گیا - بَعَثَرَةٌ سے ماضی

مجهول واحد مذکر غائب -

بُعْثَرَةٌ :- وہ اٹھائی گئی - بَعَثَرَةٌ سے ماضی

مجهول واحد مؤنث غائب

بَعَثْنَا :- ہم نے بھیجا - بَعَثٌ سے ماضی جمع متکلم

بَعْدٌ :- بعد - پیچھے - (ظرف زمان)

بُعْدٌ :- دوری - ہلاکت - لعنت -

بِعْدَتْ :- وہ ہلاک ہوئی - ملعون ہوئی - بُعِدَ

سے ماضی واحد مؤنث غائب -

بَعْضٌ :- تھوڑا حصہ - ٹکڑا - جمع أَبْغَاضٌ -

بَعْلٌ :- شوہر - خاوند - ایک بت کا نام -

علامہ سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں: بَعْل کے معنی آقا اور مالک کے ہیں۔ اسی معنی کی مناسبت سے سامی الاصل تو ہیں اپنے بُت کو بَعْل کہتی تھیں۔ "بعلبک شک شام کا ایک قدیم شہر ہے جو اسی بعل دیوتا کی طرف منسوب ہے۔ روایتوں میں ہے کہ یہ دیوتا سونے کا تھا۔ چودہ ہاتھ لمبا تھا۔ اور اس کے چار منہ تھے۔"

منسٹر تھین یورپ کی تحقیق کے مطابق بعل ستارہ زحل کا نام تھا۔ جس کی دوسری نازل شکل بیل ہے۔ اس کی مدین میں پرستش ہوتی تھی۔ اور اونٹ کی قربانی اس کے لئے بہتر سمجھی جاتی تھی (ارض القرآن ج ۲ ملخصاً) یہ امر واضح رہے کہ بت پرست قوموں میں مظاہر پرستی ہی سے اصنام پرستی کی بنیاد پڑی۔ ان ہی کے ناموں پر بتوں کے نام رکھے گئے۔

بَعُوْمَةُ: - مجھڑ

بَعُوْلَةٌ: - شوہر۔ خاوند۔ واحد بَعْل

بَعِيْلًا: - دور۔ بعد سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

بَعِيْرٌ: - اونٹ۔ اسم جنس سے واحد جمع اور مذکر مؤنث پر بولا جاتا ہے۔

بَعِيٌّ: - اس نے سرکشی کی۔ اس نے ظلم کیا۔ بَعِيٌّ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

بِغَاءُ: - بدکاری۔ زنا کاری۔ باب ضَرْب سے مصدر۔

بِغَالٌ: - خچر۔ واحد بَعْلٌ

بِغْتٌ: - اس نے سرکشی کی۔ اس نے بغاوت کی

بَعِيٌّ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

بِغْتَةٌ: - اچانک۔ ناگاہ۔ ناگہاں۔

بِغْضَاءٌ: - دشمنی۔ نفرت۔ بَغْضٌ سے اسم مصدر

بِعْوًا: - انہوں نے سرکشی کی۔ بَعِيٌّ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

بِعِيٌّ: - زنا کار۔ ج بَغَايَا۔ بَعِيٌّ سے صفت مشبہ

بَعِيٌّ: - ضد سرکشی۔ باب ضَرْب سے مصدر

بِعِيٌّ عَلَيْهِ: - اس پر ظلم کیا گیا۔ اس پر زیادتی کی

گئی۔ بَعِيٌّ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

بَقْرٌ: - بیل۔ گائے۔ واحد بَقْرَةٌ۔

بَقْرَاتٌ: - گائیں۔ واحد بَقْرَةٌ۔

بَقْرَةٌ: - ایک گائے۔

بِقْعَةٌ: - قطعہ زمین۔ جمع بَقَاعٌ۔

بِقْلٌ: - ساگ۔ ترکاری۔ جمع بَقُولٌ۔

بِقِيٌّ: - وہ بچا۔ بَقَاءٌ سے ماضی واحد مذکر غائب

بِقِيَّةٌ: - بچا ہوا۔ بچی ہوئی چیز۔ ج بَقَايَا۔

بِكَلَّةٌ: - مکہ۔ مکہ معظہ کا پرانا نام۔ بعض علماء

کی رائے ہے کہ مکہ مسجد یا مطاف کا نام ہے

جو مکہ میں واقع ہے بَلَّغَتْ کے معنی ازدحام
یا روندنے کے ہیں۔ چونکہ اس مقام پر حج کے
موقعہ پر بڑا ازدحام ہوتا ہے۔ اور ایک
دوسرے سے ٹکراتا ہے۔ اس لئے بَلَّغَتْ کہا
گیا۔ یا اس لئے کہ جو اس پر حملہ آور ہوا۔
اس کو روند دیا گیا۔

(ریضاوی و مفردات) دیکھو مکتہ

بَلَّغَتْ :- وہ روئی۔ بکاء سے ماضی واحد مؤنث
غائب۔

بَلَّغَتْ :- کنواری۔ دوشیزہ۔ بن بیاہی۔
ج اَبْكَاس۔

بَلَّغَتْ :- صبح۔ دن کا حصہ اول۔

بَلَّغَتْ :- گونگے۔ واحد۔ اَبْكَس۔

بَلَّغَتْ :- رونے والے۔ واحد۔ بَاكِي۔

بَلَّغَتْ :- بلکہ (حرفِ اضراب)

بَلَّغَتْ :- کیوں نہیں۔ (حرفِ ایجاب)

بَلَّغَتْ :- امتحان۔ آزمائش۔ غم۔ تکلیف۔

بَلَّغَتْ :- بستیاں۔ شہر۔ واحد۔ بَلْدَاة۔

بَلَّغَتْ :- کافی ہونا۔ (بَلَّوْغ سے کم مصدر)

پہنچانا۔ تبلیغ کرنا۔ (باب تفعیل سے مصدر)

الْبَلَدُ الْأَمِينُ :- مکہ معظمہ۔ اگر امانت سے

ہے۔ تَوْفِيعِيْلُ بمعنی فاعل ہے یعنی امانت

والا۔ کیونکہ ہر داخل ہونے والے کو وہ

بطور امانت محفوظ رکھتا ہے۔ یا خداوند
قدس کی آخری امانت (قرآن کریم)
اس میں اُتری۔ اگر اُمْن سے سے تو معنی
مفعول ہے۔ یعنی وہ محفوظ ہے۔ اُسے کوئی
ضرر نہیں پہنچا سکتا۔

بَلَّغَتْ :- وہ پہنچا۔ بَلَّوْغ سے ماضی واحد مذکر غائب
بَلَّغَتْ :- تو پہنچا ہے۔ تَبْلِيْغ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

بَلَّغَتْ :- وہ پہنچے۔ بَلَّوْغ سے ماضی تثنیہ
مذکر غائب۔

بَلَّغَتْ :- وہ پہنچی۔ بَلَّوْغ سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

بَلَّغَتْ :- تو پہنچا۔ بَلَّوْغ سے ماضی واحد مذکر
بَلَّغَتْ :- تو نے پہنچا یا۔ تَبْلِيْغ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

بَلَّغَتْ :- وہ پہنچیں۔ بَلَّوْغ سے ماضی جمع مؤنث
بَلَّغَتْ :- ہم پہنچے۔ بَلَّوْغ سے ماضی جمع مذکر

بَلَّوْنَا :- ہم نے آزمایا۔ بَلَاء سے ماضی جمع متکلم
بَلَّغَتْ :- مؤثر پہنچنے والا۔ بَلَاغَتْ والا۔ بَلَّغَتْ

سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

بَنِي :- اس نے بنایا۔ بِنَاء سے ماضی
مذکر غائب۔

بِنَاء :- عمارت۔ چھت۔ جمع اَبْنِيَاء

بُؤْرِكْ :- وہ برکت دیا گیا۔ مُبَارَك سے
ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

بُهْت :- سٹشدر ہو گیا۔ وہ حیران رہ گیا۔
بُهْت سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب
اس مصدر کے اصل معنی حیران کر دینا۔
مبہوت کر دینا ہیں۔ لازمی معنی میں

مجہول استعمال ہوتا ہے۔

بُهْتَان :- سخت جھوٹ۔ جو سننے والوں کو
حیران کر دے۔ بہتان۔

بُهْت :- بر رونق۔ خوبی۔ تازگی۔

بُهْت :- بار رونق۔ تروتازہ۔ نفیس۔

بُهْت :- چوپایہ جانور۔ چرنے والا جانور۔
جمع بَهَائِح۔

بَيَات :- رات میں آپڑنا۔ شخون مارنا۔ تَبِيَّت
(مصدر از تفعیل) سے اسم مصدر۔

بَيَان :- کھلی بات۔ بیان۔ وضاحت۔ بولنا۔
باب تفعیل (تَبْيِين) سے اسم مصدر۔

بَيْت :- گھر۔ جمع۔ بِيُوت۔

الْبَيْتُ الْحَرَامُ :- خانہ کعبہ۔ محترم گھر۔

حضرت شاد صاحب فرماتے ہیں :- "حرام وہ

جگہ جہاں رُکنا چاہیے۔ چونکہ خانہ کعبہ کی

حدود میں آدمی یا جانور کو مارنا۔ گھاس

اکھاڑنا اور پڑمال اٹھانا منع ہے اسلئے اسے

بِنَاء :- عمارت بنانے والا۔ معمار۔

بِنَات :- بیٹیاں۔ واحد۔ بِنْت۔

بِنَان :- پورے۔ سرہائے انگشت۔ واحد۔
بِنَان :-

بِنُوْا :- انہوں نے بنایا۔ بِنَاء سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

بِنُوْن :- بیٹے۔ واحد۔ ابن جمع بحالت نعی۔

بِنِيْ :- میرا چھوٹا بیٹا۔ میرا پیارا بیٹا۔ ابن
کی تصغیر۔ مضافاً یائے متکلم

بِنِيْ اسْرَائِيْل :- حضرت یعقوب علیہ السلام کی
اولاد قوم یہود (دیکھو اسْرَائِيْل)

بِنِيَان :- عمارت۔ دیوار۔ مصدر بمعنی مفعول۔
بِنِيْ :- بیٹے۔ واحد۔ ابن (یہ اصل میں لبت

نصبی و جبری بنیون ہے۔ اضافت کی
وجہ سے نون ساقط ہو گئی ہے۔)

بِنِيْنَا :- ہم نے بنایا۔ بِنَاء سے ماضی جمع متکلم
بِنُوْا :- اس نے جگہ دی۔ تَبْوِثَة سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

بِنُوْنَا :- ہم نے ٹھکانا دیا۔ تَبْوِثَة سے
ماضی جمع متکلم۔

بِنُوْد :- تباہی۔ ہلاکت۔ مصدر باب نصر سے
بِنُوْد :- تباہ ہونے والے۔ ہلاک ہونے

والے۔ واحد۔ بَانُوْد :-

الْبَيْتُ الْحَرَامُ کہا گیا۔

الْبَيْتُ الْعَتِيقُ :- خانہ کعبہ۔ عَتِيقُ کے لغوی

معنی آزاد یا پرانا ہیں۔ چونکہ خانہ کعبہ

دنیا میں خدا کا پہلا گھر ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ

نے اسے ہر قسم کے حملہ آوروں کے دست

تطاؤل سے آزاد رکھا ہے۔ اس لئے اسے

عَتِيقُ کہا گیا۔

الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ :- آباد گھر۔ خانہ کعبہ۔ جو

حاجیوں سے آباد رہتا ہے۔ آسمان ہفتم

پر کعبہ کے محاذات میں فرشتوں کا کعبہ۔

جو فرشتوں کی کثرت آمد سے آباد رہتا ہے

قلب مومن جو معرفت و اخلاص سے آباد

رہتا ہے۔

بَيْتٌ :- اس نے رات کو مشورہ کیا۔ بَيْتٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

بَيْتٌ :- کنواں۔ جمع آبار۔

بَيْضٌ :- سفید چیزیں (مذکر مؤنث) واحد

أَبْيَضٌ (مذکر) بَيْضَاءُ (مؤنث)

بَيْضٌ :- انڈے۔ واحد۔ بَيْضَةٌ

بَيْعٌ :- بیچنا۔ خریدنا۔ باب ضرب سے مصدر۔

بَيْعَةٌ :- عیسائیوں کے عبادت خانے۔

واحد۔ بَيْعَةٌ

بَيْنٌ :- بیچ۔ درمیان (اکم ظرف مکان)

بَيْنَ يَدَيْ :- بَيْنَ اَيْدِي :- آگے سامنے

لغوی معنی پہلے لفظ کے دونوں ہاتھوں

کے درمیان۔ اور دوسرے لفظ کے ہاتھوں

کے درمیان ہیں۔

بَيْنٌ :- کھلی۔ ظاہر۔

بَيْنًا :- ہم نے بیان کیا۔ ہم نے واضح کیا۔

بَيْنِيْنَ سے ماضی جمع متکلم۔

بَيْنَاتٌ :- کھلی دلیلیں۔ معجزات۔ واحد

بَيْنَةٌ

بَيْنَةٌ :- کھلی دلیل۔ روشن نشانی۔ واضح

رہنمائی۔ بَيْنَةٌ کا استعمال محوسات میں

بھی ہوتا ہے اور معقولات میں بھی۔

بَيْنُوْا :- انہوں نے بیان کیا۔ بَيْنِيْنَ

ماضی جمع مذکر غائب۔

بَيْوْتُ :- گھر۔ واحد۔ بَيْتٌ

ت

ت :- قسم ہے (یہ حرف چارہ قسمیہ صوت اللہ

کے لئے مخصوص ہے۔ جیسے تَا اللّٰهُ

خدا کی قسم)

تَائِبٌ :- توبہ کرنے والا۔ تَوْبَةٌ سے اسم

فاعل واحد مذکر (دیکھو تَوْبَةٌ)

تَائِبَاتٌ :- توبہ کرنے والیاں۔ تَوْبَةٌ

سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد تَائِبَةٌ

تَائِبُونَ۔ توبہ کرنے والے۔ تَوْبَةٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد تَائِبٌ۔

تَائِبٌ۔ (الی) اس نے توبہ کی (غلی) اس نے توبہ قبول کی۔ تَوْبَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب

تَابَا۔ انہوں نے توبہ کی۔ تَوْبَةٌ سے ماضی تنفیہ مذکر غائب۔

تَائِبِي۔ وہ انکار کرتی ہے۔ اِبَاءٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَائِبِعٌ۔ پیروی کرنے والا۔ تَبِعٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

تَائِبِعِينَ۔ پیروی کرنے والے ساتھ رہنے والے

تَائِبِعٌ کی جمع بحالت نصبی وجر ہی مَقْرَنٌ

کریم میں اِوَالِ التَّائِبِعِينَ خَيْرٌ اُولٰٓئِكَ لِاِنَّ

مِنَ التَّائِبِعِ مِمَّنْ تَابِعِيْنَ سَلَمَةَ

وہ کیرے خدمت گزار مراد ہیں جو کھانے

پینے سے مطلب رکھتے ہوں۔ تاک جھانک

شوخی شراکت سے بے تعلق ہوں کہ ان

کے سامنے بھی حسب ضرورت عملدوں کو

بے پردہ ہونے کی اجازت ہے۔

(موضع القرآن)

تَابُوا۔ انہوں نے توبہ کی۔ تَوْبَةٌ سے جمع

مذکر غائب۔ (دیکھو تَوْبَةٌ)

تَائِبُونَ۔ صندوق۔

تَائِبُونَ۔ اصل لفظ لَتَّائِبُونَ ہے تم

ضرور اس کو میرے پاس لاؤ گے اِتْيَانٌ

(بصلہ با) سے مضارع جمع مذکر حاضر مؤکد

بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

تَائِبُونَ۔ تم آتے ہو۔ تم ارتکاب کرتے ہو۔

اِتْيَانٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَائِبِي۔ تو آتا ہے۔ وہ آتی ہے۔ (بلا صلہ)

تولانا ہے۔ تولائے (بصلہ با) اِتْيَانٌ

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ (پہلے اور

تیسرے اور چوتھے معنی میں) اور واحد

مؤنث غائب (دوسرے معنی میں)

تَائِبِينَ۔ وہ ضرور آئے گی۔ اصل لفظ۔

لَتَّائِبِينَ ہے اِتْيَانٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَائِبِيْهِ۔ گناہ گاری۔ گناہ میں ڈالنا۔

باب تفعیل سے مصدر۔

تَأْجُرُ۔ تو نوکری کرے گا۔ تو مزدوری کریگا

اُجْرًا سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَأْجِيلٌ۔ عجلت دینا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَأْخُذُ۔ تو پکڑے۔ تولے۔ اَخَذَ۔ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَأْخُذُونَ۔ تم لیتے ہو۔ اَخَذَ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَاخُذُونَ : تم لیتے ہو۔ اَخْذَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَاخَّرَ : وہ پیچھے ہوا۔ وہ پیچھے رہا۔ تَاخَّرُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَاذُنَ : خبر کر دی۔ اعلان کر دیا۔ تَاذُنُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَاذَةً : مرتبہ دفعہ بار۔

تَايَرَكَ : چھوڑنے والے۔ تَوَارَكَ سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

تَايَرُكَوْا : چھوڑنے والے۔ تَوَارَكَ سے اسم فاعل جمع

مذکر۔ نون بوجہ اضافت ساقلہ ہو گیا +

تَوَاتَرًا : وہ ابھارتی ہے۔ اَمَرَ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تَأْتِي : تو غم نہ کر۔ اَسَى سے نہی واحد

مذکر حاضر۔

تَأْسِرُونَ : تم قید کرتے ہو۔ اَسْرَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَأْسُوا : تم غم مت کرو۔ اَسَى سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

تَأْفِكٌ : تو منحرف کر دیگا۔ (بَعْدَهُ عَن) :

اَفْكَ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

(دیکھو يَا فَيَكُونُ)

تَاكُلُ : تو کھاتا ہے۔ وہ کھاتی ہے۔ اَكَلَ

سے مضارع واحد مذکر حاضر (پہلے معنی میں)

اور واحد مؤنث غائب (دوسرے معنی میں)

تَاكُلُونَ : تم کھاتے ہو۔ اَكَلَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَاكْمُونَ : تم تکلیف پاتے ہو۔ اَلَمَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَالِيَاتٌ : پڑھنے والیاں۔ تلاوت کر نیوالیاں۔

تِلَادَةٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد

تَالِيَةٌ۔ (دیکھو تِلَادَةٌ)

تَاوَمُوا : تو حکم دیتا ہے۔ وہ حکم دیتی ہے۔

اَمَرَ سے مضارع واحد مذکر حاضر (پہلے

معنی میں) اور واحد مؤنث غائب۔

(دوسرے معنی میں)

تَاوَرُونَ : تم حکم دیتے ہو۔ اَمَرَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَاوَرِينَ : تو حکم دیتی ہے۔ اَمَرَ سے مضارع

واحد مؤنث حاضر۔

تَأْمَنُ : تو امانت رکھے۔ تو امین بنالے۔

اَمَانَتٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر مخبروم

تَاوِيلٌ : پھیرنا۔ درست معنی بیان کرنا۔ تعبیر

بتانا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تُبُّ : تو معاف کر (بَعْدَهُ عَن) : كُوبَةٌ

تَبَّتْغِي :- تو چاہتا ہے۔ تو تلاش کرتا ہے۔
اِبْتِغَاء سے مضارع واحد مذکر حاضر۔
تَبَّتْلُ :- تو کٹ جا۔ منقطع ہو جا۔ تَبَّتْلُ
سے امر واحد مذکر حاضر۔

تَبَّتِيلُ :- منقطع ہو جانا۔ کٹ جانا۔ باب
تفعیل سے مصدر۔

(لَا) تَبَحُّسُوا :- تم مت گھٹاؤ۔ بَحْس سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

تَبَخَّلُوا :- تم بخیلی کرنے لگو۔ بَخْل سے مضارع
جمع مذکر حاضر مخبروم (بجذت نون)

تَبَدَّ :- وہ ظاہر کی جائے۔ اِبْدَاء سے مضارع
مجهول واحد مؤنث غائب مخبروم۔

تَبَدَّلُ :- تو بدل ڈالے۔ تَبَدَّلُ سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔ اس کے شروع سے

ایک تار حذف ہو گئی۔

تَبَدَّلُ :- بدلی جائے گی۔ تَبَدَّلُ سے
مضارع مجهول واحد مؤنث غائب۔

تَبَدَّوْنَ :- تم ظاہر کرتے ہو۔ اِبْدَاء سے
مضارع واحد مذکر ظاہر۔

تَبَدَّى :- وہ ظاہر کرتی ہے۔ اِبْدَاء سے
مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَبَدَّيْلُ :- بدل ڈالنا۔ متغیر کر دینا۔ باب
تفعیل سے مصدر۔

سے امر واحد مذکر حاضر۔ دیکھو تَوْبَةَ

تَبَّ :- وہ ہلاک ہوا۔ ٹوٹ گیا۔ تَبَّ

سے ماضی واحد مذکر غائب

تَبَّابُ :- ہلاکت۔ سدا ٹوٹے میں رہنا۔ باب
ضرب سے مصدر۔

تَبَّارُ :- ہلاکی۔ ہلاک ہونا۔ ہلاک کرنا۔ تَبَّو
سے اسم مصدر۔

تَبَارَكَ :- بابرکت ہے۔ تَبَارَكَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

(لَا) تَبَاشِرُوا :- تم مت مباشرت کرو۔

مُبَاشَرَةٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَبَايَعُ :- تم نے خرید و فروخت کی۔ تَبَايَعُ
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَبَّتُ :- میں نے توبہ کی۔ (بصلہ الی) تَوْبَةَ
سے ماضی واحد متکلم۔ (دیکھو تَوْبَةَ)

تَبَّتْ :- ٹوٹ گئی۔ ہلاک ہوئی۔ تَبَّابُ سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَبَّتَّشْ :- تو تمگیں مت ہو۔ اِبْتِغَاس
سے نہی واحد مذکر حاضر۔

تَبَّتَّشْ :- تم نے توبہ کی۔ تَوْبَةَ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

تَبَّتَّغُونَ :- تم چاہتے ہو۔ تم ڈھونڈتے ہو۔
اِبْتِغَاء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَبَدُّرًا: تو فضول خرچی مت کر تَبَدُّرًا سے

سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَبَدُّرًا: فضول خرچی کرنا۔ بیجا خرچ کرنا۔

باب تفعیل سے مصدر (در اصل تَبَدُّرًا سے)

معنی "بکھیرنا" ہیں) دیکھو مُبَدِّرًا۔

تَبَدُّرًا: وہ بیزار ہوا۔ تَبَدُّرًا سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

تَبَدُّرًا: تو چنکا کرتا ہے۔ تَبَدُّرًا سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

تَبَدُّرًا: ہم بیزار ہو گئے۔ تَبَدُّرًا سے ماضی

جمع متکلم۔

تَبَدُّرًا: وہ بیزار ہوئے۔ تَبَدُّرًا سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

تَبَدُّرًا: خود تائی کرنا۔ بناؤ سنگار کر کے نکلنا

باب تفعیل سے مصدر۔

(لا) تَبَدُّرًا: اپنی زویب زینت ظاہر مت

کرد۔ بن سنور کر مت نکلو۔ تَبَدُّرًا سے ماضی

جمع مؤنث حاضر۔ (دیکھو مُتَبَدِّرَاتُ)

تَبَدُّرًا: ہم نے ہلاک کر دیا۔ تَبَدُّرًا سے

ماضی جمع متکلم۔

تَبَدُّرًا: تم جلائی کرو۔ تم احسان کرو۔ تَبَدُّرًا سے

مضارع جمع مذکر حاضر منصوب بجزف نون۔

تَبَدُّرًا: تو کھولے گا۔ کشادہ کریگا۔ تَبَدُّرًا سے

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُبْسَلُ: وہ ہلاکت کے سپرد ہو جائے۔ اِنْسَلًا

سے مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تُبْسَلُ: وہ مسکراتا۔ تَبْسَلًا سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

تُبْسَلُ: تو خوش خبری سنا ہے۔ تَبْسَلًا سے

مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُبْسَلُ: تم خوشخبری سنا تے ہو۔ تَبْسَلًا

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُبْسَلُ: خوشخبری دینا۔ باب تفعیل سے مصدر

تُبْسَلُ: تو دیکھے گا۔ اِنْبَسَلًا سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تُبْسَلُ: دکھلانا۔ سمجھانا۔ باب تفعیل سے مصدر

تُبْسَلُ: تم دیکھتے ہو۔ اِنْبَسَلًا سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَبَدُّرًا: تم باطل مت کرو۔ تم ضائع

مت کرو۔ اِنْبَطَالًا سے ماضی جمع مذکر حاضر

تَبَدُّرًا: شاہ مین کا لقب۔ مورخ خضریٰ بک

لکھتے ہیں: مین کے قحطانی قبیلے ملک کے محل

حقوں میں پھیل گئے تھے۔ اور ہر قبیلہ نے

علاقہ اپنے زیر تصرف کر لیا تھا۔ اسے مخلد

کہتے تھے۔ ہر مخلد کا علیحدہ رئیس ہوتا تھا

جو اپنے چھوٹے سے علاقہ کا آزاد حاکم

سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ خود تَبَع ان نافرمانوں
میں شریک نہ تھا۔

تَبَع :- پیروی کرنے والے۔ واحد تابع۔
تَبِعَ :- وہ تابع ہوا۔ تَبَع سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

تَبَعْتُون :- تم کھڑے کئے جاؤ گے۔ تم اٹھائے جاؤ
گے۔ بعث سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔
تَبِعُوا :- وہ تابع ہوئے۔ انہوں نے پیروی کی۔
تَبَع سے ماضی جمع مذکر غائب۔

(لا) تَبِعَ :- تو مت چاہ۔ بُعَا سے نہی واحد
مذکر حاضر۔

تَبِعُون :- تم چاہتے ہو۔ بُعَا سے مضارع جمع
مذکر حاضر۔

تَبِعِي :- وہ سرکشی کرتی ہے۔ بَعِيَ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَبِعِي :- باقی رکھے گی۔ اِبْعَا سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَبِعُون :- تم روتے ہو۔ بُعَا سے مضارع جمع
مذکر حاضر۔

تَبِلَ :- وہ آزمائی جائے گی۔ بَلَا سے مضارع
مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَبَلَّغَ :- تو پہنچا ہے تو پہنچے گا۔ بَلَّوْغ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

تھا۔ اسے قیل کہتے تھے۔ رئیس صنعا
کو امتیازی حیثیت حاصل تھی۔ کیونکہ صنعا
کا علاقہ بڑا اور زیادہ شاداب و آباد تھا۔
رئیس صنعا کو ملک کہا جاتا تھا۔
ملوک صنعا میں سے کبھی کبھی کوئی ملک

اپنے علاقے کے علاوہ دوسرے علاقوں
پر بھی قابض ہو جاتا تھا۔ چنانچہ جب اس
کا قبضہ حضرموت اور شحر پر ہو جاتا تھا تو
اسے تَبَع کے لقب سے موسوم کرتے تھے
گویا تَبَع کی حیثیت روسادین میں
شہنشاہ کی ہوتی تھی۔

روسادین میں ہی سے ایک ملکہ سبا بلقیس
بھی تھی۔ جس کا ذکر توراہ اور قرآن میں
حضرت سلیمان سے نامہ و پیام کے سلسلہ
میں آیا ہے۔

(تاریخ الامم الاسلامیہ ملخصاً ج ۱)
حافظ ابن کثیر کی رائے یہ ہے کہ قرآن کریم میں
جس قوم تَبَع کا ذکر ہے وہ قوم سبا ہی تھی۔
بہر حال قرآن کریم میں قوم تَبَع سے من
کے بڑے بادشاہوں میں سے کسی بادشاہ
کی قوم مراد ہے۔ جس نے اپنی سلطنت اور
طاقت کے نشہ میں سرشار ہو کر خدا کی توفیق
کی اور آخر تباہ و برباد ہوئی۔ بعض احادیث

تَبَلُّغُوا: تم پہنچو۔ بُلُوغ سے مضارع جمع مذکر
مخبروم یا منصوب بحدت نون۔

تَبَلُّوا: وہ آزمائے گی۔ بَلَاء سے مضارع واحد
مؤنث غائب۔

تَبْلُوْنَ: تم ضرور آزمائے جاؤ گے۔ اصل
لفظ تَبْلُوْنَ سے۔ بَلَاء سے مضارع
مجهول جمع مذکر حاضر مؤکد بلام تاکید و
نون ثقیلہ *

تَبْنُوْنَ: تم بناتے ہو۔ تعمیر کرتے ہو۔ بناؤ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَبْوَةٌ: تو حاصل کرے۔ تو میٹے۔ تو کماٹے۔
(بعلہ بار) تَبْوَةٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر
تَبْوِيٌّ: تو جگہ دیتا ہے۔ تو آتا ہے تَبْوِيَّةً
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَبْوَةٌ: اُس نے جگہ پکڑی۔ تَبْوَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

تَبَوُّوا: تم دونوں جگہ بناؤ۔ تَبْوَةٌ سے امر ثنیہ
مذکر حاضر۔

تَبَوُّوا: انہوں نے جگہ پکڑی۔ تَبْوَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَبْوَسَ: وہ ہلاک ہوگی۔ وہ مٹے گی۔ بَعَار
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَبَهَّتْ: وہ بہو نپکا کر دے گی۔ وہ ہوش

کھوٹے گی۔ تَبَهَّتْ سے مضارع واحد
مؤنث غائب۔

تَبَيَّنَ: پوری پوری وضاحت۔ پوری تفصیل۔
باب تفعیل سے مصدر برائے مبالغہ۔

تَبِيدُ: وہ خراب ہوگی۔ وہ ہلاک ہوگی۔ بُيُود
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَبَيَّنُ: وہ سفید ہوگی۔ اِبْيَضَانِ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَبِيْعٌ: دعویٰ کرنے والا۔ پچھا کرنے والا۔ مددگار
تبع سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

تَبَيَّنَ: وہ ظاہر ہو گیا۔ تَبَيَّنَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

تَبَيَّنَتْ: اس نے جانا۔ تَبَيَّنَ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

تَبَيَّنُجْ: تم ضرور بیان کرو گے۔ اصل لفظ
لَتَبَيَّنَنَّ ہے۔ تَبَيَّنُجْ سے مضارع جمع

مذکر حاضر مؤکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔
تَبَيَّنُوا: تم تحقیق کرو۔ تَبَيَّنُجْ سے امر جمع

مذکر حاضر۔
لَا تَتَّبَدَّلُوا: تم مت بدلو۔ تَبَدَّلَ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔
تَبِعْ: وہ پیچھے پیچھے آئے گی۔ تَبِعَ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تَتَّبِعَانِ بدتم ہرگز مت پیروی کرو۔ اِتِّبَاع سے نہی تشبیہ مذکر حاضر مؤکد بزور ثقیلہ۔ تَتَّبِعُونَ۔ تم پیچھے چلتے ہو۔ تم پیروی کرتے ہو اِتِّبَاع سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ تَبْتِيب، غارت کرنا۔ توڑنا۔ نقصان میں بہنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَبِيْر۔ ہلاک کرنا۔ ویران کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَتَجَاوٰی۔ وہ الگ ہتی ہے۔ تَجَاوٰی سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَتَّخِذُ۔ تو پکڑتا ہے۔ تو اختیار کرتا ہے۔ تو بناتا ہے۔ اِتِّخَاذ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ رَلَا تَتَّخِذُوا۔ تم مت بناؤ۔ تم مت پکڑو۔ اِتِّخَاذ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَتَّخِذُونَ۔ تم پکڑتے ہو۔ تم بناتے ہو۔ اِتِّخَاذ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ تَتَذَكَّرُونَ۔ تم نصیحت حاصل کرتے ہو۔ تم نصیحت حاصل کرو۔ تَذَكَّرُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَتْرٰی۔ پے درپے۔ مسلسل۔ لگاتار کیے بعد دیکے، اصل میں وِتْرٰی تھا۔ واؤ کو بقاعدہ تقویٰ تاء سے بدل لیا گیا۔ تَتْرٰكُ۔ تو چھوڑے گا۔ تو چھوڑے تَرٰكُ

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ تَتْرُكُونَ۔ تم کو چھوڑا جائے گا۔ تَرٰكُ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔ رَلَا تَتَفَرَّقُوا۔ تم متفرق مت ہو۔ تَفَرَّقُ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَتَفَكَّرُونَ۔ تم فکر کرو گے۔ تم وہ بیان کرتے ہو۔ تم فکر کرو۔ تم وہ بیان کرو۔ تَفَكَّرُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَتَقَلَّبُ۔ وہ پھر جائے گی۔ تَقَلَّبُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَتَّقُونَ۔ تم ڈرتے ہو۔ تم بچتے ہو۔ اِتِّقَاء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ تَتَكَبَّرُونَ۔ تو تکبر کرے گا۔ تو سرکشی کرے گا۔ تَكَبَّرُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُشَلٰی۔ وہ پڑھی جاتی ہے۔ تِلَاوَة سے مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَتَلَقٰی۔ وہ لینے آئیگی۔ وہ ملاقات کرے گی۔ تَلَقٰی سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَتَلَوٰا۔ وہ پڑھتی ہے تو پڑھتا ہے تِلَاوَة سے مضارع واحد مؤنث غائب واحد مذکر حاضر۔

رَكُنْتُ تَتَلَوٰا۔ تو پڑھتا تھا۔ تِلَاوَة سے ماضی اسمرار تھا واحد مذکر حاضر۔

تَتَلَوْنَ۔ تم پڑھتے ہو۔ تم تلاوت کرتے ہو۔

تَثْبِیْتُ، ثابت کرنا۔ برقرار رکھنا۔ باب
تفعیل سے مصدر۔
تَثْوِیْبٌ، الزام۔ ملامت کرنا۔ باب افعال
سے مصدر۔
تَثَقَّفٌ، توپائے گا۔ ثقف سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔
تَثْبِیْرٌ، وہ ابھارتی ہے۔ برا نگینہ کرتی ہے
جرتی ہے۔ اشارة سے مضارع واحد مؤنث غائب
تَجَادَلٌ، تو جھگڑتا ہے۔ وہ جھگڑتی ہے۔
مَجَادَلَةٌ سے واحد مذکر حاضر (پہلے معنی میں)
اور واحد مؤنث غائب (دوسرے معنی میں)
تَجَادَلُوْنَ، تم جھگڑتے ہو۔ مَجَادَلَةٌ سے
جمع مذکر حاضر۔
تِجَارَةٌ، تجارت۔ سوداگری۔ باب نصر
سے مصدر۔
تَجَرُّوْنَ، تم چینیے چلاتے ہو۔ گڑ گڑاتے ہو
(بصلہ الی) جَوَادٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر
تَجَاهِدُوْنَ، مجاہدہ سے مضارع جمع
مذکر حاضر۔ تم جہاد کرتے ہو۔ اس کا مادہ
جَهْدٌ یا جُهْدٌ ہے جس کے معنی طاقت
مشقت اور وسعت کے ہیں۔ جِهَادٌ اور
مُجَاهِدَةٌ کہتے ہیں۔ دشمن کی مدافعت
میں پوری طاقت صرف کرنے کو۔ یہ دشمن

تِلَاوَةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ دیکھو تِلَاوَةٌ
تتماری: تو شک کرتا ہے۔ تماری سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔
(لَا) تَتَمَنَّوْا، تم تمنائت کرو۔ تم آرزو مت
کرو۔ تمہنی سے نہیں جمع مذکر حاضر۔
(لَا) تَتَنَاجَوْا، تم سرگوشی نہ کرو۔ کاناپھوسی
مت کرو۔ تناجی سے نہیں جمع مذکر حاضر۔
تَنَزَّلٌ، وہ اترتی ہے۔ تَنَزَّلٌ سے
مضارع واحد مؤنث غائب۔
تَتُوبَا، تم دونوں توبہ کر لو۔ تُوْبَةٌ سے
مضارع تشبیہ مؤنث حاضر۔
تَتَوَّقِي، وہ قبض کرتی ہے۔ پورا پورا لیتی ہے
تَوَّقِي سے مضارع واحد مؤنث غائب۔
اس کا مجرد و فاء ہے۔ جس کے معنی ہیں
پورا کرنا۔ پورا ہونا۔ وفائے عہد میں بھی یہ
معنی محفوظ ہیں۔ مجازاً تَوَّقِي کا استعمال
قبض روح کے لئے ہو جاتا ہے۔
(دیکھو تَوَقَّيْتُ)
تَتَوَلَّوْا، تم پھرو گے۔ تَوَلَّيْتُ (بصلہ عن)
سے مضارع جمع مذکر حاضر مجزوم و منصوب
بمذنب نون۔
(لَا) تَتَوَلَّوْا، تم دوستی مت کرو۔ تَوَلَّيْتُ سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

سُنَّت کو زندہ کرنے یا کسی بدعت کو مٹانے کے لئے اپنی ہی دینی بھائیوں کے مقابلہ میں سینہ سپر ہو کر کھڑا ہونا پڑتا ہے۔ وہ اسے طرح طرح کی تکلیفیں پہنچاتے ہیں اور چونکہ یہ سب تکلیفیں اسے اپنے بھائیوں کے ہاتھوں پہنچتی ہیں۔ اس لئے اس پر زیادہ سخت گزرتی ہیں +

جہاد کی یہ قسمیں تو مقابل کے لحاظ سے مویہ وسائل کے اعتبار سے بھی جہاد کی قسمیں کی جاسکتی ہیں۔ جہاد باللسان جہاد باللسان جہاد بالمال یعنی ہتھیار سے جہاد، زبان سے جہاد۔ مال سے جہاد وغیرہ۔

(مفرد) امام راغب تفسیر المنار ج ۱ ص ۱۵۱ بتقریب
اِن تَجْتَنِبُوْا :- اگر تم پر سبز کردہ پھول اجتناب سے مضارع جمع مذکر حاضر مجزوم بسقوط نون۔
تَجِدُوْنَ :- وہ پائے گا۔ تو پائے گا۔ تو پاتا ہے۔
وَجِدَان سے مضارع واحد مؤنث غائب
(پہلے معنی میں) اور واحد مذکر حاضر (دوسرے تیسرے معنی میں)

تَجِدُوْنَ :- تم پاتے ہو۔ تم پاؤ گے۔ وِجْدَان سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَجْرِمُوْنَ :- تم گناہ کرتے ہو۔ تم جرم کرتے ہو۔
اِجْرَام سے جمع مذکر حاضر۔ مضارع۔

خواہ شیطان ہوں یا کفار ہوں۔ یا اپنی سوسائٹی ہو، یا خود اپنا نفس ہو۔ کہ یہ بھی بڑا دشمن ہے۔ بلکہ رسول اکرم صلعم نے جہاد نفس کو جہاد اکبر فرمایا ہے۔ چنانچہ ایک غزوہ سے واپسی پر ارشاد ہوا۔ رَجَعْنَا مِنَ الْجِهَادِ الْاَصْغَرِ اِلَى الْجِهَادِ الْاَكْبَرِ (اب جہاد اصغر سے فارغ ہو کر ہمیں جہاد اکبر کرنا ہے)

رسول اللہ صلعم نے جہاد نفس کو جہاد اکبر لئے فرمایا کہ مومن کو کفار سے جہاد کی ضرورت تو کبھی کبھی پیش آتی ہے۔ لیکن اپنے نفس سے جہاد وہ ہر وقت کرتا رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ہر نعمت اس پر ایک ن واجب کرتی ہے۔ جس کا ادا کرنا اس کے لئے ضروری ہے۔ اس حق کی ادائیگی اللہ کے لئے شکر اور اس کے بندوں کے ساتھ احسان کے ساتھ ہی ہو سکتی ہے اللہ تعالیٰ کی ان بے شمار نعمتوں کے حقوق کی ادائیگی اس کے نفس پر سخت شان گزرتی ہے۔ اس لئے اسے اپنے نفس کے ساتھ ہر وقت ہر جنگ رہنا پڑتا ہے +

جہاد نفس کے بعد دوسرا درجہ سوسائٹی جہاد کرنے کا ہے۔ کبھی مرد مومن کو کسی

تَجْرِی :- وہ بہتی ہے جَرِیَان سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَجْرِیَان :- وہ بہتی ہیں جَرِیَان سے مضارع
تثنیہ مؤنث غائب۔

تَجْرِی :- اس کو بدلہ دیا جائے گا۔ جَزَاء سے
مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَجْرُوْنَ :- تم کو جزا دی جائے گی۔ جَزَاء سے
مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَجْرِی :- وہ کفایت کرے گی۔ کام آئے گی۔
جَزَاء سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَجَسَّسُوا :- تم عیب جوئی مت کرو۔
جاسوسی مت کرو۔ تَجَسَّس سے نہیں

جمع مذکر حاضر۔

تَجَعَّلْ :- تو ٹھہراتا ہے۔ تو کر لیا۔ تو بنا لیا۔
جَعَلَ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

(لَا) تَجَعَّلُوا :- تم مت ٹھہراؤ۔ جَعَلَ سے نہیں
جمع مذکر حاضر۔

تَجَعَّلُونَ :- تم ٹھہراتے ہو۔ بناتے ہو جَعَلَ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَجَلَّى :- وہ روشن ہوا۔ ظاہر ہوا۔ تجلی کی۔
تَجَلَّى سے واحد مذکر غائب۔

تَجَمَّعُوا :- تم جمع کرو۔ جَمَعَ سے مضارع
جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَجْوَع :- تو بھوکا رہے۔ جَوْع سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

(لَا) تَجْهَرُوا :- تو جہر مت کر۔ آواز بلند مت
جہر سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَجْهَرُوا :- تم پکارتے ہو۔ جَہْر سے مضارع
مذکر حاضر منصوب یا مخبروم بسقوڑا نون۔

تَجْهَلُونَ :- تم جہالت کرتے ہو۔ جَہْل سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحَاجُّونَ :- تم جھگڑا کرتے ہو۔ حجت بازی
ہو۔ حَاجَّة سے مضارع جمع مذکر حاضر

(لَا) تَحَافُذُونَ :- تم ایک دوسرے کو نہیں
رغبت نہیں دلاتے۔ تَحَافُذ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔ اصل میں تَحَافُذُونَ تھا
ایک تار کو گرا دیا گیا۔ کیونکہ باب تفاعل

تفاعل یا تفاعل میں جب دو تار جمع ہو
تو ایک کا حذف کرنا جائز ہے۔

تَحَادُّسٌ :- گفتگو کرنا۔ سوال و جواب کرنا
تفاعل سے مصدر۔

تَحْبِرُونَ :- تمہاری آؤ بھکت کی جائے
تمہیں آراستہ کیا جائے گا۔ حَبْر سے

مضارع جمع مذکر حاضر مجہول۔
تَحْبِسُونَ :- تم روک لو گے۔ حَبَس سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

طَيِّبَاتٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ رَأَيْتُمْ
ایمان والو، اپنے او پر مت حرام کرو۔ وہ
لذیذ چیزیں جو اللہ نے تمہارے لئے
حلال کر دی ہیں)

یہاں حرام کرنے سے مراد یہ ہے کہ قسم کھالی
جائے کہ میں فلاں چیز استعمال نہ کروں گا۔
یا زہد و ریاضت کے طور پر پھوپھوڑے۔ یہ
دونوں صورتیں ناجائز ہیں۔ پہلی صورت
کفرانِ نعمت سے اور دوسری صورت
دہبائیت اور غلو فی الدین۔ علامہ رشید
رضا مصری فرماتے ہیں کہ دینداری کے
طور پر حلال چیزوں کو ترک کرنے کا طریقہ
بعض فرق اسلامیہ میں تصادی اور منہود
کے میل جول سے آیا ہے۔ جن کا خیال یہ
ہے نفس انسانی کا تزکیہ و تکمیل اسی طرح ہو
سکتا ہے۔ کہ اُسے لذتوں سے محروم کیا
جائے چنانچہ ہندوستان میں جوگی ننگ
دھڑنگ رہتے ہیں اور اپنے جسم کو طرح طرح
کی مشقتوں میں مبتلا کرتے ہیں۔ اسلام کا
نقطہ نظر اس سلسلہ میں یہ ہے کہ انسان جسم
و روح سے مرکب ہے۔ ضروری ہے کہ جسم
کو اس کا حق دیا جائے۔ اور روح کو اس
کا حق۔ اور دونوں کے حقوق کی ادائیگی

تَجَبُّطٌ: مٹ جائے۔ اکارت ہو جائے جَبُّط
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔
تَجَبُّونَ: تم دوست رکھتے ہو۔ محبت کرتے ہو۔
اِحْبَابٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَمَّتْ: نیچے (اسم ظرف مکان)
تَحَدَّثَتْ: بتائے گی۔ خبر دے گی۔ تَحَدَّثَتْ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔
تَحَدَّثْتُمُنَّ: تم بیان کر دیتے ہو۔ کہہ دیتے ہو۔
تَحَدَّثْتُمْ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَحَذَّرُونَ: تم ڈرتے ہو۔ تم بچتے ہو۔ حَذَّرَ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَحَرُّونَ: تم بولتے ہو۔ حرث سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔
تَحَرِّصَ: تو لپچائے۔ حرص کرے۔ حَرَّصَ
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔
(لا) تَحَرَّكْ: تو مت بلا۔ تَحَرَّيْكَ سے نہیں
واحد مذکر حاضر۔
تَحَرِّمٌ: تو حرام کرتا ہے۔ تَحَرَّيْتُمْ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔
(لا) تَحَرِّمُوا: تم حرام مت ٹھہراؤ۔ تَحَرِّمُ
سے نہیں جمع مذکر حاضر۔
قرآن کریم میں سورہ ناند میں فرمایا گیا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا

میں اعتدال و توسط کی راہ اختیار کی جائے
یہی راہ انسانیت کی تکمیل کی راہ ہے۔
اور اسی لئے جماعتِ مسلمہ کو "اُمَّةٌ وَسَطًا"
کے لقب سے نوازا گیا ہے۔ اور دوسری
اُمتوں پر حق کی شہادت کا ذمہ دار بنایا
گیا ہے +

بخاری اور مسلم نے حضرت عائشہؓ سے روایت
کیا ہے کہ بعض صحابہؓ نے حضورؐ کی بیویوں
سے حضورؐ کی تنہائی کی عبادت کے متعلق
معلومات کیں۔ تو بعض نے کہا میں کبھی
گوشت نہ کھاؤں گا۔ اور بعض نے کہا میں
شادی بیاہ نہ کروں گا۔ اور بعض نے کہا
کہ میں فرش پر نہ سوؤں گا۔ حضورؐ کو اس
کا علم ہوا تو آپ نے فرمایا "لوگوں کو کیا ہو گیا
ہے کہ ایسی باتیں کہتے ہیں (ان سب
سے افضل ہوں تاہم) روزہ بھی رکھتا ہوں
اور افطار بھی کرتا ہوں۔ سوتا بھی ہوں۔
اور عبادت کیلئے کھڑا بھی ہوتا ہوں۔ اور
گوشت بھی کھاتا ہوں۔ اور شادی بیاہ
بھی کرتا ہوں۔ تو (سُن لو) جو شخص میری
سنت سے انحراف کرے گا تو وہ مجھ سے
بے تعلق ہوگا (تفسیر المنار ج ۷ ص ۲۷۰)

تَحْرُؤًا۱۔ انہوں نے قصد کیا۔ اٹکل کی۔ تَحْرِي

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَحْرِيُو۱۔ آزاد کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

(لا) تَحْزُنُ۱۔ تو غم نہ کہا۔ حُزْنٌ سے نہی

مذکر حاضر۔

تَحْزُنُ۱۔ وہ غمگین ہو۔ حُزْنٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَحْزُونُ۱۔ تم غمگین ہو گے۔ حُزْنٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَحْزِي۱۔ تو غم نہ کھا۔ حُزْنٌ سے نہی

واحد مؤنث حاضر۔

تَحْسِبُ۱۔ تو آہٹ پاتا ہے۔ تو دیکھتا ہے۔

اِحْسَاسٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَحْسِبُ۱۔ تو سمجھتا ہے۔ جانتا ہے۔ حِسْبَانٌ

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

(لا) تَحْسِبُو۱۔ تم مت سمجھو۔ مت گمان کرو۔

حِسْبَانٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَحْسِبُونَ۱۔ تم سمجھتے ہو۔ گمان کرتے ہو۔

حِسْبَانٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحْسِدُونَ۱۔ تم حسد کرتے ہو۔ جلتے ہو۔

حَسَدٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحْسِسُوا۱۔ تم تلاش کرو۔ جستجو کرو۔

تَحْسِسٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

(اِنْ) تَحْسِنُوا۱۔ اگر تم نیکی کرو۔ اِحْسَانٌ

سے مضارع جمع مذکر حاضر مخبروم۔

(دیکھو احسان)

تَحْسُونُ :- تم کاٹتے ہو۔ حَتَّىٰ مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحْشُرُونَ :- تم جمع کئے جاؤ گے۔ حَشْرٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَحْصِنُ :- پارسائی۔ پرہیزگاری۔ باب تفعیل سے مصدر۔ اس کے معنی دراصل قلعہ بند ہونا ہیں۔ مجازاً عفت و پارسائی کے لئے استعمال کیا گیا ہے۔

تَحْصِنُ :- وہ بچائے۔ محفوظ رکھے۔ اِحْصَان سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَحْصِنُونَ :- تم روکے رکھو۔ بچائے رکھو۔ اِحْصَان سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

لَا تَحْصِنُوا :- تم گن نہیں سکتے۔ شمار نہیں کر سکتے۔ اِحْصَاء سے مضارع منفی جمع مذکر حاضر مخبروم۔

لَنْ تَحْصُوا :- تم سرگز نہیں بناہ کر سکو گے۔ ضبط نہ کر سکو گے۔ اِحْصَاء سے مضارع منفی۔ لَنْ جمع مذکر حاضر منصوب۔

لَمْ تَحْطُ :- تو نے احاطہ نہیں کیا۔ گھیر نہیں احاطہ سے مضارع نفی بلیغ واحد مذکر حاضر مخبروم۔

تَحْكُمُو :- تو حکم کرے گا۔ تو حکم کرے۔ حُكْمٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَحْكُمُونَ :- تم حکم کرتے ہو۔ حُكْمٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحِلُّ :- حلال ہوتی ہے۔ حِلٌّ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَحِلُّ :- اُترتی ہے۔ نازل ہوگی۔ حُلُولٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

لَا تَحْلِقُوا :- تم سر نہ منڈاؤ۔ حَلْقٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَحِلُّ :- کھولنا۔ کھول ڈالنا۔ حلال کرنا۔ قسم کا کفارہ ادا کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

لَا تَحِلُّوا :- تم حلال مت سمجھو۔ اِحْلَال سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَحْمِلُ :- تو اٹھاتا ہے۔ ود اٹھاتی ہے۔ حاملہ ہوتی ہے۔ حَمَلٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر (پہلے معنی میں) اور واحد مؤنث غائب (دوسرے معنی میں)

لَا تَحْمِلُ :- تو بوجھ نہ ڈال۔ حَمْلٌ سے نہی واحد مذکر حاضر۔

تَحْمَلُونَ :- تمہیں لاوا جاتا ہے۔ تم کو سوار کیا جاتا ہے۔ حَمَلٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَحْنُثُ :- تو قسم نہ توڑ۔ جنٹ سے نہی
واحد مذکر حاضر۔

تَحْوِيلُ :- تغیر۔ تبدیلی۔ بدلنا۔ باب تفعیل سے مصدر
تَحْيَاةٌ :- دعائے خیر۔ سلام۔ باب تفعیل سے
مصدر۔ دراصل اس کے معنی حَيَاةُ اللّٰهِ
کہنا ہیں۔ یعنی اللہ تجھ کو زندہ رکھے۔ ظہور
اسلام سے پیشتر اہل عرب اپنے باہمی سلاموں
میں اس لفظ کو بھی استعمال کرتے تھے۔
اب یہ لفظ اپنے اصل لغوی معنی سے
منقول ہو کر محض سلام کرنا کے معنی میں
رہ گیا ہے +

تَحْيِدٌ :- تو کنارہ کرتا ہے (بصلہ عن) حَيْدَان
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَحْيُونَ :- تم جیو گے۔ زندگی گزارو گے۔ حَيَاةٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَحْيِيٌّ :- تو زندہ کرتا ہے۔ اِحْيَاءُ سے مضارع
واحد مذکر حاضر +

تَخَاصُمٌ :- باہم جھگڑنا۔ باب تفاعل سے مصدر۔
(لَا) تَخَاطَبٌ :- تو مت بول۔ گفتگو مت کر۔

مُخَاطَبَةٌ سے نہی واحد مذکر حاضر۔
تَخَافٌ :- تو ڈرے گا۔ ڈرتا ہے۔ خَوْفٌ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

(لَا) تَخَافَا :- تم مت ڈرو۔ خَوْفٌ سے نہی

تثنیہ مذکر حاضر۔

(لَا) تَخَافُتُ :- تو آہستہ نہ پڑھ۔ مُخَافَتَةٌ سے

نہی واحد مذکر حاضر۔

تَخَافُونَ :- تم ڈرتے ہو۔ خَوْفٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَخَافِيْ :- تو مت ڈر۔ خَوْفٌ سے نہی
مؤنث حاضر۔

(إِن) تَخَالِطُوا :- اگر تم ملا جلا رکھو۔ شُرْكَتٌ
رکھو۔ مُخَالَطَةٌ سے مضارع جمع مذکر
حاضر۔ مخبروم۔

تُخَيِّتُ :- عاجزی کرے۔ جھکے۔ اِخْبَاتٌ
مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَخْدَانُونَ :- تم خیانت کرتے ہو۔ تم حق تلفی
کرتے ہو۔ اِخْتِيَانٌ سے مضارع جمع
مذکر حاضر۔

(لَا) تَخْتَصِمُوا :- تم مت جھگڑا کرو۔ اِخْتِصَامٌ
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَخْتَصِمُونَ :- تم جھگڑا کرتے ہو۔ جھگڑا کرو۔
اِخْتِصَامٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَخْتَلِفُونَ :- تم اختلاف کرتے ہو۔ اِخْتِلَافٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَخَيَّرُوا :- وہ گر پڑے گی۔ خُرُوسٌ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

واحد مؤنث غائب۔

خروج۔ تو نکلتا ہے تو نکلے گا۔ وہ نکلتی ہے
نکلے گی۔ خروج سے مضارع واحد مذکر
حاضر (پہلے دو معنی میں) اور واحد مؤنث
غائب (آخری دو معنی میں)

وَجُرَّ: تو نکالتا ہے۔ نکالے گا۔ اِخْرَاجُ
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔
يُخْرِجُونَ: تم نکالتے ہو۔ اِخْرَاجُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

وَجُورًا: تم نکالے جاؤ گے۔ اِخْرَاجُ
سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔
وَمُنُونَ: تم تجویزیں کرتے ہو۔ اَلْكَلُّ
پتھر باتیں کہتے ہو۔ اِخْرَاجُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

اِنَّا تَخْرِقَ: تو ہرگز نہ پہاڑ سکے گا۔ اِخْرَاقُ
سے مضارع واحد مذکر حاضر منصوب۔
اِخْرَاقًا: تو رسوا مت کر۔ اِخْرَاقُ
سے نہی واحد مذکر حاضر۔

اِخْسِرُوا: تم مت گھٹاؤ۔ اِخْسَارُ
سے نہی جمع مذکر حاضر۔
اِخْسِرُوا: زریاں کاری۔ نقصان دینا۔ باب
تفعیل سے مصدر۔

اِخْشَاةً: تو ڈرتا ہے۔ تو ڈرے گا۔ اِخْشَاةً
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَخْشَعُ: وہ گڑ گڑاتی ہے۔ عاجزی کرتی ہے۔
خُشُوْعٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔
اَلَا تَخْشَوْنَ: تم مت ڈرو۔ اِخْشَاةً
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَخْشُونَ: تم ڈرتے ہو۔ اِخْشَاةً
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
اَلَا تَخْضَعُونَ: تم نرمی بہت کرو۔ اِخْضَاعُ
سے نہی جمع مؤنث حاضر۔

تَخَطَّ: تو لکھتا ہے۔ اِخْطَاطُ
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَخَطَّفَ: وہ اچک بیچاتی ہے۔ اِخْطَافُ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَخَفَّى: وہ چھپے گی۔ اِخْفَاءُ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَخْفُونَ: تم چھپاتے ہو۔ اِخْفَاءُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَخْفَى: تو چھپاتا ہے۔ وہ چھپائے گی۔ اِخْفَاءُ
سے مضارع واحد مذکر حاضر (معنی اول)
اور واحد مؤنث غائب (معنی ثانی)

تَخَفَّتْ: ہلکا کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔
تَخَلَّتْ: خالی ہو گئی۔ تَخَلُّقٌ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَخَلَّدُونَ: تم ہمیشہ ہو گے۔ اِخْلَادُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَخْلِفُ: تو خلاف کرتا ہے۔ خلاف کرے گا۔

اِخْتَلَفَ: اختلاف سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَخْلُقُ: تو بناتا ہے۔ تو بنائے گا۔ پیدا کرتا

سے۔ خَلَقَ: مضارع واحد مذکر حاضر

(دیکھو اَخْلَقُ)

تَخْلُقُونَ: تم پیدا کرتے ہو۔ بناتے ہو۔ خَلَقَ

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ (دیکھو اَخْلَقُ)

تَخْوِفُ: ڈرانا۔ ڈرانا۔ گھٹانا۔ باب تفعیل

سے مصدر۔

رَانَ تَخْوِفُوا: تم خیانت نہ کرو۔ خیانت نہ

سے نہی جمع مذکر حاضر۔

قرآن کریم سورۃ انفال میں ہے يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

الرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ رِجَالِ

اِيْمَانٍ وَالْوَدْعَ خِيَانَتِكُمْ وَاللَّهُ سَعِيدٌ عَلِيمٌ

سے اور نہ خیانت کرو آپس کی امانتوں

میں، تو یہاں امانت میں خیانت سے تو

بددیانتی کرنا مراد ہے اور خدا اور خدا کے

رسول کی خیانت سے مراد یہ ہے کہ ان کے

حکموں کی خلاف ورزی کی جائے یا جس

کام پر خدا اور رسول نے مامور کیا ہو اس

میں دخل و فصل کیا جائے۔

تَخْوِيفٌ: ڈرانا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَخَيَّرُونَ: تم پسند کرتے ہو۔ تَخَيَّرَ: مضارع

جمع مذکر حاضر۔ اصل میں تَخَيَّرُوا

تھا۔ ایک تار سا قتل ہو گئی۔

تَدَارَكَ: اُس نے سنبھالا۔ اُس نے پالیا۔

تَدَارَكَ: ماضی واحد مذکر غائب۔

تَدَايَنُتُمْ: تم نے ایک دوسرے کو قرض دیا۔

تَدَايَنُ: ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَدَاخَرُونَ: تم جمع کرتے ہو۔ ذخیرہ کرتے

ہو۔ اِدْخَارٌ: مضارع جمع مذکر حاضر۔

اِدْخَارٌ: اصل میں اِدْخَارٌ تھا۔ تار کو

وال اور پھر ذال کو بھی وال سے بدل کر

ادغام کر دیا گیا۔

تُدْخِلُ: تو داخل کرتا ہے۔ تو داخل کرے

اِدْخَالَ: مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُدْخِلُوا: تم داخل ہو گے۔ دُخُولٌ: مضارع

جمع مذکر حاضر منصوب یا مخبر وم

(رَأَى) تَدْخُلُوا: تم مت داخل ہو۔ دُخُولٌ

سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَدَارَسُونَ: تم پڑھتے ہو۔ دَرَسٌ: مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَدْرِيكٌ: وہ پالے۔ وہ پکڑے۔ اِدْرَاكٌ

سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَذَرِكْ :- نہیں پاسکتی ہے۔ اِذْرَاك سے مضارع منفی واحد مؤنث غائب۔ قرآن کریم کی آیت یوں ہے لَا تَذَرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُذَرِكُ الْاَبْصَارَ (نہیں پاسکتیں اس (خدا) کو آنکھیں اور وہ پاسکتا ہے آنکھوں کو) ذَرِكْ کے معنی "سمندر کی سب سے بڑی نہ" کے ہیں۔ اسی سے قرآن کریم میں دوزخ کے سب سے بڑے درجے کے لئے ذَرِكْ کا استعمال ہوا ہے ذَرِكْ مصدری معنی میں نیچے اترنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اور اِذْرَاك کسی چیز کی انتہائی حد تک پہنچ جانے کے لئے۔

اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ لَا تَذَرِكْ الْاَبْصَارُ کا مطلب یہ ہے۔ کہ نگاہیں جمال خداوندی کی حقیقت کو نہیں پاسکتیں یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ کا دیدار ہی ممکن نہیں جیسا کہ معتزلہ کا خیال ہے۔ علاوہ ازیں اگر اِذْرَاك سے مطلق رکھنا بھی مراد لیا جائے۔ تب بھی حضرت شاہ عبدالقادرؒ کی توضیح کے مطابق مطلب یہ ہوگا کہ:-

آنکھ میں یہ قوت نہیں کہ اس کو دیکھ لے۔ ہاں وہ خود ازراہ لطف و کرم اپنے کو دکھانا

چاہے تو آنکھوں میں ویسی قوت بھی پیدا فرما سکتا ہے مثلاً آخرت میں مومنین کو حسب مراتب رویت ہوگی۔ جیسا کہ نصوص کتاب و سنت سے ثابت ہے۔ یا بعض روایات کے مطابق نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لیلۃ الاسرار میں رویت ہوئی تھی۔

بعض علماء نے بَصْر سے بَصِيْرَة مراد لی ہے۔ تو اس صورت میں یہ مطلب یہ ہوگا۔ کہ اللہ تعالیٰ کی کنہ اور حقیقت تک پہنچنے سے اہل عقل کی عقلیں اور اہل علم کے علوم قاصر ہیں۔ جیسا کہ حضرت صدیق اکبرؓ نے فرمایا يَا مَنْ غَايَةُ مَعْرِفَتِهِ الْقَمُورُ عَنْ مَعْرِفَتِهِ (اے وہ ذات جس کی معرفت کی آخری حد اس کی معرفت سے عاجز رہے)

کا اقرار ہے (مفردات و موضوع وغیرہ)

تَذَرُونَ :- تم جانتے ہو۔ ذرایۃ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَذَرِي :- تو جانتا ہے۔ وہ جانے کی ذرایۃ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ (یعنی اول)

اور واحد مؤنث غائب (یعنی ثانی)

لَا تَذَعُ :- تو مت پکار۔ دُعَاء سے نہی واحد مذکر حاضر۔

لَا تَذَعُ :- اگر پکارے۔ دُعَاء سے مضارع

جبرئیل امین حضور کے سامنے اپنی اصل شکل میں دو مرتبہ ظاہر ہوئے ہیں۔ ایک اس مرتبہ اور دوسری مرتبہ شب معراج میں سدرۃ المنتہی کے پاس۔ (جامع التفسیر)

تَدْلُوَا: تم مت پہنچاؤ۔ اِذْلَاء سے نہیں جمع مذکر حاضر حذف لائے یہی یہ آیت کریمہ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ وَتَدْلُوْهَا إِلَى الْحُكَّامِ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ يَأْكُلُونَ مِمَّا قَبْلُ مِنْكُمْ لِغُفْوٍ مِنْكُمْ تَدْلُوْا كَمَا عَطَفَ لَائِي كَيْ تَمْلِكُوا تَمْلِكُوا بِرَبِّكُمْ يَوْمَ تَكْفُرُونَ

فعل تَدْلُوَا پر ہے +

تَدْلُوَا: ہلاک کرتی ہے۔ ہلاک کرے گی۔

تَدْلُوَا سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَدْلُوَا: پھرتی ہے۔ گردش کرتی ہے۔

تَدْلُوَا سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَدْلُوَا: تو نرمی کرے۔ ملائمت کرے۔

اِذْلُوَا سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

اِذْلُوَا کے اصل معنی چکنا کرنا۔ تیل لگانا ہیں۔ مجاز اس کا اطلاق فریب کاری۔ اور چکنی چپڑی مگر اصول اور عقیدہ سے گری ہوئی باتیں کہنے پر ہوتا ہے۔ آیت کریمہ وَذُوَا لُوَا تَدْلُوَا مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ مِمَّا قَبْلُ مِنْكُمْ لِغُفْوٍ مِنْكُمْ تَدْلُوَا كَمَا عَطَفَ لَائِي كَيْ تَمْلِكُوا تَمْلِكُوا بِرَبِّكُمْ يَوْمَ تَكْفُرُونَ

یہ چاہتے ہیں کہ آپ ان کی خاطر اپنے بعض

واحد مؤنث غائب مخبروم۔

تَدْعَى: بلائی جلسے کی۔ دُعَاء سے مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَدْعُوَا: تو پکارتا ہے۔ تو پکاسے۔ وہ پکارتی ہے۔ دُعَاء سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

(پہلے دو معنی ہیں) اور واحد مؤنث غائب (تیسرے معنی میں)

تَدْعُوْنَا: تم پکارتے ہو۔ دُعَاء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَدْعُوْنَا: تم چاہتے ہو۔ آرزو کرتے ہو۔ اِدْعَاء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَدَلَّى: اتر آیا۔ تَدَلَّى سے واحد مذکر غائب تَدَلَّى کے معنی کسی کے قریب اترنے کے ہیں قرآن کریم میں ذَلَّى فَتَدَلَّى الْآيَةُ فِي سُبُلِ اَكْرَمِ صَلَاحِ كَيْ تَمْلِكُوا بِرَبِّكُمْ يَوْمَ تَكْفُرُونَ

اگر صلعم کے سامنے حضرت جبرئیل کا اصل اپنی صورت میں اترنا مراد ہے۔ جب کہ آپ غار حرا میں مسدود عبادت تھے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جبرئیل آسمان کے کنارے پر مشرق کی طرف نمودار ہوئے۔ اور ان کے وجود سے مغرب تک تمام کنارہ آسمان بھر گیا۔ رسول اکرم صلعم کو غشی آ گیا۔ تب حضرت جبرئیل نے حضور کو انسانی شکل میں نمودار ہو کر تسکین دی۔

اصول و عقائد کو جو انہیں ناپسند ہیں چھوڑ کر ان کے ساتھ رواداری کا برتاؤ کریں۔ (آپ کو ہرگز اس کیلئے تیار نہ ہونا چاہیے) اس سے معلوم ہوا کہ حق پرست انسان اور سچے مسلمان کے لئے غیر مسلم کے ساتھ مدائنت برتنا ناجائز اور قرآنی تعلیم کے بالکل مخالف ہے۔ البتہ خوش اخلاقی ایک امر دیگر ہے۔ مسلم کو خوش خو ہونا چاہیے نہ کہ مدابن۔ کیونکہ مدابنت تو دراصل اپنی اور اپنے دین کی شکست اور کفر کی برتری کا خود اپنی عملی شہادت سے اعتراف ہے۔

تَذَارُؤُنْ: تم پھرتے ہو۔ لین دین کرتے ہو۔ اِذَا رَاةٌ سَے مضارع جمع مذکر حاضر۔ (اَنْ) تَذَابْحُوْا: تم ذبح کر دو۔ ذَبْحٌ سَے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَذَارُؤُنْ: تو چھوڑتا ہے۔ چھوڑے گا۔ وَذَرَا سَے مضارع واحد مذکر حاضر۔ وَذَرَا سَے اس معنی میں مضارع اور امر و نہی کے علاوہ کوئی اور صیغہ مستعمل نہیں ہے۔ لَآ تَذَرُوْا: وہ نہ چھوڑے گی۔ مضارع منفی واحد مؤنث غائب۔

لَآ تَذَارُوْا: تو مت چھوڑ۔ نہی واحد مذکر حاضر۔ تَذَارُوْا: پر اگندہ کرتی ہے۔ بکھیرتی ہے، اُڑاتی

ہے ذرہ ذرہ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔ تَذَارُوْنَ: تم چھوڑتے ہو۔ وَذَرَا سَے مضارع جمع مذکر حاضر۔

لَآ تَذَارُوْنَ: تم ہرگز مت چھوڑنا۔ وَذَرَا سَے نہی جمع مذکر حاضر مؤکد بنون ثقیلہ۔

تَذَكُّوْا: تو یاد کرے گا۔ تو یاد کرتا ہے۔ ذِكْرٌ سَے مضارع واحد مذکر حاضر۔ دیکھو ذِكْرٌ تَذَكَّرَ: اس نے نصیحت پکڑی۔ تَذَكَّرَ سَے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَذَكَّرَ: وہ یاد دلائے۔ تَذَكَّرَ سَے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَذَكَّرَ: نصیحت۔ یاد دہانی تَذَكَّرَ سَے ام مصدر۔ قرآن کریم پر تَذَكَّرَ کا اطلاق اس لئے کہا گیا ہے۔ کہ وہ سرتاپا نصیحت سے۔

تَذَكَّرُوْا: تم یاد کرو گے۔ ذِكْرٌ سَے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَذَكَّرُوْا: انہوں نے یاد کیا۔ وہ چونک گئے۔ تَذَكَّرَ سَے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَذَكَّرُوْا: تم یاد کرو۔ ذِكْرٌ سَے مضارع جمع مذکر حاضر۔ تَذَكَّرُوْنَ: تم نصیحت پکڑو۔ تَذَكَّرَ سَے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَذَكَّرَ: یاد دلانا۔ نصیحت کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر

تُدَالُ: تو ذلیل کرتا ہے۔ ذلت دیتا ہے۔

اِذْلَالٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَدَابُلٌ: جھکا دینا۔ باب تفعیل سے مصدر

تَدَاوُدَانٌ: ہٹاتی ہیں۔ روکتی ہیں۔ ذود

سے مضارع تثنیہ مؤنث غائب۔

تَدَاوُؤًا: تم چکھو۔ تمہیں چکھنا پڑے۔ ذوق

سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَذَهَبُ: وہ جاتی ہے۔ ذَهَابٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَذَهَبُونَ: تم جلتے ہو۔ ذَهَابٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَذَهَلُ: وہ غافل ہو جائے گی (بصلہ من)

ذَهُولٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَوَى: تو دیکھتا ہے رُؤْيَةً سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

رَأَى: تو نے نہیں دیکھا۔ رُؤْيَةً سے

مضارع نفی جحد ب لَمَّ واحد مذکر حاضر۔

تَرَآءَا: ایک دوسرے کو دیکھنے لگا۔ مقابل ہوا

تَرَآءَى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَرَايَبٌ: سینہ کی ہڈیاں۔ واحد تَرَايِبَةٌ

تَرَآءَتٌ: مقابل ہوئی۔ رودر رو ہوئی۔

تَرَآءَى سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَرَابٌ: مٹی۔ خاک۔

تُرَاثٌ: مرنے کا مال۔ ترکہ۔ میراث۔ اصل میں

یہ لفظ دُوراثٌ تھا۔ واو کو اول میں مفہوم

ہونے کی وجہ سے تاء سے بدل لیا۔

تُرَاضِي: آپس کی رضامندی۔ باب تفاعل سے

مصدر۔

تُرَاضُونَ: وہ باہم راضی ہوئے۔ تُرَاضِي سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

تُرَاضَيْتُمْ: تم باہم راضی ہوئے۔ تُرَاضِي

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تُرَاثِي: گلے کی ہنسیاں (یعنی ہڈیاں) واحد

تُرَاثِيَةٌ۔

تُرَاوِدُ: پھسلاتی ہے۔ مُرَاوِدَةٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَرَبَّصْ: ٹھہرنا۔ انتظار کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَرَبَّصْتُمْ: تم نے انتظار کیا۔ تَرَبَّصْ سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَرَبَّصُوا: تم انتظار کرو۔ تَرَبَّصْ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

رَأَى تَرَاتُبًا: تم شک نہ کرو۔ تم شبہ نہ کرو۔

اِرْتِيَابٌ سے مضارع منفی جمع مذکر۔

رَأَى تَرْتَدًا: تم مت پھرو۔ تم مت لوٹو۔

اِرْتِدَادٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَرْتِيلٌ: ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا۔ واضح اور صاف

پڑھنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَرْتُوْا: تم وارث ہو جاؤ۔ وراثت سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَرْتُوْا: تم وارث مت بنو۔ وراثت
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَرْجِعُ: وہ پھیری جاتی ہے۔ راجع سے
مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَرْجِعُوْنَ: تم کو لوٹایا جائے گا۔ رجع سے
مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَرْجِعُوْنَ: تم پھرتے ہو۔ تم لوٹاتے ہو۔
ارجاع سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْجِفُ: تو کانپے گی۔ رجع سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَرْجُمُوْنَ: تم مجھے سنگسار کرو۔ تم مجھے قتل کرو۔
رجح سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ بانون و قاء

(اس کے آخر سے یا ئے متکلم حذف ہو گئی)

تَرْجُوْا: تو امید رکھنا ہے۔ رجاء سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَرْجُوْنَ: تم امید رکھتے ہو۔ رجاء سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْجِيْ: تو ڈھیل ہے۔ ارجاع سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

رَجِمَ تَرْجِمًا: تو رحم نہ کرے۔ ترجم سے

مضارع نفی مجد واحد مذکر حاضر حرف شرط

کی وجہ سے مستقبل کے معنی ہو گئے)

تَرْجَمُوْنَ: تم پر رحم کیا جائے۔ ترجم سے
مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تُرَدُّ: وہ رو کی جائے۔ پھیری جائے۔ رد
سے مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تُرَدِّي: تو ہلاک ہو گا۔ ردی سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تُرَدِّي: ہلاک ہوا۔ گڑھے میں گرا۔ تردی
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تُرَدِّنُ: تم چاہتی ہو۔ ارادہ کرتی ہو۔ ارادۃ
سے مضارع جمع مؤنث حاضر۔

تُرَدُّوْنَ: تمہیں پھیرا جائے گا۔ رد سے مضارع
مجہول جمع مؤنث حاضر۔

تُرَدِّينَ: تو مجھ کو ہلاک کرے۔ گڑھے میں
والدے۔ ارادۃ سے مضارع واحد مذکر

حاضر بانون و قاء (بجذف یا ئے متکلم۔)

تُرَدِّقُ: تو رزق دیتا ہے۔ رزق سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تُرَدِّقَانِ: تم کو رزق دیا جائے گا۔ رزق
سے مضارع مجہول ثنیہ مذکر حاضر۔

تَرْضَى: تو راضی ہو گا۔ تو راضی ہوتا ہے۔
رضوان سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَرْصِنَع ۱۔ دودھ پلاسے۔ اِرْضَاع سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔ (دیکھو رَضَاعَة)

تَرْضُون ۲۔ تم پسند کرو گے۔ مِرْضَوَان سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْغَبُونَ ۳۔ تم خواہش کرتے ہو۔ (بصلہ فی م)

مَرَّعَبَة سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْفَعُ ۱۔ بلند کی جائے گی۔ رَفَع سے مضارع

مجهول واحد مؤنث غائب۔

رَا تَرْفَعُوا ۲۔ مت بلند کرو۔ رَفَع سے یہی

جمع مذکر حاضر۔

تَرْفُتُ ۱۔ تو چڑھ جائے۔ تَرَفَّتِي سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

رَا تَرْقُبُ ۱۔ تو نے انتظار نہیں کیا۔ مَرْقُوب

سے مضارع نفی جہد واحد مذکر حاضر۔

تَرَكَ ۱۔ اُس نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

تَرْكِبُ ۱۔ تم ضرور سوار ہو گے۔ اصل لفظ تَرْكَبُونَ

سے۔ رُكُوب سے مضارع جمع مذکر حاضر

مؤكد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

تَرْكَبُونَ ۲۔ تم سوار ہوتے ہو۔ مَرْكُوب سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرَكَتُ ۱۔ میں نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی واحد متکلم

تَرَكَتُمْ ۲۔ تم نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی جمع

مذکر حاضر۔

رَا تَرْكُضُوا ۱۔ مت ایڑ لگاؤ۔ تَرَكَضُ سے

یہی جمع مذکر حاضر۔

تَرَكَن ۱۔ انہوں نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی

جمع مؤنث غائب۔

تَرَكَنَا ۲۔ ہم نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی

جمع متکلم۔

تَرَكَنُ ۳۔ تو جھکے۔ تو مائل ہو۔ (بصلہ الی)

مَرْكُون سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

رَا تَرَكَنُوا ۱۔ مت جھکو۔ مت مائل ہو۔

رُكُون سے یہی جمع مذکر حاضر۔

تَرَكَوْا ۲۔ انہوں نے چھوڑا۔ تَرَكَ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

تَرْمِي ۱۔ پھینکتی ہے۔ رَمَى سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

تَرَب ۱۔ تو مجھے دیکھتا ہے۔ تو مجھے سمجھتا ہے

رُؤْيَة یا رَأَى سے مضارع واحد مذکر حاضر

مخبروم ہائز و قایم مد بخلاف یا ئے متکلم

تَرَوْنَ ۲۔ تم دیکھتے ہو۔ رُؤْيَة سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَرَوْنَ ۳۔ تم ضرور دیکھو گے۔ اصل لفظ تَرَوْنَ

سے۔ رُؤْيَة سے مضارع جمع مذکر حاضر

مؤكد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

تَرْهِيْبُون :- تم ڈراتے ہو۔ ڈراؤ گے اِرْهَاب
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْهَقْ :- چڑھتی ہے۔ چھا جاتی ہے۔ رَهَق
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَرْهَقْ :- تو مت مسلط کر۔ مت ڈال۔

اِرْهَاق سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَرِي :- تو دکھلائے گا۔ اِرْءَاة سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَرِي :- تو دیکھے گا۔ تو دیکھتا ہے رُوِيَتْ
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَرْيُحُونَ :- تم شام کو چرا کر واپس لاتے ہو۔
اِرْءَاة سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْيِدُ :- تو چاہتا ہے۔ تو چاہے گا۔ اِرْءَاة
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَرْيِدُونَ :- تم چاہتے ہو۔ ارادہ کرتے ہو۔
اِرْءَاة سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَرْيِنَ :- تو دیکھے۔ رُوِيَتْ سے مضارع واحد
مؤنث حاضر بانون ثقیلہ۔

تَرْيِنَ :- تو دکھلائے۔ اِرْءَاة سے مضارع
واحد مذکر حاضر بانون ثقیلہ

(لَا) تَرْءَالُ :- تو ہمیشہ رہے گا۔ تَرْءَال سے
مضارع منفی واحد مذکر حاضر۔ جوں کہ
تَرْءَال کے معنی ہٹ جانا۔ مٹ جانا۔

ہیں اور نفی کی نفی اثبات ہوتا ہے لہذا حرف
نفی کے داخل ہونے کے بعد اس کے معنی دوام
و استمرار کے ہو گئے۔ البتہ اس معنی میں اس سے
اہم فاعل و مفعول۔ ظرف و آلہ اور اہم تفضیل نہیں
آتے صرف ماضی و مضارع اور امر و نہی کے
صیغے آتے ہیں۔ مگر حرف نفی ہر فعل پر اسکے
مناسب ہی داخل ہوتا ہے۔ یعنی ماضی پر ماضی
اور مضارع پر لایالین یا لمت۔

تَزَادُوس :- کتر جاتی ہے تَزَادُوس سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔ اصل میں تَزَادُوس

تھا۔ شروع سے ایک تا ساقط ہو گیا۔

(لَا) تَزُدْ :- تو مت بڑھا۔ مت زیادہ کر۔
زِيَادَة سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَزُدَادُ :- زیادہ کرتی ہے۔ زیادہ ہوتی ہے
اِرْءِيَاد سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَزُدَدِي :- حقیر جانتی ہے۔ اِرْءِيَاد سے
مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَزِدُوس :- بوجھ اٹھائے گی۔ وِزْر سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَزْرَعُونَ :- تم اگاتے ہو۔ تم بوؤ گے۔
زَرْع سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَزْرَعُونَ :- تم گمان کرتے ہو۔ دعویٰ کرتے
ہو زَعْم سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

رَكْنَتُمْ تَزْعُمُونَ: تم گمان کرتے تھے۔ زَعْم سے ماضی استمراری جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَزْعُغُ: توج کج مت کر۔ مت پھیر۔ اِزَاغَةً سے نہی واحد مذکر حاضر۔

تَزَكَّى: وہ پاک ہوا۔ سنور گیا۔ تَزَكَّى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

رَلَا تَزَكُّوا: مت پاکیزہ بناؤ۔ مت پاکیزہ سمجھو۔ تَزَكَّى سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَزَكَّى: تو پاکیزہ کرے۔ تَزَكَّى سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَزَلَّ: ڈلگا جائے۔ پھسل جائے۔ ذَلَّ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَزَوَّدُوا: تم زادِ راہ لو۔ تم تو شہ لو۔ تَزَوَّدُوا سے امر جمع مذکر حاضر۔

تَزَوَّلُ: وہ اپنے مقام سے ہٹ جائے۔ تَزَوَّلُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَزَوَّلَا: وہ اپنے مقام سے ہٹ جائیں۔ تَزَوَّلَا سے مضارع ثنیہ مؤنث غائب (بسقوط نون)

تَزَهَّقُ: وہ نکلے گی۔ زَهَّقُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَزِيدُوا: تم بڑھاؤ گے۔ زیادہ کرو گے۔ تَزِيدُوا سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَزِيلُوا: وہ ایک طرف ہوئے۔ جُدا ہوئے۔

تَزَلَّی سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَسَاءَلُونَ: تم باہم سوال کرتے ہو۔ تَسَاءَلُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ (اس کے شروع سے ایک تار ساقط ہو گیا۔

تَسَاقَطَ: وہ گرائے گی۔ مُسَاقَطَةً سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَسْأَلُ: تو پوچھتا ہے۔ سُؤَالَ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَسْأَلُ: تجھ سے پوچھا جائیگا۔ سُؤَالَ سے مضارع مجہول واحد مذکر حاضر۔

تَسْأَلُونَ: تم سے پوچھا جائیگا۔

تَسْتَلُونَ: تم سے ضرور پوچھا جائے گا۔ اَصْلُ لَفْظِ تَسْتَلُونَ ہے۔ سُؤَالَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔ موكد بلام تاكيد و نون ثقيله۔ (رَلَا تَسْتَمُّوا: تم کاہلی مت کرو۔ مت اکتاؤ۔

سَامَاتٍ سے نہی جمع مذکر حاضر۔ تَسْبِيحٌ: پاکی بیان کرتی ہے۔ تَسْبِيحٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(دیکھو تَسْبِيحٌ)

تَسْبِيحُونَ: تم پاکی بیان کرتے ہو۔ تَسْبِيحٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْبِقُ: وہ آگے نکلتی ہے۔ سَبَقُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَا تَسْبُوْا)۔ تم گالی مت دو۔ برا بھلا مت کہو سب سے نہیں جمع مذکر حاضر۔
 تَسْبِيْہ۔ پاکی بیان کرنا۔ اس کا مادہ سَبَّج ہے جس کے معنی پانی یا ہوا میں تیزی سے گزرنے کے ہیں۔ اسی سے تَسْبِيْہ کے معنی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں تیزی سے مصروف رہنے کے ہوئے۔ تسبیح ہر قسم کی عبادتوں کیلئے عام ہے۔ خواہ وہ "قولی ہوں" یا "فعلی ہوں" یا "نیت" کے ساتھ پھر تسبیح اختیاری بھی ہوتی ہے۔ اور تسخیری یا عالی بھی۔ تسبیح تسخیری تو تمام مخلوقات کیلئے عام ہے۔ کہ سب جن وانس آسمان زمین اور شجر و حجر کو سنی طور پر خداوند قدوس کے تابع فرمان ہیں۔ اور زبان حال سے اس کی قہاری و خلقاتی کے اعتراف میں مشغول، البتہ تسبیح اختیاری یعنی علماء کی رائے میں صرف ذوی العقول کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور بعض کے نزدیک یہ بھی مخصوص ہے۔ ہاں بعض کی تسبیح ہم سمجھ سکتے ہیں۔ اور بعض کی نہیں۔ امام غزالی نے ان میں شیئ الا یسئو بحمدہ و لکن لا یفہمون تَسْبِيْہِمْ (ہر چیز خداوند قدوس کی تسبیح و تحمید کرتی ہے مگر ان کی تسبیح سمجھ نہیں پاتے) سے اس دوہرے

قول کی صحت پر استدلال کیا ہے۔ اس لئے کہ تسبیح تسخیری کے سمجھ میں نہ آنے کے کوئی معنی نہیں۔ پھر ہندوستان کے مشہور سائنس دان ڈاکٹر بوس نے تو اپنی تحقیقات سے ثابت کر دیا ہے کہ بے زبان مخلوق بھی اپنی ایک زبان رکھتی ہے۔ لہذا آج تو "اہل عقل کے لئے کوئی شبہ کا کوئی موقع نہ رہا"۔

تَسْبُوْا۔ تم دیر کرو گے۔ راستی بخار سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(حقی) تَسْبُوْا۔ یہاں تک کہ تم اجازت کے

لو۔ اسٹیٹیناس سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

منصوب بسقوط فون۔ اسٹیٹیناس کے متعلق

علامہ زرخشری نے تین احتمال لکھے ہیں (۱)

اُنس سے ماخوذ ہے۔ بمعنی اُنس حاصل کرنا

اور یہ کنایہ ہے۔ اجازت کے حاصل ہو جانے

سے۔ کیونکہ درخیر پر جا کر وحشت سی ہوتی

ہے کہ اجازت ملے یا نہ ملے پھر جب اجازت

ہو جاتی ہے تو وحشت دور ہو جاتی ہے اور

ایک قسم کا سکون و اُنس حاصل ہو جاتا ہے

پس لَا تَدْخُلُوْا بِيَوْمًا هٰذَا بِئِيَوْمِكُمْ حَتٰی

تَسْبُوْا کے معنی ہوئے۔ اجنبی گھروں میں

داخل مت ہوتا آنکہ تم اجازت لے کر اُنس

سکون حاصل کر لو۔ (۲) اسٹیٹیناس بمعنی

استعلام و اشکاف ہے (یعنی حقیقت حال سمجھنا اطلاع حاصل کرنا) چنانچہ کہا جاتا ہے
 اِسْتَأْنَسْتُ فَلَمْ اَرَ اَحَدًا (میں نے خوا
 غور کر کے دیکھا مگر کوئی نظر نہیں آیا۔)
 پس آیت کے معنی یہ ہوتے ہیں تم اجنبی گھروں
 میں نہ داخل ہو۔ یہاں تک کہ یہ معلوم کر لو کہ
 تمہیں اندر داخل ہونے کی اجازت ہے۔
 (۳) یہ اِنْسٌ بمعنی انسان سے ماخوذ ہے۔

بمعنی انسان کا ہونا معلوم کرنا۔ یہ ایسی توجیہ
 آیت کے معنی یہ ہیں تم اجنبی گھروں میں مت
 گھسو۔ یہاں تک کہ تم یہ معلوم کر لو کہ اندر کوئی
 آدمی بھی ہے (پھر اجازت چاہو اگر اجازت
 ہو جائے۔ تو داخل ہو جاؤ۔)

بہر حال کسی کے گھر جانے کے لئے اجازت
 طلبی اسلامی معاشرت کا ایک محکمہ و غیر منسوخ
 فریضہ ہے مگر انہوں نے کہ مسلمانوں کی عظیم
 اکثریت نے اس اہم فرض کو پس پشت
 ڈال رکھا ہے۔

تَسْتَبِدُّ لُوْنٌ ۱۔ تم بدلتے ہو۔ اِسْتَبْدَالَ سے
 مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَبِيْنُ ۲۔ وہ ظاہر ہو جائے۔ اِسْتَبَانَ سے
 مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَسْتَرِدُّنَ ۳۔ تم چھپتے ہو۔ اِسْتَرَدَّ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَجِيْبُوْنَ ۱۔ تم جواب دو گے۔ اِسْتَجَابَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَخْرِجُوْنَ ۲۔ تم نکالتے ہو۔ اِسْتَخْرَجَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَحْفِفُوْنَ ۳۔ تم ہلکا ہلتے ہو۔ اِسْتَحْفَفَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَرْفِعُوْنَ ۴۔ تم دوڑھ پلو آؤ۔ اِسْتَرْفَعَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔ (بِسْقُوطِ نَوْنٍ)

(دیکھو مَرَاتَعًا)

رَكَدٌ ۵۔ تَسْتَطِيعُ ۶۔ قُوَّةٌ كَرَسَا۔ تُوْنِي طَاقَتُ نَہ

رکھی۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے مضارع نفی جحد

واحد مذکر حاضر۔

رَلْنٌ ۷۔ تَسْتَطِيْعُ ۸۔ تُوْمَرُ كَزْنٌ كَرَسَكِي كَا۔ تُوْمَرُ كَزْنٌ

طَاقَتُ رَكْعَةٍ كَا۔ اِسْتِطَاعَةٌ سے مضارع

واحد مذکر حاضر منصوب۔

رَلْنٌ ۹۔ تَسْتَطِيْعُوْنَ ۱۰۔ تُوْمَرُ كَزْنٌ طَاقَتُ نَہ رَكْعَةٍ

اِسْتِطَاعَةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب

تَسْتَطِيْعُوْنَ ۱۱۔ تم طاقات رکھتے ہو۔ اِسْتِطَاعَ

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

رَلَا ۱۲۔ تَسْتَعْجِلُ ۱۳۔ تُوْمَرُ جَلْدِي نَہ كَرَسَا۔ اِسْتَعْجَلَ

سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

رَلَا ۱۴۔ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۱۵۔ تُوْمَرُ جَلْدِي مَتِ طَلَبِ

سمجھتے ہو۔ اِسْتِكْبَارُ سے مضارع جمع مذکر ناظر۔
تَسْتَكْبِرُ: تو زیادہ چاہے۔ اِسْتِكْبَارُ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَسْتَمَعُونَ: تم کان لگا کر سنتے ہو۔ اِسْتِمَاعُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَوُوا: تم اچھی طرح سوار ہو جاؤ (بصلۃ
علیٰ) اِسْتِوَاءُ سے مضارع جمع مذکر
حاضر منصوب۔

تَسْتَوِي: برابر ہوتی ہے۔ یکساں ہوتی ہے
اِسْتِوَاءُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَسْتَهْزِئُونَ: تم ٹھٹھا کرتے ہو۔ مذاق اڑاتے
ہو۔ اِسْتِهْزَاءُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْجُدُ: تو سجدہ کرے۔ سَجُودُ سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔ (دیکھو اِسْجُدُ)

اَلَا تَسْجُدُ: تم سجدہ مرت کر۔ سَجُودُ
سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَسْجُدُونَ: تم سجدہ کرتے ہو۔ سَجُودُ سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْحَرُ: تو جا دو کرے۔ سَحْرُ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔ (دیکھو سَحْرُ)

تَسْحَرُونَ: تم قریب زدہ ہو جاتے ہو۔
سَحْرُ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَسْخَرُوا: تم ہنستے ہو۔ مذاق اڑاتے ہو۔ (بصلۃ

اِسْتِجْمَالُ سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَغْفِرُ: تو بخشش چاہتا ہے۔ اِسْتِغْفَارُ
سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ (دیکھو غَافِرٌ)

اَلَا تَسْتَغْفِرُ: تو مغفرت مت چاہ۔ اِسْتِغْفَارُ
سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَسْتَغْفِرُونَ: تم مغفرت چاہتے ہو۔ اِسْتِغْفَارُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْتَفِيدُونَ: تم فریاد کرتے ہو۔ اِسْتِعَاثَةٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

اَلَا تَسْتَفِي: تو سوال نہ کر۔ مت پوچھ۔
اِسْتِفْتَاءُ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَسْتَفِيحُوا: تم فیصلہ چاہتے ہو۔ تم فتح چاہتے
ہو۔ اِسْتِفْتَا ح سے مضارع جمع مذکر
حاضر مخبروم۔ بَانِ (بِسْقُوطِ نُونِ)

اِسْتَفْتِيَانِ: تم دونوں تحقیق چاہتے ہو۔
پوچھتے ہو۔ (بصلۃ فِي) اِسْتِفْتَاءُ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

اِسْتِقْدَامُ: تم آگے بڑھو گے۔ اِسْتِقْدَامُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

اِسْتَقْسِمُوا: تم قسمت معلوم کر۔ تقسیم چاہو۔
اِسْتِقْسَامُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

منصوب (دیکھو اِسْتِقْسَامُ)
تَسْتَكْبِرُونَ: تم غرور کرتے ہو۔ خود کو بڑا

من) سُخْرٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر
مخبر دم بہ ان (بِسْقُولَانُونَ)
تَسْخُرُونَ: تم ہفتے ہو۔ مذاق اڑاتے ہو۔
سُخْرٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَسْرٌ: خوش کرتی ہے۔ سُرُوس سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَسْرَحُونَ: تم صبح کے وقت (جانوروں) کو
جنگل میں چرانے کے لئے لے جاتے ہو۔
سُحْرٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَسْرِفُوا: تم اسراف نہ کرو۔ اسراف
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ امام راغب
لکھتے ہیں۔ اسراف کے معنی ہیں کسی کام
میں حد تجاوز کرنا۔ اگرچہ اتفاق (خرچ کرنا)
میں حد سے تجاوز کرنے کے معنی میں زیادہ مشہور
ہے۔ یہ حد تجاوز مقدار کے اعتبار سے بھی
ہو سکتا ہے۔ یعنی ضرورت سے زیادہ خرچ
کرے۔ اور کینیت کے اعتبار سے بھی بے
موقع خرچ کرے۔ چنانچہ سفیان ثوری نے
فرمایا ہے۔ کہ مَا أَنْفَقْتُمْ فِي غَيْرِ طَاعَةِ
اللَّهِ فَهُوَ سَرْفٌ وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا
(جو کچھ تم طاعت اللہ کے سوا دوسرے
موقعوں میں سرف کرو۔ وہ اگرچہ تھوڑا ہو
پھر بھی اسراف ہے۔

علامہ عثمانی لکھتے ہیں: (اسراف کی) کئی
صورتیں ہیں۔ مثلاً حلال کو حرام کر لے یا
حلال سے گزر کر حرام سے بھی تمتع کرنے لگے
یا اناپ شناپ بے تمیزی اور جس سے کھانے
پر گر پڑے۔ یا بدون اشتہار کے کھانے لگے
یا ناوقت کھائے۔ یا اس قدر کم کھائے جو
صحت جسمانی اور قوت عمل کے لئے کافی نہ
ہو یا مضر صحت چیزیں استعمال کرے وغیر
ذاک لفظ اسراف ان سب امور کو شامل ہو
سکتا ہے۔ اسی لئے بعض سلف نے فرمایا
کہ "خدا نے ساری طب آدھی آیت میں
اکٹھی کر دی"۔

تَسْرِفُنَّ: تم چھپاتے ہو۔ پوشیدہ بات کہتے
ہو۔ امر سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَسْرِيفٌ: رخصت کرنا۔ چھوڑ دینا۔ باب
تفعل سے مصدر۔ سورہ بقرہ میں فرمایا
گیا ہے فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِيْفٌ
بِاِحْسَانٍ یعنی اگر مرد عورت کو دو مرتبہ
طلاق دیدے۔ تو اس کے لئے دو صورتیں
ہیں۔ بھلائی کے ساتھ عورت کو رجعت
کر کے روک لے۔ یا سہولت اور عمدگی کے
ساتھ اسے رخصت کر دے۔
اس حکم کا مقصد یہ ہے کہ عورتوں کو معاف

تَسْقُطُ :- وہ گرتی ہے۔ سُقُوط سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَسْقِطُ :- تو گرا ہے۔ اِسْقَاط سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَسْقِي :- وہ سیراب کی جائے گی۔ اُس کو پلایا
جائے گا۔ سَقِيَ سے مضارع مجہول واحد
مؤنث غائب۔

تَسْقِي :- وہ پلاتی ہے۔ سیراب کرتی ہے۔

سَقِيَ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

رَلَوْتُ تَسْكُنُ :- وہ نہیں بسائی گئی۔ اُس میں

سکونت نہیں کی گئی۔ سَكَنَ سے مضارع

مجہول نفی جحد واحد مؤنث غائب۔

تَسْكُنُوا :- تم آرام پاؤ۔ چلین پاؤ۔ سَكُون

سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَسْكُونُونَ :- تم چلین پاتے ہو۔ سَكُون

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَسْلُكُوا :- تم چلو۔ پہرو۔ سَلَاك سے مضارع

جمع مذکر حاضر منصوب یا مجروم۔

تَسْلِمُوا :- تم سلام کرو۔ تَسْلِيم سے مضارع

جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَسْلِمُونَ :- تم اطاعت کرتے ہو۔ اِسْلَام سے

مضارع جمع مذکر حاضر (دیکھو اِسْلَام)

تَسْلِيحاً :- سلام کرنا۔ سلام بھیجنا۔ سونپنا۔ سِراطا

نہ رکھا جائے۔ جیسا کہ جاہلیت میں دستور تھا

کہ مرد عورت کو جتنی مرتبہ چاہتا طلاق دے

دیتا۔ پھر عدت ختم ہونے سے پہلے رجعت

کر لیتا۔ عورت نہ ادھر کی رہتی اور نہ ادھر کی

قرآن کریم نے فیصلہ کر دیا کہ ایک یا دو مرتبہ

طلاق کے بعد تو مرد کو اختیار ہے کہ عدت

کے اندر رجعت کر لے۔ اور اس کے ساتھ

حسن سلوک کے ساتھ زندگی بسر کرے مگر

عدت گذر جانے کے بعد یا تیسری مرتبہ

طلاق دینے کے بعد یہ اختیار باقی نہیں

رہتا۔ بلکہ تیسری مرتبہ طلاق دینے کے بعد

تو جب تک دوسرا خاوند اس سے صحبت نہ

کرے۔ پہلا خاوند اس سے نکاح بھی نہیں

کر سکتا۔

(تفصیل کے لئے کتب فقہ دیکھئے)

تَسْمَعُ :- نو (مؤنث)

تَسْمَعَةُ :- نو (مذکر)

تَسْعَةَ عَشَرَ :- انیس (مذکر)

تَسْمَعُ وَ تَسْمَعُونَ :- تنانوے (مؤنث)

تَسْعَى :- وہ کوشش کرتی ہے۔ وہ دوڑتی ہے۔

سَعَى سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَسْلُكُونَ :- بہاؤ کے۔ خوزیزی کرو گے۔

سَفَاك سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

ختم کرنا۔ بھڑانا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَسْمَعُ: تو سنتا ہے۔ تسمع سے مضارع واحد
مذکر حاضر۔

تُسْمِعُ: قوس آتا ہے۔ اِسْمَاعٌ سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَسْمَعَنَّ: تم ضرور سنو گے۔ اصل لفظ۔

لَتَسْمَعَنَّ: تسمع سے مضارع واحد

مذکر حاضر مؤکد بلام تاکید وزن ثقید۔

تَسْمَعُونَ: تم سنتے ہو۔ تسمع سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَسْتِي: اس کا نام رکھا جاتا ہے۔ اسے کہا
جاتا ہے۔ تَسْمِيَةٌ سے مضارع مجہول
واحد مؤنث غائب۔

تَسْمِيَةٌ: نام رکھنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَسْنِيمٌ: جنت کے ایک چشمہ کا نام۔ تَسْنِيمٌ

کے معنی بلند کرنا ہیں۔ چونکہ اس چشمہ کی

شراب بہت اعلیٰ درجہ کی ہوں گی۔ اس

لئے اس کا نام تسنیم ہے۔

تَسْوُؤٌ: بُری لگتی ہے۔ تَسْوُؤٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَسْوِيٌّ: برابر کر دی جائے۔ تَسْوِيَّتٌ سے

مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَسْوَدٌ: وہ سیاہ ہوگی۔ اِسْوَادٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَسْوَرُوا: انہوں نے دیوار پچا ندی۔ تَسْوَرٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَسِيرٌ: وہ چلے گی۔ تَسِيرٌ سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

تَسِيمُونَ: تم چراتے ہو۔ اِسَامَةٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَشَاءُ: تو چاہے۔ تو چاہتا ہے۔ مَشِيئَةٌ

سے واحد مذکر حاضر۔

تَشَابَهُ: مشابہ ہوا۔ شبہ میں پڑا۔ تَشَابَهُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَشَابَهَتْ: وہ مشابہ ہوئی۔ تَشَابٌ

ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَشَاكُؤُنٌ: تم مخالفت کرتے ہو۔ ضد کر

ہو۔ مُشَاكَاةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر

تَشَاوَسَ: آپس میں مشورہ کرنا۔ باب تفاعل

سے مصدر۔ دیکھو شوری

ر (لا) تَشْتَرُوا: تم مت خریدو۔ مول نہ

اِشْتَرَاوُ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَشْتِكِي: وہ شکایت کرتی ہے۔ اِشْتِكَا

سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَشْتَهِي: وہ چاہتی ہے۔ خواہش کرتی

اِشْتَهَاوُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَشْخِصٌ :- وہ تکلیف بانڈھ کر دیکھے گی بشعوص
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَشْرَبُونَ :- تم پیتے ہو۔ شرب سے مضارع
تَشْرِكُ :- تو شرک کرے۔ شریک کرے۔

اِشْرَاكُ سے مضارع واحد مذکر حاضر
(دیکھو تَشْرِكُ)

تَشْرِكُونَ :- تم شرک کرتے ہو۔ اِشْرَاكُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

لَا تَشْرِكُ :- تو مت شریک ٹھہرا۔ اِشْرَاكُ
سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

(دیکھو تَشْرِكُ)

لَا تَشْطِطُ :- تو زیادتی نہ کر۔ اِشْطَاطُ سے
نہی واحد مذکر حاضر۔

تَشْعُرُونَ :- تم شعور رکھتے ہو۔ سمجھتے ہو۔
شعور سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

اِشْقَى :- تو محنت میں پڑ جائے مشقت میں
بتلا ہو جائے۔ بد بخت ہو جائے شَقَاةً

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَشَقَّقُ :- پھٹ جائے گی۔ تَشَقَّقُ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔ اصل میں
تَشَقَّقُ تھا۔ ایک تاد عذت ہو گیا۔

تَشْكُرُونَ :- تم شکر کرو۔ احسان مانو۔

شکر کرتے ہو۔ شکر سے مضارع مذکر
حاضر۔ (دیکھو اَشْكُرُ)

(لَا) تَشْمِئَةٌ :- تو خوش نہ کر (دشمن کو)
اِشْمَاتُ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَشْهَدُ :- وہ گواہی دے، تو گواہی دے۔ شَهَادَةٌ
سے مضارع واحد مؤنث (یعنی اول) اور واحد

مذکر بائزر (یعنی ثانی) دیکھو شَهَادَةٌ۔

تَشْهَدُونَ :- تم گواہی دیتے ہو۔ تم حاضر
ہو۔ شَهَادَةٌ سے (یعنی اول) اور شَهَادَةٌ

سے (یعنی ثانی) مضارع جمع مذکر حاضر۔
(دیکھو شَهَادَةٌ)

تَشِيْعُ :- پھیلے۔ فاش ہو۔ شَيْوَعُ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَصَاحِبُ :- مت ساتھ کر۔ ساتھی مت
بنا۔ مُصَاحِبَةٌ سے نہیں مذکر بائزر۔

تَصْبِيحٌ :- ہو جاتی ہے۔ ہو جائے گی۔

اِصْبَاحُ سے مضارع واحد مؤنث غائب
تَصْبِيحُونَ :- تم صبح کرنے ہو۔ اِصْبَاحُ سے

مضارع جمع مذکر بائزر۔
تَصْبِيْرٌ :- تو صبر کرے گا۔ صَبْرٌ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔ صَبْرٌ کے معنی میں استقبال
و ثبات اور حبس و ضبط کا مفہوم داخل ہے

اصطلاح شرع میں صَبْرٌ اپنے نفس کو

احکام خداوندی پر ثابت و قائم رکھنے کو کہتے ہیں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے احياء العلوم میں لکھا ہے کہ صبر انسان کے خواہش میں سے ہے۔ اور یہ صفت بہائم و ملائکہ میں نہیں۔ کیونکہ بہائم (جانوروں) پر شہوات اور مادی خواہشیں مسلط ہیں اور ان کے تسلط کو دفع کرنے کے لئے وہ قوت عقل سے محروم ہیں۔ اور ملائکہ معصوم ہیں ان کے اندر کوئی ایسی قدرت و ولایت نہیں رکھی گئی جس کے مقتضا پر عمل کرنے سے ان کی عصمت پر حرف آسکے۔ اور اس کے لئے انہیں صبر کی ضرورت پیش آئے مگر انسان کی اللہ درمیانی ہے۔ وہ اپنی عمر کے آغاز میں محض ایک حیوان ہوتا ہے۔ اور شہوت اکل و شرب کے شکستہ نہ ہونے والے حال میں گزار رہتا ہے کچھ اور بڑھتا ہے تو شہوت اور لعب کا پوری بناد یو اس پر سایہ نکلن ہو جاتا، کچھ عرس کے بعد شہوت نکاح کی بنیاد پر مضبور ہونے لگتی ہیں۔ اور اس تمام عرس میں وہ بائیکاہ حیران کی طرح اپنی شہوت کے تقاضوں کو پورا کرنے میں مصروف رہتا اور ان کے دفع سے عاجز رہتا ہے۔

اور اس کے اندر صفت صبر پیدا نہیں ہوتی۔

مگر جب انسان سن بلوغ کو پہنچ جاتا ہے تو اس کے جذبات میں کش مکش برپا ہو جاتی ہے۔ شہوت اس کو فانی لذتوں کے حصول پر ابھارتی۔ اور دائرہ آخرت سے اغراض کرنے پر اکساتی ہے۔ اور عقل سلیم شہوت کے مقابلہ میں محاذ جنگ پیدا کر کے چاہتی ہے کہ انسان محض دنیوی لذت کا بندہ نہ بنے بلکہ ضروری ہے کہ لذت روحانیہ باقیہ کی تحصیل کی طرف متوجہ ہو اور دنیوی لذت کو بھی لذتِ آخرت کے حصول کا ذریعہ بنائے۔ پس عقل سلیم شہوت کے تقاضوں کو عمل میں لانے سے باز رکھنے کی کوشش کرتی ہے۔ اور انسان کا شہوت کے تقاضوں کو پورا کرنے سے باز آنا ہی صبر ہے +

حدیث میں آیا ہے **الصَّبْرُ نِصْفُ** **الْإِيمَانِ** (صبر آدھا ایمان ہے) مطلب یہ ہے کہ کمالِ ایمان دو چیزوں سے حاصل ہوتا ہے (۱) مناسب چیزوں کا کتاب (۲) غیر مناسب چیزوں سے اجتناب اور یہ دونوں چیزیں صبر و استقامت کی محاذ

ہیں۔ مگر اس کتاب کے اجتناب کے بعض جزئیات ایسے ہیں جو دل کی خواہش کے مطابق ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس قسم کے احکام پر کاربند ہونے کیلئے صبر کی ضرورت نہیں اور بعض جزئیات ایسے ہیں جو دل کی خواہش اور من کی چاہ کے مطابق نہیں ہونے۔ اور یقیناً ان احکام پر عمل کرنے کے لئے صبر ضروری ہے۔ لہذا صبر کو نصف ایمان قرار دیا گیا

(لَا تَصْبِرُوا)۔ تم صبر مت کرو۔ صبر سے مفسر جمع مذکر حاضر۔

تَصْبِرُونَ)۔ تم صبر کرتے ہو۔ صبر کر دو گے۔ صبر سے مفسر جمع مذکر حاضر۔ تَصَدَّقْ)۔ اس نے صدقہ دیا۔ خیرات کی تَصَدَّقْ سے ماضی واحد مذکر غائب (دیکھو صَدَقَ)

تَصَدَّقْ)۔ تو مہربانی کر، تو صدقہ دے تَصَدَّقْ سے امر واحد مذکر حاضر۔ یہ قول سورہ یوسف میں برادران یوسف کا ہے جب وہ دو بار غلامی کے لئے مصر پہنچے تو حضرت یوسف سے کہا جنہیں انہوں نے پہچانا نہ تھا۔ اسے عزیز ہم اور ہمارے اہل ناز مصیبت میں مبتلا ہیں۔ ہم کھوٹی پونجی لئے رہ گئے

ہیں۔ (لیکن آپ سے درخواست کرتے ہیں) ہمیں پورا غلہ دیجئے۔ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا اور ہم پر مہربانی کیجئے۔ تَصَدَّقْ کے اصل معنی مہربانی اور عونا کرنے کے ہیں۔ چنانچہ حدیث میں نماز قصر کے متعلق ہے هَذِهِ صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ بِهَا رِيَّةَ اللَّهِ كِي طرف سے مہربانی اور کرم ہے جو تم پر کیا گیا ہے) پھر عرف شریعت میں اس مہربانی کیلئے استعمال کیا جانے لگا۔ جس پر اللہ تعالیٰ سے ثواب مطلوب ہو۔

اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرح دوسرے نبیوں کو بھی صدقہ لینا حرام ہے یا نہیں۔ جو لوگ حرمت کے قائل ہیں۔ ان کے نزدیک ثابت کا مطلب یہ ہو گا کہ ہم پر یہ مہربانی کیجئے کہ ہمارے بھائی بنیامین کو واپس کر دیجئے یا ہمارے درہموں کی چھان بین نہ کیجئے اور جو لوگ حرمت صدقہ کے قائل نہیں ان کے نزدیک یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہمارے حصے کا پورا اناج دینے کے علاوہ کچھ ہمیں بطور خیرات بھی دیجئے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ (بیجاوی باضافہ)

تَصَدَّقُوا: تم صدقہ دو۔ تَصَدَّقَ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

تَصَدَّقُوا: تم سچ مانتے ہو۔ تَصَدَّقُوا

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَصَدَّدُوا: تم روکتے ہو۔ صَدَّ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَصَدَّدِي: تو روپے ہوتے آگے میں تَصَدَّدِي

تھا ایک تار نڈن ہو گئی۔ تَصَدَّدِي سے

مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعْبُدِيَّة: مآلی بنانا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَصَدِّيق: سچ ماننا۔ سچا ماننا۔ باب تفعیل

سے مصدر (دیکھو صدق)

تَصَوَّرْتُ: تو پھیرے گا۔ صَوَّرْتُ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَصَوَّرُوا: تم پھیرے جاؤ گے۔ صَوَّرُوا سے

مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَصْرِيف: پھیرنا۔ گردش دینا۔ باب

تفعیل سے مصدر۔

تَضَلُّوا: تم تاپو۔ اِضْطَلَّوا سے مضارع

جمع مذکر حاضر (باب افتعال کی تاء طاء

سے بدل گئی)

تَصْعَبُوا: تم چڑھتے ہو۔ دُور جاتے ہو۔

اِضْعَاد سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَصَعَّرُوا: مت پھلا۔ مت پھیر۔ تَصَعَّرُوا

سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَصْنَعِي: جھکے۔ صُنْعِي سے مضارع واحد مؤنث غائب

تَصِفْ: بیان کرنی ہے۔ وَصَفَ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَصَفَّحُوا: تم درگزر کرو۔ صَفَّحَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر منسوب۔

تَصِفُونَ: تم بیان کرتے ہو۔ وَصَفَ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُصَلِّحُوا: تم اصلاح کرو۔ اِصْلَاح سے

مضارع جمع مذکر حاضر مخبروم بہ ان (بسقوط

نون) تم صلح کرو (بصلۃ بینین) (اصلاح سے)

ومضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَصَلَّى: وہ (آگ میں) داخل ہوگی۔ صَلَّى سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

تُصْنَعُ: تو تیار کیا جائے۔ تَجَّهَ تَرْبِيتِ دِي

جائے۔ صُنْعَ سے مضارع مجہول واحد

مذکر حاضر (منسوب)

تَصْنَعُونَ: تم بناتے ہو۔ تم تیار کرتے ہو۔

صُنْعَ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَصُومُوا: تم روزہ رکھو۔ صَوَّمُوا سے مضارع

جمع مذکر حاضر منسوب بہ ان (بسقوط نون)

(دیکھو صَوْم)

تَصْيِبُ :- وہ پہنچتی ہے۔ اِصَابَةٌ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَصْيَبُوا :- تم جا پڑو۔ اِصَابَةٌ سے مضارع جمع
مذکر حاضر منصوب بہ آن (بِسْقُوطِ نُونِ)

رَلَا تَصْيِبَنَّ :- ہرگز نہ پہنچے گی اِصَابَةٌ
سے مضارع منفی واحد مؤنث غائب۔
مؤكد نون ثقیلہ۔

تَصِيرُ :- پھرتی ہے۔ لَوْتِي سے۔ صَيْرٌ سے
مضارع واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تُضَارَّ :- نقصان نہ پہنچا جائے۔ اِيْذًا
نہ پہنچائی جائے۔ مُضَارَّةٌ سے نہی
واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تُضَارُّوا :- تم ایذا مت دو۔ مُضَارَّةٌ
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَضْعَى :- تو دھوپ نہ کھائے گا۔ ضَعَى
سے مضارع منفی واحد مذکر حاضر۔

تَضْحَكُونَ :- تم ہنستے ہو۔ ضِحْكٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَضْرِبُوا :- تم بیان مت کرو۔ ضَرْبٌ
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَضْرَعُ :- گرہ گرانا۔ عَاجِزِي کرنا۔ باب
تفعیل سے مصدر۔

تَضْرَعُوا :- وہ گرہ گرائے۔ تَضْرَعٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

رَلَا تَضَرُّوا :- تم نقصان نہ پہنچا سکو گے۔ ضَرٌّ
سے مضارع منفی جمع مذکر حاضر منصوب
بہ آن (بِسْقُوطِ نُونِ)

رَلَا تَضَرُّوْنَ :- تم نقصان نہیں پہنچاتے۔ ضَرٌّ
سے مضارع منفی جمع مذکر حاضر۔

تَضَعُ :- وہ رکھتی ہے۔ جَنَّتِي سے۔ طَالِ رِيْجِي
وَفَدْمٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَضَعُونَ :- تم رکھتے ہو۔ تم اتارتے ہو وَفَدْمٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَضِلُّ :- بھول جائے۔ بہک جائے۔ ضَلَالٌ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(رکھو ضال)

تَضِلُّ :- تو گمراہ کرتا ہے۔ اِضْلَالٌ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَضِلُّوا :- کہیں تم بہک جاؤ۔ گمراہ ہو جاؤ۔
ضَلَالٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب

بہ آن (بِسْقُوطِ نُونِ) دیکھو ظلم)

تَضْلِيلٌ :- گمراہ کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَضْيِقُونَ :- تم تنگی کرو۔ تَضْيِيقٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر منصوب بسقوٹ نون۔

تَطَاؤُا :- تم کچلتے ہو۔ پامال کرتے ہو وَطْأٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یا بجزم

بِسْقَرٍ لَّنُونَ۔

تَطَاوُلٌ: وہ دراز ہوا۔ تَطَاوُلٌ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔(لَا) تَطْرُدُ: تو مت دفع کر۔ مت ڈر کر۔
طرُد سے نہی واحد مذکر حاضر۔تَطْرُدُ: تو دفع کرے۔ تو مانگے۔ طرُد سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔تَطِيعُ: تو کہا مانے۔ تو اطاعت کرے۔ اِطَاعَةٌ
سے مضارع واحد مذکر حاضر مجزوم بہ ان
(لَا) تَطِيعُ بِرْمَتِ اطَاعَتِ كَرِهٍ اِطَاعَةٌ سے
نہی واحد مذکر حاضر۔تَطْعِمُونَ: تم کھلاتے ہو۔ اِطْعَامٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔(لَا) تَطْفُوا: تم سرکشی مت کرو۔ زیادتی مت
کرو۔ طُغْيَانٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔
تَطْلِعُ: وہ جہانگے گی۔ پہنچے گی۔ تو دیکھ لیتا
ہے خبردار ہوتا ہے۔ اِطْلَاعٌ (بِسْقَرٍ عَلِيٍّ)
سے مضارع واحد مؤنث غائب (پہلے دو معنی
میں) اور واحد مذکر حاضر (بعد کے دو معنی میں)
تَطْلُعُ: طلوع ہوتی ہے۔ نکلتی ہے جُلُوعٌ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔تَطْمِئِنُّ: وہ آرام پاتی ہے، وہ مطمئن ہو
جائے اِطْمِئِنَانٌ سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

تَطْمَعُونَ: تم امید رکھتے ہو۔ توقع کرتے ہو
طَمَعٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔تَطْوَعُ: اُس نے اپنی خوشی سے نیکی کی۔
تَطْوَعُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔ جوافعال حسنہ شرع میں واجب نہیں ان کی
ادائیگی کو تَطْوَعُ کہا جاتا ہے۔تَطَهَّرُ: تو پاک کرے۔ تَطْهِيرٌ سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔تَطَهَّرُونَ: خوب پاک ہو گئیں۔ تَطَهَّرُ سے
ماضی جمع مؤنث غائب۔تَطْهِيْرٌ: پاک کرنا۔ باب تَفْعِيلٌ سے مصدر۔
تَطْيَرْنَا: ہم نے بدفالی لی۔ تَطْيَرٌ سے

ماضی جمع منکلم۔

تَطْيَعُوا: تم اطاعت کرو۔ اِطَاعَةٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر مجزوم بہ ان (بِسْقَوَاتُونَ)تَطَاهَرُوا: انہوں نے ایک دوسرے کی مدد کی۔
تَطَاهَرٌ سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔تَطَاهَرُونَ: تم آپس میں مدد کرتے ہو۔
تَطَاهَرٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔اصل میں تَطَاهَرُونَ تھا۔ ایک ما
گر گیا +

تَطَاهَرُونَ: تم ظہار کرتے ہو۔ ظَهَارٌ سے

تَظْلِمُونَ :- تم ظلم کرتے ہو۔ تَظْلَمُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَظْلَمُونَ :- تم پر ظلم کیا جائے گا۔ تَظْلَمُ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

رَأَى تَظْمًا :- تو پیاسا ہوگا۔ تَظْمًا سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَظُنُّ :- وہ گمان کرتی ہے۔ ظَنُّ سے مضارع واحد مؤنث ثائب۔ دیکھو ظَنُّ۔

تَظُنُّونَ :- تم گمان کرتے ہو۔ ظَنُّ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَظْهَرُونَ :- تم ظہر کا وقت پاتے ہو۔ اِظْهَارًا سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعَارَفُوا :- تم باہم ایک دوسرے کو پہچانو۔ تَعَارُفًا سے مضارع جمع مذکر حاضر منسوب۔

تَعَارَفُوا :- اصل میں تَعَارَفُوا تھا۔ ایک تار گر گئی۔

تَعَارَفُوا :- تم نے آپس میں ضد کی۔ تم نے آپس میں تشکی کی۔ تَعَارُفًا سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَعَاظَى :- اُس نے ہاتھ چلایا۔ دست درازی کی تَعَاظَى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَعَاظَى :- وہ اونچا ہوا۔ وہ برتر ہے۔ تَعَاظَى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَعَاظُوا :- اُو۔ تَعَاظَى سے امر جمع مذکر حاضر

مضارع جمع مذکر حاضر۔ ظہر عربی میں کر کو کہتے ہیں۔ اصطلاح شریعت میں مرد کا اپنی بی بی سے کہنا کہ "تو مجھ پر ایسی ہے جیسی ماں کی پیٹھ" یا محرمات ابدیہ یا ان کے ان اعفان سے تشبیہ دینا جن کا دیکھنا اس کو جائز نہیں۔ ظہار کہلاتا ہے ظہار کا حکم یہ ہے کہ شوہر کے لئے اس عورت سے صحبت کرنا یا محرمات صحبت کا ارتکاب کرنا حرام ہو جاتا ہے۔ جب تک کفارہ ادا نہ کرے۔

کفارہ ظہار یہ ہے کہ ایک نلہ آزاد کرے یہ ممکن نہ ہو تو دو مہینے کے مسلسل روزے رکھے۔ یہ بھی ممکن نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو دونوں وقت کھانا کھلانے یا اس کی قیمت ادا کرے۔ تفصیلات کتب فقہ میں ملاحظہ ہوں +

تَظْلَمُ :- اس پر ظلم کیا جائے گا۔ تَظْلَمُ سے مضارع مجہول واحد مؤنث ثائب۔

رَأَى تَظْلِمًا :- اس نے نہیں گھٹایا۔ تَظْلَمُ سے مضارع نفی جہد واحد مؤنث غائب۔

رَأَى تَظْلِمًا :- تم ظلم نہ کرو۔ تَظْلَمُ سے نفی جمع مذکر حاضر (دیکھو تَظْلَمُ)

رَأَى تَظْلِمًا :- تم ظلم نہ کرو۔ تَظْلَمُ سے نفی جمع مذکر حاضر (دیکھو تَظْلَمُ)

تَعَالَيْنَ : آؤ۔ تَعَالِي سے امر جمع مؤنث حاضر
تَعَاوَنُوا : باہم مدد کر۔ تَعَاوَن سے امر
جمع مذکر حاضر۔

تَعَبَثُونَ : تم کھیلے ہو۔ بیکار مشغول ہوتے
ہو۔ عَثَتْ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعَبُدٌ : وہ پوجتی ہے۔ تو پوجتا ہے عِبَادَةٌ
سے مضارع واحد مؤنث غائب (بمعنی اول)

واحد مذکر حاضر (بمعنی ثانی) دیکھو عِبَادَةٌ۔

تَعَبُدُونَ : تم پوجتے ہو۔ پوجو گے۔ عِبَادَةٌ
سے مضارع مذکر حاضر (دیکھو عِبَادَةٌ۔

تَعْبُرُونَ : تم تعبیر بیان کرتے ہو۔ عِبَادَةٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعْتَدُونَ : تم عدت پوری کرو۔ اِعْتِدَاد
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ عِدَّة کے لغوی

معنی گنتی اور شمار ہیں۔ اصطلاح شرعی میں
عدت اس مدت کو کہتے ہیں جو عورت شوہر

کے مرنے یا طلاق دینے کے بعد سوگ اور
رحم کی صفائی کے لئے گزارتی ہے۔ شوہر

کی عدت چار ماہ دس روز اور طلاق کی
عدت تین حیض یا تین مہینے ہیں۔ لیکن

حاملہ کی عدت بہر حال وضع حمل ہے۔
(تفصیل کتب فقہ میں دیکھئے)

رَلَا تَعْتَدُوا : تم بہانہ نہت کرو۔ اِعْتِدَا

سے نہی جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَعْتَدُوا : تم نسامت چھاؤ۔ عَثِي سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

رَانِ تَعَجَّبٌ : اگر تو تعجب کرے۔ عَجَبٌ
سے مضارع واحد مذکر حاضر مخبروم۔

تَعَجَّبٌ : پسند آتی ہے۔ تعجب میں ڈالتی ہے
اِعْجَاب سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَعَجَّبُونَ : تم تعجب کرتے ہو۔ عَجَبٌ سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعَجَّبِينَ : تو تعجب کرتی ہے۔ عَجَبٌ سے
مضارع واحد مؤنث حاضر۔

تَعَجَّلٌ : اُس نے جلدی کی۔ تَعَجَّل سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

رَلَا تَعَجَّلُوا : تو جلدی مت کر عَجَلت سے نہی
واحد مذکر حاضر۔

رَلَا تَعُدُّوا : وہ نہ پھرے نہ ڈوسے۔ عُدُّو
سے نہی واحد مؤنث غائب۔

تَعُدُّوا : تو وعدہ کرتا ہے۔ وَعْد سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَعْدَانِ : تم وعدہ کرتے ہو۔ وَعْد سے
مضارع تشنیہ مذکر حاضر۔

تَعْدِلُ : وہ بدلہ دیتی ہے۔ عَدْل سے
مضارع واحد مؤنث غائب (دیکھو عَدْل)

تَعَدُّوْا: تم برابر رکھو۔ تم انصاف کرو۔ عدل سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

(دیکھو عدل)

تَعَدُّوْنَ: تم انصاف کرتے ہو۔ عدل سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ (دیکھو عدل)

(لَا) تَعَدُّوْا: تم زیادتی مت کرو۔ عُدُوْا کے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَعَدُّوْنَ: تم گنتے ہو۔ شمار کرتے ہو۔ عَدَّ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعَذِّبُ: تو عذاب دے گا۔ تَعَذِّبُ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعْرَى: تو رنگا ہو گا۔ عَرَى سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعْرُجُ: چڑھتی ہے۔ عُرُج سے مضارع واحد مؤنث نائب۔

تَعْرِضُ: تو منہ پھیرے گا۔ تو منہ پھیرتا ہے۔ اِعْرَاضُ (بصلۃ عن) سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعْرِضُوْا: تم منہ پھیرو گے۔ اِعْرَاضُ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یا مخبر دم

(بِسفوط نون)

تَعْرِضُوْنَ: تم پیش کیئے جاؤ گے مگر منی سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَعْرِفُ: تو پہچانتا ہے۔ مَعْرِفَةٍ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعْرِفُوْنَ: تم پہچانو گے۔ مَعْرِفَةٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُعِزُّ: تو عزت دیتا ہے۔ اِعْزَانِ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُعِزُّوْا: تم مدد کرو۔ تَعِزِّيْرٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب (بِسفوط نون)

تَعِزِّيْرٍ کے معنی ادب اور احترام کیسا تھا مدد کرنا ہیں۔ سزا دینے کو بھی تَعِزِّيْرٍ کہتے ہیں کہ وہ مجرم کی ایک قسم کی مدد ہوتی ہے جو

اسے آئندہ ارتکاب جرم سے باز رکھتی ہے (مغزاً) (لَا) تَعِزُّوْا: تم قصدمت کرو۔ مضبوط امت

کرو۔ عَزْمٍ سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَقْسُ: ہلاکی، ٹھوکر لگانا۔ اوندھے منہ گر پڑنا اور نہ سنبھلنا۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

(لَا) تَعْضُلُوْا: مت رکو۔ عَضَلُ سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَعْظُوْنَ: تم نصیحت کرتے ہو۔ دَعْظُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ امام راغب اسفہانی

لکھتے ہیں: وعظا وہ تنبیہ سے جس کیسا تھا تحریف (ڈرانا) شامل ہو۔ اور اُثْمِلُ لغوی

نے کہا ہے کہ وہ بھلے کام اس طرح نصیحت

کرنا ہے کہ دل میں گداز پیدا ہو۔

تَعَفُّفٌ: سوال نہ کرنا۔ سوال سے بچنا۔ بابِ تَفَعَّلَ سے مصدر۔

تَعَفُّوْا: تم معاف کر دو۔ عَفُوْ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب (بستقوله نون)

تَعْقِلُوْنَ: تم سمجھتے ہو۔ تم عقل رکھتے ہو عقل سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ عَقْلُ کے معنی لغوی باندھنے اور روکنے کے ہیں۔ اسی لئے

عِقَالُ اسی رسی کو کہا جاتا ہے جس سے اونٹ کے پاؤں باندھے جائیں۔ عقل جو ایک قوت باطنی ہے۔ اسی لئے عقل کہتے ہیں۔ کہ وہ آدمی

کو برائیوں سے روکتی ہے۔ اور بھلائیوں کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ امام راغب اصفہانی

فرماتے ہیں۔ عقل وہ قوت ہے جو علم کے قبول کے لئے آمادہ رہتی ہے۔ نیز جو علم اس قوت

کے ذریعہ حاصل ہو اسے بھی عقل کہا جاتا ہے ارشاد نبوی مَا خَلَقَ اللهُ خَلْقًا اَكْثَرَ عَلَيْهِ

مِنَ الْعَقْلِ (اللہ تعالیٰ نے کوئی مخلوق عقل سے زیادہ معزز پیدا نہیں فرمائی) میں معنی

اول مراد میں اور مَا كَسَبَ اَحَدٌ شَيْئًا اَفْضَلَ مِنْ عَقْلٍ يَهْدِيهِ اِلَى الْهُدَى

اَوْ مِيرَدًا عَنْ رَدَعٍ (ایک شخص کی سب سے بہتر کمائی وہ عقل ہے جو اسے

ہدایت کا راستہ دکھاتی ہے۔ اور ہلاکت

سے بچاتی ہے) میں معنی دوم مراد میں۔ جہاں کہیں اللہ تعالیٰ نے بے عقلی کی بنا

پر کفار کی مذمت کی ہے۔ وہاں دوسرے معنی مراد میں۔ مثلاً صَدْرُكَ عَمِي فَهَرُ

لَا يَعْقِلُوْنَ (کافر بہرے گونگے اور اندھے ہیں سو وہ عقل نہیں رکھتے۔) اور جہاں

بندہ سے بے عقلی کی وجہ سے تکلیف نرسائی کے اٹھانے کا ذکر ہے۔ وہاں پہلے معنی

مراد میں۔ (مفردات)

تَعَلَّمَ: وہ جانتی ہے تو جانتا ہے۔ عَلَّمَ

سے مضارع واحد مؤنث غائب (معنی اول) اور واحد مذکر حاضر (معنی ثانی)

تَعَلَّمَ: تو سکھاتا ہے۔ تَعَلَّمْتُ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَعَلَّمُوا: تم جان لو۔ تم جانتے ہو۔ تم جانو گے۔ عَلِمْتُ سے مضارع جمع مذکر حاضر

منصوب یا مخبروم

تَعَلَّمُونَ: تم جانتے ہو۔ تم جانو گے۔ عَلِمُوا سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَعَلَّمُوا: تم سکھاتے ہو۔ تَعَلَّمُوا سے جمع مذکر حاضر۔

تَعَلَّنُوا: تم ظاہر کرتے ہو۔ اِعْلَانُ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَعْلُوا:۔ تم سرکشی مت کرو۔ (بصلہ علی)

عُلُو سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَعْمَى:۔ اندھی ہوتی ہے عَمَى سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَعَدَّاتُ:۔ اس نے ارادہ کیا۔ اُس نے قصد کیا۔

تَعَدَّدُ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَعْمَلُ:۔ وہ کام کرے گی۔ تو کام کرے گا۔

عَمَل سے مضارع واحد مؤنث غائب

(یعنی اول، اور واحد مذکر حاضر) یعنی

ثانی

تَعْمَلُونَ:۔ تم کام کرتے ہو۔ عَمَل سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَعَوَّدُونَ:۔ تم پھر آدگے۔ لوٹو گے۔ عَوَّد

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَعُولُوا:۔ تم نا انصافی نہ کرو۔ نہ جھگو۔

عَوَّل سے مضارع منفی جمع مذکر حاضر

منسوب بآن (بسقوط نون)

تَعَى:۔ یاد رکھے۔ وَعَى سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

تَغَابُنُ:۔ نقصان پہنچانا۔ باب تَفَاعُل سے

سے مصدر۔ غَبْنُ کہتے ہیں "معاملہ کرتے ہو"

کسی کو پوشیدہ طور پر نقصان پہنچانا اسی

سے "يَوْمَ التَّغَابُنِ قِيَامَتِ كُو كِبَا لِيَا بِي"

کیونکہ اللہ اور اس کے بندوں میں جو معاملہ

ہوا اور جس کا ذکر وَ مِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ (اور بعض

وہ لوگ ہیں جو اپنے نفس کو رضا خداوندی

کے حصول کے لئے بیچ دیتے ہیں) وغیرہ

آیات میں کیا گیا۔ اس دن اس معاملہ میں

ان کا غبن ظاہر ہو کر سامنے آ جائے گا۔

(مفردات)

تَغْتَسِلُوا:۔ تم غسل کر لو۔ اغْتَسَال سے مضارع

جمع مذکر حاضر منصوب (بسقوط نون)

تَغَرَّبَ:۔ وہ فریب دے۔ غَرَّبُ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَغْرُبُ:۔ وہ غروب ہوتی ہے۔ چھپتی ہے۔

غُرُوب سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَغْرِقُ:۔ تو ڈبوئے گا۔ اغْرَاق سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَغَشَى:۔ وہ ڈھانکے لیتی ہے۔ ڈھانک لگی۔

غَشْيَان سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَغَشَّى:۔ اس نے ڈھانپ لیا (یعنی جبار کیا)

تَغَشَّى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَغْفِرُ:۔ تو معاف کرے (بصلہ لام) عَفْرَان

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَغْفِرُوا: نم بخشو۔ معاف کرو۔ غُفِرَ أَنْ سے
مضارع جمع مذکر حاضر منسوب یا مخبروم

(بسقوط نون)

تَعْفُلُونَ: تم نافل ہو۔ غَفْلَةٌ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَغْلِبُونَ: تم غالب ہو جاؤ۔ غَلَبَةٌ سے
مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَغْلُو: تم زیادتی مت کرو۔ غُلُو سے
نہی مذکر حاضر۔

تُعْمِضُوا: تم چشم پوشی کرو۔ اِعْمَاضٌ سے
مضارع جمع مذکر حاضر منسوب یا مخبروم
(بسقوط نون)

تَعْنٍ: وہ کام آئے۔ فائدہ دے (بصلہ عن)
اِعْتَاءٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب

مخبروم (بسقوط یاء)

(لَا) تَعْنُ: وہ نہیں بسی۔ نہیں آباد ہوئی۔
عِنًى سے مضارع نفی حمد واحد مؤنث

غائب۔ (بسقوط یاء)

تُعْنِي: وہ کام آئے گی۔ فائدہ دے گی (بصلہ
عن) اِعْتَاءٌ سے مضارع واحد مؤنث

غائب۔

تَغِيضٌ: گھٹاتی ہے۔ کم کرتی ہے۔ غِيضٌ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَغَيُّظٌ: جھپلانا۔ غیظ و غضب ظاہر کرنا۔
باب تفعیل سے مصدر۔

تَفَاخَرُوا: ڈینگ مارنا۔ باہم فخر کرنا۔ باب
تفاعل سے مصدر۔

تَفَادُوا: تم فدیہ دیتے ہو۔ مُفَادًا آ۔ فِدَاءٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر مخبروم (بسقوط

نون) (دیکھو فِدَاءُ)

تَفَادُتْ: فرق۔ بے قابوگی۔ باب تفاعل
سے مصدر۔

تَفْتَوُ: تو ہمیشہ رہے گا (کرنا رہے گا)
فعل ناقص ہے۔ اصل میں لَا تَفْتَوُ تھا۔

حرف نفی معروض قسم میں حذف ہو گیا۔

تَفْتَمُّ: کھولی جائے گی۔ تَفْتِيْمٌ سے مضارع
مجهول واحد مؤنث غائب۔

تَفْتَرُونَ: تم بہتان باندھتے ہو۔ اِفْتِرَاءٌ
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَفْتَرِي: تو بہتان باندھے۔ اِفْتِرَاءٌ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

(لَا) تَفْتِنُ: تو فتنہ میں نہ ڈال۔ فُتُونٌ
سے نہی واحد مذکر حاضر۔ (دیکھو فِتْنَةٌ)

تَفْتِنُونَ: تمہارا امتحان کیا جائے گا۔ تمہیں
آزمایا جائے گا۔ فُتُونٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔ مجهول۔

تَفَثٌ: میل پھیل۔

تَفَجَّرَ: تو پہاڑ نکالے۔ چیر ڈالے۔ فَجْرٌ سے
مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَفَجَّرَ: تو پہاڑ نکالے۔ خوب جاری کرے۔

تَفَجَّجِرُ: مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَفَجَّجِرُ: بہانا۔ پہاڑ ڈالنا۔ باب تَفْجِيلٌ سے مصدر۔

(رَلَا) تَفَرَّحَ: مت اتر۔ فَرَحٌ سے نہی واحد
مذکر حاضر۔

(رَلَا) تَفَرَّحُوا: (تاکہ) تم نہ اترو۔ فَرَحٌ سے

مضارع منفی جمع مذکر حاضر منصوب۔ (یہ

نہی نہیں ہے) (بِسْقُوطِ نُونٍ)

تَفَرَّضُوا: تم مقرر کرو۔ متعین کرو۔ فَرَضٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

(بِسْقُوطِ نُونٍ)

تَفَرَّقَ: پراگندہ ہوا۔ جدا ہوا۔ تَفَرُّقٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

(رَلَا) تَفَرَّقُوا: تم متفرق و پراگندہ مت ہو۔

تَفَرَّقَ: نہی جمع مذکر حاضر۔

تَفَرَّوْنَ: تم بھاگتے ہو۔ فَرَسٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَفَرَّقُوا: جدا کرنا۔ تَفَرُّقٌ ڈالنا۔ باب تَفْجِيلٌ

سے مصدر۔

تَفَسَّحُوا: تم کھل کر بیٹھو۔ کشادگی کرو۔ تَفْسِیحٌ

سے امر جمع مذکر حاضر۔

(رَلَا) تَفْسِدُوا: فساد مت کرو۔ اِفْسَادٌ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

تَفْسِدُوا: تم فساد کرو۔ اِفْسَادٌ سے مضارع جمع

مذکر حاضر منسوب بہ اِن (بِسْقُوطِ نُونٍ)

تَفْسِدَاتٌ: تم ضرور فساد ڈالو گے۔ اصل لفظ

لِتَفْسِدَاتٍ ہے۔ اِفْسَادٌ سے مضارع جمع

مذکر حاضر مؤکد بلام تاکید و نون ثقلہ۔

فساد صلاح کی ضد ہے جو چیز اپنی اس

حالت پر باقی نہ رہے جس سے وہ ناسخ اور

نافع تھی تو کہا جائے گا کہ وہ ناسخ ہو گئی

اور ایک شمس کا وہ عمل جو کسی چیز کو ناسخ

کرے۔ اِفْسَادٌ کہلانے کا۔ قرآن کریم میں

کہی جگہ اِفْسَادٌ فِي الْاَرْضِ (زمین میں فساد

پھیلانے) کا ذکر آیا ہے۔ اِفْسَادٌ فِي

الارض سے مراد مفسدوں کا لوگوں کی جا

ومال اور عزت کو غیر محفوظ بنا دینا۔ اور

شریعت عادلہ کے نظام کی مزاحمت کرنا

ہے کہ ان کے اس عمل سے کاروبار معطل

ہو جاتا ہے۔ یہ عمل اگر جماعتی طور پر ہو

یعنی مفسدین طاقت جمع کر کے دارالسلام

میں ناسخ اور حکام مسلمین کی

مزاحمت پر کمر بستہ ہو جائیں۔ تو وہ

کافر ہوں یا مسلم ان کا حکم یہ ہے کہ سزا
اور معلومت کو دیکھنے ہوئے حاکم ان
کو قتل کرے۔ یا پھانسی پر لٹکائے یا ان
کے ہاتھ پاؤں قطع کرے یا انہیں جلاوطن
کرے۔ اِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ الْاِيَةَ (ما شدہ ۱۹) میں یہی تفصیل
بیان کی گئی ہے۔ بعض اہل علم کی رائے
ہے کہ اگر مفسدین نے صرف قتل کا ارتکاب
کیا ہو تو انہیں قتل کیا جائے اور اگر قتل
بھی کیا ہو اور مال بھی لوٹا ہو تو قتل کرنے
کے بعد سولی پر لٹکایا جائے۔ اور اگر
صرف مال چھینا ہو تو ہاتھ پاؤں معاف
جانب سے کاٹے جائیں۔ اور اگر فساد کا
ارادہ ہی کیا تھا کہ گرفتار ہو گئے تو سزا
جلاوطن کر دیا جائے۔ یہ تفصیل حضرت
ابن عباسؓ کی ایک روایت پر مبنی ہے
مگر ظاہر ہے کہ قتل نفس اور اہلاک مال
کے علاوہ دیگر جرائم بھی ہو سکتے ہیں۔ اس
لئے بہتر ہے کہ سزا کی تعیین کر حاکم کی
رائے پر معمول کیا جائے۔ یہ رائے حضرت
سعید بن مسیبؓ، عطاء اور حسنؓ وغیرہم
کی طرف منسوب ہے +

(مختص از تفسیر المنار ج ۶ ص ۳۵۶)

تَفْسُوتُونَ: تم فسق کرتے ہو۔ بدکاری کرتے
ہو۔ فَسُوقٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
(دیکھو فسق)

تَفْشَلُوا: بزدلی کریں۔ فِشْلٌ سے مضارع

تثنیہ مؤنث غائب منصوب بہ آن

(بسقوط نون)

تَفْشَلُوا: تم بزدل ہو جاؤ گے سست ہو جاؤ

گے فِشْلٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب

بہ تقدیر آن (بسقوط نون)

تَفْصِيلٌ: بیان کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

(لا) تَفْضُحُوا: مت رسوا کرو۔ فَضْحٌ

سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَفْضِيلٌ: بزرگی دینا۔ فضیلت دینا۔ باب

تفعیل سے مصدر۔

تَفْعَلُونَ: تم کرتے ہو۔ فَعْلٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَفْعَلٌ: تو کرتا ہے۔ فَعْلٌ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَفَقَّدَا: اس نے ڈھونڈا۔ تلاش کیا۔

تَفَقَّدَا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَفَقُّدُونَ: گم پارہے ہو۔ فَقْدٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَفْقَهُونَ: تم سمجھتے ہو فہم سے مضارع

جمع مذکر حاضر (دیکھو یَفْقَهُهُ)

تَفْكَهُونَ: تم باتیں بناؤ گے۔ تَفْكَهُ سے

مضارع کا صیغہ جمع مذکر حاضر اصل میں

تَفْكَهُونَ تھا۔ ایک تاء ساقط ہو گئی

فُكَاہَ۔ کہتے ہیں دوستانہ بات چیت

کو۔ اسی لئے تَفْكَهُ کے معنی باتیں

بنانے کے ہوئے۔

تَفْلِحُونَ: تم کامیاب ہو جاؤ۔ مراد کو پہنچو۔

افلاح سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَفْنِدُونَ: تم سٹھا ہوا بناؤ گے۔ مجنوب

الحماس کہو گے۔ تَفْنِدُ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَفُورٌ: جوش مارتی ہے۔ فُور سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَفِيءٌ: لوط آٹے۔ پھرائے فیء سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَفِيضٌ: بہہ پڑتی ہے۔ تَفِيضٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَفِيضُونَ: (تم باتوں میں) لگتے ہو مشغول ہوتے

ہو۔ اِفَاضَةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَفَاةٌ: بچنا۔ ڈرنا۔ (دیکھو تَقْوَى)

تَفَاتُلٌ: لڑائی ہے۔ جنگ کرتی ہے۔

مُقَاتَلَةٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقَاتِلُونِ: تم جنگ کرتے ہو۔ جنگ کرو گے

مُقَاتَلَةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَقَاسَمُوا: تم باہم قسم کھاؤ۔ تَقَاسُمٌ سے

امر جمع مذکر حاضر۔

تَقْبِلُ: قبول کی جائے گی۔ قُبُولٌ سے

مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَقْبِلُ: اُس نے قبول کیا۔ تَقْبِلُ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

تَقْبِلُ: وہ قبول کیا گیا۔ تَقْبِلُ سے ماضی

مجہول واحد مذکر غائب۔

تَقْبِلُ: تو قبول کر۔ تَقْبِلُ سے امر واحد مذکر حاضر۔

دَلَّ تَقْبِلُوا: تم قبول نہ کرو۔ قُبُولٌ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

تَقْتُلُ: تو قتل کرے گا۔ قَتْلٌ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

دَلَّ تَقْتُلُوا: تم قتل نہ کرو۔ قَتْلٌ سے نہی

جمع مذکر حاضر۔

تَقْتُلُونَ: تم قتل کرتے ہو۔ قَتْلٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَقْتِيلٌ: خوب قتل کرنا۔ بہت ذلیل کرنا۔

باب تفعیل سے مصدر۔

تَقْدِيرٌ: تم قدرت پاؤ۔ قابو پاؤ (بصلۃ

علی)، قُدْرَةٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر

منسوب۔

تَقْدِير: تقدیر۔ اندازہ کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔ تقدیر کے لغوی معنی "اندازہ ٹھہرانا" ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کی مصلحتوں کے مطابق اسے ایک خاص اندازہ سے جو ظاہری و باطنی قوی عطا فرمائے اُسے بھی تَقْدِير کہا گیا ہے۔ اور ہر چیز پر اسباب ظاہری و باطنی کی تاثیر سے جو بچے تلے نتائج مرتب ہوتے ہیں اُن پر بھی تقدیر کا اطلاق ہوتا ہے۔ پہلے معنی کی تشریح فرماتے ہوئے مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں:-

تقدیر کے معنی اندازہ کر دینے کے ہیں یعنی کسی چیز کے لئے ایک خاص طرح کی حالت ٹھہرا دینے کے۔ خواہ یہ ٹھہراؤ کیفیت میں ہو یا کیفیت میں۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ فطرت نے ہر وجود کی جسمانی ساخت اور معنوی قوی کے لئے ایک خاص طرح کا اندازہ ٹھہرا دیا ہے جس سے وہ باہر نہیں جاسکتا۔ اور یہ اندازہ ایسا ہے جو اس کی زندگی اور نشوونما کے تمام احوال و ظروف سے ٹھیک ٹھیک مناسبت رکھتا ہے۔ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرًا

تَقْدِيرًا اور اس نے تمام چیزیں پیدا کیں۔ پھر ہر چیز کے لئے اس کی حالت اور ضرورت کے مطابق ایک خاص اندازہ ٹھہرا دیا، اس کا یہ قانون تقدیر صرف حیوانات و نباتات ہی کے لئے نہیں ہے بلکہ کائنات ہستی کی ہر چیز کے لئے ہے ستاروں کا یہ پورا نظام گردش بھی اسی تقدیر کی حد بندیوں پر قائم ہے۔

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (اور دیکھو سورج کی حرکت اس کے ٹھہرنے کی جگہ کے لئے ہے جو اس کیلئے ٹھہرا دی گئی ہے اور یہی اس عزیز و علیم کی تقدیر ہے یعنی اس کا ٹھہرایا ہوا اندازہ ہے) (ترجمان القرآن مقدمہ)

دوسرے معنی کی توضیح فرماتے ہوئے حضرت شاہ عبدالقادر تحریر فرماتے ہیں:-
دنیا میں ہر چیز اسباب سے بعض ظاہری ہیں بعض چھپے۔ اسباب کی تاثیر کا ایک طبعی اندازہ ہے۔ جب اللہ تعالیٰ چاہے اُن کی تاثیر اندازہ سے کم یا زیادہ کرے۔ جب چاہے ویسی ہی رکھے۔ چنانچہ کبھی آدمی کنگھ سے مر جاتا ہے۔ گولی سے نہیں مرتا۔ اور

ایک اندازہ ہر چیز کا (ان اسباب کی تاثیر کا بھی) اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے جو ہرگز نہیں بدلتا۔ اندازہ ہی کو تقدیر کہتے ہیں۔ لہذا یہ دو تقدیریں ہوتیں۔ ایک بدلتی ہے اور ایک نہیں بدلتی جو تقدیر بدلتی سے اس کو معلق اور جو نہیں بدلتی اس کو مبرم کہتے ہیں (موضع القرآن بتفسیر سیر)

مسئلہ تقدیر کو سمجھنے کیلئے اس قدر توضیح کافی ہے۔ زیادہ کی نہ ضرورت نہ اجازت +

تَقَدَّمَ: وہ آگے ہوا۔ پہلے ہوا۔ تَقَدَّمَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَقَدَّمَ: تم آگے بڑھو۔ آگے بھجور۔ تَقَدِّم سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یا مخبروم (بسقوط نون)

تَقَدَّمَ: وہ ٹھنڈی ہوتی ہے قُرَّةً سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقَدَّمَ: تو پڑھتا ہے۔ قُرْآنًا سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَقَرَّبَ: وہ نزدیک کرے۔ تَقَرَّبَ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

لَا تَقْرَبَا: تم پاس نہ جاؤ۔ قُرْبًا سے نہیں تشبیہ حاضر۔

تَقَرَّبَ: وہ کتر جاتی ہے۔ قَرَّبَ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقْرَضُوا: تم قرض دو۔ اقْرَضُوا سے مضارع جمع مذکر حاضر مخبروم یہ ان (بسقوط نون) تَقْضُوا: تم انصاف کرو۔ اقْضُوا سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یہ ان (بسقوط نون) (دیکھو قنط)

تَقْسِمُوا: تم قسم کھاؤ۔ اقْسَام سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یا مخبروم (بسقوط نون) تَقْشَعْرُ: کاپتی ہے۔ اقْشَعْرُ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقْصُرُوا: تم کم کرو۔ قَصْر سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب یہ ان (بسقوط نون) (لا) تَقْصُصْ: تو بیان نہ کر۔ قَصَص سے نہی واحد مذکر حاضر۔ دیکھو قصص

تَقْضِي: تو حکم کرے گا۔ قَضَاء سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ دیکھو قَضِينَا

تَقَطَّعَ: وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ تَقَطَّعَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَقَطَّعَ: وہ پارہ پارہ ہو جائے۔ تَقَطَّعَ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔ اصل میں

تَقَطَّعَتْ تھا۔ ایک تاء حذف ہو گئی۔ تَقَطَّعَ: اس کو کاٹا جائے۔ تَقَطَّيْع سے

مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَقَطَّعَتْ ۱۔ وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔ تَقَطَّعُ
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَقَطَّعُوا ۱۔ انہوں نے کاٹ دیا۔ تَقَطَّعُ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

تَقَطَّعُونَ ۱۔ تم کاٹتے ہو۔ یعنی رہزنی کرتے
ہو (تَقَطَّعُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَقَطَّعُوا ۱۔ تم ٹکڑے ٹکڑے کرو۔ تَقَطَّيْعُ
سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب

بِرَأْنٍ (بِسُقُوطِ نُونٍ)

تَقَعَّ ۱۔ وہ گر پڑے۔ وَقُوعٌ سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَقَعَّدُ ۱۔ تو بیٹھے۔ تَقَعَّدُ سے مضارع واحد
مذکر حاضر۔

لَا تَقَعَّدُ ۱۔ تو مت بیٹھ۔ تَقَعَّدُ سے نہیں
واحد مذکر حاضر۔

لَا تَقَعَّدُوا ۱۔ تم مت بیٹھو۔ تَقَعَّدُ سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

لَا تَقَفُّ ۱۔ تو پیچھے نہ پڑ۔ تَقَفُّ سے نہیں
واحد مذکر حاضر۔

تَقَلَّبَ ۱۔ اُس کو اوندھا ڈالا جائے گا۔ تَقَلَّبُ
سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقَلَّبَ ۱۔ الٹنا پلٹنا۔ باب تَفَعَّلُ سے مصدر۔
تَقَلَّبُونَ ۱۔ تم پھیرے جاؤ گے۔ قَلْبٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

(ر) تَقَمُّ ۱۔ وہ کھڑی ہو۔ قِيَامٌ سے امر واحد
مؤنث غائب۔

رَلَا تَقَمُّ ۱۔ تو کھڑا نہ ہو۔ قِيَامٌ سے نہی واحد
مذکر حاضر۔

رَلَا تَقْنَطُوا ۱۔ تم نا امید مت ہو۔ قَنُوطٌ
سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَقْوَى ۱۔ بچنا۔ پرہیزگاری۔ اِسْمٌ مَصْدَرٌ
اِتِّقَاءٌ سے۔

امام رابعی اصفہانی لکھتے ہیں کہ تقویٰ
کے اصل معنی ہیں: نفس کو خوف کی چیز

سے بچانا۔ پھر مجازاً کبھی خوف بول کر تقویٰ
اور تقویٰ کہہ کر خوف بھی مراد لے لیا جاتا،

اصطلاح شرع میں تقویٰ کہتے ہیں۔ گناہ
کی بات سے نفس کی حفاظت کو۔ اس کے

حاصل کرنے کے لئے ممنوعات شرعیہ کو
چھوڑنا ضروری ہے۔ اور اس کی تکمیل کے

لئے احتیاطاً بعض مباحات کو بھی ترک
کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔

الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ مَنْ
وَقَعَ حَوْلَ الْحَيْثُ فَيَحْتَقِيقُ أَنْ يَقَمَّ

فِيهِ دَحْلَالٌ بَعْضُ كَهْلًا هُوَ أَسْرَعُ وَأَوْجَعُ

بھی (لیکن حرام کے پاس پھٹکنے سے بھی بچنا چاہیے) کیونکہ جو شخص محفوظ جیرا گاؤں کے قریب اپنے جانور جیسے گاؤں میں داخل ہو سکتا ہے۔ (مفردات راغب)

تَقْوَلُ :- وہ بنا لایا۔ اُس نے گھڑ لیا۔ تَقْوَلُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَقْوَلُ :- وہ کہتی ہے۔ تو کہتا ہے۔ قَوْلُ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ (یعنی ثانی)

تَقْوَلُونَ :- تم کہتے ہو۔ قَوْلُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَقْوِمُ :- تو گھڑا ہوتا ہے۔ وہ گھڑی ہوتی ہے قیام سے مضارع واحد مذکر حاضر (یعنی اول)

تَقْوِمُوا :- تم گھڑے ہو۔ قیام سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب بہ ان (بسقوط نون)

تَقْوِيْمٌ :- سیدھا کرنا۔ درست کرنا۔ اندازہ کے ساتھ بنانا۔ باب تفعیل سے مصدر

دَلَالٌ تَقْهَرُ :- مت و با۔ مت ستا۔ قَهْرُ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَقِيٌّ :- وہ بچاتی ہے۔ وَقَايَةٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَقِيٌّ :- پرہیزگار۔ متقی۔ صفت مشبہ۔

بِ اَتَقِيَاءِ (دیکھو تَقْوَى)

تَقِيمُوا :- تم قائم کرو۔ اِقَامَةٌ سے مضارع جمع

مذکر حاضر منصوب یا مخبروم (بسقوط نون) (ان) تَكُّ :- اگر وہ ہو۔ کَوْنُ سے مضارع

واحد مؤنث غائب مخبروم۔ اہل میں ان

تَكُّنٌ تھا۔ خلافت قیاس کثرت استعمال

کی وجہ سے نون کو حذف کر دیا۔

لَمَّا تَكُّ :- تو نہ تھا۔ کَوْنُ سے مضارع نفی

مجدبہ لَمَّا واحد مذکر حاضر (بسقوط نون)

دَلَالٌ تَكُّ :- تو نہ ہو۔ کَوْنُ سے نہی واحد

مذکر حاضر (بسقوط نون)

تَكَثَّرُ :- کثرت پر فخر کرنا۔ زیادہ طلبی۔ باب

تَفَاعُلٌ سے مصدر۔

تَكَادُ :- وہ قریب ہے۔ كَوْدٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَكْبِيْرٌ :- تم بڑائی بیان کرو۔ تَكْبِيْرٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَكْبِيْرٌ :- بڑائی بیان کرنا عظمت کا اقرار کرنا۔

تَعْلِيْمٌ کرنا۔ تَكْبِيْرٌ کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَكْتُبُ :- وہ لکھی جائے گی۔ كِتَابَةٌ سے

مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَكْتُبُوا :- تم لکھو۔ كِتَابَةٌ سے مضارع جمع

مذکر حاضر منصوب (بہ ان)

(لا) تَكْتُمُوا: تم مت چھپاؤ۔ کتمان سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَكْتُمُونَ: تم چھپاتے ہو۔ کتمان سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَكْذِبَاتٍ: تم جھٹلاتے ہو۔ تَكْذِيبٍ سے مضارع ثنیہ مذکر حاضر۔

تُكْرِمُونَ: تم عزت کرتے ہو۔ اِكْرَامٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُكْرِكُوا: تو زبردستی کرتا ہے۔ اِكْرَاهٍ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

(لا) تُكْرَهُوا: تم مجبور مت کرو۔ اِكْرَاهٍ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تُكْرَهُوا: تم بُرا جانو۔ كِرَاهَةٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر منسوب بہ اَنْ اِسْقُوْطُوْنَ

تَكْسِبُ: وہ کماتی ہے۔ كَسْبٍ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَكْسِبُونَ: تم کماتے ہو۔ كَسْبٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

لَا تَكْفُرُوا: تو کافر نہ بن۔ كُفْرٍ سے نہی واحد مذکر حاضر۔ ویکھو اَكْفُرْ

تَكْفُرُونَ: تم کفر کرتے ہو۔ منکر کرتے ہو۔ كُفْرٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَكْلَفُ: تو ذمہ دار قرار نہیں دیا جاتا۔

ذمہ دار قرار نہیں دیا جاتی۔ تَكْلِيفٍ سے مضارع مجہول منفی واحد مذکر حاضر (یعنی اول)

اور واحد مؤنث غائب (یعنی ثانی)

تَكَلَّمَ: تو باتیں کرتا ہے۔ تَكْلِيمٍ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُكَلِّمُ: بات کرے گی۔ تَكَلَّمَ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔ اصل میں تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ تھا

ایک تاء حذف ہو گئی۔

(لا) تَكَلِّمُوا: تم بات مت کرو۔ تَكْلِيمٍ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَكْلِيمُ: بات کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔ تَكَلَّمُوا: تم پورا کرو۔ اِمْكَالٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب۔

تَكِنُ: وہ چھپاتی ہے۔ اِكْتَانٍ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَكُنُ: وہ ہوئے۔ كُوْنٍ سے مضارع واحد مؤنث غائب مجزوم۔

تَكْنِزُونَ: تم گاڑتے ہو۔ ذخیرہ جمع کرتے ہو۔ كَنْزٍ سے مضارع جمع مذکر حاضر (دیکھو كَنْزًا)

تَكْوَى: داغ دیا جائے گا۔ کئی سے مضارع مجہول واحد مؤنث غائب۔

تَكُونُ: تو ہوگا۔ رہ ہوگی۔ كُوْنٍ سے مضارع واحد مذکر حاضر (یعنی اول) اور واحد مؤنث

غائب (بمعنی ثانی)

تَكُونَا: تم ہو جاؤ گے۔ گوْن سے مضارع
تثنیہ حاضر منسوب (بسقوط نون)
(لَا) تَكُونُوا: تم مت ہو جاؤ۔ مرت بنو۔
گوْن سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَكُونُوا: تم بنو۔ تم ہو۔ گوْن سے مضارع
جمع مذکر حاضر منسوب (بسقوط نون)۔
تَكُونُونَ: تم ہو گے۔ گوْن سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَلَّ: اس نے پچھاڑا۔ تَلَّ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

تَلَا: وہ پیچھے ہوا۔ تَلَا سے ماضی واحد مذکر غائب
تِلَاوَةٌ: تلاوت کرنا۔ پیروی کی نیت سے
پڑھنا۔ مصدر باب نصر سے۔

تِلَاوَةٌ کے لغوی معنی ہیں کسی کی پیروی
کرنا۔ اصطلاح میں تلاوت کہتے ہیں۔ اللہ
تعالیٰ کی کتابوں کی پیروی کرنا۔ قِرَاءَةٌ

(پڑھنے) کے ذریعہ ہو یا ان کے مضامین
کو اپنے صفحہ دل پر نقش کرنے کے ذریعہ۔

بہر حال قِرَاءَةٌ عام ہے اور تِلَاوَةٌ خاص تِلَاوَةٌ
اسی قِرَاءَةٌ کو کہہ سکتے جو کتب مقدسہ کی ہو

اور بغرض اثبات ہو تِلَاوَةٌ حَقٌّ تِلَاوَةٌ
(وہ اس کی تلاوت کرتے ہیں جیسا کہ تِلَاوَةٌ

کا حق ہے) میں مراد کامل پیروی ہے۔ جو
علم اور عمل دونوں صورتوں میں ہو اور
وَ اتَّبِعُوا مَا تَلُوا الشَّيَاطِينُ (اور انہوں
نے پیروی کی ان کتابوں کی جو شیاطین تِلَاوَةٌ
کرتے تھے) میں کتب سحر وغیرہ کے لئے
جو تِلَاوَةٌ استعمال کیا گیا ہے تو مراد یہ ہے
کہ وہ شیاطین ان کتابوں کو اس انداز پر
اور یہ سمجھ کر پڑھتے تھے، کہ وہ اللہ تعالیٰ
کی طرف سے ہیں۔

جب تِلَاوَةٌ کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف
ہو تو نازل کرنا مراد ہوتی ہے چنانچہ فرمایا
گیا۔ ذَلِكُمْ تَلَاوَةٌ عَلَيْكُمْ مِنَ الْآيَاتِ
ذَالِكُمْ كِتَابُ الْحِكْمِ (یہ ہم تم پر آیات اور
حکمت بھرا ذکر اتار رہے ہیں)

(مفردات بتصرف)

تَلَبَّثُ: ٹھہرنا۔ توقف کرنا۔ باب تَفَعَّلُ
سے مصدر۔

تَلَبَّثُوا: وہ ٹھہرے۔ انہوں نے توقف کیا۔
تَلَبَّثُ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَلَبَّسُونَ: تم پہنتے ہو۔ لَبَسَ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَلَبَّسُونَ: تم ملاتے ہو۔ مَخْلَبَسٌ کرتے ہو۔
لَبَسَ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

(لا) تَلَيْسُوا: مت مخلوط کرو۔ مت ملاؤ۔

لبس سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَلَدًا: لذت پائے گی۔ لَذَاذَةً سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

تَلَطَّى: وہ شعلہ مارتی ہے بھڑکتی ہے۔

تَلَطَّى سے ماضی واحد مذکر غائب۔ اصل

میں تَلَطَّى تھا ایک تار حذف ہو گئی۔

تَلَفَّتْ: تو پھیرے۔ لَفَّتْ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔

تَلْفَحُ: وہ جلائے گی۔ جُھلے گی۔ لَفَحَ

سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَلَقَّاءُ: طرف سمت۔ اصل میں یہ ملاقات

کرنے کے معنی میں مصدر ہے پھر بمعنی

ظرف بھی مستعمل ہونے لگا۔

تَلَقَّى: تو ڈالاجائے گا۔ اِلْقَاءُ سے مضارع

مجهول واحد مذکر حاضر۔

تَلَقَّى: سیکھا۔ حاصل کیا۔ تَلَقَّى سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

تَلَقَّى: تجھے سکھایا جاتا ہے۔ تَلَقَّى سے

مضارع مجهول واحد مذکر حاضر۔

تَلَفَّفَ: وہ نکلتی ہے۔ لَفَّفَتْ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

(لا) تَلَقُّوا: تم مت ڈالو۔ اِلْقَاءُ سے نہی

جمع مذکر حاضر۔

تَلَقُّونَ: تم پیغام بھیجتے ہو۔ ڈالتے ہو۔

اِلْقَاءُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَلَقُّونَ: تم لیتے ہو۔ تَلَقَّى سے مضارع جمع

مذکر حاضر۔ اصل میں تَلَقُّونَ تھا۔ ایک

تاء حذف ہو گئی۔

تَلَقَّى: تو ڈالے گا۔ اِلْقَاءُ سے مضارع واحد

مذکر حاضر۔

تَلَقَّى: تو ڈالاجائے۔ اِلْقَاءُ سے مضارع

مجهول واحد مذکر حاضر۔

تَلَكَّ: وہ۔ یہ (اسم اشارہ مفرد مؤنث

بعید کے لئے)

تَلَكَّمَا تَلَكَّكُمَا: وہ۔ یہ۔ اسم اشارہ برائے

مفرد مؤنث۔ واضح رہے کہ یہ ضمیر متصل

معنی میں اثر انداز نہیں ہوتی بلکہ صرف

خطاب کے لئے آتی ہے مثلاً دُؤَادُ مِوَاوِیْ

سے خطاب کرتے ہوئے۔ یہ میرا قول ہے

کہو تو اس کی عربی۔ ذَالِكُ قَوْلِي

کے علاوہ ذَالِكَمَا قَوْلِي بھی ہوگی۔

اور اگر کئی مخاطب ہوں تو۔ ذَالِكُمْ

قَوْلِي کہا جائے گا۔ اور اس ضمیر سے

اشارہ کے واحد یاثنیہ یا جمع ہونے پر

کوئی اثر نہ پڑے گا۔

(لَا) تَلْمِزُوا۔ مت عیب لگاؤ۔ تلمز سے نہی جمع مذکر حاضر۔

(مَا) تَلْمُزْتُ۔ میں نہ پڑھتا۔ تِلَادَةٌ سے ماضی منفی واحد متکلم۔ (دیکھو تِلَادَةٌ)

(لَا) تَلْمُزُوا۔ مت ملامت کرو۔ قوم سے نہی جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَلْمُزُونَ۔ تم نہیں مڑنے۔ لے سے مضارع منفی جمع مذکر حاضر۔

تَلَّحَىٰ۔ تو غفلت کرتا ہے (بصدا عن) تَلَّحَىٰ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔ اصل میں تَلَّحَىٰ تھا۔ ایک تاد حذف ہو گئی۔

(لَا) تَلَّحَىٰ۔ غافل نہیں کرتی۔ اِلْهَاء سے مضارع منفی واحد مؤنث غائب۔

تَلَّيْتُ۔ تلاوت کی گئی۔ تِلَادَةٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

قَلْبَيْنَ۔ نرم ہو جاتی ہے۔ لَبَيْن سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَلَّو۔ وہ پورا ہوا۔ تمام ہوا۔ تَمَام سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَمَآثِيلُ۔ صورتیں۔ مجسمے۔ تصویریں۔ واحد

تَمَثَّلَ۔ یہ لفظ ایک جگہ حضرت ابراہیم کی قوم کے تذکرہ میں آیا ہے مَا هَذِهِ

التَّمَآثِيلُ الَّتِي اُنْتُمُوهَا مَا كِفُونَ

یہ صورتیں کیا ہیں جن کے آگے تم جھکے بیٹھے ہو، یہاں وہ بُت مراد ہیں جن کے آگے وہ سر بسجود ہوتے تھے۔

دوسری جگہ حضرت سلیمان کے تذکرہ میں استعمال ہوا ہے يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ

مِن مَّعَادِيَتٍ دَتَمَآثِيلُ وَجَفَانِ الْاٰیَةِ (جن اُن کے واسطے جو وہ چاہتے محرابیں

تصویریں بڑے بڑے لگن بناتے)

یہاں وہ تصویریں مراد ہیں جن میں انبیاء و ملائکہ علیہم السلام کو بحالت عبادت دکھایا

جاتا تھا۔ تاکہ دیکھنے والے اُن سے متاثر ہوں اور اُن کی تقلید کریں۔ یا وہ تصویریں

مراد ہیں جو اظہار شوکت و زینت کے

لئے بنائی جاتی ہیں۔ چنانچہ بیان کیا گیا

ہے حضرت سلیمان کے تخت شاہی کے

نچلے حصہ میں دو شیر بنائے گئے تھے اور

اوپر کے حصہ میں دو کرگس۔ جب حضرت

سلیمان تخت پر چڑھنے کا ارادہ کرتے تو یہ

شیر اپنے بازوں کو پھیلا دیتے۔ تاکہ اُن پر

پاؤں رکھ کر چڑھ جائیں۔ اور جب بیٹھ جاتے

تو کرگس اپنے پوں کو پھیلا دیتے۔ تاکہ

سایہ ہو جائے۔ (بیضاوی)

واقع رہے کہ عقل انسانی ابتدائی مروج

لہ دونوں نقییریں غلط ہیں وہ تو بے جان چیزیں کی تصویریں تھیں جیسے درخت پہاڑ وغیرہ۔ ۱۲۰ مصحح

میں اس درجہ کامل نہ ہوئی تھی۔ کہ وہ تشبیہ و تمثیل سے بالکل بے نیاز ہو جاتی اسی لئے پرانے بیوں کے زلنے میں ایسی تصویریں اور مجسمے بنانے کی اجازت تھی جو شرک سے خالی ہوں۔

(لَا تَمَارِی)۔ تو جھگڑا نہ کر۔ ہما مراء سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَمَارُوا۔ انہوں نے جھگڑا کیا۔ تَمَارِی سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَمَارُونَ۔ تم جھگڑتے ہو۔ مراء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَمَامٌ۔ پورا کرنا۔ پورا ہونا۔ باب ضرب سے مصدر۔

تَمَّتْ۔ پوری ہوئی۔ تَمَامٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَمَّتُونَ۔ تم تردد کرتے ہو، شک کرتے ہو اِمْتِرَاءٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَمَّتَمٌ۔ اس نے فائدہ اٹھایا۔ تَمَّتَمٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَمَّتَمٌ۔ تو فائدہ اٹھا۔ تَمَّتَمٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

تَمَّتَعُوا۔ تم فائدہ اٹھاؤ۔ تَمَّتَعٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

تَمَّتَعُونَ۔ تم کو فائدہ دیا جائے گا۔ تَمَّتَعٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَمَثَّلَ۔ اس نے صورت پکڑی۔ تَمَثَّلٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

(لَا تَمُدِّقُ)۔ تو ہرگز مت پھیلا۔ مَدَّ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔ مَوَدُّدٌ بہ نون ثقیلہ۔

تَمُدِّدُونَ۔ تم مدد کرو گے۔ اِمْدَادٌ سے مضارع مذکر حاضر۔

تَمُرُّ۔ وہ چلتی ہے۔ مَرُّرٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَمُرُّوْنَ۔ تم اترتے ہو۔ مَرَّحٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَمُرُّونَ۔ تم گزرتے ہو۔ مَرُّورٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَمَسَّسٌ۔ وہ چھوٹے۔ مَسَّسٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَنْ تَمَسَّسَ)۔ ہرگز نہ چھوئے گی۔ مَسَّسٌ سے مضارع منفی بہ لَنْ واحد مؤنث غائب۔

تَمَسَّسٌ۔ وہ چھوٹے۔ مَسَّسٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب مجزوم۔

(لَا تَمْسِكُوا)۔ مت روکو۔ اِمْسَاكٌ سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

(لَا تَمْسُوا)۔ تم مت چھوؤ۔ مَسٌّ سے نہیں

جمع مذکر حاضر۔

تَمْسُونُ : تم شام کرتے ہو۔ اِمْنَاءُ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَمْسُونُ : تم چلتے ہو۔ مَشَى سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَمْسُونُ : وہ چلتی ہے۔ مَشَى سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَمْسُونُ : تم مکر کرتے ہو۔ مَكَر سے مضارع

جمع مذکر حاضر (دیکھو مَا كِيدُونَ)

تَمْلِكُ : تم مالک ہو۔ وہ مالک ہے۔ وہ

حکومت کرتی ہے۔ مَلَكَ سے مضارع

واحد مذکر حاضر۔ (بمعنی اول) اور واحد

مؤنث غائب (بمعنی ثانی)

تَمْلِكُونَ : تم مالک ہو گے۔ مَلَكَ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَمْلِي : وہ لکھوائی جاتی ہے۔ اِمْلَاءُ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَمْنِي : وہ ٹپکانی جاتی ہے۔ مَنَى سے مضارع

مجهول واحد مؤنث غائب۔

تَمْنِي : اُس نے تمنا کی۔ تَمَنَّى سے ماضی واحد

مذکر غائب۔ دیکھو يَنْسَخُ

تَمْنَعُ : وہ ان کو منع کرتی ہے۔ مَنَعَ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

(رَلَا) تَمْنُنُ : تو احسان نہ کر۔ احسان نہ جتا۔

مَنْ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

(رَلَا) تَمْنُونُ : تم احسان مت بدلاؤ۔ مَنْ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

تَمْنُونُ : تم تمنا کرو۔ تَمَنَّى سے امر جمع مذکر حاضر۔

تَمْنُونُ : تم منی ٹپکاتے ہو۔ اِمْنَاءُ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَمُوتُ : وہ مرتی ہے۔ مَوْتُ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَمُوتُونَ : تم مرد گے۔ مَوْتُ سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَمُوسُ : وہ کانپتی ہے۔ بھٹتی ہے۔ بھٹ جائے

گی۔ مَوَسَّسٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب

تَمِيدُ : تیار کرنا۔ مہوار کرنا۔ باب تَفْعِيل سے مصدر۔

تَمِيدُ : وہ جھکے۔ وہ ہلے۔ مِيدٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَمَيُّزٌ : وہ پھٹ پڑے۔ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے

تَمَيُّزٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔ اصل

میں تَمَيُّزٌ تھا۔ ایک تاء حذف ہو گئی۔

(رَلَا) تَمِيلُونُ : تم مت جھک پڑو۔ قِيلٌ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

(رَلَا) تَمَائِزٌ : مت پکارو۔ رُبُّ لَقَبٌ

سے، تَمَائِزٌ سے نہیں جمع مذکر حاضر۔ قرآن

میں ہے لَاتَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ایک دوسرے کو بُرے ناموں سے نہ پکارو، یہ اس طرح کہ کسی کو "لنگڑا" یا "کانا" کہہ کر پکارا جائے اگرچہ وہ فی نفسہ ایسا ہو۔ کیونکہ یہ تملقیب دل آزاری کے پہلو سے خالی نہیں۔ اور مومن کی دل آزاری کسی حال میں جائز نہیں۔

تَنَاجُوزًا:- تم سرگوشی کرو۔ تَنَاجُوزًا سے امر جمع مذکر حاضر۔ دیکھو بخوبی۔

تَنَاجَيْتُمْ:- تم نے کان میں بات کہی۔ تَنَاجَى سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَنَاجٍ:- پکارنا۔ فریاد کرنا۔ باب تفاعل سے مصدر۔

تَنَادَوْا:- انہوں نے پکارا۔ تَنَادَى سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَنَازَعْتُمْ:- تم نے جھگڑا کیا۔ تَنَازَعٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَنَازَعُوا:- تم باہم جھگڑا مت کرو۔ تَنَازَعٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

(لَا) تَنَاصَرُوا:- تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔ تَنَاصَرٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔ اصل میں تَنَاصَرُونَ تھا ایک

نما کو حذف کر دیا گیا۔

تَنَالٌ:- وہ پاتی ہے۔ نِيلٌ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

(لَنْ) تَنَالُوا:- تم ہرگز نہ پاؤ گے۔ نِيلٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر نفی مستقبل بہ لَنْ۔

تَنَاقُوشٌ:- لینا۔ باب تفاعل سے مصدر۔

تَنَهَوْنَا:- تم منع کرتے ہو۔ رُكْتَةٌ ہو غُحٌّ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُنْبِئُكُمْ:- توجہ دے گا۔ خبر دے گا۔ تَنَبُّؤٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تُنَبِّئُونُ:- تم جانتے ہو۔ تَنَبُّؤٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنَبُّتٌ:- وہ اگتی ہے (بلاصلہ) وہ اگاتی ہے (بلاصلہ بار) نبات سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَنَبَّتْ:- وہ اگاتی ہے۔ اِنْبَاتٌ سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَنَبِّتُونُ:- تم اگاتے ہو۔ اِنْبَاتٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنَشِّرُونَ:- تم پھیلانے ہو۔ اِنْتِشَارٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنْتَصِرَانِ:- تم بدلہ لو گے۔ اِنْتِصَارٌ سے مضارع تثنیہ مذکر حاضر۔

(لَمْ) تَنْتَهَوْا:- تو باز نہ آیا۔ اِنْتِهَاءٌ سے مضارع نفی جحد واحد مذکر حاضر۔

تَشَهُوًا۔ تم باز آ جاؤ۔ اِنْتِهَاء سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَنَشَهُوًا۔ تم باز نہیں آئے۔ اِنْتِهَاء سے مضارع نفی جمع مذکر حاضر۔

تُنَجِّئِي۔ وہ نجات دے۔ اِنْتِهَاء سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تُنَجِّتُونِ۔ تم تراشتے ہو۔ نَحْت سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تُنْذِرُ۔ تو ڈراتا ہے۔ اِنْتِهَاء سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَنْزِعُ۔ تو چھین لیتا ہے۔ نَزَع سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَنْزِلُ۔ وہ اترتی ہے۔ تَنْزَل سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَنْزِلُ۔ تو اُتارتا ہے۔ تَنْزِيل سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَنْزَلْتُ۔ وہ اُتری۔ تَنْزَل سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَنْزِيلُ۔ (تھوڑا تھوڑا کر کے) اُتارنا۔ باز تفعیل سے مصدر۔ اِنْتِهَاء مطلق اُتارنے کے

معنی میں آتا ہے۔ اور تَنْزِيل کے معنی میں تھوڑا تھوڑا کر کے اُتارنا۔ اسی لئے آیت کریمہ

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَءَلْحَافِظُوْنَ

یقیناً ہم نے ہی اس کتاب نصیحت کو نازل فرمایا ہے۔ اور ہم ہی بلاشبہ اس کی حفاظت کر نیوالے ہیں، میں ذکور سے مراد صرف قرآن کریم ہے نہ کہ اور کوئی آسمانی کتاب کیونکہ قرآن کریم ہی وہ مخصوص کتاب ہے جو ۲۳ سال کے عرصہ میں حسب مصلحت ضرورت تھوڑی تھوڑی کر کے نازل کی گئی۔ اور باقی کتابیں بیک دفعہ نازل ہوئی ہیں۔

رَلَا تَنَسَى۔ تو نہ بھول۔ نِسْيَان سے نہی واحد مذکر حاضر (دیکھو نَسِيَ)

رَلَا تَنْسُوا۔ تم نہ بھولو۔ نِسْيَان سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَنَسَى۔ تو بھولتا ہے۔ تو بھولے گا نِسْيَان سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَنَسَى۔ تو بھلا دیا جائے گا۔ اِنْتِهَاء سے مضارع مجہول واحد مذکر حاضر۔

تَنْسُونَ۔ تم بھولتے ہو۔ نِسْيَان سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنْشَقُ۔ پھٹ جائے گی۔ اِنْتِهَاء سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَنْصُرُنَّ۔ تم ضرور مدد کرو گے۔ اصل لفظ لَتَنْصُرُنَّ ہے نصر سے مضارع جمع

مذکر حاضر مؤکد بلام تاکید و نون ثقید۔

تَنْصُرُوا: تم مدد کرو۔ نَصْر سے مضارع جمع
مذکر حاضر مجزوم بہ ان۔

رَلَا تَنْصُرُوا: تم مدد نہ کرو۔ نَصْر سے مضارع
منفی جمع مذکر حاضر مجزوم بہ ان

تَنْصُرُونَ: تمہاری مدد کی جائے۔ نَصْر سے
مضارع مجہول مذکر حاضر۔

تَنْطِقُونَ: تم بولتے ہو۔ نَطَق سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَنْظُرُ: وہ دیکھے۔ وہ دیکھ لے۔ نَظَرَ سے
مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَنْظُرُونَ: تم دیکھتے ہو۔ نَظَرَ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَنْظُرُونَ: تم مجھے ڈھیل دو۔ مجھے مہلت دو۔
انظما سے مضارع جمع مذکر حاضر مجزوم یا

منصوب بالون وتا یہ (بجذبات یا سے متکلم)
تَنْفَعُ: تو پھونک مارتا ہے۔ نَفَع سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَنْفَدُ: ختم ہو جائے۔ نَفَاد سے مضارع واحد
مؤنث غائب منصوب بہ ان۔

تَنْفِذُوا: تم نکل جاؤ۔ تم نکل جاؤ۔ نَفُذ سے مضارع
جمع مذکر حاضر منصوب بہ ان (بسقوط نون)

رَلَا تَنْفِذُوا: تم نہ نکلو گے۔ نَفُذ سے
مضارع منفی جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَنْفِرُوا: تم کوچ مت کرو۔ نَفَار سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

تَنْفَسَ: اس نے سانس لیا۔ تَنَفَّس سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

تَنْفَعُ: وہ نفع کرے گی۔ نفع دے گی۔
نَفَع سے مضارع واحد مؤنث غائب۔

تَنْفِقُونَ: تم خرچ کرتے ہو۔ انْفَاق
سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنْقِذُ: تو نجات دے گا۔ انْقَاذ سے مضارع
واحد مذکر حاضر۔

تَنْقُصُ: وہ گھٹاتی ہے۔ نَقَص سے مضارع
واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تَنْقُصُوا: تم مت گھٹاؤ۔ نَقَص سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَنْقُضُوا: تم مت توڑو۔ نَقَض سے
نہی جمع مذکر حاضر۔

تَنْقَلِبُوا: تم پھر جاتے ہو۔ تم پلٹ جاؤ گے
انْقِلَاب سے مضارع جمع مذکر حاضر مجزوم
یا منصوب۔

تَنْقِذُ: تو برا سمجھتا ہے۔ عداوت رکھتا ہے
انکار کرتا ہے۔ نَقَر سے مضارع واحد مذکر

تَنْقِمُونَ: تم بیر رکھتے ہو۔ بُرا سمجھتے ہو۔
نَقَر سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنْكِحَ :- وہ نکاح کرے۔ وطی کرے۔ نکاح

سے مضارع وارد مؤنث غائب۔

لَا تَنْكِحُوا :- تم نکاح مت کرو۔ نکاح

سے نہی جمع مذکر ناسر۔

تَنْكِحُوا :- تم نکاح میں دو۔ انکاح سے

مضارع جمع مذکر حاضر مخبروم۔

تَنْكِوُونَ :- تم انکار کرتے ہو۔ انکار سے

مضارع جمع مذکر ناسر۔

تَنْكُصُونَ :- تم پھرتے ہو۔ لوٹتے ہو۔ نکوص

سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَنْكِيْلٌ :- عذاب دینا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

نُوءٌ :- تھکا دیتی ہے (بصاء بار) نُوءٌ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔ اصل میں نُوءٌ

لازم ہے۔ بار کی وجہ سے متعدی ہو گیا۔

تَنْوُسٌ :- نان پکانے کا چولہا۔ قرآن کریم میں

حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ طوفان کے

ذکر میں سے رَحْمَتِيْ اِذَا جَاءَ اَمْرُنَا

وَقَارَ التَّنُوْسُ (یہاں تک کہ ہمارا حکم

پہنچا اور تنور نے جوش مارا) علامہ عثمانی

اس کی تشریح فرماتے ہوئے لکھتے ہیں :-

تنور کے معنے میں اختلاف ہے بعض مطلق

ولی پکانے کا تنور مراد لیتے ہیں (گویا جب اتنا

پانی برسا کہ چولہے تک پانی سے محفوظ نہ رہ سکے)

بعض کہتے ہیں کہ ایک تنور حضرت نوح سے

منقل ہوتے ہوئے حضرت نوح علیہ السلام کے

پاس پہنچا تھا۔ ودان کے گھر میں طوفان کا

نشان ٹھیرا گیا تھا۔ بعض کے نزدیک تو

کوئی خاص چشمہ کوفہ یا جزیرہ میں تھا۔ یعنی

نے دعویٰ کیا ہے کہ تنور صبح کے اُجالے اور

روشنی کو کہا گیا ہے۔ یعنی صبح کی روشنی

خوب چمکنے لگے۔ ابو حیان کہتے ہیں کہ قار

التَّنُوْسُ ممکن ہے ظہور عذاب اور شدت

بول سے کنایہ ہو۔ ابن عباس سے منقول

ہے کہ تنور کے معنے سطح ارض کے ہیں۔

(یعنی سطح زمین سے پانی چشموں کی طرح

اُبلنے لگا) ہم نے اوپر جو تفسیر کی مقدمہ اس

معنے کو رکھا ہے۔ حافظ ابن کثیر ہی تفسیر

لکھنے کے بعد فرماتے ہیں یہی قول جہور سنن

علماء خلف کا ہے "علامہ رشید رضا مصری

لکھتے ہیں :- قَارَ التَّنُوْسُ سے مجازاً غضب

خداوندی کا بھڑک اٹھنا مراد ہے۔ بیہ حمی

الوطیث سے معرکہ جنگ کا گرم ہونا اس

کی تفصیل میں مفسرین نے متعدد قول نقل

کئے ہیں جنہیں سے اکثر اسرائیلیات سے ماخوذ

ہیں۔ ان میں اقرب یہ قول ہے کہ قَارَ

التَّنُوْسُ سے صبح کے اُجالے کا پھیل جانا

مرا ہے یہ قول حضرت علیؑ کی طرف منسوب ہے

(تفسیر المنار ج ۱۲)

وَلَا تَنْهَوْنَ: تو مت چھڑک۔ مت ڈانٹ۔

تھڑ سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَنْهَوْنَ: تم منع کرتے ہو۔ تخی سے مضارع

جمع مذکر حاضر۔

تَنْهَوْنَ: تمہیں منع کیا جاتا ہے۔ تخی سے

مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَنْهَى: وہ روکتی ہے۔ تخی سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

وَلَا تَنْهَوْنَ: تم سستی مت کرو۔ ذنی سے

نہی تثنیہ حاضر۔

تَوَابٍ: توبہ قبول کرنے والا۔ بہت توبہ کرنے

والا۔ تَوَابَةٍ سے مبالغہ واحد پہلے معنی میں

خداوند تعالیٰ کی صفت ہے اور دوسرے

معنی میں بندہ کی۔ (دیکھو تَوَابَت)

تَوَابِينَ: بہت توبہ کرنے والے۔ تَوَابٍ

کی جمع بحالت نصبی۔

وَلَا تَوَاعُدًا: تو مت پکڑ۔ گرفت نہ کر۔

مُوَاعَدًا سے نہیں واحد مذکر حاضر۔

تَوَارِثًا: وہ چھپ گئی۔ تَوَارِثًا سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

تَوَاعُودًا: انہوں نے باہم وصیت کی۔ تَوَاعُودًا

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

تَوَاعُدًا تَمًّا: تم نے باہم وعدہ کیا۔ تَوَاعُدًا

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

وَلَا تَوَاعُدُوا: تم وعدہ نہ کرو۔ مَوَاعِدًا

سے نہیں جمع مذکر حاضر۔

تَوْبٍ: توبہ باب نصر سے مصدر۔ اس کے

اصل معنی رجوع کرنا اور لوٹنا ہیں۔

تَوْبَةٍ: گناہ سے باز آنا۔ توبہ کرنا۔ توبہ

علامہ راغب اصفہانی مفہمانی مفردات میں توبہ

کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

توبہ کہتے ہیں۔ گناہ کو مناسب ترین طریقہ

پر چھوڑ دینے کو۔ اور وہ معذرت کی مقبول

ترین صورت ہے۔ کیونکہ معذرت کی تین

صورتیں ہو سکتی ہیں۔

(۱) گنہ گار جھوٹ بول کر گناہ کا انکار کرے

(۲) یا اپنے گناہ کی توجیہات بیان کرے

جو "عذر گناہ بدتر از گناہ" کا مصداق ہو

(۳) یا صاف بیانی کے ساتھ اپنے گناہ

اقرار کرے، اپنی غلطی کا اعتراف کرے

آئندہ کے لئے مکمل احتراز کا عہد کرے۔

یہی تیسری صورت، توبہ کہلاتی ہے اصل

شریعت میں توبہ کی تعریف یہ ہے کہ بگ

کو برا سمجھ کر چھوڑ دیا جائے جو کچھ ہو چکا

تَوَدُّوْا۟۔ تم ادا کر دو۔ تم پہنچا دو۔ تَأْذِيَةً
سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب
بہ آن (بسقوط نون)

تَوَدُّوْنَ۔ تم چاہتے ہو۔ وُدٌّ سے مضارع
جمع مذکر حاضر۔

تَوَدُّوْنَ۔ تم سنا تے ہو۔ وُدٌّ دیتے ہو۔

إِيْذَاءُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَوْرُوْنَ۔ تم سلگاتے ہو۔ رُوْشَنٌ کرتے ہو۔

إِيْثَاءُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَوْرِيْةٌ۔ وہ کتاب جو اللہ تعالیٰ کی طرف

سے حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام پر

آتاری گئی۔ اس کا مادہ امام راغب کے

بقول وُدِّي ہے جس کے معنی آگ روشن

کرنا ہیں۔ چونکہ اس کتاب نے بنی اسرائیل

کو گمراہی کے اندھیرے سے نکال کر ہدایت

کی روشنی دکھائی تھی اس لئے اس کو

توراة کہا گیا۔

مگر بیناوی لکھتے ہیں کہ یہ تکلف ہے

توراة اور انجیل دونوں ہی نام ہیں۔

تَوْرٌ۔ وہ ابھارتی ہے۔ آتُر سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَوَسُوْسٌ۔ وسوسہ ڈالتی ہے وَمَوَسَّى

سے مضارع واحد مؤنث غائب۔ وَمَوَسَّى

اس پر شرمندگی کا اظہار کیا جائے اور آندھ کیلئے
بالجزم کیا جائے کہ پھر گناہ کی طرف مائل نہ
ہوگا۔ اور سابقہ گناہوں کی تلافی کرے گا۔

(مفردات امام راغب)

تَوْبُوْا۟۔ تم توبہ کرو۔ تَوْبِيَةً سے امر جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَوْبُوْا۟۔ تم مت دو۔ اِيْتَاءُ سے ہی

جمع مذکر حاضر۔

تَوْبُوْا۟۔ تم دو۔ اِيْتَاءُ سے مضارع جمع مذکر

حاضر منصوب بہ حتی (بسقوط نون)

تَوْتُوْنَ۔ تم ان کو دیتے ہو۔ اِيْتَاءُ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَوْتِيْ۔ تو دیتا ہے تو دے گا، وہ دے گی۔

اِيْتَاءُ سے مضارع واحد مذکر حاضر (پہلے

دو معنی میں) اور واحد مؤنث غائب۔

(آخری معنی میں)

تَوْتِرُوْنَ۔ تم اختیار کرتے ہو۔ تَرَجِيْحٌ دیتے

ہو۔ اِيْتَاءُ سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

رَلَا تَوَجَّلْ۔ تو مت ڈر۔ وَجَلٌ سے ہی

واحد مذکر حاضر۔

تَوَجَّهَ۔ اس نے رخ کیا۔ وہ متوجہ ہوا تَوَجَّهَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَوَدُّ۔ وہ چاہے گی۔ وُدٌّ سے مضارع واحد

مؤنث غائب۔

کہتے ہیں بڑے خیال کو جو دل میں آئے
صحیحین کی ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے
کہ میری امت سے حدیث نفس کو معاف
فرمادیا گیا ہے تو وہاں حدیث نفس سے
وَسْوَسَةٌ ہی مراد ہے۔ امام غزالی فرماتے
کہ واردات قلب کی چار قسمیں ہیں مثلاً
یوں سمجھو کہ تم بازار میں سے گذر رہے
ہو۔ یکایک تمہیں کسی وجہ سے خیال آئے
کہ کوئی عورت تمہارے پیچھے آ رہی
ہے۔ اگر منہ پھیر کر دیکھو تو دیکھ سکتے
ہو اسے "حدیث نفس" کہتے ہیں۔ دوسرا درجہ
یہ ہے کہ تمہارے دل میں اُسے دیکھنے کا
شوق پیدا ہو تو اُسے میل طبع کہتے ہیں
تیسرا درجہ یہ ہے کہ دل حکم کرے کہ دیکھنا
چاہیے اور اطمینان دلائے کہ اس میں کوئی
نقصان نہ ہوگا اُسے حکم دل کہتے ہیں چوتھا
درجہ یہ ہے کہ تم پختہ ارادہ دیکھنے کا کر لو۔
اسے عزم کہیں گے۔ پہلے دو درجے معاف
ہیں ان پر مواخذہ نہ ہوگا۔ کیونکہ ان میں
انسان کے اختیار کو دخل نہیں (اسی لئے
سورۃ ناس میں اس وسوسہ کو شیاطین
کی طرف منسوب کیا گیا ہے) البتہ آخری
دو درجوں پر مواخذہ ہو سکتا ہے اگرچہ

وہ عمل میں نہ آئے (کیا سعادتی)
(تفصیل مزید کے لئے دیکھو وَسْوَسَةٌ)
تَوْصِيَةٌ: تم وصیت کرتے ہو۔ اِيْقَاءٌ سے
مفاد جمع مذکر حاضر۔
تَوْصِيَةٌ: وصیت کرنا۔ باب تفعیل سے مصدر
وَصِيَّةٌ: کہتے ہیں "کار خیر کی نصیحت" کو
اصطلاح میں مرنے والا مرنے کے قریب
پس ماندگان کو جو کچھ نصیحت یا ہدایت کرنا
ہے۔ اُسے وصیت کہتے ہیں۔ اگر یہ وصیت
اس کے مال سے متعلق ہے۔ تو ایک تہائی
ترکہ سے زائد میں جاری نہ ہوگی۔ کیونکہ
قرآن کریم میں وَصِيَّةٌ کے ساتھ غَيْرُ
مُضْتَمِّنٍ (بے ضرر) کی قید لگائی گئی ہے اور
ایک تہائی سے زائد میں وارثوں کا ضرر ہے
نیز حدیث سعد میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ الثلث کثیر (تہائی
بہت ہے) قرآن کریم میں وَصِيَّةٌ کا استعمال
لغوی اور اصطلاحی دونوں معنوں میں ہوا ہے
چنانچہ فرمایا تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا
بِالْقَبْرِ (اور انہوں نے ایک دوسرے کو
سچائی اور صبر کی نصیحت کی)
تَوْعِدُونَ: تم ڈرتے ہو۔ اِيْقَاءٌ سے مفاد
جمع مذکر حاضر۔

تَوَعَّدُونَ :- تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

تمہیں ڈرایا جاتا ہے۔ وَعَدَا سے (یعنی اول) اور اِيعَاد سے (یعنی ثانی) مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَوَعَّظُونَ :- تمہیں نصیحت کی جاتی ہے وَعَظ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر (دیکھو تَعِظُونَ)

تَوَفَّيْتِ :- تو اٹھالے۔ تَوَفَّيْتُ سے امر واحد مذکر حاضر۔

تَوَفَّيْتِ :- پورا دیا جائے گا۔ تَوَفَّيْتِ سے مضارع واحد مؤنث حاضر۔

تَوَفَّيْتِ :- اس نے اٹھایا۔ قبض کیا۔ تَوَفَّيْتِ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَوَفَّيْتُ :- قبض کیا (فرشتوں نے) تَوَفَّيْتُ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

تَوَفَّكُونَ :- تم پھیرے جاتے ہو۔ أَفَكَ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَوَفَّوْنَ :- تم کو پورا پورا دیا جائے گا۔ تَوَفَّيْتِ سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَوَفَّيْتِ :- تو نے پورا اٹھایا۔ تو نے پورا لیا۔ تَوَفَّيْتِ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

وَفَاءُ پورا کرنے کے معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اسی سے تَوَفَّيْتِ کے معنی کسی چیز

کو پورا لینا ہیں۔ قرآن کریم میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذکر کے سلسلہ میں ہے فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَمْتُ الرَّقِيبِ مَكْلَبِهِمْ (تو جب تو نے مجھے اٹھالیا تو تو ہی میری امت کے لوگوں کا نگران تھا، تو یہاں تَوَفَّيْتِ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جسم و جان کے ساتھ اٹھالینا اور اللہ تعالیٰ کا انہیں بال بیکار ہونے دیئے بغیر اپنی حفاظت میں لے لینا مراد ہے اور یہ معنی بالکل لغت کے مطابق اور احادیث صحیحہ کے موافق ہیں۔

تَوَفَّيْتِ کا اطلاق موت پر بھی ہوا ہے۔ کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ جان کو پورے طور پر لے لیتا ہے۔ اور نَوْم (نیند) پر بھی کیونکہ اس میں ہوش و حواس کو لے لیا جاتا ہے چنانچہ فرمایا گیا۔ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ (اللہ ہی رات کے وقت تمہارے ہوش و حواس اپنے قبضہ میں کر لیتا ہے) اسی طرح حضرت عیسیٰ کے سلسلہ میں اس کا اطلاق جسم و جان دونوں کو لے لینے کے لئے ہوا۔

کلیات البراہیقار میں ہے :- التوفی الامانة وقبض الروح وعليه استعمال العامة والاستيفاء واخذ الحق وعليه استعمال البلغاء توفى كاللفظ عام طور پر موت دینے

اور جان لینے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ لیکن بلقا کے نزدیک اس کے معنے ہیں پورا لینا اور حق و معمول کرنا۔

علامہ رشید رضا مصری لکھتے ہیں۔ تَوْفِیْق کے معنے ہیں کسی چیز کو پورا پورائے لینا۔ موت پر توفی کا اطلاق اس لئے کیا گیا کہ اس میں روح مکمل طور پر قبض کر لی جاتی ہے۔ نَوْم (نیند) پر اس کا اطلاق اس لئے کیا گیا کہ اس میں بھی موت کی طرح حواس کا احساس زائل ہو جاتا ہے۔ اس اعتبار سے نَوْم پر تَوْفِیْق کا اطلاق مجازی ہو گا۔ گونہ فلاسفہ مغرب کے ایک جدید گروہ کی رائے میں انسان کی دو رو میں ہیں۔ نیند کی حالت میں ان میں سے ایک سلب کر لی جاتی ہے۔ اور موت کی صورت میں دونوں۔ اس رائے کے مطابق نَوْم پر بھی تَوْفِیْق کا اطلاق حقیقی ہو گا۔

(تفسیر المنار جلد ۷ ص ۴۸)

علامہ شبیر احمد عثمانی لکھتے ہیں۔ موت اور نَوْم میں لفظ تَوْفِیْق کا استعمال قرآن کریم ہی نے شروع کیا ہے۔ جاہلیت والے تو عموماً اس حقیقت سے ہی آشنا تھے کہ موت یا نَوْم میں خدا تعالیٰ کوئی چیز آدمی سے سلب کر لیتا ہے۔ اسی لئے لفظ تَوْفِیْق کا استعمال

موت اور نَوْم پر ان کے یہاں شائع نہ تھا قرآن کریم نے موت وغیرہ کی حقیقت پر روشنی ڈالنے کے لئے اول اس لفظ کا استعمال شروع کیا تو اسی کو حق ہے کہ موت و نَوْم کی طرح "اخذ روح مع البدن" کے نادر مواقع میں بھی اسے استعمال کر کے بہر حال آیت حاضرہ میں جمہور کے نزدیک تَوْفِیْق سے موت مراد نہیں اور ابن عباس سے بھی صحیح ترین روایت یہی ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام زندہ آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ کمانی روح المعانی وغیرہ۔ زندہ اٹھائے جانے یا دوبارہ نازل ہونے کا انکا سلف میں کسی سے منقول نہیں۔ بلکہ تلخیص البعیر میں حافظ ابن حجر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ اور ابن کثیر وغیرہ نے احوال نزول کو متواتر کہا ہے۔ اور اکمال کمال العلم میں امام مالک سے اس کی تصریح نقل کی ہے۔ (فوائد القرآن)

تَوْفِیْق۔ موافقت کرنا۔ بن آنا۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَوْقِدُونَ۔ تم آگ سدگاتے ہو۔ اِیْقَاد سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَوْقِدُوا۔ تم ادب کرو۔ تَعْلِیْمُ۔ تَوْقِیْرُ

پچھلا سفر مغرب کی طرف منسوب کرنا کی ضرورت قرآن کریم سورہ کافرون میں دونوں رکھوں لادکر موجود ہے۔

سے مضارع جمع مذکر حاضر منسرب۔
تَوْكَلُونَ۔ تم یقین کرتے ہو۔ یقین کرو۔
ایقان سے مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَوْكَلْ۔ تو بھروسہ کر۔ تَوْكَلْ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

تَوْكَلْ کے لغوی معنی کسی پر بھروسہ کرنا
ہیں۔ شریعت میں "تَوْكَلْ عَلَى اللّٰهِ" کے
معنی یہ ہیں کہ بندہ کسی کام کے سلسلہ میں
اس کے اسباب ظاہری شرعی کو عمل میں
لا کر نتائج کو اللہ کے لئے کے نوا کرے
اور اس کی کارسازوں و کار برآوں پر پورا
اعتماد کرے۔

امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:-
تَوْكَلْ احوال دل میں سے ایک حالت
ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ بندہ اپنے کربل
اخذ و ندبل و علیٰ پر دلی اعتماد رکھے اور
اس کی کارسازوں پر پوری طرح مسلط نہ ہو
اور اسباب ظاہر کے شکستہ ہونے سے
دل شکستہ نہ ہو۔

بعض لوگوں کا خیال یہ ہے کہ تَوْكَلْ سے لگنے
ہیں کہ آدمی ہاتھ پاؤں توڑ کر بٹھکیا
یہ تَوْكَلْ نہیں تعطل ہے اور نہ۔
سنت اللہ کی ظلمات درزی ہے اس کی

مثال ایسی ہے کہ کوئی بھوکا سامنے رکھے ہو
لکھانے کو منہ میں نہ رکھے اور یہ سوچے کہ یہ
خود بخود حلق میں چلا جائے گا۔ یا اولاد کا
خواہشمند شادی نہ کرے اور گمان کرے
کہ بغیر نکاح اور صحبت کے اس کے اولاد
پیدا ہو جائے گی۔ تو اس شخص کا یہ خیال حماقت
اور دیوانگی سے تعبیر کیا جائے گا۔ بہر حال
تَوْكَلْ عمل کے منافی نہیں ہے۔ تَوْكَلْ کا تعلق
قلب سے ہے اور عمل کا اعضاء و جوارح
سے اور دونوں اپنی اپنی جگہ ضروری ہیں۔
قرآن کریم میں سورہ آل عمران میں رسول
آرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خطاب کرتے
ہوئے فرمایا گیا:-

وَسَاءِ رَهْمًا فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ
داستان اہم معاملات میں آپ کا دستور
العمل یہ ہونا چاہیے کہ آپ صحابہ کرام
سے مشورہ کریں۔ مشورہ کے بعد جب آپ
کسی بات کا عزم کریں تو اسے کر لیں
اور اللہ پر بھروسہ کیجئے۔ اللہ تعالیٰ اس پر
بھروسہ کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔
ابن کثیر نے حضرت علیؑ کی ایک روایت
نقل کی ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے پوچھا گیا کہ "عزم" کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا "مشاورۃ اهل الزمان" ثم اتبأ أمرهم" ابن الرائے سے مشورہ کرنے کے بعد اس کی پیروی کرنا۔ اور ان کی رائے پر عمل کرنا۔

بہر حال اس آیت میں مہمات امور کے متعلق یہ طریقہ کار بتایا گیا ہے کہ (۱) استخارہ و دانش و ہنرش سے مشورہ کیا جائے۔ (۲) مشورہ کے مطابق کام کو عمل میں لایا جائے (۳) نتیجہ کو اللہ تعالیٰ پر چھوڑ دیا جائے۔ اور اس کی کار سازی پر اعتماد کیا جائے +

علامہ عبدہ نے آیہ بالا کی تفسیر میں ارشاد فرمایا ہے: کسی کام کا عزم اگر حیرت و غور و فکر رائے و مشورہ اور ساز و سامان کے بعد ہو۔ آہم یہ کام اپنی کی ضمانت نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی مدد اور توفیق بہر حال درکار ہے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کچھ خارجی مواقع اور عوائق پیدا ہو جائیں اور وہ کام پورا نہ ہو سکے۔ اس لئے مومن کیلئے سزری ہے کہ وہ اللہ پر بھروسہ کرے اور اسی کی لافٹ و رحمت پر اعتماد کرے۔ احادیث صحیحہ سے بھی یہی مضمون ثابت

ہوتا ہے:-

صحاح کی ایک حدیث ہے جسے ترمذی نے حسن صحیح قرار دیا ہے۔ لَوْ أَنكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَفَعْنَا كُفْرَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُدُّ بِطَانًا رَسُولِ كَرِيمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَ ارشاد فرمایا۔ اگر تم اللہ پر توکل کرو۔ جیسا کہ توکل کا حق ہے تو اللہ تمہیں اس طرح رزق دے جس طرح پرندوں کو دیتا ہے۔ کہ صبح کو خالی پیٹ گھونسلوں سے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے واپس آتے ہیں (۱)

سطحی النظر اس حدیث سے یہ استدلال کرنے میں کہ توکل کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ پرندوں کی طرح منت میں نذاوتے گا مگر امام و بی رحم اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حقیقی توکل یہ ہے کہ اس میں اسباب ظاہری کو ترک نہ کیا جائے۔ کیونکہ اس میں پرندوں کو رزق دینے کی صورت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ صبح کو اپنے گھونسلوں سے خالی پیٹ نکل جاتے ہیں۔ اور شام کو پیٹ بھرے واپس آتے ہیں یہ نہیں کہا گیا

کہ وہ اپنے گھونسلوں میں پڑے رہتے ہیں
اردان پر ان کا رزق آسمان سے برس
جاتا ہے ۶
ترمذی نے انسؓ سے ایک دوسری روایت
نقل کی ہے کہ ایک شخص جس رسول اکرمؐ ملی
اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا
اور پوچھا "یا رسول اللہ میں اپنی اونٹنی کو
باندھ دوں پھر توکل کروں یا کھلا چھوڑ
کر توکل کروں" حضورؐ نے جواب دیا:-

أَعْقِلْهَا ذُو تَوَكَّلْ بَانْدَه دُو اور پھر اللہ
تعالیٰ پر بھروسہ کرو۔ العزف جس شخص کی
قرآن و حدیث پر نظر ہے۔ ان سینکڑوں
آیات پر نظر ہے جن میں عملی فتویٰ کو کام
میں لانے کا حکم دیا گیا ہے۔ فَاَسْتَوِیْ
مَنَا كَيْهَادُ كَلُوَامِنْ رِشَاقِ ۱۵/۶۷

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخذُوا حِذْرَكُمْ
۷۱/۴ اور أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ
وغیرہ اور ان ہزاروں حدیثوں پر نظر ہے
جن میں کسب و عمل کے صحیح طریقوں کو
اختیار کرنے اور غلط طریقوں سے احتراز کر
کا حکم دیا گیا ہے۔ وہ ایک منٹ کے لئے
گمان نہیں کر سکتے کہ توکل اپنا بیج بن کر
مسجدوں یا خانقاہوں میں بیٹھ جانے کا

نام ہے۔

صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بڑھ کر
متوکل علی اللہ کون ہوگا۔ تاہم بوریا نے
خلافت پر متمکن ہونے کے دوسرے ہی ان
آپ نے اپنے کانڈھوں پر کپڑے کا تھان رکھ
بازار کی طرف نکل کھڑے ہوئے۔ اور جب
حضرت عمر اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہما
نے آپ سے پوچھا اے صدیق کدھریہ تو
آپ نے جواب دیا "اپنے بال بچوں کا فکر
معاشر کرنے، بازار کو"

ایک شخص نے امام احمد سے کہا کہ میں متوکل
بن کر حج کرنا چاہتا ہوں۔ امام صاحب نے
فرمایا "تو قافلہ کے ساتھ نہ جاتا" اس نے
جواب دیا "یہ تو مشکل ہے" حضرت امام
صاحب نے فرمایا "تو تمہارا توکل اللہ پر نہیں ہے
بلکہ دوسروں کے قوشہ دانوں پر ہے"

تَوَكَّلْتُ :- میں نے بھروسہ کیا۔ تَوَكَّلْتُ سے
ماضی واحد متکلم۔

تَوَكَّلْنَا :- ہم نے بھروسہ کیا۔ تَوَكَّلْتُ سے
ماضی جمع متکلم۔

تَوَكَّلُوا :- تم بھروسہ کرو۔ تَوَكَّلْتُ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

تَوَكَّلِيْدٌ :- مضبوطی۔ پختگی۔ باب تفعیل سے مصدر۔

تَوَلَّى، تو پھرا۔ ہٹ۔ منہ پھیرے۔ تَوَلَّى
سے امر واحد مذکر حاضر۔

تَوَلَّجُ، تو داخل کرتا ہے۔ تولے آتا ہے۔
انقلاب سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَوَلَّوْا، تم رخ کرو۔ تم پھر جاؤ۔ تَوَلَّيْتُمْ
مضارع جمع مذکر حاضر منصوب (بمقرون)

تَوَلَّوْنَ، تم منہ موڑو گے۔ تَوَلَّيْتُمْ
مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَوَلَّى، اس نے منہ موڑا۔ اُس نے اٹھایا۔
وہ متولی ہوا۔ وہ دوست ہوا۔ تَوَلَّى
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَوَلَّيْتُ، تم حاکم ہوئے۔ تم نے منہ موڑا۔
تَوَلَّى سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

تَوَمَّنَ، تجھے حکم دیا جاتا ہے۔ اَمْرٌ
مضارع مجہول واحد مذکر حاضر۔

تَوَمَّنُونَ، تمہیں حکم دیا جاتا ہے۔ اَمْرٌ
سے مضارع مجہول جمع مذکر حاضر۔

تَوَمَّنُ، وہ ایمان لاتی ہے۔ اِيْمَانٌ
مضارع واحد مؤنث غائب۔

(لَا) تَوَمَّنُ، تو ایمان نہیں لایا۔ اِيْمَانٌ
سے مضارع نفی جہد واحد مذکر حاضر۔

تَوَمَّنٌ، تم ضرور ایمان لاتا۔ اصل لفظ
لَتَوَمَّنُ ہے۔ اِيْمَانٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر مؤنث بل م تاکید و نون ثقیلہ۔
تَوَمَّنُونَ، تم ایمان لاتے ہو۔ اِيْمَانٌ سے

مضارع جمع مذکر حاضر۔
تَوَمَّنُ، تو جگہ دیتا ہے۔ تو جگہ دے گا۔

اِيْوَاءٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔
تَهَاجَرُوا، تم ہجرت کر جاؤ۔ هَاجِرَةٌ

سے مضارع جمع مذکر حاضر منصوب؛
تَقْرِيرٌ اَنْ، دیکھو وہ ہاجر

تَهْتَدُونَ، تم راہ پا لو۔ ہدایت حاصل کر لو
گے۔ اِهْتِدَاءٌ سے مضارع جمع مذکر حاضر

(دیکھو ہدایۃ)
تَهْتَدِي، وہ راہ پاتی ہے۔ اِهْتِدَاءٌ

سے مضارع واحد مؤنث غائب۔
تَهْتَرُ، وہ ہلتی ہے۔ بل کھاتی ہے۔

اِهْتَرَا، مضارع واحد مؤنث غائب
تَهَجَّدُ، تو نماز تہجد پڑھ، تو جاگ اٹھ۔

تَهَجَّدُ سے امر واحد مذکر حاضر۔ هَجْدٌ
نیند کو کہتے ہیں۔ تَهَجَّدُ کے معنی میں نیند

کو زائل کرنا۔ اور بیدار ہو جانا تو تَهَجَّدُ
اس شخص کو کہیں گے جو نیند کو چھوڑ کر

رات کے وقت نماز میں نکل جائے۔
(مفردات امام رابع)

تَهَجَّرُونَ، تم چھوڑتے ہو۔ هَجْرٌ سے

دونوں ہاتھ مٹی وغیرہ پر مار کر پہلے چہرہ پر پھر دونوں ہاتھوں پر کہنیوں تک مسح کرنا مارا ہوتا ہے۔ یہ پانی نہ ملنے کی صورت میں وضو کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔ تفصیل کتب فقہ میں دیکھئے۔

رَلَا تَيَمَّمُوا: تم قصد مت کرو۔ تيمم سے نہی جمع مذکر حاضر۔

قَيْن:۔ انجیر۔ سورہ وَالْبَيْتَيْنِ میں خداوند

تعالیٰ نے قَيْن و ذَيْتُون کی قسم کھا کر انسان کے بہترین سانچے میں ڈھلے ہوئے ہونے کو ثابت فرمایا ہے۔ یہ اس لئے کہ

یہ دونوں پھل جامع الفوائد اور کثیر المنافع

ہیں۔ جس طرح انسان اپنی حقیقت میں

میں جامع الکمالات اور کثیر الاوصاف ہے

بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں انجیر و

زیتون سے مراد بیت المقدس کی سرزمین

ہے۔ جہاں یہ دونوں درخت بکثرت پیدا

ہوتے ہیں۔ گویا اللہ تعالیٰ بیت المقدس

طوح سینا اور بلدا میں (مکہ معظمہ) کی قسم کھا کر

جہاں دنیا کے تین عظیم المرتبت اور جلیل

المنزلت نبی مبعوث ہوئے اور انہوں نے

دنیا کو اپنی انسانیت عظمیٰ کے کمالات سے

حیران کیا۔ انسان کے احسن تقویم

مضارع جمع مذکر حاضر۔

تَهْدُوا: تم راہ پر لاؤ۔ هَذَا آيَةٌ سے مضارع

جمع مذکر حاضر منصوب یا مخبروم۔ (بسقوط

نون) دیکھو هَذَا آيَةٌ۔

تَهْدِي: تو راہ بتاتا ہے۔ تو راہ دکھائے گا۔

هَذَا آيَةٌ سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَهْلِكُ: تو ہلاک کرے گا۔ اِهْلَاكًا سے

مضارع واحد مذکر حاضر۔

تَهْلِكُ:۔ ہلاکت۔ تباہی۔ بربادی۔ هَلَاكًا

سے اسم مصدر۔

رَلَا تَهْتَمُوا: تم سست نہ ہو۔ کمزور نہ بنو۔

وَهْنٌ سے نہی جمع مذکر حاضر۔

تَهْوِي: مائل ہوتی ہے (متعدی بہ یاد)

پھینک دیتی ہے۔ هُوِيٌّ سے مضارع

واحد مؤنث غائب۔

تَهْوِي: وہ خواہش کرتی ہے۔ هَوِيٌّ سے

مضارع واحد مؤنث غائب۔

رَلَا تَيْسُرُوا: تم ناامید مت ہو۔ يَأْسٌ سے

نہی جمع مذکر حاضر۔

تَيْسُرُ: وہ آسان ہوا۔ سہل ہوا۔ تَيْسُرٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَيَمَّمُوا: تم قصد کرو۔ تم تيمم کرو تَيَمَّمًا

سے امر جمع مذکر حاضر۔ تَيَمَّمًا سے شرعاً

ہونے پر تاریخ کی وہ روشنی دلیل پیش کر رہا ہے۔ جس سے دنیا کی کوئی متمدن قوم انکار نہیں کر سکتی۔

سے امر جمع مذکر حاضر۔
ثَبَّطَ: اس نے باز رکھا۔ روک دیا۔ ثَبَّطَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
ثَبُّوتٌ: ٹھہرنا۔ جتنا۔ استوار ہونا۔ باپ نصرت سے مصدر۔

ث

ثَابِتٌ: استوار۔ محکم۔ مضبوط۔ ثَبَاتٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ثَابِتٌ: چکنے والا۔ ثَقُوبٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ثَالِثٌ: تیسرا۔

ثَالِثَةٌ: تیسری۔

ثَامِنٌ: اٹھواں۔

ثَانِيٌ: دوسرا۔

ثَانِيٌ: موڑنے والا۔ مَشْنِيٌّ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ثَانِيٌ: رہنے والا۔ مَقِيمٌ۔ ثَوَاءٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ثَبَاتٌ: گروہ گروہ۔ جِدَا جِدَا واحد ثَبَاتَةٌ ثَبَّتْ: تو قائم رکھ۔ تو ٹھیرا۔ سے۔ ثَبَّتِيتٌ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

ثَبَّتْنَا: ہم نے قائم رکھا ثَبَّتِيتٌ سے ماضی جمع متکلم۔

ثَبَّتُوا: تم قائم رکھو۔ تم ثابت رکھو۔ ثَبَّتِيتٌ

ثَبُّورٌ: ہلاکت۔ موت۔ تباہی۔ باب نصرت سے مصدر۔

ثَبَّاجٌ: موسلا دھار برسنے والا۔ ثَبَّجْتُ سے صیغہ مبالغہ۔

ثَبَّارٌ: نیچے کی زمین۔ خاک نمناک۔

ثَعْبَانٌ: اڑدھا۔ ج ثَعَابِيْنٌ۔

ثِقَالٌ: بھاری۔ بوجہل۔ واحد ثَقِيْلٌ۔

ثَقِفْتُمْ: تم نے پایا۔ ثَقَفٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

ثَقِفُوا: وہ پائے گئے۔ ثَقَفٌ سے ماضی جمع مجہول جمع مذکر غائب۔

ثَقْلَانٌ: دو بھاری چیزیں۔ یعنی انسان و جن ان کو ثَقْلَانٌ اس لئے کہا گیا کہ یہ اپنے

وجود میں بھاری بھر کم ہیں۔ نیز ان کی عقل اور مرتبہ وزن دار ہے اور ان پر تکالیف

شرعیہ کا بوجھ ڈالا گیا ہے (بیضاوی) ثَقَلْتُ: وہ بھاری ہوئی۔ ثَقُلٌ سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

جو عرب کے اُس حصہ میں آباد تھی جو حجاز و شام کے درمیان وادی القریٰ تک چلا گیا ہے اسی مقام کو دوسری جگہ الحججہ کے نام سے بھی پکارا گیا ہے۔

علامہ رشید رضا وجہ تسمیہ کے متعلق لکھتے ہیں۔ یہ ثمود بن عامر بن ارم بن سام بن نوح کی اولاد تھے۔ بزرگ قبیلہ کے نام پر ان کا نام ثمود مشہور ہوا۔ عمرو بن علاء کہتے ہیں۔ چونکہ ان کے علاقہ میں پانی کم تھا۔ اسلئے ثمود کے نام سے موسوم ہوئے کیونکہ ثمود کے معنی مال قلیل کے ہیں (تفسیر المنار) مگر علامہ سید سلیمان ندوی کی رائے میں عبری میں ایک لفظ "تامیڈا" ہے جس کے معنی خالد (ہمیشہ رہنے والا) ہیں۔ عربی کی کتاب اور عبری کی کتاب ایک چیز ہے۔ لہذا یہ ثمود اسی تامیڈا کا معرب ہے (ارض القرآن) یہ قوم عاد اولیٰ کے بعد برسرِ امدار آئی۔ قوم عاد کی طرح فن تعمیر، سنگتراشی و نقاشی میں مہارت رکھتی تھی۔ میدانوں میں سربلندک عمل کھڑے کر لئے تھے۔ اور پہاڑوں کو تراش تراش کر خوبصورت اور محفوظ مکانات بنا تھے۔ یہ قوم بت پرست تھی۔ حضرت صالح علیہ السلام ان کی رہنمائی کے لئے مبعوث

ثلث۔ تین تین۔

ثلاث۔ تین (مؤنث)

ثلاثہ۔ تین (مذکر)

ثلاثون۔ ثلاثین۔ تیس۔ اول حالت رُفعی میں اور ثانی حالت نصبی و جبری میں۔

ثَلَاثَةٌ۔ ابود۔ جماعت کثیر۔

ثَلَاثٌ۔ تہائی۔ تیسرا حصہ۔

ثَلَاثَانٌ۔ دو تہائی۔ ثَلَاثٌ کا تثنیہ بحالت رُفعی۔

ثَلَاثًا۔ دو تہائی بحالت رُفعی۔ اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ثَلَاثِيٌّ۔ دو تہائی بحالت نصبی و جبری اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

ج

ہوئے۔ انہوں نے ان سے معجزہ کا مطالبہ کیا۔ خداوند تعالیٰ نے پہاڑوں میں سے ایک عجیب و غریب اونٹنی نکال کھڑی کی۔ مگر ان ظالموں نے حضرت صالحؑ کی تصدیق کی بجائے اس اونٹنی کی ہی کوئیں کاٹ ڈالیں۔ اور حضرت صالحؑ کے قتل کی سازش کی۔ آخر ہولناک زلزلہ کی صورت میں عذاب نازل ہوا اور یہ قوم تباہ و برباد ہو گئی۔

ثَوَاب :- بدلہ۔ نیکی کا بدلہ۔ یہ ماخوذ ہے۔ ثَوْب سے جس کے معنی ٹوٹنا۔ جمع ہونا ہیں کسی فعل کی جزا و سزا میں بھی پرنکھ اس فعل کا نتیجہ اکثر فاعل کی طرف ٹوٹا یا جاتا ہے۔ اس لئے بدلہ کو ثواب کہا گیا۔ اور عرب عام میں اس کا غالب اطلاق جزا خیر کے لئے ہونے لگا۔

ثَوْب :- بدلہ دیا گیا۔ تَثْوِيب سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

ثِيَاب :- کپڑے۔ واحد ثَوْب۔

ثِيَابَات :- بیوہ عورتیں۔ واحد ثِيَابِ اصغر لغت میں ثِيَاب مطلقاً شوہر ویدہ اور شادی شدہ عورت کو کہتے ہیں۔ یہاں مرد وہ ہیں جو باکرہ نہ ہوں۔

جَاءَ :- وہ آیا (بلا صلہ) وہ لایا (بصلۃ باء) مجیٹی سے ماضی واحد مذکر غائب۔

جَاءَتْ :- وہ آئی۔ مجیٹی سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

جَاءُوا :- کج۔ ٹیڑھا۔ جُؤس سے اسم فاعل واحد مذکر۔

جَاءُوا :- وہ آئے۔ مجیٹی سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جِئْتُ :- تو آیا۔ تَوَلَا یا۔ (بصلۃ بلامد) مجیٹی سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

جِئْتُ :- میں آیا۔ مجیٹی سے ماضی واحد متکلم۔

جِئْتُمْ :- تم آئے۔ مجیٹی سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

جِئْنَا :- ہم آئے۔ ہم لائے (بصلۃ بار) مجیٹی سے ماضی جمع متکلم۔

جَاءُوا :- انہوں نے تراشا۔ جَوَّب سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جَاءُوا :- اوندھے کرنے والے جُؤم۔ اسم فاعل جمع مذکر بحالہ۔ نفسی۔ واحد جائد۔

جَاشِيَةٌ :- گھٹنے کے بل بیٹھنے والی۔ جَشِيٌّ

جس سے بنی اسرائیل کی لڑائی ہوئی۔
 حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد کچھ زمانے
 تک بنی اسرائیل عزت و حکومت کے مالک
 رہے۔ پھر جب ان کے اطوار بگڑے تو اللہ
 تعالیٰ نے ان پر ایک ظالم و کافر بادشاہ
 جَالُوت نامی کو مسلط کر دیا۔ جالوت نے
 ان کو قتل و غارت کیا۔ شہروں سے نکال
 دیا۔ اور کچھ کو غلام بنا لیا۔
 جو باقی بچے وہ بیت المقدس میں جمع ہو گئے
 اور اس زمانہ کے بنی حضرت کشمویل سے
 سے درخواست کی کہ کوئی بادشاہ ہمارے
 لئے تجویز فرما دیجئے جس کی زیر کمان ہم
 جالوت کا مقابلہ کریں۔ اور اس سے آپ
 کے چھٹے ہوئے ملک و مال کو واپس لیں۔
 حضرت شمویل نے حکم خداوندی طاوت کو
 ان کا بادشاہ بنایا۔ طاوت اگرچہ علم و
 فہم اور قوت و طاقت اور مہارت فن
 جنگ میں سب سے بہتر تھے۔ مگر غریب
 آدمی تھے۔ اور کم قوم کے سمجھے جاتے تھے
 بنی اسرائیل نے ان کی بادشاہی کو قبول
 کرنے میں حیل و حجت کی۔ آخر خداوند
 قدوس کی طرف سے ان کی فرمائش پر تابو
 سکینہ (ایک صندوق جس میں حضرت

سے اسم فاعل واحد مؤنث۔
 جَادِلٌ: تو جھگڑا کر۔ بحث کر۔ مُجَادِلَةٌ
 سے امر واحد مذکر حاضر۔
 جَادَلْتُ: تو نے جھگڑا کیا۔ مُجَادِلَةٌ سے
 ماضی واحد مذکر حاضر۔
 جَادَلْتُمْ: تم نے جھگڑا کیا۔ مُجَادِلَةٌ
 سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
 جَادَلُوا: انہوں نے جھگڑا کیا۔ مُجَادِلَةٌ
 سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 جَاسٍ:۔ ہمسایہ۔ پڑوسی۔ جمع جَاسِرَانِ۔
 جَارِيَاتٌ:۔ چلنے والیاں۔ جَرِيٌّ سے
 اسم فاعل جمع مؤنث، واحد جَارِيَةٌ۔
 جَارِيَةٌ:۔ کشتی۔ چلنے والی۔ جَرِيٌّ سے
 اسم فاعل واحد مؤنث۔ جمع جَوَارِيٌّ۔
 جَازٍ:۔ بدلہ دینے والا۔ کام آنے والا۔ جَزَاءٌ
 سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 جَاسُوا:۔ وہ منتشر ہوئے۔ قارت گری کیلئے
 جَوُّسٍ سے ماضی جمع مذکر غائب۔
 جَاعِلٌ:۔ بنانے والا۔ جَعَلَ سے اسم فاعل
 واحد مذکر۔
 جَاعِلُونَ:۔ بنانے والے۔ جَاعِلٌ کی جمع
 بحالبت رفعی۔
 جَالُوتٌ:۔ ایک کافر بادشاہ کا عجمی نام۔

موسىٰ علیہ السلام اور دوسرے بزرگان بنی اسرائیل کے تبرکات تھے اور جسے جالوت لوٹ کر لے گیا تھا۔ ان کی بادشاہی کی دلیل کے طور پر واپس کر دیا گیا۔ تب مجبوراً وہ طاوت کے ساتھ ہو کر جالوت کے مقابلے کو نکلے۔ طاوت نے ان کی بددلی اور عدل حکمی کو دیکھ کر صرت تین سو تیرہ دنا دار، باں نثار اور دیندار آدمی چھانٹ لئے جن میں حضرت داؤد علیہ السلام (جو بعد کو پیغمبر اور بادشاہ ہوئے) اور ان کے بھائی بھی تھے۔

آخر ان مٹھی بھر جاں بازوں کا جالوت کے لشکرِ عظیم سے مقابلہ ہوا۔ اور جالوت حضرت داؤد کے ہاتھوں قتل ہوا۔ طاوت بادشاہ نے اپنی لڑکی کا نکاح حضرت داؤد سے کر دیا۔ اور اس کے بعد وہی بادشاہ ہوئے +

یہ واقعہ اختصار کے ساتھ دوسرے پارہ کے آخر میں مذکور ہے۔

جَامِدَاة :- جمی ہوئی۔ ٹھیری ہوئی۔ محمود سے اسم فاعل واطل مؤنث۔
جَامِع :- اکٹھا کرنے والا۔ جمع سے اسم فاعل واحد مذکر۔

جَان :- جن کی ایک قسم۔ باریک سانپ۔ جِن سے اسم نائل واحد مذکر (دیکھو جِن)۔
جَانًا :- ہم آئے۔ جَجْبِي سے ماضی جمع متکلم۔
جَانِب :- کنارہ۔ طرف۔ رَخ - جمع جَوَانِب -
جَاوَزَ :- وہ آگے بڑھا۔ پار ہوا۔ مُجَاوِزَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

جَاوَزَا :- وہ گزے۔ مُجَاوِزَةٌ سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

جَاوَزْنَا :- ہم نے گزارا۔ ہم نے پار اُتارا۔
(بعلدہ باد) مُجَاوِزَةٌ سے ماضی جمع متکلم۔
جَاهِدَ :- وہ راہِ خدا میں لڑا۔ اس نے سخت کوشش کی۔ مُجَاهِدَةٌ - جِهَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔
(دیکھو مُجَاهِدُونَ)

جَاهِدُ :- تو جہاد کر۔ راہِ خدا میں لڑ۔ جِهَاد سے امر واحد مذکر حاضر۔

جَاهِدَا :- انتہائی کوشش کی۔ مُجَاهِدَةٌ سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

جَاهِدُوا :- وہ لڑے۔ انہوں نے جہاد کیا۔ جِهَاد سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جَاهِدُوا :- تم جہاد کرو۔ جِهَاد سے امر جمع مذکر حاضر۔

جَاهِل :- نادان۔ جَهْل سے اسم فاعل واحد

مذکر جمع جَهْلَةٌ

جَاهِلُونَ :- نادان لوگ۔ جاہل کی جمع بحالتِ رفعی۔

جَاهِلِيَّةٌ :- نادانی۔ کفر۔ اسلام سے پہلے کا زمانہ جبکہ ہر طرف جہالت کا دور دورہ تھا۔

جُبْتُ :- گہرا کنواں جس کی کوٹھی نہ ہو۔

جَبَّارٌ :- شکستگی کو جوڑنے والا۔ جبر کرنے والا۔

زبردست۔ سرکش۔ جَبُو سے مبالغہ و احد

جَبُو کے معنی زبردستی۔ ظلم۔ غلبہ اور شکستگی

کو جوڑنا ہیں۔ خداوند تعالیٰ کا اہم صفت جَبَّار

آخری دو معنی کے اعتبار سے ہے۔

جَبَّارِيْنٌ :- بڑے زبردست۔ زور آور لوگ

جَبَّار کی جمع بحالتِ نفسی و جبری۔

جِبَالٌ :- پہاڑ۔ واحد جَبَلٌ

جِبَاهٌ :- پیشانیاں۔ واحد جِبْهَةٌ

جِبْتٌ :- بت۔ جادو۔ کاہن۔ اصل میں

جِبْت ہر اس چیز کو کہتے ہیں جسکو اللہ

تعالیٰ کو چھوڑ کر بندگی و عبادت کی جائے

خواہ وہ پتھر ہو یا جن یا شیطان یا کوئی

آدمی۔ (کشاف)

جَبْرِيْلٌ :- ایک فرشتہ کا نام۔ جو اللہ تعالیٰ

کی طرف سے پیغمبروں کے پاس وحی لائے

تھے۔ یہ عبرتی لفظ ہے۔ معنی بندہ خدا۔

جبریل۔ میکائیل۔ اسرافیل اور عزرائیل انجیل

ملائکہ ہیں اور خداوند قدوس کی طرف سے

اہم ترین خدمات پر مامور ہیں۔ یہ رسل

ملائکہ بھی کہلاتے ہیں۔

جَبَلٌ :- پہاڑ۔ جمع جِبَالٌ

جَبَلٌ :- بڑا گروہ۔

جَبَلَةٌ :- خلقت۔ مخلوقات۔

جَبِيْنٌ :- پیشانی۔

جَبْتِيٌّ :- گھٹنوں کے بل کرنے والے۔ واحد جَبْتِيٌّ

جَحْدُوٌّ :- انہوں نے انکار کیا۔ مجھو

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جَحِيْمٌ :- بھڑکتی ہوئی آگ۔ دوزخ۔ مجوم

آگ کا مشتعل ہونا سے صفت مشبہ

واحد یا جَحْرٌ آگ کو بھڑکانا مشتعل

کرنا ہے فَعِيْلٌ یعنی مفعول۔

جَدٌّ :- شان۔ عزت۔

جِدَارٌ :- دیوار۔ جمع جُدَارٌ

جِدْلٌ :- جھگڑا۔ بحث بازی۔ باب

مفاعلہ سے مصدر۔

جِدَادٌ :- راہیں۔ گھاٹیاں۔ واحد جِدَاةٌ

جِدَارٌ :- دیواریں۔ واحد جِدَارٌ

جِدْلٌ :- سخت جھگڑنا۔ باب سماع سے مصدر

کو جو اسلامی حکومت میں سکونت اختیار کریں۔ سالانہ ادا کرنی پڑتی ہے۔ اس کا مادہ جزئی یجزی ہے جس کے معنی ادا کرنے کے آتے ہیں۔ مولانا شبلی نعمانی کی رائے ہے کہ یہ فارسی لفظ "گزیت" سے معرّب ہے یا ان لفظوں میں سے ہے جو مختلف زبانوں میں لفظاً و معنماً مشابہ ہیں۔

جزیہ کی حقیقت یہ ہے کہ اسلام نے حکومت اسلامیہ کی حفاظت اور نظام اسلامی کی بقا کی ذمہ داری ہر مسلمانوں پر عائد کی ہے غلیظہ اسلام بوقت ضرورت اس ذمہ داری کو پورا کرنے کے لئے ہر بالغ مرد اور عورت کو فوجی مقاصد کے لئے طلب کر سکتا ہے نیز حالت امن میں بھی نظام اسلامی کے اقتصادی و معاشی پروگرام کو بروئے کار لانے کے لئے مسلمانوں پر مختلف ٹیکس عاید کئے گئے ہیں۔ زکوٰۃ، عشر، صدقہ، غنم وغیرہ کے علاوہ ضرورت پیش آجانے پر ان سے خصوصی امداد کا مطالبہ بھی کیا جاسکتا ہے لیکن غیر مسلموں پر جو نظام اسلامی کی حقانیت پر عقیدہ نہیں رکھتے۔ اسلام نے ان کی مدافعت کے لئے تلوار اٹھانے کے ذمہ داری عائد نہیں کی۔ لیکن جب وہ اس

جَدِيد: نیا۔

جُذَاع: ٹکڑے ٹکڑے۔

جِذَاع: تنا۔ شاخ۔ جمع جُذُوع

جَذَاة: چنگاری۔ انکار۔ شعلہ۔

جُذُوع: تنے۔ واحد جِذَاع

جَرَاد: ٹڈیاں۔ واحد۔ جَرَادَة

جَرَ حَتْم: تم نے کمایا۔ جَوْح سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

جُرْمَا: چھیل اور بجز زمین۔

جُرْف: کھائی۔ کھاڑی۔ پانی جمع ہونے کی جگہ

لَا جَوْم: لامحالہ۔ ناچار۔

جُرُوح: زخم۔ واحد۔

جَرِيْن: وہ بہیں۔ جاری ہوئیں۔ جَرِيَان

سے ماضی جمع مورت غائب۔

جَزَاء: ٹکڑا۔ حصہ۔ جمع اَجْزَاء۔

جَزَأ: بدلہ۔ باب ضرب سے مصدر۔

جَزَعْنَا: ہم بیقرار ہوئے۔ جَزَع سے

ماضی جمع متکلم۔

جَزُوع: بیقرار۔ گھبرانے والا۔ جَزَع

سے صفت مشبہ یا مبالغہ۔

جَزِيْت: میں نے بدلہ دیا۔ جَزَاة سے

ماضی واحد متکلم۔

جَزِيَّة: جزیہ۔ "جزیہ" وہ رقم جو ان غیر مسلموں

نظام کے ماتحت امن و اطمینان کی زندگی بسر کریں۔ اور تقریباً ان تمام حقوق شہریت سے استفادہ کریں۔ جن سے مسلمان استفادہ کرتے ہیں تو لازم تھا کہ وہ اس کا کچھ معاوضہ بھی ادا کریں۔ یہی معاوضہ جزئیہ کہلاتا ہے اگر غیر مسلم اپنی خوشی سے رضامند اپنی فوجی خدمات پیش کریں تو پھر یہ جزئیہ کی رقم معاف کی جاسکتی ہے۔ اسلامی فتوحات کے سلسلہ میں خلفاء راشدین کے مختلف فرمانوں میں اس کی تصریحات ملتی ہیں۔

حضرت عمرؓ کے عہد میں جب مسلمانوں نے باب الابواب پر حملہ کیا تو وہاں کے رئیس نے اسی شرط پر صلح کی تھی۔ جزئیہ پر کن لوگوں سے مصالحت ہو سکتی ہے۔ تمام غیر مسلموں سے یا صرف اہل کتاب سے؟ اس میں ائمہ اسلام کا اختلاف ہے۔ امام شافعیؒ کا قول یہ ہے کہ جزئیہ کا معاملہ صرف اہل کتاب کے لئے مخصوص ہے۔ مگر وہ مجوس کو بھی اہل کتاب کے حکم میں شامل قرار دیتے تھے۔ امام مالک کی رائے یہ ہے کہ بجز مرتد کے ہر کافر سے جزئیہ پر مصالحت ہو سکتی ہے۔ امام اعظمؒ کا مسلک بالفاظ

شیخ آلوسی یہ ہے کہ:-

توخذ عند ابی حنیفۃ من اهل الكتاب مطلقاً ومن مشرکی العجم والمجوس لا من مشرکی العرب لان کفرهم قد تغلظ لمان ابنی صلعم نشأ بین اظہرہم وارسلہ الیہم وهو علیہ الصلوٰۃ والسلام من انفسہم ومنزل القرآن بلغثہم وذلك من اقوع المباحث علی ایما فہم فلا یقبل منہم الا الیسف اذ الاسلام (روح المعانی ج ۳ ص ۲۹۲) ترجمہ:- جزئیہ اہل کتاب سے تو سب سے لیا جائیگا۔ لیکن مشرکین میں یہ تخصیص ہے کہ مشرکین عجم اور مجوس سے تو لیا جائیگا۔ مگر عرب کے مشرکوں سے قبول نہ کیا جائے گا کیونکہ ان کا کفر بہت سخت ہے۔ جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انکے درمیان بے بڑھے۔ آپ ان کی قوم کے ایک فرد تھے۔ اور آپ کے مخاطب اول وہی تھے قرآن کریم ان ہی کی زبان میں اترا۔ ان سب امور کا یہی اقتضار تھا کہ ایمان قبول کرتے۔ اگر وہ اب بھی ہٹ دھرمی سے باز نہیں آتے تو ان کے وہی صورتیں

ہیں۔ جنگ یا اسلام“

جزیرہ کی مقدار امام ابو حنیفہ کے قول کے مطابق امراد کے لئے ۲۸ درم سالانہ متوسطین کے لئے ۲۴ درم سالانہ اور غزباد کے لئے جو کماتے ہوں ۱۲ درم سالانہ ہے۔ بیکاروں اور محتاجوں اور فقیروں پر کچھ نہیں۔

یہ وہ جزیرہ ہے جسے مخالفین اسلام نے ہوا بنا رکھا ہے۔ علامہ شبلی نعمانی نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ جزیرہ کو سب سے پہلے مشہور ایرانی شہنشاہ کسریٰ نوشیرواں نے اپنی حکومت میں جاری کیا۔ ارکانِ خاندان شاہی امراد دربار اور جنگی خدمات انجام دینے والوں کو مستثنیٰ کر کے عوام پر جزیرہ کی مختلف شرحیں عائد کیں۔ موصوف نے اس دعویٰ کی دلیل میں ابن جریر طبری اور ابو حنیفہ وغیرہ جیسے معتبر مورخین کی عبارتیں بھی نقل کی ہیں۔

علامہ رشید رضا مصری نے تفسیر المنار کی جلد دہم میں ”فصل فی حقیقۃ الجزیۃ والمراد منها“ کے زیر عنوان اس موضوع پر بڑی مفصل بحث کی ہے جو لائق مطالعہ ہے۔

جَزَيَاتُ: ہم نے بدلہ دیا۔ جَزَاءُ سے ماضی جمع متکلم۔

جَسَدًا: دھڑ۔ بدن۔ جمع اجساد
جِسْمًا: جسم۔ بدن۔

جَعَلَ: اس نے بنایا۔ کیا۔ جَعَلَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

جُعِلَ: وہ مقرر کیا گیا۔ لازم کیا گیا۔ جُعِلَ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

جَعَلَا: انہوں نے ٹھیرایا۔ جَعَلَ سے ماضی ثننیہ مذکر غائب۔

جَعَلْتُ: اس نے کیا۔ اس نے بنا دیا۔ جَعَلَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

جَعَلْتُ: میں نے کیا۔ میں نے بنایا۔ جَعَلَ سے ماضی واحد متکلم۔

جَعَلْتُمُ: تم نے ٹھیرایا۔ تم نے کیا۔ جَعَلَ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

جَعَلْنَا: ہم نے کیا۔ ہم نے بنایا۔ جَعَلَ سے ماضی جمع متکلم۔

جَعَلُوا: انہوں نے ٹھیرایا۔ انہوں نے کیا۔ جَعَلَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جَعَا: کوڑا۔ ناکارہ۔ ناچیز۔

جِفَانٌ: بگنیں۔ بڑے پیالے۔ واحد جِفْنَةٌ

جَلَا: بڑا۔ جلا۔ جلاوٹی۔ باب نصر سے مصدر۔

جَلِي :- اس نے روشن کیا۔ تَجَلِيَّة سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

جَلَدِيْب :- چادریں۔ واحد جَلِيَاب۔

جَلَدَال :- بزرگی۔ عظمت۔ بلندی مرتبہ۔

باب ضَرْب سے مصدر۔

جَلَدَاة :- دِرہ مارنا۔ کوڑے مارنا۔ باب
نَصْر سے مصدر۔

جَلُوْد :- کھالیں۔ واحد۔ جَلْد۔

جَحْد :- بہت جی بھر کر۔ کثیر۔ دراصل یہ
صفت کے معنی میں مصدر ہے۔ نَصْر
سے بمعنی پورا بھرنا۔

جَمَال :- رونق۔ خوبصورتی۔ آبرو۔ باب
کَرَم سے مصدر۔

جَمَالَات :- اونٹ۔ واحد۔ جَمَال۔ جَمَالہ
جمع ہے جَمَل کی۔

جَمَع :- اس نے جمع کیا۔ جَمْع سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

جَمِع :- وہ اکٹھا کیا گیا۔ جَمْع سے ماضی
مجهول واحد مذکر غائب۔

جَمَعَان :- دو فوجیں۔ جَمْع کا ثنید۔ اس معنی
میں مصدر بمعنی مفعول ہے۔

جُمُعَة :- جمع ہونے کا دن بروز جمعہ۔

جَمَعْنَا :- ہم نے جمع کیا۔ جَمْع سے ماضی جمع متکلم۔

جَمَعُوا :- انہوں نے اکٹھا کیا (فوج اور سامان
جنگ کو اجتماع سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جَمَل :- اونٹ۔ جمع جَمَالَة۔ جَمَال۔

جُمْلَة :- اکٹھا۔ سارا۔

جَمِيع :- سب۔ سائے۔ جَمْع سے فَعِيل
معنی مفعول۔

جَمِيْل :- بہتر۔ خوبصورت۔ نیک جَمَال سے
صفت مشبہ واحد مذکر۔

جَحْت :- اس نے ڈھانپا۔ جَحْت سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

جَحْت :- جن۔ ایک مخلوق جو انسانوں کی نگاہ
سے پوشیدہ رہتی ہے۔ جَحْت کے معنی ڈھانپنا

اور پوشیدہ کرنا ہیں۔ لہذا اس مادہ سے جو
لفظ آتے ہیں سب میں پوشیدگی کے معنی

پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ جَنِين اس بچہ کو کہتے
ہیں جو ماں کے پیٹ میں ہو۔ اور قَبْر کو بھی کہتے

ہیں جَحْت گھنے باغ کو کہتے ہیں جو زمین کو ڈھانپ
نے۔ جُنُون اور جَحْت اس بیماری کو کہتے

ہیں جو عقل کو پوشیدہ کرے وغیرہ۔

جَحْت کا استعمال کبھی انس کے مقابلہ پر ہوتا
ہے اس صورت میں اس سے مراد ہر روحانی

مخلوق ہوتی ہے۔ خواہ وہ فرشتے ہوں یا شیطان
ہوں یا جن۔ اسی بنا پر ابوصالح نے کہا ہے کہ

تمام فرشتے جن ہیں۔ اور کبھی اس سے مراد روحانی فقط نہیں بلکہ جسمانی بھی ہے۔ وہ مخصوص روحانی مخلوق ہوتی ہے جو آگ سے پیدا کی گئی ہے اور عرف عام میں جن کہلاتی ہے۔

علماء نے روحانی مخلوق کی تین قسمیں کی ہیں۔ (۱) وہ جو نیک ہی نیک ہیں اور وہ نرشتے ہیں۔

(۲) وہ جو بد ہی بد ہیں اور وہ شیطان ہیں۔ (۳) وہ جن میں نیک بھی ہیں اور بد بھی وہ جن ہیں۔ چنانچہ سورہ جن کی تفصیل سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ (مفردات بتغییر)

جنّات: میوہ چینی ہوئی چیز۔ جمع اجنّاء۔ جنّات: جنّتیں۔ گھنے باغات۔ واحد جنّۃ جنّہ اس مقام کو کہتے ہیں جو مرنے کے بعد خدا کے نیک بندوں کا ٹھکانا ہوگا۔ جنّت کو جنّت اس لئے کہا گیا کہ وہاں گھنے باغات ہیں۔ یا اس لئے کہ اُسے لوگوں کی نگاہوں سے پوشیدہ رکھا گیا ہے۔ تاکہ ایمان بالغیب کا نشا پورا ہو۔ وغیرہ۔ (بیضاوی)

ایک حدیث قدسی میں جنّت کی لذتوں کی تشریح ان الفاظ کے ساتھ کی گئی ہے۔

أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ

بَشَرٍ (میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جسے نہ آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا۔ اور نہ کسی انسان کے دل میں گذرا۔)

اور حقیقت یہ ہے کہ ان ظاہری حواس سے جنّت کی باطنی نعمتوں کا اندازہ ہی کیا ہو سکتا ہے۔ صالحین کے درجوں کے لحاظ سے جنّت کے بھی کئی درجے ہیں۔ ترمذی کی ایک حدیث ہے کہ رسول اللہ صلعم نے ارشاد فرمایا۔

”جنّت کے سو درجے ہیں۔ ہر دو درجوں کے درمیان زمین و آسمان کے برابر فاصلہ ہے۔“ فردوس ”ان سب میں اعلیٰ درجہ ہے۔ یہیں سے جنّت کی چاروں نہریں نکلتی ہیں۔ اس کے اوپر عرش الہی ہے۔ تم اللہ تعالیٰ سے اسی کو مانگو۔“

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ الْجَنَّةَ

جنّات: بازو۔ ماتھ۔ جمع اجنّۃ

جنّات: دو بازو۔ جنّات کا تثنیہ بحالت جری

نون اخافت کی وجہ سے ساقط ہو گیا۔

جنّب: تاپاک۔ دور۔ اجنبی۔

جنّب: پہلو۔ حق۔ جمع جنّوب۔ جنّب کے

اصل معنی پہلو اور کنارہ ہیں۔ کنایہ اس کا

جَوّ :- فضا۔ آسمان وزمین کا مابین۔

جَوَاب :- جواب۔ جمع اَجْوِبہ۔

جَوَابِد تالاب۔ حوض۔ واحد جَابِیۃ۔

جَوَارِہ کشتیاں۔ جہاز۔ واحد جَارِیۃ۔

جَوَارِح :- شکاری جانور۔ زخمی کرنے والے۔

واحد جَارِحۃ

جَوْدِی :- وہ پہاڑ جس پر طوفان کے فرو سونے کے

بعد حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی آکر ٹکی تھی۔

تورات کی سفر تکوین میں اس کا نام ارارات بیان

کیا گیا ہے۔ قاض بیضاوی نے لکھا ہے کہ یہ

پہاڑ موصل میں یا شام میں یا آمل میں ہے۔ مولانا

ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں۔ زمانہ حال کے بعض شاعرین

تورات کے خیال میں جوڑی اس سلسلہ کوہ کا نام

ہے جس نے ارارات اور جارجیا کے سلسلہ کوہ

کو ملا دیا ہے وہ کہتے ہیں سکندر کے زمانہ کے

یونانی تحریرات سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے

کم از کم یہ واقعہ تاریخی ہے کہ آٹھواں صدی مسیحی

تک وہاں ایک معبد موجود تھا۔ اور لوگوں نے

اس کا نام کشتی کا معبد رکھ دیا تھا۔

حال ہی میں ایک مضمون نگار نے لکھا ہے۔

حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کا ڈھانچہ بھی

اس پہاڑ کی چوٹی پر اب تک موجود ہے۔

سیاح اس کو دیکھنے کے لئے جاتے رہتے

استعمال یعنی حتی بھی ہوتا ہے جیسے عیسوی

عَلَى مَا قَرَأْتَ فِي جَنبِ اللَّهِ (انسوس جو

کو تاہی کی میں نے اللہ کے حق میں) اور

اللہ تعالیٰ کے حق میں کو تاہی کرنے سے مراد

اس کی حکم عدولی کرنا اور اس کی عبادت و

اطاعت میں کو تاہی برتنا ہے۔

جَنَّة :- جنوں کا گروہ۔ جنون۔ دیوانگی۔ پہلے

معنی میں جَنَّتِ کی جمع ہے اور آخری

دو معنی میں جُنُون کا اسم مصدر ہے۔

جَنَّة :- ڈھال۔ اڑ۔ جمع۔ جَنَن

جَنَّة :- باغ۔ جمع جَنَات (دیکھو جَنَات)

جَنَّتَان :- دو باغ۔ جَنَّة کا تثنیہ جَنَات

رفعی

جَنَّتَيْن :- دو باغ۔ جَنَّة کا تثنیہ بحالت

نصبی و جرّی۔

جَنَحُوا :- وہ مائل ہوئے۔ جھکے۔ جُنُوح

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

جُنْد :- فوج۔ لشکر۔ مددگار۔ جمع جُنُود

جَنَف :- طرفداری۔ ظلم۔ کجی۔ باب جمع سے مصدر

جُنُوب :- پہلو۔ واحد۔ جَنَب

جُنُود :- فوجیں۔ واحد۔ جُنْد

جَنِي :- تازہ چٹا ہوا میدہ۔ جَنِي سے فعل

مبني مشغول۔

ہیں۔ کئی مرتبہ حکومت روس نے اس کشتی کو محفوظ طور پر اتارنے کی کوشش کی مگر یہ کوشش کامیاب نہ ہو سکی۔
(واللہ اعلم)

جُوع :- بھوک۔

جُوف :- پیٹ۔ اندرونی حصہ۔ جمع اجواف
جہاد :- اللہ کی راہ میں جان و مال اور زبان سے انتہائی کوشش کرنا۔ باب مفاعلہ سے
مصدر (دیکھو تَجاہِدُونَ)

جہار :- بر ملا۔ پکارنا۔ بلند آواز کرنا۔ باب مفاعلہ سے مصدر۔

جہان :- اسباب۔ سامان۔ جمع آجہزہ
جہال :- نادانی۔ باب سمع سے مصدر
جہد :- کوشش۔ طاقت۔ تاکید باب فتم سے مصدر۔

جہر :- پکارنا۔ ظاہر کرنا۔ باب فتم سے مصدر۔

جہر :- اُس نے پکارا۔ جہر سے ماضی و احد مذکر غائب۔

جہرة :- کھلم کھلا۔

جہز :- اس نے تیار کر دیا۔ جہیز سے ماضی و احد مذکر غائب۔

جہنم :- دوزخ۔ دوزخ کا ایک طبقہ۔

(علم غیر منفرد)

جھول :- بڑا نادان۔ جھول سے مبالغہ و احد۔
جیلہ :- تیز رو گھوڑے۔ واحد جواد
جیب :- گریبان۔ جمع جیوب۔
جید :- گردن۔ جمع جیود۔

جیوب :- گریبان۔ واحد جیب۔

جیہ :- وہ لایا گیا۔ (بصلہ بار) پٹھی سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

ح

حاج :- حاجی۔ حاج کرنے والا۔ حاج سے اسم فاعل واحد مذکر۔

حاج :- اس نے حجت بازی کی۔ بحث کی۔ حاجت سے ماضی و احد مذکر غائب۔

حاجت :- ضرورت۔ خواہش۔ جمع حوائج۔

حاججتم :- تم نے جھگڑا کیا۔ حاجت سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

حاجز :- روکنے والا۔ منع کرنے والا۔ حال حاجز سے اسم فاعل واحد مذکر

حاجزین :- روکنے والے۔ حاجز کی جمع بحالت نصبی و جبری۔

حَاجُوْا۔ انہوں نے جھگڑا کیا۔ مُحَاجَّةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

حَادًا۔ اس نے مقابلہ کیا۔ مخالفت کی۔
مُحَادَّةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَاذِرُوْنَ۔ ڈرنے والے۔ ہتھیار لگانے
والے۔ حَذَرَ سے ام فاعل جمع مذکر
واحد حَاذِرٌ۔

حَاوِبٌ۔ اُس نے جنگ کی۔ مُحَارِبَةٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

حَاسِبِنَا۔ ہم نے حساب لیا۔ مُحَاسِبَةٌ
سے ماضی جمع متکلم۔

حَاسِبِيْنَ۔ حساب لینے والے۔ مُحْسِبَةٌ
سے ام فاعل جمع مذکر واحد۔ حَاسِبٍ
(بجالتِ نصبی وجرى)

حَاسِدًا۔ بدخواہ۔ بُرَا جَاہِنَةٌ وَالْاِحْسَادُ
سے ام فاعل واحد مذکر۔

حَاشٍ۔ پاک ہے۔ دور ہے۔ یہ کلمہ تعجب
اور تنزیہ کے لئے مستعمل ہے۔

حَاشَ لِلّٰہِ مَا هٰذَا اِبْشَرًا۔ سبحان اللہ
یہ انسان نہیں ہے۔

حَاشَ لِلّٰہِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ۔
توبہ توبہ! اس کے دامن پاک پر ہمارے
علم میں کسی بُرائی کا دھبہ نہیں ہے۔

حَاشِرِيْنَ۔ جمع کرنے والے۔ نقیب۔

حَشْرٌ سے ام فاعل جمع مذکر واحد۔

حَاشِرٌ (بجالتِ نصبی وجرى)

حَاصِبٌ۔ سنگبار ہوا۔ سخت آندھی۔

حَاضِرَةٌ۔ کنارے۔ رُوبرو۔

حَاضِرِيٌّ۔ باشندے۔ حَضَارَةٌ سے

ام فاعل جمع مذکر۔ (بجالتِ نصبی وجرى)

نون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔

حَافِذَةٌ۔ پہلی حالت۔ قبر کی زمینِ حَفْرًا

سے ام فاعل واحد مؤنث۔ حَفْرٌ کے

معنی کھودنا ہیں۔ حَافِزٌ بمعنی مَحْفُوْرٌ

ہے۔ یعنی کھدی ہوئی (زمین) قیامت

کے زلزلہ کے وقت کافر کہیں گے: اِنَّا

لَمَرْدُوْدٌ دُوْدُنَ فِی الْحَافِزَةِ۔ کیا

ہم دوبارہ لوٹائے جائیں گے۔ حالانکہ

ہم کھدی ہوئی زمین (قبر) میں ہیں۔

مِزْرًا جَعَّ فِلَانٌ عَلٰی حَافِرَتِهِ

مماورہ بھی ہے جس کے معنی ہیں۔ وہ

اپنے پہلے راستہ پر لوٹ گیا۔ گویا

حَافِرَةٌ سے وہ راستہ مراد لیا جاتا

ہے جو نشانات قدم سے کھد چکا ہو۔

اس صورت میں یہ معنی ہوں گے، کہ

”کیا ہم کو اپنی سابقہ زندگی کی طرف

بوجھ لادنا موقوف کر دیتے۔ نہ اس پر سوار ہوتے۔ اور نہ اسے گھاس اور چارہ سے روکتے اور کہتے حتیٰ ظہوراً اس اونٹ نے دس بچے پیدا کر کے اپنی پشت کو سواری اور بار برداری سے بچا لیا۔ پس یہ حیاتیۃ سے اسم فاعل واحد مذکر ہے۔

حَامِدُونَ: تعریف کرنے والے۔ حمد کے اسم فاعل جمع مذکر واحد حَامِدٌ۔
(دیکھو حَمْدٌ)

حَامِلَاتٌ: اٹھانے والیاں۔ حمل سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد حَامِلَةٌ
حَامِلِينَ: اٹھانے والے۔ حمل سے اسم فاعل جمع مذکر بحالتِ نصبی وجرى۔
واحد حَامِلٌ۔

حَامِيَةٌ: گرم۔ دہکتی ہوئی۔ محنی سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

حَبٌّ: اناج۔ دانہ۔ غلہ۔ جمع حَبُوبٌ
حُبٌّ: دوستی۔ محبت۔ باب ضَرْبٌ و
كُؤْمٌ سے مصدر۔

حَبَالٌ: رسیاں۔ واحد حَبْلٌ۔

حَبِيبٌ: اس نے محبوب بنا دیا۔ تَجْبِيبٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَبَّةٌ: ایک دانہ اناج کا۔

لوٹنا ہوگا۔

حَافِظٌ: نگہبان۔ حفظ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

حَافِظُوا: تم نگاہ رکھو۔ پابندی کرو۔
مُحَافِظَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

حَافِظَاتٌ: نگہبانی کرنے والیاں۔ حِفْظٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد حَافِظَةٌ
حَافِئِينَ: گرداگرد کھڑے ہونے والے۔ حَفٌّ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد حَافٍ۔

حَاقٌ: گھیر لیا۔ نازل ہوا (بصلۃ بار) حَيَوتٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَاقَةٌ: ثابت ہونے والی (قیامت) نہ ٹلنے والی مصیبت۔ حَقٌّ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

حَاكِبِينَ: فیصلہ کرنے والے۔ حُكْمٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد۔ حَاكِمٌ بحالتِ نصبی وجرى۔

حَالٌ: وہ حائل ہوا۔ بیچ میں آ پڑا۔
(بصلۃ بنین) حَوْلٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَاہِجٌ: وہ اونٹ جس کی پشت سے دس سواری اور بار برداری کے لائق اونٹ پیدا ہو چکے تھے۔ ایسے اونٹ پر اہل عرب

حَبِطٌ۔ وہ اکارت ہو گیا حَبِطٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

حَبِطٌ۔ وہ ضائع ہوئی۔ حَبِطٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

حَبِطٌ۔ راہیں۔ راستے۔ واحد حَبِطٌ یا

حَبِطٌ۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے:-

فَالسَّمَاءَ ذَاتَ الْحُبُوبِ قَسَمَ بِسَمَانِ

کی جوڑا ہوں والا ہے تو آسمان کے راستوں

سے مراد وہ راہیں ہیں جن پر ستارے گردش

کرتے ہیں یا خود ستاروں سے جو بیٹوں کی شکلیں

پیدا ہو جاتی ہیں وہ مراد ہیں یا اہل نظر کے

لئے عجائب سماوی میں غور و فکر کی جو راہیں

ہیں وہ مراد ہیں۔ (بیضاوی مفردات)

حَبِطٌ۔ رستی۔ عہد۔ پیمان۔ جمع حَبِطٌ۔

پہلے معنی میں حقیقت ہے۔ اور بعد کے

دو معنی میں مجاز۔

حَبِطٌ۔ رگ۔ رگ جاں۔ شرگ۔ وہ

رگ جو دل سے دماغ تک ہے اور جس

کے کٹنے سے موت واقع ہو جاتی ہے۔

حَبِطٌ۔ تک۔ جب تک۔ یہاں تک (حرف

جاری ہے) اور مضارع پر داخل ہوتا ہے

تو تقدیر ان کی وجہ سے مضارع منصوب

ہو جاتا ہے۔

حَتْمٌ۔ ضرر۔ لازم۔ قضاء مقدر۔ باب
ضَرَبَ سے مصدر۔

حَدِيثٌ۔ دوڑتا ہوا۔ شباب۔ جلد۔

حَتٌّ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

حَجٌّ۔ قصد کرنا۔ ارادہ کرنا۔

لغت میں حج کے معنی مطلقاً قصد اور ارادہ

کرنا ہیں۔ لیکن اصطلاح شریعت میں حج کہتے

ہیں زیارت بیت اللہ کا اس کے آداب و

شروط کے ساتھ ارادہ کرنے کو۔ انسان کی

فطرت ہے۔ کہ وہ وعظ و نصیحت سے اتنا

متاثر نہیں ہوتا۔ جتنا علی نمونہ سے۔ اسی لئے

خداوند تعالیٰ کی یہ سنت رہی ہے کہ جہاں

اپنے بندوں کی رہنمائی کے لئے وقتاً فوقتاً

قانون بندگی آسمانی کتابوں کی صورت میں

نازل فرمایا۔ وہاں ساتھ ہی ساتھ ایسے

بندگان خاص (انبیاء علیہم السلام) کو بھی

مبعوث فرمایا جو اپنے کمال بندگی کی وجہ

سے عام بندوں کے لئے نمونہ اور مثال

بن سکتے ہیں۔ خداوند قدوس نے قرآن

کریم میں اپنے صالح بندوں کا ہماری نصیحت

پذیری کے لئے جا بجا ذکر فرمایا ہے۔

ان مقدس انبیاء کرام (صلوٰۃ اللہ علیہم و

سلام) میں یوں تو ہر ایک اپنی انوکھی شان

رکھتا ہے۔ لیکن حضرت ابراہیم خلیل اللہ اور
خاتم الانبیاء محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
گل سرسبد کی حیثیت رکھتے ہیں۔

قرآن کریم نے ان دونوں بزرگوں کی زندگی
اور زندگی کی قربان کو خصوصیت کیساتھ
مسلمانوں کے لئے نمونہ عمل قرار دیا ہے۔

حج حضرت ابراہیم علیہ السلام کی راہ مولے
میں نذاکاری و جاں سپاری کے اس منظر
کی یاد تازہ کرتا ہے۔ جب وہ اپنے آقا

و مولیٰ کے حکم سے اپنی پیاری بیوی اور
معصوم بچے کو ایک لقمہ و دق وادی میں تن
تہا اسلئے چھوڑ کر چلے گئے تھے کہ وہ سب

سہاروں سے الگ ہو کر صرف اللہ کے سہارے
زندگی کی منزلیں طے کریں۔ پھر جب وہ معصوم
بچہ کچھ بڑا ہو تو اپنے رب کے ایک مخفی

اشارہ پر مسکراتے ہوئے لبوں کیساتھ خاک
خوں میں ترپنے کیلئے تیار ہو جائے۔ پھر
جب اور بڑا ہو تو اپنے باپ کیساتھ شریک

ہو کر دنیا کے بتکدہ میں خدا کا پہلا گھر تعمیر
کریں اور اپنی ساری عمر اللہ کی عبادت اور
بیت اللہ کی خدمت میں صرف کرے۔

”سفر حج“ خدا کے ان الوالعزم رسولوں
کی نذاکارانہ و جاں سپارانہ زندگی کے ان

مناظر کی یاد تازہ کر کے ایمان کی روشنی اور
عبادت کی چاشنی کو تیز کرتا ہے۔ اسی لئے
اسے اسلام کا جو خدا کی کامل فرمانبرداری

ہی کا نام ہے چوتھا رکن قرار دیا گیا ہے
اور ہر اس مسلمان پر جو زاد و راحلہ کی قوت
رکھتا ہو عمر بھر میں ایک مرتبہ اس کی ادائیگی

فرض قرار دی گئی ہے۔ **بَدَّ عَلَى النَّاسِ حَجُّ
الْبَيْتِ مِنَ اسْتِطَاعٍ اِلَيْهِ سَبِيْلًا** (ہم
شخص سفر حج کی طاقت رکھتا ہو۔ اس پر

اللہ کے واسطے خانہ کعبہ کا حج کرنا فرض
ہے۔)

حَجَّ: اس نے حج کیا۔ حَجَّ سے ماضی و
مذکر غائب۔

حَجَّ: حج اکم مصدر ہے۔
حِجَاب: پردہ۔ اوٹ۔ جمع حُجُب۔
حِجَابًا: پتھر۔ واحد حَجْر۔

حُجَّة: دلیل۔ جمع حُجَج۔ حُجَّة کے
معنی غلبہ کے ہیں۔ چونکہ دلیل سے آدمی
مخاطب پر غالب ہو جاتا ہے۔ اس لئے

دلیل کو حُجَّة کہتے ہیں۔
حِجَاب: برس۔ سال۔ واحد حِجَاب۔
حِجْر: پتھر۔ جمع أَحْجَار۔ حِجَاب۔
حِجْر: ممنوع۔ عقل۔ قوم ثمود کی بس

(دیکھو ثمود)

قُبُورَات: حجرے۔ کوٹھریاں۔ واحد جُودَة۔
 بَقُورُوس: گودیں۔ آغوش۔ واحد جِجْر۔
 بِنَانَا اَبْق: چہار دیواری سے گھرے ہوئے
 باغات۔ واحد حَبْدَا بَقَّة۔
 اَدَا: تیز۔ واحد حَبْدِيْد۔
 اَبَا: اونچی جگہ۔ بلندی۔
 قَا: تو بات کہہ۔ تو بیان کر۔ تَحْدِيْث
 سے امر واحد مذکر حاضر۔

حُرُو: آزاد۔ جمع اَحْرَار۔
 حَرْمِي: گرمی۔ باب نَصْرٍ وَضَرْبٍ سے مصدر
 حَرَام: ناروا۔ ممنوع۔ باحرمت۔ جمع حُرَام
 (تیسرے معنی میں) (دیکھو مشعر حرام)
 حُرُوْب: لڑائی۔ جنگ۔ جمع حُرُوْب۔
 حَرُوْث: کھیت۔ کھیتی۔ باب نَصْرٍ سے مصدر۔
 حَرُوْج: تنگی۔ تکالیف۔ گناہ۔ باب نَصْرٍ سے مصدر
 حَرُوْد: تیزی اور غصہ کے ساتھ روکنا۔
 باب نَصْرٍ سے مصدر۔

حَرَس: نگہبان۔ چوکیدار۔ واحد حَارِس
 حَرَصَت: تونے حرص کی جڑوں سے
 ماضی واحد مذکر حاضر۔
 حَرَصْتُمْ: تم نے حرص کی جڑوں سے
 ماضی جمع مذکر حاضر۔
 حَرَمِن: بے کار۔ بیمار۔ حَرَاضَة سے
 صفت مشبہ واحد مذکر۔

حَرِض: تورعت دلا۔ برا ٹکینتہ کر (بصلہ علی)
 تَحْرِیْضٍ سے امر واحد مذکر حاضر۔
 حَرُوْف: کنارہ۔ رخ۔ طرف۔ جمع حُرُوْف
 حَرَقُوْا: تم جلاؤ۔ تَحْرِیْقٍ سے امر جمع مذکر حاضر۔
 حُرْم: احرام باندھنے والے۔ حرام چیزیں۔
 ادب اور احترام والے۔ واحد حُرَام۔
 حَرْم: اس نے حرام کیا۔ تَحْرِیْمٍ سے

اَوْد: قاعدے۔ احکام۔ حدیں۔ واحد
 قَدَا۔ حُدُوْدُ اللّٰہ سے مراد وہ احکام
 نہیں ہیں جو حق اور باطل کے درمیان حد
 نازل ہیں اور جن کو نظر انداز کرنا ایسا ہی
 جرم ہے جیسا کہ اپنے ملک کی سرحد کو عبور
 کر کے دشمن کی سرحد میں داخل ہو جانا۔
 اَبْثَا: بات۔ جمع اَحَادِيْث۔ رسول
 کرم صلعم کے قول کو بھی حدیث کہتے
 ہیں مگر یہ اصطلاح بعد کی ہے۔

مَبْدَا: لڑنا۔ تیز چیز (دوسرے معنی
 میں حِدَاة۔ یعنی تیزی سے صفت
 مشبہ واحد مذکر)

اَبَا: ڈرنا۔ ڈر۔ باب سَمِعَ سے مصدر
 اَبَا: بچاؤ۔ جس کے ذریعہ بچاؤ ہو۔

اَبَا: تو عہد صحابہ سے ہے بعد میں کیا ہوا؟ جو

ماضی واحد مذکر غائب۔

حَرَمٌ :- پناہ کی جگہ۔ مکہ مکرمہ کا وہ مخصوص علاقہ جس کی حدود میں اللہ تعالیٰ نے بعض چیزیں حرام فرمادی ہیں۔

حُرْمَاتٌ :- عزت کی چیزیں۔ بزرگیاں۔
واحد حُرْمَةٌ۔

حُرْمَتٌ :- وہ حرام کی گئی۔ تَحْرِيمٌ سے
ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

حَرَمْنَا :- ہم نے حرام کیا۔ روک دیا۔ تَحْرِيمٌ سے
ماضی جمع متکلم۔

حَرَمُوا :- انہوں نے حرام ٹھہرایا۔ تَحْرِيمٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

حَرُورٌ :- لو۔ گرم ہوا۔ حَرَارَةٌ سے صیغہ
مبالغہ واحد۔

حَرِيْرٌ :- ریشم۔

حَرِيْفٌ :- لاپچی۔ حَرْمٌ سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔ جمع۔ حَرَامٌ۔

حَرِيْقٌ :- جلانے والا۔ آتش سوزاں۔ حَرَقٌ سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔

حَرَبٌ :- گروہ۔ جتھا۔ جمع أَخْرَابٌ۔

حَرَبِيْنٌ :- دو گروہ۔ حَرَبٌ کا ثنیہ
بکالت نصبی و جبری۔

حَزْنٌ :- غم۔ رنج۔ جمع أَحْزَانٌ۔

حِسَابٌ :- گمان۔ اندازہ۔ شمار کرنا۔ گننا۔

باب مفاعلہ سے مصدر۔ یَوْمَ الْحِسَابِ سے روزِ قیامت مراد ہے کہ اس دن اعمال کا حساب ہوگا۔

حِسَابِيَّةٌ :- میرا حساب۔ اس میں لفظ حساب یا ئے متکلم مفتوح کی طرف مضاف ہے اور آخر میں ہائے سکتے ہیں۔

حِسَانٌ :- خوبصورت حسین۔ نفیس واحد حَسِيْنٌ (مذکر) اور حَسِيْنَةٌ (مؤنث)

حَسْبٌ :- بس۔ کافی۔ (اسم فعل ہے)

حَسِبْتُ :- اس نے خیال کیا۔ حِسْبَانٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

حَسِبْتُ :- وہ سمجھی۔ اس نے خیال کیا۔ حَسِبْتُ سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

حَسِبْتُ :- تو نے خیال کیا۔ حِسْبَانٌ سے
ماضی واحد مذکر حاضر۔

حَسِبْتُمْ :- تم نے خیال کیا۔ حِسْبَانٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

حَسِبُوا :- وہ سمجھے۔ حِسْبَانٌ سے ماضی
مذکر غائب۔

حَسَدًا :- اس نے حسد کیا۔ حَسَدًا سے
واحد مذکر غائب۔

حَسَدًا :- حسد کرنا۔ دوسرے کو اچھی حال

ہیں دیکھ کر جلنا۔ باب نَصْو سے مصدر۔
ایک شخص جب یہ دیکھتا ہے کہ مثلاً زید کی
دینی یا دنیوی فضیلت کا حامل ہے۔ اور
میں اس سے محروم ہوں۔ تو اس کے دل میں
ایک رنجہ تکلیف اور خلش ہو جاتی ہے
اور وہ دو کیفیتوں میں سے کسی ایک کا
احساس کرتا ہے۔

(۱) یا تو وہ چاہتا ہے کہ یہ سعادت زید
سے زائل ہو جائے (۲) یا وہ زید سے اس
سعادت کے زوال کی تمنا تو نہیں کرتا مگر
یہ چاہتا ہے کہ مجھے بھی یہ نعمت حاصل ہو جائے
پہلی کیفیت کا نام حَسَد ہے۔ اور دوسری
غیظہ کہلاتی ہے۔ حسد نہایت قبیح و
ذلیل عادت ہے۔ کیونکہ اس دنیا کے مدبر
و خالق کا مقصود اول یہ ہے کہ اپنی مخلوق
پر احسان و اکرام کرے اور اس کے دامان
جسم و روح کو اپنے جو دو کرم کے بے بہا
موتیوں سے بھرے۔ مگر

دیتے ہیں بادد ظرف قدر خوار دیکھ کر
اس نے جس کسی کو جو نعمت عطا فرمائی ہے
تو اپنی حکمت و مصلحت سے ایسا کیا ہے
پس جب کسی انسان پر اس نعمت و احسان
کا اثر ظاہر ہوتا ہے۔ اور کوئی بد بخت اس سے

اس نعمت کے زوال و فنا کی تمنا کرتا ہے تو
گو یا کہ وہ خداوند تعالیٰ کی خلق و تدبیر پر
اعتراف کرتا ہے۔ پس حَسَد ایک کافرانہ
عادت ہے۔ جو انسان کو کفر و ضلال کی تازیکی
میں ڈال سکتی۔ اور اس کے دل سے ایمان کی
روشنی زائل کر سکتی ہے۔ پھر جس طرح حَسَد
دینی خرابی کا سبب ہے اسی دنیوی فساد
کا بھی موجب ہے۔ کیونکہ اس خبیث عادت
کی وجہ سے محبت و مودت اور موالات کے
باہمی رشتے منقطع ہو جاتے ہیں۔

حَسْرَات :- افسوس جس میں واحد حَسْرَة
حَسْرَة :- افسوس۔

(یا) حَسْرَتِي :- وادریغا۔ اے میرے افسوس۔
یہ اصل میں حَسْرَتِي تھا۔ یائے متکلم کو افسوس
سے بدل لیا گیا۔

حُسْن :- خوبصورتی۔ نیکی۔ باب کَرَم سے
مصدر۔

حُسْن :- نیک۔ عمدہ۔ اچھا۔ حُسْن سے
صفت مشبہ واحد مذکر۔

حُسْنِي :- بہت اچھی۔ بہت عمدہ۔ حُسْن
سے اسم تفضیل واحد مؤنث۔

حَسَنَات :- نیکیاں۔ خوبیاں۔ واحد حَسَنَة
حَسَنَة :- نیکی۔ خوبی۔ مہلانی۔ نعمت۔

حُسَيْنِيْنَ :- دو خوبیاں۔ وڈا اچھی چیزیں۔

حُسْنِيْ كَامُوْنُوْت بحالت جبری۔ اس سے

مراد فتنہ یا شہادت ہے)

حُسُوْم :- نخس۔ کاٹنے والے۔ پے درپے۔

جرط سے کاٹ دینا۔ آخری معنی میں باب فخر

سے مصدر ہے۔ اور پہلے معنوں میں حَاسِبُوْ

حُسُوْم سے اسم فاعل واحد مذکر کی جمع۔

حَسِيْب :- حساب لینے والا۔ حساب سے

صفت مشبہ واحد مذکر۔

حَسِيْبُوْر :- عاجز۔ تھکا ہوا۔ نازہ۔ حُشْرُوْ

صفت مشبہ واحد مذکر۔

حَسِيْس :- آواز آہٹ۔

حُشْرُوْ :- جمع کرنا۔ اکٹھا کرنا۔ باب نَصْرُوْ

سے مصدر۔ يَوْمُ الْحُشْرِ قِيَامَتِ كَيْ

دن کو کہتے ہیں۔ کیونکہ اس دن لوگوں کو

قبروں سے نکال کر ایک میدان میں اکٹھا

کیا جائے گا۔ (دیکھو قِيَامَةُ)

حُشْرُوْ :- اس نے جمع کیا۔ حُشْرُوْ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

حُشِرُوْ :- وہ جمع کیا گیا۔ حُشْرُوْ سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب۔

حُشْرُوْت :- تو نے اٹھایا۔ حُشْرُوْ سے ماضی

واحد مذکر حاضر۔

حُشْرُوْت :- وہ جمع کی گئی۔ حُشْرُوْ سے ماضی

مجہول واحد مؤنث غائب۔

حُشِرُوْنَا :- ہم نے جمع کیا۔ حُشْرُوْ سے ماضی

جمع متکلم۔

حَصَاد :- کاٹنا (کھتی کا) باب نَصْرُوْ سے

مصدر۔

حَصَب :- ایندھن۔

حَصْحَصُوْ :- وہ ظاہر ہو گیا۔ حَصْحَصَةُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَصْدُتُوْر :- تم نے کاٹا۔ حَصَاد سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

حَصِرُوْت :- وہ تنگ ہوئی۔ حَصْرُوْ سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

حَقِيْل :- وہ حاصل کیا گیا ظاہر کیا گیا۔

تَحْقِيْل سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

حَصُوْس :- پاکباز۔ عورتوں سے علیحدہ رہنے والا۔

حَصُوْر (روکنا) سے مبالغہ کا صیغہ ہے حَصُوْمِيْنَ

اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے نفس کو ایسی باتوں

سے روکے جو فضل و کمال کے منافی ہوں۔ عورتوں

سے الگ تھلگ رہنے والے کو بھی حَصُوْر کہتے ہیں

اور اکثر مفسرین نے یہی معنی مراد لئے ہیں۔

لفظ قرآن کریم میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کی

صفت کے طور پر استعمال ہوا ہے۔

حُصُونٌ بِ قَلْعٍ - واحد - حِصْنٌ -

حَصِيْدًا :- کٹی ہوئی کھیتی - حِمَاد سے
فعل بمعنی مفعول -

حَصِيْرٌ :- قید خانہ - حَضْر سے صفت مشرکاً -

حَضْرٌ :- وہ حاضر ہوا - حُضُوْر سے ماضی
واحد مذکر غائب -

حَضْرُوْا :- وہ موجود ہوئے - حُضُوْر سے
ماضی جمع مذکر غائب -

حَطْمٌ :- ریزہ ریزہ - رَوْدِي ہوئی - حَطْم
سے فعال بمعنی مفعول -

حَطَبٌ :- ایندھن - لکڑی -

حِطَّةٌ :- اے اللہ ہمارے گناہ ہم سے دور کر دے
ہم بخشش مانگتے ہیں - ماخوذ ہے حِط سے جس

کے معنی ہیں کسی چیز کو اوپر سے گرانے والی

تیر سے نکلنے کے بعد بنی اسرائیل کو حکم دیا گیا

تھا کہ وہ یہ کلمہ کہتے ہوئے بیت المقدس میں

داخل ہوں - مگر انہوں نے اس کی بجائے

حِطَّة کہا یعنی اسے زرا ہمیں گہروں سے

اس پر وہ عذاب الہی میں مبتلا ہوئے -

حُطْمَةٌ :- روندنے والا - ریزہ ریزہ کر لینے والا -

حَطْر سے صیغہ مبالغہ واحد - اس سے

مراد روزخ ہے -

حَطْرٌ :- حسد - قسمت - نسیب - ج حُطُوْظ

حَقْدَاةٌ :- پرتے - واحد حَقْدَاة -

حُقْفَاةٌ :- گڈھا - جمع حُقْفَر -

حِفْظٌ :- نگہبانی - حفاظت - باب سَمِع سے

مصدر -

حَفِظًا :- اس نے نگہبانی کی - حِفْظ سے ماضی

واحد مذکر غائب -

حَفَظَةٌ :- نگہبان - حفاظت کرنے والے -

واحد حافظ -

حَفِظْنَا :- ہم نے محنت رکھا - حِفْظ سے

ماضی جمع متکلم -

حَفِيٌّ :- بڑا مہربان - حَفَاوَةٌ سے صفت مشبہ

حَفِيْظٌ :- نگہبان - جمع حَفَظَاء -

حَقٌّ :- ثابت - قائم - واجب - لازم - بائز -

مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں :-

حَقُّ اسی چیز کو کہتے ہیں جو ثابت قائم اور

اٹل ہو - اور باطل کے معنی ہی یہ ہیں کہ مٹ

جانا اور قائم و باقی نہ رہنا - پس جب وہ (قرآن

کسی بات کے لئے کہتا ہے کہ یہ حق ہے تو

صرف دعویٰ نہیں ہوتا - بلکہ دعوے کے ساتھ

اس کے جانچنے کا ایک معیار بھی پیش کر دیتا

ہے - یہ بات حق ہے یعنی نہ ٹلنے والی اور نہ

ٹٹنے والی بات ہے - یہ بات باطل ہے -

یعنی نہ ٹک سکنے والی اور مٹ جانے والی

بات ہے۔ پس جو بات اٹل ہوگی اس کا اٹل ہونا کسی نگاہ سے پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔ جو بات مٹ جانے والی ہے اس کا مٹنا ہر آنکھ دیکھ لے گی۔

چنانچہ وہ اللہ کی نسبت بھی اَلْحَقّ کی صفت استعمال کرتا ہے۔ کیونکہ اس کی ہستی سے بڑھ کر اور کون سی حقیقت، جو ثابت اور اٹل ہو سکتی ہے فَذَٰلِکُمُ اللّٰهُ رَبُّکُمْ اَلْحَقّ (پس یہ ہے تمہارا پروردگار اٹل) وحی تنزیل کو بھی وہ الحق کہتا ہے۔ کیونکہ وہ دنیا کی ایک قائم و ثابت حقیقت ہے۔ جن قوتوں نے اسے مٹا چاہا وہ خود مٹ گئیں۔ حتیٰ کہ آج ان کا نام و نشان بھی باقی نہیں۔ لیکن وحی و تنزیل کی حقیقت ہمیشہ قائم رہی۔ اور آج تک قائم ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ اَلْحَقّ مِن رَّبِّکُمْ۔ دکھ دو دکھ اسے افراتفرانسانی بلاشبہ تمہارے پروردگار کائنات سے دو چیز تمہارے لئے آگئے ہیں جو حق ہے)

اسی طرح جب وہ علامت تعریف کے ساتھ کسی بات کو اَلْحَقّ کہتا ہے اس

بھی مقصود یہی حقیقت ہوتی ہے اور اسی لئے وہ اکثر حالتوں میں صرف اَلْحَقّ کہہ کر خاموش ہو جاتا ہے۔ اور اس سے زیادہ کہنا ضروری نہیں سمجھتا۔ (مقدمہ ترجمان القرآن)

حَقّ :- وہ حق ہوا۔ پرچ ہوا۔ ثابت ہوا۔ حق سے ماضی واحد مذکر غائب۔

حَقَّب :- مدتہائے دراز۔ الہام ال۔ زلمہ۔ جمع اَحْقَاب۔

حَقَّت :- وہ ثابت ہوئی۔ حق سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

حَقَّتْ :- وہ اس لائق ہے۔ وراثت کی گئی۔ ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

حَقِيقٌ : متزاوار۔ لائق۔ ثابت۔ حق سے صفت مشبہ۔

حُكَّامٌ : حاکم لوگ۔ واحد۔ حَاکِمٌ حُکْمٌ : حکومت کرنا۔ حکم کرنا۔ باب نصرہ سے مصدر۔

حُکْمٌ : منصف۔ فیصلہ کرنے والا۔ حُکْمٌ سے صفت مشبہ واحد۔

حُکْمٌ :- اس نے حکم کیا۔ فیصلہ کیا۔ حُکْمٌ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

حِکْمَةٌ : عقل مندی۔ علم۔ تدبیر۔ عقل۔ جمع حُکْمٌ۔ حِکْمَةٌ کے معنی ہیں عقل و علم۔

کے ذریعہ حق کو پالینا۔ جب حکمت کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نسبت کی جائے تو اس سے اشیا کی معرفت اور ان کا بہترین طریقہ پر ایجاد کرنا مراد ہے۔ اور جب بندہ کی طرف نسبت کی جائے تو اس سے موجودات کی معرفت اور نیک کاموں کا انجام دینا مقصود ہوتا ہے لہذا حکیم جب اللہ تعالیٰ کے لئے استعمال ہو تو اس کے معنی اور ہوتے ہیں اور بندہ کے لئے استعمال ہو تو اور۔ اور قرآن کریم کو حکیم اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ اس میں حکمت کی باتیں ہیں۔

اور قرآن کریم میں جو فرمایا گیا ہے۔

يَعْلَمُهَا كِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (رسول ان کو کتاب اللہ اور حکمت کی تعلیم ہے) تو یہاں حکمت کی تفسیر میں مختلف قول ہیں۔ (۱) یہ کہ قرآن کے تاریخ و نسخ اور حکم و تشابہ کا علم مراد ہے (۲) یہ کہ قرآن کریم کے لائل اور صحتوں کا علم مراد ہے (۳) یہ کہ متعلق قرآنیہ کا فہم مراد ہے۔ وغیرہ۔

(مفردات لغویہ)

تہ تو نے فیصلہ کیا۔ حکم سے ماضی بعد ذکر حاضر۔

تم نے فیصلہ کیا۔ حکم سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

حکیم۔ وانا۔ پنجم کار۔ حکمت والا۔ جمع حکماء۔ (دیکھو حکم۔)

حیل۔ حلال۔ نازل مصدر یعنی صنت۔

حلائل۔ بیویاں۔ وہ عورتیں جن سے شرعاً

جماع جائز ہو۔ وارد حلیئہ۔

خلاف۔ بہت قسمیں کھانے والا۔ حلف

سے مبالغہ واحد۔

حلال۔ جائز۔ روا۔ حلال ہونا۔ اسم

مصدر مصدر۔

حلفتم۔ تم نے قسم کھائی۔ حلف سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

حلقوم۔ گلا۔ حلق۔ جمع حلاقیم۔

حلتتم۔ تم حلال ہوئے۔ (یعنی تم نے حرام

کھولا) حلال سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

حلمہ۔ زمانہ بوس۔ جمع آحلام

حلتوا۔ اس کو زور پہنایا گیا۔ تحلیت سے

ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

حلی۔ زیورات۔ واحد حلی۔

حلیم۔ بردبار۔ عقل مند۔ باوقار۔ حلیم

سے صنت مشبہ واحد مذکر۔

حما۔ یہ حروف منطعات ہیں۔

حما۔ گارا۔ کیچڑ۔

حَمَّاس :- گدھا۔ جمع حَمْر۔

حَمَّال :- خوب اٹھانے والی۔ حَمَل سے

مبالغہ واحد مَوْنَت۔

حَمِيَّة :- کیچڑ والا۔ دلدل والا۔ حَمَّاس سے

صفت مشبہ واحد مَوْنَت۔

حَمْد :- تعریف۔ ثناء۔ امام رابع اصفہانی

لکھتے ہیں :-

حمد مدح سے خاص ہے اور شکر سے عام

ہے۔ کیونکہ مدح اس تعریف کو کہتے ہیں

جو اوصاف اختیاری وغیرہ اختیاری دونوں

پر ہو۔ کسی شخص کے حسن و جمال کی جو تعریف

کی جائے وہ بھی مدح ہے۔ اور اس کی

سخاوت و علم کی جو تعریف کی جائے وہ

بھی مدح ہے لیکن حمد اسی تعریف کو کہیں

کے جو اوصاف اختیاری پر ہو چنانچہ سخاوت

و علم کی تعریف کو حمد کہہ سکتے ہیں جس

جمال کی تعریف کو حمد نہ کہیں گے۔ اور

شکر اس تعریف کو کہیں گے جو اوصاف

اختیاری پر ہو۔ اور اس میں نعمت کا

مقابلہ بھی ملحوظ ہو۔ لہذا ہر شکر کو حمد کہا

جا سکتا ہے۔ لیکن ہر حمد کو شکر نہیں کہا

جا سکتا۔ اور ہر حمد کو مدح کہا جا سکتا ہے

لیکن ہر مدح کو حمد نہیں کہا جا سکتا۔

(مفردات)

مگر قاضی بیضاوی لکھتے ہیں کہ :-

شکر زبان سے بھی ہو سکتا ہے۔ عمل سے

بھی ہو سکتا ہے اور دل سے بھی۔ لہذا شکر

ایک لحاظ سے حمد مدح سے عام ہے۔ اور

دوسرے اعتبار سے خاص۔ پھر آگے لکھتے ہیں :-

چونکہ حمد (شکر باللسان) شکر کی دوسری

صورتوں کے مقابلہ میں منعم کی نعمتوں کے

اظہار کی زیادہ عام و سہل صورت ہے اس

لئے اسے سراسر الشکر قرار دیا گیا۔ چنانچہ

حضور نے ارشاد فرمایا :-

الحمد اس الشکر ما شکر الله من لم

يحمد ا حمد بہترین شکر ہے۔ جس نے اللہ

کی حمد نہیں کی اس نے شکر کا حق ادا نہیں کیا

حمد کی ضد ذم ہے اور شکر کی کفران۔

(نوٹ) حمد کی تفصیل کے سلسلہ میں بعض

مشہور لغات القرآن میں مفردات کی تشریح

کو غلط طور پر پیش کیا گیا ہے۔

حَمْر :- لال چیزیں۔ واحد اَحْمَر

حَمَل :- حمل۔ پیٹ کا بچہ۔ جمع اَحْمَال

حَمَل :- بوجھ۔ جمع اَحْمَال۔

حَمَل :- اس نے اٹھایا۔ حَمَل سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

حَمِيلٌ :- وہ لاد اگیا۔ وہ اٹھوایا گیا۔ تَحْمِيلٌ

سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

حَمَلَتْ :- اس نے اٹھایا۔ حَمَلٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

حَمَلْتُ :- تو نے اٹھایا۔ حَمَلٌ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

حَمِلْتُ :- وہ اٹھائی گئی۔ حَمَلٌ سے ماضی
مجہول واحد مؤنث غائب۔

حَمِلْتُمْ :- تم لائے گئے۔ تم سے بوجھ اٹھوایا گیا۔

تَحْمِيلٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

حَمَلْنَا :- ہم نے اٹھانا۔ ہم نے سوار کرایا۔

تَحْمِيلٌ سے ماضی مجہول جمع متکلم

حَمَلْنَا :- ہم لائے گئے۔ ہم سے اٹھوایا گیا۔

تَحْمِيلٌ سے ماضی مجہول جمع متکلم۔

حَمِلُوا :- وہ لائے گئے۔ ان پر بوجھ ڈالا گیا

تَحْمِيلٌ سے ماضی جمع مذکر غائب مجہول۔

حَمُولَةٌ :- بار بردار بانور حمل سے مبالغہ واحد

حَمِيٌّ :- کھچڑ والا۔ حَمَاً سے صیغہ صفت مشبہ

حَمِيَّةٌ :- غیرت۔ پرج۔ ضد۔ حمیت۔

حَمِيْدٌ :- سرا ہوا۔ تعریف کیا ہوا۔ تعریف

کے لائق حَمْدٌ سے فَعِيلٌ بمعنی مفعول۔

حَمِيْرٌ :- گدے۔ حَمَارٌ کا کم جمع ہے۔

حَمِيْمٌ :- گہرا دوست۔ سخت گرم پانی حَمَمٌ

سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

حَنَاجِرٌ :- گلے۔ زخروں سے۔ واحد حَنَجْرَةٌ۔

حَنَانٌ :- شفقت۔ مہربانی۔ رحمت۔ باب
ضَرْبٌ سے مصدر۔

حِنْتٌ :- گناہ۔ قسم توڑنا۔ باب سَبَعٌ سے مصدر
حِنْطَةٌ :- گیہوں۔

حَنَفَاءٌ :- مسلمان لوگ۔ اللہ کی راہ رخ کرنے
والے۔ واحد حَنِيفٌ۔

حَنِيفٌ :- تلا ہوا۔ بھونا ہوا۔ حَنْدٌ سے
فعل سے بمعنی مفعول۔

حَنِيفٌ :- سب جھوٹے مذہبوں سے ہزار ہا

کی راہ سے کٹ کر خدا کا ہو جانے والا حَنِيفٌ

سے صفت مشبہ۔ امام راغب فرماتے ہیں :-

”حَنِيفٌ کے معنی ہیں ”راہِ راست کو چھوڑ کر

ادھر ادھر بھٹک جانا“ اور حَنِيفٌ کے معنی

ہیں ”ہر گمراہی کو چھوڑ کر راہِ راست کو اختیار

کرنے“ اس میں ہے۔ حَنِيفٌ وہ ہے

جو ہر باطل مذہب سے روگرداں ہو جائے

علامہ رشید رضا لکھتے ہیں ”کسی غلط راستے

سے روگرداں ہو جانے والے کو حَنِيفٌ نہیں

کہتے بلکہ حَنِيفٌ اسے کہیں گے جو اس راہ

کج سے منہ پھیر کر سیدھے راستے چلتے جس

پر ساری دنیا چل رہی ہو۔ حضرت ابراہیم علیہ

و علیٰ نبیِّنا الصلوٰۃ والسلام کو اسی لئے اس وصف سے موصوف کیا گیا کہ ان کے نشاں ساری دنیا کنز کے راستے پر دوڑ رہی تھی مگر انہوں نے سب سے پہلے یہاں تک کہ اپنے قریب ترین عزیزوں سے علیحدہ ہو کر۔ راہ حق کو اختیار کیا۔ اور ہر قسم کی ترغیب تمہیب کے باوجود اس پر ثابت قدم رہے۔ (تفسیر المنار، ۱۷)

شریعت محمدیہ چونکہ اصول دین توحید و رسالت و بعثت و جزا کے علاوہ ان کلیات دین میں بھی جن سے شریعت کے احکام جریہ مستنبط ہوتے ہیں۔ شریعت ابراہیمیہ کی موافق ہے اس لئے اسے "مِلَّة ابراہیمیہ" اور "حَنِيفِيَّة" کہا گیا۔

ایک حدیث میں رسول اکرم صلعم نے فرمایا: تَرَكْتُ فِيْكُمْ الْحَنِيفِيَّةَ الْبَيْضَاءَ السَّمِيَّةَ لَيْلًا كَنَهَارٍ هَا رَمِلٌ تَهَابُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ حَنِيفِيَّةٌ كَوْجِبُورٌ رَاهٍ هُوَ جَوْسُودٌ اَوْ رَاهٍ هُوَ اس کی رات میں دن کی طرح روشن ہے) یہاں حَنِيفِيَّة کی صفت بَيْضَاء (سپید) غالباً اسی لئے لائی گئی کہ جس طرح سپید رنگ اصل رنگ ہے اور اس میں کسی اور رنگ کی ملائہ نہیں ہوتی۔ برخلاف دوسرے رنگوں کے کہ وہ سپیدی پر طاری کئے جاتے ہیں نیز

ایک میں دوسرے کی آمیزش ہوتی ہے اسی طرح مِلَّة حَنِيفِيَّة۔ بھی نظرت انسانی کا اصل مذہب ہے۔ اسکی شاہراہ تمام باطل کی گڈ بندوں سے علیحدہ اور ممتاز ہے۔ واللہ اعلم۔

حَنِين :- ایک مقام جو مکہ اور طائف کے درمیان ہے۔ بشوال ۱۰ھ میں تبدیلہ موازن سے یہاں ٹوں ریز جنگ ہوئی تھی۔ جس میں غزور کثرت کی وجہ سے ابتداءً مسلمانوں کے پاؤں اکھڑ گئے تھے۔ مگر آخر کار انہیں فتح کامل حاصل ہوئی۔

حَوَارِيُّوْنَ :- مخلص۔ ساتھی۔ سفید پوش۔ دھوبی۔ واحد حَوَارِيٌّ۔

حَوَارِيٌّ :- حَوَارِی سے بتایا گیا۔ جس کے معنی ہیں خالص سپیدی کے۔ حَوَارِيُّوْنَ قرآن کریم میں حضرت علیہ السلام کے ان بارہ ساتھیوں کے لئے استعمال کیا گیا ہے جنہوں نے سب سے پہلے ان کی دینی دعوت قبول کی۔

ان کو حواری کیوں کہا گیا؟ اس سلسلہ میں مفسرین نے مختلف اقوال نقل کئے ہیں۔ منجملہ ان کے یہ ہیں :-

(۱) چوں کہ ان کے دل کفر کی آلودگی اور نفاق کے داغ دھبوں سے پاک صاف

خَوَس: جنت کی عورتیں جو ہیں۔ واحد خَوَرَاء
خَوَرَاء وہ حسین عورت کہلاتی ہے جس کی
آنکھ کی سفیدی بہت سفید اور سیاہی
بہت سیاہ ہو۔

خَوَل: پھرنے۔ بدلنا تفسیر تبدیل۔ خَوَل کا
اسم مصدر۔

خَوَل: برس۔ گردا گرد۔

خَوَلِین: دو برس۔ خَوَل کا تثنیہ بحالت
نصبی و جبری۔

خَوَّ: زندہ۔ باقی۔ جمع اَحْيَاء

خَوَّ: وہ زندہ رہا۔ حیوۃ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

حَیوۃ: زندگی۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

حَیَۃ: سانپ۔ جمع حَیَات۔

حَیْتَان: مچھلیاں۔ واحد حَوْت۔

حَیْثُ: جہاں جس جگہ (ظرف مکان)

حَیْثُمَا: جس جگہ۔ (اسم ظرف متضمن مبنی

شرط)

حَیْرَان: پریشان۔ بہکا ہوا۔ جمع حَیَارِی

حَیْلٌ: حائل کرو یا گیا۔ خَوَل سے ماضی

مجهول واحد مذکر غائب۔

حَیْلَةٌ: تدبیر۔ بہانہ۔ جمع حَیَل۔

حَیْنٌ: وقت۔ جمع اَحْيَان۔

تھے۔ اس لئے ان کو خوارِج کہا گیا۔

(۲) یہ لوگوں کے دلوں کو کفر کی آوردگی
سے اپنے علمی و دینی فیوض کے ذریعہ پاک
کرتے تھے۔ اسلئے ان کو خوارِج کہا گیا۔

(۳) یہ لوگ امر و اشراف تھے۔ سپید لباس
استعمال کرتے تھے۔ اسلئے خوارِج کہا گیا۔

(۴) یہ لوگ قوم کے دھوبی تھے۔ حضرت عیسیٰ
نے ان سے کہا۔ کپڑے کیا دھوتے ہو۔

پاس آؤ کہ میں تمہیں دل دھوا سکھا دوں۔
قرآن کریم کے اس استعمال کے بعد خوارِج

رفیق و مددگار کے معنی میں استعمال ہونے لگا
چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔

لکل نبی خوارِج و خوارِج التزبیر
(ہر نبی کا کوئی رفیق ہوتا ہے اور میرا رفیق

زبیر رضی اللہ عنہ) ہے۔
(مفردات بیضاوی، موضع وغیرہ)

خَوَارِجِ بَنَاتٍ: خوارِج۔ خوارِج کی جمع
بحالت نصبی و جبری۔

خَوَّیَا: آنتیں۔ واحد حَوَّیَّة۔
نَوْبٌ: گناہ۔ وبال۔

نَوْتُ: مچھلی۔ جمع حَیْتَان۔ صاحب الحوت
سے حضرت یونس علیہ السلام مراد ہیں۔

(دیکھو صاحب الحوت)

حَيْثُ: اس وقت۔

حَيْثُ: تم دُعا کرو۔ سلام کرو۔ تَحِيَّة سے
امر جمع مذکر حاضر۔

حَيَّوَان: زندگی۔ جینا۔ باب سَمِعَ سے مصدر
حَيَّوَان: انہوں نے سلام کیا۔ تَحِيَّة سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

حَيَّيْتُمْ: تم کو سلام کیا گیا۔ تَحِيَّة سے ماضی
مجهول جمع مذکر حاضر۔

خ

خَائِبِينَ: ناکام و اُمرد لوگ۔ خَيْبَةَ
سے اسم نازل جمع مذکر بحالت نصب و
جرى غائب۔

خَائِضِينَ: گھسنے والے۔ بحث کر نیوالے خَوْضٍ
سے اسم نازل جمع مذکر واحد خَائِضٍ۔

خَائِفٌ: ڈرنے والا۔ خَوْفٍ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

خَائِفِينَ: ڈرنے والے۔ خَائِفٍ کی جمع
بحالت نصبی و جری۔

خَائِنَةٌ: خیانت۔ دغا۔ باب نَصَرَ سے مصدر
خَائِنِينَ: خیانت کرنے والے۔ خِيَانَةٍ
سے اسم نازل جمع مذکر۔ بحالت نصبی و جری
واحد خَائِنٌ۔

خَابَ: وہ نامراد ہوا۔ خَيْبَةَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

خَاتَمٌ: (بفتح التاء) مہر (بکسر التاء) مہر

ختم کرنے والا۔ رسول اکرم صلعم کو قرآن
کریم میں خَاتَمُ النَّبِيِّينَ اسی لئے کہا گیا
کہ آپ کی تشریف آوری سے سلسلہ نبوت
پر مہر لگا گئی۔ اب کسی کو یہ منصب کسی

حیثیت سے نہ ملیگا۔ آپ نے اس سلسلہ
کو ختم کر دیا۔ امام رغب اصفہانی لکھتے ہیں:

وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ لِأَنَّهُ خَتَمَ النَّبُوَّةَ

اى تَمَّهَا بِمَجِيئِهِ (اور خاتم النبیین
اس لئے کہا گیا کہ آپ نے تشریف لاکر
نبوت کو ختم کر دیا)۔

رہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آخر زمانہ
میں نزول (جیسا کہ احادیث سے معلوم ہوتا
ہے) تو وہ بحیثیت نبی کے نہ ہوگا بلکہ حضور

کے ایک امتی کی حیثیت سے ہرگا وہ آپ
ہی کے دین کی تبلیغ و اشاعت فرمائیں گے۔

خَادِعٌ: دھوکا دینے والا۔ خَدَعٌ سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

خَارِجٌ: نکلنے والا۔ خُرُوجٍ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

خَارِجِينَ: نکلنے والے۔ خَارِجٍ کی جمع

بجالتِ نصبی وجرئی۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- جمع کرنے والے۔ بخزن سے
اسم فاعل جمع مذکر (بجالتِ نصبی وجرئی)
واحد خَائِرَاتِ بِنَاتِ۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- دھتکار کر نیرالے خوار و ذلیل
لوگ۔ خَائِرَاتِ بِنَاتِ کی جمع بجالتِ نصبی وجرئی۔
خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- دھتکارا ہوا۔ ذلیل و خوار۔ خُشَا
سے اسم فاعل واحد مذکر۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- نقصان والی۔ گھاٹے والی خُشُر
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- نقصان پانے والے خُشُر سے
اسم فاعل جمع مذکر واحد خَائِرَاتِ بِنَاتِ۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- عاجزی کرنے والا۔ خُشُوع سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- عاجزی کرنے والی عورتیں۔
خُشُوع سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد
خَائِرَاتِ بِنَاتِ۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- پست جھکی ہوئی۔ خُشُوع
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- عاجزی کرنے والے خُشُوع
سے اسم فاعل جمع مذکر۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- خاص کر۔ چن کر۔ خُشُوع سے
اسم فاعل واحد مؤنث۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- جھکنے والے۔ خُشُوع سے
اسم فاعل جمع مذکر بجالتِ نصبی واحد
خَائِرَاتِ بِنَاتِ۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- وہ گھسے۔ انہوں نے بحث کی۔
خُشُوع سے ماضی جمع مذکر غائب۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- گناہ۔ گناہگار۔ پہلے معنی میں
مصدر اور دوسرے میں خَطَا سے اسم
فاعل واحد مؤنث۔ دیکھو خَطَا۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- کنہکار لوگ۔ واحد۔ خَائِرَاتِ بِنَاتِ
خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- اس نے بات کی۔ مخاطبہ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- وہ ڈرا۔ خُوف سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- وہ ڈری۔ خُوف سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- پست کرنے والی۔ خُفِض سے
اسم فاعل واحد مؤنث۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- وہ ڈر گئے۔ تم ڈر رہے خُوف سے
ماضی جمع مذکر غائب (معنی اول) اور امر جمع
مذکر حاضر (معنی ثانی)

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- چھپنے والی۔ خِفاء سے اسم فاعل
واحد مؤنث۔

خَائِرَاتِ بِنَاتِ :- ماموں۔ جمع اَخْوَال۔

حالات :- خلائیں - واحد خالۃ

خالدا :- ہمیشہ رہنے والا - خلو سے اسم

فاعل واحد مذکر - جمع خالداؤن (بجائے)

رئی) اور خالیدین (بجائے نصیبی بجرئی)۔

خالداؤن :- ہمیشہ رہنے والے خالدا کا

تثنیہ بجائے نصیبی۔

خالص :- صاف - بے میل - خلوص سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

خالصۃ :- نری - خالص - خلوص سے اسم

فاعل واحد مؤنث۔

خالفین :- پیچھے رہنے والے - خلف سے

اسم فاعل جمع مذکر (بجائے نصیبی بجرئی)

واحد خالف۔

خالق :- پیدا کرنے والا - بنانے والا بخلق

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

خالقون :- پیدا کرنے والے بخلق سے

اسم فاعل جمع مذکر۔

خالیۃ :- گذشتہ گزرنے والی - خلو

سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

خامداؤن :- بچھے ہوئے - بچھنے والے بخمود

سے اسم فاعل جمع مذکر واحد خامدا۔

خامستہ :- پانچویں۔

خاننا :- ان دونوں نے خیانت کی بخینانہ

سے ماضی تثنیہ مؤنث غائب۔

خانوا :- انہوں نے خیانت کی - خیانۃ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

خاویۃ :- خالی - کھوکھلی - ربران - خوا

سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

خبت :- چھپی ہوئی چیز - باب فتح سے

مصدر - بمعنی مفعول۔

خبائث :- گندے کام - واحد خبیثۃ۔

خبال :- تباہ کرنا - تباہی - باب نصر

سے مصدر و اسم مصدر۔

خبث :- وہ بھی - خبو سے ماضی واحد

مؤنث غائب۔

خبث :- وہ ناپاک ہوا - خبث سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

خبو :- حال - خبر - جمع آخباسا۔

خبو :- آگاہی - خبرداری - سمجھ - باب

کرم سے اسم مصدر۔

خبو :- رول۔

خبیث :- ناپاک - پلید - گندی چیز خبث

سے صفت مشبہ واحد مذکر - جمع خبث۔

خبیثۃ :- گندی - ناپاک - جمع خبائث۔

خبیثون :- گندے - خبث سے صفت

مشبہ جمع مذکر بجائے رئی۔

خَبِيرٌ :- دانہ۔ خبردار۔ خداوند تو الٰہی کا اسم سنت
خُبْرٌ سے سنت مشبہ واحد مذکر۔

خَتَّاسٌ :- بڑا جھوٹا۔ عہد شکن۔ ختار سے
مبالغہ واحد۔

خِتَامٌ :- مہر چرانے کا مسالہ۔ خاتمہ۔

خَتْمٌ :- اس نے مہر لگائی۔ ختم سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

خُدَّاءٌ :- گال۔ رخسار۔ جمع خُدُودٌ۔

خُدَّاءٌ :- تو پکڑو۔ تولے۔ آخذ سے امر
مذکر حاضر۔

خُدُّوا :- تم لو۔ تم پکڑو۔ آخذ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

خُدُولٌ :- مصیبت میں تنہا چھوڑ دینے والا
خُدْلَانٌ سے مبالغہ واحد۔

خُرٌّ :- وہ گر پڑا۔ خُرُوساً سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

خُرَابٌ :- ویران ہونا۔ ویرانی۔ اجڑنا۔
باب سَمِعَ سے مصدر۔

خُرَاجٌ :- رزق۔ مال۔ ہر چیز جو زمین وغیرہ
سے نکلے بخراج اور خرچ کہلاتی ہے۔

خُرَّاصُونَ :- اٹکل دوڑانے والے۔ تمینہ کرنے
والے۔ خُرَصٌ سے مبالغہ جمع مذکر۔

خُرُوجٌ :- محصول۔ مال۔ باج۔

خُرُوجٌ :- وہ نکلا۔ خُرُوجٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

خُرُوجَاتٌ :- تو نکلا۔ خُرُوجٌ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

خُرُوجْتُمْ :- تم نکلے۔ خُرُوجٌ سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

خُرُوجِينَ :- وہ نکلیں۔ خُرُوجٌ سے ماضی
جمع مؤنث غائب۔

خُرَّجْنَا :- ہم نکلے۔ خُرُوجٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

خُرَّجُوا :- وہ نکلے۔ خُرُوجٌ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

خُرَّجَلٌ :- رال۔ واحد۔ خُرَدَلَتٌ

خُرْطُومٌ :- سونڈ۔ جمع خُرَاطِيمٌ (قرآن کریم
میں تحقیراً اس لفظ کو کافر کی ناک کے لئے
بظہر استوار استعمال فرمایا گیا ہے)۔

خُرَّقَ :- اس نے پھاڑا۔ خُرَّقَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

خُرَّقَتْ :- تو نے پھاڑا۔ خُرَّقَ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

خُرَّقُوا :- انہوں نے گھڑا۔ انہوں نے

تراشا۔ خُرَّقَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

خُرَّوْا :- وہ گر پڑے۔ خُرُوساً سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

خُرُوج :- نکلنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

خَزَائِن :- خزانے۔ وینے۔ واحد خَزَانَةٌ

خَزَنَةٌ :- نگہبان۔ چوکیدار۔ وان۔ خازن

خِزْي :- ذلت۔ رسوائی۔ باب سَمِعَ سے مصدر

خَسَا :- ٹوٹا۔ نقصان۔ زیاں۔ باب سَمِعَ

سے مصدر۔

خُسْر :- ٹوٹا۔ زیاں کاری۔ نقصان۔ باب

سَمِعَ سے مصدر۔

خُسْرٌ :- وہ نقصان میں پڑا۔ خُسْرٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

خُسْرَان :- ٹوٹا۔ نقصان۔ باب سَمِعَ سے مصدر

خِسْرُوا :- انہوں نے ٹوٹا پایا۔ خُسْرٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

خُسْفٌ :- چاندگہن میں آیا (بلا صمد) دھنسا دیا

(بلا بار) خُسُوف سے (بمعنی اول) اور خُسْف

سے (بمعنی ثانی) ماضی واحد مذکر غائب۔

خُسْفَانٌ :- ہم نے دھنسا دیا (بلا بار) خُسْف

سے ماضی جمع متکلم۔

خُشْبٌ :- لکڑیاں۔ واحد خَشَبٌ۔

خُشَعٌ :- عاجزی کرنے والے۔ واحد خُشِعٌ

خُشَعَتٌ :- عاجز ہوگی۔ وب گئی۔ خُشُوع

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

خُشُوع :- عاجزی۔ فرستنی۔ باب فَعَمَّ سے مصدر

خَشِيٌّ :- وہ ڈرا۔ خَشِيَّةٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

خَشِيْتُ :- میں ڈرا۔ خَشِيَّةٌ سے ماضی واحد متکلم

خَشِيَّةٌ :- ڈر۔ خوف۔ ہیبت۔ باب سَمِعَ سے

مصدر۔ خَشِيَّةٌ اس خوف کو کہتے ہیں جسکے ساتھ

تعظیم ملی ہوتی ہو۔ یہ اس وقت ہو سکتا ہے کہ جس

ڈرا جائے اسکی عظمت کا علم ہو اسی لئے فرمایا گیا

يَسْئَلُكَ اللَّهُ بِمَا يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَتَدْرِكُونَ

تعال سے اس کے عالم بندے ہی ڈرتے ہیں)

خَشِينٌ :- ہم ڈرتے۔ خَشِيَّةٌ سے ماضی جمع متکلم۔

خَصَامَةٌ :- بھوک۔ محاجی۔ فاقہ۔ باب سَمِعَ

سے مصدر۔

خِصَامٌ :- جھگڑا کرنا۔ جھگڑا کر نیوالے پہلے معنی

میں باب مفاعلہ سے مصدر۔ اور دوسرے

میں خَصِيمٌ کی جمع۔

خَصْمٌ :- مدعی۔ دشمن۔ جھگڑانیوالے۔ جمع خَصْمٌ

خَصْمُونَ :- جھگڑالوگ۔ واحد خَصِمٌ۔

خَصِيمٌ :- سخت جھگڑالو۔ جمع خِصَامٌ۔

خُضْمٌ :- تم گھسے۔ تم نے بحث کی۔ خُضُوف

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

خُضْرٌ :- سبز۔ ہرے۔ واحد أَخْضَرُ

خُضِرٌ :- سبز۔ سبزی۔ خُضْرٌ سے صفت مشبہ واحد

خَطَاءٌ: چُرک۔ گناہ۔ گناہ کرنا۔ جِ خَطَايَا۔

خَطَا کے معنی ہیں عیبِ رُخ سے پھرنا۔ اس کی صورتیں ہو سکتی ہیں (۱) کسی بڑے کام کو ارادہ کر کے کیا جائے یہ خطا آتا ہے جس پر مواخذہ ہوگا۔

اس کا معنی رِخَطَا اور خِطَاةً استعمال ہوتا ہے اور باب سَمِعَ سے آتا ہے۔ ارشاد فرمایا گیا ہے اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيْرًا (ان کا قتل کرنا بڑا گناہ ہے) (۲) کسی اچھے کام کا ارادہ ہو مگر غلطی سے

اس کی خلاف واقع ہو جائے۔ اس کا مصدر باب افعال سے اِخْطَا اَتَا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجتہاد کیا پھر غلطی کی تو اسے ایک ثواب ہے

میں یہی مراد ہے یہ خطا معاف ہے (۳) کسی بڑے کام کا ارادہ کرے مگر اتفاقاً اس کی خلاف واقعہ ہو جائے۔ ایسے فعل کے ص اور ہونے پر تعریف نہیں کی جا سکتی۔ بکار نیت کی خرابی کی وجہ سے اُسے بُرا ہی کہا جائے گا۔ (مفردات لمعنا)

خِطَابٌ: گناہ۔ چُرک۔ خطا۔ خَطَا سے اسم مصدر

خِطَابٌ: بات۔ گفتگو۔ باب منانہ سے مصدر خَطَايَا: گناہ۔ خطائیں۔ واحد خِطِيئَةٌ۔

خَطْبٌ: مالِ مقصد۔ کام۔ جمع خَطُوْبٌ خِطْبَةٌ: پیغام نکاح۔ منگنی۔ نکاح کی باجوہیت

خِطْفٌ: اس نے اچک لیا۔ خِطْفٌ سے ماضی واحد مذکر غائب

خِطْفَةٌ: اچک لیا۔ باب سَمِعَ سے مصدر خِطْوَاتٌ: قدم۔ واحد خِطْوَةٌ (اصل میں دونوں پاؤں کے درمیان کی مسافت کو خِطْوَةٌ کہتے ہیں)

خِطِيئَةٌ: خطا۔ قصور۔ جِ خِطِيئَاتٍ خِطِيئَةٌ اور سَيِّئَةٌ (برائی) دونوں کے معنی ملتے جلتے ہیں۔ لیکن اکثر خِطِيئَةٌ اس برائی کو کہتے ہیں جو قصداً نہ کی جائے بلکہ ارادہ کسی اور کام کا ہو اور وہ ارادہ اس برائی کا سبب بن جائے اب اگر یہ ارادہ بھی بُرا ہے تو یہ خطا قابل معافی نہیں۔

مثلاً کسی شخص نے ارادہ کر کے شراب پی پھر نشہ میں اس نے کسی کو گالی دی۔ تو اس گالی پر اس سے مواخذہ ہوگا۔ لیکن اگر یہ ارادہ بھی بُرا نہ تھا تو اس کے نتیجہ میں جو برائی اتفاقاً سرزد ہوئی وہ عند اللہ قابل معافی ہوگی۔ مثلاً کسی شخص نے شکار کے ارادہ سے گولی چلائی اور وہ کسی جانور کے جاگلی۔ (مفردات لمعنا)

خِطَافٌ: بکے۔ واحد خِطْفِيْفٌ۔

خِطْفٌ: تو ڈری۔ خَوْفٌ سے ماضی واحد مؤنث حاضر۔

خِطْفٌ: وہ ہلکی ہوئی۔ خِطْفَةٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

خِطْفٌ: تم ڈرے۔ خَوْفٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

خَفَّفَ :- اس نے ہلکا کیا۔ تَخَفَّفَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

خَفِيٌّ :- پوشیدہ۔ چھپی چیز۔ خَفَاءَ سے فَعِل
بمعنی مفعول۔

خَفِيَّةٌ :- پوشیدہ ہونا مصدر

تَخَفَّفَ :- ہلکا۔ سبک۔ خَفَّ سے صَدْتِ مشبہ
واحد مذکر۔

خَلَا :- وہ گزرا۔ وہ ہو چکا۔ خَلُوْا سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

خَلِيفٌ :- جانشین۔ نَائِبٌ۔ واحد خَلِيْفَةٌ
(دیکھو خَلِيْفَةٌ)

خِلَافٌ :- ضد۔ اِلَّا۔ مخالفت۔ پچھپا۔ مفاعلہ
سے مصدر۔

خَلَقٌ :- حصہ۔ فضیلت۔

خَلَقٌ :- پیدا کرنے والا۔ خداوند تعالیٰ کا
اکم صفت۔

خِلَالٌ :- دوستی۔ باہمی محبت۔ باب مفاعلہ
سے مصدر۔

خَلَّتْ :- وہ گذری۔ خَلُوْا سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

خَلَّةٌ :- دوستی۔ باب کرم سے مصدر۔

خُلْدٌ :- ہمیشگی۔ دوام۔ بقا۔ باب نصر
سے مصدر۔

خَلَمُوا :- وہ اکیلے بیٹھے۔ خُلُوْصَ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

خَلَطَاءٌ :- شریک۔ سا بھئی۔ واحد خَلِيْطٌ۔
خَلَطُوا :- انہوں نے ملا یا۔ مخلوط کیا۔ خَلَطَ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

خَلَفٌ :- وہ پیچھے آیا۔ جانشین ہوا۔ خِلَافَةٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

خَلْفٌ :- نالائق جانشین۔ جمع أَخْلَافٌ (اور
بافتح۔ خَلْفٌ لائق جانشین کو کہتے ہیں)۔
خَلَفَاءٌ :- جانشین۔ واحد خَلِيْفَةٌ (دیکھو خَلِيْفَةٌ)
خِلْفَةٌ :- یکے بعد دیگرے آنے والے۔ دراصل

خَلْفٌ سے مصدر برائے حالت ہے۔ جیسے
مُرْكُوبٌ سے رِكْبَةٌ جُلُوسٌ سے جِلْسَةٌ
پس خِلْفَةٌ کے اصل معنی یکے بعد دیگرے
آنے کی حالت ہیں۔ آیت کریمہ میں اس لفظ
کا مضاف ذومحذوف ہے۔

خَلَفْتُمْ :- تم نے جانشین کی۔ خِلَافَةٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

خَلِفُوا :- وہ پیچھے چھوڑے گئے۔ تَخَلَّفَ
سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

خَلَقٌ :- پیدائش۔ پیدا کرنا۔ بنانا۔ گھردنا۔
خَلَقَ کے اصل معنی ہیں "صنعت اندازہ کرنا"
جب یہ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہوتو

اس کے معنی ہوتے ہیں کسی چیز کو بغیر نمونہ کے عدم سے وجود میں لانا۔ چنانچہ فرمایا گیا خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ (اس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا)، کبھی ایک چیز سے دوسری چیز کو بنانے کے لئے استعمال ہوتا ہے جیسے خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ (انسانوں کو اس صغیرے لطفہ سے بنایا) جب خَلَقَ کی نسبت غیر اللہ کی طرف ہوتی ہے تو کبھی ایک چیز کو دوسری چیز کی صورت میں تبدیل کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے خَلَقَ عِيسَى كَمَا مَتَّلَقَ فَرَمَايَا كَمَا۔

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي (اور جب تم میرے حکم سے مٹی سے پرند کی صورت بناتے تھے) اور کبھی جھوٹ گھڑنے کے لئے جیسے تَخْلُقُونَ إِفْكًا (تم جھوٹ باتیں گھڑتے ہو) اور کبھی انداز کرنے کے معنی میں۔ اللہ تعالیٰ کو أَحْسَنَ الْخَائِرِينَ اسی معنی کے لحاظ سے کہا گیا۔

(منزوات ملتصقا)

خَلَقَ :- اس نے بنایا۔ پیدا کیا۔ خَلَقَ سے ماننی واحد مذکر غائب۔
خَلِقَ :- وہ پیدا کیا گیا۔ خَلَقَ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

خُلُقٌ :- عادت۔ عین۔ سیرت۔ جمع أَخْلَاقٌ خَلَقْتَا :- تو نے پیدا کیا۔ خَلَقَ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

خَلَقْتُمْ :- میں نے پیدا کیا۔ خَلَقَ سے ماضی واحد متکلم۔

خُلِقْتُمْ :- وہ پیدا کی گئی۔ خَلَقَ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

خَلَقْنَا :- ہم نے پیدا کیا۔ خَلَقَ سے ماضی جمع متکلم۔

خَلِقُوا :- انہوں نے پیدا کیا۔ انہوں نے بنایا۔ خَلَقَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

خُلِقُوا :- وہ پیدا کئے گئے۔ خَلَقَ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

خَلَوْا :- وہ تنہائی میں ہوئے۔ وہ گزے۔ خَلْوَةٌ سے (معنی اول) اور خُلُوتٍ سے (معنی ثانی) ماضی جمع مذکر غائب۔

خَلَّوْا :- تم چھوڑ دو۔ تَخْلِيَةٌ سے امر جمع مذکر سائر

خَلْوَةٌ :- ہمیشہ رہنا۔ باب نَصْرٍ سے مصدر۔ خَلِيفَةٌ :- نائب۔ قائم مقام۔ کسی کے بعد آنے والا۔ جمع خُلَفَاءُ وَخُلَايِفٌ

قرآن کریم میں سورۃ بقرہ میں دنیا کی پیدائش کے ذکر میں فرمایا گیا :- إِذْ قَالَ رَبِّيكَ بِمَلَكَةٍ إِلَىٰ جَابِلَ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

رجب مبارک سے رہنے فرشتوں سے کہا
 میں دنیا میں خلیفہ بنانا چاہتا ہوں،
 یہاں »خلیفہ سے نوع انسانی کو مراد لیا گیا
 ہے یا خاص آدم علیہ السلام کو۔ اگر نوع انسانی کو
 مراد لیا گیا ہے۔ تو اس کی خلافت کی نوعیت
 کیا ہے اور اگر آدم علیہ السلام کو مراد لیا گیا،
 تو ان کی خلافت کی حیثیت کیا ہے؟ اسپر مغسرتا
 نے طویل بحثیں کی ہیں۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ یہاں
 خلیفہ سے نوع انسانی مراد ہے وہ کہتے ہیں کہ
 انسانوں سے پہلے زمین پر ایک دوسری مخلوق
 آباد تھی۔ جو حیوان ناطق ہی کی ایک قسم تھی۔
 اور انسان سے اپنے اعضا زظاہری و قوایے
 باطنی میں ملتی جلتی تھی۔ اس مخلوق نے زمین
 پر فساد مچایا اور خونریزی کی تو اللہ تعالیٰ
 اسے ہلاک کر دیا اور انسان کو اس کا قائم مقام
 بنایا علامہ عبیدہ مسرر فرماتے ہیں کہ یہ قول
 اگر صحیح تسلیم کر لیا جائے تو آدم علیہ السلام سزا
 حیوان ناطق کی اس جدید تہ کے ابو الابد ہیں
 بہر حال اس قول پر خلافت سے مراد ہلاک شدہ
 گروہ حیوان ناطق کی قائم مقام ہے نہ کہ اللہ
 تعالیٰ کی قائم مقامی محض حقیقت کی رائے میں
 اس صورت میں بھی اللہ تعالیٰ کی خلافت مرا
 لی جاسکتی ہے۔ تفصیل یہ ہے کہ :-

انسان کے علاوہ تمام مخلوقات کو وہ فرشتے
 ہوں ہوں یا جن حیوانات ہوں یا نباتات اللہ
 تعالیٰ نے محدود قوتیں دی ہیں۔ جن سے وہ ایک
 محدود دائرہ میں تصرفات کر سکتے ہیں۔ مگر انسان
 کو ایک خاص قوت عقل عطا فرمائی ہے جس سے
 اس کے تصرفات کے حدود بحد وسیع ہو گئی ہیں
 اس قوت سے کام لیکر اس نے زمین کا سینہ
 چاک کر دیا ہے۔ ہوا کی گردن پر سوار ہو گیا
 ہے سمندر کی تہوں کو کھنگال ڈالا ہے۔ بجلی
 کی لہروں کو تابع فرمان بنا لیا ہے اور اب
 ستاروں پر حملہ آور ہو نیکی تیار یاں کر رہا ہے
 تاہم اگر انسان کو اس قوت کے استعمال کیلئے
 آزاد چھوڑ دیا جائے تو یہ انسانیت کے لئے
 پیام فنا بھی ثابت ہو سکتی ہے اسلئے خداوند
 تعالیٰ شانہ نے انبیاء کرام کو مبعوث فرمایا۔
 جنہوں نے قانون شریعت کے ذریعہ اس قوت
 کے استعمال کی حدود متعین فرمادیں۔ اگر انسان
 نوا میں فطرت سے جن کی پردہ کشائی اس
 نے عقل کے ذریعہ کی ہے قوانین شریعت
 کے تحت استفادہ کرے تو وہ نہ صرف انسانیت
 کو بیکہ کامنات کو امن و سعادت کا گہوارہ بنا
 سکتا ہے۔
 انسان عقل انسانی کے ان وسیع تصرفات

اور مخلوقات کی آسودگی و صہودی میں اپنے
عظیم اختیارات کی بنا پر بے شبہ خلیفہ اللہ
کے خطاب کا مستحق ہے۔

اگر خلیفہ سے آیت مذکورہ بالا میں آدم علیہ
السلام مراد لئے جائیں تو پھر خلافت تشریحی مراد
ہوگی جو خلافت کا اعلیٰ درجہ ہے۔ یہ درجہ انبیاء
کرام اور ان کے مقدس پیروں کیساتھ مخصوص
ہے جو کائنات میں خالق کائنات ہی کی حکومت
کو تسلیم کرتے ہیں اور اسی کے بھیجے ہوئے قانون
شرعی کے مطابق دنیا کے نظام حکومت کو چلاتے
ہیں۔ خلیفہ کے لئے اسلام (خداوند تعالیٰ کی کسبت
کو تسلیم کرنے) کے علاوہ عالم عادل اور صاحب
قوت و اختیار ہونا ضروری ہے۔ کیونکہ ان
اوصاف کے بغیر وہ خلافت الہی کے مقصد کو
پورا نہیں کر سکتا۔ حضرت داؤد علیہ السلام
کے متعلق ارشاد خداوندی ہے۔ **يَا دَاوُدُ
اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى
فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ (ص ۱۲) ۱۷**
داؤد ہم نے تم کو زمین پر اپنا خلیفہ بنایا ہے
تو تم خدا کی مخلوق پر انصاف کیساتھ حکومت
کو اور اپنی خواہش کی پیروی نہ کرو۔ ورنہ تم
شرعیات الہی کے راستہ سے ہٹ جاؤ گے

جہاں کہیں مسلمان استقامت رکھتے ہوں،
ان پر خلافت کا قائم کرنا بقول حضرت شاہ
ولی اللہ دہلوی واجب ہے۔ کیونکہ نظام
شرعی کے ایک بہت بڑے حصہ پر (جو
زکوٰۃ و خیرات و حدود و قصاص وغیرہ سے متعلق
ہے) اس کے بغیر عمل ممکن نہیں۔ اور یہ مسلمہ
اصول ہے کہ واجب کا موقوف علیہ بھی واجب
ہوتا ہے۔ (تفسیر المنار ج ۱ و حجت اللہ
الباقیہ وغیرہا)

خلیل: گہرا دوست۔ خُلَّةٌ سے صفت مشبہ
واحد مذکر جمع أَخِلَاءٌ۔ خُلَّةٌ یا تُوخَلَّالُ
(درمیان) سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ یہ وہ محبت
ہے جو دل کے اندر گھس جاتی ہے یا خلل
سے کیونکہ ہر خلیل اپنے خلیل کی پریشانی اور
خلل کو دور کرتا ہے۔ یا خل (ریگستان میں را)
سے کیونکہ دونوں دوست دشوار گزار راستے
میں ایک دوسرے کے فریق ہوتے ہیں یا خِلَّةٌ
(خصلت) سے کیونکہ دونوں کی خصالتیں ملتی
جلتی ہوتی ہیں۔ روایت ہے کہ ابراہیم علیہ
السلام نے قحط کے زمانہ میں اپنے کسی دوست
سے جو مصر میں رہتا تھا غلہ منگا یا دوست نے
حضرت کے غلاموں کو یہ کہہ کر واپس کر دیا،
کہ ابراہیم تو مہانوں کو کھلانے کے لئے مانگتے

ہیں۔ اس زمانہ میں انا غلہ ہائے پاس کہا
 کہ ان کے مہانوں کی ضیافت کا انتظام کر
 سکیں اپنے لئے مانگتے تو بے بھی دیتے غلام
 واپس لوٹے تو راستہ میں سے انہوں نے سنگریز
 اور ریت سے بوسے بھر لئے تاکہ ابراہیم علیہ السلام
 کو دوست کے انکار سے دوسروں کے سامنے
 شرمندگی نہ ہو۔ ابراہیم علیہ السلام کو جب
 واقعہ معلوم ہوا تو رنجیدہ ہوئے اور اسی حال
 میں آنکھ لگ گئی۔ حضرت سارہ کو اصل واقعہ
 کا علم نہ ہوا تھا۔ وہ سمجھیں کہ بوروں میں اناج
 ہے۔ ایک بوسے کا منہ کھولا تو باریک میدہ
 نکلا۔ انہوں نے اسے نکال کر مہانوں کے لئے
 روٹی پکائی۔ حضرت ابراہیم بیدار ہوئے اور
 روٹی کی بو آئی تو بیوی سے پوچھا انا کہاں سے
 آیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے مصری دوست
 کا بھیجا ہوا آٹا تھا۔ حضرت ابراہیم نے فرمایا،
 تمہیں بلکہ میرے خلیل اللہ عزوجل کا۔ اس پر
 اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو خلیل کے لقب سے مقرب
 فرمایا۔ (بیضاوی ص ۳۲)

خمر:۔ انگوری شراب۔ نشہ آور چیز۔ جمع خمر
 خمر:۔ چادریں۔ اور ٹھنیاں۔ دوپٹے۔ واحد خمار
 خُمس:۔ پانچواں حصہ۔ جمع اُخماس
 خُمستہ:۔ پانچ (مذکر)

خُمسین:۔ پچاس (بمالتِ نصیبی و جہری)
 خُمط:۔ کھڑوا۔ کھیلا۔ بدرمزہ۔
 خُمزیر:۔ سور۔ واحد خُمزیر
 خُماس:۔ چھپنے والا۔ چھپے ہٹ جانے والا۔
 (شیطان) خُموس سے صیغہ مبالغہ واحد شیطان
 کو خُماس اس لئے کہا گیا کہ یہ نگاہ سے اچھل
 رہ کر آدمی کو بہکا تا پھسلاتا ہے۔ لیکن جب
 آدمی اس کے دھوکہ سے واقف ہو کر اللہ کو
 یاد کرتا ہے تو یہ چھپے بھاگ جاتا ہے۔
 خُمزیر:۔ سور۔ جمع خُمزیر

خُمس:۔ چھپ جانے والے۔ چھپے ہٹ جانے
 والے۔ واحد خُمس۔ پارہ عم میں فرمایا گیا ہے
 فَلَا أُقْسِدُ بِالْخُمْسِ الْجَوَارِ الْكُنْسِ قَم
 ہے ان ستاروں کی جو چلتے چلتے چھپے ہٹ جاتے
 ہیں، پھر سیدھے چلنے لگتے ہیں، پھر نکاہوں
 اور اچھل ہو جاتے ہیں۔ یہ تینوں اوصاف ان
 پانچ ستاروں کے ہیں جنہیں خمسہ متحیرہ کہتے ہیں یعنی
 زحل مشتری۔ مریخ۔ زہرہ۔ عطارد۔ ان ستاروں
 کی عجب چال ہے۔ کبھی سیدھی چلتے ہیں۔ اس
 لحاظ سے ان کو جوار کہتے ہیں۔ کبھی الٹے چلنے لگتے
 ہیں اور بدھرت سے چلے تھے لوٹ کر اُدھرتی آجاتے
 ہیں اس لحاظ سے ان کو خُمس کہتے ہیں اور کبھی
 غائب ہو جاتے یا حرکت منقطع ہو جاتی ہے اس

خیرات :- نیکیاں خیریاں حسین و خوشنود عورتیں
واحد خیرۃ۔

خیرۃ :- اختیار۔ اسم مصدر ہے۔

خیط :- دھاگا۔ ڈورا۔ جمع خیوط۔

الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ :- سفید دھاگا۔ سفید ڈورا۔
(سبح صادق مراد ہے)

الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ :- کالا تاگا۔ کالا ڈورا۔ یعنی
رات کی تاریکی

خَيْفَةٌ :- ڈر۔ رعب۔ خوف سے اسم مصدر۔

خَيْلٌ :- گھوڑے۔ گھوڑوں پر سوار ہو نوالے (پہلے
معنی میں حقیقت ہے اور واند کے لفظوں کے

بغیر جمع ہے اور دربرت معنی میں مجاز ہے)



ذَابِئِينَ :- ایک دستور پر پٹن والے۔ ذاب

سے اسم فاعل تشبیہ مذکور واند ذائب

ذَائِرَةٌ :- گردش۔ پکر۔ مصیبت۔ شکست۔

عَارِفِيَّةٌ کے وزن پر باب نصر سے مصدر اور

آخری در معنی میں مجازاً مستعمل ہوتا ہے۔

دَائِمٌ :- ہمیشہ رہنے والا۔ دَوَامٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

دَائِمُونَ :- ہمیشہ رہنے والے۔ دَائِمٌ ک
جمع بحالت نعی۔

ملاحظہ سے ان کو گتس کہتے ہیں۔ ان ستاروں کی یہ
ہیر پھیر اس امر کی دلیل ہے کہ ان کی باگ ڈور کسی

قادر مطلق اور حکیم برحق کے ہاتھ میں ہے جو انہیں حسب
ضرورت و مصلحت حرکت دیتا رہتا ہے۔

خوار :- بچھڑے کی آواز۔ گائے بیل کی آواز۔

خَوَالِفٌ :- پیچھے رہنے والیاں۔ واحد خَالِفَةٌ

خَوَانٌ :- بڑا دغا باز۔ خیانت کرنے والا۔ خِيَانَةٌ
سے صیغہ مبالغہ واحد۔

خَوَضَ :- باتیں سنانا۔ بکواس کرنا۔ (یصلہ فی)
باب نصر سے مصدر۔

خُوفٌ :- ڈر۔ باب متبع سے مصدر۔

خَوَّلَ :- اس نے بخشا۔ عطا فرمایا۔ تَخَوَّلَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

خَوَّلْنَا :- ہم نے عطا فرمایا۔ تَخَوَّلَ سے ماضی
جمع منکلم۔

خَوَّلَ :- سولی۔

خَوَّامٌ :- ڈیرے۔ خیمے۔ واحد خَيْمَةٌ

خَوَانَةٌ :- دغا۔ خیانت۔ باب نصر سے مصدر

خَوَّابَةٌ :- محرومی۔ ناکامی۔ نامرادی۔ باب ضوَبٌ
سے مصدر۔

خَوَّابٌ :- نیکی۔ بھلائی۔ نیک کام پسندیدہ۔ بہتر مال۔

خَوَّابٌ :- نیکی۔ بھلائی۔ نیک کام پسندیدہ۔ بہتر مال۔
راہنچری معنی میں اسم تفضیل ہے اور اس کی اصل خَوَّابٌ
ہے اور چھٹے معنی میں مجازی اطلاق ہے)

داؤد :- بنی اسرائیل کے مشہور اور جلیل القدر نبی اور بادشاہ تھے۔

حضرت ثمویل علیہ السلام کے زمانہ میں جب جاوت نے بنی اسرائیل کو قتل و غارت کیا تو انہوں نے طاوت کو نبی اسرائیل کا بادشاہ بنا کر جاوت کا مقابلہ کرنے کے لئے بھیجا۔ طاوت کی فوج میں حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے چھ بھائی بھی تھے۔ پرانے زمانے کے قاعدہ کے مطابق جاوت نے طاوت کے لشکر میں سے ممتاز بہادروں کو مبارزت (مقابلہ) کے لئے بلایا۔ حضرت داؤد علیہ السلام میدان میں نکلے۔ آپ نے تین پتھر فلاخن میں رکھ کر مارے۔ جاوت سر سے پاؤں تک لوہے میں غرق تھا۔ صرف ماتھا کھلا تھا۔ پتھر وہیں جا کر لگے اور اس کا کام تمام ہو گیا۔ حضرت داؤد کی بہادری دیکھ کر طاوت نے ان کو اپنا داماد بنا لیا۔ اور اس کے بعد ہی بنی اسرائیل کے بادشاہ ہوئے۔ حضرت داؤد کی حکومت شام، عراق، فلسطین اور شرق اردن کے تمام علاقوں پر پھیلی ہوئی تھی اور خداوند تعالیٰ نے نبوت کے خلعت سے بھی سرفراز کیا تھا۔

حضرت داؤد پر اللہ تعالیٰ نے زبور اتاری تھی۔ آپ اس کو ایسی خوش آوازی کے

ساتھ تلاوت کرتے تھے کہ پرندے اور ارد گرد کے پہاڑ آپ کے ہنوا ہو جاتے تھے اور آپ کے ساتھ مل کر خدا کی تسبیح و تحمید کے ترانے گاتے تھے (دیکھو تسبیح)

وَمَخَوْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحُونَ
الطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ۔ (انبیاء)

(اور ہم نے پہاڑوں اور پرندوں کو مسخر کر دیا ہے کہ وہ داؤد کے ساتھ مل کر تسبیح پڑھتے ہیں۔ اور ہم ایسا کر سکتے ہیں) باوجود بادشاہ ہونے کے آپ محنت مشقت کر کے کھانا پسند کرتے تھے۔ خداوند تعالیٰ نے آپ کو زرہ سازی کی صفت میں کمال عطا فرمایا تھا۔ لہذا آپ کے ہاتھ میں موم کر دیا گیا تھا۔ جس طرح چاہتے اسے موڑ کر فرخ اور کشادہ زرہ بنانے کے حلقے اور کڑیاں موزوں و متناسب بنانے تیار کر لیتے تھے۔ وَالنَّائِلَاتِ الْحَدِيدِ
أَنْ أَعْمَلَ سَابِغَاتٍ (اور ہم نے ان کے لئے لہاز موم کر دیا کہ کشادہ زرہ بنائے۔ پھر باوجود ان مشغلوں کے خداوند تعالیٰ کے عبادت کا حق بھی پورا پورا ادا کرتے تھے۔ رات کا کافی حصہ شب بیداری میں گزارتے تھے۔ اور ایک دن بیچ میں ناغہ کر کے ہر دو ہفتے دن روزہ رکھتے تھے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا کہ :-

”سب پیارا روزہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے۔“ حضرت سلیمان علیہ السلام آپ ہی کے صابروں اور جانشین تھے یہودی اور عیسائی حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام کو بنی نہیں بلکہ بادشاہ تسلیم کرتے ہیں۔ چنانچہ موجودہ تورات (عہد عتیق) کے سفر شمویل وغیرہ میں ان دونوں کے متعلق ایسی روایات ملتی ہیں جو جلالت نبوت اور عصمت رسالت کے بالکل منافی ہیں۔

ان میں سے بعض روایات بعض غیر محتاط مفسرین نے اپنی تفسیروں میں بھی نقل کر دی ہیں۔ منجملہ ان کے نعوذ باللہ آپ کا اور یا کی بیوی پر فریفتہ ہو کر اسے قتل کر دینے اور پھر اس کی بیوی سے نکاح کر لینے کا واقعہ جسے سورہ ص میں هَلْ اَتَاكَ نَبِؤُا الْخَنُفِمْ اِیہ کے تحت بعض مفسرین نے ذکر کر دیا، چنانچہ حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے :-

”بعض مفسرین نے یہاں ایک قصہ بیان کیا، جسکا بیشتر حصہ اسرائیلیات سے ماخوذ ہے۔“

میرحمت اس باب میں کچھ ثابت نہیں :-

دَاب :- عادت - رقم - دستور -

دَابَّة :- زمین پر رنگنے والا - چلنے والا -

حیوان - دَب سے اسم فاعل واسد مؤنث - سورہ نمل میں دَا اِذَا دَتَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اٰخِرُ جَبَا لِهٰمْ دَابَّةٌ مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اٰتِ النَّاسِ كَا نُوَا بَا يَاتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ (ترجمہ) اور جب پڑچکے گی ان پر بات نکالیں گے ہم ان کے آگے ایک بانور زمین سے جو ان سے باتیں کرے گا۔ اس واسطے کہ لوگ ہماری نشانیوں کا بغین نہیں کرتے تھے۔

یہاں دَابَّة الارض سے کیا مراد ہے؟ حضرت شاہ عبدالقادر لکھتے ہیں :-

”قیامت سے پہلے مکہ کا معراج پہاڑ پھٹے گا۔ اس میں سے ایک بانور نکلے گا جو لوگوں سے باتیں کرے گا کہ اب قیامت نزدیک ہے اور سچے ایمان والوں اور سچے منکرین (منافقوں) کو نشانہ ان ربکے جدا جدا کر دیگا۔“ علامہ عثمانی تحریر فرماتے ہیں :-

”بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بالکل آخر زمانہ میں طلوع الشمس من المغرب (مغرب سے سورج نکلنے) کے دن ہوگا۔ قیامت

تو نام ہی اس کا ہے کہ عالم کا سب موجودہ نظام درہم درہم کر دیا جائے۔ لہذا اس قسم کے خوارق پر کچھ تعجب نہیں کرنا چاہیے جو قیامت کی علامات قریبہ اور اس کے پیش خیمہ

کے طور پر ظاہر کی جائیں گی۔ شاید دَابَّةُ
الارضیٰ کے ذریعہ یہ دکھانا ہو کہ جس چیز
کو تم پیغمبروں کے کہنے سے نہ ماننے تھے آج
وہ ایک جائزہ کی زبانی ماننے پڑ رہی ہے۔ مگر
اس وقت کا ماننا نافع نہیں صرف مکذبین (جھٹلا
والوں) کی تہمت و تہلیل (ان کی حماقت و حماقت
کا ظاہر کرنا) منسود ہے۔ ماننے کا جو وقت
تھا گزر گیا۔

دَایِر: اصل۔ جڑ۔ پچھاڑنا۔ دَیْر اور دَیْر
سے اسم فاعل واحد مذکر۔

دَاحِفَةٌ: اپیز ہونے والی۔ باطل دُخْوَض
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

دَاحِرُونَ: ذیاء ہونے والے۔ رُخْر سے
اسم فاعل جمع مذکر واحد دَاحِر

دَاحِلُونَ: داخل ہونے والے۔ دُخُول سے
اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد دَاحِل

دَاسِر: گھر۔ شہر۔ جمع دِیَاسِر
دَایِع: بلانے والا۔ دعا کرنے والا۔ دُعَا سے
اسم فاعل واحد مذکر۔ جمع دُعَاة۔

دَافِعٌ: ہٹانے والا۔ دَفَع سے اسم فاعل واحد مذکر
دَافِقٌ: اچھلنے والا۔ دَفِق سے اسم فاعل واحد مذکر

(ما) دَامَتْ: جب تک ہے۔ فعل نانس
ماننی واحد مؤنث فاعل۔

ماننی واحد مؤنث فاعل۔

(ما) دَامُوا: جب تک ہے۔ فعل نانس
جمع مذکر فاعل۔

دَآئِنٌ: اچھلنے والا۔ نزدیک ہونے والا۔ دُنُو
سے اسم فاعل واحد مذکر۔

دَآئِنِيَّةٌ: اچھلنے والی۔ نزدیک ہونے والی۔
دُنُو سے اسم فاعل واحد مؤنث

دُبُرٌ: بیٹھ۔ پشت۔ جمع ادْبَاسِر
دَحَا: اس نے ہوار کیا۔ پھیلایا۔ دَحْو سے
ماننی واحد مذکر فاعل۔

دَحْوٌ: لانکا۔ بھگانا۔ باب نَصْر سے مصدر
دُخَانٌ: دھواں۔ قرآن کریم میں یہ لفظ دو
جگہ آیا ہے۔ ایک سورہ حَم سے ثُمَّ اسْتَوَى
إِلَى السَّمَاءِ دَحَى دُخَانٍ پھر اللہ تعالیٰ
آسمان کی طرف متوجہ ہوا جبکہ وہ دھواں تھا
اس جگہ دُخَان سے مراد آسمان کا مادہ ہے
جس کی شکل دھوئیں کی ہوگی۔
دوسری جگہ سورہ دُخَان میں ہے۔
فَأَمْ تَقِيبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ
مُبِينٍ يَغْشى النَّاسَ (تو انتظار کر اس دن
کا جب آسمان میں دھواں ہی دھواں پھیل
جائے گا۔ جو لوگوں پر چھپا جائے گا)۔
علامہ عثمانی لکھتے ہیں۔
دھوئیں سے یہاں کیا مراد ہے۔ اس میں

سلف کے دو قول ہیں۔ ابن عباسؓ وغیرہ کہتے ہیں کہ قیامت کے قریب ایک دھواں اٹھے گا جو تمام لوگوں کو گھیر لے گا۔ نیک آدمی کو اس کا اثر خفیف پہنچے گا جس سے نیک کام سا ہو جائیگا۔ اور کافر و منافق کے دماغ میں گھس کر بے ہوش کر دے گا۔ وہی یہاں مراد ہے شاید یہ دھواں وہی آسمانوں کا مادہ ہوگا جس کا ذکر تھراستوی الایہ میں ہوا ہے گویا آسمان تحلیل ہو کر اپنی پہلی حالت کیطرن نمود کرنے لگیں گے اور یہ اس کی ابتداء ہوگی۔ اور ابن مسعودؓ زور شور کے ساتھ دعویٰ کرتے ہیں کہ اس آیت سے مراد وہ دھواں نہیں ہے جو علامات قیامت میں سے ہے بلکہ قریش کے تہرود طغیان (سرکشی و نافرمانی) سے تنگ آ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسافر مالی تھی کہ ان پر بھی سات سال کا قحط مسلط کر دے جیسے یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں مصریوں پر مسلط ہوا تھا۔ چنانچہ قحط پڑا جس میں مکہ والوں کو مرنا اور چمڑے ہڈیاں کھانے کی نوبت آگئی۔ اور قاعدہ ہے کہ شدت کی بھوک اور مسلسل خشک سالی کے زمانہ میں جو یعنی آسمان وزمین کے درمیان دھواں سا آنکھوں کے سامنے نظر آیا کرتا ہے اور ویسے بھی مدت دراز تک بارش

بند رہنے سے گرد و بخار وغیرہ چڑھ کر آسمان پر دھواں سا معلوم ہونے لگتا ہے اس کو یہاں دُخَانَ سے تعبیر فرمایا ہے۔
(فوائد القرآن از علامہ عثمانیؒ)

دَخَلَ:۔ وہ داخل ہوا۔ دُخُول سے ماضی واحد مذکر غائب۔

دَخَلَ:۔ بہانہ۔ مکر۔

دَخَلَتْ:۔ وہ داخل ہوئی۔ دُخُول سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

دَخَلَتْ:۔ تو داخل ہوا۔ دُخُول سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

دَخَلَتْ:۔ میں داخل ہوا۔ دُخُول سے ماضی واحد متکلم۔

دَخَلْتُ:۔ داخل کیا گیا اس میں (یعنی مدینہ

میں) دُخُول سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔ اس فعل مجہول میں ضمیر "ہی" نائب

مفعول فیہ ہے اور فعل کا فاعل محذوف ہے یعنی جنود قریش۔ جیسے دَخِلَ الْبَلَدُ

(شہر میں داخل کیا گیا) پس گویا کہ تقدیر عبارت وَكُوْدَ دَخَلَتْ تِلْكَ الْجُنُودُ

الْمَدِينَةَ (اگر وہ فوجیں مدینہ میں داخل ہو جائیں) ہے۔ جیسے دَخَلَتْ الْبَلَدُ

(میں شہر میں داخل ہوا) (ش ۱)

دَخَلْتُمْ :- تم نے جماع کیا۔ (بصلہ بار) دُخُول
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

دَخَلُوا :- وہ داخل ہوئے۔ دُخُول سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

دُخُول :- داخل ہونا۔ باب نَصْر سے مصدر
دِرَاسَةٌ :- پڑھنا۔ پڑھانا۔ باب نَصْر سے
مصدر۔

دَرَاهِم :- چاندی کے سکہ۔ واحد دِرْهَم
ایک درہم تقریباً چار آنہ کی برابر ہوتا ہے

دَرَجَات :- درجے۔ مرتبے۔ واحد دَرَجَةٌ
دَرَجَةٌ :- مرتبہ۔ پایہ۔ رتبہ (دیکھو دَرَك)

دَرَسْتُمْ :- تو نے پڑھا۔ دِرَاسَةٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

دَرَسُوا :- انہوں نے پڑھا۔ دِرَاسَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

دَرَك :- انجام بد۔ برا نتیجہ
دَرَك :- طبقہ۔ واحد دَرَكَةٌ۔ جمع دَرَكَات

در اصل دَرَجَةٌ سیر طھی کے بالائی پایہ
اور دَرَكَةٌ اس کے زریں پایہ کو کہتے

ہیں۔ پس دَرَجَتِک کے اطلاق میں بلندی
اور دَرَكَتِک کے اطلاق میں پستی کا مفہوم

ہوتا ہے۔ (ش ۱)
دُرَّتِي :- درخشندہ۔ تابندہ۔ چمکنے والا۔

(منسوب بہ دُتْر (موتی) کی طرف) جمع
دَرَارِي۔

دُمْتِي :- اس نے خاک میں ملا دیا۔ گاڑ دیا۔
تَدَابُیْتِ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

دُوسِر :- مینخیں۔ کیلیں۔ واحد دِيسَار۔
دَع :- تو چھوڑ۔ دَع سے امر واحد مذکر

حاضر۔ اس مصدر سے اکثر مضارع اور
اس کے مشتقات ہی مستعمل ہوتے ہیں۔

دَع :- دکھیلنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔
دَعَاء :- اس نے بلایا۔ پکارا۔ دُعَاؤ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔
دُعَاء :- پکار۔ مانگنا۔ بلانا۔ پکارنا۔ باب

نَصْر سے مصدر و اسم۔
دُعَاء :- میری دعا۔ اصل میں دُعَاؤ تھا

آخر سے یائے متکلم حذف ہو گئی۔
دُعُوَاد :- انہوں نے بلایا۔ دُعَاؤ سے ماضی

تثنیہ مذکر غائب۔
دُعُوَاد :- انہیں بلایا گیا۔ وہ پکارے گئے۔

دُعَاؤ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔
دُعُوَاي :- دعا۔ پکار۔ باب نَصْر سے مصدر

دُعُوَا :- دعا۔ پکار۔ پکارنا۔ بلانا۔ باب
نَصْر سے مصدر۔

دُعُوَات :- میں نے پکارا۔ بلایا۔ دُعَاؤ سے

دَٰئِي :- اس نے گرا دیا۔ اُس نے ڈھلا گیا۔
 تَدَٰئِيَّةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 دَٰئِيٌّ :- ڈول۔ جمع دَٰئِيٌّ :-
 دَٰئِيٌّ :- سورج کا ڈھلنا۔ سورج کا غروب
 ہونا۔ باب نَصْرٌ سے مصدر۔
 دَٰئِيٌّ :- رہ نما۔ نشانی۔ دَٰلَاةٌ سے صفت
 مشبہ واحد مذکر جمع اِدِلَّةٌ۔
 دَٰمٌ :- خون۔ جمع دِ مَاءٌ۔
 (ما) دُمْتُ :- توجب تک رہا۔ فعل ناقص
 ماضی واحد مذکر حاضر۔
 (ما) دُمْتُ :- میں جب تک رہا۔ فعل ناقص
 ماضی واحد متکلم۔
 (ما) دُمْتُ :- تم جب تک رہے۔ فعل ناقص
 ماضی جمع مذکر حاضر۔
 دَمَدَمٌ :- اس نے ہلاکت ڈال دی (بصلۃ علی)
 دَمَدَمَةٌ سے ماضی مذکر واحد غائب۔
 دَمَوْتُ :- اُس نے تباہ کر دیا۔ اکھاڑ ڈالا۔ تَدَمِيوُ
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔
 دَمَرْنَا :- ہم نے تباہ کر دیا۔ اکھاڑ ڈالا۔
 تَدَمِيوُ :- سے ماضی جمع متکلم۔
 دَمَعٌ :- آنسو۔ جمع دُمُوعٌ۔
 دَنَا :- وہ نزدیک ہوا۔ دُنُوٌّ سے ماضی واحد
 مذکر غائب۔

ماضی واحد متکلم۔
 دَعْوَةٌ :- تم نے بلایا۔ تم نے پکارا۔ دُعَاءٌ
 سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
 دَعِيَ :- وہ پکارا گیا۔ بلایا گیا۔ دُعَاءٌ سے
 ماضی مجہول واحد مذکر حاضر۔
 دُعِيْتُمْ :- تم بلائے گئے۔ تم پکارے گئے۔
 دُعَاءٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔
 دَفٌّ :- جاڑے میں پہننے کا لباس۔ جمع
 اَدْفَاءٌ۔
 دَفَعٌ :- دُور کرنا۔ دفع کرنا۔ باب فَتْمٌ سے
 مصدر۔
 دَفَعْتُمْ :- تم نے دیدیا۔ (بصلۃ الی) دَفْعٌ
 سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
 دَاكَ :- ڈھا کر برابر کرنا۔ باب نَصْرٌ سے
 مصدر۔
 دَاكَتٌ :- وہ ریزہ ریزہ کی گئی۔ دَاكٌ سے
 ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔
 دَاكَتِ :- ایک دم ریزہ ریزہ کر دینا۔ باب
 نَصْرٌ سے مصدر برائے مرہ۔
 دَاكَتَا :- وہ دو پاش پاش کی گئیں۔ دَاكٌ سے
 ماضی مجہول ثنئیہ مؤنث غائب۔
 دَاَلٌ :- اس نے خبر دی۔ دَٰلَاةٌ سے ماضی
 واحد مذکر غائب۔

دُنیا۔ دنیا۔ نزدیک تر۔ ذلیل تر۔ دُنُو۔
(یعنی نزدیکی) اور دُنُو (یعنی ضعف و ذلت)
سے کم تفضیل واحد مؤنث دنیا کو دنیا اسی
لئے کہتے ہیں کہ وہ آخرت کے مقابلہ میں
نزدیک بھی ہے اور بے حقیقت بھی۔

دَوَائِرُ: گردشیں مہینتیں۔ واحد دَائِرَةٌ
(دیکھو دَائِرَةٌ)

دَوَابٌ: جانور۔ چرپائے۔ واحد دَابَّةٌ
دَوْلَتٌ: دست گرداں۔ جو چیز ایک ہاتھ
سے نکل کر دوسرے ہاتھ میں جاتی رہے مال
دولت۔ قرآن کریم میں سورہ حشر میں فی
(وہ مال غنیمت جو دشمنوں سے بغیر لڑے
ہاتھ آجائے) میں اللہ، رسول، اہل قربت
یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے حقوق قائم
فرما کر اس کی وجہ یہ بتائی گئی۔

كٰی لَا یَكُوْنُ دَوْلَتٌ بَیْنَ الدُّعْنِیَّاءِ
مِنْكُمْ رتاکہ مال تمہارے دو لہندوں ہی کے
درمیان ہیر پھیر میں نہ رہ جائے (در اصل
اس آیت میں اسلام میں دولت کے صحیح مقام
کو متعین کر دیا گیا ہے۔

آج کی طرح آغاز اسلام میں بھی انسانی سوانح
کی اکثریت دُوبقوں میں تقسیم تھی مزدوروں
اور مفلسوں کا گروہ جو نان شبینہ کا محتاج تھا

مالداروں اور سہوکاروں کی جماعت جو دولت
جمع کر رہی تھی اور غریبوں کے خون پانی ایک
کر کے جمع کئے ہوئے روپے سے گل چھرتے
اڑا رہی تھی۔ عرب میں طائف، مکہ اور مدینہ
ان کے مرکز تھے۔ خصوصاً مدینہ کے یہودی
اس درندگی میں اپنی قومی خصوصیات کی
بنیاد پر سب سے آگے تھے۔ اسلام نے اپنے
اصلاحی پیغام میں اس غیر متوازن مالی نظام
کو درہم برہم کر کے جو متوازن اور عادلانہ
نظام قائم کیا اس کا مقصد یہ قرار دیا کہ
دولت جوئے آب کی طرح رواں دواں
رہے۔ گھڑے میں گھرے ہوئے پانی کے
طرح سڑ کر سوسائٹی کے دماغ کو متعفن
نہ کرے۔ صرن گنے چنے سرمایہ داروں اور
سہوکاروں کی ہمیائیاں ہی اس سے
پڑ نہ ہوں۔ بلکہ غریبوں اور محتاجوں کے
سدرشق کا بھی انتظام ہو۔ دولت مندوں
ہی کے درمیان ہیر پھیر میں نہ رہ جائے
ضرورت مندوں کو بھی اس سے استفادہ کا
حق حاصل ہو۔

اس مقصد کے حصول کے لئے جو اصول
بطور طریقہ کار کے تجویز کئے ان کا مخلص
(۱) مال کو فتنہ اور آزمائش قرار دیا کہ کون

اسے مصارفِ خیر میں صرف کر کے نعمتِ خداوندی کا شکر ادا کرتا ہے اور کون اس سے روگردانی کر کے کفرانِ نعمت کا مرتکب ہوتا ہے۔ لَتَبْلُوَنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ (۱۸۴/۳) هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ (۲۷/۲۰-۲۱)

(۲) "بخل" کو سخت مذموم قرار دیا۔ اور بتایا کہ بخیلوں کا مال قیامت کے دن ان کے گلوں میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَا لَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۱۸/۳)

(۳) سونے اور چاندی کو دبا کر رکھنے والوں کو عذابِ الیم کی دھمکی دی گئی۔

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۳۴/۹)

(۴) اللہ کے راستے میں مال خرچ کرنے کو اور اپنی خواہشوں کو نظر انداز کر کے عزیزوں، غیروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں، سائلوں اور غلاموں کی ضرورتوں کو پورا کرنے کو اصل نیکی قرار دیا گیا۔ اور اس کا درجہ ایمان باللہ

والرسل کے بعد قرار دیا گیا۔
(لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ أَلَّا تَكُوْنُوا رِجَالًا مَّوَدَّوْرًا) (۱۷۷/۲)
(۵) سود اور اس کے متعلقات کو حرام کیا گیا۔ کیونکہ یہ روپے کی گردش کو روکنے اور ضرورت مندوں کی امداد سے باز رکھنے کا سب سے بڑا سبب ہے۔ اور فرمایا گیا کہ سود خوار قیامت کے دن دیوانوں کی طرح اٹھے گا۔

(۶) ہر مالدار پر سونے چاندی اور مالی تجارت میں سالانہ بلکہ (۲ فیصد) انکم ٹیکس (زکوٰۃ) کی ادائیگی فرض قرار دی گئی۔ (یہ امر قابلِ ملاحظہ ہے کہ بنکوں کی شرح سود بھی اوسطاً ۲ فیصد ہی ہوتی ہے) اسی طرح زرعی پیداوار اور جانوروں کے ریوڑوں میں لازمی خیرات کا حصہ مقرر کیا گیا۔ (تفصیل کے لئے کتب فقہ ملاحظہ ہوں۔ نیز لفظ "زکوٰۃ" دیکھیں)۔

(۷) بعض اعمالِ خیر کو نکھارنے اور بیس گناہوں کے وبال کو دور کرنے کے لئے صدقات واجب قرار دیئے گئے۔ مثلاً کفارہِ صوم، کفارہِ نہار، اعمالِ حج کے سلسلہ کے کفارہ صدقہ و نفل وغیرہ۔

(۸) مرنے والے کے مال و بائداد کو لازمی طور پر

لے لے کر کن اسلام کو جس راجح غلبہ کا وعدہ کیا گیا۔ ہر ایک کو مکہ، کنا سے ادل سے۔

تقسیم کرنے کے لئے ایسا قانون وراثت تجویز کیا گیا کہ بڑی سے بڑی تعلقہ داری اور جاگیر داری بھی دو تین پشتوں کے بعد اپنی موت آپ ختم ہو جائے۔

اسلام کا یہ عادلانہ مالیاتی نظام اگر آج بھی دنیا کے کسی حصہ میں جاری و ساری ہو جائے تو امریکی اور برطانوی امپیریلزم اور روسی کمیونزم کے درمیان ان دونوں کی حریفانہ کشاکش سے پریشان مخلوق خدا کو وہ سیدھا اور صاف راستہ نظر آجائے جو امن و سلامتی و صلح و آشتی و مراعات و محبت و الفت کی منزل مقصود تک پہنچاتا ہے۔

دُؤن :- دسے - سوائے - غیر - کم

دِہاق :- چھلکتا ہوا - لبالب بھرا ہوا - دَہق سے فعال یعنی مفعول -

دِہان :- تیل کا پھٹ - سُرخ چبڑا - نری - جمع ادھنۃ -

دَہر :- زمانہ - جمع دَہوس - دَہر اصل میں دنیا کی ابتداء سے اس کی انتہا تک کی مدت کا نام ہے - هَلْ اَتَى عَلَى الْاِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا - یقیناً انسان پر زمانہ کا ایسا حصہ بھی آیا ہے جب کہ وہ قابل ذکر چیز نہ تھا

پھر دہر بول کر بڑی مدت مراد لی جانے لگی۔ برخلاف لفظ زمانہ کے کہ اس کا اطلاق تھوڑی اور بہت دونوں مدتوں پر ہوتا ہے اور حدیث میں جو آیا ہے کہ لَا تَسْبُوا الدَّهْرَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ - (زمانہ کو بُرا نہ کہو۔ کیونکہ اللہ ہی دہر ہے) تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اچھائی بڑی خوشی اور غم جو کچھ زمانہ کی طرف منسوب کی جاتی ہے دراصل اس کا فاعل اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔ تو جب تم نے اپنے مزعوم فاعل (دہر) کو بُرا کہا تو دراصل اللہ تعالیٰ کو بُرا کہا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ حدیث میں درمرا "دہر" مصدر یعنی فاعل ہے۔ یعنی دہر کو بُرا نہ کہو۔ کیونکہ اللہ ہی دہر زمانہ کو اٹھنے پلٹنے والا اور اس میں تصرفات کرنے والا ہے۔ اور قرآن کریم میں جو مشرکین عرب کا قول نقل کیا گیا وَمَا يُفْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ دَاوِرًا مِّنْ دَوَارٍ (زمانہ ہی مارتا ہے) تو یہاں زمانہ مراد ہے یعنی جیسے بارش ہونے پر سبزہ زمین سے اُتتا ہے پھر دھوپ کی تپش سے خشک ہو کر مرجھا جاتا ہے۔ یہی آدمی کا حال ہے کہ زمانہ کا چکر اسے پیدا کرتا ہے اور پھر مارتا ہے۔ (مفردات امام ابن عربی ص ۱۰۱ بتیسیر)

آٹھ آنہ کے مساری ہے۔ جمع ذنابین۔

ذ

ذآ :- صاحب - والا۔ یہ پہلے دو معنی میں اسمار
ستہ میں سے ایک اسم معرب ہے اور تیسرے
معنی میں اسم اشارہ یعنی برائے واحد مذکر
ذالِ الْکِفْلِ :- ایک پیغمبر علیہ السلام کا نام بجا
نصبی۔ قرآن کریم میں ذوالکفل کا ذکر سورہ
"انبیاء" اور سورہ "ص" میں انبیاء کے تذکرہ
کے ضمن میں دو جگہ آیا ہے اور یہ بتایا گیا ہے
کہ یہ بھی صالحین اور اختیار میں تھے اور انہوں
نے رحمتِ الہی کے آغوش میں جگہ پائی۔ اس
سے زائد ان کا ذکر قرآن کریم اور احادیث
صحیحہ میں نہیں ملتا۔

علامہ عثمانی لکھتے ہیں :- ذوالکفل کی نسبت
اختلاف ہے کہ نبی تھے جیسا کہ انبیاء کے ذیل
میں تذکرہ فرمانے سے ظاہر ہوتا ہے یا محض
ایک مرد صالح تھے۔ کہتے ہیں ایک شخص کے
ضامن ہو کر کئی برس قید میں رہے اور اللہ سے
مغنت اٹھائی۔ (تنبیہ) مسند احمد اور جامع
ترمذی میں ایک شخص کا قصہ آتا ہے جو پہلے
سخت بدکار و فاسق و فاجر تھا۔ بعد ازاں
ہوا اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت کی بشارت

دھن :- تیل۔ پکنائی۔ جمع ادھان۔

دیکاس :- شہر بستیاں۔ گھر۔ واحد داس
دیکاس :- رہنے والا۔ بسنے والا۔

دیکہ :- خونہا۔ جمع دیات۔ اس کی نقد مقدار
حنفیہ کے نزدیک تقریباً دو ہزار سات سو
چالیس روپے ہیں۔ یہ روپیہ قاتل کی برادری
کو ادا کرتا ہوتا ہے۔

دین اُدھار۔ قرض۔ جمع دیون۔

دین :- مذہب۔ جزا۔ بدلہ۔ اطاعت۔ جمع
ادیان۔ دین اصل لغت کے اعتبار سے
اطاعت اور جزا کے معنی میں ہے پھر بطور
استعارہ شریعت کے لئے استعمال ہوا کیونکہ
شریعت کی روح اطاعت خداوندی ہے،
قرآن کریم میں مختلف مواقع پر مختلف معانی
میں استعمال ہوا ہے۔ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ
الْاِسْلَامِ (درحقیقت دین جو اللہ کے نزدیک
مقبول ہے اسلام ہے) میں شریعت مراد ہے
وَ اَخْلَصُوا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ (اور انہوں نے
اپنی اطاعت کو اللہ تعالیٰ کے لئے خالص
کر دیا) میں اطاعت مراد ہے۔ مَا لِكُمْ يَوْمَ
الْمَدِيْنِ (ماک ہے روز جزا کا) میں جزا
مراد ہے۔

دینکاس :- ایک سونے کا سکہ جو تقریباً دو روپیہ

اسی دنیا میں لوگوں کو سنا دی۔ اس کا نام حدیث میں کفیل آیا ہے۔ بظاہر یہ وہ ذوالکفل نہیں ہے جس کا ذکر قرآن کریم نے کیا۔ ہمارے زمانہ کے بعض مصنفین کا خیال ہے کہ ذوالکفل وہی ہیں جن کو حزقیل کہا جاتا ہے۔

ذَاتُ النَّوْنِ: مجھلی والا۔ یعنی حضرت یونس علیہ السلام جزیرہ کی بیٹ میں رہتے تھے۔ (دیکھو ص ۱۱۱)

ذَائِقَةُ: چکھنے والی۔ ذَوَّقَ سے اسم فاعل مؤنث۔

ذَائِقُونَ: چکھنے والے۔ ذَوَّقَ سے اسم فاعل جمع مذکر۔

ذَيْبٌ: بھیرا۔ جمع ذَيْبَاتٌ۔

ذَاتٌ: والی۔ صاحب۔ ذُوُّكَ مؤنث۔

ذَارِيَاتٌ: بکھیرنے والیاں۔ پرانڈہ کرنے والیاں۔ ذَرَوْهُ اسم فاعل جمع مؤنث۔

ذَائِقًا: انہوں نے چکھا۔ ذَوَّقَ سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

ذَائِقَاتٌ: اس نے چکھا۔ ذَوَّقَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

ذَائِقُوا: انہوں نے چکھا۔ ذَوَّقَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ذَالِكُ: یہ (اسم اشارہ واحد مذکر باضمیر برائے خطاب واحد مذکر حاضر۔)

ذَاكِرَاتٌ: یاد کرنے والیاں۔ ذَكَرَ سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد ذَاكِرَةٌ۔

ذَاكِرُونَ: یاد کرنے والے۔ ذَكَرَ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرى واحد ذَاكِرٌ۔

ذَالِكُ: یہ۔ وہ (اسم اشارہ واحد مذکر باضمیر برائے خطاب واحد مذکر حاضر۔)

ذَالِكُمَا: یہ۔ وہ (اسم اشارہ واحد مذکر باضمیر برائے خطاب تثنیہ حاضر۔)

ذَالِكُنَّ: یہ۔ یہی (اسم اشارہ واحد مذکر باضمیر برائے خطاب جمع مؤنث حاضر۔)

ذَاتٌ: یہ دو۔ (اسم اشارہ تثنیہ مذکر بحالت رفعی)

ذَانِكَ: یہ دو۔ (اسم اشارہ تثنیہ مذکر باضمیر خطاب برائے واحد مذکر حاضر۔)

ذَاهِبٌ: جلنے والا۔ ذَهَبَ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ذَبَابٌ: مکھی۔ جمع آذِيَةٌ۔

ذَبَحٌ: ذبح کرنے کا جانور۔ قربانی۔

ذَبْحٌ: وہ ذبح کیا گیا۔ ذَبَحَ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

ذَبْحُوا: انہوں نے ذبح کیا۔ ذَبَحَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ذَرٌّ: تو چھوڑ۔ ذَرَّ (باب فتح) سے امر واحد مذکر حاضر۔ اس مادہ سے اس معنی میں

صرف مضارع اور اس کے مشتقات ہی مستعمل ہوتے ہیں۔

ذَرَءٌ: اس نے بکھیرا۔ پھیلایا۔ پیدا کیا۔

ذَرَءٌ سے ماضی واحد مذکر قائب۔

ذِرَاعٌ: ہاتھ۔ یعنی انگلیوں سے کہنی تک جمع اذْرُع۔

ذِرَاعَتِي: دو ہاتھ۔ ذِرَاعٌ کا تثنیہ بجا لیت نصبی ذِرَاعَتَيْنِ تھانوں اضافت کی وجہ سے ساقط ہو گیا۔

ذَرَءَانَا: ہم نے پیدا کیا۔ ذَرَءٌ سے ماضی جمع متکلم۔

ذَرَّاءٌ: ایک سُرخ چنیوٹی۔ ریت کا ذرہ۔ جمع ذَرَات۔

ذَرَءٌ: طاقت۔ گنجائش۔ اصل معنی ناپ۔ پیمائش۔

ذُرُوءًا: تم چھوڑ دو۔ وَذُرُوءٍ سے امر جمع مذکر حاضر۔

ذَرِيَّةٌ: اولاد۔ جمع ذَرَارِعِي لفظ جمع ہے جس کا کوئی واحد نہیں۔

ذُقْ: تو کھم۔ ذَذَقْ سے امر واحد مذکر حاضر۔

ذَكَرٌ: ذکر کے اصل معنی زبان یا دل سے یاد کرنے کے ہیں۔ چنانچہ فرمایا گیا۔

فَاذْكُرُوا لِلّٰهِ كَذِكْرِكُمْ اٰبَاۡئِكُمْ

(تم اللہ کو یاد کرو جیسا کہ اپنے بزرگوں کو

یاد کرتے ہو) لیکن یہ لفظ قرآن کریم کے لئے

بھی استعمال ہوا ہے مثلاً اُنزِلَ عَلَيْهٗ

الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا۔ (کیا اس پر قرآن نازل

ہوا ہم میں سے) دوسری آسمانی کتابوں

کے لئے بھی استعمال ہوا ہے۔ چنانچہ

فرمایا گیا۔ فَاسْتَلُوا اَهْلَ الذِّكْرِ

(تم اہل کتاب سے پوچھو) عزت و شرف

کے معنی میں بھی آیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوا۔

اِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْلِكَ رِیۡءَ عِزَّتِ

اور تمہاری قوم کے لئے، رسولِ اکرم صلعم

کے لئے بھی استعمال ہوا ہے۔ اس حیثیت

سے کہ کتب سابقہ میں ان کا ذکر ہے۔ یعنی

”مذکور“ کے معنی میں۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ قَدْ

اُنزِلَ اِلَيْكُمُ الذِّكْرُ كَمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ

تمہاری طرف رسول بھیجا جس کا ذکر کتب

سابقہ میں آچکا ہے) اور نصیحت پسند کے

معنی میں بھی کئی جگہ استعمال ہوا ہے مثلاً

وَلَقَدْ نَسَرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

مُذَكِّرٍ۔ البتہ ہم نے آسان کیا قرآن کو

نصیحت لینے کے لئے تو کیا ہے کوئی

نصیحت حاصل کرنے والا۔

ذکیتم: تم نے ذبح کیا۔ تذکیۃ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

ذَلَّ: خوراری۔ ذلت۔ تواضع۔ عاجزی۔ باب
کرم سے مصدر۔

ذَلَّة: ذلت۔ خوراری۔ باب کرم سے مصدر
ذُلُّ: فرمانبردار۔ مطیع۔ واحد ذَلُول۔

ذَلَّلْتُ: اس کو مستخر کیا گیا۔ اس کو جھکایا
گیا۔ تَذْلِيل سے ماضی مجہول واحد
مؤنث غائب۔

ذَلُول: نرم۔ فرمانبردار۔ مطیع۔ ذَلَّ سے
مبالغہ واحد جمع ذُلُل۔

ذِمَّة: عہد۔ جمع ذِمَم۔

ذَنْب: گناہ۔ جمع ذُنُوب۔

ذَنْوَب: پانی سے بھرا ہوا ڈول جسے نصیب
ذُو: صاحب۔ والا۔

ذَوَا: والے۔ صاحب۔ ذُو کا تثنیہ بحالتِ رفعی۔

ذَوَاتَا: والیاں۔ ذات کا تثنیہ بحالتِ رفعی۔

ذَوَاتِي: والیاں۔ ذات کا تثنیہ بحالتِ
نصبی وجرری۔

ذُو قُوَا: تم چکھو۔ ذَوَق سے امر جمع مذکر حاضر

ذَوِي: والے۔ ذُو کا تثنیہ بحالتِ نصبی وجرری۔

ذَوِي: والے۔ صاحبان۔ ذُو کی جمع بحالتِ
نصبی وجرری۔

ذکری کے معنی بھی ذکر اور نصیحت کے ہیں مگر
ذکری میں مبالغہ زیادہ ہے۔ (مفردات لمحضاً)

ذُكُو: نر۔ مذکر۔ جمع ذُكُوْر۔

ذُكُوْر: اس نے یاد کیا۔ ذِکْر سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

ذُكُوْر: وہ یاد کیا گیا۔ ذِکْر سے ماضی مجہول واحد
مذکر غائب۔

ذُكُوْر: اس کو نصیحت کی گئی۔ تَذْکِیْر سے ماضی
مجہول واحد مذکر غائب۔

ذُكُوْر: تو نصیحت کر۔ تَذْکِیْر سے امر واحد
مذکر حاضر۔

ذِکْرِي: نصیحت۔ موعظت۔ (دیکھو ذِکْرِي)
ذُكُوَان: مرد۔ مذکر۔ واحد ذُکُوْر۔

ذِکْرْتَا: تو نے ذکر کیا۔ تو نے یاد کیا۔ ذِکْر
سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

ذِکْرْتَا: تم کو نصیحت کی گئی۔ تَذْکِیْر
سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

ذِکْرُوَا: انہوں نے یاد کیا۔ ذِکْر سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

ذِکْرُوَا: ان کو نصیحت کی گئی۔ تَذْکِیْر
سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

ذِکْرُوَانِ: دوز۔ ذِکْر کا تثنیہ بحالتِ نصبی وجرری۔
ذُكُوْمَا: نر۔ مذکر۔ واحد ذُکُوْر۔

ذہاب :- لیجانا۔ دور کر دینا۔ (بصلہ بار) باب
فتم سے مصدر

ذہب :- سونا۔

ذہب :- وہ گیا۔ ذہاب سے ماضی واحد مذکر۔

ذہبت :- وہ گئی۔ ذہاب سے ماضی واحد

مؤنث غائب۔

ذہبتا :- ہم گئے۔ ذہاب سے ماضی جمع منکلم۔

ذہبتو :- وہ گئے۔ ذہاب سے ماضی جمع مذکر غائب

ذی :- صاحب۔ والا۔ بحالت جبری۔

ذی القربان :- (دیکھو قرین)

ذاجعون :- پھر جانیرالے۔ لوٹنے والے۔ مرجوع
سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد ذاجع۔

ذاجفة :- کانپنے والی۔ رخصت سے اسم فاعل واحد مؤنث

سورۃ نازعات میں ذاجفة سے وہ اجرام ساکتہ مراد

ہیں جن کی قیامت کے قریب حرکت تیز ہو جائے

گی اور رادف سے وہ اجرام متحرک جو بھٹ جائیں گے

اور بکھر جائیں گے۔ یا راجفة سے نفخہ اولیٰ اور رادف

سے نفخہ ثانیہ۔ حضرت شاہ صاحب نے دونوں سے

بھونچالی مراد لیا ہے اور فرمایا ہے کہ لگانا بھونچال

چلے آئیں گے۔ (بیضاوی و موضح)

ذاجمین :- رحم کرنے والے۔ رخصت سے اسم فاعل

جمع مذکر۔ واحد ذاجم۔

ذاد :- پھیرنے والا۔ ردا سے اسم فاعل واحد
مذکر۔

ذادفة :- چھپے آئیوالی۔ صور کی دوسری آواز۔

ذدف سے اسم فاعل واحد مؤنث (دیکھو راجفة)

ذادو :- پھیرنے والے۔ لوٹانیرالے۔ ردا سے

اسم فاعل جمع مذکر بحالت رفعی نون اضافت کی

وجہ سے گر گیا۔ واحد ذادا۔

ذادی :- پھیرنے والے۔ ردا سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت

نصبی جبری نون اضافت کی وجہ سے ساقط ہو گیا۔

ذازقین :- روزی دینے والے۔ رذوق سے اسم

فاعل جمع مذکر بحالت نصبی جبری۔

س

سأی :- اس نے دیکھا۔ رؤیۃ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

سابطوا بر تم لگے رہو۔ دل لگائے رہو۔

سابطۃ سے امر جمع مذکر حاضر۔

سابع :- چوتھا۔ چہارم۔

ساجی :- بلند ہونے والا۔ چڑھنے والا۔ رؤیو

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

سایۃ :- سخت۔ بہت۔ رؤیو سے اسم فاعل

واحد مؤنث۔

سأت :- اس نے دیکھا۔ رؤیۃ سے ماضی واحد

مؤنث غائب۔

رأس: سر جمع رؤس۔

رأسخون: مضبوط گہرے، رسوخ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد رأسخ۔ "رأسخون فی العلم سے مراد دین کا مضبوط علم رکھنے والے ہیں جن کو وحی الہی کے بارے میں کوئی شبہ پیش نہ آئے جو کچھ اور عتنا نص قطعی سے ثابت ہوتا ہو اس کو تسلیم کریں اور باقی کو اللہ پر چھوڑ دیں۔

رأسیات: جی رہنے والیاں۔ رؤس سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد رأسیۃ قرآن کریم میں تدور (مانڈیوں) کی صفت ہے۔

رأشدون: راہ ہدایت پانوالے۔ رشد سے اسم فاعل جمع مذکر واحد رأشد امام راغب اصفہانی لکھتے ہیں۔ رشد اور رشد (ہدایت و صلاحیت) عقی (گمراہی) کی ضد ہے۔ ہدایت کی طرح اس کا استعمال بھی (مختلف مدارج پر) ہوتا ہے (دیکھو ہدایۃ) چنانچہ قان انستم منہم رشدا اگر تم ان (متمیوں میں صلاحیت پاؤ) اور لقتنا آتینا ابواہیم رشدا کہ ہم نے ابیہم کو ایسی ہدایت دی جو اس کے لائق تھی) میں بڑا فرق ہے بعض نے کہا۔ رشد ہدایت دنیوی و اخروی دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے اور رشد صرف ہدایت اخروی کے لئے۔ اور رشد (اسم فاعل) اور رشد (صفت) کا استعمال بھی

دونوں میں ہوتا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا اولئک ہم الراشدون (وہی دنیا و دین میں ہدایت پانے والے ہیں) (مفردات)

راضیۃ: خوش ہونے والی پسندیدہ۔ رضوان سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

رأینا: ہماری رعایت کرنا عاقبہ سے امر واحد مذکر حاضر باضمیر منصوب متصل جمع متکلم صحابہ کرام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی توجیہ اپنی طرف منعطف کرنے کے لئے یہ لفظ استعمال کرتے اور یہودی بھی مگر یہود "ع" کے زیر کو اتنا کھینچتے کہ رأینا بن جاتا۔ اس کے معنی ہوتے ہیں ہمارا چراوہا" یہود کی اس حرکت کی وجہ سے مسلمانوں کو بھی منع کر دیا گیا۔ کہ رعنا مت کہو بلکہ اس کے بجائے "انظرنا" کہو۔

رأعون: بناہنے والے۔ نگاہ رکھنے والے رعایۃ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد رأعی۔

رأع: چپکے سے چلا گیا۔ (بصلۃ الی) روع سے ماضی واحد مذکر فاعل۔

رأغب: رغبت کرنے والا۔ (بصلۃ الی) منہ پھیرنے والا۔ (بصلۃ عن) رغبۃ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

رأغبون: رغبت کرنے والے۔ رغبۃ سے اسم فاعل جمع مذکر۔

رَأْفَةٌ :- مہربانی۔ نرمی۔ ترس۔ باب گذم سے
مصدر۔

رَأْفِعَ :- اٹھانے والا۔ رَفَعَ سے اسم فاعل واحد
مذکر۔

رَأْفَعَةٌ :- اٹھانے والی۔ بلند کرنے والی۔ رَفَعَ
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

رَأْفًا :- جھاڑ پھونک کرنے والا۔ منتر پڑھنے والا
رَفِيَ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

رَأْكِمَ :- جھکنے والا۔ رُكِعَ سے اسم فاعل واحد مذکر
رُكُوعَ کے معنی "جھکناسکے ہیں" کبھی رُكُوعَ سے نماز
کی ہیئت مخصوصہ مراد ہوتی ہے کبھی رُكُوعَ بول کر
نماز مراد لیجاتی ہے کہ یہ نماز کے اہم اجزاء میں سے
ہے اور کبھی محض تذلل اور عاجزی مراد ہوتی ہے
خواہ وہ نماز میں ہو یا نماز سے باہر۔ (مفردات)

رَأْكِعُونَ :- جھکنے والے۔ رُكِعَ سے اسم فاعل جمع مذکر

رَأْنٌ :- اس نے زنگ پکڑا۔ رَأْنٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔ حدیث میں ہے کہ جب بندہ کوئی
گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ

پڑجاتا ہے اگر توبہ کر لیتا ہے تو مٹ جاتا ہے
ورنہ گناہوں کے اعادہ سے روز بروز بڑھتا رہتا ہے

یہاں تک کہ قلب بالکل سیاہ ہو جاتا ہے۔ اور
حق و باطل میں تمیز کرنے کی صلاحیت باقی نہیں
رہتی۔ قرآن کریم میں تَرْتِینَ سے مراد یہی ہے

رَأُوا :- انہوں نے دیکھا۔ رُؤِيَةٌ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

رَأَوَدَتْ :- اس نے پھسلا یا۔ مُرَادَةٌ سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

رَأَوَدْتُ :- میں نے پھسلا یا۔ مُرَادَةٌ سے
ماضی واحد متکلم۔

رَأَوَدْتُمْ :- تم نے پھسلا یا۔ مُرَادَةٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

رَأَوَدُوا :- انہوں نے پھسلا یا۔ مُرَادَةٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

رَعْدٌ :- سر۔ واحد رَأْسٌ۔

رَعْفٌ :- بڑا مہربان۔ رَأْفَةٌ سے مبالغہ
واحد۔

رَاهِبٌ :- تارک الدنیا زاہد۔ رَهْبَانِيَّةً سے
اسم فاعل واحد مذکر جمع رُهَبَانِ اہل کتاب

میں سے یہ وہ لوگ ہوتے تھے جو دنیا سے بے تعلق
ہو کر فاقوں میں جا بیٹھتے اور ساری عمر وہیں گزار

دیتے۔ اسلام نے جو مذہبِ فطرت ہے ایسی
بے تعلق کو جائز نہیں رکھا اور رسول اکرم صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اعلان فرمادیا۔ لَادْهَبَانِيَّةً
فِي الْاِسْلَامِ (اسلام میں رہبانیت نہیں ہے)

رَأَى :- دیکھنا۔ باب فتح سے مصدر۔
رَأَى :- منظر نمود۔

رُؤْيَا: خواب۔ دکھاوا۔ نظارہ۔ انبیاء علیہم السلام حالتِ بیداری میں جو "عالم غیب" کے مشاہدات اپنی آنکھوں سے کرتے ہیں ان کو کبھی رُؤْيَا سے اور کبھی "نوم" سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ جس طرح سونے والا خواب میں دنیا بھر کے مناظر دیکھتا پھرتا ہے۔ اور پاس بیٹھنے والے کو کچھ بھی نظر نہیں آتا۔ اسی طرح انبیاء کرام جو مشاہدات کرتے ہیں دوسروں کو ان کا احساس نہیں ہوتا وَمَجَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي آدْرَيْنٰهَا فِي سِي "رُؤْيَا" سے مراد یہی نظارہ و مشاہدہ ہے اسی لئے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا۔ دُرْيَا عَيْنِي اُرْبِعَارُ سُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى عَلَيَّ وَآلِيَّ وَسَلَّمَ كَا نَظَارَةِ تَهَا جُو حَضْرُو كُو دَكْهَا يَا كِيَا، حضرت شاہ صاحبؒ نے "دکھاوا" ترجمہ کر کے اسی مفہوم کو ادا فرمایا ہے (فیض الباری ج ۱ ص ۱۰۰ وغیرہ)

رَأَيْتَ: تو نے دیکھا۔ رُؤْيِيْتِ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

رَأَيْتُ: میں نے دیکھا۔ رُؤْيِيْتِ سے ماضی واحد متکلم۔

رَأَيْتُمْ: تم نے دیکھا۔ رُؤْيِيْتِ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

رَأَيْنَ: انہوں نے دیکھا۔ رُؤْيِيْتِ سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

تَرْبِيَة: مالک۔ پروردگار۔ حاکم۔ حاجت روا۔ جمع ارباب۔ تَرْبِيَة اصل میں مصدر ہے بمعنی تربیت۔ اور تربیت کہتے ہیں کسی چیز کو تدریجاً درجہ کمال کو پہنچانا پھر مصدر کو بمعنی صفت استعمال کیا جانے لگا۔ جیسے رَجُلٌ عَدْلٌ بمعنی عادلٌ بغیر اصنافت کے جب استعمال ہو تو اس سے مراد ذات باری تعالیٰ ہی ہوتی ہے اور اصنافت کے ساتھ غیر اللہ کے لئے بھی استعمال ہوا ہے جیسا کہ مَعَاذَ اللّٰهِ اَمَّا رَبِّيْ خَدَا كِي پَنَاهُ وَهُ (عزیز مصر) میرا ربی اور آقا ہے۔ (بیضاوی)

رُبِّيْتٌ: بہت۔ کم (حرف جر ہے)

رَبَابِيْبٌ: بیوی کی بیٹیاں جو دوسرے خاوند سے ہوں واحد رَبِيْبِيَّةٌ۔

رَبَابَاطٌ: باندھنا۔ باب مفاعلہ سے مصدر۔

رَبَابَاعٌ: چار چار۔

رَبَابَانِيُوْنٌ: درویش۔ علماء۔ اللہ والے۔ واحد رَبَابِيٌّ رَبِّيَّتٌ رَبِّيَّتِ كِي طَرْنِ مَسُوْبٌ هِي جِيَا كِي جَسَانِي (مَسُوْبٌ بِجِسْمِ) الْف نُونِ كِي اَضَافَةٌ كِي سَا تَهْدُ اِس لِيْئِي رَبَابِيَّتِي كِي مَعْنِي هُوْنِي اللّٰهُ وَالَا۔ اِسِي طَرْحِ رَبِّيْتِي مَعْنِي رَبِّي كِي طَرْفِ مَسُوْبٌ هِي۔ بَعْضُ عِلْمَا فَرَطُوْتِي هِي، كَرِيْمٌ دُوْنُو سَرِيَانِي هِي (مفردات)

رَبَّتْ: وہ ابھری۔ بلند ہوئی۔ پھولی۔ رُبُو سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

رَبِحَتْ: فائدہ مند ہوئی۔ رِبْح سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

رَبَطْنَا: ہم نے باندھا۔ رَبَط سے ماضی جمع مکمل۔
رُبِعَ: چوتھائی۔ جمع ارباع۔
رُبَمَا: کسی وقت۔ بسا اوقات۔ رَبِّ حَرِّ جربا ما کافہ

ربا بوا: سود۔ یہ ربا بوا سے ہے جس کے معنی بڑھنا اور بلند ہونا ہیں۔ اس مادہ کے لحاظ سے ربا بوا کے لغوی معنی ”زیادتی“ اور ”بڑھوتری“ کے ہوتے ہیں۔

اصطلاح شریعت میں بقول ابو بکر ابن عربی ”ربا ہر ایسی زیادتی کو کہیں گے جس کے مقابلہ میں مال کا عوض نہ ہو۔“

(احکام القرآن ج ۱ ص ۱۰۳) شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ لکھتے ہیں۔ ”ربا“ وہ قرض ہے جو اس شرط پر ہو کہ مقرض قرض خواہ کو جبنا لیا ہے اس سے زیادہ یا اس سے بہتر واپس کرے۔ ”حقیقی ربا تو یہی ہے مگر شریعت اسلامیہ نے ناجائز فائدہ کی مدد سے سودوں کو بھی ربا قرار دیا ہے فقہ حنفی کی رو سے کیل یا سوزوں اشیاء جو چیزیں پیمانہ یا وزن سے اندازہ کر کے بکتی ہوں) میں سے ہم جنس چیزوں

کے باہمی تبادلہ میں جو زیادتی بلا عوض ہو اسے بھی ربا کہتے ہیں۔ مگر زیادتی کے ربا ہونے کی شرط یہ ہے کہ دونوں چیزیں جن کا تبادلہ کیا جا رہا ہے۔ سوزوں یا کیل ہوں اور ہم جنس ہوں۔ چنانچہ ایک سیر گیہوں کا تبادلہ اگر سوا سیر گیہوں سے کیا جائے تو پاؤ سیر کی زیادتی ربا ہے۔ یہ ربا ”ربا افضل“ کہلاتا ہے اسی طرح یہ تبادلہ اگر دست بدست نہ ہو تو یہ بھی ربا کی ایک قسم ہے جسے ”ربا النساء“ کہتے ہیں ربا النساء کے لئے صرف کیل و سوزوں ہونا یا صرف ہم جنس ہونا کافی ہے۔ دونوں شرطوں کا پایا جانا ضروری نہیں۔ مثلاً اگر ایک سیر گیہوں کا تبادلہ ایک سیر گیہوں سے کیا جائے مگر دست بدست نہ ہو تو یہ ربا النساء ہے۔ تفصیل کتب فقہ میں ملاحظہ ہو۔

امام رازی نے ممانعت ربا کی حکمتوں پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:-

(۱) سودی کاروبار کی حرمت کی وجہ یہ ہے کہ اس میں ایک انسان کی دولت بغیر کسی عوض کے دوسرے کے پاس چلی جاتی ہے حالانکہ رسول اکرم صلعم کا ارشاد ہے کہ ”انسان کے مال کی حرمت اس کے خون کی حرمت کے مانند ہے۔“ اگر یہ شبہ کیا جائے کہ سودی قرضہ میں قرض دار

کو جو بہت ملتی ہے وہ نفع سے خالی نہیں۔ وہ اس مدت میں اس کے روپے سے نفع کھاتا ہے لہذا یہ سود اس نفع کے بدلہ میں ہوا تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ نفع امر مہوم ہے۔ کبھی حاصل ہوتا ہے اور کبھی نہیں اور زائد ادائیگی (سود) امر یقینی ہے۔ لہذا ان دونوں کا مبادلہ صحیح نہیں۔

(۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ سود سود خواروں کو زندگی کی جدوجہد میں حصہ لینے سے روک دیتا ہے وہ کسب ہزار تجارت و صنعت سے بے تعلق اور عام لوگ ان کے فوائد سے محروم ہو جاتے ہیں۔

(۳) تیسری وجہ یہ ہے کہ سود کی وجہ سے صلہ رحمی، ہمدردی اور احسان کے جذبات منفق ہو جاتے ہیں (وغیرہ ملخصاً) از تفسیر کبیرا سود کی حرمت کا اعلان ساڑھے تیرہ سو سال پہلے اسلام نے کیا آج کی تمدنی دنیا اس کی صحت کو تسلیم کرنے پر مجبور ہو رہی ہے۔ روس کی اشتراکی حکومت نے تو اسے ممنوع قرار دے ہی دیا ہے حکومت برطانیہ کے مشیر معاشیات پر فائبر کینز بھی اعلان کر چکے ہیں کہ دنیا کی تمام معاش برائیاں حتیٰ کہ بیروزگاری بھی سود خواری کے باعث ہے۔ بس نوم میں سود کی شرح جتنی کم ہوگی اس کے تہذیبی تمدن اتنے ہی بلند و مستحکم سمجھے جائیں گے جس قسم میں سود بالکل

ممنوع ہو وہ مطمحی حالت کو پہنچ جائے گی۔
(اسلام کے معاشی نظریے ج ۲ ص ۲۱۸)

رَبْوَةٌ:۔ بلندی۔ ٹیلا۔ جمع مَرَبِئٌ۔

رَبَّيْتُنَّ:۔ درویش لوگ۔ اللہ والے۔ واحد مَرَبِئَةٌ (دیکھو رَبَّيْتُنَّ نِيُون)

رَقِيقٌ:۔ منہ بند۔ بڑا ہوا۔ مصدر بمعنى مفعول۔
رَقِيقٌ:۔ آہستہ آہستہ پڑھ۔ تَوَقَّيْتُ سے امر واحد نکر حاضر۔

رَتَلْنَا:۔ ہم نے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا۔ تَوَقَّيْتُ سے ماضی جمع متکلم۔

رَجَحٌ:۔ لرزانا۔ ہلانا۔ باب نصر سے مصدر

رَجَالٌ:۔ مرد۔ پیادے۔ واحد رَجُلٌ (بمعنی اول اور رَجُلٌ (بمعنی ثانی)

رُحَّتْ:۔ ہلائی گئی۔ رَجَحٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

رُحْزٌ:۔ عذاب۔ بلا۔ ناپاکی

رُحْزٌ:۔ بت۔ صنم۔

رُحْسٌ:۔ ناپاک پلید۔ (خواہ طبعی طور پر ہو یا عقلی یا شرعی طور پر)

رُحْبٌ:۔ بارش۔ مینہ۔ چکر۔ قرآن کریم میں ذَا الرُّحْبِ آسمان کی صفت آئی ہے یعنی بارش برسانے والا یا چکر کاٹنے والا۔

رُجَعٌ:۔ وہ پھرا۔ لوٹا۔ رُجِعَ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

مرجعی، رجوع، واپسی، بازگشت۔ مرجوع

سے اکم مصدر۔

رجعت، بر میں پھیرا گیا۔ رجم سے ماضی مجہول

واحد متکلم۔

رجعتتم، تم پھرے۔ لوٹے۔ رجوع سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

رجعنا، ہم پھرے۔ رجوع ماضی جمع متکلم

رجعوا، وہ پھرے رجوع سے ماضی جمع مذکر غائب

رجف، بھونچال۔ زلزلہ۔

رجل، پاؤں۔ جمع۔ آرجل۔

رجل، پیادہ۔ رجل سے صفت مشبہ واحد مذکر

رجل، مرد۔ جمع رجال۔

رجلان، دو مرد۔ رجل کا تشبیہ بحالت فعلی۔

رجلین، دو مرد۔ رجل کا تشبیہ بحالت

نصبی و جبری۔

رجا بالقیب، اٹکل سے کوئی بات کہنا۔ بلا

دلیل قیاس آرائی کرنا۔ رجم کے اصل معنی

”پتھر مارتا“ ہیں۔

رجنا، ہم نے سنگسار کیا۔ رجوع سے ماضی

جمع متکلم۔

رجوم، اسباب سنگساری۔ واحد رجم

رجم، دھتکارا ہوا۔ مردود۔ رجم سے

فعل بمعنی مفعول۔

مرحال، کجاوے۔ واحد رخل۔

رحبت، وہ کشادہ ہوئی۔ رخاب سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

رخل، کجاوہ۔ پلاق شتر۔ جمع رخال۔

رحلة، کوچ۔ سفر۔ باب فتح سے مصدر

اصل میں اس کے معنی اونٹ پر کجاوہ کسنا

ہیں مہازا سفر پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

رحم، مہربانی۔ شفقت۔ رجم سے اسم مصدر۔

رحم، اس نے مہربانی کی۔ رجم سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

رحماء، مہربان۔ رحم کرنے والے۔ واحد رحیم

رحمة، مہربان۔ باب سمع سے مصدر۔

رحمن، بڑا مہربان۔ رحمة سے مبالغہ واحد

اس لفظ میں ”رحیم“ کی بہ نسبت زیادہ مبالغہ

ہے چنانچہ بعض علماء کا قول ہے کہ رحیم میں وہ

رحمت ملحوظ ہے جو آخرت میں ہوگی نہ رحمتوں

کے لئے اور رحمن میں وہ رحمت ملحوظ ہے جو

دنیا میں ہے اور مسلم و کافر سب کیلئے عام ہے

رحمنا، ہم نے رحم کیا۔ رحمة سے ماضی جمع

متکلم۔

رحیق، خالص شراب۔ باوہ تاب۔

رحیم، نہایت رحم والا۔ رحمة سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔ جمع رُحَمَاء (دیکھو رُحْمَن)
سُخَاۃ۔ نرم نرم۔ ملائم۔
سَاۡدٌ: اس نے پھیر دیا۔ سَاۡدٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

سَاۡدٌ: مددگار۔ سَاۡدٌ سے صفت مشبہ واحد۔
رُذَّتْ: وہ پھیری گئی۔ سَاۡدٌ سے ماضی مجہول واحد
مؤنث غائب۔

رُذَّتْ: میں پھیرا گیا۔ سَاۡدٌ سے ماضی مجہول واحد متکلم
رُذِّنَا: ہم نے پھیرا۔ سَاۡدٌ سے ماضی جمع متکلم۔
رُذِفَ: وہ پیچھے ہوا۔ رُذِفَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

رُذِمَ: سوئی دیوار۔ مضبوط دیوار۔ جمع رُذُوم
سَاۡدُوا: انہوں نے پھیرا۔ سَاۡدٌ سے ماضی جمع مذکر
غائب قرآن کریم میں ہے سَاۡدُوا۟ اٰیٰدِیْہُمْ
فِی الْاٰنۡوَآءِۙ اِس کے کئی معنی ہو سکتے ہیں۔

(۱) کفار فرط غیظ سے اپنے ہاتھ کاٹنے لگے (۲)
انبیاء کرام کی باتیں سن کر فرط تعجب سے اپنے منہ
پر ہاتھ رکھ لے۔ (۳) ہاتھ منہ کی طرف لیجا کر
انہیں خاموش ہونے کا اشارہ کیا (۴) پیغمبروں
کی باتوں پر سنسنی و بانے کے لئے منہ پر ہاتھ رکھ
تھے (۵) اپنے ہاتھ یا ان کے ہاتھ پیغمبروں کے
منہ میں ٹھونسنے لگے وغیرہ سب کا حاصل یہ ہے
کہ کفار عااد ثمود وغیرہ نے انبیاء کی باتیں نہ

سنیں اور ان کے ساتھ گستاخی سے پیش آئے۔
رُذُوا: تم پھیرو۔ وہ پھیرے گئے۔ سَاۡدٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔ (یعنی اول) اور ماضی مجہول
جمع مذکر غائب (یعنی ثانی)

رُذِیۡقٌ: خوب روزی دینے والا۔ سُرُوقٌ سے
مبالغہ واحد۔

رُذِیۡقٌ: روزی۔ خواہ دینی ہو یا دنیاوی فعل
یعنی مفعول۔

رُذِیۡقٌ: اس نے روزی دی۔ سُرُوقٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

رُذِیۡنَا: ہم نے روزی دی۔ سُرُوقٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

رُذِیۡنَا: ہمیں روزی دی گئی۔ سُرُوقٌ سے
ماضی مجہول جمع متکلم۔

رُذِیۡوَا: ان کو عطا کیا گیا۔ سُرُوقٌ سے ماضی
مجہول جمع مذکر غائب۔

سُرُوقٌ: ایک کنوئیں کا نام جس کے محل وقوع
میں مختلف اقوال منقول ہیں۔ اَصْحَابُ النَّبِیِّ
وہ قوم ہے جس نے اپنے نبی کو اس کنوئیں میں
ڈال دیا تھا۔ پھر ان پر عذابِ خداوندی آیا اور
وہ اسی کنوئیں میں دھنسا دیئے گئے۔

رِسَالَةٌ: پیغام۔ وحی۔ جمع رِسَالَاتٌ
رُسُلٌ: خدا کا پیغام لانے والے۔ واحد رَسُوْلٌ

رَسُولٌ - پیغمبر خبر لانے والا۔

شیخ الاسلام حافظ ابن تیمیہ اپنی کتاب "النبوات" میں رقمطراز ہیں۔ نبی وہ ہے جو انسانوں کو وہ چیزیں بتلائے جو اللہ تعالیٰ نے اسے بتائی ہیں۔ پھر اگر اسکی بعثت مخالفین و منکرین کی طرف ہوئی ہے۔ تو وہ نبی قرآن کی اصطلاح میں رسول ہے ورنہ فقط نبی رسول ہونے کے لئے شریعتِ جدیدہ کا حامل ہونا ضروری نہیں کیونکہ قرآن کریم کی تصریح کے مطابق حضرت یوسف، داؤد اور سلیمان علیہم السلام رسول تھے حالانکہ حضرت یوسف شریعتِ ابراہیم علیہ السلام اور حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے پیرو تھے اور یہ بزرگ کسی جدید شریعت کے حامل نہ تھے مگر قاضی بیضاوی فرماتے ہیں:- رسول وہ ہے جو شریعتِ جدیدہ لیکر آیا ہو اور نبی کے لئے یہ ضروری نہیں پس نبی رسول سے عام ہے اور اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ رسول اکرم صلعم سے انبیاء کی تعداد پوچھی گئی تو آپ نے ایک لاکھ چوبیس ہزار بتائی اور رسولوں کی تین سو تیرہ بعض نے شریعتِ جدیدہ کی بجائے رسول کیلئے کتاب کا حامل ہونے کی قید لگائی ہے (مخفاً) علامہ رشید فرماتے ہیں:- نبی وہ ہے جسے وحی الہی کے ذریعہ ان احکام و اخبار سے آگاہ کیا جائے جن سے آگاہی

انسانی سعی سے ممکن نہیں اور اس بناء پر اسے خود بھی یقین ہو جائے کہ وہ اللہ کی طرف سے ہے اور رسول وہ نبی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے تبلیغِ دین اور دعوتِ شریعت اور اپنی ذات کو دوسروں کے لئے عملی نمونہ بنانے کا حکم دیا ہو یہ ضروری نہیں کہ شریعتِ جدیدہ یا کتابِ جدیدہ بھی لے کر آیا ہو (تفسیر المنار ج ۹) بہر حال ان تینوں اقوال کی روشنی میں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ باعتبار دعوت اور مدعوین کے نبی عام ہے۔ اور رسول خاص لیکن باعتبار جنسیت داعی کے رسول عام ہے کہ اس کا اطلاق مرسل بشر پر بھی ہوتا ہے اور مرسل مملکتہ پر بھی اور نبی خاص کہ اس کا اطلاق مرسل مملکتہ پر نہیں ہوتا۔

رَشَاد - نیکی۔ راستی۔ بابِ نَصْوٍ سے مصدر

رَشْدًا :- بھلائی۔ سمجھ بوجھ۔ نیکی۔ راستی۔ باب

رُكْمٍ سے مصدر (دیکھو رَشْدُونَ)

رَشْدًا :- بھلائی۔ بہتری۔ نیکی (دیکھو رَشْدُونَ)

رَشِيْدًا :- نیک۔ بھلا۔ اچھا۔ رَشَاد سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔

رَشَدًا :- گھات لگانا۔ نگہبان۔ گھات میں بیٹھنے

والا (واحد وثنیہ وجمع اس میں یکساں ہیں)

مصدر بمعنی اہم فاعل۔

رَشَاعَةً :- دودھ پلانا۔ بابِ فَتْحٍ سے مصدر

امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مدت رَضَا
اڑھائی برس ہے۔ اس مدت کے اندر اگر کسی بچے
نے کسی عورت کا دودھ پیا تو وہ اس کی رضاعی
ماں بن جائے گی اور اس مدت کے بعد حرمت
رضاعت ثابت نہ ہوگی۔

رَضُوا: وہ خوش ہوئے۔ انہوں نے پسند کیا۔
مِرَضًا سے ماضی جمع مذکر غائب۔
مِرَضَوَان: خوشنودی۔ رضامندی۔ باب سَمْع
سے مصدر۔

مَرْضِي: وہ خوش ہوا۔ اس نے پسند کیا۔ رِضًا
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

مَرْضِيًا: پسندیدہ۔ رِضًا سے فعل بمعنی مفعول۔
رَضِيْتُ: میں نے پسند کیا۔ رِضًا سے ماضی
واحد متکلم۔

رَضِيْتُمْ: تم نے پسند کیا۔ رِضًا سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

مِرْطَب: تازہ کھجوریں۔

مِرْطَبًا: ہرا۔ تازہ۔ مِرْطُوبَةً سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔

مِرْعَاء: چرواہے۔ واحد ذمائی۔

رِعَايَةً: نباہنا۔ حفاظت کرنا۔ باب فَتْح
سے مصدر۔

رُعَيْب: ڈر۔ دھاک۔ ہدیت۔

رَعَدًا: بادل کی گرج۔ جمع مِرْعُوحًا

رَعَوًا: انہوں نے رعایت کی۔ انہوں نے نباہا
مِرْعَايَةً سے ماضی جمع مذکر غائب۔

رَعَبٌ: حرص خواہش۔ ترقیع۔ باب سَمْع سے

مصدر۔ یہ معنی اس وقت ہیں جب اس کا صلہ

فی یا الی آئے جیسے اِنَّا اِلٰہی رَبِّنَا زَاغِبُونَ

(ہم اپنے رب سے رغبت رکھتے ہیں) لیکن جب

صلہ عن آئے تو معنی بیزاری اور اعراض کے ہو

جاتے ہیں جیسے اَرَاغِبُ اَنْتَ عَنِ الْاٰلِهِي

(کیا تو بیزار ہے میرے معبودوں سے)

رَعْدًا: خوب۔ بافرغت۔ باب سَمْع سے مصدر۔

رَفَات: بوسیدہ چورا۔ ریزہ ریزہ۔ رَفَتْ سے

فعل بمعنی مفعول۔

رَفَتْ: جماع۔ عورتوں سے اختلاط۔ بے حجابی۔

فَحْسٌ كَفْتُكْرٌ: باب سَمْع سے مصدر۔

رِفْدًا: انعام بخشش۔ مَرَفْدًا سے فعل بمعنی

مفعول۔

مَرَفَسَةٌ: چاندنیاں۔ قیمتی تکیے اور بچھونے

سبز کپڑے۔ واحد مَرَفَسَةٌ۔

مَرَفَعٌ: اس نے اٹھایا۔ چڑھایا۔ مَرَفَعٌ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

مَرَفَعَةٌ: وہ اونچی کی گئی۔ مَرَفَعٌ سے ماضی

مجهول واحد مؤنث غائب۔

رَفَعْنَا: ہم نے اٹھایا۔ اُڑنچا کیا۔ رَفَعٌ سے
ماضی جمع متکلم۔

رَفِيقٌ: یار۔ ساتھی۔ جمع رُفَقَاءُ۔ رَفَاقَةٌ
سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

رَفِيعٌ: بلند کرنے والا۔ بلند مرتبے والا۔ رَفَعٌ
سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

رَقِی: جھلی۔ کاغذ۔ رَقِی اصل میں باریک
چمڑہ یا جھلی کو کہتے ہیں۔ چونکہ پرانے زمانے
میں اسی کو بطور کاغذ کے استعمال کیا جاتا
تھا اس لئے رَقِی کا ترجمہ کاغذ یا ورق
کیا جاتا ہے۔

رِقَابٌ: گردنیں (باندی۔ غلام) واحد رِقَابَةٌ
(دیکھو رَقَبَةٌ)

رَقَبَةٌ: گردن (غلام۔ باندی)

رَقَبَةٌ کے اصل معنی ”گردن“ ہیں پھر اس
کو بول کر انسان مراد لیا جانے لگا۔

اور عرف میں ”غلام“ کا نام پڑ گیا۔ جیسا کہ
رَأْسٌ اور ظَہْرٌ بول کر ”مرکوب“ سواری مراد

لی جاتی ہے۔ (مفردات)

رُقُودٌ: سونے والے۔ واحد رُقُودٌ
رَقِيبٌ: نگہبان۔ راہ دیکھنے والا۔ رِقَابَةٌ
سے صفت مشبہ واحد مذکر

رَقِيبٌ: نوشتہ۔ کتبہ۔ ایک شہر کا نام قرآن

کریم میں ہے اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ اَصْحَابُ الْكُفْرِ
وَاللَّذِیْمِ كَانُوا مِنْ اٰیَاتِنَا عَجَبًا۔ دیکھا تم نے
جانا کہ غار اور رقیم والے ہماری قدرت کی ایک
عجیب نشانی تھے۔

اَصْحَابُ الرَّقِیْمِ کے متعلق مفسرین کی مختلف
رائیں ہیں بعض کی رائے یہ ہے کہ وہ تین شخص
ہیں جو بارش سے بچنے کے لئے ایک غار میں جا چھے
تھے پھر ایک بڑا پتھر اوپر سے اُگرنے سے غار کا
دھانہ بند ہو گیا تھا۔ ان تینوں نے اپنے اپنے
بہترین عمل کا واسطہ دیکر خدا سے دعا مانگی تھی
اور وہ پتھر آہستہ آہستہ کھسک گیا تھا۔ حافظ ابن

حجر نے طبرانی کی ایک حدیث نقل کی ہے جس سے
معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے اصحاب رقیم

کا ذکر فرماتے ہوئے یہ واقعہ بیان فرمایا۔ لیکن
اکثر کی رائے یہ ہے کہ اصحاب کہف ہی کو اصحاب

رقیم بھی کہا گیا۔ کیوں کہا گیا اس میں بھی دو
قول ہیں۔ (۱) رقیم وہ تختی ہے جس پر ان کے

نام رقم کر کے غار کے دھانہ پر لگا دیا تھا اس
تختی کی طرف منسوب ہو کر یہ ”اصحاب رقیم“ مشہور

ہوئے (۲) رقیم اس وادی یا کھوہ کا نام ہے
جس میں ان کا غار واقع تھا۔ پہلا قول سعید

بن جبیر کی طرف منسوب ہے اور دوسرا حضرت
عبد اللہ بن عباس کی طرف۔ اصحاب الکہف

اور اصحابِ الرقیم کو ایک ماننے کے بعد ان کے محل و مقام کو متعین کرنا بہت مشکل ہے علامہ سید سلیمان ندوی نے ارض القرآن میں اور مولانا ابوالکلام آزاد نے ترجمان القرآن میں رقیم کو بیڑا (عربی میں بطرا) قرار دیا ہے۔ یہ شرقِ اردن کا ایک برباد شدہ شہر ہے اور جنگِ عظیم اول کے بعد سے یہاں اثری تحقیقات کا کام جاری ہے۔ بیڑا کے اکتشافات جدیدہ کے متعلق مولانا آزاد کی تصریحات تو ہم لفظ "اصحاف الکہف" سے متعلق نوٹ میں درج کر چکے ہیں۔ یہاں ہم مجلہ "المجتمع العربی" سے (جو دورانِ جنگِ عظیم دوم میں لندن سے عربی میں شائع ہوتا تھا) مارگریٹ میری کے ایک دلچسپ مضمون کا ملخص ترجمہ درج کرتے ہیں۔ مضمون نگار خاتون جو غالباً خود ان اثری تحقیقات میں شریک رہی ہیں لکھتی ہیں "بطرا اس وادی میں واقع ہے جو بحرِ میت کو خلیج عقبہ سے ملاتی ہے۔ یہ ایک محفوظ شہر اور مضبوط قلعہ تھا جس کے مکانات شرقِ اردن کے پہاڑوں کے درمیان سمند چٹانوں کو تراش کر بنائے گئے تھے۔ تاریخ میں یہ کئی ہزار سال سے متعارف ہے۔ بنی اسرائیل جب فلسطین پر حملہ کے لئے نکلے تھے تو ایک بادشاہ سے جس کا نام رقیم تھا۔ ان کا مقابلہ ہوا تھا۔ رقیم چونکہ بطرا کا پرانا نام ہے

اس لئے اس بادشاہ کا اس شہر سے تعلق مستبعد نہیں پرانے زمانہ میں بطرا یا رقیم کی تجارتی نقطہ نظر سے بہت اہم حیثیت تھی۔ بندرگاہ عقبہ سے غزہ (بندرگاہ فلسطین) کو جو سڑک جاتی۔ اور بحرِ احمر کو بحرِ بیضِ متوسط سے ملائی تھی یہ شہر اس کے بیچ میں بڑھتا تھا۔ یہ سڑک اس قدیم شاہراہِ عظیم کا ایک ٹکڑا تھا جس کے راستہ مشرقِ بعید اور ہندوستان کے تجارتی قافلے، باب المندب اور بحرِ احمر سے گزرتے ہوئے، بحرِ بیضِ متوسط کے ممالک مصر، شام، ترکی، یونان اور روم تک پہنچتے تھے۔

عقبہ سے اس شاہراہ کے دو ٹکڑے ہو جاتے تھے ایک دمشق کو جاتا تھا۔ یہ بے آب و گیاہ علاقہ سے گزرتا تھا اور دوسرا غزہ کو اس کا راستہ آباد و شاداب تھا اور شہرِ بطرا اسی ٹکڑے پر واقع تھا۔

بطرا کی نبطی عربی حکومت چار سو سال تک مشرق و مغرب کے درمیان تجارت کا اہم مرکز بن جانے کے سبب دولت اور ثروت کی گود میں کھیلنے لگی رہی۔ قدیم مؤرخین نے لکھا ہے کہ وہ دنیا کی متمول ترین مملکت تھی۔ قدیم ترین چینی مؤرخین نے بھی دنیا کی اہم ترین تجارتی منڈی ہونے کی حیثیت سے اس کا ذکر کیا ہے۔

امن، اطمینان اور دولت و ثروت کی کثرت کی وجہ سے بطر اپنے زمانہ کا سب سے زیادہ حسین شہر بن گیا تھا۔

عمار میں شاندار اور خوبصورت، سڑکیں پختہ اور صاف، مٹھری، وادیوں اور دروں پر جا بجا مضبوط پل، اور سب سے زیادہ شیریں، پانی شہر کی گلی گلی میں پیچھے کا عمدہ انتظام۔ یہ پانی عین مورے سے جو سڑک سے چار میل دور ایک چشمہ تھا، زمین دوز نالیوں کے ذریعہ شہر کے مختلف محلوں میں پہنچایا جاتا تھا اور وہاں حوضوں میں محفوظ کر لیا جاتا تھا تاکہ کسی موسم میں پانی کی قلت نہ ہو۔ بطر کے سوداگروں کو اپنا قیمتی تجارتی سامان محفوظ رکھنے کے لئے گوداموں کی ضرورت تھی۔ اس مقصد کیلئے انہوں نے پہاڑوں چٹانوں کو تراش کر غار اور عیسیتہ خانے بنائے تھے۔ ان گوداموں کے علاوہ اپنے پہاڑی علاقہ میں چٹانوں ہی کو تراش کر انہوں نے خوبصورت کوٹھی نامقامات اور قبہ نما عبادت گاہیں بھی بنائی تھیں ان عمارتوں کا بیرونی حصہ نقش و نگار سے مزین ہوتا تھا مضمون نگار نے چند فوٹو بھی دیئے ہیں ان میں سے ایک فوٹو عبادت خانہ کا ہے جسے "معبد اللہ یو الکیو" کے نام سے تعبیر کیا گیا ہے یہ معبد ایک بڑی چٹان کو کھود کر بنایا گیا ہے اور اس کی شکل ایسی ہے جیسے کسی

گھڑے پر صراحی رکھ دی گئی ہو۔

تقریباً پانچ سو سال ہجرت سے پہلے، رومیوں نے بطرا پر حملہ کیا اور اسے فتح کر لیا۔ رومیوں کے استیلاء کے بعد تجارتی راستہ بطر سے تدمر کو جو شمالی شام کا ایک شہر تھا منتقل ہو گیا۔ اب تدمر تجارتی قافلوں کی منڈی بن گیا اور بطر کے بین الاقوامی تاجر بھی وہیں منتقل ہو گئے۔

اس طرح بطر کی نہ صرف سیاسی بلکہ تجارتی حیثیت بھی ختم ہو گئی اور وہ آہستہ آہستہ بالکل ویران ہو گیا۔

آج عرب کے مسافر جب اس راستہ سے گزرتے ہیں تو بطر کے آثار قدیمہ اپنی شکستہ گردنیں اٹھا اٹھا کر اپنے عروج و زوال کی داستان عبرت انہیں سناتے ہیں (مجلد البیتع العربی ج ۱۳، ص ۱۳۰۳) پٹیرا عرب کی سرحد سے ساٹھ ستر میل کے فاصلہ پر تھا۔ بنطیوں کے تجارتی قافلے جو برابر حجاز آتے رہتے تھے اور اہل حجاز کے تجارتی قافلے جو ہر سال شام ہایا کرتے تھے پٹیرا ہو کر ہی گزرتے تھے بلکہ پٹیرا اس نواح کی سب سے پہلی تجارتی منڈی تھا ان امور کو تو خود مولانا آزاد نے تسلیم کیا ہے علاوہ ادی پٹیرا کا قدیم نام رقیم بھی کچھ غیر معروف تھا کثیر نے یزید بن عبدالملک (متوفی ۷۵۰ء) کی مدح میں کہا ہے۔

بِزُرْنِ عَلٰی تَنَابِيْهِ يَزِيْدًا

بِاَكْثَافِ الْمَوْقِرِ وَالرَّقِيْمِ

تُحْمَنُشُهُ الْوَفُوْدُ اِذَا اَقْوَاهَا

بِنَصْرِ اللهِ وَالْمَلِكِ الْعَظِيْمِ

داؤنیاں باوجود ووری کے یزید کے پاس موقر اور رقیم کے اطراف میں پہنچتی ہیں۔ اور مختلف قبیلوں کے وفد اس کی خدمت میں حاضر ہو کر اللہ تعالیٰ کی نصرت اور عظیم الشان سلطنت کی مبارکباد دیتے ہیں، بلکہ ان اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہان بنی امیہ شکار یا سیر و تفریح کی غرض سے اس نواح میں مقیم ہوتے تھے تاہم یہ امر تعجب انگیز ہے کہ اصحاب کہف درقیم کو ایک مانتے ہوئے بھی حضرت ابن عباس رقیم سے پیرا مراد نہیں لیتے بلکہ ایک قول میں فرماتے ہیں: ما ادری ما الرقیم کتاب ام بنیان میں نہیں کہہ سکتا کہ رقیم کیا ہے کتبہ کو کہا گیا ہے یا بستی مراد لی گئی ہے اور دوسرے قول میں فرماتے ہیں: ۳۱ مدینہم التي خرجوا منها افسوس ورساقها الروس ۳۲ الکھف الرقیم۔ جس شہر سے وہ نکلے اس کا نام افسوس ہے اور اس کے پرگنہ کا نام ریس ہے۔ اور کھوہ کا نام رقیم) اور پھر ہم دیکھتے ہیں کہ عبادہ بن صامت ہمدانی میں قسطنطنیہ کے قریب اصحاب الکھف والرقیم کے مقبرہ پر اپنی

حاضری کا ذکر فرماتے ہیں اور واقعہ باللہ کا فرستارہ محمد بن موسیٰ بھی بلاد روم میں اصحاب کہف کے غار کی زیارت کا دعویٰ کرتا ہے اور علی بن یحییٰ بلاد اندلس میں اس کی نشاندہی کرتا ہے اور ان میں سے ہر ایک ان تمام عجیبے غریب تفصیلات کو بیان کرتا ہے جو اصحاب کہف کے متعلق مشہور ہیں۔ (فیض الباری ج ۴ ص ۴۹) غالباً اسی لئے علامہ العصر مولانا سید انور شاہ کشمیری نے اصحاب کہف کو ہی اصحاب الرقیم مانا۔ مگر ان کے مقام کی تعیین سے سکوت فرمایا۔ حقیقت یہ ہے کہ رَبِّيَ اَعْلَمُ بَعْدَ تَقْدِيْرِ مِيْرَابِ اَنْ كِي تَعْدَادُ كُوْهُرٍ جَانَا هِيْ) اور اللهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا (اللہ بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت غار میں مقیم رہے) کی طرح یہ اعتراف مناسب ہے کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کہاں آسودہ ہوئے ہیں۔

رِکَابُ: اونٹ۔ سواری۔ جمع رُکْب۔
رُکْبٌ: شتر سواری کا قافلہ۔ واحد رَاکِبٌ۔
رُکْبٌ: اس نے جوڑ دیا۔ تَرْکِيْبٌ سے ماخوذ
واحد مذکر فاعل۔

رُکْبَانٌ: وہ دو سوار ہوئے۔ رُکُوْبٌ سے ماخوذ
تثنیہ مذکر فاعل۔

رُکِيْبُوْا: وہ سوار ہوئے۔ رُکُوْبٌ سے ماخوذ

جمع مذکر غائب۔

برائے: بھنگ۔ کھٹکا۔

رکوع: رکوع کرنے والے۔ واحد تراکع۔

(رکوع رکوع)

رکن: زور۔ طاقت۔ سہارا۔

رکوب: سواری۔ کشتی۔ فِعْلٌ مَبْعُوعٌ۔

رماھی: تیر چلایا۔ پھینکا۔ رَمَى سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

رماح: نیزے۔ واحد رُمَح

رماد: راکھ۔ خاکستر۔

رمان: آثار۔ واحد رُمَانَة

رمت: ہاتھ یا سر یا آنکھ سے اشارہ۔

جمع رُمُوس۔

رہنات: معروف مہینہ کا نام جس میں روزے فرض

ہیں صاحب کشاف لکھتے ہیں۔ رمضان کے اصل

معنی سخت گرمی میں جلنا اور تکلیت برداشت

کرنا ہیں۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس مہینہ میں روزہ

رکھنا اور بھوک کی گرمی برداشت کرنا ایک عبادت

قدیر تھی یا یہ کہ جب اس مہینہ کا نام تجویز کیا گیا تو

وہ اتفاق سے سخت گرمی کا زمانہ تھا۔ کشاف۔

رہیت: تونے پھینکا۔ رَمَى سے ماضی واحد

مذکر حاضر۔

رہیم: گل ہونی ہڈی۔ رِمَات سے صفت

مشبر واحد مذکر۔

رَوَاح: شام۔ سر پہر۔ شام کا چلنا۔ باب نَصْرٌ

سے مصدر۔

رَوَاسِي: پہاڑ۔ واحد رَوَاسِيَة۔

رَوَاكِدَا: بھرنے والیاں۔ واحد رَوَاكِدَاة۔

رُوح: جان۔ فرشتہ۔ قرآن کریم حضرت عیسیٰ

سورہ بنی اسرائیل میں ہے وَيَسْتَأْذِنُكَ عَنِ

الرُّوحِ، تَبِ التُّورِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي رَكَرَمٌ

سے "روح" کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ دو کہ

روح میرے رب کے حکم سے ہے۔ یہ سوال یہود

نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی آزمائش کیلئے

کیا تھا حضرت شاہ عبدالقادر فرماتے ہیں کہ حضرت

کے آڑنے کو یہود نے پوچھا۔ سو اللہ نے بتایا

کیونکہ ان کو سمجھنے کا حوصلہ نہ تھا آگے پیچھے

نے بھی مخلوق سے ایسی باریک باتیں نہیں

کیں۔ اتنا جاننا کافی ہے کہ اللہ کے حکم سے

ایک چیز بدن میں آپڑی۔ وہ جی اٹھا۔ جب

نکل گئی مر گیا۔

اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ "حقیقت روح"

اور اسی قسم کی دوسری معلومات چونکہ ضروریات

دین میں سے نہیں نیز ان کی فہم سے بھی بالا تھیں

اس لئے ان کی تفصیل سے اعراض فرمایا گیا۔ مگر

علامہ عثمانی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ اسی

اجال کے پس پردہ، اصحابِ فکر و نظر کے لئے روح کی پوری حقیقت جلوہ گر ہے۔ مولانا فرماتے ہیں دنیا کی مثال ایک بڑے کارخانے کی ہے جس میں مختلف قسم کی مشینیں لگی ہوں۔ کوئی کپڑا بن رہی ہے کوئی آٹا پیس رہی ہے۔ کوئی کتاب چھاپ رہی ہے کوئی شہر میں روشنی پہنچا رہی ہے۔ کسی سے شکھے مل رہے ہیں وغیرہ تاکہ ہر ایک مشین میں بہت سے کل پرنے ہیں جو مشین کی غرض و نیت کا لحاظ کر کے ایک معین انداز سے ڈھالے جاتے اور لگائے جاتے ہیں۔ پھر سب پرنے جوڑ کر مشین کو فرٹ کیا جاتا ہے۔ جب تمام مشینیں فرٹ ہو کر کھرا ہو جاتی ہیں تب بجلی کے خزانے سے ہر مشین کی طرف جدا جدا راستے سے کرنٹ چھوڑ دیا جاتا ہے۔ ان واحد میں ساکن و ناموش مشینیں اپنی اپنی ساخت کے موافق گھومنے اور کام کرنے لگتی ہیں۔ بجلی ہر مشین اور ہر پردہ کو اس کی مخصوص سمت اور غرض کے مطابق گھماتی ہے۔ جیسی کہ جو قلیل و کثیر کھربا ئید روشنی کے لیمپوں اور قلمروں میں پہنچتی ہے۔ وہاں پہنچ کر انہی قلمروں کی ہیبت اور رنگ اختیار کر لیتی ہے۔ اس مثال میں یہ بتا واضح ہو گئی کہ مشین کا ڈھانچہ تیار کرنا اور اس کے کل پزدوں کا ٹھیک انداز پر رکھنا پھر فرٹ کر نا ایک سلسلہ کے کام ہیں جس کی تکمیل کے

بعد مشین کو چالو کرنے کے لئے ایک دوسری چیز (بجلی) اس کے خزانے سے لانے کی ضرورت ہے اس کی طرح مجھ کو حق تعالیٰ نے اول آسمان و زمین کی تمام مشینیں بنائیں جس کو خلق کہتے ہیں۔ ہر چھوٹا بڑا پردہ ٹھیک انداز کے موافق تیار کیا۔ "تقدیر" کہا گیا ہے "قَدَرًا نَقَدَّ بِحَسَبِ كُلِّ پَرْدٍ" کو جوڑ کر مشین کو فرٹ کیا جسے تصویر کہتے ہیں۔

خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ بِسَبِّ اَفْعَالِ خَلْقِ كِي مَدِيں تھے۔ اب ضرورت تھی کہ جس مشین کو جس کام میں لگانا ہے لگا دیا جائے۔ آخر مشین کو چالو کرنے کے لئے "امراہی" کی بجلی چھوڑ دی گئی اور اسے حکم ہوا چل فوراً چلنے لگی۔ اسی امر الہی کو فرمایا۔ اِنَّمَا اَمْرُهُ اِذَا اَرَادَ شَيْئًا اَنْ يَقُولَ لَنْ كُنْ فَيَكُونُ (اس کا حکم جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے یہ ہے کہ کہے ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے) دوسری جگہ نہایت وضاحت کے ساتھ امر کن کو خلق جس پر مرتب کرتے ہوئے ارشاد ہوا۔ خَلَقْنَا مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَنْ كُنْ فَيَكُونُ (اس کو مٹی سے بنایا پھر اس سے کہا ہو جا پس وہ ہو گیا۔ ہاں یہ امر کن باری تعالیٰ شانہ سے صادر ہوا ممکن ہے جو ہر مجرد کے لباس میں یا ایک لگا اکبر اور روح اعظم کی صورت میں ظہور پکڑے

یا وجود صفت قائم بذاتہ تعالیٰ ہونے کے کسی ایک یا متعدد صورتوں میں جلوہ گر ہو جائے۔ ان صورتوں کو ہم ارواح یا فرشتے یا کسی اور نام سے پکاریں اور وہ ارواح و ملائکہ وغیرہ سب حادث ہوں۔ اور امر الہی بحال قدیم رہے۔ امکان و حدوث کے آثار و احکام ارواح تک محدود رہیں اور امر الہی ان سے پاک و برتر ہو۔ جیسے جو صورت خیالیہ بحالت خواب آگ کی صورت میں نظر آتی ہے اس صورت نامیہ میں احراق سوزش گرمی وغیرہ سب آثار ہم محسوس کرتے ہیں۔ حالانکہ اسی آگ کا تصور سا لہا سال بھی دماغوں میں رہے تو ہمیں ایک سیکنڈ کے لئے بھی آثار محسوس نہیں ہوتے۔ پس کوئی شبہ نہیں کہ روح انسانی (خواہ جو ہر مجرد ہو یا جسم لطیف روحانی) امر ربی کا مظہر ہے۔ لیکن یہ ضروری نہیں کہ مظہر کے سب احکام و آثار ظاہر پر جاری ہوں۔ کما ہوا لظاہر۔ بیشک میں یہ ہی سمجھتا ہوں، کہ ہر مخلوق کی ہر ایک نوع کو اس کی استعداد کے موافق قوی یا ضعیف زندگی ملی ہے۔ یعنی جس کام کے لئے چیز پیدا کی گئی ہے۔ ڈھانچہ تیار کر کے اس کو حکم دینا کُن (اس کام میں

کا ذکر بعض آثار میں ہوا ہے اور جسے ہم کہہ بائید رویہ کا خزانہ کہہ سکتے ہیں گویا یہیں سے روح حیات کی لہریں دنیا کی ذوی الارواح پر تقسیم کی جاتی ہیں۔ اور الأرواح جنود عتدہ کے آلات کا یہیں کنکشن ہوتا ہے رہا یہ بات کہ "کُن" کا حکم جو قسم کلام سے ہے جو ہر مجرد یا جسم نورانی لطیف کی شکل کیوں کہ انقباض کر سکتا ہے۔ اُسے یوں سمجھو کہ تمام عقلاً اس پر متفق ہیں کہ ہم خواب میں جو اشکال نمود دیکھتے ہیں۔ بعض اوقات وہ محض ہمارے خیالات ہوتے ہیں جو دریا۔ پہاڑ۔ شجر۔ بھڑیے وغیرہ کی شکلوں میں نظر آتے ہیں۔ جب ایک آدمی کی قوت مصورہ میں اس نے اس قدر طاقت رکھی ہے کہ وہ اپنی بساط کے مدافق غیر مجسم خیالات کو جسمی سانچے میں ڈال لے اور ان میں وہی خواص و آثار باذن اللہ پیدا کر لے۔ جو عالم بیداری میں اجسام سے وابستہ تھے پھر تاثر یہ ہے کہ وہ خیالات خواب دیکھنے والے کے دماغ سے ایک منٹ کو علیحدہ بھی نہیں ہوتے۔ ان کا ذہنی وجود بدستور قائم ہے تو کیا اس حقیر سے نمونے کو دیکھ کر ہم اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ممکن ہے کہ قادر مطلق اور مصور برحق جل و علی کا امر بے کیف (کُن) اور

لگ جا، بس یہی اُس کی روح حیات ہے۔
جب تک اور جس حد تک یہ اپنی غرض ایجاد
کو پورا کرے گی۔ اسی حد تک زندہ سمجھی
جائے گی۔ اور جس قدر اُس سے بعید ہو
کر معطل ہوتی جائے گی۔ اسی قدر موت
کے نزدیک یا مردہ کہلائے گی۔

(مخلص از فوائد القرآن)

علامہ سید انور شاہ کاشمیری ثم دیوبندی
سے بھی فیض الباری (ص ۲۲۲) میں اس موضوع
پر کچھ افادات منقول ہیں۔ مگر وہ عوام
تو کیا خواص کی فہم سے بھی بالا ہیں۔ چنانچہ
حضرت جامع نے بھی اس کا اعتراف کیا
ہے۔ من شاء فلیراجع الیہ۔

امام راعب اصفہانی فرماتے ہیں اُونکے
دربر کے فرشتوں کو بھی ”سُفُوح“ کے
نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے
يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا
(جس دن رُوح اور ملائکہ صف باندھ کر
کھڑے ہوں گے) اور عیسیٰ علیہ السلام
کو بھی ”سروح مند“ روح اللہ کی
طرف سے کہا گیا ہے۔ کیونکہ اُن کو
مردوں کو زندہ کرنے کا معجزہ عطا کیا تھا
اور قرآن کریم کے متعلق بھی فرمایا گیا

وَكذٰلِكَ اَوْحٰىنَا اِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ
اٰمُرِنَا (اور ایسے ہی ہم نے آپ کی طرف
روح (قرآن کریم) کی وحی بھیجی) کیونکہ
اس سے حیات اخروی حاصل ہوتی ہے
رُوحُ الْقُدُسِ :- پاک روح۔ یعنی جبرئیل
علیہ السلام۔

الرُّوحُ الْاٰمِنُ :- امانت دار روح یعنی
جبرئیل علیہ السلام۔

رُوح :- آرام۔ رحمت۔ فیض۔

رُوحَات :- باغات۔ واحد رُوحَةٌ

رُوحَةٌ :- باغ۔ جمع رِیَاحُ

رُوح :- خوف۔ ڈر۔ باب نَصْرٌ سے

مصدر۔

رُوح :- رومی لوگ۔ باشندگانِ روم۔

واحد رُوحٌ

رُوحٌ :- تھوڑے دنوں۔ تھوڑی سی

مہلت۔

رِهَانٌ :- جو چیز گروی رکھی جائے۔ گروی

رکھنا۔ پہلے معنی میں فِعَالٌ بمعنی مفعول

اور دوسرے معنی میں باب مفاعله سے

مصدر۔

رَهْبٌ :- ڈر۔ باب سمع سے اکم مصدر۔

رَهْبٌ :- ڈرنا۔ باب سمع سے مصدر۔

تہذیب۔ اہل کتاب کے گوشہ نشین۔ وارد
راہب۔

تہذیبیہ ترک دتیا۔ گوشہ نشین حضرت
شاہ صاحب دہلوی لکھتے ہیں۔ اس فقیری
اہل ترک دنیا کی رسم نصاریٰ نے نکالی جنگل
میں تکیہ بنا کر بیٹھتے۔ نہ بیوی رکھتے نہ
بچے نہ کماتے نہ جوڑتے۔ لوگوں سے ملنا
ملنا چھوڑ دیتے۔ بس عبادت میں لگے رہتے
اسلام نے اس طریقہ کو باقی نہیں رکھا۔

(موضع القرآن)

اسلام نے جو دین فطرت ہے۔ عبادت اس
کو قرار دیا کہ انسان دنیا میں رہ کر دنیا کے
پیدا کرنے والے سے نافل نہ ہو۔ وہ شادی
یاہ بھی کرے اور جائز طریقہ سے روٹی بھی
لائے۔ کھائے پیئے بھی۔ مگر ہر ایک کام
میں خدا کے مقرر کئے ہوئے آداب و احکام
بالفاظ رکھے۔ اس طرح اس کی دنیا بھی دین
بنا جائے گی۔ اُس نے تہذیبیہ کو جو ناقص
قدرت کے خلاف ہے۔ دین میں بدعت
نئی راہ قرار دیا۔ اور فرمایا تہذیبیہ
بِتَدْعُوَهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا
رہبانیت لڑا انہوں نے نیا نکالا ہم نے اس
کا حکم نہیں دیا تھا +

رہبہ۔ خوف۔ ڈر۔ اندیشہ۔
رہط۔ قوم۔ گروہ۔ جمع دھوط۔ دس سے
کم کی جماعت رھط کہلاتی ہے۔
رھق۔ سرکشی۔ ظلم۔ چھا جانا۔ باب ستم
سے مصدر۔

رھو۔ ساکن۔ تھا ہوا۔
رھین۔ گرد کیا ہوا۔ رھن سے فعل
بمعنی مفعول۔

رھینہ۔ گرد رکھی ہوئی۔ رھن سے
فعلیہ۔ مفعول۔

رہاء۔ نام نمود کے لئے کام کرنا۔ لوگوں
کو دکھلانے کے لئے عمل کرنا۔ باب
مفاعلہ سے مصدر۔

ریاح۔ ہوائیں۔ واحد۔ ریح (دیکھو ریح)
ریب۔ شک۔ دھوکا۔ باب ضرب سے مصدر
ریب المنون۔ گردش زمانہ۔

ریبہ۔ شک۔ شبہ۔ جمع ریب۔
ریح۔ ہوا۔ بو۔ مجازاً غلبہ جمع ریح امام راہب
لکھتے ہیں عام طور پر قرآن کریم میں جہاں
ریح مفرد استعمال ہوا ہے۔ وہاں عذاب
کا جھکڑ مراد ہے۔ اور جہاں ریح جمع
کی صورت میں آیا ہے۔ وہاں رحمت کی
ہوائیں مراد ہیں۔ مثلاً اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِم

رَبِحَاتٌ صَوَّرَ رَمِيمٌ نَهْ ان پر تیز جھک رہا ہے
اور يُوسِلُ الْوَيَاحَ بُشْرًا (وہ بھیجتا ہے
ہواؤں کو خوشخبری کے طور پر)
رَبِحَانٌ :- روزی - خوش بودار گھاس - جمع
رَبِحَانٌ :-

رَبِيشٌ :- رونق - آرائش - لباس - مال -
رَبِيعٌ :- ٹیلہ - بلند زمین - جمع رِبَايِعٌ -

ز

زَاَجِرَاتٌ :- ڈانٹنے والیاں - زَجْرٌ سے اسم
فَاعِلٌ جمع مؤنث - واحد زَاَجِدَةٌ اس
سے مراد فرشتے ہیں - جو شیطان کو ڈرا
کر بھگاتے رہتے ہیں -

زَادٌ :- توشہ - زادراہ - جمع اَزْدَادٌ -

زَادٌ :- اُس نے بڑھایا - زِيَادَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب -

زَادَتْ :- اس نے بڑھایا - زِيَادَةٌ سے
ماضی واحد مؤنث غائب -

زَادُوا :- انہوں نے بڑھایا - زِيَادَةٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب -

زَارِعُونَ :- کھیتی کرنے والے - اگانے والے -
زَرْعٌ سے اسم فاعل جمع مذکر -

واحد زَارِعٌ -

زَاعٌ :- وہ ٹیڑھا ہوا - وہ بہکا - زَيْغٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب -

امام راعب اصفہانی نے زَيْغٌ کے معنی
مراہ راست سے ہٹ جانا لکھے ہیں توَمَا

زَاعٌ الْبَصْرُ وَمَا طَعْنِي كَمَا مَطْلَبٌ بِالْفَاظِ

علامہ عثمانی یہ ہوگا :- "آنکھ نے جو کچھ دیکھا
پورے ممکن و اتقان سے دیکھنا نگاہ ٹیڑھی

ترچھی ہو کر دائیں بائیں ہٹی - نہ مُبْصِرٌ،
(جسے دیکھا جا رہا ہو) سے تجاوز کر کے

آگے بڑھی - بس اسی پر جمی رہی جس کا دکھانا
منظور تھا - بادشاہوں کے دربار میں جو چیز

دکھلائی جائے - اس کو نہ دیکھنا - اور جو چیز
نہ دکھلائی جائے - اس کو تاکنا دونوں غیب

ہیں - آپ دونوں سے پاک تھے -

زَاعَتْ :- وہ بہی - وہ کچ ہوئی - زَيْغٌ سے
ماضی واحد مؤنث غائب -

زَاعُوا :- وہ پھر گئے - انہوں نے کجروی کی
زَيْغٌ سے ماضی جمع مذکر غائب -

زَالَتْ :- وہ ہمیشہ رہی - فعل ناقص
ماضی واحد مؤنث غائب -

زَالَتْ :- وہ دوہٹ گئیں - نَزَالٌ سے
ماضی تثنیہ مؤنث غائب -

زَانِيٌ :- زنا کرنے والا - زِنَاٌ سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

زَانِيَةٌ :- زنا کرنے والی۔ زنا سے اسم فاعل
واحد مؤنث۔زَاهِدٌ :- بیزار ہونے والے (بصلاً فی)
زُهْدٌ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالہ فصیح
و جری۔ واحد نَزَاهِدٌ۔اِهْتٌ :- مٹ جانے والا۔ ذَهْوٌ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔يَانِيَةٌ :- دوزخ کے فرشتے جو عذاب پر
متعین ہیں۔ یہ لفظ ذَبْنٌ سے ماخوذ ہے جس
کے معنی دھکیلنا ہیں۔ چونکہ یہ دوزخ کی طرف
دھکیلیں گے۔ اس لئے زَبَانِيَةٌ کہلائے۔
بیدا :- پانی وغیرہ کے جھاگ۔بَسْرٌ :- لوجہ کے بڑے بڑے ٹکڑے۔
واحد زُبْرَةٌ۔بُورٌ :- تختیاں۔ اوراق۔ کتابیں۔ واحد
نَرْبُورٌ۔بُورٌ :- وہ کتاب آسمانی جو حضرت داؤد
علیہ السلام پر اتری۔ زَبُورٌ سے جس کے
معنی ہیں لکھنا، یعنی نَرْبُورٌ (لکھی ہوئی)
اہم راغب فرماتے ہیں :- نَرْبُورٌ اس کتاب
کو کہتے ہیں جس کی لکھائی تیز ہو، یا اس
کتاب الہی کو جس کا مطلب آسانی سے

سمجھ میں نہ آئے۔ بعض علما کی رائے ہے
کہ نَرْبُورٌ اس آسمانی کتاب کو کہتے ہیں
جس میں صرف حکمتیں اور دانائی کی باتیں
بیان کی گئیں ہوں۔ احکام شریعت بیان
نہ ہوں۔ اور "کتاب" اسے کہتے ہیں جس میں
دونوں چیزیں ہوں۔ چنانچہ نَرْبُورٌ میں
احکام شریعت نہیں ہیں۔ مفردات امام
راغب

مسند امام احمد کی ایک روایت ہے کہ زبور
رمضان کے مہینے میں اُتری، اور وہ
نصیحتوں اور حکمتوں کا مجموعہ تھی۔ غرض
"زبور" منظوم و مسجع عبارتوں میں خداوند
قدس کی حمد ثنا اور مضامین حکمت و
مواعظت کا ایک ایسا دل پذیر مجموعہ تھی
کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام اپنی سُرُلی
آواز میں اسے پڑھتے تو جن و انسان
اور وحوش و طیور و بعد میں آجاتے۔
موجودہ زبور مزبور کہلاتی ہے اور ڈیڑھ
سوا بواب پر مشتمل ہے۔ مگر دیگر کتب
سابقہ کی طرح حرف ہو چکی ہے۔

نَرْجَاةٌ :- شیشہ۔ جمع نَرْجَاةٌ۔
زَجْرٌ :- جھڑکنا۔ ڈانٹنا۔ باب نَفْسٌ سے مصدر
زَجْرَةٌ :- سبھڑکی۔ ڈپٹ۔

زُحْرَجْ :- وہ دُور کیا گیا۔ ہٹایا گیا۔ زَحْرَجَةٌ

سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

زُحْفٌ :- میدانِ جنگ۔ بڑا لشکر۔

زُحُوفٌ :- سونا۔ ٹیپ ٹاپ۔

زَادٌ :- تو زیادہ سے۔ زیادہ کر۔ زِيَادَةٌ

سے امر واحد مذکر حاضر۔

زَادْنَا هُمْ ہم نے بڑھایا۔ زیادہ دیا۔ زِيَادَةٌ

سے ماضی جمع متکلم۔

زَرَابِيٌّ :- مسدیں۔ نفیس بچھونے۔ واحد زَرَبِيٌّ

زُرَاعٌ :- کھیتی والے۔ کسان لوگ۔ واحد

زَارِعٌ۔

زُرَيْتُمْ :- تم نے دیکھا۔ زیارت کی۔ زِيَادَةٌ

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

زُرُقٌ :- اندھے۔ بلی جیسی آنکھوں والے۔

واحد اُزْرُقٌ۔

زُرْعٌ :- کھیتی۔ جمع زُرُوعٌ۔ فعل بمعنی

مفعول۔

زَعَمَ :- گمان۔ دعویٰ۔ باب نَعَمٌ سے مصدر

زَعَمَ :- اُس نے گمان کیا۔ دعویٰ کیا۔ زَعَمٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

زَعَمْتُمْ :- تو نے دعویٰ کیا۔ گمان کیا زَعَمٌ

سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

زَعَمْتُمْ :- تم نے گمان کیا۔ زَعَمٌ سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

زَعِيمٌ :- ضامن۔ ذمہ دار۔ کہنے والا۔ جمع

زُعَمَاءٌ۔

زَفِيرٌ :- لمبا سانس لینا۔ چھیننا۔ باب فَعِيرٌ

سے مصدر۔

زَقُودٌ :- سینڈ کا درخت۔ اصل میں یہ ایک

درخت کا نام ہے جو دوزخیوں کا کھانا ہے

قرآن کریم سے اس کی صفت یہ معلوم ہوتی ہے

کہ یہ درخت دوزخ کی جڑ میں آگتا ہے

اس کے خوشے سانپوں کے بھنوں کی طرح

نوکدار اور نکلیت رہے ہوں گے دوزخی اگر

سے اپنا پیٹ بھریں گے۔ جب اسے کھا کر

سخت پیاس لگے گی تو سخت جلتا پانی پلا

جائے گا۔ جس سے آنتیں کٹ کر باہر آجائیں

گی۔ اعاذنا اللہ منہ۔

زَكِيٌّ :- اس نے سنوارا۔ تَزْكِيَةٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

زَكْرِيَّا :- نبی اسرائیل کے ایک مشہور پیغمبر کا

نام نامی۔ جو حضرت داؤد علیہ السلام کی

نسل میں تھے ملک شام میں مبعوث ہوئے

تھے اور بیت المقدس کے امام و متولی تھے

حضرت مریم کی والدہ حنہ بنت فاقو فاسہ

جب اپنی بیٹی مریم کو اپنی نذر کے مطابق

بیت المقدس کی خدمت کے لئے وقف کرنا چاہا۔ تو حضرت زکریا کی کفالت میں دی گئیں۔ اور ان کی نگرانی اور تربیت انہی کے سپرد ہوئی۔

ابن اسحاق اور ابن جریر کی روایت کے مطابق حضرت زکریا کی بیوی حنا کی بہن تھیں اس طرح حضرت زکریا حضرت مریم کے خالو بنے تھے۔ مگر ایک حدیث صحیحہ کے الفاظ فاذا بیحییٰ وعیسیٰ وهما ابنا الخالة سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کی بیوی خود حضرت مریم کی بہن تھیں۔ اور حضرت یحییٰ وعیسیٰ آپس میں خالہ زاد بھائی تھے جفظ ابن کثیر نے دونوں قول نقل کر کے اول کو ترجیح دی ہے۔ اور حدیث کے الفاظ کو توسعہ پر محمول کیا ہے۔

حضرت زکریا یوں تو بیت المقدس کے امام و متولی تھے۔ اور اپنی قوم کے دینی پیشوا تھے۔ مگر مسلم کی روایت کے مطابق اپنی گزر بسر کیلئے بڑھئی کا پیشہ کرتے تھے۔ حضرت زکریا کی عمر، سال کی ہو چکی تھی مگر بیوی کے بانجھ ہونے کی وجہ سے اولاد کی نعمت سے محروم تھے۔

جب حضرت مریم ان کی کفالت میں آئیں

تو انہوں نے الطافِ خداوندی کی ان پر غیر معمولی بارش دیکھی کہ جب وہ مریم کی دیکھ بھال کے لئے ان کی محراب میں داخل ہوتے تو وہاں تازہ بتازہ بے موسم میوے رکھے پاتے۔ یہ دیکھ کر ان کے دل میں امنگ اٹھی کہ میں اللہ سے دعا کروں۔ کہ وہ مجھے بھی بے موسم کا میوہ (بڑا پے میں اولاد) عطا کرے۔ چنانچہ دعا کی اور بارگاہِ خداوندی میں قبول ہوئی۔ اور حضرت زکریا کے گھر حضرت یحییٰ (علیہما السلام) پیدا ہوئے حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ تقریباً ہم عمر تھے مگر حضرت یحییٰ کی پیدائش کچھ پہلے ہوئی تھی حافظ ابن کثیر نے مَصَدِّقًا بِكَلِمَةِ مَيْتِ اللّٰهِ کی تفسیر میں ابن عباس کا قول نقل کیا ہے۔ کہ حضرت یحییٰ کی والدہ حضرت مریم سے کہا کرتی تھیں کہ میں اپنے حمل کو تیرے حمل کی طرف سر جھکاتے محسوس کرتی ہوں (تفسیر ابن کثیر ص ۳۶۱) قرآن کریم نے حضرت زکریا اور ان کے اہل خانہ کو نبی کے کاموں میں سبقت کرنے والا۔ اُمید و خوف کے ساتھ خدا سے دعا مانگنے والا۔ اور عجز و نیاز کے ساتھ اس کے آگے جھکنے والا بتایا ہے اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرَاتِ

وَيَذُّعُونََنَا رَعْبًا وَرَهْبًا - وَكَانُوا لَنَا
خَائِشِعِينَ - (انبیاء)

زکوٰۃ :- افرونی - زیادتی - پاکیزگی - اصطلاح
شرعی میں مال کا وہ حصہ جسے مالدار صاحب
نصاب شریعت کے حکم کے مطابق راہ خدا
میں نکالتا ہے۔ اسے زکوٰۃ اسی لئے کہتے
ہیں کہ یہ مالدار کے مال میں زیادتی اور
پاکیزگی پیدا کرتی ہے۔ نیز صاحب مال کے
اخلاق میں جلا اور اس کے درجات میں
اضافہ کا باعث بنتی ہے۔

”زکوٰۃ“ نظام اسلامی کا جس کا مقصد انسان
کو دنیا اور آخرت کی سعادت سے بہرہ
اندوز کرنا۔ اور اس کی انفرادی اور اجتماعی
زندگی میں اسے کامیاب بنانا ہے ایک
اہم جزو ہے۔

(۱) انسان اپنی دنیوی زندگی میں قدم
قدم پر مال کا محتاج ہے۔ مال کی یہ ضرورت
اس کے دل میں مال کی طرف رغبت پیدا
کرتی رہتی ہے۔ یہی رغبت جب محبت میں
تبدیل ہو جائے۔ تو دو سخت قسم کے اخلاقی
امراض پیدا کر دیتی ہے۔ جنہیں حرص و بخل
کہتے ہیں۔

حرص و بخل یہ ترچا ہوتا ہے کہ ساری دنیا

کی دولت اس کے گھر میں آجائے مگر وہ
اسے اس کے مصرف میں استعمال نہیں کرنا
چاہتا دولت کو اللہ تعالیٰ نے اسکی ضرورتوں
کو پورا کرنے کا وسیلہ بنایا تھا۔ مگر وہ
اسے اپنی زندگی کا مقصد قرار دے لیتا
ہے۔ اس طرح وہ خود بھی اس کے فوائد
سے محروم رہتا ہے۔ اور دوسروں کو بھی
محروم رکھتا ہے۔

حرص و بخل کے امراض کو دور کرنے کیلئے
زکوٰۃ و خیرات بہترین علاج ہے یہ مال کی
محبت دل میں پیدا نہیں ہونے دیتا۔ اس
طرح اس مرض کی جڑیں نہیں جھننے پاتیں۔
(۲) زکوٰۃ سے فقیروں کی امداد اور بیکسوں
کی دستگیری ہوتی ہے۔ لہذا وہ لوگ جنہیں
اللہ تعالیٰ نے دولت کے حصول کے لئے
بہتر ذرائع نہیں دیئے۔ جب اپنی ضرورتوں
میں اصحاب خیر کو کام آتے دیکھیں گے
تو قدرتی طور پر ان کے دل میں اپنے
محسنوں کی محبت پیدا ہوگی۔ وہ ان کی
ضرورتوں میں کام آئیں گے۔ اور کسی
تکلیف کے وقت ان پر جان قربان کرنے
سے بھی دریغ نہ کریں گے۔

(۳) غریب جب یہ دیکھیں گے کہ امراء

کی دولت صرف انہی کو ڈانڈ نہیں پہنچاتی بلکہ ان کے دکھ درد میں بھی کام آتی ہے، تو وہ ان کی دولت کے اضافہ میں پوری جدوجہد کرتے رہیں گے اور ان کے نفع کو اپنا نفع سمجھیں گے۔ اس طرح ان کی دولت نہ صرف محفوظ رہے گی۔ بلکہ اس میں اضافہ ہوتا رہے گا۔

(۴) زکوٰۃ کی ادائیگی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا عملی شکر ہے۔ زکوٰۃ دینے والا خدا کے اس فضل و کرم کا احسان مانتا ہے کہ اس نے اسے اس قابل کیا کہ وہ اپنے محتاج بھائیوں کی مدد کر سکے اور اس لائق بنایا کہ دوسروں کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاتا۔ بلکہ انہیں کچھ دیدیتا ہے کہ الید العلیا خیر موت الید السفلی (اوپنچا ہاتھ نیچے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے) اور اپنے منعم حقیقی کی شکر گزاری نہ صرف آخرت کے عذاب بچانے والی ہے۔ بلکہ دنیا میں بھی موجب رحمت و برکت ہے۔ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زَيْدًا تَكْفُرُوا وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ

(۵) زکوٰۃ کی ادائیگی مرد مسلم کو خدا کا سچا فرمانبردار بناتی ہے۔ مال انسان کے لئے

دنیا کی عزیز ترین چیزوں میں سے ہے بلکہ بعض اوقات وہ مال پر جان تک کو قربان کر دینے کے لئے تیار ہو جاتا ہے مشہور ہے کہ رباں طلبی مذلۃ نیست و گر زر طلبی سخن دریں ست۔ زکوٰۃ کا ادا کر کے زراہ خدا میں اس عزیز ترین چیز کو قربان کر کے تسلیم و رضا کی روح کو بیدار کرنا ہے وہ اپنے آقا و مولیٰ کا و نادر بندہ بنانا ہے اور اس کے حکم پر کسی عزیز سے عزیز چیز کو قربان کرنے میں کوئی جھجک محسوس نہیں کرتا۔ الغرض زکوٰۃ اگر ایک طوفانِ نسا کو اپنے خالق کا و نادر بندہ بناتی ہے تو دوسری طرف مخلوق کو ایک دوسرے کے گلے ملاتی ہے اور ان کے دلوں میں محبت کی گنگا بہاتی ہے۔ آج بھی اگر دنیا اسلام کے اس عادلانہ نظام کو قبول کرے جو اشتراکیت اور سرمایہ داری کی افراط و تفریط کے درمیان ایک معتدل راہ ہے اور جس کا ایک جزو "زکوٰۃ" بھی ہے تو وہ جہاں درباری کی اس خوفناک منزل پر پہنچنے سے محفوظ رہ سکتی ہے۔ جہاں غریب امیروں کا خون چوسنے اور امیر غریبوں کی ہڈیاں چبانے کیلئے تیار کھڑے ہیں۔ اسلام کے اس جزو ناگزیر

انقلاب آفرین اجتماعی نظام سے مسحور ہو کر اٹلی کا مشہور مؤرخ کا تیانی یہ کہنے پر مجبور ہو گیا ہے کہ اسلام کی ظاہری صورت مذہبی ہے مگر اسکی روح اقتصادی واجتماعی ہے اور اسی طرح الحکومات الفکریتہ فی الاسلام کا روس مصنف بندلی جوزف دعویٰ کرتا ہے کہ اسلام ایک دینی فکر تھا بلکہ ایک اقتصادی واجتماعی مسئلہ تھا۔

مگر یہ دعویٰ ان لوگوں کی کم نظری کی وجہ سے ہے اگر اسلام محض ایک آئینہ ادبی نظام ہوتا تو خلفاء راشدین اور صحابہ کرام کی جو اسلام کی چلتی پھرتی تصویر تھے یہ شان نہوتی کرنی النہاد فرصادتی اللیل دھبان دن کے وقت شہسوار ہی اور رات کو عابد شب زندہ دار حقیقت وہی ہے جیسا کی جاچکی کہ اسلام انسان کی روحانی و جسمانی سعادت کا کفیل اور اس کی اجتماعی و انفرادی ضروریات کا بہترین حل ہے۔

تَرْكِي :- پاکیزہ۔ زَكَوٰت سے صفت مشبہ واحد مذکر زَكِيَّة :- پاکیزہ۔ زَكَوٰت سے صفت مشبہ واحد مؤنث زَلْزَال :- ہلانا۔ جھڑ جھڑانا۔ رباعی مجرد کا مصدر۔ زَلْزَلَتْ :- وہ ہلانی گئی۔ تَرْكَلَتْ سے ماضی جہول واحد مؤنث غائب۔

زَلْزَلَتْ :- بھونچال۔ زَلْزَلْہ رباعی مجرد کا مصدر زَلْزَلُوْہ :- وہ ہلانے لگے۔ تَرْكَلَتْ سے ماضی جہول

جمع مذکر غائب۔

زَلْف :- رات کے حصے۔ واحد تَرْكَلَتْ :-

زَلْفَتْ :- نزدیکی۔ رات کا ایک حصہ۔ جمع تَرْكَلَتْ

زَلَق :- چھیل میدان۔

زَلَلْتُمْ :- تم پھیلے۔ تم نے ٹھوکر کھائی۔ تَرْكَلْتُمْ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

زُصِر :- جتھے۔ گروہ گروہ۔ واحد تَرْكَلَتْ :-

زَمْزَمِیْم :- سخت جاڑا۔

زَمْرَان :- حرام کاری۔ باب ضَرْب سے مصدر۔

زَمْجَبَل :- سونٹھ۔ جنت کے ایک چشمے کا نام

زَنْوَال :- تم تولو۔ وَاثَر سے امر جمع مذکر حاضر۔

زَنْبِیْم :- زمانا کار حرام زادہ۔ بد ذات۔ بد نام۔

زَوَال :- معدوم ہونا۔ زائل ہونا۔ باب نَصْر سے مصدر

زَوْج :- جوڑا۔ خاوند۔ بیوی۔ جمع اَشْرَاق

زَوْجَان :- دو جوڑے۔ زوج کا تشبیہ بحالتِ زنی

زَوْجَات :- وہ ملائی گئی۔ جوڑی گئی۔ تَزْوِیج

سے ماضی جہول واحد مؤنث غائب۔

زَوْجَتَان :- ہم نے ملایا۔ ہم نے جوڑا دیا۔ تَزْوِیج

سے ماضی جمع متکلم۔

زَوْجِیْن :- میاں بیوی۔ دو قسمیں۔ زَوْج کا تشبیہ

بحالتِ نسبی۔

زَوْر :- جھوٹ۔ غلط۔

زَهْرَا ق :- تازگی۔ آرائش۔ سرسبزی۔ باب فَتْر

سے مصدر۔

زُهَّقَ : وہ ابورہما۔ مٹ گیا۔ زُهَّقَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

زُهَّقَ : نابود ہونا۔ زُهَّقَ سے مبالغہ و
تزیین : زیادتی۔ بڑھوتری۔ زیادہ ہونا۔ زیادہ

کرنا۔ مصدر ضرب سے۔

زَيْتٌ : روغن زیتون۔

زَيْتُونٌ : ایک درخت کا نام جس سے روغن نکلتا ہے
ایک پہاڑ بیت المقدس کے متصل (دیکھو تین)

زَيْتُونٌ : زیتون کا ایک درخت۔

زَيْدٌ : ان کے والد کا نام حارثہ بن شریح ہے

بنی کلب کے قبیلہ سے تھے۔ بچپن میں غار مکران

کے ہاتھ قید ہو گئے۔ بازار عکاظ میں حضرت خدیجہ

کے لئے خرید لئے گئے۔ انہوں نے رسول اکرم کو

بدیہ کے طود پر پیش کر دیا۔

حضور نے ان کو اپنی اولاد کی طرح پالا۔ یہاں تک

کہ زید بن محمد کے نام سے مشہور ہو گئے۔

اسلام نے غلاموں کو جو عورت دی تھی اس کا علی شہ

دینے کے لئے حضور نے ان کی شادی اپنی پھوپھی

کی بیٹی زینب بنت جحش کے ساتھ کر دی۔ مگر بعد

میں انہماؤں نے ہوسنا اور طلاق تک نوبت پہنچی جو

زینب نے زید کے ساتھ شادی کر کے حضور کے حکم

کی تعمیل میں اپنے جذبات اور قوم کے رسم و رواج

کے خلاف زبردست جہاد کیا تھا۔ اس لئے حضور

نے حکم خداوندی خود ان کے ساتھ شادی کر کے

ان کی عزت افزائی کی۔

حضرت زیدؓ میں غزوہ موتہ میں لیر شکر

کی حیثیت سے شریک ہوئے اور وہیں شہادت

پائی۔ یہ واحد صحابی ہیں جن کا ذکر نام کے ساتھ

قرآن کریم میں کیا گیا ہے۔

تَرْبِيعٌ : کچی۔ باب ضرب سے مصدر۔

تَرْبِيعٌ : ہم نے جدا کر دیا۔ تفریق ڈال دی۔

تَرْبِيعٌ : ماضی جمع متکلم۔

تَرْبِيعٌ : اس نے سنوارا۔ تَرْبِيعٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

تَرْبِيعٌ : وہ سنوارا گیا۔ تَرْبِيعٌ سے ماضی

بجول واحد مذکر غائب۔

زَيْتَانٌ : ہم نے زیت دی۔ تَرْبِيعٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

زَيْنَةٌ : بناؤ۔ سنگھار۔ گہنا۔

رَبِيعٌ (الرَّبِيعَةُ) : جشن کا دن۔ روزِ عید (دیکھو عید)

تَرْبِيعٌ : انہوں نے سنوارا۔ تَرْبِيعٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب

س

س : منقریب۔ جلد۔ حریت استقبال

ہے مفارغ پر داخل ہوتا ہے جیسے سَيْفُ سَائِي
 نَائِي (جلد آگ میں داخل ہوگا)
 سَاءٌ: بڑا ہوا۔ بڑا ہے۔ پہلے معنی میں سَوْءٌ سے مآبی
 واحد مذکر غائب اور دوسرے معنی میں فعل
 سَائِيَةٌ: وہ جانور جو بتوں کے نام پر آزاد چھوڑ
 دیا جاتا جیسے ہمارے زمانہ میں سانڈ چھوڑ دیتے
 ہیں (بنجاری) جمع سَوَائِبُ۔

سَاءَتٌ: بری ہے۔ فعل ذم واحد مؤنث غائب۔
 سَائِحَاتٌ: پارساعورتیں۔ روزہ دار عورتیں۔ ہجرت
 کرنے والیاں۔ سَيَاحَةٌ سے ام فاعل جمع مؤنث
 واحد۔ سَائِحَةٌ (وَجْهُ سَائِحُونَ)

سَائِحُونَ: پارسامرد۔ روزہ دار مرد، ہجرت اور
 جہاد کرنے والے سَيَاحَةٌ سے اسم فاعل جمع مذکر
 واحد۔ سَائِحٌ۔ سَائِحُونَ کے اصل معنی سَيَاحَةٌ
 کر نیوالے ہیں مفسرین نے اس کی مراد کی تعیین میں
 مختلف قول نقل کئے ہیں۔ بعض نے سَائِحُونَ سے
 روزہ دار مراد لئے ہیں کہ جس طرح سیاح خطئ
 اور آرام بدن کو خیر باد کہہ دیتا ہے اسی طرح روزہ
 دار بھی بعض نے اس سے ہاجرین مراد لئے ہیں
 کہ وہ بھی اپنا گھر بار چھوڑ کر راہِ خدا میں ہزرت کی
 زندگی بسر کرتے ہیں۔ بعض نے مجاہدین مراد لئے
 ہیں کہ وہ بھی دشمنوں کے مقابلہ کے لئے راہِ خدا میں
 نکل کھڑے ہوتے ہیں۔ بعض نے طلبہ علوم دینیہ مراد

لئے ہیں کہ وہ بھی اپنے گھر کے آرام و آسائش ر
 چھوڑ کر طلب علم دین میں دنیا کے گوشہ گوشہ کی
 خاک چھانتے پھرتے ہیں اور بعض نے زاہد اور پارسا
 مراد لئے ہیں جو دنیا کی زندگی مسافرانہ طریقہ سے
 گزارتے ہیں اور آخرت کی زندگی ہی کو الٰہی زندگی
 سمجھتے ہیں اور رُكُنُ نَبِيِّ الدُّنْيَا كَانَتْ عَابِدِيَّةً
 پر عامل ہیں۔ آخری معنی اپنے انفرادی جمعیت
 رکھتے ہیں اسی لئے حضرت شیخ الہند نے
 السائحتون کا ترجمہ "بے تعلق رہنے والے"
 فرما کر ان معنی کو ترجیح دی ہے۔

سَائِعٌ: خوش ذائقہ۔ مزہ دار۔ سَوْءٌ سے ام
 فاعل واحد مذکر۔

سَائِيٌّ: پیچھے سے ہانکنے والا۔ سَوْءٌ سے ام
 فاعل واحد مذکر۔

سَائِلٌ: پوچھنے والا۔ مانگنے والا۔ سُؤَالٌ سے
 ام فاعل واحد مذکر۔

سَائِلِيٌّ: مانگنے والے۔ پوچھنے والے۔ سَائِلٌ کی
 جمع بحالت نصبی وجرى۔

سَائِحَاتٌ: تیرنے والیاں۔ کشتیاں سفر شتہ جو

روٹوں کو لے کر تیزی سے اڑتے ہیں۔ سَائِحٌ
 جس کے معنی تیزی سے تیرنا اور اڑنا ہیں
 ام فاعل جمع مؤنث۔ واحد سَائِحَةٌ

سَائِحَاتٌ: کشادہ ذریعہ۔ سُبُوءٌ سے ام

فاعل جمع مؤنث، واحد سابقۃ۔

سابق :- بڑھنے والا۔ آگے ہونے والا۔ سابق سے
اکم فاعل واحد مذکر۔

سابقَات :- آگے بڑھنے والیاں (فرشتے) سابق
سے اکم فاعل جمع مؤنث، واحد سابقۃ۔

سابقُونَ :- آگے بڑھو۔ سبقت کرو۔ مسابقۃ
سے امر جمع مذکر حاضر۔

سابقُونَ :- آگے ہونے والے۔ سبقت کرنیوالے۔

سابق سے اکم فاعل جمع مذکر واحد سابق

سابقین :- آگے ہونے والے۔ سابق کی جمع بحالت
نصبی وجرمی۔

ساجد :- سجدہ کرنے والا۔ سجد سے اکم فاعل
واحد مذکر (دیکھو اسجدوا)

ساجدُونَ :- سجدہ کرنے والے۔ سجد سے اکم
فاعل جمع مذکر (دیکھو اسجدوا)

ساجدین :- سجدہ کرنے والے۔ ساجد کی جمع
بحالت نصبی وجرمی۔ (دیکھو اسجدوا)

ساحۃ :- آنگن۔ کشادہ جگہ۔ میدان۔

ساحر :- جادوگر۔ سحر سے اکم فاعل واحد مذکر
جمع ساحرة (دیکھو ساحر)

ساحران :- دو جادوگر۔ ساحر کا تثنیہ بحالت
رفع۔

ساحرُونَ :- جادوگر۔ ساحر کی جمع بحالت
رفع (دیکھو ساحر)

ساحل :- دریا کا کنارہ۔ جمع سواحل۔

ساحرین :- منسی کرنے والے۔ مذاق اڑانے والے
سحر سے اکم فاعل جمع مذکر۔ واحد ساحر۔

سادۃ :- سردار لوگ۔ واحد سدید
سادس :- چھٹا۔ ششم۔

سار :- اس نے سیر کی۔ وہ چلا۔ سیر سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

سارِب :- راستوں میں پھیرنے والا۔ ظاہر ہونے
والا۔ سرب سے اکم فاعل واحد مذکر۔

سارِعُونَ :- تم ڈرو۔ بلدی کرو۔ مسارعة سے
امر جمع مذکر حاضر۔

سارق :- چور۔ چورانے والا۔ سرقۃ سے اکم
فاعل واحد مذکر۔

سارقۃ :- چورانے والی۔ سرقۃ سے اکم
فاعل واحد مؤنث۔

سارقُونَ :- چور۔ سرقۃ سے اکم فاعل جمع مذکر
بحالت رفعی۔

سارقین :- چور۔ سرقۃ سے اکم فاعل جمع
مذکر بحالت نصبی وجرمی۔

ساعة :- گھڑی۔ وقت۔ روز قیامت۔

قیامت کو ساعت اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس
دن اللہ تعالیٰ بندوں کا حساب اس قدر جلد لے
لیگا گویا کہ ایک ساعت میں لیا گیا ہے جیسا کہ

أَشْرَعُ الْحَاسِبِينَ (بہت جلد حساب لینے والا) سے معلوم ہوتا ہے یا اس لئے کہ اس دن دنیا کی زندگی کی مدت دن کی ایک ساعت کے برابر معلوم ہوگی جیسا کہ ارشاد ہے لَحْرِيْلُبْتُوْا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ (وہ دنیا میں نہیں ٹھیرے بجز دن کی ایک ساعت کی مدت کے) (امام راغب اصفہانی)

ساقِل :- نیچے رہنے والا۔ میچے ہونے والا۔ سَقَالَ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ساقِلِيْنَ :- نچلے ساقل کی جمع بحالت نصبی وجرى۔ ساق :- ٹہنی۔ پنڈلی۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے يَوْمَ يُكَسِّفُ عَنْ سَاقٍ وَيَدْعُوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَجِيبُوْنَ +

(جس دن ساق کھولی جائے گی اور کافر سجدہ کرنے کیلئے بلائے جائیں گے تو وہ سجدہ نہ کریں گے) مولانا عثمانی لکھتے ہیں :-

”ساق“ پنڈلی کو کہتے ہیں۔ اور یہ کوئی خاص صفت یا حقیقت ہے صفات و خدائیں الہیہ میں سے جس کو کسی مراد بہت سے ”ساق“ فرمایا۔ جیسے قرآن میں يٰذَا اُوْدٍ وَّجْهٍ كَالْفِطْرِ اَيُّهَا سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حَمْدًا مَّطْوِيًّا مِّنْ اَمَامِكَ وَرُكْعًا مِّنْ خَلْفِكَ وَرُكْعًا مِّنْ يَمَانِكَ وَرُكْعًا مِّنْ شِمَالِكَ وَرُكْعًا مِّنْ فَوْقِكَ وَرُكْعًا مِّنْ تَحْتِكَ وَرُكْعًا مِّنْ اَمَامِكَ وَرُكْعًا مِّنْ خَلْفِكَ وَرُكْعًا مِّنْ يَمَانِكَ وَرُكْعًا مِّنْ شِمَالِكَ وَرُكْعًا مِّنْ فَوْقِكَ وَرُكْعًا مِّنْ تَحْتِكَ (میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں) ساق :- وہ پوچھا گیا۔ سُوْاَلٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔ سَأَلْتِ :- تو نے پوچھا۔ سُوْاَلٌ سے ماضی واحد مذکر

میں اپنی ساق ظاہر فرمائے گا اس تجلی کو دیکھ کر مومنین و مومنات سجدہ میں گر پڑیں گے مگر جو شخص ریاضت سے سجدہ کرتا تھا اس کی کمر نہیں سڑیگی (تم کلام اللہ تعالیٰ بعض علمائے کشف الساق کے معنی مصیبت پیش آنا بھی لکھے ہیں۔ اس صورت میں معنی یہ ہو گا کہ جس دن مصیبت پیش آئے گی۔

ساقِط :- گرنے والا۔ سَقُوْطٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

ساقِطٌ :- دو پنڈلیاں۔ ساق کا تثنیہ بحالت رفعی وجرى فون بوجہ اضافت ساقط ہو گیا۔ ساكِنٌ :- رہنے والا۔ ٹھہرنے والا۔ سَكُوْنٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

سَأَلْتُ :- اس نے پوچھا۔ اس نے مانگا۔ سُوْاَلٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔ یعنی اول متعدی بیک مفعول ہوتا ہے اور جس امر کے متعلق سوا ل واقع ہو اس پر لفظ ”عن“ داخل ہوتا ہے جیسے سَأَلْتُ زَيْدًا عَنِ خَالِدٍ (میں نے زید سے خالد کے متعلق پوچھا) اور یعنی ثانی متعدی مفعول ہوتا ہے۔ جیسے سَأَلْتُ اللّٰهَ الْمَغْفِرَةَ (میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں) سَمِيْلٌ :- وہ پوچھا گیا۔ سُوْاَلٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

سَأَلْتِ :- تو نے پوچھا۔ سُوْاَلٌ سے ماضی واحد مذکر

حاضر۔

سَأَلْتُ :- میں نے پوچھا۔ سُوَال سے ماضی واحد متکلم۔

سَأَلْتُ :- اس نے پوچھا۔ سُوَال سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

سَأَلْتُ :- وہ پوچھی گئی۔ سُوَال سے ماضی واحد

مؤنث غائب۔

سَأَلْتُمْ :- تم نے پوچھا۔ تم نے مانگا۔ سُوَال سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

سَأَلْتُمْ :- صحیح۔ تندرست۔ سَلَامَةٌ سے کم

فاعل جمع مذکر۔ واحد سَأَلَ۔

سَأَلُوا :- انہوں نے پوچھا۔ سُوَال سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

سَأَلُوا :- وہ پوچھے گئے۔ سُوَال سے ماضی

مجهول جمع مذکر غائب۔

سَأَلُوا :- کھلاڑیاں کرنیوالے۔ ذائل۔ سَمُود

سَمُود سے کم فاعل جمع مذکر۔ واحد سَأَلَ۔

سَامِرِي :- افسانہ گو۔ کہانی کہنے والا۔ سَمَر سے

کم فاعل واحد مذکر۔

سَامِرِي :- ایک شخص کا نام جس نے حضرت موسیٰ علیہ

السلام کے کوہ طور پر تشریف لیجانے کے بعد ان

کی قوم کو گورسالہ پرستی میں مبتلا کیا۔

سَامِرِي کی تحقیق کرتے ہوئے مولانا ابوالکلام

آزاد لکھتے ہیں :- قیاس کہتا ہے کہ یہاں سامریا

سے مقصود سمیری قوم کا فرد ہے۔ کیونکہ جس قوم کو ہم نے سمیری کے نام سے پکارنا شروع کر دیا ہے۔ عربی میں اس کا نام قدیم سے سامری چلا آ رہا ہے۔ اور اب بھی عراق میں ان کا بقایا اسی نام پکارا جاتا ہے۔

یہاں قرآن کا سامری کہہ کے اسے پکارنا صاف کہہ رہا ہے کہ یہ نام نہیں ہے۔ اس کی قومیت کی طرف اشارہ ہے۔

یعنی وہ شخص اسرائیلی نہ تھا سامری تھا۔

سمیری قبائل کا اصل وطن عراق تھا۔ مگر یہ وہ دور تک پھیل گئے تھے۔ مصر سے ان کے تعلقات کا سراغ ایک ہزار سال قبل مسیح تک روشنی میں آچکا ہے۔ پس معلوم ہوتا ہے۔ اسی قوم کا ایک فرد حضرت موسیٰ کا بھی معتقد ہو گیا اور جب بنی اسرائیل نکلے تو یہ بھی ان کے ساتھ نکل آیا۔ اسکی کو قرآن نے "السامری" کے لفظ سے یاد کیا ہے۔

گائے بیل اور بچھڑے کی تقدیس کا خیال سمیریوں میں بھی تھا اور مصریوں میں بھی۔ مصری اپنے دیوتا حورس کا چہرہ گائے کی شکل کا بناتے تھے اور خیال کرتے تھے کہ کرۂ زمین ایک گائے کی پشت پر قائم ہے جب سامری نے دیکھا بنی اسرائیل حضرت موسیٰ کی عدم موجودگی سے مضطرب ہو رہے ہیں تو اس نے کہا مجھے سونے کے زیور لادو

عبد شمس بہت بڑا ذاری تھا اور اس نے بہت سے لوگوں کو گزدار کر کے غلام بنا یا اس لئے اس کا لقب سبا قرار دیا گیا۔

تحقیق جدید یہ ہے کہ سبا اور سبا اس معنی ماخوذ ہے جس کا مفہوم تجارت ہے۔ کتبات میں عموماً سبا

کا مادہ تجارتی سفر کے معنی میں استعمال ہوا ہے عربی زبان میں یہ اب تک شراب کی تجارت اور خرید و فروخت اور اس کیلئے سفر کے معنی میں استعمال ہے

سبا چونکہ تاجر قوم تھی اس لئے اس لقب کے مشہور ہوئی۔ (ارض القرآن) بلقیس ملکہ سبا جس کا قرآن

کریم اور توراہ میں ذکر ہے۔ اسی قوم سے تھی۔ مزید تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ لفظ متبع

سَبَات :- آرام۔ راحت۔

سَبَب :- سبب۔ ذریعہ۔ جمع اسباب

سَبْت :- ہفتہ کا دن۔ سنیچر۔ جمع سَبَوَات

سَبْت کے مصدری معنی "آرام لینا۔ کام ختم کرنا"

ہیں چونکہ موسوی شریعت میں ہفتہ کے روز

دنیا کا کام کاج کرنا ممنوع اور اس دن عبادت

میں مشغول رہنا ضروری تھا۔ اسلئے بنی اسرائیل

کی اصطلاح میں اس کا نام سَبْت ہو گیا اور

یہودیوں کے میل جول کی وجہ سے اہل عرب بھی

سنیچر کو اسی نام سے پکارنے لگے۔

سنیچر۔ تیرا۔ باب فتنہ سے مصدر۔

پہرا نہیں لگا کر پھرتے کی ایک صورتی بنا دی۔

مصری مندروں کی مختصر کاریگریاں اسے ملوہ تھیں

اس نے مودتی کے اندر ہوا کے نفوز و خروج کی

ایسی کل بٹھادی کہ اس سے ایک طرح کی آواز

نکلنے لگی (ترجمان القرآن ج ۲ ص ۲۶۵)

سَبَل :- اس کا ہوا۔ مطلوب۔ فعل بمعنی منقول۔

سَادَى :- برابر کیا اس نے۔ مساوات سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

سَاهِي :- رصافہ و ہوار زمین۔ میدان قیامت

جمع سَوَاهِي۔

سَاهَمَ :- اس نے ترغیب ڈلوایا۔ مساعمت سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

سَاهُونَ :- بھولنے والے۔ غافل (بہ اذعن)

سَاهِي سے اسم ناعل جمع مذکر۔ واحد سَاهِي

سَبَا :- ایک شخص کا نام جو مین کے قبائل کا جد امجد

تھا۔ مین کی ایک قدیم قوم کا نام۔ مین کے ایک

قدیم شہر کا نام۔ مولا اسید سلیمان ندوی بحوالہ اس

کی تحقیق فرماتے ہوئے لکھتے ہیں۔

تورات میں سببا ایک جد قبیلہ کا نام ہے عربی روایت

کے مطابق اس بد قبیلہ کا نام عمر یا عبد شمس اور لقب

سببا تھا محققین جدید بھی زیادہ تر اس کو لقب خیال

کرتے ہیں۔ نعوین عرب کی رائے ہے کہ یہ سببا سے

مشتق ہے جس کے معنی غلام بنانے کے ہیں چونکہ

سَبَّحَ :- اس نے پاکی بیان کی۔ پاکی سے یاد کیا
تَسْبِيحٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

تَسْبِيحٌ :- کے اصطلاح شرع میں معنی یہ ہیں کہ
خدا تعالیٰ کی ذات کو جملہ نقائص و عیوب سے منزہ
و مقدس اور پاک یقین کیا جائے۔ حدیث میں ہے
مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ فَلَهُ عَشْرٌ حَسَنًا

جو شخص "سبحان اللہ" کہے اسے دس نیکیاں
ملتی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو عقیدہ

مذکورہ کے ساتھ اپنی زبان سے یہ کلمات نکالے
اور زبان و دل کو ہم آہنگ کرے تو اسے دس

نیکیاں ملتی ہیں۔ یہ گمان کر لینا صحیح نہیں ہے کہ
محض سبحان اللہ کہنے سے یہ مرتبہ حاصل ہو جائے

گا۔ خواہ ان کلمات طیبہ کے معانی دل میں راسخ
نہ ہوں (امام غزالی) (ش ۱۰)

سَبَّحَ :- تو پاکی سے یاد کر۔ تَسْبِيحٌ سے امر
واحد مذکر حاضر۔

سُبْحَانَ :- پاک ہے مقدس ہے۔ دراصل یہ
تَسْبِيحٌ کا اسم مصدر ہے۔

سَبَّحُوا :- انہوں نے تسبیح کی۔ تَسْبِيحٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

سَبَّحُوا :- تم پاکی سے یاد کرو۔ تَسْبِيحٌ سے
امر جمع مذکر حاضر۔

سَبَّحَ :- دیندہ۔ جمع سَبَّحَ :-

سَبَّحَ :- سات۔ (مؤنث)

سَبَّحَتْ :- سات (مذکر)

سَبَّحُونَ :- ستر (بحالت رفع)

سَبَّعِينَ :- ستر (بحالت نصبی و جری)

سَبَّحَ :- وہ گذر چکا۔ آگے بڑھ گیا۔ سَبَّحَ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَبَّحَ :- آگے ہونا۔ مقدم ہونا۔ باب ضرب
سے مصدر۔

سَبَّحَتْ :- وہ آگے ہو چکی۔ پہلے سے ٹھہر چکی۔
سَبَّحَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

سَبَّحُوا :- وہ آگے نکلے۔ سَبَّحَ سے ماضی جمع
مذکر غائب +

سَبِيلٌ :- راہی۔ راستے۔ واحد سَبِيلٌ
سَبِيلٌ :- راستہ امام راغب فرماتے ہیں :-

سَبِيلٌ "سہل راستہ" کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع
سَبِيلٌ آتی ہے اور "سبیل" کو جب مطلق بولا جائے

تو اس سے مراد سبیل حق (صحیح راستہ) ہوتا ہے
چنانچہ فرمایا گیا تَمَّ السَّبِيلَ يَسْرًا (پھر راہ

حق کو اس کے لئے آسان کیا) الدرائن السبیل
مسافر کو کہتے ہیں کیونکہ راستہ ہی سے اُسے ہر

وقت لگاؤ دہتا ہے۔ (مفردات)

سَبَّحَ :- چھ (مذکر)

سَبَّحَ :- پردہ۔ جمع آستار

سِتِّينَ : ساٹھ (بمالتِ نصبی لاجری)

سَجَّی : اس نے ڈھانپ لیا۔ وہ چھایا۔ سَجَّو سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَجَدًا : اس نے سجدہ کیا۔ سَجُود سے ماضی واحد مذکر غائب۔ (دیکھو اُسْجُدًا)

سَجَدًا : سجدہ کرنے والے۔ واحد ساجدا۔ (دیکھو اُسْجُدًا)

سَجَدًا : انہوں نے سجدہ کیا۔ سَجُود سے ماضی جمع مذکر غائب۔

سَجِرَات : وہ جھونکی گئی۔ وہ خالی کی گئی۔ تَسْجِير سے ماضی جہول واحد مؤنث غائب۔

سَجَل : طومار۔ قبالہ۔ محضر۔ نوشتہ۔ فرشتہ امام راعب فرماتے ہیں کہ "سجل ایک پتھر کو کہتے تھے جس پر لکھا جاتا تھا۔ پھر ہر اس چیز کو جس پر لکھا جائے سجل کہا جانے لگا" بعض نے لکھا ہے کہ سجل رسول اکرم صلعم کے کاتب کا نام ہے مگر یہ قول ضعیف ہے۔

سَجْن : قید خانہ۔ جمع سَجُون

سَجُود : سجدہ کرنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔ (دیکھو اُسْجُدًا)

سَجَّیل : کھنکر۔ (یہ لفظ سنگ کی گل سے مراد ہے) سَخَاب : بدلیاں۔ واحد سَخَابَة

سَخَابَة : بدلی۔ اہر۔

سَحَار : بڑا جادوگر۔ سِحْو سے بہ الغد واحد سُحْت : رشوت۔ حرام۔ سَحْر : صبح۔ جمع اَسْحَار۔ سِحْو : جادو۔ لغت میں ہر اس شے کو سحر کہتے ہیں جس کا سبب پوشیدہ ہو۔ اس کا ماخذ سحر ہے جس کے معنی "پھینچنا" ہیں جو ایک اندرونی عضو ہے۔ اور اپنی لطیف و نازک صنعت کے لحاظ سے حیرت انگیز ہے۔ چنانچہ دھوکہ کو جس کی حقیقت کچھ ہو اور ظاہر کچھ کیا جائے۔ اور عشاق کے دل میں آہر چشم حسنتوں کی نگاہ بیاد کی تاثیر کو، اور اہل ذوق کے دل میں فصیح و بلیغ کلام کے اثر کو جن کے اسباب ظاہری نگاہوں سے مخفی ہوتے ہیں۔ سحر کے لفظ سے تعبیر کیا جاتا ہے چنانچہ کہا جاتا ہے عیون سوا حیر اور فرمایا گیا ہے انّ من البیان لسحر۔

سحر کیا ہے؟ اس کے متعلق علماء قدیم و جدید کی آراء مختلف ہیں۔ امام راعب امفہانی لکھتے ہیں سحر کا اطلاق چند معانی پر کیا جاتا ہے۔ (۱) دھوکہ اور تخیلات جن کی کوئی اصل و حقیقت نہیں ہوتی۔ جیسا کہ شعبہ باز لوگوں کی نگاہوں سے بچا کر لاکھ کی صفائی دکھاتے ہیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ اور فرعون کے مقابلہ کے واقعہ میں سَحَرُوا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ

جادو گروں نے لوگوں کی زگا ہوں کو دھوکہ دیا اور انہیں ہیبت زدہ کر دیا میں یہی مراد ہے۔
(۲) شیطانوں سے تقرب پیدا کر کے ان کی مدد حاصل کرنا اور ان کی امداد سے مخیر العقول کام انجام دینا (ہَلْ اُنْبِتْكُمْ عَلٰی مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ تَنْزَلُ عَلٰی كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٌ۔

دیں تم کو بتاؤں کس پر شیطان اترتے ہیں۔ ہر جھوٹے گنہگار پر اترتے ہیں) میں یہی مراد ہے۔
(۳) وہ جو جہلاء میں مشہور ہے ایسا فعل (غیر معلوم الحقیقت) جس کی قوت سے صورتوں اور طبیعتوں کو بدل دیا جاتا ہے۔ اہل علم کے نزدیک اس کی کوئی اصل نہیں۔

علامہ رشید رضا مفسر نے لکھنے ہیں۔

سحر کی تین قسمیں ہیں :-

(۱) اسباب طبیعیہ کے ذریعہ مادہ کے معنی خواص واقف لوگ، واقفوں کو جو کر تب دکھائے ہیں مثلاً جیسا کہ بعض مفسرین نے لکھا ہے۔ کہ فرعون کے جادو گروں نے پارہ بھری ہوئی ٹکڑیاں اور رسیا بنائی تھیں اور پھر زمین کے نیچے آگ دھکا کر انہیں اس پر متحرک کیا تھا۔ اگر علماء طبیعیات چاہیں تو آج وسط افریقہ کے علاقہ میں خود کو کامیاب جادو گر بنا کر پیش کر سکتے ہیں اور ان جاہلوں میں اگر خدائی کا بھی دعویٰ کریں تو قبول کیا

جاسکتا ہے۔

(۴) شعبہ بازی جس میں مہارت کا دار و مدار ہاتھ کی صفائی پر ہوتا ہے کہ ایک چیز کو سلدی سے چھپا کر دوسری چیز دکھا دیتے یا اسی چیز کو صورت بدل کر پیش کر دیتے ہیں۔

اس قسم کی شعبہ بازی آجکل ہر جگہ عام ہے اور اسے اب جادو نہیں کہا جاتا۔

(۳) قوی الارادہ لوگ ضعیف الارادہ اور دم پرست لوگوں پر مخصوص طریقوں سے اثر ڈالتے ہیں جسے جدید اصطلاح میں ہیناٹزم اور مسمریزم وغیرہ کہتے ہیں۔ یہی وہ چیز ہے جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس میں شیطانوں کی ارواح سے مدد لی جاتی ہے :-

حافظ ابو حیان اندلسی اور امام ابو بکر جصاص مفسرین نے سحر کی اود بھی بہت سی قسمیں شمار کرائی ہیں۔

حتیٰ کہ چغلتوزوں کی عیارانہ گفتگو اور کٹ پتلیوں کے تماشہ کو بھی ان اقسام میں شمار کرایا گیا ہے اس تفصیل سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سحر ایک منہج جامع ہے جس کے تحت بہت سی انواع داخل ہیں جہاں تک شعبہ بازی اور کیمیاوی جوائٹ فرنی اور اس سے ملتی جلتی قسموں کا تعلق ہے کسی کو اس کے وجود سے انکار نہیں ہو سکتا۔

پہلے بھی اور آج تو شہر شہر اور قریہ قریہ یہ

چیزیں مشاہد اور معروف ہیں۔

البتہ وہ "سحر" جس میں شیطانوں کی مدد سے یا کلمات و نقوش کی تاثیر سے معمولی کا قلب ماہیت کر دیا جائے مثلاً آدمی کو گدھا یا مکھی بنا دیا جائے یا صحت کو مرض میں اور مرض کو صحت میں تبدیل کر دیا جائے تو ایسے سحر کے وجود و ثبوت کیمتعلق علماء میں اختلاف رائے ہے۔

بعض علماء "سحر" کی اس نوع کا بالکل انکار کرتے ہیں اور اسے تخیلات فاسدہ اور ادہام باطلہ سے زیادہ کوئی درجہ نہیں دیتے۔

مگر محققین کی رائے یہ ہے کہ "سحر" کی یہ نوع بھی اپنی جگہ ثابت ہے مگر اس کی تاثیر کا درجہ صرف یہ ہے کہ صحت کو مرض میں اور مرض کو صحت میں تبدیل کرے باقی قلب ماہیت میں اس کو کچھ دخل نہیں۔ امام بخاریؒ زور شور کے ساتھ

اسی رائے کے موید ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ترجمہ

الباب میں تمام ان آیات کو جمع کر دیا ہے

جو سحر پر صراحتاً یا اشارتاً دلالت ہیں اور جو

شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ بَيْنَ نَفَّاثَاتِ

کا ترجمہ سواجر (جادوگر نیاں) کیا ہے۔ پھر اس

حدیث کو ذکر کیا ہے جس میں لبید بن العاصم

کے رسول اکرم صلی علیہ وسلم پر کنگھی میں جادو کرنے اور

اسے بُرذی اور ان میں دفن کرنے اور رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بھولے بھولے ہو جانے کا ذکر ہے۔

علامہ انور شاہ کا شمیریؒ اس حدیث پر گفتگو فرماتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں: سحر میں یہ تاثیر ہے کہ وہ صحت کو مرض سے اور مرض کو صحت سے بدل دیتا ہے مگر قلب ماہیت اس کے ذریعہ ممکن نہیں اور

وہ جو بعض اوقات ساحروں کے عمل میں قلب

ماہیت محسوس ہوتی ہے تو وہ خیال بندی کے

سوا کچھ نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ اور ساحرانِ مصر

کے تذکرہ میں فرمایا ہے۔ فَإِذَا جَاءَ الْفُسُودَ

عَصِيْبَهُمْ يَخِيلُ عَلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِ هَيْدِ

أَنْهَأَتْغِي دَمُوسَى كَوَانِ كَ جَادُو كَ زَوْر

سے ایسا خیال ہوتا تھا کہ ان کی سیماں اور لائیاں

چل رہی ہیں، تو درحقیقت رسیاں سانپ نہیں

بن گئی تھیں۔ بلکہ موسیٰ علیہ السلام کو ایسا خیال

ہونے لگا تھا۔ یہی وہ بات ہے جو امام ابو حنیفہ

کی طرف منسوب ہے کہ سحر معنی خیال بندی ہے اس

کا یہ مطلب نہیں کہ امام صاحب کو سحر کی تاثیر سے

انکار ہے کہ وہ ظاہر و باہر ہے بلکہ وہ قلب

ماہیت کی تاثیر کے منکر ہیں۔

اس کے بعد شاہ صاحبؒ سحر اور معجزہ کا فرق بیان

فرماتے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں:

یہیں سے معجزہ اور سحر کے درمیان خطِ فاصل کھینچتا

ہے۔ کیونکہ معجزہ میں خیال بندی بالکل نہیں ہوتی بلکہ حقیقت محضہ ہوتی ہے۔ اور واقعی انقلاب ماہیت ہو جاتا ہے۔

چنانچہ قرآن کریم میں عہدائے موسوی کی تعلیق ارشاد فرمایا گیا۔ **فَاِذَا هِيَ تَلَقَّتْ مَا صَنَعُوْا** (جو کچھ ساحروں نے بنایا تھا اسے نکلنے لگی) یعنی نبی الحقیقت ارادہا بن گئی اور وہ کام کرنے لگی جو ارادے کرتے ہیں۔ (فیض الباری ج ۱) امام ابو بکر جصاص نے بھی معجزہ اور سحر کے درمیان فرق پر ان الفاظ میں روشنی ڈالی ہے۔

معجزات انبیاء کرام اور تخیلات سحر کے درمیان فرق یہ ہے کہ معجزات سرسرقہ حقیقت ہوتے ہیں ان کا ظاہر اور باطن یکساں ہوتا ہے جبکہ ان کو نگاہ غائر سے دیکھا جاتا ہے۔ ان کی واقعیت اور اصلیت نمایاں ہوتی چلی جاتی ہے اور اگر ساری مخلوق بھی ان کے مقابلہ و معارضہ کی کوشش کرے تو یہ کوشش کامیاب نہیں ہوتی برخلاف اس کے ساحرین کی عجز و آفرینیاں جلد گری اور چابکدستی سے زیادہ کوئی حقیقت نہیں رکھتیں۔ زرا سے تامل سے ان کی بے حقیقی اور فریبکاری پردہ چاک ہو جاتا ہے۔ نیز ہر شخص اپنی ذاتی کوشش سے دوسرے علوم کسی کی طرح اس علم میں مہارت حاصل کر سکتا ہے اور وہ سب کچھ شعبہ سے دکھا سکتا ہے

جو ایک ماہر ساحر دکھاتا ہے (احکام القرآن) ان فرق کے علاوہ انبیاء کرام اور ساحرین کی زندگیوں میں بھی دونوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتی ہیں۔ انبیاء کرام کی زندگی عبودیت کاملہ اور حسن عمل کا اسوۂ حسنہ ہوتی ہے۔ اور ساحرین کی زندگی شیطنیت اور بد کرداری کا بدترین نمونہ ساحرین کا مقصد دنیا طلبی ہوتی ہے اور وہ اس مقصد کے حصول کے لئے ہر امیر و سلطان کے دروازے کی خاک چھانتے پھرتے ہیں۔ اور انبیاء کرام کا مقصد رضائے مولیٰ اور ہدایت خلق کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔ وہ بڑی سے بڑی دنیوی دولت کو بھی **اِنْ اٰجِبِيْ اِلَّا عَلٰی اِلٰہِ** کہہ کر پائے استخار سے ٹھکراتے ہیں۔

اس موضوع پر اور بھی بہت کچھ لکھا جاسکتا تھا مگر افسوس کہ اس مختصر کی تنگ دامانی اس سے زیادہ کی اجازت نہیں دیتی۔ واللہ اعلم۔

سیخوات :- دو جادو۔ سحر کا تشبیہ

سَحْرًا :- جادو گراں - واحد سَاحِرٌ -

سَحْرًا :- انہوں نے جادو کیا۔ انہوں نے نظر

بندی کی۔ سیخو سے ماضی جمع مذکر غائب۔

سُحِقٌ :- دوری۔ لعنت۔ باب کرم سے مصدر

سَحِيْقٌ :- بہت دُور۔ سُحِقٌ سے صفت مشبہ واحد مذکر

سَخِرَ :- اس نے ٹھٹھا کیا۔ سُخِرَ سے ماضی واحد مذکر غائب

سَخْرَ۔ اس نے بس میں کیا۔ فرمانبردار بنایا۔
تَسْخِيرَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
سَخْرُوْنَا: ہم نے فرمانبردار بنایا۔ تَسْخِيرَ
سماضی جمع متکلم۔

سَخْرُوْنَا: انہوں نے ہنسی کی۔ (بصلۃ من)
سَخْرَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

سَخْرُوْنَا: مٹھا۔ ہنسی۔ دل لگی۔

سَخْرُوْنَا: خدمتگار۔ مزدور۔ فرمانبردار

سَخْرَ: سخت عقمہ۔ عذاب۔ باب سَمِعَ
سے مصدر۔

سَدَا: روک۔ دیوار۔

قرآن کریم نے سورہ کہف میں ایک "سد" کا ذکر
کیا ہے جسے ذوالقرنین نے اپنی شمالی فتوحات
کے دوران میں یا جوج ماجوج کے حملوں سے
بچنے کے لئے مقامی باشندوں کی درخواست پر
تعمیر کیا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اس موضوع
پر "ترجمان القرآن" میں ایک مفصل سوڈخانہ بحث
کی ہے۔ مولانا نے یہ ثابت کرتے ہوئے کہ ذوالقر
نین
چھٹی صدی قبل مسیح کا مشہور بادشاہ سائرس
(یا خورس یا کے خسرو) تھا اور یا جوج ماجوج
منگولیا (پہلی ترکستان) کے قبائل گاک اور
مے گاک۔

تعمیر فرمایا ہے کہ انہی قبائل کے حملوں کو روکنے

کے لئے جن سے چھٹی صدی قبل مسیح میں مغربی
ایشیا کا تمام علاقہ پامال ہو رہا تھا۔ سائرس نے
یہ دیوار تعمیر کی تھی اس دیوار کے محل وقوع کی
مولانا ان الفاظ کے ساتھ تعین فرماتے ہیں:-
"بحر خزر کے مغربی ساحل پر ایک قدیم شہر دیوار
آباد ہے۔"

یہ ٹھیک اس مقام پر واقع ہے۔ جہاں کاشیا
کا سلسلہ کوہ ختم ہوتا اور بحر خزر سے مل جاتا ہے
اس مقام پر قدیم زمانہ سے ایک عریض و طویل
دیوار موجود ہے جو سمندر سے شروع ہو کر تقریباً
تیس میل کر مغرب میں چلی گئی ہے اور اس مقام
تک پہنچ گئی ہے۔ جہاں کاشیا کا مشرقی
حصہ بہت زیادہ بلند ہو گیا ہے اس طرح
اس دیوار نے ایک طرف بحر خزر کا ساحلی مقام
بند کر دیا تھا۔ دوسری طرف پہاڑ کا تمام وہ
حصہ بھی روک دیا تھا جو ڈھلوان ہونے کی وجہ
سے قابل عبور ہو سکتا تھا۔ ساحل کی طرف
یہ دیوار دہری ہے... لیکن یہ دوسری
دیوار صرف دو میل تک گئی ہے۔ اس کے بعد
اکہری دیوار کا سلسلہ ہے دونوں دیواریں
جہاں جا کر مل ہیں وہاں ایک قلعے سے قلعہ
تک پہنچ کر دونوں کا درمیانی فاصلہ سو گز سے
زیادہ نہیں رہتا لیکن ساحل کے پاس پانچ سو

گڑھے اور اسی پانچ سو گز کے عرض میں دروازہ آباد ہے۔ اس دہری دیوار کو ایرانی قدیم سے دوبارہ کہتے آئے ہیں یعنی دہر اسلسلہ... مسلمانوں نے پہلی صدی ہجری میں جب یہ علاقہ فتح کیا تو ساسانیوں کی طرح انہوں نے بھی اس مقام کی اہمیت محسوس کی وہ اسے "باب الابواب" اور "الباب" کے نام سے پکارنے لگے۔ کیونکہ مملکت کے لئے یہی مقام شمال کا دروازہ تھا اور ان بہت سے دروازوں میں سے آخری دروازہ جو اس دیوار کے طول میں بنائے گئے تھے حضرت عمرؓ کے عہد خلافت میں ۲۱ھ میں سراقہ بن عمرو نے باب پر حملہ کیا شہر بزار حکم ناب نے اس شرط پر صلح کر لی کہ بجائے جزیہ کے اس سے فوجی خدمات لے لی جائیں اور حکومت اسلامیہ کی ماتحتی قبول کی۔ (از مرتب)

اس مقام سے جب مغرب کی طرف کاکیشیا کے اندوئی حقوں میں اور آگے بڑھتے ہیں تو ایک اور مقام ملتا ہے جو درہ داریال کے نام سے مشہور ہے اور موجودہ زمانہ کے نقشہ میں اس کا محل سردی کیوکز اور تنلس کے درمیان دکھایا جاتا ہے۔ یہ کاکیشیا کے نہایت بلند حقوں میں سے ہو کر گذرتا ہے اور دور تک دو بلند چوٹیوں سے گھرا ہوا ہے۔ یہاں بھی قدیم زمانہ سے ایک دیوار موجود ہے اور اسی رایتوں میں اسے آہنی دروازہ کے

نام سے پکارا گیا ہے... یہ استعمکات سکندر سے دو برس پہلے سائرس نے تعمیر کئے تھے۔ اور درہ داریال کی سڑوہی سد ہے جس کا قرآن نے ذکر کیا ہے۔ درہ داریال کا مقام ٹھیک ٹھیک قرآن کی تصریحات کے مطابق ہے یہ دو پہاڑی چوٹیوں کے درمیان ہے اور جو سد تعمیر کی گئی ہے۔ اس نے درمیان کی راہ بالکل مسدود کر دی ہے۔ چونکہ اس کی تعمیر میں آہنی سلوں سے کام لیا گیا تھا۔ اس لئے ہم دیکھتے ہیں کہ جاہلیا میں "آہنی دروازہ" کا نام قدیم سے مشہور ہوا آتا ہے۔ اسی کا ترجمہ ترکی میں وامر کیو مشہور ہو گیا۔ (ترجمان القرآن) جلد دوم سورہ کہف۔

سُدَّی :- بے کار۔ بے قید۔ (سُدَّی) اصل میں شتر بے مہار کو کہتے ہیں جس کی کوئی روک تھام اور نگرانی کرنے والا نہ ہو۔

سِدَّار :- بیری کا درخت۔ واحد سِدَّارَة۔
سِدَّرَة الْمُنْتَهَى :- ساتریں آسمان پر ایک مقام ہے عرش اعظم کے داہنی طرف۔ ملائکہ وغیرہ کی اس سے آگے رسائی نہیں (راؤب)۔
سُدَّاس :- چھ حصہ۔ جمع اسُدَّاس۔
سِدَّیْدَا :- درست۔ سیدھا۔ سِدَّاد سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

سَدَّیْت :- دو دیواریں۔ سَدَّ کا تثنیہ بحالت

نصبی و جری۔

سِرّ: چھپا ہوا۔ بھید۔ جمع اسرار۔

سَرَّاء: خوشی۔ فراخی۔ سُرور سے ام مصدر۔

سَرَّائِر: چھپے ہوئے بھید۔ واحد سَرَّائِرَة

سَرَّاب: دھوکا۔ ریت جو میدان میں دور سے

پانی کی طرح معلوم ہوتا ہے۔

سَرَّابِل: کرتے۔ واحد سَرَّابَل

سَرَّاج: چراغ۔ آفتاب۔ جمع سُرُج۔

سَرَّاح: رخصت کرنا۔ چھوڑ دینا۔ تَسْرِیح

سے ام مصدر۔

سَرَّادِق: سراپردہ۔ شامیانہ۔ خیمہ۔

جو ایسی کہتے ہیں کہ یہ فارسی کے "سراور" (مقلوب)

دہ سرا) کا معرب ہے اور بعض کا قول ہے کہ فارسی

کے سراپردہ کا معرب ہے۔ (الاتقان ج ۱ ص ۱۳)

سِرَّاع: دوڑنے والے۔ واحد سِرَّاع۔

سَرَّب: سزگ نشینی۔ جگہ۔

سَرَّحُوا: تم چھوڑ دو۔ رخصت کر دو۔ تَسْرِیح

سے امر جمع مذکر حاضر۔

سَرْد: زہر وغیرہ بنا۔ باب نصر سے مصدر۔

سُرور: تخت۔ واحد سُرور۔

سَرَّق: اس نے چورایا۔ سَرَّاق سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

سَرْمَد: ہمیشہ۔ دائم۔

سُرور: خوشی۔ خوشحالی۔ باب نصر سے مصدر۔

سِرِّی: جاری چشمہ۔ بزرگ دس درار۔ جمع اسریر

(یعنی اول) اور سَرَّاق (یعنی ثانی)

سُرور: تخت۔ جمع سُرور۔

سَرَّیج: تیز۔ جلدی کرنے والا۔ سُرَّعَة سے

صفت مشبہ واحد مذکر۔

سَطَّحَتْ: وہ بچھائی گئی۔ سَطَّح سے ماضی

مجهول واحد مؤنث غائب۔

سَعَى: وہ دوڑا۔ اس نے کوشش کی۔

سَعَى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَعَة: فراخی۔ وسعت۔ مقدور۔ طاقت۔

سَعْدًا: وہ نیکبخت بنا۔ سَعَادَة

سے ماضی مجهول جمع مذکر غائب۔

سَعْر: دیوانگی۔ جنون۔

سَعْرَتْ: وہ دہمکائی گئی۔ تَسَعَّر سے

ماضی مجهول واحد مؤنث غائب۔

سَعَّوَا: انہوں نے کوشش کی۔ سَعَى سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

سَعَى: محنت۔ دوڑ۔ کوشش۔ کمائی۔ باب

فکر سے مصدر۔

سَعِيدًا: نیک بخت۔ سَعَادَة سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔

سَعِيرٌ: دوزخ۔ دہکتی آگ۔ سَعْر سے

فعل بمعنى مفعول۔

سَفَاهَةٌ :- بے وقوفی۔ بے عقلی۔ باب کرم سے مصدر۔

سَفَرٌ :- مسافرت۔ پردیس۔ سفر حقیقہ کے نزدیک سفر شرعی کی کم از کم مقدار تین دن اور تین رات کی مسافت ہے۔ علماء نے اس کی تعیین اڑتالیس میل سے کی ہے۔ سفر کے احکام مخصوص اس مقدار پر جاری ہوتے ہیں۔

سَفَرَةٌ :- لکھنے والے۔ واحد سَاْفِرٌ

سُفْلَى :- بہت نیچی۔ سَفَالٌ سے اسم تفصیل واحد سُفْلَانٌ

سَفَهٌ :- نادانی۔ بیوقوفی۔ باب جمع سے مصدر۔

سَفْدٌ :- اس نے بیوقوف بنایا۔ سَفَدٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَفْهَاءٌ :- احمق۔ نادان۔ واحد سَفِيْهٌ

سَفِيْئَةٌ :- کشتی۔ جمع سَفْنٌ

سَقَى :- اس نے پلایا۔ سَقَى سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سِقَاةٌ :- پانی پلانا۔ پانی پلانے کا برتن۔

سَقْرٌ :- دوزخ کا نام (غیر منصرف ہے) ماخوذ

سَقْرٌ سے حمل کے معنی مجلس دینا ہیں۔

سَقَطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ :- وہ بہت پھپھتائے۔

سُقُوْطٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

اور جار و مجرور بمنزلہ نائب فاعل ہیں۔

سُقُوْطٌ کے اصل معنی گرنا ہیں۔ انتہائی

افسوس و حسرت کے وقت آدمی اپنے ہاتھوں

کو کاٹتا ہے اور اس وجہ سے اس کے ہاتھوں

میں دانوں کا نشان واقع ہو جاتا ہے پس

كِنَايَةٌ سُقُوْطٌ فِي الْيَدِ (مجہول) انتہائی

حسرت و افسوس کے معنی میں مستعمل ہونے

لگا۔ (کشاف) (ش۔ ۱)

سَقَطُوْا :- وہ گرے۔ سُقُوْطٌ سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

سَقْفٌ :- چھت۔ جمع سُقُوْفٌ۔ السَّقْفُ

المرفوع آسمان۔

سُقْنَا :- ہم نے چلایا۔ سَوَقٌ سے ماضی

جمع متکلم +

سُقُوْا :- وہ سیراب کئے گئے۔ سَقَى سے

ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

سُقِيَا :- پانی پلانا۔ سَقَى سے اسم مصدر۔

سَقِيَتْ :- تو نے پلایا۔ سَقَى سے ماضی واحد

مذکر حاضر۔

سَقِيْمٌ :- بیمار۔ سَقَامٌ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

سُكَارَى :- بیہوش۔ مست۔ واحد سُكَوْرَانٌ

سَكَّتْ :- وہ ٹھہرا۔ خاموش ہوا۔ سُكُوْتٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سکد۔ نشہ کی چیز۔ شراب۔ نبیذ۔ کھانا۔
 بقدر ضرورت کھانا۔ جمع آشکاس۔
 قرآن کریم میں فرمایا گیا: وَمِنْ ثَمَرَاتِ
 النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ
 سُكُورًا وَرِزْقًا حَسَنًا۔ (اور پلاتے ہیں ہم کھجور
 اور انگور کے میوؤں سے، تم اس سے سکر اور اچھی
 روزی بنتے ہو، تو یہاں اگر "سکر" سے شراب
 مراد ملے تو اس بنا پر ہی جاسکتی ہے کہ آیت
 مکی ہے حرمتِ خمر سے پہلے کی یا یہ مطلب ہو
 سکتا ہے کہ ہم تو یہ نعمتیں تمہیں اس لئے دیں
 کہ تم ان کو طاعات کا ذریعہ بناؤ اور تمہاری حالت
 یہ ہے کہ تم ان کو معاصی کا وسیلہ بھی بنا لیتے ہو
 گویا آیت غناب اور منت (احسان) دونوں
 معنایں کو جامع ہے۔ اگر دوسرے معانی مراد
 لئے جائیں تو کسی توجیہ کی ضرورت ہی نہیں۔
 (بیضاوی ج ۱ ص ۲۲۷)

سکرة ۱۔ بیہوشی۔

سکرت ۱۔ اس کی نظر بندی کی گئی۔ تسکیر
 سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

سکن ۱۔ راحت۔ اطمینان۔

سکون ۱۔ وہ ٹھیرا۔ اس نے آرام پکڑا۔ سکون سے
 ماضی واحد مذکر غائب۔

سکنتہم ۱۔ تم بے سکون سے ماضی جمع مذکر غائب

سکین ۱۔ چھری۔ چاقو۔ جمع سکاکین۔

سکینة ۱۔ تسکین۔ چین۔ آرام۔

سئل ۱۔ تو پوچھو۔ سوال کرو۔ سُؤال سے امر
 واحد مذکر حاضر۔

سئلآت ۱۔ خلاصہ۔ چمکھٹ۔

سلاسل ۱۔ زنجیریں۔ واحد سلسلة۔

سلام ۱۔ سلامتی۔ دعا۔ سلام۔ امان۔ سالم

اللہ تعالیٰ کا نام۔ دارالسلام جنت کو کہتے

ہیں اس لئے کہ وہاں داخل ہو کر اہل جنت

تمام کلفتوں۔ برائیوں، پریشانیوں۔ عیبوں

دشمنیوں اور عداوتوں سے محفوظ و سلامت

رہیں گے۔ یا اس لئے کہ جنت میں اہل جنت آپس میں

ایک دوسرے کو برائے خلوص و محبت بار بار

سلام کریں گے۔ نیز فرشتے اور خود باری تعالیٰ

عزاسمہ بھی انہیں سلام فرماتے رہیں گے یا اس

لئے کہ سلام اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ میں سے

ہے اور جنت کو تشریفاً و تعظیماً اللہ تعالیٰ کا

گھر کہا گیا (تفسیر المنارج ص ۳۵)

سلسبیل ۱۔ چٹا جاری پانی۔ جنت کے ایک چشمہ

کا نام۔

سلسلة ۱۔ زنجیر۔ جمع سلاسل

سَلَط ۱۔ اس نے تعینات کیا۔ تسلیط سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

سُلْطَان :- دلیل - حجت - اقتدار - غلبہ -

سلطان کے اصل معنی غلبہ اور اقتدار کے ہیں۔ قرآن کریم میں یہ حجت اور دلیل کے معنی میں استعمال ہوا ہے کہ اہل علم کے قلوب پر اس کا دباؤ ہوتا ہے عام استعمال سلطان بادشاہ کے معنی میں بھی اسی لئے استعمال ہوا کہ وہ مظہر غلبہ و اقتدار ہوتا ہے۔ سَلَف :- گیا گذرا - مصدر بمعنی مفعول -

سَلَف :- وہ آگے ہوا - گذرا - سَلَف سے ماضی واحد مذکر غائب -

سَلَفُوا :- انہوں نے زبان درازی کی - سَلَق سے ماضی جمع مذکر غائب -

سَلَك :- وہ چلا - اُس نے چلایا - سَلَوَك سے ماضی واحد مذکر غائب -

سَلَكْنَا :- ہم نے داخل کیا - سَلَك سے ماضی جمع متکلم -

سَلِم :- اسلام - صلح -

سَلِم :- صلح -

سَلِم :- فرماں برداری - صلح - عاجزی - پورا - سالم -

سَلِم :- اس نے حفاظت کی - تَسْلِيم سے ماضی واحد مذکر غائب -

سَلِم :- سیرھی - جمع سَلَامِيْم

تَسْلِم :- تم نے سپرد کیا - تَسْلِيْم سے

ماضی جمع مذکر حاضر -

سَلِّمُوا :- تم سلام کرو - سلام بھیجو تَسْلِيْم سے امر جمع مذکر حاضر -

سَلَوِي :- بٹیر - (ایک پرندہ)

سَلِيْم :- بے عیب - تندرست - سَلَامَة سے صفت مشبہ واحد مذکر -

سَلِيْمَان :- بنی اسرائیل کے مشہور جلیل القدر نبی جو حضرت داؤد علیہ السلام کے فرزند ارجمند تھے یہ بچپن سے ہی ہونہار تھے اور اپنے والد ماجد کے ساتھ فصل مقدمات کے اہم کام میں شریک رہتے تھے -

سورہ انبیاء میں ایک مقدمہ کا ذکر ہے جس میں یہ اپنے والد کے ساتھ شریک سماعت تھے حضرت ابن عباس نے اس کی توضیح اس طرح فرمائی ہے ایک دفعہ حضرت داؤد کے دربار میں دو شخص حاضر ہوئے اور ایک نے دوسرے پر دعویٰ کیا کہ اُس کی بکریاں اس کے کھیت میں آگھسیں اور جب چگ کر سارا کھیت برباد کر ڈالا۔ حضرت داؤد نے فیصلہ دیا کہ "مدعی کی کھیتی کا نقصان چونکہ مدعا علیہ کے گلہ کی قیمت کے برابر ہے لہذا مدعا علیہ اپنا گلہ مدعی کو دیدیے -

حضرت سلیمان نے فرمایا "آپ کا فیصلہ صحیح ہے مگر بہتر صورت یہ ہے کہ مدعا علیہ کا ریوڑ مدعی

کو دیدیا جائے اور اس کو اجازت دی جائے کہ وہ اس سے فائدہ اٹھائے اور مدنی کا کھیت مدعا علیہ کے حوالہ کر دیا جائے۔ اور اسے حکم دیا جائے کہ وہ اسے بونے جوتے جب کھیت کی کھیتی پورے طور پر تیار ہو جائے تو مدنی کو اس کی کھیتی دلواری جائے اور مدعا علیہ کو اس کا رپوٹ واپس کر دیا جائے قرآن کریم نے حضرت سلیمان کے اس فیصلہ کی ان الفاظ میں توصیف فرمائی۔ فَخَمَمْنَا سَلِيمَانَ (ہم نے سلیمان کو اس فیصلہ کی فہم عطا فرمائی)

حضرت داؤد کے انتقال کے بعد نبوت اور سلطنت کی مسند پر فائز ہوئے۔ وَذُرِّيَّتًا سَلِيمَانَ دَاوُدَ (اور سلیمان داؤد کے وارث ہوئے) شرف نبوت اور عظیم الشان سلطنت کے علاوہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کو چند امتیازات عطا فرمائے تھے۔

(۱) انسانوں کے علاوہ جن اور جانور بھی آپ کے تابع فرمان تھے۔ جو خدمت جس طرح چاہتے ان سے لیتے چنانچہ قرآن کی تصریح کے مطابق جن آپ کے حکم پر قلعے عبادت گاہیں۔ تماشیل۔ (تصادیر و نقوش) بڑے بڑے لگن جو حوضوں کی مانند ہوتے تھے۔ اور بڑی بڑی دیگیں جو زمین میں گڑی رہتی تھیں بناتے تھے

(سبا) اور پرندے آپ کے حکم کے انتظار میں پرے باندھے کھڑے رہتے تھے (نمل) چنانچہ بیت المقدس کی تعمیر میں جنوں نے کام کیا اور مدہد نے ملکہ سبا کے دربار میں پیغامبری کی خدمت انجام دی۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے آپ کو جانوروں کی بولی سمجھنے کا علم دیا تھا۔ آپ اسی طرح جانوروں کی زبان سمجھتے تھے جس طرح انسانوں کی۔ چنانچہ جب داوی نمل میں آپ کا گزر ہوا اور چوٹیوں کے سردار نے چوٹیوں کو حکم دیا کہ وہ اپنے بلوں میں گھس جائیں ایسا نہ ہو کہ شکر اسلام ان کو روند ڈالے تو سلیمان علیہ السلام یہ ہدایت سن کر گھس پڑے (۳) اللہ تعالیٰ نے ہوا کو آپ کے لئے مسخر کر دیا حضرت سلیمان اپنے ہوائی تخت پر سوار ہو کر یمن سے شام اور شام سے یمن جاتے اور ایک مہینہ کا سفر آدھے دن میں طے کر لیتے۔

اس سلطنت و حکومت اور وسائل دولت و ثروت کے باوجود آپ اپنی روزی ٹوکریاں بنا کر حاصل کیا کرتے تھے۔

ملکہ سبا کی ملکہ بلقیس آپ کی ہم عصر تھی جب آپ نے اس کو طلب فرمایا تو گراں قدر تحائف لے کر حاضر خدمت ہوئی اور مشرف باسلام ہوئی۔ قرآن کریم نے آپ

سَمِعْنَا :- ہم نے سنا۔ سَمْعٌ سے ماضی جمع متکلم۔
سَمِعُوا :- انہوں نے سنا۔ سَمِعٌ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

سَمَكٌ :- بلندی۔ چھت۔ اُونچائی۔ باب
نَصْرٌ سے مصدر۔

سَمَوَاتٌ :- تم نام بتاؤ۔ تَسْمِيَةٌ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

سَمُومٌ :- گرم ہوا۔ لُؤْمٌ :- سُومٌ سے صفت
مشبہ واحد۔

سَمِيٌّ :- اس نے نام رکھا۔ تَسْمِيَةٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

سَمِيٌّ :- ہمنام (فعل کا وزن شرکت کے
لئے بھی آتا ہے جیسے اکیل ساتھ کھانے
والا، شریب ساتھ پینے والا۔

سَمِيَّتٌ :- میں نے نام رکھا۔ تَسْمِيَةٌ سے
ماضی واحد متکلم۔

سَمِيْتُمْ :- تم نے نام رکھا۔ تَسْمِيَةٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

سَمِيْعٌ :- سننے والا۔ سَمِعٌ سے صفت مشبہ واحد مذکر

سَمِيْنٌ :- موٹا۔ فَرِيٌّ :- جمع سِبَانٌ۔

سِنٌّ :- دانت۔ جمع اَسْنَانٌ۔

سَنَا :- روشنی۔ بجلی کی کوند۔

سَنَابِلٌ :- خوشے۔ بالیاں۔ واحد سُنْبُلَةٌ۔

کو صاحب حکم و علم، بیکراں عطیائے خداوندی

سے بہرہ ور بہترین بندہ اطاعت گزار قرار دیا
ہے مگر یہودی اور عیسائی آپ کو صرف بارشا

مانتے ہیں اور بہت سی لغوی باتیں نعوذ باللہ
آپ کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

سَمَدٌ :- سوراخ۔ سوئی کا تاقہ۔

سَمَاءٌ :- آسمان۔ بلندی۔ ابر۔ بارش۔

سَمَاعُوْنَ :- خوب سننے والے۔ جاسوس۔ سَمْعٌ
سے مبالغہ جمع مذکر۔ واحد سَمَاعٌ

سَمَانٌ :- موٹی۔ واحد سَمِيْنٌ

سَمَوَاتٌ :- آسمان۔ واحد سَمَاءٌ

سَمْعٌ :- کان۔ سَمَاعٌ :- قوت سماعت۔ جمع

اَسْمَاعٌ نیز سَمْعٌ بھی واحد اور جمع دونوں
طرح استعمال ہوتا ہے کیونکہ اصل میں یہ مصدر
ہے اور مصدر کی جمع نہیں لائی جاسکتی۔

چنانچہ فرمایا گیا خَتَمَ اللّٰهُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ
وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ (اللہ نے ان کے دلوں اور کانوں
پر مہر لگا دی ہے) (تفسیر منطہری ج ۱)

سَمِعٌ :- اس نے سنا۔ سَمِعٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

سَمِعْتُ :- اس نے سنا۔ سَمِعٌ سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

سَمِعْتُمْ :- تم نے سنا۔ سَمِعٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

سُنْبُلَات :- ایک خوشہ۔

سِنَّة :- اونگھ۔ دُشَن سے اہم مصدر۔

سِنَّة :- برس۔ سال۔ قحط کا سال۔ سنہ

کا اکثر استعمال قحط کے سال اور عام کا فراخی

کے سال کیلئے ہوتا ہے (راعب) جمع سَلَوَات

سُنَّة :- طریقہ۔ رسم۔ حلن۔ عادت۔ جمع سُنَن

سُنَّة اللہ سے مراد اللہ کا دستور حکمت اور

قانون قدرت ہوتا ہے۔ اور سُنَّة الملتی

سے مراد وہ طریقہ جس پر جناب رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم عمل پیرا ہے۔ حدیث کو سُنَّة

اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس سے اس طریقہ

کی طرف رہنمائی ہوتی ہے۔

سُنْدُاس :- باریک کپڑا۔ ریشمی۔ باریک دیا۔

سُنَن :- طریقے۔ دستور۔ واحد سُنَنَة۔

سِنِّین :- قحط کے برس۔ (بجالت نصبی و

جرئی) واحد سِنَنَة +

سُوء :- برائی۔ عیب۔ گناہ۔

امام راعب فرماتے ہیں کہ سُوء ہر وہ چیز

ہے جو آدمی کو زنجیدہ کر لے خواہ وہ امور دنیوی

میں سے ہو یا امور اخروی میں سے احوال نفسیہ

میں ہو یا احوال دینیہ میں سے یا ان کیفیات

میں سے ہو جاہ و مال اور دولت کی مہجوری

کے سبب پیدا ہوتی ہیں۔

سَوَى :- اس نے برابر کیا۔ ٹھیک بنایا۔

سَوَوِيَّة سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَوَى :- ہموار۔ نیچوں نیچ۔

سَوَاء :- برابر۔ یکساں۔ نیچ۔ متفقہ۔

سَوَاء :- بڑا ہونا۔ باب نُصْر سے مصدر۔

سَوَاءَة :- شرمگاہ۔ جمع سَوَاءَات۔

سَوَاع :- ایک بت کا نام جس کی پرستش حضرت

نوح کی قوم کرتی تھی۔ سورہ نوح میں وَلَا

تَذُرُنَّ وَاَدَا وَلَا سَوَاعًا وَلَا يَغُوثَ

وَيَعُوقَ دَنَسَرًا اور کفار کے سرداروں نے

کہا ہے لوگو تم وَاَدَا سَوَاعِ يَغُوثِ يَعُوقِ

سَوَى کی پوجا نہ چھوڑو کی تفسیر میں حضرت

شاہ عبدالعزیز دہلوی لکھتے ہیں :-

یہ پانچوں حضرت ادریس علیہ السلام کے صاحبزادوں

کے نام ہیں جو بہت نیک تھے۔ ان کے بہت

زمانہ بعد لوگوں نے ان کے اوصاف کو پیش

نظر رکھتے ہوئے ان کے اوصاف تراش لئے

جیسا کہ بعض جہال حضرت علی کی اسد اللہی

کی صفت کے پیش نظر ان کی صورت شیر کی

طرح بناتے ہیں۔ پھر انہوں نے ان کی پرستش

شروع کر دی اس طرح یہ نام ان بتوں کے

قرار پائے۔ (تفسیر عزیزی)

قرآن کریم سے معلوم ہوا کہ ان پانچوں بتوں

کی پوجا حضرت نوح علیہ السلام کی قوم میں ہوتی تھی۔ عرب میں عمرو بن لُحی خزاعی کے زمانہ تک بت پرستی کا رواج نہ تھا۔ یہ شخص جب شام گیا تو وہاں سے اس مرض کو ساتھ لایا۔ بت پرست قوموں کے پرانے بتوں کے ہم شکل بت بنا کر کعبہ میں آویزاں کئے پھر یہ وہاں تک پہنچ گیا۔ کئی قوم بدیل نے سواع کو اپنا قومی بت قرار دیا تھا۔ یہ بنوع کے قریب رھاٹ کے مقام پر ایک مندر بنا کر اسے گاڑا گیا تھا۔ مضر ہی جو اس کے آس پاس رہتے تھے اس کی عبادت کرتے تھے۔

تاریخ الامم خضریٰ ج ۱ ص ۸۲

سؤال :- پوچھنا۔ مانگنا۔ باب فتح سے مصدر
سود :- کالے۔ سیاہ۔ واحد۔ اسود۔
سور :- شہر پناہ۔ فصیل۔ جمع اسوار۔
سورة :- قرآن کریم کا مخصوص حصہ۔ جس کے شروع میں بسم اللہ ہوتی ہے (صرف) ایک سورت یعنی سورۃ براءۃ ایسی ہے۔ جس کے شروع میں بسم اللہ نہیں ہے اس لئے کہ صحابہ کرام کو یقینی طور پر یہ معلوم نہ ہو سکا کہ سورۃ انفال اور سورۃ براءۃ دونوں ایک ہی سورت ہیں یا علیحدہ علیحدہ دو سورتیں (سورتیں)

اور جس کا مخصوص نام ہوتا ہے۔ یہ کم از کم تین آیات کا مجموعہ ہوتا ہے یہ یا سورۃ المائدہ (شہر پناہ) سے ماخوذ ہے کیونکہ یہ بھی قرآن کریم کے ایک حصہ کو محیط ہوتی ہے۔ یا علما و معارف کی مختلف انواع کو محیط ہوتی ہے یا سورہ یعنی رتبہ سے ماخوذ ہے کیونکہ ہر سورہ کا فضل و شرف وغیرہ میں ایک مرتبہ ہے یا سورہ یعنی قطعہ اور ٹکڑے سے ماخوذ ہے کیونکہ ہر سورت قرآن کریم کا ایک ٹکڑا ہوتی ہے (بیضاوی بتغییر لیسیر)

سَوَاط :- کوڑا۔ جمع۔ اسَواط۔

سَوَف :- عنقریب۔ (یہ حرف استقبال بعید کے معنی دیتا اور مضارع پر داخل ہوتا ہے)
سَوَق :- پنڈلیاں۔ کھیتی کی جڑیں۔ نالیں۔ اس کا مفرد "ساق" ہے۔

سَوَّل :- اس نے فریب دیا۔ بات بنائی۔

تَسْوِيل سے ماضی واحد مذکر غائب۔

سَوَّلَتْ :- اس نے فریب دیا۔ اچھا کر کے دکھایا۔ تَسْوِيل سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

سَوَوْتُ :- سیدھا۔ برابر۔ درست۔ موزوں۔

قامت مرد۔ سَوَاو سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

سَوَوْتُ :- میں نے برابر کیا۔ درست بنایا۔

تَسْوِيَةٌ سے ماضی واحد متکلم۔

سُھول: نرم زمینیں۔ ہموار۔ زمینیں۔ واحد سُھول
 سِئِیْ دِجِیْم، وہ ان کی وجہ سے ناخوش ہوا۔
 سَوُو سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔
 سِیْتَات: برائیاں۔ بدیاں۔ واحد سِیْتَة
 سِیْتَة: برائی۔ گناہ۔ سِیْتَة اور حَسَنَة کی
 دو قسمیں ہیں۔ شرعاً ناپسندیدہ اور پسندیدہ
 اور طبعاً ناپسندیدہ اور پسندیدہ۔ قرآن
 کریم میں دونوں میں اس کا استعمال ہوا،
 (مفردات)

سِیْتَتْ: بد شکل کی گئی۔ سَوُو سے ماضی مجہول
 واحد مؤنث غائب۔

سِیَارَة: قافلہ۔ کارواں۔ سِیْر سے مبالغہ و احد
 سِیْحُوْا: تم پھر۔ چلو۔ سِیْلِحَتْ سے امر
 جمع مذکر حاضر۔

سِیْدَا: سردار۔ پیشوا۔ جمع سَادَاة۔
 سِیْر: چلنا پھرتا۔ باب ضَرْب سے مصدر۔
 سِیْرَة: عادت و خصلت۔ چال ڈھال
 جمع سِیْر۔

سِیْرَتْ: وہ چلائی گئی۔ تَسِیْر سے ماضی
 مجہول واحد مؤنث غائب۔

سِیْرِدَا: تم پھر۔ سیر کرو۔ سِیْر سے
 امر جمع مذکر حاضر۔

سِیْق: وہ ہانکا گیا۔ سَوَق سے ماضی

مجہول واحد مذکر غائب۔

سِیْل: بہاؤ۔ سیلاب۔ جمع سِیُول۔

سِیْمَا: نشان۔ علامت۔ چہرہ۔

سِیْنَا: (فتح سین و کسرین) کوہ طور۔

رملک شام میں ایک پہاڑ ہے جو جدو سے

مصر جاتے ہوئے راستہ میں پڑتا ہے اسی

پہاڑ پر حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ

سے ہمکلام اور نبوت سے سرفراز ہو گئے۔

سِیْنِیْن: سینا۔ پہاڑ کا دوسرا نام۔

ش

شَاءَ: اس نے چاہا۔ ارادہ کیا۔ مَشِیْتَة
 سے ماضی واحد مذکر غائب۔

شِیْتَتْ: تو نے چاہا۔ مَشِیْتَة سے ماضی
 واحد مذکر حاضر۔

شِیْتُمَا: تم نے چاہا۔ مَشِیْتَة سے ماضی
 تثنیہ مذکر حاضر۔

شِیْتُمْ: تم نے چاہا۔ مَشِیْتَة سے ماضی
 جمع مذکر حاضر۔

شِیْتْنَا: ہم نے چاہا۔ مَشِیْتَة سے ماضی
 جمع متکلم۔

شَاخِصَة: کھلی کی کھلی رہ جانے والی۔
 شُخُوص سے اسم قائل واحد مؤنث۔

شَارِبُونَ :- پینے والے ۔ شَرِبَ سے اسم فاعل
جمع مذکر ۔ واحد شَارِبٌ ۔

شَارِكٌ :- تو شریک ہو ۔ مُشَارَكَةٌ سے امر
واحد مذکر حاضر ۔

شَارِطٌ :- کنارہ ۔ جانب ۔ جمع شَوَارِطٌ

شَاعِرٌ :- شعر کہنے والا ۔ جمع شُعْرَاءُ (دیکھو شعر)

شَافِعِيٌّ :- سفارش کرنے والے ۔ شَفَاعَةٌ سے

اسم فاعل جمع مذکر ۔ واحد شَافِعٍ (دیکھو شَفَا)

شَاقِقٌ :- انہوں نے مخالفت کی ۔ مُشَاقَقَةٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب ۔

شَاكِرٌ :- احسان ماننے والا ۔ شَكَرٌ كَذَارٌ ۔ شَكَرَ سے

اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو أَشْكُرُ)

شَاكِرُونَ :- شکر کرنے والے ۔ شَاكِرٌ کی جمع بجا لینی

شَاكِرِينَ :- شکر کرنے والے ۔ شَاكِرٌ کی جمع بجا لینی

شَاكِلَةٌ :- عادت ۔ روشن ۔ جمع شَوَاكِلٌ ۔

شَايِعَاتٌ :- بلند ہونے والیاں ۔ شَمُوْحَةٌ سے اسم

فاعل جمع مؤنث ۔ واحد شَايِعَةٌ ۔

شَانٌ :- کام ۔ حال ۔ فکر ۔ جمع شُنُونٌ

شَافِيٌّ :- دشمن ۔ بغض رکھنے والا ۔ شَنَّانٌ

سے اسم فاعل واحد مذکر ۔

شَاوِرٌ :- تو مشورہ کر ۔ مُشَاوِرَةٌ سے امر

واحد مذکر حاضر ۔

شَاهِدٌ :- گواہ ۔ حاضر ہوئی والا ۔ شَهَادَةٌ اور

شَهُودٌ سے علی الترتیب اسم فاعل واحد
مذکر ۔

شَاهِدُونَ ، شَاهِدِينَ :- گواہی دینے والے

حاضر ہونے والے ۔ شَاهِدٌ کی جمع بجا لینی

رَفَعٌ وَنَصَبٌ وَجَرَى عَلَى التَّرْتِيبِ ۔

تَشْبِيْهٌ :- وہ مشتبہ کیا گیا ۔ مانند کیا گیا ۔ تَشْبِيْهٌ

سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب ۔

شِتَاءٌ :- جاڑے کا موسم ۔

شِئْتِيٌّ :- پالندہ ۔ بَدَا جِدًا ۔ واحد شِئْتِيٌّ

شَجَرٌ :- درخت ۔ جمع أَشْجَارٌ ۔

شَجَرٌ :- جھکڑا ہوا ۔ اِخْتِلَافٌ ہوا (بصلہ بین)

شَجْوِرٌ سے ماضی واحد مذکر غائب ۔

شَجْرَةٌ :- ایک درخت ۔ جمع أَشْجَارٌ

شَعَةٌ :- حرس ۔ بخل ۔ باب کَرَمٌ سے مصدر ۔

شَعْوَمٌ :- چمہ بیاں ۔ واحد شَعْوَمٌ

شَدَاؤٌ :- زبردست مضبوط ۔ واحد شَدِيدٌ ۔

شَدَادَاتٌ :- ہم ز مضبوط کیا ۔ شَدَا سے ماضی

جمع متکلم ۔

شَدَّوْا :- تم مضبوط باندھو ۔ شَدَّ سے امر

جمع مذکر حاضر ۔

شَدَائِدٌ :- سخت زور آور ۔ مضبوط ۔ شَدَاةٌ

سے صفت مشبہ واحد مذکر ۔

شَرٌّ :- بُرائی ۔ جمع شُرُورٌ ۔

شَرَاب :- ہر پینے کی چیز جمع اشْرِبَت
شَرِب :- پانی کی باری - پانی کا حصہ۔
شَرِب :- اس نے پیا۔ شَرِب سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

شَرِبُوا :- انہوں نے پیا۔ شَرِب سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

شَرَح :- اس نے کھولا۔ شَرَح سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

شَرِد :- تو بے چینی کے ساتھ بھگائے تشرید
سے امر واحد مذکر حاضر۔

شَرِيْمَة :- تھوڑے سے لوگ۔ جمع شَرِيْم
شَرِيْر :- چنگاریاں۔ واحد۔ شَرِيْرَة -

شَرِيْع :- پانی پر ظاہر ہونے والے۔ واحد
شَارِيْع -

شَرِيْع :- اس نے راہ ڈالی۔ شَرِيْع سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

شُرْعَة :- دستور۔ شریعت۔ امام رابع اصفہان
لکھتے ہیں: شرع کے معنی ہیں نسا اور کشادہ

راستہ اصل میں مصدر ہے۔ پھر اسے طریق واضح
کے معنی میں بطور اسم استعمال کیا گیا اور شُرْع

شُرْع اور شَرِيْعۃ تینوں طرح کہا گیا۔ پھر
”راہ خداوندی“ کے لئے بطور استعارہ استعمال

کیا گیا۔ چنانچہ فرمایا: شُرْعَة وَمِنْهَا جَا

یہاں شُرْعَة (راہ خداوندی) سے ”راہ فطرت“
کی طرف بھی اشارہ ہے جسے اختیار کرنے
کے لئے ہر انسان طبعاً مجبور ہے کیونکہ اس
سے انسانوں کی مصالح اور بہتوں کی آبادی
وابستہ ہے اور اس دین کی طرف بھی اشارہ ہے
جسے اپنے ارادہ و اختیار سے قبول کرنے کے
لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مامور ہے۔

ابن عباس فرماتے ہیں: شُرْع وہ احکام
ہیں جو قرآن کریم میں مذکور ہیں۔ اور منہاج
وہ جو سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سمجھے گئے

چنانچہ شُرْع لُكْحَمِنَ الدِّينِ میں ان اصول
دین کی طرف اشارہ ہے جن میں تمام مذاہب
آسمانی متفق ہیں اور ان میں نسخ واقع نہیں
ہوتا۔ مثلاً معرفت خداوندی ایمان با رسول

ایمان بالکتاب، روز قیامت کا یقین۔
(ملخصاً منہ) مفردات لام رابع

شُرْعُوا :- انہوں نے مقرر کیا۔ انہوں نے راہ
ڈالی۔ شُرْع سے ماضی جمع مذکر غائب۔

شُرْقِي :- مشرقی۔ مشرق والا۔
شُرْقِيَّة :- مشرق کی طرف والی۔

شُرْك :- شریک کرنا۔ خدا کے ساتھ دوسرے کو
شریک سمجھنا۔ شرک کی چار صورتیں ہیں:-

(۱) شرک فی الذات۔ یعنی جو ہر الوہیت پر

کسی کو خداوند تعالیٰ کا شریک سمجھنا۔ کسی اور کو ذاب

اور ازلی وابدی جاننا۔

(۲) شرک فی الصفات۔ یعنی جو صفات اللہ کے لئے

مخصوص ہیں (جیسے مارنے جلانے کی قدرت۔ علم محیط

رحمت کاملہ۔ ربوبیت عامہ وغیرہ) ان میں سے کسی

صفت میں کسی کو اس کا ساتھی ٹھہرانا (۳) شرک

فی الحقوق۔ یعنی اپنی مخلوق کا خالق مالک ہونے

کی حیثیت سے جن حقوق کا تہاد ہی ہے ان

میں سے کسی حق میں کسی اور کو شریک ماننا۔ جیسے

عبادت، سجدہ، دعا وغیرہ۔

(۴) شرک فی الاختیارات۔ یعنی خداوند تعالیٰ کو

خالق و مالک اور حاکم مقدر ہونے کے اعتبار سے

ہو۔ اختیارات ہیں ان میں سے کسی میں کسی اور کو

اس کا حصہ دار اور مہیم خیال کرنا۔ جیسے جنت و

دوزخ میں داخل کرنے کا اختیار۔ انسانوں کی زندگی

کے لئے قانون ہدایت مرتب کرنے کا اختیار وغیرہ

یہ چاروں قسمیں شرک ہیں جس کے متعلق قرآن کریم

کا حتمی فیصلہ ہے کہ توبہ کے بغیر شرک کی مغفرت

نہیں ہو سکتی اور وہ ہمیشہ ہمیشہ عذاب میں

رہے گا۔ (ش۔ ۱)

شُرکاء: ۶۔ ساجی۔ معبودان باطل۔ منشرکوں کے

گھڑے ہوئے خدا۔ واحد۔ شریک۔

شُرُؤا: انہوں نے بیچا۔ شُرَاع سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

شُرعیۃ: سیدھی راہ۔ دین۔ جمع شُرُوع (دھڑکنے)

شَطَا: پٹھا۔ اکھوا۔ سوئی۔

شَطْر: طرف۔ سمت۔ جانب۔

شَطَطَا: جھوٹ۔ ناحق۔

شَعَائِر: نشانیاں۔ واحد شَعَارَة و شَعَائِرَة۔

شعائر اللہ سے مراد وہ چیزیں ہیں جو اللہ کی عظمت

کے لئے نشان قرار دی گئی ہیں جیسے خانہ کعبہ مسجد

کتب سماویہ وغیرہ کہ ان سے بے اختیار خداوند

قدس کی جلالت و کبریائی یاد آجاتی ہے۔

شُعَب: شاخیں۔ جماعتیں۔ واحد شُعْبَة۔

شِعْر: شعرا اصطلاح میں اس کلام موزوں

کو کہتے ہیں جس میں شاعر اپنے دماغی خیالات

اور قلبی احساسات کو اس انداز سے پیش کرے کہ

سننے والے کے دل و دماغ پر زیادہ سے زیادہ

اثر ہو۔ چونکہ شاعر کا مقصد سننے والے کو زیادہ

سے زیادہ متاثر کرنا ہوتا ہے۔ اس لئے وہ سچ

اور جھوٹ میں تمیز نہیں کرتا بلکہ وہ جتنا زیادہ جھوٹ

بولتا ہے اتنا ہی اپنے مقصد سے زیادہ قریب ہوتا

ہے۔ چنانچہ شعر کے متعلق کہا گیا ہے کہ: شعر صیغ

وعدن او کہ من اوست الذب بچوں: کذب اوست احنی لا

اس کے برخلاف پیغمبر کا مقصد حقیقت و اقیقت

کی طرف رہنمائی ہوتا ہے۔ وہ اس مقصد کے

لئے صداقت کے راستہ سے ایک قدم ادھر ادھر نہیں ہٹتا۔ کذب و مبالغہ اور خیالی نکتہ آفرینی اور دماغی بلند پروازی جو شاعری کی جان ہیں انہیں وہ اپنے لئے عیب سمجھتا ہے۔ چنانچہ پیغمبر کو شاعر نہیں بنایا گیا وَمَا عَلَّمْنَا الشُّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَنَا بِهَمْ نَسِ اس کو شعر نہیں سکھایا اور یہ اس کے لائق بھی نہیں چنانچہ حضور نے کبھی کوئی شعر موزوں نہیں کیا۔ یوں کبھی زبان سے بلا قصد کوئی موزوں یا مقفی عبارت نکل گئی ہو تو شعر کی تعریف میں داخل نہیں۔

لیکن محض کلام موزوں و مقفی کہنا ممنوع نہیں بلکہ اگر اس کا مقصد حق و صداقت کی حمایت اور کفر و باطل کی مخالفت ہو اور اس مقصد کے لئے اسے بطور ایک حربہ کے استعمال کیا جائے تو انداز بیان میں بھی صداقت کی حدود کی رعایت رکھتے ہوئے شعر کہنا نہ صرف جائز بلکہ باعث اجر ہے۔

سورۃ شعراء میں فرمایا گیا ہے۔

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ
وَادٍ يَمِيُونَ وَأَنْهَهُمْ يُقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا
وَانشَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا۔ اور شاعران کا حال

(عام طور پر) یہ ہے کہ ان کی راہ وہی چلتے ہیں جو گمراہ ہیں کیا تم نہیں دیکھتے (کہ وہ تخیلات کی) پروازی میں سرمارتے پھرتے ہیں۔ ان کے قول و فعل میں کوئی

مطابقت نہیں ہوتی البتہ وہ اس سے مستثنیٰ ہیں جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل اختیار کئے اور بہ کثرت یاد الہی میں مصروف رہے اور ظلم سینے کے بعد ظالموں نے اپنا بدلہ لیا۔

قاضی، بیضاوی ان آیات کی تفسیر میں فرماتے ہیں:-
مستثنیٰ فرمایا گیا ہے ان ایماندار صالح شعراء مومنین کو جو بکثرت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں اور ان کے اکثر اشعار توحید الہی، حمد باری، اور طاعت خداوندی پر مشتمل ہوتے ہیں اور اگر وہ، جو بھی نکھتے ہیں تو اس سے مقصود کافر شاعروں کی، جو نگاری کا بدلہ لینا ہوتا ہے۔

رسول اللہ صلعم حسان بن ثابت سے فرماتے تھے:-
پڑھو روح القدس تمہارے ساتھ ہے اور کعب بن مالک سے آپ نے فرمایا:- ان کی جو کردہ خدا کی قسم یہ تیروں سے زیادہ سخت ہے۔

(انوار المنزل ج ۲ ص ۸۱)

تاہم پیغمبروں کے لئے اسے بھی پسند نہ کیا گیا تاکہ اس کا کلام حقیقت الیام شاعری سے بالکل ممتاز رہے اور کسی کو شبہ بھی نہ ہو کہ پیغمبر کی حقیقت طرازی شاعروں کی دماغی بلند پروازی سے اونٹے تعلق بھی رکھتی ہے۔

شعراء:- شعر کہنے والے۔ واحد شاعر (دیکھو شعر)
شعری:- ایک نام سے کا نام جسے مشرکین پوجتے تھے اور

لئے دَائِدًا هُوَ سَبُّ الشُّعْرَى میں اس کی
تخصیص کی گئی ہے۔

شُعُوب ۱۔ جماعتیں۔ قومیں۔ واحد شُعْب
شُعَيْب ۲۔ ایک مشہور پیغمبر کا نام نامی۔

حافظ ابن حجر فتح الباری میں لکھتے ہیں :- یہ
شعیب بن میکیل بن یسجر بن لاوی بن یعقوب بن
ابن اسحاق نے یہی کہا ہے مگر محتاج ثبوت ہے اور
کہا گیا ہے کہ "شعیب بن صفور بن ثابت بن عفتا
بن مدین" ہیں۔ مدین حضرت ابراہیم کے چچہ بیٹوں
میں سے ایک تھے۔ ابن حبان نے حضرت ابو ذر
سے ایک طویل حدیث روایت کی ہے جس میں
بیان کیا گیا ہے۔

اربعة من العرب هو دوصالح وشعیب
ومحمد (چار پیغمبر عرب سے ہیں ہود، صالح
شعیب اور محمد علیہم السلام)

اس حدیث کی بنیاد پر حضرت شعیب "عرب
عابہ" سے ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ بنی عنزہ
بن اسد سے ہیں۔ طبرانی نے سلمہ بن سعید سے
روایت نقل کی ہے کہ جب وہ رسول اکرم صلی
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور
عنزہ کی طرف اپنی نسبت کا اظہار کیا تو آپ
نے فرمایا :-

نعم العرۃ منزلة مبعی علیہ منصوصون

راہط شعیب واخاتان موسیٰ وعنزہ
قبیلہ کے کیا کہنے ان پر ظلم کیا گیا۔ اور اللہ
کی ان کو مدد حاصل ہوئی۔ شعیب کے اہل
خاندان اور موسیٰ کے سسرالی) مگر اس کی سند
میں مجہول راوی بھی ہیں (فتح الباری ج ۶ ص ۳۲۹)
حضرت شعیب مدین کی طرف مبعوث ہوئے
تھے۔ مدین اسی قبیلہ کا نام ہے جو مدین بن ابراہیم
کی نسل میں تھا۔ پھر اس بستی کا نام بھی مدین
پڑ گیا۔ جہاں یہ قبیلہ سکونت پذیر تھا۔ یہ بستی
حجاز و شام کے درمیانی راستہ میں معان کے
قریب تھی (ابن کثیر ج ۱ ص ۲۳۱)

مگر ڈاکٹر بوٹ امرکائی نے لکھا ہے کہ یہ
صرف کسی ایک شہر میں ہی نہیں رہتے بہتے
تھے۔ بلکہ ان کی بستیاں خلیج عقبہ سے مواب
اور طور سینا تک پھیلی ہوئی تھیں +

(قاموس کتاب مقدس بحوالہ المنار ج ۵ ص ۵۲۶)

قوم مدین میں بت پرستی اور منسکاتہ طور طریقوں
کے غلام، بہت سی معاشرتی و اجتماعی برائیوں
بھی پھیل گئی تھیں۔ چوری، دہزنی، دوسروں
کی حق تلفی اور تجارت میں بے ایمانی ان کے
پنہیدہ مشغلے تھے۔ حضرت شعیب نے بڑی
ہمدی اور دل سوزی فصاحت و بلاغت
کے ساتھ ان کو توبہ کی دعوت دی۔ اور

معاشرتی و اجتماعی اصلاح کی طرف متوجہ کیا
مگر انہوں نے ایک نہ سن کر دی۔ آخر آسمان
سے بجلی کے شعلے برسے اور زمین سے زلزلہ
آیا۔ وہ تباہ و برباد ہو کر رہ گئے۔

(تفصیل کے لئے دیکھئے سورۃ اعراف)

حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون اور اس کے
اعوان کے مظالم سے بچنے کے لئے جب
مصر سے مدین پہنچے تو وہاں بالفاظ قرآن
ایک شیخ کبیر (بوڑھے بزرگ) نے ان
کو پناہ دی۔ اور اپنی ایک صاحبزادی سے
ان کی شادی بھی کر دی۔

شیخ کبیر حضرت شعیب ہی تھے یا کوئی
اور حافظ ابن کثیر نے اس سلسلہ میں مختلف
اتراں نقل کرائے ہیں۔ مگر ان کا رجحان اس
طرف معلوم ہوتا ہے کہ یہ شعیب علیہ السلام
نہ تھے۔

ہمارے ایک مخزن معارف نے بھی حافظ ابن
کثیر ہی کے دلائل کی بنیاد پر اسے قول
راجح قرار دیا ہے۔ مگر ہمیں راجح یہ ہی
معلوم ہوتا ہے کہ شیخ کبیر حضرت
شعیب علیہ السلام ہی تھے :-

(۱) خود حافظ ابن کثیر نے اس قول کو سب
سے پہلے نقل کیا ہے اور فرمایا ہذا هو

المشہور عند کثیر من العلماء۔
(بہت سے علماء کے نزدیک یہی مشہور قول
ہے) پھر فرمایا ہے کہ حضرت حسن بصری اور
متعدد دیگر علماء اسی کے قائل ہیں۔ نیز
مالک بن انس سے روایت نقل کی ہے کہ
انہیں معلوم ہوا ہے کہ شعیب ہی وہ بزرگ
ہیں۔ جنہوں نے حضرت موسیٰ کی داستان
سن کر ان الفاظ میں تسلی دی۔ لَا تَخَفْ
بِخَوَاتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ۔
پھر طبرانی کی مسلمہ بن سعد والی روایت
نقل کی ہے۔ جو اوپر مذکور ہوئی۔

(۲) جن لوگوں نے وَمَا قَوْمٌ لَوْطٍ مِنْكُمْ
بِبَعِيْنِدٍ اور قوم لوط تم سے کچھ دور
نہیں ہے) سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ حضرت
شعیب حضرت لوط علیہ السلام کے قریب کے
زمانہ میں تھے۔ (حالانکہ حضرت موسیٰ اور
حضرت لوط کے درمیان تقریباً چار سو سال
کی مدت پڑتی ہے) لہذا وہ حضرت موسیٰ
کے خسر نہیں ہو سکتے تو یہ صحیح نہیں اسلئے
ہو سکتا ہے کہ یہاں بعد سے بعد زمانی
نہیں بلکہ مکانی مراد ہو۔ یعنی حضرت شعیب
نے اپنی قوم سے فرمایا کہ "قوم لوط کی
برباد شدہ بستیاں بھی تم سے دور نہیں :-"

اور یہ جغرافیائی حقیقت ہے کہ بحرِ میت (جہاں
سدم و عمورہ آباد تھے) اور مدائن (جہاں مدین کی
حدود ملتی تھیں) بمقابلہ مساکن عادیث و ایکدوس سے
سے دُور نہیں۔ نیز اگر بعدِ زمانہ بھی مراد ہو تب بھی
تاریخِ مل و اقوام میں چار سو سال کوئی بڑی مدت نہیں
(۳) بعض کتبِ نبی اسرائیل سے جو یہ معلوم ہوا ہے
کہ شیخِ موسیٰ یثرون یا یثریث تھے اور بعض
صحابیہ کے اقوال سے بھی (جو اسرائیلیات ہی پر مبنی
ہیں اور جن کو ابن جریر و ابن کثیر نے نقل کیا ہے)
تو اس سے بھی شعیب علیہ السلام کے حضرت موسیٰ
کے خسر ہونے کی نفی نہیں ہوتی۔ بلکہ حقیقت یہ
ہے کہ یہ دونوں شعیب علیہ السلام ہی کے نام
تھے۔ خود حافظ ابن کثیر ہی سورہ قصص میں
فرماتے ہیں اور ابن اسحاق کا حوالہ دیتے ہیں کہ
شعیب ہوا ابن میکیل بن یشجر قال
واسمہ بالسریانیۃ یثرون۔

شعیب ابن میکیل ابن یشجر ہیں اور ابن اسحاق
کہتے ہیں کہ ان کا سریانی نام شیرون ہے۔
(تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۲۳۱)

شارحین توراہ میں سے ڈاکٹر بوسٹ امریکان لکھتا
ہے شیرون مدین کا امیر یا بزرگ تھا۔ وہ موسیٰ کا
خسر تھا (خرمچ ۳۶) اس کو ڈیوینیل جی کہتے تھے
(خرمچ ۱۸۲) اور شیر بھی۔ راجح یہ ہے کہ یہ

شیرون منصب کے اعتبار سے اس کا لقب تھا
وہ ابراہیم بن آذرہ کی نسل سے تھا (دکشنری
کتاب مقدس بحوالہ تفسیر المنار ج ۸ ص ۵۲۶)
(۴) ہمارے محترم معاصر کا بحوالہ ابن کثیر یہ فرمانا
کہ اگر صاحبِ موسیٰ شعیب علیہ السلام ہوتے
تو قرآن عزیز ضرران کے نام کی تصریح کرتا اور
اس طرح مجمل و مبہم نہ چھوڑتا۔ تو یہ دلیل بھی کچھ
قوت نہیں رکھتی۔ اس لئے کہ دوسرے صاحب
موسیٰ (حضرت خضر علیہ السلام) کے ذکر میں بھی
قرآن نے صرف عبداً من عبادنا (ہمارے
بندوں میں سے ایک بندہ) کہنے پر اکتفا کیا
ہے حالانکہ محترم معاصر کے نزدیک بھی راجح
قول یہ ہے کہ وہ نبی تھے۔ (ملاحظہ ہو قصص القرآن
ج اول از مولانا حفیظ الرحمن صاحب سہاروی)

شَغَفَ: وہ اس کے دل کے اندر نہ گیا۔

شَغَفَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

شَغُلٌ: کام۔ دھندا۔ مصروفیت جو دوسری

طرف سے غافل کرے۔ جمع اشغال۔

شَغَلْتُ: اس نے مشغول کیا۔ باز رکھا۔ بے

عن شَغَلْتُ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

شَغَا: کنارہ۔

شِغَاءٌ: تندرستی۔ آرام۔ باب ضرب

سے مصدر۔

شَفَاعَةٌ: کسی صاحبِ عزت و حرمت کا اپنے سے کم درجہ والے کی مدد کے لئے اس کی طرف سے سائل بننا۔ کسی کو بھلائی یا برائی کا راستہ دکھانا اور اس کا اسے قبول کر لینا۔

سفارش - (مفردات)

شَفَّةٌ: ہونٹ - جمع شَفَاہ -

شَفَّتَيْنِ: دو ہونٹ - شَفَّةٌ کاتھینہ بمانت
نصبی و حرری -

شَفْعٌ: جوڑا - جنت -

شَفْعٌ مصدر ہے جس کے معنی کسی چیز کا اپنے

بیسے کے ساتھ ملانا ہیں۔ پھر یہ معنی شَفْعُوع

(ملا یا ہوا) استعمال ہونے لگا۔ وَالشَّفْعُ وَالْوَتْرُ

(قسم ہے شَفْعٌ اور وتر کی) میں شَفْعٌ سے مراد مخلوق

اور وتر سے خالق ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا

ہر شے جوڑا جوڑا ہے اور صرف وہی وحدہ لا شریک

لہ ہے یا شَفْعٌ سے مراد یومِ نحر ہے کہ اگلے دن اس

کے مثل موجود ہیں اور وتر سے یومِ عرفہ یا شَفْعٌ

اولادِ آدم اور وتر سے خود آدم علیہ السلام مراد

ہیں کیونکہ وہ بے والد کے پیدا ہوئے تھے۔

و غیر ذالک (مفردات)

شَفَعَاءٌ: سفارش کرنے والے۔ واحد شَفِيعٌ

شَفَقٌ: کنارہ - آسمان کی سرخی جو غروب

آفتاب کے بعد ہوتی ہے۔ یادہ سپید

جو اس سرخی کے بعد نمودار ہوتی ہے۔ امام
راغب فرماتے ہیں: سورج کے غروب کے
وقت دن کی روشنی کا رات کی سیاہی
منا شفق ہے۔

شَفِيعٌ: سفارش کرنے والا۔ جمع شَفَعَاءٌ۔

شِقٌّ: مشقت - سختی۔

شَقٌّ: بچاڑنا۔ باب نصر سے مصدر۔

شِقَاقٌ: دشمنی - لڑائی - مخالفت۔ باب

مفاعلہ سے مصدر۔

شُقَّةٌ: سفر کی مسافت۔

شَقَقْنَا: ہم نے بچاڑا۔ شَقٌّ سے ماضی جمع متکلم

شَقُّوا: وہ بد بخت ہوئے۔ شَقَاءٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

شِقْوَةٌ: بد بختی - (زیر و اخروی)

شِقِيٌّ: بد بخت۔ جمع اشقياء، شِقَادَةٌ۔

سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

شَكٌّ: شبہ۔ دھوکا۔

شک ہے انسان کے نزدیک دو نقیضوں

(اہم مخالف باتوں) کا برابر ہونا۔ یہ صورت

کبھی تو اس لئے پیدا ہوتی ہے کہ دونوں

نفسوں میں یکساں علامتیں پائی جاتی ہیں

یا اسلئے کہ دونوں علامتوں سے خالی ہوتی

ہیں تو اس وجہ سے انسان تمیز نہیں کر سکتا کہ

بات یہ ہے (یادہ) شک کبھی کسی شے کے وجود میں ہوتا ہے۔ کبھی اس کی بنیاد میں ہوتا ہے کبھی اس کے اوصاف میں ہوتا ہے کبھی اس کی غرض کے تعیین میں ہوتا ہے۔ شک بھی جہل کی ایک قسم ہے مگر اس سے ہے کہ جہل میں کبھی نقیضین کا مطلقاً علم ہی نہیں ہوتا۔

اس کا اشتقاق یا شک (پھاڑنا) سے ہے گویا شک کی صورت میں انسان کی رائے کسی چیز کے بارہ میں ثابت اور راسخ نہیں ہوتی بلکہ اس کو پھاڑتی ہے یا شک (بازو کا پہلو سے ملنا) سے ہے گویا شک کی صورت میں دونوں نقیضین ایک دوسرے سے ملی جلی ہوتی ہیں۔

(مزدات امام راعب)

شکر۔ حق ماننا۔ شکر کرنا۔ (دیکھو آشکر)
شکر۔ اس نے شکر کیا۔ شکر سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

شکرتم۔ تم نے شکر کیا۔ شکر سے ماضی جمع مذکر حاضر
شکر۔ مانند صورت۔ جمع آشکال۔

شکر۔ شکر گزار ہونا۔ باب نصر سے مصدر۔

شکر۔ بڑا شکر گزار۔ بڑا قدر شناس۔ شکر

سے مبالغہ واحد (دوسرے معنی کے اعتبار سے
خداوند تعالیٰ کی صفت ہے۔

شمال۔ بائیں طرف۔

شمال۔ بائیں سمتیں۔ واحد شمال۔

شمس۔ سورج۔ جمع شمس

شنان۔ دشمن۔ عدوت۔ باب فتح سے مصدر

شواہی۔ اطراف ہیم۔ ہاتھ پاؤں۔ واحد شواہ۔

شواظ۔ مشغاب۔ بے دھوئیں کی آبرج

شوب۔ آمیزش۔ بے دھوئیں کی آبرج

شوری۔ مشورہ۔ مشورہ کرنا۔ مصدر از باب

مفائدہ جن امور میں وحی الہی اور سنت نبوی

کی واضح تصریح موجود نہیں ہے اور وہ جماعتی

اہمیت رکھتے ہیں ان کو مشورہ باہمی

سے طے کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

سورہ شوری میں اہل ایمان کے اوصاف بیان

کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ وَأَمْرٌ مِّنْهُ

شوری بِنَهْئِهِمْ (اور ان کے معاملات باہمی

مشورہ سے طے ہوتے ہیں) اور آل عمران

میں جناب رسول اکرم صلعم کو خطاب کرتے

ہوئے فرمایا گیا ہے۔

وَسَاوِرْهُمُ فِي الْأَمْرِ، فَإِذَا عَزَمْتَ

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (اور آپ اپنے صحابہ

سے معاملات میں مشورہ لیتے رہیے۔ اور

جب آپ کسی بات کا فیصلہ کر لیں تو پھر اللہ

پر بھروسہ کر کے اسے کر لیں)۔

مفسرین کرام نے تصریح کی ہے کہ جناب

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حکم دینے کا مقصد امت کو مشورہ کی اہمیت بتلاتا اور جماعتی امور کی نچاؤ دہن کا مہوری طریقہ بتلانا تھا۔ چنانچہ جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام اہم معاملات صلح و جنگ وغیرہ میں صحابہ کرام سے مشورہ فرماتے رہا کرتے تھے۔

مشورہ کن لوگوں سے کیا جائے؟ کیا ساری امت سے کیا جائے یا خواص امت سے؟ اس سلسلہ میں قرآن و حدیث کی روشنی میں یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جو معاملات اہم پیچیدہ اور رازداری کے ہوں۔ ان میں صرف خواص امت سے جنہیں اصطلاح میں اہل حل و عقد اور ثرآن کریم کے الفاظ میں "اولوالامر" کہا گیا ہے مشورہ ہونا چاہیے۔ اگر عوام میں یہ امور عام کر دیئے جائیں تو اس سے بجائے قائدہ کے نقصان کا سنت اندیشہ ہے۔ سورہ نسا میں فرمایا گیا۔

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الشُّرُوطِ وَالْإِذْيَةِ الْيَسْتَبْطُونَ مِنْهُمْ (اور عام لوگوں کی حالت یہ ہے کہ جب کوئی بات امن یا خون کی ان کو معلوم ہوتی ہے اسے شہرت دیتے ہیں اور اگر وہ اسے سوئپ دیتے رسول اور

اپنے اولی الامر کو تو مدبرین اور محققین اس کی حقیقت کو معلوم کر لیتے) نسا ۸۳۔
البتہ جو امور پیچیدہ اور رازداری کے نہ ہوں اور عام لوگوں کے متعلق ہوں ان میں جمہور سے رائے لی جائے۔

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب غزوہ بدر کے لئے نکلنے لگے تو عام صحابہ کرام سے رائے لی۔ اور مہاجرین و انصار سب سے عمومی مشورہ فرمایا۔

اسی طرح غزوہ احد میں اس مسئلہ میں کہ آیا مدینہ میں رہ کر جنگ کرنی چاہیے یا باہر نکل کر مقابلہ کرنا چاہیے جمہور صحابہ حتیٰ کہ منافقین تک سے مشورہ فرمایا اور اپنی ذاتی رائے کو ان کی اجتماعی رائے کے مقابلہ میں نظر انداز فرما دیا، لیکن بدر کے قیدیوں کو فد یہ لے کر چھوڑ دینے یا قتل کر دینے کے معاملہ میں جو خاص سیاسی اہمیت رکھتا تھا صرف خصوصی جماعت سے مشورہ فرمایا اور حضرت ابو بکرؓ کی رائے پر عمل فرمایا۔ اسی طرح حضرت عائشہؓ کے معاملہ میں (عائشہ انک کے سلسلہ میں) جو خانوادہ نبوت کی عزت و حرمت کا معاملہ تھا۔ حضرت علیؓ و اسامہ رضی اللہ عنہما سے مشورہ فرمایا۔ اسی

طرح مدنیہ کی ہجرت کے متعلق جو تاریخ اسلام میں ایک انقلابی ورق تھا۔ خواص صحابہ اور ان میں بھی اہم ترین تفصیلات میں خصل الخواص (حضرت ابو بکر صدیقؓ) سے مشورہ لینا نیز بعض معاملات میں کسی فرد واحد کی خصوصی بصیرت و واقفیت کے پیش نظر صرف اسی کی رائے پر عمل فرمانا پسند فرمایا۔ چنانچہ غزوہ احزاب میں حضرت سلمان فارسیؓ کی رائے پر جو ایرانی طریقہ جنگ سے واقف تھے خندق کھود کر لڑنے کی تجویز کو پسند فرمایا اور بدر کے میدان میں پڑاؤ ڈالنے کے لئے جناب بن منذر بن عمرو کی رائے پر عمل فرمایا۔

یہ حال ہر معاملہ کی اہمیت و حیثیت کو پیش نظر رکھتے ہوئے یہ اختیار امیر اسلام کو ہے کہ وہ جمہور سے یا نمائندگان جمہور سے مشورہ کرے یا کسی فرد واحد سے مشورہ پر اکتفا کر لے۔ ایک دوسری بحث یہ ہے کہ مشورہ کے بعد امیر اسلام اہل شوری کی (جماعی یا اکثریتی) رائے کا پابند ہے یا نہیں اگرچہ یہ مسئلہ اہل علم میں مختلف فیہ ہے۔ تاہم محققین کی رائے یہ ہے کہ امیر یا خلیفہ اہل شوری کی اکثریت کی رائے کا پابند ہے، اسے ان کی رائے کو نافذ العمل کرنا ضروری ہے حافظ ابن کثیرؒ

نے آیت مذکورہ و شاورہم فی الامور کے تحت میں لکھا ہے کہ "حضرت علی نے فرمایا سئل رسول اللہ صلعم عن العزم قال مشاورة اهل الدای ثم اتباعهم (جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے "عزم" کی تفسیر پوچھی گئی تو آپ نے فرمایا کہ اہل شوری سے مشورہ کرنے کے بعد ان کی رائے پر عمل کرنا ہی عزم ہے) نیز حافظ صاحب نے عبدالرحمان بن غنم کی ایک روایت درج کی ہے کہ حضورؐ نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا لواجتمعنا فی مشورۃ ما خالفناکما (اگر تم دونوں کسی رائے پر متفق ہو جاؤ گے تو میں تمہارے خلاف نہ کروں گا۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۲۲)

اور مجمع الزوائد میں حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ جو بات ہم کتاب و سنت میں نہ پائیں اس میں کیا طرازی اختیار کریں آپ نے جواب دیا سمجھو اللہ خدا پرستوں سے مشورہ کرو۔ دلائل تصنیفہ رای خاصۃ (اور کسی اسکے دکنے کی رائے جاری نہ کرو) غزوہ احد کے موقع پر مدینہ منورہ سے نکلنے یا نہ نکلنے کے مسئلے

میں بھی جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی رائے کے برخلاف صحابہ کرام کی اکثریت ہی کی رائے پر عمل فرمایا تھا۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھو لفظ اعظم)

شُوکُت: کانٹا۔ ہتھیار۔ سختی۔ تکلیف۔
(ذات) الشوکة: ہتھیار والی۔ تکلیف والی۔
شہاب: چمکدار شعلہ۔ ٹوٹنے والا ستارا۔
جمع شہب۔

شہادَة: گواہی۔ خبر۔ اظہار۔ اقرار۔

امام راجب فرماتے ہیں: شہادَة وہ بیان ہے جو اس علم کی بنا پر ہو جس کی بنیاد مشاہد بصارت (آنکھوں کا دیکھنا) یا مشاہدہ بصیرت (دل کا دیکھنا) ہو۔

کبھی شہادہ حکم اور فیصلہ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسے شَهِدَا شَاهِدُ مِنْ أَهْلِهَا (اور امراة العزیز کے رشتہ داروں میں سے ایک نے فیصلہ دیا) کبھی اقرار کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسے لَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهِدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ (ان کے نفس خود ہی اقراری تھے) کبھی خبر دینے کے معنی میں جیسے مَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَاكُمْ (ہم نے اسی بات کی خبر دی جس کا ہمیں علم ہوا) قرآن کریم میں جو فرمایا گیا شَهِدَا اٰمَنَّا

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ اللہ نے شہادت دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور فرشتوں نے اور اہل علم نے، تو اللہ تعالیٰ کی شہادت یہ ہے کہ اس نے کائنات کو اس حسن و نطم کے ساتھ بنایا کہ اس کا ذرہ ذرہ اس کی الوہیت اور وحدانیت کی گواہی ہے رہا ہے اور فرشتوں کی شہادت یہ ہے کہ خدا نے ان کے سپرد جو خدایات کی ہیں وہ ان میں لگے ہوئے ہیں اور اہل علم کی شہادت یہ ہے کہ وہ کاغذ عالم کے اسرار و حکم سے اچھی طرح واقف ہیں اور اس کی صناعتی اور عجوبہ کاری کا اقرار کرتے ہیں۔ (مفردات امام راجب)

شہادَات: گواہیاں۔ واحد شہادَة۔

شہب: ٹوٹنے والے ستارے۔ واحد شہاب۔
شہدَا: اس نے گواہی دی۔ وہ حاضر ہوا۔
شہادَة اور شہود سے ماضی واحد مذکر غائب۔

شہدَا: گواہ۔ شہید۔ مددگار۔ واحد

شہید (دیکھو شہید)

شہدَا: تم نے گواہی دی۔ شہادَة سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

شہدَا: ہم نے گواہی دی۔ ہم حاضر ہوئے

کے رسول کی اطاعت کی وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ کا انعام ہوا۔ یعنی نبیوں کے صدیقیوں کے شہیدوں کے اور صالحوں کے۔ اور ان کی وفات کے کیا کہتے ہیں؟

اس آیت میں انعام ندادندوں سے سرفراز ہونے والوں کے جو چار درجے بیان فرمائے گئے ہیں حضرت شاہ عبدالقادرؒ ان کی تشریح میں فرماتے ہیں:-

نبی وہ لوگ جن کو اللہ کی طرف سے وحی آئے یعنی فرشتہ ظاہر میں پیغام کہہ چکے۔ اور صدیق وہ کہ جو وحی میں آئے ان کا جی آپ ہی اس پر گواہی دے اور شہید وہ جن کو پیغمبر کے حکم پر ایسا صدق (یقین) آیا کہ اس پر بنا دیتے ہیں اور نیک بخت (صالح) وہ جن کی طبیعت نیکی ہی پر پیدا ہوئی ہے۔

امام رازی نے لکھا ہے کہ یہاں شہید سے کافروں کے ہاتھوں سے مرتجانے والا مراد نہیں لیا جاسکتا کیونکہ آیت میں جس شہادت کا ذکر ہے وہ دین کا اعلیٰ مرتبہ ہے اور کافروں کے ہاتھ سے قتل تو بعض اوقات فاسق بھی ہو جاتے ہیں نیز اللہ کے مومن بندے اس دعا کرتے ہیں کہ وہ انہیں شہادت نصیب کرے

شہادۃ اور شہود سے ماضی جمع منکلم شہداؤا۔ انہوں نے گواہی دی۔ شہادۃ سے ماضی جمع مذکر نائب۔ شہر۔ مہینہ۔ جمع شہور۔ شہرین۔ دو مہینے۔ شہر کا تثنیہ بحالت نصبی وجر۔

شہوات۔ خواہش۔ آرزو۔ جمع شہوات شہوات۔ خواہشیں۔ شہود۔ گواہ۔ حاضرین۔ نگراں۔ واحد شاہد شہور۔ مہینے۔ واحد شہر۔

شہید۔ حق کی شہادت دینے والا۔ گواہ فیصل یعنی فاعل جس کے حق میں جنت کی گواہی دی گئی ہو۔ فیصل یعنی منبوں) شہید اصطلاح میں اس شخص کو کہتے ہیں جس نے راہ خدا میں کافروں کا مقابلہ کرتے ہوئے اپنی جان دی ہو۔ مگر قرآن میں یہ لفظ اس سے زیادہ عام معنی میں استعمال ہوا ہے قرآن کریم میں سورہ نسا میں فرمایا گیا ہے۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا۔ (۷۸/۷۱) اور جن لوگوں نے اللہ اور اس

اس کا مطلب یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ یہ چاہتے ہیں کہ خدا ان پر کافروں کو مسلط کر کے ان کے ہاتھ سے انہیں قتل کرائے۔

بلکہ شہید سے وہ حق پرست مراد لیا جائے گا جو اللہ تعالیٰ کے دین کی حقانیت و صداقت کی گواہی کبھی زبان و برہان سے لے اور کبھی شمشیر اور سنان سے لے اور اپنے وارثہ عمل میں مرکز عدل سے ذرا بھی ادھر ادھر نہ ہٹے چنانچہ فرمایا گیا: شَهِدًا اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ (اللہ اور فرشتے اور اہل علم عدل پر قائم رہتے ہوئے گواہی دیتے ہیں کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اللہ کے راستے میں قتل ہونے والے کو اسی لئے شہید کہا جاتا ہے کہ وہ اپنی جان دے کر اللہ کے دین کی حقانیت کی شہادت ادا کرتا ہے اور جو شخص دنیا میں یہ شہادت ادا کرے گا وہ آخرت میں بھی شہادت کے اس مرتبہ پر فزا ہوگا۔ جس کا ذکر لیتُكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ (تاکہ تم دوسری امتوں پر اللہ کے گواہ بنو) میں ہے۔

علامہ عبدہ الصریٰ فرماتے ہیں:-
"شہداء" وہ جماعت ہے جس میں شامل ہونے

کا ہیں اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں حکم دیا: (لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ) یہ جماعت ان اصحاب عدل و انصاف کی جو اہل حق کی صداقت کی گواہی دے کر حق کی تائید کریں اور اہل باطل کے بطلان کو آشکارا کر کے ان کے خلاف حجت قائم کریں۔ ان کا ذمہ عدل یقین کے قریب قریب ہے۔ صدیقین میں شہداء کے اوصاف بھی ہوتے ہیں اور کچھ زیادہ بھی۔ اپنے استاد کے اس قول کو نقل کرنے کے بعد علامہ رشید رضا فرماتے ہیں:-

وہ شہادت جس کے ذریعہ اہل حق اہل باطل پر حجت قائم کرتے ہیں۔ اقوال سے بھی ہوتی ہے۔ اعمال سے بھی، اخلاق سے بھی ہوتی ہے احوال سے بھی۔ لہذا شہداء اپنی سیرۃ کی عمدگی کی بناء پر اہل باطل پر دنیا اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کی حجت ہوتے ہیں۔ (تفسیر المنار ج ۵ ص ۲۴۵)

شہیدانین :- دو گواہ۔ شہید کا تثنیہ بحالت نصبی و جبری۔

شہیق بر گدھے کا رنگنا۔ باب فتح سے مصدر شئی: چیز۔ جمع اشیاء۔

امام راغب اصفہانی فرماتے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ شئی ہر وہ چیز ہے جس کو جانا جائے

داخل ہوگا اس لئے اسے شیطان کہا گیا۔
 آگ چونکہ اس کا مادہ تخلیق ہے اسی لئے اس
 میں قوۃ غضبیر اور فخر مذکور زیادہ ہے۔ یہی
 اوصاف آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے سے روکنے
 والے بڑے ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ ہر شریہ
 و سرکش جن انسان اور حیوان کو شیطان کہتے
 ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے۔ وَكَذٰلِكَ
 جَعَلْنَا لِكُلِّ مَشْرِيٍّ عَدُوًّا شَیَاطِیْنِ الْاِنْسِ
 وَ الْاِنْحِثِ (اور ایسے ہی ہم نے شریہ جنوں
 اور انسانوں کو ہر نبی کا دشمن بنا دیا) نیز ہر
 بڑی عارت کو بھی شیطان کہتے۔ چنانچہ حضور
 نے فرمایا۔ اَلْحَسَدُ شَیْطَانٌ وَ الْغَضَبُ
 شَیْطَانٌ (حسد شیطان ہے اور عفتہ
 شیطان ہے)

(مفردات القرآن بتصرف)

شیعہ :- فرقے۔ مددگار۔ واحد شِیْعَةٌ
 شِیْعَةٌ :- رفیق۔ پیرو۔ گروہ۔
 شِیْخٌ :- بوڑھے۔ واحد شِیْخٌ

ص

ص :- حروف مقطعات سے ہے۔
 صَائِمٌ :- روزہ دار۔ صَوْمٌ سے اسم فاعل واحد
 مذکر (دیکھو صَوْم)

اور اس کی خبر دی جاسکے۔ اکثر متکلمین کے
 نزدیک وہ اسم مشترک المعنی ہے کیونکہ اسے
 اللہ تعالیٰ اور مخلوق اور دونوں کیلئے استعمال
 کیا جاتا ہے اور اس کا اطلاق موجود اور معدوم
 دونوں پر ہوتا ہے۔ مگر بعض کی رائے میں
 صرف موجود پر ہوتا ہے۔ یَشَاءُ بِشَیْءٍ (چاہتا)
 کا مصدر ہے جب اس کا اطلاق اللہ پر ہوگا
 تو مصدر معنی فاعل (شاء) ہوگا اور جب مخلوق
 پر ہوگا تو مصدر معنی مفعول (مَشِئْتُ) ہوگا۔
 (مفردات)

شَیَاطِیْنٌ :- سرکش لوگ۔ شِیَاطِیْنٌ واحد

شَیْطَانٌ (دیکھو شَیْطَان)

شَیْبٌ :- بڑھا پا۔ بالوں کی سفیدی۔ ہاپ
 ضَرْبٌ سے مصدر۔

شَیْبَةٌ :- بڑھا پا۔

شَیْبٌ :- بوڑھے۔ واحد۔ آشِیْبٌ۔

شَیْءٌ :- داغ۔ (اس کا مادہ دَشِئْتُ ہے)

شَیْطَانٌ :- ابلیس۔ سرکش۔ شریہ۔

شیطان شیطی سے بنا ہے جس کے معنی

دور ہونے کے ہیں۔ چونکہ وہ خیر سے دور

ہوتا ہے اس لئے اسے شیطان کہتے ہیں۔

یَاشِیْطُ سے بنا ہے جس کے معنی جلنے کے

ہیں چونکہ وہ آگ سے بنا ہے اور آگ ہی

صائبین ۱۔ روزہ دار لوگ۔ صائم کی جمع بحالت نصبی۔

صائمات ۲۔ روزہ دار عورتیں۔ صنوم سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد صائمت۔

صائبین ۱۔ ایک ستارہ پرست قوم۔ واحد صابی

امام ابو بکر جصاص احکام القرآن میں اہل بابل کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

اہل بابل "صابی" تھے۔ کو اکب سبغہ کو معبود مانتے تھے۔ اور تمام حوادث عالم کو انہیں کی

تاثیرات کا نتیجہ جانتے تھے۔ زحل۔ مشتری۔ عطارد وغیرہ ہر ستارہ کے نام پر علیحدہ علیحدہ مندر بنا رکھے تھے۔

جہاں ان ستاروں کے بت رکھے ہوئے تھے۔ جس ستارہ سے متعلق کام ہوتا اس

کے مندر میں جاتے۔ اور اس کے مخصوص آداب و رسوم کے مطابق اس کی پوجا پاٹ

کرتے مثلاً عافیت اور صحت درکار ہوتی تو مشتری کے مندر میں جاتے۔ دشمن کی

ہلاکت و بربادی مطلوب ہوتی تو زحل کے مندر میں۔

بابل پر اہل فارس کے حملے سے پہلے وہاں فنون شعبہ گری طلسمات و نجوم کا بڑا چرچا تھا۔ یہودیوں نے بھی یہ فنون اسیری بابل

کے زمانہ میں وہی سیکھے تھے۔ اور انہیں فرشتوں کی طرف منسوب کر کے علیم سماوی قرار دیتے تھے۔ قرآن کریم میں وَمَا نُزِّلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ هَارُوتَ اَلا یہ میں اسی کی تردید کی گئی ہے)

نمود اسی قوم کا بادشاہ تھا۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام انہیں کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ مگر انہوں نے دعوت حق کو

قبول نہ کیا۔ اور حضرت ابراہیم کو ان کے وطن بابل سے ہجرت کرنی پڑی۔ (اسی

زمانہ سے صابیت اور حقیقت دو مقابل ملتیں قرار پائیں۔ جیسے آج کل اسلام

اور کفر۔)

اہل بابل کے علاوہ اہل شام اور مصر و روم بھی ستارہ پرست ہی تھے۔ جو دراصل بت پرستی کی ایک صورت تھی۔

جب اہل فارس نے عراق پر قبضہ کر لیا۔ اور صائبین ان کے محکوم ہوئے تو انہوں نے انہیں جبراً بت پرستی سے روک دیا

اسی طرح قسطنطنین شہنشاہ روم نے جب دین نصرانیت کو قبول کیا تو اس نے

تلوار کے زور سے ان میں دین عیسوی کی اشاعت کی۔ ان حالات میں کچھ صابی

۱۰۔ یہ آیت کے سیاق و سباق اور ممبر مندر میں کی رائے سے ظاہر ہے کہ زندقہ نسبت و ما، و ما انزل کہ صرفہ قرار دیا ہے نہ کہ ما

اور خود کو دین مسیحی کا پیرو بتاتے ہیں، ان سے جزیہ قبول کرنے کا حکم دیا ہوگا۔ ورنہ فقہاء کی اکثریت کے قول کے مطابق جو گروہ (جزیرۃ العرب میں) اس قسم کے اعتقادات رکھتا ہو اس کے لئے اسلام یا تلوار کے علاوہ تیسری چیز نہیں ہے۔

(احکام القرآن للجصاص ج ۱ ص ۲۳ و ج ۲ ص ۲۲۰ ملخصاً)

صابین کی اسی جگہ گری اور منافقت شکاری کی وجہ سے سلف میں ہم ان کی تعریف اور ان کے متعلق احکام کے بارہ میں کافی اختلاف پاتے ہیں۔

قاضی شاد اللہ پانی پتی فرماتے ہیں حضرت عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ کے نزدیک صابین اہل کتاب میں سے ہیں مگر حضرت عمران کا ذبیحہ حلال قرار دیتے ہیں۔ اور ابن عباسؓ حرام۔ مجاہد کہتے ہیں کہ یہ اہل کتاب ہیں اور ان کا دین جو سیت لحد یہودیت کے درمیان ہے۔ کلیبی کہتے ہیں کہ ان کا دین نصرانیت اور یہودیت کے درمیان ہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ یہ زبور پڑھتے ہیں فرشتوں کی عبادت کرتے ہیں، اور کعبہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ ان کا دین مختلف

پچھلے دل سے مجوسی یا مسیحی بن گئے اور کچھ نے ظاہری طور پر اپنے فاتحین کے دین کو قبول کر لیا اور درپردہ اپنے مذہب کی رسم کو ادا کرتے رہے۔ انہوں نے اپنے اعتقادات پر پردہ ڈالنے کے لئے عجب عجب حیلے تراش رکھے تھے اور جنوں ہی ان کا بچہ سن شعور کو پہنچاتا ہے یہ حیلے سکھا دیتے تھے جب علق و شام و مصر میں اسلام کا علم بلند ہوا تو یہ بھی اس کے سامنے سرنگوں ہو گئے اور عیسائیوں کے زمرہ میں شریک ہو کر انہوں نے اسلام قبول کر لیا تاہم ان میں سے کچھ اپنے اصل مذہب پر کھلم کھلا قائم رہے اور کچھ اپنے قدیم دستور کے مطابق تقیہ کا پردہ ڈال کر کافرانہ اعمال میں مصروف ہو گئے۔ فرقہ اسمعیلیہ کی حلیہ گری اسی فرقہ کے تقیہ کی ایک نمود ہے (اسی سلسلہ میں ابو بکر جصاص اپنے زمانہ کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں)

صابین جو حران اور واسط کے اطراف میں پائے جاتے ہیں یہ وہی صنم پرست ہیں۔ اہل کتاب نہیں ہیں۔ ان کا اصل مذہب ستارہ پرستی ہے (پھر لکھتے ہیں) میرا خیال ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے ان کے کسی گروہ کو یہ دیکھ کر کہ وہ انجیل کی تلاوت کرتے ہیں

ادریان کا مجموعہ مرکب ہے۔

(تفسیر مظہری سورہ بقرہ)

حضرت الاستاذ علامہ انور شاہ کشمیری نے ابو بکر حباص کے مذکورہ بالا بیان کو قول محقق و شافی قرار دیا ہے اور حافظ ابن تیمیہ کے اس قول کی کہ صابی بھی یہودیوں اور نصرانیوں کی طرح اپنے زمانہ میں فرقہ ناجبہ تھے سخت تردید کی ہے۔

(فیض الباری ج ۱ ص ۱۲۸)

صَابِرًا۔ صبر کرنے والا۔ صَابِرٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو صَابِرٌ)

صَابِرَةٌ: صبر کرنے والی۔ صَابِرَةٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

صَابِرُونَ: تم مضبوطی کے ساتھ جمے رہو۔
مُصَابِرَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

صَابِرُونَ: صبر کرنے والے۔ صَابِرٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔

صَاحِبًا: رفیق۔ یار۔ ساتھی۔ جمع أَصْحَابُ صَاحِبَاتُ الْحَوْتِ: مچھلی والا۔ مراد حضرت یونس علیہ السلام جنہیں مچھلی نکل گئی تھی۔ (دیکھو یونس)

صَاحِبَةٌ: تو ساتھ رہ۔ رفاقت کر۔ مُصَاحِبَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

صَاحِبَةٌ: بیوی۔ ساتھن۔ جمع صَوَاحِبُ

(دیا) صَاحِبَتِي: اے میرے دوست تھیو۔

صَاحِبٌ کا ثنیہ مضاف بہ یاے متکلم

نون اضافت کی وجہ سے گر گئی۔

صَاحَّةٌ: سمت آواز جو کانوں کو بہر کرے۔

(یعنی صور قیامت) صَاحَّةٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث

صَادِقٌ: سچا۔ صِدْقٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

صَادِقَاتٌ: سچی عورتیں۔ صِدْقٌ سے اسم فاعل

جمع مؤنث واحد صَادِقَةٌ۔

صَادِقُونَ: سچے۔ صِدْقٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر۔

صَادِقِينَ: سچے صَادِقٌ کی جمع بحالت نصبی

وجہی۔

صَارِمِينَ: توڑنے والے۔ کاٹنے والے۔

صَرْمٌ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی

وجہی واحد صَارِمٌ۔

صَاعِقَةٌ: کرک۔ دھماکہ۔ عذاب۔ موت۔

صَاعِقُونَ: ذلیل و خوار لوگ۔ صَعَامٌ سے

اسم فاعل جمع مذکر واحد صَاعِغٌ۔

صَافَاتٌ: صف باندھنے والیاں (فرشتے)

صَفٌّ سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد

صَافَةٌ۔

صَافِنَاتٌ: گھوڑے جو تین پاؤں پر کھڑے

ہونے اور ایک پاؤں کے ہم پڑیک لگانے

والے ہوں۔ صَفِيُون سے اسم فاعل جمع مؤنث
واحد صَافِيَةٌ۔

صَافِيُون :- قطار باندھنے والے۔ صَف سے
اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد صَافِيٌ۔

صَافِيٌ :- آگ میں جلنے والا۔ صَافِيٌ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

صَالِح :- نیک۔ اچھا۔ صلاح سے اسم فاعل
واحد مذکر۔ نیز۔ ایک مشہور پیغمبر علیہ السلام کا
نام نامی۔ حافظ بغوی نے آپ کا نسب صالح
بن عبید بن اسف بن ماشج بن عبید بن حاذر
بن ثمود بیان کیا ہے اور ثمود کا سلسلہ نسب
یہ ہے۔ ثمود بن عاثر بن ارم بن سام بن نوح
اس سے معلوم ہوا کہ آپ حضرت نوح علیہ
السلام کی دسویں پشت میں تھے۔

آپ قوم ثمود کی طرف مبعوث ہوئے۔ یہ قوم
مقام حجر میں جو حجاز و شام کے درمیان وادی
القریٰ تک پھیلا ہوا ہے سکونت پذیر تھی
علاقہ کی سرسبزی و شادابی، ماں و دوداوت
کی فراوانی، بلند و بالا قصور و محلات، نظر
افروز و دلکشانہریں اور باغات مرفض دنیا
کا سب کچھ سامان عیش و راحت اللہ تعالیٰ
نے ان کو عطا فرمایا تھا۔ مگر وہ خدا کے شکر
گزار بندے بننے کی بجائے اس کی نافرمانی

پر کمر بستہ ہوئے۔ انہوں نے حضرت صالح
کے پیغام نبوت کو رد کرتے ہوئے کہا۔ تم
چاہتے ہو کہ ہم اپنے ان معبودوں کو چھوڑ
دیں جن کی پوجا ہمارے بزرگ کرتے چلے
آئے ہیں ہم کو تمہارے پیغام کی صداقت
میں بڑا شک ہے۔

جب حضرت صالح اپنی دعوت پر اصرار کئے
کئے تو انہوں نے کہا اچھا اگر تم خدا کے بھیجے
ہوئے ہو تو اپنے خدا سے کہو کہ وہ اس پہاڑی
کی ٹھوس چٹان میں سے ایک حاملہ اونٹنی
نکال دے۔ اگر ایسا ہوا تو ہم تم پر ایمان لے
آئیں گے۔ حضرت صالح (علیہ السلام) نے
خدا سے دعا کی اور سنت اللہ کے مطابق جو
کافروں پر اتمام حجۃ کے لئے ہمیشہ سے جاری
رہی ہے۔ ایک موٹی تازی کیا بھین اونٹنی پہاڑ
کی چٹان شش ہو کر نمودار ہوئی اور اس نے
فرز ابچہ بھی دیدیا۔ یہ بد بخت بجز چند غریب
لوگوں کے اب بھی صالح پر ایمان نہ لائے اور
اور اپنی کافرانہ و فاسقانہ زندگی پر قائم رہے
حضرت صالح نے فرمایا اگر تم ایمان کی سعادت
سے محروم ہی رہنا چاہتے ہو تو تمہاری مرضی
میں تمہیں مجبور تو نہیں کر سکتا مگر اتنا خدا
رکھو کہ یہ اونٹنی جو تمہاری فرمائش پر خدا تو

تعالیٰ نے معجزانہ طور پر پیدا کی ہے اس کے کھانے پینے میں آڑے نہ آنا اور اسے کسی قسم کا نقصان نہ پہنچانا۔
یہ اونٹنی ایسی ڈیل ڈول کی تھی کہ جس جنگل میں چرتی وہاں کے دوسرے مویشی اس سے ڈر کر بھاگ جاتے اور جس کنوئیں سے پانی پیتی اس کا پانی خالی کر دیتی پہلے پہل تو قوم کے سرداروں نے اس بات کو منظور کر لیا کہ ایک خاص کنوئیں سے ہر دوسرے روز وہ پانی پئے گی اور اس روز پانی کے معاوضہ میں وہ اس کا دودھ دودھ سکبیں گے۔ مگر جلد ہی وہ اس اونٹنی کے کھانے پینے سے اکتا گئے اور انہوں نے آپس میں اتفاق کر کے اس کے قتل کا فیصلہ کر لیا۔

آخر فیصلہ کے مطابق ایک دن ایک بد بخت شخص قدار بن سالف نے جس کو ایک حسین و جمیل عورت کا لالچ دیا گیا تھا اس کی کوئیں کاٹ ڈالیں اور اونٹنی کا کام تمام کر دیا۔ اونٹنی کے مرنے کے بعد اس کا بچہ چیخا ہوا پہاڑی میں غائب ہو گیا۔ حضرت صالح علیہ السلام کو معلوم ہوا تو انہوں نے رد کر فرمایا۔ افسوس تم نے بہت بُرا کیا۔ اب

تین کے بعد تم سب ہلاک کر دیئے جاؤ گے۔

ان نابکاروں نے آپس میں حضرت صالح کو بھی قتل کرنے کی سازش کی اور کہنے لگے اگر صالح سچ کہتا ہے تو اپنے مرنے سے پہلے اسے بھی کیوں ہم ٹھکانے نہ لگا دیں اور اگر جھوٹ بولتا ہے تو اسے بھی ناقہ کے پاس کیوں نہ پہنچا دیں۔

مگر حضرت صالح کو قتل کرنے کے لئے جو جماعت آئی اللہ تعالیٰ نے ان پر سنگباری کر ان کو ہلاک کر دیا۔ اور پھر تیسرے روز پوری قوم پر اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا جس سے سب ہلاک ہو گئے۔ سورہ اعراف میں اس عذاب کو تَرْجَفَةٌ (زلزلہ) کے لفظ سے تعبیر کیا گیا (فَاَخَذْنَا مِنْهُمُ التَّرْجَفَةَ) اور سواۃً ہود میں صَمِيحَةً (چنچ) سے (فَلَاخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّمِيحَةَ) مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ دونوں صورتیں واقع ہوئیں جبریل علیہ السلام اس زور سے چنچے کہ ان کے دل لرز گئے۔ یا نیچے سے زلزلہ آیا اور اوپر سے ہولناک گرج۔ زخمی نے لکھا ہے کہ عذاب کی گرج ایسی شدید تھی کہ اس زمین پر زلزلہ آ گیا۔ (تفسیر المنار ص ۱۰۰)

وہ افعال و اعمال جو آنحضرت علیہ الصلوٰۃ و السلام کی سنت کے مطابق ہوں۔
صَلَّاحٌ سے ام فاعل جمع مؤنث واحد
صَالِحَةٌ۔

صَالِحُونَ :- نیک لوگ۔ صَالِحِ کی جمع
بجالتِ رفعی۔

صَالِحِينَ :- دو نیک مرد۔ صَالِحِ کا تثنیہ
بجالتِ نصبی و جبری۔

صَالِحُونَ :- چپ رہنے والے صَمْتِ سے
ام فاعل جمع مذکر واحد صَامِتٌ۔

صَبَّ :- اوپر سے ڈالنا۔ بکھیرنا۔ باب نَصْرٌ
سے مصدر۔

صَبَّ :- اس نے ڈالا۔ اوپر سے گرایا۔

صَبَّ :- ماضی واحد مذکر غائب۔

صَبَّاحٌ :- صبح۔ سویرا۔ دن کا ابتدائی حصہ۔

صَبَّانٌ :- بڑا صبر کرنے والا۔ صَبْرٌ سے
مبالغہ واحد۔

صَبَّبْنَا :- ہم نے اوپر سے ڈالا۔ برسایا۔

صَبَّ :- ماضی جمع متکلم۔

صَبَّحٌ :- فجر۔ صبح۔ دن کا ابتدائی حصہ۔

صَبَّحٌ :- وہ صبح کو اُترا۔ صبح کے وقت

غابت کیا۔ تَصَبُّحٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

اس کے بعد کے بعد قوم ثمود کا یہ شاداب
آباد علاقہ بالکل برباد ہو گیا۔ حضرت صالح
اپنے گنہ گنہے متبعین کو لے کر شام یا مکہ معظمہ
کی طرف تشریف لے گئے اور زندگی کے
باقی دن وہیں بسر کئے۔

حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ ہر نبی اپنی قوم
کی بربادی کے بعد مکہ معظمہ ہی میں اقامت
گزیں ہوا ہے۔

شہد میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب
مدینہ منورہ سے تبوک تشریف لگئے تو راہ میں
قوم ثمود کی برباد شدہ بستیاں پڑیں۔ آپ
نے سر مبارک ڈھانپ لیا۔ سواری کی رفتار

تیز کر دی اور صحابہ سے فرمایا کہ جن قوموں

پر خدا کا عذاب آیا ہے ان کے پاس

گذر تو رستے ہوئے گزرو۔ روتانا آئے

تو رونے والوں کی طرح صورت ہی بنا لو

خدا نخواستہ ایسا نہ ہو کہ جس عذاب میں وہ

بتلا ہوئے تھے تم بھی اس میں مبتلا ہو جاؤ۔

قوم ثمود کی برباد شدہ بستیوں کے کھنڈ راج

بھی موجود ہیں اور اہل نظر کو دعوت عبرت

و بصیرت دیتے ہیں۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۲ - صفحہ ۲۲۹-۲۳۰ وغیرہ)

صَالِحَات :- نیک عورتیں۔ بھلے کام (یعنی

صَبْرًا۔ صبر کے معنی ہیں "سختی اور تکلیف میں روکے رکھنا" عربی کا محاورہ ہے صَبْرٌ الذَّائِبَةُ (میں نے جانور کو بغیر چارہ کے روکے رکھا) اصطلاح شریعت میں صبر کہتے ہیں عقل اور شریعت جن امور کا حکم دیتی ہیں ان پر نفس کو حملائے رکھنا اور جن سے منع کرتی ہیں ان سے باز رکھنا۔

صبر کے مواقع استعمال کے لحاظ سے اس کو مختلف ناموں سے تعبیر کیا جاسکتا ہے مصیبت کے موقع پر صبر کو "صبر" ہی کہتے ہیں۔ جنگ کے موقع پر صبر کو "شجاعت" کہتے ہیں۔ سخت مصیبت کے وقت صبر کو "رحب الصدر" (کشادہ دلی یا اطمینان قلب) کہتے ہیں۔ بات کو چھپانے کے موقع پر صبر کو کتمان (رازداری) کہتے ہیں۔ قرآن کریم نے ان تمام مواقع کے لئے "صبر" کا لفظ استعمال کیا ہے۔ ابو عبیدہ کی راکھ کے مطابق جرأت بے جا کے لئے بھی "صبر" کا استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ ارشاد باری **لَمَّا أَصْبَرْتُمْ عَلَى النَّاسِ وَهُوَ دَاكِرٌ دُونَ** پر کیسے صبر کرنے والے ہیں۔

میں یہی مراد ہیں۔ یعنی وہ دخول دوزخ پر کیسی جرأت بیجا کر رہے ہیں۔

حدیث میں روزہ کو بھی "صبر" کہا گیا ہے کیونکہ وہ بھی گویا "صبر" کی ایک قسم ہے چنانچہ ارشاد ہے **صِيَامٌ شَهْرُ الصَّبْرِ** (صبر کے مہینہ کے روزے)

(مفردات امام راغب)

صَبْرًا: اس نے صبر کیا۔ صَبْرًا ماضی واحد مذکر غائب۔

صَبْرًا تَحَدُّ: تم نے صبر کیا۔ صَبْرًا ماضی جمع مذکر حاضر۔

صَبْرًا نَا: ہم نے صبر کیا۔ صَبْرًا ماضی جمع متکلم۔

صَبْرًا وَا: انہوں نے صبر کیا۔ صَبْرًا ماضی جمع مذکر غائب۔

صَبْرًا: سالن۔ جمع اصْبَاع

صَبْرًا: رنگ۔ جمع اصْبَاع

صَبْرًا اللّٰهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ

صَبْرًا (ہم نے اللہ تعالیٰ کے رنگ

کو قبول کر لیا اور اللہ کے رنگ سے کس

کا رنگ بہتر ہو سکتا ہے) اس آیت میں

صَبْرًا اللّٰهِ سے "دین خداوندی" مراد ہے

کیونکہ جس طرح رنگ کپڑے پر چڑھ جاتا

ہے اسی طرح دین حق بھی دیندار کے رنگ

پے میں رچ جاتا ہے۔ نصاریٰ کے ان

رواج ہے کہ جب کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو آٹھویں دن اسے ایک زرد رنگ میں جسے معمود یہ کہتے ہیں غوطہ دیتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اب یہ پکا نصرانی ہو گیا یا رکم کو اصطباغ کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تلقین کی کہ وہ نصاریٰ کو یہ جواب دیں کہ تم تو مصنوعی رنگ میں رنگے ہوئے ہو اور ہم دین خداوندی کے رنگ میں رنگے ہوئے ہیں جو رنگ فطرت ہے۔

صَبُّوا: وہ ڈالے گئے۔ گرائے گئے۔ صَب سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

صَبُّوا: بچہ۔ جمع صَبِيَّان۔

صَبْحَان: رکابیاں۔ پیالے۔ جمع صَبْحَانَة

صُخْف: اوراق۔ کتابیں۔ صحیفے صَحِيفَة

واحد صحیفہ ہر چیز کے پھیلے ہوئے حصے

کو کہتے ہیں۔ چنانچہ صَحِيفَة الْوَجْه چہرہ

کو کہتے ہیں اور صَحِيفَة الْكُتَاب کتاب کے

ورق کو جس میں لکھا جائے۔ مُصْحَف

اس کتاب کو کہتے ہیں جس میں صحیفے لکھے

ہوئے جمع کئے جائیں۔ يَتْلُوْا صُحُفًا

مُطَهَّرَةً فِيْهَا كُتُبٌ قِيَمَةٌ (یہاں تک

کہ آئے اللہ کا رسول) تلاوت کرتا ہوا

مقدس اوراق جن میں مضبوط کتابیں لکھی

ہوں (۳۳) میں مُصْحَفٌ مُطَهَّرَةٌ سے مراد قرآن پاک ہے اور کُتُبٌ قِيَمَةٌ سے مراد پرانے نبیوں کی کتابیں ہیں جن کے مضامین کو قرآن کریم جامع ہے یا قرآن کریم کی مختلف سورتیں ہیں جو اپنی اپنی جگہ مستقل کتاب ہیں یا قرآن کریم کے محکم اور ناقابل تردید مضامین ہیں۔

صَخْر: سخت پتھر۔ جمع صُخْرُوس۔

صَخْرَةٌ: سخت پتھر۔ جمع صَخْرَات

صَدَّ: روکنا۔ باز رکھنا۔ (بصلة عن) باب

نَصَرَ سے مصدر۔

صَدَّ: اس نے روکا۔ صَدَّ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

صَدَّ: وہ روکا گیا۔ صَدَّ سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب۔

صَدَّدْتُه: تم نے روکا۔ صَدَّ سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

صَدَّدْنَا: ہم نے روکا۔ صَدَّ سے ماضی جمع

متکلم۔

صَدَّد: سینہ۔ جمع صُدُود

صَدَّع: نباتات۔ روئیدگی۔ دراز۔ پھاڑنا

ظاہر کرنا۔ باب فَتَحُوْا سے مصدر پہلے دو

معنی میں اس کا استعمال مجازاً ہے۔

صَدَق :- اس نے پہلو تہی کی۔ کترایا۔
(بصلۃ عن) صَدُوق سے ماضی اُحد
نکر غائب۔

صَدَقَاتُ :- دو پھاٹکیں (پھاٹکی) صَدَق
کا ثبوت بحالت نصیبی و جبری۔ صَدَق دُوراً
وغیرہ ہر بلند چیز کو کہتے ہیں (قاموس) سوڑ
کہف میں پھاٹکی دو پھاٹکیں مراد ہیں۔
نیز صَدَق کٹارہ کو بھی کہتے ہیں تو اس
جگہ دو پھاٹکیں کے دو کٹارے مراد ہونگے۔

صِدْق :- سچائی۔ سچ۔ سچا۔ معزز "صدق"
اور "کذب" کا اصل استعمال تو قول (بنا)
میں ہوتا ہے اور قول کی قسموں میں سے
بھی "خبر" میں بلا واسطہ، اور امر، استفہام
و عا وغیرہ میں بالواسطہ مثلاً کوئی شخص کہتا
ہے کہ وَا سِیْنِی (تو میری ٹنگساری کر) تو اس
کے اس قول کو بھی صدق یا کذب سے موسوم
کر سکتے ہیں۔ کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوا کہ
اَنَا مَحْتَا جِ اِلٰی مُوَا سَا تَا تْ (میں تیری ٹنگساری
کا محتاج ہوں) "صدق" کہتے ہیں قول کا قائل
کے ضمیر اور واقعہ دونوں کے مطابق ہونے کو
یعنی جہ بات کہنے والے کے عقیدہ کے مطابق
بھی ہو اور واقعہ کے مطابق بھی اسی کو
سچ کہیں گے۔ اگر صرف کہنے والے کے عقیدہ

کے مطابق ہو یا صرف واقعہ کے مطابق
ہو تو یا تو اس پر صدق (سچ) کا اطلاق
ہی نہ ہو گا یا ایک حیثیت سے اسے صدق
کہا جائے گا اور دوسری حیثیت سے
"کذب" مثلاً کوئی کافر جب کہتا ہے :-
فَحَمْدُ الرَّسُوْلِ اِلٰہِ "تو اس کے اس
قول کو اس حیثیت سے صدق کہیں گے
کہ یہ واقعہ کے مطابق ہے لیکن اس لحاظ
سے کذب کا اطلاق کیا جائے گا کہ یہ
کہنے والے کے عقیدہ کے خلاف ہے۔

چنانچہ قرآن کریم کی اس آیت میں اِذَا
جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوْا اِنَّهٗمْ هٰذَا
لِرَسُوْلِ اِلٰہِ، وَاِنَّهٗمْ یَعْلَمُوْنَ اِنَّکَ لِرَسُوْلِ
وَاِنَّهٗمْ یَشْہَدُوْنَ اِنَّ الْمُنَافِقِیْنَ لِبَکَاذِبُوْنَ
(اے پیغمبر جب تمہارے پاس منافق آتے
ہیں تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ تم
اللہ کے رسول ہو اور اللہ جانتا ہے کہ تم
اس کے رسول ہو اور اللہ گواہی دیتا ہے
کہ منافق جھوٹ بولتے ہیں) میں منافقین
کو اسی دوسری حیثیت سے کاذب کہا گیا
ہے۔ قول کے علاوہ صدق و کذب کا اطلاق
کبھی عقیدہ اور خیال پر بھی ہوتا ہے جیسے
صَدَقَ ظَنِّی (میرا گمان صحیح ہوا) کبھی

اعضائے افعال پر بھی اس کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ جبکہ ان افعال کو اس طرح انجام دیا جائے کہ ان کا حق ادا ہو جائے اور ان میں کوئی کسر باقی نہ رہے۔ چنانچہ صَدَقَ فِي الْقِتَالِ کے معنی یہ ہیں کہ لڑنے والے نے لڑنے کا حق ادا کر دیا۔ اور بِحَالٍ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ كَمَا مَطْلَبُ یہ ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے ان کاموں کو جن کا انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کر کے دکھا دیا اور ان کا حق ادا کر دیا۔ اسی طرح بِسَلْبِ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ یہ معلوم کرے گا کہ جنہوں نے زبان سے کلمہ حق کا اقرار کیا انہوں نے اپنے عمل سے بھی اس کا ثبوت دیا یا نہیں؟ کبھی ہر اس شے پر جو ظاہراً و باطناً فضیلت شرف رکھتا ہو صدق کا اطلاق کیا جاتا ہے چنانچہ "مَقْعَدٌ صِدْقٌ" اور قَدَمٌ صِدْقٌ سے مراد معزز مجلس اور معزز مرتبہ ہے۔ (زمخدری راجعاً صفاہانی)

صَدَقَ ۱۔ اس نے سچ کہا۔ سچ کر دکھایا۔

صَدَقَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

صَدَقَ ۲۔ اس نے سچ جانا۔ تصدیق سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

صَدَقَات ۱۔ مہر عورتوں کے۔ واحد صَدَقَةٌ۔
صَدَقَات ۲۔ خیرات۔ زکوٰۃ۔ واحد صَدَقَةٌ۔
صَدَقَةٌ ۳۔ خیرات۔ اللہ کی راہ میں بغرض ثواب مال خرچ کرنا۔ اس مفہوم کے اعتبار سے یہ صدقہ واجبہ وغیر واجبہ دونوں کو شامل ہے چنانچہ قرآن کریم میں زکوٰۃ اور نفل خیرات دونوں کے لئے اس لفظ کو استعمال فرمایا ہے لیکن جب زکوٰۃ کے مقابلہ میں اس کا استعمال ہوتا ہے تو اس سے نفل خیرات ہی مراد ہوتی ہے۔ اور یہ ماخوذ ہے۔

"صدق" بمعنی راستی سے چونکہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے والا اپنے عمل سے سچا بندہ ہونا ثابت کر دیتا ہے اس لئے اس کا یہ عمل صَدَقَةٌ کہلاتا ہے۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ جب تک کوئی شخص خداوند تعالیٰ کی ذات و صفات اس کی الوہیت اور اپنی عبدیت و بندگی کا معتقد نہ ہوگا وہ اپنا مال اللہ کی راہ میں مخلصانہ خرچ کر ہی نہیں سکتا۔ پس جب ہم ایک شخص کو دیکھتے ہیں کہ وہ مومن ہونے کا مدعی ہے اور اپنے معبود کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے جانی و مالی قربانیاں کرنے سے دریغ نہیں رکھتا۔ تو اس کا

یہ عمل ثابت کر دیتا ہے کہ وہ واقعی مومن ہے۔ اسی لئے احادیث میں نخل کو منافقین کا شجرہ اور صدقہ و انفاق کو مومن کی لازمی صفت بتلایا گیا ہے (ش ۱)

صَدَقْتُ:۔ اس نے سچ کہا۔ صِدْق سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

صَدَقْتُ:۔ تو نے سچ کہا۔ صِدْق سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

صَدَقْتُ:۔ تو نے تصدیق کی۔ تَصَدِيق سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

صَدَقْنَا:۔ ہم نے تصدیق کی۔ تَصَدِيق سے ماضی جمع متکلم۔

صَدَقْنَا:۔ ہم نے سچ کہا۔ صِدْق سے ماضی جمع متکلم۔

صَدَقُوا:۔ انہوں نے سچ کہا۔ صِدْق سے ماضی جمع مذکر غائب۔

صَدَدُوا:۔ انہوں نے روکا۔ صَدَد سے ماضی جمع مذکر غائب۔

صَدَدُوا:۔ وہ روکے گئے۔ صَدَد سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

صَدُوْد:۔ منہ پھیرنا۔ اعراض کرنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

صَدِيْدًا:۔ پیپ۔

صَدِيقٌ:۔ سچا دوست۔ جمع اصْدِقَاء

صَدِيقٌ:۔ بڑا سچا۔ سراپا صدق۔

صَدِيقٌ مبالغہ کا صیغہ ہے۔ امام راغب اصفہانی فرماتے ہیں کہ صَدِيقٌ وہ ہے کہ راہِ صدق سے اس کا قدم کبھی نہ ڈگمگائے (ملاحظہ ہو لفظ صِدْق) بلکہ صدق و حقانیت اس کی فطرت اور عادت بن جائے۔ سچائی اس کے دل میں جاگزیں ہو کہ نہ حق اس کی زبان پہ جاری ہو اور اس کا ہر عمل اس کی صداقت کی شہادت دے۔

شیخ اسمعیل بروسوی صاحب رُوح البیان آیہ وَمَنْ يَطْعِمِ اللّٰهَ وَالتَّرْسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهِدٰٓءِ وَالصّٰلِحِيْنَ (جنہوں نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ کی نعمت تمام ہوئی یعنی نبیوں، صدیقوں، شہیدوں اور صالحوں کے ساتھ) کی تفسیر میں لکھتے ہیں۔ آیت میں تنبیہ ہے کہ بندہ کو چاہیے کہ وہ صلاح کے مراتب میں ترقی کرتا رہے حتیٰ کہ مرتبہ شہادت اور

پھر مرتبہ صدیقیت پر فائز ہو۔ اور مرتبہ صدیقیت وہ مرتبہ ہے کہ اس کے اور نبوت کے درمیان کوئی اور واسطہ نہیں ہے۔ رسول اکرم صلعم نے فرمایا ہے کہ بندہ صدق اختیار کرتا ہے اور اس راہ میں قدم بڑھاتا رہتا ہے حتیٰ کہ اللہ کے ہاں اس کا نام صدیق کی حیثیت سے لکھا جاتا ہے۔ "صدق کا کم از کم درجہ یہ ہے کہ ظاہر و باطن یکساں ہو۔ اور صادق وہ ہے جو اپنے قول میں سچا ہو اور صدیق وہ جس کے اقوال افعال اور احوال سب صدق کے معیار پر پورے اتریں۔ (روح البیان ج ۲ ص ۲۳۵)

افضل الصدیقین حضرت صدیق اکبر تھے جیسے ہی صدق کی نمود دیکھی بے ساختہ اسے قبول کر لیا اور ہر وقت اور ہر حالت میں اس پر قائم رہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ اسی لئے فرمایا رسول اکرم صلعم نے کہ ابو بکر کی فضیلت روزہ اور نماز کی زیادتی کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ خاص صفت کی وجہ سے ہے جس کا تعلق ان کے قلب سے ہے۔"

صِدْقِيَّةٌ :- بہت سچی ثورت۔ صِدْق

سے مبالغہ واحد مؤنث۔

صِدْقِيَّةٌ :- سچے مومن۔ ایمان والے۔

بڑے سچے۔ صِدْق سے مبالغہ۔ جمع مذکر۔

صِدْقِيَّةٌ :- تو بلا لے۔ آواز لے۔ بلا۔ صَوْر سے امر واحد مذکر حاضر۔

صِدْقِيَّةٌ :- ٹھہر۔ سردی۔

صِدْقِيَّةٌ :- راہ۔ راستہ۔ جمع صِدْقِيَّةٌ :- فریاد۔ شور۔

صِدْقِيَّةٌ :- محل۔ بلند مکان۔ جمع صِدْقِيَّةٌ :- صِدْقِيَّةٌ :- آندھی۔ ٹھنڈی ہوا۔ سخت ہوا۔

صِدْقِيَّةٌ :- پھپھڑے ہوئے لوگ۔ واحد صِدْقِيَّةٌ :- پھیرنا۔ دور کرنا۔ (بصلة عن) باب صِدْقِيَّةٌ سے مصدر۔

صِدْقِيَّةٌ :- اس نے پھیرا۔ صِدْقِيَّةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

صِدْقِيَّةٌ :- وہ پھیری گئی۔ صِدْقِيَّةٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

صِدْقِيَّةٌ :- ہم نے پھیرا۔ متوجہ کیا (بصلة الى) صِدْقِيَّةٌ سے ماضی جمع متکلم۔

صِدْقِيَّةٌ :- ہم نے طرح طرح سے بیان کیا۔ تَصِدْقِيَّةٌ سے ماضی جمع متکلم۔

صِدْقِيَّةٌ :- فریاد رس۔ مددگار۔ صِدْقِيَّةٌ سے

صفت مشبہ واحد مذکر۔

صَرِیْحٌ: تار یک رات۔ کاٹی ہوئی کھیتی صَدْرَم سے نَعِیْلٌ بمعنی مفعول (بمعنی ثانی)

صَعْدًا: سخت۔ گھاٹی۔ امر شدید۔

صَعِیقٌ: وہ بیہوش ہوا۔ صَعَقٌ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

صَعِیقٌ: بے ہوش آدمی۔ صَعَقٌ سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔

صَعُوْدٌ: بلندی۔ دشوار گزار گھاٹی۔

صَعِیْدًا: رُءُے زمین۔ سطح زمین۔

صَغَامًا: خرابی۔ ذلت۔ باب سَمِعَ

سے مصدر۔

صَغَتْ: وہ جھک پڑی۔ کج ہوئی۔

صَغُوْتُ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

صَغِيْرًا: چھوٹا۔ صِغْرٌ سے صفت مشبہ

واحد مذکر۔ جمع صِغَامًا۔

صَغِيْرَةً: چھوٹی۔ صِغْرٌ سے صفت مشبہ

واحد مؤنث جمع صَغَائِرٌ۔

صَفَاً: صفا اور مروہ "دو پہاڑیوں کے نام

ہیں مکہ معظمہ میں حضرت ابراہیم علیہ

السلام جب بحکم خدا اپنے نئے بچے

اسمعیل اور ان کی ماں حضرت ہاجرہ

کو مکہ کی لق و دق وادی میں تن تنہا

چھوڑ گئے۔ اور ان کا پانی کا مشکیزہ

اور کھجوروں کی تھیلی خالی ہو گئی اور معصوم

اسمعیل پیاس سے ایڑیاں رگڑنے لگا تو

حضرت ہاجرہ نے مایوسی اور پریشانی کے

عالم کے میں پانی کی تلاش میں ان پہاڑیوں

کے ساتھ چکر لگائے۔ یہ ادا ان کی اللہ

تعالیٰ کو ایسی پسند آئی کہ ملت صنیفیہ

کے لئے اسے ارکان حج میں سے قرار دیا

گیا۔ مشرکین مکہ بھی حج کرتے تو ان دونوں

پہاڑیوں کے درمیان چکر لگاتے مگر انہوں

نے یہاں بھی ہر پہاڑی پر ایک بت رکھ

دیا تھا۔ مسلمانوں کو خیال گذرا کہ جب بت

پرستی قطعاً ممنوع ہے تو ان پہاڑیوں

کے درمیان سعی بھی نہ ہونی چاہیے۔

کیونکہ یہ بتوں کی تعظیم کے لئے تھی۔

اس پر آیت اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن

سَعَاۤءِ ثَوَادِثٍ نَّازِلٍ ہوتی اور ان کو بتایا

گیا کہ "صفا" اور "مروہ" اللہ تعالیٰ کی

عظمت و محبت کی نشانیاں ہیں۔ اور

ان کے درمیان چکر لگانے عشاق خدا کے

جذبے اختیار کی یادگار ہے۔

صَفْحٌ: کنارہ پکڑنا۔ اعراض کرنا۔ معاف

کرنا۔ باب فَتَحَ سے مصدر (آخری

دو معنی میں عَن کے صلہ کے ساتھ۔

صُفْرٌ :- زرد۔ واحد اصْفَرَدُ

اصْفَرُ ۱۶۱ :- زرد۔ صُفْرَةٌ سے صفت مشبہ
واحد مؤنث۔

صُفُوفٌ :- چٹیل میدان۔ جمع صُفَا صُفُوفٌ

صُفُوَانٌ :- ہموار۔ چکنے اور صاف پتھر۔
واحد صُفُوَانَةٌ۔

صُكَّتْ :- اس نے پیٹ لیا۔ طمانچہ مارا۔

صَدَقَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

صَلَّى :- تو نماز پڑھ۔ امر واحد مذکر حاضر۔

(دیکھو صَلَاةٌ)

صَلَّى :- اس نے نماز پڑھی۔ صَلَاةٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

صَلَاةٌ :- نماز۔ دعا۔ استغفار۔ بزرگی بیان

کرنا۔ پاکی بیان کرنا۔ پاک کرنا۔ عبادت

گاہ۔ امام راغبؒ لکھتے ہیں۔ صَلَاةٌ کے

معنی دعا تبریک اور تجمید کے ہیں۔ نماز کو

صَلَاةٌ اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ ان امور کو

شامل ہوتی ہے۔ تو یا وہ از قسم تسمیۃ الشیء

بہم البعض (کسی چیز کو اس نام سے پکارنا

جس کے حقہ کا ہے) ہے۔

بعض اہل لغت کہتے ہیں کہ صَلَاةٌ کی اصل

صَلَاةٌ (ایندھن، آگ) ہے اسی سے فعل

بنا صَلَّى الرَّجُلُ (آدمی نے آگ کو اپنے

نفس سے دور کیا) جیسے کہ مَرَضٌ کے معنی ہیں

مرض کو دور کیا۔ چونکہ صَلَاةٌ آتش جہنم سے

بچاتی ہے اس لئے اسے صَلَاةٌ کہا گیا صَلَاةٌ

کی نسبت جب فرشتوں کی طرف ہوتی اس

سے مراد دعا و استغفار ہی ہوتی ہے لیکن

جب اللہ تعالیٰ کی طرف ہو (اور مفعول

عام بندے ہوں) تو اس سے مراد گناہوں

سے پاک کرنا ہوتا ہے۔

”صَلَاةٌ“ ان عبادتوں میں سے ہے جس کا

حکم تمام شریعتوں میں دیا جاتا ہے، البتہ

اس کی ظاہری صورت مختلف رہی ہے

علامہ انور شاہ کشمیریؒ لکھتے ہیں :-

ہر وہ عبادت جس میں مخلوق کی طرف سے

خالق کی عظمت اور اپنی بیچارگی و خشیت

کا اظہار ہوا اُسے ”صَلَاةٌ“ کہیں گے اس

معنی کے لحاظ سے ”صَلَاةٌ“ تمام مخلوق کا

وظیفہ بندگی قرار پائے گا۔ اگرچہ اس کی

صورتیں مختلف ہوں۔ ہر چیز کی صَلَاةٌ

اس کے مناسب حال ہوگی۔ اسی طرف

اشارہ ہے اس آیت میں كُلٌّ قَدْ عَلِمَ

صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ اور یہ ایسا ہی

ہے جیسا کہ سجدہ تمام مخلوق میں مشترک

ہے لیکن ہر چیز کے سجدہ کرنے کا انداز اپنی حالت کے مطابق ہے سایہ کا زمین پر پڑنا اور گھٹنا بڑھنا ہی اس کا سجدہ ہے
 وَبِذَلِكَ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 اس امر میں علماء کا اختلاف ہے کہ پھلی امتوں کی نمازوں میں رکوع تھا یا نہیں۔ بعض نے مسند ابی یعلیٰ کی ایک روایت کی بناء پر انکا کیا ہے اور بعض نے وَارْتَكِعُوا مَعَ الْمَلَائِكَةِ سے استدلال کرتے ہوئے اس کا اثبات کیا ہے۔ میں نے ایک بیسائی کی کتاب میں دیکھا کہ ان کے ہاں منفرد کی نماز بصورت سجدہ اور جماعت کی بصورت رکوع ہے اور یہودیوں کی نماز کھڑے ہو کر ہے۔ اور بعض حالتوں میں سجدہ میں پڑ کر۔ تاہم صف بندی کا التزام اس امت کے خصائص میں سے ہے۔

(فیض الباری ج ۲ ص ۱۷۱)

نماز دین کا اصل اصول اور اس کی بنیاد ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔ الصلوٰۃ عماد الدین من اقامها اقام الدین و من هدمها هدم الدین (نماز دین کا ستون ہے۔ جس نے اسے قائم

کیا اُس نے دین کو قائم کیا۔ اور جس نے اُسے گرا دیا۔ اُس نے دین کو گرا دیا) بات یہ ہے کہ دین کا مفہوم اور مقصود اللہ تبارک و تعالیٰ کی کامل اطاعت و فرمانبرداری ہے۔ اور نماز کا ہر قول اور عمل اس کی طرف رہنمائی کرتا ہے مثلاً جب تم دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ اکبر کہتے ہو تو تم زبان سے اس کا اقرار اور دل میں اس کا شعور پیدا کرتے ہو کہ عظمت و کبریائی اللہ ہی کے لئے ہے اس کا حکم سب کے حکموں سے بالا اور اس کی اطاعت ہر طاقت کی اطاعت سے مقدم ہے۔ جب تم سورہ فاتحہ پڑھتے ہو تو تمام محامد کا منبع اسی کی ذات والا صفات کو قرار دیتے ہو۔ سب جہانوں کا پالنے والا۔ رحم و کرم کا دریائے ناپید اکناف روز جزا کا مالک و مختار اسی کو تسلیم کرتے ہو، پھر عہد کرتے ہو کہ تمہاری عبادت و استعانت اسی کے لئے مخصوص ہے تمہارا سراہی کی چوکھٹ پر جھک سکتا ہے اور تمہارا ہاتھ اسی کے آگے پھیل سکتا ہے۔ پھر ہزار عجز و انکسار کے ساتھ تم اس سے التجا کرتے ہو کہ وہ تمہیں دین کی

وہ سیدھی اور صاف راہ دکھائے جس پر چل کر تم سے پہلے اس کے نیک بندے مستحق انعام و اکرام و اجر و ثواب ہوئے اور باطل کے اس ٹیڑھے راستے سے بچائے جس پر پڑ کر تم سے پہلے اس کے نافرمان بندے مستوجب عتاب و عذاب ہوئے۔ وغیر ذالک۔

کیا جو شخص دن میں پانچ مرتبہ اس عبادت کو اس کی اصل حقیقت پر نظر رکھتے ہوئے ادا کرے وہ خداوند قدوس کے نافرمانی کر سکتا ہے۔ مدت سے غداری کر سکتا ہے اس کے بندوں کے حقوق تلف کر سکتا ہے زنا کاری، شراب خواری، قمار بازی جیسے فواحش اور ظلم، بددیانتی، سرقت، ذخیرہ اندوزی، بلیک مارکیٹنگ، اور رشوت خواری جیسے منکرات اس سے سرزد ہو سکتے ہیں۔

یہی وہ نماز ہے جسے عِمَادُ الدِّین کہا گیا ہے کہ دین کی عمارت اسی کے سہارے قائم ہے۔ یہی وہ نماز ہے جس کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (نماز شرمناک اور معیوب باتوں سے روکتی ہے) اور یہی وہ نماز ہے جس کے متعلق رسول اکرم صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے۔
کہ نماز اس صاف و شفاف چشمہ کی طرح ہے جو کسی کے گھر کے سامنے بہ رہا ہو۔ کیا جو شخص اس چشمہ میں دن میں پانچ مرتبہ نہائے اس کے بدن پر کسی قسم کا میل رہ سکتا ہے؟ افسوس آج ہمارا دین محض رسوم و ظواہر کا مجموعہ بن کر رہ گیا ہے اور ان رسوم پر عمل کرنے والے بھی بہت تھوڑے ہیں۔
بزرباں تسبیح و درود لگاؤ خیر

ایں جنیں تسبیح کے دار و اثم
صَلْبٌ: پیٹھ۔ مرد کی پیٹھ کی بڑی۔ جمع اصْلَابُ (مَا صَلْبُوا۟: انہوں نے سولی نہیں دی۔
صَلْبٌ سے ماضی منقی جمع مذکر غائب۔
صلب کے معنی سولی دینا ہیں چونکہ سولی دینے میں صَلْبٌ (پیٹھ) کو کسی تختہ پر باندھ دیا جاتا ہے۔ اس لئے اسے صَلْبٌ کہا گیا۔
صَلَحٌ: موافقت۔ میل ملاپ۔
صَلَحٌ: وہ نیک ہوا۔ صَلَاحٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

صَلَاةٌ: سخت و صاف پتھر۔
صَلْصَالٌ: کھنکھاتی ہوئی مٹی۔
صَلُّوْا۟: تم درود بھیجو۔ صَلَاةٌ (بصلہ علی) سے امر جمع مذکر حاضر (دیکھو صَلَاةٌ)

صَلَوَاتُ: تم آگ میں ڈالو۔ تَصْلِيَةً سے امر جمع مذکر حاضر۔

صَلَوَاتُ: نمازیں۔ تمہیں یہود کی عبادت گاہیں۔ واحد صَلَوَاتٌ آخری معنی میں مجازاً استعمال ہے۔ کیونکہ وہ مقامات مواضع صَلَوَاتٌ تھے اس لئے ان کو بھی صَلَوَاتُ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ایک قول یہ بھی ہے کہ صَلَوَاتُ عبرانی میں عبادت خانہ کو کہتے ہیں۔ اسی سے معرب ہو کر آخری معنی میں استعمال ہوا۔ (بیضاوی)

صِلَى: آگ میں داخل ہونا۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

صَمَدٌ: بہرے۔ واحد اصَمَدٌ

صُنْعٌ: کاریگری۔ باب فَعَمَّ سے مصدر۔ صَنَعُوا: انہوں نے بنایا۔ صُنْعٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

صِنْوَانٌ: ایک درخت کی جڑ سے نکلی ہوئی دو شاخیں۔ تشبیہ۔ واحد صِنْوَانٌ۔ صَوَابٌ: درست۔ ٹھیک بات۔

کسی شے پر صواب کا اطلاق دو صورتوں سے ہوتا ہے، ایک یہ کہ وہ شے فی نفسہ محمود اور پسندیدہ ہو جیسے الْكَرَمُ صَوَابٌ (کرم صواب ہے) دوسری یہ کہ ارادہ کرنے

والے کے ارادہ کے مطابق ہو خواہ فی نفسہ محمود ہو یا غیر محمود۔ چنانچہ کہا جاتا ہے فَلَانٌ اَصَابَ كَذَا اَفْلَانٌ شَخْصٌ اس با میں صواب کر پہنچا۔ یعنی اپنی مراد کو پا لیا۔ (مفردات)

صَوَاعٌ: ایک پیمانہ جس سے پانی وغیرہ پینے اور ناپنے کا کام لیا جاتا ہے۔ صَوَاعِقُ: کڑکین۔ بھلیاں۔ واحد صَاعِقَةٌ امام رابع کہتے ہیں صَاعِقَةٌ اس سخت آواز کو کہتے ہیں جو فضا میں پیدا ہو۔ پھر مجازاً اس کا استعمال کبھی بجلی اور آگ کے لئے ہوتا ہے کبھی عذاب کے لئے اور کبھی موت کے لئے جو اس کی تاثیرات ہیں۔

صَوَاتٌ: قطار باندھنے والیاں۔ واحد صَاةٌ۔

صَوَامِحٌ: راہبوں کے عبادت خانے۔ واحد صَوَامِحَةٌ۔

صَوْتٌ: آواز۔ جمع اصْوَاتٌ

صَوَسٌ: حافظ ابن کثیر نے حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا کہ صور کیا چیز ہے حضور نے جواب دیا۔ قَدْ نُوْنُ يَنْفَخُ فَيُتَابُ اِيكٌ زَسْكَهَا هِي۔

جس میں (قیامت برپا کرنے کے لئے) پھونک ماری جائے گی۔

حضرت شاہ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں ایک بار نفعِ صوم ہے عالم کے ذمہ کا، دوسرا ہے زندہ ہونے کا، تیسرا بعدِ حشر کے ہے بیہوشی کا چوتھا خبردار ہونے کا۔ اس کے بعد اللہ کے ہاں سب کی پیشی ہوگی۔ مگر علامہ شبیر احمد عثمانی نے لکھا ہے کہ اکثر علمائے محققین کے نزدیک دو نفعے ہوں گے پہلے مرتبہ زندہ مرجائیں گے اور مردوں کی روحوں پر بیہوشی کی کیفیت طاری ہو جائے گی اور دوسری مرتبہ مردوں کی روحوں بدن کی طرف واپس آجائیں گی۔

(واللہ اعلم)

صوم:۔ صورتیں۔ شکلیں۔ واحد صومۃ

صومۃ:۔ شکل۔ صورت۔ چہرہ۔

صوم:۔ اس نے صورت بنائی۔ پیدا کیا۔

تصویر سے ماضی واحد مذکر غائب۔

صومنا:۔ ہم نے شکل بنائی۔ تصویر

سے ماضی جمع متکلم۔

صوم:۔ روزہ۔

صوم کے معنی لغت میں رکنے کے ہیں

خواہ وہ کھانے پینے سے ہو، کلام سے ہو یا

کسی اور کام سے۔ اصطلاحِ شرعی میں خاص اللہ کے واسطے کھانے پینے جماع اور دیگر ممنوعاتِ شرعیہ سے، فجر سے غروبِ آفتاب تک رکنے کو صوم کہتے ہیں۔

روزہ (رمضان) ۲۷ھ میں فرض ہوا۔ فرمایا گیا یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبکم لعلکم تتقون (اسے ایمان والو، روزہ تم پر فرض کیا گیا جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیا گیا تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔)

اس آیت سے چند امور واضح ہوتے ہیں۔

(۱) روزہ دین کے ان بنیادی احکام میں

سے ہے جو تمام امتوں میں مشترک ہے

ہیں۔ اگرچہ ہر زمانہ کی مخصوص مصلحتوں

کے پیش نظر اس کے آداب و شرائط

میں فرق رہا ہو۔ مثلاً حضرت ابن عمر سے

مروی ہے کہ پچھلی امتوں میں روزوں کے

دنوں میں نمازِ عشاء کے بعد جب کوئی سو

جاتا تھا تو پھر اسے کھانے پینے وغیرہ کی

اجازت نہ رہتی تھی۔ یا حضرت معاذ وغیرہ

سے مروی ہے کہ پچھلی امتوں میں روزہ ہر

مہینہ میں تین دن کا ہوتا تھا۔ یا قرآن

کریم میں حضرت مریم کے قصہ میں ان

کا قول نقل کیا گیا ہے۔

إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ
الْيَوْمَ إِنْسِيًّا (میں نے رحمن کے نام پر
روزہ کی نیت کر رکھی ہے لہذا آج کسی
سے نہ بولوں گی) اس سے معلوم ہوتا ہے
کہ اس زمانہ میں روزہ کی شرائط میں سے
ایک شرط خاموشی بھی تھی۔

(۲) روزہ کوئی سزا نہیں ہے جس کا مقصد
جسم کو تکلیف پہنچا کر معبود کی ناراضی کو
دور کرنا ہو۔ جیسا کہ بت پرست اقوام
میں رواج تھا کہ جب وہ سمجھتے تھے کہ کسی
بد عملی کی وجہ سے ان کے دیوتا ان سے
ناراض ہو گئے ہیں تو وہ اس کے غیظ و
غضب کی آگ کو ٹھنڈا کرنے کے لئے
روزہ رکھتے تھے بلکہ یہ ایک جسمانی و روحانی
ریاضت ہے جس میں بہت سے منافع متقو
ہیں۔ اپنے بے حد فوائد کی وجہ سے ہر
امت میں یہ عبادت کے طور پر جاری
رہا ہے۔

(۳) روزہ کا مخصوص اور اہم فائدہ یہ ہے
کہ روزہ تقویٰ کی روح پھونکتا ہے۔
جب خدا کا ایک بندہ معصی اپنے آقا و
مولیٰ کی تعمیل حکم اور حصول رضا کے لئے

ایک مہینہ تک مسلسل اپنی طبیعت اور جائز
خواہشوں کو روکے رکھتا ہے تو اس کے
نفس میں یہ طاقت پیدا ہو جاتی ہے کہ
وہ سال کے باقی دنوں میں بھی ناجائز اور
حرام خواہشوں سے پرہیز کرے اور اپنے
آقا کے ان تمام احکام کی تعمیل کرے جو
اس نے اپنے کرم سے اپنے بندہ ہی کے
فائدہ کیلئے اس پر لاد م کئے ہیں اور اگر اس
راہ میں اسے تکلیفیں اور مصیبتیں پیش
آئیں تو صبر و شکر کے ساتھ انکو برداشت کرے۔
اسی لئے ایک حدیث میں رسول اکرم صلعم
نے ارشاد فرمایا ہے الصَّوْمُ جُنَّةٌ (روزہ
ڈھال ہے) اور دوسری حدیث میں فرمایا
ہے کہ الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ (روزہ
نصف صبر ہے) اور جو روزہ ان مقاصد کا
وسیلہ بنے اس کو مردود قرار دیا ہے۔
چنانچہ فرمایا :-

مَنْ كَرِهَ يَدَاعِ قَوْلَ التَّوْبِ وَالْعَمَلِ
فَلَيْسَ بِدَلِيلٍ خَلَجَ فِي إِنْ يَدَاعِ طَعَامًا
وَشَرِبًا (جو شخص قول باطل اور اس پر
عمل کو نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو اس کی
ضرورت نہیں ہے کہ وہ اپنے کھانے اور
پینے کو چھوڑے) (بخاری عن ابی ہریرۃ رض)

پھر دیکھئے روزہ ایک ایسا عمل ہے۔ جس کا نگران صرف خداوند قدوس ہے کوئی روزہ دار کے پیچھے پیچھے لگا نہیں سوتا اگر وہ چاہے تو تنہا مقام میں جہاں کوئی انسان اسے نہ دیکھتا ہو سب کچھ کر سکتا ہے مگر روزہ دار محسوس کرتا ہے کہ یہ خانہ کی اندھیری میں بھی عالم الغیب الشہادہ اس کے احوال سے بے خبر نہیں۔ یہ احساس اسے سات تا لوں میں بھی ممنوعات کا ارتکاب نہیں کرنے دیتا اس طرح روزہ گناہوں سے بچنے کی جو قوت پیدا کرتا ہے اس کی حدود عمل ظاہر باطن کو حاوی ہوتی ہیں۔

اسی طرح روزہ ایک ایسا عمل ہے جس کا علم خدا کے سوا کسی کو نہیں ہو سکتا۔ نماز پڑھنے والے کو رکوع و سجد کرتے دیکھ کر ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ یہ نماز ادا کر رہا ہے حج کرنے والے کو سعی و طواف میں مشغول دیکھ کر ہر شخص جان سکتا ہے کہ یہ حج کر رہا ہے لیکن اگر روزہ دار خود ہی ظاہر نہ کرے تو کسی کو اس کے اس عمل کا علم نہیں ہو سکتا اس لئے ایک حدیث قدسی میں فرمایا گیا ہے الصَّوْمُ لِيْ وَ اَنَا اَجْوِبُ بِهٖ رُوْزَهٗ خَالِصٌ مِّمَّيْ هِيَ لِيْ هِيَ اُوْرٍ مِّنْ مِّنْصُوْمٍ طُوْرٍ بِهٖ

اس کا بدلہ دوں گا) (یا میں ہی اس کا بدلہ ہوں) تو روزہ ایسی پرہیزگارانہ زندگی کا ڈھانچہ تیار کرتا ہے جس کے رک و ریشہ میں اخلاص کی طرح جاری و ساری ہو۔ آیہ مذکورہ بالا میں لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ فرما کر جو "تقویٰ" کو روزہ کی غرض و غایت قرار دیا گیا ہے تو وہاں یہی تقویٰ مراد ہے جو ان تمام پہلوؤں کو حاوی ہو۔

اس کے علاوہ روزہ اور متعدد معاشرتی معاشی، سیاسی اور طبی فوائد کو مشتمل ہے جن کی تفصیل کی یہاں گنجائش نہیں۔

صہفہ: دامادی کا رشتہ۔ داماد جمع
أَصْفَارٌ۔

صَيَاھِيٌّ: قلعے۔ پناہ گاہیں۔ جمع
صِيْحِيَّةٌ

صِيَامٌ: روزہ رکھنا۔ اب نَصْرَے
مصدر۔

صَيِّبٌ: مینہ کی جھڑی۔ گاڑھی بدلی۔
صَيْحَةٌ: چنگھاڑ۔ چیخ۔ باب صَوْبٌ
سے مصدر برائے مَرَّہ۔

صَيْدٌ: شکار۔ شکار کرنا۔ باب صَوْبٌ
سے مصدر۔

صَيْفٌ: موسم گرما۔ جمع أَصْيَافٌ۔

ض

ضَارِقٌ :- تنگ ہونے والا۔ ضیق سے
اکم فاعل واحد مذکر۔

ضَاحِكٌ :- ہنسنے والا۔ ضحك سے اکم
فاعل واحد مذکر۔

ضَاحِكَةٌ :- ہنسنے والی۔ ضحك سے اکم
فاعل واحد مؤنث۔

ضَارٌّ :- نقصان دینے والا۔ ضرر پہنچانے
والا۔ ضرر سے اکم فاعل واحد مذکر۔

ضَارٌّ تَيْنٌ :- نقصان پہنچانے والے۔ ضَارٌّ
کی جمع بحالت جبری۔

ضَاقٌ :- وہ تنگ ہوا۔ ضیق سے ماضی
واحد مذکر فاعل۔

ضَاقَتْ :- وہ تنگ ہوئی۔ ضیق سے ماضی
واحد مؤنث فاعل۔

ضَلَّالٌ :- گمراہ۔ سرگشتہ۔ حیران۔ ضلال سے
ہدایت کی ضد ہے۔ اس کے معنی ہیں۔

سیدھے راستہ (صراطِ مستقیم) سے ہٹ جانا
اور پھیر جانا۔ یہ ہٹ جانا خواہ تھوڑا ہو

یا بہت۔ جان بوجھ کر ہو یا نادانستہ اس پر
ضلال کا اطلاق ہو سکتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ طریقِ مستقیم پر قائم

رہنا کوئی آسان بات نہیں۔ بلکہ بہت

مشکل ہے۔ بعض علمائے لکھا ہے طریق

مستقیم کی مثال "نشانہ" کی ہے اگر تیر

ذرا اس سے ادھر ادھر ہٹ جائے تو نشانہ

بہر حال خطا ہو جائے گا۔ خواہ وہ بال برابر

ہٹا ہو۔ اسی طرح طریقِ مستقیم سے ذرا

بھی ہٹ جانا ضلال کہلا سکتا ہے۔

اسی لئے نبی کریم صلعم نے فرمایا ہے۔

اِسْتَقِمُّوْا قَانِمٌ تَحْصَوْا طَرِيقَ مَسْتَقِيْمٍ

کو اختیار کرو۔ اگر چہ تم اس میں پورے

طور پر کامیاب نہ ہو سکو گے۔

بعض صالحین سے مروی ہے کہ انہوں

نے حضور کو خواب میں دیکھا تو پوچھا کہ

حضور! آپ نے فرمایا ہے مجھے سورہ ہود

نے بوڑھا کر دیا، تو اس کی کس آیت سے

بوڑھا کیا؟ آپ نے ارشاد فرمایا فَاسْتَقِيْمُوا

لَمَّا اُمِرْتُمْ "استقامت اختیار کرو ایسی

جیسی تم سے مطلوب ہے) نے ضلال کے

معنی ہیں جو عمومیت ہے اس کے پیش نظر

معمولی سی خطا اور لغزش پر بھی اسکا اطلاق

ہو سکتا ہے خواہ وہ نادانستہ ہو اسی لئے

بعض جگہ اٰبیاء کرام کے لئے بھی جو گناہوں

سے معصوم ہوتے ہیں اس لفظ کا استعمال

کے لاغر ہو، ضمور سے کم فاعل واحد
مذکر۔

ضَانٌ :- اون والی بھیڑ۔

ضَبْحٌ :- گھوڑے کا ہانپنا۔ باب فتح سے
مصدر۔

ضَحِيٌّ :- دن چڑھے۔ چاشت کا وقت۔

ضَحِكَةٌ :- وہ ہنس پڑی۔ ضَحْكٌ سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

ضِدًّا :- مخالف۔ جمع اَضْدَادٌ

ضَرٌّ :- تکلیف۔ نقصان۔ ضرر۔ باب نصر
سے مصدر۔

ضَرٌّ :- ضرر۔ نقصان پہنچانا۔ باب نصر
سے مصدر۔

ضَرًّا :- سختی۔ مصیبت۔ نقصان۔

ضَرَارٌ :- ایک دوسرے کو نقصان پہنچانا۔
باب مفاعلہ سے مصدر۔

ضَرَبَ :- مارنا۔ بیان کرنا (مثل چلنا) (بصلہ فی)

ضَرَبَ :- اس نے مارا۔ اس نے بیان کیا۔

ضَرَبَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

ضَرَبَ :- وہ بیان کیا گیا۔ وہ مارا گیا۔ ضَرَبَ

سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

ضَرَبْتُ :- بیان کی گئی۔ مسئلہ کی گئی۔ ضَرَبْتُ

سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

ہوا ہے۔ اگرچہ وہاں نسبت اسکی حیثیت
صحر کے مقابلہ میں ذرہ کی بھی نہیں ہوتی
(مفردات امام رابع اصفہانی لمخصاً)

اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
کے متعلق جو ارشاد فرمایا گیا ہے وَوَجَدَاكَ

ضَالًّا فَهَدَى (اور اللہ نے آپ کو ضال
پایا تو رہنمائی کی) تو یہاں وہ حیرانی و سرگی

مراد ہے جو نزول وحی سے پہلے آپ کو لاحق
تھی کہ کس طرح آپ مخلوق خدا کو کفر و گھیبیاں

کی اندھیریوں سے نکال کر ایمان و عمل صالح
کی روشن شاہراہ پر ڈالیں؛ آخر کار بدست

ربانی تے آپ کی دستگیری کی وحی الہی
اپنی پوری تابانی کے ساتھ آپ پر نازل

ہوئی اور دعوت و تبلیغ امت کا مکمل لائحہ
عمل آپ کو کر امت فرمایا گیا۔ علامہ عبد مصطفیٰ

نے "رسالة التوحید" میں اور الاستاذ
العلامة شبیر احمد عثمانی نے اپنے "فوائد

القرآن" میں اسی تشریح کو اختیار کیا ہے
اور یہی قرین حق ہے۔

مَنَائِن | بکھنے والے۔ بھٹکے ہوئے۔ گمراہ لوگ

مَنَائِن | ضَائِن کی جمع اول بحالت نصبی و
جرمی اور ثانی بحالت رفعی۔

مَنَائِن :- دہلا۔ لاغر جانور۔ (جو بوجہ مشقت

ضَرْبٌ نَبْتٌ :- (فِي الْأَرْضِ) تم زمین میں چلے۔ تم نے سفر کیا۔ ضَرْبٌ سے جمع مذکر حاضر۔
ضَرْبٌ نَبَاتٌ :- ہم نے مارا۔ ضَرْبٌ سے ماضی جمع متکلم۔

ضَرْبٌ نُؤَا :- انہوں نے مارا۔ انہوں نے بیان کیا۔ وہ چلے (فِي الْأَرْضِ) ضَرْبٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ضَرْبٌ نُؤَا :- وہ مارے گئے۔ ضَرْبٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

ضَرْسٌ :- نقصان۔

ضَرْيَعٌ :- خار دار گھاس۔ دوزخ کا ایک خار دار درخت جو بہت کڑوا اور بدبو دار ہوگا۔

ضِعَافٌ :- کمزور۔ ناقواں۔ واحد ضَعِيفٌ
ضُعْفٌ - ضَعْفٌ :- کمزوری۔ سستی۔ ناقولت۔ باب کَرَمٌ سے مصدر۔

ضِعْفٌ :- دو چند۔ دو مثل۔ جمع اَضْعَافٌ
ضَعْفٌ :- وہ کمزور ہوا۔ ضَعْفٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

ضُعْفَاءٌ :- کمزور۔ واحد ضَعِيفٌ۔

ضُعْفُوًّا :- وہ کمزور ہوئے۔ ضَعْفٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ضِعْفَيْنِ :- دو گنا۔ دونہ۔ ضِعْفٌ

کا تثنیہ بحالت نصبی و جری۔ یہ لفظ جب بغیر اضافت کے آئے تو نَزْدَجَيْنِ کی طرح "دو گنا" کے معنی میں آتا ہے۔ اور جب کسی عدد کی طرف مضاف ہو تو اس عدد سے سہ گنا مراد ہوگا۔ جیسے ضِعْفَيْنِ الْوَاحِدِ تو اس سے مراد تین ہے۔

ضَعِيفٌ :- ناقواں۔ سست۔ جمع ضِعَافٌ - ضِعْفَاءٌ۔

ضِعْفٌ :- گھاس یا شاخوں کا مٹھا۔ جمع اَضْعَافٌ۔

ضَفَادِعٌ :- بینڈک۔ واحد ضَفَادِعٌ
ضَلَّ :- وہ راہ بھولنا۔ بھٹکا۔ گمراہ ہونا
ضَلَّالٌ سے ماضی واحد مذکر غائب (دیکھو ضَلَّ)

ضَلَّالٌ :- گمراہی۔ تافہی۔ باب ضَرْبٌ سے مصدر (دیکھو ضَلَّ)

ضَلَّالَتٌ :- راہ بھولنا۔ گمراہ ہونا۔ باب ضَرْبٌ سے مصدر۔

ضَلَّلْتُ :- میں گمراہ ہوا۔ ضَلَّالٌ سے ماضی واحد متکلم۔

ضَلَّلْنَا :- ہم گمراہ ہوئے۔ ضَلَّالٌ سے ماضی جمع متکلم۔

ضَلَّلُوا :- وہ گمراہ ہوئے۔ ضَلَّالٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

ضَنَكٌ ۱۔ تنگی۔ تنگ۔ باب کرم سے مصدر اور صفت مشبہ۔

ضَنِينٌ ۱۔ بخیل۔ ضَنٌّ سے صفت مشبہ واحد مذکر ضَيَاءٌ :- روشنی۔

اسم مصدر بمعنی روشنی بھی ہے اور ضَنُوٌّ کی جمع بھی جیسے سَيَاطٌ سَوَاطٌ کی جمع ہے۔

قاموس وغیرہ میں ہے کہ ضَوٌّ "نور" کو کہتے ہیں اور یہ دونوں لفظ اہل لغت کے نزدیک مترادف ہیں مگر دُخَشْرِي (صاحب کشف) نے

لکھا ہے کہ ضَوٌّ زیادہ تیز روشنی کو کہتے ہیں یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبی ہدایت کو نور سے تشبیہ دی۔ اگر ضَوٌّ سے تشبیہ دی جاتی

تو پھر کوئی اس سے محروم نہ رہنا چاہئے تھا طبعی نے بھی اس کی تائید کی ہے اور هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

نُورًا (وہی ہے جس نے بنایا سورج کو چمک اور چاند کو چاندنا) سے استدلال کیا ہے اور صاحب کشف نے لکھا ہے کہ ضَوْرٌ

نور سے پھیلنے والی شعاع کو کہتے ہیں (چونکہ سورج کی شعاعیں لمبی ہوتی ہیں اس لئے اس کی روشنی کو ضیاء کہا گیا) ایک قول یہ

بھی ہے کہ ضَوٌّ اس روشنی کو کہتے ہیں جو

کسی کی ذاتی ہو اور نور اس روشنی کو کہتے ہیں جو دوسرے سے مستفاد ہو۔ اور مذکورہ بالا آیت کو دلیل میں پیش کیا گیا ہے۔

بعض مفسرین نے نہ جاج کے اس قول کو کہ اس آیت میں ضیاء جمع ہے واحد نہیں بعید قرار دیا ہے۔ مگر یہ ان کی غلطی ہے۔

اسلئے کہ تحقیقات جدیدہ نے یہ ثابت کر دیا، کہ سورج کی شعاع سات رنگ کی روشنی مرکب ہے جیسا کہ قوس قزح میں ان کی نمود ہوتی ہے۔ لہذا یہ ایک روشنی نہیں بلکہ سات

رشتیاں ہیں۔ اور یہ قرآن کریم کے ان قائل میں سے ہے جو علوم جدیدہ کی روشنی میں نظر عام پر آ رہے ہیں اور اس کی صداقت و حقیقت

پر مہر تصدیق ثبت کر رہے ہیں۔ (تفسیر المنار ص ۳۱)

ضَيَّرَ :- نقصان۔ تنگی۔ باب ضَرَبَ سے مصدر۔

ضَيَّرَ :- بھری۔ ناقص۔ ضَيَّرَ سے ام تفضیل واحد مؤنث۔

ضَيَّفَ :- مہمان۔ جمع أَضْيَاف ضَيَّقَ :- تنگی دل۔ غم۔ باب ضَرَبَ سے مصدر۔

ضَيَّقَ :- تنگ۔ صفت۔ ضَيَّقَ سے

ط

طَائِرِد :- اڑنے والا۔ پرندہ، قال بد۔ نحوست۔
 (چونکہ) جاہلیت میں اہل عرب پرندوں سے
 بدقالی لیا کرتے تھے۔ اسلئے مجازاً "طَائِرِد"
 کا استعمال نحوست کے معنی میں ہونے لگا۔
 طَائِعِيْنَ :- اپنی خوشی و رغبت سے کام کرنے
 والے طَوْع سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت
 نصبی۔ واحد طَائِع۔

طَائِف :- گھومنے والا۔ چکر لگانے والا۔ عذاب
 مصیبت۔ طَوَاف سے اسم فاعل واحد مذکر
 (پہلے دو معنی میں حقیقت ہے اور بعد کے
 معنی میں مجاز۔)

طَائِفَةٌ :- جماعت۔ گروہ۔ طَوَاف سے اسم
 فاعل واحد مؤنث۔ جمع طَوَافِيف
 طَائِفَتَانِ :- دو گروہ۔ طَائِفَةٌ کا تثنیہ
 بحالت رفعی۔

طَائِفَتَيْنِ :- دو گروہ۔ طَائِفَةٌ کا تثنیہ
 بحالت نصبی وجرئی۔

طَائِفِيْنَ :- گھومنے والے۔ طَوَاف کر نیوالے۔
 طَوَاف سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی
 وجرئی۔ واحد طَائِف۔

طَائِب :- وہ اچھا معلوم ہوا۔ طَيْب سے
 ماضی واحد مذکر قائب۔

طَائِرِد :- ہانکنے والا۔ دھتکارنے والا۔

طَائِد سے اسم فاعل واحد مذکر۔

طَائِرِق :- رات کو آنے والا۔ (ستارہ)

طُرُوْق سے اسم فاعل۔ واحد مذکر۔

طَاعَةٌ :- فرمانبرداری۔

طَاعِيِد :- کھانے والا۔ طَعْن سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

طَاعُوْت :- شیطان۔ سرکش۔ بت۔ معبود باطل

ہر وہ چیز جس کی خدا کے حکم کے برخلاف اطاعت

و بندگی کی جائے۔ جمع طَوَاعِيْت۔

طَاعُوْن :- سرکش و شریر۔ طُعْيَان سے

اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد طَاعِيِع۔

طَاعِيِيَّة :- حد سے بڑھی ہوئی۔ سرکشی و

شرارت طُعْيَان سے اسم فاعل واحد مؤنث

(یعنی اول) اور دوسرے معنی میں فاعلۃ

کے وزن پر مصدر ہے جیسے عَافِيِيَّة

سورہ "حَاقَّة" میں ہے ذَا مَآثِمُوْدُ

فَاُھْبِكُوْا بِالطَّاعِيِيَّةِ۔ لیکن ثَمُوْدُ تُوْرُوْہ

ہلاک کئے گئے "طَاعِيِيَّة" سے، تو یہاں

طَاعِيِيَّة سے مراد وہ زلزلہ ہے جو شدت

میں حد سے بڑھا ہوا تھا اور اگر سرکشی

و شرارت کے معنی لئے جائیں تو "بِأَعْيُنِ"

"سبیت" کے لئے ہوگی اور معنی آیت کے

یہ ہوں گے۔ لیکن ثمود تو وہ ہلاک کئے گئے
بسیب اپنی سرکشی اور شرارت کے :
امام رابع اصفہانی کو یہاں عجب مغالطہ
ہوا ہے انہوں نے طَائِعِيَّة کو طوفانِ آبِ
کی طرف اشارہ بتایا ہے۔ حالانکہ طوفانِ آب
سے قوم نوح ہلاک ہوئی تھی نہ کہ قوم ثمود۔
طَائِعِيَّة : شریب و سرکش۔ طُعْيَان سے ام
فاعل جمع مذکر بحالت نفسی و جبری۔ واحد
طَائِعِي۔

طَاف : اس نے چکر لگایا۔ اَبْسَلُّ عَلَى طَوَافٍ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

طَاقَةٌ : قوت۔ توانائی۔ ام مصدر۔

طَال : دراز ہوا۔ طَوَّل سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

طَالِبٌ : ڈھونڈنے والا۔ طَلَب سے ام
فاعل واحد مذکر غائب۔

طَائِعِيَّة : ایک مومن بادشاہ کا نام جو حضرت
داؤد علیہ السلام کے خسر تھے۔ حضرت ثمویل
علیہ السلام کے زمانہ میں جب ایک کافر جابر
بادشاہِ جالوت بنی اسرائیل پر مستط ہو گیا۔
اور ان کو جلا وطن کر دیا تو حضرت نے
جالوت کو جو ایک بہادر اور مدبر مگر غریب
آدمی تھا بنی اسرائیل کا سردار بنا کر حکم دیا کہ

جالوت سے لڑیں۔ اکثر بنی اسرائیل اس لڑائی
کی اطاعت کے امتحان میں ناکام رہے
مگر تین سو تیرہ صالحین نے تعمیلِ حکم کی۔
جنگ ہوئی اور جالوت بادشاہ حضرت داؤد
کے ہاتھ سے (جو ابھی نبی نہیں ہوئے تھے)
اور بنی اسرائیل کی گئی ہوئی ریاست دوبارہ
حاصل ہو گئی۔ اس فتح کے بعد جالوت نے
اپنی لڑائی کی شادی حضرت داؤد سے کر
دی اور وہی اس کے بعد اس کے جانشین
ہوئے۔ یہ واقعہ سورہ بقرہ میں مذکور ہے۔
طَائِعِيَّة : غلبہ کرنے والی۔ بڑی مصیبت
یعنی قیامت۔ طَعْر سے ام فاعل واحد
مؤنث۔

طِبَاقٌ : تہ بہ تہ۔ کئی پرت ہونا۔ باب
مفاعلہ سے مصدر۔ و مصدر بمعنی صفت
طِبَّتُّهُ : تم پاک ہوئے۔ طَبِيبٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

طَبَعٌ : اس نے مہر کی۔ طَبَعٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر شخص کی فطرت
میں قبولِ حق کو استعداد و صلاحیت
رکھی ہے مگر جب کوئی شخص اپنی نفسانی
خواہشات یا غلط ماحول کی وجہ سے

تفاسلے فطرت کے برخلاف باطل کوشی
حق فراموشی اور عناد و فساد کا طریقہ اختیار
کرنے لگ جاتا ہے تو قانون قدرت یہ ہے
کہ یہ استعداد و صلاحیت گھٹتی جاتی ہے
حتیٰ کہ ایک وقت وہ آتا ہے کہ بالکل
مٹ جاتی ہے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ "جب کوئی
بندہ کسی گناہ کا ارتکاب کرتا ہے تو ایک
سیاہ نقطہ اس کے دل میں لگ جاتا ہے
اب اگر وہ توبہ کر لیتا ہے اور آئندہ احتیاط
برتا ہے تو وہ نقطہ صاف ہو جاتا ہے
ورنہ گناہوں کی زیادتی کے ساتھ ساتھ
وہ بڑھتا رہتا ہے یہاں تک کہ ایک
وقت وہ آتا ہے کہ سائے قلب کو گھیر
لیتا ہے۔"

قلب کی یہی ظلمت کمال جو استعداد قبول
حق کے فقدان کی دوسری تعبیر ہے اس
حقیقت سے کہ اللہ تعالیٰ کے قانون کے
مطابق وجود میں آتی ہے اللہ تعالیٰ کی
طرف منسوب ہو کر طبع یا ختم کہلاتی ہے
گویا کافر کے لفظ قلب پر اس مہر کے
لگ جانے کے بعد اس کا کفر محفوظ و مضبوط
ہو جاتا ہے فَطْبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ میں یہی مراد ہے۔
طَبَع :- اس پر مہر کی گئی۔ طَبَع سے ماضی
مجهول واحد مذکر غائب۔

طَبَّقَ :- درجے۔ کھنڈ۔ سرورہ برج میں حیات
دنوی و اخروی کے وہ مدارج مختلف مدارج جن
سے انسان کو گذرنا ہے۔ واحد طَبَّقَ
طَبَّقَ :- اس نے پھیلا یا۔ بچھایا۔ طَبَّقَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

طَرَأَتْ :- راہیں۔ فرقتے۔ واحد طَرَأَتْ
طَرَدَتْ :- میں نے دور کیا۔ ہانکا۔ طَرَدَ
سے ماضی واحد متکلم۔

طَرَفٌ :- کنارہ۔ حصہ۔ جمع أطراف
طَرَفِي النَّهَارِ :- دن کے دو کناے یعنی
صبح و شام۔ طَرَفٌ کا تشبیہ بحالت نصبی
و جبری۔ اصل میں طَرَفَيْنِ تھا اضافت
کی وجہ سے نون ساقط ہوا۔ پھر اجتماع
ساکنین کے باعث ہی کو کسر دیدیا۔
طَرَفٌ :- راستہ۔ جمع طَرَفٌ :-
طَرَفِيْنَ :- جمع طَرَفِيْنَ :-

طَسٌّ :- حرف مقطعات سے ہے اس
کی مراد اللہ ہی کو معلوم ہے۔
طَسَّرَ :- یہ بھی حروف مقطعات
میں سے ہے۔

طَلّ :- شبنم - خفیف - بارش - اس کی ضد - دَہل ہے۔

طَلَّاق :- لغت میں طلاق کے معنی ہیں "پابندی کو دور کر دینا" اور "رہائی دینا" اصطلاح شریعت میں طلاق کے معنی ہیں نکاح کی وجہ سے زوجین پر جو پابندی ایک دوسرے کے حقوق سے متعلق عائد ہو گئی تھی اس کو دور کر دینا۔ نکاح کا مقصد اسلام نے یہ قرار دیا ہے کہ میاں بیوی مل جل کر خانگی زندگی کی کاڑھی کو کھینچیں معاشی الجھنوں میں پھنس کر بھی سکون و اطمینان کے کچھ سانس لیں اور دنیوی مشکلات میں گھر کر بھی آرام و راحت اور موت و حیات کی چند گھڑیاں پاسکیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِمْ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً (اور اللہ کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہارے واسطے تمہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان سے سکون حاصل کرو اور تمہارے درمیان محبت اور مہربانی کا تعلق قائم کیا، تاہم بعض اوقات بعض غلطیوں یا غلط فہمیوں کی وجہ سے یہ مقصد حاصل نہیں ہو پاتا۔ اور ازدواجی تعلقات ناخوشگوار ہو جانے کی وجہ سے خانگی زندگی کا شیرازہ بکھر کر رہ جاتا ہے ان

طَعَام ۱۔ کھانا - خوراک - جمع أَطْعِمَةٌ

طَعْمٌ :- مزہ - جمع طَعْمُومٌ

طَعِمْتُمْ :- تم نے کھایا - طَعُوْا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

طَعِمُوا :- انہوں نے کھایا - طَعُوْا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

طَعْنٌ :- عیب لگانا - (بصلة فی) باب فتم سے مصدر۔

طَعَنُوا :- انہوں نے عیب لگایا - طَعْنٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

طَعْنٌ :- وہ حد سے بڑھا - سرکشی کی طغیان سے ماضی واحد مذکر غائب۔

طَعَنُوا :- انہوں نے سرکشی کی - طَغْيَانٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

طَغْوَى :- شرارت - سرکشی - نافرمانی - طَغْوَى سے اسم مصدر۔

طَغْيَانٌ :- سرکشی - نافرمانی میں حد سے بڑھ جانا - باب فتم سے مصدر۔

طَفُوْا :- اس نے شروع کیا - طُفُوْا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

طَفِقَا :- ان دونوں نے شروع کیا - طُفُوْا سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

طِفْلٌ :- لڑکا - جمع أَطْفَالٌ

حالات میں اسلام نے جو مذہبِ فطرت ہے۔
زوجین کو یہ حق دیا ہے کہ وہ مناسب طریقہ
سے ایک دوسرے سے علیحدہ ہو جائیں۔ اور
نکاح کا صحیح مقصد حاصل کرنے کیلئے اپنے
اپنے لئے کوئی نئی راہ نکالیں۔ اسی کا نام
اصطلاحِ شریعت میں "طلاق" ہے۔

تاہم اسلام نے "طلاق" کے لئے جو شرائط
و آداب تجویز کئے ہیں وہ ایسے ہیں کہ کوئی
شخص انتہائی مجبوری ہی کے عالم میں اس
کا اقدام کر سکتا ہے۔ مثلاً

(۱) طلاق کو مباحات میں سب سے زیادہ
ناپسندیدہ قرار دیا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا۔ اَبْغَضُ الطَّلَاقِ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ
الطَّلَاقُ وَاللّٰهُ تَعَالٰی كَرِهَ نَزْدِيْكَ حَلَالِ بَاتِلٍ
میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ طلاق ہے۔

(۲) جب زوجین کے تعلقات ناخوشگوار ہونے
لگیں تو اس کا علاج یہ تجویز کیا کہ دونوں کے
اقارب میں سے ایک ایک شخص کو حکم بنا کر
مصالحت کی گفتگو کے لئے بھیجا جائے یہ
دونوں حکم زوجین میں موافقت پیدا کرنے کی
پوری جدوجہد کریں۔

وَ اِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا
مِّنْ اٰهْلِهِ وَ حَكَمًا مِّنْ اٰهْلِهَا اِنْ يُّرِيْدَا

اصلاً حَا يُوْفِقُ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا۔ (اگر تم
کو زوجین کی باہمی مخالفت کا خوف ہو تو
مصالحت کے لئے ایک حکم مرد کے رشتہ داروں
میں سے اور ایک حکم عورت کے رشتہ داروں
میں سے بھیجو۔

اگر دونوں اصلاح چاہیں گے تو اللہ تعالیٰ
دونوں کے درمیان اصلاح کر دے گا۔)

(۳) اگر طلاق کے سوا چارہ کار نہ رہے تو
طلاق کا طریقہ یہ تجویز کیا گیا کہ مرد متفرق
طور پر تین مہینوں میں ہر حیض کے بعد ایک
طلاق دے۔ دو طلاقوں تک اسے روکنے
کا اختیار دیا گیا۔ البتہ تیسری طلاق کے بعد
مرد کا یہ حق ساقط ہو جائے گا۔ اس مہال
کا مقصد یہ ہے کہ مرد کو اس سلسلہ میں
آخری اقدام سے پہلے سوچنے سمجھنے کا پورا
موقع مل جائے اور ناگواری یا عجلت میں
سخت قدم نہ اٹھا دیا جائے۔

(۴) طلاق کے بعد مرد کے لئے پورے
مہر کی عورت کو ادا شیئی فوراً ضروری قرار
دی گئی۔ طلاق سے پہلے مرد عورت کو
جو کچھ بھی مہر یا تبرع کے طور پر دے
چکا ہو اسے واپس لینا ممنوع قرار
دیا گیا۔

اور دوسری طرف اس پر ایسی پابندیاں لگا دی ہیں کہ انتہائی مجبور کن حالات میں ہی یہ رشتہ منقطع کیا جاسکتا ہے۔

اسلام کے علاوہ دیگر مذاہب و قوانین میں اس سلسلہ میں بڑی افراط و تفریط ہے۔ یورپ میں پہلے تو طلاق کی اجازت ہی نہ تھی بعد میں اجازت دی گئی تو یہ حالت ہے کہ عورتیں اس بنا پر مردوں سے طلاق لیتی نظر آتی ہیں کہ وہ سوتے ہوئے زور زور سے خراٹے لیتے ہیں یا وہ ان کے کتوں سے اچھا سلوک نہیں کرتے۔

ہندوستان میں اب تک ہندو مرد کو اپنی بیوی سے علیحدگی کا حق نہ تھا۔ مگر اب جدید قانون میں دیگر مسائل کی طرح اس مسئلہ کو بھی دین فطرت کی تعلیمات کی روشنی میں حل کیا جا رہا ہے اور لطف یہ ہے کہ نام بھی "قانون طلاق" رکھا جا رہا ہے۔ **فَالْحَدَّ بِلَّهِ عَلَى ذٰلِكَ**

طَلَّحَ :- کیلے کا درخت۔ **وَاحِدٌ طَلْحَةٍ**

طَلْحٌ :- گاہا۔ درخت خرما کا پھل پھول۔

طَلَعَتْ :- وہ چمکی۔ بلند ہوئی۔ **طُلُوعٌ** سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔

طَلَّقَ :- اس نے طلاق دی۔ **تَطْلِيقٌ** سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا (اگر تم ایک بیوی کو چھوڑ کر دوسری سے نکاح کرنا چاہو اور تم پہلی کو بہت سامان دے چکے ہو تو اب اس میں سے کچھ واپس نہ لو)

(۵) مہر کے علاوہ زمانہ عدت کا نفقہ اور سکتی (رہائش) مرد کے ذمہ لازم قرار دیا گیا (۶) طلاق مغلظہ کے بعد مرد کو دوبارہ عورت کے نکاح میں لانے کی اس وقت تک اجازت نہیں دی گئی جب تک کہ وہ دوسرے شوہر سے نکاح کر کے ہم بستر نہ ہو لے۔

ظاہر ہے کہ ایک معمولی غیرت و حمیت کے انسان کے لئے بھی یہ بہت سخت چیز ہے اور طلاق کے لئے بڑی روک ہے۔

(۷) طلاق دینے کا حق مرد کو دیا گیا۔ عورت کو نہیں دیا گیا کیونکہ عورت غیر مستقل مزاج، زود رنج اور غیر مال اندیش ہوتی ہے۔ تاہم اسے یہ حق دیا گیا کہ وہ جائز وجود کی بنا پر بذریعہ عدالت اپنا نکاح فسخ کرا سکتی ہے اس تفصیل سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ ایک طرف بعض واقعی معاشرتی مجبوریوں کے پیش نظر اسلام نے طلاق کو جائز رکھا ہے

طَلَّقَتْهُ: تم نے طلاق دی۔ تَطْلِيقُ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

طَلَّقُوا: تم طلاق دو۔ تَطْلِيقُ سے امر جمع
مذکر حاضر۔

طُلُوع:۔ بلند ہونا۔ نکلنا۔ ظاہر ہونا۔

چمکتا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔

طُمِسَتْ:۔ وہ بے نور کی گئی۔ مٹائی گئی۔

طُمِسَ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

طُمِسْنَا:۔ ہم نے مٹایا۔ طُمِسَ سے ماضی

جمع متکلم۔

طَمَعٌ:۔ لالچ۔ حرص۔ باب سَمِعَ سے مصدر

طُوًى:۔ طور سینا کی وادی کا نام جہاں حضرت

موسیٰ علیہ السلام کو رسالت ملی۔ اسکو وادی

مقدس "اور وادی امین" بھی فرمایا گیا ہے

(دیکھو طور سینا)

طَوَّافُونَ:۔ گھومنے پھرنے والے (یعنی نابالغ

بچے اور غلام۔ باندی جو ہر وقت گھر میں آتے جاتے

رہتے ہیں) طَوَّافٌ سے مبالغہ جمع مذکر۔

طُوبَى:۔ جنت کی لذت و خوشی۔ جنت کا

ایک درخت۔

طُودٌ:۔ پہاڑ۔ جمع اَطْوَادٌ

{ طور سینا }
{ طور سینین }
عرب اور مصر کے درمیان بحر

قلزم کا جو دو شاخہ ہے اس کا درمیانی حصہ
جزیرہ نما شے سینا کہلاتا ہے۔ اس جزیرہ کے
جنوبی کنارہ پر طور سینا پھیلا ہوا ہے جو
جزیرہ کی طرف منسوب ہو کر طور سینا کہلایا
طور کے معنی پہاڑ ہیں۔ جدہ سے مصر کو براہ
سمندر جاتے ہوئے یہ پہاڑ واہنے ہاتھ
پڑتا ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام جب مدین سے مصر
اپنی حاملہ بیوی کو ساتھ لئے لوٹ رہے
تھے تو راستہ میں ان کی بیوی کو درد زہ
شروع ہو گیا اور راستہ بھی بھول گئے اندھیری
رات تھی۔ سردی کا زمانہ تھا اور موسم کی سختی
سے محفوظ رہنے کے لئے کافی کپڑے بھی موجود
نہ تھے۔ چھتاق سے آگ نکالنے کی کوشش
کی مگر نہ نکل سکی۔

اس مایوسی کے عالم میں اس پہاڑ کی وادی
میں جسے قرآن کریم میں وادی امین طوی
کے نام سے پکارا گیا ہے۔ آگ کا شعلہ
چمکتا نظر پڑا۔

بیوی سے کہا تم یہیں ٹھہرو۔ میں نے آگ
دیکھی ہے۔ ممکن ہے کوئی چنگاری لاسکو
یا وہاں کوئی راستہ بتانے والا پاسکوں۔

قریب پہنچے تو دیکھا کہ آگ ایک درخت پر

شعلہ فشاں ہے مگر اس کو جلاتی نہیں بلکہ اسے اور لہلہاتی ہے اور موسیٰ جتنا اس کی طرف بڑھتے ہیں وہ پیچھے کو ہٹتی ہے اور جب ہٹنا چاہتے ہیں تو وہ پیچھا کرتی ہے حیرت اور دہشت کے عالم میں کھڑے تھے کہ آواز آئی اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ فَانْخَلْعْ نَعْلَيْكَ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى - وَاَنَا خَيْرٌ مِّنْكَ فَاسْمِعْ بَمَا يُوْتٰى فِيْهَا مِنْ اَنْبَاٍ وَاَنْتَ سَمِيْعٌ عَرِيْفٌ تو اپنی جوتیاں اتار ڈال۔ کیونکہ تو طووی کی مقدس وادی میں ہے۔ میں نے تجھے شرف نبوت سے مشرف کرنے کے لئے چُن لیا ہے لہذا جو کچھ تجھے حکم دیا جائے اسے کان لگا کر سن، ظہ

اس طرح موسیٰ جو آگ کی چنگاری لینے کے لئے نکلے تھے نور نبوت سے مشرف کر دیئے گئے۔

خدا کے دین کا موسیٰ سے پوچھئے احوال کہ آگ لینے کو جائیں پمیری مل جائے۔ طُوًى عَمَّتْ :- اس نے سہل بنا دیا۔ اس نے راضی کیا۔ طُوًى عَمَّتْ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

طُوْفَانٌ :- سیلاب جو ہر چیز کو غرق کر دے۔ سخت بارش۔ ہر حادثہ جو آدمی

کو گھیرے (دیکھو سورہ نوح)

طُوْلٌ :- دراز ہونا۔ لمبائی۔ باب کرم سے مصدر۔

طُوْلٌ :- نفقہ۔ مہر۔ قوت۔ استطاعت۔ طُوْنِيْلٌ :- دراز۔ لمبا۔ بہت۔ طُوْلٌ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

طَهَّرَ :- حروف مقطعات میں سے ہے۔ طَهْرٌ :- اس نے پاک کیا۔ تَطَهَّرَ سے ماضی واحد کر غائب۔

طَهَارَةٌ (پاکی) کے متعلق حدیث میں آیا ہے کہ ایمان کا نصف حصہ ہے، پاکی کے مختلف درجے ہیں۔ پاکی کا اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ بندہ کا دل غیر اللہ سے پاک ہو۔ اس میں سوائے ذات باری کے اور کسی کا گذر نہ ہو۔ یہ درجہ صدیقین کو حاصل ہوتا ہے۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ دل اخلاقِ رذیلیہ سے پاک ہو۔ ریاء، حرص، عداوت، رعونت وغیرہ سے پاک ہو، اور اوصافِ حمیدہ جو ان کی ضد ہیں۔ ان سے آراستہ ہو۔ یہ درجہ متقین کا ہے تیسرا درجہ اعضا بدن کا گناہوں سے پاک ہونا ہے مثلاً زبان کا غیبت اور جھوٹ سے، آنکھ کا نامحرم کو دیکھنے سے ہاتھ کا کسی کو تکلیف دینے کے لئے بڑھنے

سے پاک ہونا یہ درجہ صالحین کا ہے۔
چوتھا درجہ جسم اور لباس کا ظاہری نجاستوں
سے پاک ہونا ہے تاکہ عبادت خداوندی
میں خلل پیدا نہ ہو یہ درجہ عام مسلمانوں
کا ہے۔ اور پاکی کا سب سے کم درجہ ہے
اسی سے کفر اور اسلام میں امتیاز کیا جاسکتا ہے
رکیمیائے سعادت امام غزالیؒ ص ۴۵

تَطَهَّرُ (باب تفعّل سے) کے معنی بہت
زیادہ پاکی اختیار کرنے کے ہیں۔ قرآن کریم
میں مسجد قبا کے متعلق فرمایا گیا ہے۔
فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا (اس
مسجد کے نمازی وہ ہیں جو بہت زیادہ
پاکی کو پسند کرتے ہیں۔)

سیوطیؒ نے درمنثور میں متعدد روایات ذکر
کی ہیں جن کا حاصل یہ ہے کہ "رسول اللہ
صلعم نے اہل قبا سے پوچھا کہ تم طہارۃ کا
کونسا طریقہ استعمال کرتے ہو جس کی اللہ
تعالیٰ نے ایسی تعریف فرمائی۔ انہوں نے
جواب دیا کہ تمہارے استنجا کرنے کے بعد
ہم پانی کا بھی استعمال کرتے ہیں۔"

بہر حال ان کے تطہر کا ظاہری پہلو یہ
تھا اور معنوی پہلو ان کا صدق و اخلاص
ان کی عبادت و ریاضت اور اسلام اور

پیغمبر اسلام کے لئے ان کا جذبہ فداکاری
و جاہ نشاری تھا۔ لہذا "يَتَطَهَّرُونَ" میں
ظاہری و باطنی دونوں طرح کی طہارۃ کا
کمال مراد ہے جیسا کہ اگلی آیت "أَفَنُ
أَسْأَلُ بِبُيُوتِهِمْ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ"
سے معلوم ہوتا ہے۔ (تفسیر المنار از
علامہ رشید رضا ج ۱۱ ص ۱۱۱)

طَهَّرَ:۔ تو پاک کر۔ تَطَهَّرَ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

طَهَّرَا:۔ تم دونوں پاک کرو۔ تَطَهَّرَا سے
امر ثنویہ مذکر حاضر۔

طَهَّوْا:۔ بہت پاک۔ طَهَّارَةٌ سے مبالغہ
واحد۔

طَيِّبٌ:۔ لپینا، باب ضرب سے مصدر۔

طَيِّبٌ:۔ پسندیدہ۔ لذیذ۔ پاکیزہ۔ جلال۔
خوشگوار اصل میں "طیب" وہ چیز
ہے۔ جس میں حواس اور نفس لذت
محسوس کریں۔

طَعَامٌ طَيِّبٌ اس کھانے کو کہا جائے
گا جو جائز طریقہ سے، جائز مقدار میں
جائز جگہ سے حاصل کیا جائے۔ کیونکہ
ایسا کھانا فی الحال اور نتائج کے اعتبار
سے خوشگوار ہوگا۔ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

نَزَعْنَا كُفْرًا مِّنْ طَيِّبٍ فَمَا فِيهَا جَوْشَمٌ كَوْدِي
 گئی ہیں کھاؤ) میں یہی مراد ہے۔
 "إِنْسَانٌ طَيِّبٌ" اس آدمی کو کہیں گے
 جو بد اعمالی کی گندگی سے پاک ہو اور
 ایمان و علم اور نیک عمل کے محاسن سے
 آراستہ ہو "الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ
 طَيِّبِينَ" جنہیں فرشتے اس حالت میں
 وفات دیتے ہیں کہ وہ "طیب" ہوتے ہیں
 میں یہی مراد ہے۔

اسی طرح اَعْمَالٌ طَيِّبَةٌ اعمالِ حسنہ کو
 کَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ سچے بول کو مَسَاكِينُ
 طَيِّبَةٌ پاکیزہ و خوشگوار مقامات کو
 بَلَدًا طَيِّبًا جنت اور خداوند تعالیٰ
 کے جوارِ رحمت کو کہا گیا ہے۔

(مفردات امام راغبؒ ملخصاً)

طَيِّبَةٌ :- پاکیزہ - ستھری - حلال - طیب
 سے صفت مشبہ - واحد مؤنث -

طَيِّبَاتٌ :- پاکیزہ چیزیں - عمدہ چیزیں -
 پاک عورتیں طَيِّبَةٌ کی جمع -

طَيِّبُونَ :- برائی سے پاک و صاف لوگ -

نیک لوگ - طیب سے صفت مشبہ
 جمع مذکر - واحد طیب -

طَيِّرٌ :- پرندہ - پرندے - طَيْرَانٌ سے

صفت مشبہ (واحد و جمع)

طَيِّبٌ :- گارا - مٹی پانی میں ملی ہوئی -
 سورۃ النعام میں فرمایا گیا (هُوَ الَّذِي
 خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ) وہ خدا ہی ہے
 جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا، تو یہ
 اس لئے فرمایا گیا کہ آدم علیہ السلام جن
 نسل انسانی کا سلسلہ چلا - ان کا پتلا
 مٹی سے تیار کر کے اللہ تعالیٰ نے اس پر
 آثارِ حیات فائض کئے تھے - یا اس لئے
 کہ مٹی ہی سے غذا میں نکلتی ہیں اور غذا
 سے نطفہ بنتا ہے اور نطفہ سے جسم انسانی
 کی تخلیق عمل میں آتی ہے۔

ظ

ظَالِمٌ :- بے انصاف - بے رحم - ظلم سے اِکْم
 فاعل واحد مذکر (دیکھو ظَلَمَ)
 ظَالِمَةٌ :- ظلم کرنے والی - ظلم سے اِکْم
 فاعل واحد مؤنث -

ظَالِمُونَ :- ظلم کرنے والے - ظلم سے اِکْم
 فاعل جمع مذکر - واحد ظالِمٌ -

ظَالِمِينَ :- گمان کرنے والے - ظن سے
 اِکْم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری
 واحد ظالِمٌ -

ظَاہِرٌ :- کھلا۔ اوپر ہی۔ ظُہُورٌ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

ظَاہِرَةٌ :- کھلی۔ ظُہُورٌ سے اسم فاعل واحد
مؤنث۔

ظَاہِرٌ وَاہٍ :- انہوں نے مدد کی پشت پناہی
کی مُظَاہِرَةٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ظَاہِرٌ :- غالب ہونے والے۔ ظُہُورٌ
(بصیر علی) سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت
نصبی وجرری۔ واحد ظَاہِرٌ۔

ظَغْنٌ :- سفر کرنا۔ کوچ کرنا۔ باب فَتْحٌ
سے مصدر۔

ظَهْرٌ :- ناخن۔ انسان کے ہوں یا جانور
کے۔ جمع أَظْفَارٌ۔

ظِلٌّ :- سایہ۔ جمع ظِلَالٌ

ظَلَّ :- وہ ہوا۔ ہو گیا۔ ظَلَّ سے فعل
ناقص ماضی واحد مذکر غائب۔

ظِلَالٌ :- سائے۔ واحد ظِلٌّ۔

ظَلَامٌ :- ظالم۔ ستمگر۔ ظلم والا۔ ظلم سے
فَعَالٌ کے وزن پر اسم نسوب کہیں فَعَالٌ

کا وزن بھی نسبت کے لئے آتا ہے جیسے

لِبَانَ رُودِہِ وَالِا۔ تَمَّاسٌ کُھجُورِ وَالِا۔ اَسِطْرَحٌ

ظَلَامٌ ہے۔ قرآن کریم نے جو خداوند تعالیٰ

سے ظَلَامٌ ہونے کی نفی کی ہے جیسے وَمَا

رَبُّكَ بِظُلَّامٍ لِّلْعَبِيدِا۔ تو یہی نسبت کے
معنی مراد ہیں نہ کہ مبالغہ کے۔ دیکھو ظَلَمٌ۔

ظُلْمَةٌ :- ابرہ عذاب کا بادل۔ جمع ظُلُلٌ۔
ظَلَّتْ :- وہ ہو گئی۔ ظَلَّ سے فعل ناقص

ماضی واحد مؤنث غائب۔

ظَلَّتْ :- تو ہوا۔ ظَلَّ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

اصل میں ظَلَّتْ تھا۔ لام اول کو رباً
تخفیف مذف کر دیا گیا۔

ظَلَّمْتُمْ :- تم ہو گئے۔ ظَلَّ سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔ اصل میں ظَلِمْتُمْ تھا۔ لام

اول مذف ہو گیا۔

ظَلَّلٌ :- ساٹھان۔ بادل۔ واحد ظُلَّةٌ
ظَلَّلْنَا :- ہم نے سایہ کیا۔ تَطْلِيلٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

ظَلْمٌ :- نا انصافی۔ ظلم۔ شرک۔ نفاق۔
گناہ۔ ظلم کے اصل معنی ہیں۔ وضع الشی

فی غیر موضعہ المختص بہ کسی شے
کا جو اصل مقام ہے اسے وہاں سے ہٹا

دینا اور دوسری جگہ رکھ دینا، اسکی مختلف
صورتیں ہو سکتی ہیں۔ کسی چیز میں کمی کر دی

جائے یا زیادتی کر دی جائے یا اس کی
جگہ یا وقت کو بدل دیا جائے۔ چنانچہ کوئی

بے وقت پئے تو عربی میں کہا جائیگا ظلمتہ
السقاء شریعت میں ظلم کہتے ہیں، حق سے
جس کی مثال دائرہ کے نقطہ کی ہیں ہے
تجاوز کرنا خواہ وہ تجاوز زیادہ ہو یا صورتاً
چنانچہ اسی لحاظ سے بعض انبیاء کرام کی نادانستہ
لغزش کو بھی ظلم سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ظلم
کی تین قسمیں ہیں (۱) وہ ظلم جو انسان اللہ
تعالیٰ کے حق میں کرے۔ اس کی سب سے
اہم صورتیں کفر شرک اور نفاق ہیں۔ چنانچہ
فرمایا۔ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ
(در حقیقت شرک بڑا ظلم ہے)

(۲) وہ ظلم جو انسان دوسرے انسانوں کے
ساتھ کرے اِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِيْنَ
يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ (مواخذہ ان پر ہے
جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں) میں یہی مراد
ہے۔

(۳) وہ ظلم جو انسان خود اپنے نفس پر
کرے فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ (ان
میں سے وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے
نفس پر ظلم کیا ہے) میں یہی مراد ہے۔
اور حقیقت یہ ہے کہ ظلم کی پہلی دو قسموں
میں تیسری قسم شامل ہوتی ہے جو شخص خدا
یا اس کے بندوں کے ساتھ ظلم کا ارتکاب

کرتا ہے وہ خود سب سے پہلے اپنے نفس کو
ظلم کا نشانہ بناتا ہے۔ اسی لئے قرآن کریم
میں جا بجا ایسا فرمایا گیا ہے وَمَا ظَلَمُوْنَا
وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ (انہوں
نے ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ خود اپنے نفسوں
پر ظلم کیا) (مفردات امام راغب ملاحظہ)
ظَلَمَ :- اس نے ظلم کیا۔ ظَلَمَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

ظَلِمَ :- اس پر ظلم کیا گیا۔ ظَلِمَ سے ماضی
بمبھوں واحد مذکر غائب۔

ظَلَمَاتٌ :- اندھیاریاں۔ واحد ظَلَمَةٌ

ظَلَمَةٌ :- اندھیری۔ تاریخی۔

ظَلَمْتُ :- اس نے ظلم کیا۔ ظَلَمْتُ سے ماضی
واحد مؤنث۔

ظَلَمْتُ :- میں نے ظلم کیا۔ ظَلَمْتُ سے ماضی
واحد متکلم۔

ظَلَمْتُمْ :- تم نے ظلم کیا۔ ظَلَمْتُمْ سے ماضی
جمع مذکر یا سبز۔

ظَلَمْنَا :- ہم نے ظلم کیا۔ ظَلَمْنَا سے ماضی جمع متکلم
ظَلَمُوا :- انہوں نے ظلم کیا۔ ظَلَمُوا سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

ظَلُّوا :- وہ ہو گئے۔ ظَلُّوا سے فعل ناقص
ماضی جمع مذکر غائب۔

ماضی جمع مذکر غائب۔

ظُلُوم: بڑا ظالم۔ بڑا بے انصاف۔ ظلم سے

مبالغہ واحد۔

(ظَلَّ) ظَلِيل: گھنٹی چھپاؤں۔

ظَمًا: پیاسا ہونا۔ تشنگی۔ باب سَمِعَ

سے مصدر۔

ظَمَان: پیاسا تشنہ۔ ظَمًا سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔

ظَنّ: گمان۔ اٹکل۔ شک۔ گمان کرنا۔ شک

کرنا۔ باب نصر سے مصدر و اسم مصدر۔

انسان کے دل میں جو بات آئے اور اس

کے صحیح اور غلط ہونے کے دونوں پہلو

ہوں اسے ظن کہتے ہیں۔ اصول دین کا تعلق

یقین سے ہے۔ ظن و تخمین پر ان کی بنیاد

نہیں رکھی جاسکتی چونکہ کفار خواہشات نفسانیہ

اور قیاسات باطلہ کی وجہ سے ادھام و طنون

کو دین بنائے ہوئے تھے اس لئے قرآن

کریم میں فرمایا گیا۔

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا، إِنَّ

الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا،

(کافروں میں سے اکثر گمان اور اٹکل کی پیروی

کرتے ہیں اور یہ چیزیں حق و صداقت کے

معاملہ میں بیکار ہیں) (یونس ۲)

قرآن کریم میں ظنّ کا استعمال اکثر حق کے

مقابلہ میں ہوا ہے۔ حق رہے جو ثابت

و پائدار ہو۔ لہذا ظن وہ ہے جو مشکوک و

پادر ہوا ہو۔

کہیں ظنّ کا استعمال گمان غالب پر بھی ہوا

ہے چنانچہ فرمایا گیا۔ إِنَّ ظَنًّا أَنْ يَقِيْمًا

وَدَدَ اللَّهُ (اگر ان دونوں کو گمان غالب

ہو کہ وہ اللہ کے احکام پر عمل کر سکیں گے)

اور کہیں یقین کے لئے جس ظنّ کا استعمال

کیا گیا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ الَّذِينَ

يُظَنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ (وہ

لوگ جو یقین رکھتے ہیں کہ وہ اپنے رب

سے ملنے والے ہیں)

اور کہیں ظنّ کا استعمال "تہمت" کے لئے

ہوا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا

مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْرٌ (میں

ایمان والو، بہت تہمتیں لگانے سے بچو

درحقیقت بعض تہمت گناہ ہے) اور حدیث

میں آیا ہے اَيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ

أَكْذَبُ المَحْدِثِ (تہمت لگانے سے بچو

کیونکہ تہمت لگانا سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے)

اس حدیث کی تشریح کرتے ہوئے مولف

سُبُلُ السَّلَامِ نے خطابی کا قول نقل کیا ہے

ومحل التحذير والنهي انما هو عن التهمة
التي لا سبب لما يوجبها كمن اتهم
بالفاحشة ولم يظهر عليه ما يقتضي
ذلك (روكنا اور منع کرنا اس صورت میں
ہے جبکہ اس تہمت کا کوئی سبب واضح موجود
نہ ہو مثلاً کسی پر بدکاری کا الزام لگایا جائے
اور اس پر اس الزام کے علامات نہ پائے جاتے
ہوں) اور اس تفسید کی تائید میں طبرانی
کی یہ حدیث نقل کی ہے اِحْتَرَسُوا مِنْ
النَّاسِ بِسُوءِ الظَّنِّ بِدِگمانی کے ذریعے
بُرسے لوگوں سے اپنی حفاظت کرو)

دُ سُبُلُ السَّلَامِ شرح بلوغ المراد
ص ۲۵ مطبوعہ مصر

ظَنَ ۱۔ اس نے گمان کیا۔ ظَنَ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

ظَنَّا ۲۔ ان دو نے گمان کیا۔ ظَنَ سے ماضی
ثنیہ مذکر غائب۔

ظَنَّنَا ۳۔ ہم نے گمان کیا۔ ظَنَ سے ماضی جمع متکلم
ظَنَنْتُ ۴۔ میں نے گمان کیا۔ ظَنَ سے ماضی
واحد متکلم۔

ظَنَنْتُمْ ۵۔ تم نے گمان کیا۔ ظَنَ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

ظَنُّوا ۶۔ انہوں نے گمان کیا۔ ظَنَ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔

ظُنُون ۱۔ گمان۔ واحد۔ ظَنَ
ظَهَرَ ۲۔ وہ ظاہر ہوا۔ ظُهِور سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

ظَهْر ۳۔ پیٹھ۔ پشت۔ جمع ظُهور
ظُهور ۴۔ پشتیں۔

ظَهْرِي ۵۔ پس پشت ڈالی ہوئی چیز جو
چیز فراموش کر دی گئی ہو۔

ظَهِير ۶۔ پشت پناہ۔ مددگار۔ ظَهْر سے
صفت مشبہ واحد مذکر۔

ظَهِيْرَةٌ ۷۔ دوپہر کا وقت۔ جمع ظَهَائِر

ع

عَايِدَاوْنَ ۱۔ بوٹنے والے۔ عَوْد سے اسم فاعل
جمع مذکر۔ واحد۔ عَايِدَا۔

عَايِل ۲۔ محتاج۔ عَايِلَةٌ سے اسم فاعل واحد
مذکر۔

عَايِدَا ۳۔ پوجنے والا۔ عبادت کرنے والا۔
عِبَادَةٌ سے اسم فاعل۔ واحد مذکر۔ جمع

عِبَاد (دیکھو عِبَادَةٌ)

عَايِدَات ۴۔ عبادت کرنے والیاں۔ عِبَادَةٌ سے
اسم فاعل جمع مؤنث واحد عَايِدَاتُ۔

عَايِدَاوْنَ ۵۔ عبادت کرنے والے۔ عِبَادَةٌ سے

اکم فاعل جمع مذکر۔

عَابِرِیۃ سَبِیْلَہ: مسافر لوگ۔ راستہ میں گزرنے والے۔ عَبُور سے اکم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ اصل میں عَابِرِیۃ تھا۔ نون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ عَابِرِیۃ: تیز حد سے گذر نیوالی۔ بے قابو۔ عَابُور سے اکم فاعل واحد مؤنث۔ عَاجِلَۃ: جلد مل جانے والی چیز۔ دنیا کا ساز و سامان۔ عَاجِل سے اکم فاعل واحد مؤنث۔

قرآن مجید میں عَاجِلَۃ کو اٰخِرَۃ کے مقابلہ میں استعمال کیا گیا ہے چنانچہ فرمایا۔ بَلْ تَحْبُونَ الْعَاجِلَۃ وَتَذَرُونَ الْاٰخِرَۃ (پر تم پسند کرتے ہو جلد مل جانے والی چیز کو اور چھوڑتے ہو دیر میں آنے والی کو) تو یہاں عَاجِلَۃ سے مراد دنیا اور اس کا ساز و سامان ہے کہ وہ نقد ہاتھ آجاتا، برخلاف اٰخِرَۃ کے کہ وہ دیر میں اپنے وقت میں سامنے آئے گی۔

عَادِیۃ: حد سے تجاوز کرنے والا مجرم۔ عَادَا سے اکم فاعل واحد مذکر۔

عَادِیۃ: اقوام سابقہ قدیمہ میں سے ایک قوم کا نام۔ یہ قوم عاد بن ارم بن عوص بن سام

بن نوحؑ کی اولاد تھی۔ ان کی آبادیاں عمان سے حضرموت اور یمن تک پھیلی ہوئی تھیں قوم نوح کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے زمانہ میں سب سے زیادہ طاقتور اور منہدم قوم بنایا تھا۔ اس قوم کے بادشاہ بڑی قوت و سطوت کے مالک تھے مگر بت پرست تھے اور اپنی قوم سے بھی بتوں کی پرستش کراتے تھے۔ خداوند قدوس نے ان کی طرف حضرت ہود علیہ السلام کو مبعوث فرمایا۔ حضرت ہود نے ان کو اللہ تعالیٰ کے احسانات یاد دلانا دلا کر بہت کچھ دَعْوَا و نصیحت کی۔ مگر انہوں نے ایک نہ سنی۔ آخر کار سنت الہیہ کے مطابق ان پر عذاب نازل ہوا۔ اور تباہ و برباد ہو گئے۔

کچھ لوگ جو ان سے ایمان لے آئے وہ بچے اور ان کی اولاد "عاد ثانیہ" کے نام سے موسوم ہوئی۔ یہی عاد ثانیہ ثمود میں جو حضرت صالحؑ کی نافرمانی پر معذب ہوئے۔ تاریخ میں یہ عرب بائبہ کہلاتے ہیں۔ کیونکہ یہ سب ہلاک ہو چکے ہیں۔

عَادِیۃ: وہ لوٹا۔ دوبارہ آیا۔ عَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عَادُوۃ: وہ پلٹے۔ وہ لوٹے۔ عَاد سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

عَادُونَ :- سرکش لوگ۔ حد سے بڑھنے والے
عُدُونَ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد
عَادِي۔

عَادِيَات ۱۔ تیز دوڑنے والیاں۔ عُدُو سے
اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد عَادِيَةٌ
قرآن کریم میں "عَادِيَات" سے راہِ خدا
میں جہاد کرنے والوں کے تیز دوڑنے والے
گھوڑے مراد ہیں۔

عَادِيَاتُمْ ۱۔ تم نے دشمنی کی۔ مُعَادَاة سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَادِيْنَ :- گننے والے۔ شمار کرنے والے۔
عَدَا سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی
وجہی۔ واحد عَادٍ۔

عَارِضٌ :- وہ بادل جو آسمان کے کناروں
پر پھیل جاتا ہے۔ عُرُوْض سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

عَاشِرُوْا :- تم معاشرت کرو۔ زندگی بسر کرو۔
مُعَاشِرَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

عَاصِفٌ :- تیز و تند ہوا۔ آندھی۔ عَصْف
سے اسم فاعل واحد مؤنث (جو صفات
مؤنث کے لئے مخصوص ہیں خواہ مؤنث
حقیقی ہو یا اسماعی تو ان میں تیز کیلئے آخر

میں لائحہ نہیں کی جاتی جیسے حَائِض
و طَائِق)

عَاصِفَات :- آندھیاں۔ تیز ہوائیں۔
عَاصِف کی جمع۔

عَاصِمٌ :- بچانے والا۔ بچا ہوا۔ عَصَم
سے اسم فاعل واحد مذکر (اور بمعنی ثانی
فاعل بمعنی مَفْعُوْل ہے جیسے کَاتِم
بمعنی مَكْتُوْم)

عَافِيْنَ :- درگزر کرنے والے (بصلاً عن)
عَفُو سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت
نصبی وجہی۔ واحد عَافِي۔

عَاقِبٌ :- اس نے بدلہ لیا۔ مُعَاقِبَةٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

عَاقِبَةٌ :- پیچھے آنے والی۔ آخرت۔ انجام۔
عُقُوْب سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

عَاقِبَتُمْ :- تم نے سزا دی۔ عِقَاب و
مُعَاقِبَةٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَاقِبُوا :- تم سزا دو۔ عِقَاب سے امر جمع
مذکر حاضر۔

عَاقِبٌ :- بانجھ عورت۔ عَقْر سے اسم فاعل
واحد مؤنث بحذف تاء۔

عَاكِفٌ :- معکف۔ مجاور۔ عَكُوْف سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

اور "عالم" کے ساتھ جمع جو ذوی العقول کے لئے مخصوص ہے اسلئے لائی گئی کہ "عالمیْنَ" میں عالم انسان بھی شامل ہے اور لفظ انسان جب غیر کے ساتھ شریک ہو کر آئے تو تصریفاً لفظیہ میں بھی اس کے حکم کا لحاظ کیا جاتا ہے حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ عالمیْنَ سے صرف ملائکہ جن اور انسان ہی مراد ہیں اور امام جعفر بن محمد سے روایت ہے کہ صرف انسان ہی مراد ہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک فرد اپنی جگہ ایک مستقل عالم ہے۔ عالم کی دو قسمیں ہیں عالم کبیر یعنی آسمان اور جو کچھ اس کے احاطہ میں ہے اور عالم صغیر یعنی انسان فقط جو عالم کبیر کا نمونہ ہے اور اس میں وہ تمام عجائبات موجود ہیں جو عالم کبیر میں موجود ہیں۔ ان ہر دو اقوال کے پیش نظر جمع کی یہ صورت کسی تاویل کی محتاج نہیں (مفردات امام راعب)

عَالِيٌّ :- بلند۔ سرکش۔ عُلُوٌّ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

عَالِيَّةٌ :- اونچی۔ بلند۔ عُلُوٌّ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

عَالِيْنٌ :- بڑے مرتبہ والے۔ سرکش لوگ۔ عُلُوٌّ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔

عَالِحٌ :- جاننے والا۔ حِلْوٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو علم) جمع عُلَمَاءُ۔

عَالِمُوْنَ :- جاننے والے۔ عِلْمٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد عَالِمٌ۔

عَالَمِيْنَ :- سب جہان۔ واحد عالم۔

عالم وزن کے لحاظ سے اس شے کو کہیں گے جو "علم" جاننے کا آلہ بنے۔ جیسے خاتمہ اس چیز کو کہتے ہیں جو مہر کرنے کا آلہ ہوتی ہے۔ یعنی مہر۔

بہر حال جہان چونکہ خداوند جہاں آفریں کے کمال قدرت و جمال صنعت کا مظہر ہے

اور اس کو دیکھنے سے اس کے بنانے والے کی عظمت و جلالت کا علم حاصل ہوتا ہے

اس لئے اسے عالم کہا گیا "عالم" کی یہی نوعیت سے جس کی طرف اس آیت میں اشارہ

فرمایا گیا ہے اَوَّلَهُۥ يَنْظُرُوۡا فِيۡ مَخۡلُوۡتِ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ (کیا انہوں نے زمین

اور آسمانوں کے عجائبات میں نظر نہیں کی) عالم کو جمع اس لئے لایا گیا کہ اس کی ہر نوع

اپنی جگہ مستقل عالم ہے۔ مثلاً عالم الانساں عالم الماء۔ عالم النار وغیرہ۔ چنانچہ

حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے دس ہزار سے زائد عالم ہیں۔ اور "د"

جمع عالی۔

عام:۔ برس۔ سال۔ جمع اَعْوَام

عَامِل:۔ کام کرنے والا۔ عَمَل سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

عَامِلَةٌ:۔ کام کرنے والی۔ محنت کرنے والی۔

عَمَل سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

عَامِلُونَ:۔ کام کرنے والے۔ عَمَل سے
اسم فاعل جمع مذکر۔

عَامِلِينَ:۔ کام کرنے والے۔ زکوٰۃ و عشر

درمول کرنے والے کارندے۔ عَامِل کی جمع
بمالت نصبی و جری۔عَامِلِينَ:۔ دو سال۔ عام کا تثنیہ بمالت
نصبی و جری۔

عَاهَدًا:۔ اس نے عہد کیا۔ مُعَاهَدَةٌ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عَاهَدْتَا:۔ تو نے معاہدہ کیا۔ مُعَاهَدَةٌ

سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

عَاهَدْتُمْ:۔ تم نے معاہدہ کیا۔ مُعَاهَدَةٌ

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَاهَدُوا:۔ انہوں نے عہد کیا۔ مُعَاهَدَةٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عِبَادًا:۔ بندے۔ غلام۔ واحد۔ عِبْد۔

عِبَادَةٌ:۔ بندگی کرنا۔ پوجنا۔ فرمانبرداری کرنا۔

باب نُضْر سے مصدر لغت میں اس کے
معنی ہیں انتہائی عاجزی اور ذلت کا اظہار
اسی مادہ سے ہے "طَرِيقٌ مُّبْعَدٌ" وہ راستہ
جس کو خوب روندنا گیا ہو۔

خالق عالم ہی کے سامنے اظہار بندگی و تذلل
کو عبادت کہہ سکتے ہیں۔ کسی دوسرے کے سامنے
خضوع اور عجز کو عبادت نہیں کہہ سکتے اس
لئے کہ انتہائی عاجزی اور ذلت کا اظہار اسی
کے لئے ہو سکتا ہے اور ہونا چاہیے جس کا
انعام سب سے زیادہ ہو اور اس ذات منبع
الکمال سے زیادہ انعامات کس کے ہو
سکتے ہیں۔ جس نے انسان کو و بوجہ حیاة
حواس، عقل اور ایمان جیسی نعمتوں سے
سرفراز فرمایا۔

یہی وجہ ہے کہ عبادت کی مخصوص صورت
"سجدہ" غیر اللہ کے لئے حرام کیا گیا۔ کیونکہ
انسان اشرف المخلوقات ہے اور سر اشراف
الاعضاء ہے اور زمین ارذل الاشیاء
ہے کہ اسے جانور تک ہر وقت روندتے ہیں
تو اشرف المخلوقات جب اپنے بہترین عضو کو
ذلیل ترین چیز پر ٹیک دے تو اس صورت سے
زیادہ اظہار عجز و تذلل کی اور کیا صورت
ہو سکتی ہے (بیضاوی مع الحواشی)

علامہ رشید رضاؒ لکھتے ہیں۔

عبادت خضوع اور عاجزی کی وہ انتہائی کیفیت ہے جس کا منشاء اور مصدر معبود کی انتہائی عظمت کا اعتقاد اور اس کی بے پناہ طاقت و قدرت کا اعتراف ہو اس عظمت و قدرت کے متعلق وہ سرف اتنا جان سکتا ہو کہ وہ اسے ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے لیکن اس کے فہم و ادراک کی حدود سے باہر ہے۔

یہی وجہ ہے کہ کسی بادشاہ کی تعظیم و تکریم خواہ اس کے قدموں تلے کی زمین کو بوسہ ہی کیوں نہ دیا جائے عرف میں عبادت نہیں کہلاتی (اگرچہ یہ بھی اپنی جگہ ناجائز ہے) کیونکہ اس کا مقصد محض بادشاہ کے مجد و ظلم سے بچنا یا کرم سے فائدہ اٹھانا ہوتا ہے البتہ اگر اس تعظیم کے ساتھ یہ اعتقاد بھی شامل ہو جائے کہ بادشاہ فیسی قوتوں کا مظہر ہے تو یہ تعظیم عبادت کہلائے گی مختلف مذاہب حقہ میں عبادت کی مختلف صورتیں خداوند قدوس کی عظمت و قدرت کے اسی مخفی شعور کی یاد دہانی کے لئے تجویز کی جاتی رہی ہیں عبادت کی ہر صحیح صورت عبادت کرنے والے کی تہذیب نفس اور درستی اخلاق میں مؤثر

رہی ہے لیکن اس تاثیر کا دار و مدار سراسر خداوند قدوس کی عظمت و قدرت کے اسی شعور و احساس پر ہے جو عبادت کا منشاء و مصدر ہے۔ اگر عبادت کی ظاہری صورت اس روح و حقیقت سے خالی ہو تو اسے عبادت ہی نہیں کہا جاسکتا جیسا کہ انسان کی تصویر کو، جو بے جان ہے۔ انسان نہیں کہا جاسکتا۔ (تفسیر المنار ج ۱ ص ۵۷)

عِبْثًا :- بے فائدہ۔ لغو۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

عَبْدًا :- بندہ۔ غلام۔ جمع عِبَاد (دیکھو عبادۃ)

عَبَدًا :- اس نے عبادت کی۔ عِبَادَةٌ سے ماضی واحد مذکر۔

عَبَدَات :- تو نے غلام بنایا۔ تَعْبِيدٌ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

عَبَدَاتُكُمْ :- تم نے عبادت کی۔ عِبَادَةٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَبَدْنَا :- ہم نے عبادت کی۔ عِبَادَةٌ سے ماضی جمع متکلم۔

عَبْدَانِ :- دو بندے۔ عَبْدٌ کاتثنیہ بحالت نصیبی و جری۔

عِبْرَةٌ :- نصیحت۔ جمع عِبْرٌ۔

عَبَسَ :- اس نے منہ بنایا۔ ترشردنی کی۔
عَبُوس سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عَبْقَرِيّ :- نادر و گراں بہا۔ عَبَقَرٌ عرب
میں جنوں کے مسکن کا نام مشہور تھا اسکی
کی طرف منسوب ہو کر نادر و عجیب چیز
عَبْقَرِيّ کہلاتی تھی۔ قرآن کریم میں اسی
مجاورہ کے مطابق اس لفظ سے جنت
قیمتی فرس مراد ہیں۔ (منذوات)

عَبُوس :- وہ دن جس میں چہرے اداس
ہو جائیں۔ یعنی روز قیامت۔ عَبُوس
سے مبالغہ واحد۔

عَبِيد :- غلام۔ بندے۔ عَبْد کی ام جمع سے
عَبْدَت :- اس نے سرکشی کی۔ عَتُو سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

عُتِل :- بد خو۔ بڑا کھاؤ۔ تند مزاج۔ عَتِل
سے مبالغہ واحد۔

عُتُو :- سرکشی و نافرمانی کرنا۔ باب نَصْر
سے مصدر۔

عَتُوا :- انہوں نے سرکشی کی۔ عَتُو سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

عَبَّيْتُ :- سرکشی کرنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

عَبِيدَا :- تیار۔ موجود۔ عَتَاد سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔

عَبَّيْتُ :- پراتا۔ بلند مرتبہ۔ آزاد۔ عَتَاة
سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

الْبَيْتُ الْعَبَّيْتُ :- خانہ کعبہ۔ امام رابع
لکھتے ہیں۔ عَبَّيْتُ وہ چیز ہے جو زمانہ یا
مکان یا رتبہ کے لحاظ سے مقدم ہو خانہ کعبہ
میں یہ تینوں اوصاف پائے جاتے ہیں۔ زختر
لکھتے ہیں "بیت اللہ کو" الْبَيْتُ الْعَبَّيْتُ

اس لئے کہا گیا کہ وہ سب سے پہلے گھر ہے
جو دنیا میں تعمیر کیا گیا۔ اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ
وَضِعَ لِلنَّاسِ لِلذِّعَى بَيْتًا۔ اور حسن اور
قنَادُہ سے مروی ہے کہ عَبَّيْتُ بمعنی آزاد

ہے کہ کسی ظالم و جابر کو اس پر مسلط ہونے
کا موقع نہیں دیا گیا اگر کسی نے ارادہ کیا تو
وہ غائب و خاسر لوٹا جیسا کہ ابرہہ کے واقعہ

سے ظاہر ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ عَبَّيْتُ
معنی کریم (شریف و معزز) ہے جیسا کہ

عَتَاؤُ الْخَيْلِ ان گھوڑوں کو کہتے ہیں
جو اسیل ہوں۔ (کشاف ج ۳ ص ۶)

عَبَّيْتُ :- خبر دی گئی۔ اطلاع دی گئی۔ (بص
علی) عَتُو سے ماضی مجہول واحد مذکر

غائب۔

عَجَاب :- بہت عجیب چیز۔ عَجَب
سے مبالغہ واحد۔

عِجَافٌ - دبلے - لاغر - واحد اَعْجَفَ
اور عَجْفَاءٌ -

عَجِبَ - اچنبہا پیدا کرنے والی چیز جس
چیز پر اچنبہا کیا جائے - مصدر معنی
فاعل و مفعول -

عَجِبْتُمْ - تو نے تعجب کیا - عَجَبٌ سے
ماضی واحد مذکر حاضر -

عَجِبْتُمْ - تم نے تعجب کیا - عَجَبٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر -

عَجِبُوا - انہوں نے تعجب کیا - عَجَبٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب -

عَجِزْتُ - میں تھکا - عاجز ہوا - عَجِزٌ سے
ماضی واحد متکلم -

عَجِلٌ - گوسالہ - بچھڑا - جمع عَجَلَان
عَجَلَ - جلدی - باب سَمِعَ سے مصدر
عَجَلَ - اس نے جلدی کی - تَعَجَّلَ سے
ماضی واحد مذکر غائب -

عَجَّلَ - تو جلدی کر - جلد سے - تَعَجَّلَ
واحد مذکر غائب -

عَجَّلْتُ - میں نے جلدی کی - عَجَلَ سے
ماضی واحد متکلم -

عَجَّلْتُمْ - تم نے جلدی کی - عَجَلَ سے
ماضی جمع مذکر حاضر -

عَجَّلْنَا - ہم نے جلد دیا - ہم نے جلدی کی
تَعَجَّلَ سے ماضی جمع متکلم -

عَجْوَنٌ - بڑھیا عورت - جمع عَجَائِز
عَجُولٌ - جلد باز - عَجَلٌ سے صیغہ مبالغہ
عَجِيبٌ - نادر - انوکھا - عَجَبٌ سے صفت
مشبہ واحد مذکر -

عَدَّ - گنا - شمار کرنا - باب نَصَرَ سے
مصدر -

عَدَّ - اس نے گنا - عَدَّ سے ماضی واحد
مذکر غائب -

عَدَّ - تو وعدہ کر - وَعَدَ سے امر واحد
مذکر حاضر -

عَدَاوَةٌ - دشمنی - مصدر - از سمع و لہجہ
عِدَّةٌ - گنتی - عورت کی عدت -
(دیکھو تَعَدَّتْ وَهِنَّ)

عُدَّةٌ - سامان - اسباب - جمع عُدَد
عُدَّتْ - تم لوٹے - عَوَدَ سے ماضی جمع
مذکر حاضر -

عَدَّدَ - اس نے شمار کیا - تَعَدَّدَ سے
ماضی واحد مذکر غائب -

عَدَّدَ - گنتی - تعداد - گنا ہوا - جمع اَعْدَاد
عَدَسٌ - مسور - واحد عَدَسَةٌ

عَدْلٌ - داد - انصاف - مصدر از ضَوَّبَ

عدل کے اصل معنی ہیں برابر تقسیم کرنا۔ ہر شخص کو وہ جزایا سزا دینا جس کا فی الواقع وہ مستحق ہے اور جو اس کے کردار کے مساوی ہے۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہو کہ ظلم و ستم کی درمیانی حالت کا نام عدل ہے کسی شخص نے تمہارا ایک روپیہ ناجائز طریقہ سے دیا لیا۔ تم نے بجائے ایک روپیہ کے اس سے دو روپیے وصول کر لئے تو یہ ظلم ہے۔ کیونکہ سزا عمل سے بڑھ گئی۔ اور اگر سزا پر قدرت رکھنے کے باوجود بالقصد تم نے اس سے درگزر کی اور وہ روپیہ اسے معاف کر دیا تو یہ مغفرت اور بخشش ہے۔ لیکن اگر تم نے اس سے صرف اپنا حق واجب یعنی ایک روپیہ بغیر کمی و بیشی کے وصول کیا تو یہ عدل ہوا۔

اسی طرح اگر کسی شخص نے تمہارے ساتھ ایک نیکی کی اور تم نے اس کے ساتھ اس کی مکانات میں اسی نوع کی ایک سے زائد نیکیاں کیں تو یہ احسان ہے اور اگر تم اس کے ساتھ برائی سے پیش آئے تو یہ ظلم ہے ہاں اگر ٹھیک اسی طرح کی نیکی اس کیساتھ تم نے بھی کی جیسی اُس نے تمہارے ساتھ کی تھی تو یہ عدل ہوا۔ لیکن یہ واضح رہے کہ

پہلی صورت میں عدل کی بہ نسبت مغفرت اور دوسری صورت میں عدل کی بہ نسبت احسان پر کاربند ہونا اولیٰ ہے اور بہر دو صورت عدل سے ظلم کی طرف تجاوز کرنا حرام (ممنوع) ہے۔
عَدَالٌ :- اس نے انداز کے ساتھ بنایا۔ اس نے برابر کیا۔ عَدَالٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
(جَنَاتٌ) عَدَانٌ :- ہمیشہ رہنے کی جنتیں۔ عَدَانٌ باب ضَوْبٍ سے مصدر ہے بمعنی "مقیم ہونا"
عَدَانًا :- ہم لوٹے۔ عَدُوٌّ سے ماضی جمع متکلم۔
عَدَاوَةٌ :- زیادتی۔ حد سے تجاوز کرنا۔ باب نَصْرٍ سے مصدر۔

عَدَاوَةٌ :- دشمن۔ عَدَاوَةٌ سے صفت مشبہ
مذکر (واحد و ثنیدہ و جمع) جمع اَعْدَاءُ
عَدَاوَانٌ :- ظلم۔ زیادتی۔ حد سے تجاوز کرنا۔
باب نَصْرٍ سے مصدر۔

عَدَاوَةٌ :- کنارہ۔ جمع عَدَاوَاتٌ

عَذَابٌ :- سزا۔ دکھ۔ پاداش۔ تَعَذُّبٌ
سے اسم مصدر۔

عَذَابٌ :- شیریں پانی۔ ٹھنڈا پانی۔ عَذُوْبَةٌ
سے صفت مشبہ۔

عَذَابٌ :- اس نے سزا دی۔ تَعَذُّبٌ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

عَذَابًا :- ہم نے سزا دی۔ ہم نے عذاب دیا۔

تَعْدِيْبٌ سِے ماضی جمع متکلم۔

عُدَاتٌ :- میں نے پناہ لی۔ (بصلاً با) عَوْدٌ
سے ماضی واحد متکلم۔

عُدَّ سَا :- عذر۔ الزام۔ جمع اَعْدَا سَا

امام راعب اصفہانی فرماتے ہیں۔ اپنے

اوپر سے کسی غلطی کا الزام دُور کر نیکی کوشش

کو عذر کہتے ہیں۔ عذر کی تین صورتیں ہیں

یا سرے سے اس غلطی کا انکار کرے یا اقرار

کرے مگر اس کی کوئی تاویل کرے کہ وہ غلطی

اس تاویل کے بعد غلطی نہ رہے، یا صاف

طور پر غلطی کا اقرار کرے اور آئندہ کے لئے

اس سے بچنے کا اقرار کرے۔ عذر کی یہ آخری

صورت زہرہ کہلاتی ہے۔ (مذوات)

یہ اس صورت میں ہے جب کہ عذر کی نسبت

بندہ کی طرف ہو مگر جب اللہ تعالیٰ کی طرف

ہو تو اس سے مراد صریح غلط الزام دور کرنا

ہوتا ہے چنانچہ فَاَمَلَقِيْتِ ذِكْرًا عُدَّتْ سَا

اَوْدُنْدُ سَا (قسم ہے وحی لانے والے

فرشتوں کی کافروں کا الزام اتارنے کے

لئے یا عذاب الہی سے ڈرانے کے لئے)

میں یہی آخری معنی مراد ہیں۔

عُرَاۃ :- چٹیل میدان جس میں گھاس نہ ہو

عُرْدِی سے ماخوذ ہے جس کے معنی "برہنہ

ہونا، ننکا ہونا" ہیں۔

عُرْبٌ :- وہ پارسا عورتیں جو خاندان پر

عاشق ہوں۔ واحد عُرُوْبٌ۔

عُرَبِيٌّ :- عرب والا (اس میں یا نسبت ہے)

عُرْبُوْنٌ :- کھجور کی سوکھی اور پتلی شاخ

جو ڈھیر بھی ہو۔ جمع عُرَاۃ جِبَالِیْنِ

عُرْدِشٌ :- چھت۔ تخت شاہی۔ عرش خداوندی

"عرش" اصل میں چھت یا "چھت والی چیز"

کو کہتے ہیں چنانچہ مرکان کی چھت، خیمہ

پرند کا گھونسلہ، انگور کی ٹٹیں اور کنوئیں کی

من سب کو عرش کہا جاتا ہے۔

مجلس شاہی کو اس کے بدن و عظمت کے

سبب عرش کہا جاتا ہے۔ چنانچہ حضرت

یوسف علیہ السلام کے واقعہ میں ہے۔ وَ

ذَكَرَ اَبُوْمِيْهِ عَلٰی الْعُرْدِشِ (انہوں

نے اپنے والدین کو تخت شاہی پر بٹھایا)

عزت، اقتدار اور حکومت کے معنی میں بھی

مجازاً عرش کا استعمال ہوتا ہے، کیونکہ

یہ عرش شاہی کے لوازم میں سے ہیں چنانچہ

حضرت عمرؓ کے متعلق مروی ہے کہ "انہیں کسی

نے خواب میں دیکھا تو پوچھا تمہارے ساتھ

تمہارے رب نے کیا معاملہ کیا۔ انہوں نے

جواب دیا۔ تُوَلَا اَنْ تَتَدَارَ كُنِيْ بِرَحْمَتِ

لَقَدْ عَرُشْتَنِي (اگر خدا کی رحمت میری دستگیری نہ کرتی تو میری عزت مجروح ہو چکی ہوتی) "عرش الہی" کے متعلق کہا گیا ہے کہ وہ فلک اعلیٰ ہے اور "کرس" فلک کو اکب اور استدلال میں اس حدیث میں کو پیش کیا گیا ہے کہ "ساتوں آسمان اور ساتوں زمینیں" کرسی میں ایسی ہیں جیسے کوئی حلقہ (کرینا) وسیع میدان میں پڑا ہو۔ اور کرسی عرش کے مقابلہ میں یہی حقیقت رکھتی ہے۔ مگر ظاہر ہے کہ اس حدیث سے صرف عرش و کرسی کی عظمت پر استدلال کیا جاسکتا ہے ان کا افلاک مصطلح ہونا کسی طرح ثابت نہیں ہوتا اسی طرح درمثور وغیرہ میں عرش کے متعلق ضعیف روایات بیان کی گئی ہیں جو اسرائیلیات سے ماخوذ ہیں۔ کیونکہ اگر ان روایات کو صحیح تسلیم کر لیا جائے تو عرش ایک ایسی چیز بن جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ جل شانہ کو (نعوذ باللہ) اٹھائے ہوئے ہو حالانکہ کائنات کی ہر چیز کو اسی کی ذات سے قیام و ثبات حاصل ہے ارشاد فرمایا گیا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ يُمِشِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا (حقیقت اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کو تھامے ہوئے ہے کہ اپنی جگہ سے نہ ہلے) پھر "عرش"

کیا ہے؟ اور قرآن کریم میں جو آیا ہے اِنَّ مَا تَبْكُمُ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ اِنَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ سے کیا مراد ہے؟ اس کے جواب میں ہم آیت مذکورہ کی تفسیر میں حاضر کے دو جلیل القدر مفسرین کے اقوال کے نقل پر اکتفا کرتے ہیں۔

علامہ رشید رضا مصری فرماتے ہیں۔

تمہارا رب وہ ہے جس نے عوالم سماویہ کو جو تمہارے اوپر ہیں اور اس زمین کو جس پر تم رہتے بیٹے ہو چھ زمانوں میں پیدا کیا ان میں سے ہر زمانہ میں ان کے مختلف احوال میں سے ایک حالت کی تجلیں ہوتی۔ کیونکہ کون لغت میں وہ وقت ہے جس میں کوئی کام واقع ہو، خواہ اس کی مدت نظام شمس کے دن اور رات کے حساب سے (جن کا وجود بہت بعد میں ہوا) ہزاروں سال ہو اور پیدا بھی ان مخصوص اندازوں کے ساتھ کیا۔ جنہیں اس نے اپنے علم و حکمت کی بنا پر طے کر لیا تھا۔

پھر اس نے اپنے عرش پر، جسے اُس نے کائنات کے ملک عظیم کے تدبیر و انتظام کا

مرکز قرار دیا تھا استوار (استقرار) فرمایا وہ استوار جو اس کی عظمت و جلال و تزیین و کمال کے مناسب ہو۔ یہاں وہ اپنی عظیم الشان حکومت کا تدبیر و انتظام فرماتا ہے اس شدہ نظام کے ماتحت جو اس کے علم کا مقصد ہے اور اس غیر متغیر آئین کی بنیاد پر جو اس کی حکمت کا لازمہ ہے الحاصل، استوار علی العرش جو آسمانوں اور زمین کی پیدائش کے بعد وقوع میں آیا ہے۔ اللہ جل شانہ کی شانوں میں سے ایک شان ہے جس کی حقیقت و کیفیت سے ہم واقف نہیں ہو سکتے بلکہ کل یوم ہونی شان۔

(تفسیر المنارج ۱۱ ص ۲۴۵)

علامہ شبیر احمد عثمانیؒ تحریر فرماتے ہیں: عرش کے معنی تخت اور بلند مقام کے ہیں استوار کا ترجمہ اکثر محققین نے استقرار و تمکن سے کیا ہے۔ گویا یہ لفظ تخت حکومت پر ایسی طرح قابض ہونے کو ظاہر کرتا ہے کہ اس کا کوئی حصہ اور گوشہ حیثہ نفوذ و اقتدار سے بالاندر ہے اور نہ قبضہ و تسلط میں کسی قسم کی مزاحمت اور گڑبڑ پائی جائے سب کام اور انتظام برابر ہو۔ اب دنیا میں بادشاہ کی تخت نشینی کا ایک تو مبدا اور ظاہری

صورت ہوتی ہے اور ایک حقیقت یا غرض و غایت یعنی ملک پر پورا تسلط و اقتدار اور نفوذ و تصرف کی قدرت حاصل ہونا۔ حق تعالیٰ کے استوار علی العرش میں حقیقت اور غرض و غایت بدرجہ کمال موجود ہے یعنی آسمان و زمین (کل علویات و سفلیات) کو پیدا کرنے کے بعد ان پر کامل قبضہ و اقتدار اور مالکانہ و شہنشاہانہ تصرفات کا حق بے روک ٹوک اسی کو حاصل ہے جیسا کہ یَدًا بَدَا لَمْرَسے متنبہ فرمایا ہے۔ رہا استوار علی العرش کا مبدا اور ظاہری صورت اس کے متعلق وہی عقیدہ رکھنا چاہیے جو ہم سمع و بصر وغیرہ صفات کے متعلق لکھ چکے ہیں کہ اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہو سکتی جس میں صفات، مخلوقین اور سمات حدوث کا ذرا بھی شائبہ ہو۔ پھر کیسی ہے؟ اس کا جواب وہی ہے کہ اسے برتر از خیال و قیاس و گمان و دہم و زہر چہ گفتہ اند شنیدیم و خواندہ ایم منزل تمام گشت و بیابان رسید عمر ما ہم چنان در اول وصف تو مانده ایم۔

(فوائد القرآن از علامہ عثمانیؒ) ص ۲۰۳

عرش :- چوڑائی۔ پیش کرنا۔ مصدر و اسم مصدر

ظہر و عصر کی نماز ادا کر کے مزدلفہ کو روانہ ہوتے

ہیں۔ عرفات میں وقوف کرنا حج کا اہم ترین

رکن ہے۔ یہ فوت ہو جائے تو حج نہیں ہوتا۔

عَرَفْتُ :- تو نے پہنچوایا۔ تَعْرِيفٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

عَرَفْتُ :- تو نے پہچانا۔ عِرْفَانٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

عَرَفُوا :- انہوں نے پہچانا۔ عِرْفَانٌ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

عَرِمٌ :- سخت سیلاب۔ قرآن کریم میں قوم

سبأ کی بربادی کے واقعہ میں سَبِيلُ الْعَرِمِ

زبردار سیلاب یا سخت عذاب کا سیلاب

بتقدیر سبیل الامر العرم) کا ذکر آیا ہے

اس سیلاب سے ملک یمن جو نہایت شاداب

و آباد علاقہ تھا تباہ و برباد ہو گیا تھا اور

قوم سبأ کے بہت سے قبائل کو عرب کے

دوسرے علاقوں میں پناہ گزیں ہونا پڑا

تھا۔

قوم سبأ علم، صنعت اور تجارت میں عرب کی

دیگر اقوام سے بہت بڑھی ہوئی تھی انہوں

نے یمن کے پہاڑی چشموں پر جگہ جگہ محفوظ

بند بنا کر ان کا پانی محفوظ کر لیا تھا اور اس کو

کھیتوں اور باغیوں کی سیرابی کے کام میں

عَرَضٌ :- ناپائیدار چیز۔ سامانِ دنیا۔

جمع اَعْرَاضٌ۔

عَرَضٌ :- پیش کیا گیا۔ عَرَضٌ سے ماضی

مجبول واحد مذکر غائب۔

عَرَضَةٌ :- نشانی کا ہدف۔ جمع عَرَضٌ

عَرَضْتُمْ :- تم نے اشارہ کنایہ میں کہا۔

تَعْرِيفٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَرَضْنَا :- ہم نے ظاہر کیا۔ ہم نے پیش

کیا عَرَضٌ سے ماضی جمع متکلم۔

عَرَضُوا :- وہ ظاہر کئے گئے۔ وہ پیش کئے

گئے عَرَضٌ سے ماضی مجبول جمع مذکر غائب

عَرَفٌ :- اس نے پہچانا۔ عِرْفَانٌ سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

عَرَفٌ :- اس نے پہنچوایا۔ مَزِينٌ کیا۔

تَعْرِيفٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عُرْفٌ :- نیکی۔ سلوک۔ احسان۔ پے درپے

آخری معنی میں حال بن کر استعمال ہوتا ہے

چنانچہ فرمایا گیا۔ وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا قَسَمَ

ہے لگا تدریجی ہوئے فرشتوں کی)

عَرَفَاتٌ :- ایک میدان کا نام جو مکہ مکرمہ سے

تقریباً نو کوس کے فاصلہ پر ہے بروز عرفہ

یعنی نویں ذی الحجہ کو حاجی وہاں وقوف

کرتے اور بیک و دعا وغیرہ پڑھتے ہیں وہیں

لاتے تھے۔ ان بندوں میں "مارب" کا بند سب سے زیادہ مشہور تھا۔ یہ مین کے مرکزی شہر مارب کے مشرق میں دو بلند پہاڑوں کی درمیانی وادی کو جس کا عرض تقریباً ۲۰۰ میٹر تھا۔ ایک مضبوط دیوار سے محصور کر کے بنایا گیا۔ دیوار میں دائیں بائیں بہت سی کھڑکیاں تھیں اور حسب ضرورت ان کو کھول کر نہروں کے ذریعہ ملک کے مختلف حصوں میں پانی پہنچایا جاتا ہے اس نظام آب رسانی سے ملک کی زراعت کو بڑی ترقی ہوئی تھی اور سارا ملک لہلہاتے کھیتوں اور مہکتے باغوں کی کثرت سے نونہ جنت بن گیا تھا۔ مسافروں کو راستہ طے کرتے ہوئے دائیں اور بائیں مد نظر تک سبزی ہی سبزی نظر آتی تھی۔ اسی کو قرآن کریم نے "جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ" سے تعبیر کیا ہے۔

"مین" اپنے محل وقوع کے لحاظ سے ساحل بحر احمربہر، ایک طرف ہندوستان کے اور دوسری طرف حبش و مصر کے مقابل واقع ہے۔ اس زمانہ میں ان دونوں ملکوں کے پیداوار اور مصنوعات اسی کے ساحل پر جہازوں کے ذریعہ اترتی تھیں اور پھر

وہاں سے اس مشہور شاہراہ کے ذریعہ جو مین کے شہروں سے گذرتی ہوئی اور حجاز کے میدانوں کو قطع کرتی ہوئی ساحل شام پہنچتی تھی، یورپ تک پہنچتی تھیں قرآن کریم میں اسی شاہراہ کو "امام مبین" کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے تجارتی قافلوں کو مین کی اس سرسبزی و شادابی کی وجہ سے اپنا طویل راستہ طے کرنے میں کوئی تکلیف نہ ہوتی تھی۔ کسانوں اور باغبانوں نے جا بجا سڑک کے دونوں طرف بستیاں آباد کر رکھی تھیں۔ جہاں کھانے پینے کا سارا بکثرت مل جاتا تھا۔ اور مسافر بحفاظت قیام کر سکتے تھے۔ قرآن کریم نے اسی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے۔ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَىٰ ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سَيْرًا فِيهَا لِيَالِيًا وَايَامًا امِينًا اور ہم نے ان کے اور برکت والے (شام کے) شہروں کے درمیان سر راہ آبادیاں قائم کر دی تھیں اور آنے جانے کی منزلیں مقرر کر دی تھیں کہ سفر کرو ان میں راتوں کو اور دنوں کو امن کے ساتھ (کچھ زمانہ تک اہل مین یہ عیش و راحت

اور امن و فراغت کی زندگی گزارتے رہے
مگر پھر ان میں عیاشی اور عصیان کاری
بڑھی بادشاہوں کے ظلم و ستم پر کربانڈھی
اور عوام فسق و فجور میں مبتلا ہو گئے۔ اس
کے علاوہ شاہانِ مین میں مسلسل جنگ و جدال
کا سلسلہ شروع ہو گیا کبھی ایک خاندان
پر سراقدار آتا اور کبھی دوسرا۔ اس باہمی
جنگ و پیکار میں روم کی بیزنطینی سلطنت
اور ایران کی پارسی حکومت بھی دلچسپی لیتی
تھیں نتیجہ یہ ہوا کہ اہل مین ملک کے اندر
انتظام سے غافل ہو گئے۔ یہ بند جن پر اس
ملک کی شادابی اور آبادی کا انحصار تھا
مرو زماں کے ہاتھوں کمزور ہو گئے اور
ان کی مرمت نہ ہو سکی۔ آخر عذابِ خدا
و ندی ایک عظیم الشان سیلاب کی صورت
میں نمودار ہوا۔ "سد مارب" اور دوسرے
بند ٹوٹ پھوٹ گئے۔ زمینیں غرق آب
ہو گئیں اور کھیت اور باغات تباہ و برباد
ہو گئے۔ اس پانی میں کچھ ایسی شوریت
تھی کہ اس کے بعد جھاڑ، جھنکار اور
پلیو اور جھاڑ کے درختوں کے سوا وہاں
کچھ اور پیداوار نہ ہو سکی شاہِ روم نے
بھی جو مصر پر قابض ہو چکا تھا۔ ایک

زبردست تجارتی بیڑہ بنایا جو بحرِ احمہ کے سینہ
کو چیرتا ہوا مصر اور مشرقِ بعید کے ملکوں کے
درمیان اشیاءِ تجارت کو لاتا اور لے جاتا
تھا اس طرح مین کی تجارتی حیثیت بھی ختم
ہو گئی اور بجائے مین کے مصر مشرقی اور مغربی
تجارت کی منڈی بن گیا۔ ملک کی اس تباہی
کے بعد مین کے بہت سے خاندان ترک وطن
کر کے، شام، جاز، تہامہ وغیرہ علاقوں
میں بس گئے اور اس طرح ان کا تو می شیرازہ
منتشر ہو گیا قرآنِ کریم نے اس کا ذکر ان
الفاظ میں کیا ہے۔

ذُ ظَلِمُوا اَنْفُسَهُمْ وَجَعَلْنَا هُمْ
اَحَادِيثَ وَصَرَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ

اور انہوں نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا تو ہم نے
انہیں کہانیاں بنا دی اور ہم نے ان کو ٹکڑے
ٹکڑے کر کے بکیر دیا،

اس سے معلوم ہوا کہ کسی قوم کو پراگندہ کر دینا
بھی سخت عذابِ الہی ہے جس میں آج ہم سب
گرفتار ہیں۔

د ماخوذ از حیاتِ محمد باب

بلاد العرب قبل الاسلام از

دکتر محمد حسین ہیکل مطبوعہ مصر

عَزْوَةٌ: قبضہ وہ چیز جس کو پکڑا جائے۔
جمع عَزْوٌ۔

عَزْوَةٌ: چھتیں۔ واحد عَزْوَةٌ

عَرَبِيٌّ: وسیع۔ لمبا۔ چوڑا۔ عَرَاظَةٌ سے
صفت مشبہ واحد مذکر اصل میں تو "عَرِيضٌ"
کا استعمال اجسام میں ہوتا ہے مگر مجازاً غیر
اجسام میں بھی ہو جاتا ہے مثلاً فرمایا گیا۔

ذو دعاء عَرَبِيٌّ (لمبی چوڑی دعا والا)

عَزٌّ: بزرگی۔ عزت۔ باب ضَرْبٌ سے
مصدر و اسم مصدر۔

عَزٌّ: وہ غالب ہوا۔ عَزٌّ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

عَزَّرْتُ: تم نے مدد کی۔ تَعَزَّرْتُ سے ماضی
جمع مذکر حاضر (وَجِئُوا تَعَزَّرُوا)

عَزَّرْنَا: ہم نے قوت دی۔ تَعَزَّرْنَا سے
ماضی جمع متکلم۔

عَزَّرُوا: انہوں نے مدد دی۔ تَعَزَّرُوا
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عَزَلْتُ: تو نے کنارہ پکڑا۔ عَزَلْتُ سے
ماضی واحد مذکر حاضر۔

عَزَمْتُ: اس نے پختہ ارادہ کیا۔ عَزَمْتُ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

عَزَمْتُ: قصد۔ ارادہ کی پختگی۔

امام راغب اصفہانی کہتے ہیں: الْعَزْمُ
وَالْعَزِيمَةُ عَقْدُ الْقَلْبِ عَلَى مَضَاعٍ
الْأَمْرِ الْعَزْمُ أَوْ عَزِيمَةٌ كَسَى كَامَ كَرَّ
كَزْرًا يَرُدُّ لِكَيْ يَهْكَاؤُ كَمَا كَرَّ كَرًّا
"عزم" فضائل انسانی میں سے ایک اعلیٰ

فضیلت ہے۔ دینی امور ہوں یا دنیوی
کسی میں بھی اس کے بغیر کامیابی ممکن نہیں
جو شخص اہم امور میں غور و فکر اور صلاح
مشورہ کے بعد ایک پختہ رائے قائم کر لیتا
ہے اور پھر اپنے فیصلہ پر جبار ہوتا ہے

اور اسے نافذ کر کے چھوڑتا ہے کامیابی
اس کے قدم چومتی ہے اور قوم میں اسکو
سر بلندی حاصل ہوتی ہے۔ برخلاف اس
کے ڈھل مل یقین آدمی کسی کام کو تکمیل
تک نہیں پہنچا سکتا اور اس کے قول و

عمل پر دوسروں کو بھی بھروسہ باقی نہیں
رہتا یہ "بے عزمی" اگر کسی ایسے شخص میں
ہو جو کسی قوم کا سردار یا کسی حکومت کا
رئیس ہے تو اس کے اثرات تمام

قوم تک ممتد ہوتے ہیں اور حکومت
کے ضعف و انتشار کا سبب بنتے ہیں۔
البتہ قومی دلی امور میں "عزم" کی کچھ
شرائط ہیں اور ان میں سب سے اہم شرط مشاورت

جن معاملات کے متعلق وحی الہی اور سنت نبوی کا واضح فیصلہ موجود نہیں ہے ضروری ہے کہ امیر قوم قوم کے اصحاب فکر و نظر اور اہل حل و عقد سے ان کے متعلق مشورہ کرے اور پھر مشورہ کے بعد جب ایک بات طے ہو جائے تو ضروری ہے کہ اسے گزرے اور نتیجہ کو اللہ پر چھوڑ دے جناب رسول اکرم صلعم کو حکم دیا گیا دُشَاوِمٌ فِي الْأُمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (آل عمران ۱۱۷) اور اسے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم معاملات میں آپ صحابہ سے مشورہ کیئے مشورہ کے بعد جب آپ پکا ارادہ کر لیں تو پھر اللہ تعالیٰ پر توکل کر کے اسے گزرتے رہی وجہ ہے کہ غزوہ احد میں جب جناب رسول اکرم صلعم نے صحابہ کرام کی اکثریت کی رائے کے مطابق اور اپنی ذاتی رائے کے برخلاف - مدینہ منورہ سے باہر نکل کر لڑنے کا فیصلہ کر لیا اور آپ ہتھیاروں سے آراستہ ہو کر میدان جنگ میں جانے کے لئے تیار ہو گئے تو ان صحابہ کو جنہوں نے خروج کی رائے دی تھی یہ خیال پیدا ہوا کہ کہیں انہوں نے حضور کو خلاف مرضی عمل کرنے پر مجبور تو نہیں کیا ہے اسلئے

انہوں نے اپنی رائے والپس لے لی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اپنی رائے پر ہی عمل فرمائیں اور مدینہ میں رہ کر ہی جنگ کریں مگر تیاری کے اس مرحلہ پر حضور نے فیصلہ کو بدلنے سے ان الفاظ میں صاف انکار فرمادیا۔ مَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ إِذَا لَبَسَ لَامَةً أَنْ يَضَعَهَا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَدُوِّهِ (کسی نبی کے لئے جائز نہیں کہ جب وہ جنگ کا فیصلہ کرے اور اپنی ذرہ پہن لے تو پھر اسے اتارے تاکہ اللہ تعالیٰ اس کے اور اس کے دشمنوں کے درمیان فیصلہ کر دے) محمد رسول اللہ مطبوعہ مصر ص ۷۲۳ اس طرح حضور نے یہ حقیقت واضح فرمادی کہ ہر کام کا ایک وقت ہوتا ہے۔ فیصلہ کرنے کا بھی ایک وقت تھا جب وہ گزر گیا اور عمل کا وقت شروع ہو گیا تو اب اس میں ترمیم و تیسخ جائز نہیں و مزید تفصیل کے لئے دیکھیے لفظ شوریٰ،

عَزَمْتُ، تو نے پختہ ارادہ کیا عَزْمٌ سے ماضی واحد مذکر جاعز۔ دیکھو عَزَمْتُ عَزَمْتُ ۱۱۔ انہوں نے پختہ ارادہ کیا عَزْمٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عززی ۱۔ ایک بت کا نام۔

یہ بت قریش کے مشہور بتوں میں سے ایک ہے۔ نخلہ ثمامیہ کی ایک وادی میں نصب تھا۔ قریش اس پر تدریس چڑھتے تھے، قربانیاں کرتے تھے اور عظمت کے ساتھ اس کی زیارت کو جاتے تھے۔ ابن حبیب لکھتا ہے۔

”عززی“ ایک درخت تھا نخلہ میں اس کے قریب ایک بڑا پتھر تھا جو اسی نام سے موسوم ہوا، عطفان اس کی پوجا کرتے تھے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بتوں کی پرستش کے خلاف اپنی آواز بلند کی تو ابو جحیم سعید بن عامی بن امیہ مریض الموت میں مبتلا ہوا۔ ابولہب اس کی بیجاہ پرسی کے لئے گیا تو دیکھا کہ وہ رو رہا ہے۔ ابولہب نے رونے کا سبب پوچھا تو ابو جحیم نے کہا ”مجھے موت کا غم نہیں غم یہ ہے کہ میرے بعد عززی کا عامی کوئی نہ رہے گا اور اس کی پوجا ختم ہو جائے گی۔“ اس پر ابولہب بولا ”عززی کی پوجا نہ تمہاری زندگی میں تمہاری وجہ سے ہو رہی تھی اور نہ تمہارے مرنے کی وجہ سے

وہ بند ہوگی۔“

یہ جواب سنکر ابو جحیم خوش ہو گیا اور بولا کہ ”اب مجھے اطمینان ہو گیا کہ اپنے بعد میں خلیفہ چھوڑے جا رہا ہوں۔“ جب حضور نے مکہ معظمہ کو فتح کیا تو آپ وہاں سے حضرت خالد بن ولید کو نخلہ بھیجا۔ انہوں نے ”عززی“ کو توڑ ڈالا اور عززی کی عورت خاک میں مل گئی۔

معجم البلدان لفظ عززی و کتاب الاضنام لابن کلبی ص ۳۳

عزیز ۲۔ بنی اسرائیل کے پیغمبروں میں سے ایک پیغمبر کا نام نامی حضرت ہارون علیہ السلام کی اولاد میں تھے ان کا زمانہ بنی اسرائیل کی قید بابل سے رہائی کے بعد کا ہے، یعنی چھٹی صدی قبل مسیح۔

فخر الہند علامہ رحمت اللہ کیرانوی نے اظہار الحق میں سفر الملوک اور سفر الایام وغیرہ اہل کتاب کی مستند دستاویزوں کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ”سلیمان علیہ السلام کے آخر زمانہ میں اکثر بنی اسرائیل مرتد ہو گئے تھے یہودیت کو چھوڑ کر انہوں نے بت پرستی اختیار کر لی تھی حضرت سلیمان کے دونوں بیٹوں نے جو دو

انگ انگ حکومتیں قائم کر لی تھیں ان میں
بت پرستی ہی رائج تھی۔ چار قرن تک یہودیوں
میں بت پرستی ہی کا زور شور ہا لیکن اسکے
بعد جب یوشیا بن آمون تخت سلطنت
پر بیٹھا تو اس نے شرک سے توبہ کی اور
دین موسیٰ علیہ السلام کو پھر رواج دینا
چاہا اس مقصد کے لئے اس نے تورات
حاصل کرنی چاہی لیکن ستر سال تک اس سے
تورات کا نسخہ ملیسر نے آسکا اٹھارویں
سال ایک کاہن نے جس کا نام حلقیا تھا
اس دعویٰ کے ساتھ کہ اسے تورات کا
نسخہ "بیت الرب" میں مل گیا پہلے
بادشاہ کے سامنے پیش کیا بادشاہ نے
اس کے دعویٰ کو قبول کر لیا اور اس کی
حکومت کے باقی ماندہ زمانہ میں اس پر
عمل ہوتا رہا۔ مگر اس بادشاہ کے مرنے
کے بعد اس کے جانشین پھر مرتد ہو گئے حتیٰ
کہ تیسرے جانشین کے زمانہ میں بخت نصر
نے یروشلم پر اپنا مشہور حملہ کیا اور اس
کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تورات کا نسخہ بھی
اس عام بربادی میں گام خورد ہو گیا، ۳۳۵
سالہا سال کی غلامی کے بعد جب یہودی
قید بابل سے چھوٹ کر آئے تو انہیں پھر

حضرت موسیٰ کی شریعت یاد آئی مگر انکے
پاس تورات کا کوئی نسخہ موجود نہ تھا بلکہ
وہ تورات کی زبان عبرانی بھی بھلا چکے تھے
اس وقت حضرت عزرائی نے بالہام خداوندی
ان کے لئے از سر نو تورات کے صحائف
لکھے۔ ان کی زبانی عبرانی آمیز کلدانی تھی
اور رسم الخط کلدانی دیکھنے سے زبان انہوں
نے اپنے فانتحین میں جذب ہو کر بابل میں
سیکھی تھی۔

جوزف انسائیکلو پیڈیا دائرۃ المعارف
الیہودیه، مطبوعہ ۱۹۳۳ء میں لکھا ہے
عزرائی کا زمانہ یہودیوں کی قومی زندگی
کی تاریخ میں بہار کا موسم ہے جس سے انکے
اجڑے دیار میں پھر سے رونق آئی اگر
موسیٰ علیہ السلام پر شریعت نازل نہ ہوتی
ہوتی تو عزرائی کو حق تھا کہ انہیں ناسشریعت
کہا جاتا۔ تورات بھلائی جا چکی تھی عزرائی
نے اسے دوبارہ زندہ کیا اگر بنی اسرائیل
پہم غلط کاریوں کا شکار نہ ہوتے

تو وہ عزرائی کے ہاتھوں پر بھی وہی معجزے
دیکھتے جو انہوں نے موسیٰ کے ہاتھوں
پر دیکھے تھے۔ ڈاکٹر جارج پوسٹن کا موسیٰ لکتاب
المقدس، ڈکٹری آف ہولی بائبل میں

لکھتا ہے۔

عزیر۔ ایک یہودی عالم اور مشہور مصنف
میں ار تھشا بادشاہ کے زمانہ حکومت
میں بابل میں رہتے تھے اس بادشاہ نے
اپنی حکومت کے ساتویں سال انہیں اجازت
دی کہ یہودیوں کو اپنے ساتھ یروشلم واپس
لے جائیں۔ یہ واقعہ ۴۵۶ ق۔ م کا ہے
یہودیوں کے عقیدہ میں عزیر کی حیثیت
موسیٰ علیہ السلام جیسی ہے انہوں نے ہی
کتاب مقدس کے اسفار (صحیفوں) کو کلدانی
زبان میں منتقل کیا اور "سفر ایام" "سفر عزیر"
اور "سفر تجمیلا" لکھے۔

جان ملز اپنی کتاب مطبوعہ ڈربی کے
صفحہ ۱۱۵ میں لکھتا ہے۔ اہل علم کا اس پر
اتفاق ہے کہ تورات کا اصلی نسخہ اور اسی
طرح کتب عہد عتیق کے نسخے بخت نصر کے
حملہ میں ضائع ہو گئے تھے۔ پھر عزیر کے
ذریعہ ان کی صحیح نقول مسیر آئیں لیکن
پھر جب انیسٹوکس شہنشاہ فرنگ نے بیت
المقدس پر حملہ کیا تو یہ نقلیں بھی ضائع ہو گئیں
تفصیل مذکورہ بالا سے یہ امر واضح ہو گیا کہ
یہودیوں کے ہاں حضرت عزیر کی حیثیت
ناجی قوم یہود اور مجوسین موسوی کی تھی

اور وہ ان کو موسیٰ علیہ السلام کے برابر اہمیت
دیتے تھے اس لئے یہ بالکل قرین قیاس ہے
کہ یہودیوں کے بعض گروہوں نے ان کو
"ابن اللہ" "اللہ کا بیٹا" کہا جیسا کہ قرآن
کریم میں مذکور ہے اور انہی یہودیوں سے
ابنیت مسیح کا عقیدہ عیسائیوں میں منتقل
ہوا چنانچہ اسکندریہ کا یہودی فلاسفر
فیلو جو حضرت مسیح علیہ السلام کا معاصر
تھا لکھتا ہے۔

"اللہ کا ایک بیٹا ہے۔ وہ اس کا کلمہ
جس سے اس نے ساری مخلوق کو پیدا کیا"
چنانچہ یہود مدینہ بھی اسی عقیدہ کے تھے
جیسا کہ ابن عباس رضی عنہ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ صلعم کی خدمت میں سلمان بن
شکم، نعمان بن اوفی وغیرہ یہودی آئے
اور اپنے اسلام قبول نہ کرنے کے عذر
میں کہنے لگے: "ہم کس طرح آپ
کی پیروی کریں جب کہ آپ نے ہمارے
قبلہ کو ترک کر دیا ہے۔ اور حضرت عذیر کو
حدا کا بیٹا مانتے سے آپ کو انکار ہے؟"
تفسیر المنارج ۱- ص ۲۲۳-۲۲۸
چونکہ آج کل عام طور پر یہودی اس عقیدہ
کے قائل نہیں اس لئے بعض حلقوں میں

قرآن کریم کے اس دعویٰ کی دیکھو یہودیوں نے عزیز کو ابن اللہ کہا، تردید کی جاتی ہے۔ مذکورہ بالا تفصیل سے اس تردید کی تغلیط ہو جاتی ہے۔

عزیز :- عزت والا۔ سخت۔

عِزَّة انسان کی اس حالت کو کہتے ہیں جو اسے کسی سے مغلوب نہ ہونے دے یہ ارض عزاز سے ماخوذ ہے جسکے معنی ہیں سخت زمین کے۔ لہذا عزیز اس ذات کو کہا جائے گا جو سب پر غالب اور قابو یافتہ ہو اور کسی سے مغلوب نہ ہو سکے اسی معنی میں خداوند تعالیٰ پر اسکا اطلاق کیا گیا ہے چنانچہ فرمایا گیا۔ اِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ۔

عزیز کے معنی اپنے اصل مادہ کے اعتبار سے سخت اور گراں کے بھی آئے ہیں چنانچہ فرمایا گیا عَزَّ تَزُّعَلَيْهِ مَا عَنِتُّهُ رَبِّي پر وہ بات سخت گذرتی ہے جو تمہیں مشقت میں ڈالے

قرآن کریم میں اِمْرَاةٌ الْعَزِيزِ سے وہ عورت مراد لی گئی ہے جو اس مہربان سرور کی بیوی تھی جس نے حضرت یوسف علیہ السلام کو قافلہ والوں سے خرید لیا تھا

اس سرور کا نام قرآن کریم میں ذکر نہیں بلکہ صرف اس کا لقب عزیز ذکر کیا گیا ہے یہ وہی لقب ہے جس سے بعد میں مصر کے مدار اللہام روزیرا اعظم (بن کر حضرت یوسف کے لقب ہوئے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ "عزیز" اس زمانہ کی مصری حکومت میں روزیرا اعظم کو کہا جاتا ہے۔

بائبل کی "سفر اشکون" میں ہے کہ عزیز پولیس کا افسر اعلیٰ فوج کا سپہ سالار اور قید خانوں کا نگران تھا اس کا نام "فوطیقا" تھا اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عزیز سے متعلق ملک کے نظم و نسق کے اہم ترین محکمے تھے اور وہ حکومت کا سب سے بڑا عہدہ دار تھا (تفسیر المنارج ۱۲ و مفردات)

عزیز :- گروہ درگروہ۔ جماعت درجماعت
عِزَّة کی جمع بحالت نصبی
عَسَى :- امید ہے قریب شاید۔ فعل
مقار بہ واحد مذکر غائب
عُسْر :- تنگی۔ سختی۔ مشکل۔ باب کرم سے
مصدر۔

عَسَى :- سخت شدید۔ عُسْر سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔
عُسْرِي :- نہایت دشوار۔ سخت۔ دشواری

و سختی۔

پہلے معنی میں عشر سے اسم تفصیل واحد مؤنث ہے اور دوسرے معنی میں اسم مصدر ہے آیت کریمہ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ میں پہلے معنی کے اعتبار سے اس کا موصوفہ "الْعَاقِبَةُ" یا "الطَّرِيقَةُ" محذوف ہے یعنی جس شخص نے اللہ کی راہ میں اس حکم کے مطابق مال خرچ کرنے سے بخل کیا اور خداوند تعالیٰ کے عذاب سے مامون ہو کر ملت اسلام کی اچھی اور سچی باتوں کو جھٹلایا تو ایسے بد بخت کیلئے ہم ایسے اسباب مہیا کر دیں گے جو اس کی بد انجامی کا باعث ہوں گے اور وہ عذاب الہی میں گرفتار ہوگا۔ یعنی اسے توفیق خیر حاصل نہ ہوگی کیونکہ وہ اس کا طالب ہی نہیں ہے اور توفیق خیر اسے ہی حاصل ہوتی ہے جو اس کا طالب ہو۔

اور یعنی ثانی یہ مطلب ہے کہ ایسے شخص کو ہم شہز برائی اور کفر و شرک کی دلدل میں ہی پھنسا رہنے دیں گے کہ وہ اپنے لئے جس قدر سختیاں اور دشواریاں فرام کر سکتا ہے کرے اس میں ہمارا کیا نقصان جب وہ اپنا بھلا نہیں چاہتا تو ہمیں بھی

اس کی کوئی پروا نہ ہوگی (مخلص از تفسیر کبیر و کشاف و البیان فی اقسام القرآن لابن قیم) (ش-۱)
عُسرۃ :- دشواری۔ مفلسی۔
عُسْرَىٰ :- رات آلی۔ رات گئی۔ عُسْرَةَ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
عُسْرَةَ اور عَسَا س اصل میں بکے اندر سے کو کہتے ہیں جیسا کہ رات کے ابتدائی اوارے آخری حصہ میں ہوتا ہے (مفردات) عُسْرَىٰ حروف مقطعات ہیں مراد اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔

عَسَل :- شہد۔
عَسَيْتُمْ :- تم قریب ہوئے فعل مقار بہ ماضی جمع مذکر حاضر۔
عُسْرِي :- مشکل، دشوار۔ سخت۔ عُسْر سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

عِشَاء :- نماز عشاء
عِشَاء :- عِشَاء کی جمع ہے۔ عِشَاء اس اونٹنی کو کہتے ہیں جس کے حمل پر دس ماہ گذر جائیں۔ چونکہ اہل عرب کی دولت کا تمنا خزانہ اونٹ ہے خصوصاً "عِشَاء" اونٹنیوں کو اہل عرب کے نزدیک نہایت نفیس و عزیز دولت ہے۔ جس کی نگہداشت

عَشِيرَةٌ :- قبیلہ - گھرانہ - خاندان - جمع
عَشَائِرُ -

عَصَا :- لاشمی - جمع عِصِيّ -
عُصْبَةٌ :- جماعت - قوت کے لوگ عَصَبِ

سے ماخوذ ہے - جس کے معنی "باندھنا"

ہیں - اس کا اطلاق ان لوگوں پر ہوتا ہے

جو قول و عمل متحد اور ایک دوسرے

کے مددگار ہوں -

عَضِيّ :- اس نے نافرمانی کی - عِضْيَان

سے ماضی واحد مذکر غائب -

عَصْرٌ :- زمانہ - جمع اَعْصُرُ - عَصُور -

مفسرین کرام اس سلسلے میں مختلف ہیں

کہ وَالْعَصْرِ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ

(قسم ہے "عصر" کی بے شک انسان کو

میں ہے) میں عصر سے کیا مراد ہے -

محققین نے یہاں زمانہ کے معنی کو ترجیح

دی ہے - کیونکہ مُقْسَمٌ بِهِ (جس چیز کی قسم

کھائی جائے) مُقْسَمٌ عَلَيْهِ (جس چیز پر قسم کھائی

جائے) کے لئے بمنزلہ شاہد و دلیل ہونا

ہے جسے متکلم اپنے دعویٰ کی پختگی و تاکید

کے لئے لاتا ہے - اس آیت میں مقسم علیہ

عام انسانوں کا ٹوٹے میں ہونا اور صرف

ان لوگوں کا ٹوٹے اور نقصان سے

سے کسی حال میں غفلت اختیار نہیں کی جاسکتی

اور وہ وقت یقیناً کوئی بڑا ہی سخت ہوگا

جبکہ "عشار" جیسی نفیس و عزیز چیز کی بھی

پر واز رہے - اس لئے قرآن کریم میں قیامت

کی ہولناکیوں کا مرقع کھینچتے ہوئے -

فَرَاذَ الْعَشَارِ عَطَلَتْ (اور جب "یعنی

بروز قیامت" دس ماہ کی حاملہ اونٹنیوں

سے بھی لوگ خوف و دہشت اور شدت

ہول کی وجہ سے غافل ہو جائیں گے)

فرمایا گیا ہے -

اس آیت کریمہ میں بعض مفسرین نے

عِشَارٌ بمعنی سَحَابٌ "بدلیاں" بھی

بیان کیا ہے - اس صورت میں مطلب

یہ ہے کہ عالم کا تمام نظام درہم برہم ہو

جائیگا چنانچہ بادلوں کو بھی بارش برسانے

سے معطل کر دیا جائے گا - (ازافادات

امام رازی رحمہ اللہ تعالیٰ - ش ۱)

عَشْرٌ :- دس (مؤنث)

عَشِيرَةٌ :- دس (مذکر)

عَشْرُونَ :- بیس (بحالتِ رُفْعِ)

عَشِيٌّ :- شام کا وقت - رات -

عَشِيَّةٌ :- ایک شام - ایک رات

عَشِيرِيٌّ :- رفیق - دوست -

محفوظ رہنا ہے جو ایمان و عمل صالح کی گراںبہا دولت سے مالا مال ہیں اور جو صرف اپنے فائدہ اور نجات پر قانع نہیں ہوتے بلکہ دوسروں کو بھی اس بھلائی کا راستہ دکھاتے ہیں جو خود انہیں حاصل ہے ظاہر ہے کہ ابتداءً آفرینش سے لیکر آج تک زمانہ اپنے مختلف تغیرات و انقلابات سے اس دعویٰ کی پوری پوری شہادت دیتا ہے۔ مذکورہ بالا صفات جس جماعت میں ہوں اس کی اخروی کامیابی تو یقینی ہے ہی لیکن تاریخ گواہ ہے اور زمانہ شاید ہے کہ دنیا میں بھی کامرانی و فیروزہ مندی انجام کار انہی نیک لوگوں کو حاصل ہوتی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت ہود۔ حضرت صالح حضرت موسیٰ حضرت عیسیٰ اور جناب رسالتا علیہ وعلیہم الصلوٰۃ والسلام کی زندگیاں اس آیت کی تفسیر ہیں اور آج بھی اگر ایسی جماعت پیدا ہو جائے جو اجتماعی طور پر ایمان و عمل صالح اور تبلیغ دین حق کی صفات سے آراستہ ہو تو یقیناً وہ کامیاب و فیروزہ مند ہوگی۔ (ش ۱)

عَصْف۔ بھوسا۔

عَصْف۔ ناموس۔ عصمتیں۔ واحد
عِصْمَةٌ۔

عَصَوَاتُ۔ انہوں نے نافرمانی کی۔ عِصِيَانٌ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عِصِيٌّ۔ لاشیاء۔ واحد عِصِيًّا

عِصِيٌّ۔ نافرمان۔ گنہ گار عِصِيَانٌ سے
صفت مشبہ واحد مذکر۔

عِصِيَانٌ۔ نافرمانی۔ گنہ گاری۔ باب خَرَبٌ
سے مصدر۔ یہ ماخوذ ہے عِصِيًّا

(لاٹھی) سے جس طرح ہندوستان کے

دیہات میں لٹھے لے کر سامنے آنا۔ سرکشی

اور نافرمانی سے کنایہ ہے ٹھیک یہ ہی

مفہوم عربی لغت میں لفظ ”عِصِيَانٌ“

کا ہے۔ پھر چونکہ اس کا اطلاق مطلق

ارتکاب گناہ پر ہوتا ہے اس لئے یہ

صغائر و کبائر اور کفر و شرک سب کو

عام ہے۔ پس کفر و شرک کی تمام انواع

”معصیت“ ہیں لیکن ہر معصیت کفر نہیں

ہوتی اور فسق بھی کفر سے عام ہے مگر عِصِيَانٌ

سے اخص ہے کیونکہ فسق کا اطلاق ارتکاب

کبائر پر ہوتا ہے۔ پس ہر کافر فاسق بھی

ہے اور عامی بھی اور ہر فاسق عامی

ہے مگر ضروری نہیں کہ کافر بھی ہو اور ہر

تَعْطِيْل سے ماضی مجہول واحد مؤنث
غائب۔

عِظًا۔ تو نصیحت کر۔ دَعْظ سے امر واحد
مذکر حاضر۔

عِظَامٌ۔ ہڈیاں۔ واحد عِظْمٌ۔

عِظْمٌ۔ ہڈی۔ جمع عِظَامٌ۔

عِظُوا۔ تم نصیحت کرو۔ دَعْظ سے امر
جمع مذکر حاضر۔

عَظِيْمٌ۔ با عظمت۔ بڑے مرتبہ والا۔

خداوند تعالیٰ کا اسم صفت۔ عَظْمَةٌ

سے صفت مشبہ واحد مذکر۔ جمع عِظْمَاءُ

عَفَا۔ اس نے معاف کیا۔ اس نے تخفیف

کی (بصلہ عن) عَفُو سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

عِظْرِيْتٌ۔ قوی۔ خبیث۔ شیطان۔ جمع

عِظَارِيْتٌ

عَفُوٌ۔ آسان و سہل چیز۔ ضروریات کے

زائد مال۔ گناہ معاف کرنا۔ (بصلہ عن)

باب نصر سے مصدر۔

عَفُوٌ۔ بہت معاف کرنے والا۔ خداوند

تعالیٰ کا اسم صفت عَفُو سے

مبالغہ واحد۔

عَفُوا۔ وہ بڑھ گئے۔ (بلا صلہ) انہوں نے

عاصی فاسق یا کافر نہیں ہوتا۔ یہ ہی مذہب

ہے تمام علمائے اہل سنت کا۔ (ش ۱)

عَصِيْبٌ۔ سخت۔ کٹھن۔ عَقَب سے
فَعِيْل یعنی مفعول۔

عَصِيْبٌ تم نے نافرمانی کی۔ عِصِيَان سے
ماضی واحد مذکر حاضر۔

عَصِيْبُكُمْ۔ تم نے نافرمانی کی۔ عِصِيَان
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَصِيْبَانَا۔ ہم نے گناہ کیا۔ عِصِيَان سے
ماضی جمع متکلم۔

عَصْدٌ۔ بازو۔ قوت۔ جمع اَعْصَاد
(پہلے معنی حقیقت اور دوسرے

میں مجاز ہے)

عَضُّوا۔ انہوں نے دانتوں سے کاٹا

عَضٌّ سے ماضی جمع مذکر غائب عَضَّ

الانامل والید کنا یہ ہے۔ شدت

افسوس و ندامت اور حسرت سے)

عِصِيْنٌ۔ پارہ پارہ۔ ٹکڑے ٹکڑے۔

واحد عِصْنَةٌ۔

عَطَاءٌ۔ بخشش۔ جو دو سنا۔ اِعْطَاءٌ

سے اسم مصدر جمع اَعْطِيَةٌ۔

عِطْفٌ۔ پہلو۔ جمع اَعْطَافٌ۔

عَطِلْتُ۔ اس سے غفلت اختیار کی گئی۔

معاف کیا (بصلہ عن) عَقْو سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

عَقْوْنَا: ہم نے معاف کیا۔ عَقْو سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

عَقِيَ: وہ معاف کیا گیا۔ عَقْو سے ماضی
مجهول واحد مذکر غائب۔

عِقَاب: سزا۔ عذاب۔ باب مُفَاعَلَس
سے مصدر۔

عَقِب: اڑی۔ اولاد۔ نسل۔ جمع اَعْقَاب
عُقَب: انجام۔ ثواب۔

عُقْبَى: آخرت۔ قیامت۔ ثواب عُقُوب
یعنی بعد میں آنا۔ سے اسم تفضیل واحد مؤنث

عُقْبَة: بھاڑ کی گھاٹی۔ جمع عَقَبَات
عُقْبَى: دوا اڑیاں۔ عَقِب کا شنیہ بجات

جری۔ وزن اضافت کی وجہ سے ساقط ہو گیا
عُقْدَا: گرہیں۔ واحد عَقْدَاة

عَقْدَا: گرہ باندھنا۔ بیع یا نکاح منعقد
کرنا باب نَصْر سے مصدر۔

عُقْدَاة: گرہ۔ معاملہ۔ جمع عُقْدَا
عَقْدَات: اس نے باندھا۔ عَقْدَا سے

ماضی واحد مؤنث غائب۔
عَقْدُ تَحْرِيمِ الْإِيمَانِ: تم نے قسموں کو مضبوط

باندھا۔ تم نے قسمیں منعقد کیں۔ تَعْقِيدُ

سے ماضی مذکر حاضر۔ تَعْقِيدُ کے اصل
معنی "مضبوط کرنا باندھنا" ہیں اس

مراد قصداً قسم کھانا ہے۔ ایسی قسم جو
جان بوجھ کر کھائی گئی ہو اور آیت

کے متعلق ہو جیسے خدا کی قسم میں کل فلاں
کام ضرور کروں گا، تو اس قسم کو یمین منعقد

کہتے ہیں۔ اور اس کے توڑنے سے گناہ
لازم آتا ہے یعنی دس مسکینوں کو متوسط

درجہ کا کھانا کھلانا یا دس مسکینوں کو کپڑا
پہنانا یا ایک غلام آزاد کرنا اور اگر ان

قیموں میں سے کسی پر بھی قدرت نہ ہو تو تین
دن کے روزے رکھنا۔

واضح رہے کہ یمین غموس (یعنی وہ قسم جو
جان بوجھ کر گذشتہ زمانہ کے متعلق چھوٹی

کھائی جائے) پر امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ
کے نزدیک کفارہ نہیں بلکہ یہ ایک سخت

اور بڑا گناہ ہے جو صرف توبہ سے معاف
ہوتا ہے۔ مگر امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ

یمین غموس پر بھی کفارہ کے قائل ہیں۔
کیونکہ وہ بھی قصداً منعقد کی جاتی ہے اور

آیت کے الفاظ اس کو متناول ہیں۔
(تفصیل کیلئے کتب فقہ ملاحظہ ہوں)

(ش ۱)

عَقْرًا - اس نے کوئیں کاٹیں۔ اونٹنی کے پاؤں کاٹے عَقْر سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عَقْرُوا - انہوں نے کوئیں کاٹیں۔ پاؤں کاٹنے کے لیے عَقْر سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عَقَلُوا - انہوں نے سمجھا۔ عَقْل سے ماضی جمع مذکر غائب و کھو تَعَقَلُونَ

عُقُود - اقرار۔ عہد و پیمان۔ واحد عَقْد عَقِيم - بانجھ۔ بے اثر۔ نامرد۔ عَقْم -

سے مشتق ہے جس کا اطلاق اس خشکی پر ہوتا ہے جو کسی اثر کو قبول نہ کرنے دے۔ اسی

سے ذَاؤُ عَقَام، اس مرض کو کہتے ہیں جو صحت کو قبول نہ کرے۔ چنانچہ امْرَأَةٌ

عَقِيمٌ اس عورت کو کہتے ہیں جس کا رحم لطف قبول نہ کرے اور یہ عِوَعَقِيمٌ اس

ہوا کو جو بادلوں کو سیراب نہ کرے۔ اور یَوْمَ عَقِيمٍ اس دن کو جو خوشی نہ بخشنے۔

یہ دن کافروں کے لئے قیامت کا دن ہے (گا) قرآن کریم میں یہ تینوں استعمالات آئے ہیں۔

عَلَى - اوپر۔ پر (حروف جار ہے) عَلَى - بلندیاں عَلُو سے اسم تفصیل جمع

مؤنث واحد۔ عَلِيٌّ (مگر اس کا استعمال اکم مصدر کے معنی میں بھی ہوتا ہے۔)

عَلَا - اس نے سرکشی کی۔ وہ بلند ہوا عَلُو سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عَلَامٌ - بہت جاننے والا۔ عِلْم سے صیغہ مبالغہ واحد۔

عَلَامَاتٌ - نشانیاں۔ واحد عَلَامَةٌ عَلَانِيَةً - کھلا ہوا۔ ظاہر آشکار ہونا

ظاہر ہونا۔ مصدر ان نصر و ضرب۔ اس کا استعمال اکثر اعراض میں ہوتا ہے

اعیان میں نہیں (مفردات) عَلَقٌ - جسے ہوئے خون کا ٹکڑا۔ چونک

(اسم جنس ہے) عَلَقَةٌ - جسے ہوئے خون کا ایک ٹکڑا۔ ایک چونک۔

عَلَجٌ - جاننا۔ بوجھنا۔ متکلمین اسلام (ماترید یہ) کی رائے ہے

کہ عَلَجٌ ایک صفت ہے جو دل میں ولایت کی گئی ہے۔ جب ضروری شرطیں پائی جائیں

تو یہ انخلاء و انکشاف کی کیفیت پیدا کر دیتی ہے۔ اس کی مثال قوۃ باصرہ کی ہے

ہے جو آنکھ میں رکھی گئی ہے۔ فلاسفہ کا خیال یہ ہے کہ علم حصول صور

یا صورۃ حاصلہ کو کہتے ہیں۔ متکلمین کی رائے کے مطابق علم موجود اور

معدوم دونوں کے ساتھ متعلق ہو سکتا ہے
بمخلاف فلاسفہ کے کہ ان کے خیال میں بغیر
حصول صورتہ کے چونکہ علم کا حصول نہیں
ہو سکتا اس معدوم کا علم ممکن نہیں مگر
ان کا یہ خیال باطل ہے۔

علم کی اچھائی یا برائی معلوم (جس چیز کو
جانا جائے) کی اچھائی یا برائی پر موقوف
ہے چنانچہ اخلاقیات کا علم پسندیدہ سمجھا
جائے گا اور فہم (جوڑے بازی) کا برا۔ وہی
علم کماں سمجھا جائیگا جو اس عمل کی طرف
رہنمائی کرے جو رمضانے خداوندی کے
حصول کا سبب بنے۔ ورنہ وہ کمال نہیں
وبال سے۔

چنانچہ فرمایا گیا ہے۔

العلم بلا عمل وبال آدم علیہ السلام
کو جو ملائکہ پر فضیلت حاصل ہوئی وہ
محض علم ہی کی وجہ سے نہ تھی بلکہ علم کی ساتھ
عمل کے اشتراک کی وجہ سے تھی اور وہ ان
کا جذبہ بندگی، اظہار عبودیت اور تضرع
وانکسار تھا جبکہ اظہار انہوں نے کمالِ دہ
کے ساتھ اس وقت کیا جب ان سے پوچھا
گیا اَلَمْ اَنْزَلْنٰكُمْ مِّنْ تَلٰكُمَا الشَّجَرَةَ
دیکھا ہم نے تم کو اس درخت کے پاس بانے

سے منع نہیں کیا تھا) اگرچہ وہ وہ جواب بھی
دے سکتے تھے جو انہوں نے حضرت موسیٰ
علیہ السلام کو مناظرہ کی وقت دیا اور انہیں قائل
کیا بہر حال آدم علیہ السلام کا وہ علم جس کے
ساتھ عمل شامل تھا ملائکہ پر ان کی فضیلت
اور استحقاقِ خلافت کا سبب بنا وہ علم جو
عمل خیر کا وسیلہ بنے اس کی بڑی فضیلت
ہے۔ قرآن کریم اور احادیث میں بکثرت
اس کے فضائل بیان کئے گئے ہیں۔ امام
مالک اور امام اعظم رحمہما اللہ تعالیٰ کا مذہب
یہ ہے کہ علم میں مشغول ہونا نوافل میں مصروف
ہونے سے بہتر ہے۔ امام احمدؒ سے دور روایتی
منقول ہیں ایک میں علم کو افضل قرار دیا گیا
ہے اور دوسری جہاد کو جیسا کہ علامہ ابن
تیمیہ رحمۃ اللہ تعالیٰ نے منہاج السنۃ
میں نقل کیا ہے۔

رفیض الباری علی صحیح الباری از علامہ استاذ
محمد نور شاد کاشمیری رحمہما اللہ تعالیٰ جلد کتاب العلم
حلیہ:۔ اس نے جانا۔ علم سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

تَلَّمَّ:۔ اس نے سکھا یا اس نے تعلیم دی
تَعَلَّمَ:۔ ماضی واحد مذکر غائب۔
عَلَّمَ:۔ جاننے والے۔ واحد ماضی

(دیکھو جملہ)

عِلْمَتٌ :- اس نے جانا۔ عِلْمٌ سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

عِلْمَتٌ :- تو نے جانا۔ عِلْمٌ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

عَلِمْتُ :- تو نے سکھایا۔ تَعْلِيمٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

عَلِمْتُ :- میں نے سکھایا۔ تَعْلِيمٌ سے ماضی
واحد متکلم۔

عَلِمْتُمْ :- تم نے جانا۔ عِلْمٌ سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

عَلِمْتُمْ :- تم نے سکھایا۔ تَعْلِيمٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَلِمْتُمْ :- تم کو سکھایا گیا۔ تَعْلِيمٌ سے
ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

عَلِمْنَا :- ہم نے جانا۔ عِلْمٌ سے ماضی جمع متکلم
عَلِمْنَا :- ہم نے سکھایا۔ تَعْلِيمٌ سے ماضی

جمع متکلم۔
عَلِمْنَا :- ہمیں سکھایا گیا۔ تَعْلِيمٌ سے

ماضی مجہول جمع متکلم۔
عَلِمُوا :- انہوں نے جانا۔ عِلْمٌ سے

ماضی جمع مذکر غائب۔
عُلُوۡا :- چڑھنا۔ بلند ہونا۔ سرش ہونا۔

باب نَصْرٌ سے مصدر۔

عُلُوۡا :- وہ غالب ہوئے۔ انہوں نے سرکشی
کی۔ عُلُوۡا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

عَلِيٌّ :- اللہ تعالیٰ کا اسم صفت بمعنی بلند و
برتر عُلُوۡا سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

عُلِيًّا :- بہت اوپر۔ اونچی جگہ۔ بلندی۔
عُلُوۡا سے اسم تفضیل واحد مؤنث۔

عَلِيٌّ :- بہت جاننے والا۔ خداوند تعالیٰ
کا اسم صفت عِلْمٌ سے مبالغہ واحد۔

عَلِيُّوۡنَ - عَلِيَّتِيۡنَ :- عِلِّيِّۡنَ کی جمع اول
بجالت رفعی اور ثانی بجالت جبری و نصبی۔

یہ جنت کے اعلیٰ ترین درجہ کا نام ہے جیسا
کہ جہنم کے نچلے طبقے کا۔ سیحین۔

حافظ ابن کثیر نے ابن عباسؓ کی ایک
روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کعب احبابؓ

سے پوچھا کہ سیحین کیا ہے تو انہوں نے
جواب دیا کہ وہ زمین کا ساتواں (سب سے

نچلا) طبقہ ہے جس میں کفار کی روئیں رہتی
ہیں پھر علیین کے متعلق پوچھا کہ وہ کیا

ہے، تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ آسمان
کا ساتواں (سب سے بلند) طبقہ ہے جس میں

مومنین کی روئیں رہتی ہیں۔ اس کے بعد
لکھا ہے کہ ظاہر ہے علیین علو سے مأخوذ،

جس کے معنی بلندی کے ہیں اور قاعدہ ہے کہ جو چیز جتنی بلند ہوتی ہے اتنی ہی وسیع بھی ہوتی ہے (اور سبجین سخن سے ملنڈ ہے جس کے معنی تنگی کے ہیں اور جو چیز جتنی نیچی ہوتی ہے اتنی ہی تنگ ہوتی ہے) حافظ صاحب کتب مرقومہ کو علیین اور سبجین کا بیان نہیں مانتے جنہوں نے مانا وہ کہتے ہیں کہ علیین اور سبجین میں جنسوں اور دوزخیوں کے اعمال کے ذمہ تر بھی ہو گے۔ چنانچہ حضرت شاہ صاحب نے لکھا ہے یعنی ان کے نام و ماں داخل ہوتے ہیں مرکز وہیں پہنچیں گے (موضع ۱)

مگر امام رابع کی رائے سب سے علیہ ہے وہ لکھتے ہیں کہ علیین سے اہل جنت مراد ہیں جو سر بلند و سرفراز ہونگے کیونکہ "دن" اور "ین" سے ذوی العقول میں کی جمع آتی ہے۔ اس طرح اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي عَلِيّين کے معنی یہ ہوں گے کہ "نیک لوگ اہل جنت کے زمرہ" میں شامل ہونگے۔ (تفسیر ابن کثیر ص ۸۳ مفردات)

عَلِيٌّ صِدْقٌ۔ ان پر۔ علی حرف جار باضمیر مجرور جمع مذکر غائب۔
عَدَّ۔ کس چیز کے منتقل ہونے پر کس پر ہے؟

یہ لفظ اصل میں عَنْ مَّا تھا۔ نون کا میم میں اذغام ہوا اور "ماہ کے آخر سے کثرت استعمال اور حرف جار کے داخل ہونے کی وجہ سے الف گر گیا۔
عَدَّ۔ چچا۔ جمع اعمام۔

عَمَى۔ اندھا پن۔ گمراہی۔ اندھا ہونا۔
گمراہ ہونا۔ باب سمع سے مصدر۔
اس کا استعمال بصر (آنکھ کی روشنی) کے نہ ہونے پر بھی اور بصیرت (دل کی روشنی) کے نہ ہونے پر بھی ہوتا ہے مگر پہلی صورت میں صفت کا صیغہ اَعْمَى آتا ہے اور دوسری صورت میں اَعْمَى بھی اور عم بھی۔ (مفردات)

عَمَّات۔ پھوپھیاں۔ واحد عَمَّة۔
عِمَاد۔ بلند عمارت۔ واحد عِمَادَةٌ کھنبا۔
ستون۔ جمع عَمَدٌ (دیکھو لفظ عاد)۔
عِمَارَاتٌ۔ آبادی۔ آباد کرنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

عَمَدٌ۔ کھنپے۔ ستون۔ واحد "عِمَاد"۔
عُمُرٌ۔ زندگی۔ جینا۔
عَمْرٌ۔ زندگی۔ عمر (مگر یہ اس فتح قسم کے ساتھ خاص ہے)۔

عِمْرَانٌ۔ حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام

<p>واحد مذکر غائب۔</p> <p>عَمِلْتُ :- اس نے کام کیا۔ عمل سے ماضی</p> <p>واحد مؤنث غائب۔</p> <p>عَمِلْتُمْ :- تم نے کام کیا۔ عمل سے ماضی</p> <p>جمع مذکر حاضر۔</p> <p>عَمِلُوا :- انہوں نے کام کیا۔ عمل سے</p> <p>ماضی جمع مذکر غائب۔</p> <p>عَمُوا :- وہ اندھے ہو گئے۔ عمی سے ماضی</p> <p>جمع مذکر غائب۔</p> <p>عَمُونَ :- دل کے اندھے۔ عمی سے صفت</p> <p>مشبہ۔ جمع مذکر۔ واحد۔ عمی</p> <p>عمی :- اندھے۔ واحد۔ اعمی</p> <p>عمی :- وودل کا اندھا ہوا۔ عمی سے ماضی</p> <p>واحد مذکر غائب۔</p> <p>عمیان :- اندھے۔ واحد۔ اعمی</p> <p>عمیت :- وہ اندھی ہوئی۔ وہ پوشیدہ ہوئی</p> <p>عمی سے ماضی واحد مؤنث غائب۔</p> <p>عمیت :- وہ چھپالی گئی۔ تعمیت سے</p> <p>ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔</p> <p>عمیق :- گہرا دور۔ عماق سے صفت</p> <p>مشبہ واحد مذکر۔</p> <p>عمین :- دل کے اندھے عمی سے صفت</p> <p>مشبہ جمع مذکر بحالت نصیبی و جبری۔ واحد۔ عمی</p>	<p>کے باپ کا نام حضرت مریم کے باپ کا نام۔</p> <p>عُمَرَاة :- اس کے لغوی معنی "آباد جگہ کا قصد کرنا اور زیارت کرنا" ہیں۔ اور اصطلاح شرع میں میتات سے احرام باندھ کر خانہ کعبہ کا طواف کرنا اور اس کے بعد صفا و مروہ پر سعی کرنا "عمرہ ہے۔ حج کی ادائیگی کے لئے ترخصوں میں مقرر ہیں لیکن عمرہ کے لئے کوئی مخصوص وقت نہیں۔ ایام حج کے علاوہ سال بھر میں جب حجا چاہے عمرہ ادا کیا جاسکتا ہے۔ نیز حج کی طرح عمرہ میں میدان عرفات کا وقوف۔ رمی جمار۔ قربانی۔ رات کو مزدلفہ میں ٹھیرنا وغیرہ وغیرہ بھی نہیں ہیں امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک حج کی طرح عمرہ بھی فرض ہے ان ہی شرائط کے ساتھ جو جو حج کی شرائط ہیں۔ اور امام مالک و امام اعظم رحمہما اللہ کے نزدیک عمرہ صرف سنت ہے عبداللہ بن مسعود۔ جابر اور ابراہیم نخعی کا بھی یہی مذہب ہے (کذا فی الخازن)</p> <p>عَمْرُوا :- انہوں نے بسایا۔ عمارۃ سے ماضی جمع مذکر غائب۔</p> <p>عَمَل :- کام۔ جمع اعمال۔</p> <p>عَمِل :- اس نے کام کیا۔ عمل سے ماضی</p>
---	---

عَنْ: (حرف جار)

عَنْب: انگور۔ جمع اَعْنَاب

عَنْت: مشقت۔ تباہی۔ بربادی۔ مجازاً

زنا۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

عَنْتُ: اس نے عاجزی کی۔ عُنُو سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَنْتُو: تم مشکل میں پڑے۔ عَنْت سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

عَنْدًا: نزدیک۔ پاس۔ (اسم ظرف)

عَنْق: گردن۔ جمع اَعْنَاق

عَنْكِبُوت: مکاری۔ جمع عَنَّاكِب۔

عَنْيْدًا: دشمن۔ ضد کرنے والا۔ ناحق لڑنے

والا۔ جان بوجھ کر حق بات کی مخالفت

کرنے والا۔ عُنُوْد سے صفت مشبہ

واحد مذکر۔

عَوَان: میانہ سال۔ ادھیڑ عمر۔ جمع عَوُون

عَوَج: کچی۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

عَوْرَات: شرمگاہیں۔ ننگے ہونے کے اوقات۔

عَوْرَة: ہر وہ چیز یا جسم کا وہ حصہ جس

کے کھلنے سے عار اور شرم معلوم ہو۔

اسی لئے شرمگاہ اور عورت کو بھی عَوْرَة

کہتے ہیں۔ نیز کپڑے یا مکان کی پھٹن

اور شکستگی کو بھی عَوْرَة کہتے ہیں اور کبھی

شکستہ مکان پر بھی اس کا اطلاق آتا ہے

إِنَّ بِيوتَنَا عَوْرَةً میں یہی آخری معنی

ملو، میں یعنی ہمارے مکان شکستہ اور کھلے

ہوئے ہیں کہ ان میں چور گھس سکتے ہیں۔

(مفردات و کشاف)

عُوقِبَ: اس کو سزا دی گئی۔ عِقَاب سے

ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

عُوقِبْتُمْ: تم کو سزا دی گئی۔ عِقَاب

سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

عَهْدًا: اقرار۔ قول و قرار۔ جمع عَهُود

عَهْدًا: اس نے عہد کیا۔ عَهْدًا سے

ماضی واحد مذکر غائب۔

عَهْدَانًا: ہم نے وصیت کی۔ (بصلة الی)

عَهْدًا سے ماضی جمع متکلم۔

عِهْن: رنگین یا بے رنگی اون۔ جمع

عُهُون۔

عِيدًا: عید۔ خوشی کا دن۔ خوشی جمع اَعْيَاد

عید عَوْد سے ماخوذ ہے جس کے معنی

لوٹنے کے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ عید کو عید

اس لئے کہتے ہیں کہ وہ ہر سال لوٹ لوٹ کر

ہے اور اذہار میں ہے کہ عرب ہر خوشی کے اجتماع

کو عید کہتے تھے کیونکہ اس کے لوٹنے سے

خوشی لوٹی تھی، یہ بھی کہا گیا ہے کہ چونکہ عید

کے دن اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مغفرت اور رحمت کو لوٹاتا ہے اس لئے اسے عید سے موسوم کیا گیا چنانچہ حضرت علی کا ارشاد ہے کہ لیس العید لمن لبس الجدید انما العید لمن آمن الوعید و عید اس شخص کی نہیں ہے جسے نئے نئے کپڑے پہنے، عید اس کی ہے جو اللہ تعالیٰ کے عتاب سے محفوظ رہا۔

ہر قوم و ملت میں عید کا رواج رہا ہے اور وہ اسے اپنے اپنے طریقہ پر مناتی رہی ہے جب رسول اکرم صلعم مدینہ منورہ تشریف لائے تو اہل مدینہ اہل ایران کے تابع ہیں "نیروز" اور "مہرجان" کی دو عیدیں مناتے تھے۔

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان دو دنوں کے عوض خوشی کے ان سے بہتر دو دن تجویز کیے ہیں وہ "عید الفطر" اور "عید الاضحیٰ" کے دو دن ہیں (ابوداؤد عن انس) اسلام نے عیدین کو ایام اکل و شرب و مجال قرار دے کر ایک طرف انہیں جائز جسمانی مسرتوں کا ذریعہ بنایا تو دوسری طرف ان دنوں میں نماز و صدقات و خیرات

کو واجب قرار دے کر روحانی برکتوں کا وسیلہ بھی بنا دیا۔

اسلام میں عیدین کی ابتداء ۱۱ھ میں ہوئی قرآن کریم میں "عید" کا لفظ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعائیں آیا ہے جو آپ نے اپنے حواریوں کے مطالبہ پر نزول ماند و آسمانی دآسمانی کھانوں سے بھرا ہوا دسترخوان کے لئے مانگی۔ آپ نے فرمایا اللہم ربنا انزل علینا مائدًا من السماء تکون لنا عیدًا اراے اللہ ہمارے پروردگار ہمارے لئے آسمان سے کھانے سے ابریزے خوان اتار تاکہ اسکے اترنے کے دن کو تم عید کا دن قرار دین، چنانچہ انوار کے دن "مائدہ" اترا اور وہ نصاریٰ میں یوم عید قرار پایا۔

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مائدہ سے انتفاع کی چالیس دن تک تو عام اجازت رہی پھر امراء کے لئے اسے کھانا ممنوع قرار دیا گیا لیکن وہ نہ مانے۔ اس پر مائدہ اترنا بند ہو گیا اور ان پر عذاب خداوندی نازل ہوا۔

بعض روایات میں ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے انزال مائدہ کو اس شرط سے مشروط

فرمادیا تھا کہ اس کے بعد بھی اگر کوئی کافر
تو اللہ ان پر ایسا عذاب نازل فرمائیں گے
جو کسی پر نازل نہ کیا ہوگا۔ اس سے حواری
ڈر گئے اور انہوں نے مطالبہ ترک کر دیا
اور ماندہ نہیں اترا۔ واللہ اعلم۔

عید: قافلہ کارواں۔ عید دراصل ان لوگوں
کو کہتے ہیں جو اونٹوں پر غلہ لادے ہوئے
ہوں اور مجازاً اس کا استعمال مطلق تافلہ
کے معنی میں ہوتا ہے۔ (مفردات)

عیسیٰ ۱۔ عیسیٰ بن مریم (علیہما السلام)

انبیاء بنی اسرائیل میں سب سے آخری
نبی و رسول کا نام نامی۔ آپ حضرت مریم
بنت عمران کے صاحبزادے اور حضرت یحییٰ
علیہ السلام کے خالہ زاد بھائی ہیں آپ حضرت یحییٰ
علیہ السلام سے چھ ماہ بچھوٹے تھے آپ کی
ولادت عجیب اور غیر معمولی طریقہ سے ہوئی
جسے سوز مریم میں آپ کی ولادت کا وقت
اس طرح بیان فرمایا گیا ہے کہ جب حضرت
مریم بالغ ہوئیں تو ایک روز غسل کرنے
کے لئے بیت المقدس سے مشرقی جانب
ایک تنہا مکان میں تشریف لے گئیں اور
چھوٹے بچے کے غسل کا ارادہ کیا۔ اچانک حضرت
جبریل علیہ السلام ایک کامل الخلق مع حسین

وجہیل انسان کی شکل میں نمودار ہوئے مریم
گھبرا کر فرماتے لگیں میں نند کی پنا مانگتی ہوں
اگر تو پر مہیزگار اور خدا ترس آدمی ہے تو
یہاں سے نکل جا۔ فرشتہ نے کہا میں اللہ ان
میں بلکہ تیرے رب کی طرف سے بھیجا ہوا فرشتہ
ہوں اور مجھے اس لئے بھیجا گیا ہے کہ میں
تجھے ایک پاک دماغ اور مستہرا لڑکا دے
جاؤں مریم کو قرآن و دلائل سے یقین آگیا کہ
فی الواقع یہ فرشتہ ہی ہے کیونکہ بند مکان میں
دروازہ کھولے بغیر کوئی انسان کیسے داخل
ہو سکتا تھا لیکن یہ بشارت سن کر بیت متعجب
ہوئیں اور کہا میرے کس طرح لڑکا پیدا ہو
سکتا ہے حالانکہ مجھے کسی مرد کے چھوٹا تک
نہیں میں کسی کی منکوحہ نہیں کہ حلال طریقہ
سے اولاد حاصل ہو اور میں بدکار بھی نہیں کہ
حرام طریقہ سے بچہ پیدا ہو جائے فرشتہ نے
بجواب دیا بہر حال ہونا ہی ہے اور تیرے
رب کے لئے یہ آسان ہے۔ تقدیر الہی میں
یہ طے شدہ امر ہے کہ بغیر مرد کے تیرے بطن
سے ایک غلام زکی پیدا ہوتا کہ وہ اللہ کی طرف
سے لوگوں کے لئے رحمت اور قدرت خداوندی
کی نشانی ثابت ہو۔

فرشتہ نے بحکم خداوی مریم کے گریبان میں

پھونک ماری اور محل قرار پا گیا جب مدت
محل پوری ہونے کو آئی تو بیت المقدس سے
ایک دو درجہ بیت اللہ چلی گئیں اور روزہ
کی تکلیف میں ایک کھجور کی جڑ کا سہارا لیا
دو دو کرب کی شدت نیز آئینہ بدنامی کے
تصور سے بے اختیار کہہ اٹھیں یہ کاش
میں کسی طرح اس واقعہ سے قبل مر کر بھولی
بوسری ہو جاتی "یہ مقام جہاں حضرت مریم
دو درجہ مضطرب ہو رہی تھیں ایک ٹیلہ تھا
اس کے نشیب سے پھر اس فرشتہ نے
پکارا کہ مریم نکلین مت ہو یقیناً تیرے رب نے
تیرے قدموں تلے صاف پانی کا چشمہ جاری
کر دیا ہے اور تیرے سر پر کھجور کے خشک
درخت کو سرسبز و باردار بنا دیا ہے کہ جڑ
بلانے ہی سے پکی اور تازہ کھجوریں ٹوٹ کر
گرنے لگیں گی، پکی اور تازہ کھجوریں کھا اور
صاف شراب پانی پی اور پاکیزہ پیٹے کو دیکھ
کہ آنکھیں ٹھنڈی کر۔ پھر اگر تجھے کوئی آدمی
ملے اور اس کے متعلق پوچھ گچھ کرنا چاہے
تو کہہ دینا میں نے روزہ کی نیت و نذر
کر لی ہے لہذا میں آج کسی شخص سے
پات چیت نہ کروں گی (شریعت موسوی
میں روزہ کی شرط خاموشی بھی ہے، فراغت

کے بعد مریم اس درد سہہ کو آغوش میں
اٹھائے ہوئے شہزادہ بنیں۔ لوگوں میں چہ
میگوئیاں ہونے لگیں۔ کہنے لگے۔ اے تو نے بڑی
غلط حرکت کی۔ اے ہارون کی بہن نہ تیرا
باب برا آدمی تھا اور نہ تیری ماں ہی غلط کار
تھی۔ پھر تجھ سے یہ گناہ کیسے سرزد ہوا
(ہارون حضرت مریم کے بھائی کا نام تھا)
مریم نے حکم خداوندی کے مطابق ہاتھ سے
رٹ کے کی طرف اشارہ کر دیا کہ اس سے حقیقت
حال پوچھ لو۔ بولے "کیا خوب۔ بھلا ہم
گود کے بچے سے کس طرح بات چیت کر سکتے
ہیں؟ یہ گفتگو ہو رہی تھی خود حضرت عیسیٰ
ماں کی گود میں سے بول اٹھے کہ میں اللہ کا
بندہ ہوں (خدا یا خدا کا بیٹا نہیں) مجھے
اللہ نے کتاب عطا فرمائی ہے اور خلعت
نبوت سے سرفراز کیا ہے اور مجھے ہر جگہ
اور ہر حال میں بابرکت بنا یا ہے اور
تازہ بیت نماز و رکوع کا حکم دیا ہے اور مجھے
اس نے خود سرور و بخت نہیں بلکہ اپنی
والدہ کا مطیع و فرمانبردار بنا یا ہے۔

(سورۃ مریم)

حضرت عیسیٰ کا نشوونما ہوتا رہا اور بچپن
سے ہی آپ سے عجیب و غریب خوارق کا

انہار ہونے لگا جب سن رشد کو پہنچے تو
 باقاعدہ دعوت و تبلیغ کا حکم ہوا یہ واضح
 رہے کہ آپ کی دعوت عمومی دعوت نہ تھی
 بلکہ آپ کو صرف بنی اسرائیل کی مہایت
 کے لئے مبعوث فرمایا گیا تھا۔ اس لئے
 آپ نے کتاب موسوی ”توریت“ کو
 برقرار رکھا صرف چند احکام شدیدہ میں
 جزوی ترمیم کی۔ بنی اسرائیل کی حالت
 دینی اعتبار سے نہایت پست اور ابتر
 ہو چکی تھی۔ قوم کا ہر طبقہ بگڑ چکا تھا۔
 عوام کفر و جہالت میں مبتلا تھے اور خواص
 یعنی علماء اپنا پیٹ پالنے میں منہمک کتاب
 الہی میں حسب منشاء تعریف کرنا خدا کے
 احکام قطعاً کو چھپانا۔ رشوت و سود خواری
 ان کے دلچسپ مشاغل تھے۔ مذہب کو
 انہوں نے سرف چند رسوم اور جزییات
 میں منحصر کر دیا تھا اور اصول کو بالکل پس
 پشت ڈال چکے تھے۔ وقتاً فوقتاً اللہ تعالیٰ
 کی طرف سے جو نیک بندے ان کو راہ
 راست پر لانے کے لئے جدوجہد کرتے
 یہ بدبخت لوگ ان کو قتل تک کر ڈالتے تھے
 اسی بنا پر ان کی عظیم الشان سلطانی سلطنت
 کبھی تباہ ہو چکی تھی اور پوری قوم بت پرست

رومیوں کی غلام بن گئی تھی۔ چنانچہ دعوت
 مسیحی کی مخالفت بت پرست رومیوں نے
 نہیں بلکہ خود قوم مسیح اور خصوصاً فریسیوں
 یعنی علماء و مشائخ یہود نے کی حتیٰ کہ یونانی
 حکومت سے آپ کو کھپل دینے کیلئے ساز
 باز کی۔ حضرت مسیح کے ساتھی صرف چند
 نفوس ہوئے جو دل سے آپ پر ایمان لائے
 تھے اور دین حق کی مدد کے لئے اپنے تن من و عن
 کو قربان کرنے کیلئے آمادہ ہو گئے تھے قرآن
 کریم میں انہی لوگوں کو ”حراسی“ کہا
 گیا ہے۔ یہ لوگ دھوبی یا ماہی گیر تھے۔
 ایک مرتبہ حضرت عیسیٰ کا ان پر گذر ہوا۔
 انہیں کپڑے دھونے دیکھ کر آپ نے
 فرمایا۔ کپڑے کیا دھوتے ہو۔ میرے
 ساتھ آؤ کہ میں تمہیں دلوں کو دھونا سکھلا
 دوں۔

مگر عام طور پر یہود آنحضرت کے مخالفت
 اور دہرے پے آزار رہے۔ بالآخر وہ بت پرست
 رومی حاکم ہیرودوس کو یہ باور کرانے میں کامیاب
 ہو گئے کہ عیسیٰ حکمت کے خلاف غدرو
 بغاوت کی تیاری کر رہا ہے چنانچہ فوج کا
 ایک دستہ حضرت عیسیٰ کی گرفتاری کے
 لئے روانہ کر دیا گیا۔ اور اناجیل اربعہ کی

متفقہ شہادت کے مطابق انہوں نے آنحضرت کے شاگردوں میں سے ایک شاگرد "یہودا" کو تیس سو پے رشوت دیکر آنحضرت کا سراغ دینے پر راضی بھی کر لیا رومی فوج یہودا کو ساتھ لے کر اس مکان کی طرف گئی جہاں حضرت عیسیٰ چھپے ہوئے تھے پہلے یہودا مکان میں داخل ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو تو صحیح رسالہ آسمان پر اٹھالیا اور یہودا کی صورت ان کی سی کر دی یہودا نے مکان کا کونہ کونہ چھان مارا لیکن آنحضرت کا سراغ نہ ملنا تھا نہ بلا۔ جب وہ باہر نکلا تو سپاہیوں نے یہودا ہی کو پکڑ لیا اور اسے ہی سولی دیدی۔ اس طرح یہ معاملہ شبہ میں پڑ گیا۔ صحیح اور متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ حضرت عیسیٰ آخر زمانہ میں آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ایک وفادار جنرل کی حیثیت میں آسمان سے نازل ہو کر وہاں اکبر اور اس کے یہودی اتباع کو قتل کر بیٹھے صلیب توڑ دیں گے اور تمام دنیا کے بسنے والے انسانوں کو شریعت محمدیہ پر چلائیں گے۔ اور وفات پا کر آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پہلوئے مبارک میں

ہی دفن ہوں گے۔ (رش ۱)
 حضرت مسیح علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بارہ میں عام طور پر یہ خیال اسرائیل کفر و عقیدت کے غلو میں مبتلا ہو گئے یہودیوں نے تو آنحضرت ہمیشہ جھوٹا سمجھا اور عیسائیوں نے آپ کو بندگی و عبادت کی حدود سے بالاتر مانا گیا اور آپ کے منعلق نعوذ باللہ خدایا خدا کا بیٹا ہونے کا اعتقاد کر بیٹھے مگر یہ منکرین مسیح اور معتقدین مسیح سب تقریباً اس پر متفق ہیں کہ حضرت مسیح کو سولی دیدی گئی اس پر عیسائیوں نے کفارہ کا عقیدہ ایجاد کر لیا تاکہ دل کھول کر گناہ کر سکیں ایک طرف بے روک ٹوک دنیوی لذتوں سے مستمع ہوتے رہیں اور دوسری طرف جنت بھی ہاتھ سے نہ جائے قرآن کریم نے صراحتاً صلب مسیح کے افسانہ کی حقیقت و اشکات کر دی۔ فرمایا۔

وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَسُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ۔

دانہوں نے نہ مسیح کو قتل کیا نہ سولی پر چڑھایا۔ بات صرف یہ ہے کہ ان پر حقیقت حال مشتبہ ہو گئی ان لوگوں کے پاس صرف شک و تردید کا سرمایہ اور گمان و تخمین کی پیروی ہے یہ بالکل غلط ہے کہ انہوں نے مسیح کو قتل کر دیا بلکہ واقعہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسیح کو زندہ اپنی طرف اٹھالیا۔

عَيْشَة: گذران۔ زندگی۔ جینا۔ عَيْش سے اسم مصدر۔

عَيْلَة: محتاجی۔ فقر و فاقہ۔

عَيْنَانِ: خوبصورت آنکھوں والی عورت واحد عَيْنَانِ۔

اصل میں جنگلی گائے اس کی آنکھوں کے حسن و خوبصورتی کی بناء پر عَيْنَانِ کہا جاتا ہے۔ مجازاً خوبصورت آنکھوں والی عورت کو بھی عَيْنَانِ کہہ دیا جاتا ہے قرآن کریم میں اسے حُورِ مَکِّيَّاتِ کے طور پر استعمال کیا گیا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ حُورٌ عَيْنَانِ۔

(مفردات)

عَيْنَانِ: آنکھ۔ چشمہ۔ جمع عَيْنُونِ عربی میں عَيْنَانِ کا لفظ معانی کثیرہ کے

لئے استعمال ہوتا ہے۔ مگر قرآن کریم میں انہیں دو معنوں میں آیا ہے امام راغب اصفہانی کی رائے میں عَيْنَانِ کے اصل معنی ”آنکھ“ ہیں۔ دوسرے معانی میں بطور استعارہ استعمال ہوا ہے۔ مثلاً چشمہ کو اس لئے عَيْنَانِ کہتے ہیں کہ اس میں سے بھی آنکھ کی طرح پانی جاری ہوتا ہے۔ اور سورج کو اس لئے کہ اس میں بھی آنکھ کی طرح چمک دمک ہوتی ہے اور سونے کو اس لئے کہ جس طرح آنکھ سب اعضاء میں بہتر ہے اسی طرح سونا تمام اعضاء میں افضل ہے۔

(مفردات)

عَيْنَانِ: دو آنکھیں۔ دو چشمے۔ عَيْنَانِ کا تشبیہ بحالتِ رفعی۔ عَيْنَانِ: دو آنکھیں عَيْنَانِ کا تشبیہ بحالتِ نذبی و حموی۔

عَيْنَانِ: آنکھیں۔ چشمے۔ واحد عَيْنَانِ۔

عَيْنَانِ: ہم عاصبہ ہو گئے۔ عَيْنَانِ سے ماضی جمع متکلم۔

ع

غَائِبَةٌ :- چھیننے والی۔ پوشیدہ غیب سے
اسم فاعل واحد مؤنث۔ جمع غَوَائِبُ
(دیکھو غیب)

غَائِبِيْنَ :- چھپنے والے۔ پوشیدہ رہنے
والے غَائِبُ کی جمع بحالت نصبی وجرری۔
غَائِطٌ :- قضاء حاجت کی جگہ۔ پاخانہ۔

غَائِطُ اصل میں اس قطعہ زمین کو کہتے
ہیں جو اپنے چاروں طرف کی زمین کی نسبت
نشیب میں ہو۔ آبادی میں بیت الحلاء

نہ ہونے کی وجہ سے ہندوستان کے دیہات
والوں کی طرح اہل عرب بھی جنگل میں قضاء
حاجت کیا کرتے تھے اور پردہ کی غرض سے

غَائِطُ کی تلاش ہوتی تھی پھر کنایۃً اس کا
استعمال حدت کے لئے ہونے لگا۔
غَائِطُونَ :- غصہ میں ڈالنے والے غَيْظُ

سے اسم فاعل جمع مذکر واحد غَائِظٌ +
غَيْظٌ۔ اصل میں اس سوزش اور گرمی
کو کہتے ہیں جو خون دل کے جوش میں آنے

سے آدمی کو محسوس ہوتی ہے۔ خداوند
تعالیٰ کی سفت میں اس سے مراد انتقام
ہوتا ہے۔ (مفردات)

غَائِبِيْنَ :- پیچھے رہنے والے۔ گذرنے والے

تباہ ہونے والے غُبُور سے اسم فاعل
جمع مذکر بحالت جبری۔ واحد غَائِبِر

غُبُور کے اصل معنی ہیں ساتھیوں کے
چلے جانے کے بعد رہ جانا۔ قرآن کریم میں
کئی آیتوں میں قوم لوط کے کفار کے لئے

غَائِبِيْنَ کا لفظ استعمال ہوا ہے اس لئے
کہ حضرت لوط اور ان کے اتباع کے چلے
جانے کے بعد وہ لوگ ہی عذاب الہی

بھگتے کے لئے رہ گئے تھے (ماخوذ از مفردات)
غَامًا :- کھود۔ گڈھا۔ جمع أَعْوَارُ غَيَّوَانُ
غَارِ مِيْنُ :- تاوان زدہ لوگ۔ قرصندار غُرْمُ

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت جبری واحد
غَارِمٌ +
غُرْمٌ دراصل اس مالی نقصان کو کہتے ہیں

جو بغیر کسی خطا و قصور کے آدمی پر آپڑے
اور غُرْمٌ قرض خوارہ و قرضدار دونوں کے
لئے آتا ہے (مگر غَارِمٌ کا اطلاق صرف

مقروض پر ہوتا ہے) (مفردات)
غَاسِقٌ :- (غَاسِقٌ) اندھیری رات غَسَقُ
سے اسم فاعل واحد مذکر مین شَرٌّ غَاسِقٌ

إِذَا وَقَبٌ " (اور پناہ ایسا ہوں میں اللہ کی
غَاسِقُ کی برائی سے جب کہ وہ چھا جائے میں

غاسق سے کیا مراد ہے مفسرین کے اقوال اس کی تعیین میں مختلف ہیں۔ اکثر مفسرین نے اس سے تاریک رات مراد لی ہے۔ کیونکہ غسق کے اصل معنی بھربانا اور پرہو جانا ہیں۔ کہتے ہیں۔ غَسَقَتِ الْعَيْنُ آنکھ میں آنسو بھرائے۔ غَسَقَتِ الْجِرَاحَةَ زخم میں خون بھر گیا۔ اسی مناسبت سے رات کی شدید تاریکی پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ اور مطلق تاریکی پر بھی۔ گویا کہ رات کا وقت ایک طرف ہے جس میں منظوف کی طرح تاریکی بھرجاتی ہے۔ اَقْبِحَ الْقَلْوَةَ لِلدُّلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ میں غسق مطلق تاریکی کے معنی میں ہے اور مشہور نحوی امام زجاج رحمہ اللہ تعالیٰ یہ کہتے ہیں کہ "غاسق" اصل لغت میں بمعنی بارو (سرد) ہے چونکہ دن کی نسبت رات سرد ہوتی ہے اس لئے رات کو "غاسق" کہا گیا پس آیت کریمہ کے معنی یہ ہوئے: میں پناہ لیتا ہوں اللہ کی اندھیری رات کی برائی سے جب وہ چھا جائے۔ اور یہ اس لئے کہ رات اور نوسوا اندھیری رات بڑی خوفناک

ہوتی ہے، حیوانی اور انسانی دیندوں (یعنی چوروں لٹیروں) کے لئے لوگوں کے جان و مال اور عزت و آبرو پر ہاتھ صاف کرنے کے مواقع اندھیری رات میں ہی زیادہ مہم پہنچتے ہیں۔ بڑے بڑے اور حیا سوز جرائم کا ارتکاب رات میں ہی زیادہ کیا جاتا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے واسطے سے تمام مسلمانوں کو حکم دیا کہ اپنے آپ کو اللہ کی عقاب و پناہ میں دیدیں اور تمام برائیوں کے ساتھ اس برائی سے بھی جو رات کے سیاہ پردوں میں لپٹی ہوئی ہوتی ہے بچانے کی اپنے رب سے درخواست کریں جو اندھیرے کو اجالے سے، شب تاریک کو صبح روشن سے اور شر کو خیر سے بدلنے پر قادر ہے۔

غاشیہ: چھا جانے والی ڈھانپ لینے والی (قیامت) غشی سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

غافر: بخشنے والا۔ غفران سے اسم فاعل واحد مذکر۔

غفر کے معنی کسی چیز کو میل کچیل سے محفوظ کرنے کیلئے اسپر کوئی کپڑا وغیرہ ڈالنا

سے مصدر ہے معنی "پانی کا بہت ہونا"
مبالغۃً "بہت پانی" کے معنی میں آتا ہے
غُدُوۃً۔ صبح کے وقت سفر کرنا۔ باب نَهَرَ
سے مصدر۔

غُدُوۃً۔ وہ صبح کے وقت چلے۔ غُدُوۃً

سے ماضی جمع مذکر غَاثِبُ۔

غُدَاوَتٌ۔ تو صبح کے وقت چلا۔ غُدُوۃً

سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

غَرَّبَ۔ اس نے فریب دیا۔ بہکا یا۔ غَرُّوۃً

سے ماضی واحد مذکر غَاثِبُ۔

غُرَابٌ۔ کوا۔ جمع غُرَابَانُ۔

غُرَابِيۃً۔ بالکل سیاہ۔ کالے بھنگ۔

واحد غُرَابِيۃً۔

غُرَامٌ۔ سختی مصیبت جو انسان کو پیش آئے۔

غُرَبَتٌ۔ وہ ڈوبی، وہ چھپی، وہ جھکی۔

غُرُوبٌ سے ماضی واحد مؤنث غَاثِبُ۔

غُرْبِيۃً۔ مغربی۔ مغرب کی طرف والا۔

غُرَبٌ (مغرب) بہ یاسے نسبت۔

غُرْبِيۃً۔ مغرب کی طرف والی۔

غُرَّتْ۔ اس نے فریب دیا۔ غُرُّوۃً

سے ماضی واحد مؤنث غَاثِبُ۔

غُرْفٌ۔ بالا خانے۔ چھوڑ کے۔ واحد

غُرْفَةٌ مراد منازل جنت۔

ہیں۔ کہتے ہیں۔ اِغْفِرْ تُؤْتِيكَ فِي الْوَعَاءِ

اپنے کپڑے کو صندوق وغیرہ میں بند کر کے

اللہ کی مغفرت سے مراد اس کی یہ شان

کریمی ہے کہ وہ اپنے بندہ کو اپنی نزل سے

مغفرتا کرے۔ (مفردات)

غَاثِرِينَ۔ بخشنے والے۔ غُفْرَانٌ سے اسم

فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرری۔

غَاثِلٌ۔ بے خبر۔ غَاثِلٌ۔ غُفْلَةٌ سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

غَاثِلَاتٌ۔ بے خبر عورتیں۔ بھولی بھالی

عورتیں غُفْلَةٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث

واحد غَاثِلَةٌ۔

غَالِبٌ۔ زبردست۔ غَلَبَةٌ سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

غَاوِدُونَ۔ گمراہ لوگ۔ غَوَايَةٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر واحد غَاوِيٌّ۔ (دیکھو غٹی)

غَابَةٌ۔ گردوغبار۔ مجازاً۔ اداسی بے رونقی

غُثَاءٌ۔ سوکھی گھاس۔ کوڑا۔ جمع اَغْثَاءٌ

غُدٌّ۔ آئینہ۔ کل۔ فردا۔ (مجازاً روز قیامت)

غُدَاۃً۔ کھانا جو صبح کے وقت کھایا جائے

جمع اَغْدِيۃً۔

غُدَاۃً۔ صبح کا وقت۔ تڑکا۔ جمع غُدَاۃَات

غُدُقٌ۔ بہت پانی۔ اصل میں یہ باب سَمِعَ

مراد ہیں۔ جو بلند مقام و بلند مرتبہ ہیں۔
عُرْفَات :- بالاخانے۔ جھروکے۔ عُرْفَہ۔
کی جمع سالم۔ دیکھو عُرْف۔

عُرْفَہ :- ایک چلو پانی۔ جھروکا۔ جمع عُرَاف
و عُرُف بالترتیب۔

عُرُق :- ڈوب جانا۔ باب سَمِعَ سے مصدر
عُرِق :- وہ ڈوب گیا۔ عُرِق سے ماضی واحد
مذکر فاعل۔

عُرُوب :- آفتاب (وغیرہ) کا چھپنا۔ باب
نَصَرَ سے مصدر۔

عُرُوم :- فریب۔ فریب دینا۔ باب نَصَرَ
سے مصدر۔

عُرُور :- بہت فریب دینے والا۔ عُرُوم
سے صیغہ مبالغہ۔ واحد۔

عُرُوز :- مجاہدین۔ راہِ خدا میں لڑنے
والے واحد عُرُوزی۔

عُرُوزی :- عُرُوز کا اسم فاعل ہے اسی سے
عُرُوزِہ اسم مرہ ہے جو جہاد کے معنی میں
استعمال ہوتا ہے۔ اصحاب سیر کی اصطلاح
میں عُرُوز وہ لڑائی ہے جس میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نفس نفیس تشریف
لیئے ہوں اور سیرِ یہ وہ جس میں آپ نے
سحابِ کرام کو بھیجا یا ہو۔ عُرُوزات کی تعداد

سائیس ہے اور سرایا کی تقریباً ساٹھ۔
نو عُرُوزات میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم نے خود لڑائی میں حصہ لیا۔

غَزَل :- سوت۔ ڈورا۔ دھاگا (مصدر بمعنی مفعول)
عَشَّاق :- یہ عشق سے مبالغہ کا صیغہ ہے

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا
حَمِيمًا وَعَشَّاقًا۔ میں غَشَّاق سے کیا

مراد ہے؟ مشہور قول یہ ہے کہ دوزخیوں

کے زخموں کی پریپ۔ کچ لہو اور ان کی آنکھوں

کی ناپاک و بدبودار و طوہات کو غَشَّاق

کہا گیا ہے اور دوزخ میں دوزخیوں کو سرد

پانی کے بجائے نہایت گرم اور کھوتا ہوا

پانی اور یہ غَشَّاق دیا جائے گا مگر اس

قول کی بنا پر یہ لازم آتا ہے کہ دوزخ میں

اب غَشَّاق تیار نہیں ہے بلکہ جب دوزخی

جہنم رسید ہوں گے تب ہی غَشَّاق

ان کے جسموں سے کشید کیا جائے گا اور

پھر سے انہی کی شراب بنا یا جائیگا حالانکہ

ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ دوزخ اپنے جمیع آلات

و اسباب کے ساتھ مخلوق و موجود سے او

اس غَشَّاق کے متعلق حدیث میں بھی آیا ہے

لَوْ أَنَّ دَلْوًا مِنَ الْعَشَّاقِ يُهْرَقُ عَلَى

الدُّنْيَا لَأَشْتَنَ هَلَّ الدُّنْيَا دَاغًا رَأْسًا

عساق کا ایک ڈول بھی دنیا پر گرا دیا جائے
 تو تمام اہل عالم اس کی بدبو سے سٹرجائیں،
 اس حدیث سے مستفاد ہوتا ہے کہ عساق
 فی الحال دوزخ میں موجود ہے۔ پھر حدیث
 مذکورہ میں عساق کو الف لام عہدی کیساتھ
 ذکر فرمایا ہے جس کا مطلب یہ ہی ہے کہ
 آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی عساق
 کے متعلق یہ ارشاد فرمایا ہے جو آیت کریمہ میں
 مذکور ہے نیز یہ اکھا جا چکا ہے کہ عشق یعنی
 تار کی وظلمت ہے۔ لہذا اقرب وہ قول معلوم
 ہوتا ہے جسے امام ربانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے
 من بلاء اور اقوال کے نقل کیا ہے کہ عساق
 ایک سیاہ رنگ کی نفرت انگیز و دشت خیز
 اور نہایت بدبودار پینے کی چیز ہوگی جو
 دوزخیوں کو پانی کی بجائے پلائی جائیگی
 فعوذ باللہ من عذاب (ش)
 عشق :- سخت اندھیرا۔ شدید تارکی۔ ابا
 مہم سے مصدر۔
 کسلیں :- دوزخیوں کا پیپ اور زرد آب
 اور خون (تفسیر کبیر)
 عشق :- اس نے خوب ڈھانپا۔ چھپایا۔
 نفسیۃ سے ماضی و امد مذکر غائب۔
 غشاوة :- جھلی پرہ۔ غشاوة یعنی ڈھانپ

لینا سے فعالة کے وزن پر آگے ہے یعنی
 وہ جس سے کسی چیز کو ڈھانپا جائے
 وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ وَانْ كَانُوا
 کی آنکھوں پر۔ یہ پڑھا ہوا ہے یا نگاہوں
 پر جھلی چڑھی ہوئی ہے، استعارہ و یا
 تمثیل وار ہے۔ یعنی یہ کانز لوگ چونکہ
 حق بات کو نہیں دیکھتے اور اللہ کی پیش
 کی ہوئی نشانیوں اور قائم کئے ہوئے
 دلائل سے اندھے بنے ہوئے ہیں۔ تو
 ان کی صورت حال ایسی ہو گئی ہے جیسے
 ان کی نگاہوں پر پڑ گئے ہوں کہ جس
 طرح اس آدمی کو آفتاب عالتاب
 عین نصف النہار کے وقت اور قطعاً
 مطلع ہوا ہونے کے باوجود بھی ظن
 نہیں آتا اور دن اور رات میں کوئی تیز
 نہیں ہوتی جس کی آنکھوں پر جھلی چڑھی
 ہو یا اس نے اپنی آنکھوں پر پردہ ڈال
 لیا ہو اس طرح ان لوگوں نے بھی اپنی بعیرت
 کی آنکھوں پر جہالت۔ مندر۔ عتاد اور غیب
 کے پردے ڈال لئے ہیں کہ حق کا جہاناب
 آفتاب اپنی اتہائی ضیا پاشیوں کے وجود
 انہیں دکھائی نہیں دیتا اور سرے سے
 اس کے وجود کا ہی انکار کر رہے ہیں۔

مالانکہ ۵ گرنہ بیند بروز شپہرہ چشم
چشمہ آفتاب لاجچہ گناہ

عَشِي :- اس نے ڈھانپ لیا۔ عَشِي سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

عَضْب : پھین لینا۔ باب ضَرْب سے مصدر۔
عُمْتَة :- اچھو۔ پھندا۔ جمع عُمَص۔

عَضِب :- ناراض ہونا۔ باب سَمِع سے
مصدر (يصله على)

عَضِب :- وہ ناراض ہوا۔ عَضِب سے وہ
مذکر غائب۔ ماضی۔

عَضْبَان :- غضبناک۔ پر غضب۔ عَضِب سے
صفت مشبہ۔ واحد مذکر۔ جمع عَضَاب

عَضِبُوا :- وہ ناراض ہوئے۔ عَضِب سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

عَطَا :- پردہ۔ جمع اَعْطِيَة۔

عَفَا :- بہت بخشنے والا۔ عَفْرَان سے
مبالغہ واحد۔

عَفْرَان :- اس نے بخشا۔ معاف کیا۔ عَفْرَان
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

عُفْرَان :- بخشش۔ مغفرت۔ باب ضَرْب
سے مصدر (دیکھو عَافِر)

عَفْرَانَا :- ہم نے بخشا۔ عَفْرَان سے ماضی
جمع متکلم۔

عَفْلَة :- بے خبری۔ غفلت۔ باب نَصْر
سے مصدر۔

عُفُوْمَا :- بہت بخشنے والا۔ عَفْرَان سے
صیغہ مبالغہ۔

عَلَّ :- دشمنی۔ کینہ۔ بے (اصل میں یہ باب
ضَرْب سے مصدر ہے بمعنی "کینہ و دروز")

مجازاً اکم کے معنی میں مستعمل ہے
عِلَاط :- بے رحم۔ مضبوط۔ سخت۔ واحد

عَلِيْظ۔
عِلَام :- لڑکا۔ جمع عِلْمَان۔

عِلَامِيْن :- دو لڑکے۔ عِلَام کا شنیہ
بمالت نصبی و جبری۔

عُلْب :- گھنے (باغات) واحد۔ عُلْبَاء
در اصل یہ صفت مشبہ ہے "عَلْب" سے

معنی "موٹی گردن کا ہونا" اَعْلَبُ مَوْتِي
گردن والا۔ عُلْبَاءُ مَوْتِي گردن والی

مجازاً عُلْبَاءُ گھنے درخت یا باغ کو
کہتے ہیں۔

عَلَب :- مغلوب ہونا۔ دینا۔ اصل میں عَلَبُ
تھا۔ آخر سے "ة" ساقط ہو گئی۔ اور

وَهُرْمِنْ بَعْدِ عُلْبِهِ سَيَعْلَبُونَ
(اور نصاریٰ مغلوب ہونے کے بعد

عنقریب ہونگے) میں چونکہ یہ مصدر ہے

غَلِيٌّ :- جوش مارنا۔ باب ضَرْب سے مصدر۔
غَلِيظٌ :- سخت۔ کاڑھا۔ غَلِظَةٌ سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔

غَمٌّ :- رنج و الم۔ جمع غُمُومٌ۔ غم واصل
مصدر ہے بمعنی چھا جانا۔ ڈھانپ لینا
رنج بھی چونکہ انسان کے دل پر چھا
جاتا ہے اس لئے اسے غم کہا گیا۔
غَمْرَةٌ :- سختی۔

غَمْرَاتٌ :- سختیاں۔ واحد - غَمْرَةٌ۔
غَمَّةٌ :- رنج و غم۔ جمع غَمَمٌ۔
غَمَامٌ :- بدل (اسم جنس ہے) واحد غَمَامَةٌ
جمع غَمَائِرٌ۔

غَنَمٌ :- بکریاں۔ اس جمع کا کوئی مفرد نہیں
ہے۔ ایک بکری کو "شَاةٌ" کہتے ہیں۔
غَنِيْمَةٌ :- تم نے (کافروں سے) لڑ کر
حاصل کیا۔ غَنَائِمٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر
وہ مال جو مسلمان مجاہدین کافروں سے
جنگ کر کے حاصل کریں۔ شریعت کی
اصطلاح میں "غَنِيْمَةٌ" کہلاتا ہے شریعت
محمدیہ سے قبل کسی نبی کی امت کیلئے یہ مال حلال
نہ تھا۔ چنانچہ حضرت جابر بن عبد اللہ کی
ایک طویل حدیث میں ہے جس میں جناب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی خصوصیات

مفعول کی طرف مضاف ہے اس لئے
اس کے معنی "مغلوب ہونا" ہیں یعنی اب
مصدر مجہول ہے۔ ورنہ مصدر معروف
غَلَبَتْ غَالِبٌ ہونے کے معنی میں آتا ہے
(ش۔ ۱)

غَلَبَتْ :- وہ غالب ہوئی۔ غَلَبَتْ سے ماضی
واحد مؤنث غَالِبٌ۔

غَلِبَتْ :- وہ مغلوب ہوئی۔ غَلَبَتْ سے ماضی
مجہول واحد مؤنث غَالِبٌ۔

غَلِبُوا :- وہ غالب ہوئے۔ غَلِبَتْ سے
ماضی مذکر غَالِبٌ۔

غَلِبُوا :- وہ مغلوب ہوئے۔ غَلِبَتْ سے
ماضی مجہول واحد مؤنث غَالِبٌ۔

غَلَبْتُ :- وہ باندھی گئی۔ غَلَبْتُ سے ماضی
مجہول واحد مؤنث غَالِبٌ۔

غَلِظَةٌ :- سختی۔ درشتی۔ باب كَرُمٌ سے مصدر
غَلَفٌ :- ڈھکے ہوئے۔ واحد آغْلَفٌ
صفت مشبہ۔

خَلَقْتُ :- اس نے خوب بند کر دیا۔ تَغْلِيْقٌ
سے ماضی واحد مؤنث غَالِبٌ۔

غَلَبَانٌ :- لڑکے۔ واحد غَلَامٌ
خَلُّوا :- تم گردن میں طوق ڈالو۔ خَلَّ
سے امر جمع مذکر حاضر۔

ذکر فرمائی ہیں۔ یہ ارشاد ہے۔

وَأُحِلَّتْ لِي الْفَنَائِحُ وَلِحُرِّمَلَّ لِأَحَدٍ
قَبْلِي (اموال غنیمت صرف میرے لئے
ہی حلال کئے گئے ہیں اور مجھ سے پہلے
کسی کے لئے مال غنیمت حلال نہ تھا)
مال غنیمت کے پانچ حصے کئے جائینگے
ایک حصہ بیت المال میں داخل ہو کر یتیموں
مسکینوں اور مسافروں پر صرف ہوگا اور
بقیہ چار حصے مجاہدین میں تقسیم کئے جائیں
گے۔ (تفصیل کتب فقہ میں ملے گی)

غَنِيٌّ :- بے نیاز۔ بے پرواہ۔ غیر محتاج (خداوند
تعالیٰ کا اسم صفت) مالدار۔ غَنَاءٌ سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔ جمع أَغْنِيَاءُ۔

غَوِيٌّ :- اس نے لغزش کھائی۔ وہ گمراہ ہوا
غَوَايَةَ سے ماضی واحد مذکر غَائِبٌ۔
غَوَاشٌ :- پردے۔ سائبان۔ واحد
غَائِشِيَّةٌ۔

غَوَاصٌ :- غوطہ خور۔ غوطہ لگانے والا۔
غَوْصٌ سے مبالغہ واحد۔

غَوَسَ :- اندر گھسا ہوا۔ گہرا۔ مصدر بمعنی
فاعل۔

غَوَلٌ :- سرچکر۔ شراب کا خماریہ۔ در دوسرے۔
غَوِيٌّ :- گمراہ۔ غَوَايَةَ سے صفت مشبہ

واحد مذکر۔

غَوِيًّا :- ہم گمراہ ہوئے۔ غَوَايَةَ سے
ماضی جمع متکلم۔

غَيٌّ :- (غَيٌّ) گمراہی کی ضلالت۔ باب ضَمِّ
سے مصدر۔ غَيٌّ اور غَوَايَةَ اس جہل و ضلالت

کو کہتے ہیں جس کا منشا اعتقادِ فاسد ہو۔

یعنی مطلق جہل پر غَيٌّ کا اطلاق نہیں ہوتا

تا وقتیکہ یہ نہ معلوم ہو جائے کہ اس کا سرچر

اعتقادِ فاسد ہے۔ مثلاً ایک شخص تو وہ ہے

جسے آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مقدس

شخصیت کے متعلق کچھ معلوم نہیں اور ایک

وہ ہے جو آنحضور کے نام اور آپ کی تاریخ

سے فی الجملہ واقفیت رکھتا ہے لیکن وہ

بد بخت آنجناب کے رسول اللہؐ ہونیکا اعتقاد

نہیں رکھتا۔ تو یہ دونوں شخص جاہل ہیں مگر

پہلا شخص مطلق جاہل ہے مگر غاوی نہیں

اور دوسرا جہالت کے ساتھ ساتھ غواہیت

کے جاہل میں بھی گرفتار کیونکہ اسکی جہالت

و ضلالت کی بنیاد اعتقاد کی خرابی ہے

آیہ کریمہ فَسَوْفَ يُلْقُونَ غِيًّا (سورہ ہریم)

میں "غَيٌّ" سے اس کا سبب مراد لیا گیا

ہے یعنی عذاب کیونکہ "غَيٌّ" عذاب

الہی کا سبب ہے جیسے رَعِبَتِ الْمَاشِيَّةُ

الغَيْبُ رِبِّهَا لِيُؤْتِيَهُمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ إِذْ هُمْ يُنظَرُونَ
جملہ میں غَيْبُ یعنی بارش سے اسکا سبب
یعنی گھاس اور سبزہ مراد ہے (مفردات
مع توضیح)

غَيْبَةٌ: کنوئیں کی گہرائی یا میدان کی انتہا
جس میں آدمی نظر سے اوجھل ہو جائے۔
غَيْبٌ: (غَيْبٌ) پوشیدگی۔ پوشیدہ دراصل
یہ باب ضَرْبٌ سے مصدر ہے اور مجازاً
اسم فاعل یعنی غائب کے معنی میں بھی مستعمل
ہے۔ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ (غیب پر یقین
رکھتے ہیں) میں الْغَيْبُ سے کیا مراد ہے؟
امام رابع فرماتے ہیں کہ یہاں اس سے
مراد وہ امور ہیں جو انسانی حواس کی دسترس
سے بالاتر اور عقل کی گرفت سے خارج
ہیں اور جن کا علم ہمیں صرف انبیاء کرام
علیہم السلام کے ارشادات و اخبارات
کی وجہ سے ہی ہوا ہے (مفردات)
جیسے مرنے کے بعد عذاب و ثواب جنت
و دوزخ اور جزا و سزا کے اخروی کیفیت
اور عالم آخرت کے واردات۔ اس صورت
میں غیب یعنی غائب ہے اور اس پر ایمان
لا اُھدی ہے۔ بعض علما نے یُؤْمِنُونَ
بِالْغَيْبِ کے معنی یہ کئے ہیں کہ وہ نظروں

سے غائب ہونے کی حالت میں بھی مومن ہوتے
ہیں۔ یعنی منافقین کی طرح نہیں جنکے متعلق
وَإِذْ أَلْقُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَاؤًا آمَنًا
وَإِذْ أَخْلَوْا إِلَىٰ مَشَاظِنِهِمْ هَادِقًا
وَإِنَّمَا مَعَكُمْ رَبٌّ يَّسِّرُ لِمَن يَشَاءُ
مُضْرِبَاتٍ مِّنْ دُونِهَا وَمَا يُدْرِيكَ
أَلَمْ يَخْلُقْ سَمَاءَ سَمَوَاتٍ مَّا يَدْرِيكَ
أَلَمْ يَخْلُقْ سَمَاءَ سَمَوَاتٍ مَّا يَدْرِيكَ
ایمان کا زیادہ آثار پھینکتے ہیں) وارد ہوا ہے
اس صورت میں غیب مصدری معنی میں ہے
اور باء ظرفیہ ہے (مفردات) (ش ۱)
غَيْبَةٌ: کسی مسلمان کی پیٹھ پیچھے وہ

برائی کہ ناجوئی الواقع اس میں ہو۔
ہے اور اگر وہ برائی اس شخص میں نہ ہو تو یہ
بہتان ہے چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اِذَا
ذَكَرْتَ لِأَخِيكَ مَا فِيهِ فَقَدْ اغْتَابْتَهُ
وَإِذَا قُلْتَ مَا لَيْسَ فِيهِ فَقَدْ بَهْتَهُ
(مسلم بحوالہ مشکوٰۃ)

اگر تم اپنے مسلمان بھائی کی وہ برائی بیان
کرو جو اس میں ہے تو تم نے اس کی

غیبت کی اور اگر اس کی طرف وہ برائی
نسوب کر د جو فی الواقع اس میں نہیں ہے
تو تم نے اس پر بہتان لگایا۔
کسی مسلمان کی غیبت کرنا بڑا سخت گناہ
ہے اور اس پر احادیث میں بڑی سخت
وعیدیں وارد ہیں۔ البتہ جو علائقہ کسی
برائی کا ارتکاب کرتا ہے اور سمجھانیکے
باوجود بھی باز نہیں آیا جس کی برائی متعدی
ہے اور دوسروں کو اس سے نقصان پہنچانا
ہے تو اس کے ضرر سے بچانے کے لئے
اس کی برائی کا اظہار جائز ہے۔

عَیْثُ :- بارش - مینہ۔

عَیْرُ :- سولے نہیں - مگر نہ۔

عَیْضُ :- خشک کیا گیا - عَیْضُ سے ماضی
بہول واحد مذکر غائب۔

عَیْظُ :- غصہ - غضب (اصل میں باب
ضَرَبَ سے مصدر ہے بمعنی "غصہ دلانا"
عُیُوبُ :- چھپی ہوئی چیزیں - واحد غیب۔

ف

ف :- پھر پس - تب - تو (حرف عطف
اور حرف جزا ہے)

فَاعَتْ :- وہ پھرائی - وہ لوتی - وہ رجوع

ہوئی - فی سے ماضی واحد مؤنث غائب۔
فَائِزُون :- مراد کو پہنچنے والے لوگ - فَوْنُ
سے اسم فاعل جمع مذکر - واحد فَائِزُ
فَاعُوْا :- وہ پھرائے انہوں نے رجوع
کیا فی سے ماضی جمع مذکر غائب۔

فَاتُ :- وہ ناپود ہوا - مرگیا - فَوْتُ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

فِئْتَةٌ :- گروہ - اس کا ماخذ "فی" ہے جسکے
معنی ہیں "اچھی حالت کی طرف لوٹنا" مجازاً
مطلق رجوع کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔

فِئْتَةُ انفراد انسانی کا وہ مجموعہ جن میں

ہر فرد دوسرے کی مدد و اعانت کے لئے

اس کی طرف رجوع کرے (مفردات یہ تغیر سے)

فِئْتَانِ :- دو گروہ - فِئْتَةٌ کا تثنیہ حالت ماضی

فِئْتَتَيْنِ :- دو گروہ - فِئْتَةٌ کا تثنیہ بجات

نصبی و جری۔

فَاتِحِيْنُ :- کھولنے والے - فیصلہ کرنے والے

فَاتِحٌ سے اسم فاعل جمع مذکر - فَاتِحٌ

فَاتِحٌ کے معنی ہیں "بندش کو دور کرنا" بتنگی

کو زائل کر دینا" اس کی دو قسمیں ہیں -

(۱) محسوس - جیسے فَاتِحُ الْبَابِ دروازہ

کھولنا اسی سے ہے وَكَمَا فَتَحُوا

مَتَاهِمَهُمْ (یوسف) اور حَبِ بَرَادِرِ اِنْ يُّرْسَفْ

نے اپنا اسباب کھولا۔

(۳) معقول جیسے فَتْنَةُ الْهَقْدِ (ریح و فکر کو دور کر دینا) اسی سے ہے۔

وَكُوَاتٍ أَهْلَ الْقُرَىٰ الْأَمْثَلِ وَالْقَوَا
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

قَالَ الرَّحْمٰنُ (اعراف)

(اگر یہ بات ہوتی کہ ان ہلاک شدہ بستیوں کے باشندے ایمان و تقویٰ کی زندگی اختیار کر لیتے تو یقیناً ہم ان پر آسمان و زمین سے برکتوں اور نعمتوں کو کھول دیتے) یعنی ان کو دنیوی زندگی میں بھی فراخی و

فَارِغِ الْبَالِيٰ اور آسودگی کی نعمت سے نوازتے۔

اور جب اس کا صلہ "بین" آتا ہے تو

فیصلہ کرنے کے معنی ہوتے ہیں جیسے رَبَّنَا
اٰخْتَمْنَا بِبَيْنَتِنَا وَاٰخِرُ نَسَبِ الْاِنْسَانِ اِلَى الْاٰخِرَةِ

اَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِيْنَ (اعراف)

اے ہمارے رب ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان دو ٹوک فیصلہ کر دے اور تو

بہترین فیصلہ کرنے والا ہے (ماخوذ از مفردات)

فَاتِنِينَ :- فتنہ میں ڈالنے والے۔ آزمانے

والے۔ گمراہ کرنے والے فَتْنُوْنَ سے

اسم فاعل جمع مذکر واحد فَاتِنٌ دیکھو
فِتْنَةٌ

فَاجِر :- بدکار۔ فسق و فجور کرنے والا۔

فَجُوْرٌ سے اسم فاعل واحد مذکر جمع

فَجْرَةٌ (دیکھو فجور)

فَاجِشَةٌ :- بے حیائی۔ زنا۔ بدکاری۔ فحش

سے اسم مصدر (دیکھو فَحْشٌ)

فَاْرٌ :- اس نے جوش مارا فُوْرٌ سے

ماضی واحد مذکر غائب

فَاْرِضٌ :- بوڑھی گائے فَرُوْضٌ سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

فَاْرِغٌ :- خالی۔ فراغت پانے والا فَرُوْغٌ

سے اسم فاعل واحد مذکر

فَاْرِقَاتٌ :- جدا کرنے والیاں فَرَقٌ سے

اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد فَاْرِقَةٌ

قرآن کریم میں فَاْرِقَاتٌ فَرَقَاتٍ میں رِبَا

کی صفت میں استعمال ہوا ہے مراد وہ

ہوئیں ہیں جو ابرہہ کو فضا میں پھیلانے کے

بعد جہاں جہاں اللہ تعالیٰ کا حکم ایسے پہنچانے

کا ہوتا ہے حصے کر کے پہنچا دیتی ہے۔ یوں

بھی ہوا کا خاصہ ہے کہ وہ بدبو یا خوشبو کو

بلکہ آواز وغیرہ کو فضا میں پھیلا دیتی ہے

فَارِقُوْا :- تم جدا کرو۔ مَفَارِقَةٌ سے امر

جمع مذکر حاضر۔

فَارِهِيْن :- سمجھدار اور ماہر لوگ فَرْوُهَةٌ سے اسم فاعل۔ جمع مذکر۔ واحد فَارِهٍ
فَاسِقٌ :- وہ کامیاب ہوا فَوْسِقٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

فَاسِقٌ :- بدکار۔ نافرمان۔ خدا کے حکم کی بے حرمتی کرنے والا۔ فُسُوْقٌ سے اسم فاعل واحد
مذکر۔ جمع فَسَقَةٌ

فَسُوْقٌ اور فُسُوْقٌ کے معنی ہیں "بیوہ کا پھلکے سے الگ ہو جانا" اسی سے شریعت کی حدود سے باہر ہو جانے کے معنی پیدا ہوئے فسق تھوڑے گناہ کے ارتکاب کو بھی کہتے ہیں اور بہت گناہ کے ارتکاب کو بھی لیکن عرف میں بہت گناہ کے ارتکاب کے لئے ہی مستعمل و متعارف ہے۔ اکثر عرف شریعت میں، فاسق اس شخص کو کہتے ہیں جو اسلام کو بطور عقیدہ کے تسلیم کرے اور اسکے احکام پر عمل کرنے سے پہلوتھی کرے (مفردات) جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ وَقِتْلُهُ كُفْرٌ (مسلمان سے گالی کلوج کرنا فسق ہے اور اس کی خونریزی کرنا کفر) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فسق کفر سے نیچے کے درجہ کی چیز ہے

سچ کے ذکر میں جو قرآن کریم میں آیا ہے فَلَا تَرَأَتْ وَلَا فُسُوْقٌ تو یہاں ماخذ ابن کثیر نے اس قول کو تزییح دی ہے کہ یہاں فسوق سے تمام گناہ مراد ہیں کوئی مخصوص گناہ مراد نہیں (تفسیر ابن کثیر، ص ۲۳)

فَاسِقُوْنَ :- فَاسِقِيْنِ بِنَا فِرْمَانَ لُوكٍ نَاسِقٍ کی جمع (اول بجات رقی اور ثانی بجات نصیبی و جبری)

فَاصِلٌ :- جدا کرنے والا۔ فصل سے اسم فاعل واحد مذکر۔

فَاصِلِيْنِ :- فیصلہ کرنے والے جن و باطل کو علیحدہ کرنے والے۔ فصل سے اسم فاعل جمع مذکر بجات نصیبی و جبری

فَاطِرٌ :- پیدا کرنے والا۔ چیرنے والا فِطْرٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو فِطْرَةٌ)

فَاعِلٌ :- کرنے والا۔ فعل سے اسم فاعل واحد مذکر۔

فَاعِلُوْنَ } کرنے والے۔ فاعل کی جمع اول
فَاعِلِيْنَ } بجات رقی اور ثانی بجات نصیبی و جبری

فَاقِرَةٌ :- کمزور دینے والا۔ طبر زبردست حادثہ فقر سے اسم فاعل واحد مؤنث جمع فَوَاقِرٌ۔

فَاقِعٌ :- خالص زبردنگ۔ شوخ زرد۔ فَتَحَ

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

فَاكِهَةٌ: میوہ۔ جمع فَوَاكِهَ۔

فَاكِهُونَ: فَاكِهِيْنَ: لذت حاصل کرنے

ولے۔ فَاكِهَةٌ سے اسم فاعل جمع مذکر

اول بجاالت رفعی وروم بجاالت نصیبی و

جرئی۔ واحد فَاكِهَ۔ فَاكِهَ اور فَاكِهَ اس

شخص کو کہتے ہیں جو کسی دل پسند چیز کے

حصول کی وجہ سے خوشی میں پھولا نہ سماتا

ہو۔ اسی مناسبت سے میوہ کو فَاكِهَةٌ

کہتے ہیں کیونکہ میوہ مفرح قلب ہوتا ہے

اور اسی سے فَاكِهَةٌ بمعنی خوش طبعی

مانور ہے۔

پس إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ

فَاكِهِينَ بِمَا آتَاهُمُ رَبُّهُمُ كَمَا كَانُوا

يُحْسِنُونَ. یعنی خدا ترس و پرہیزگار لوگ

بڑی عیش و عشرت اور عظیم الشان باغات

میں رہیں گے اس طرح کہ اپنے رب کی

عطا کردہ نعمتوں اور آسائشوں پر انتہائی

شاداں و فرحان ہوں گے اور لذت و خوشی

میں بھولے نہ سماں گے۔

(کذا آفاد ابن القسیم)

فَالِقِ: چیرنے والا۔ فَلَاقٌ سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

فَاتٍ: نابود ہونے والا۔ فَاوَتْوْنِے والا۔

فَنَاءٌ سے اسم فاعل واحد مذکر

فَاةٌ: اس کا منہ (بجالت نصیبی) فَوُو

مضان بہ ضمیر

فَسْتٍ: جو ان جمع فِثْيَانِ۔

فَتَّاحٌ: خوب فیصلہ کرنے والا (اللہ تعالیٰ کا

اسم صفت) فُتْمٌ سے بالغہ واحد۔

فَتْمٌ: کھولنا۔ نصرت۔ فیصلہ۔ کھلنا (پہلے

معنی میں مصدر متعدی اور بعد کے دونوں

معنی میں بمعنی اسم مصدر اور آخری معنی میں

مصدر لاتم ہے) (دیکھو فَاتِحٌ

فَتَحٌ: اس نے کھولا۔ فَتْمٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

فَتَحْتٌ: وہ کھولی گئی فَتْمٌ سے ماضی مجہول

واحد مؤنث غائب

فَتَحْنَا: ہم نے کھولا۔ فَتْمٌ سے ماضی جمع متکلم۔

فَتَحُوا: انہوں نے کھولا فَتْمٌ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

فَتْرَةٌ: سکون حال۔ نرمی۔ درپھیروں کے

بیچ کا زمانہ۔

فَتَقْنَا: ہم نے چیرا۔ فَتَّقٌ سے ماضی جمع

متکلم۔

فَتَنَّا: ہم نے آزما یا فُتُونَدَسے ماضی جمع

مُتَّكِلٌ

فِئْتَنَةٌ :- دراصل یہ باب ضَرْب سے مصدر سے اور اس کے حقیقی معنی ہیں "سونے کو آگ پر تپانا تا کہ یہ معلوم ہو جائے کہ وہ کھڑے یا کھوٹا" اسی لحاظ سے قرآن کریم میں کفار کو آگ میں ڈالنے کیلئے بھی اس کو استعمال کیا گیا ہے قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ هُبْرًا وَعَلَى النَّاسِ يُفْتَنُونَ (جس روز یعنی کفار آتش دوزخ پر تپائے جائیں گے) پھر مجازاً اس کا استعمال آزمائش و امتحان نیز ہر اس چیز کے لئے بھی جو امتحان و آزمائش کا ذریعہ ہو کیا جانے لگا۔ جیسے تکلیف و آرام۔ خیر و شر۔ مال و دولت۔ اہل و عیال۔ زمانہ کے انقلابات و تغیرات۔ مَآ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُفْتَنُوا أَمْثَلًا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ (کیا لوگوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ محض زبانی دعوے ایمانی کافی ہیں اور ایمان کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لئے انہیں آزمایا نہ جائے گا۔)

وَنَبَلُّوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً (ہم تمہیں خیر و شر کے ذریعہ خوب و زانیں گے اور اِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ تَمَارًا (مال اور تمہاری اولاد تمہاری آزمائش کا ذریعہ

ہیں کہ تم حق کو زیادہ چاہتے ہو یا مال و اولاد کو؟) نیز قوت برداشت سے زیادہ بوجہ ڈالنے کو بھی فتنہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْتِنَّا بِنَبِيٍّ وَلَا تَفْتِنَّا (ان منافقین میں سے کچھ یہودہ کو ایسے بھی ہیں جو جہاد کے موقعہ پر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہتے ہیں کہ مجھے جہاد میں شریک نہ ہونے اور اپنے گھر رہنے کی اجازت دیدیجئے اور میری برداشت سے زیادہ مجھ پر بوجہ نہ ڈالئے۔)

قرآن مجید کے تتبع سے معلوم ہوتا ہے کہ لفظ فتنہ کا اسناد جب اللہ تعالیٰ کی طرف ہوا ہے تو اس سے امتحان و آزمائش کے معنی مراد ہیں اور جب اس کا اسناد انسان کی طرف ہوا ہے تو ظلم و زیادتی کرنا۔ وطن سے ظلم کر کے نکال دینا۔ قبول حق سے لوگوں کو باز رکھنے کی کوشش کرنا۔ گمراہ کرنا خانہ جنگی اور ناحق خونریزی کرنا کفر و اہل کفر کا غلبہ ہونا۔ مراد ہے تفصیلاً سمجھنے کے لئے وہ آیات کریمہ جن میں اس لفظ کا یا اس کے مشتق کا استعمال ہوا ہے مطالعہ کر لی جائیں۔

فِئْتَنَةٌ :- تم نے آزمائش میں ڈالا۔ فتنہ میں

فَجْرٌ: صبح۔ اصل لغت میں فَجْر کے معنی "پھاڑنا چیرنا۔ جاری کرنا" ہیں۔ صبح کو فجر اس لئے کہتے ہیں کہ صبح کی روشنی سے رات کی تاریکی چاک ہو جاتی ہے اور اندھیرے کے بجائے نور پھیل جاتا ہے واضح رہے کہ صبح دو ہیں۔ ایک صبح صادق اور ایک صبح کاذب۔ صبح کاذب لمبوری سفید ہوتی ہے اور صبح صادق افق میں پھیلی ہوئی گول سی روشنی ہوتی ہے اور آیت کریمہ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَّ لَكَ الْأَحْيَاطُ الْأَيْمَنُ مِنَ الْأَحْيَاطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ میں "فَجْر" سے مراد صبح صادق ہے۔

فَجْرَةٌ: بدکار لوگ۔ واحد فاجِد۔
فَجْرَةٌ: وہ جاری کی گئی۔ تَفْجِيرٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔
فَجْرُنَا: ہم نے پھاڑا۔ جاری کیا۔ تَفْجِيرٌ سے ماضی جمع متکلم۔
فَجْوَةٌ: میدان۔ دوپٹیزوں کے درمیان کشادگی۔ صحن۔

فَجْوَةٌ: نافرمانی گناہ کرنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

اس کا مادہ فَجْد ہے جس کے معنی ہیں کسی چیز کو اچھی طرح پھاڑنا "فجر کے معنی دینا

ڈالا۔ گمراہ کیا۔ فِتْنَةٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
فِتْنَةٌ: تم کو آزمایا گیا۔ فِتْنَةٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

فِتْنُوا: انہوں نے ایذا پہنچائی، گمراہ کیا۔ فِتْنَةٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

فِتْنُوا: ان پر ظلم و ستم کیا گیا۔ فِتْنَةٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

فِتْنُونَ: آزمانا۔ باب صَوَّبَ سے مصدر۔

فِتْيَاتٌ: باندیاں۔ واحد فِتَاةٌ۔ اصل میں

فِتَاةٌ جو ان عورت کو کہتے ہیں بطور مجاز خاص کر باندی پر اس کا اطلاق کیا جاتا ہے۔

فِتْيَانٌ: غلام۔ جوان مرد۔ واحد فِتْيٌ۔

فِتْيٌ جو ان مرد کو کہتے ہیں اور مجازاً اس سے غلام مراد ہوتا ہے۔

فِتْيَةٌ: نو جوان لوگ۔ واحد فِتْيٌ

فِتْيَلٌ: کھجور کی گٹھلی کا ریشہ اس کا

استعمال بجئے "ذرا بھی" ہوتا ہے جیسے

وَلَا يُظْلَمُونَ فِتْيَلًا اِنْ يَذْرَابُوهَا

ظلم نہ کیا جائے گا۔

فَجْرٌ: درہ۔ دوپھاڑوں کے بیچ کا کشادہ راستہ۔

فَجَا ج: کشادہ۔ راستے۔ راہیں۔ واحد فَجَجٌ

فَجَّارٌ: بدکار اور فاسق لوگ۔ واحد فاجِد

کے پردہ کو چاک کرنا ہیں جسکی دوسری تعبیر
نازمانی اور گناہ گاری ہے۔ (مفردات)
فَحْشَاءٌ :- بے حیائی کا کام۔ نجل (فَحْش سے
صفت مشبہ)

امام راغب مصنفہانی لکھتے ہیں کہ فَحْشَاءُ
اور فَاْحِشَةٌ وہ اقوال اور اعمال ہیں جنکی
قباحت اور برائی بہت زیادہ ہو۔ فَحْشَاءُ
کا اطلاق دنیا پر بھی کیا جاسکتا ہے جو بیخ
ترین افعال میں سے ایک ہے۔ (مفردات)
قاضی بیضاوی نے اِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَالْفَحْشَاءِ (شیطان تم کو برائی اور بد
کاری ہی کا حکم دیتا ہے) کے ذیل میں
لکھا ہے کہ سود اور فحشاء سے گناہ مراد
ہیں۔ انہیں سود اس لئے کہا گیا کہ عقلمند
آدمی کو غمگین کرتے ہیں اور فحشاء اس لئے
کہ وہ انہیں قبیح سمجھتا ہے۔ یا شریعت
انہیں قبیح سمجھتا ہے یہ بھی کہا گیا ہے
کہ سود تمام برائیوں کو عام ہے اور فحشاء
ان کبیرہ گناہوں کو کہا جاتا ہے جو برائی
میں حد سے بڑھ گئے ہوں۔ ایک قول یہ
بھی ہے کہ سود ان گناہوں کو کہتے ہیں جن
پر حد شرعی جاری نہیں ہوتی ہے اور فحشاء
ان گناہوں کو جن پر حد جاری ہوتی ہے۔

(انوار التنزیل ص ۸۹)

فَخَّارٌ :- پکا ٹھیکرا۔ واحد فَخَّارَةٌ۔

فَخْوُومًا :- ناز کرنے والا۔ اترانے والا۔

فَخْرٌ سے مبالغہ واحد۔

فِدَاءٌ :- فدیہ لیکر قیدی کو چھوڑ دینا۔ باب

مفاعل سے مصدر (دیکھو فِدَائِيَّة)

فِدَائِيَّةٌ :- فدیہ لغت میں اس مال وغیرہ کو

کہتے ہیں جو قیدی کو قید سے چھڑانے کے

غرض میں ادا کیا جائے۔ اور شریعت کی

اصطلاح میں فدیہ کا اطلاق اس مال پر ہوتا

جسے انسان اپنی کسی اس کوتاہی کی سزا میں

مسکینوں پر صرف کرے جو اس سے عبادت

خداوندی میں سرزد ہوئی ہے (مفردات)

معنی شرعی کی معنی لغوی سے مناسبت

ظاہر ہے کہ یہ فدیہ ادا کر کے آدمی اپنے

نفس کو خداوند تعالیٰ کے متوقع عذاب

سے محفوظ کر لیتا ہے۔

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ فِدْيَةَ

طَعَامٍ مِّسْكِينٍ میں حضرت شاہ ولی اللہ

صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک

”فدیہ“ سے مراد صدقہ و نذر ہے جو رمضان

روزوں کی کوتاہیوں کا بدلہ قرار دیا گیا

ہے اور معنی آیت کے یہ ہیں اور جو لوگ فدیہ

یعنی مدقہ نظر ادا کرنے کی طاقت رکھتے ہیں ان کے ذمہ یہ فدیہ ایک صاع جو یا نصف صاع گیہوں) واجب ہے (الفور الکبیر) دیگر علماء کے نزدیک فدیہ سے مراد روزہ کے بدلہ میں دو وقت ایک مسکین کو پیٹ بھر کر کھانا کھلانا ہے اور اطاق کے معنی طاقت نہ رکھنا یا بہت کم طاقت رکھنا ہے۔ جو لوگ طاقت نہ رکھنا" معنی کرتے ہیں وہ باب افعال کی خاصیت "سلب مانعہ" کہ ملحوظ رکھتے ہیں۔ اور جو لوگ بہت کم طاقت رکھنا معنی کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اطاق الشیء کا استعمال عرب اس صورت میں کرتے ہیں جبکہ قوت نہایت کم ہو دیرانے صواب تفسیر المنار کی ہے، ان دونوں صورتوں میں آیت کا ترجمہ اس طرح ہو گا۔ جو لوگ روزہ رکھنے کی طاقت بالکل نہیں رکھتے یا بہت کم طاقت رکھتے ہیں اور روزہ رکھنے میں انہیں سخت تکلیف پیش آتی ہے مثلاً بہت بوڑھا یا حاملہ، تو ان کے ذمہ روزہ نہ رکھنے کا بدلہ ہے، ایک مسکین کو دو وقت پیٹ بھر کر کھانا کھلانا۔ (تفسیر المنار ص ۱۵۱) فَدَائِيَاة :- ہم نے اس کا عوض دیا۔ فَدَى سے ماضی جمع متکلم باضمیر منصوب واحد مذکر غائب

فُرَات :- سر و شریں پانی۔ ایک دریا کا بھی نام ہے جو عراق میں بہتا ہے مگر قرآن کریم میں پہلے معنی ہی میں استعمال ہوا ہے۔ فِرَار :- بھاگنا۔ باب مُزَبَّ سے مصدر فِرَاش :- بچھونا۔ جمع فِرَاش :- پروانے چراغ کے تنگے۔ واحد فِرَاشَةٌ فِرَاق :- جدائی۔ باب مفاعلہ سے مصدر فِرَّت :- وہ بھاگی فِرَاس سے ماضی واحد مؤنث غائب۔ موزن غائب۔ فِرْت :- گو بر جو ادجھ میں ہو۔ فِرْج :- سوراخ۔ شرمگاہ۔ جمع فِرْج فِرْجَت :- کھولی گئی کشادہ کی گئی۔ فِرْج سے ماضی واحد مؤنث غائب فِرْح :- بہت اترانے والا فِرْح سے صفت مشبہ واحد مذکر فِرْح :- وہ خوش ہوا فِرْح سے ماضی واحد مذکر غائب فِرْحُواد :- وہ خوش ہوئے فِرْح سے ماضی جمع مذکر غائب۔ فِرْحُون :- خوش ہونے والے فِرْح سے صفت مشبہ جمع مذکر۔ واحد فِرْح۔ فِرْد :- اکیلا۔ طاق۔ جمع آفِرَاد۔

فردوس :- جنت کا سب سے اعلیٰ درجہ۔
حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں۔ مجاہد نے کہا،
کہ فردوس رومی زبان میں باغ کو کہتے
ہیں اور کعب و غیرہ نے کہا ہے کہ وہ باغ
ہے جس میں انگورس کے باغ ہوں۔ اور ابو
امام نے کہا ہے کہ وہ نان جنت ہے اور
قتادہ نے کہا ہے کہ وہ جنت کا بلند درمیانی
اور افضل مقام ہے اور صحیحین کی حدیث
ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
نے فرمایا کہ جب تم اللہ تعالیٰ سے جنت کا
سوال کیا کرو تو فردوس کا سوال کیا کرو
کیونکہ وہ جنت کا اعلیٰ اور درمیانی حصہ
ہے اور وہیں سے جنت کی نہروں کے سونے
پھوٹتے ہیں۔ قرآن کریم میں خود اس کی
صفت میں فرمایا گیا ہے لَا يَبْغُونَ هُنَا
شَيْئًا وَلَا كَالَّذِينَ هُمْ يُرْتَابُونَ اس کو چھوڑ کر
کہیں اور جانا پسند نہ کریں گے۔ رزقنا
اللہ وَايَاكُمْ بِفَضْلِهِ (تفسیر ابن کثیر ص ۱۱۱)
فَرَشْنَا :- میں بھاگا۔ فردوس سے ماضی واحد
متکلم۔

فَرَشْنَا :- تم بھاگے۔ فردوس سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

فَرَشْنَا :- بچھونا۔ سواری کا جانور۔ بچھانا۔

باب نَصْوٍ سے مصدر (آخری معنی میں) اور
پہلے دو معنی میں مصدر بجز مفعول ہے۔
فَرَشْنَا :- ہم نے بچھایا۔ فَرَشْنَا سے ماضی
جمع متکلم۔

فَرَشْنَا :- اس نے ضروری قرار دیا۔ فَرَضَ
سے ماضی واحد مذکر غائب فَرَضَ کے
لغوی معنی کسی سخت چیز کو کاٹنا اور
اس میں اثر کرنا ہیں۔ اسی مناسبت سے پھر
اس کے مختلف معانی پیدا ہو گئے ہیں۔
جب اس کا صلہ علی آتا ہے تو واجب کرنا
ضروری قرار دینا، مراد ہوتا ہے۔ جیسے
إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ
(بے شک جس ذات نے کہ تجھ پر قرآن
پر عمل کرنا) واجب لازم کیا ہے) اور
جب اس کا صلہ لام ہوتا ہے تو متعین کرنا
مقرر کرنا، اس کے معنی ہوتے ہیں، جیسے
وَقَدْ فَرَضْنَا لَكُمُ الْفَرَاشَةَ (اور
تم نے ان عورتوں کے لئے کوہر متعین کر
دیا ہے)

فقہ حنفی کی اصطلاح میں فرض اس حکم کو
کہا جاتا ہے جس کا ثبوت دلیل قطعی سے
ہو اور واجب وہ حکم ہے جو دلیل ظنی سے
ثابت ہو۔

فَرَضْتُمْ۔ تم نے ٹھہرا دیا۔ تم نے متعین کر دیا

فَرَضْتُ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

فَرَضْنَا۔ ہم نے فرض کیا۔ ہم نے ضروری

قرار دیا فرض سے ماضی جمع منکلم۔

فَرَضْتُ۔ ظلم حد سے تجاوز۔

”فَرَضْتُ“ کے اصل معنی ہیں۔ بالفصد آگے بڑھنا۔

اسی سے فَاَرَضْتُ اور فَرَضْتُ ہے جس کے

معنی اس شخص کے ہیں جو کارواں سے پہلے

کنوئیں پر پہنچ کر ڈول وغیرہ ٹھیک کرے

اسی لحاظ سے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا ہے اَنَا فَرَضْتُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ

میں حوض کوثر پر تمہارا فرض ہوں گا۔

یعنی تمہارے لئے سیرابی کا انتظام کرونگا

اور اسی سے فَرَضْتُ ہے جس کے معنی ظلم

اعتداء اور حد سے تجاوز ہیں۔ نیز اس گھوڑے

کو بھی کہتے ہیں جو دوسروں سے آگے

نکل جائے قرآن کریم میں ہے وَكَانَ

أَمْرًا فَرَضًا اور اس شخص کی اطاعت

منگیجے جس کا کام حد پر نہ رہنا ہے یعنی جو شخص

حدود شرعیہ کی رعایت نہیں کرتا اور خواہشات

نفسانیہ کے پیچھے لگ کر آگے بڑھا چلا

جا رہا ہے آپ اس کا کہا نہ مانئے۔

(مفردات و بیضاوی)

فَرَضْتُ۔ میں نے کوتاہی کی۔ تَفْرِيطٌ

سے ماضی واحد منکلم۔

فَرَضْتُ۔ تم نے کوتاہی کی تَفْرِيطٌ سے

ماضی جمع مذکر حاضر۔

فَرَضْنَا۔ ہم نے کوتاہی کی تَفْرِيطٌ سے

ماضی جمع منکلم۔

فَرَضْنَا۔ یہ قدیم مصری بادشاہوں کا

لقب ہے جس طرح شاہ ایران کو کسریٰ

اور شاہ روم کو قیصر اور شاہ یمن کو تبع

کہا جاتا تھا اسی طرح شاہ مصر کو ”فرعون“

کے نام سے پکارا جاتا تھا۔

مولانا ابوالکلام آزاد نے لکھا ہے۔

مصری مختلف دیوتاؤں پر جا کرتے تھے

بڑا دیوتا سورج جسے ”رع“ کہتے

تھے۔ اور چونکہ بادشاہ کو اس کا اوتار

سمجھتے تھے اس لئے اس کا لقب ”فارع“

تھا۔ یہی فارع عبرانی میں ”فاراخ“ اور

عربی میں فرعون ہو گیا۔ قدیم مفسرین نے

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کے فرعون

کے کئی نام لکھے ہیں۔ علامہ زمخشری صاحب

کشاف نے قابوس، اور حافظ ابن کثیر

نے مصعب بن ربیع یا ولید بن مصعب

بن ربیع بتاتا ہے اور کنیت ابوہریرہ لکھی ہے

حافظ ابن کثیر نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ فرعون
 علیق بن اود بن ارم بن سام بن نوح کی
 اولاد میں تھا (ابن کثیر ص ۹)۔
 مگر جدید مصری اثنی ث تحقیقات اور حجری
 کتبات سے جو انکشافات ہوئے ہیں،
 عبدالوہاب بخاری صاحب قصص القرآن کی
 تصریح کے مطابق ان کا خلاصہ یہ ہے۔
 تین ہزار سال قبل مسیح سے عہد سکندر
 اعظم تین سو قبل مسیح تک، ذراعنہ کے اکتیس
 خاندان مصر کے حکمران رہے ہیں۔ یوسف
 علیہ السلام کے زمانہ میں ذراعنہ کے سولہویں
 خاندان کا بادشاہ ابابلی اول حکمران تھا
 اسی کے عہد میں مصر میں بنی اسرائیل داخل
 ہوئے اور اس نے انہیں عہدوں اور جاگیوں
 سے نوازا۔

لیکن حضرت موسیٰ نے جس فرعون کے محل
 میں پرورش پائی یہ ذراعنہ کے انیسویں خاندان
 کا بادشاہ رمسیس دوم تھا۔ ذراعنہ کے اس
 خاندان کی اسیویں قبائل سے جو مصر کے قریب
 آباد تھے نوسال تک متواتر جنگ رہی۔ اس
 لئے ہو سکتا ہے کہ رمسیس نے بنی اسرائیل
 کے قبیلہ کو جو اب لاکھوں نفوس پر مشتمل تھا
 اور مصر کے موجودہ بادشاہوں کے طرز عمل سے

غیر مطمئن تھا، اندوہنی بغاوت کے خوف سے
 ان مصائب میں مبتلا کرنا ضروری سمجھا ہو سکتا
 ذکر قرآن کریم اور تورات میں کیا گیا ہے،
 رمسیس نے اپنی عمر کے آخری حصہ میں اپنے
 بیٹے منفاح کو شریک حکومت کر لیا تھا۔ رمسیس
 کے مرنے کے بعد یہ تخت مصر پر متمکن ہوا
 اور بنی اسرائیل پر ظلم ڈھانے میں جو کسر اس
 کے باپ نے چھوڑی تھی اسے پورا کیا
 حضرت موسیٰ دہارون علیہ السلام نے اسی
 کے دربار میں صدائے حق بلند کی اسی کے
 جادو گروں سے ان کا مقابلہ ہوا اسی نے
 ان کا مصر سے فلسطین جاتے ہوئے تعاقب
 کیا۔ یہی دریا میں غرق ہو کر نامرادی کی موت
 مرا۔ پھر موجوں نے اس کی لاش کو ساحل پر
 پھینک دیا۔ یہ لاش مصری عجائب خانہ میں
 آج بھی موجود ہے اور زبان حال سے اہل
 نظر کو دعوت عبرت دے رہی ہے اور قرآن
 کریم کے ان الفاظ کی صداقت کا اعلان کر رہی ہے
 الْيَوْمَ نَجِّيَنَّكَ بِبَدَنِكَ | آج ہم تیرے جسم کو
 لَسَّكَوْنَ لِمَنْ | دریا سے نجات دیں گے
 خَلْفَكَ آيَةً | تاکر وہ بعد میں آئینہ
 (قصص الانبیاء ص ۳۳۹) کے لئے نشان عبرت بنا

فِرْعَوْنُ تَوَفَّارٌ هُوَ - ذِرَاعُ مِنْ مَاضِي وَاحِدٍ

مذکر حاضر۔

فَرَّقَ: جدا کرنا۔ فیصلہ کرنا۔ باب نصو

سے مصدر۔

فَرَّقَ: بچانک۔ ٹکڑا۔ موج۔ جمع اَفْرَاقَ

فَرَقَانِ: حق و باطل کو جدا جدا کرنا۔ قرآن

مجید۔ توریت معجزہ۔ فَرَقَانِ اصل میں مصدر

سے بمعنی حق و باطل میں فیصلہ کرنا۔ فرق

کرنا۔ جدا کرنا۔ نیز اس کا استعمال معنی نائل

”حق و باطل کے درمیان امتیاز کرینے والی

چیز کے لئے ہوتا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم

میں اس لفظ کا استعمال مرد مومن کی روشنی

قلب، تو نطق خداوندی، کلام الہی اور معجزہ

کے لئے ہوا ہے اور یَوْمَ الْفُرْقَانِ سے

بد کا دن مراد ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے

اپنی تائید و نصرت سے اہل حق کی قلیل

تعداد کو باطل پرستوں کی کثیر تعداد پر غالب

کر کے حق و باطل کے درمیان خط امتیاز

کھینچ دیا۔ (مفردات)

فَرَّقَ: گروہ۔ جمع فَرَقَ۔

فَرَّقَتْ: تو نے پھوٹ ڈالی (بصائر بین)

تفریق سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

فَرَّقْنَا: ہم نے پھاڑ دیا۔ فَرَّقَ سے ماضی

جمع متکلم۔

فَرَّقْنَا: ہم نے تفصیل سے بیان کیا۔ تَفَرَّقُوا

سے ماضی جمع متکلم۔

فَرَّقُوا: انہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ تَفَرَّقُوا

کر دیا۔ تَفَرَّقُوا سے ماضی جمع مذکر غائب۔

فَرَّقُوا: تم بھاگو۔ فرار سے امر جمع مذکر حاضر۔

فَرَّقُوا: شرمگاہیں۔ درازیں۔ سوراخ۔ جمع

فَرَّقُوا۔

فَرَّقُوا: جھوٹ۔ بہتان۔ فَرَّقُوا سے فِعْلٌ

بمعنی مفعول فَرَّقُوا کے اصل معنی ”گھڑنا

تراشنا“ ہیں۔

فَرَّقُوا: خداوند تعالیٰ کا فرض کیا ہوا حکم

حصہ مقررہ۔ عورت کا مہر جمع فَرَّقُوا

فَرَّقُوا سے فَعِيلَةٌ بمعنی مَفْعُولَةٌ

فَرَّقُوا: گروہ۔ جماعت

فَرَّقَانِ: دو گروہ۔ فَرَّقَانِ کا تشبیہ بجا رہی

فَرَّقَانِ: دو گروہ۔ فَرَّقَانِ کا تشبیہ بجا رہی

فَرَّقَانِ: وہ گھبرایا۔ فَرَّقَانِ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

فَرَّقُوا: وہ گھبرائے۔ فَرَّقُوا سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

فَرَّقُوا: گھبراہٹ دور کر دی گئی۔ تَفَرَّقُوا سے

ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

فساد :- خرابی۔ تباہی۔ بربادی۔ باب نصو
سے مصدر۔ (دیکھو فسادات)

فسادات :- وہ خراب ہوئی۔ فساد سے ماضی
واحد مؤنث غائب۔

فسداتاً :- وہ دونوں خراب ہوئیں۔ ورم برہم
ہو گئیں۔ فساد سے ماضی ثانیہ مؤنث غائب۔

فسق :- قید شریعت سے نکل جانا۔ حدود الہی سے
تجاوز کرنا۔ بدکار ہونا۔ مصدر نصو اور
ضوب سے (دیکھو فاسق)

فسق :- وہ نکل گیا (حکم رب سے) اس نے نافرمانی
کی۔ فسق سے ماضی واحد مذکر غائب۔

فسقوا :- انہوں نے فسق کیا۔ فسق سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

فسوق :- نافرمانی کرنا۔ گناہ کرنا۔ باب نصو
سے مصدر (دیکھو فاسق)

فسلتکم :- تم نے کمزوری اور بزدلی دکھائی
نشل سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

فصال :- بچہ کا دودھ چھڑانا۔ باب مفاعلہ
سے مصدر ہے اس کے اصل معنی باہم جدا

ہو جانا۔ ایک دوسرے سے علیحدہ ہو جانا
ہیں۔ چونکہ بچہ کا جب دودھ چھڑا دیا گیا۔

تو اب وہ اپنی ماں سے ال قدر وابستہ نہیں

رہتا جیسا کہ پہلے تھا اور یک گونہ مل اور

بچہ میں جدائی واقع ہو جاتی ہے۔ نیز بچہ

شیر مادر سے اور شیر مادر بچہ سے علیحدہ کر دیا
جاتا ہے۔ اسلئے بچہ کے دودھ چھڑانے کو

”فصل“ سے تعبیر کیا گیا (امام رازی)

فصل :- جدی بات۔ دو ٹوک۔ دو چیزوں کو
الگ الگ کر دینا۔ باب ضوب سے مصدر

فصل الخطاب :- فیصلہ کن بات جو حق و
باطل میں فرق کرے (فصل بمعنی فاصل

اور صفت اپنے موصوف کی طرف مضاف)
معاملہ کا فیصلہ کرنا۔ یعنی قوت فیصلہ۔

دیوم الفصل :- جدائی کا دن۔ فیصلہ کا
دن یعنی روز قیامت۔

فصل :- باہر نکلا۔ فصل سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

فصلت :- وہ جدا ہوئی۔ نکلی۔ فصل
سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

فصلت :- وہ خوب بیان کی گئی۔ تفصیل
سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

فصلنا :- ہم نے خوب بیان کیا۔ تفصیل
سے ماضی جمع متکلم۔

فصیلة :- ایک جدی گھرانہ۔ ایک داماد
کی اولاد۔ جمع فصائل۔

فِضَّة۔ یہ فِض سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں توڑ دینا اور اجزاء کو جدا جدا کر دینا۔ اس سے اِفْضَاض یعنی انتشار ماخوذ ہے چونکہ چاندی جو اہر میں سب گھڑیا درجہ کا جوہر ہے اور خرید و فروخت و تعامل کے لئے اس کے نقد اور سکے قدیم زمانہ سے مستعمل ہیں اس لئے چاندی کو "فِضَّة" کہتے ہیں۔ (مفردات) فِضْل۔ بزرگی۔ بخشش۔ جمع اَفْضَال۔ فضل کے اصل معنی زیادتی کے ہیں۔ اسی لئے اس کا اطلاق اس مال و دولت پر بھی ہوتا ہے جو بطور نفع آدمی کو حاصل ہو۔ اور خداوند تعالیٰ کے عطیہ پر بھی خواہ وہ دنیوی ہو یا اخروی کیونکہ وہ آدمی کو اس کے استحقاق سے زیادہ دیا جاتا ہے۔

فَضِّل۔ اس نے فضیلت دی۔ تَفْضِيل سے ماضی واحد مذکر غائب۔

فَضَّلْتُ۔ میں نے فضیلت دی۔ تَفْضِيل سے ماضی واحد متکلم۔

فَضَّلْنَا۔ ہم نے فضیلت دی۔ تَفْضِيل سے ماضی جمع متکلم۔

فَضَّلُوا۔ ان کو بڑائی دی گئی۔ تَفْضِيل سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

فَطَّرَ۔ اس نے بتایا۔ پیدا کیا۔ فِطْر سے

ماضی واحد مذکر غائب (دیکھو فِطْرَةٌ) فِطْرَةٌ۔ تخلیق۔ آفرینش۔ بناوٹ۔ باب نَصْر سے مصدر۔ آیت کریمہ وَاقِحِدْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا۔ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا (ہر طرف سے کٹ کر اور یکسو ہو کر اپنی ذات کو دین حق کے لئے استوار کر دے اور پیروی کر اللہ کی اس فطرت کی جس پر اس نے انسانوں کو تخلیق فرمایا ہے) میں "فِطْرَةَ اللَّهِ" سے مراد وہ میلان اور وجدان ہے جو اپنی مغز کے متعلق اللہ تعالیٰ نے بوقت آفرینش انسان کے دل میں پیوست کر دیا ہے اور جسکی تشریح آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے ارشاد كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَاوَاهُ يَهُودًا أَوْ نَصْرَانًا أَوْ مَجَسَّانًا (اوکما قال) میں فرمائی ہے یعنی ہر بچہ فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے یعنی خلق انسان کی طبیعت اسلام اور اللہ کی اطاعت سے ہم آہنگ ہوتی ہے پھر والدین کی تربیت (یعنی خارجی احوال) اسے غلط راہوں پر ڈالتی ہے یعنی پیدائشی طور پر ہر انسان محض ایک سادہ کاغذ کی طرح نہیں ہوتا کہ پھر بعد میں کاتب اس پر جو چاہے لکھ دے بلکہ

فَعَلَ: اس نے کیا۔ فَعَلَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

فَعِلَ: وہ کیا گیا۔ فَعِلَ سے ماضی مجہول
واحد مذکر غائب۔

فَعَّلَهُ: ایک کام۔ فَعَّلَهُ سے مصدر
برائے مرہ۔

فَعَّلْتُ: تو نے کیا۔ فَعَّلْتُ سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

فَعَّلْتُمْ: میں نے کیا۔ فَعَّلْتُمْ سے ماضی واحد
متکلم۔

فَعَّلْتُمْ: تم نے کیا۔ فَعَّلْتُمْ سے ماضی جمع
مذکر حاضر۔

فَعَّلُوا: انہوں نے کیا۔ فَعَّلُوا سے ماضی جمع
مؤنث غائب۔

فَعَّلْنَا: ہم نے کیا۔ فَعَّلْنَا سے ماضی جمع متکلم
فَعَّلُوا: انہوں نے کیا۔ فَعَّلُوا سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

فَقْرٌ: تنگی۔ احتیاج۔ یہ اصل میں مصدر ہے
یعنی کسی کے ٹہرے اور منگے توڑ دینا مجازاً

اس کا اطلاق مفلسی پر ہوتا ہے کیونکہ مفلسی
بھی انسان کو کمزور کر دیتی ہے۔

(دیکھو فقراء)

فَقْرًا: محتاج و ضرورت مند لوگ۔ واحد

اس کی لوح دل پر مسزفت خداوندی اور
دین حق کے بلکے نقوش ثبت ہوتے ہیں
پس اگر خوش قسمتی سے اسے ماحول بھی
سازگار میسر آ گیا تو وہ بلکے نقوش گہرے
ہو جاتے ہیں اور اگر وہ غلط قسم کے ماحول
میں پھنس گیا تو وہ اس کے ان اصل نقوش
کو مٹا دیتا ہے اور اسے اس کی فطرت کے
بالکل مخالف سمت میں لیجاتا ہے۔

(مفردات مع توضیح، ش ۱)

فَطُوسٌ: دراز۔ سوراخ۔ واحد۔ فَطْرٌ

فَطْرٌ: سخت دل۔ بد زبان۔ فَنَاطِلَةٌ سے
صفت مشبہ واحد مذکر۔ فَنَاطِلٌ اصل میں

اوجھ کے پانی کو کہتے ہیں۔ چونکہ اسکے
پینے سے سب کو گھن آتی اور اس سے نفرت

و کراہت محسوس کی جاتی ہے اس لئے مجازاً
بد اخلاق آدمی کو بھی فَنَاطِلٌ کہتے ہیں کہ

اس سے بھی لوگ نفرت کرتے ہیں قرآن
کریم میں سے وَكُؤُكُنْتُمْ فَنَاطِلًا غَلِيظًا

الْقَلْبِ لَا تَقْضُوا مِنْ حَوْلِكُمْ (آل عمران)

یعنی اے نبی اگر تم تند خو اور سخت دل
ہوتے تو یہ لوگ تمہارے پاس سے چمپت
ہو جاتے۔ (مفردات)

فَعَّالٌ: بہت کام کرنے والا فَعَّالٌ سے مبالغہ و

فَقِيرٌ - فَقْرٌ و احتیاج کی چار صورتیں ہیں
 (۱) فَقْرٌ یعنی احتیاج طبعی یعنی ضرورت مند
 ہونا خواہ رفیع ضرورت کے وسائل حاصل
 ہوں یا نہ ہوں۔ فقر کی یہ نوع نہ صرف تمام
 انسانوں کو بلکہ عجب موجودات کو عام ہے
 اس دنیا کا ہر موجود چونکہ ممکن ہے اس
 لئے اپنے وجود و بقا اور عدم میں خداوند
 تعالیٰ کا محتاج ہے کہ محض اس کی مشیت
 سے ہی کوئی موجود چیز وجود پذیر ہوتی ہے
 اور موجود ہونے کے بعد جب تک اللہ
 تعالیٰ اسے باقی رکھنا چاہتا ہے باقی
 رہتی ہے اور جب وہ حاکم ازلی اس کے
 حق میں فنا و عدم کا فیصلہ کر دیتا ہے فنا
 ہو جاتی ہے) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا
 الْفُقَرَاءَ اِنِّي اَللّٰهُ (۱) اے لوگو تم اللہ کی
 طرف محتاج ہو، میں فقر سے یہی فقر
 مراد ہے (۲) فقر شرمی یعنی نصاب زکوٰۃ
 کے بقدر مال کا مالک نہ ہوگا۔ اِنَّمَا
 الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ
 (صدقات فقیروں اور مسکینوں ہی کیلئے
 ہیں) میں یہی فقر مراد ہے (۳) فقر نفس
 یعنی حرص و ہوس کا مسلط ہونا۔ اِنْخَفِرْ
 عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ كَرَاهِيَةً كَاذِبُ الْفَقْرُ

اَنْ يَكُوْنَ كُفْرًا فَقْرٌ قَرِيبٌ هُوَ كَقَرٍ
 بن جائے، میں یہی فقر مقصود ہے (۴)
 فقر الی اللہ یعنی انسان کا خود کو اللہ تعالیٰ
 کا محتاج سمجھنا اور اسے ہی اپنا کفیل و کار
 ساز باور کرنا۔ دعائے نبوی۔ اَللّٰهُمَّ
 اَعْنِنِيْ بِاِلٰهِيَّتِكَ وَ اَلِيَّتِكَ وَ لَا
 تَفْقِرْنِيْ بِاِلٰهِيَّتِكَ عَنكَ -
 (اے معبود مجھے صرف اپنا محتاج بنا کر
 ماسوا سے بے نیاز کر دے اور اپنے سے
 بے نیاز کر کے دوسروں کا محتاج نہ بنا)
 میں اس فقر کی طرف اشارہ ہے۔ یہ فقر
 مطلوب و محمود اور مسلم کی لازمی صفت
 ہے (مفردات راعب)

ایک دوسری نظر سے فقر کی لازمی صفت
 (۱) اختیار ہی یعنی غنی ہوتے ہوئے متعظم و
 ترنسے پر کہاں رہنا اور سادگی کے ساتھ
 زندگی بسر کرنا۔ اور اپنی ضرورتوں سے
 زیادہ مال کو اللہ کی راہ میں صرف کرتے
 ہیں یہ فقر محمود ہے اور انبیاء و کرام علیہم
 السلام کی قابل تقلید سنت اور جن احادیث
 و روایات میں فقر کی تعریف آئی ہے
 وہ اسی فقر پر محمول ہیں (۲) فقر انظاری
 یعنی انسان کا مفلس و تلاش

ہونا اور ضرورت کے مطابق وسائل رزق سے محروم ہونا۔ کَادَ الْفَقْرَانَ یُکُونُ کُفْرًا میں یہ ہی فقر مراد ہے۔ اور یہ فقر دراصل ایک سخت کٹھن آزمائش اور صبر آزمائش ہے جس سے ہر وقت پناہ مانگنے کی ضرورت ہے۔ مولانا رومی فرماتے ہیں :-

آنکہ شیران را کند رو بہ سزاج
احتیاج است احتیاج است احتیاج

(من افادات الامتاذ مولانا محمد
اختر شاہ رحمہ اللہ تعالیٰ)

(مش ۱)

فَقِیرٌ :- درویش۔ محتاج۔ جمع فقراء
(دیکھو فقراء)

فَلَقٌ :- پھڑوانا۔ آزاد کرنا۔ باب نَصَوَ
سے مصدر۔

فَكَرٌ :- اس نے سوچا۔ تامل کیا۔ تَفْکِیرٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

فَکِہِیْنٌ :- نہایت مسرور و شاداں۔
اترانے والا۔ واحد فیکہ

فُلَانٌ :- شخص معلوم (کنایہ ہے آدمی سے)

فَلَقٌ :- صبح۔ صبح دم۔ فَلَقٌ سے ماخوذ ہے
جس کے معنی "چیرنا" ہیں۔ چونکہ صبح

کا نور رات کی تاریکی کو بھاڑ دیتا ہے

اس لئے صبح کو فَلَقٌ کہا گیا۔

فَلَکٌ :- کشتی کشتیاں (واحد و جمع دونوں
پر اس کا اطلاق ہوتا ہے)

فَلَکٌ :- آسمان۔ جمع أَفَلَکٌ

فَوَاحِشٌ :- بے حیالی کی باتیں۔ ناشائستہ
باتیں۔ واحد فَوَاحِشَةٌ (دیکھو فَوَاحِشَاءُ)

فُؤَادٌ :- دل۔ جمع أَفْئِدَةٌ

فُؤَادٌ :- دل کو اس اعتبار سے کہتے ہیں

کہ آدمی دل کے ذریعہ کسی چیز کو سمجھتا
اور ادراک کرتا ہے اور یہ ماخوذ ہے۔

"تَفْوُؤٌ" سے جس کے معنی ہیں بھڑکانا۔

روشن ہونا (مفردات)

فَوَاقٍ :- دنیا کی طرف لوٹنا۔ واپس آنے
والی راحت۔ سکون مصدر و اسم مصدر۔

فَوَآکِہٌ :- سیوے۔ واحد فَوَآکِہَةٌ
(دیکھو فَوَآکِہِیْنٌ)

فَوُتٌ :- بھاگنا۔ بچنا۔ باب نَصَوَ سے مصدر

فَوُجٌ :- گروہ۔ لشکر۔ جمع أَفْوَاجٌ

فَوَسٌ :- جلدی۔ جوش مارنا۔ باب
نَصَوَ سے مصدر۔

فَوْنٌ :- کامیاب ہونا۔ باب نَصَوَ سے
مصدر۔

فَوْقٌ :- اوپر (اسم ظرف ہے)

ق

ق۔ حروف مقطعات میں سے ہے اور قرآن کریم کی ایک سورت کا نام۔

ق۔ تو بچا۔ حفاظت کر۔ وقایہ سے امر واحد مذکر حاضر۔

قَائِلٌ :- کہنے والا۔ دوپہر کو سونے والا۔

قَوْلٌ سے (یعنی اول)، اور قَوْلٌ سے (یعنی ثانی)، اسم فاعل واحد مذکر۔

قَائِلُونَ :- کہنے والے۔ دوپہر کو سونے والے۔ قَائِلٌ کی جمع بحالت رفعی۔

قَائِحٌ :- کھڑا ہونے والا۔ حفاظت کرنے والا۔ (بصلہ بار)، قِيَامٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

قَائِمَةٌ :- کھڑی ہونے والی۔ قِيَامٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

قَائِمُونَ :- کھڑے ہونے والے۔ قِيَامٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد قَائِحٌ۔

قَابٌ :- کمان کے قبضہ سے گوشہ تک کا درمیانی فاصلہ۔ مقدار۔

قَابٌ قَوْسَيْنِ :- ”قَاب“ کے اصل معنی کمان کے قبضہ اور گوشہ کے درمیان کا

فاصلہ ہیں اور مجازاً اس کا استعمال بمعنی

فُؤْم :- لہسن۔ گیہوں۔ جمع فُؤْمَانٌ تَهْمُنَا :- ہم نے سمجھایا۔ تَهْمِينٌ سے ماضی جمع متکلم۔

قِيٌّ :- میں۔ زیچ۔ (حرف جار ہے)

قِيٌّ :- باب حُرُوفٍ سے مصدر ہے۔ اس کے اصل لغوی معنی ”کسی اجمعی حالت کی طرف لوٹنا“ ہیں۔ کبھی مطلق رجوع کے معنی میں بھی آتا ہے۔ زوال کے وقت سے جو سایہ پڑنا شروع ہوتا ہے اُسے بھی اسی مناسبت سے

”قِيٌّ“ کہتے ہیں اس معنی میں اس کی جمع اَقْيَاؤُ آتی ہے۔ اور اصطلاح شرع میں

”قِيٌّ“ وہ مال ہے جو کافروں سے مسلمانوں کو بغیر جنگ کئے ہوئے حاصل ہو۔ یہ مال

تمام کا تمام بیت المال میں ہوگا۔ اور یتیموں

مکینوں مسافروں اور مسلمانوں کے امور خیر و صلاح میں صرف ہوگا۔ اس مال کو

”قِيٌّ“ کیوں کہا گیا؟ اس کے متعلق بعض علماء نے یہ لکھا ہے کہ جس طرح سایہ زوال

پذیر ہوتا ہے اس طرح بہترین دولت بھی جلتی

پھرتی چھاؤں ہے اور کسی ایک انسان کے ہاتھ

میں ہی رہنے والی نہیں ہے۔ (مفردات) قَيْلٌ :- ہاتھی۔ جمع اَقْيَالٌ (اصل میں یہ لفظ

”قیل“ کا معرب ہے) (دیکھو اَخْبَاغُ الْقَيْلِ)

مقدار ہوتا ہے اور قَوْسَيْنِ قوس
 یعنی کمان کا ثنویہ ہے۔ پس قَاب قَوْسَيْنِ
 کے معنی ہوئے دو کمانوں کی مقدار سورہ
 نجم میں فرمایا گیا۔ فَاسْتَوَىٰ وَهُوَ
 بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ثُمَّ دَنَا فَتَدَا فَمَا
 قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ
 عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ۔ یعنی پس جبریل اپنی
 اصل اللہ حقیقی شکل میں افق اعلیٰ پر ظاہر ہو کر
 سیدھے ہوئے پھر نزدیک ہونے کے قصد
 سے نیچے اتر آئے تاکہ وہ جناب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قدر قریب ہو گئے
 کہ دونوں میں کمان سے زائد فاصلہ نہ رہا
 پھر جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ پر یعنی
 آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر وحی نازل
 کرنے کا حکم دیا تھا جبریل نے وہ وحی
 آپ پر نازل کی۔
 صحیحین میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم سے یہ ہی تفسیر منقول ہے۔ نیز آنحضور
 علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے
 جبریل علیہ السلام کو انکی اصل شکل و صورت
 میں صرف دو مرتبہ دیکھا ایک مرتبہ ابتدائے
 وحی کے وقت جس کا مذکورہ بالا آیات
 میں بیان ہے) اور دوسری مرتبہ شب معراج

میں جس کا ذکر بھی اسی صورت میں ہے۔
 وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ
 سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَ حَاجَتِهِ
 الْمَأْوَىٰ رَبَّاشِدًا فَخَصَّرَ لَهَا جِبْرِيْلُ
 دوسری مرتبہ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس
 دیکھا جس کے پاس جنۃ المارے ہے
 بعض لوگ ان آیات کو اس معنی پر حمل
 کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا۔ مگر نہ صرف یہ کہ یہ
 معنی ان آیات کے بالکل سیاق و سباق کے
 خلاف ہیں بلکہ قرآن کریم کی آیت قطعیہ
 لَا تَدْرِكُهُمُ الْبَصَارُ رَمَلُوْنَ كَانُوا يَنْظُرُونَ
 اس عالم میں باری تعالیٰ کا اور اک نہیں
 کر سکتیں) اور احادیث صحیحہ ثابتہ کے بھی
 برخلاف ہیں۔ چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت
 مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ
 نے فرمایا مَنْ شَرَعَكَ أَنْ مُحَمَّدًا رَأَىٰ
 رَبَّهُ فَقَدْ أَغْظَمَ عَلَىٰ اللَّهِ الْفِرْيَةَ
 جو شخص یہ گمان کرے کہ جناب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے
 تو اس نے خداوند تعالیٰ پر بڑا جھوٹ
 اور طوفان باندھا) التبیان فی أقسام
 القرآن للعلامة ابن السكيت رتبة

تفصیل کے لئے دیکھو (متذکرہ)
 قَابِلٌ :- قبول کرنے والا۔ قُبُولٌ سے اسم فاعل
 واحد مذکر۔
 قَاتِلٌ :- اس نے جنگ کی۔ قِتَالٌ سے ماضی
 واحد مذکر غائب۔

قَاتَاهُمُ اللَّهُ :- اللہ تعالیٰ انہیں ہلاک کرے
 دِقَاتِلٌ ماضی ہے مگر دعا کے محل میں واقع
 ہونے کی وجہ سے اس کا ترجمہ مضارع کا
 ہوگا۔ عربی میں بطور تفاعل دعا کے لئے
 ماضی کا صیغہ استعمال کرتے ہیں۔ جیسے غَفَرَ
 اللَّهُ لَنَا (اللہ تعالیٰ ہماری مغفرت فرمائے)
 قَاتِلٌ :- تو جنگ کر۔ قِتَالٌ سے امر واحد مذکر
 حاضر۔

قَاتِلُوا :- تم دونوں جنگ کرو۔ تم دونوں جہاد
 کرو۔ قِتَالٌ سے امر ثنویہ مذکر حاضر۔
 قَاتِلُوا :- تم جنگ کرو۔ قِتَالٌ سے امر جمع
 مذکر حاضر۔

قَاتِلُوا :- انہوں نے جنگ کی۔ قِتَالٌ سے
 ماضی جمع مذکر غائب۔

قَادِرٌ :- زبردست۔ قدرت رکھنے والا۔
 قُدْرَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 قُدْرَةٌ کی نسبت جب انسان کی
 طرف کی جائے تو اس سے مراد وہ صفت

ہوتی ہے جس کے ذریعہ وہ کسی فعل کو انجام
 دے سکے لیکن جب اس کی نعمت اللہ تعالیٰ
 کی طرف کی جائے تو اس سے مراد عجز کی
 نفی ہوتی ہے۔ بغیر اللہ کو مطلقاً قادر کہنا
 جائز نہیں کیونکہ وہ اگر ایک فعل کے اعتبار سے
 قادر ہے تو دوسرے کے اعتبار سے عاجز بھی
 ہے اگر کہیں لفظاً ایسا استعمال ہوگا بھی تو
 معنی اس میں تقید و تخصیص ضرور ملحوظ ہو
 گی۔ (مفردات)

قَادِرُونَ | قدرت رکھنے والے۔ قَادِرٌ کی
 قَادِرِينَ | جمع۔ اول بحالت رفعی اور ثانی
 بحالت نصبی و جبری۔

قَارِعَةٌ :- کھڑکھڑا دینے والی سخت مصیبت
 حادثہ۔ قیامت۔ قَسْرٌ سے اسم فاعل واحد
 مؤنث پہلے معنی میں حقیقت اور بقیہ
 معانی میں مجاز ہے۔

حوادث کو قَارِعَةٌ اس لئے کہا جاتا ہے
 کہ وہ دلوں کو گھبراہٹ اور دہشت سے
 ملزادیتے ہیں اور قیامت کو اسلئے بھی
 کہ آسمان وزمین کا ٹوٹنا پھوٹنا کانوں
 کو کھڑکھڑا دے گا۔

قَارُونَ :- قوم موسیٰ میں سے ایک سربراہ
 دار و سرکش اور مغرور و نجیل آدمی کا نام۔

یہ شخص انتہائی شری اور گستاخ بھی تھا اہل
تے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر تہمت
لگانے کی کوشش کی اور ایک عورت کو
کچھ دے کر جھوٹ بولنے پر راضی کر لیا، مگر
اس نے صاف بتلا دیا کہ تجھے قارون نے پی
پڑھائی تھی۔ خداوند تعالیٰ نے اس
گستاخی اور کفر و بخل کی وجہ سے اسے اس
کی دولت سمیت زمین میں دھنسا کر ہمیشہ
کے لئے عبرت بنا دیا۔

قَاسِطُونَ: ظلم کرنے والے، بکرومی کرنے والے
قِسْطٌ وَقُسُوطٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔
واحد قَاسِطٌ۔

قِسْطٌ اس حصہ کو کہتے ہیں جو انصاف کے
ساتھ کسی کو دیا جائے۔ قِسْطٌ جب مصدر
کے طور پر استعمال ہو تو ضرب سے اس کے معنی
ہیں دوسرے کا حصہ مار لینا یعنی ظلم کرنا۔
لیکن جب باب افعال سے آئے تو اس کے
معنی ہوتے ہیں دوسرے کا حصہ دیدینا۔
یعنی انصاف کرنا۔ لہذا قَاسِطٌ کے معنی ظالم
اور مقسط کے معنی منصف اور عادل ہوتے۔

قَاسِمٌ: اس نے قسم کھائی۔ مَقَاسِمَةٌ
سے ماضی واحد مذکر قَاسِمٌ۔

قَاسِيَةٌ: سخت۔ قَسُوَةٌ سے اسم فاعل

واحد مؤنث۔

قَاصِدًا: ارادہ کرنے والا۔ مِیَازٌ چال چلنے
والا قَصْدٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ: نیچی نگاہ رکھنے والی
شرعی عورتیں جو اپنے شوہروں کے علاوہ
کسی پر نگاہ نہ ڈالیں۔ قَاصِرَاتُ قَصْرِ
اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد قَاصِرَةٌ طَرْفِ
نگاہ۔

قَاصِفٌ: بڑی سخت ہوا۔ تیز و تند ہوا۔
قَصْفٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

(بجذ تار) جمع قَوَاصِفٌ

قَاضِيٌ: فیصلہ کرنے والا۔ حکم کرنے والا۔
قَضَاءٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔ جمع
قَضَاةٌ۔

قَاضِيَةٌ: کام تمام کرینے والی۔ خاتمہ
کرنے والی۔ قَضَاءٌ سے اسم فاعل واحد
مؤنث جمع قَوَاضِيَةٌ۔

قَاطِعَةٌ: طے کرنے والی۔ قطع سے اسم
فاعل واحد مؤنث۔

قَاعٌ: ہموار زمین۔ چٹیل میدان۔
جمع قِيعَانٌ۔

قَاعِدَةٌ: بیٹھنے والا۔ قَعُودٌ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

قَاعِدَاتُ :- بیٹھنے والے قَاعِدَاتُ کی جمع۔

قَالَ :- اس نے کہا۔ قَوْلٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

قَالَآ :- ان دونوں نے کہا قَوْلٌ سے ماضی تثنیہ
مذکر غائب۔

قَالَتْ :- اس نے کہا قَوْلٌ سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

قَالَتَا :- ان دونوں نے کہا۔ قَوْلٌ سے ماضی تثنیہ
مؤنث غائب۔

قَالُوا :- انہوں نے کہا۔ قَوْلٌ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

قَالَيْنِ :- بیزار ہونے والے۔ دشمنی کرنے
والے۔ قِلْبٌ سے اسم فاعل جمع مذکر
بمالت نصبی وجرری۔

قَامَ :- وہ کھڑا ہوا۔ قِيَامٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

قَامُوا :- وہ کھڑے ہوئے قِيَامٌ سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

قَائِنَاتُ :- فرمانبرداری کرنے والا۔ خشوع و
خضوع کرنے والا۔ "قُنُوتٌ" کے معنی ہیں
عاجزی اور خشوع کے ساتھ فرماں برداری
میں لگے رہنا، چونکہ یہ صورت غیر متعلق
اور سے کامل بے تعلق کے مقتضی ہے

اس لئے اس کے لزومی معنی "سکوت" کے
بھی کہے گئے ہیں چنانچہ کُلُّ لَنَا قَائِنُونَ
کا ترجمہ یہ بھی کیا گیا ہے کہ سب اللہ کے
سامنے خشوع و خضوع کا اظہار کرتے ہیں
اور یہ بھی کہ سب اللہ کی فرمانبرداری میں
لگے ہوئے ہیں اور یہ بھی کہ کوئی اس کے
سامنے زبان ہلانے کی تاب نہیں رکھتا
اور حدیث میں جو فرمایا گیا ہے کہ افضل
نماز وہ ہے جس میں طولِ قنوت ہو تو اسکا
مطلب یہ ہے کہ ماسوا سے بے تعلق ہو کہ
خضوع و خشوع کے ساتھ اللہ کی طرف
کامل توجہ ہے۔ نیز قَوْلُ مَوْلَانِ اللَّهِ قَائِنَاتِنِ
میں بھی قنوت کے یہی معنی مراد ہیں کیونکہ
نماز کا جو فائدہ قرآن کریم میں بتایا گیا ہے
کہ "وہ بے حیائی اور گناہ کے کاموں سے
روکتی ہے" وہ اسی صورت میں مرتب ہو
سکتا ہے کہ بندہ کامل توجہ کے ساتھ خدا
وند قدر کی عظمت و جلالت کا استحضار
کرے، اس کی بارگاہ میں عاجزی اور فریفتگی
کا اظہار کرے اور اس کی طاعت اور فرماں
برداری کا دل اور زبان سے اقرار کرے۔

(مفردات و تفسیر المنار ص ۴۴)

قَائِنَاتُ :- فرمانبردار عورتیں۔ خشوع و خضوع

کرنے والیاں۔ قُنُوت سے اسم فاعل جمع
مؤنث واحد قَائِطَةٌ۔
قَائِطِينَ: ناامید ہونے والے قُنُوط سے
اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجر ہی۔
واحد قَائِطٌ۔

قَارِعٌ: تھوڑے سامان پر اکتفا کرنے والا۔
وہ سائل جو اصرار کے ساتھ نہ مانگے اور جو
اسے دیا جائے وہ ہی لیلے۔ معنی اول کیا
قِنَاعَةٌ سے اور معنی ثانی میں قُنُوع سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

قَاهِرٌ: غالب۔ زبردست۔ قَهْرٌ سے اسم
فاعل۔ واحد۔ قَاهِرٌ اصل میں اس غالب
کو جس کے مقابلہ میں اس کا حریف
بیچارہ و ذلیل ہو کہتے ہیں۔

قَاهِرُونَ: غالب۔ زبردست۔ قَاهِرٌ
کی جمع۔

قِبَائِلٌ: خاندان۔ قبیلے۔ واحد قَبِيلَةٌ
قَبْرٌ: گور۔ قبر۔ جمع قُبُورٌ۔

قَبَسٌ: انکارا۔ چنگاری۔

قَبَضٌ: کھینچنا۔ مٹھی میں لینا۔ پکڑنا۔

(بصلہ علی) خَرَبٌ سے مصدر۔

قَبْضَةٌ: ایک مٹت۔ ایک مٹھی۔ اسم مرہ۔

قَبَضْتُ: میں نے پکڑا۔ قَبَضٌ سے ماضی

واحد متکلم۔
قَبَضْنَا: ہم نے پکڑا۔ ہم نے کھینچا۔ قَبَضٌ
سے ماضی جمع متکلم۔

قَبْلٌ: پہلے۔ آگے۔ (اسم ظرف)

قَبْلٌ: سامنے۔ آگے۔

قَبْلٌ: طرف سمت۔ مقابلہ۔ طاقت۔

قَبْلَةٌ: فقال حمد اللہ تعالیٰ کہتے ہیں قَبْلَةٌ

وہ جہت ہے جس کی طرف آدمی اپنا رخ

کرسے اور اصطلاح شرع میں خانہ کعبہ کا نام

قبلہ ہے کیونکہ نماز پڑھتے ہوئے خانہ کعبہ

یا اسکی سمت کی طرف منہ کرنا فرض ہے۔

ابتداءً اسلام میں اہل اسلام بیت المقدس کی

طرف منہ کر کے نماز پڑھا کرتے تھے۔ پھر مدینہ

طیبہ میں سترہ ماہ بعد خانہ کعبہ کو نماز کا قبلہ

قرار دیا گیا۔

نماز میں قبلہ کا تعین کیوں ضروری ہوا اور

پھر بیت الحرام کو ہی قبلہ کیوں قرار دیا گیا؟

اس کا جواب مختصراً یہ ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے انسان کے اندر دو قوتیں

ودیعت فرمائی ہیں۔ قوت عقلیہ جو مجردات

و معقولات کا ادراک کرتی ہے۔ قوت خیالیہ

جو عالم اجسام میں تصرف کرتی ہے۔ بہت

کم ایسا ہوتا ہے کہ قوت خیالیہ قوت

اولین عبادت خانہ ہے جسے حضرت آدم اور
پھر حضرت ابراہیم واسماعیل علیہم الصلوٰۃ
والسلام نے اسی مقصد کے لئے تعمیر کیا تھا
پس یہ بالکل مناسب ہے کہ امت محمدیہ کے
انفراد اور ملت حدیثیہ کے پیروں کیلئے
اسی کو تبرّہ قرار دیا گیا اور ان اذات امام
رازی رحمہ اللہ تدا لے

قبووس :- تبری - واحو قبووس

قبوول :- قبول کر لینا - باب سمع سے
مصدر -

قبیل :- گروہ - ضامن - جمع قبیل

قتال :- جنگ کرنا - مار ڈالنا - باب مفاعلہ
سے مصدر -

قتو :- گروہ سیاہی قتوۃ واحد

قتوۃ :- گروہ عباہ - تاریکی - سیاہی

قتل :- ہلاک کرنا - مار ڈالنا - باب نضو
سے مصدر -

قتل :- اس نے قتل کیا قتل سے مانہ
واحد مذکر غائب -

قتیل :- وہ قتل کیا گیا - وہ ہلاک ہو -

قتیل سے انہی مجہول واحد مذکر غائب
ربیع ثانی دعائے بد کے لئے مستعمل ہوا ہے

قتیل :- قتل کئے ہوئے واحد قتیل -

عقلیہ کی مقارنت و مصاحبت سے باز رہتی
ہو۔ اسی لئے جب انسان کسی ایسے امر کا تصور
کرنا چاہتا ہے جو محض عقلی ہو تو وہ اس بات
پر مجبور ہوتا ہے کہ اپنے ذہن میں اس امر عقلی
کے لئے ایک صورت خیالیہ وضع کرے
تاکہ وہ صورت خیالیہ مدد کرے اس معنی عقلی کے
اور اس کے لئے معین و مددگار ثابت ہو۔ خدا
وند تعالیٰ نے انسان کی اس فطرت کا لحاظ
فرماتے ہوئے اپنی عبادت کے لئے قبلہ
متعین فرمایا اور اسے بمنزلہ دربار شاہی کے
قرار دیا۔ پس نماز میں قبلہ کی طرف منہ کرنا گویا کہ
وہ بار خداوندی میں حاضر ہو جانا ہے۔ اور
قرات و تسبیحات بمنزلہ مدح و ثنا کے شاہی
ہیں اور رکوع و سجود قیام و تہجد خدمت شاہی
میں مشغول ہونے کی مانند ہے۔

(۲) نیز شریعت البیہ کا منشا یہ ہے کہ مسلمانوں

میں باہم کامل اتحاد و اتفاق اور الفت و

مراقت ہو اور اس ضمن کے لئے تمام

مسلمانوں کے لئے ایک مرکز کا تعین ناگزیر

تھا۔ اور قدرتی طور پر مسلمانوں کے لئے یہ مرکز

بیت الحرام ہی قرار دیا جاسکتا تھا۔ کیونکہ

مگر آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ولایت کا

ہے۔ خانہ کعبہ دنیا کی سب سے پہلی مسجد اور

بمعنی مَقْتُول۔

قَتَلَتْ ۱۔ وہ قتل کی گئی۔ قَتْل سے ماضی
مجهول واحد مؤنث غائب۔

قَتَلَتْ ۲۔ تو نے قتل کیا۔ قَتْل سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

قَتَلَتْ ۳۔ تم نے قتل کیا۔ قَتْل سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

قَتَلَتْ ۴۔ تم قتل کئے گئے۔ قَتْل سے ماضی
مجهول جمع مذکر حاضر۔

قَتَلْتُمْ ۵۔ تم نے ان کو قتل کر دیا۔ قتل
سے ماضی جمع مذکر حاضر۔ باضمیر منصوب

جمع مذکر غائب۔

قَتَلْنَا ۶۔ ہم نے قتل کیا۔ قَتْل سے ماضی
جمع متکلم۔

قَتَلْنَا ۷۔ ہم قتل کئے گئے۔ قتل سے
ماضی مجهول جمع متکلم۔

قَتَلُوا ۸۔ انہوں نے قتل کیا۔ قتل سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

قَتَلُوا ۹۔ وہ قتل کئے گئے۔ قتل سے ماضی
مجهول جمع مذکر غائب۔

قَتِلُوا ۱۰۔ وہ ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے۔ تَقْتِيل
سے ماضی مجهول جمع مذکر غائب۔

قَتُورًا ۱۱۔ بخیل۔ کنجوس۔ قَتْر سے مبالغہ

قَتَاءٌ ۱۲۔ لکڑی۔

قَدَّ ۱۔ ہے۔ تحقیق۔ کبھی۔ یہ حرف فعل کیساتھ

مخصوص ہے۔ ماضی پر بھی داخل ہوتا ہے

اور مضارع پر بھی۔ ماضی پر تحقیق و تقریب کے

لئے اور مضارع پر تحقیق و تعلیل کے لئے آتا

ہے۔ ماضی پر داخل ہو تو فعل کے تجدد و حدوث

پر دلالت کرتا ہے۔ اور مضارع پر داخل

ہو تو فعل کے کسی وقت ہونے اور کسی وقت

نہ ہونے کو بتلاتا ہے اسی لئے خداوند تعالیٰ

کی صفات ذاتیہ پر اس کا دخول مستنع ہے

پس قَدْ كَانِ اللهُ عَلَيْهَا كَهْنًا صَمِيحًا نَهْوَكَ

(مفردات)

قَدَّ ۲۔ پھاڑا گیا۔ قَدَّ سے ماضی مجهول واحد

مذکر غائب۔ قَدَّ اور قَطَّ دونوں کے معنی

پھاڑنا۔ چیرنا میں۔ مگر قَدَّ کا استعمال طول

میں ہوتا ہے اور قَطَّ کا عرض میں۔

قَدَّات ۳۔ اس نے پھاڑ دیا۔ قَدَّ سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

قَدَّاح ۴۔ چھماق جھاڑ کر آگ نکالنا۔ باب

فَتْح سے مصدر۔

قَدَّاس ۵۔ مانڈی۔ جمع قَدَّاس۔

قَدَّاب ۶۔ اندازہ کی ہوئی چیز۔ مقررہ اندازہ

وہ حکم جو اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے مقدر

کر چکا ہے۔ فَعَلٌ بِعَيْنِهِ مَفْعُولٌ۔

(دیکھو تقدیر)

قَدَرًا۔ اس نے تنگی کی۔ قَدَامًا سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

قُدْرًا۔ وہ تنگ کیا گیا۔ اس کا اندازہ کیا
گیا۔ قَدَامًا سے ماضی مجہول واحد
مذکر غائب۔

قَدَرًا۔ اس نے اندازہ کیا۔ تَقْدِيرًا سے
ماضی واحد مذکر واحد۔

قَدَرًا۔ تو اندازہ کر۔ تَقْدِيرًا سے امر واحد
مذکر حاضر۔

قَدَرْنَا۔ ہم قادر ہوئے قُدْرَةً سے ماضی
جمع متکلم۔

قَدَرْنَا۔ ہم نے اندازہ کیا۔ تَقْدِيرًا سے
ماضی جمع متکلم۔

قَدَرُوا۔ انہوں نے حق پہچانا۔ قَدَرًا
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

قَدَرُوا۔ انہوں نے اندازہ کیا۔ تَقْدِيرًا
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

قُدُسٌ :- پاکی۔ پاک۔

قرآن کریم میں رُوحُ الْقُدُسِ آیا ہے
روح القدس سے یا جبریل علیہ السلام
مراہم جو انبیاء کرام کے پاس وحی لیکر

آیا کرتے تھے اس صورت میں روح یعنی

فرشتہ ہوگا اور قدس یعنی مقدس اور

ترکیب ایسی ہوگی جیسی حالت وجود کی

یا وحی ربانی مراد ہے جو لوگوں کے دلوں

میں نئی زندگی پیدا کرتی ہے اور انہیں

معاصی کی آلودگی سے منزہ کر دیتی ہے

اور جہاں حضرت عیسیٰ کے سلسلہ میں

اس کا بھی ذکر آیا ہے وہاں روح بیہوی

بھی مراد ہو سکتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے

مخصوص طور پر شیطان کے تصرف سے

محفوظ رکھا تھا جیسا بعض احادیث

سے ثابت ہے (تفسیر المنار)

قَدَامٌ :- نشان۔ پاؤں۔ جمع اَقْدَامٌ۔

قَدَامٌ صِدْقٌ :- بلند مرتبہ۔ رفعت و منزلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى - وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

أَنَّ لَهُمْ قَدَامٌ صِدْقٍ عِندَ

رَبِّهِمْ - (یونس) اسے نبی آپ مومنوں

کو مژدہ سنا دیجئے کہ ان کے لئے ان

کے رب کے پاس بلند مرتبہ اور اونچے

درجات ہیں، قَدَامٌ صِدْقٍ کے نقلی

معنی ہیں سچائی کا قدم جس طرح نعت اور

احسان "یدک" کہتے ہیں کیونکہ بخشش و

سماوت اکثر ہاتھ سے ہی کی جاتی ہے۔

اسی طرح نیکیوں، اعمال صالحہ اور فضائل و حسنت پر قَدَم کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ کیونکہ ان کی جدوجہد اور سعی و کوشش میں زیادہ تر قدم کو ہی دخل ہوتا ہے (کشاف) اور صدق کے اصل معنی تو سچائی کے ہیں لیکن عظمت اور فضیلت پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ سچائی کے لازم میں سے ہیں۔ یہاں صدق بمعنی صادق ہے جیسا کہ نزدیک عدل میں اور قدم کی اضافت صدق کی طرف اضافت تو صیغی ہے لہذا قَدَمُ صدق کے معنی ہوئے بلند مرتبہ اور اعلیٰ درجات۔

قَدَمٌ: اس نے آگے بھیجا۔ مقدم کیا۔ سامنے لایا۔ تَقْدِیْمٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔ قَدَمْنَا: اس نے آگے بھیجا۔ تَقْدِیْمٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

قَدَمْتُ: میں نے آگے بھیجا۔ میں آگے بھیجتا۔ تَقْدِیْمٌ سے ماضی واحد متکلم۔

قَدَمْنَا: تم نے پہلے سے ذخیرہ کیا۔ تَقْدِیْمٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔ قَدَمْنَا: تم اس کو سامنے لائے تَقْدِیْمٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔ "یا، ضمیر منصوب

واحد مذکر غائب۔

قَدَمْنَا: ہم نے آگے بھیجا۔ تَقْدِیْمٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

قَدَمْنَا: انہوں نے آگے بھیجا۔ تَقْدِیْمٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

قَدَمْنَا: تم آگے بھیجو۔ پہلے ادا کر دو۔

تَقْدِیْمٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

قَدَمْنَا: ہم بڑھے۔ قَدَمْنَا سے ماضی

جمع متکلم۔

قَدَمْنَا: دیجیں۔ واحد قَدَمْنَا

قَدَمْنَا: بہت پاک۔ جملہ نقائص سے

منزہ (خداوند تعالیٰ کا اسم صفت)

قَدَمْنَا سے مبالغہ کا صیغہ۔

قَدَمْنَا: قدرت والا۔ زبردست۔ (خداوند

تعالیٰ کا اسم صفت) قَدَمْنَا سے

صفت مشبہ واحد مذکر۔

امام راغب لکھتے ہیں کہ قَدَمْنَا اس ناس

کو کہتے ہیں جو جو چاہے کرے اور جو

کرے اس طرح کرے کہ تقاضائے حکمت

کے بالکل مطابق ہو، اس سے ذرا ادھر

ادھر نہ ہو۔ اسی لئے اس لفظ کا اطلاق

بجز اللہ تعالیٰ کے کسی اور ذات پر جائز

نہیں، امام صاحب غالباً اسے قَدَمْنَا

مشق قرار دیتے ہیں جس کے معنی اندازہ کرنا ہیں۔
تَدْبِيرٌ: پرانا۔ قَدَامٌ سے صفت مشبہ واحد
مذکر۔

قَذَفَ: اس نے پھینکا۔ اُس نے ڈالا۔
قَذْفٌ سے واحد مذکر غائب۔

قَذَفْتُ کہا اصل معنی ہے "دور پھینکنا"۔
اور چونکہ اس میں بُعد و دوری کے معنی معتبر ہیں
اسی لئے کہتے ہیں مَنْزِلٌ قَذْفٌ وَقَذِيفٌ۔
(منزل بعید) مجازاً قَذْفٌ کا استعمال عیب لگانے
اور برا بھلا کہنے کے لئے بھی ہوتا ہے۔ کیونکہ
اس میں بھی حد سے تجاوز ہوتا ہے (مفرداً)
قَذَفْنَا: ہم نے پھینکا۔ ہم نے ڈالا۔ قَذَفٌ
سے ماضی جمع متکلم۔

قُرَى: بستیاں۔ آبادیاں۔ واحد قَرْيَةٌ۔
قَرَأَ: اس نے پڑھا۔ قِرَاءَةٌ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

قَرَأْتُ: تو نے پڑھا۔ قِرَاءَةٌ سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

قَرَأَ: ٹھیرنا۔ آرام کی جگہ باب قَرَبَ سے
مصدر اور بمعنی ثانی مصدر بمعنی طرف ہجر۔
قَرَأْتُ: کاغذات۔ واحد۔ قِرطاس۔

قَرَأَنٌ: اصل میں یہ لفظ فُعْلَانٌ کے وزن پر
مصدر ہے بمعنی "ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا" قرآن

کریم کا نام بھی قرآن اسی لئے ہے کہ اسے ٹھہر
ٹھہر کر پڑھا جاتا ہے اور اس کا نزول تدریجاً
ہوا ہے پس یہ مصدر بمعنی مفعول ہے۔ نیز
"قرآن" کے معنی جمع کرنا اور ایک چیز کو دوری
چیز کے ساتھ ملانا یہی ہیں چونکہ اس مقدس
کتاب میں تمام ضروری علوم جمع ہیں۔ نیز تمام
آسمانی کتابوں کے اصول ثابتہ اس میں محفوظ
دئے گئے ہیں اس لئے اس کا نام قرآن ہوا۔
بعض لوگوں نے اسے مادہ "قَرَنَ" سے ملخورد
سمجھا اور بوزن فُعْلَالٌ بتلایا ہے مگر تحقیق
اول ہی صحیح ہے کیونکہ فُعْلَالٌ کا وزن کلام
عرب میں نادر ہے اور فُعْلَانٌ شائع
و ذائع۔

قَرَأْنَا: ہم نے پڑھا۔ قِرَاءَةٌ سے ماضی
جمع متکلم۔

قَرَّبَ: اس نے نزدیک کیا۔ قَرَّبٌ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

قَرَّبَا: انہوں نے نیاز کی۔ انہوں نے قربانی
کی قَرَّبٌ سے ماضی ثنیدہ مذکر غائب۔

قَرَّبِي: نزدیکی۔ رشتہ داری۔ قرابۃ سے
اہم مصدر۔

قَرَّبِي (قَرَّبِي): رشتے نائے والے۔

قَرَّبَاتٌ: نزدیکیاں۔ درجات۔ واحد قَرَّبَةٌ

قُرْبَانِيَّة :- نزدیکی - ثواب - جمع قُرْبَانِيَّات -
 قُرْبَان :- قربان - نیاز - وہ چیز جسے اللہ کی
 راہ میں صدقہ کر کے اللہ کا قرب حاصل کیا
 جائے۔ مقرب پہلے معانی میں واحد ہے
 اور جمع قُرْبَانِيْنَ اور آخری معنی میں واحد
 و جمع دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔
 قُرْبَانِيَّة :- ہم نے نزدیک کیا۔ تَقْرِيْب سے
 ماضی جمع متکلم۔

قُرْدَا :- ٹھنڈک - باب سَمِعَ سے مصدر۔
 قُرْح :- زخم - جمع قُرُوْح

قُرْح اس زخم کو کہتے ہیں جس کا سبب بیرون
 جسم ہو اور قُرْح وہ زخم جس کا سبب اندرون
 جسم ہو۔ پس تلوار وغیرہ کا زخم قُرْح (بالفتح)
 ہے اور بھڑے پھنسی وغیرہ کی وجہ سے جو
 زخم ہو جائے اُسے قُرْح (بالضم) کہا جائے
 گا۔ (مفردات راغب)

قُرْدَا :- بندر - واحد قُرْدَا -

قُرْض :- ادھار - قرض - اصل میں قُرْض کے
 معنی ہیں کاٹنا - جدا کرنا - کترانا "ادھار
 پر قرض کا اطلاق اس لئے ہوتا ہے کہ وہ
 بھی مال کا ایک حصہ ہوتا ہے جسے مالک
 اپنے مال سے منقطع کر کے مقروض کو دیتا ہے
 پس یہ مصدر بمعنی مفعول ہے۔

قِرطَاس :- کاغذ جس پر لکھا جائے۔ جمع
 قِرَاطِيْس -

قِرْدَان :- تم قرار بکٹور ٹھیرو۔ قوم سے امر
 جمع مؤنث حاضر اس کے ماخذ اشتقاق میں
 مختلف توجیہات نقل کی گئی ہیں۔ اقرب
 توجیہ وہ ہے جسے علامہ زعمشری نے بالفتح
 ہدائی کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ یہ قَاد
 يُقَارُّ قَوْمًا سے امر ہے جیسے خَوْف سے
 خَفْنَ۔ قَاد کے معنی سٹنا اور اکٹھا ہونا
 اور منقطع ہونا ہیں اسی سے قَامَرَاة ماخوذ
 ہے۔ اس پہاڑی کے معنی میں جو اور پہاڑوں
 سے الگ تھلک اور منقطع ہو۔ پس قِرْدَانِ فِي
 بَيْتِكُمْ کے معنی ہوئے "تم اپنے گھروں
 میں ہی رہو اور باہر مت نکلو۔"

قِرْدَان :- سینگ - ایک زمانہ کے لوگ ایک
 معین زمانہ جس کی مقدار بقول بعض تیس
 اور بقول بعض اسی اور بقول بعض سو برس
 کی ہوتی ہے۔ جمع قِرْدَانِ -

قِرْدَانِيَّة :- ہمنشین - ہمزاد - واحد قِرْدَانِيَّة
 قِرْدَانِيَّة :- دو سینگ - قِرْدَانِ كَاتِنِيَّة
 بحالت حری (دیکھو ذوالقرنین)
 قِرْدَانِيَّة :- حیض - واحد قِرْدَانِيَّة
 قِرْدَانِ كَاتِنِيَّة :- یعنی طہر

رپاکی کا زمانہ یعنی جب کہ عورت کو حیض نہ آتا ہو
 بھی آتا ہے اور بمعنی حیض بھی۔ وَالْمُطَلَّقاتِ
 يَتَوَقَّعْنَ بِأَنَّهُنَّ كَثُرْنَ ۖ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ
 (وہ آذا عورتیں جنہیں طلاق دیدی جائے تین
 قروء تک اپنے نفسوں کو روکے رکھیں یعنی تین
 قروء کی عدت گزار دیں) میں امام شافعی رحمہ
 اللہ تعالیٰ قروء کو بمعنی اظہار لیتے ہیں پس
 ان کے نزدیک مطلقہ عورت کی عدت تین
 طہر ہیں۔ مثلاً ایک عورت کو محرم کے اوائل
 میں حیض آیا اور جب وہ پاک ہو گئی تو اسی طہر
 میں اس کے خاوند نے اسے طلاق دیدی
 پھر وہ صفر میں حائضہ ہوئی اور پھر ربیع الاول
 میں پس اس آخری حیض کا طہر جب ختم ہو گا تب
 ہی اس کی عدت بھی ختم ہو جائے گی۔ مگر
 امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس
 آیت میں "قروء" حیض کے معنی میں ہے۔
 لہذا احناف کے نزدیک مذکورہ بالا صورت
 میں جب تیسری مرتبہ عورت کو حیض آ گیا
 یعنی ربیع الثانی میں تو اس حیض کے ختم پر
 اس کی عدت تمام ہوگی۔ اس میں تلک نہیں
 کہ دوسرے نسخوں امام اعظم کے مذہب
 کے مؤند ہیں۔ مثلاً

(۱) وَاللَّاتِي يَتَسَنَّ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ

نِسَاءٍ كُتِبَ لِهِنَّ الرِّبَاةُ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ
 أَشْهُرٌ وَاللَّاتِي كَثُرَ يَحِضْنَ۔ اس آیت
 کریمہ کی رو سے بالاتفاق آسیہ ربوہ سی عورت
 جسے حیض نہ آتا ہو اور نابالغہ کی مدت تین
 ماہ اور آیت کریمہ میں حیض کے نہ آنے یا حیض
 سے مایوس ہو جانے کا ذکر اس کو مقتضی
 ہے کہ اگر حسین آتا ہو تو اس مدت عدت میں
 حیض کا اعتبار ہو گا نہ کہ مہینوں کا۔

(۲) حدیث صحیح میں ہے۔ طَلَّاقِ الْأَمَةِ
 تُطْلِقُهَا بِثَلَاثَةِ قُرُوءٍ تَهَا حَيْضَتَانِ۔

یعنی باندی کے لئے طلاق مغلظہ دو طلاق
 ہیں اور اس کی عدت دو حیض اور بالاتفاق
 باندی کی طلاق مغلظہ اور عدت آزاد عورت
 کی طلاق رعدت کا نصف ہوتی ہے مگر چونکہ
 تین کا عدد طاق عدد ہے اور اس کی تجزی
 و تقسیم نہیں ہوتی لہذا اس صورت میں دو کو
 نصف کا قائم مقام کر دیا گیا پس جب بالاتفاق
 آزاد عورت تین طلاقیں سے مغلظہ ہوتی
 ہے اور باندی دو طلاق سے اور باندی کی
 مدت دو حیض ہے تو ضروری ہے کہ آزاد
 عورت کی عدت تین حیض ہو۔

امام رافعی اصفہانی رقمطراز ہیں کہ "قروء"
 نام ہے طہر کے بعد حیض میں داخل ہونیکا

یہ قرۃ کے حقیقی معنی ہیں اور چونکہ مشرک ہے اس کا اطلاق کبھی محض ظہر اور کبھی محض حیض پر بھی ہوتا ہے کیونکہ وہ عورت جس کو حیض نہ آیا ہو۔

قرۃ رالی، نہیں اہللاق۔ اسی طرح اس عورت پر بھی یہ صفت اطلاق نہیں کی جاتی جسے مسلسل خون آ رہا ہو۔ پس آیت کریمہ یَتَزَوَّجُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ کے معنی ہوئے کہ مطلقہ عورتیں عدت میں اتنا زمانہ گزاریں کہ تین حیضوں میں داخل ہو جائے یعنی انہیں تین مرتبہ حیض آجائے اس تحقیق کے لحاظ سے شوافع کے لئے اس لفظ سے اپنے مسلک پر کوئی جائے استدلال رہتی ہی نہیں۔

قرُون ۱۔ زمانے۔ صدیاں۔ جماعتیں۔ قومیں
واحد۔ قرن

قری (عینتا)۔ نزدیک چشم ہو جا تو ٹھنڈی کرانگہ کو اُتو سے امر واحد مونث حاضر
قریب :- نزدیک قُرب سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔ قُرب بعد کا مشابہ ہے۔ یہ نزدیکی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے یہ نزدیک کبھی زمانہ کے اعتبار سے ہوتی ہے کبھی جگہ کے اعتبار سے کبھی تعلق کے اعتبار سے کبھی درجہ کے اعتبار سے کبھی پاس و لحاظ

کے اعتبار سے اور کبھی قدرت کے اعتبار سے قرآن کریم میں یہ تمام استعمالات موجود ہیں مثلاً تَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرْدِ کے معنی یہ ہیں کہ ہم (خلا)، اپنی قدرت و تصرف کے اعتبار سے بندہ سے اس کی شہرگ سے بھی زیادہ نزدیک ہیں موقوفات،

قریۃ :- بستی۔ آبادی۔ جمع قُرُوف

قریۃین ۱۔ دو بستیاں۔ قرینکا تثنیہ بحالت نسبی و خبری قریۃین سے مراد سورہ زُخْرُف میں مکہ اور طائف کے شہروں کہ اپنی عظمت اور تجارت اور طائف زراعت و فراحت میں حجاز کے ممتاز شہر تصور کئے جاتے تھے۔

قریش ۱۔ عرب کے اس خاندان کا نام جس میں جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے قریش بنو اسماعیل میں نضر بن کنانہ کی نسل سے ہیں۔ قریش قریش کی تفسیر ہے جو تعظیم و بڑائی ظاہر کرنے کے لئے لائی گئی ہے اور قریش عربی زبان میں ایک خاص قسم کی پھلی کہہتے ہیں جو چھوٹی چھوٹی مچھلیوں کو لقمہ بنا جاتی ہے کشتیوں کو اٹارتی ہے اور آگ کے سوا کسی اور ذریعہ سے قابو میں نہیں آتی۔

قریش چونکہ اپنی نسبی شرافت، مذہبی عظمت اور سیاسی طاقت کے اعتبار سے تمام عرب قبائل میں ممتاز و ممتاز تھے اس لئے اس نام سے موسم ہوئے یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ لفظ قریش سے ماخوذ ہے جسکے معنی ہیں تجارت کرتا۔ چونکہ قریش کا پیشہ تجارت تھا اور یہ اس مقصد کے لئے قافلوں کی صورت میں ہر سال دو سفر کیا کرتے تھے۔ گرمیوں میں شام کا اور جاڑوں میں یمن کا اور اس طرح اپنے مقام سکونت کی مرکزیت کی وجہ سے ہر موسم میں تجارتی فوائد سے متمتع ہوتے رہتے تھے (قرآن کریم میں بطور احسان انعام کے ان سفروں کا ذکر فرمایا گیا ہے) اس لئے وہ قریش کے نام سے موسم ہوئے۔

نضر بن کنانہ کی نسل میں غالب بن نہر بن مالک بن نضر کی اولاد بہت بھلی پھولی غالب کے دس بیٹے تھے اور ان میں سے ہر ایک کی اولاد ایک مستقل خانوادہ بن گئی ان دسوں خانوادوں کی تفصیل یہ ہے۔

- (۱) بنو ہاشم (۲) بنو امیہ (۳) بنو نوفل (۴)
- بنو عبد الدار (۵) بنو اسد (۶) بنو تیم
- (۷) بنو مخزوم (۸) بنو عدی (۹) بنو لہج
- (۱۰) بنو سلیم۔

جس طرح تمام قبائل عرب میں قریش سب سے ممتاز تھے اسی طرح قریش کے خانوادوں میں بنو ہاشم کو سب پر برتری حاصل تھی خانہ کعبہ جو بنا ابراہیم ہی ہونے کی وجہ سے قبائل عرب میں اسلام سے پہلے ہی مقدس و محترم سمجھا جاتا تھا اور جہاں عرب کے دور دراز گوشوں سے ہر سال حج کے لئے لاکھوں آدمیوں کا اجتماع ہوتا تھا۔ اس کی اہم خدمات کی ذمہ داری بنو ہاشم ہی کے سپرد تھی۔ ہاشم جو خاندان کے بزرگ تھے، مکہ کے سردار تھے اور سید البطحاء کے نام سے مشہور تھے۔ ایک سخت قحط کے موقد پر جب لوگ بھوکوں مرنے لگے انہوں نے شام کا سفر کیا اور وہاں سے سالخ خوراک اونٹوں پر لاد کر لائے اور حج کے موقد پر تمام قبائل میں اسے مفت تقسیم کیا ان کا دسترخوان یوں بھی ہر زمانہ میں مسافر و مقیم کے لئے کھلا رہتا تھا۔ وہ ملک التجار تھے اور جاڑ سے اور گرمی کے تجارتی سفر کا طریقہ بکا ذکر اوپر آچکا ہے انہوں نے ہی جلدی کیا تھا ہاشم کے بعد ان کے بیٹے عبد المطلب ان کے لائق جانشین ہوئے۔ ان کی سخاوت آدمیوں تک ہی محدود نہ رہی بلکہ بہانوں

کی چوٹیوں پر جانوروں کے لئے بھی دانہ پانی رکھوادیا کرتے تھے۔ اسی لئے رِطْمُطْمِعِ الطَّيْرُ کہلاتے تھے۔

زمزم کے مقدس کنوئیں کو جو مدت دراز سے اٹا پڑا تھا انہوں نے ہی دوبارہ کھدوایا اور اس طرح اس وادی بے آب و گیاہ میں حج کے لئے آنے والے لاکھوں حاجیوں کو تشنگی کی مصیبت سے نجات دلائی۔ انہی کے زمانہ میں حبش کے نصرانی بادشاہ ابرہہ نے ہاتھیوں کے لشکر کے ساتھ بیت اللہ پر حملہ کیا اور ناکام و نامراد لوٹا۔

یہ ہمارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے محترم دادا تھے اور آٹھ سال کی عمر میں حضور نے انہی کے سایہ عاطفت اور دامن شفقت میں پرورش پائی۔ قریش اور "بنو ہاشم" کے یہی وہ فضائل و شمائل تھے جن کی بنا پر جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
النَّاسُ تَبِعُوا قُرَيْشًا فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ لَوْ كُنَّا قُرَيْشًا لَكُنَّا بِالْحَيْثُورِ
بھلائی میں بھی اور برائی میں بھی (مسلم)

نیز فرمایا ان هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ لَا يُعَادُ بِمِثْرٍ أَحَدٌ إِلَّا كَبِهَ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ مَا اقَامُوا الدِّينَ (سید خلافت قریش میں رہی جو کوئی ان کے مقابلہ لئے کھڑا ہوگا اللہ تعالیٰ اسے اوندھا کرالے گا۔ جب تک کہ وہ دین کا نظام قائم رکھیں گے) (بخاری)

(بیضاوی، و محمد رسول اللہ مطبوعہ مصر و تاریخ الامم خضری)

قَرِيبٌ۔ ساتھی، ہم نشین، فرشتہ جو نامہ اعمال لکھنے کے لئے ہر شخص پر مقرر ہے یا شیطان جو احوال کے لئے ہر شخص پر مستط ہے۔ جمع قُرَبَاءُ۔ قُرْبَان سے فِعْلٌ بِمَعْنَى مَفْعُول۔

قَسَدٌ۔ وہ سخت ہوئی۔ قَسْوَةٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

قِسْطٌ۔ انصاف۔ عدل۔ حصہ جو انصاف کے ساتھ دیا جائے۔

قِسْطَاسٌ۔ ترازو۔ میزان۔

قَسَمَ۔ سوگند۔ قسم۔ جمع أَقْسَامٌ

قِسْمَةٌ۔ بانٹنا۔ باب ضَرْبٌ سے مصدر۔

قَسَمْنَا۔ ہم نے بانٹا۔ قَسَمَ سے ماضی جمع متکلم۔

قِسْوَةٌ ۱۔ سنگینی۔ سختی۔ باب نَصَرَ سے

مصدر۔

قِسْوَمَةٌ ۲۔ شور و غل۔ شیر۔ تیرانداز۔

شکاری لوگ۔

پہلے معنی میں رباعی مجرد کا مصدر اور دوسرے

معنی میں شیر کے لئے عَلَجْر جیسے اور تیسرے

چوتھے معنی میں اکم جمع ہے)

قِسْتِيَيْنٌ ۳۔ عیسائیوں کے عالم و عابد۔

قِسْتِيَسٌ کی جمع بحالت نصبی و جبری۔

قَسٌّ اور قِسْتِيَسٌ نصاریٰ کے اس عالم

کو کہتے ہیں جو مبلغ بھی ہو۔ یہ "قَسٌّ الحَدِيثُ"

سے ہے جس کے معنی کسی بات کو پھیلانا نہیں

جدید الفاظ میں قِسْتِيَسٌ مشنری کو کہتے ہیں

اور راجب وہ عابد جو خوفِ خدا سے

غاروں اور صحراؤں میں گوشہ نشین ہو کہ

عبادت و ریاضت میں مشغول ہو۔ گویا

قِسْتِيَيْنٌ اہل علم ہیں اور مَظْهَبَانِ اہل

عمل۔ زمانہ بعثت میں ایسے لوگ نصاریٰ نے

میں بکثرت پائے جاتے تھے۔ چنانچہ ان میں

سے اکثر نے دعوتِ اسلام کو قبول کیا اور جنہوں

نے مال و جاہ کے زوال کے خوف سے نہیں

بھی قبول کیا انہوں نے بھی معاندانہ رویہ

یہوں کی طرح اختیار نہیں کیا۔ اسی لئے

قرآن کریم میں نصاریٰ کو یہود و مشرکین کے

مقابلہ میں مسلمانوں سے زیادہ قریب بتایا

گیا ہے۔

قَصَصٌ ۱۔ اس نے بیان کیا (بصطہ علیٰ)

قَصَصٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

قِصَاصٌ ۲۔ قاتل یا زخمی کرنے والے سے

بدلہ لینا۔ (دیکھو قَصَصٌ)

قَصْدُ السَّبِيلِ ۳۔ سیدھا راستہ۔

قَضَى ۴۔ محل۔ جمع قَصُورٌ۔

قَصَصٌ ۵۔ نقش قدم پر چلنا۔ حال بیان

کرنا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔ قصہ واقعہ

مصدر بمعنی مفعول قَصَصٌ کے اصل معنی

ہیں نقش قدم پر چلنا اسی سے ہے۔

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ (موسیٰ کی ماں

نے ان کی بہن سے کہا کہ تو اس تابوت

کے پیچھے پیچھے جا، گزشتہ واقعہ پر بھی

قِصَّةٌ اور قِصَصٌ کا اطلاق اس لئے ہوتا

ہے کہ آدمی اس کے سننے اور سنانے کے

درپے ہوتا ہے۔ اسی سے قِصَاصٌ ہے

یعنی خون کے بعد خون سے بدلہ لینا۔

(مفردات لُغَوِيَّةٌ شَامِيَّةٌ ۱۰)

قِصَصُنَا ۶۔ ہم نے بیان کیا۔ قِصَصٌ سے

ماضی جمع متکلم۔

قَضَمْنَا: ہم نے توڑا۔ قَضَمَ سے ماضی جمع متکلم
قَضَمُوا: نہایت دور۔ قَضَمُوا سے ہم تفضیل
واحد مؤنث۔

قَضَمُوا: مملات۔ واحد۔ قَضَمَ

قَضَمْتُ: تو پیچھے چل۔ قَضَمْتُ سے امر واحد
مؤنث حاضر۔

قَضَمْتُ: دور بعید۔ قَضَمُوا سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔

قَضَمْتُ: اس نے پورا کیا۔ اس نے فیصلہ کیا قَضَمًا
سے واحد مذکر غائب۔ دیکھو قَضَمْنَا۔

قَضَبَ: ترکاری۔ شلغم۔ مولیٰ۔ چنڈر وغیرہ۔
قَضَمُوا: انہوں نے پورا کیا۔ قَضَمًا سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

قَضَمْتُ: فیصلہ کیا گیا۔ قَضَمًا سے ماضی مجہول
واحد مذکر غائب۔

قَضَمْتُ: تو نے فیصلہ کیا۔ قَضَمًا سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔

قَضَمْتُ: میں نے تمام کیا۔ میں نے پورا کیا۔
قَضَمًا سے ماضی واحد متکلم۔

قَضَمْتُ: ادا کی گئی۔ قَضَمًا سے ماضی
مجہول واحد مؤنث غائب۔

قَضَمْتُ: تم نے ادا کر لیا۔ تم نے پورا کر لیا۔
قَضَمًا سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

قَضَيْنَا: ہم نے بنا دیا۔

ہم نے فیصلہ کی اطلاع دیدی (بصلہ
الی) ہم نے حکم کر دیا۔ (بصلہ علی) قَضَمْنَا
سے ماضی جمع متکلم۔

قَضَاءُ کے اصل معنی ہیں کسی کام کا فیصلہ
کر دینا خواہ قول سے یا فعل سے۔ اس کی
نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف بھی ہوتی ہے
اور انسان کی طرف بھی وَ قَضَى رَبُّكَ أَنْ
لَا تُعْبُدُوا إِلَّا آيَاتَهُ۔

(تیرا رب یہ حکم کر چکا ہے کہ تم صرف اسی کی
بندگی کرو) میں قَضَاءُ خداوندی قولی مراد
ہے یعنی حکم کے ذریعہ اللہ تعالیٰ اس کا
فیصلہ کر چکا تھا کہ صرف اسی کی عبادت
ہونی چاہیے۔

اور فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي سِتَّةِ
يَوْمَاتٍ (پس اللہ تعالیٰ دو دن میں سات
آسمان بنا کر فارغ ہو گیا) میں قَضَاءُ
خداوندی فعلی مراد ہے یعنی اس نے سات
آسمان بنا کر عملاً اس کام کو ختم کر دیا (مقرآن)
قَطًّا۔ چھٹی۔ اعمالنا مر۔ حقہ۔

قَطْرًا۔ پگھلا ہوا تانبا۔

قَطْرَانِ: ایک سیاہ دوا جو خارش اور ٹوں
کو لٹکتے ہیں۔ گدھک۔

قَطَعٌ :- مَكْرُأٌ - فِعْلٌ بِمَعْنَى مَفْعُولٍ -

قِطْعٌ :- مَكْرُأٌ - وَاحِدٌ - قِطْعَةٌ

قَطَعٌ :- وَهوَ كَمَا تُقَالُ قَطَعْتُ مِنَ مَاضِي جَهْلٍ وَاحِدٌ مَذْكُورٌ غَائِبٌ -

قَطَعٌ :- اس نے مَكْرُأً مَكْرُأً كِیَا - تَقَطَّيْعٌ سے ماضی واحد مذکور غائب -

قَطَعَتْ :- وَهِيَ تَرَشِي كُتِي - قَطَعٌ كِی كُتِي تَقَطَّيْعٌ سے ماضی جہول واحد مؤنث

غائب -

قَطَعْتُ :- تَمَّ نَعْمٌ كَمَا تَقَطَّيْعٌ سے ماضی جمع مؤنث غائب -

قَطَعْنَ :- انہوں نے خوب کاٹا - تَقَطَّيْعٌ سے ماضی جمع مؤنث غائب -

قَطَعْنَا :- ہم نے کاٹ ڈالا - قَطَعٌ سے ماضی جمع متکلم -

قَطَعْنَا :- ہم نے خوب کاٹا - پَرَاكُنْ كِیَا - تَقَطَّيْعٌ سے ماضی جمع متکلم -

قِطْمِيْرٌ :- نِشَانٌ بَارِكٌ سَاوِجٌ كَمَجْرُورِ كِی كُتِي كِی كِی اوپر ہوتا ہے - مَرَارِشٌ قِطْمِيْلٌ ہے -

قَطُوْفٌ :- مِیوے - پھل - خورشے - انگور کے گچے - وَاحِدٌ قِطْفٌ -

قَعَدُوا :- وَهِيَ بِيْطَانٌ - قَعُوْدٌ سے ماضی واحد مذکور غائب -

قَعَدُوا :- وَهِيَ بِيْطَانٌ - قَعُوْدٌ سے ماضی جمع

مذکور غائب -

قَعُوا :- تَمَّ كُرُوْدٌ - وَقُوْعٌ سے امر جمع مذکور حاضِر -

قَعُوْدٌ :- بِيْطَانٌ - بِيْطَانٌ سے اول معنی

میں مصدر ہے باب نَصْرٌ سے - اور دوسرے معنی میں قَاعِدٌ کی جمع ہے - قَعُوْدٌ اور

جُلُوْسٌ دونوں کے معنی "بِيْطَانٌ" ہیں - مگر قَعُوْدٌ "جُلُوْسٌ" کی بہ نسبت خاص ہے

قَعُوْدٌ کے اندر طول مکث کی قید معتبر ہے اور جلوس مطلق ہے - یعنی قَعُوْدٌ کا اطلاق

دیر تک بیٹھنے پر ہوتا ہے اور جلوس مطلق "بِيْطَانٌ" ہے خواہ دیر تک ہو یا جلد ہی ختم

ہو جائے - اسی وجہ سے اِپَاكُجٌ آدمی کو مُقَعَدٌ کہا جاتا ہے نہ کہ مُجَلِسٌ - گھر کے

ستونوں اور (بوڑھی عورتوں) کو قَوَاعِدٌ کہتے ہیں - نہ کہ جَوَالِسٌ قرآن کریم میں جہاں بھی اس لفظ کا اور اس کے

مشققات کا استعمال ہوا ہے - یہ معنی محفوظ ہیں (امام رازی)

قَعِيْدٌ :- مِمَّنْ نَشِيْنٌ - مَكَرَانِي كِرْنٌ وَالا - فَرِشْتَةٌ قَعُوْدٌ سے صفت مشبہ واحد مذکور - قَعُوْدٌ :- تَمَّ مَطْهَرٌ وَوَقْفٌ سے امر جمع مذکور -

معنی میں ہے اور تاکید و مبالغہ کے لئے
یہ تعبیر اختیار فرمائی گئی ہے جیسا کہ عورتوں
کو حکم دیا۔ وَلَا يَبْدُونَ زِينَتَهُنَّ يَعْنِي عَوْرَتَهُنَّ
اپنی زیب زینت اور شگھار کو اجنبیوں کے
سامنے ظاہر نہ کریں اور حجب زینت کا اظہار
بھی ممنوع ہے تو جسم کے ان حصوں کا اظہار
بدرجہ اولیٰ ممنوع و حرام ہوگا جو زینت و
آرائش کی جگہ ہیں۔ اسی طرح یہاں قَلَابِدِ
سے تعرض کرنے کی نہیں کے معنی یہ ہیں کہ
قَلَابِدِ والے جانوروں سے تعرض بدرجہ اولیٰ
ممنوع ہے (امام رازی و بیضاوی)

قَلْب: دل۔

”قلب کے معنی الٹنا پلٹنا ہیں۔ علم تشریح الایضاً
میں قلب صنوبری شکل کے اس گوشے کے
لوٹھڑے کو کہتے ہیں جو انسان کے سینہ کے
بائیں پہلو میں ہے۔ چونکہ یہ دوران خون کا
آلہ ہے اور ہر وقت حرکت میں رہتا ہے
اس لئے ”قلب“ کے نام سے موسوم ہوا۔

علم النفس کی زبان میں اور ادب کے استعمال
میں قلب اس صفت نفسانی اور لطیف روحانی
کو کہتے ہیں جو حواس کے جمع کئے ہوئے معلومات
و مدركات کو ترتیب دیکر نتائج و احکام کا استخراج
کرتی ہے اور مناسب نامناسب اور خوشگوار

حاضر۔
قَفِينًا: ہم نے پیچھے بھیا۔ پے در پے بھیا۔
تَقْفِيَةً سے ماضی جمع متکلم۔
قُلْ: تو کہہ۔ تو بتا۔ قَوْلٍ سے امر واحد مذکر
حاضر۔

قُلْ: وہ کم ہوا۔ قِلَّةً سے ماضی واحد مذکر
غائب۔

قُلِي: وہ بیزار ہوا۔ قِلِي سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

قَلَابِدِ: قربانی کے وہ جانور جن کے گلے
میں بطور علامت کے پیر وغیرہ ڈال دیا

جائے قَلَابِدِ اصل میں قِلَادَةَ کی جمع
ہے اور قِلَادَةَ اس چیز کو کہتے ہیں جسے

گلے میں ڈالا جائے جیسے جانور کا پیر نور
کا گلو بند اور آیت کریمہ لَا تَجْلُوا

شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا
الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ میں قَلَابِدِ سے

مراد قلات القلابد۔ قلابدہ والی اونٹیاں
ہیں یعنی مسلمانوں کو قربانی کے جانوروں

سے تعرض کرنے کو منع فرمایا۔ علی الخصوص
ان جانوروں سے جن کے گلوں میں قربانی

کی علامتیں ہوں۔ بعض علماء کا یہ قول
بھی ہے کہ قَلَابِدِ یہاں اپنے اصل لغوی

دنا خوشگوار امور کے مخفی احساسات کو قبول کرتی ہے دوسرے الفاظ میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ قلب کا اطلاق "عقل" کے معنی میں بھی ہوتا ہے اور "وجدان روحانی" کے معنی میں بھی جسے آج کل کی زبان میں "ضمیر" کے نام سے صحیح طور پر یاد کیا جاتا ہے۔
قرآن کریم میں قلب کا استعمال ان دونوں معنی میں جا بجا ملتا ہے۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَعْلَمُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ۔ (کیا یہ کافر لوگ ملکوں میں پھیرے چلے نہیں کہ عبرت حاصل کرتے، ان کے پاس دل ہوئے جن سے سمجھتے، کان ہوتے جن سے سنتے، حقیقت یہ ہے کہ جب کسی پر اندھے پن کا برا وقت آتا ہے تو آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں (سج ۲۶) یہاں قلب سے عقل مراد ہے۔

سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّعُوبِ (عنقریب میں کافروں کے دل میں ہیبت ڈال دوں گا۔ (آل عمران ۵۱)
اور الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا لِلَّهِ وُجِلَتْ قُلُوبُهُمْ

وہ لوگ کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل لرز اٹھتے ہیں (سج ۳۲) اور ذَلِيكَ جَعَلَ اللَّهُ ذَلِيلًا حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ (تاکہ اللہ تعالیٰ اسے ان کے دل میں حسرت بنا دے) وغیرہ آیات میں قلب سے مراد "وجدان" ہے کہ ہیبت خوف اور حسرت وغیرہ شعور وجدانی ہیں۔

کبھی دونوں معانی میں ایک ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ لَقَدْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا (ان کے پاس دل ہیں جن سے وہ سمجھتے پرچھتے نہیں) (الاعراف ۱۷۹) میں ایسا ہی استعمال ہے کیونکہ فقہ مطلق سمجھ کر نہیں کہتے بلکہ اس سمجھ کر کہتے ہیں جس کے ساتھ ضمیر کی پکار بھی ہو جو عمل پر آمادہ کرے اور جہاں کہیں ختمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ (اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے) اور أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (یادلوں پر تالے لگ گئے ہیں) جیسی تعبیرات استعمال کی گئی ہیں تو وہاں یہی جامع معنی مراد ہیں۔ یعنی ان کے واسطے و مشاعر معطل ہو گئے ہیں اور ان کے وجدان و ضمیر کی روشنی بجھ گئی ہے۔

"قلب" کو وجدان حسی و منویٰ کے معنی میں استعمال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ انسان خوف

وہیبت اور لذت و مسرت کے وقت دل میں انقباض و انشراح محسوس کرتا ہے بلکہ بعض اوقات شدت غم و فور مسرت میں حرکت قلب بند ہو جاتی ہے۔ اسی لئے جناب سول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے واجبہ کے جواب میں فرمایا: **اِسْتَفْتِ قَلْبَكَ - اَلْبِرُّ مَا اَطَاعَتْ اِلَيْهِ النَّفْسُ وَاَطَاعَتْ اِلَيْهِ الْقَلْبُ وَالْاَثَرُ مَا حَالَكَ فِي النَّفْسِ وَ تَرَدُّدٌ فِي الصَّدَاوَسِ**۔ (رواہ احمد والدارمی اپنے دل سے پوچھو، نیکی وہ ہے جس پر تمہاری طبیعت کھکے اور دل مطمئن ہو اور بدی وہ ہے جو طبیعت میں کھکے اور سینہ میں اُلجھے) پھر انہی معانی میں مزید وسعت پیدا کی گئی اور قلب کا استعمال اس عقلی ادراک کے لئے کیا جانے لگا جو نفس انسانی میں مؤثر ہو۔ "مطلق تصور" اور "تصدیق" کے لئے نہیں۔ اس تفصیل سے یہ بھی وضاحت ہو گئی کہ اگر آج جالینوس کے قدیم نظریہ کے برخلاف انکا و خیالات اور جذبات و احساسات کا مرکز دل کی بجائے دماغ کو تسلیم کر لیا جائے تو بھی کچھ حرج نہیں۔ نیز لغوی استعمالات اور علمی تحقیقات میں مطابقت ضروری نہیں ہوتی۔ (تفسیر المنار ص ۲۶۴ بتجیریسیر)

قَلْبُوا۔ انہوں نے پھیرا۔ انہوں نے پلٹا۔
تَقْلِيْبٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔
قَلْبِيْنٌ۔ دو دل۔ قلب کا تشبیہ نصیبی جبری حالت میں۔

قُلْتُ۔ تو نے کہا۔ قول سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

قُلْتُ۔ میں نے کہا۔ قول سے ماضی واحد متکلم۔

قُلْتُمْ۔ تم نے کہا۔ قول سے ماضی جمع مذکر۔

قَلَمٌ۔ قلم۔ خامہ۔ فن تحریر۔ علوم تاریخ و سیر وغیرہ جو بذریعہ قلم مروج ہونے، عالم غیب کا وہ قلم جس سے امور تقدیری ازل الازل میں لوح محفوظ پر لکھے گئے۔ جمع اَقْلَامٌ۔

قُلُوْبٌ۔ انہوں نے کہا۔ قول سے ماضی جمع مؤنث غائب۔ تم کہو (امر جمع مؤنث حاضر)۔

قُلْنَا۔ ہم نے کہا۔ قول سے ماضی جمع متکلم۔
قُلُوْبٌ۔ دل۔ واحد قلب (دیکھو قلب)۔
قَلِيْلٌ۔ کم۔ تھوڑا۔ جلدِ قِلْت سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

قَلِيْلَةٌ۔ تھوڑی چیز۔ قِلْت سے صفت مشبہ واحد مؤنث۔

قَلِيلُونَ :- تھوڑے۔ کم۔ قَلِيل کی جمع۔

قَحْر :- توکھڑا ہو۔ اُٹھ۔ قِيَام سے امر واحد

جمع مذکر حاضر۔

قَمَطَر :- تم کھڑے ہوئے۔ قِيَام سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

قَمَر :- چاند۔ جمع اقَمَار

قَمَطِرِيں :- سخت۔ شدید۔ قَمَطَرَة سے

جس کے معنی جمع ہونا اور اکٹھا ہونا ہیں۔

قَمَل :- پیچڑیاں۔ واحد قَمَلَة۔

قَمِيص :- کرتا۔ پیراہن۔ جمع قَمِيصَات

قَنَاطِيْر :- سونے کے تودے۔ واحد قَنَاطَا

قَنَطَار :- سونے کا تودہ۔

قَنَطُوْر :- وہ ناامید ہوئے۔ مایوس ہوئے۔

قَنُوْط سے ماضی جمع مذکر غائب۔

قَنُوَان :- گچھے۔ تازہ خوشے۔ واحد قَنُو

قَنُوْط :- ناامید۔ مایوس۔ قَنُوْط سے

مبالغہ واحد۔

قَوَادِم :- تم بجاؤ۔ حفاظت کرو۔ وَقَايَة سے

امر جمع مذکر حاضر۔

قَوَاِم :- قریب۔ واحد قَوَاِمَة۔

قَوَارِيْم :- خیشے۔ واحد قَاوْرِيْمَة۔

قَوَاعِيْد :- بڑھی عورتیں جنہیں حیض نہ آئے نہ

بچہ پیدا ہو۔ واحد قَاعِيْدَة وَقَاعِيْدَة

چونکہ بڑھی عورتیں ضعیف و کمزوری کی وجہ

سے کہیں آنے جانے کے قابل نہیں رہتیں۔

اور گھر ہی بیٹھی رہتی ہیں اور دنیاوی امور کی

انجام دہی سے عاجز ہو جاتی ہیں اس لئے

انہیں "قَوَاعِيْد" کہا گیا (دیکھو قعود)

عمارت کی بنیادیں۔ واحد قَاعِيْدَة کیونکہ

بھی تہ میں جمی ہوئی ہوتی ہیں۔

قَوَام :- میانہ۔ معتدل۔ متوسط۔

قَوَامُوْن :- محافظ۔ نگران۔ حاکم۔ قِيَام

سے مبالغہ جمع مذکر۔ واحد قَوَام۔

قرآن کریم میں مرد اور عورت کے درجہ کی

تعیین کے سلسلہ میں فرمایا گیا ہے۔

الْبِرَّ جَالٍ قَوَامُوْنٍ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا

فَضَّلَ اللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا

أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ (مرد عورتوں

کے نگران اور حاکم ہیں اس لئے کہ اللہ تعالیٰ

نے ایک صنف (قوی) کو دوسری صنف

(ضعیف) پر بڑائی دی ہے اور اس

لئے کہ مرد عورتوں پر اپنا مال خرچ کرتے

ہیں، نسا، ع ۶

اس آیت میں مرد کو عورت پر قَوَام بتایا

گیا ہے۔ قَوَام اسے کہتے ہیں جو کسی

کی حمایت، حفاظت اور کفالت کا ذمہ دار

بن کر کھڑا ہو اور جو شخص ان امور کی ذمہ داری لے گا تسلط اور حکومت اس کے لئے لازم ہے اسی لئے حافظ ابن کثیر نے اس لفظ کی تشریح فرماتے ہوئے لکھا ہے۔

ای ہورئیسہا و کبیرہا والحاکو علیہا
و مؤدبہا اذا عوجت (یعنی مرد عورت
کا سردار ہے، بڑا ہے، اس پر حاکم ہے
اور غلط روی کی صورت میں اس کو ادب
سیکھانے والا ہے، ابن کثیر ص ۴۹۱)

مرد کو جو یہ بڑا اور جہ دیا گیا اس کی اللہ تعالیٰ
نے دو وجہیں بیان فرمائیں ایک وہی،

خدا داد اور دوسری کسی، اختیار ہی
وہی و فطری یہ کہ "اللہ تعالیٰ نے مرد کو
عورت پر بڑائی دی" یعنی مرد کو جسمانی و
عقلی قوتیں عورت سے زائد اور بہتر عطا
فرمائیں جس کے نتیجے میں مرد علمی و عملی کمالات
میں عورت سے فائق ہوا۔ اور ظاہر ہے کہ
علمی و عملی کمالات ہی پر ترقی درجات کا انحصار
ہے علامہ رشید رضا لکھتے ہیں :-

مرد کے اعضاء عورت کے مقابلہ میں زیادہ
مضبوط ہیں مرد کے جسم کا تناسب عورت
کے مقابلہ میں زیادہ حسین ہے اور یہ
بات تمام حیوانات میں پائی جاتی ہے۔

مرغا۔ مرغی سے۔ بھیڑ بھیڑی سے اور
شیر شیرنی سے زیادہ حسین ہوتا ہے نیز مرد
کا مزاج عورت کے مزاج سے زیادہ کامل
و معتدل ہے۔ اعضاء کی قوت اور مزاج
کے اعتدال پر عقلی و فکری قوتوں کا کمال
محصور ہے۔ اطباء کا مشہور قول ہے کہ صحیح
جسم میں ہی صحیح عقل ہوتی ہے جسمانی اور عقلی
قوتوں کے اس کمال کا قدرتی ثمرہ یہ ہے
کہ مرد زندگی کی جدوجہد میں حصہ لینے کیلئے
عورت سے زیادہ صلاحیت رکھتا ہے اور
کسب و ایجاد اور انتظام و تدبیر امور پر
بہتر طور پر قادر ہے۔ (تفسیر المنار ص ۴۹۱)

کسی و اختیار ہی یہ کہ مرد بہ تعبیل حکم خداوندی
عورتوں کو مہر خوداک، پوشاک وغیرہ مہیا
کرتے ہیں اور ان کی تمام خانگی و معاشی ضروریات
کے کفیل ہیں۔ اگر مرد ایسا نہ کرتے تب بھی وہ
فطرت کے تقاضوں کے مطابق عورتوں کے
نگران اور ان کے حاکم ہی رہتے۔ چنانچہ
بعض اقوام میں اب تک یہ دستور ہے کہ عورتیں
مردوں کو مہر ادا کر کے ان سے حفاظت و
نگرانی کی طلب گار ہوتی ہیں۔

بہر حال ان فطری و کسبی وجوہ فصیلت کی
بنیاد پر، اسلام نے مردوں کو عورتوں کی ذمہ داری

اور مملکت عورتوں کے سپرد کر دیئے
(بخاری) اور اسی طرح قصاص وغیرہ کے مناصب
بھی مردوں ہی سے متعلق رہے ہیں۔
(ابن کثیر ص ۳۹۱)

البتہ ملک و ملت کے وہ مسائل جو عورتوں
ہی سے متعلق ہیں ان میں عورتوں کی مدد
کی جاسکتی ہے اور ضرورت پڑنے پر وقتی
طو پر دوسری ذمہ داریاں بھی عورتوں کی
صنفی خصوصیات کو ملحوظ و محفوظ رکھتے
ہوئے عورتوں کے سپرد کی جاسکتی ہیں۔

اس فرق مراتب اور تقسیم فرائض سے عورتوں
کی عزت و حرمت میں کسی قسم کی کمی نہیں آتی
اگر جسم انسانی میں سر کو پاؤں پر اور قلب کو
معدہ پر برتری حاصل ہے اور اول الذکر
کو مؤخر الذکر کے مقابلہ میں اہم فرائض سپرد
کئے گئے ہیں تو وہ محض اس لئے کہ ان کی اپنی
اپنی فطری ساخت اور جسم کی مجموعی مصلحت
کا تقاضا ہے یہ ہے کہ ایسا کیا جائے یہ کوئی
عقل مندی ہوگی کہ بوجھ سر اور کاندھوں پر نہ
اٹھایا جائے بلکہ پاؤں پر اٹھایا جائے اور
دماغ و دل سے سوچا سمجھا نہ جائے بلکہ
معدہ سے اس کام کی توقع کی جائے تاہم
جس طرح سر اور دل و دماغ جسم انسانی کا حصہ

نگرانی اور سرداری کے درجہ پر فائز فرمایا،
گھر کے محقر سے معاشرہ میں بھی مرد کو ریاست
کا درجہ عطا فرمایا کسب معاش کا بوجھ اس کے
کاندھوں پر ڈالا اور خاندان کی صلاح و فلاح
اور ان کی حفاظت و حمایت کی ذمہ داری اس
کے سپرد کی اور ملک و ملت کی وسیع سرسازگی
میں بھی دشمنوں سے حفاظت تدبیر امور
مملکت اور عمومی نظم و نسق کی نگرانی بار ذمہ
داریاں مردوں کے سپرد کیں چنانچہ جس
طرح امامت کبریٰ (نبوت) اور امامت
صغریٰ (خاندان کی امامت) مردوں سے متعلق
رہی اسی طرح خلافت، امامت اور قصاص کے
فرائض بھی مردوں ہی کے سپرد کئے گئے۔
حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ لکھتے ہیں :-

وَلِهَذَا كَانَتْ النُّبُوَّةُ يَخْتَصُّ بِالرِّجَالِ
وَكَذَا لِكَ الْمَلِكِ الْأَعْظَمِ لِقَوْلِهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَفْلَحَ قَوْمٌ وَلَوْ
أَمَّهُمْ امْرَأَةٌ (رواه البخاری) وكونا
منصب القصاص وغير ذلك (اور انہی
درجہ سے نبوت مردوں کے ساتھ مخصوص
رہی ہے اور اسی طرح خلافت و امامت۔ کیونکہ
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
وہ قوم ہرگز فلاح نہ پائے گی جس نے اپنے

ہیں اسی طرح پاؤں اور معدہ بھی اور ایک کے فالٹن کی تکمیل دوسرے کی امداد پر منحصر ہے چنانچہ جس طرح اسی سورۃ میں خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ سے مرد و عورت کی وحدت جنسی کی تصریح فرمادی گئی اسی طرح اس آیت میں بھی "بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ" فرما کر اسی طرف اشارہ فرمادیا گیا ہے ہم اس موضوع پر اسلام میں عورت کا درجہ کے عنوان سے ایک مفصل مضمون لکھ چکے ہیں جو کئی سال گزیرے پران اور الفرقان میں شائع ہو چکا ہے

قُوَّةٌ - زور، طاقت، جمع قُوَى -

قُوَّةٌ تَلْتُمُوْا - تم سے جنگ کی گئی۔ قِتَالٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

قُوَّةٌ تَلُوْا - ان سے جنگ کی گئی۔ قِتَالٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

قُوْسٌ - کمان۔ جمع اقْوَاسٌ - قِسِيٌّ - قُوْسِيْنٌ - دو کمانیں۔ قُوْسٌ كَاتِبِيْنٌ بَابِ نَصْبٍ وَجَمْعٍ -

قَوْلٌ - بات، کہنا۔ (بمعنی اول مصدر بمعنی مفعول (جمع اقْوَالٌ) اور بمعنی ثانی بَابِ نَصْوٍ سے مصدر۔

قَوْلًا - تم کہو۔ قَوْلٌ سے امر ثنیہ مذکر حاضر۔ قَوْلًا - تم کہو۔ قَوْلٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

قُوَّةٌ - تو کہہ۔ قَوْلٌ سے امر واحد مؤنث حاضر۔ قُوْمٌ - گروہ، جماعت، بلوری، جمع اقْوَامٌ قُوْمُوْا - تم کھڑے ہو۔ قِيَامٌ سے امر جمع مذکر حاضر۔

قُوَّةٌ - زبردست، توانا۔ خداوند تعالیٰ کا اسم صفت قُوَّةٌ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

قَهَّارٌ - سب پر غلبہ پانے والا۔ بڑا زبردست (خداوند تعالیٰ کا اسم صفت) قَهْرٌ سے مبالغہ واحد۔

قَامٌ - اٹھنا، کھڑا ہونا۔ باب نَصْرٍ سے مصدر۔ نیز وہ چیز جو کسی دوسری چیز کے قیام و بقا کا فائدہ دے ہو "مال" کو دنیوی پہلو سے اور "کعبہ" کو دینی پہلو سے اسی معنی میں قیام کہا گیا ہے۔

قِيَامَاتٌ - اچانک اٹھ کھڑا ہونا۔ یوم موعود جب کہ سب مردے اچانک اٹھ کھڑے ہوں گے اور جزا و سزا کے لئے محاسبہ شروع ہوگا۔ آخرت اور مرنے کے بعد دوبارہ سزا و جزا کے لئے زندہ ہو کر اللہ تعالیٰ کی عدالت میں پیش ہونے کا عقیدہ اسلام کے بنیادی عقائد میں سے ہے آل کا منکر یا اس کے وقوع میں شک کر نیوالا

بالاتفاق کافر ہے۔ نیز صرف جناب خاتم
الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی اس
عقیدہ کی تعلیم نہیں دی بلکہ ہمیشہ سے
تمام انبیاء کرام اس کی تبلیغ کرتے رہے
ہیں۔ فی الواقع اس عقیدہ پر کامل یقین
رکھے بغیر انسان اس زندگی کو اختیار
ہی نہیں کر سکتا جسے اختیار کرنا اللہ تعالیٰ
نے انسان پر فرض قرار دیا ہے۔ یہ ہی
عقیدہ ہے جو انسان کو گناہوں سے
بچا سکتا ہے اور بچاتا ہے۔ اگر تمہارے
پاس کوئی آدمی آئے اور تمہارے یہاں
بھولے سے اس کا بٹوہ رہ جائے جس
کافی رقم ہو۔ تمہیں خود بھی روپیہ کی ضرورت
ہو کسی نے تمہیں اس بٹوہ کو اٹھائے ہوئے
دیکھا بھی نہ ہو۔ تمہیں اپنے اوپر کسی قسم کے
دعوئی دائر ہونے کا بھی اندیشہ نہ ہو۔
نہ ہی اس شخص کو یہ یاد ہو کہ وہ تمہارے
یہاں اپنی دولت چھوڑ آیا ہے۔ الغرض
تم ہر طرح کے دنیوی خوف و نقصان اور
سرزنش سے قطعاً اپنے آپ کو محفوظ
سمجھتے ہو۔ تو اس صورت میں اگر تم آخرت
پر یقین نہیں رکھتے تو کوئی وجہ نہیں کہ اس
روپیہ کو ہڑپ نہ کر جاؤ۔ لیکن اگر تمہیں

موتے کے بعد زندہ اور خدا کے سامنے
پیش ہونے کا یقین ہے تو یقیناً تم اس
دستی و ذمہ داری فائدہ پر لالت مار دو گے
اور اصل مالک کے پاس ہی اس بل کو
واپس کرتے کے لئے بے چین ہو جاؤ گے
صریح عقل بھی یہ ہی فیصلہ کرتی ہے
کہ اس دنیا کے بعد ایک اور عالم کا وجود
ضروری ہے جہاں ہر شخص اپنے کیفر کو دار
کو پہنچ سکے۔ تمہارے دو غلام ہیں ایک
نکو کار امین و قادر اور مطیع ہے۔ دوسرا
بد کاغذ امین و نافرمان ہے۔ کیا
تمہاری عقل یہ کہہ سکتی ہے کہ ان دونوں
کیساتھ کیساں برتاؤ کیا جائے؟ ہرگز نہیں
پس خداوند حکیم کی مسلم حکمت کاملہ اور عدالت
شاملہ بھی یقیناً اس کے مقتضی ہے کہ وہ اپنے
فرمانبردار و نافرمان بندوں میں جزا و سزا
کے اعتبار سے فرق کرے مگر ہم دیکھتے ہیں
کہ ایک شخص بڑا نیک فایت درجہ کا متقی
ویارہ سا اور عبادت گزار ہے لیکن اس
دنیا کی راحتوں میں اس کے لئے کوئی حصہ
نہیں۔ اور کتنے ہی فاسق و فاجر۔ ظالم
و جاہل اور بدکار و نافرمان اشخاص ہیں
جو بظاہر دنیوی زندگی بڑی شان و شوکت

اور فارغ البالی و آسود عالی کے ساتھ بسر کرتے ہیں اور دنیا میں اپنی برائی کی سزا نہیں پاتے تو کیا بدیہی عقل یہ نہیں بتاتی کہ اس وار العمل کے بعد ایک دالہ الجزاہ ضرور ہونا چاہیے۔ اور اچھے برے اعمال کی کاشت کے زمانہ کے بعد ایک ایسا وقت بھی آنا چاہیے جب اس کاشت کے نتائج اور پیداوار کا حصول ہو؟ یہ ہی مضمون قرآن کریم کی متعدد آیات ارشاد ہوا ہے۔ مثلاً

رَبِّ السَّاعَةِ آتِيَةً آكَادُ أَخْفِيهَا لَتَجِدَنَّ فِي حَلْئِ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى (طہ)

بے شک قیامت جزا و سزا کی گھڑی ضرور آنے والی ہے میں اس کا وقت پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں۔ اور قیامت کا آنا اس لئے ناگزیر ہے کہ ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق بدلہ دیا جائے، عقیدہ آخرت کے متعلق اس تفصیل و تشریح سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ قیامت اور جزا و سزا کا عقیدہ دراصل ایمان باللہ کی تکمیل ہے۔ جب ہم خداوند تعالیٰ کو تمام صفات کمال سے متصف اور تمام سمات نفس سے

منزہ قرار دیتے ہیں تو لازم ہے کہ اسکا کوئی فعل بھی عبت اور فضول نہ ہو اور اس کا کوئی حکم دائرہ عدل و انصاف سے تجاوز نہ کرے۔

اگر اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی نہ ہو جس میں نیکو کاروں کو اجر و ثواب سے نوازا جائے اور بدکاروں کو مستوجب عذاب قرار دیا جائے تو لازم آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا کا یہ سارا کارخانہ بیکار ہی بنایا ہے اور اس نے اپنے نادار بندوں اور گنہگار بندوں کو ایک ہی لاکھی سے بانٹا ہے اور یہ اس کی حکمت و عدالت کے سراسر منافی ہے۔ اَفَحَسِبْتُمْ اَنْتُمْ اَخْلَقْتُمْ كُمْ عَبَثًا وَاَنْتُمْ اَلْبَنَاتُ لَا تَرْجَعُونَ دیکھو تم نے یہ سمجھا ہے کہ ہم نے تم کو بیکار پیدا کیا ہے اور تمہیں اپنے اعمال کی جو ابدی کے لئے ہماری طرف لوٹنا نہیں ہے۔

یہی نہیں بلکہ انسان کی انسانیت کی تکمیل بھی اس عقیدہ کو تسلیم کے بغیر ممکن نہیں۔ انسان بہترین خصائل اور اعلیٰ فضائل سے اس وقت آراستہ ہو سکتا ہے جبکہ اسے یقین ہو کہ ایسا کرنا اسکی آخرت کی زندگی

کی صلاح و فلاح کے لئے ضروری ہے۔
 فَكَافَلَهُمْ مَنْ زَكَّاهُمْ وَقَدْ خَابَ مَنَئِمَتُهُ
 دُشْرَهَا۔ (درحقیقت فلاح پائی اس شخص
 نے جس نے اپنے نفس کو اخلاقِ حسنہ سے
 سنوارا اور نامراد ہوا وہ شخص جس نے اسکو
 بدکاری سے خاک میں ملایا، بلکہ حقیقت
 یہ ہے کہ اس عقیدہ کو تسلیم نہ کرتے کی صورت
 میں وہ اپنی انسانیت کے شرف و بزرگی کو
 اپنے ہاتھ سے کھو بیٹھے گا یہ نخیل کہ وہ کسی
 بلند مقصد کے لئے پیدا نہیں کیا گیا۔ اسکی
 زندگی کا حاصل صرف یہ ہے کہ وہ کھائے
 پیئے اور مر جائے، اسے حیوانات کے درجہ
 سے بلند نہ کر سکے گا اور مصور عالم کا یہ حسین
 و جمیل شاہکار دنیا کے نگار خانہ میں ایک
 بے رنگ تصویر بن کر رہ جائے گا۔ قرآن
 کریم اور احادیث صحیحہ کی تصریحات سے یہ
 معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی یہ آخرت کی
 زندگی جسم و روح دونوں سے مرکب ہوگی
 یہ اس لئے بھی ضروری ہے کہ اگر یہ زندگی
 صرف روحانی زندگی ہی ہو تو خداوند قدوس
 کی مملکت ایک ایسی اعلیٰ مخلوق سے خالی
 ہو جائے گی جو حیوانات کے جمالِ جسمانی اور
 فرشتوں کے کمالِ روحانی کا ایک مادہ کار

مجموعہ ہے اور اپنی ظاہری و باطنی عجب بہ
 کاریوں میں احسن تقویم کا بہترین نمونہ
 البتہ اس دوسری زندگی میں روحانی قوتی
 کا جسمانی قومی پر غلبہ و تفوق ہوگا۔ انسان
 مختلف شکلوں میں تشکیل ہو سکے و دروازہ
 مسافتوں کو قلیل وقت میں طے کر سکے
 گا اور اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے اس کی خواہشات
 پوری ہو جایا کریں گی۔ عصر حاضر میں
 سائنس کی ترقی نے ان باتوں کو آج
 کچھ مستبعد نہیں رکھا۔

عالمِ آخرت کی ابتداء دنیا کے خاتمہ کے
 ساتھ ہوگی۔ قرآن کریم نے مختلف صورتوں
 میں اس کی جو تصویر کھینچی ہے اس سے معلوم
 ہوتا ہے کہ کسی سخت دھماکے سے زمین و
 آسمان ٹوٹ پھوٹ جائیں گے، ستارے
 جھڑپڑیں گے، سمندر ابل نکلیں گے پہاڑ
 روٹی کے گالوں کی طرح منتشر ہو جائیں گے
 اور انسان پر دانوں کی طرح خاک سیاہ
 ہو کر بکھر جائیں گے۔

قرآن کریم کی یہ تصویر آج کل کے سائنسدانوں
 کے اس تصور سے کس قدر قریب ہے کہ ایک
 دن وہ آنے والا ہے جب سورج ٹھنڈا
 اور بے نور ہو جائے گا، نظام شمسی درہم و برہم

ہو جائیگا۔ سائے ایک دوسرے سے بنا کر ایش
کے اور دنیا تباہ و برباد ہو جائے گی۔

قِيَظُنَا :- ہم نے پیچھے لگا دیا۔ تَقِيِضُ سے
ماننی جمع متکلم۔

قِيَعَةٌ :- چٹیل میدان۔ واحد "قَاع"

قِيَلٌ :- کہا گیا۔ قَوْلٌ سے ماضی مجہول واحد
مذکر غائب۔

قِيلٌ :- بات۔ کُنْتُكَو۔ کہنا۔ اسم مسدود و مسدود
از لفر۔

قِيَمٌ :- قائم رکھنے والا۔ نگرانی کرنے والا۔

سیدھا۔ صحیح قِيَامٌ سے سنت مشبہ۔
واحد مذکر۔

قِيَمَةٌ :- مضبوط و درست مِلَّةٌ قِيَمَةٌ
درست کردار اور سچے لوگ (پہلے معنی

کے اعتبار سے قِيَمٌ کا مؤنث ہے
اور دوسرے معنی میں قِيَمٌ کی اسم جمع

سے باضافہ تار)

قِيَوْمٌ :- پائیدہ۔ نگران۔ محافظ۔ تھا
والا۔ (اللہ تعالیٰ کا اسم صفت) قِيَامٌ
سے مبالغہ واحد۔

ک

ک :- مثل۔ مانند۔ (حرف جار ہے)

ک :- تجھکو۔ تیرا۔ (ضمیر منصوب و مجرور متصل برائے
واحد مذکر حاضر۔ جیسے اَعْطَيْتُكَ میں

نے تجھ کو دیا) دِيْنُكَ (تیرا دین)

ک :- تجھکو۔ تیری (ضمیر منسوب و مجرور متصل
برائے واحد مؤنث حاضر۔

کَاتِبٌ :- لکھنے والا۔ كِتَابَةٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

كَاتِبٌ هُوَ :- تم ان کو مرکا تب بنا دو۔

مُكَاتِبَةٌ سے امر جمع مذکر حاضر باضمیر
منصوب جمع مذکر غائب۔

مُكَاتِبَةٌ کے اصل معنی باہم لکھنا ہیں۔

اصطلاح شریعت میں آقا کا غلام کی آزاداں
کو اس شرط پر معلق کر دینا کہ اتنی مدت

میں اس قدر مال اگر تو مجھے ادا کرے تو تو
آزاد ہے "مرکا تبت" کہلاتا ہے۔ خواہ

ایک ہی قسط میں وہ مال ادا کرنا ضروری
ہو یا چند قسطوں میں۔ جیسا بھی باہم طے

ہو جائے وہ غلام جس کے ساتھ یہ معاملہ
کیا گیا ہو "مرکا تب" کہلاتا ہے۔ مرکا تب

کا حکم یہ ہے کہ مال مقررہ ادا کرنے پر وہ
آزاد ہو جاتا ہے اور اس عرصہ میں

آقا کو اس کے بیچ دینے کا اختیار نہیں
رہتا۔ البتہ اگر وہ پورا مال اس مدت

متینہ میں ادا کر سکے تو آقا اس کی کتابت
فسخ کر سکتا ہے۔

کاتبون :- لکھنے والے۔ کتابت سے اسم فاعل
جمع مذکر بحالت رفعی۔ واحد کاتب۔

کاتبین :- لکھنے والے۔ کاتب کی جمع بحالت
نصبی وجرئی۔ (وکیھو کوا ما کاتبین)

کاد :- وہ تریب ہوا۔ گود سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

کادت :- وہ تریب ہوئی۔ گود سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

کادح :- کوشش کرنے والا۔ مشقت اٹھانے
والا۔ کدح سے اسم فاعل واحد مذکر۔

کادوا :- وہ نزدیک نہ تھے۔ گود سے
ماضی منفری جمع مذکر غائب۔

کادو :- وہ تریب ہوئے۔ گود سے ماضی
جمع مذکر غائب۔

کاذب :- جھوٹا۔ کذب سے اسم فاعل واحد
مذکر۔

کاذبہ :- جھوٹی۔ کذب سے اسم فاعل

واحد مؤنث۔ قرآن کریم میں ناصیۃ

(پیشانی) کی صفت کاذبہ بطور اسما

مجازی کے مبالغہ کے لئے آئی ہے گویا

وہ پیشانی جس میں کاذب کا کذب جھک

رہا ہے۔ (بیضادی)

کاذبون :- کاذبین :- جھوٹے۔ کذاب سے

اسم فاعل جمع مذکر اول بحالت رفعی اور
ثانی بحالت نصبی وجرئی۔

کذاب صدق کی نفی ہے۔ اس کا

استعمال بھی صدق کی طرز اقوال اور اعمال

دونوں میں ہوتا ہے۔ قول میں صدق یہ ہے

کہ وہ واقعہ کے بھی مطابق ہو اور کہنے

والے کے اعتقاد کے بھی۔ اگر واقعہ کے

مطابق ہو اور اعتقاد کے مطابق نہ ہو

یا اس کے برعکس تو ایک حیثیت سے اس

پر صدق کا اطلاق ہوگا اور دوسری حیثیت

سے کذب کا۔ تو کذب "قول میں یہ ہوا

کہ وہ واقعہ کے مطابق نہ ہو یا اعتقاد کے

مطابق نہ ہو یا دونوں کے مطابق نہ ہو۔ فعل

میں صدق یہ ہے کہ اس کا حق ادا کیا

جائے اور کذب یہ کہ اس کا حق ادا

نہ کیا جائے (تفصیل کے لئے دیکھو

لفظ صدق)

کارہون :- کارہین :- برا سمجھنے والے

بیزار ہونے والے۔ گراہت سے اسم

فاعل جمع مذکر اول بحالت رفعی ودرم
بحالت نصبی وجرئی، واحد کارہ۔

کاش :- جام شراب - جمع کؤوس -

کاشف :- کھولنے والا - دُور کرنے والا -

کشف سے اسم فاعل واحد مذکر -

کاشفۃ :- کھولنے والی - کشف سے اسم

فاعل واحد مؤنث -

کاشفوا :- کھولنے والے - دُور کرنے والے -

کشف سے اسم فاعل جمع مذکر - اصل میں

کاشفون تھا - افضالت کی وجہ سے

نون گر گیا -

کاظمین :- غصہ پی جانے والے - کظم

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نفسی راد

کاظم -

کافی :- کفایت کرنے والا - کفایۃ سے

اسم فاعل واحد مذکر -

کافیۃ :- سب - کل - تمام - اکھٹے - (یہ اسم

جمعیتا کے معنی میں آتا ہے اور دراصل

کف بمعنی روکنا سے اسم فاعل واحد

مؤنث ہے -

کافر :- ناشکرا - خدا یا رسول کا منکر

بے ایمان - جمع کفار (دیکھو کفر)

کافرۃ :- انکار کرنے والی - بے ایمان -

کفر سے اسم نازل واحد مؤنث -

جمع کوافر -

کافروں - کافرین :- منکرین بے ایمان

لوگ - کفر سے اسم فاعل - جمع مذکر اول

بحالت نفسی اور ثانی بحالت نسبی و جسمی -

کافورس :- جنت کے ایک چشمہ کا نام - بَد

کھنڈا خوشبودار مفرح اور سفید رنگ

ہونے کی وجہ سے "کافور" کے نام سے موسوم

ہوا یہ چشمہ بنتیوں کے اشارہ پر رواں ہوگا -

جدھر اشارہ کریں گے اُدھر ہی بہتا ہوا آ

جائے گا - اس کا منبع جناب رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بنتی محل میں ہوگا -

کالِحون :- بد شکل و بد ذمہ لوگ - مینہ بسوس

والے - کلوڑ سے اسم فاعل جمع مذکر

واحد کالِح -

کلوڑ کے اصل معنی ہیں "ہونٹوں کا دانتر

پر سے بہت ہٹ جانا" (بیضاری)

کالوا :- انہوں نے ناپا - ناپ کر دیا -

کیل سے ماضی جمع مذکر غائب -

کاملۃ :- پوری کمال سے اسم فاعل واحد

مؤنث -

کاملین :- پورے دور کمال سے اسم

فاعل تشبیہ مذکر - واحد کامل -

کائن :- گویا کہ رحمت تشبیہ مشبہ

(بفعل)

کَاتِمًا: گویا کہ (کَاتِمٌ حروف تشبیہ باماکاژ) کان:۔ وہ تھا۔ وہ ہو گیا۔ وہ ہے۔ کون سے ماضی و احد مذکر غائب۔

کَانَا:۔ وہ دونوں تھے۔ کون سے ماضی ثنیہ مذکر غائب۔

کَانَتْ:۔ وہ تھی۔ وہ ہو گئی۔ کون سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

کَانَتَا:۔ وہ دو تھیں۔ کون سے ماضی ثنیہ مؤنث غائب۔

کَانُوا:۔ وہ تھے وہ ہو گئے۔ وہ ہوں۔ کون سے ماضی جمع مذکر غائب۔

کَاهِنٌ:۔ فال کہنے والا۔ الکل سے آئندہ باتوں کی خبر دینے والا۔ کھانا سے اسم فاعل واحد مذکر۔

کَاثِرٌ:۔ بہت۔ کثنی۔ (اسم تکثیر ہے) کِبَاثِرٌ:۔ بڑے بڑے گناہ۔ واحد کِبَاثِرَةٌ

قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ جہاں گناہ دو قسم پر ہیں۔ صغائر و کبائر لیکن صغیرہ اور کبیرہ گناہ کی حد و تعریف میں بہت اختلاف ہے اور علماء امت سے ان کی مختلف تشریحات منقول ہیں۔

حجۃ الاسلام امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر ایسا راجعہ میں بڑی سیر حاصل بحث فرمائی ہے

اس کا خلاصہ درج ذیل ہے۔

انسان کا مقصد تخلیق خداوند تعالیٰ کی مکمل اطاعت و نرمانبرداری اور عبادت ہے۔ اسی مقصد کے لئے انبیاء کرام مبعوث ہوئے اور آسمانی کتابیں نازل ہوئیں۔ اور ظاہر ہے

کہ عبادت و اطاعت کا محل دنیوی زندگی ہی ہے۔ اسی کارگاہ میں ہر شخص اپنے عمل سے ثابت کر دیتا ہے کہ وہ اپنا مقصد تخلیق کس حد تک پورا کر رہا ہے۔ اَنَحْضُرُ عَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ

کا حکیمانہ ارشاد۔ اَللّٰهُ نَبَا مَزْرَعَةِ الْاٰخِرَةِ اسی حقیقت کی طرف مشیر ہے۔ اور زندگی

کا پیام مال پر موقوف ہے۔ یعنی زندگی عبادت کا محل اور وسیلہ ہے اور مال زندگی کے وسیلہ اور اس واسطے سے مال بھی عبادت کا وسیلہ

ہو۔ قرآن و حدیث میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ "کبیرہ" کا اطلاق اس

گناہ پر کیا گیا ہے جس کا ترک کرنا انسان خود کو یا کسی غیر کو اپنے اصل مقصد تخلیق عبادت خداوندی، یا اس مقصد کے وسیلہ سے باز رکھے اس اعتبار سے کبائر کی تین قسم ہیں۔

(۱) وہ گناہ جو انسان کو اسل مقصد سے ہی منحرف کر دیں۔ (۲) وہ جو اس مقصد کے

وسیلہ یعنی زندگی کو ختم کر ڈالیں (۳) وہ جو اس

جو زندگی سے وسیلہ یعنی مال کے لئے ہلک و
تباہ کن ثابت ہوں۔

پہلی قسم کا بڑا کبیرا کبائر و کبیرا کبائر میں
سب سے بڑا ہے یعنی کفر و شرک کہ اس جرم
کا مرتکب ہو کر انسان اپنے اصل مقصد خلیق
کو فوت کر دیتا ہے۔ نیز وہ عوامند و بدعا اور
کراہیاں بھی اس نوع میں شمار ہیں جو ایمانیت
سے متنفا و اور معرفت الہی سے مانع ہوں۔

اگرچہ ان تمام جرائم میں باہم تفاوت ہے۔
مگر اکبر الیکبار ہونے میں سب مشترک ہیں۔
اس کے بعد کبائر کی دوسری قسم وہ جرائم
ہیں جو حیات نفوس کے لئے خطرہ ہوں۔
جیسے قتل ناحق۔ نیز ہر وہ گناہ جس کے نتیجہ
میں زندگی تباہ و برباد ہو جائے اس قسم میں
داخل ہے جیسے زنا و لواطت۔

اس کے بعد کبائر کی تیسری قسم وہ جرائم
ہیں جو ہلاکت اموال کا باعث ہوں۔ جیسے
سود خوردی رشوت۔ ڈاکہ غصب و غیرہ وغیرہ
اور جو بڑے ان تینوں قسموں میں سے کسی قسم
میں نہ آتے ہوں وہ سقائر ہیں۔ لیکن بعض
ادوات نیز گناہ بھی کبیرہ بن جاتا ہے۔
عزیمین کی حدیث ہے کہ جناب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کبیر

گناہ یہ ہیں:-

اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے کو شریک
ٹھہرانا۔ والدین کی نافرمانی کرنا۔ کسی کے
نفس کو ہلاک کرنا۔ جھوٹی قسم کھانا۔ اس
حدیث میں گناہوں کی یہ تینوں اقسام
مذکور ہیں۔

اللَّهُمَّ وَقِفْنَا لِلْحَسَنَاتِ وَقِنَا جَمِيعَ
السَّيِّئَاتِ۔

کبائر:- بہت بڑا۔ کبیر سے مبالغہ کا سیغہ۔

کَبَيْتٌ:- وہ اونٹنی کی گئی۔ ڈالی گئی۔ کبت
سے مانسی مجہول واحد مؤنث غائب۔

کَبَيْتٌ:- ہلاک کیا گیا۔ ذلیل کیا گیا۔ کبت
سے مانسی مجہول واحد مذکر غائب۔

کبت کے اصل معنی اونٹنھا کرینے میں پھر
مجازاً ذلیل کرنا اور ہلاک کرنا کے معنی میں
استعمال ہوا۔

کَبَيْتُؤا:- وہ ہلاک کئے گئے۔ ذلیل کئے گئے
کبت سے مانسی مجہول جمع مذکر غائب۔

کَبَدٌ:- محنت۔ سختی۔ مشقت

کَبَدٌ:- کَبَدٌ سے ہے جس کے معنی درد و عجز
میں مبتلا ہونے کے ہیں پھر مطلق سختی اور
مشقت کے معنی میں استعمال ہوا۔ فرمایا گیا لَقَدْ
خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ انہم نے آدم کو

محنت و مشقت میں پیدا کیا، تو اس سے اس حقیقت کا اظہار مقصود ہے کہ انسان کی خلقت اور فطرت ہی ایسی ہے کہ وہ پیدائش سے موت تک رنج و غم اور پریشانی میں مبتلا رہے۔ انسان کی زندگی غذا پر منحصر ہے۔ اس کی تحصیل میں طرح طرح کی تکلیفیں اٹھانا ہے، مزاج کی ساخت ایسی ہے کہ اس کے اعتدال میں ذرا فرق آیا اور بیمار پڑا، پھر مدنی الطبع ہے، ہیل جوں پہ زندگی کا انحصار ہے مگر اکثر اوقات جن لوگوں سے واسطہ پڑتا ہے وہ انسان کو آرام و اطمینان دینے کی بجائے اور تکلیفوں اور الجھنوں میں پھینکا دیتے ہیں۔ نیکی کا بدلہ بدی سے اور محبت کا صلہ عداوت سے دیتے ہیں۔ وغیر ذلک

من المصائب والنوائب

کبیرہ۔ بڑائی۔ تکبر۔

کبیرہ۔ بڑا ہونا۔ بوڑھا ہونا۔ بڑھا پنا۔

باب کدوم سے مصدر و اسم مصدر۔

کبیری۔ بہت بڑی۔ کبیر سے اسم تفضیل واحد مؤنث۔

کبیرہ۔ وہ بہت بڑا۔ بزرگ ہوا۔ کبیر سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کبیرہ۔ تو بڑائی بیان کر۔ تکبیر سے امر

واحد مذکر حاضر۔

کبیرہ۔ بہت بڑی۔ کبیر سے اسم تفضیل جمع مؤنث۔

کبیراء۔ بڑے لوگ۔ واحد کبیر۔

کبیریاہ۔ بزرگی۔ عظمت۔ قہر و غلبہ۔

(نداوند تعالیٰ کی مخصوص صفت)

کبیروا۔ وہ اونڈھے کٹے گئے۔ کبیراۃ

سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

کبیرہ۔ بزرگ۔ بڑا۔ کبیر سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔ (نداوند تعالیٰ

کا اسم صفت)

کبیرۃ۔ بڑی۔ بڑا گناہ۔ کبیر سے

صفت مشبہ واحد مؤنث۔ جمع کبائر

(دیکھو کبائر۔)

کتاب۔ لکھنا۔ لکھا ہوا۔ خط۔ مضمون۔

نامہ اعمال۔ صحیفہ آسمانی (پہلے معنی میں

مصدر اور دوسرے معانی میں فاعل یعنی

مفعول۔ جمع کتب۔

اُمّ الکتاب۔ کتاب کی اصل۔ علوم

کی اصل۔

اُمّ کے حقیقی معنی "ماں" ہیں اور مجازاً اس کا

اطلاق۔ اصل۔ جہڑ۔ جامعیت اور مرکزیت

رکھنے والی چیز پر ہوتا ہے۔ اُمّ الکتاب

اور اُمُّ الْقُرْآنِ سورۃ فاتحہ کا لقب ہے کیونکہ قرآن کریم میں جو علوم بیان فرمائے گئے ہیں سورۃ فاتحہ ان کو جامع سے اور کہا جاسکتا ہے کہ سورۃ فاتحہ ایک متن ہے اور بقیہ قرآن کریم اس کی شرح۔ اس معنی کے لحاظ سے اُمُّ الْبِکْتَابِ میں البکتا سے مراد قرآن کریم ہے۔

نیز اُمُّ الْبِکْتَابِ لوح محفوظ کو بھی کہتے ہیں جو عالم بالا میں ہے اور جس میں تمام حوادث و مقدرات اور جملہ احکام و علوم ثبت ہیں اس معنی میں۔ البکتاب سے مراد علوم و احکام ہیں۔ چونکہ لوح محفوظ ان سب کی اصل اور مرکز ہے اس لئے اسے ”اُمُّ الْبِکْتَابِ“ کہا گیا۔

کتابیہ :- میری کتاب۔ میرا اعمال نامہ اصل میں کتابی تھا۔ رعایت فواصل اور وقف کی وجہ سے آخر میں ہائے سکتے لاحق ہوئی اور یائے متکلم مفتوح ہو گئی۔

کُتِبَ :- کتابیں۔ مضامین۔ علوم۔ واحد کتاب۔

کُتِبَ :- اس نے لکھا (علی) فرض کیا۔ کتابت سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کُتِبَ :- وہ لکھا گیا (علی) فرض کیا گیا کتابت سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

کُتِبَتْ :- اس نے لکھا۔ کتابت سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

کُتِبَتْ :- (علی) تو نے فرض کیا۔ کتابت سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

کُتِبْنَا :- ہم نے لکھا (علی) ہم نے فرض کیا۔ کتابت سے ماضی جمع متکلم۔

کُتِرَ :- اس نے چھپایا۔ کُتِمَانُ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کُتِرَ و کُتِمَانُ :- دراصل بات چھپانے کو کہتے ہیں پھر مجازاً ہر چیز کے چھپانے کیلئے اس کا استعمال ہونے لگا۔

کُتِرَ :- اس نے بہت کیا۔ تَكْتِيرٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کُتِرَ :- اس نے بہت کیا۔ تَكْتِيرٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کُتِرَ :- بہت بہت ہونا۔ باب کُتِمَ سے مصدر۔

کُتِرَتْ :- وہ بہت ہوئی۔ کُتِرَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

کُتِبَ :- ریت۔ بالوکا ٹیلا۔ کُتِبَ بمعنی جمع کرنا۔ سے فَعِيلٌ بمعنی مفعول

جمع کثبان۔

کثیر: بہت۔ زیادہ۔ کثرت سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔کثیرۃ: بہت۔ زیادہ۔ کثرت سے صفت
مشبہ واحد مؤنث۔کذبت: تو نزدیک تھا۔ گود سے ماضی
واحد مذکر حاضر۔کذح: مشقت اٹھانا۔ کوشش کرنا۔ باب
فتح سے مصدر۔کذنا: ہم نے خفیہ تدبیر کی۔ کید سے ماضی
جمع متکلم۔ (دیکھو اکیڈ)کذاب: بڑا جھوٹا۔ کذب سے مبالغہ
کاسیغہ۔کذاب: جھٹلانا۔ انکار کرنا۔ باب تفعیل
سے مصدر۔کذالک: اسی طرح (کاف حرف تشبیہ اور
ذالک اسم اشارہ)کذالک: اسی طرح (کاف حرف تشبیہ
اور ذالک اسم اشارہ)کذالک: اسی طرح (کاف حرف تشبیہ اور
ذالک اسم اشارہ (دیکھو ذالک))کذب: جھوٹ۔ جھوٹ بولنا۔ باب ضروب
سے مصدر (دیکھو کاذبین اور حیدق)

کذاب: اس نے جھوٹ بولا۔ غلطی کی۔

جھٹلایا۔ کذب سے ماضی واحد مذکر غائب

سورہ نجم میں فرمایا گیا ہے۔ مَا كَذَبَ

الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ اس کا مطلب یا تو یہ ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہوں

نے (صدمہ) جبریل علیہ السلام یا جمال خداوندی) جو کچھ

دیکھا آپ کے دل نے اس کا انکار نہیں کیا

یہ اس لئے کہ عالم قدس کے مشاہدات کا ادراک

پہلے دل سے کیا جاتا ہے پھر وہ آنکھوں کی

طرف منتقل ہوتے۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو کچھ

آپ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا آپ کے دل

نے اسکی تصدیق میں غلط بیانی نہیں کی

کیونکہ سب طرح اسے آپ نے اپنی آنکھوں سے

دیکھا تھا اسی طرح دل سے بھی پوچھا تھا یا یہ

مطلب ہے کہ آپ کے دل نے جو کچھ دیکھا آپ میں

اسے کوئی دھوکا نہیں لگا۔ یعنی جو کچھ دیکھا وہ

امروالقی تھا کوئی تخیل فاسد نہ تھا اسکی تائید

اس حدیث سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال رویت کے باب

میں فرمایا: أَيْتُهُ بِنُؤَادِي مِمَّنْ نَعَىٰ
رَبِّكَ أَوْ نَعَىٰ دَلَّيْكَ مِنْ دَلَّيْكَ (بینیاری)کذاب: اس نے جھٹلایا تا کذب سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

كَذَّبَتْ :- اس نے جھوٹ بولا۔ کذاب سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

كَذَّبَتْ :- اس نے جھٹلایا۔ تَكْذِيبٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

كَذَّبَتْ :- وہ جھٹلائی گئی۔ تَكْذِيبٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب
كَذَّبْتُمْ :- تم نے جھٹلایا۔ تَكْذِيبٌ سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

كَذَّبْنَا :- ہم نے جھٹلایا۔ تَكْذِيبٌ سے ماضی جمع متکلم۔

كَذَّبُوا :- انہوں نے جھوٹ کہا۔ کذاب سے ماضی جمع مذکر غائب۔

كَذَّبُوا :- وہ جھٹلائے گئے۔ ان سے جھوٹ

بولا گیا۔ کذاب سے ماضی جمع مذکر غائب
حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا
أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا
اس آیت کریمہ نے کَذَّبُوا کی چند توجیہات
ہیں۔ (۱) "ظَنُّوْا" اور "أَنَّهُمْ" اور

"كَذَّبُوا" ان تینوں کی ضمیریں "الرسل"
کی طرف راجع ہیں اور کَذَّبُوا بمعنی کَذَّبُوا
ہے جس طرح "وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
اللَّهَ وَسُؤْلَهُمْ" میں۔

ہاں توجیہ آیت کریمہ کے معنی یہ ہیں۔

رکازوں نے پیغمبرانِ خدا اور ان کے اتباع
کو انتہائی آزار پہنچایا اور خداوند تعالیٰ
تاریخِ احوال کے تحت ان کو ذلیل و مینا
رہا، یہ ان تک کہ پیغمبرانِ خدا روزِ پامیں اپنی
ظاہری زخمتِ ظفر سے ابا بوس ہو گئے اور
یہ محسوس کرنے لگے کہ نتخِ ظفر کے حاصل نہ
ہونے کی وجہ سے انہیں رکازوں کی طرف
سے ایامِ مسلمانوں کی طرف سے جھٹلایا
گیا ہے تو اچانک ہماری مدد آگئی۔

(۲) کَذَّبُوا اپنے معنوں میں ہی
ہے اور ظَنُّوْا اور أَنَّهُمْ اور كَذَّبُوا

کی ضمیریں کفار کی طرف راجع ہیں۔ ہاں
توجیہ یہ معنی ہیں۔ یہاں تک کہ جب پیغمبرانِ
خدا ابا بوس ہو گئے اور کفار نے یہ سمجھ لیا کہ
پیغمبروں نے ان کو جو عذابِ الہی کی دھمکیاں
دی تھیں وہ غلط تھیں اور اس بارہ میں ان
سے جھوٹ بولا گیا ہے تو اچانک پیغمبروں
کے پاس ہماری مدد آگئی۔ وغیرہ۔

كَذَّبُوا :- ان کو جھٹلایا گیا تَكْذِيبٌ

سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب

كَذَّبُوا :- انہوں نے جھٹلایا۔ تَكْذِيبٌ

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

كَرَاهٍ :- بزرگ۔ عزت والے۔ باوقار

لوگ۔ واحد۔ کُوْرِب۔

کِرَامًا کَاتِبِينَ :- بزرگ و معزز لکھنے والے

اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو خداوند تعالیٰ کی طرف سے انسان کی حفاظت اور اسکے اعمال و اقوال کی کتابت پر مامور ہیں۔

مشہور یہ ہے کہ کتابت اعمال کے لئے ہر

انسان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دو فرشتے

متعین ہیں۔ ایک دائیں طرف اور ایک

بائیں طرف۔

دائیں طرف والا فرشتہ انسان کی

نیکیاں اکٹھا ہے اور بائیں طرف کا

فرشتہ برائیاں۔

اس تقریر اور تعین کی حکمت یہ ہے کہ جب

آدمی کو اس کا یقین ہوگا کہ نہ صرف یہ کہ

خداوند تعالیٰ ہی ہمارے ظاہر و باطن

کو جانتا ہے اور ہماری حرکات و اعمال

سے آگاہ ہے بلکہ اس نے اپنی طرف

سے ہمارے پیچھے پولیس بھی لگا رکھی ہے

جو ہمارے ہر عمل کو اپنے مخصوص رجسٹر میں

درج کرتی ہے تو اس یقین کی وجہ سے اس

کے دل میں خدا ترسی زیادہ سے زیادہ

بڑھے اور وہ ہر وقت محتاط رہنے کی

کوشش کرے گا۔ کذافی الخازن

کُرُوب :- سخت غم۔ جمع کُرُوب اصل میں

”کُرُوب“ کے معنی ہیں ”زمین کو کھود کر

پٹ دینا یعنی نیچے کی مٹی اوپر اور اوپر

کی نیچے کر دینا۔ چونکہ سخت غم بھی دل کی

حالت میں انقلاب پیدا کر دیتا ہے اس

لئے غم پر کُرُوب کا اطلاق کیا گیا (مفردات)

کَرَّة :- غلبہ۔ ایک بار چرنا بوطنا۔ باب

نَصْر سے مصدر بمائے مرۃ

کَرَّتَيْن :- دو بار کَرَّة کا تثنیہ بحالت

نصبی۔

کُرْسِي :- کرسی جس پر بیٹھتے ہیں یہ مانوس

ہے کُرْسِي سے جس کے معنی ”جمع

کرنا اور بعض اجزاء کو بعض کے ساتھ

ملانا“ میں جمع کُرْسِي :-

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

واللہ تعالیٰ کی کرسی آسمانوں اور زمین کو محیط

ہے، میں کُرْسِي سے کیا مراد ہے۔ محققین

نے دو تو جیہیں اختیار فرمائی ہیں۔

۱) کرسی سے مراد یہاں اللہ تعالیٰ کا علم

ہے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے

سے یہ ہی منقول ہے۔ اور یہ اس لئے

کہ جس طرح ”کرسی“ اعتماد اور سہارے کی

چیز ہوتی ہے اسی طرح علم پر اعتماد کیا جاتا ہے

کرسی پر جہانی اعتماد ہوتا ہے اور علم پر عقلی
در روحانی اسی اعتبار سے علماء کو گڑھت کہتے
کہا جاتا ہے۔

۱۲) کرسی سے مراد حکومت و سلطنت
اور غلبہ و اقتدار ہے۔ کیونکہ بادشاہ و
حاکم کرسی پر بیٹھا ہے اس اعتبار سے
کنایہ کرسی بمعنی حکومت و سلطنت ہوا
یعنی خداوند تعالیٰ کے غلبہ و اقتدار سے
کائنات کی کوئی چیز باہر نہیں اسکی حکومت
کی کرسی آسمان و زمین سب پر محیط
ہے و یکھو عرض رنازن و تفسیر کبیر

گڑھت :- ترے بڑائی دی تو نے فرقت
دی تگر تیرے ماضی واحد مذکر حاضر
گڑھت :- ہم نے عزت دی تگر تیرے
ماضی جمع متکلم۔

گڑھ :- مشتق۔ ناگوار چیز

گڑھ اور گڑھ کو بعض نے مترادف بتلایا
ہے اور بعض علماء نے یہ فرق کیا ہے کہ
”گڑھ“ بالفتح وہ مشتق ہے جسکاسبب
خارج میں ہو جسے بالجبر کوئی کام کرایا جائے
تو مجبور کو اس فعل کی انجام دہی میں جو
طبعی مشقت لائق ہوگی وہ گڑھ ہے اور گڑھ
بلسم اس طبعی یا عقلی یا شرعی ناگوار کی کانام ہے

جسے آدمی خود محسوس کرے (مفردات)

گڑھ :- مشتق۔ سختی۔ جبر۔
گڑھ :- اس نے برا جانا۔ نفرت کی گڑھت
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

گڑھ :- اس نے ناپسند بنا دیا۔ تگر تیرے
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

گڑھت :- تم نے اس کے برا جانا۔ گڑھت
سے ماضی جمع مذکر حاضر باضمیہ منصوب
واحد مذکر غائب۔

گڑھت :- انہوں نے برا سمجھا۔ گڑھت
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

گڑھت بزرگ۔ بڑا۔ عزت والا۔ شائستہ
گڑھ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

گڑھ :- ناروا جی۔ ٹوٹا۔ باب لغوی سے
گڑھ :- جس بارے۔ ست لوگ۔ واحد
گڑھت۔

گڑھ :- اس نے کمایا۔ ارادہ سے کام کیا
گڑھ سے ماضی واحد مذکر غائب۔
گڑھ :- انہوں نے کمایا۔ ارتکاب کیا۔
گڑھ سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

گڑھت :- اس نے کمایا۔ ارادہ سے کام کیا
گڑھ سے ماضی واحد مؤنث غائب
گڑھت :- تم نے کمایا۔ گڑھت۔

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

کَسَبُوا :- انہوں نے کمایا۔ انہوں نے ارادہ سے کام کیا۔ کَسَب سے ماضی جمع مذکر غائب۔

کِسْف :- ٹکڑے۔ واحد۔ کِسْفَةٌ

کِسْفَةٌ ہر پھس پھسے اور ٹاپے پھیلنے جسم کے ٹکڑے کو کہتے ہیں۔ جیسے بدلی۔ رُئی کا کالا وغیرہ (مفردات)

کِسْف :- ٹکڑا۔ اسم جنس۔

کِسْوَةٌ :- پوشاک۔ لباس۔

کَسَوْنَا :- ہم نے پہنایا۔ کَسُو سے ماضی جمع متکلم۔

كُشِفَتْ :- اس کی کھال کھینچی گئی۔ كَشَط سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

كَشَفَ :- کھولنا۔ اٹھانا۔ دُور کرنا۔ باب ضَرْب سے مصدر۔

كَشَفَ :- اس نے دُور کیا۔ كَشَف سے لُغْضی واحد مذکر غائب۔

كَشَفَتْ :- اس نے کھولا۔ كَشَف سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

كَشَفْنَا :- ہم نے دُور کر دیا۔ كَشَف سے ماضی جمع متکلم۔

كَظِيمٌ :- دل میں گھسنے والا۔ رَجَبِيَّةٌ كَظِيمٌ

سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

كَعْبَةٌ :- بیت اللہ جو مکہ معظمہ میں واقع ہے کعبہ مربع مکان کو کہتے ہیں۔ چونکہ یہ مربع ہے اس لئے اس نام سے مشہور ہوا۔ یا

كَعْبٌ رُحْمَةٌ کی بڑی سے ماخوذ ہے جو ابھری ہوتی ہے۔ چونکہ اپنی بھی اپنی عظمت و شہرت کے لحاظ سے سر بلند ہے اس لئے اس نام سے موسوم ہوا مزید تفصیل کیلئے

دیکھو البیت العتیق و ابراہیم)

كَعْبَانٌ :- دو ٹخنے۔ كَعْبٌ کاشیہ بحالت جری

كَفَّ :- اس نے باز رکھا۔ رَدَا۔ كَفَّ سے ماضی واحد مذکر غائب

كَفَّ (مصدر) کے معنی اصل میں "بہتیلی سے دفع کرنا" ہیں۔ لیکن اس کا استعمال مجازاً متعارف

کے طور پر مطلقاً دفع کرنے اور روکنے کے معنی میں ہوتا ہے۔ بہتیلی سے ہوا کسی اور چیز

سے۔ چنانچہ مَكْفُوفٌ نابینا کو کہتے ہیں کہ اس کو اللہ تعالیٰ نے بصارت زائل کر کے

دیکھنے سے روک دیا ہے (مفردات)

كَفَّ :- بہتیل۔ جمع اَكْفٌ۔

كَفِيٌّ :- وہ کافی ہوا۔ وہ کافی ہے۔ كِفَايَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

كِفَايَةٌ کے معنی اس عمل کے ہیں جس میں کسی

کہ حاجت روائی اور مقصد رسائی کی گئی ہو اس کا استعمال متعدی بھی ہوتا ہے اور لانا بھی کبھی متعدی بیک فعل ہوتا ہے جیسے کَفَّافِي قَبِيلٍ مِّنْ اَمَّاك (مجھے تھوڑا سا مال کافی ہو گیا) اور کبھی متعدی بد مفعول جیسے وَ كَفَىٰ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَہ (جیسے وہ اپنے اوپر سے لی اللہ نے مومنوں کی جنگ) یعنی مہمانوں کو عزوہ احزاب میں مشرکین کے مقابلہ میں عمومی طور پر جنگ کرنے کی نوبت نہیں آئی اللہ تعالیٰ نے ہی اپنے نسل و کرم سے ایسے اسباب پیدا کر دیے جو کفار کی ہزیمت اور بے نیل مرام بازگشت کا باعث بنے۔ اور جب لازم مستعمل ہو تو خلاف قیاس فاعل پر اکید اتصال اسنادی کے لئے باء کا اضافہ ہو جاتا ہے۔ اور ایک اسم صفت فاعل سے حال کے طور پر اس عمل سے مشتق کر کے بس کے متعلق کفایت کا اثبات مقصود ہوئے آیا جاتا ہے۔ خواہ فاعل خالق ہو یا مخلوق جیسے كَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا (اور اللہ کی گواہی کافی ہے) اور كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا (آج تو اپنا آپ ہی محاسب کافی ہے) کِفَات :- جمع کرنے والی۔ سمیٹنے والی کُفَّت

سے قرآن کریم میں ہے۔

كِفَاتًا۔ دیکھا ہم نے زمین کو سمیٹنے والا نہیں بنایا، کُفَّت کے معنی میں سمیٹنا۔ جمع کزاء کِفَاتِ فَعَالٌ بِمَعْنَى فَاعِلٌ هُوَ جِئَ جَمَاعًا بِمَعْنَى جَمَاعٍ پس کفَات کے معنی ہوئے اکٹھا کرنے والی۔ سمیٹنے والی یا کفَات مصدر ہے جیسے بطور وبالغہ بمعنی فاعل سے لیا جاتا ہے۔

يَا كَافِرَاتِ (اسم نازل) جمع کرنے اور سمیٹنے والا) کی جمع ہے جیسے صَدَائِمُ کی جمع صِيَامَاتِي ہے یا كُفَّت (چھوٹی بانڈی کی جمع ہے۔ اور زمین رَاْدَفٌ) کے وصف میں اسم جمع باعتبار مختلف اطراف واقطار کے لایا گیا ہے (بیضاوی)

كُفَّارٌ :- ناشکرے۔ کافر لوگ۔ کھیتی کرنے والے واحد کافر

كُفَّارَةٌ :- بڑا کافر۔ صیغہ بالغہ۔

كُفَّارَةٌ :- اس کے لغوی معنی "بہت چھپانے والی چیز" ہیں کُفْرٌ سے ماخوذ ہے جس کے

اصل معنی "چھپانا" ہیں اور اصطلاح شرعی

میں کفارہ سزا اور عقوبت ہے جو اللہ

تعالیٰ کی طرف سے کسی جرم کے ارتکاب

پر دنیا میں مسلمان پر عائد ہوتی ہے اور

جس کے بعد وہ گناہ معاف ہو جاتا ہے

کُفْرًا :- انکار کرنا۔ ایمان نہ لانا۔ ناشکر کرنا۔

باب نَصْرًا سے مصدر و جہر کُفْرًا

کُفْرًا :- اس نے کفر کیا۔ ناشکری کی۔ انکار کیا۔

کُفْرًا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

کُفْرًا :- اس کا انکار کیا گیا۔ کُفْرًا سے ماضی

مجهول واحد مذکر حاضر۔

کُفْرًا :- تو دہر کر مٹاے۔ تَكْفِيرًا سے

امر واحد مذکر حاضر۔

کُفْرَانًا :- ناشکری۔ احسان نہ ماننا۔

نعمت کا انکار کرنا۔

امام راجب رقمطراز ہیں۔ کُفْرَانًا کا استعمال

اکثر ناشکری کے معنی میں ہوتا ہے اور

کُفْرًا کا اکثر خدایا ایمانیات میں سے کسی

ایمانی و اعتقادی چیز کے انکار پر اطلاق

کیا جاتا ہے اور کُفْرًا مذہب و نعمت

دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے (مفرداً)

باب نَصْرًا سے مصدر۔

کُفْرًا :- ناشکرت۔ کافر لوگ۔ واحد

کافیہ۔

کُفْرَاتٌ :- اس نے ناشکری کی۔ کُفْرًا

سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

کُفْرًا :- تم نے کفر کیا۔ کُفْرًا سے ماضی

جمع مذکر حاضر۔

بخلاف حدیث کہ حدیث میں مسلم و غیر مسلم کی تخصیص

نہیں بلکہ وہ دارالاسلام کے ہر فرد پر جاری

ہوتی ہے نیز کفارہ ایک انفرادی معاملہ

ہے اور حداجتماعی یعنی کفارہ تو ہر شخص اپنا

آپ ادا کریگا۔ لیکن حدکا جاری کرنا امام

پر موافق ہے۔ کفارہ سے کنار معاف ہو

جاتا ہے اور اس کے ساتھ مستقل توبہ کی

ضرورت نہیں۔ لیکن محض حد سے گناہ معاف

نہیں ہوتا جب تک کہ اس گناہ سے توبہ

نہ کی جائے۔ مثلاً ایک شخص نے قسم

کھا کر توبہ دی۔ پھر اس نے کفارہ ادا کر

دیا تو قسم توڑنے کا جو گناہ تھا وہ معاف

ہو گیا اور آخرت میں وہ ماخوذ نہ ہوگا

لیکن اگر کسی نے چور کی اور امام نے

اس کا ہاتھ کاٹ دیا۔ مگر وہ اس فعل سے

تائب نہیں ہوا تو چور کی کا بدگناہ ہے

وہ اس پر بدستور قائم ہے اور آخرت

میں اس پر گناہ بھی ہوگی۔ اسی طرح اگر

کوئی غیر مسلم قسم کھا کر توبہ کرے تو اس سے

ذمہ کفارہ نہ ہوگا۔ لیکن اگر دارالاسلام

میں رہتے ہوئے چور کی کرے۔ تو ہاتھ

شور کاٹا جائے گا۔

(دش ۱۰)

کَفَرُوا ۱:- وہ کافر ہوئے۔ انہوں نے

ناشکری کی۔ انہوں نے انکار کیا۔ کُفْر سے ماضی جمع مذکر غائب۔

کَفَرْت ۱:- تو نے کفر کیا۔ کُفْر سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

کَفَرْنَا ۱:- ہم نے انکار کیا کُفْر سے ماضی جمع متکلم۔

كَفَفْتُ ۱:- میں نے روکا۔ باز رکھا۔ کَفَّ سے ماضی واحد متکلم۔

كَيْفَل ۱:- حصہ۔ جمع اَكْفَال (دیکھو كَفَلِيْن)

رَدُو الْكَيْفَل ۱:- ایک پیغمبر علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ

والسلام کا لقب (دیکھو اِنَّ الْكَيْفَل)

كَفَّل ۱:- کفیل بنایا۔ سوچ دیا (اللہ نے)

تَكْفِيْل سے ماضی واحد مذکر غائب۔

كَيْفَلِيْن ۱:- دو حصے کفیل کا تثنیہ بحالت نصبی

کفیل اس حصہ اور نصیب کہتے ہیں جو

کافی ہو (یعنی ماسوا سے بے نیاز کر دے)

آیت کریمہ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا

اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ

مِنْ رَحْمَتِهِ الْهَدِيدِ) میں کفیلین سے (اد

دنیاء و آخرت کی نعمت و کامیابی سے جسکے

طلب کرنے کی تعلیم آیت کریمہ رَبَّنَا

آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

حَسَنَةً ۱:- اسے ہمارے رب ہمیں دنیا میں

بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی میں

دی گئی ہے۔ بعض علماء نے یہ کہا ہے کہ

كِفْلَيْنِ سے تثنیہ مقصور نہیں بلکہ یہ یہاں محض

تتابع و تسلسل کا مفہوم ظاہر کرنے کیلئے لایا

گیا ہے۔ پس آیت مذکورہ بالا کے معنی یہ

ہوئے۔ اسے مدعیان ایمان خدا ترسی

اختیار کرو اور اللہ کے رسول محمد صلی اللہ

علیہ وسلم کی رہنمائی پر کامل یقین رکھو اور

اس ایمان و یقین پر ثابت رہو۔ اس کا نتیجہ

یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دنیا و آخرت

دونوں مقاموں میں اپنے انعامات و

اکرامات سے نوازے گا۔ یا تم پر مسلسل

اور پے درپے نعمتوں اور رحمتوں کی بارش

کرے گا (مفردات) (ش-۱)

كُفُّوا ۱:- ہمسرہ برابر والا۔ مثل۔ جمع اَكْفَال

كُفُّوا ۱:- تم روکو۔ وہ روکے گئے کُفَّ سے

اسم جمع مذکر حاضر (یعنی اول) اور ماضی جمع

جمع مذکر غائب (یعنی ثانی)

كُفُّوا ۱:- ناشکری کرنا۔ ناشکری۔ کفر۔ باب

کُفُّوا ۱:- بڑا ناشکر۔ کُفْران سے مبالغہ کا صیغہ

كُفِّي ۱:- دو ہتھیلیاں۔ کُفَّ کا تثنیہ بحالت جر

سے مصدر

اصل میں گَفَّيْنِ تھا۔ تون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔

کِفِيل۔ ضامن۔ ذمہ دار۔ کَفَالَة سے صفت مشبہ واحد مذکر۔ جمع کَفَالَاء۔

کَفِينَا۔ ہم کافی ہیں کَفَايَة سے ماضی جمع متکلم۔

کَلَّ۔ بوجھ۔ گرانی۔ اصل میں کَلَّی مصدر ہے بمعنی عاجز ہونا۔ تھک جانا، چونکہ بوجھ عجز و زبانی

اور تھکن کا سبب ہوتا ہے اس لئے بوجھ اور

گرانی پر کَلَّ کا اطلاق کیا گیا یعنی مسبب

بولکر سبب مراد لیا گیا۔

کَلَّ۔ سب۔ ہر۔ تمام (لفظ عموم ہے۔ اگر نکرہ پیکر

داخل ہو تو عموم افراد اور معرفہ پر داخل ہو

تو عموم اجزاء کا فائدہ دیتا ہے)

کَلَّا۔ دونوں (مذکر)

کَلَّا۔ ہرگز نہیں (حرف روع ہے)

کَلَّا۔ تم دونوں کھاؤ۔ اَکَل سے امر تشبیہ

مذکر حاضر۔

کَلَّاكْتَا۔ وہ مردہ جو اپنے پیچھے نہ باپ چھوڑے

نہ اولاد۔

کَلَام۔ گفتگو۔ بات۔ گفتگو کرنا۔ باب تَفَعُّل

سے مصدر۔ کَلَامُ اللّٰہِ قرآن کریم۔ کَلَّ

کَلَّہُمَا۔ وہ دونوں۔ کَلَّا اور ضمیر تشبیہ سے مراد

کَلَّب۔ کتا۔ جمع کِلَاب۔

کَلَّتَا۔ دونوں (مؤنث)

کَلَّتَا۔ تم نے ناپا۔ تم نے ناپ کر دیا۔ کَفِيل

سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

کَلِمَة۔ باتیں۔ بات۔ واحد کَلِمَة

کَلِمَة۔ اس سے گفتگو کی گئی۔ تَكْلِيْم سے

ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

کَلَّمَا۔ جب بھی۔ جس بار بھی (یہ کلمہ عموم اوقات

کے لئے آتا ہے)

کَلِمَات۔ باتیں۔ دلائل۔ واحد کَلِمَة

کَلِمَة۔ اس لفظ کا مادہ "کَلَم" ہے جس کے

معنی تاثیر کے ہیں جس کا ادراک حاستہ

سَمِع (کان) یا حاستہ بَصَر (آنکھ) سے

ہو چنانچہ کَلَم زخم لگانے کو کہتے ہیں اور اسکا

ادراک آنکھ کرتی ہے اور کَلِمَة بات کو اور

کَلَام بات کر کے کو کہتے ہیں اور اسکا ادراک

کان کرتا ہے۔ یہ تو اس لفظ کی اصل ہے

اور قرآن کریم میں اس کا استعمال مختلف

معانی کے لئے ایجاد ہوا ہے۔

(۱) کَلَمَ اِیْجَاد۔ یعنی لفظ کَوْن (تو جی اسی معنی

میں حضرت عیسیٰ کَلَمَ اللّٰہ میں کیونکہ انکی تخلیق

میں سبب عادی رباب کا نطفہ کو استعمال

نہیں فرمایا گیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے بغیر

واسطہ کے ان کو پیدا کرنے کا قصد کیا

کُون فرمایا اور وہ پیدا ہو گئے۔

(۲) فیصلہ حکم۔ جیسے وَ تَمَّتْ کَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا قَادِعًا لَا تِيرَىٰ رَبُّكَ كَاصِدْقٍ وَعَدْلًا سے بھرا ہوا حکم کامل ہو گیا، یعنی دین اور اس کے احکام مکمل و محکم کر دیئے گئے جو قیامت تک منسوخ نہ ہوں گے۔

اور تَمَّتْ کَلِمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ۔ تیرے رب کا عمدہ فیصلہ بنی اسرائیل کے حق میں پورا ہو گیا یعنی بنی اسرائیل جیسے کمزور و ضعیف قوم کو امامت و حکومت اور وراثت ارضی کا نظام سونپا گیا۔

(۳) عذاب و ثواب کا وعدہ جیسے وَاللَّيْنُ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ اور لیکن کافروں پر عذاب کی وعید پوری ہوئی۔)

کہ یہاں کلمہ سے مراد وعید عذاب ہے (مفردات مع تفسیر بسیر)

کَلُوا: تم کھاؤ۔ اَکَل سے امر جمع مذکر حاضر۔ کَلَىٰ: تو کھا۔ اَکَل سے امر واحد مؤنث حاضر۔

کُتِبَ: کتنے؟ کتنے ہی (پہلے معنی میں کُتِبَ استغہامیہ ہے اور اس کی تمیز منصوب ہوتی ہے۔ جیسے کُتِبَ رَجُلًا عِنْدَكَ

(تیرے پاس کتنے مرد ہیں) اور دوسرے معنی میں خبر یہ ہے اور اس کی تمیز مفرد مجرور ہوتی ہے جیسے کُتِبَ رَجُلًا عِنْدَكَ (تیرے پاس کتنے ہی مرد ہیں۔ کُتِبَ خبر یہ کے بعد مین بھی آجاتا ہے جیسے کُتِبَ مِنْ مَلَائِكَةٍ فِي السَّمَاءِ (آسمان میں کتنے ہی فرشتے ہیں)

کُتِبَ: تم کو۔ تمہارا۔ ضمیر منصوب و مجرور متصل جمع مذکر حاضر۔

کُتِبَ: تم کو۔ تمہارا۔ ضمیر منصوب و مجرور متصل ثنویہ مذکر حاضر۔

کُونُ: تو ہو جا۔ کُون سے امر واحد مذکر حاضر۔

کُونُ: وہ تھیں۔ وہ ہیں۔ کُون سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

کُونُ: تم کو۔ تمہارا۔ ضمیر منصوب متصل و مجرور جمع مؤنث حاضر۔

کُنَّا: ہم تھے۔ ہم ہیں۔ کُون سے ماضی جمع متکلم۔

کُنْتُ: تو تھی۔ تو ہے۔ کُون سے ماضی واحد مؤنث حاضر۔

کُنْتُ: تو تھا۔ تو ہے۔ کُون سے ماضی واحد مذکر حاضر۔

کُنْتُ :- میں تھا۔ میں ہوں۔ کون سے ماضی

واحد متکلم

کُنْتُ :- تم تھے۔ تم ہو۔ کون سے ماضی
جمع مذکر حاضر۔

کُنْتُمْ :- تم تھیں۔ تم ہو۔ کون سے ماضی
جمع مؤنث حاضر۔

کَنْز :- خزانہ۔ جمع کَنْزُور یا اصل میں

مصدر ہے۔ اور اس کے معنی ہیں کسی

چیز کو اکٹھا کر کے اور پتلے رکھنا جیسے

کَنْزُتُ الْمَمْزُوقِ فِي الْوَعَاءِ میں

نے کھجوروں کو برتن میں اور پتلے کر کے

بھردیا، اسی مناسبت سے اکٹھا کیا ہوا

مال کَنْزُ کہلاتا ہے یعنی مصدر بمعنی

مفعول ہے لغوی کَنْزُ کی دو قسمیں ہیں

ایک حرام طریقہ سے جمع کیا ہوا۔ اور ایک

وہ جسے حلال اور جائز آمدنی سے جمع کیا

جائے چنانچہ رشوت سود اور چوری وغیرہ

کے طریقوں میں سے کسی ایک سے بھی

حاصل کیا ہوا مال حرام محض ہے۔ اور ایسے

مال کا رکھنا۔ استعمال کرنا۔ حاصل کرنا

سب ناجائز اور حرام ہے۔ اور شریعت

کے مطابق جائز کاروبار اور صنعت

و حرمت سے پیدا کیا ہوا مال حلال ہے

پھر اس مال حلال فی الاصل کی دو صورتیں

ہیں نصاب کے مطابق یا اس سے

نائد ہونے کی صورت میں اگر اس کی

زکوٰۃ مقررہ ادا کر دی گئی تو یہ پاک و

طیب ہے اور اس طرح خزاہ کسی قدر

بھی دولت اکٹھی کی جائے شریعت کی

نگاہ میں وہ طیب اور اللہ کا فضل ہے

لیکن اگر زکوٰۃ واجب ہونے کے باوجود

زکوٰۃ ادا نہ کی گئی تو یہ مال ہی وہ کثر ہے

جس پر قرآن و احادیث میں سخت وعیدیں

آئی ہیں۔ الغرض زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد

کنز کنز ممنوع نہیں رہتا خواہ اسکو زمین

میں گاڑ کر رکھو یا کسی اور طرح طبری میں

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے۔

مَا أَدَيْتُ زَكَاتُهُ فَلَيْسَ بِكَنْزٍ

وَإِنْ كَانَ مَدْفُونًا وَكُلِّ مَالٍ

لَوْ تَوَدَّ زَكَاتُهُ فَهُوَ الْكَنْزُ الَّذِي

ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ يَكُونُ

بِهِ صَاحِبُهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَدْفُونًا

اس روایت کا حاصل وہی ہے جو اوپر

تحریر کیا گیا۔ اور یہ ہی تمام علمائے

امت کا مذہب ہے۔

(ش ۱)

گنڈو۔ تم نے ذخیرہ کیا۔ مال اکٹھا کیا، گنڈو سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

گنڈس۔ چھپ جانے والے۔ غائب ہوجانے والے (ستارے) واحد گنڈس اور یہ ماخوذ ہے گنڈوس سے جس کے اصل معنی ہیں "ہرن کا اپنے کناس یعنی گھر میں داخل ہوجانا" اسی سے تگنست المردۃ (عورت ہودج میں بیٹھی) آتا ہے۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالْغُنْصِ الْجَوَارِ الْكُنْصِ
میں ستارے مراد ہیں اور اسکے طلوع و جریان اور غروب کی قسم کھائی گئی ہے قرآن کریم کے وحی الہی ہونے پر اس قسم بہر جسکے ساتھ قسم کھائی جائے۔ اور مقسم علیہ رود دعویٰ جس پر قسم کھائی جائے میں ربط یہ ہے کہ جس طرح ستارے تاریکی میں ہدایت و راہ یابی کا ذریعہ اور شیطاں کے لئے آلات سنگساری ہیں اسی طرح قرآن کریم دلوں کی زینت تنہا وسیلہ ہدایت اور شیطانی شبہات کا قلع قمع کرنے والا ہے ابن القیم رحمہ اللہ تعالیٰ)۔

گنڈو۔ بڑا ناشکرا۔ گنڈو سے مبالغہ کا صیغہ گنڈوس۔ خزانے۔ واحد گنڈو گنڈو۔ اکھری ہوئی چھاتیوں والی

نوجوان عورتیں۔ واحد

گنڈو۔ بے ایمان و کافر عورتیں واحد کافیرۃ۔

گنڈو ایکٹ۔ تارے۔ واحد گنڈو کبے گوشت۔ کوثر "کثرۃ" سے ماخوذ ہے ثنائی مزید ملحق بہ رباعی مجرور۔ بمعنی خیر کثیر آیت کریمہ۔ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ میں گوشر کی تفسیر محققین نے یہی کی ہے اور خیر کثیر میں وہ تمام نعمتیں شامل ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر دنیا میں مبذول فرمائی گئی ہیں یا آخرت میں آپ کو عطا کی جائیں گی۔ پس جس طرح آنحضرت کو عطا فرمایا ہوا انتہائی پیغمبری علم و عمل۔ دنیا و آخرت کی مجد و عزت اور جملہ انبیاء کرام پر بزرگی و شرف خیر کثیر میں داخل ہے اسی طرح آپ پر اتارا ہوا قرآن پاک آپ کی لائی ہوئی شریعت غز۔ اور آپ کا پیش کیا ہوا دستور حیات انسانی بھی خیر کثیر کے افراد میں سے ہے۔ وہ مخصوص شہر یا حوض جسکی خاک خالص مشک جبکا پانی دو دھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیریں اور جسکی گنڈیاں جواہرات یا زوت کی مثل جسکے پایے

آب و تاب اور شمار میں ستاروں کی مانند
ہیں جیسا کہ صحیح و مشہور احادیث میں مذکور ہے
یہ بھی گُوْرَت کی جزئیات میں سے ہی ہیں۔
(کذا قال المحققون من المسفرین) ش ۱۔
گُوْرَت :- اس کو لپیٹا گیا۔ تَکُوْر سے
ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔
گُوْرَت :- ستارہ۔ جمع گُوْرَت۔

گُوْن :- ہوتا۔ باب نَصْر سے مصدر۔
گُوْنُوا :- تم ہو جاؤ۔ گُوْن سے امر جمع
مذکر حاضر۔
گُوْنِي :- تو ہو۔ گُوْن سے امر واحد مؤنث
حاضر۔

گَهْف :- غار۔ پہاڑ میں پناہ کی جگہ۔
(وکیہو اصحاب الکھف)
گَهْل :- ادھیڑ عمر کا آدمی۔ تیس اور پچاس سال
درمیانی عمر کا آدمی گَهْل کہلاتا ہے۔ جمع گَهْل۔
گَهْيَعَص :- حروف مقطعات ہیں جن کی مراد
اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔

گَيْف :- کیسے۔ کیونکر۔ کس طرح (حرف استفہام)
کی :- تاکہ (حرف ناصب ہے مضارع پمدا
ہوتا ہے)

کَيْدًا :- مکرو فریب۔ تدبیر۔ خفیہ حیلہ۔ تدبیر
کرنا۔ مکرو فریب کرنا۔ باب ضَوْب سے

مصدر (وکیہو تکیڈون)

کَيْدًا :- تم مکرو فریب کرو۔ کَيْد سے
امر جمع مذکر حاضر۔
کَيْل :- ناپ۔ پیمانہ۔ ناپ کر دینا۔ باب
ضَوْب سے مصدر۔

ل

ل :- واسطے لئے۔ تاکہ (حرف جر ہے)
لِ :- علامت امر ہے)
ل :- البتہ۔ بیشک (حرف تاکید ہے)
لا :- نہ۔ نہیں۔ (حرف نفی ہے)
لَا اُقْسِمُ :- میں قسم کھاتا ہوں۔ اس میں
لا تاکید قسم کے لئے زائد ہے۔

لَا بِشَيْءٍ :- رہنے والے۔ ٹھہرنے والے۔
لَبِثَ :- ام فاعل جمع مذکر بحالت نفسی
وجہی۔ واحد لا بَیْثَ۔

لَا ت :- خلیل و سیبویہ کے نزدیک یہ لامشبه
بلیس ہے جس کے آخر میں ت کا اضافہ
ہو گیا ہے جیسے رُبَّ اور تَحْرُّک کے آخر میں
ہو جاتا ہے اور یہ اضافہ تاکید کلام کا فائدہ
دیتا ہے۔ نیز اس اضافہ کی وجہ سے اس
لا کے حکم میں بھی تغیر آ گیا ہے بدو وجہ
ایک تو یہ کہ لا کے خلاف اس کا دخول

صرف اوقات و احوال پر ہوتا ہے دوسرے
یہ کہ اسمِ دُخیر میں سے صرف ایک کا ذکر کرنا
اور ایک کا حذف کرنا واجب ہے اور انھیں
کی تحقیق میں یہ لفظ نفی جنس کا ہے جس پر تاء کا
اضافہ ہو گیا ہے اور نفی اوقات کیلئے مخصوص
ہے۔ بہر تقدیر لَات حین مناص کے
معنی ہیں اس وقت چھٹکارا اور غلطی ہرگز
نہیں (کذالی الکشان)

لَات ۱۔ یہ ایک بت کا نام ہے جسے اہل
عرب خصوصاً قبیلہ ثقیف کے افراد پوجتے
اور اس کے گرد گھومتے تھے۔ یہ اصل میں
لَوِيَّة تھا۔ واد کو الف سے بدلا اور
یا و حذف کر دی گئی۔ ماخوذ ہے لَوِي
بِلَوِي کی سے جس کے معنی پیٹنا۔
چھٹانا ہیں چونکہ اس بت سے مرثیہ لپٹتے
اور اس کا طواف کرتے تھے اس لئے اس
اس کا نام لَات پڑ گیا تھا۔ (الکشاف)
لَا ذِب ۲۔ لازم۔ چپکنے والا۔ لُذُوب سے
اسمِ فاعل واحد مذکر۔

لَا عِبِين ۱۔ کھیلنے والے بے فائدہ کام
کرنے والے لَعِب سے اسمِ فاعل جمع
مذکر بحالت نصبی و جرہی۔ واحد لَا عِب
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا لِأَعْيُنِ بَدَم نے آسمان اور زمین
اور جو کچھ اس کے درمیان ہے اسے نفل
کھیل کے طور پر نہیں بنایا، اسے مطلب ہے
ہے کہ دنیا کا موجد جو کہ ایک صانع حکیم ہے
اسلئے اس کا یہ فعل حکمت اور مقصدِ صعب
سے خالی نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ دنیا کو آخرت
کی کھیتی بنایا گیا ہے اور انسان و جن کو
اسلئے پیدا کیا گیا ہے کہ وہ دنیوی زندگی
میں احکامِ خداوندی پر عمل کر کے خود کو اسکا
فرمانبردار بندہ ثابت کریں اور آخرت
میں اس کی رضا و خوشنودی کی دولت
سے شاد کام ہوں۔ بصورت دیگر اس
کی سخت پکڑ کے لئے تیار رہیں۔

لَا عَيْنُونَ ۱۔ لعنت کرنے والے۔ لَعْن سے
اسمِ فاعل جمع مذکر واحد لَا عَيْن
لَا عِيَّة ۲۔ بیہودہ بات۔ بکو اس۔ بیہودہ بات
کرنا لَعْو سے اسمِ فاعل واحد مؤنث اور
آخری معنی میں فاعلۃ کے وزن پر مصدر
لَا قِي ۱۔ ملاقات کرنے والا۔ ملتے والا۔ لَقِيَ
سے اسمِ فاعل واحد مذکر۔

لَا يَكُن ۱۔ مگر لیکن۔ پر درون عطف ہے کلام
سابق سے پیدا شدہ وہم کو دور کرنے
کے لئے آتا ہے،

لَيْكِنَّا۔ لیکن ہم حرف مشبہ بفعل ضمیر جمع متکلم۔
لَيْكِنَّا۔ لیکن میں دیکھنے میں لکن انا تھا
ہمزہ کی حرکت ماقبل یعنی نون کو رے کر
ہمزہ کو گرا دیا پھر نونوں کا ادغام کر دیا۔
(اس کا الف پڑا ہے اور پہلے لَيْكِنَّا کا کھڑا)
لَا مَسْتَمَّةٌ۔ تم نے صحبت کی۔ مُلَامَسَةٌ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

مُلَامَسَةٌ کے اصل معنی باہم ایک دوسرے
کی کھال کو چھونا ہیں۔ بطور کنایہ قرآن
کریم نے لَا مَسْتَمَّةٌ النِّسَاءِ الْاٰیٰتِیْنَ
عورت سے جماع کرنے کے معنی میں استعمال
کیا ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی
اللہ عنہما سے اس کی یہی تفسیر منقول ہے
نیز حضرت علی حسن بصری۔ مجاہد اور قتادہ
سے بھی یہی مروی ہے اور یہی احناف کا
مذہب ہے۔

لیکن عبداللہ بن مسعود اور عبداللہ بن
عمر شیبانی اور ابراہیم نخعی یہاں مُلَامَسَةٌ
کو محض چھونے کے معنی میں لیتے ہیں اور
یہی شوافع کا مذہب ہے کہ انکے نزدیک
عورت کو چھونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے
عمدت کا بھی اور مرد کا بھی۔ اور اہل ظاہر
کے نزدیک صرف مرد کا وضو ٹوٹتا ہے۔

امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ بھی اسی کے قائل
ہیں مگر وہ شہوت کی شرط لگاتے ہیں۔
اور احناف کے نزدیک عورت کا چھونا
ناقص وضو نہیں ہے جب کہ مذی خارج
نہ ہو۔ ظاہر آیت احناف کے حق میں ہے
کیونکہ مفاعلہ شرکت کے لئے آتا ہے
اور اس میں قصد و ارادہ کے معنی ملحوظ
ہوتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ جانبین سے
لقصد ملامت جماع میں ہی ہوتی ہے
نہ کہ مطلق چھونے میں۔ (دکھش۔ ۱)

لَوْلُو۔ موتی۔ جمع لَآلِیْ۔

لَا هِيَاةَ۔ غفلت میں پڑی ہوئی۔ غافل۔
لہو سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

لِبَاسٍ۔ پوشاک۔ لباس۔ جمع الْبِیْسَةِ
لباس اصل لغت میں اس چیز کو کہتے ہیں
جو جسم کو ڈھانپ دے۔ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ
وَ اَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ (تم اپنی بیویوں
کے لئے لباس ہو اور بیویاں تمہارے لئے
لباس ہیں) میں اللہ تعالیٰ نے میاں بیوی
میں سے ہر ایک کو دوسرے کا لباس قرار
دیا ہے کیونکہ جس طرح لباس آدمی کے
جسم کو چھپاتا ہے اسی طرح زوجین میں
سے ہر ایک دوسرے کا راز دار ہوتا ہے

اور جس طرح لباس گرمی و سردی کی تکلیف سے محفوظ رکھتا ہے اسی طرح زمین میں ہر ایک دوسرے کے لئے زنا وغیرہ کی آلودگی سے مانع ہوتا ہے۔
چنانچہ حدیث میں ہے مَنْ تَزَوَّجَ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ نِصْفَ الْإِيمَانِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي النِّصْفِ الْبَاقِي (مشکوٰۃ شریف بحوالہ بیہقی)

یعنی نکاح کر لینے میں آدمی کا نصف ایمان محفوظ ہو جاتا ہے اور بقیہ نصف کی حفاظت اب اس کے ذمہ ضروری ہے اور اس کے لئے اسے تقویٰ اور خدا ترسی اختیار کرنی چاہیے۔

اور آیت کریمہ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ مِّنْ لِبَاسِ الْتَقْوَىٰ کہا گیا۔ لِبَاسُ التَّقْوَىٰ میں اضافت تشبیہی ہے یعنی مشبہہ کی مشبہہ کی طرف اضافت ہے۔ اس کی توضیح یہ ہے کہ برہنگی کی دو قسم ہیں ایک ظاہری یعنی جسم پر لباس کا نہ ہونا اور ایک باطنی و روحانی یعنی نفس کا ان صفات سے عاری ہونا جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں جیسے ایمان۔ خدا ترسی۔ حیا۔ پاکیزہ سیرت۔ پھر جس طرح جسم کی برہنگی

کپڑے اور ظاہری لباس سے دور کی جاتی ہے اسی طرح باطنی برہنگی مذکورہ بالا صفات حمیدہ سے (جو کہ درحقیقت جنس "تقویٰ" کے افراد ہیں) دور کی جاسکتی ہے اور عقلمند آدمی کا کام یہ ہے کہ ظاہری برہنگی کی نسبت باطنی برہنگی کو زیادہ معیوب سمجھے اور اس سے برحذر رہے اور ظاہری لباس سے کہیں زیادہ باطنی لباس۔ لباس تقویٰ سے آگاہ ہونے اور پیراستہ رہنے کی کوشش کرے۔ ایک عربی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔
اذا انت لمرتبس ثيابا من التقي
عريت وان واري القميص قميص
(اگر تو لباس تقویٰ میں ملبوس نہیں ہے تو ننگا ہے۔ اگرچہ قمیص پر قمیص پہنے ہو)

(ش-۱)

لبث :۔ وہ ٹھہرا۔ وہ رہا۔ اس نے دیر کی۔
لبث سے ماضی واحد مذکر غائب۔

لبثت :۔ میں ٹھہرا۔ لبث سے ماضی واحد متکلم۔

لبثنا :۔ ہم ٹھہرے لبث سے ماضی جمع متکلم۔

لبثوا :۔ وہ ٹھہرے۔ لبث سے ماضی جمع مذکر غائب۔

لَبَدَا :- ابوہ۔ گروہ در گروہ۔ ٹھٹ کے ٹھٹ
واحد لَبْدَاة۔

لَبَدَا :- بہت (مال) لَبُود سے صفت مشبہ
جس کے معنی چمٹنا اور بعض اجزاء کا
بعض سے چپکنا ہیں۔

لَبَسَ :- شبہ۔ دھوکہ۔ کام کا چھپانا۔ باب
ضَرْب سے مصدر (کپڑا پہننا کے معنی
میں باب سَمِعَ سے آتا ہے)

لَبَسْنَا :- ہم نے چھپایا۔ خلط ماطل کیا۔
لَبَسَ سے ماضی جمع متکلم۔

لَبَن :- دودھ۔ جمع اَلْبَان۔

لَبُوس :- پوشش۔ زرد۔ لَبَسَ سے
فعل بمعنی مفعول۔

لُجَّة :- بھنور۔ گرواب۔ جمع لُجَج۔

لُجُوَاب :- وداڑے رہے۔ وہ منہمک رہے۔
(بصلہ فی) لُجَاہ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

لُجِي :- گہرا دریا۔ پانی سے بھرا ہوا۔ (لُجَّة
کی طرف منسوب ہے)

لُحْم :- گوشت۔ جمع لُحُوم۔

لُحْن :- لہجہ۔ آواز پلٹنا۔ تعریفیں کرنا۔ اغراء
میں غلطی کرنا۔ باب نَسَمَ سے مصدر۔

لُحُوم :- گوشت۔ واحد لُحْم۔

لُحِيَّة :- ڈاڑھی۔ جمع لُحِي۔

لُدَا :- جھگڑالو لوگ۔ واحد اَلْدَا۔

اَلْدَا :- لُدَا سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں

”گردن کا پٹھا“ پس اَلْدَا کے اصل معنی

ہوتے ”وہ آدمی جس کی گردن کے پٹھے

سخت ہوں“ چونکہ ایسا آدمی اپنی گردن

کو نہیں موڑ سکتا اس اعتبار سے اس گردن

کش اور جھگڑالو آدمی کو بھی اَلْدَا کہا جاتا

ہے جسے اس کی غلط روی سے نہ پھیرا جاسکے

اور جو نصیحت سننے کے لئے آمادہ نہ ہو۔

(ماخوذ از مفردات)

لُدِي :- نزدیک۔ پاس (اسم ظرف ہے)

لُدَان :- نزدیک۔ پاس (اسم ظرف)

لُدَاتِي :- میرے پاس (لُدِي مضاف بہ

یائے متکلم)

لُدَانِيْنَا :- ہمارے پاس (لُدِي مضاف بہ

ضمیر جمع متکلم)

لُدَاة :- مزہ دار۔ لطف والی۔ جمع لُدَات

یَلْدَاذ و لُدَاذَة سے صفت مشبہ

واحد مؤنث ہے یا مصدر بمعنی صفت

ہے۔ (بیضاوی)

لِذَام :- ثابت رہنا۔ لازم ہونا۔ باب مفاعله

سے مصدر)

لِسَان :- زبان۔ قوت گو یائی۔ جمع اَلْسِنَة

(اعاذنا الله منها)

اصل میں یہ سب سے مصدر ہے۔ یعنی
دیکھنا۔ شعلہ زن ہونا۔ مبالغہ کے طور پر صفت
کیلئے استعمال ہوتا ہے اور اسی سے منقول ہو
کر دوزخ کا علم ہو گیا (کتب لغت و مفردات)

لَعِبٌ :- کھیل۔ کود۔ بازی۔ باب مَبْعَع سے

مصدر۔ اس کا ماخذ لَعَاب ہے۔ یعنی
”بہتا ہوا تھوک یعنی رال“ لَعِب کے معنی
ہیں ”رال ٹپک پڑنا“ اگر کھیلنے کو دینے
والے اور بے شعور بچوں کی رال بہا کرتی ہو
نیز رال کے بہنے میں قصد و ارادہ کو دخل نہیں
ہوتا۔ اس لئے یہ ہود کام۔ بے مقصد حرکت
اور کھیل کو دیر ”لَعِب“ کا اطلاق کیا جاتا
ہے۔ (مفردات مع توضیح)

لَعْلٌ :- شاید تاکہ (لَعْلٌ اصل میں حرف
ترتیبی ہے یعنی شاید کہ۔ امید ہے کہ قرآن
کریم میں اللہ تعالیٰ نے حاکمانہ و شاہانہ
طرز کلام کے مطابق یہ لفظ تعلیل و تحقیق
کے لئے استعمال فرمایا ہے۔

لَعْنٌ :- اس نے لعنت کی۔ لَعْن سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

لَعْن کے معنی ہیں ”ناراض ہو کر کسی کو نکال
دینا۔ دھتکار دینا“ اللہ تعالیٰ کی لعنت

لِسَانٌ صِدْقٍ :- حقیقی تعریف۔ ذکر خیر۔

لِسَانٌ بول کر مجازاً ذکر اور تعریف مراد لی گئی
ہے اور صِدْقٌ بمعنی صادق ہے۔ مطلب
ہے کہ وہ تعریف ایسی ہو کہ کوئی اسے غلط
بیانی پر محمول نہ کر سکے بلکہ ہر شخص اسے واقعہ
کے مطابق بتائے (مفردات)

لَسْتُ :- تو نہیں ہے۔ فعل ناقص ماضی واحد
مذکر حاضر۔

لَسْتُ :- میں نہیں ہوں۔ فعل ناقص ماضی
واحد متکلم۔

لَسْتُكُمْ :- تم نہیں ہو۔ فعل ناقص جمع مذکر حاضر۔
لَسْتُنَّ :- تم نہیں ہو۔ فعل ناقص جمع مؤنث حاضر۔
لَطِيفٌ :- مہربان۔ نکتہ رس۔

لُطْفٌ کے معنی ہیں قریب ہونا، نکتہ رس
ہونا، دقیق امور کی تک پہنچنا۔ نرمی کرنا
مہربانی کرنا۔ لَطِيفٌ اسی سے صفت مشبہ
کا صیغہ ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ
کے طور پر اسی لئے استعمال ہوتا ہے کہ
اللہ تعالیٰ بندوں سے قریب ہے کائنات
کی کوئی مخفی سے مخفی چیز اس سے پوشیدہ
نہیں، اس کی شان لطف و رحمت کے
آثار قدم قدم پر موجود ہیں۔

لَطْفٌ :- دیکتی ہوئی آگ۔ دوزخ کا نام۔

کافروں پر دنیا میں بھی ہوتی ہے اور آخرت میں بھی۔ اخروی لعنت کا مطلب جو اجماعت سے دور کر کے عذابِ سزا میں مبتلا رکھنا ہے اور دنیوی لعنت کا مفہوم اپنے رحم و کرم اور توفیقِ خیر کو منقطع کر لینا ہے۔ لعنت کی اسناد اگر بندہ اور مخلوق کی طرف ہو تو بدعا کے معنی ہوتے ہیں۔

(مفردات)

لَعْنٌ :- اس پر لعنت کی گئی۔ لَعْنٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

لَعْنًا :- ہم نے لعنت کی۔ لَعْنٌ سے ماضی جمع متکلم لَعْنَةٌ لَعْنٌ :- لعنت، پھینکار، لعنت کرنا۔

باب فتم سے مصدر۔

لَعِنُوا :- ان پر لعنت کی گئی۔ لَعْنٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

لَعِينٌ :- لعنت کیا ہوا۔ لَعْنٌ سے فعل لَعِنٌ بمعنی مفعول۔

لَعُوٌّ :- یہودہ۔ لَعُوٌّ :- لغو۔ بیکار۔ یہ ماخوذ ہے لَعَا سے جس کے معنی چڑیوں کی چھپا ہٹ اور نیسے معنی آواز کے ہیں۔ پھر ہر اس چیز پر جس سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہو اور جس پر کوئی اثر مرتب نہ ہو لَعُوٌّ کا اطلاق کیا جائے لگا۔ خواہ قول ہو یا فعل ہو۔

قول لغوار کلام لغورہ ہے جو بے سوچے سمجھے اور یہودہ زبان سے نکال دیا جائے چنانچہ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ میں لَعُوٌّ سے اسی قسم کی یہودہ باتیں مراد ہیں۔ اور اسی سے یَمِينٌ لَعُوٌّ ہے۔ یعنی وہ قسم جو ماضی کے متعلق کسی فعل پر اپنے کو سچا سمجھتے ہوئے کھائی جائے اس قسم کو "لغو" اس لئے کہا گیا کہ اس پر نہ کفارہ قسم مرتب ہوتا ہے نہ عند اللہ اس پر گرفت ہمگ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى - لَا يُؤْخَذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ (خداوند تعالیٰ لغو قسموں میں تمہاری گرفت نہیں کرتا) عبد اللہ بن عباس۔ حسن بصری۔ مجاہد۔ نخعی۔ ابن شہاب زہری۔ سلیمان بن یسار۔ آدہ۔ مکحول اور امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں لغو کی یہی تفسیر فرماتے ہیں۔

اور امام شافعی۔ شعبی۔ عکرمہ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و عنہم کے نزدیک "یَمِينٌ لَعُوٌّ" وہ قسم ہے جو بلا قصد زبان پر جاری ہو جائے۔

(تفسیر الخاتمان)

لُغُوبٌ :- ماندگی۔ تھکن۔ ضعیف ہونا۔

باب نَصْرٍ سے مصدر۔

لَفِيفٌ :- پٹا ہوا۔ سٹا ہوا لَف سے فَعِيل
بجائے مفعول

لِقَاءٌ :- ملاقات کرنا۔ باب مفاعلہ سے
مصدر۔

لَقِيَ :- وہ آگے لایا۔ اس نے بخشا۔ اس نے
وَالا تَلْفِيَةً سے ماضی واحد مذکر غائب

لُقْمَانُ :- ایک مدبر۔ نہیم متقی اور حکیم بزرگ کا نام
نامی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو کمال علم و عمل عطا فرمایا
تھا جسکو قرآن کریم میں حکمت کے لفظ سے تعبیر کیا گیا
ہے سلفا نے اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ لقمان نبی
تھے یا نہیں۔ قول درالمنہج یہ ہے کہ وہ نبی نہ تھے بلکہ حضرت
داؤد علیہ السلام کی امت میں تھے اور ان کی طرف
سے نبی اسرائیل کے قاضی تھے۔

وہ نسلاً حبشی تھے اور ابتدائے عمر میں کسی کے غلام کی
حیثیت سے اسکی بکریاں چراتے تھے۔ جب وہ حکمت
عدالت کے درجہ پر فائز ہوئے تو ان سے کسی نے
پوچھا کہ تم تو پہلے چرواہے تھے تمہیں یہ بلند منصب
کیسے ملا؟ انہوں نے جواب دیا: ”ظاہری اسباب
میں تو امانت میں دیانت، گفتگو میں صداقت اور
فمنقول باتوں سے اعراض کی وجہ سے اور حقیقت
میں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کی وجہ سے
مجھے یہ درجہ حاصل ہوا“ حافظ ابن کثیر نے

حضرت جابرؓ وغیرہ سے یہ اثر نقل کیا ہے۔

اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت لقمان نبی نہ
تھے کیونکہ نبوت کسی چیز نہیں ہوتی۔ دو سر غلام نبی
نہیں ہوتا نیز حضرت قتادہؓ سے ایک روایت حافظ ابن کثیر
ہی نے نقل کی ہے کہ حضرت لقمان کو اختیار دیا گیا کہ وہ
نبوت اور حکمت میں سے کسی ایک کو انتخاب کر لیں انہوں نے
حکمت کو انتخاب کر لیا۔ جب ان سے وجہ پوچھی گئی تو انہوں
نے جواب دیا کہ اگر نبوت کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ کی
طرف سے مجھ پر عائد کی جاتی تب تو مجال انکار نہ تھی
لیکن جبکہ مجھے محتار بنا دیا گیا تو میں نے اس ذمہ داری
سے گریز کرنا ہی مناسب سمجھا۔ اس امر سے صراحتاً
معلوم ہوتا ہے کہ وہ نبی نہ تھے۔ ابن کثیر ص ۳۴۳
قرآن کریم میں ایک سورۃ ہی انکے نام پر موسوم ہے
اس سورۃ میں ان کی وہ نصائح جو توحید، اطاعت
خداوندی اخلاق فاضلہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر
وغیرہما سے متعلق ہیں اور جن سے انہوں نے اپنے
فرزند کو نوازا تھا نقل فرمائی گئی ہیں۔ بقول علامہ
عثمانیؒ اس سے شاید مقصود یہ بتلانا ہو کہ شرک وغیرہ کا
تعلیم ہونا بسطرح نظرت انسانی کی شہادت اور انبیاء
کی وحی سے ثابت ہے دنیا کے منتخب عقلمند بھی اپنی عقل
سہاس کی تائید و تصدیق کرتے رہے ہیں۔

لَقُوا :- وہ ملے۔ انہوں نے ملاقات کی لَقِيَ سے
ماضی جمع مذکر غائب۔

لَقِيَا :- وہ دو ملے۔ انہوں نے ملاقات کی۔ لُقِيَ
 سے ماضی تثنیہ مذکر غائب۔

لَقِيْتَهُ :- تم ملے۔ تم مقابل ہوئے۔ لُقِيَ سے ماضی
 جمع مذکر حاضر۔

لَقِيْنَا :- ہم نے پایا۔ ہم ملے۔ لُقِيَ سے ماضی جمع متکلم۔
 لُكِيَ :- تاکہ۔ اس لئے کہ۔

لَمَسَ :- کیوں۔ کس لئے۔ لایلام جارہ اور ما استفہامیہ
 سے مرکب ہے۔ آخر سے الف گر گیا۔

لَمَسَ :- نہیں (حرف جازم ہے مضارع پر داخل ہو کر
 جزم دیتا اور مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں
 کر دیتا ہے)

لَمَسَ :- بہت سا۔ سب۔ سارا۔ جمع کرنا۔ باب نَصْر
 سے مصدر۔

لَمَسَ :- جب (کلمہ منظر) مگر (بمعنی لآ) ابھی تک
 نہیں (حرف جازم فعل مضارع پر داخل
 ہو کر جزم کرتا اور ماضی منفی مؤکد کے معنی
 میں کر دیتا ہے۔)

لَمَسْتُمْ :- تم نے ملامت کی۔ لَمَسَ سے ماضی جمع
 مؤنث حاضر۔

لَمَسَ :- (پک) جھپکنا (بجلی) چمکنا۔ باب فَتْحٌ سے مصدر
 لَمَسَ :- بڑا عیب چین۔ بہت غیبت کرنے والا۔

لَمَسَ :- ملامت سے مبالغہ کا صیغہ۔
 لَمَسْنَا :- ہم نے چھوا۔ لَمَسَ سے ماضی جمع متکلم۔

لَمَسُوا :- انہوں نے چھوا۔ لَمَسَ سے ماضی جمع مذکر غائب
 لَمَسَ :- کچھ آلودگی۔ گناہ کے نزدیک جانا صغیر گناہ۔

لَمَسَ :- ہرگز نہیں (حرف ناصب) مضارع کو نصب دینا
 اور منفی مستقبل مؤکد کے معنی میں کر دیتا ہے)

لَمَسْتُمْ :- تو زرم ہوا لَمَسَ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔
 لَمَسَ :- اگر۔ کاش۔ (حرف تناد شرط)

لَمَسَتْ :- جھلس دینے والی۔ رنگ بدل دینے والی۔
 لَمَسَ سے مبالغہ کا صیغہ۔

لَمَسَ :- پناہ۔ پناہ لینا (باب مفاعلہ سے مصدر)
 لَمَسَ :- عینہ برسانی والی ہوائیں۔ واحد لَمَسَتْ :- لَمَسَتْ

اصل میں حاملہ عورتوں کو کہتے ہیں بطور استعارہ
 بارش والی ہواؤں پر اس لفظ کا اطلاق ہوتا ہے

لَمَسَتْ :- بہت ملامت کرنے والا۔ لَمَسَ سے
 مبالغہ کا صیغہ۔

لَمَسَتْ :- وہ نفس جو انسان کو اس کے
 گناہوں پر ملامت کرے (دیکھئے مُطْمَئِنِّتِه)

لَمَسَتْ :- نگہداشت کی ہوئی تختی جیسی
 تمام واقعات و حوادث مکتوب ہیں اور اس کا نام

رُشُونُ الْبَیْرِ قَمُكُے جاتے ہیں اور کمی و بیشی
 اور تحریف و تبدیلی سے محفوظ و مصون ہے

انس بن، الک اور عبدالرحمن بن سلمان سے
 مروی ہے کہ لوح محفوظ صاحب مور اسرائیل

کی پیشانی میں ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما

سے روایت ہے کہ لوح محفوظ ایک سفید و تابدار موتی سے بنائی ہوئی ہے اس کا طول اتنا ہے جتنا آسمان و زمین کا فاصلہ اور عرض اتنا جتنا مشرق و مغرب کا درمیانی بُعد ابن عباس سے ہی فرمایا یہ روایت بھی ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ ایک سفید و تابدار موتی سے بنایا ہے۔ اس کے صفحات سرخ یا قوت کے ہیں۔ اس کا قلم بھی نورانی ہے اور لکھائی بھی نورانی (ابن کثیر)

چونکہ لوح محفوظ کا تعلق عالم غیب سے ہے اس لئے صحیح نقول سے جیسا ثابت ہے وہی تسلیم کرنا چاہیے۔ باقی اس کی کیفیت و حقیقت تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔

لُوط۔ ایک نبی کا نام نامی ہے۔ یہ حضرت ابراہیم

کے بھائی علوان کے بیٹے تھے، حضرت ابراہیم نے جب کلدانیوں کے کفر و ظلم سے مجبور ہو کر عراق سے فلسطین کی طرف ہجرت کی تو یہ بھی ان کے ساتھ ہجرت کر آئے تھے اور ان ہی کی صحبت و رفاقت میں رہتے رہتے تھے۔

فلسطین سے متصل ہی شہر اردن کے علاقہ میں سدوم و غورہ اور صوبہ کی سرسبز و شاداب بستیاں تھیں جو زراعت و تجارت کا مرکز تھیں حضرت ابراہیم نے حضرت لوط کو تعلیم و تبلیغ کے لئے ان بستیوں کی طرف بھیجا اور خود بھی ان کی رہنمائی اور مدد کے

لئے کبھی کبھی وہاں تشریف لے جاتے رہتے۔ حضرت لوط نے مرکزی شہر سدوم میں قیام کیا اور اس علاقہ میں دعوت و اصلاح کا کام شروع کر دیا۔ محمد بن اسحاق نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ ایک مرتبہ یہ دن میں سخت فحش پڑا۔ اہل سدوم کے باغات سڑک کے کنارے تھے اور بکثرت تھے، اس پاس کی بستیوں کے لوگ ادھر سے گزرتے تو کچھ پھل توڑ لیتے اہل سدوم نے آپس میں مشورہ کیا کہ دوسرے شہروں سے اگر یوں ہی لوگ آتے رہے تو یہ ہمیں مفلس بنا دیں گے لہذا ان کو اس طرح روکا جائے کہ جو شخص باہر آئے اسے خلان وضع فطری حرکت زبردستی کی جائے اور چار روپے جرمانہ وصول کیا جائے چنانچہ اس تجویز کے مطابق یہ لوگ شہر کے ناکوں پر بیٹھے رہتے اور جو مسافر باہر سے آتا اس کو تختہ مشق بناتے۔ شروع شروع میں تو انہوں نے یہ حرکت ضرر مندوں اور فقیروں کو روکنے کیلئے کی مگر کچھ عرصہ بعد وہ اس نعل شنیع کے عادی بن گئے اور اس حد تک بڑھے کہ اپنی عورتوں سے بے تعلق ہو گئے تفسیر المنار ص ۱۰۱ حضرت لوط نے اس بدکار و بد بخت قوم کو جس نے دنیا میں سب سے پہلے اس رسم تبیح کی بنیاد ڈالی تھی ہر طرح سمجھایا اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا مگر انہوں نے ایک رزستی بلکہ اٹا حضرت لوط پر پھبتیاں کسنے لگی۔

آخر جب کوئی فہمائش کارگر نہ سمجھتی اور قوم لوط کا یہ
مرض ترقی ہی کرتا چلا گیا تو اللہ تعالیٰ نے عذاب کے فرشتے
اس قوم کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجے یہ فرشتے حسین و جمیل
ریش و بدت لڑکوں کی شکل میں حضرت لوط کے مکان
پر مہمان بن کر پہنچے حضرت لوط انہیں دیکھ کر فکر و رنج
میں پڑ گئے کہ دیکھئے میری بد بخت قوم میرے مہمانوں
پر درصاوانہ بول رہے، ابھی وہ یہ سوچ ہی رہے تھے
کہ ان کی قوم کے کچھ لڑکوں کو خبر لگ گئی، اور اپنی عادت
شیعہ سے مجبور ہو کر دوڑتے ہوئے آدرآمد ہوئے
اور حضرت لوط سے توجہ ان مہمانوں کا مطالبہ کرنے لگے
حضرت لوط نے اتہائی و سوزی اور لجاجت سے کہا
يَا قَوْمِ هُوَ لَا بِنَائِي هُنَّ اَطْفَالُكُمْ ذُنُوبًا لِّهِنَّ
وَلَا تَعْزُوبُنَّ فِي ضَيْفِي اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيْدٌ
راے میری قوم یہ میری بیٹیاں موجود ہیں ان سے جائز
طور پر تمتع کرو وہ تمہارے لئے جائز اور پاک ہیں۔
جس بیٹائی کا تم قصد رکھتے ہو اس کا ارتکاب کرتے
ہوئے اللہ سے ڈرو اور مہمانوں کے سامنے اگلے ہی
معاملہ میں مجھے ذلیل نہ کرو کیا تم میں کوئی ایک بھی عدل
آوی نہیں؟ مگر بد معاشوں نے ڈھٹائی کیسا تہمید پر ایسا
لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكُمْ مِنْ حَقٍّ وَاَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ جانتے ہو کہ ہمیں تمہاری بیٹیوں کی ضرورت
نہیں اور تم یہ بھی جانتے ہو کہ ہم کیا کرنا چاہتے ہیں
یہاں مفسرین نے اس پر بحث کی ہے کہ لوط کی

هُوَ لَا بِنَائِي ر یہ میری بیٹیاں موجود ہیں)
سے کیا مراد تھی ۔؟
(۱) ہو سکتا ہے کہ هُوَ لَا بِنَائِي سے قوم کی عورتیں
مراد ہوں اور حضرت لوط کا مقصد یہ ہو کہ جنہوں نے
اپنی عورتوں کو تو معلق چھوڑ رکھا ہے اور لڑکوں کے پیچھے
بھاگتے پھرتے ہو، اور یہ اس لئے کہ قوم کا پیغمبر اس کا
روحانی باپ ہوتا ہے اور ساری قوم اسکے بیٹے اور بیٹیاں
(۲) اور یہ بھی ممکن ہے کہ انہوں نے اپنی صاحبزادیوں
کو ہی مراد لیا ہو اور مقصد یہ ہو کہ تم میں سے جو میری بیٹیاں
سے نکاح کرنا چاہتے ہیں تو مجھے اسکی اس خواہش کو پورا
کرنے میں بھی تامل نہیں ہے۔ اور یہ اس لئے کہ اس زمانہ میں
کافر و مسلم کے درمیان مناکحت ممنوع نہ تھی جیسا کہ
ابتداءً اسلام میں بہر حال هُنَّ اَطْفَالُكُمْ ذُنُوبًا
قید کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔
فرشتوں نے حضرت لوط کی اس پریشانی کو دیکھا تو
ان کو تسلی دی کہ تم خدا کے بھیجے ہوئے فرشتے میں یہ بر معاشی
تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے کل صبح کا وقت عذاب
الہی کے نزول کیلئے مقرر ہو چکا ہے جو قریب ہی ہے
آپ حقوڑی رات رہے اپنے متعلقین کو ساتھ لے کر
یہاں سے نکل جائیے اور سب کو ہدایت کر دیجئے کہ
کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے۔ ہاں تمہاری بیوی تمہارے
ساتھ نہ جائے گی اور وہ قوم کے ساتھ ان کے عذاب
میں شامل ہوگی کیونکہ وہ کینہ حرکات بھی ان کی مددگار
رہی ہے۔

آخر چ مذاب کا وقت آپہنچا تو :-

جَعَلْنَا غَالِيَهَا سَاقِلَهَا وَ اَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا

وَبِئْسَ سَجِيلٌ مَنْضُوجٌ مُسَوِّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ رَجَعْنَا

انہی بستیوں کی بلندیوں کو پستیوں میں بدل دیا اور آگ

میں کپے ہوئے پتھر جو تباہی سے سب کی طرف سے ان کیلئے

نامزد تھے، لگاتار ان پر برسائے، ایوں تقریباً تمام

قوم ہلاک کر دی گئی۔ تدریت کے سفر کی تکوین کی نوبت

نفسل سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت لوط قوم کی ہلاکت

کے بعد ایک قریبی مقام چلے گئے اور باقی عمر میں

گزار دی۔ ان بستیوں کے محل وقوع کیمتعلق اکثر علماء

کی رائے یہ ہے کہ یہ اس مقام پر واقع ہیں جہاں آج

”بحر لوط“ یا ”بحر میت“ ہے جب عذاب الہی سے ان

بستیوں کا تختہ الٹ دیا گیا، تو یہاں زمین میں شگاف

پڑ گئے اور پانی ابھر آیا۔ بعض کی رائے یہ ہے کہ یہ

بحر میت کے ساحل پر آباد تھیں اور بعد از فری

تحقیقات میں انکے کھنڈر برآمد ہوئے ہیں (تفسیر القرآن مج ۱۱)

لُؤْلَاءُ :- اگر نہ ہوتا۔ اگر نہ ہوتے۔ کیوں نہیں۔

لُؤْمًا :- کیوں نہیں رحمن تحفین۔

لُؤْمَانَةٌ :- ملامت۔ ملامت کرنا۔ باب نَعْوٍ سے مصدر

لُؤْمُوا :- تم ملامت کرو۔ لُؤْمٌ سے امر جمع مذکر حاضر

لُؤْنٌ :- رنگ۔ جمع ألوان۔

لُؤْيَةٌ :- انہوں نے پھیرا۔ مَوْرًا لُؤْيَةٌ سے

مانی جمع مذکر غائب۔

لُؤءٌ :- اس کے لئے۔ اس کا لام حرف جار یا

ضمیر واحد مذکر غائب۔

لُحْبٌ :- شعلا رنج۔ آگ کا مشتعل ہونا۔ باب

مَبْهَعٍ سے مصدر۔

لُهْوٌ :- کھیل۔ غفلت (باب نَعْوٍ سے مصدر

لُحٌّ :- بل دینا۔ رسی وغیرہ بٹنا۔ زبان کڑ

پھیر کر بات کرنا تاکہ صاف بات معلوم نہ ہو۔

باب ضَوْبٍ سے مصدر۔

لَيَالٍ :- راتیں۔ واحد - لَيْلَةٌ

لَيَالٍ عَشْرٌ :- دس راتیں (یعنی عشرہ ذی الحجہ)

لَيَالِي :- راتیں۔ واحد - كَيْلَةٌ

كَيْتٌ :- کاش (حرف تننا)

كَيْسٌ :- نہیں ہے۔ فعل ناقص۔ واحد مذکر غائب

كَيْسَتٌ :- وہ نہیں ہے۔ فعل ناقص۔ واحد

مؤنث غائب۔

كَيْسُوا :- وہ نہیں ہیں۔ فعل ناقص جمع مذکر غائب

لَيْلٌ :- رات۔ جمع لَيَالِي۔

لَيْلَةٌ :- ایک رات۔

لَيْلَةُ الْقَدْرِ :- شب قدر جو رمضان میں آتی

ہے یہ رات ہزار مہینوں سے بھی زیادہ افضل ہے

لَيْلَةٌ مُّبَارَكَةٌ :- برکت والی رات یعنی شب قدر

لَيْتٌ :- نرم لیتن سے صفت مشبہ واحد مذکر

لَيْتَةٌ :- کھور کا نرم و نازک پودا۔

م

مَا ت :- وہ مرگیا۔ مَوْت سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

مَا تُوِيَ :- وہ مرگئے۔ مَوْت سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

مَا تَيْتَ :- حتمی یقینی۔ اِثْبَان سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مَا جُوج :- (دیکھو یا جُوج)۔

مَا دُمْتُ :- جب تک تو رہے جب تک تو
رہا۔ فعل ناقص واحد مذکر حاضر

مَا دُمْتُ :- میں جب تک رہا۔ میں جب
تک رہوں فعل ناقص ماضی واحد منکلم

مَا دُمْتُ :- تم جب تک رہے فعل ناقص
جمع مذکر حاضر۔

مَا ذَا :- کیا چیز کیا ہے (ما حرف استفہام)
ہے اور ذَا فصل کے لئے تاکہ مانا فیہ اور

مَا اسْتَقْبَا مِیْہ میں اقبیاز ہو جائے۔
مَا رِب :- حاجتیں ضرورتیں۔ واحد مادّیۃ

مادّیۃ اور آدب اس حاجت کو کہتے ہیں
جسکو پورا کرنے کے لئے کسی جیلہ یا تبریک کی ضرورت

پڑے۔
مَا رِج :- شعلہ، انکارا جسمیں دھواں نہ ہو

مَا رِدْ :- سرکش۔ مُرَدّ سے اسم ناعل واحد مذکر جمع مُرَدّہ
مَا رُوْتُ :- ہادوت کی طرح بعض اسے

مَا :- نہیں (حرف نفی) کیا (حرف استفہام) وہ چیز
جو کچھ جس کو (اکم موصول)

مَاء :- پانی۔ جمع مِیَاہ۔

مَاءٌ رَہِیْن :- حقیر پانی۔ یعنی نطفہ۔
مَاۃ :- سو۔

مَا تَیْن :- دو سو۔ مَاۃ کا ثنیۃ۔ بحالت
نصبی و جبری۔

مَا اِثْدَا :- خوان طعام۔ مَا اِثْدَا لغت میں اس
خوان کو کہتے ہیں جس پر کھانا رکھا ہوا ہو۔

خالی خوان کو مَا اِثْدَا نہیں کہا جاتا کبھی مجازاً
باعتبار اطلاق عمل مرادہ حال مَا اِثْدَا سے

طعام بھی مراد لیا جاتا ہے۔ اور اصل میں لفظ
"کا اِثْدَا" میند (یعنی حرکت کرنا۔ ہلنا)

اسم ناعل واحد مؤنث کا صیغہ ہے۔
(تفسیر المنار) ج ۲، ص ۲۵۲ قرآن کریم میں

مَا اِثْدَا کا اطلاق اس آسمانی غذا پر آیا ہے
جسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں نے

بطور خرق عادت طلب کیا تھا اسکی تفصیل
کے لئے ملاحظہ ہو لفظ "عیند"

مَا ب :- واپس ہونے اور لوٹنے کی جگہ
آدب سے اسم طرف واحد۔

فرشتہ بتلاتے ہیں اور بعض جادوگر روکھو
(هَارُوت)

مَاعُون :- معمولی چیز۔ ماخوذ ہے معن سے
جسکے معنی "مختصری سی چیز" کے ہیں۔ کہا جاتا ہے
مَالِدًا سَعْنَةً وَلَا مَعْنَةً يَعْنِي لَا كَثِيرًا
لَا قَلِيلًا۔ آیت کریمہ وَمِمَّنْ عَمِلُوا الْمَاعُونَ
میں مَاعُون سے وہ چیزیں مراد ہیں جن سے
ماددًا منع بھی نہیں کیا جاتا اور نہ انکے مانگنے
میں کسی فقیر و امیر کو تامل ہوتا ہے۔ جیسے
آگ، پانی، پھلنی، وغیرہ۔ آیت کریمہ کا
مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے لئے بڑی
خرابی اور تباہی ہے۔ جو نہ حقوق اللہ ادا
کرتے ہیں نہ حقوق العباد۔ نماز جو خالص اللہ
تعالیٰ کا حق ہے اگر اسے ادا کرتے ہیں تو ریاکاری
کی غرض سے۔ اور معمولی معمولی چیزوں کی باہمی
اعانت جو انسانیت کا تقاضا ہے اور انسانی
بھائیوں کا حق ہے اسکی ادالگی سے باز رہتے ہیں
جو اللہ تعالیٰ کا حق کا تھا اسمیں تو دوسروں
کو شریک کر لیا اور جو دوسروں کا تھا اسے
پس پشت ڈال دیا۔ (امام رازی)

مَآكُوتُونَ :- ٹھیرنے والے، دیر کرنے والے
مَکُوت سے اسم فاعل جمع مذکر واحد مَکُوت
مَآكُوتِينَ :- خفیہ تدبیر کرنے والے (دیکھو مَکُوت)

مَآكُول :- کھایا ہوا، کھانے کی چیز۔ آکل
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَال :- دولت، سونا، چاندی وغیرہ جمع
آمَوال :- یہ قبیل سے ماخوذ ہے جسکے معنی
ربصلہ اے کسی کی طرف پڑھنا اور جھکنا۔
اور (بصلہ من) کسی کو چھوڑنا اور اس سے ہٹنا
ہیں مَال کو اسی لئے مَال کہا جاتا ہے کہ وہ
چلتی پھرتی چھاؤں ہے۔ آج ایک کے
پاس ہے کل دوسرے کے پاس۔

مَالِئُونَ :- بھرنے والے مَلَأَ سے اسم فاعل
جمع مذکر۔ واحد مَالِئٌ

مَالِكٌ :- مالک، حاکم۔ بادشاہ۔ آثار اللہ تعالیٰ
کا اسم صفت (دار و نذر دوزخ کا نام۔ مَلِكٌ
سے اسم فاعل واحد۔

مَآلِكُونَ :- مالک و منصرف لوگ۔ مَالِكٌ
کی جمع بحالت رفعی۔

مَآمِنٌ :- امن کی جگہ۔ جائے پناہ۔ آمِنٌ سے
اسم ظرف۔

مَآمُونٌ :- پناہ دیا ہوا۔ بے خوف کیا ہوا۔
آمِنٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَآئِعَةٌ :- بچانے والی۔ حفاظت کرنے والی۔
مَئِعٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مَآوِيٌّ :- ٹھکانا، رہنے کی جگہ۔ اُوِيٌّ سے اسم ظرف

مَا هِدُون :- بچانے والے۔ مہند سے ام
 فاعل جمع مذکر۔ واحد ماہد۔
 مَا هِيَةٌ :- وہ کیا ہے (اصل میں مَا هِيَ تَهَادُفُ
 کی وجہ سے آخر میں ہائے سکرتہ لاحق کر دی گئی۔
 مُبَارَكٌ :- برکت والا۔ مُبَارَكَةٌ سے ام مفعول
 واحد مذکر۔

”بُرُوكٌ“ اصل میں اُونٹ کے سینہ کو کہتے ہیں
 اور بُرُوكٌ (مصدر از نصر) کے معنی ہیں اُونٹ
 کا اپنے گھٹنوں کو زمین پر ٹیک کر بیٹھنا۔
 بیٹھنے میں اُونٹ پہلے اگلے پاؤں کے گھٹنے
 رکھتا اور سینہ کو زمین سے ملا دیتا ہے۔ اس
 اعتبار سے اس کے بیٹھنے کو بُرُوكٌ کہا گیا
 پھر اس کا استعمال ثبوت دلزدہ کے مفہوم میں
 کیا جانے لگا۔ چنانچہ اس جگہ کو بروک کہتے
 ہیں جہاں پانی جمع ہو کر رک جائے۔ جیسے
 حوض۔ تالاب۔ اسی سے ”بُرُوكٌ“ ماخوذ ہے
 جس کے معنی ہیں ”خداوندی بخشش و نعمت
 اور خیر و خوبی کا کسی چیز میں ثابت ہونا“
 پس ”مُبَارَكٌ“ وہ چیز ہوتی جسے اللہ تعالیٰ
 نے خیر و خوبی اور بخشش و نعمت سے نوازا ہو۔
 کہ جس طرح حوض و تالاب میں پانی جمع ہوتا
 اسی طرح وہ چیز (یعنی جس کو مُبَارَكٌ کہا جائے)
 بھی خیر و خوبی کا مخزن اور بخشش و نعمت کا مرکز ہے

اسی معنی کے اعتبار سے قرآن کریم میں نصیحت حق
 اور پانی کو۔ مُبَارَكٌ کہا گیا ہے۔ پھر چونکہ
 خداوند تعالیٰ کی طرف سے مبذول فرمائی ہوئی
 خیر و بخشش کا صدور غیر محسوس اور اس کا
 دُور و غیر محدود ہوتا ہے اسلئے ہر اس
 چیز پر مُبَارَكٌ کا لفظ اطلاق کیا جانے لگا۔
 جس میں غیر محسوس ذریعہ سے زیادتی اور
 اضافہ کا مشاہدہ کیا جائے (مفردات) (ش ۱)
 مُبَارَكَةٌ :- برکت والی مُبَارَكَةٌ سے اسم
 مفعول واحد مؤنث۔

مُبْتَلَىٰ :- آزمانے والا (بِتْلَاءٌ سے اسم
 فاعل واحد مذکر۔ اصل میں بِلَاءٌ کے معنی
 ہیں ”کپڑے کا بوسیدہ و پرانا ہو جانا“
 آزمائش اور امتحان کے لئے بھی چونکہ ایک مدت
 درکار ہوتی ہے اس لئے امتحان کے معنی میں
 اسکا استعمال ہوا۔ مصائب تکالیف بھی انسان
 کے امتحان کا ذریعہ ہیں جن سے اُس کی قوت
 صبر کو آزمایا جاتا ہے۔

انعامات و اکراماتِ خداوندی بھی بلاعی ہیں
 کیونکہ وہ بھی جذبہ شکر کی آزمائش کا ذریعہ ہیں
 وَبَكُونَا هُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ۔
 اور ہم نے ان کو اچھائیوں اور بُرائیوں میں
 سے آزمایا، قرآن کریم میں دونوں کے لئے

بلاء کا استعمال ہوا ہے (مفردات بیضاوی) ^{۵۴}
مُبْتَلِينَ :- آزمائے والے۔ ابتلاء سے اسم فاعل
 جمع مذکر بحالت نفی و جری۔

مُبْتَلُوتٌ :- پراگندہ۔ بکھرا ہوا۔ بَث سے اسم
 مفرد واحد مذکر۔

مُبْتَلُوتَةٌ :- بکھری ہوئی۔ بَث سے اسم مفعول
 واحد مؤنث۔

مُبَدِّلٌ :- بدلنے والے۔ تَبْدِيل سے اسم
 فاعل واحد مذکر۔

مُبْدِيٌّ :- ایجاد کرنے والا۔ شروع کرنا والا۔
 اِبْتِدَاء سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُبْتَلِرِينَ :- فضول خرچی کرنے والے تَبْتَلِيرُ
 سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نسبی۔ واحد
 مُبْتَلِرٌ۔ تَبْتَلِيرُ کے اصل معنی "زمین میں دانے
 بکھیرنا" ہیں اور مجازاً مطلق بکھیرنے کے
 معنی میں آتا ہے۔

اصطلاح شریعت میں تَبْتَلِيرُ کے معنی یہ ہیں
 کہ معاشی اور لغویات میں خرچ کیا جائے یا مباحات
 بلکہ واجبات میں ضرورت سے زائد خرچ کر دیا
 جائے کہ آئندہ اہل حق کے حقوق کے فوت ہونے
 کا سبب بنے اور ارتکاب حرام کا موجب ہو۔
 قرآن کریم میں سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا گیا
 ہے وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُمَا وَالْيَتَامَىٰ وَ

ابن السبیل وَلَا تُبْذِرْ مَالَكَ تَبْذِيرًا، إِنَّ الْمُبْتَلِرِينَ
 كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ
 لِرَبِّهِ كَفُورًا ط (اور تم قرابت والوں کو ان
 کا حق دو اور محتاج اور مسافر کو اس کا حق
 اور فضول مت اڑاؤ۔ درحقیقت فضول خرچی
 کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں اور شیطان
 اپنے رب کا ناشکر ہے)

حافظ ابن کثیر اس آیت کے ذیل میں لکھتے ہیں:
 مال خرچ کرنے کا حکم دینے کے بعد اس میں اسراف
 سے منع فرمایا اور میانہ روی اور اعتدال کا حکم دیا
 گیا جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا:-

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ
 يَقْتَرُوا وَإِذَا أوردہ لوگ جو خرچ کرنے پر آتے
 ہیں تو اس میں نہ زیادتی کرتے ہیں نہ تنگی
 بخاری کی حدیث ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم نے: خیر الصدقة ما كان عن
 ظمئ غنی وابتداء عن تعول (بہترین صدقہ
 وہ ہے جس کے بعد غنی باقی رہے اور مال خرچ
 کرنے میں جن کا نفقہ تم پر واجب ہے ان کو مقدم
 حاصل یہ ہے کہ مال اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے اکل
 قدر کرنی چاہیئے۔ نہ اسے غلط موقعوں پر صرف کرنا
 چاہیئے اور نہ اسے ضرورت سے زائد خرچ کرنا چاہیئے
 بے عمل صرف کرنا یا عمل صرف کرنا مگر ضرورت سے زائد

سرن کرنا دونوں صورتیں تبتذیر میں داخل ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی اشکری ہے اس ناشکری کا ارتکاب کر کے آدمی شیطان کی برادری کا فرد بن جا ہے جس نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے سرتابی کر کے اس کے انعام و اکرام کی ناشکری کی۔

یہیں صحابہ کرام اور دیگر فدایان دین کی وہ قربانیاں کہ انہوں نے اپنی جان اولاد، مال و دولت اور گھر بار سب کچھ لٹا دیا اور اپنے لئے ایک شتم باقی نہ رکھا تو یہ ایسے پاک ہنسا اور نیک نفس بزرگوں ہی کی شان تھی جنہوں نے اپنے آپ کو راہ خدا میں شادیا تھا اور دنیا کی کوئی تکلیف ان کے نفوس مطمئنہ کی سکینت و طمانینت میں خلل نہیں ڈال سکتی تھی۔ یعنی یہ درجہ اصحاب عزیمت کا ہے عام حالات میں عام لوگوں سے یہ مطالبہ شریعت کا نہیں۔ چنانچہ امام بخاریؒ نے لاصَدَقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهْرِ غَنِيٍّ کو ترجمہ الباب آرا ردیتے ہوئے اس میں سے اس سورت کو مستثنیٰ کیا ہے کہ اِنَّ يَكُوْنُ مَعْرُوْفًا بِالْقَدْرِ فَيُوشِعِيْ نَفْسَهُ لَوْ كَانَ بِمَخْصَصَةٍ كَعَمَلِ اَبِي بَكْرٍ حِيْنَ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ۔ (مدتہ کرنے والا میری معرفت ہو اور وہ باوجود حاجت کے دوسروں کی ضرورت کو مقدم رکھے بیساکہ حضرت ابو بکر نے اپنا تمام مال راہ خدا میں دیدیا) بخاری ج ۱ ص ۱۹۲

مُبَدِّرُونَ۔ پاک و صاف تبتذیر سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُبَدِّرٌ
مُبَدِّرُونَ۔ پختہ کرنے والے۔ ٹھہرانے اور طے کرنے والے (بشواۓ) سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُبَدِّرٌ۔

مُبَسُوْطَاتٍ۔ کھلے ہوئے، کشادہ۔ بَسَطَ سے اسم مفعول تشبیہ مؤنث۔ واحد مُبَسُوْطَةٌ
مُبَشِّرٌ۔ خوشخبری دینے والا تَبَشِيرٌ سے اسم فاعل واحد مذکر اس کا اصل مانند بَشْرَةٌ ہے جس کے معنی ہیں کہاں کی الائی سطح اور اندرونی سطح کو "أَدَمَةٌ" کہتے ہیں۔ انسان کو "بشر" اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اسکی کھال نلاہر ہوتی ہے یعنی دوسرے حیوانات کی طرح اون یا بالوں میں بھیپی ہوئی نہیں ہوتی۔ اسی سے بَشَارَةٌ اور بُشْرَىٰ بمعنی مشردہ خوشخبری مانوز ہے کیونکہ دل خوش کن خبر سننے سے انسان کے جسم میں خون کا درران ہوتا ہے اور خصوصیت کے ساتھ اس کا اثر چہرہ پر پڑتا ہے اور چہرہ کی جلد چمکنے لگتی ہے پس بَشْرَةٌ ذُنْدَاکَ کے معنی ہوئے میں نے زید کو ایسی خوشی کی خبر سنائی جسکے سننے سے اس کے چہرہ کی کھال چمک گئی۔

(لمعنی از مفردات)

مُبَشِّرَاتٍ۔ خوشخبری دینے والیاں تَبَشِيرٌ

سے اکم فاعل جمع مؤنث، واحد مُبَشِّرَةٌ
مُبَشِّرِينَ، خوشخبری دینے والے۔ تَبَشِيرٌ
سے اکم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرى۔
واحد مُبَشِّرٌ۔

مُبْصِرٌ، دیکھنے والا۔ روشنی والا۔ اِبْصَارٌ
اکم فاعل واحد مذکر۔

مُبْصِرَةٌ، روشن۔ واضح۔ دکھانے والی۔
اِبْصَارٌ سے اکم، اعلیٰ واحد مؤنث اِبْصَارٌ
لازم اور متعدی دونوں طرح آتا ہے۔

مُبْصِرُونَ، دیکھنے والے۔ اِبْصَارٌ سے اکم
فاعل جمع مذکر۔

مُبْطِلُونَ، بے حقیقت بات کرنے والے۔
حق کو مٹانے والے۔ اِبْطَالٌ سے اکم فاعل
جمع مذکر۔ واحد مُبْطِلٌ۔

مُبْعَدُونَ، دور کئے ہوئے۔ اِبْعَادٌ سے
اکم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُبْعَدٌ۔

مُبْعُوذُونَ، اٹھائے ہوئے۔ زندہ کئے ہوئے
بئس سے اکم مفعول جمع مذکر۔ واحد
مُبْعُوثٌ دیکھو قِيَامَةٌ۔

مُبْلِسُونَ، بہت زیادہ رنجیدہ ہونے والے۔
اس توڑنے والے۔ اِبْلَاسٌ سے اکم فاعل
جمع مذکر۔ واحد مُبْلِسٌ۔

مُبْلَغٌ، پہنچنا۔ پہنچنے کی جگہ۔ بَلُوغٌ سے

مصدر مہمی و اکم ظرف۔

مُبَيَّنٌ، ٹھکانا دینا۔ ٹھکانا۔ تَبْوِيْطٌ
سے مصدر مہمی و اکم ظرف۔

مُبَيِّنٌ، کھلا ہوا۔ ظاہر۔ ظاہر کرنے والا۔
اِبَانَةٌ سے اکم فاعل واحد مذکر۔

مُبَيِّنَاتٌ، تفصیل کرنے والی۔ بہت زیادہ
روشن (نشانیوں) تَبْيِيْنٌ سے اکم فاعل
جمع مؤنث۔ واحد مُبَيِّنَةٌ۔

مِيتٌ، تو مراً۔ موت سے ماضی واحد مذکر حاضر
مِيتٌ، میں مر گیا۔ موت سے ماضی واحد متکلم۔

مِيتِيٌّ، کب (اکم ظرف)

مِتَابٌ، پھرنے کی جگہ۔ توبہ کرنا۔ لوطنا۔ تَوْبٌ
سے اکم ظرف و مصدر مہمی (دیکھو تَوْبَةٌ)

مِتَاعٌ، پونجی۔ اسباب خانہ۔ جمع اُمْتِعَةٌ
بہر مند ہونا۔ کلام کے وزن پر باب تفصیل
سے مصدر۔

مِتَبَّرٌ، ہلاک کیا ہوا۔ تَبْيِيرٌ سے اکم
مفعول واحد مذکر۔

مِتَبَّرَاتٌ، آراستہ ہونی والی عورتیں۔
اپنی زیبائش اور سنگھار ظاہر کرنے والی عورتیں۔

تَبْوِيْطٌ سے اکم فاعل جمع مؤنث۔
امام راغب لکھتے ہیں: تَبْوِيْطٌ مُبْتَوِيْطٌ کے
معنی ہیں منقش و نگاریں کی طرح جس میں بوجوں

وغیرہ کے نقوش بنے ہڑے ہوں۔ اسی سے
تَبَرُّجٌ ماخوذ ہو جس کے معنی ہونے "عورت
کا اظہارِ حُسن کرنا"
قاموں میں ہے تَبَرُّجَتِ الْمَرْءَةَ۔

اظہارِ حُسن کرنا، عورت نے
اپنا سنگار مردوں پر ظاہر کیا۔

عورت کو اللہ تعالیٰ نے حسین و جمیل بنایا ہے
اس کے اعضاء میں ایک مقناطیسی کشش رکھی ہے
جو مرد کو اپنی طرف کھینچتی ہے یہ کشش ازدواجی
تعلقات کی بہتری و شگفتگی میں بڑی معاون ہے
مگر اسے اگر بے محل استعمال کیا جائے تو دنیا کا
سب سے بڑا فتنہ بھی یہی ہے۔

اسی فتنے کے سدباب کیلئے اسلام نے تَبَرُّجِ
(اپنی خلقی و کسبی زینت کے غیر مردوں پر اظہار)
کو ممنوع قرار دیا اور اسے زمانہ جاہلیت کا شیطانی
فعل قرار دیا ہے اور عورت کو کم دیا ہے کہ وہ
چراغ بن کر اپنے شوہر کے قلب کا سکون اور کنبہ
کی فراغت اور راحت کا سامان بنے، شمع محفل
بنکر اخلاق و معاشرہ کو بھسم کرنے کی کوشش نہ
کے۔ دَقْرَانِ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْبَاطِلِيَّةِ الْأُولَى (اور تم اپنے گھروں میں ٹھہرو
اور پچھلے جاہلیت کے زمانہ کی طرح اپنے حسن
آرایش کی نمائش کرتی نہ پھرو۔)

نماز باجماعت میں شرکت سے زیادہ کیا چیز اہم
ہو سکتی ہے مگر خود عہد رسالت میں جو باتفاق امت
خیر القرون تھا عورتوں کو جماعت میں شریک ہونے
کی ترغیب نہیں دی گئی۔ اور فرمایا گیا۔

صَلَاةُ الْمَرْءَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا
فِي حُجْرَتِهَا وَصَلَاةُهَا فِي مَحَلِّهَا أَفْضَلُ مِنْ
صَلَاةِهَا فِي بَيْتِهَا (عورت کی نماز گھر کے اندر
حقتہ میں افضل ہے بیرونی حصہ میں نماز پڑھنے
سے اور گھر میں افضل ہے اندرونی حصہ
میں نماز پڑھنے سے) (ابوداؤد ۸۴)

نیز ایک دوسری حدیث میں فرمایا گیا۔
نماز باجماعت میں مردوں کی صفوں میں افضل
سب سے اگلی صف ہے اور بدتر پچھلی۔ اور
عورتوں کی صفوں میں افضل سب سے پچھلی اور
بدتر اگلی۔ (ترمذی ص ۳)

تأہم جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
اپنے عہد مبارک میں کہ تقویٰ و طہارت اور خیر
برکت کے لحاظ سے مثالی عہد تھا، عورتوں کو جماعت
میں حاضر ہونے کی ممانعت نہیں فرمائی۔ مگر
وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کچھ ہی
عرصہ بعد جب دائرہ اسلام کی وسعت اور عربی
ممالک کی فتوحات کے باعث ہر قسم کے لوگ
مساجد میں آنے لگے اور عورتوں میں بھی تہذیب

تمدن کے اثرات نمایاں ہونے لگے تو خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔

لَوْ أَدْرَاكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا أَحْدَثَ النِّسَاءُ لَنَعْنَهُنَّ الْمَسَاجِدَ كَمَا مَنَعَتْ نِسَاءُ

بنی اسرائیل اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کے اس زمانہ کے حالات کو دیکھتے تو انہیں اسی طرح مسجدوں میں آنے سے منع فرمادیتے جیسا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا تھا (ابوداؤد ۱۹۴) چنانچہ خلیفہ دوم حضرت عمر فاروق نے اپنے عہد خلافت میں عورتوں کو تمام دینی اجتماعات میں شریک ہونے سے روک دیا۔

بہر حال اسلام کا منشاء یہ ہے کہ عورتوں اور مردوں کے اختلاط کو روکا جائے اور عورت کی نمائش حسن و زیبائش سے معاشرہ میں جن مفسدات کا دروازہ کھلتا ہے اس کو بند کیا جائے۔

قرآن کریم میں اس سلسلہ میں جو احکام ملتے ہیں وہ یہ ہیں :-

(۱) وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَفْضُلْنَ مِنَ ابْتِصَابِ هَيْئَةٍ وَتَعْظُمْنَ فَرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ (اور مومن عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ ذرا اپنی آنکھیں نیچی رکھیں اور اپنی ستر کی حفاظت کریں اور اپنی زینت و زیبائش

غیر محرم مردوں پر ظاہر نہ کریں۔ بجز اس قدر کے جس کا ظہور ناگزیر ہے) اور اپنی اور ٹھنیاں اپنے

گرہبانوں پر ڈال لیں (النور ۴۷)

(۲) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأُمَّتِكُمْ وَأَبْنَاتِكُمْ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَعْضُهُنَّ ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَعْرِفْنَ فَلََّا يُؤْذَيْنَ (اے نبی کہہ دیجئے اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے اور مومنین کی عورتوں سے کہ بدن ڈھانپنے کے ساتھ چادر کا کچھ حصہ اپنے چہرہ پر گھونگھٹ کے طور پر بھی لٹکا لیا کرے اس طرح وہ باسانی پہچانی جائیں گی کہ مومن عورتیں ہیں اور بدتماش لوگوں کی چھیڑ چھاڑ سے محفوظ رہیں گی) (الاحزاب ۵)

(۳) وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يُرْجُونَ زَكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يُضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ (اور وہ جوڑھی عورتیں جن کو نکاح میں آنے کی امید نہ رہی ہو اس میں ان کو گناہ نہیں کہ وہ اپنے کپڑے ہلکے کر دیں بشرطیکہ زیبائش کا اظہار نہ ہو اور اس میں بھی احتیاط برتیں تو ان کے لئے زیادہ اچھا ہے) (النور ۷)

(۴) وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُوهُنَّ

(۲)

مِنْ دَرَاءِ حِجَابِ ذِيكَ أَظْهَرَ لِقَاؤِ بَيْتٍ
 وَقَدْ وَبِهِنَّ (اور جب تمکو پیغمبر کی بیویوں سے کوئی
 چیز مانگنی ہو تو پردے کے پیچھے سے مانگو یہ بات تہہ
 اور انکے دلوں کی پاکیزگی کے زیادہ مناسب ہے
 (احزاب ۷۷) آیت ۷۷ میں اگر زینت کو جو مانی
 اور خارجی زیبائش کے لئے عام قرار دیا جائے
 اور اس میں زیور اور ہندی کا جل وغیرہ کیساتھ وہ
 اعضاء بھی داخل قرار دیئے جائیں جنکا ان سے
 تعلق ہے اور الاما ظہر منہا سے چہرہ اور ہتھیلیاں
 جیسا کہ بروایت سعید بن جبیر حضرت ابن عباس سے
 منقول ہے اور پاؤں جیسا کہ بعض فقہاء کا تیس اس
 ہے مراد لئے جائیں تو آیت کا مطلب ہوتا ہے کہ اگر
 عورتوں کو دینی و دنیوی ضروریات مجبور کرتی ہوں تو آداب
 عنیت و عنیت اور شروط شرم و حیا کا پورا پورا لحاظ رکھتے
 ہوئے اس کی اجازت ہے کہ وہ حسب ضرورت ہاتھ پاؤں
 اور چہرہ اور وہ سنگار جو ان سے متعلق ہے مثلاً انگوٹھی پھیلا
 یا ہندی غیر محرم مردوں کے سامنے ظاہر کر سکتی ہیں۔
 کیونکہ اگر ان کو چھپانے کا حکم دیا جائے تو عورتوں کیلئے
 کدو بار اور ضروریات میں سخت تنگی اور پریشانی پیش آئیگی
 خصوصاً ان عورتوں کو جن کے مرد مزدوری وغیرہ ضروریات
 کے لئے صبح ہی نکل جاتے اور شام ہونے واپس آنے
 میں دیکھیں اگر مآظہقہ مہرقا سے عورتوں کے کپڑوں
 کے اوپر کی چادر یا کپڑوں کے باہر نکلتے ہوئے کنارہ جکا

چھپانا مشکل ہے مراد لئے جائیں جیسا کہ ابن مسعود
 کا قول ہے یا انگوٹھی اور پارہ سب مراد لئے جائیں جیسا
 کہ امام زہری کی تفسیر ہے تو پھر چہرہ اور ہاتھ پاؤں
 کھولنے کی یہ اجازت بھی باقی نہیں رہتی رہا بن کثیر ص ۲۸۲
 مگر یہ اجازت بھی اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ
 فتنہ کا اندیشہ نہ ہو لیکن اگر فتنہ کا اندیشہ ہو مثلاً معاشرہ
 استدرہست ہو چکا ہو کہ وہاں عنیت و عنیت کی حفاظت
 کو کوئی اہمیت نہ دیا جاتی ہو اور بد معاش و بد قماش لوگ
 آزاد و بے ہمارہ ہوں یا ملک غیر مسلمانوں کا ہو اور وہاں مسلمانوں
 کی عزت و حرمت کی ضیانت کا مدقول انتظام نہ ہو تو
 ایسی صورت میں چہرہ اور ہاتھ پاؤں کھول کر نکلنے کی
 بھی اجازت نہیں بلکہ ضرورت کی وقت بروج میں اچھی
 طرح ملفوف ہو کر نسبی چادر میں لپیٹ کر جس کا کچھ حصہ
 گھونگھٹ کے طور پر منہ کے آگے دکھایا ہو یا ہانگلا
 جائے جیسا کہ آیت ۷۷ میں ہدایت فرمائی گئی ہے اس
 آیت کے شان نزول سے معلوم ہوتا ہے کہ مدنی زندگی
 کے ابتدائی زمانہ میں جبکہ مسلمانوں کو وہاں مکمل اقتدار حاصل
 نہیں ہوا تھا مسلمان عورتیں ضروریات کے لئے باہر نکلتیں
 تو منافق ان سے پھیڑ پھاڑ کرتے جب ان سے باز
 پرس کی جاتی تو کہہ دیتے کہ ہم نے لوندی باندی بچھا تھا
 یہ نہیں معلوم تھا کہ کوئی شریف مسلمان عورت ہے اس پر
 اس آیت میں حکم دیا گیا کہ مسلمان عورتیں باہر نکلیں تو وہ
 اپنی چادروں میں اچھی طرح لپیٹ کر اور گھونگھٹ

نکال کر نکلا کریں تاکہ منافقوں کو کسی بیانیہ سازی کا
 موقع نہ رہے اور انہیں بد نگاہی کی ترغیب نہ ہو۔
 البتہ وہ عورتیں جو عمر کی اس منزل سے گزر چکی ہوں
 مرد کو اس کی طرف میلان ہوتا ہے تو انکے لئے ہر حال میں
 یہ اجازت برقرار ہے کہ وہ اپنے زائد کپڑے جسے چہرہ چھپا
 رہتا ہے علیحدہ کر دیں اور اپنی ضروریات پوری کر نیکی
 لئے چہرہ اور ہاتھ پاؤں کو کھول کر باہر نکل جائیں۔
 مگر شرط یہ ہے کہ وہ بھی ان اعضاء کے علاوہ دوسرے
 مواعظ زینت اور ان کی آرائش و زیبائش کا اظہار نہ
 کریں کہ پھر عورت ہیں اور شرم و حیا اور عفت و عفت
 ان کا جو ہر ذریعہ اور اسی لئے بہتر یہ ہے کہ انکو تعین
 رخصت دی گئی ہے اس سے فائدہ اٹھانے میں بھی
 احتیاط اور پریہیز کریں۔ آیت ۱۲ کا مفہوم یہی ہے
 یہ احکام تو اس صورت میں تھے کہ عورتوں کو ضرورت
 مجبور کرے تو وہ باہر نکلیں۔ لیکن اگر یہ ضرورت نہ ہو
 تو پھر حکم دیا ہے کہ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ
 تَمْتُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَ
 آتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ۔

اور اپنے گھروں کی چہار دیواری میں بیٹھی رہو اور
 زمانہ جاہلیت کی طرح بناؤ سنگار دکھاتی نہ پھیرو غلہ
 پڑھو زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول کی
 اطاعت میں سرگرم رہو۔ (الاحزاب ۱۲)
 وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ

وَرَأَوْ حِجَابَ ذَاكُمُ أَخْفَرُوا وَقُلُوا بِحُرْمَتِ
 ذُلُوهُنَّ۔ (اور اے مسلمانوں! جب تم کو پیغمبر
 کی بیبیوں سے کوئی چیز مانگنی ہو تو یہ پردہ کے پیچھے سے
 مانگو یہ تمہارے اور ان کے دلوں کی پاکیزگی کے

لئے زیادہ مناسب ہے) (الاحزاب ۷)

یہ شبہ نہ ہو کہ یہ دونوں آیتیں تو رسول اکرم صلی اللہ
 علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کیلئے اتنی تھیں پھر عام
 مسلمان عورتوں پر اس حکم کا اطلاق کیوں کیا جاتا
 ہے، اسلئے کہ دونوں آیتوں میں اس حکم حجاب کا
 مقصد طہارت قلب، پاکیزگی اخلاق اور نظائت جم
 قرار دیا گیا ہے اور یہ ایک ایسی صفت ہے جو ہر ایک
 مطلوب محبوب ہے، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ۔
 کچھ ازواج مطہرات کے ساتھ خاص نہیں۔ نیز
 ازواج مطہرات تو بہر حال امت کی مائیں تھیں
 ان سے نکاح کرنا حرام قرار دیا گیا تھا اور انکے متعلق
 ادنیٰ بدعتی رسول اللہ کی شان میں گستاخی اور اللہ کی
 سخت نافرمانی تھی۔ پھر جب ان سے اس قدر احتیاط
 کا حکم دیا گیا تو عام عورتوں سے احتیاط میں یہ احتیاط
 بدرجہ اولیٰ ہوگی۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَعَلَىٰ وَكُلِّكُمْ وَأَمَّ

مَتَّبِعُونَ۔ مقتدا لوگ، جنکی پیروی کی جائے
 اِتَّبِعْ سے اسم مفعول جمع مذکر صاعده مُتَّبِعِينَ
 مُتَّبِعِينَ۔ پے در پے، الگ الگ مُتَّبِعِينَ سے

اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی جری واحد مُتَجَاوِرٍ
مُتَجَاوِرَات - ایک دوسرے کے ساتھ مل ہوئی
 سے اسم فاعل جمع مؤنث - واحد مُتَجَاوِرَةٌ
مُتَجَانِفٌ - مائل ہونے والا مُتَجَانِفٌ سے
 اسم فاعل واحد مذکر -

مُتَحَيِّرٌ - کترانے والا، سر کرنے والا - مُتَحَيِّرٌ
 سے اسم فاعل واحد مذکر - معنی اول حرف بسنی
 کتارہ اور معنی ثانی حرفتہ معنی سبز و پیشہ سے ماخوذ
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى - وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ
 إِلَّا مُتَحَيِّرًا يَأْتِيهِمْ إِلَىٰ نِيَّةٍ فَقَدْ
 بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمَ -

(الانفال) یعنی جنگ کے دن جو مسلمان کافروں کے
 مقابلہ سے منہ پھیرے گا تو وہ اللہ کے عذاب کا مستحق
 ہو گیا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے البتہ دشمن غضب
 الہی سے مستثنیٰ ہیں ایک وہ جو دشمن کو دھوکا دینے
 کی واسطے مقابلہ سے کترائے اور بظاہر پیچھے ہٹے تاکہ
 جب دشمن اس کا تعاقب کرے تو وہ اچانک پلٹ کر اسے
 جہنم رسید کر دے اور دوسرے شخص یا گروہ جو دوسرے
 مجاہدین سے جنہیں دشمنوں کے هجوم کیوجہ سے کمک کی
 زیادہ ضرورت ہو اپنے مقابل کفار سے بظاہر پسپائی
 اختیار کر کے جا ملنا چاہتا ہو -

آیت کریمہ سے ثابت ہوا کہ میدان جہاد جہان کے خون
 کیوجہ سے بھانگنا پڑا شدیدی جرم اور گناہ کبیرہ ہے۔ احادیث

صحیح میں بھی اسکی تصریح آئی ہے۔ یہ اسوقت ہے جب کہ
 مجاہدین کافرین میں ایک اور دوسری نسبت ہو جاوے
 مساوی ہوں مثلاً مسلمان نسو ہوں تو انکے مقابلہ میں
 کفار میں نسو سے کم ہوں۔ لیکن اگر کفار کی تعداد میں
 یا اس سے متجاوز ہو تو انکے مقابلہ سے سو مسلمانوں کا

پسپا ہونا مستوجب غضب و عذاب نہیں ہے۔ اگرچہ
 عزیمت اب بھی اسی میں ہے کہ پسپا ہوں (تفسیر المنار)
مُتَحَيِّرٌ - بگ لینے والا - منتقل ہونے والا - مُتَحَيِّرٌ سے
 اسم فاعل واحد مذکر مُتَحَيِّرٌ کے معنی ہیں ایک جگہ سے
 دوسرے مقام کی طرف منتقل ہونا۔ بصلو الی منعم ہونا
 آمدنا۔ اس کا ماخذ حَیَّرَ یعنی مقام ہے (المنار)

مُتَحَيِّرٌ - اختیار کرنے والا - اِتِّخَاذٌ سے اسم
 فاعل واحد مذکر -

مُتَحَيِّرَات - اختیار کرنے والیاں اِتِّخَاذٌ سے
 اسم فاعل جمع مؤنث - واحد مُتَحَيِّرَةٌ -

مُتَرَاكِبٌ - ایک پر ایک چڑھا ہوا -
 تَرَكَبٌ سے اسم فاعل واحد مذکر -

مُتَوَبَّةٌ - توبہ کی مفلسی، ذوات، فقر و قوت اس
 کا ماخذ تَوَابٌ یعنی ناک ہے چونکہ افلاس آدمی
 کو خاک کی طرح پامال کر دیتا اور اسے ہر آرام و
 آسائش سے محروم کر کے مرغ بسمل کی طرح خاک پر
 پڑتا ہے اسلئے فقر و افلاس کو **مُتَوَبَّةٌ** کہا گیا ہے۔
 آگہ شیراں را کند در بزم مزاج : احتیاج ست امتیاز ست احتیاج

مُتَرَبِّصٌ :- انتظار کرنے والا۔ تَرَبَّصٌ سے

اسم فاعل واحد مذکر۔

مُتَرَبِّصُونَ | انتظار کرنے والے۔ مُتَرَبِّصٌ

مُتَرَبِّصِينَ | کی جمع اول بجات یعنی اور ثانی

بجالت نسبی و جبری۔

مُتَرَدِّبَةٌ :- گر کر ہلاک ہونے والی۔ وہ جانور

جو اوپر سے گر کر ہلاک ہو جائے تو دیتی سے اسم

فاعل واحد مؤنث، اس کا ماخذ مَرَدَّى بمعنی

ہلاکت ہے۔ (مفردات)

مُتَرَفُّوۃ :- آسودہ حال لوگ اِتْرَانٌ سے اسم

مفعول جمع مذکر۔ اصل میں مُتَرَفُّونٌ تھا اضافت

کی وجہ سے نون گر گیا۔ واحد مُتَرَفٌّ۔

مُتَرَفِّينَ :- سرایا دار، از پروردہ، آسودہ حال

لوگ اِتْرَانٌ سے اسم مفعول جمع مذکر بجالت

نسبی و جبری۔ واحد مُتَرَفٌّ۔

مُتَشَابِهٌ :- باہم ملنا جلتا۔ ایک دوسرے کی مانند

تَشَابُهٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔ قرآن کریم میں

ثمرات جنت کے متعلق "وَأَتُوبُهُ مُتَشَابِهًا"

فرمایا ہے (البقرہ) اہل جنت کے حضور جنت کا رزق

(ثمرات) ملنا جلتا یا جائیگا یعنی جیسے میوے اور

پھل وہ جنت میں داخل ہونے کے بعد سب سے

پہلی مرتبہ تبادل کرینگے، سورت و شکل کے اعتبار سے ہمیشہ

انہیں اسی قسم کے رزق سے نوازا جاتا رہیگا مگر مزہ اور

کیفیت ہر مرتبہ بالکل الگ درجہ ہونگی اور یہ چیز

جس قدر حصول فرحت و انبساط کا باعث ہوگی ظاہر

ہے نیز تمام قرآن کریم کو بھی مُتَشَابِهٌ بنا لیا ہے۔

چنانچہ ارشاد ہے :- اِنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيثِ

كِتَابًا مُّتَشَابِهًا۔ (النزہ)

رخداوند تعالیٰ نے بہترین کلام نازل فرمایا اور کتاب

جس کے مضامین فصاحت و بلاغت بصحت و معقولیت

اور بہایت و صداقت میں یکہاں اور ملتے جلتے ہیں

یعنی امور الہامیہ کوئی آیت دوسری آیت سے فرور نہیں

مُتَشَابِهَاتٌ :- تَشَابُهٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث

الاعراب کے شروع میں ہے هُوَ الَّذِي اَنْزَلَ

عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ

اُمُّ الْكِتَابِ ذَاخِرَةٌ مُّتَشَابِهَاتٌ۔ آیت

کریہ میں آیات قرآنیہ کی دو قسمیں کی گئی ہیں۔ ایک

محکمات، دوسرے تَشَابِهَاتٌ "مُحْكَمَاتٌ" سے

مراد وہ آیات قرآنیہ ہیں جن کی تفسیر لفظاً و معنی

آسان ہو یعنی ان کے معنی مراد یہ آسان متعین

ہو جائیں۔ اس کے مقابلہ میں آیات مُتَشَابِهَاتٌ

ہیں یعنی وہ آیتیں جن کی تفسیر مشکل ہو اور آسانی

سے ان کے معنی مراد متعین نہ کئے جائیں۔ آیات

قرآنیہ اصولاً انہیں دو قسموں پر منقسم ہیں۔ پھر

مُتَشَابِهٌ کی تین قسمیں ہیں (۱) مُتَشَابِهٌ لفظاً۔

یعنی جس میں اشکال و تشابہ کا منشاء صرف الفاظ ہیں

جیسے ذَفا کَہفہ ذَا بَا رِہم نے زمین میں
 تمہارے لئے میوہ اور گھاس اگائی پس جن لوگوں کو
 لفظ آب کے معنی معلوم نہیں ہیں ان کے حق میں یہ
 متشابہ ہے اور علم کے بعد تشابہ بھی زائل ہو جاوے گا
 یا نظم کلام میں تقدیم و تاخیر تشابہ کا نشاء ہو جیسے
 اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِہِ
 الْکِتَابَ وَ لَمْ یَجْعَلْ لَہٗ عِوَجًا قِیَمًا۔

کما س کی اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِہِ الْکِتَابَ
 قِیَمًا ہے یعنی ترکیب نحوی کے اعتبار سے قِیَمًا
 اِکْتَاب سے حال واقع ہے مگر حال و ذوالحال میں
 فاعل ہو جانے کی وجہ سے جو شخص "قِیَمًا" کا جوڑ
 "عِوَجًا" کے ساتھ لگانا چاہیے گا ظاہر ہے کہ
 وہ صحیح معنی نہیں سمجھ سکتا۔ آیت مذکورہ کا ترجمہ
 یہ ہے کہ "تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے اپنے
 بندے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر کتاب نازل فرمائی جو
 راہ راست پر قائم رکھنے والی ہے (قِیَمًا) اور
 اس میں اللہ نے کوئی کمی نہیں رکھی۔"

(۲) مُتَشَابِهَ مَعْنٰی۔ وہ آیت ہے جس کا مدلول
 الفاظ ایسی معانی پر مشتمل ہو جو ہمارے حواس کی
 گرت سے بالاتر ہوں۔ جیسے آنرت و قیامت کے
 واردات، جنت و دوزخ کے ثواب و عذاب کے بیانات
 (۳) مُتَشَابِهَ لُفْظًا وَ مَعْنٰی جِیسے اَقِیْمُوا
 الصَّلٰوۃَ الرَّسُلُوۃَ کَمَا قَامَ کُرُوۡا کہ جب تک الصلوٰۃ

کے شرعی اصطلاحی معنی اور اس کی ضروری
 تفصیل معلوم نہ ہوگی اس کا مطلب سمجھ میں نہ
 آئے گی (لمفہم از مفردات)

اس تفصیل سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ قرآن کریم
 میں مُتَشَابِهَات سے مراد وہ مُتَشَابِه نہیں جو علماء
 اصول کی ایک خاص اصطلاح ہے یعنی جس کی
 مراد کسی طرح سمجھی ہی نہ جا سکے۔

حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ
 علیہ اپنے نواد میں رقمطراز ہیں :-

قرآن کریم باکہ تمام کتب الہیہ میں دو قسم کی آیات
 پائی جاتی ہیں۔ ایک وہ کہ جن کی مراد معلوم و متعین
 ہو خواہ اس لئے کہ لغت و ترکیب غیرہ کے لحاظ سے

الفاظ میں کوئی ایسا مدام جمال نہیں نہ عبارت کسی معنی
 کا احتمال رکھتی ہے نہ جو مدلول سمجھا گیا وہ عام قواعد مسلمہ کے
 مخالف ہے اور یا اس لئے کہ عبارت و الفاظ میں کوئی کئی
 معنی کا احتمال ہو سکتا تھا لیکن شارح کی نصوں مستفیضہ
 یا اجماع معلوم، یا مذہب کے عام اصول مسلمہ سے قطعاً

متعین ہو چکا کہ متکلم کی مراد وہ معنی نہیں ہے۔ یہ ہے
 ایسی آیات کو محکمات کہتے ہیں۔ اور فی الحقیقت کتاب

کی ساری تعلیمات کی جڑ اور اصل اصول یہی آیات ہوتی
 ہیں۔ دوسری قسم آیات کی مُتَشَابِهَات کہلاتی ہے یعنی
 جن کی مراد معلوم و متعین کرنے میں کچھ اشتباہ و التباس
 واقع ہو جائے صحیح طریقہ یہ ہے کہ اس دوسری قسم کی آیات

کو پہلی قسم کی آیات کی طرف رجوع کر کے دیکھنا چاہیے جو
معنی اسکے خلاف پڑیں انکی قطعاً نفی کی جائے اور منکلم
کی مراد وہ بھی جائے جو آیات محکمات کے مخالف نہ ہو اگر
باد جو سعی بلوغ کے حکم کی مراد کی پوری پوری تعین نہ
کر سکیں تو دعویٰ ہر دانی کر کے حکم سے گزرتا نہیں چاہیے
جہاں قلب علم اور تصور استعداد کی وجہ سے بہت سے حقائق
پر ہم دسترس نہیں پاسکے اس بھی اس فہرست میں
شامل کر لیں۔ نہ تہا رسی تاویلات اور ہیر پھیر نہ کریں جو
مذہب کے اصول مسلم اور آیات محکمہ کے خلاف ہوں۔

انتہی بلفظ (نوائد علامہ عثمانی) (ش ۱)

مُتَشَاكِسُون: بد اخلاق، مخالفت کرنے والے، ضدی،
تَشَاكُس سے اسم ناعل جمع مذکر۔ واحد مُتَشَاكِس
مُتَصَدِّعٌ: پراگندہ ہو جانے والا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانے
والا۔ تَصَدَّع سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُتَصَدِّقَاتٌ: خیرات کرنے والیاں۔ تَصَدَّق سے اسم
فاعل جمع مؤنث۔ واحد مُتَصَدِّقَةٌ (دیکھو صَدَقَةٌ)
مُتَصَدِّقَاتِيْنَ: خیرات کرنے والے تَصَدَّق سے اسم
فاعل جمع مذکر بحالت نسبی و جری۔ واحد مُتَصَدِّقٌ۔

مُتَطَهِّرِيْنَ: بہت پاک و صاف رہنے والے نَطَهَّر سے
اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُتَطَهِّرٌ۔ نَطَهَّر کے معنی طہارت
میں بالذکر کرنے کے ہیں اور طہارۃ نفسانی بھی ہو سکتی ہے
اور جسمانی بھی لہذا إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَاطِبِيْنَ وَ
يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ کے معنی یہ ہوں گے کہ "اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو

دوست رکھتا ہے جو اللہ کی طرف بہت رجوع ہوئے
ہیں۔ جو جسمانی پاکیزگی کا خیال رکھتے ہیں مثلاً حالت
حیض میں صحبت نہیں کرتے اور اخلاق پاکیزگی بھی انہیں
لمحوظ رہتے ہیں مثلاً زنا و لواط وغیرہ کا ارتکاب نہیں کرتے
مُتَعَالِي: بلند و بزرگ تَقَالِي سے اسم ناعل واحد مذکر
مُتَعَدِّتٌ: میں نے بہرہ مند کیا، فائدہ پہنچایا۔ تَمْتِيع
سے ماضی واحد منکلم۔

مُتَعَدِّدٌ: قصد کرنا والا، ارادہ کرنا والا تَعَدَّد سے اسم ناعل
واحد مذکر۔ تَعَدَّد کہتے ہیں کسی کام کو ترتیب اور ارادہ
کیساتھ عمل میں لانا یہ سہو کے مقابلہ میں استعمال ہوتا ہے
مُتَعَدِّدٌ: ہم نے بہرہ مند کیا۔ ہم سے فائدہ پہنچایا۔ تَمْتِيع
سے ماضی جمع منکلم۔

مُتَعَوِّهَاتٌ: تم انہیں کچھ دو تم تَمْتِيع سے امر جمع مذکر
حاضر یا ضمیر جمع مؤنث غائب منسوب یا ہمیں مُتَعَدِّدٌ
طلاق کا ذکر ہے یعنی وہ نقد سامان یا جوڑا جو سہو کے علاوہ
عورت کو شوہر عطا کرے اسکی کوئی مقدار شریعت نے معین
نہیں کی بلکہ شوہر کی حیثیت پر چھوڑ دیا ہے والد اپنی دستک
مطابق اور غریب اپنی حیثیت کے موافق ادا کرے شوہر فقیر کے
نزدیک اس مطلقہ کیلئے متعہ طلاق واجب جبکہ مطلقہ میں
کوئی ہر مقررہ کیا گیا ہو اور ماہہ و کمانے سے پیشتر شوہر نے اسے طلاق
دیدي ہو، اور بقیہ مطلقات کیلئے اس متعہ میں اختلاف ہے احناف
اور دیگر بہت سے علماء و فقہاء کے نزدیک مسجد، مگر ابن عمر، ابن
عباس حسن بصری رضی اللہ عنہم اور بعض دیگر علماء ایک ہی وجہ کے

مُتَكَبِّرُونَ۔ مُتَكَبِّرِينَ۔ تکیہ لگانے والے۔
 اِتِّكَاؤُ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ اول بحالت
 رُفْعی اور ثانی بحالتِ نَصْبی و جری۔ واحد مُتَكَبِّرٌ۔
 مُتَكَبِّرٌ۔ بزرگ، بڑائی جتلانے والا (اللہ تعالیٰ کا
 اسم صفت) تَكَبَّرَ سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 مُتَكَبِّرِينَ۔ تکبر کرنے والے۔ تَكَبَّرَ سے اسم
 فاعل جمع مذکر بحالتِ نَصْبی و جری۔
 واحد مُتَكَبِّرٌ۔

مُتَكَلِّفِينَ۔ بناوٹ کرنے والے۔ تَكَلَّفَ سے
 اسم فاعل جمع مذکر بحالتِ نَصْبی و جری واحد
 مُتَكَلِّفٌ۔ کُلْفَہ کے معنی ہیں محنت و مشقت
 کے اور تَكَلَّفَ کہتے ہیں کسی کام کو محنت و
 مشقت برداشت کر کے انجام دینا۔ چونکہ
 بناوٹی بات میں بھی مشقت برداشت کر کے
 اصل حقیقت کو چھپانا پڑتا ہے اس لئے
 مُتَكَلِّفٌ بناوٹ کرنے والے کے معنی ہیں
 استعمال ہونے لگا۔

مُتَلَقِّينَ۔ رو ملنے والے۔ در لینے والے۔
 تَلَقَّى سے اسم فاعل ثنویہ مذکر۔ واحد مُتَلَقِّی
 تَلَقَّى کے معنی "ملنا اور ملاقات کرنا" ہیں اور
 جب اس کا صواب میں "آجاتا ہے تو کسی بات
 کو کسی سے سمجھ لینا اور اصل کر لینا" اسکے معنی
 ہیں جیسے تَلَقَّيْتُ هَذِهِ الْمَسْئَلَةَ مِنْ

قرآن کریم میں سورہ بقرہ کو رکوع ۳۰ میں فرمایا گیا ہے
 لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ
 تَمْسُوهُنَّ أَذْفَرُ صُنَّوْا لَهُنَّ فِي نِيصَتِهِ
 وَ مَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرًا وَعَلَى
 الْمُقْتَدِرِ قَدَرًا ط (تمہارے لئے جائز ہے کہ
 تم بیوی کو چھوڑنے اور مہر مقرر کرنے سے پیشتر
 ہی طلاق دیدو۔ اور اس صورت میں مسلمانو تم ان
 مطلقات کو مُتَّعَہ یعنی کچھ عطا کرو۔ یہ تمہاری

حیثیت پر موقوف ہے۔ (البقرہ ۲۴۰)

مُتَفَرِّقَةٌ۔ جِدًّا جِدًّا۔ تَفَرَّقَ سے اسم فاعل
 واحد مؤنث۔

مُتَفَرِّقُونَ۔ جِدًّا جِدًّا۔ بہت سے۔ تَفَرَّقَ سے
 اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُتَفَرِّقٌ۔
 مُتَقَابِلِينَ۔ آمنے سامنے۔ تَقَابَلٌ سے اسم
 فاعل جمع مذکر بحالتِ نَصْبی و جری۔
 واحد مُتَقَابِلٌ۔

مُتَقَلِّبٌ۔ آمد و رفت کی جگہ۔ مقام بازگشت
 تَقَلَّبَ سے اسم ظرف۔

مُتَقَوِّنَ۔ مُتَقِيْنَ۔ پرہیزگار لوگ۔ اتَّقَا سے
 اسم فاعل جمع مذکر اول بحالتِ رُفْعی اور ثانی
 بحالتِ نَصْبی و جری۔ واحد مُتَقِيٌّ۔ (دیکھو تَقْوَى)
 مُتَّكَا۔ تکیہ لگانے کی جگہ۔ سُنْدِ اِتِّكَاؤُ سے
 اسم ظرف۔

ذٰلِكَ الْعِلْمُ (میں نے یہ سیکھ اُس عالم سے سمجھا،)
 آیت کریمہ اذِیْتَلَقَى الْمُتَلَقِيَانِ عِنَ الْاِیْمٰنِ
 وَعَنِ السَّمَآءِ قَعِيْدًا - میں اکثر مفسرین کے
 نزدیک الْمُتَلَقِيَانِ سے لکھنے والے دو فرشتے
 مراد ہیں جن میں سے ایک یعنی کاتبِ حسنات
 دایہنی طرف اور دوسرا یعنی کاتبِ سیئات بائیں
 جانب رہتا ہے۔ اور "اِذْ ظَلَمْنَاهُ نَحْنُ اَتْرَبُ
 بِالْمِيْمِ مِنْ جَبَلِ الْوَرِيْدِ" کے ساتھ متعلق ہے
 آیت کریمہ کے معنی یہ ہیں (ہم انسان سے اسکی
 شرک سے بھی زیادہ قریب ہیں جبکہ دو فرشتے
 اعمالِ انسانی کو لینے والے (اعمال کو) لیتے ہیں
 یعنی نامہ اعمال میں درج کرتے ہیں) ایک
 دایہنی طرف (انسان کا) سمٹشین ہے اور ایک بائیں
 جانب۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس آیت کی
 تفسیر حدیث صحیحہ "مَا بَيْنَكُمْ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا وَقَدْ
 رُوِيَ بِهِ قَرِيْبُهُ مِنَ الْجَنِّ وَقَرِيْبُهُ مِنْكُمْ
 الْمَلَائِكَةُ" (مرا کہ مسلمان ابن مسعود)
 سے کی جائے۔ جبکہ مطلب یہ ہے کہ ہر انسان
 پر ایک فرشتہ مقرر اور ایک شیطان مستط ہے
 فرشتہ اس کے دل میں نیکی کا القاء کرتا ہے
 اور شیطان برائی کا وسوسہ ڈالتا ہے اس صورت
 میں تعلق یعنی ملاقات ہوگا۔ یعنی جبکہ انسان کے
 دل میں نیکی اور بدن کے بدعات میں کشمکش بڑھ

ہوتی ہے۔ ایمانِ فطرت صحیحہ اور متعینہ فرشتہ کا اور
 الہام اسے نیکی پر راغب کرتا ہے اور اس کے
 برخلاف نفسِ امارہ اور شیطان اسے بدی پر
 ابھارتے اور نیکی سے ہٹاتے ہیں تو ہم اس کی
 شرک سے بھی زیادہ قریب ہوتے ہیں ماہن کثیر
 کی تشریح میں اس طرف اشارہ موجود ہے۔
 مَتَمَّ:۔ پورا کرنے والا۔ اِنْقَام سے اسمِ فاعل
 واحد مذکر۔

مَتَمَّ:۔ تم سے مَوْت سے ماضی جمع مذکر حاضر۔
 مِدْنَا:۔ ہم مر گئے مَوْت سے ماضی جمع متکلم۔
 مَتَنَا فِسْوَنَ:۔ بڑھ چڑھ کر خواہش کر نیوالے۔
 تَنَا نَسْ سے اسمِ فاعل جمع مذکر۔ واحد
 مَتَنَا نَسْ۔

مَتَوَسَّيْمِيْنَ:۔ اہل بصیرت۔ تاڑنے والے
 پہچان کرنے والے۔ تَوَسَّيْمِ سے اسمِ فاعل
 جمع مذکر بحالتِ جبری۔ واحد مَتَوَسَّيْمِ:
 مَتَوَفِّي:۔ پورا پورا لینے والا قبض کرنے والا
 تَوَفِّي سے اسمِ فاعل واحد مذکر (دیکھو تَوَفِّي)
 مَتَوَكَّلُوْنَ:۔ بھروسہ کرنے والے۔ مَتَوَكَّلِ
 مَتَوَكَّلِيْنَ:۔ جمع۔ اول بحالتِ رفعی اور
 ثانی بحالتِ نصبی و جبری (دیکھو تَوَكَّلِ)
 مَتَبِيْنٌ:۔ سخت۔ مضبوط۔ مستحکم۔ متانہ
 سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

ذکر کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ صفت دوسری چیز میں نہ ہو۔

(ماخوذ از کثافات و ابن کثیر)

مَثْبُورٌ :- ہلاک کیا ہوا۔ ثَبْرٌ سے اسم مفعول۔

مِثْقَالٌ :- ہوزن۔ برابر جمع مِثْقَالِیۃ۔

مُثَقَّلَةٌ :- لدی ہوئی۔ بوجھل گرانبار۔

إِثْقَالٌ سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مُثَقَّلُونَ :- گرانبار۔ بوجھل کئے ہوئے۔

إِثْقَالٌ سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُثَقَّلٌ

مِثْلٌ :- مانند۔ مثابہ۔ جمع أمثال۔

مِثْلٌ :- کہاوت۔ حال۔ قطعہ۔ جمع أمثال۔

مِثْلِيٌّ :- بہترین۔ پسندیدہ۔ مَثَالَةٌ سے اسم

تفصیل واحد مؤنث۔ جمع مِثْلٌ۔

مِثْلَاتٌ :- عبرت ناک سزائیں۔ واحد مِثْلَةٌ

مِثْلَةٌ :- اس عذاب و سزا کو کہتے ہیں جس کو جو

سے آدمی دوسروں کے لئے مثال بن جائے

کہ اس کے انجام کو دیکھ کر اور لوگ بھی اس

جرم سے بچیں جسکی پاداش میں یہ عذاب دیا گیا ہو۔

مختصر یہ کہ عبرت ناک سزا کا نام مِثْلَةٌ ہے۔

مِثْلِيٌّ :- دو مانند۔ دو مثل۔ مِثْلٌ کا ثنیہ

بحالت نصبی جری۔ اصل میں مِثْلَيْنِ تھا۔

اضافت کی وجہ سے فون گر گیا۔

مِثْنِيٌّ :- دو۔ دو۔

مثنائی :- بار بار ذکر کئے ہوئے مضامین و آیات۔

مثنائی :- تثنیۃ (مکرر کرنا) یا ثناء (تعریف)

سماخوز ہے۔ اس کا مفرد مثنآة یا مثنیۃ

ہے۔ سورۃ الزمر میں تمام قرآن کی صفت

”مثنائی“ ذکر فرمائی گئی ہے۔ اَللّٰهُ سَنَدًا

اَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مَّثَابَهَا مَثَابِي

اَللّٰهُ تَعَالٰی نے بہترین کلام نازل فرمایا یعنی

وہ کتاب جو مثنابہ اور مثنائی ہے) اور

یہ اس لئے کہ قرآن کریم میں اکثر مضامین و

مباحث بہ تکرار واقع ہوئے ہیں اور پورا قرآن

اللہ تعالیٰ سائیس پر مشتمل ہے۔ اور سورۃ الحج

کی آیت کریمہ وَ لَقَدْ اٰتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ

الْمِثْنٰی وَالْقُرْآنَ الْعَظِيْمَ (اے نبی ہم

نے تم کو سات آیات یا سورتیں جو مثنائی ہیں

اور قرآن عظیم عطا فرمایا) میں ”سَبْعٌ مِّنْهُ“

المثنائی سے مراد کی تعیین میں دو قول مشہور

ہیں (۱) اس سے قرآن کریم کی شروع کی سات

بڑی بڑی سورتیں مراد ہیں۔ (۲) اس سے سورۃ

فاتحہ مراد ہے جو سات آیات پر مشتمل ہے اس

لئے کہ یہ سورت ہر نماز میں دوسراںی جاتی اور خدا

تعالیٰ کی خصوصی حمد و ثنا پر مشتمل ہے۔ حافظ

ابن کثیر فرماتے ہیں کہ ان دونوں قولوں میں کوئی

مناقات نہیں۔ کیونکہ کسی شے کی کوئی صفت

مَثَوٰی :- ٹھکانا۔ منزل۔ ثَوَاء سے اسم ظرف۔

مَثُوْبَةٌ :- جزا۔ بدلہ۔ ثواب۔

مَجَالِسٌ :- محفلیں۔ واحد مَجْلِسٌ۔ جُلُوس سے اسم ظرف جمع۔

مَجَاهِدُوْنَ :- مُجَاهِدِيْنَ :- جہاد کرنے

والے۔ مُجَاهِدٌ کی جمع۔ جہاد سے اسم

فاعل جمع مذکر۔ اول بحالت رفعی اور ثانی

بحالت نصبی و جبری۔ دیکھو مُجَاهِدُوْنَ

مُجْتَمِعُوْنَ :- جمع ہونے والے۔ اِجْتِمَاع

سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُجْتَمِعٌ۔

مَجْدُوْدٌ :- کاٹا ہوا۔ جَدَّ سے اسم مفعول

واحد مذکر۔

مَجْرٰی :- بننے کی جگہ۔ جَدْيَان سے

اسم ظرف۔

مُجْرِمٌ :- گنہگار۔ اِجْرَام سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

مُجْرِمُوْنَ | گنہگار لوگ۔ مُجْرِمٌ کی جمع اول

مَجْرَمِيْنَ | بحالت رفعی اور ثانی بحالت

نصبی و جبری۔

مَجْمَعٌ :- جمع ہونے کی جگہ۔ جمع ہونے کا وقت

جمع سے اسم ظرف۔ مَجْمَعُ الْبَعْرِيْنَ وہ

جگہ جہاں دو سمندروں کا اتصال ہوتا ہے

حافظ ابن کثیر نے روایت نقل کی ہے۔

کہ حضرت موسیٰ نے عرض کیا اے خدا اگر تیرے بندوں

میں سے کوئی مجھ سے زیادہ علم والا ہو تو مجھے

بتائیے کہ اس سے استفادہ کروں وحی آئی کہ

ہاں مجمع البحرین، جہاں دو سمندر ایک دوسرے

سے ملتے ہیں وہاں ہمارا ایک بندہ ہے جو تم سے

زیادہ علم رکھتا ہے۔ پوری تعیین کیلئے یہ نشانی

مقرر کی گئی کہ جس جگہ تمہاری بھنی ہوئی مچھلی زندہ

ہو جائے وہاں اسے تلاش کرنا۔ موسیٰ علیہ السلام

اپنے خادم خافض یوشع بن نون کو ساتھ لیکر نکلے

اور سفر کرتے ہوئے اس مقام پر پہنچے۔ حضرت

موسیٰ نے توشہ دان یوشع کے سپرد کر دیا تھا

اس میں سے مچھلی نکل کر دریا میں گھسی ہوئی چلی

گئی موسیٰ کو خبر نہ ہوئی۔ آگے چل کر جب انہیں

بھوک لگی اور توشہ دان مانگا تو یوشع نے سب

واقعہ سنایا۔ موسیٰ علیہ السلام اس مقام کی طرف

واپس ہوئے۔ اور خدا کے اس بزرگ عالم بندہ

کی تلاش شروع کی یہ بزرگ ایک چٹان پر چادر

میں لپٹے لپٹے بیٹھے ہوئے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام

نے انکو سلام کیا اور ان سے انکے مخصوص علم کے

استفادہ کی درخواست کی۔ یہ بزرگ خضر علیہ السلام

تھے اس امر میں اختلاف ہے کہ حضرت خضر

نبی تھے یا ولی۔ راجح یہی ہے کہ وہ نبی تھے کیونکہ

اٰتِنَا دَحْخَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ

لَدُنَّا عَلَمًا۔ ہم نے انھیں اپنی رحمت خصوصی سے نوازا تھا اور اپنے پاس سے علم کا بڑا حصہ عطا کیا تھا، ایک نبی ہی کی شان میں فرمایا جاسکتا ہے "مجمع البحرین" کو نسا مقام ہے۔ حافظ ابن کثیر نے قتادہ کا قول نقل کیا ہے کہ بحر فارس کے مشرقی اورد بحر روم کے مغربی کناروں کا درمیانی علاقہ ہے اور محمد بن کعب قرظی کا قول نقل کیا ہے کہ وہ بلاد مغرب میں طنز کے قریب کا مقام ہے (ابن کثیر ص ۹۲)۔
مَجْمُوع :- جمع کیا ہوا۔ جمع سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَجْمُوعُونَ :- جمع کئے ہوئے۔ جمع سے اسم مفعول جمع مذکر۔

مَجْنُون :- دیوانہ۔ جنون سے اسم مفعول واحد مذکر۔ جمع مجانین۔

مَجُوس :- مجوسی۔ آتش پرست۔

یہ فارس کا قدیم مذہبی فرقہ ہے جو دو خداؤں کو مانتا ہے یزدان اور اہرمین۔ یزدان کو خالق خیر قرار دیتا ہے اور اہرمین کو خالق شر۔ اول لذکر کا منظر نور کو قرار دیتا ہے اور آخر الذکر کا نام کو اور دونوں کی پرستش کرتا ہے۔

اس امر میں علماء متقدمین و متاخرین میں بڑا اختلاف ہے کہ مجوس اہل کتاب میں سے ہیں یا مشرکین میں سے، امام شافعی اور ان کے اتباع مجوس کو

اہل کتاب میں داخل قرار دیتے ہیں۔
نیل الاوطار میں بروایت امام شافعی عبد الرزاق حضرت علی سے مروی ہے کہ :-
مجوس کتاب اور علم والے تھے جس کو رو پڑھتے اور تلاوت کرتے تھے ایک نعت ایسا ہوا کہ انکے بادشاہ نے شراب کی تجویز میں اپنی بہن سے زنا کر لیا صبح کو اس نے اپنے آپ کو رسوا سے بچانے کے لئے یہ تاویل کی کہ اپنے امرا کو بلا کر سمجھا یا کہ حضرت آدم بھی تو اپنے لڑکوں کی تادیب اپنی لڑکیوں سے کر دیا کرتے تھے لہذا تم بھی ایسا ہی کرو۔ چنانچہ ان کے ہاں محرمات پر ہاتھ ڈالنے کی رسم شیعہ پڑ گئی جس نے مخالفت کی اسے اُسنے قتل کر دیا ان کی اس حرکت کی پاداش میں کتاب الہی ان کے درمیان سے اٹھالی گئی اور ان کے قلوب سے محو کر دی گئی۔ ان کے پاس اس میں سے کچھ بھی باقی نہ رہا۔
نیز بروایت امام شافعی حضرت عمر بن الخطاب سے مروی ہے کہ عجم کی فتوحات کے بعد انہوں نے مجوس کے متعلق صحابہ کرام سے مشورہ کیا اور فرمایا میں نہیں سمجھتا تا کہ انکے ساتھ کیا معاملہ کروں یہ اہل کتاب تو ہیں نہیں، تو حضرت عبد الرحمن بن عوف نے کہا کہ جناب سول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مجوس سے جزیہ لیا ہے اور فرمایا ہے کہ

سُئِلُوا بِهَيْئَةِ اَهْلِ الْكِتَابِ -

ان سے اہل کتاب کے طریقہ پر برتاؤ کرو۔
چنانچہ حضرت عمرؓ نے اس حدیث کے مطابق
عمل کیا۔ مگر امام ابوحنیفہؒ اور دوسرے ائمہ مجوس
کو اہل کتاب میں سے نہیں شمار کرتے۔

حضرت علیؓ سے جو اثر مروی ہے اسکی سند میں
کلام کیا گیا ہے۔ علامہ مارونی نے لکھا ہے کہ
اس میں ابو سعید بقال ضعیف راوی ہے اور

تہدید کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ اکثر اہل علم اس
اثر کو صحیح نہیں سمجھتے۔ یہی دوسری حدیث تو اس
سے صرف رسول اکرم صلعم کا اور ان کے بعد

حضرت عمر کا مجوس سے جزیہ قبول کر لینا ثابت ہوتا
ہے انکا اہل کتاب ہونا ثابت نہیں ہوتا۔ کیونکہ
امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کے مسلک کے

مطابق جزیہ مشرکین عم سے بھی قبول کیا جاسکتا
ہے۔ صرف مشرکین عرب سے قبول نہیں کیا جاتا
بلکہ حدیث کے الفاظ کہ ان سے اہل کتاب کے
طریقہ پر (جزیہ کے معاملہ میں) برتاؤ کرو خود
اشارہ کرتے ہیں کہ وہ اہل کتاب نہ تھے۔

علاوہ ازیں اگر مجوس اہل کتاب ہوتے تو انکا
ذبیحہ بھی ہلال ہوتا اور ان کی عورتوں سے
شادی کرنے کی بھی ہوتی حالانکہ حسین بن محمد سے
روایت ہے کہ حضور صلعم نے مجوس بھریں کے

متعلق فرمایا۔ ان من ابے منہم ولا سلام
ضربت علیہ الجزیہ ولا توکل لہم ذبیحہ
ولا تنکح لہم امواتہ (ان میں سے جو کوئی
اسلام سے انکار کرے اس پر جزیہ لگا دیا جائے
گا ان کا ذبح کیا ہوا کھایا جائے اور ان کی
عورتوں سے نکاح نہ کیا جائے۔

(فیض الباری ج ۳ ص ۴۶۹)

مَجِيبٌ بِ: قبول کرنے والا۔ اجابۃ سے اعم
فاعل واحد مذکر۔

مَجِيبُونَ: قبول کرنے والے۔ مجیب کی
جمع بحالت رفعی۔

مَجِيدٌ: بزرگ عظمت والا۔ مجد سے صفت
مشبہ واحد مذکر۔

مَخَارِيبٌ: مسجد کے در۔ قلعے۔ واحد
مخرب (دیکھو محراب)

مُحَاسِبَةٌ: حساب کرنا۔ باپ مفاعلہ سے مصدر
مخال: حیلہ کرنا۔ داؤ کرنا۔ باپ مفاعلہ سے مصدر

مَحَبَّةٌ: دوستی۔ محبت۔

مُحْتَضِرٌ: جس کے پاس حاضر ہوں۔ احتضار
سے اعم مفعول واحد مذکر۔

مُحْتَضِرٌ: کانٹوں کی باڑھ لگانے والا۔

خَطِيرٌ بِسَانٍ: احتضار سے اعم
فاعل واحد مذکر۔

مَحْجُوبُونَ: روکے ہوئے۔ مت کئے ہوئے
حَجَب سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مَحْجُوبٌ
مَحْجُوبًا۔ روکا ہوا۔ ممنوع حَجْر سے
اسم مفعول واحد مذکر حَجْر کے اصل معنی ہیں
کسی جگہ کے گرد اگر بطور فصیل کے پتھر لگانا
اسی جگہ کو حَجْر کہتے ہیں۔ (مفردات)
مُحَدَّثَاتُ: نیا۔ جدید۔ اِخْدَات سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مَحْدُوسٌ: خونناک۔ پرخون۔ حَذْوِ
سے اسم مفعول واحد مذکر حَذْوِ کے
اصل معنی ہیں "کسی خونناک چیز سے بچنا جیسے
حَدِيثُ الْأَسَدِ يَأْمِنُ الْأَسَدِ" میں شر
سے بچا۔ پس مَحْدُوسٌ وہ خونناک چیز
ہوئی جس سے استرازد پر پھینکا جائے۔
قرآن کریم میں صلہ کے حذف کے ساتھ
استعمال ہوا ہے۔

مِحْرَابٌ: محراب بقول ابن جریر مِحْرَابٌ نمازی کے
سامنے کی جگہ کہتے ہیں اور کبھی مجلسِ درپٹھک
کی پیشین جگہ پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے یعنی
نے کہا ہے کہ محراب اس کمرہ یا حجرہ کو ہی کہتے
ہیں جس میں سیڑھیوں کے درعیہ نہیں۔ آیت
کَرِيهُ كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا كَرِيًا الْمِحْرَابِ
وَجَدَ عِنْدَهَا رِجَالًا مِّنَ آلِ عِمْرَانَ

حضرت زکریا مریم کے حجرہ عبادت میں پہنچے تو
ان کے پاس رزق رپے موسم پھل، پاتے
میں محراب سے مراد وہ کمرہ ہے جو عبادت گاہ
کے سامنے بنایا جاتا ہے۔ اسکا ایک دروازہ
ہوتا ہے اور چند سیڑھیاں محراب میں بیٹھنے
والا عبادت گاہ کے لوگوں کی نگاہ سے مستور
رہتا ہے۔ (تفسیر المنار ج ۳ ص ۲۹۲) اس
کی جمع مَحْرَابَاتٌ ہے۔

مُحَدَّرٌ: آزاد کیا ہوا عَجْرًا سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مُحَرَّمٌ: حرام کیا ہوا عَجْرًا سے اسم مفعول
واحد مذکر۔ ماہِ حَرَمٍ کو "حَرَم" اسی لئے کہتے
تھے کہ اس میں جنگِ جہال ممنوع تھی۔

مُحَرَّمَةٌ: حرام کی ہوئی۔ مَحْرُومَاتُ سے
اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَحْرُومٌ: محروم حِرْمَان سے اسم مفعول

واحد مذکر۔ قرآن کریم میں وَفِي أَمْوَالِهِمْ
حَقٌّ لِلنَّسَائِلِ وَالْمَحْرُومِينَ اور ان کے
مالوں میں حق ہے سائل اور محروم (کا) میں محروم
سے وہ محتاج مراد ہے جو مانگتا نہیں اور لوگ
اسے غنی سمجھ کر نظر انداز کر دیتے ہیں۔

(بیضاوی ص ۳۲۲ ج ۲)

مَحْرُومُونَ: محروم۔ بے نصیب حِرْمَان سے

اسم مفعول جمع مذکر۔

مُحْسِنٌ : بھلائی کرنے والا۔ نیکی کرنے والا۔

سورنے والا۔ اِحسان سے اسم فاعل

واحد مذکر (رکبوا احسان)

مُحْسِنُونَ : نیکی کرنے والے۔ سورنے والے

مُحْسِنِينَ : احسان سے اسم فاعل جمع مذکر

اول بابت رفق و دروم بحالت نفسی جبری

واحد مُحْسِنٌ۔

مُحْصَنَاتٌ : نیکی کرنے والیاں۔ سورنے والیاں

احسان سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد مُحْسِنَةٌ

مُحْصِرَةٌ : عاجز۔ درمندا۔ پارا سوا۔ حشر

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُحْشِرَةٌ : جمع کی ہوئی۔ مجتمع۔ حشر سے

اسم مفعول واحد مؤنث۔

مُحْصَنَاتٌ : شوہر والی عورتیں۔ آزاد عورتیں

پارہ عورتیں۔ احصان سے اسم مفعول جمع

مؤنث واحد مُحْصَنَةٌ۔ احصان کے اصل

معنی ہیں "حصن یعنی قلعہ میں داخل کرنا"

شادی شدہ ہو کر چونکہ عورت اپنی عصمت

عزت کو محفوظ کر لیتی ہے۔ اسی طرح آزاد عورت

بھی اپنے شرفِ حریت کی پارہ اور پارہ عورت

اپنے نفوس و طہارت کی وجہ سے غالباً بد معاشوں

کے دستِ ظالمان سے محفوظ ہوتی ہے اسلئے

مُحْصَنَاتٌ کا اطلاق مذکورہ بالا تینوں قسم کی

عورتوں پر ہوتا ہے اور قرینہ کی مدد سے کسی ایک

معنی کا تعین ہو جاتا ہے۔ چنانچہ وَالْمُحْصَنَاتُ

مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ۔ میں

الْمُحْصَنَاتُ۔ سے شوہر والی عورتیں مراد ہیں۔

یعنی شوہر والی عورت سے اس کے شوہر کے ہوتے

ہوئے نکاح کرنا حرام ہے البتہ وہ عورتیں جو

دارالہرب سے قید ہو کر آئیں اور دارالہرب میں ان کے

شوہر موجود ہوں اور ان میں سے کوئی تمہارے

حصہ غنیمت میں آئے یا تم اسے اس کے مالک سے

خرید لو تو وہ تمہارے لئے حلال ہیں اور وَمَنْ

لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

الْمُؤْمِنَاتِ۔ الآیہ (یعنی جو مسلمان مفلسی کی وجہ

سے آزاد مسلمان عورت سے نکاح نہ کر سکے تو

وہ مسلمان باندی سے نکاح کر لے) اور فَإِنَّ

أَتَيْنَ بِغَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا

عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ (یعنی

بدکار باندی پر آزاد عورت کی بہ نسبت نصف

حد (سزا جباری ہوگی)۔ ان دونوں آیتوں میں

الْمُحْصَنَاتُ سے مراد آزاد عورتیں ہیں۔ اور

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ

مِنَ الذِّنِّ أُولُو الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ

(تمہارے لئے شریف و پارہ مسلمان اور کتابیہ

بیہود و نصرا نیز عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے، اس آیت میں الْمُحَصَّنَات سے شریف نیک اور پارسا عورتیں مراد ہیں۔

مُحَصَّنَةٌ :- قلعہ بند۔ قلعے بنا کر محفوظ کی ہوئی شخصیت سے اسم مفعول واحد مؤنث

مُحَصِّنَات :- پاکدامن مرد و عورتوں کو بغرض توالد و تعاشق تہذیب نکاح میں لانے کے لیے اِحْصَان سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصیبی و جبری۔

مُحَضَّرٌ :- حاضر کیا ہوا۔ موجود اِحْتِصَان سے اسم مفعول جمع مذکر۔

مُحَضَّرُونَ :- حاضر کئے ہوئے اِحْتِصَان سے اسم مفعول جمع مذکر۔

مُحْظَرٌ :- حرام کیا ہوا۔ ممنوع۔ روکا ہوا۔ حَظْر سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُحْفُوظٌ :- حفاظت کیا ہوا حفظ سے اسم مفعول واحد مذکر۔ (دیکھو لوح محفوظہ)

مُحْكَمَات :- مضبوط کی ہوئی یعنی وہ آیات جو معنی مراد پر صریح دلالت کریں۔ اِحْکَام سے اسم مفعول جمع مؤنث۔ واحد مُحْكَمَةٌ (دیکھو مُتَشَابِهَات)

مَحَلٌّ :- قربانی کی جگہ منزل جہل سے اسم ظرف

مُحَلِّلٌ :- حلال سمجھنے والے اِحْتِلَال سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت جبری۔ اصل میں مُحَلِّقِينَ

تھا افضاقت کی وجہ سے نون گر گیا۔ واحد مَحَلٌّ مُحَلِّقِينَ :- سرمنڈانے والے تخلیق سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصیبی و جبری۔ واحد مُحَلِّقٌ۔

مُحَمَّدٌ :- (صلی اللہ علیہ وسلم) تعریف کیا ہوا سرا ہوا تعجیبا سے، اسم مفعول واحد مذکر۔ داعی اعظم سید المرسلین، خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کا نام نامی۔

ولادت :- ۹ - ۱۲ ربیع الاول ۱۲ سنہ میل مطابق ۲۰ اپریل ۱۱۰۰ کو پیر کے دن فجر کے وقت مزار کربلا المطلب کی بیوہ حضرت آمنہ کے بطن سے وہ نیر رسالت طلوع ہوا جس کی روشنی سے سارے عالم جگمگا اٹھا۔

اس درہم کے باپ عبد اللہ دو ماہ پہلے ہی انتقال کر چکے تھے، دادا عبد المطلب اپنے عویز بیٹے کی نشانی دیکھ کر بید مسرور ہوئے۔ گودیا اٹھا کر حصول برکت کے لئے بیت اللہ لائے اور نام "محمد" رکھا۔

شروع شروع میں ابو لہب کی باندی ثویب نے دودھ پلایا، پھر عرب کے شرفاء کے دستوں کے مطابق بنی سعد کے قبیلہ میں پرورش کے لئے بھیج دیئے گئے اور حلیمہ سعدیہ کے حصار میں دودھ پلانے کی سعادت آئی۔

کی تعلیم حاصل کی۔

عرب کے ملک میں لڑائیوں کا سلسلہ جاری ہی رہتا تھا۔ اسی زمانہ میں آپ بھی فجار کی لڑائی میں اپنے کنبہ کے ساتھ گئے مگر آپ کو انسانی خون کی یہ ارزانی بالکل پسند نہ آئی چنانچہ اس لڑائی کے بعد، جب کچھ نیک دل لوگوں نے جنگ و جدال کی مخالفت اور مظلوموں و بیکیوں کی حمایت کے لئے حلف الفصول کے نام سے

ایک معاہدہ کیا تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے جن کی عمر بھی سولہ سال ہی کی تھی اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔

سن ۶۱۰ء۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اب بن رشد کو پہنچ چکے تھے۔ اب آپ کے عقل و فہم اور اخلاق و کردار کی خوبیاں ابھرنی شروع ہوئیں۔ آپ کی صداقت شعاری، پاکبازی نیک نفسی، حق طلبی، دیانت داری کی عام شہرت ہونے لگی اور آپ "محمد الامین" کے نام سے پکارے جانے لگے۔

ایک اہم فیصلہ سے تو آپ کی دیانت و انیت کی شہرت کو بہت ہی بڑھا دیا۔

قریش نے خانہ کعبہ کی پرانی عمارت کو منہدم کر کے اسے نئے سرے سے بنایا تو اس بات پر سخت جھگڑا ہو گیا کہ حجر اسود کو اس کی جگہ

دورانِ پرورش میں حلیمہ نے اس بچہ کی بڑی برکات مشاہدہ کیں۔ چھٹے سال یہ مقدس اہانت باہل خواستہ حضرت آمنہ کے حوالہ کر دی۔ اسی سال حضرت آمنہ اپنے زوتہاں کو لیکر اپنے مرحوم شوہر کی تنھیاں شرب مدینہ آئیں اور واپسی میں ایک مختصر علالت کے بعد مقام ابواء میں رہی ملک بقاء ہوئیں۔

عبدالمطلب نے اپنے یتیم و بسیر پوتے سے بڑی محبت و شفقت کا برتاؤ کیا۔ مگر دو سال بعد بیاسی برس کی عمر کو پہنچ کر وہ بھی اللہ کو پیار ہوئے آٹھ سال کی عمر میں آپ اپنے مشفق چچا ابو طالب کی آغوش میں آئے۔ چچا نے بھی اپنے پیارے بھتیجے کی دلداری میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ سفر و حضر میں اپنے ساتھ رکھتے۔ چنانچہ ان کے ساتھ ہی بارہ سال کی عمر میں شام کا سفر کیا۔ مگر ابھی بصری ہی پہنچے تھے کہ ایک عیسائی راہب بخیرا کے مشورے سے آپ کو واپس لے آئے۔

عرب میں پڑھنے لکھنے کا دستور نہ تھا، اس لئے ابو طالب نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی کسی مکتب میں نہ بٹھایا۔ البتہ وہاں کے رواج کے مطابق بکریاں چرانے کے لئے انھیں جنگل بھیجتے رہے۔ مکہ کے وادی دھواہی آپ کا دروازے اور بکریوں کی رکھوالی میں ہی آپ نے جہان بینی

امانت کے علاوہ ان کے دوسرے شامل و فضائل بھی میرہ کی زبانی سنے اور آخر انھیں نکاح کا پیغام بھیج دیا۔ جسے انہوں نے قبول کر لیا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پہلی شادی کے وقت ان کی عمر پچیس سال اور ان کی بیوی خدیجہ کی چالیس سال تھی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بیوی آپ کی بڑی دفا دار اور جان نثار تھیں اور آپ بھی ان سے بڑی محبت کرتے تھے۔ جب تک وہ زندہ ہیں آپ نے کوئی دوسری شادی نہ کی اور مرنے کے بعد بھی ان کو عزت و محبت کے ساتھ یاد کرتے رہے۔

نبوت پر جب آپ نے عمر کی چالیس منز لیں طے کر لیں تو خداوند قدوس نے آپ کو مقام نبوت پر مقرر کیا۔ ایک دن آپ حسب معمول آبادی کے ہنگاموں سے دُور غارِ حرا کی تنہائی میں اپنے معبود سے لو لگائے ہوئے تھے کہ جبریل امین آئے اور خدا کا پیغام لاتے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب خدا کے رسول تھے سب سے پہلے اپنے قریب ترین عزیزوں اور دوستوں کو خدا شناسی و خدا پرستی کی دعوت دی۔ چنانچہ مردوں میں سب سے پہلے آپ کے دوست ابو بکر صدیقؓ اور عورتوں میں آپ کی بیوی خدیجہؓ انکبریؓ اور بچوں میں چچا زاد بھائی حضرت علیؓ اور غلاموں میں آپ کے غلام حضرت

کون دوبارہ رکھے۔ ہر قبیلہ یہ فخر اپنے آپ حاصل کرنا چاہتا تھا اور اس کے لئے ہر قربانی پیش کرنے کے لئے تیار تھا۔ آخر یہ طے پایا کہ دوسرے دن سب سے پہلے جو شخص کعبہ میں آئے وہی اس، جھگڑے کو چکائے۔

صبح کو پو پھٹتے ہی لوگوں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ میں داخل ہوتے دیکھا تو بڑے ہرست سے بخود ہو کر پیچ پڑے۔ یہ تو «محمد الامین» ہیں ہم ان کے فیصلہ پر قطعاً راضی ہیں «محمد الامین» آگے بڑھے، ایک بڑی چادر میں تھپکھپک کر رکھا اور ہر قبیلہ کے سردار سے کہا کہ وہ اس چادر کے ایک ایک کونے کو تھام لے۔ جب پھر چادر میں رکھا ہوا، اپنی جگہ پہنچ گیا تو محمد امین نے اسے اپنے مقدس ہاتھوں سے اٹھا کر اس کی جگہ نصب کر دیا۔

نکاح در مکہ کی ایک دولت مند بیوہ خاتون خدیجہؓ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دیانت و امانت کی شہرت سنی تو انھیں بلا بھیجا اور ان سے درخواست کی کہ وہ ان کا سامان تجارت لے کر شام کا سفر کریں۔ آپ نے اس درخواست کو منظور کر لیا۔ اور خدیجہ کے غلام میرہ کے ساتھ شام روانہ ہوئے وہاں سے معقول نفع لاکر واپس ہوئے خدیجہؓ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دیانت و

زیدؓ سے اس دعوت کو قبول کیا۔

یہ لوگ آپ کی خلوت و جلوت کے رازدار تھے جانتے تھے کہ جس شخص نے کبھی مخلوق کے معاملات میں مداخلت نہیں بولا وہ خالق کے معاملہ میں کیسے غلط بیانی کر سکتا ہے۔ پھر ان کی مدد سے دوسرے حق پسند لوگ بھی حلقہ بگوش اسلام ہونے لگے۔

دعوت اسلام | تین برس تک دعوت و تبلیغ کا کام اور مخالفت | خاموشی کیساتھ بتواتر ہا پھر خدا کا حکم ہوا کہ نکل کر میدان میں آئیے اور باواز نہ بند پیغام حق سنائیے۔ آپ نے اس حکم کی تعمیل کی تو مکہ میں اس سر سے اس سر تک مخالفت کا ایک طوفان اُمتدا آیا۔

دہی لوگ جو کل تک محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جان بھر کتے تھے، ان کو صادق و امین کہتے ان کے ہونٹ خشک ہوتے تھے، اپنی امانتیں ان کے پاس جمع کراتے تھے اور اپنے اہم معاملات میں ان کو اپنا حاکم بناتے تھے، آپ کا مذاق اڑانے لگے، آپ کو دیوانہ، شاعر اور ساحر بتانے لگے اور آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو طرح طرح سے ایذا میں پہنچانے لگے۔ مگر آپ نے اس مخالفت کی پروا نہ کی اور تبلیغ کا کام برابر جاری رکھا آپ راہ خدا میں سخت سے سخت اذیتیں برداشت کرتے اور پیشانی پر بل بھی نہ آتا۔ مگر ضعیف اور غریب ساتھیوں کے مصائب آپ کا جگر خون کرتے

تھے۔ ان میں سے کسی کو چٹائی میں لپیٹ کر ناک میں دھواں دیا جاتا، کسی کو گرم سنگریزوں سے لٹا کر سینہ پر پتھر رکھ دیا جاتا، کسی کے گلے میں رسی باندھ کر ادبائشوں کے حوالہ کر دیا جاتا۔ چنانچہ بعض ان مظالم کی تاب نہ لا کر راسی ملک بھاگ بھی ہوئے۔

حضور نے ان مظالم سے بچنے کے لئے اپنے کچھ ساتھیوں کو اجازت دی کہ وہ حبش کے ملک میں چلے جائیں۔ چنانچہ کچھ مسلمان وہاں چلے گئے اور وہاں کے نیک دل بادشاہ نے ان کے ساتھ اچھا سلوک کیا۔

قریش کو یہ بہت ناگوار گزارا۔ پہلے شاہ حبش نجاشی کو بہکانے اور درغلانے کی کوشش کی جب اس میں ناکام ہوئے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے خاندان کو شعب ابی طالب میں نظر بند کر دیا اور یہ معاہدہ کیا کہ ان سے نہ کوئی اور نہ کھانے پینے کی چیزیں ان کو دے۔ تین سال کی نظر بندی کے بعد ان ظالموں کے پنجہ سے رہائی ہوئی تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دو بڑے سہارے ٹوٹ گئے پہلے آپ کے عزیز چچا ابوطالب اور پھر آپ کی چھتی بیوی خدیجہ بنت ابی لہب آگے پیچھے دنیا سے رخصت ہو گئے آپ کو ان کی موت کا بڑا رنج ہوا۔ چنانچہ

سال (۱۰) کا نام عام حزن پڑ گیا۔
 ب کافروں نے آپ کو اور زیادہ تکلیفیں،
 پہنچانی شروع کر دیں۔ راستہ چلتے ہوئے آپ کے
 سر پر سی ڈال دی جاتی، نماز پڑھتے ہوئے
 سب کی لپٹ پر غلاظت کا ڈھیر گا دیا جاتا، آپ کی
 گردن میں پھندا ڈال کر گلا گھونٹنے کی کوشش
 کی جاتی، مگر اس پر بھی آپ کے پائے استقامت
 کو غزش نہ ہوئی، آپ کی دعوت و تبلیغ پہلے
 سے زیادہ قوت کے ساتھ جاری رہی اور آپ کے
 تبعین کا حلقہ آہستہ آہستہ وسیع ہی ہوتا
 رہا۔ یثرب (مدینہ) کے دو قبیلوں کے کچھ آدمی
 حج کے لئے آئے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسلام
 کا پیام لیکر ان کے پاس پہنچے۔ ان کو اپنے چھوٹے
 یہودیوں سے ان کی مذہبی کتابوں کی پیشین گوئیوں
 کی بنا پر پہلے ہی معلوم ہو چکا تھا کہ بنی آخر الزمان
 کے ظہور کا وقت آ گیا ہے۔ انہوں نے محمد صلی اللہ
 علیہ وسلم کا نورانی چہرہ دیکھا اور آپ کی پیاری
 باتیں سنیں تو یقین کر لیا کہ وہ نبی منظر ہی ہیں۔
 ہمارے چہرے لوگ مشرف باسلام ہو گئے اور مدینہ منورہ
 واپس جا کر اپنے عزیزوں اور دوستوں کو بھی
 اس سادہ اور سچے مذہب کی طرف دعوت دی۔
 مدینہ کے یہ نو مسلم بڑے جوشیلے اور مخلص تھے
 انہوں نے بڑے جوش و خروش سے وہاں تبلیغ

اسلام کا کام شروع کر دیا۔ اس لئے یہاں اسلام
 بڑی تیزی کے ساتھ پھیلنے لگا۔ اور دو تین سال
 میں ہی سیکڑوں آدمی حلقہ جگوش اسلام ہو گئے۔
 ہجرت مدینہ | اب آپ نے اپنے مکہ کے ساتھیوں
 کو اجازت دی کہ وہ اپنے مدینہ کے بھائیوں کے
 پاس جا رہیں۔ اور وہاں کی پُر امن فضل میں
 اطمینان کے ساتھ خدا کا نام لیں اور اس کے دین
 کا کام کریں۔ چنانچہ آہستہ آہستہ مسلمان مکہ
 سے مدینہ کو ہجرت کرنے لگے۔

سردارانِ قریش محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اس غیر
 متوقع کامیابی کے نقشہ کو غور سے دیکھ رہے
 تھے انہوں نے آپس میں مشورہ کر کے فیصلہ کیا کہ راست
 کے اندھیرے میں مختلف قبیلوں کے کچھ لوگ جمع
 ہو کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان کو گھیر لیں
 اور انہیں سوتے ہوئے قتل کر دیں۔

پیغمبرِ خدا کو وحی خداوندی سے ان کی اس
 سازش کا علم ہو گیا وہ باشارہ خداوندی، سورہ
 یسین کی آیتیں پڑھتے ہوئے شمشیر کبف دشمنوں
 کے حلقہ سے باہر نکل گئے۔ اور اپنے عزیز ترین ساتھی
 ابو بکر صدیقؓ کو ساتھ لے کر دن کو چھپتے اور رات
 کو سفر کرتے، اپنے نئے جانثاروں کے پاس یثرب
 (مدینہ) پہنچ گئے

مدنی مسلمانوں نے اپنے محبوب رہنما کو ہاتھوں

ہاتھ لیا۔ وہ آپ کے اشارے پر پر خون بہانے اور مال لٹانے کو اپنی خوش قسمتی سمجھتے تھے۔ انہوں نے اپنے ستم رسید، بجائیوں کے ساتھ بھی وہ سلوک کیا جو حقیقی بجائیوں کے ساتھ بھی کرنا مشکل ہے۔ انہوں نے انھیں اپنے گھروں میں اتارا، اپنی جائیدادوں میں شریک کیا اور اپنی تمہارتوں میں حصہ دار بنایا۔ اسی وقت سے مدینہ کے مسلمان انصار (مددگار) اور مکہ کے مہاجر (دراہ خدا میں گھر بنا چھوڑنے والے کہلائے۔

نظام اسلامی | مدینہ کی آزاد فضا میں اسلام کو کا قیام | پھولنے پھیلنے کے پورے مواقع حاصل تھے۔ چنانچہ یہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کریم کا وہ حصہ اترا جس پر عمل سے اسلام نے ایک جامع دینی و دنیوی نظام اور مسلمانوں نے ایک ملت کی شکل اختیار کر لی۔ ہجرت کے بعد ہی مدینہ منورہ میں مسجد نبوی کی تعمیر کی گئی۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے مقدس ساتھیوں کے ساتھ پہلے مٹی کی دیواریں اٹھائیں پھر ان پر کھجوروں کے تنہ کی چھت پاٹ دی گئی۔ مسجد کے ارد گرد پیڑ اسلام اور آپ کی ازواج مطہرات کے رہنے کے لئے کچھ کچی کوٹھریاں بنائی گئیں۔ مسجد کے صحن میں ایک چبوترہ رصف بنا یا گیا جو غریب اسلام کا مہمان خانہ بھی تھا اور

مبلغین دین کا مدرسہ بھی۔ یہ تھا مدینہ میں اسلام کا پہلا مدر الامارۃ» نماز باجماعت کی ادائیگی کے لئے اذان کا جاری کیا گیا۔ چھ اور عید الفطر اور عید الاضحیٰ اجتماعات قائم کئے گئے، رمضان کے روزے قربانی، زکوٰۃ، صدقہ الفطر، شراب کی حرمت اور بیدکاروں کے رجم کے احکام جاری ہوئے اور سب سے اہم بات یہ کہ ظالموں کے ظلم سے محفوظ رہنے کے لئے مسلمانوں کو تلوار کے مقابلہ میں تلوار سے کام لینے کی اجازت دی گئی۔ غزوات | مکہ کے کافر خاموش بیٹھنے والے تھے۔ انہوں نے اسلام کی روشنی قبول کرنے سے انکار ہی نہیں کیا بلکہ اس پر اصرار کیا کہ وہ اس روشنی کو بچھا کر رہیں گے۔

مدینہ منورہ میں بھی انہوں نے سازشوں کا بچھا یا۔ مدینہ میں اور اس پاس کی بستیوں میں یہودیوں کی بڑی تعداد آباد تھی۔ یہ زیادہ تر سودی کاروبار کرتے تھے اور اپنے سرمایہ بل بوتے پر انہوں نے پورے علاقہ کو اپنا غلام بنا رکھا تھا۔ اسلام کی تعلیمات اس کے خلاف تھیں اسلئے یہودی اور دوسرے قبائل میں بھی بعض سازشی فطرت کے لوگ خفیہ طور پر مسلمانوں کے مخالفین سے مل گئے۔

یہودیوں اور منافقوں کی مدد سے مکہ کے کافروں
 مدینہ کے مسلمانوں پر بار بار حملے کئے۔ مسلمانوں
 نے بھی بڑے جوش و خروش کے ساتھ ان کو روکا
 اور بعض اوقات آگے بڑھ کر ان پر جوابی حملے کیے
 ان میں بدر، احد، اور اتراب کے معرکے بہت
 ہوئے ہیں۔

ان معرکوں میں بہادرانِ اسلام نے اپنے سے
 ن کئی گئے دشمنوں کا مقابلہ کیا اور جوشِ اسلامی
 و حرارتِ ایمانی سے دشمنوں کے چھکے چھڑا دیئے
 صلح حدیبیہ | مکہ مسلمانوں کا پیارا وطن تھا اور کعبہ
 اگادہ مقدس گھر تھا جس کی طرف رخ کر کے
 مسلمان پانچ وقت نمازیں ادا کرتے تھے۔
 ہاکی بڑی تمنا تھی کہ وہ اپنے وطن کی دیدار
 انکعبہ کی زیارت سے اپنے دل کی آنکھیں
 منڈھی کریں۔ چنانچہ صلح حدیبیہ میں رسول اکرم صلی
 اللہ علیہ وسلم کو ساتھ لے کر طواف اور زیارت
 کعبہ کے ارادہ سے مکہ معظمہ کو روانہ ہوئے مگر
 یہاں تک کہ آپ کو صلح کے ساتھ شہر میں داخل
 ہونے کی اجازت نہ دی اور جنگ کرنے کیلئے
 یہاں تیار ہوئے۔ تاہم ایک خوشگوار نتیجہ اس معرکہ میں
 حاصل آیا کہ کفار مکہ اور مسلمانوں کے درمیان صلح کا
 ایک نیا سالہ معاہدہ ہو گیا اور یہ بھی اجازت مل گئی
 کہ وہ اگلے سال تین دن کیلئے مکہ میں آکر طواف و

زیارت کے مراسم انجام دے سکتے ہیں۔
 اشاعتِ اسلام | اس صلح سے مسلمانوں کو بڑا فائدہ
 ہوا۔ مسلمانوں کا یہ حق کافروں نے آخر کار تسلیم
 کر لیا کہ وہ امن و اطمینان کے ساتھ اپنے سے
 مذہب پر عمل کر سکتے ہیں اور دوسروں کو بھی اسکی
 سچائی سے آگاہ کر سکتے۔

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اب اطمینان کے
 ساتھ اشاعتِ اسلام کا کام انجام دینا شروع
 کر دیا۔ حبش، ایران، مصر، روم و عیزہ کے بادشاہوں
 کو اپنے اسلام کی دعوت خطوط کے ذریعہ دی
 اور ان خطوط کو پہنچانے کے لئے ذی عقل و علم
 مبلغین کو مختلف ملکوں میں بھیجا۔ بادشاہ حبش نے
 اسلام قبول کر لیا، مصر اور روم کے بادشاہوں نے
 شائستگی کے ساتھ جواب دیدیا۔ مگر ایران کے
 شہنشاہ نے دریدہ دہنی سے کام لیا اور حضور
 مکتوب گرامی کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ حضور نے
 اسے بدو عادی اور چند ہی سال بعد اس کی وسیع
 سلطنت بھی پارہ پارہ ہو گئی۔

مدینہ کے مسلمانوں سے عرب کے مختلف قبیلوں کو بھی
 ملنے جلنے اور ان کی باتیں سننے کا موقع ملا۔
 چنانچہ ان کے اعلیٰ خصال اور پاکیزہ شمائل
 دیکھ کر بہت سے سعادت مند دائرہ اسلام میں
 داخل ہوئے، قریش کے در بڑے سرداروں

خالد بن ولید اور عمرو بن العاص کو بھی اسی زمانہ میں یہ سعادت نصیب ہوئی۔

فتح مکہ | مگر قریش کے کافروں نے دو ہی سال بعد (۶۲۹ء) میں صلح کی شرائط کو توڑ دیا۔ خدا کے پیغمبر نے فیصلہ کیا کہ خدا کے پہلے مقدس گھر کعبہ کو بتوں کی نجات اور بت پرستوں کی سیادت سے پاک کر دیں۔ اور اسلام کے پانے مرکز میں اسلام کے جھنڈے کو دوبارہ لہرائیں۔

رمضان ۱۰ء میں خدا کا وہ مقدس نبی، جو اپنے ایک رفیق طریق ابو بکر صدیق کو ساتھ لے کر رات کی تاریکی میں سفر کرتا ہوا اردن کی ریشی میں چھپتا ہوا، مکہ کے ظالموں کے پنجہ ظلم سے نجات پانے کے لئے مدینہ منورہ میں پناہ گزیں ہوا تھا اس شان سے دوبارہ مکہ میں داخل ہوا کہ دس ہزار قدوسوں کا جیش عظیم سمندر کی موجوں کی طرح ادا گرد رواں دواں تھا۔ اسلامی جھنڈے بادلوں کی طرح سروں پر چھائے ہوئے تھے اور نعرہ ہائے تکبیر کی مسلسل گونج سے فضا مرتعش ہو رہی تھی رحمتہ للعالمین سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ میں داخل ہو کر اُسے بتوں کی آلودگی سے پاک کیا۔ خداوند قدوس کے سامنے سجدہ شکر ادا کرنے کیلئے سر پہ سجد ہوئے پھر صحن کعبہ میں مجلس آراستہ فرمائی۔ سردارانِ مکہ آج غلامانِ محمدؐ کے

ہاتھوں میں اسیر تھے۔ شدتِ خوف سے ان کے پتے پانی ہو رہے تھے اور فرطِ حیرت سے انکے نگاہ میں پتھر اڑ ہی تھیں۔ وہ ایک بدترین مجرم حیثیت سے اس دربار کے شہنشاہ کی زبان سے تمنتوں کا آخری فیصلہ سننے کے منتظر تھے۔

رحمتِ عالم کی | سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم شانِ رحمت | جبیں میں پر مسکراہٹ کی لہر

دوڑیں اور آپ نے محبت کے لہجہ میں فرمایا، سردارانِ قریش! آج تم مجھ سے کس برتاؤ کی راہ رکھتے ہو؟ انہوں نے بیک زبان ہو کر کہا، آپ شریف بھائی اور شریف بھائی کے بیٹے ہیں، تم حسن سلوک کے امیدوار ہیں۔

رحمتِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لَا تَتَوَيْبُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ أَنْتُمْ أَسْلَقُوا آج تم پر کوئی ملامت نہیں تم سب آزاد اس پولیس ایکشن میں صرف چار انسانوں کا ہوا۔ یہ وہ تھے جو قتل و غیظہ کے سلسلے میں مفروضہ ملزم کی حیثیت رکھتے تھے۔

رحمتہ للعالمین کی اس شانِ رحمت کو دیکھ کر سردارانِ مکہ آپ کے غلام بے دام بن گئے۔ سب سے بڑے سردار ابوسفیان نے عہد غلامی کو استوار کیا اور شرفِ باسلام ہوا۔ اور بیوی ہندہ جس نے رسول اللہ کے چچا کا

قیام فرما کر اور اسلام کا پیغام سنا کر مدینہ منورہ
لوٹ آئے۔

آفتاب نبوت | اب عرب کا ذرہ ذرہ نیر اسلام کی
کا غروب | دشمنی سے منور ہو چکا تھا دادی
دھم انورہ ہائے تکبر سے گونج رہے تھے اور جو قوم
سب سے زیادہ خدا سے بیگانہ تھی وہ محمد رسول اللہ
صلعم کے فیض صحبت سے زیادہ خدا شناس
اور خدا پرست بن چکی تھی اور اس قابل ہو گئی تھی
کہ مدرسہ عالم میں روحانیت و اخلاق کی معلم بنے
اس لئے وقت آ گیا کہ یہ رسول اعظم اپنے رفیق
اعلیٰ سے جلتے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اب دنیا سے
رخصت ہونے کی تیاریاں شروع فرمادیں۔
شہ میں اپنے آخری حج کا ارادہ فرمایا۔

ارکان حج سے فراغت کے بعد ایک لاکھ بیس
ہزار فدائیوں کے مجمع میں اپنے آخری ہدایات
دیں۔ یہ ہدایات آج بھی کائنات کے دینی و
دنوی امراض کے لئے بہترین نسخہ شفا ہیں اور
تاریخ میں "خطبہ الوداع" کے نام سے مشہور ہیں
اس خطبہ کے دوران ہیں آپ بار بار حاضرین سے
پوچھتے تھے کہ بتاؤ میں نے خدا کا پیغام اس
کے بندوں تک پہنچانے میں کوئی کوتاہی تو نہیں
کی، میں نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا یا نہیں؟

تھا اور خون پیا نھایے اختیار پکارا تھی کہ "آج مجھے
محمد کے خیمہ سے زیادہ کوئی خیمہ عزیز نہیں ہے۔"
ان نئے پروانوں کو ساتھ لے کر تسبیح نبوت آگے
بڑھی اور مکہ کے ارد گرد کے قبائل ہوازن و ثقیف
میں کفر کی اندھیاریوں کو دور کیا۔ کفر کے ستونوں
کے منہدم ہو جانے، اور مرکز کفر میں اسلام کا جھنڈا
بلند ہو جانے کے بعد عرب کے جملہ قبائل جو اپنے
پر دہتوں کی وجہ سے اسلام کو قبول کرنے میں
متذنب تھے، دھڑا دھڑ جمعیت اسلامی میں
داخل ہونے لگے۔ ہر علاقے سے وہاں کے
مہربان آدرہ لوگ دُور کی شکل میں مدینہ منورہ آئے
لگے اور اللہ کے رسول کی غلامی کا اقرار کر کے واپس
جانے لگے۔

مدیوں سے | اسلام کی اس بڑھتی ہوئی طاقت کو
مقابلہ | دیکھ کر دشمنوں میں بھی زلزلہ آنے لگا
مدینہ منورہ میں خبریں پہنچیں کہ مدیوں نے شام
میں بڑی بھاری فوج جمع کی ہے جو مدینہ منورہ پر
حاکم کے لئے بڑھنے والی ہے۔

فدایان اسلام، جذبہ جان فرس و دلورہ جان سپاری
کی بجلیاں پہلو میں چھپائے وقت کی سب سے بڑی
بھاری طاقت سے ٹکر لینے کے لئے مستانہ دار عارم
شام ہوئے۔ مگر رومی سرداروں نے مقابلہ کی ہمت نہ
کی اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بس روز تہوک میں

حاضرین جواب دیتے تھے کہ اسے پیغمبر خدا، بیشک
آپ نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا۔

عین اسوقت یہ وحی ربانی نازل ہوئی:-

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَذَيْبَكُمْ وَاتَّمَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي دِينًا مِّنِّي لَكُمْ وَالسَّلَامُ
دِينًا - اسے لوگو! آج میں نے تمہارے لئے
دین کو مکمل کر دیا اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی
اور تمہارے لئے دین اسلام کو چن لیا۔

رسالت کے فرائض کی بہترین ادائیگی، دین
خداوندی کی اعلیٰ تکمیل اور رضائے خداوندی
کے مکمل حصول کے بعد سید المرسلین رحمۃ اللعالمین
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر ربیع الاول ۱۰ھ کو
دوشنبہ کے دن ۱۲ سبھ سال کی عمر میں، مدینہ
منورہ میں حضرت عائشہؓ کے حجرہ مبارکہ میں
وفات پائی اور وہیں یہ بہترین امانت خداوندی
سپرد زمین ہوئے۔

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَ
صَحْبِهِ أَجْمَعِينَ۔

محمود پر سراہا ہوا، تعریف کیا ہوا۔ حمد
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مقام محمود :- محمود سراہا ہوا۔ تعریف کیا
ہوا۔ مقام محمود سراہا ہوا مقام، تعریف کی
ہوئی جگہ۔ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا

محمود ڈاڈ۔ میں اللہ تعالیٰ نے جناب رسالت
صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کو مقام محمود پر
کھڑا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ مقام محمود کیا چیز
ہے؟ ۱۹ حدیث صحیحہ سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ
مقام محمود عرش الہی کی داہنی جانب ایک
مخصوص مقام ہوگا۔ جہاں قیامت کے روز
آپ رونق افروز ہوں گے۔ چنانچہ فرمایا جناب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیامت کے
روز میں تمام بنی آدم کا سردار ہوں گا۔ سب سے
پہلے میرا جسم (مبارک) زمین سے برآمد ہوگا۔
سب سے پہلے میں شفاعت کروں گا اور سب سے
پہلے میری شفاعت جناب باری میں مقبول
ہوگی۔ پھر جنت کے حلوں میں سے ایک گرانہا
حلہ میرے ذیبتن کیا جائے گا۔ پھر میں عرش
کے داہنی طرف کھڑا ہوں گا۔ اور تمام مخلوق
میں سے کسی کو بھی میرے سوا یہ مقام نصیب
نہ ہوگا۔ (ترمذی شریف)

عبداللہ بن عمر سے ایک روایت کا مفہوم
یہ ہے کہ قیامت کے روز ذیبتن تمام لوگ،
پریشان ہو جائیں گے اور گرمی و تشنگی کی شدت انہیں
حواس باختہ کر دے گی تو سب ملکر انبیاء کرام
علیہم السلام کے پاس جائیں گے اور ان سے
درخواست کریں گے کہ جناب باری میں عرض

کیا جائے کہ ہم لوگوں کا حساب کتاب شروع کر کے فیصلہ کر دیا جائے تاکہ یہ انتظار کی زحمت اور امید و بیم کی کوفت تو دور ہو۔ تمام بزرگ اس سے پہلے ہی کریں گے۔ آخر کار جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شفاعت فرمائیں گے اور احکم الحاکمین کے دربار میں عدالتی کارروائی شروع ہو جائے گی۔ تو یہ شفاعت کبریٰ کا مقام مقام محمود سے جس کی وجہ سے تمام مخلوق آپ کی مدح و ستائش میں رطب اللسان ہوگی اور صبح یہ ہے کہ "مقام محمود" صرف قیامت کے ساتھ ہی خاص نہیں ہے بلکہ دنیا میں آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا تمام انبیاء کرام سے افضل ہونا۔ قیامت تک آپ کی نبوت و شریعت کا باقی اور غیر منسوخ رہنا۔ آپ کے دین کا کمال الادیان ہونا۔ اپنے تو اپنے غیروں اور دشمنوں تک کا آپ کی تعریف و ثنا کے لئے مجبور ہونا دو غیر ذلک من الفضائل، یہ سب کچھ اکیلا وہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے تمام بندوں میں سے آپ کو اور صرف آپ کو جس مقام اعلیٰ پر فائز کیا اور جو منصب بلند آپ کو تفویض فرمایا ہے وہ اور کسی کے نصیب میں نہیں ہے۔ اسی وجہ سے نہ صرف یہ کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام دنیا میں ہی ممتاز حیثیت

رکھتے ہیں بلکہ آخرت میں یہ امتیاز اور بھی نمایاں ہوگا۔ پس مقام محمود دنیا و آخرت دونوں کے اعتبار سے یہی مقام ہے جو سرن آپ کے لئے مخصوص ہے۔ (ش)

مَحُونًا: ہم نے مٹایا۔ محو سے ماضی جمع متکلم۔
مُحِي: زندہ کرنے والا۔ اَحْيَاء سے ام فاعل واحد مذکر۔

مَحْيَا: جینا۔ زندہ ہونا۔ حَيَاة سے مصدر مہمی۔
مَحْبِيص: بھاگنے کی جگہ۔ بچنے کی جگہ۔ حیض سے ام ظرف۔

مَحِيض: حیض۔ حیض کا زمانہ۔ حیض سے مصدر مہمی و ام ظرف۔

مَحِيْط: گھیرنے والا۔ خوب جاننے والا۔
اِحَاطَة سے ام فاعل واحد مذکر۔

مَحِيْطَة: گھیرنے والی۔ احاطة سے ام فاعل واحد مؤنث۔

مَحَاضٍ: دروزہ جو بچہ جنم کے وقت ہوتا ہے۔ باب سہم سے مصدر و ام مصدر۔

مُخَيَّبَات: عاجزی کرنے والے۔ اِخْبَات سے ام فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جری واحد مخبئ۔

مُخْتَال: تکبر کرنے والا۔ مغرور و متکبر۔
اِحْتِيَال سے ام فاعل واحد مذکر۔

مُخْتَلِفٌ - طرح طرح گونا گوں - بوتلموں -

اِخْتِلَافٌ سے اسم فاعل واحد مذکر -

مُخْتَلِفُونَ | اِخْتِلَافٌ کرنے والے - مُخْتَلِفٌ
مُخْتَلِفِينَ | جمع اول بحالتِ رُفْعی اور ثانی

بحالتِ نَصْبی و جبری -

مُخْتَوِّمٌ - مہر کیا ہوا - خَتْمٌ سے اسم مفعول
واحد مذکر -

مُخَذُّولٌ - وہ جس کی مدد چھوڑ دی جائے -

بے یار و مددگار - خَذْلَانٌ سے اسم مفعول واحد مذکر

مُخْرَجٌ - نکلنے کی جگہ - خُرُوجٌ سے اسم ظرف -

مُخْرَجٌ - نکالا ہوا - نِکَالٌ - اِخْرَاجٌ سے اسم

مفعول واحد مذکر و مصدر مہمی -

مُخْرِجُونَ - نکلانے والے - اِخْرَاجٌ سے

اسم فاعل جمع مذکر -

مُخْرِجُونَ | نکلانے ہوئے - اِخْرَاجٌ سے

مُخْرِجِينَ | اسم مفعول جمع مذکر اول بحالت

رُفْعی و ثانی بحالتِ جبری -

مُخْزِيٌ - رُسوا کرنے والا - اِخْزَاءٌ سے اسم

فاعل واحد مذکر -

مُخْسِرِينَ - کم کرنے والے - اِخْسَارٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر بحالتِ نَصْبی و جبری - واحد مُخْسِرٌ

مُخْضَرَةٌ - سرسبز و شاداب - اِخْضَارٌ

سے اسم فاعل واحد مؤنث -

مُخَضُّودٌ - کانٹا دور کیا ہوا - بے خار - خَضْدٌ

سے اسم مفعول واحد مذکر -

مُخَلِّدُونَ - ہمیشہ رکھے ہوئے - سدا رہنے

والے - کانوں میں بالاپہنے ہوئے (رکے)

تَخْلِيدٌ سے اسم مفعول جمع مذکر واحد مُخَلِّدٌ -

مُخْلِصٌ - خالص کرنے والا - اِخْلَاصٌ سے

اسم فاعل واحد مذکر - اِخْلَاصٌ کے لغوی معنی ہیں

"کسی چیز کو ہر ممکن تلاوت سے پاک و صاف

کر دینا" اور یہ خلوص کا متعدي ہے جس کے

معنی "آمیزش سے صاف و خالی ہونا" ہیں -

اصطلاح شرعاً میں اِخْلَاصٌ کے معنی یہ ہیں کہ

محض خداوند تعالیٰ کی رضا و خوشنودی کے

داعیہ سے عمل کیا جائے اور اس کے علاوہ کسی

اور جذبہ کی اسمیں آمیزش نہ ہو - (امام غزالی)

اِخْلَاصٌ جانِ عبادت ہے - اِخْلَاصٌ کے بغیر

عبادت میں عبادت کا مفہوم پیدا ہی نہیں ہوتا

حتیٰ کہ ہجرت (راہِ خدا میں ترک وطن کرنا) جیسا

اہم عمل بھی بیکار و رائیگاں ہو جاتا ہے چنانچہ

صحیح بخاری کی حدیث ہے : من کانت

ہجرتاً لدنیا یصیبها او امرأۃ یتزوٰجھا

فہی ہجرتٌ الی ما ہا جہد الیہ (جس کا مقصد

ہجرت سے طلب دنیا یا کسی عورت سے شادی

کرنا ہو تو اس کو ہجرت سے دین کا فائدہ حاصل نہ ہو گا)

اس کے برخلاف اخلاص و حسن نیت کی بدولت معاشرت و معیشت بھی عبادت بن جاتی ہے۔ چنانچہ اسی باب کی دوسری حدیث میں فرمایا گیا: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهَا مَدَقَّةٌ (اگر کوئی شخص طلبِ ثواب کی نیت سے اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے تو وہ بھی اس کے لئے صدقہ بن جاتا ہے۔)

اخلاص کے ساتھ ایک مرتبہ کلمہ طیبہ پڑھ لینا بھی بہت کچھ ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: "میری شفاکت سے سب سے زیادہ کامیاب روز قیامت وہ ہوگا جو خلوص دل سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے" (بخاری)

مُخْلِصُونَ { خالص کرنے والے مُخْلِص کی جمع
مُخْلِصِينَ { اول بجالتِ رفیعی اور ثانی بجالتِ نفسی و جری۔

مُخْلِصِينَ :- خالص کئے ہوئے۔ مخصوص لوگ۔
إِخْلَاصُ سے اسم مفعول جمع مذکر بجالتِ نفسی و جری۔ واحد مُخْلِصٌ۔

مُخْلِيفٌ :- وعدہ خلافی کرنے والا۔ إِخْلَافُ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُخْلِفُونَ :- پیچھے رہے ہوئے۔ تَخْلِيفُ سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُخْلِيفٌ
مُخْلِفَةٌ :- صورت بنائی ہوئی۔ تَخْلِيفُ سے

اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَخْمُصَةٌ :- سخت بھوک۔

مَدَّ :- کھینچنا۔ پھیلانا۔ ڈھیل دینا۔ باب
نَصْر سے مصدر۔

مَدَّ :- اس نے پھیلا یا۔ مَدَّ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

مَدَائِنُ :- بستیاں۔ شہر۔ واحد مَدِينَةٌ

مِدَادٌ :- سیاہی۔ روشنائی۔

مَدَامٌ :- پیچھے چلنے والا۔ پیچھے موڑنے والا۔

إِدْبَارُ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَدَائِرُ :- تدبیر کرنے والے فرشتے۔ تَدَائِرُ

سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد مَدَائِرُ :-

آیت کریمہ فَا الْمُدَائِرُ أُمَّرًا (پھر قسم ہے

تدبیر و انتظام کرنے والے فرشتوں کی) میں

جمہور مفسرین کے نزدیک فرشتے مراد ہیں۔ مقال

اور عبدالرحمان بن سابط نے اس سے مراد ملائکہ

اربعہ یعنی جبریل و میکائیل و اسرافیل اور عزرائیل

(ملک الموت) کو لیا ہے مگر ابن عباس نے

کوئی تخصیص نہیں کی بلکہ تمام وہ فرشتے

جن کے ذمہ اللہ تعالیٰ نے مختلف امور کی انجام

دہی عائد کر رکھی ہے مراد لئے ہیں اور یہ صحیح

و اوفق ہے کیونکہ صحیح روایات و احادیث سے

ثابت ہے کہ بعض فرشتے انسان کی حفاظت

مامور ہیں بعض اس کے اعمال لکھتے ہیں
 بعض باد و باران پر متعین ہیں بعض عورت
 کے رحم پر۔ بعض جنت پر اور بعض دوزخ
 پر۔ وغیرہ ذلک۔ یہ تمام فرشتے اللہ تعالیٰ
 کی طرف سے ان تمام امور کی انجام دہی کیلئے
 اس کی ہدایات کے مطابق مامور ہیں اور اس
 کے حکم کی سزائی کی مجال نہیں رکھتے۔
 اگرچہ ہم ان فرشتوں کو اپنی نظر سے نہیں دیکھتے
 لیکن چونکہ حضرت صادق و مصدق صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ان کے وجود کی خبر دی ہے اسلئے
 ان پر ایمان لانا ضروری ہے اور ان کے اوپر
 ایمان رکھنا شرعی ایمان کا وہ ضروری رکن ہے
 جس کے بغیر ایمان معتبر نہیں ہوتا۔ بعض
 بیہیت زدہ لوگوں نے یہاں ”المدبرات
 سے ستارے مراد لئے ہیں مگر یہ قول بالکل غلط
 اور یہ عقیدہ کفر ہے کیونکہ خداوند تعالیٰ نے
 کسی ستارے میں تدبیر و تصرف کی طاقت نہیں
 رکھی۔ (البیان فی اسام القرآن)
 مَدَّ بَدِينًا۔ پیٹھ موڑنے والے۔ اِدْبَار سے
 اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصیبی و جبری۔
 واحد مَدَّ بَدِينًا۔

مَدَّ ثَرًا۔ زمانہ، عرصہ۔ وقت مقرر۔
 مَدَّ ثَرًا۔ وہ پھیلائی گئی بھراہ کی گئی۔

مَدَّ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔
 مَدَّ ثَرًا۔ چادر میں لپٹنے والا۔ تَدَّ ثَرًا سے
 اسم فاعل واحد مذکر۔ مَدَّ ثَرًا مَدَّ ثَرًا
 تھا۔ تاء کو وال سے بدل کر وال میں ادغاء
 کر دیا گیا۔

مَدَّ ثَرًا سے بالاتفاق جناب رسول اکرم صلی
 اللہ علیہ وسلم مراد ہیں۔ مگر آپ کو اس لقب
 سے کیوں ملقب کیا گیا اس کے جواب میں
 مفسرین نے مختلف اقوال نقل کئے ہیں۔

(۱) شروع شروع میں جب آپ نے خلوت وراہ میں
 حضرت جبریل علیہ السلام کو ان کی اصل صورت
 میں دیکھا تو حضور پر بیہوشی طاری ہو گئی اور
 آپ گھبرائے ہوئے گھر تشریف لائے اور حضرت
 خدیجہ سے فرمایا: ذَرُونِي دَبْرُوْنِي وَصَبُّواْ
 عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا مجھے کپڑا اڑھا دو مجھے
 کپڑا اڑھا دو اور مجھ پر ٹھنڈا پانی ڈالو چنانچہ
 حضرت خدیجہ نے کپڑا اڑھا دیا۔ اسکے بعد جب وحی
 نازل ہوئی تو اس میں آپ کی اس حالت
 کی طرف اشارہ کرتے ہوئے آپ کو المَدَّ ثَرًا
 کے لقب سے ملقب کیا گیا۔

(۲) رد ساء کفار نے آپ میں مشورہ کیا کہ باہر سے
 آنے والے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے متعلق
 ہم سے سوال کرتے ہیں اور ہر شخص مختلف جواب

سرگھسانے کی جگہ۔ اِدِّخَالَ سے اَمَّظَرَف۔

مَدَد : یاری۔ مدد۔

مَدَادُ نَابٍ۔ ہم نے دراز کیا۔ ہم نے پھیلا یا۔

مَدَا سے ماضی جمع متکلم۔

مِدَّ سَارِدٌ۔ مینہ برسانے والا بارل۔ دَتر

سے مبالغہ کا صیغہ۔

مُدَّ مَرَّ كُونٌ : پکڑے ہوئے۔ اِدِّمَرَكَ

سے اَمَّ مَفْعُولِ جَمْعِ مَذْكَرٍ وَاحِدٍ مُدَّ مَرَّكَ

مُدَّ كَرًا۔ نصیحت حاصل کرنے والا۔ عبرت

پکڑنے والا۔ اِدِّكَاسًا سے اَمَّ فَاعِلٍ وَاحِدٍ مَذْكَرٍ

اِدِّكَازًا باب اِنْتِعَالٍ سے مصدر ہے اور اس

کا ماخذ "ذَكَرٌ" ہے۔ اصل میں اِذْتِكَادٌ

تھا۔ اِنْتِعَالِ کے فار کلمہ میں جب ذال

واقع ہو تو تاء کو ذال سے بدل لینا واجب

ہے۔ پس اِذْتِكَادٌ سے اِذْدِكَادٌ بنا اور

اسم فاعل مُدَّادٌ کُورٌ۔ تاء کو ذال سے بدل

لیئے کے علاوہ دو صورتیں یہ بھی جائز ہیں کہ

ذال کو ذال سے بدل کر ادغام کر دیا جائے۔ یہ

اس صورت اِدِّكَازٌ مصدر اور مُدَّكَرٌ اسم

فاعل ہوگا۔ یا ذال کو ذال سے بدل کر ادغام ہو

اس صورت میں مصدر اِدِّكَازٌ اور اسم فاعل

مُدَّكَرٌ ہوگا۔

رَكَدَانِي كَتَبَ الصَّوْفَ كَالشَّافِيَةِ

دیتا ہے کوئی کاہن، کوئی مجنون اور کوئی شاعر

بتاتا ہے۔ جوابات مختلف ہونے کے باعث ان

کی صحت مشکوک ہوتی ہے۔ لہذا کسی ایک بات

پر اتفاق کر لیا جائے۔ چنانچہ بحث و گفتگو

کے بعد طے پایا کہ سَاجِدٌ کہا جائے۔ کیونکہ یہ امر

واقع بھی ہے کہ جس طرح جادوگر عزیز واقارب میں

جدال ڈال دیتے ہیں اس طرح آپ نے بھی ہم

میں تفرقہ پیدا کر دیا ہے۔ حضور کو ان کی اس

اسکیم کا جب علم ہوا تو بہت زنجیدہ ہوئے

اور رنج و فسک میں چادر منہ لپیٹ کر لیٹ گئے

اس پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو اَلْمُدَّاشِرُ کے

لقب سے خطاب کیا اور تبلیغ جاری رکھنے

کا حکم دیا۔

(۳) اَلْمُدَّاشِرُ سے مراد جاہل نبوت میں بلیغ

شخصیت ہے، (مفہوم از تفسیر کبیر امام رازی)

مُدْحَضِيْنَ : مغلوب شکست خوردہ لوگ۔

اِدِّحَاضٍ سے اسم مفعول جمع مذکر بالمت

نصبی جری۔ واحد مُدْحَضٍ

مُدْحُوسٌ : دور کیا ہوا۔ دُحُوسًا سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مُدْخَلٌ : مکان۔ داخل کرنے کی جگہ۔ فاعل

کرنا۔ اِدِّخَالَ سے اَمَّظَرَفٌ مصدر یہی۔

مُدْخَلٌ : کوشش سے داخل ہونے کی جگہ۔

مُدْعَا مَتَّان :- دو گہری سبز (جفتیں)

اِذْهِبْنَا مَمَّ سے اسم فاعل تثنیہ مؤنث۔

واحد مَدَّ هَامَّةً - اِذْهِبْنَا مَمَّ کے اصل معنی

”بہت زیادہ سیاد ہونا“ ہیں۔ چونکہ انتہائی

سبز و شاداب بارغ سیاہی مائل ہوتا ہے۔

اس لئے یہ تعبیر اختیار فرمائی گئی۔

مُدَّاهِنُونَ :- سستی کرنے والے۔ (دین میں)

اِذْهَانَ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد

مُدَّاهِنٌ (دیکھو مَدَّاهِنٌ)

مَدَّيْنٌ :- ایک بستی کا نام جس کی طرف

حضرت شعب علیہ السلام بعوث ہوئے

(دیکھو شُعَيْبٌ)

مَدْيَنَةُ :- بستی۔ شہر۔ جناب رسول اکرم صلی

اللہ علیہ وسلم کا دارالہجرۃ جہاں نبوت کے

تیرھویں سال حضور نے مکہ سے ہجرت فرما کر

سکونت اختیار فرمائی۔ یہ شہر پہلے مَدْيَنَةُ

(التَّيْبِي کے نام سے موسوم ہوا۔ پھر مَدْيَنَةُ

کے نام سے شہرت پائی۔) تفصیل کے لئے

(دیکھو یَثْرِبُ)

مَدْيَنُونَ تابعدار، غلام۔ بدلہ دے ہوئے

مَدْيَنِيْنَ دین سے اسم مفعول جمع مذکر

واحد مَدْيَنِيْ (اول بحالت رفعی اور ثانی

بحالت نصبی و جری۔)

مَذْمُومٌ :- مذمت کیا ہوا۔ بجا کہا ہوا۔ ذمّ

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَذْبُذِبٌ :- شک شبہ میں پڑے ہوئے

مَذْبُذِبٌ سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد

مَذْبُذِبٌ۔

مَذْعِنُونَ :- یقین کرنے والے۔ اِذْعَانٌ۔

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جری

واحد مَذْعِنٌ۔

مَذْكُورٌ :- یاد دلانے والا۔ نصیحت کرنے

والا۔ تَذْكِرَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَذْكُورٌ :- ذکر کیا ہوا۔ ذِکْرٌ سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مَذْمُومٌ :- مذمت کیا ہوا۔ ذَمٌّ سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مَرَّوٌّ :- وہ گزرا۔ مَرَّوٌّ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

مَرَّوٌّ :- مرد، انسان، آدمی۔

مَرَّوٌّ :- شک کرنا۔ جھگڑا کرنا۔ باب مفاہم

سے مصدر۔

مَرَّاتٌ :- کئی بار، واحد مَرَّاةٌ۔

مَرَّاضِعٌ :- دودھ پلانے والی عورتیں۔

واحد مَرَّاضِعٌ۔

مَرَّاعِمٌ :- بھاگنے کی جگہ، مَرَّاعِمَاتٌ سے

اسم طرف واحد مذکر۔

مَرَافِقًا - کہنیاں۔ واحد مَرَافِقِ۔

مَرَّةً - خوش منظری و خوبصورتی و بزرگی۔

آیت کریمہ عَلَّمَ مَثَلًا لِّلْقَوَّاسِ

ذُو مِرَّةٍ الْمَجْرُوحِ فِي ذُو مِرَّةٍ سے مراد

حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ اور صبر طرح

رسول بشری (جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)

اعلیٰ انسانی قوتوں کے حامل! انتہائی حسین و جمیل،

اور بہترین علوم و کمالات کے ساتھ متصف تھے

اسی طرح اس آیت میں رسول نکی (جبریل) کو بھی

ایسی صفات کا حامل فرمایا گیا ہے کہ وہ خوش نظر

و خوبصورت و بزرگ اور شدید بالقوی فرشتہ ہے

جس نے حکم الہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

تعلیم دی۔ دکنہ احقق ابن القیم رحمہ اللہ تعالیٰ

مَرَّةً :- ایک بار۔ جمع مَرَارٌ۔

مَرَّتْ :- وہ گذری۔ مَرُّوسٌ سے ماضی واحد

مَوْتٌ غَائِبٌ۔

مَرْتَابًا - شک کرتے والا اِذْتِيَابٌ سے

اسم فاعل واحد مذکر آیت کریمہ ہے كَذٰلِكَ

يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ

رسورۃ المؤمن صبر طرح آل فرعون گمراہ ہوتے

اسی طرح اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو بھٹکا دیتا ہے

جو حد سے گذرنے والے دین حق میں شک کرنے

والے ہوتے ہیں، یعنی جو لوگ نبیاء کرام علیہم

السلام کے پیش کردہ نظام حیات اور دین حق

کو اندھی تقلید اور جاہلانہ عصبیت کی بناء پر

شک و شبہ کی نظر دیکھتے اور طریق حق کو اختیار

نہ کرنے کی وجہ سے ان حدود سے تجاوز کرتے

ہیں جو اللہ تعالیٰ نے انسان کیلئے متعین کی

ہیں، تو توفیق الہی بھی ان سے کنارہ کش ہو جاتی اور

انکو وہم و شک کی بھول بھلیوں میں بھٹکتا ہوا

چھوڑ دیتی ہے۔ آخر جب وہ خدا کی طرف نہیں

بھاگتے تو خدا اُسے بے نیاز کو ان کی پروا کیوں

ہوگا؟ وہ معبود حقیقی کی درگاہ سے روگرداں

ہو کر دوسرے آستانوں کیلئے اپنی پیشانیوں

کو وقف کر دیں تو پھر خداوند غیور ہی اپنے کریم

کریم میں انہیں گھسنے کی توفیق کیوں دے گا؟

مَرْتَابًا :- دو بار مَرَّةً کا تثنیہ بحالت رفعی

مَرْتَابًا :- تکیہ گاہ۔ آرام گاہ۔ منزل اِذْتِيَابًا

سے اسم طرف۔

مَرْتَابُونَ بانظار کرنے والے اِذْتِيَابًا۔

سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مَرْتَابٌ

مَرْتَابًا۔ دو مرتبہ۔ دو بار مَرَّةً کا تثنیہ

بحالت نصبی۔

مَرَجًا :- اس نے چھوڑا مخلوط کیا مَرَجًا

سے ماضی واحد مذکر غائب (دیکھو بحرین)

مَرَجَان ۱۔ مُرْتَا۔

مَرَجِع ۱۔ لوٹنا۔ رجوع کرنا۔ رُجُوع سے مصدر مہمی۔

مَرَجِفُون ۱۔ فساد کرنے والے۔ غلط خبریں اُڑانے والے۔ اِرْجَاف سے۔ اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مَرَجِفٌ۔

مَرَجُوب ۱۔ اُمید کیا ہوا۔ رَجَاء سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَرَجُوفِين ۱۔ سنگسار کئے ہوئے۔ رَجْم سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مَرَجُوم۔

مَرَجُون ۱۔ دیر کئے ہوئے۔ ڈھیل میں رکھے ہوئے۔ اِرْجَاء سے اسم مفعول جمع مذکر واحد مَرَجِي۔

مَرَح ۱۔ اترانا۔ اکرنا۔ باب سَمِع سے مصدر۔

مَرْحَب ۱۔ کشادہ ہونا۔ آرام پانا۔ رُحْب سے مصدر مہمی۔ لَا مَرْحَبًا دُور ہو جاؤ۔

مَرْحَمَةٌ ۱۔ مہربانی کرنا۔ باب سَمِع سے مصدر۔

مَرْحُومِين ۱۔ رحم کئے ہوئے۔ رَحْم سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مَرْحُوم۔

مَرَد ۱۔ پھیرنا۔ لوٹنا۔ رَد سے مصدر مہمی۔

مَرْدِفِين ۱۔ پیچھے سے آنے والے۔ اِرْدَا فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جری۔ واحد مَرْدِفٌ۔

مَرَدُّوا ۱۔ انہوں نے سرکشی کی۔ ضد کی۔

مَرُدَّةٌ ۱۔ ماضی جمع مذکر غائب۔

مَرَدُّدًا ۱۔ پھیرا ہوا۔ رَد سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَرَدُّوْنَ ۱۔ روکے ہوئے۔ رَد سے اسم مفعول جمع مذکر۔

مُرْسِي ۱۔ ٹھیرنا۔ اِرْسَاء سے مصدر مہمی۔

مُرْسِلٌ ۱۔ بھیجنے والا۔ اِرْسَال سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُرْسَلٌ ۱۔ بھیجا ہوا۔ اِرْسَال سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُرْسَلَاتٌ ۱۔ بھیجی ہوئیں۔ (سوائیں یا فرشتے) اِرْسَال سے اسم مفعول جمع مؤنث۔ واحد مُرْسَلَةٌ۔

مُرْسِلَةٌ ۱۔ بھیجنے والی۔ اِرْسَال سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مُرْسِلُونَ ۱۔ بھیجنے والے۔ اِرْسَال سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُرْسِلٌ۔ اصل

میں مُرْسِلُونَ تھا اضافت کی وجہ سے نون گر گئی۔

مُرْسَلُونَ ۱۔ بھیجے ہوئے۔ فرستادگان۔

اِرْسَال سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت رفعی۔

مُرْسَلِينَ ۱۔ بھیجے ہوئے۔ اِرْسَال سے

مَرَضِيْق: پسندیدہ۔ رِضًا سے اسم مفعول
واحد مذکر۔

مَرَضِيَّة: پسندیدہ۔ رِضًا سے اسم مفعول
واحد مؤنث۔

مَرَعِي: چارہ۔ سبزی۔ چراگاہ یعنی ثانی
اسم ظرف تراخی سے۔

مِرْفِق: وہ کام جس سے نفع حاصل ہو۔

مَرْفُود: انعام دیا ہوا۔ رَفْد سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مَرْفُوع: بلند، اٹھایا ہوا۔ رَفَع سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مَرْقَد: خوابگاہ۔ قبر۔ رُقُود سے اسم ظرف۔

مَرْقُوم: درج کیا ہوا۔ لکھا ہوا۔ رَفْع
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَرَكُوم: تہ بہ تہ جما ہوا۔ گاڑھا (بادل)
رَكْو سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَرُوْد: وہ گزے۔ مَرُوْد سے ماضی جمع
مذکر ثانی۔

مَرُوْدَة: مکہ مکرمہ میں ایک پہاڑ کا نام کہ تلوار

کعبہ کے بعد اُس پر اور دوسرے پہاڑ "صفا"

پر سعی ہوتی ہے اب یہ دونوں ہمارے ہو چکے ہیں

اور وہاں بازار قائم ہے۔ اسی بازار میں سعی

کی جاتی ہے۔

اسم مفعول جمع مذکر بحالت نصبی وجرى۔

مُزِيلِيْنَ: بھیجنے والے۔ اِرْسَال سے اسم
فاعل جمع مذکر بحالت نصبی۔

مُزِيْد: راہبر۔ سیدھی راہ دکھانے والا۔

اِرْسَاد سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو اِرْسَادُ)

مِرْصَاد: گھات میں لگانے والا۔ کمین گاہ۔

مِرْصَاد: مِرْصَد سے جس کے معنی گھات

لگانے کے ہیں یا مبالغہ کا نسبت ہے جیسا کہ

مِطْعَان بہت زیادہ نیرزد ماننے والا اور

یا اسم ظرف سے بزرگ اسم آلم جیسا کہ مِضْمًا

وہ جگہ جہاں گھوڑوں کو تھوڑی گھاس دیکر

دبلا کر اچائے۔ (بیضادی ص ۴۰۹)

مِرْصَد: انتظار کی جگہ۔ گھات کی جگہ۔

مِرْصُود سے اسم ظرف۔

مِرْصُوص: مضبوط سیسا پلایا ہوا۔ رِصْق

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَرَضِي: بیماری، بیمار ہونا۔ بِرَاضِع سے مصدر

مَرَضِي: بیمار لوگ۔ واحد مَرِيضِيْن۔

مَرَضَاة: رضامندی، خوشنودی۔

مَرِيضَتُ: میں بیمار ہوا۔ مَرَضِي سے

ماضی واحد متکلم۔

مَرَضِيَّة: دردہ پلانے والی اِضْطَاع سے

اسم نامل واحد مؤنث۔ جمع۔ مَرَضِيَّاتُ۔

مُرُور :- گذرنا۔ باب نَصْر سے مصدر
مُورِي :- خوش گوارد، سریع البصر۔ مَوَادَّة
سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

مُورِيْب :- اضطراب و تردد میں ڈالنے والا
انرابۃ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُورِيَّة :- شک، شبہ، دھوکا۔
مُورِيَج :- الجھا ہوا، مختلط صُورج سے
مبعی مفعول۔

مُورِيْد :- سرکش، خدا کا نافرمان۔ مَرُودَة
سے صفت مشبہ واحد مذکر جمع۔

مُورِيض :- بیمار مَرُوق سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔ جمع مَرُوضِي۔

مُورِيْح :- حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام
کی والد ماجدہ کا نام نامی۔

انکے والد ماجد کا نام عمران بن ناشی اور والدہ
محترمہ کا حنہ بنت فاوڑ تھا۔ یہ دونوں میاں
بیوی خدار پرست خدا رسیدہ تھے اور بیت المقدس
کے شہر میں پاکبازانہ زندگی بسر کرتے تھے اولاد سے
محروم تھے اور خدا کی مرضی پر راضی بہ رضاء تھے۔

ایک دن حنہ نے ایک پرندہ کو دیکھا کہ اپنے بچہ کو
چگادے رہا ہے۔ دل میں بے اختیار خواہش پیدا
ہوئی کہ کاش میری گود بھی بھری ہوتی! اور
اللہ تعالیٰ سے بیٹے کی دعا مانگی۔ دعا قبول ہوئی

اور نخل امید بار آور ہوا۔

حالات حمل میں منت مانی کہ اسے خدا جو بچہ میرے
پیٹ میں ہے، میں سے تیرے لئے! مزد کرتی ہوں
وہ دنیا کے تمام بھیروں سے الگ تھک رہ کر
تیری عبادت اور تیرے مقدس گھر (مسجد الاقصیٰ)
کی خدمت میں لگا رہے گا! تو میری منت کو قبول فرما
گویا اس طرح بیٹے کے لئے حسین طلب کا اظہار کیا
مگر جب آیام عمل تمام ہو گئے تو خلاف امید بیٹی
پا کر مایوسی کے انداز میں کہا۔

ذِبِّ اَنِي وَضَعْتُهَا اُنْثٰى (اے میرے پروردگار
میرے تڑپکی ہوئی) مطلب یہ تھا کہ اب میں اپنی
نذر کیسے پوری کر سکوں گی۔ رطکی کو مسجد اقصیٰ کی
خدمت کے لئے قبول کرنے کا تو دستور نہیں۔
حنہ کے ان کلمات عسکر کے ذکر کے بعد قرآن کریم
میں فرمایا گیا ہے۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَوٰ
كَالْاُنْثٰى اَللّٰهُمَّ كُوْبِهْتُمْ مَعْلُوْمٌ تَحَاكَ كَيْسِي رَدَّتْ
اسے ملی ہے۔ اور کیسی مقدس بچی رہ جی ہے۔
جیسا بیٹا وہ چاہتی تھی وہ اس بیٹی کو کہاں پہنچ سکتا تھا۔
بہر حال حنہ نے اس رطکی کا نام مریم رکھا۔ اور دنا
مانگی۔ اِنِّيْ اُعِيْذُكَ بِكَ وَذُرِّيَّتِكَ مِنْ
السَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ اے خدا، میں اسے اور اسکی
اولاد کو مرد و شیطان سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔

خداوند تعالیٰ نے جنہ کی اس دعا کو بھی قبول فرمایا
چنانچہ اسی آیت کی تفسیر میں حضرت ابو ہریرہ
سے مروی ہے کہ :-
”جو بچہ بھی پیدا ہوتا ہے اسے ولادت کے وقت
شیطان مس کرتا ہے اور وہ اسکے مس کرنے
سے چینٹتا ہے مگر مریم اور عیسیٰ اس سے مستثنیٰ
رکھے گئے“ (ابن کثیر ص ۹۹) وَتَقْبَلُهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ
حَسَنٍ وَآمَنَ بِهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا تَرَكُوتًا
پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کو مقبول بارگاہ
بنایا جمال صورت و کمال سیرت سے نوازا اور انکی
اخلاقی و دینی و علمی تربیت کا بہترین سرور سامان
کیا اسکی صورت یہ ہوئی کہ مجاورین مسجد اقصیٰ کے
دل میں یہ بات ڈال دی کہ وہ عام دستور کی عجلات
اس پیاری بچی کو مسجد کی خدمت کیلئے قبول
کر لیں۔ پھر اس قبول کے بعد یہ سوال پیدا ہوا
کہ یہ کس کی کفالت میں رکھی جائیں کیونکہ سب
مجاور چاہتے تھے کہ یہ دولت انکے حصہ میں آئے تو
آخر قرعہ اندازی ہوئی اور قرعہ حضرت زکریا جیسے
مقدس انسان کے نام نکلا جو بہترین معلم اخلاق
و پیشوائے دین ہونے کے علاوہ حضرت موسیٰ کے
خالو بھی تھے۔ چنانچہ ابن کثیر فرماتے ہیں :-
وَإِنَّمَا قَدَّرَ اللَّهُ كَوْنَهَا تَرَكُوتًا كَفَلَهَا
سَعَادَتَهَا لِيَتَّقِيَ مِنْهُ عُلَمَا جَانًا فِعَا

وَعَمَلًا صَالِحًا وَلَا يَدَّ كَانَتْ مَرْجُو خَالَتَهَا
علیٰ ما ذکوه ۱ بن اسحاق (ابن کثیر ص ۹۹)
اللہ تعالیٰ نے زکریا کو مریم کا کفیل اس لئے بنایا
تاکہ وہ سعادت سے بہرہ یاب ہوں ان سے
علم کامل و نافع اور عمل صالح کریں۔ اور اسلئے کہ
وہ بقول ابن اسحاق مریم کے خالو ہوتے تھے،
جب مریم ذرا سیانی ہوئیں تو حضرت زکریا نے
مسجد کے متصل ان کے لئے ایک حجرہ (حجرا) بنا
مخصوص کر دیا کہ ایک گورنہ مسجد سے علیحدہ بھی
رہیں اور مسجد کی خدمات بھی انجام دیتی رہیں۔
حضرت زکریا وقتاً فوقتاً مریم کی دیکھ بھال اور تعلیم
و تربیت کیلئے آتے رہتے تھے۔ جب وہ آتے تو
یہ دیکھ کر حیران رہ جاتے کہ مادی روحانی غذا کیلئے
مریم کے پاس بے موسم کے کھل اور عجیب و غریب
معلومات سے پر علمی صحیفے رکھے ہوئے ہیں۔
اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتوں نے مریم کو یہ
بشارت بھی سنائی کہ :-

يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَ
صُطِفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۱
مریم تجھ کو اللہ تعالیٰ نے برگزیدہ کیا، نیک لئیت و
پاکیزہ طبیعت بنایا اور تجھ کو سب جہان کی عورتوں
پر فضیلت دی
یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا مریم من کل الوجوه

مَزْمَنَاتَا۔ ہم نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ مَزْمَنَاتَا
سے ماضی جمع منکلم۔

مَزْمَنَاتَا: کپڑے میں پٹنے والا۔ مَزْمَنَاتَا سے
اسم فاعل واحد مذکر۔ یہ اصل میں مَزْمَنَاتَا
تھا۔ تاہم ذرا سے بدل کر ادغام کر دیا گیا۔
بالاتفاق اس سے بھی مراد جناب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ آپ کو اس لقب سے
کیوں مخاطب کیا گیا؟ اس کے متعلق بھی مفسرین
کے کئی اقوال ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے
یہ کہا ہے کہ چونکہ ابتدائے وحی میں آنحضرت علیہ الصلوٰۃ
والسلام گھبرائے ہوئے گھر تشریف لائے اور
آپ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے مَزْمَنَاتَا
مَزْمَنَاتَا (مجھے کپڑا اٹھا دو، مجھے کپڑا اٹھا دو)
فرمایا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے سے المَزْمَنَاتَا
کہہ کر آپ کو مخاطب فرمایا۔

فرمایا کہتے ہیں کہ اس سورت کے نزول کے
وقت آپ نماز کے ارادہ سے کپڑا اٹھ رہے تھے
عکس کہتے ہیں کہ یہ زمیں بھینے بارگراں سے
مانخوڑ ہے۔ کہتے ہیں مَزْمَنَاتَا فلاح فلاں شخص
نے بھاری بوجھ اٹھالیا۔ پس يَا أَيُّهَا الْمَزْمَنَاتَا
کے معنی ہیں۔ اے وہ ہستی کہ جس پر بڑی ذمہ
داری آپڑی ہے اور تبلیغ و ہدایت کا بارگراں
جس پر ڈالا گیا ہے (تفسیر کبیر)

سب عورتوں سے افضل ہیں؟

تحقیق یہ ہے کہ یہاں مریم کی وہ فضیلت جزوی
مراد ہے جو ان کو بغیر مس بشر عیسیٰ علیہ السلام
جیسا بیٹا پا کر حاصل ہوئی اور جبکا ذکر متصلاً
ہی واقع ہے اس اعتبار سے وہ تمام عورتوں
سے افضل ہیں۔ اور دیگر اعتبارات سے وہ
بنی اسرائیل کی تمام عورتوں سے تو افضل ہیں ہی۔
چنانچہ ایک حدیث میں حضرت فاطمہ کے متعلق
حضور نے فرمایا: الحمد لله الذي جعلك
يَابُنَيَّةَ شَبِيهَةَ بَسِيْدَةِ نِسَاءِ بَنِي
إِسْرَائِيْلَ۔ (تمام تعریف اس اللہ کیلئے
ہے جس نے اے بیٹی مجھے بنی اسرائیل کی عورتوں
کی سردار (مریم) کے مشابہ بنایا) مزید تفصیل
کے لئے دیکھئے عَيْسَىٰ وَ مَا كَرِيْمًا

مِزَاجٌ: آمیزش، ملاوٹ۔

مَزْمَنَاتَا: تھوڑی، ناقص، بے اعتبار۔ اِرْجَاؤُ
سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَزْمَنَاتَا: سرکانے والا، دور کرنے والا۔ نَزْمَنَاتَا
سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَزْمَنَاتَا: ڈانٹ ڈپٹ۔ نصیحت۔ اِرْجَاؤُ
سے مصدر مہمی۔

مَزْمَنَاتَا: تم ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے۔

مَزْمَنَاتَا سے ماضی مجہول جمع مذکر حاضر۔

مُزْنُ :- سفید بادل۔ واحد مُزْنَةٌ۔

مَزِيدٌ :- زیادتی۔ زیادہ۔ زِيَادَةٌ سے مصدر مہمی۔

مَسَسَ :- چھونا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔

مَسَسَ :- اس نے چھوا۔ مَسَسَ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

مَسَاجِدٌ :- مسجدیں، عبارت خانے۔ واحد

مَسْجِدٌ۔ سَجُودٌ سے اسم ظرف جمع۔

مَسَّسَ :- چھونا۔ ہاتھ لگایا۔ باب نَصَرَ
سے مصدر۔

مَسَافِحَاتٌ :- بدکار عورتیں۔ زانیہ عورتیں۔

سِفَاحٌ سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد

مَسَافِحَةٌ۔

مَسَافِحِينَ :- زنا کار لوگ۔ سِفَاحٌ سے

اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرى۔

واحد مَسَافِحٌ۔

مَسَاقٌ :- چلنا۔ سَوَقٌ سے مصدر مہمی۔

مَسَاكِينٌ :- گھر، منزلیں۔ سَكُونٌ سے اسم

ظرف جمع واحد مَسْكَنٌ۔

مَسَاكِينٌ :- محتاج لوگ۔ واحد مَسْكِينٌ۔

(دیکھو مَسْكِينٌ)

مَسْئُولٌ :- جوابدہ۔ سوال کیا ہوا۔ سُوَالٌ

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَسْئُولُونَ :- پوچھے ہوئے۔ باز پرس کئے

ہوئے۔ مَسْئُولٌ کی جمع بحالت رفعی۔

مُسْتَبْحُونُ تسبیح پڑھنے والے۔ تَسْبِيحٌ

مُسْتَبِحِينَ سے اسم فاعل جمع مذکر اول بحالت

رفعی، ثانی بحالت نصبی۔ (دیکھو تَسْبِيحٌ)

مَسْبُوقِينَ :- عاجز۔ وہ لوگ جن پر سبقت

کر لی جائے۔ سَبَقٌ سے اسم مفعول جمع

مذکر بحالت نصبی وجرى۔ واحد مَسْبُوقٌ

مَسَسَتْ :- اس نے چھوا۔ مَسَسَ سے ماضی

واحد مؤنث غائب۔

مُسْتَأْخِرِينَ :- پیچھے رہنے والے۔ اِسْتِخَارٌ

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرى۔

واحد - مُسْتَأْخِرٌ۔

مُسْتَأْنِسِينَ :- اس پکڑنے والے، جی لگانے

والے۔ اِسْتِنَاسٌ سے اسم فاعل جمع مذکر

بحالت نصبی وجرى۔ واحد مُسْتَأْنِسٌ۔

مُسْتَبْشِرَةٌ :- خوش ہونے والی۔ اِسْتِبْشَارٌ

سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مُسْتَبْصِرِينَ :- بصارت رکھنے والے۔

مُسْتَبْصِرٌ :- اِسْتَبْصَارٌ سے اسم فاعل جمع

مذکر بحالت نصبی وجرى۔ واحد مُسْتَبْصِرٌ

مُسْتَبِينٌ :- ظاہر روشن۔ اِسْتِبْآئِنٌ سے

اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَخْفِيٌّ :- چھپنے والا۔ اِسْتِخْفَاءٌ سے

اسم فاعل واحد مذکر بحالت نصبی وجرری۔

واحد مُسْتَقْدِمٌ ۳۔

مُسْتَقْتًا ۱۔ ٹھیرنے والا اِسْتِقْرَار سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَقْرًا ۱۔ ٹھیرایا ہوا، ٹھیرنے کی جگہ اِسْتِقْرَار

سے اسم مفعول واحد مذکر و اسم ظرف واحد

آیت کریمہ: وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ

مِنْ مُسْتَقَرٍّ وَمُسْتَوْدَعٍ کی تفسیر میں

چند توجیہات ذکر کی گئی ہیں ۱۔

۱۔ یہ دونوں لفظ اسم ظرف ہیں اور گویا کہ

تقدیر عبارت فَذَكَرْ مَكَانًا اِسْتِقْرَارًا

مَكَانًا اِسْتِدْبَاعًا ہے۔ ازل سے باپ

کی پیٹھ اور ثانی سے ماں کا پیٹ مراد ہے۔

یعنی خداوند تعالیٰ ہی وہ ذات ہے جس نے

ہمیں ایک جان یعنی رادم، سے پیدا فرمایا

دبایں طور کہ تمہارے لئے ایک قرار کی جگہ

دبایں کی پشت اور ایک بطور امانت رہنے

کی جگہ دبطن مادر متعین فرمائی۔

۲۔ مُسْتَقَرٌّ سے مراد بطن مادر ہے۔ اور

”مُسْتَوْدَعٌ“ سے مراد پشت پدر۔ باقی

معنی وہی ہیں۔

۳۔ عبد اللہ بن مسعود سے یہ مروی ہے کہ

اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَخْلَفِينَ: جانشین بنائے ہوئے۔

اِسْتِخْلَافًا سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت
نصبی وجرری۔ واحد مُسْتَخْلَفٌ۔

مُسْتَسْلِمُونَ: اطاعت کرنے والے،

سپرد کرنے والے اِسْتِسْلَامًا سے اسم فاعل

جمع مذکر۔ واحد مُسْتَسْلِمٌ۔

مُسْتَضْعَفُونَ { کمزور ناتوان لوگ

مُسْتَضْعَفِينَ { اِسْتِضْعَانًا سے اسم

مفعول جمع مذکر۔ واحد مُسْتَضْعَفٌ اول بحالت

رفعی و ثانی بحالت نصبی وجرری۔

مُسْتَطَرٌّ: لکھا ہوا۔ اِسْتِطَارًا سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مُسْتَطِيرٌّ: پھینکے والا پراگندہ اِسْتِطَارًا

سے اسم فاعل واحد مذکر

مُسْتَعَانَ: جس سے مدد پاری جائے اِسْتِعَانَةً

اسم مفعول واحد مذکر۔

مُسْتَغْفِرِينَ: مغفرت چاہنے والے۔ اِسْتِغْفَارًا

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی

و جرری واحد مُسْتَغْفِرٌ۔

مُسْتَقْبِلٌ: آگے ہونے والا سامنے آنے والا

اِسْتِقْبَالَ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَقْدِمٌ مِثْلًا: آگے ہونے والے، اِسْتِقْدَامًا

”مُسْتَقَرٌّ“ عبارت ہے ماں کے پیٹ سے اور مُسْتَوْدِعٌ سے مراد قبر ہے۔ اور آیت میں انسان کا آغاز و انجام بتلایا ہے یعنی قہار لئے بطنِ مادر میں قہار کی جگہ ہے جہاں تم جنین کی شکل میں رہتے ہو اور ایک امانت کی جگہ ہے جہاں بالآخر زندگی کے سانس پورے کر کے سب کو جانا ہے یعنی قبر و قبر کو لفظاً، مُسْتَوْدِعٌ سے تعبیر کرنے میں حشر و معاد کی طرف لطیف اشارہ ہے کیونکہ امانت ہمیشہ نہیں رکھی جاتی بلکہ اسکو ایک مدت کے بعد واپس لے لیا جاتا ہے۔ اسی طرح انسان یہ نہ سمجھے کہ دنیوی زندگی کے بعد دائمی موت آجائے گی اور بس وہ قبر میں ہی رہے گا۔ نہیں قبر تو مہرِ امانت کی جگہ ہے اور انسان اس میں بطور امانت رکھا جاتا ہے۔ جب امانتوں کے واپس لینے کا ایک مقررہ وقت اجل مسیحی آئیگا تو زمین کے مخزن سے تمام امانتیں واپس کر لی جائیں گی وَ اَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَنْفُسَهَا۔

(۳) مُسْتَوْدِعٌ سے مراد قبر ہے اور مُسْتَقَرٌّ سے انسان کا آخری و دائمی ٹھکانا یعنی جنت یا دوزخ اور تنبیہ کی غرض سے مُسْتَقَرٌّ کو ذکر میں مقدم کیا گیا تاکہ آدمی کو اپنے مُسْتَقَرٌّ کی ہر وقت فکر لگی رہے۔

یہ توجیہات اس صورت میں ہیں جبکہ دونوں کلموں کو ظرف کے معنی میں لیا جائے۔
 (الغازن مع تغیر سیر و توضیح جلیل)
 (۵) یہ دونوں لفظ اسم مفعول ہیں اور تقدیر عبارت فَبَشِّرْهُم بِمُسْتَقَرٍّ وَ مَبْنَعٍ مُسْتَوْدِعٍ ہے یعنی تم انسانوں میں سے کچھ لوگوں دنیا میں کھڑے ہوئے ہیں اور کچھ اپنی حیات متعار کی مدت پورا کرنے کے بعد بطور امانت زمین کے حوالہ کر دیے گئے۔

عربی ذوق کے لحاظ سے یہ آخری توجیہ اقرباً معلوم ہوتی ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصّٰوَاتِ (ش۔ ۱)

مُسْتَقِيمٌ :- سیدھا، درست۔ اِسْتِقَامَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَكْبِرٌ :- غرور کرنے والا۔ اِسْتِكْبَارٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَكْبِرُونَ | غرور کرنے والے۔ اِسْتِكْبَارٌ سے
 مُسْتَكْبِرِينَ | اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد
 مُسْتَكْبِرٌ اول بحالت رُحی و ثانی بحالت
 نصبی و حبری۔

مُسْتَمِرٌّ :- پہلے سے چلا آنے والا، جاری
 اِسْتِمْرَارٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 مُسْتَمْسِكُونَ :- مضبوط پکڑنے والے۔

چیزیں اللہ تعالیٰ نے حرام فرمادی جو دوسری مقامات حلال ہیں۔ اسلئے اس کو المسجد الحرام کہا گیا۔

مُسْتَجْوِسٌ :- خشک کیا ہوا۔ بھڑکا یا ہوا۔ بھرا ہوا۔ سَجْوَسٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

آیت کریمہ :- وَالْبُحْرُ الْمُسْجُورُ قسم سے بحر مسجور کی امیں "البحر المسجور" سے کنسا بحر

دسمندر، مراد ہے اور صَبْوَسٌ کے کیا معنی ہیں مفسرین کی تاویلات اس سلسلہ میں مختلف ہیں بعض بزرگوں کا مختار یہ ہے البحر سے

دنیری سمندر نہیں بلکہ وہ بحر مراد ہے جس پر شش عظیم ہے اور جسکے بالائی اور زریں حد

کی مسافت پانچ سو برس کی راہ ہے جیسا کہ ابو داؤد نے حضرت احنف بن قیس سے ایک طویل

حدیث روایت کی ہے لیکن اکثر مفسرین اس سے دنیری سمندر ہی مراد لیتے ہیں جسے دیکھتے

اور جلتے ہیں۔ اور مَسْجُورٌ کی تعلق کئی قول میں (۱) مَسْجُورٌ یعنی مَمْلُوءٌ رِطْرٌ۔ بھرا ہوا ہے

کہتے ہیں۔ سَجْرَةٌ الْإِنَاءُ بِالْمَاءِ (میں نے برتن کو پانی سے بھر دیا) اکثر اہل لغت کا قول یہ ہے

(۲) مَسْجُورٌ یعنی مَوْقَدٌ (بھڑکا یا ہوا ہے)۔ چنانچہ حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے کہ سمندر کو قیامت کے دن بھڑکا کر آتش دوزخ میں

پینگل مارنے والے اسْتِمْسَاكٌ سے اسم

فاعل جمع مذکر۔ واحد مُسْتَمْسِكٌ

مُسْتَمِعٌ :- خوب سننے والا اسْتِمَاعٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَمِعُونَ :- سننے والے اسْتِمَاعٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔

مُسْتَشْفِقٌ :- بدکنے والی، بھاگنے والی۔ اسْتِغْفَارٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث

مُسْتَوْذَعٌ :- امانت رکھا ہوا۔ امانت رکھنے کی جگہ اسْتِذَاعٌ سے اسم مفعول واحد مذکر

واسم ظرف ردیکھو مُسْتَقَرٌّ

مَسْتَوْسٌ :- چھپا ہوا اسْتَوْسٌ سے اسم مفعول واحد مذکر

مُسْتَهْزِئُونَ { ہنسی اڑانے والے اسْتِهْزَاءٌ

مُسْتَهْزِئِينَ } سے اسم فاعل جمع مذکر واحد مُسْتَهْزِئِيٌّ اول بحالت رفعی و ثانی بحالت نصبی و جری۔

واحد مُسْتَيْقِنٌ :- یقین کرنے والے اسْتَيْقَانٌ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جری۔

مَسْجِدٌ :- سجدہ کی جگہ۔ عبادت خانہ سَجُودٌ سے اسم ظرف۔

الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ :- خانہ کعبہ کی مسجد چونکہ اس مسجد اور اس کی حدود میں بہت سی وہ

اضافہ کیا جائے گا۔

۱۲۱) مَسْجُورٌ بمعنی خشک ہے یعنی جس کا پانی سوکھ گیا ہو۔

۱۲۲) ابن عباس سے ایک روایت ہے کہ

مَسْجُورٌ بمعنی مَسْجُورٌ (روکا ہوا) ہے بناریں

بجور کی صفت مَسْجُورٌ اس لئے لائی گئی کہ

سمندر کو قدرت خداوندی نے روک کھا

ہے کہ وہ تمام زمین پر اپنی بہاؤ سے سکو غرق

کروا لے۔ اس لئے کہ پانی کی طبیعت کا تقاضا

ہی یہ ہے کہ وہ زمین پر بہے جس طرح کہ ہوا کی

طبیعت کا تقاضا ہے کہ وہ پانی کے اوپر ہے

چنانچہ حدیث میں بھی ہے مَا مِنْ يَوْمٍ إِلَّا

وَالْبَحْرُ يُسَاقُ مِنْ رَبِّهِ ان يُغْرِقَ بَنِي

آدَمَ رَكْوَىٰ دُنْ هِيَ أَيْسَا نَهْنِي أَمَا جَلَّ سَمْدٌ

اپنے رب سے بنی آدم کو غرق کرنے کی اجازت

نہ چاہتا ہو بنی الواقع سمندر کا اپنی طبیعت کے

اس تقاضے سے باز رہنا وہ چیز ہے جس نے

دہریوں اور فلسفہ زدہ لوگوں کے اصول

وقواعد کا استیصال کر کے رکھ دیا ہے۔

اقوال مذکورہ میں سب سے زیادہ قوی قول یہ ہے

کہ مَسْجُورٌ بمعنی مَسْجُورٌ (بجور کا ہوا) ہے

لغت بھی اس پر شاہد ہے اور آیت کریمہ

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ بھی اس پر دلیل سے

چنانچہ سَجْرَتِ الشَّجَرِ کی تفسیر میں حضرت علیؑ اور ابن

عباسؓ سے منقول ہے :- اَوْ قَسَدَاتُ

فَسَادَاتُ نَارًا - رَمَحُضُ مِنَ الْبَيَانِ

لِلْعَلَامَةِ ابْنِ الْقَيْمِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

مَسْجُورٌ قیدی لوگ۔ مَسْجُونٌ سے اسم

مفعول جمع مذکر بحالت نصبی وجرری۔ وَاَجْرٌ مَسْجُونٌ

مَسْمُومٌ - ہاتھ پھیرنا بابِ شَمِّ سے مصدر ہے

یہ معنی ہی مَسْمُومٌ کے لغوی اور اصلی معنی ہیں اور

یہ ہی آیت کریمہ - رُدُّوْهَا عَلٰی كَطْفِيقِ

مَسْحَايَا السُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ میں مراد

ہیں بعض ضعیف روایات کی بناء پر اکثر مفسرین

منہ یہاں مَسْمُومٌ کو قَطْع (کاٹنا) کے معنی

میں لیا ہے۔ اور قصہ کچھ ایسا بتلایا جاتا ہے

کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑوں کا

جانزہ لیا اور ان میں کچھ ایسے مصروف ہو گئے کہ

نماز عصر فوت ہو گئی اور سورج غروب ہو گیا اس پر

آپ بہت رنجیدہ ہوئے کہ میں مال کی محبت میں

خدا کی یاد سے غافل ہو گیا پھر آپ نے بطور توبہ

کے ان گھوڑوں کی گردنیں اور پنڈلیاں کاٹ

ڈالیں اور اللہ نے آپ کے لئے دوبارہ سورج

کو واپس کر دیا۔ آیات کریمہ کو اس قصہ پر حمل

کرنا لفظی اعتبار سے تاویلات بعیدہ کو مستلزم

ہوتے کے علاوہ معنوی اعتبار سے

ایک پیغمبر کی شان رفیع کے بھی خلاف ہے۔
 ان آیتوں کے سیدھے سادے معنی ہیں کہ حضرت
 سلیمان علیہ السلام نے شام کے وقت گھوڑوں کا
 جائزہ لیا اور اللہ کی یہ نعمت دیکھ کر جذبہ شکر سے
 بے اختیار ہو کر فرمایا۔ راقی اجبیت حب الخیر
 عن ذکورتی۔ یعنی یہ مال کی محبت جو مجھے
 ہے تو ذکر رب اور یاد الہی کی وجہ سے ہے۔ کہ
 حقیقت شناس لوگ نعمت پر نہیں بلکہ منعم
 پر نظر رکھتے ہیں۔ اور چونکہ آپ ایک زبردست
 بادشاہ ہونے کے ساتھ ہی ساتھ نبی بھی تھے
 اس لئے آپ نے لوگوں کے سامنے اس چیز کا
 اظہار فرمایا تاکہ وہ کسی غلط فہمی میں مبتلا نہ ہوں
 اور ان ہی کی طرح اللہ کی شکرگزاری سیکھیں
 آپ اللہ کی حمد و شکر میں ایسے مصروف ہوئے کہ
 وہ گھوڑے نگاہوں سے اوجھل ہو گئے یعنی
 چلے گئے۔ جب کیفیت شکر کی شدت کم ہوئی
 اور آپ نے وہاں گھوڑوں کو نہ پایا تو خدام کو حکم دیا
 کہ گھوڑے واپس لاؤ حسب الحکم گھوڑے واپس
 لائے گئے اور آپ پیار اور فرط عنایت سے
 ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے
 یہ تفسیر ہے جو خود آیت کے لفظوں سے صراحتاً
 حاصل ہوتی ہے، اور یہ درست ہے، شام
 مُسْحَرِيْنَ :- جادو کئے ہوئے تسخیر سے

اسم مفعول جمع مذکر۔ بحالت نفی و جبری۔
 واحد مُسْحَرُو (دیکھو مسخرو)
 مَسْحَرُو مآ :- جادو کیا ہوا مسخرو سے اسم
 مفعول واحد مذکر۔
 مَسْحَرُوْنَ :- جادو کئے ہوئے مسخرو
 کی جمع۔
 مُسْحَرُو :- فرمانبردار کیا ہوا، تابع دار تسخیر
 سے اسم مفعول واحد مذکر۔
 مَسْحَرَات :- مطیع و فرمانبردار بنائے ہوئے
 تابع بنائے ہوئے۔ تسخیر سے اسم مفعول
 جمع مؤنث۔ واحد "مَسْحَرَات" اس کا ماخذ
 سُحْرِيٌّ ہے جسکے معنی بیگاری یا خادم کے
 ہیں۔ یعنی وہ خادم جو خدمت کرے اور اپنی خدمت
 کے بالعموم مزدوم سے کچھ نہ پائے پس تسخیر کے
 اصل معنی ہوئے، بے اجرت خادم بنانا بیگاری
 بنانا قرآن کریم میں آسمان و زمین شمس و قمر
 دریاؤں پہاڑوں اور ستاروں وغیرہ کی تسخیر
 کا استعمال ہوا ہے یعنی خداوند تعالیٰ نے ان تمام
 چیزوں کو انسان کا بندہ بے دم اور بے اجرت کا
 خادم۔ بیگاری، بنایا ہے کہ انسان ان تمام چیزوں
 سے مختلف قسم کے فوائد و منافع حاصل کرتا ہے
 لیکن ان چیزوں میں سے کسی چیز کو انسان سے کچھ نہ
 نہیں پہنچتا۔ اس غور طلب بات یہ ہے کہ یہ تمام

مخلوق اپنے وجود کا کوئی نہ کوئی مقصود اور غرض و
غایت رکھتی ہے اور سب کے سب انسان کے خادم و
مطیع ہیں تو کیا اس انسان کی زندگی کا کوئی مقصد نہیں
کیا یہ کسی کی خدمت و بندگی کی فطری ذمہ داری
لئے بغیر اس خاکدان عالم میں آیا ہے اسکا جواب
اس آیت میں دیا گیا ہے۔ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ
وَ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ اور میں نے انسانوں
اور جنوں کو عبادت ہی کیلئے پیدا کیا ہے۔
تَسْخِيْرُوْكَ تین ارکان ہیں۔

(۱) مُسَخِّرُوْا۔ یعنی خداوند تعالیٰ۔

(۲) مُسَبِّحُوْا۔ یعنی مخلوقات مذکورہ۔

(۳) مُسَخَّرُوْلَنَا۔ یعنی انسان۔

اور فعل اطاعت صرف دو رکن رکھتا ہے۔

(۱) مُطِيْعٌ۔ جیسے یہ مخلوقات۔

(۲) مُطَاعٌ۔ جیسے باری تعالیٰ۔ (ش ۱)

سَخَنًا: ہم نے صورت بگاڑ دی مسخ سے
ماضی جمع متکلم

سَدًا: خوب بٹی ہوئی رسی کھجور کی پھال
کی یا بڑے کی۔

سُرِفٌ: حد سے بڑھنے والا۔ اسراف
سے اسم ناعل واحد مذکر (دیکھو لَا تُسْرِفُوْا)

سُرُوْفُوْنَ { حد سے بڑھنے والے مُسْرِفٌ
سُرُوْفِيْنَ } کی جمع اول بحالت رفعی اور ثانی

بحالت نصبی و جری۔

مَسْرُوْرٌ: خوش، خوش کیا ہوا۔ مَسْرُوْرٌ
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَسْطُوْرٌ: لکھا ہوا۔ مَسَطٌ سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مَسْغَبَةٌ: بھوک اکھانے کی خواہش مصدری

مُسْفِرَةٌ: روشن، تابناک، چمکنے والی۔
مُسْفِرٌ سے اسم ناعل واحد مذکر۔

مَسْفُوْحٌ: بہایا ہوا۔ مَسْفَحٌ سے اسم مفعول
واحد مذکر۔

مِسْكٌ: مشک (یہ لفظ عرب ہے)

مَسْكَنٌ: رہنے کی جگہ۔ مکان سَكُوْنٌ سے
اسم ظرف۔

مَسْكَنَةٌ: محتاجی، ضرورت مندی۔

(دیکھو مَسْكِيْنٌ)

مَسْكُوْبٌ: بکھیرا ہوا، بہایا ہوا۔ سَكَبٌ
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَسْكُوْنَةٌ: بسی ہوئی آباد۔ سَكُوْنٌ سے
اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَسْكِيْنٌ: فقیر۔ محتاج۔ نادار۔

قرآن کریم میں زکوٰۃ کے مصارف کے بیان میں
فرمایا گیا ہے: اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

وَالْمَسْكِيْنِ الْاٰیة (صدقات فقیروں اور

مسکینوں وغیرہ کے لئے ہی کافی ہیں) یہاں فقیر اور مسکین کی تعریف میں اختلاف ہوا ہے کہا گیا ہے کہ فقیر وہ ہے جس کے پاس اپنے اور متعلقین کے گزارہ کے لئے ایک دن کی خوراک ہو یا وہ اس کے حاصل کرنے پر قادر ہو ایسے شخص کو زکوٰۃ دینا جائز ہے مگر اسے مانگنا جائز نہیں اور مسکین وہ ہے جس کے پاس ایک دن کے گزارہ کے لئے بھی نہ ہو اور نہ وہ اس کے حاصل کرنے پر قادر ہو ایسے شخص کو بقدر ضرورت مانگنا جائز ہے (ملعات) یہ قول امام ابوحنیفہؒ کا ہے۔ دلیل یہ ہے کہ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ (یا کھانا کھلانا محتاج کو جو خاک میں مل رہا ہے۔

تو "ذَا مَتْرَبَةٍ" مسکین کی صفت لانے سے معلوم ہوا ہے کہ مسکنت فقر کا انتہائی درجہ ہے جبکہ آدمی بالکل مٹی میں مل جاتا ہے اور بقول ابن کثیر جمہور کا مذہب اس کے برعکس ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ قرآن کریم میں حضرت موسیٰ و خضر علیہم السلام کے واقعہ کے ضمن میں فرمایا گیا ہے۔ أَمَا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينٍ۔ (وہ کشتی جس میں حضرت نے سوارا کر دیا مسکینوں کی تھی تو اس سے معلوم ہوا کہ کشتی کے مالک ہوتے ہوئے بھی وہ مسکین ہو سکتے تھے

مگر اس کے جواب میں کہا گیا ہے کہ لام تملیک کا نہیں بلکہ تخصیص کا ہے اور معنی یہ ہے کہ کشتیوں کے ذریعہ وہ مسکین روزی کمانے تھے یا کشتیوں کے بیچارہ ہوجانے کے بعد انہیں مسکین کہا گیا۔ (مفردات)

نیز حضرت عمرؓ کا ارشاد ہے۔ الفقیر ليس بالذی لا مال له و لکن الفقیر الاخلاق انکسب فقیر وہ نہیں ہے جس کے پاس بالکل مال ہی نہ ہو بلکہ فقیر وہ ہے جو پیشہ و راہ کمانے پر قادر ہو۔ اس کے علاوہ دیگر اقوال بھی ہیں۔ ابن جریر کا مختار یہ ہے کہ فقیر وہ شخص ہے جو سوال سے پرہیز کرے اور مسکین وہ ہے جو لوگوں کے پیچھے پھرے۔ قتادہ لکھتے ہیں کہ فقیر وہ ہے جو دائم المرض ہو اور مسکین وہ جو قوی و تندرست ہو سقیان ثوری کا قول ہے کہ مسکین سے فقرا اہل کتاب مراد ہیں۔ (ابن کثیر ج ۲ ص ۳۶۳)

مُسْلِمٌ۔ اللہ کا فرمانبردار مسلمان۔ اسلام سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو اسلام) مُسْلِمَاتٌ :- اللہ کی فرمانبردار عورتیں۔ مسلمان عورتیں اسلام سے اسم فاعل جمع مؤنث، واحد مُسْلِمَةٌ مُسْلِمَةٌ :- صحیح و سالم و تندرست۔ سوچی ہوئی مُسْلِمٌ سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مُسْلِمَةٌ ۱۔ فرمانبرداری کرتے والی اللہ تعالیٰ کی
اسلام سے اسم فاعل واحد مؤنث

مُسْلِمُونَ ۲۔ مسلمان لوگ اللہ تعالیٰ کی
مُسْلِمِينَ ۳۔ فرمانبرداری کرنے والے اسلام سے

اسم فاعل جمع مذکر۔ اول بجاالت رفعی اور ثانی
بجاالت نصبی و جری۔ واحد مُسْلِمٌ۔

مُسْلِمِينَ ۱۔ فرمانبرداری کرنے والے مُسْلِمٌ
کاتثیہ بجاالت نصبی۔

مُسْتَسْنَا ۲۔ ہم نے چھو امتی سے ماضی
جمع متکلم۔

مُسْتَدَاةٌ ۳۔ دیوار سے لگائی ہوئی تئید
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُسْتَنُونَ ۴۔ متغیر جس کا رنگ اور پو بدل جائے۔
سن سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُسْتَهِي ۵۔ نام رکھا ہوا مقرر متعین تسمیہ
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُسْتَهِيح ۶۔ سنانے والا۔ اِشْمَاع سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْتَمَح ۷۔ سنایا ہوا۔ اِشْمَاع سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مُسْوَدَةٌ ۸۔ سیاہ۔ کالا۔ اِسْوَدَاد سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُسْوَدَةٌ ۹۔ سیاہ کالی۔ اِسْوَدَاد سے

اسم فاعل واحد مؤنث۔ قرآن کریم میں

فرمایا گیا ہے۔ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ
كَذَّبُوا عَلَى اللَّهِ دُجُوهَهُمْ مَسْوَدَّةً۔

اور قیامت کے دن تو دیکھے گا ان لوگوں کو

جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا ہے کہ انکے چہرے

سیاہ ہیں، چہرے کی سیاہی یا تو ان کی باطنی

ظلمت کا انعکاس ہوگی اور یا پیش آنے

والے عذاب کی شدت کے احساس سے

ان کے چہرے بد صورت اور بے رونق

ہو جائیں گے۔

مُسْتَوْمَةٌ ۱۰۔ نشانی کی ہوئی۔ علامت لائی

ہوئی تَسْوِج سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مُسْتَوْمِينَ ۱۱۔ علامت لگانے والے۔

تَسْوِج سے اسم فاعل جمع مذکر بجاالت

نصبی و جری۔ واحد مُسْوِمٌ۔

مُسْتَوْمِينَ ۱۲۔ علامت لائے ہوئے۔

تَسْوِج سے اسم مفعول جمع مذکر بجاالت

نصبی و جری۔ واحد مُسْوِمٌ قرآن کریم میں

اصحاب بدر کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ اِنْ

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَا تُكْرِمِينَ تُوْرِهِمْ

هَذَا يُبْدِئُكُمْ مِنْكُمْ بِخَمْسَةِ آيَاتٍ

مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِينَ۔ اگر تم

صبر و تقویٰ اختیار کرو گے اور کانٹریکٹ کیا

ملا اور ہوا گے تو تمہارا پروردگار پانچ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا جو اپنے گھوڑوں پر علامت لگانے والے ہوں گے یا جن پر خود علامت لگی ہوگی، پہلے مَسِيْمِيْن پڑھتے کی صورت میں ہیں اور دوسرے مَسِيْمِيْن پڑھنے کی صورت میں۔ چنانچہ حافظ ابن کثیر نے اس آیت کے ذیل میں جو روایات نقل کی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ معرکہ بدر میں جو فرشتے مدد کیلئے بھیجے گئے وہ مخصوص رنگ کے عمامے باندھے ہوئے تھے اور ان کے گھوڑوں پر بھی امتیازی علامات تھیں۔ (ابن کثیر ج ۱ ص ۱۲۳)

مَسِيئِي۔ بدکار، گنہگار۔ اِسَاءَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَسِيْمِيْم۔ حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کا لقب مَسْمِيْم سے جس کے معنی چلنا، پھرنا ہیں صفت کا صیغہ یعنی فاعل یا مفعول۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مَسِيْمِيْم اس لئے کہا گیا کہ انہوں نے ساری زندگی چلتے پھرتے مسافرانہ حالت میں گزاری، نہ مکان بنا یا اور نہ شادی کی۔ یا اس لئے کہ وہ بیماروں پر ہاتھ پھیر کر ان کو تندرست کر دیتے تھے جیسا کہ قرآن کریم میں مذکور ہے۔ یا اس لئے کہ جب ان کی ولادت ہوئی تو ان کے بدن پر تیل ملا ہوا تھا۔ یا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ

نے تمام اخلاق ذمیرہ کو اسے ذریعہ آپ میں سے دور کر دیئے تھے۔

پہلی دو صورتوں میں مَسِيْمِيْم یعنی مَسْمِيْم ہے اور آخری دو صورتوں میں یعنی مَسْمِيْم ہے یہ تفصیل اس صورت میں ہے کہ مَسِيْمِيْم کو

عربی الاصل قرار دیا جائے ورنہ بعض محققین کی رائے ہے کہ یہ عبرانی لفظ مَسْمُوْحَا کا معرب ہے، حالات کی تفصیل کیلئے دیکھو عینی۔

حدیث میں لفظ مَسْمِيْم کا اطلاق دجال پر بھی ہوا ہے وہ اس لئے کہ دجال کی داہنی آنکھ مٹی ہوئی ہوگی یعنی کانا ہو گیا۔ یا اس لئے کہ وہ بڑی تیزی سے زمین کو طے کر جائے گا۔ (مفردات)

مَسِيَطِر۔ داروغہ، نگہبان تعینات کیا ہوا سَيَطِرَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر دیکھو مَسِيَطِر مَسِيَطِرُوْنَ۔ نگہبان، محافظ لوگ مَسِيَطِر کی جمع بحالت رفعی۔

مَسْمِيْم۔ بہت چلنے والا مَسْمِيْم سے مراد ہے کا صیغہ قرآن کریم میں مَسْمِيْم مَسْمِيْم آیا ہے (نہیم کے معنی ہیں چغلی) یہاں وہ شخص مراد ہے جو چغلی کی باتیں نقل کرتا پھرے۔ مَسْمِيْم۔ گھاٹ شرب سے اسم ظرف جمع واحد مَسْمِيْم۔

مَسْمِيْمِيْم۔ مشرقین سورج کے نکلنے کے

واحد مُشْرِقٌ ہر روز آفتاب نکلنے کی جگہ علیحدہ

ہے اس لئے جمع لائی گئی۔

مَشْمَتَة، کم بختی، بائیں طرف۔ اَمْحَابُ

المَشْمَتَةِ دورِ خنی لوگ ہیں کیونکہ وہ بد بخت

بھی ہیں نیز ان کا امر اعمال بھی قیامت کے

روز بائیں ہاتھ میں آئے گا۔

مُشْتَبِهٌ :- ایک دوسرے کے مشابہ۔ اِسْتِبَاهٌ

سے اسمِ فاعل واحد مذکر۔

مُشْتَرِكُونَ :- شریک ہونے والے۔ اِسْتِرَاكٌ

سے اسمِ فاعل جمع مذکر۔ واحد مُشْتَرِكٌ

مُشْحُونٌ :- بھرا ہوا شیخن سے اسمِ مفعول

واحد مذکر۔

مَشْرَبٌ :- گھاٹ، پینے کی جگہ۔ پینا شُرْبٌ

سے اسمِ ظرف و مصدر مہمی۔

مُشْرِقٌ :- سورج نکلنے کی جگہ۔ شُرُوقٌ سے

اسمِ ظرف۔

مُشْرِقَيْنِ :- دو مشرق (ایک جاڑے کی اور

ایک گرمی کی) مشرق کا تثنیہ بحالتِ نصبی

و جری۔

بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ :- مشرق مغرب کی دوری

یہاں تغلیباً مغرب پر بھی مشرق کا اطلاق کیا گیا

مُشْرِقَيْنِ :- بچکنے والے، اجالے میں ہونے والے

اِسْرَاقٌ سے اسمِ فاعل جمع مذکر بحالتِ نصبی و

جری۔ واحد مُشْرِقٌ۔

مُشْرِكٌ :- شرک کرنے والا۔ کائناتِ عبادت

میں خدا کے ساتھ دوسرے کو شریک کرے

سے اسمِ فاعل واحد مذکر و دیکھو

مُشْرِكَاتٌ :- شرک کرنے والیاں، کافر

عورتیں اِسْرَاكٌ سے اسمِ فاعل جمع مؤنث

واحد مُشْرِكَةٌ۔

مُشْرِكَةٌ :- شرک کرنے والی، اِسْرَاكٌ

سے اسمِ فاعل واحد مؤنث۔

مُشْرِكُونَ | شرک لوگ اِسْرَاكٌ سے

مُشْرِكِينَ | اسمِ فاعل جمع مذکر اول

بحالتِ رفعی۔ ثانی بحالتِ نصبی و جری۔

مَشْعَرٌ :- قربانی اور حج کی جگہ جمع مَشَاعِرِ

المَشْعَرِ الحَرَامِ :- مزدلفہ یا کوہِ تَرْجِ

لغت میں مَشْعَرٌ نشانی اور علامت کے

معنی میں آتا ہے مفسرین المَشْعَرِ الحَرَامِ

کی تعیین میں مختلف ہیں۔ صاحب کُشَات

نے لکھا ہے کہ انج یہ ہے کہ "المَشْعَرِ الحَرَامِ"

سے مراد کوہِ تَرْجِ ہے جو "منیٰ" سے متصل

"مزدلفہ کی انتہائی حد ہے اور حجاج جب مزدلفہ سے

منیٰ کو روانہ ہوتے ہیں تو راستہ میں یہ پہاڑ

پڑتا ہے۔ اس کے پاس اللہ کا ذکر کرنا چاہیے

علامہ واحدی نے اپنی کتاب "البَسِيطُ"

میں اس سے مراد مزدلفہ بتلایا ہے جہاں عزرات سے واپسی میں مغرب و عشاء کی نماز جمع کی جاتی ہے اور رات گزار کر نماز فجر اندھیرے میں ادا کر کے منیٰ کو روانہ ہوتے ہیں۔ امام رازی نے اسی قول کو ترجیح دی ہے۔

مُشْفِقُونَ { ڈرنے والے، اشفاق سے
مُشْفِقِينَ { اسم ناعل جمع مذکر۔ واحد
مُشْفِقٌ، اول بجات رنمی، ثانی بجات نصبی
وہری۔

مَشْكُوتًا: طاق، چراغ رکھنے کا۔

مَشْكُورًا: مقبول، تدر کیا ہوا، شکر سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مَشُورًا: وہ چلے مَشِيٌّ سے ماضی جمع مذکر غائب
مَشْهُدًا: حاضر ہونے کی جگہ، گواہی دینے کی جگہ
شُهُودًا اور شَهَادَةً سے اسم طرف۔ جمع مَشَاهِدًا
مَشْهُودًا: وہ جگہ جہاں حاضر ہوں جسکی گواہی دی
جائے۔ شُهُودًا و شَهَادَةً سے اسم مفعول
واحد مذکر۔ قرآن کریم (سورۃ بُرُوج) میں فرمایا گیا
سے وَ شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ رَسْمٌ ہے شاہد و
مَشْهُودٌ کی، تو یہاں اس کی تفسیر میں مختلف
اقوال نقل کئے گئے ہیں۔

(۱) مَشْهُودًا سے مراد قیامت کا دن ہے اور

شَاهِدًا سے اہل عشر جو اس دن حاضر ہوں گے جیسا

کہ دوسری جگہ روز قیامت ہی کے متعلق فرمایا گیا،
وَ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ابن عباسؓ سے فرمایا
کا یہی قول ہے۔ (۲) شَاهِدًا سے مراد نمازی
اور فرشتے ہیں اور مَشْهُودًا سے روز جمع کو نہ کہ
اس دن فرشتے آتے ہیں اور نمازیوں کے
نام نوٹ کرتے ہیں جیسا کہ حدیث میں آیا ہے
اور خود حضور صلعم نے فرمایا ہے: مجمع کے روز
بکثرت بچھپو درو در پٹھا کر فائذہ یَوْمَ مَشْهُودًا
تَشْهُدُہ المَلَائِکَةُ دیکھو کہ یہ یَوْمَ مَشْهُودًا
ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

(۳) مَشْهُودًا سے مراد یوم عرفہ ہے اور شَاهِدًا
سے مراد حجاج ہیں۔ (۴) شَاهِدًا و مَشْهُودًا

دونوں لفظ عام ہیں۔ شاہد سے ہر حاضر اور
گواہی دینے والا مراد ہے فرشتے ہوں یا انبیاء
کرام یا نمازی اور مشہود سے مراد ہر وہ چیز یا جگہ
جس پر گواہی یا حاضری دی جائے جن و انس
ہوں یا روز عرفہ یا یوم جمعہ (ہذا اما اختار الامام
المرازی وحقق۔ ابن القیم رحمہما اللہ۔
مَشِيدًا: کچھ کیا ہوا، مضبوط بنایا ہوا۔ شِيدًا
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَشِيدًا: مضبوط و مستحکم۔ شِيدًا سے
اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَصَانِعُ: قلعے، حوض، تالاب، واحد مَصْنَعٌ

اول الذکر معنی مجاہد سے منقول ہیں اور آخر الذکر

قتادہ سے۔ (ابن کثیر)

مَصَابِيحُ: چراغ۔ واحد مِصْبَاح

مِصْبَاحٌ: چراغ صبح سے اسم آلہ واحد جمع مَصَابِيحُ

مُصْبِحِينَ: صبح کرنے والے صبح کے وقت

کو پانے والے اصْبَاح سے اسم فاعل جمع مذکر

بجالت نصبی وجرى۔ واحد مُصْبِح

مُصَدِّقٌ: تصدیق کرنے والا، سچا بتانے والا

تَصْدِيقٌ سے اسم فاعل واحد مذکر اللہ تعالیٰ

نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن

کریم دونوں کے لئے مُصَدِّقٌ کی صفت ثابت

کی ہے یعنی آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ

پر اتاری ہوئی کتاب قرآن دونوں کتاب الہیہ سابقہ

کی تصدیق کرنے والے ہیں جو بنیادی عقائد

و اصول پہلی آسمانی کتابوں میں ثبت تھی اور

ایمان و توحید کی مباحث پہلے نبی تعلیم دیتے

رہے ہیں اسی طرح آنحضرت اور قرآن بھی ایمان

و توحید کا سبق سکھاتے ہیں اور ان ہی مسلمہ

عقائد و مبادی کی طرف دعوت دیتے ہیں پس

اگر وہ کتابیں سچی تھیں تو ضروری ہے کہ یہ کتاب

بھی سچی ہو اور تورات و انجیل کی پیش کردہ دعوت

ایمان و توحید کو قبول کرنا ضروری تھا تو خاتم

الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش کردہ دعوت کو

قبول کرنا بھی ضروری ہے کیونکہ حق بہر حال حق

سے اور عمل کے اختلاف سے حق کی حقانیت

پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

مُصَدِّقَات: صدقہ کرنے والیاں تَصَدَّقُ

سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ اصل میں

مُتَصَدِّقَات تھا۔ تاہم کو صا د سے بدل

کر ادغام کر دیا گیا۔

مُصَدِّقِينَ: صدقہ کرنے والے۔ تَصَدَّقُ

سے اسم فاعل جمع مذکر بجالت نصبی وجرى۔

واحد مُصَدِّقٌ یہ بھی اصل میں

مُتَصَدِّقِينَ تھا

مُصَدِّقِينَ: تصدیق کرنے والے سچ ماننے

والے تَصَدِّيقٌ سے اسم فاعل جمع مذکر

بجالت نصبی وجرى۔

مِصْرِي: ہر وہ شہر جس کی حد بندی ہو ایک

معروف شہر کا نام۔ جمع امْصَار (یعنی اول

منصرف ہے اور معنی ثانی صرف و عدم صرف

دونوں جائز ہیں مگر قرآن کریم میں غیر منصرف

استعمال ہوا ہے۔)

مِصْرِيَّة: فریاد رس اچھی آواز سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

مِصْرِيَّة: میری فریاد کو سننے والے میرے

فریاد رس۔ یہ لفظ مرکب ہے، مِصْرِيَّة کی جمع

مُصَوِّرٌ اور پائے منکلم سے۔ اصناف کی وجہ سے نون گر گئی اور دونوں پاؤں میں ادغام ہو گیا مَصْرُوفٌ۔ پھرنے کی جگہ۔ صَوْرَفٌ سے اسم طرف جمع مَصَارِفٌ۔

مَصْرُوفٌ :- بھرا ہوا، لوٹا ہوا۔ صَوْرَفٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُصْطَفِيٌّ :- پسند کئے ہوئے اور منتخب لوگ اِصْطِفَاءٌ سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت جری واحد مُصْطَفِيٌّ۔

مُصَفِّيٌّ :- صاف کیا ہوا تَصْفِيَةٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَصْفَرٌ :- زرد۔ اِصْفَارٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُصْفُوْفَةٌ :- صف بستہ، قطار در قطار صَفٌّ سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مُصَلِّيٌّ :- نماز کی جگہ صَلَاةٌ (باب تفعیل) سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُصْلِحٌ :- سنوارنے والا۔ اصلاح کرنے والا اِصْلَاحٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُصْلِحُونَ [اصلاح کرنے والے] اِصْلَاحٌ سے مُصْلِحِينَ [اسم فاعل جمع مذکر اول بحالت

رفعی، ثانی بحالت نصبی و جبری۔

مُصَلِّينَ :- نماز پڑھنے والے اِصْلَاحٌ سے جمع

بحالت نصبی و جبری۔ (در یکجہ وصلوۃ)

مُصَوِّرٌ :- تصویر بنانے والا، نقشہ بنا کر والا۔

تَصْوِيْرٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (اللہ تعالیٰ کا اسم صفت اِتَّصَوَّرَ کے معنی ہیں صورت بنانا

اور صورت اس مخصوص نقشہ کو کہتے ہیں جس سے ایک شے دوسری سے ممتاز ہو اور الگ

پہچان لی جائے۔ یہ محسوسات اور معقولات دونوں کو شامل ہے، مثلاً انسان کی صورت

صرف اس کا ڈھانچہ اور رنگ روپ ہی نہیں ہے، بلکہ اس کی وہ معنوی خصوصیات بھی اس

میں داخل ہیں جن کی وجہ سے وہ اشرف المخلوقات ہے۔ چنانچہ صَوَّرَ كُرْدًا فَاحْسَنَ صُوْرًا كُرْدًا

اللہ نے تمہاری تصویر بنائی تو بہترین صورتیں بنائیں، میں جمال ظاہری و کمال باطنی دونوں

مراد ہیں، مُصَوِّرٌ جو اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اس میں بھی یہی جامع معنی ملحوظ ہیں (مفردات)

مُصَيَّبٌ :- درست بات کہنے والا۔ پینچنے والا اِصْأَبَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُصَيَّبَةٌ :- تکلیف، غم۔ مصیبت، پینچنے والی۔ اِصْأَبَةٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

جمع مَصَائِبٌ۔

مَصِيْرٌ :- لوٹنے کی جگہ۔ لوٹا صَدِيْرٌ سے۔ اسم ظرف و مصدر بھی۔

مُضَيِّل :- جم کر کھڑا ہو جانے والا۔ مسلط داروغہ
سَيِّطْرَه سے جس کے معنی سطر کی طرح جم کر
کھڑا ہو جانے کے ہیں۔ اسم فاعل واحد مذکر۔
یہ سین اور ماد دونوں سے آتا ہے۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ فَذَكِّرْ إِنَّمَا
أَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّلٍ
اس کا مطلب یہ ہے کہ اے پیغمبر آپ مُذَكِّرٌ
تصییت و نہایتی کرنے والے بنا کر بھیجے گئے
ہیں لہذا اپنے اس فرض کو آپ ہر حالت میں
ادا کرتے رہیے۔ کافر مانیں یا نہ مانیں۔ اگر نہ
مانیں تو کبیدہ خاطر نہ ہو جسے کہ آپ نے اپنے فرض
کو ادا کر دیا، یہ ان کی بد ملی و بد بختی ہے کہ انہوں
نے آپ کی تصییت پر کان نہ دھرا اور ہدایت قبول
کی آپ کو داروغہ بنا کر ان پر مسلط نہیں کر دیا گیا
ہے کہ زبردستی ان کو مسلمان بنائیں۔ اسلام و ایمان
کا تعلق تو دل کی خوشی سے ہے اور دل کی باگیں
اس مقلب القلوب کے ہی ہاتھ میں ہیں۔

مَضَى :- وہ گذرا۔ مَضَى سے مانسی واحد مذکر غائب
مَعْتَا جِعٌ :- بچھوڑنے خواب کا ہمیں ضَجُوح سے
اسم طرن جمع۔ واحد مَضَجٌ۔

مُضَا :- انقصان زدہ۔ ضی اس (مفاعل)
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُضَاعَفَةٌ :- دو ٹا کرنا، بڑھانا، بڑھائی ہوئی دو گنی

کی ہوئی۔ باب مفاعلہ سے مصدر و اسم مفعول واحد مؤنث۔
مَضَت :- وہ گزری، مَضَى سے مانسی
واحد مؤنث غائب۔

مُضَطَّرٌّ :- بے چارہ، بے اختیار۔ اِضْطِرَّ اس
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُضْعِفُونَ :- دو ٹا کرنے والے، دُؤَانِیْنِ والے
اِضْعَاف سے اسم فاعل جمع مذکر، واحد مُضْعِفٌ
مُضَغَّتْ :- گوشت کی بوٹی۔ جمع مُضَغٌّ۔

مُضِلٌّ :- بہکانے والا۔ گمراہ کن۔ اِضْلَال سے
اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو مَضَال)

مُضِلِّیْنَ :- بہکانے والے۔ مُضِلٌّ کی جمع بحالت
نسبی رجمی۔

مُضَيَّتٌ :- گذرنا۔ باب ضَوْب سے مصدر۔

مُطَاعٌ :- پیشوا، جس کی اطاعت کی جائے۔
اِطَاعَةٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَطَرٌ :- بارش جمع اِمطَار

مُطْفِئِينَ :- ناپ تول میں گھٹانے والے

تَطْفِيف سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نسبی رجمی۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ وَبِئْسَ لِلْمُطْفِئِينَ

الَّذِينَ إِذَا كَانُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَ

إِذَا كَانُوا هُجْرًا وَوَدَّ نَارًا كَوْهًا يُخْسِرُونَ

دناپ تول میں گھٹانے والوں کے لئے خراب ہے

کہ جب دوسروں سے ناپ لیں تو پورے لیں

الذہب انہیں تاپ کر یا تول کر دیں گھاڑیں، اس آیت میں اصل مقصود تاپ تول میں خصوصاً اور دیگر معاملات میں عموماً بدویاتی کی نہ مت کرنا ہے۔ اپنا حق پورا لینا مذہبم نہیں مگر یہاں اس کے ذکر سے بظاہر کرنا مقصود ہے کہ ان بدویاتوں کی تاپ تول میں یہی بھول چکا ہے نہیں ہوتی بلکہ تصدق و ارادہ سے ہوتی ہے کہ لیتے وقت ذرا کمی نہیں چھوڑتے اور دیتے وقت گھاڑ دیتے ہیں جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے پانچ باتیں پانچ باتوں کے ساتھ ہیں جو قوم بد عہدی مبتلا ہوتی ہے اللہ تعالیٰ اس پر اس کے دشمن کو مسلط کر دیتا ہے جو قوم قانون شریعت کے مطابق اپنے معاملات کا فیصلہ نہیں کرتی اللہ تعالیٰ اس میں فقر کو عام کر دیتا ہے جس قوم میں بدکاری پھیل جاتی ہے اللہ تعالیٰ اس میں موت کو مسلط کر دیتا ہے، جو قوم تاپ تول میں کمی کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے خشک سالی اور قحط میں مبتلا کر دیتا ہے اور جو قوم زکوٰۃ کو روک لیتی ہے اللہ تعالیٰ اس سے بادشاہ کو روک لیتا ہے۔ (دیناوی ص ۳۱۴)

مَطْلِع :- سورج نکلنے کی جگہ۔ (مشرق) طُلُوع سے اسم ظرف جمع مَطَالِع۔

مَطْلَع :- نکلنا۔ طلوع، ہونا۔ طُلُوع سے مصدر مسمی۔

مُطَلَّعُونَ :- جھانکنے والے۔ واقع ہوئے۔ اِطْلَاع سے اسم فاعل جمع مذکر۔ وَاِحدُ مَطْلِعٍ مُطَلَّقَاتٌ :- طلاق دی ہوئی عورتیں تطہیق سے اسم مفعول جمع مؤنث۔ وَاِحدُ مَطْلَقَةٍ (دیکھو طلاق) مَطْلُوبٌ :- چاہا ہوا۔ طلب کیا ہوا۔ طَلَب سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُطْمَئِنِّينَ :- پرسکون۔ باقرار اطمینان سے اسم فاعل واحد مذکر

مُطْمَئِنِّتًا :- چین اور سکون والی۔ اِطْمِئِنَّان سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

النَّفْسِ، الْمُطْمَئِنِّتَةِ بِسُكُونٍ اور عَنِ الطَّلَبِ، اِطْمِئِنَّان اور طَمَأْنِئِنَّة کے معنی ہیں "دل کا سکون اور چین سے ہونا اور تعلق و اضطراب سے دور رہنا" آیت کریمہ :-

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنِّتَةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۚ اے نفس

مطمئنہ اپنے رب کی طرف خوش و خرم اور محبوب اور پسندیدہ ہو کر لوٹ، میں "نفسی

مُطْمَئِنِّتَةً" سے مومن صالح کی روح اور اس کا نفس مراد ہے۔ کیونکہ خداوند تعالیٰ کی نعمت

اور دین حق کی راہ پر چلنے پر ہی انسان کو سکون قلب اور اطمینانِ دوس حاصل ہوتا

ہے اور جو آدمی معاصی کی دلیل اور فسق و فجور

مطمئنين: قرار والے۔ اطمینان سے
اسم فاعل جمع مذکر بحال نصی و جری۔ واحد
مطمئن۔

مطوعین: نفل صدقات ادا کرنے والے
جی کھول کر خرچ کرنے والے تطوع سے،
اسم فاعل جمع مذکر بحال نصی و جری۔ واحد
مطوع یہ اصل میں مطوعین تھا۔
تاکو طاء سے بدل کر اوغام کر دیا گیا بَطْوَع کے
معنی میں نفل عبادت کرنا۔ واجب سے زائد
صدقہ کرنا، نماز پڑھنا، روزے رکھنا۔ یہاں
مطوعین سے بڑھ چڑھ کر راہ خدا میں روپیہ خرچ
کرنے والے مراد ہیں۔

ایک مرتبہ حضور نے صحابہ کرام کو صدقہ کرنے کی
ترغیب دی تو حضرت عبدالرحمن بن عرف نے
چار ہزار دینار پیش کئے۔ عاصم بن عدی نے
سودستی کھجوریں حاضر کیں۔ ایک غریب صحابی
ابو عقیل نے اپنی محنت مشقت کی کمائی میں سے
ایک صاع چھوڑے صدقہ کئے۔ منافقین نے
ان کا مذاق اڑایا اور ان کے صدقات کو نام و نمود
پر مبنی قرار دیا تو قرآن کریم نے ان کو المَطَّوَعِينَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ (وہ مسلمان
جو دل کھول کر خیرات کرتے ہیں) کے لقب سے
نوازا۔ (کشاف وغیرہ)۔

کی اندھیاری میں پھنسا رہتا ہے وہ ہمیشہ قلق و
اضطراب میں گرفتار رہتا ہے اور سکون دل اسکے قریب
بھی نہیں پھٹکتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کی اصل
فطرت اسلام و اطاعت ہے وہ اللہ کا بندہ ہی پیدا ہوا
ہے اور اس کا فطری کام اللہ کی بندگی و غلامی ہی
ہے۔ اس لئے جو شخص اپنی فطرت کے اس ادبین
تقاضا کو پورا کر کے اپنے حقیقی مالک کی اطاعت میں
لگ جاتا ہے تو اس کو لامحالا اطمینان و سکون
کی دولت ضرور نصیب ہوتی ہے جس طرح کہ فطری
کام کو انجام دینے میں آدمی کو سکون محسوس ہوتا ہے اور
جو شخص اپنی فطرت بندگی کے تقاضا کو پامال
کرتا اور راہ ہدایت کے سوا دوسرا راستہ اختیار
کرتا ہے تو چونکہ وہ ایک غیر فطری عمل کا مرتکب ہے
اس لئے سکون قلب کی دولت سے وہ ناامداد
محروم ہو جاتا ہے اور خواہشات نفسانی کی چڑھتی
ہوئی آندھی جب اترتی ہے تو اس کا ضمیر خود اسے
لامت کرتا ہے۔ نفس انسانی کی اس حالت کو
نَوَامِسَ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ البتہ جو لوگ
اپنی فطرت کو پامال کرتے کرتے اسے بالکل مسخ
کر دیتے ہیں ان کے ضمیر کی روشنی بچھ جاتی ہے
اور ان کے دل پر کفر و شرک کی مہر لگ جاتی
ہے تو ان کے اطمینان و بے اطمینانی کا سوال
ہی پیدا نہیں ہوتا۔

مَطْوِيَّات بِدَلِيْمِي سُوْمِي (آسمان) طقی سے
اِم مفعول جمع مؤنث واحد مَطْوِيَّة -

مُطَهَّرٌ - پاک کرنے والا - تَطْهِيرٌ سے اِم
فاعل واحد - مذکر -

مُطَهَّرَةٌ - پاک کی ہوئی - تَطْهِيرٌ سے اِم
مفعول واحد مؤنث -

مُطَهَّرُونَ - پاک کئے ہوئے - تَطْهِيرٌ سے
اِم مفعول جمع مذکر - واحد مُطَهَّرٌ -

مُطَهَّرِينَ - خوب پاک و صاف رہنے والے
تَطْهِيرٌ سے اِم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی

واحد مُطَهَّرٌ اصل میں مُتَطَهَّرِينَ تھا
تاء کو طاء سے بدل کر ادغام کر دیا گیا - قرآن کریم

میں فرمایا گیا ہے: - فَيَسِّرْ لَنَا رِجَالًا يُحِبُّونَ اَنْ
يَتَطَهَّرُوا وَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ (اس

مسجد میں وہ لوگ ہیں جو بہت زیادہ پاک رہنے کو
پسند کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بہت زیادہ پاک

رہنے والوں کو پسند کرتا ہے) (توبہ ۱۲)
سیوطی نے درمنثور میں متعدد روایات نقل کی

ہیں جن کا حاصل یہ ہے کہ حضور نے اہل قبا
سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں تمہاری

ایسی تعریف کسوجہ سے کی ہے تو انہوں نے
جواب دیا کہ ہم ڈھیلے سے استنجاء کے بعد پانی

سے بھی طہارت کرتے ہیں -

مُظْلِمٌ - تاریک - اِظْلَامٌ سے اِم فاعل
واحد مذکر -

مُظْلِمُونَ - اندھیرے میں داخل ہو کر
اِظْلَامٌ سے اِم فاعل جمع مذکر -

مُظْلَمٌ - ستایا ہوا - ظلم کیا ہوا - ظُلْمٌ
سے اِم مفعول واحد مذکر -

مَعَ - ساتھ (اِم ظرف ہے) دیکھو ظُلْمٌ

مُعَاجِزَاتٌ - ہر اسے دلے - مُعَاجِزَةٌ سے
اِم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جری واحد مُعَاجِزٌ

مَعَادٌ - لوٹنے کی جگہ - عالم آخرت - عَوْدٌ سے
اِم ظرف (دیکھو قیامت)

مَعَادٌ - پناہ - عَوْدٌ سے مصدر مسمی -

مَعَاذِیْہ - بہانے - واحد مِعْذَارٌ -

مَعَارِجٌ - سرسٹھیاں، درجے - واحد مِعْرَاجٌ

اللہ تعالیٰ شانہ کو "ذی المَعَارِجِ" (درجوں
والا) اس لئے کہا گیا کہ اس کی بارگاہِ قرب تک

پہنچنے کے لئے انسانوں اور فرشتوں کو بہت سے
درجات طے کرنے پڑتے ہیں -

مَعَاشٌ - زندگی بسر کرنا - کمالی گزارنا - روزی -
روزی حاصل کرنے کا زمانہ - عَیْشٌ مَمْدُودٌ

میسبب و اِم ظرف - جمع مَعَاشٌ -
مَعَاشٌ - روزیاں - واحد مَعِيشَةٌ

مُعْتَبَرِينَ - منسلک ہوئے - خوش کئے ہوئے

إِعْتَابٌ سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت نصبی
وجہی۔ واحد مُعْتَبٌ۔

مُعْتَدٍ:۔ حد سے پڑھنے والا۔ اِعْتِدَاء سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُعْتَدُونَ:۔ حد سے گزرنے والے۔ سرکش لوگ
مُعْتَدِينَ:۔ [مُعْتَدِي کی جمع اول بحالت
رفعی وثانی بحالت نصبی وجہی۔

مُعْتَرٍ:۔ بے قرار۔ محتاج۔ سائل۔ اِعْتِرَاد
سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُعْجِزٌ:۔ عاجز کرنے والا۔ تھکانے والا۔
اِعْجَانٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُعْجِزِي اللَّهِ:۔ اللہ کو ہرانے والے
اصل میں مُعْجِزِينَ تھا۔ اِعْجَانٌ سے اسم
فاعل جمع مذکر بحالت جہی۔ اِضَانَتٌ کی
وجہ سے نون گر گیا۔

مُعْجِزِينَ:۔ عاجز کرنے والے۔ مُعْجِزِی جمع
بحالت نصبی وجہی۔

مُعْدُودٌ:۔ گنا ہوا۔ متعین۔ مقرر۔ عَدَّ سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مُعْدُودَاتٌ:۔ گنی ہوئی چیزیں۔ عَدَّ سے
اسم مفعول جمع مؤنث واحد مُعْدُودَةٌ۔

(آیام) مُعْدُودَاتٌ:۔ گنے چنے دن چند
روز مخصوص آیام۔ آیت کریمہ کُتِبَ عَلَيْكُمُ

الْقِيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ
مسلمانوں۔ تم پر چند گنے چنے دنوں میں روزہ رکھنا
فرمن کیا گیا ہے جیسا کہ تم سے پہلی امتوں پر فرمن تھا،
میں "آیام معدودات" سے رمضان المبارک
کے ایام مراد ہیں۔ اور یہ تعبیر تشویق و ترغیب اور
تسہیل کے لئے اختیار فرمائی گئی ہے گو یا کہ اللہ
تعالیٰ فرمانا ہے کہ میرے بندوں۔ یہ میری تم پر
رحمت و عنایت ہے کہ محض چند گنے چنے دنوں
میں تم پر روزہ فرمن کیا۔ حالانکہ اگر میں چاہتا تو
تمام عمر کے لئے یا ایک ماہ سے زائد بھی روزے
تم پر فرمن کر سکتا تھا۔ (امام رازی)

اور "وَأَذْكُرُ اللَّهُ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ"
مخصوص دنوں میں اللہ کو یاد کرو) میں آیام منی
(منی میں ٹھہرنے کے دن) یعنی گیارہویں، بارہویں
اور تیرہویں ذوالحجہ کے دن مراد ہیں اور ذکر سے
مراد تکبیر ہے جو رمی جمار کے وقت کہی جاتی ہے۔
یہ آیت کریمہ کا مطلب یہ ہے کہ ان تین تاریخوں
میں اللہ کا ذکر کرو یعنی تکبیر کے ساتھ رمی جمار کرو
اللہ یہ ذکر واجب ہے، اسکے علاوہ ذکر میں مشغول
رہنا ان دنوں میں مسنون مستحب ہے، پھر جو شخص
منی میں دو روزہ ٹھہرے اور مکہ مکرمہ واپس جائے
تو یہ بھی جائز ہے اور تیس روزہ تو ن کرے تو یہ بھی

درست یعنی گیارہویں اور بارہویں تاریخ کا
دوقون درمی تو سب پر ضروری ہے مگر تیرھویں تاریخ
میں اختیار ہو اگر کوئی شخص تیرھویں تاریخ کو بھی
میں سے تو اس پر مدعی واجب ہے ورنہ نہیں (ش)
مَعْدُوْدَةٌ - گنی ہوئی - شمار کی ہوئی - عَدَّ سے
اسم مفعول واحد مؤنث -

مُعَذِّبٌ :- عذاب دینے والا - تَعَذِّبُ سے اسم
فاعل واحد مذکر -

مُعَذِّبُونَ [عذاب دینے والے - مُعَذِّبِ کی جمع
مُعَذِّبِينَ] اول بحالتِ رُفْعِی اور ثانی بحالتِ نَصْبِی جری
مُعَذِّبُونَ :- عذاب دینے والے - تَعَذِّبُ سے
اسم مفعول جمع مذکر - واحد مُعَذِّبٌ -

مُعَذِّرَةٌ :- بہانہ - عذر - مصدر مہمی -
مُعَذِّرُونَ :- بہانہ تراشنے والے - تَعَذِّرُ سے
اسم فاعل جمع مذکر - واحد مُعَذِّرٌ -

مُعَرَّةٌ :- خرابی، مضرت، شر و فساد -
مُعْرِضُونَ [منہ پھیرنے والے - کنارہ کش لوگ -
مُعْرِضِينَ] اِزْرَاضٍ سے اسم فاعل جمع مذکر اول
بحالتِ رُفْعِی ثانی بحالتِ نَصْبِی جری واحد مُعْرِضٌ
مَعْرُوسَاتٌ :- اونچی کی ہوئیں، چھتری بتلی ہوئیا
ٹٹیوں پر چڑھائی ہوئیں - تَعْرِيشٌ سے اسم
مفعول جمع مؤنث - واحد مَعْرُوسَةٌ - قرآن
کریم میں مَعْرُوسَاتٌ وَغَیْرُ مَعْرُوسَاتٍ

جَنَّتْ (باغوں) کی صفت واقع ہوئی ہے -
مَعْرُوسَاتٌ سے انگریز وغیرہ کے باغ مراد ہیں
جبکی ٹٹیاں چڑھائی جاتی ہیں اور غَیْرُ مَعْرُوسَاتٌ
سے ام کھجور وغیرہ کے جن کی ٹٹیاں نہیں چڑھائی جاتی
مَعْرُوفٌ :- نیکی، بھلائی، دستور، اسم مفعول واحد
مذکر عَرَفَانٌ وَ مَعْرِفَتٌ سے معروف کے لغوی معنی
ہوئے "جانی پہچانی ہوئی بات" - اصلاح میں
معروف ہر اس بات کو کہتے ہیں جس کا مستحسن ہونا
نقل صحیح یا عقل سلیم سے جا مانا گیا ہو -
امام رافعا صفحہ ثانی لکھتے ہیں -

المعروف اسمٌ لكل فعل يعرف بالعقل
اد الشرع حسنہ و المنکر ما ینکر بہما
معروف ہر اس فعل کو کہیں کے سبکی اچھائی عقل
یا شرع سے معلوم ہو اور منکر اس فعل کو جس کا یہ انکار
کریں، خالق عالم جو ہر شے کو عدم سے وجود میں لانے
والا ہے اس کے حکم سے جس چیز کا اچھا یا برا ہونا معلوم
ہو جائے - اس کے مَعْرُوفٌ یا مُنْكَوْرٌ ہونے
میں تو کسی شبہ کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا مگر
ان جزئیات امور میں بھی جن کے متعلق کوئی نص
شارع موجود نہیں ہے - ہر زمانہ اور ہر ملک کے
اہل عقل و فہم جن امور کو پسند یا ناپسند کرتے ہیں
اسلام نے ان کو بھی مَعْرُوفٌ اور مُنْكَوْرٌ کے
ضمن میں شامل کیا ہے (بشرطیکہ ان کی عقل سلیم

فہم مستقیم ہو) اور چونکہ عقلاً قوم جن باتوں کو پسند کرتے ہیں وہ پوری قوم کا دستور بن جاتے ہیں۔ اسلئے معروف دستور اور رواج کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے اور قرآن کریم میں بھی یہ استعمال موجود ہے۔

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَذُو مَنَّةٍ بِاللَّهِ دَلِيلٌ
 مسلمان بہترین امت ہو جو دنیا کی رہنمائی لئے بھیجی گئی ہے۔ نیکی (معروف) کا حکم دیتے ہو اور برائی (منکر) سے روکتے ہو اور اس قسم کی دوسری آیات اور احادیث میں جن میں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی تاکید ہے معروف اور منکر سے وہ بھلائیاں اور برائیاں ہی مراد ہیں۔ جو زبان شریعت معلوم ہوئی ہیں ورنہ ظاہر ہے کہ جو اچھائیاں ہر قوم میں مالوف و معروف ہیں ان کی تاکید میں تشدید کی ضرورت نہیں البتہ بعض وہ معاشی و تمدنی امور جو عقائد و اخلاق کی طرح اصولی حیثیت نہیں رکھتے اور لوگوں کے مصالح و منافع زمانہ اور ملک کے اختلاف کی بناء پر ان میں مختلف ہوتی رہتی ہیں۔ اسلام نے ان میں عقلاً قوم کے مسلک و مروجہ دستور کو تسلیم کیا ہے اور اس پر معروف

کے لفظ کا اطلاق ہوتا ہے۔ چنانچہ عورتوں کے عام حقوق کے سلسلہ میں ارشاد فرمایا گیا ہے۔
 وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ
 اور عورتوں کے بھی مردوں پر ایسے ہی حقوق ہیں جیسے کہ مردوں کے عورتوں پر دستور کے مطابق تو یہاں معروف سے دستور ہی مراد ہے۔ ما ابن تیمیہ اور دیگر فقہاء نے لکھا ہے کہ زوجین کے حقوق اور فرائض کے سلسلہ میں ان احکام کے علاوہ جو نص سے ثابت ہیں۔ قوم اور خاندان کے عام دستور کا بھی اعتبار ہوگا۔ چنانچہ اگر کسی خاندان میں صرف ایک ہی عورت سے شادی کرنے کا دستور ہے اور لڑکی اپنے اپنی بیٹی پر دوسری لڑکی لانے کو برا سمجھتے ہیں تو اس دستور کو تسلیم کیا جائے گا اور نکاح کی ایک شرط سمجھا جائیگا (تفسیر المنار ص ۵۳) اسی طرح وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ مِمَّا رَزَقَتْهُ قَرْنًا كَيْسَ وَ تَهْنُ بِالْمَعْرُوفِ سے (اور ایک بچے کے باپ پر بچے کو دو دہ پلانے کے زمانہ میں رطلاق دینے کے بعد بھی) ان کی ماؤں کا کھانا کپڑا واجب ہے۔ دستور کے مطابق) میں مرد سے دستور ہی مراد ہے۔ یعنی جس معیار کے نان و نفقہ کا خاندان میں دستور ہے وہی ادا کرنا ہوگا۔

ہمارے زمانہ کے ایک فاضل اہل قلم مفسر نے
مَعْرُوف و مُنْكَر کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے
”قرآن کہتا ہے۔ یہ اعمال جن کی اچھائی بنی
نوع انسان نے جانی بوجھی ہوئی ہے دین
الہی کے مطلوبہ اعمال ہیں۔ اسی طرح وہ اعمال
جن سے عام طور پر انکار کیا گیا ہے۔ جن کی
برائی پر تمام مذاہب متفق ہیں دین الہی کے
ممنوعہ اعمال ہیں، یہ بات چونکہ دین کی اصل
حقیقت تھی۔ اس لئے اس میں اختلاف نہ
ہو سکا۔ اور نہ یہی گرد ہوں کے ہتیار مگر اسویہ
اور حقیقت فراموشیوں پر بھی ہمیشہ معلوم و
مسلم رہی۔ ان اعمال کی اچھائی برائی پر نوع
انسانی کے تمام عہدوں تمام مذہبوں اور
تمام قوموں کا عالمگیر اتفاق ان کی الہامی
اصلیت پر ایک بہت بڑی دلیل ہے پس
جہاں تک اعمال کا تعلق ہے میں انہی باتوں کے
کرنے کا حکم دیتا ہوں جن کی اچھائی عام طور
پر جانی بوجھی ہوئی ہے اور انہی باتوں سے
روکتا ہوں۔ جن سے عام طور پر بنی نوع
انسان نے انکار کیا ہے۔ یعنی میں مَعْرُوف
کا حکم دیتا ہوں۔ اور مُنْكَر سے روکتا ہوں
پس جب میری دعوت کا یہ حال ہے تو پھر
کسی انسان کو بھی جسے نیکی اور راستی سے اختلاف

نہیں کیوں مجھ سے اختلاف ہو؟ (ترجمہ القرآن
۱۵۶) تفصیل بالا سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ
فاضل مفسر کی یہ تعریف جامع و مانع نہیں بلکہ
مَعْرُوف و مُنْكَر کے اولین مصدق (جس کا
اچھایا برآ ہونا شریعت سے معلوم ہوا) کو
شامل نہیں ہے۔ علاوہ انہیں وحدت الادیان
کے عقیدہ باطل کی بھی موہم ہے۔

مَعْرُوفٌ۔۔ پھاپنی ہوئی۔ بزدگان سے اسم
مفعول واحد مؤنث۔

مَعْنٌ۔۔ بکری۔ بکریاں۔ (اسم جنس ہے)
مَعْرَلٌ۔۔ کنارہ۔ علیحدگی۔ عَزَلٌ سے اسم ظار
و مصدر مہمی۔

مَعْنُ دُلُونٌ۔۔ ہر طرف کئے ہوئے۔ انگ کے
ہوئے عَزَلٌ سے اسم مفعول جمع مذکر واحد مؤنث
و مصدر۔۔ دسواں حصہ۔

مَعْشَرٌ۔۔ گروہ۔ جماعت جو باہم زندگی بسر
کرتے۔ جمع مَعَاشِرٌ

مُعْصِرَاتٌ۔۔ نچوڑنے والیاں (یعنی برے
والے بادل) (عَصَادٌ سے اسم فاعل جمع
واحد مُعْصِرَةٌ)۔

مُعْصِيَةٌ۔۔ گناہ۔ نافرمانی۔ جمع مَعَاصِيٌ
(دیکھو عَصِيَات)

مُعْطَلَةٌ۔۔ تھمی۔ بیکار۔ تَعْطِيلٌ سے اسم مفعول

واحد مؤنث۔

مُعَقَّبٌ :- پیچھے ڈالنے والا تَعَقَّبَ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

مُعَقَّبَاتٌ :- پہرے دار۔ یکے بعد دیگرے آنے
والے فرشتے، تَعَقَّبَ سے اسم فاعل جمع مؤنث

واحد مُعَقَّبَةٌ لَمْ، مُعَقَّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ
يَدَيْهِ دَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَ، مِنْ

أَمْرِ اللَّهِ اس کے پہرے والے ہیں بندہ کے
آگے اور پیچھے جو اللہ کے حکم سے اسکی حفاظت

کرتے ہیں (سورہ رعد) میں مُعَقَّبَاتٌ سے وہ فرشتے
مراد ہیں جو اپنی اپنی ڈیوٹی پر دن رات انسانوں

اور ان کے اعمال کی حفاظت و نگرانی کیلئے
اللہ کی طرف متعین ہیں۔

بعض لوگوں کے "مُعَقَّبَات" سے وہ فرشتے
مراد لئے ہیں جو خاص جناب رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم کی حفاظت پر مامور تھے اس
صورت میں لہ "کی صنمیر مجربہ" آنحضرت کی طرف

لوٹے گی۔ اور بعض لوگ مُعَقَّبَات سے
اعمال انسانی لکھنے والے فرشتے یعنی کتبتہ اعمال مراد

لینتے ہیں۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔
(کذا فی الخاتمان) (ش۔ ۱)

مُعَلَّقُوفٌ :- بارہ کھا ہوا۔ روکا ہوا۔ عَکَفَ سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مُعَلَّقَةٌ :- لٹکانی ہوئی۔ تَعَلَّقَ سے اسم

مفعول واحد مؤنث۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا

كَالْمُعَلَّقَةِ۔ یعنی کسی ایک بیوی کی طرف ہی
پورے مت جھک جاؤ کہ دوسری بیوی

کو مُعَلَّقَةٌ کی طرح چھوڑ دو (مُعَلَّقَةٌ کی تفسیر
میں بعض کے کہا ہے کہ یہ مستجوذہ قید میں

پڑی ہوئی عورت) کے معنی میں ہے اور
اکثر مفسرین نے مُعَلَّقَةٌ کے معنی اس عورت

کے بتائے ہیں جو نہ بیوہ ہو نہ شوہر والی لیکن
پہلے معنی لغت غیر ظاہر ہیں اور دوسرے

معنی میں کاف تشبیہ کا فائدہ واضح نہیں ہوتا
پس اقرب یہ معلوم ہوتا ہے کہ المُعَلَّقَةُ

کا موصوف اذ شیاء مفقود مانا جائے۔
یعنی تم ایک بیوی کی طرف پورے مائل ہو کر

دوسری کو ان چیزوں کی مانند مت چھوڑو
جو زمین و آسمان کے مابین لٹکی ہوئی ہوں

نہ ادا ہر کی ہوں نہ ادا ہر کی کہ تمہارے نکاح
میں ہونے اور طلاق نہ دینے کی وجہ سے

کسی اور جگہ بھی اپنا بندوبست نہ کر سکے اور
تمہارے اس کی طرف مائل نہ ہونے کے باعث

اپنے حقوق واجبہ سے بھی محروم رہے۔
مُعَلَّمٌ :- سکھایا ہوا۔ تَعَلَّمْتُ سے اسم مفعول

واحد مذکر۔

مَعْلُومٌ :- جانا ہوا۔ عِلْمٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَعْلُومَاتٌ :- جانی ہوئی چیزیں۔ عِلْمٌ سے اسم

مفعول جمع مؤنث، واحد مَعْلُومَةٌ

(آیات) مَعْلُومَاتٌ :- ذی الحجہ کی پہلی دس

تاریخیں۔

مَعْمَرٌ :- بوڑھا۔ عمر رسیدہ تعجیر سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مَعْمُوسٌ :- آباد کیا ہوا۔ عِمَادَةٌ سے اسم مفعول

واحد مذکر۔

(البیت) المَعْمُوسُ :- آباد گھر۔ بقول بعض

اس سے مراد آسمانی کعبہ ہے جو شب معراج

میں آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دکھایا گیا

تھا اور جس میں روزانہ ستر ہزار فرشتے عبادت

کے لئے داخل ہوتے ہیں اور روز قیامت تک

کے لئے وہیں رہ جاتے ہیں یہ آسمانی کعبہ ہمارے

کعبہ کے عین مقابل جنت میں واقع ہے اور

بقول بعض اس مراد یہ ہے کہ کعبہ مقدسہ

یعنی بیت الحرام ہے۔ اس لئے کہ آسمانی کعبہ

اگر فرشتوں اور ان کی جبارت سے آباد و پرورد

ہے تو بیت الحرام بھی طائفین و قائفین اور کائفین

و ساجدین سے مزین و مہمور ہے۔ یعنی "المہمورہ"

کی صفت دونوں گھروں پر صادق آتی ہے۔

اور یہ دونوں ہی سَيِّدَاتُ الْبَيْوُتِ (گھروں کے

سرور) ہیں (حافظ ابن قیمؒ)

مَعْوِقِيْنٌ :- روکنے والے۔ تَعْوِيْقٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد مَعْوِقٌ

مَعِيْشَةٌ :- روزی۔ گذران۔ زندگانی۔ جمع

مَعَايِشٌ۔

مَعِيْنٌ :- پانی کا چشمہ۔ جاری پانی عَيْنٌ سے

اسم مفعول واحد مَعِيْنٌ جب ماد کی صفت

ہو تو اسکے لغوی معنی ہیں وہ چشمہ جو سطح زمین پر

جاری ہوا اور آنکھوں سے دیکھا جائے۔

مَعَارَاتٌ :- گڈھے۔ واحد مَعَارَةٌ۔

مَعَارِبٌ :- آفتاب کے غروب ہونے کی جگہیں

غَرْبٌ سے اسم ظرف۔ جمع۔ واحد مَغْرِبٌ

چونکہ ہر روز طلوع آفتاب و غروب آفتاب

کے مواقع اور اوقات مختلف ہوتے ہیں اسلئے

مَشَارِقِ کی طرح مَعَارِبٌ بھی جمع استعمال کیا گیا

مُعَاضِبٌ :- غضبناک۔ غصہ کرنے والا مُعَاضِبٌ

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُعَانِيَةٌ :- نعمت کے اموال۔ واحد مَعْنَةٌ

(دیکھو غِنْمَتُمْ)

مُعْتَسِلٌ :- نہانے کی جگہ۔ اِغْتِسَالٌ سے

اسم ظرف۔

مَغْرِبٌ :- آفتاب ڈوبنے کی جگہ۔ غَرْبٌ سے

اسم ظرف۔ جمع مَغَارِب

مَغْرِبِيْنَ :- دو مغرب (ایک جاڑے کی اور ایک گرمی کی) مغرب کا تثنیہ بحالت نسبی (دجری)

مُغْرَقُونَ۔ مَغْرَقِينَ :- ڈوبے ہوئے۔

غرق کئے ہوئے۔ اِغْرَاق سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُغْرَق۔ اول بحالت رفع ثانی بحالت نسبی دجری۔

نُغْرَم :- تاوان۔ ڈنڈ۔ عُرْم سے مصدر مہمی۔

مُغْرَمُونَ :- قرضدار۔ تاوان زدہ لوگ۔ اِغْرَام سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُغْرَم۔

مَغْشِيٌّ :- بیہوش۔ غشی سے اسم مفعول واحد مذکر

مَغْضُوبٌ :- غضب کیا ہوا۔ غَضَب سے اسم مفعول

واحد مذکر غَضَب کے اہل معنی ہیں دشمن سے انتقام

لینے کے لئے خون دل کا بوش میں آنا۔ اور جب

اس کا استاد اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتا ہے۔ تو

معنی مذکور کا نتیجہ اور اثر صرف انتقام سزا ہوتا

ہے۔ سورہ فاتحہ میں الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ سے

بروہ کا مراد ہے جس نے جہالت و نادانی کی

وجہ سے نہیں بلکہ ضد و عناد کے باعث باطل

کو حق پر کفر کو ایمان پر اور نافرمانی کو اطاعت

پر ترجیح دی اور غضب خداوندی کا سزا دار ہوا احادیث میں جو الْمَغْضُوب

عَلَيْهِمْ کی تفسیر قرآن مجید سے فرمائی گئی ہے۔

تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دنیا میں بس

یہ ہی قوم ایسی ہے جو غضب خداوندی میں گرفتار

ہوئی ہے۔ بلکہ ان کا ذکر بطور تمثیل کیا گیا ہے کیونکہ

وہ حق کو جانتے اور سمجھتے تھے۔ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر انہیں کامل یقین تھا۔

لیکن محض عناد و تعصب کی وجہ سے وہ اسلام

نہیں لاتے تھے۔ اور یہ طریقہ ان بدبختوں

نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ بھی

اختیار کیا تھا۔ پس جو قوم بھی کفر و عناد میں

میوہ دیوں کی راہ پر گامزن ہوگی۔ وہ لامحالہ

غضب خداوندی کا شکار بن کر رہے گی۔

(نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْغَضَبِ)

مَغْفِرَةٌ :- بخشش۔ معافی۔ باب ضُوب سے

مصدر (دیکھو غَافِرٌ)

مَغْلُوبٌ :- عاجز۔ دبا یا ہوا۔ غَلَبَ سے اسم

مفعول واحد مذکر۔

مَغْلُوكَةٌ :- بندھی ہوئی۔ غَلَى سے اسم مفعول

واحد مؤنث۔ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوكَةً اِلٰى

عُنُقِكَ (اور نہ رکھو اپنا ہاتھ بندھا ہوا۔ اپنی

گردن کے ساتھ) میں ہاتھ گردن سے باندھنے

سے کنجوسی مراد ہے کہ کسی کو دینے کے لئے ہاتھ

کھولے ہی نہیں گویا کہ اس کا ہاتھ گردن سے

مفانرا :- کامیابی۔ فوٹس سے مصدر مہمی۔
مفازة :- چھٹکارا۔ نجات۔ مصدر۔ یا چھٹکارا
پانے کی جگہ۔ اسم ظرف فوٹس سے۔
مفتحة :- خوب کھولی ہوئی۔ تفتیح سے اسم
مفعول واحد مؤنث۔

مفتوری :- بہتان تراشنے والا۔ افتراء سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

مفتوری :- جھوٹ گھڑا ہوا۔ افتراء سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مفترون :- جھوٹ گھڑنے والے۔ افتراء سے اسم
فاعل جمع مذکر واحد۔ مفتوری

مفتریات :- بہانی ہوئی۔ گھڑی ہوئی (سورتیا)
افتراء سے اسم مفعول جمع مؤنث۔ واحد مفتراة۔

مفتون :- فتنہ۔ جنون۔ جھڑن۔ فتون سے اسم
مفعول و مصدر۔ بوزن مفعول۔

مفرا :- بھاگنا۔ فرار سے مصدر مہمی بھاگنے کا وقت
یا جگہ فرار سے اسم ظرف۔

مفراطون :- بڑھاتے ہوئے۔ افراط سے
اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مفراط۔

مفروض :- مقرر۔ فرض کیا ہوا۔ فرض سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مفسدا :- بگاڑنے والا۔ فساد پھیلانے والا۔
افساد سے اسم فاعل واحد مذکر۔

بند ہا ہوا ہے۔ اور قالت الیہود ید اللہ
مغلوثین یہودیوں نے کہا کہ اللہ ہاتھ بندھا
ہوا ہے (میں یا تو بد بخت یہودیوں کی یہی مراد
تھی کہ نعوذ باللہ اللہ بخیل ہو گیا ہے کہ باوجود
ہمارے اولاد یعقوب ہونے کے اور بزم خود
اس کے مقرب بارگاہ ہونے کے اس نے ہم پر
دینی و دنیوی برکتوں کا دروازہ بند کر دیا ہے
یا مقصود قضاء و قدر کے مسئلہ میں مسلمانوں
کو رد کرنا تھا کہ جب اللہ تعالیٰ لوح محفوظ
میں سب مقدرات لکھ چکا تو اب تو اس کے
ہاتھ بند گئے۔ اور وہ مجبور معین ہو گیا۔

(نعوذ باللہ من ذالک)

مغفم :- مال غنیمت۔ جمع مغامم (دیکھو
غنیمت)

مغنون :- فائدہ دینے والے (بصلہ عن) اغناء
سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مغنی۔

مغیر :- بدلنے والا۔ تغیر سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

مغیبات :- لوٹنے والیاں۔ غارت ڈالنے
والیاں (یعنی گھوٹے) اغارة سے اسم

فاعل جمع مؤنث۔

مفاتح :- کنیاں۔ واحد مفتاح۔

مفاتیم :- کنیاں۔ واحد مفتاح۔

مُفْسِدُونَ۔ مُفْسِدِينَ :- بگاڑنے والے
فساد پھیلانے والے مُفْسِدِ کی جمع اول
بجائے رُفَعِ۔ ثانی بجائے نَهَبِ و جری۔

تَفْصِيل :- بیان کیا ہو۔ تَفْصِيلُ کیا ہو۔ تَفْصِيلُ
سے اسم مفعول واحد مذکر (دیکھو مَفْصَلًا)

مَفْصَلَات :- روشن۔ واضح۔ جدا جدا کی ہوئیں
تَفْصِيلُ سے اسم مفعول۔ جمع مؤنث۔ واحد
مَفْصَلَةٌ۔ تَفْصِيلُ کے لغوی معنی جدا جدا کرنے

ہیں۔ چونکہ جن چیزوں کو ایک دوسرے سے جدا
کر دیا جاتا ہے۔ وہ ایک دوسرے سے متماثل ہو جاتی
ہیں۔ اور ان کا ادراک آسانی سے کیا جاسکتا

ہے اس لئے تَفْصِيلُ معنی توضح و تبیین بھی استعمال
ہونے لگا۔ كِتَابُ اُحْكَامَاتِ اَيَاتِهِ ثُمَّ
فَعَلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ کی تفسیر

میں علامہ شبیر احمد عثمانی نے آیات قرآنیہ کے
مفصل ہونے کے مختلف پہلوؤں پر باہلی لفظ
روشنی ڈالی ہے :-

ان تمام حکیمانہ خوبیوں کے باوجود جن کا
ذکر ہوا، یہ نہیں کہ کتاب اجمال و ابہام کی وجہ
سے معتمد اور چیتان بن کر رہ جاتی بلکہ معاش

و معاد کی تمام ہمتا کو خوب کھول کر سمجھایا ہے
اور موقع بموقع دلائل تو حید احکام مواعظ
قصص ہر چیز بڑی خوبصورتی اور قرینہ سے

الگ الگ رکھی ہے اور تمام ضروریات کا
کافی تفصیل سے بیان ہوا ہے نزولی حیثیت
میں بھی یہ حکمت مرمی رہی ہے۔ کہ پورا قرآن

ایک دم نہیں آتا بلکہ وقتاً فوقتاً موقع و مصلحت
کے لحاظ سے علیحدہ علیحدہ آیات کا نزول ہوتا
رہا (فوائد القرآن) قوم فرعون کے ذکر میں جہاں فرمایا

فَارْسَدْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَبْرَادَ
وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالنَّمْلَ آيَاتٍ
مَفْصَلَاتِ پس ہم نے ان پر بھیجا طوفان اور

ٹڈی اور چھپڑی اور سینڈک اور خون بہتی سی
مذاب کی نشانیاں جدی جدی، تو وہاں
مَفْصَلَاتِ سے یہ مراد ہے کہ وہ نشانیاں

مٹھورے مٹھورے وقفہ کے بعد اترتی رہیں کہ
شاید اب باز آجائیں۔ اب سمجھ جائیں۔

مَفْعُول :- کیا ہو۔ افعلی سے اسم مفعول واحد مذکر
مَفْلُوحُونَ :- کامیاب لوگ اِنْدَاحٍ سے اسم فاعل
جمع مذکر۔ واحد۔ مَفْلُوحٌ

مَقَابِر :- قبرستان۔ واحد مَقْبَرَةٌ۔
مَقَاعِدُ :- بیٹھنے کی جگہ۔ واحد مَقْعَدٌ
قَعُودٌ سے اسم ظرف۔

مَقَالِيدُ :- کنجیاں۔ خزانے گھبرنے والی
چیز واحد مَقْلَدٌ۔
مَقَامٌ :- کھڑا ہونا۔ کھڑ ہونے کی جگہ قیام سے

مصدر مہمی و اکم ظرف۔

مَقَامِ اِبْرَاهِيمَ: حضرت ابراہیم علی نبینا
وعلیہ السلام کے کھڑے ہونے کی جگہ مقام ابراہیم
وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر آپ نے اپنے
صاحبزادہ حضرت اسمعیل کی مدد سے خانہ کعبہ
کی بنیادیں اٹھائیں تھیں اور مخلوق خدا کو حج بیتا
کی طرف دعوت دی تھی یا وہ جگہ ہے جس پر وہ
پتھر تھا۔ چنانچہ آج بھی وہ اسی طرح پرانی جگہ
پر ہے طواف کعبہ کے بعد یہاں دو رکعت نماز ادا
کرنا مستحب ہے۔ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرَاهِيمَ
مُصَلًّی (اور مقام ابراہیم کو سجدہ گاہ بناؤ)
میں امر استجاب ہی کے لئے ہے۔ یہی کہا گیا
ہے کہ مقام ابراہیم سے کل حرم مراد ہے اور اسکو
مصلے بنانے کے حکم سے مقصود یہ ہے کہ نماز
دعاؤں اور اذکار و اشغال سے آباد رکھو
(بیضاوی قدس) مقام محمود (دیکھو محمود)
مَقَامِ: کھڑا ہونا۔ کھڑا ہونے کی جگہ۔ اِقَامَةٌ سے
مصدر مہمی و اکم ظرف۔
مَقَامَةٌ: کھڑا ہونا۔ رہنا۔
(دار) المَقَامَةُ: قیام گاہ (بہشت)
مَقَامِعٌ: بڑے بڑے ہتھوڑے۔ گرز۔ مونگیاں۔ واحد مَقْمِعٌ
مَقْبُوضَاتٍ: بڑے بنے ہوئے۔ خیر سے ہٹائے
ہوئے۔ قبضہ سے اسم مفعول جمع مذکر بجا

نصبی و جبری۔ واحد مَقْبُوضٌ

مَقْبُوضَةٌ: قبضہ کی ہونے یعنی سے اسم
مفعول واحد مؤنث۔

مَقْتٌ: بغض و عناد۔ غصہ و بیزاری۔ باب

نَقَرٌ سے مصدر۔ سورہ نسا میں اِنَّہٗ كَانَ

فَاجِسَةً وَّمَقْتًا۔ (سو تلی ماں سے نکاح

کرنا بے حیائی کی بات اور سخت ناپسندیدہ ہے)

میں مَقْتٌ بمعنی مَقْتُوت (مصدر یعنی مفعول)

مُقْتَحَمٌ: گھسنے والا۔ خطروں میں پڑنے والا۔

اِقْتِمَامٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُقْتَدِرٌ: قدرت والا۔ قابو والا۔ اِقْتِدَارٌ

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُقْتَدِرُونَ: قدرت والے۔ مُقْتَدِرٌ کی

جمع بحالت رفعی۔

مُقْتَدِرُونَ: پیروکار کرنے والے۔ اِقْتِدَادٌ

سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُقْتَدِرٌ۔

مُقْتَرٍ: فقیر و محتاج۔ اِقْتَارٌ سے اسم فاعل واحد مذکر

مُقْتَرِفُونَ: کمانے والے۔ اِقْتِرَافٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر۔ واحد مُقْتَرِفٌ۔

مُقْتَرِنِينَ: ملنے والے۔ اِقْتِرَانٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد مُقْتَرِنٌ

مُقْتَسِمِينَ: بانٹنے والے۔ اِثْتِسَامٌ سے اسم فاعل

جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد مُقْتَسِمٌ

مُقْتَصِدًا: متوسط۔ درمیان راہ چلنے والا۔

اِقْتِصَادٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُقْتَصِدَةٌ۔ راہ راست پر چلنے والی۔ اعتدال کی راہ چلنے والی۔ اِقْتِصَادٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مِقْدَادٌ۔ اندازہ۔ جمع مَقَادِيرُ۔

(الوادی) الْمُقَدَّسُ۔ مقدس پاک کیا ہوا۔

تَقْدِيسٌ سے اسم مفعول واحد مذکر الوادی

المُقَدَّسُ سے کوہ طور کی وہ وادی مراد ہے

جہاں بدین سے منبر کو جاتے ہوئے حضرت یحییٰ

علیہ السلام کو جلوسِ خداوندی نظر آیا اور حضرت

باری عز اسمہ سے شرف ہم کلامی نصیب ہوا

یہ وادی یا تو پہلے ہی مقدس تھی یا اب مقدس

ہو گئی۔ اس لئے حضرت موسیٰ کو حکم ہوا کہ وہ

اپنی جو تیاں اتار کر اس میں داخل ہوں اس

وادی کا نام قرآن کریم میں طُوًی بتایا گیا

ہے۔ (دیکھو موسیٰ)

(ارض) مُقَدَّسَةٌ۔ پاکیزہ زمین۔ بابرکت

زمین۔ سوال یہ ہے کہ اس زمین سے کونسی

زمین مراد ہے؟ بعض نے تمام ملک شام

مراد لیا ہے اور عکرمہ سعدی اور ابن زبیر کے

نزدیک ارض مقدس شہرِ اریحا سے بعض کوہ

طور بتلاتے ہیں۔ اور کلبی نے دمشق فلسطین

اور کچھ اردن کا حصہ اس کا مصداق سمجھا ہے۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ اس سرزمین کے مقدس

ہونے کا کیا مطلب ہے؟ بہت سے مفسرین

نے مُقَدَّسَةٌ کی تفسیر مُطَهَّرَةٌ عَنِ الشَّرْكِ

روہ زمین جو شرک کی نجاست سے پاک ہے، کی ہے

لیکن امام رازی کی نظر میں یہ قول عمل نظر ہے

کیونکہ جس وقت بنی اسرائیل کو اس سرزمین

میں داخلہ اور جہاد کا حکم ہوا تھا۔ یقیناً وہاں

مشرکین جیسا رہ آباد تھے۔ نیز بعد میں خود بنی

اسرائیل بھی وہاں آباد ہو کر کفر و شرک کی

آلودگیوں میں ملوث ہو گئے تھے۔

اقرب یہ ہے کہ مقدس یعنی مبارک اور اس

سے مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) اور اس کے

آس پاس کا علاقہ مراد ہے۔ کما قال تعالیٰ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا

مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ

الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ

پاک ہے وہ خدا جو راتوں رات اپنے بندہ

د محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو شبِ معراج میں مسجد

حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا جیسا کہ روزِ معراج

مبارک ہے، اس سرزمین کو مقدس اور بابرکت

اس لئے فرمایا کہ یہ سرسبز و شاداب علاقہ

ہے۔ نیز مسجد حرام کے بعد سب سے زیادہ

بند مرتبہ مسجد اقصیٰ کو مشتمل ہے جیسا کہ احادیث

میں اس کی تصریح ہے۔ پس یہ علاقہ ظاہری
و معنوی خوبہل اور برکتوں سے معمور و پر نور
ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ
نے وعدہ فرمایا تھا کہ میں تیری اولاد میں برکت
دونگا اور اسے ملک شام کی حکومت دونگا
جب حضرت موسیٰ فرعونوں سے بنی اسرائیل
کو نجات دلا کر ملک شام کی حدود میں داخل
ہوئے تو اس وعدہ کے پورا ہونے کا وقت
آیا۔ اس وقت اس ملک میں عمالقہ کی قوم
آباد تھی۔ حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل سے کہا
ہمت کر کے آگے بڑھو اور ارض مقدس میں
داخل ہو جاؤ۔ اللہ تعالیٰ کی مدد تمہارے ساتھ
ہوگی اور تم مظفر و منصور ہونگے۔ مگر بنی اسرائیل
زمانے اور طرح طرح کے حیلے تراشنے لگے۔
آخر ان کو چالیس برس میدان تیرہ میں مقید رکھا
گیا اس دوران میں پرانی نسل ختم ہو گئی۔ اور
نئی نسل کے ہاتھوں خدا کا وعدہ پورا ہوا۔
مَقْدُوساً۔ ٹھیرا ہوا۔ اندازہ کیا ہوا۔ قدس
سے اسم مفعول واحد مذکر۔
مَقْرَبَةٌ۔ قرابت۔ رشتہ۔ نانا۔
مَقْرَبُونَ { نزدیک کئے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کے
مَقْرَبِينَ { نزدیک بڑے مرتبوں والے۔
تَقْرِبٌ سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مَقْرَبٌ

اول بحالت رفعی۔ دوم بحالت نصبی و جبری۔
مُقَرَّبَاتُ۔ قوت والے۔ توانا۔ اِقْرَانُ سے اسم
فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد مُقَرَّبٌ
مَقْرَبَاتُ۔ جھڑے ہوئے تقریب سے اسم
مفعول جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد
مَقْرَبٌ۔

مُقْسِطُونَ۔ مُقْسِطِينَ۔ عدل و انصاف
کرنے والے۔ اِقْسَاطٌ سے اسم فاعل جمع مذکر
واحد مُقْسِطٌ اول بحالت رفعی و ثانی بحالت
نصبی و جبری۔

علامہ واحد رقمطراز ہیں کہ قسبط کے اصل معنی
حصہ اور نصیب کے ہیں چونکہ باب نَصْوٍ متالبعہ
کے لئے آتا ہے۔ اس لئے قَسَطٌ نَزِيدًا عَمْرًا کے
معنی ہوئے زید نے عمر کا حصہ دیا لیا۔ اور یہی
مفہوم ہے ظلم و جور کا پس قَسُوطٌ مجرور سے ظلم
کے معنی میں آیا ہے اور باب افعال صیغہ
کے لئے آتا ہے۔ اس لئے اَقْسَطَ نَزِيدًا کے
معنی ہوئے صائر نزیذ اقسط یعنی زید قسط
و عدل و انصاف والا ہو گیا۔ (تفسیر کبیر ج ۲
۹۹) یا یوں کہئے کہ یہاں ہمزہ افعال سلب
کے لئے ہے جب قَسُوطٌ بمعنی ظلم ہے تو
اقساط کے معنی ہوئے ظلم دور کر دینا۔ یعنی
عدل و انصاف کرنا۔

مَقْتَبَات - تقسیم کرنے والیاں - تقسیم سے

اسم فاعل جمع مؤنث - واحد مُقْتَبِمَةٌ -

سورہ ذاریات میں مُقْتَبَات سے وہ ہوائیں مراد ہیں جو بادلوں کو پھیلا کر بحکم خداوندی بارش کو زمین کے مختلف حصوں پر حصہ رسیدم کر دیتی ہیں۔ اور حضرت علی کم اللہ وجہہ سے ایک

روایت ہے کہ المقتات سے وہ فرشتے مراد ہیں

جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تقسیم رزق پر مقرر

ہیں پہلی صورت میں المقتبات دریا کی صفت

ہے۔ اور دوسری صورت میں مَدَائِكُہ کی۔

مَقْسُومٌ - حصہ کیا ہوا - بانٹا ہوا - قسم سے

اسم مفعول واحد مذکر -

مَقْصِرِينَ - بال کتر دانے والے تقصیر سے

اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجر ہی واحد مُقْصِرٌ

مَقْصُورَات - چھپائی ہوئی عورتیں - قَصْر

سے اسم مفعول جمع مؤنث واحد مَقْصُورَةٌ

مَقْضِيٌّ - طے شدہ - پورا کیا ہوا - قضاء سے

اسم مفعول واحد مذکر -

مَقْطُوعٌ - کاٹا ہوا قطع سے اسم مفعول واحد مذکر

مَقْطُوعَةٌ - کاٹی ہوئی قطع سے اسم مفعول

واحد مؤنث -

مَقْعَدٌ - بیٹھنے کی جگہ مجلس - بیٹھا قعود

سے اسم ظرف و مصدر می جمع مقاعد

مُقْتَحُونَ - سرالالے ہوئے - پشت کی طرف

سربندے ہوئے اِقْتَا ح سے اسم مفعول جمع مذکر

واحد مُقْتَحٌ کہا جاتا ہے قَمْعُ البَعِيرِ جب کہ

اونٹ پانی سے سیراب ہو کر اپنا سر اوپر کو اٹھالے

اور اَقْعَةُ الغُلِّ الأَسْبَدِ جب کہ گلے کا طوق

نیدی کی گردن کو الال دے کہ وہ ادھر ادھر نہ

ہو سکے۔ مگر امام راغب نے لکھا ہے کہ اَقْعَتُ البَعِيرِ

کے معنی ہیں کہ میں نے اونٹ کی گردن کو پیچھے

کی طرف باندھ دیا۔ بہر حال سورہ لیس میں فَهَسْرٌ

مُقْتَحُونَ کا مطلب یہ ہے کہ جاہلانہ عادات

و اطوار اور تعالید و رسوم کے طوق کاندوں

کی گردنوں کو اس طرح جکڑے ہوئے ہیں کہ وہ

حق و صداقت کی طرف نگاہ نہیں پھیر سکتے اور

نہ احکام خداوندی کے آگے اپنی گردن جھکا سکتے ہیں

مَقْنَطَرَةٌ - ڈھیر کی ہوئی - انبار لگائی ہوئی -

قَنْطَرَةٌ سے اسم مفعول واحد مذکر -

مُقْنِعِيٌّ - اٹھانے والے (سروں کو) اِقْتِنَاعٌ

سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی - اصل میں

مُقْنِعِينَ تھا اضافات کی وجہ سے نون گر

گیا۔ واحد مُقْنِعٌ

مَقْوِينَ - جنگل کے رہنے والے - مسافر لوگ

غریب اقواء سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی

وجہی - واحد مُقْوِيٌّ -

یمن و شام و فلسطین ہوتی ہوئی جو شاہراہ
عظیم افریقہ اور یورپ کے ملکوں کو جاتی
تھی اور جس پر گزرتے ہوئے مشرقی مصنوعات
سے لے کر ہوئے قافلے مغرب کی منڈیوں میں
پہنچتے تھے اسکے وسط میں ملک حجاز میں بحر قرمز
سے چند کلومیٹر کے فاصلے پر ایک وادی تھی جو
بحرین دروں کے ہر طرف سے پہاڑوں سے
گھری ہوئی تھی۔ یہ وادی ایک محفوظ قلعہ کی
حیثیت رکھتی تھی۔ اور یہاں قدیم ترین زمانہ
کے ایک مقدس معبد کے آثار بھی تھے۔ اسلئے
مشرق سے مغرب اور مغرب سے مشرق آنے
جانے والے قافلے یہاں ٹھہر کر اپنے سفر کی تکمیل
کم کیا کرتے تھے۔ اور معبد قدیم کی زیارت سے
بھی مشرف ہو لیتے تھے۔

یہی وادی وہ وادی غیر ذی ذرع ہے اب
وگیاہ میدان تھی جہاں خداوند قدوس کے
حکم سے حضرت ابراہیم خلیل اللہ نے اپنی پیاری
بیوی ہاجرہ اور اپنے محبوب بیٹے اسماعیل علیہم
السلام کو کھجوروں کی ایک تھیلی اور پانی کا ایک
مشکیزہ دے کر اپنے آقا مومنی کے حکم کی
تعمیل اور اس کی محقق مصلحتوں کی تکمیل کے
لئے تنہا چھوڑا۔
جب یہ مختصر سا زاد ختم ہو گیا تو اللہ تعالیٰ

مَقِيَّت۔۔۔ رذی دینے والا۔ نگران۔ قادر۔

اِقَامَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَقِيَّل۔۔۔ آرام گاہ۔ درپہر کو سونے کی جگہ
قِيْلُوْا لَہٗ سے اسم ظرف۔

مَقِيْم۔۔۔ قائم کرنے والا۔ سیدھا کرنا۔

دامی۔ ابدی۔ سیدھا اقامت سے اسم فاعل واحد مذکر

مَقِيْمِيْنَ۔۔۔ قائم کرنے والے اقامت سے اسم فاعل

جمع مذکر بحالت نفسی و جبری۔ واحد مَقِيْمٌ (دیکھو اقامت)

مَقِيْمِيٌّ۔۔۔ قائم کرنے والے مَقِيْم کی جمع۔ اضافت

کیوجہ سے نون گر گیا۔ (دیکھو اقامت)

مَكَاء۔۔۔ منہ سے سیٹی بجانا۔ مصدر باب نصر سے

مَكَان۔۔۔ جگہ۔ مرتبہ۔ کون سے اسم ظرف جمع اَمَكِنَةٌ

مَكَانَةٌ۔۔۔ مرتبہ۔ درجہ۔ جگہ۔

مَكَانَكَد۔۔۔ تم بھڑو۔ اسم فعل معنی اَمَكَنُوا یا اس سے

پہلے فعل خذ و ایا الزموا مخدوف ہے (گدائی

کتاب التفسیر)

مَكِيْب۔۔۔ اونڈھا۔ سرنگوں۔ اِکْبَاب سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

مَكَّة۔۔۔ حجاز کا صدر مقام اور عالم اسلامی کا

دینی مرکز۔ جہاں خدا کا مقدس گھر کعبہ ہے اور

جسے خاتم النبیین رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ

وسلم کی ولادت گاہ ہونے کا شرف حاصل ہے

زمانہ قدیم میں ہندوستان و ایران سے

نے معصوم اسماعیل کے پیروں تلے زمزم کا چشمہ جاری کر دیا۔ جبرم کا ایک قافلہ جب اس وادی میں اترا تو اس چشمہ کی شربتی اور لطافت پر وہ ریچھ گیا۔ اور حضرت ہاجرہ سے اس مقام پر سکونت اختیار کرنے کی اجازت مانگی حضرت ہاجرہ نے بخوشی اجازت دے دی اس طرح شہر مکہ کی آبادی کی بنیاد پڑ گئی۔

جب حضرت اسماعیل کچھ بڑے ہوئے تو حضرت ابراہیم ملک شام سے آئے۔ اور انہوں نے خدا کے حکم سے قدیم مقدس معبد کی اس کے پائے آثاروں پر اپنے بیٹے اسماعیل کی مدد سے تعمیر کی یہ قدیم معبد کعبہ تھا جو ابوالبشر حضرت آدم علیہ السلام کے زمین میں اترنے کے بعد ان کے مقدس ہاتھوں سے تعمیر ہوا تھا اور طوفان نوح کے بعد اس کے آثار ایک ٹیلہ کی صورت میں باقی رہ گئے تھے۔ (ابن کثیر ص ۳۸۳) کعبۃ اللہ کی تعمیر جدید کے بعد حضرت اسماعیل اس کے متولی اور امام قرار پائے اور یہ گھر خدا شناسی و خدا پرستی کا مرکز اور یہ شہر امن و ایمان کا گہوارا بن گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھو اسماعیل اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ اِسْرَائِيْمَ

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا۔
اور حقیقت پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کے لئے بنایا گیا وہ ہے جو مکہ میں ہے۔ مبارک ہے اور ہدایت ہے کائنات کے لئے اس میں اللہ تعالیٰ کی کھلی ہوئی نشانیاں ہیں۔ منجملہ ان کے مقام ابراہیم ہے۔ اور یہ بات کہ جو اس میں داخل ہو وہ امن پالیتا ہے۔

مکہ کی مرکزیت اور کعبہ کی تعظیم و تقدس کا تصور تو ہر دور میں باقی رہا۔ نہ صرف عرب میں بلکہ عجم میں بھی چنانچہ مشہور مؤرخ ابن خلدون نے لکھا ہے۔

حضرت ابراہیم کے بعد بابل و دنیا کے ہر حصہ کے باشندے اور ہر قوم کے افراد قریب والے اور دور والے اس کی طرف دوڑتے رہے چنانچہ نقل کیا گیا ہے کہ تابعہ بادشاہان یمن (کعبہ کا حج کیا کرتے تھے اور اس کی تعظیم بجالاتے تھے۔ اور ایک یمن کے بادشاہ نے کعبہ پر چادر چڑھائی تھی اور قربانیاں پیش کی تھیں اور اسکی صفائی کا حکم دیا تھا اور یہ بھی منقول ہے کہ اہل ایران بھی اس کا حج کرتے تھے اور اس پر قربانی چڑھاتے تھے چنانچہ سونے کے دو خزان (ہرن) جنہیں زمزم کی صفائی کے دوران میں عبدالمطلب نکالا انہیں کے چڑھائے ہوئے

مَکْرُ کے معنے ہیں کسی کو آزار پہنچانے کیلئے یا آزار سے بچانے کیلئے اس طرح مخفی تدبیر کو تاکہ بے سان و گمان اس کا نتیجہ ظاہر ہو جائے۔ اسی لئے مکر کی دو قسمیں ہیں۔ "مکر حسن" پسندیدہ مکر اور "مکر سستی" ناپسندیدہ مکر۔ قرآن کریم میں وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ دوسرے مکر کی افتاد مکر کرنے والے ہی پر پڑتی ہے، میں مکر کو اسی لئے سستی (بے) کی قید میں مقید کیا گیا جہاں تک اللہ تبارک و تعالیٰ کا تعلق ہے اس کا مکر بہر حال حسن ہی ہوتا ہے کیونکہ اس مدبر و حکیم کا کوئی فعل حکمت مصلحت اور کائنات کے عمومی فائدے سے خالی نہیں ہوتا ہو سکتا ہے کہ اس کی کوئی تدبیر بظاہر کسی فرد یا گروہ کے لئے نقصان رسا ہو مگر جمعیت انسانی کے لئے بہر حال اس میں ہزاروں فوائد پوشیدہ ہوتے ہیں۔

قرآن کریم میں دو مقام پر اللہ تعالیٰ کو خَيْرُ الْمَاكِرِيْنَ فرمایا گیا ہے۔ ایک سورہ آل عمران میں جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قاتلوں کے پھندے سے بچانے اور خود قاتل کو اس میں پراسرار طریقہ پر پھنسا دینے کا ذکر ہے اور دوسرے سورہ انفال میں جہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف قتل یا گزنداری یا بے وطنی

کی سازش کو ناکام بنانے اور آپ کو مدینہ منورہ کے دارالامن میں عزت و کرامت کے ساتھ پہنچانے کا ذکر ہے تو ان دونوں جگہ جہاں خَيْرُ الْمَاكِرِيْنَ سے یہ بتانا مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خفیہ تدبیر کافروں کی تدبیر سے بہتر کامیاب اور غالب تھی۔ وہاں اس طرف بھی اشارہ کرنا ہے کہ وہ خیر اور پسندیدہ بھی تھی۔

ابو داؤد کی ایک حدیث میں جو دعاء تالقین فرمائی گئی ہے۔ اس کا ایک جملہ یہ ہے وَامْكُرْ لِجَدِّكَ وَلَا تَمْكُرْ عَلَيْهِ (اے اللہ وہ تدبیر کیجئے جو میرے حق میں ہو وہ تدبیر نہ کیجئے جو میرے حق میں نہ ہو) یعنی اسے مدبر کائنات تو جو تدبیر و تصرف عمل میں لاتا ہے وہ تو سراسر حق ہوتا ہے مگر صورت حال ایسی کر دے کہ کوئی بات میرے خلاف نہ پڑے۔ (تفسیر المنار باضافہ صفحہ ۶۵۱)

مَکْرُ: اس نے پوشیدہ تدبیر کی مَکْرُ سے ماخوذ واحد مذکر غائب۔

مَکْرُ تَمَّ: تم نے پوشیدہ تدبیر کی۔ مَکْرُ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

مَکْرُ مَ: نوازنے والا، عزت دینے والا۔ (الکرام) سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَکْرُ مَتَّ: بزرگ تدبیر۔ عزت دی ہوئی۔

تَمَكَّرَ: جمع مفعول واحد مؤنث۔

مَكِّيَال :- پیمانہ۔ تاپ۔ گیل سے اسم آلہ واحد
مَكِّيْدُون :- مکر کئے ہوئے۔ کینڈا سے اسم مفعول
جمع مذکر۔ واحد مَكِّيْدَا۔

مَكِّيْن :- مرتبہ والا۔ درجہ والا۔ محفوظ جگہ۔

مَكَانَتَة سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

مَلِيْثَتٌ :- وہ بھری گئی۔ مَلَاثَة سے ماضی مجہول
واحد مؤنث غائب۔

مَلَا :- بھراؤ۔ اتنی مقدار جو کسی چیز کو پُر کر دے۔

مَلَا :- گروہ۔ جماعت۔ سرداران قوم۔ مَلَا بَابِ

فَتْح سے بھرنے کے معنی میں آتا ہے۔ اسی سے

یہ ماخوذ ہے جماعت کو اسلئے مَلَا کہتے ہیں کہ یہ

جلس کو بھر دیتی ہے اور سرداران قوم کو اس لئے کہ

وہ قوم پر چھاٹے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور قوم کے

دل ان کے رعب سے بھرے ہوئے ہوتے ہیں۔

مَلَاثَكَة :- فرشتے۔

اس لفظ کے ماخذ اشتقاق میں علماء کے

مختلف اقوال ہیں۔ امام رازی نے سورۃ والفرح کی

تفسیر میں لکھا ہے کہ مَلَاثَكَة مَلِيْثَكَة کی جمع

ہے مَلِيْثَكَة کے معنی ہیں شہنشاہ اور یائے نسبت

مفید قرب و تخصیص ہے یعنی مَلِيْثَكَة کے معنی ہوئے

شاہی مقرب حالت جمع میں یائے نسبت تا

سے بدل گئی جیسے صَيْقَلِيّ کی جمع صَيَاقِلَة آتی

ہے۔ علامہ راجب صفہانی نے بعض محققین

مُكْرَمُونَ۔ مُكْرَمِيْنَ :- عزت دئے ہوئے

عزت یافتہ لوگ۔ اِكْرَام سے اسم مفعول جمع

مذکر۔ واحد مُكْرَمٌ۔ اول بحالت رفعی و ثانی

بحالت نصبی و جری۔

مَكْرِيْنَا :- ہم نے خفیہ تدبیر کی۔ مُكْرَس سے ماضی

جمع متکلم۔

مَكْرُوْنَا :- انہوں نے حیلہ کیا۔ خفیہ تدبیر کی۔

مُكْرَس سے ماضی جمع مذکر غائب۔

مَكْرُوْنَا :- ناگوار۔ گناہت سے اسم مفعول واحد مذکر

مَكْظُوْمٌ :- غمگین۔ دل میں گھٹا ہوا۔ كَظَمَ

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَكْلِبِيْنَ :- کتے کو شکار سکھانے والے۔

تَكْلِيْب سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی

و جری۔ واحد مَكْلِبِيْ۔

مَكْنٌ :- اس نے قوت دی۔ اقتدار دیا۔ جگہ دیا

تَمَكَّن سے ماضی واحد مذکر غائب۔

مَكَّنَّا :- ہم نے قوت دی۔ ہم نے اقتدار دیا

تَمَكَّن سے ماضی جمع متکلم۔

مَكْنُونٌ :- چھپا یا ہوا۔ پوشیدہ۔ كَتَنَ

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَكْنِيٌّ :- مجھے قوت و قدرت بخشی۔ یہ اہل میں

مَكْنِيٌّ تھا۔ دونوں لفظوں میں اوغام کر

دیا گیا۔ مَكْنٌ باضمیر منصوب متصل۔

کا قول نقل کیا ہے کہ مَلَائِكَةٌ عام ہے اور مَلَکٌ خاص مَلَائِكَةٌ کا اطلاق تمام فرشتوں پر ہوتا ہے، لیکن مَلَکٌ صرف اس فرشتے کو کہیں گے جسے اللہ تعالیٰ نے کچھ سیاسی و انتظامی اختیار عطا فرمائے ہوں۔ فرشتے اللہ تعالیٰ کی ایک نورانی معصوم اور سب سے زیادہ طاقت ور مخلوق ہیں۔ جن کا کام صرف اللہ تعالیٰ کی فرامرزوری اور تعمیل حکم کرنا ہے ان میں نافرمانی اور سرکشی کا مادہ وجود ہی نہیں کیا گیا۔ قرآن کریم اور احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی مختلف قسمیں ہیں۔ اور ہر قسم کے ذمے مخصوص فرائض چنانچہ بعض حاملانِ عرش الہی ہیں۔ بعض رکوع یا سجود یا قیام یا قعود ہی میں مصروف ہیں۔ بعض منتظرانِ جنت اور بعض کارکنانِ دوزخ ہیں۔ کچھ کاتبانِ اعمال ہیں۔ اور کچھ انسان کے محافظ و نگہبان۔

الغرض فرشتے خداوند جل و علیٰ کی عظیم شان سلطنت کے غیبی کارکن ہیں اور اس کے بے حد فرخندہ در عادم ان کے وجود کو تسلیم کرنا دراصل خداوند قدوس کی بیکراں غیبی قوتوں پر ایمان لانا ہے۔ اسی لئے ایمان بالملائکہ کو اسلام کے بنیادی عقائد میں شامل کیا گیا ہے نیز اکثر مشرک قوموں نے ان کو خدا کی خدائیں

شریک گردانا تھا۔ اور ان کی خیالی صورتیں بنا کر ان کی پرستش کیا کرتے تھے۔ مَلَائِكَةٌ کی اصل حقیقت قرآن کریم کی روشنی میں جاننے اور ماننے کے بعد مشرک کا یہ غبار بھی توحید کے راستے سے صاف ہو جاتا ہے۔

مَلَائِكَةٌ :- ملاقات کرنے والے۔ طے کرنے والے۔ مَلَائِكَةٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَلَائِكَةٌ :- دیکھنے والے۔ طے کرنے والے۔ مَلَائِكَةٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد۔ مَلَائِكَةٌ :- یہ اصل میں مَلَائِكَةٌ تھا۔ اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

مِلَّةٌ :- مذہب، مشرب، دین۔ جمع مِلَلٌ
مِلَّةٌ :- پناہ۔ پناہ کی جگہ انحراد سے مصلحت
میلہ :- پناہ کی جگہ۔ لجام سے اسم ظرف۔

مِلْحٌ :- کھاری پانی۔ صفت مشبہ۔

مَلْعُونَةٌ :- لعنت کی ہوئی۔ لَعْنٌ سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَلْعُونَةٌ :- لعنت کئے ہوئے۔ پھٹکائے ہوئے
لَعْنٌ سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت نصبی و جری۔ واحد مَلْعُونٌ۔

مَلْقُونٌ :- مُلْقِينٌ :- ڈالنے والے۔ اِلْقَاءٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُلْقِيٌّ اول بحالت رفعی و ثانی بحالت نصبی و جری۔

مَلَقِيَات :- ڈالنے والیاں۔ اتار کر لانیوالیاں۔
 اَلْمَاءُ سے ام فاعل جمع مؤنث واحد مَلَقِيَّة
 سورہ مُزَلَّمَات میں فرمایا گیا ہے فَاَلْمَلَقِيَّاتِ
 ذِكْرًا "پھر قسم ہے) وحی اتار کر لانے والوں کی"
 بعض مفسرین نے اس سے ہوا میں مراد لی ہیں۔
 کیونکہ ہوا کے واسطے ہی سے صاحب وحی کا
 کلام سننے والوں کے کانوں تک پہنچا تھا۔ شاہ
 عبدالعزیز نے اپنی تفسیر میں اسے اختیار کیا
 ہے اور بعض نے وحی لانے والے فرشتے مراد
 لئے ہیں +

مَلَكٌ :- فرشتہ۔ جمع مَلَائِكَةٌ (دیکھو مَلَائِكَةٌ)
 مُلْكٌ :- بادشاہی۔ حکومت۔ عہد۔ باب
 ضرب سے مصدر۔

مَلِكٌ :- بادشاہ۔ مُلْكُوكٌ

مَلِكٌ :- اختیار۔ قدرت۔

مَمْلُوكَةٌ :- وہ مالک ہوئی۔ مَلِكٌ سے ماضی
 واحد مؤنث غائب مَمْلُوكَةٌ اِيْمَانُوكُوْ-

(وہ باندی یا غلام جس کے تم مالک ہو)

مَمْلُوكَتُمْ :- تم مالک ہوئے۔ مَلِكٌ سے جمع

مذکر حاضر۔

مَمْلُوكَةٌ :- عظیم الشان سلطنت۔ مصدر براہ
 مبالغہ مَمْلُوكَةٌ کا لفظ اللہ تعالیٰ کی سلطنت کے
 لئے مخصوص ہے۔ (مفردات)

مَلَكِيْنَ :- دو فرشتے۔ مَلِكٌ کا شنیہ بحالت
 نصبی و جری۔

مَلُوكٌ :- بادشاہ۔ واحد مَلِكٌ۔ قرآن کریم
 میں بنی اسرائیل کے متعلق فرمایا گیا ہے۔ اِذْ
 جَعَلْنَا فِيْكُمْ اَنْبِيَاءً وَجَعَلْنَاهُمْ مَلُوكًا لِّقَوْمِ
 اللہ کے احسان کو یاد کرو کہ تم میں نبی پیدا کئے
 اور تم کو بادشاہ بنایا، امام راغب اصفہانی کی
 رائے ہے کہ یہاں مُلُوكًا سے اصحاب سیاست
 و اقتدار مراد ہیں۔ کیونکہ کسی قوم میں سب بادشاہ
 نہیں ہوتے اور نہ بادشاہوں کی کثرت کوئی
 پسندیدہ امر ہے جس کو احسان کے طور پر ذکر
 کیا جائے۔ حافظ ابن کثیر نے متعدد روایات نقل
 کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل
 میں جو شخص بیوی غلام سواری اور مکان رکھتا
 اسے مَلِكٌ کہا جاتا تھا۔ لہذا ملوک یہاں
 مرد الحال لوگ مراد ہو سکتے ہیں۔ اس آیت کی
 تفسیر میں حافظ صاحب نے سدی کا یہ قول
 بھی نقل کیا، يَمْلِكُ الرَّجُلُ مِنْكُمْ نَفْسًا وَمَالًا
 وَاهْلًا، تم میں ہر شخص اپنی جان مال اور خاندان
 پر پورا اقتدار رکھتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے
 کہ مُلُوكٌ سے سدی کے نزدیک آزاد لوگ مراد
 ہیں۔ اور یہاں فرعون کے بیٹے غلامی سے ستکار کا
 کا احسان جتاناً مقصود ہے۔ اور حقیقت یہی

مَمْدَاكًا :- کھینچی ہوئی۔ دراز کی ہوئی۔ تَمْدِيئِي
سے اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَمْرَدٌ :- چکنا کیا ہوا۔ بنایا ہوا۔ تَمْرِيئِي سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مَمْرَقٌ :- ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ تَمْرِيئِي سے مصدر بھی
مُمْسِكٌ :- رکنے والا۔ اِمْسَاكٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

مُمْسِكَاتٌ :- رکنے والیاں۔ اِمْسَاكٌ سے
اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد مُمْسِكَةٌ

مُمَطَّرٌ :- برسانے والا۔ اِمطَارٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

مَمْلُوكٌ :- ملکیت میں آیا ہوا۔ غلام۔ جمع
مَمَالِيكٌ

مَمْنٌ :- کس شخص سے؟ (مِنْ اور مَنْ سے مرکب)
مَمْنُوْعَةٌ :- روکی ہوئی۔ مَنَعٌ سے اسم مفعول
واحد مؤنث۔

مَمْنُوْنٌ :- احسان جتلا یا ہوا۔ کاٹا ہوا۔ وزن
کیا ہوا من سے جس کے معنی احسان جانے، کاٹنے
اور وزن کرنے کے آتے ہیں۔ اسم مفعول واحد مذکر

اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ سے وہ ثواب آخرت مراد ہے جو
بے حساب ہوگا۔ ہمیشہ رہنے والا ہوگا۔ اور احسان
جنا کر اس کا مزہ بھی کرنا نہ کیا جائے گا۔

مَمْنٌ :- کون دکلمہ استفہام، جو شخص کہ (اسم موصولہ
ممنون سے)

مَمْنٌ :- کون دکلمہ استفہام، جو شخص کہ (اسم موصولہ
ممنون سے)

مَمْنٌ :- کون دکلمہ استفہام، جو شخص کہ (اسم موصولہ
ممنون سے)

ہے کہ آزاد قوم کا ہر فرد اپنی اپنی جگہ بادشاہ
ہی ہوتا ہے۔

اَلْقَوْمُ :- ملامت کیا ہوا۔ قَوْمٌ سے اسم مفعول
واحد مذکر۔

اَلْقَوْمِيْنَ :- ملامت کئے ہوئے۔ قَوْمٌ سے اسم
مفعول جمع مذکر۔ بحالت نصبی و جبری۔

لِيْ :- مدت۔ عرصہ۔

لَيْكٌ :- بادشاہ۔ شہنشاہ۔

لَيْمٌ :- سزاوار ملامت۔ اَلْاَمَةُ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

سَمٌّ :- کس چیز سے؟ اصل میں مِنْ مَا تَحْتَا
مِنْ جَارِہ اور مَا اسْتَفْہَامِیہ سے مرکب،

بِمَا :- اُس چیز سے دَمِنْ جَارِہ اور مَا
موصولہ سے مرکب،

نَمَاتٌ :- مرنا۔ مَوْتٌ سے مصدر بھی۔
نَمْرِيْنٌ :- شک کر نیوالے جھگڑا کر نیوالے۔

اِمْتَرَاہُ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی
جبری۔ واحد مَمْتَرِيٌّ۔ اِمْتَرَاہُ اس جھگڑا
کرنے کو کہتے ہیں جس کی بنیاد شک ہو (مفرداً)

مَمْدَا :- درد دینے والا۔ اِمْدَادٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر۔

مَمْدَاوُدٌ :- کھینچا ہوا۔ دراز۔ کثیر۔ مَمْدَا سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مِن :- سے (حرف جار ہے)

مَنْ :- احسان کرنا۔ احسان جملانا۔ بصلہ علی

(مصدر از نصر) دراصل مَنْ کے معنی ہیں کسی

کے ساتھ بڑا احسان کرنا اور مِنَّة کے معنی ہیں

بھاری نعت پس لفظ مِنَّة بِنَعْمَ سے اور

مَنْ اِنْعَام سے خاص ہے کہ ہر مِنَّة نعت ہے

اور ہر مَنْ اِنْعَام لیکن ضروری نہیں کہ ہر نعت

مِنَّة ہو یا ہر اِنْعَام مَنْ کا مصداق ہو پھر

مَنْ کی دو صورتیں ہیں (۱) محمود جبکہ مَنْ

صرف بالفعل ہو یعنی تم کسی کے ساتھ واقعی

احسان کرو اور زبان پر اس کا ذکر بھی نہ لاؤ

(۲) مذموم جبکہ مَنْ باللسان ہو یعنی

احسان کرنے کے بعد تم اسے جملانے پھر اور زبان

سے اس کا اظہار کرو۔ یہ چیز ممنوع ہے البتہ

اگر کوئی ناشکری اختیار کرے اور تمہاری بھلائی

کا بدلہ برائی سے دے تو پھر مَنْ باللسان قبیح

و ناجائز نہیں رہتا۔ مَنْ کے ایک معنی قطع

کردینا بھی ہیں۔ چنانچہ بعض مفسرین نے لَمْ

اَجْرُ عَيْزٍ مَمْنُونٍ میں یہی معنی مراد لئے

ہیں یعنی نیک لوگوں کو غیر منقطع اور دائمی

احسب لے گا۔ (مفردات)

مَنْ :- ایک آسمانی غذا جو صحرائے سینیا میں

بنی اسرائیل پر اتاری۔

جب بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام

کی رہ نمائی میں فرعون کی غلامی سے نجات

پائی۔ اللہ معجزانہ طور پر سمندر کو پار کر کے شام

کی طرف بڑھے تو سامنے سیناء کا لٹق و درق

اور بے آب و گیاہ صحرا تھا۔ یہاں نہ دھوپ

کی تیز گرمی سے بچنے کا کوئی انتظام تھا اور نہ

کھانے پینے کا کوئی سامان۔ مگر چونکہ یہ اللہ کے

حکم سے اپنے گھر بار کو چھوڑ نکلے تھے اسلئے

ان کے واسطے پرہ غیب سے یہ انتظام ہوا کہ

دن بھر ہلکا سا ابر کا سایہ سروں پر چھایا رہتا

جس سے ضروری روشنی اور گرمی دونوں کا

فائدہ اٹھانے اور آسمان سے مَنْ اور سلوک

کھانے کے لئے اترتے اور پینے کے لئے حضرت

موسیٰ کی لاٹھی کی ضرب سے ایک چٹان سے پانی نکلا

بارہ چشمے جاری ہو گئے یوں اس میدان میں ان

خدائی جہانوں کے لئے قیام و طعام کی تمام

ضروریات مہیا کر دی گئیں۔ حافظ ابن کثیر

لکھتے ہیں :-

قادر فرماتے ہیں کہ مَنْ دودھ سے زیادہ

سپید اور شہد سے زیادہ شیریں ایک غذا

تھی جو نمود فجر سے سورج نکلنے تک آسمان

سے برف کی طرح برستی رہتی تھی۔ ہر شخص اس

دن کی ضرورت کی مطابق اسے جمع کر لیتا تھا

کیونکہ دوسرے دن وہ سڑ جاتی تھی۔ البتہ ہفتہ کے چھٹے دن دو دن کی جمع کی جاسکتی۔ کیونکہ ساتواں دن عید کا دن ہوتا تھا۔ اور سدوعی بقول ابن عباسؓ نوا اور بقول قتادہ ایک سُرخی نائل پرندہ تھا جس کے جھنڈ کے جھنڈ جنوبی ہوا میں اڑ لاتی تھیں۔ وہ سب کہتے ہیں کہ یہ جھنڈ ایک میل کے طول و عرض میں صرف ایک نیزہ کی بلندی پر بنی اسرائیل کے سروں پر پھیل جاتے تھے مولانا عبدہ مصریؒ فرماتے ہیں کہ۔

مَن ایک سفید مادہ ہے شہد کی مانند شیریں جو شبنم کی طرح نفا سے برستا ہے خشک ہونے کے بعد گوند کی طرح جم جاتا ہے میدان تیر سینا میں وہ بنی اسرائیل پر بکثرت نازل ہوا تھا۔

تورات میں اس کی صفت بیان کی گئی ہے کہ اس کا مزہ زمیون میں بنے ہوئے قطائف (ایک قسم کا حلوہ آٹے سے بنا ہوا) کا سا تھا اور اس کی صورت گوند کی سی تھی اور اسے آسمانی لہنی کے نام سے تعبیر کیا گیا ہے۔ مفسرین کی ایک بڑی جماعت کہتی ہے کہ یہ وہی چیز ہے جو اطباء کے ہاں ترنجبین کے نام سے معروف ہے ڈاکٹر بوست نے قاموس کتاب مقدس میں لکھا ہے کہ۔

یہ مَن جو بنی اسرائیل پر اتاری گئی۔ اطباء کی

وہ مَن نہ تھی جو درخت واردار کا شیرہ ہوتا ہے اور گوند کی طرح جم جاتا ہے اور نہ وہ مَن ہے جو جھاڈ کے درخت سے حاصل ہوتی ہے اور اسی دعویٰ کے دلائل یہ بیان کئے ہیں (۱) اسرائیلیوں نے اس مَن کو جو ان پر میدان سینا میں اتری پہلے نہ دیکھا تھا (۲) مَن عربی معروف صرف آغاز موسم گرما میں پائی جاتی ہے اور صرف درخت کے نیچے (۳) اسے مدت تک رکھا جاسکتا ہے بگڑتی نہیں (۴) اس کو پینا چباننا ممکن نہیں (۵) وہ پوری فصل ہفتہ کے تمام دنوں میں حاصل ہوتی ہے۔ (تفسیر المنار ص ۹)

ڈاکٹر بوست کے اس قول کے بیان کے بعد علامہ موصوف فرماتے ہیں۔ وہی قولہ منظر لا حاجة الی شرحہ (حالانکہ علامہ موصوف کو ڈاکٹر بوست کے ان دلائل کا جواب دینا ضروری تھا)۔

مولانا ابوالکلام آزاد مدظلہ ترجمان القرآن کے ایک نوٹ میں فرماتے ہیں۔

مَن درخت کا شیرہ ہے جو گوند کی طرح جم جاتا ہے۔ اور خوش ذائقہ و مقوی ہوتا ہے سلوی ایک پرندہ ہے۔ یہ دونوں چیزیں کورہ طور کے اطراف و جوانب میں بکثرت ہوتی ہیں مَن

کا حلوا میں نے خورد کھایا ہے جو فلسطین کے یہودی بنا یا کرتے ہیں۔“

علامہ عبدہ اور مولانا آزاد کے بیانات سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مَن کے نام سے کسی چیز میں اطراف شام و فلسطین میں آج بھی سرف ہوں اور بطور غذا استعمال کی جاتی ہیں۔ اور ان کا ترجمان یہ ہے کہ بنی اسرائیل کا من ان سے جداگانہ کوئی چیز نہ تھی۔

مگر قرآن کریم کا اندازہ بیان :-

وَ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى اِذَا سَمِعْتَ
 قَوْمَهُ اِنْ اَضْرَبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
 فَانْبَحِثْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا
 قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَقَهُمْ وَ ظَلَمْنَا
 عَلَيْهِمُ النَّمَامَ وَ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ
 وَ السَّلْوٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا
 رَزَقْنَاكُمْ وَ مَا ظَلَمُوْنَا وَاٰمِنُوْا
 اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ اور جب موسیٰ کی قوم نے ان سے پانی طلب کیا تو ہم نے ان کو حکم بھیجا کہ تم اپنی لاکھی اس پتھر پر مارو لاکھی پتھر پر مارتے ہی اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ہر قبیلہ نے اپنے اپنے پینے کی جگہ معلوم کر لی۔ اور ہم نے ان پر ابرہہ کا سایہ پھیلایا اور

ان پر مَن اور سلویٰ نازل کیا اور کہا کہ کھاؤ پاکیزہ چیزیں جو ہم نے تم کو روزی میں دیں اور ہمارے احکام کی خلاف ورزی کر کے انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا۔ بلکہ وہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے۔

صاف صاف پکار کر کہہ رہا ہے کہ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کی لاکھی سے چٹان کا پھٹ کر بارہ چشموں کا ابل پڑنا اور فضائی بادل کے شامیانوں کا تن جانا معجزہ تھا اسی طرح مَن و سلویٰ کا نزول بھی معجزانہ حیثیت رکھتا تھا اور یہ دونوں ذاتی طور پر معجزانہ غذا کی حیثیت رکھتی تھیں۔ نیز اگر مفسرین کے اقوال کو بالکل ہی نظر انداز نہ کر دیا جائے تو ڈاکٹر بوٹھ کے دلائل بھی خاصے وزنی ہیں۔

مَن اور سلویٰ کو معجزانہ غذا تسلیم کرنے کے بعد انکی صورت و کیفیت کے متعلق مختلف راہیں ظاہر کی جاسکتی ہیں۔ جیسا کہ مفسرین کے مختلف اقوال سے معلوم ہوتا ہے ہمارے نزدیک اس سلسلہ میں قول جامع مفسر جلیل حافظ ابن کثیر کا یہ قول ہے کہ :-

والظاہر والله اعلم انه كل ما امتد
 الله به عليهم من طعام ومشروب
 وغير ذلك مما ليس لهم فيه عمل

وَلَا كَدَّ (ابن کثیر ص ۶۵)

(ترجمہ) اور واللہ اعلم ظاہر یہ ہے کہ مَنّ وہ تمام کھانے پینے کی اور دوسری چیزیں ہیں جو بنی اسرائیل کو بغیر محنت و کوشش کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور منت و احسان کے حاصل ہوتی تھیں۔

امام راجب اصفہانیؒ بھی یہی فرماتے ہیں اور معنی زائد فرماتے ہیں۔ لکھتے ہیں :-

الْمَنّ وَالسَّلْوَىٰ كِلَاهُمَا اِسَارَةٌ اِلَى مَا اَنْعَمَ اللهُ بِهِ عَلَيْهِمْ وَهُمَا بِالذَّاتِ شَيْءٌ وَاحِدٌ لٰكِنْ سَمَاءٌ مُّنا بَحِيثٌ اِنَّهُمَا مَتْنٌ بِهِ عَلَيْهِمْ

وسمّاه سلویٰ من حیث انہ کان لہم یہ التلی۔ (من اور سلویٰ دونوں سے ان نعمتوں

کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر نازل کیں دونوں کا مفہوم ایک ہے مگر مَنّ ان

کو اسلئے کہا گیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور منت و احسان تھیں اور سلویٰ اسلئے نام رکھا گیا

کہ وہ ان کیلئے باعث تسلی وطمینان تھیں) مفردات مَنّ ۱۔ اس نے احسان کیا۔ مَنّ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

مَنّا ۱۔ ایک بُت کا نام جسے ایام جاہلیت میں بنو ہذیل اور بنو خزاعہ وغیرہ پر جتے تھے

اور اس پر جانوروں کو ذبح کر کے بھینٹ

چڑھائی جاتی اور بارش کی دعا کی جاتی تھی۔

(کشاف)

مَنّا ۲۔ پکارتے والا۔ مَنّا (مفاعلہ) سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَنّا ۳۔ اترنے کی جگہیں، منزیں۔ واحد مَنّیل۔

قرآن کریم میں سورہ یونس کے آغاز میں فرمایا گیا

ہے هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَ

الْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَا مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا

عَدَدَ السِّنِينَ وَالْاَحْسَابِ (وہی وہ ذات

ہے جس نے سورج کو چمکیلا بنایا اور چاند کو

روشن اور چاند کی منزیں مقرر کیں۔ تاکہ تم

پہچانو برسوں کی گنتی اور مہینوں اور دنوں کے

حساب منازل القمر سے اس آیت میں اور

سورہ یسین کی دوسری آیت میں، چاند کے گھٹنے اور

بڑھنے کے وہ مختلف احوال مراد ہیں جن سے وہ

مہینوں کے مختلف دنوں میں گزرتا ہے ^{لفظ} مَنّا

ابن کثیر کی یہی رائے ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔

وقدر القمر منازل قاول ما یبدؤ

صغیرا ثم یترامید نوره وجرمه

حتی یستوسق ویلمد ابدارہ ثم

یشرع فی النقص حتی یرجع الی حالتہ

الاولیٰ فی تمام شھرہ اور چاند کی

منزلیں مقرر کیں کہ پہلے وہ چھوٹا ظاہر ہوتا ہے پھر اس کا جسم اور روشنی بڑھتی رہتی ہے۔ حتیٰ کہ آخر بدر کامل بن جاتا ہے پھر گھٹنا شروع ہوتا ہے حتیٰ کہ آخر مہینے میں اپنی پہلی حالت کی طرف لوٹ جاتا ہے (ابن کثیر ص ۲۴۴)

مگر علامہ عبدہ اور بعض دوسرے مفسرین نے اس سے چاند کی گردش کی وہ اٹھائیس منزلیں مراد لی ہیں جن میں سے ہر منزل میں وہ اپنے فلک کی گردش میں دورہ کرتے ہوئے ہر روز گزرتا ہے اور دیکھا جاسکتا ہے۔ مہینے کے باقی ماندہ ایک یا دو دن وہ نظروں سے اوجھل رہتا ہے اہل عرب نے ان منزلوں کے نام ان ستاروں کے نام پر جو ان کے مماذات میں ہیں یہ رکھے تھے الشيطان - البطين - الثريا - الدبران - الهقعة - الهنعة - الذراع - النثرة - الطرف - الجبهة - الزبيرة - الصرفة - العواء - السماء - الاخرى - الغمر - الترابي - الاكليل - القلب - الشولة - النعائم - البداة - سعد الدابح - سعد بلع - سعد السعود - سعد الاخيبيہ فرغ المد لو المقدم - فرغ المد لو الموحدة الرشاء۔

علامہ موصوف کی رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ

نزول قرآن کے زمانہ میں اہل ہند اور اہل چینی کی طرح اہل عرب بھی چاند کی مصطلحہ منازل سے اچھی طرح واقف تھے۔ بہر حال آیت مذکورہ بالا میں سالوں اور مہینوں کی حساب فہمی میں ذریعہ منازل قمر کو قرار دے کر ان منازل کی تقدیر و تعیین کو اللہ تعالیٰ کا احسان عظیم قرار دیا گیا ہے۔

یوں تو دورہ شمس اور دورہ قمر دونوں ہی سے مہینوں اور سالوں کا حساب لگایا جاسکتا ہے۔ مگر حساب شمسی ایک فن کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور اس کا سمجھنا بغیر تعلیم و تعلم کے ممکن نہیں۔ اور حساب قمری ایک سیدھا سادہ حساب ہے جسے علوم و فنون سے بے بہرہ لوگ بھی صرف مشاہدہ سے جان سکتے ہیں اور اپنی اپنی دینی و دنیوی ضرورتوں میں اس سے مدد لے سکتے ہیں۔ چنانچہ اسلام کے احکام جو شہری و دیہاتی، متمدن و غیر متمدن ساری دنیا کے لئے ہیں حساب قمری پر مبنی قرار دیئے گئے ہیں غالباً اسی وجہ سے اس آیت میں محل احسان منازل قمر کا ذکر خصوصیت کے ساتھ کیا گیا ہے۔

مناسیک الحج کے اعمال - قربانی کے مقدمات۔

واحد منسك - نُسك سے مصدر می دام

ظرف۔ نُسُك اس عبادت کو کہتے ہیں جس میں انتہائی تعبد ہو اور ناسیک عابد مرتاض کو چونکہ حج کے اعمال قلبی و بدنی و مالی عبادتوں کے جامع ہیں۔ اس لئے نُسُك کا استعمال اعمال حج کے لئے مخصوص ہو گیا۔ اور نَسَاك (مصدر مسمی) اعمال حج اور راسم طرف ان مقامات کو کہا گیا۔ جہاں یہ اعمال اول کئے جائیں مَنَاص، مَخْلَعی، چھٹکارا۔ نُوَص سے مصدر مسمی مَنَاص بہت منع کرنے والا مَنَع سے مبالغہ کا صیغہ۔

مَنَافِقُ ۱۔ نَوَائِدُ ۲۔ وَاحِدٌ مَنَفَعَةٌ

مَنَافِقَاتُ ۳۔ مَنَافِقُ عَوْرَتِیْنَ ۴۔ وَاحِدٌ مَنَافِقَةٌ (دیکھو مَنَافِقُونَ)

مَنَافِقُونَ ۵۔ مَنَافِقِیْنَ ۶۔ مَنَافِقُ جَوْنِبَاہِرِ مَسْلَمَانٍ اَوْ رِبِّیِّہِ بَاطِنِ کَافِرِہِمْ۔ نِفَاقِیٌّ ۷۔ اَوَّلُ بَحَالَتِ رَفِیِّیِّہِ وَثَانِیِّ بَحَالَتِ نَعِیِّیِّہِ وَحَبْرِیِّ۔ وَاحِدٌ مَنَافِقٌ۔

نَفَقَیٌّ کہتے ہیں اس سرنگ کو جس کے دو دہانے ہوں اور نَافِقًا جنگل چوہے کے بل کہتے ہیں جس میں وہ ایک طرف سے داخل ہوتا ہے اور دوسری طرف سے نکل جاتا ہے اسی سے نِفَاقِیٌّ ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں دو دین ہیں ایک دوزخ سے داخل ہو کر دوسرے دروازے سے نکل

جانا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب تک مکہ معظمہ میں رہے اسلام کو اقتدار حاصل نہ ہوا اور مسلمانوں کو طرح طرح کی تکلیفیں برداشت کرنا پڑیں۔ اس لئے وہاں صرف دو ہی جماعتیں تھیں مسلمان اور کافر لیکن آپ کے مدینہ منورہ میں تشریف لانے کے بعد اسلام کو غلبہ اقتدار حاصل ہونے لگا۔ اور مسلمانوں کو فتوحات نصیب ہونے لگیں۔ ان حالات میں ایک تفسیر اگر وہ نمودار ہوا۔ بیرونہ لوگ تھے۔ جن کو اسلام کی حقانیت پر اعتقاد نہ تھا۔ تاہم اتنی جسرات بھی نہ تھیں کہ اس بڑھتی ہوئی طاقت کے مقابل بن کر میدان میں آئیں۔ انہوں نے یہ پالیسی اختیار کی کہ بظاہر مسلمان میں شامل رہیں۔ اور دہ پردہ کافروں سے ساز باز رکھیں۔

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤْنَ راور منافق جب مسلمانوں سے ملتے تو کہتے ہم ایمان لے آئے ہیں اور جب اپنے سرداروں کے پاس تنہائی میں جاتے تو کہتے کہ ہم تو تمہارے ہی آدمی ہیں اور مسلمانوں سے جب ملتے ہیں تو ان کو بے وقوف بنانے کے لئے،

ان میں سے بعض تو وہ تھے جو بچے کافر تھے۔

اسلام کے زبانی دعوتی سے ان کا مقصد صرف یہ تھا کہ مسلمانوں کے ہاتھ سے اپنے جان و مال کو محفوظ رکھیں۔ اور جب مسلمانوں کو فتح حاصل ہو تو مال غنیمت میں بھی ان کے شریک ہو جائیں نیز جب موقع ملے تو دشمنان اسلام کو مسلمانوں کے رازوں سے آگاہ کریں اور بعض وہ تھے جو نہ کفر پر سوخ رکھتے تھے اور نہ اسلام پر ان کو یقین تھا۔ جب صداقت اسلام کے دلائل اور مسلمانوں کی فتوحات سامنے آئیں تو اسلام کی طرف بھکنے لگتے۔ اور جب ایثار و قربانی کا مطالبہ ہوتا اور مسلمانوں پر سخت وقت آکر پڑتا تو کفر کی طرف پلکنے لگتے۔

سورہ بقرہ کے رکوع میں مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي سَوَّاهُ قَدَّارًا آتِيهِمْ فِي سَهْلٍ قَسَمَ كَيْفَ مَتَافِقِينَ كِ اور اَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ الْآتِيَةِ فِي دُورِ قَسَمَ كَيْفَ مَتَافِقِينَ كِ ذہنیت کی تصویر کھینچی گئی ہے۔

مسلمانوں کو ان بغلی گھونسوں سے سخت تکلیف پہنچتی رہی۔ خصوصاً قسم اول کے منافقوں سے چنانچہ احد اور احزاب کے غزوات میں انہوں نے عین وقت پر مسلمانوں کو دغلائی اور کافروں کی جمعیت کو تقویت پہنچائی۔

غزوہ تبوک کے موقع پر جو مسلمانوں کے لئے

سخت پریشانی کا زمانہ تھا۔ اور فدایان اسلام اپنے جان و مال کی بازی لگا رہے تھے، یہ مرکز اسلام میں سازشوں کا جال بچھا رہے تھے اور ابو عامر یہودی کے اشارہ پر مسجد منبرہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے۔ چونکہ ان بد نیتوں نے اسلام کی جڑوں پر ہمیشہ لگایا۔ اس لئے ان کے متعلق فرمایا گیا: اِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَجَاتِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (اور حقیقت منافقین دوزخ کے سب سے نچلے طبقے میں ڈالے جائیں گے) جو لوگ خدا سے عہد باندھ کر توڑیں اور دین کے معاملہ میں جھوٹ بولیں وہ معاشرتی و مطلقاً زندگی میں کب صادق القول اور صادق العہد ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ انرا پر دازی، دشنام طرازی بد عہدی، بے ایمانی ان کا کیر کیم بن گیا تھا صحیحین کی حدیث ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

اربعٌ من کون فیہ کانت منافقاً خالصاً ومن کانت فیہ خصلةٌ منہن کانت فیہ خصلةٌ من النفاق، حقوید عہد اذا اؤتمن خان و اذا حدث کذب و اذا عاهد عذر و اذا خاص۔ فاجر۔ (چار خصلتیں ہیں جس میں وہ ہوں خالص منافق ہو گا اور جس میں ان میں سے

ضروری ہو۔ بلکہ اصل شے کا وجود پہلے ہونا ہے اور علامات بعد میں متحقق ہوتی ہیں۔ لہذا جس شخص میں یہ علامات پائی جائیں گی اگر وہ عقیدۃً بھی اصول اسلام کا منکر ہوگا اور ان خصائل کو حلال سمجھتا ہوگا تو وہ واقعی منافق ہوگا ورنہ کہا جائے گا کہ اس میں نفاق کے اوصاف ہیں اس کا طرز عمل منافقانہ ہے تاہم اسے منافق نہ کہا جائے گا۔ چنانچہ حافظ ابن تیمیہ کی تحقیق کے مطابق نفاق کی خصلتیں ہی نہیں کفر کی خصلتیں بھی مسلمان میں پائی جاسکتی ہیں

رنیض الباری ج ۱ ص ۱۲۴

مَنَاقِب: کند ہے۔ واحد مَنَكِبٌ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُولًا فَاصْشَوْا فِي مَنَاقِبِهَا (وہی وہ ذات ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے لپست کر دیا پس چلو پھرو تم اس کے کندہوں پر انویہاں مثنیٰ فی المناکب سے زمین کی انتہائی پستی و تذلل کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ ظاہر ہے کہ کسی کے کندہوں پر چلنا آسان نہیں۔ اور جب یہ ممکن ہو تو پھر کسی حصہ پر چلنا مشکل نہیں زجاج کا قول ہے کہ مَنَاقِب سے یہاں پہاڑ مراد ہیں۔ اور ایک قول ہے کہ اطراف و جوانب مراد ہیں +

(اکشاف ص ۳۳)

کوئی ایک ہو تو اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی۔ جب تک کہ وہ اسے نہ چھوڑے۔ جب اس کو امین بنایا جائے تو خیانت کرے جب کوئی عہد کرے تو اسے توڑے۔ اور جب بھگوانے پر آئے تو بدزبانی کرے)

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا ہر وہ شخص جس میں یہ خصائل پائی جاتی ہیں منافق ہوگا اگر ایسا ہے تو مسلمانوں کی اخلاقی پستی کے اس زمانہ میں شاذ و نادر ہی کوئی اس حدیث کی زد سے بچ سکتا ہے اور مسلمان کہلا سکتا ہے اس کا جواب عام طور پر یہ دیا جاتا ہے کہ منافق خالص وہی شخص ہوگا جو ان خصائل کو جائز بھی سمجھتا ہو جو شخص ان حرکات کو ناجائز سمجھتے ہوئے ان کا مرتکب ہو اسے منافق عملی کہہ سکیں گے۔ منافق اعتقادی نہیں جو کفر کا بدترین درجہ ہے۔ الاستاذ الامام علامہ نور شاہ کاشمیری نے اس حدیث کی تحقیق فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے کہ ۱۔

یہ خصلتیں نفاق کی علامت ہیں (چنانچہ امام بخاری نے نزعۃ الباب علامۃ النفاق قرار دیا ہے، اور علامات کسی چیز کی پہچان کا ذریعہ ہوتی ہیں اس کے لئے علت اور سبب نہیں ہوتیں کہ جب علت پائی جائے تو معلول کا پایا جانا

مَنَام ۱۔ خواب۔ سونا۔ نَوْم سے مصدر مبی خواب کی حقیقت کیا ہے؟ ابن عربی کہتے ہیں خواب ان علوم و ادراکات سے ہے جو انسان کے سونے کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتہ اچھے خواب کی صورت میں یا شیطان (جھوٹے خواب کی صورت میں) کے ذریعہ القا کئے جاتے ہیں۔ اگر خواب سچا ہو تو یہ القا کبھی تو من و عن ایسا ہی ہوتا ہے جیسا کہ فی الواقع ہو نیرا ہوتا ہے۔ اور کبھی حقیقت کی طرف اشارہ اور کنا سے ہوتے ہیں۔ اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ غلط و صحیح اور صدق و کذب کی آمیزش ہوتی ہے علامہ مازری کہتے ہیں ۱۔

اطباء خواب کو اخلاط اربعہ کی طرف منسوب کرتے ہیں مگر یہ بے دلیل بات ہے۔ اور فلاسفہ یہ کہتے ہیں کہ زمینی مخلوقات کی صورتیں عالم بالا میں نفوس کی طرح ہوتی ہیں۔ سوتے ہوئے انسان کے نفس میں کسی نقش کا حصول ہو جاتا ہے اور اسی کا نام خواب ہے مگر یہ قول پہلے کی بہ نسبت زیادہ نجیف ہے۔ صحیح قول اہل سنت کا ہے کہ اللہ تعالیٰ سونے والے دل میں اسبطرہ کچھ احساسات پیدا کرتا ہے جیسے بیدار آدمی کے دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ یہ احساسات دوسرے احوال کے لئے علامت ہوتے ہیں۔

(لمنص از حواشی صحیح بخاری)

سچا خواب حکم حدیث نبوت کا چھیا لیبواں جزو ہے۔ (بخاری) حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ آن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا كَذِبٌ مِّنَ النَّبُوَّةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ الصَّالِحَةُ لَعْنَىٰ أَنْفَرْتُمْ فَرِيَا كَرِ نَبوت ترجمہ ختم ہو چکی ہے۔ اب دنیا میں صرن ایک حصہ یعنی مُبَشِّرَات باق رہ گئے ہیں صحابہ کرام نے عرض کیا مبشرات کیا ہیں؟ فرمایا عمدہ خواب؟ اور چونکہ انبیاء کرام معصوم ہوتے ہیں اور شیطان ان پر اثر انداز نہیں ہو سکتا اس لئے نبی کا خواب ہمیشہ صحیح اور سچا اور وحی کی صورتوں میں سے ایک صورت ہوتی ہے۔ چنانچہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سب سے پہلے اسی ذریعہ سے وحی نازل کی گئی (بخاری وغیرہ) (ش۔ ۱)

مُنْبَت ۱۔ پراگندہ انبثات سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُنْتَشِر ۱۔ پراگندہ بکھیرنے والا۔ اِنْتِشَار

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُنْتَهَى ۱۔ بدلہ لینے والا اِنْتِصَار سے اسم فاعل

واحد مذکر۔

مُنْتَصِرِينَ :- بدلہ لینے والے۔ اِنْتِصَاد
سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی وجرری۔
واحد مُنْتَصِرٍ۔

مُنْتَظِرِينَ :- اِنْتِظَارُ كَرْنِ
والے۔ اِنْتِظَارُ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد
مُنْتَظِرٌ۔ اول بحالت رفعی و ثانی بحالت
نصبی وجرری۔

مُنْتَقِمُونَ :- بدلہ لینے والے۔ اِنْتِقَامُ سے
اسم فاعل جمع مذکر واحد مُنْتَقِمٌ۔
مُنْتَقِيٌّ :- انتہا۔ اختتام۔ اِنْتِهَاءُ سے مصدری
مُنْتَهَوْنَ :- باز رہنے والے۔ اِنْتِهَاءُ سے
اسم فاعل جمع مذکر واحد مُنْتَقِيٌّ۔

مُنْتَوِسُونَ :- بکھرا ہوا۔ پراگندہ۔ نَثْرُ سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مُنْتَجُونَ :- نجات دینے والے۔ تَنْجِيَةٌ سے اسم
فاعل جمع مذکر بحالت رفعی۔ اصل میں مُنْتَجُونَ
تھا اضافت کی وجہ سے نون گر گیا۔

مُنْتَحِنَةً :- گلا گھٹنے سے مرنے والی۔ اِنْخِنَاقُ
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مُنْتَحِنَةً اور دوسرا ایسے جانور جو بغیر
ذبح کئے مر جائیں۔ شریعت اسلامیہ نے حرام کئے
ہیں۔ حافظ ابن کثیر نے اس کی وجہ یہ لکھی ہے
کہ ایسے جانوروں کی حرارت عزیزہ اور خون

گوشت میں جذب ہو کر رہانے کی وجہ سے
گوشت میں ایک قسم کی سمیت اور گندگی
پیدا ہو جاتی ہے جو دینی و دنیوی نقصانات
کا سبب ہو سکتی ہے۔ (ابن کثیر
باصناف علامہ عثمانی ص ۲۶)

مَنْ ذَا :- کون ہے۔

مُنْذِرًا :- ڈرانے والا۔ اِنْذَارُ سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُنْذِرُونَ :- ڈرانے والے۔ اِنْذَارُ سے
اسم فاعل جمع مذکر بحالت رفعی۔

مُنْذِرِينَ :- ڈرانے والے۔ مُنْذِرٌ کی جمع
بحالت نصبی وجرری۔

مُنْذِرِينَ :- ڈرانے والے۔ اِنْذَارُ سے اسم
مفعول جمع مذکر بحالت نصبی وجرری۔ واحد مُنْذِرٌ

مُنْزِلٌ :- تھوڑا تھوڑا کر کے اتارنے والا۔

تَنْزِيلٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (دیکھو تنزیل)

مُنْزِلٌ :- تھوڑا تھوڑا کر کے اتارنا۔ تَنْزِيلٌ

سے اسم مفعول واحد مذکر (دیکھو تنزیل)

مُنْزِلٌ :- اتارنے والا۔ اِنْزَالُ سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

مُنْزِلُونَ :- اتارنے والے مُنْزِلٌ

کی جمع۔ اول بحالت رفعی و ثانی بحالت نصبی

وجہی۔ سیدہ یوسف میں خَيْرًا الْمُنْزِلِينَ

سے مہانوں کو عزت و احترام سے اتارنے والا۔ اور
انکی بہترین خاطر و مدارات کرنے والا مڑو ہے۔
مَنْزِلِينَ :- اتارے ہوئے۔ اَنْزَالَ سے اسم مفعول
جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد مَنْزِل
مِنْشَاةٌ :- عصا۔ چھڑی۔ نَسَاءُ دَوَائِمًا۔ ہانکنا
سے اسم آلہ۔

مَنْسَكٌ :- طریق عبادت۔ حج کا کام۔ جمع
مَنَاسِكُ (دیکھو مَنَاسِكُ)

مَنْسِيٌّ :- بھلایا ہوا۔ نِسْيَانٌ سے اسم مفعول
واحد مذکر۔

مَنْشَأَاتٌ :- اونچی کی ہوئی کشتیاں۔ اِنْشَاءٌ
سے اسم مفعول جمع مؤنث۔ واحد مَنْشَاةٌ
مَنْشِئُونَ :- پیدا کرنے والے۔ اِنْشَاءُ سے اسم

فاعل جمع مذکر واحد مَنْشِيٌّ۔ اِنْشَاءُ کے معنی
ہیں کسی کو پیدا کرنا اور پھر اس کی پرورش
کرنا اور تربیت دینا۔ اس کا استعمال زیادہ تر
ذی روح میں ہوتا ہے (مفردات)

مَنْشَرَةٌ :- کھلی ہوئی۔ پراگندہ۔ مَنْشِيرٌ سے
اسم مفعول واحد مؤنث۔

مَنْشَرِينَ :- اٹھائے ہوئے۔ زندہ کئے ہوئے
اِنْشَادُ سے اسم مفعول جمع مذکر بحالت نصبی
و جبری واحد مَنْشَرٌ۔

مَنْشُورٌ :- کھلا ہوا۔ کشادہ۔ پھیلایا ہوا اِنْشَارٌ

سے اسم مفعول واحد مذکر ساق مَنْشُورٌ سے
سورۃ طور میں لوح محفوظ، یا لوگوں کا اعمال نامہ
یا قرآن کریم یا جملہ کتب آسمانی مراد ہیں۔ اور
کِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا سے سورۃ بنی اسرائیل
میں نامہ اعمال مراد ہے، جسے قیامت کے دن ہر
انسان کے ہاتھ میں کھول کر دیدیا جائے گا۔

مَنْصُورٌ :- مدد کیا ہوا۔ نَصْرٌ سے اسم مفعول واحد
مَنْصُورُونَ :- مدد کئے ہوئے۔ نَصْرٌ سے اسم
مفعول جمع مذکر بحالت رفعی۔

مَنْصُودٌ :- تہ بہ تہ جمایا ہوا۔ گھنا۔ نَصْدٌ سے
اسم مفعول واحد مذکر۔

مَنْطِقٌ :- گفتگو۔ بولی۔ بات کہنا۔ باب
ضَرْبٌ سے مصدر۔

مَنْطِقُ الطَّيْرِ :- پرندوں کی بولی مَنْطِقٌ بَلِغٌ
کا اسم مصدر ہے۔ آواز اور گفتگو کے معنی میں آتا ہے

حضرت سلیمان علیہ السلام کے قول يَا أَيُّهَا النَّاسُ
عَلِمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ اسے لوگوں میں پرندوں
کی بولی کا علم عطا فرمایا گیا ہے، میں بعضے

عقل نوازوں نے "منطق الطیر" کو مجاز پر
حمل کیا ہے۔ یعنی حضرت سلیمان قیاس و ظن کی بنا

پر پرندوں کا مافی الضمیر سمجھ لیتے تھے لیکن آیت
کریمہ کا سیاق صاف صاف یہ بتا رہا ہے کہ اللہ
تعالیٰ کی طرف سے حضرت سلیمان کو یہ علم بطور

معجزہ کے عطا فرمایا گیا تھا اور انہوں نے اسے لوگوں کے سامنے تحدیث کے طور پر ذکر فرماتے

ہوئے اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کا واضح فضل قرار دیا اور نہ یہ قیاس و ظن کی بات تو ایک ادنیٰ درجہ کے جاہل دہقان کو بھی حاصل ہوتی ہے پس اقرب یہی ہے کہ "منطق الطیر" بغیر

کسی تاویل کے اپنے حقیقی معنی میں ہے۔ اور یہ معجزات سلیمان میں سے ایک معجزہ ہے نیز

"الطیر" پر الف لام مفید استغراق یا جنسی ہے حضرت سلیمان علیہ السلام کو تمام پرندوں کی بولی کا علم عطا فرمایا گیا تھا۔ (دیکھو سلیمان)

مَنْظَرُونَ۔ مَنْظَرِينَ۔ بہلت دیتے ہوئے انظار سے اسم مفعول جمع مذکر واحد مَنْظَرٌ اول بجا لفظی و ثانی بجا لفظی نصبی و جبری۔

مَنْعٌ۔ اُس نے روکا۔ مَنْعٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

مَنْفِطٌ۔ پھٹ جانے والا۔ انْفِطَادٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مَنْفِقُونَ۔ مَنْفِقِينَ۔ خرچ کر نیوالے۔ انْفَاقٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد مَنْفِقٌ۔ اول بجا لفظی و ثانی بجا لفظی نصبی و جبری۔

مَنْفِكِينَ۔ جبراً ہونیوالے۔ باز آنے والے۔ انْفِكَالٌ سے اسم فاعل جمع مذکر بجا لفظی نصبی

و جبری۔ واحد مَنْفِكٌ۔

مَنْقُوشٌ۔ دُھنا ہوا۔ پراگندہ۔ نَفْشٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَنْقَعٌ۔ جڑ سے اکھڑا ہوا۔ انْقِعَارٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُنْقَلِبٌ۔ لوٹنے کی جگہ۔ ٹھکانا۔

انْقِلَابٌ سے اسم ظرف۔

مُنْقَلِبُونَ۔ لوٹنے والے۔ انْقِلَابٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مَنْقَلِبٌ۔

مَنْقُوصٌ۔ کم کیا ہوا۔ نَقْصٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُنْكَرٌ۔ بُری بات۔ بُرا کام۔ بُرائی۔ خلاف شرع۔ خلاف عقل۔ انْكَارٌ سے اسم مفعول واحد مذکر (دیکھو مَعْرُوفٌ)

مُنْكَرَةٌ۔ انکار کرنے والی۔ انْكَارٌ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

مُنْكَرُونَ۔ انکار کرنے والے۔ انْكَارٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُنْكَرٌ

مُنْكَرُونَ۔ غیر معروف۔ نہ پہچانے ہوئے انجان لوگ۔ انْكَادٌ سے اسم مفعول جمع مذکر

واحد مُنْكَرٌ

مَنْتَابٌ۔ ہم نے احسان کیا۔ مَنْتٌ سے ماضی جمع منْکَمٌ۔

مَنُوع ۱۔ بہت منع کرنے والا۔ نادہند۔ بخیل
مَنَع سے مبالغہ کا صیغہ۔

مَنُون ۱۔ زمانہ۔ موت۔ مَن (بمعنی قطع) سے
مبالغہ کا صیغہ اور رَبُّ الْمَنُونِ (عاوۃ ثور
اور گردش روزگار کو کہتے ہیں کیونکہ یہ چیزیں
یکا یک نمودار ہوتی ہیں اور انسان حیران و
پریشان رہ جاتا ہے۔ دوسرے معنی مراد لینے کی
صورت میں یہ ملحوظ رہے کہ نَسْتَوْفِي بِرَبِّ
الْمَنُونِ (ہم اس پیغمبر کے لئے گردش روزگار
کے منتظر ہیں) کفار کا قول ہے۔ وَاِنَّ اس کی
اسلام میں کوئی حقیقت نہیں۔

مِنہاج ۲۔ صاف کشادہ راستہ۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے وَيَكُلِّ جَعَلْنَا
مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنهَاجًا اور تم میں سے
(لئے اہل نمل مختلف) ہر ایک کو ہم نے دیا
ایک دستور اور ایک راہ)

اس آیت میں اس امر کی وضاحت مقصود ہے
کہ اگرچہ تمام آسمانی مذاہب مقاصد و اصول میں
متفق ہیں۔ اور تمام پیغمبر ایک ہی حقیقت کے
ترجمان ہے ہیں۔ اور ایک ہی مقصد کی طرف
دعوت دیتے رہے ہیں۔ تاہم ہر امت کے احوال
و ظروف اور ہر زمانہ کی فکری و عملی صلاحیتوں
کے اعتبار سے دستور العمل اور طریق کار مختلف

رہا ہے۔

یہ مقاصد و اصول جن میں کبھی اختلاف نہیں
ہوا دین کے لفظ سے تعبیر کئے گئے ہیں
اور وہ دستور العمل اور طریق کار جس میں
و معلومت تغیر ہوتا رہا ہے۔ شریعت و منہاج
کے نام سے پکارا گیا ہے۔

چنانچہ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى
بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا
وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى
أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ
(مقرر کیا تمہارے لئے وہ دین جس کی وصیت
کی نوح کو اور اسے پیغمبر جس کی وحی بھیجی
تمہاری طرف اور جس کی وصیت کی ہم نے
ابراہیم موسیٰ اور عیسیٰ کو، یہ کہ دین کو قائم
کرد اور اس میں اختلاف نہ ڈالو۔)
(شوریٰ ۲)

میں مذاہب کے انہی بنیادی اصول کی طرف
اشا رہے اور آ یہ مذکورہ بالا میں ان جزوی
یا فروعی مسائل کی طرف جو مختلف شریعتوں
میں بدلتے رہے ہیں۔

اب شریعت اور منہاج جو ہر امت کو ایک
انگ دی گئی ہے۔ کیا وہ ایک چیز ہی ہے
یا مختلف حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں:-

حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ شُرْعَہ کے معنی ہیں سَبِيل (راستہ) اور مِنْهَاج کے سُنَّة مجاہد عکرمہ حسن بصری قتادہ صنمک وغیرہم کا بھی یہی قول ہے اور حضرت ابن عباس اور مجاہد کا ایک دوسرا قول یہ بھی ہے کہ شُرْعَہ سے مراد سُنَّة ہے اور مِنْهَاج سے سَبِيل۔ پھر فرماتے ہیں کہ پہلا قول زیادہ مناسب ہے اس لئے کہ شُرْعَہ (اور وہ شریعت ہی ہے) وہ ہے جس میں کسی بات کی شروعات کی جائے کہا جاتا ہے شُرْعَہ فی کذا یعنی اس کام کی ابتداء کی اور اسی طرح شُرْعَہ وہ راستہ جو پانی کی طرف لے جائے (گھاٹ) اور مِنْهَاج کے معنی ہیں الطریق الواضحة السهلة کھلا آسان راستہ اور سُنَّة کے معنی ہیں راہیں۔ لہذا شُرْعَہ وَمِنْهَاجَا کی تفسیر علی الترتیب سَبِيل اور سُنَّة سے کرنی زیادہ ظاہر ہے۔

مناسبت میں (تفسیر ابن کثیر ص ۳۶) حافظ ابن کثیر کی رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ شُرْعَہ سے وہ آئین شریعت مراد ہے جس کو کتاب اللہ حاوی ہے اور مِنْهَاج سے وہ راستہ مراد ہے جس پر پیغمبران کرام اس آئین کی سنائی دیا کرتے۔ کما هو المعروف واللہ اعلم بالصواب +

مَنْهَجِيْم: موسلا دھار برسنے والا۔ اِنْهَمَار سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 مَنِئِي: مادہ انسانی۔ لطفہ۔ مَنِئِي (بمعنی قدر) سے نعیل بمعنی مفعول۔
 مَنِئِيْب: اللہ کی طرف رجوع ہونے والا۔ گڑا گڑانے والا۔ توبہ کرنے والا۔ اِنَابِيْنَة سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 مَنِئِيْبِيْن: رجوع کرنے والے۔ اِنَابَة سے اسم فاعل جمع مذکر۔ بحالت نصیبی و جبری۔
 مَنِئِيْس: روشن۔ چمکنے والا۔ تَابَاک۔ اِنَارَة سے اسم فاعل واحد مذکر۔
 مَوَاحِر: پانی بھاڑنے والیاں۔ واحد مَوَاحِرَة۔
 مَوَازِيْن: وزن کے آلات۔ ترازوئیں۔ وزن سے اسم آلہ جمع، واحد مِيزَان وزن کے ہوئے (اعمال) وزن سے اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مَوَازُوْن (دیکھو مِيزَان)
 مَوَاحِيْع: ٹھکانے۔ جگہیں۔ وَضْع سے اسم ظرف جمع مَوَاحِيْع۔ سورہ مائدہ میں یہود کے متعلق فرمایا گیا ہے يُخَدِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاحِيْعِهِ (بدلتے ہیں کلام (الہی) کو اپنے ٹھکانے سے) تو یہاں علماء نے یہود کی ان تحریفات کا ذکر مقصود ہے جو انہوں نے تورات میں کہیں۔ کہ کہیں تو الفاظ ہی بدل ڈالے۔ اور کہیں معانی

و مطالب میں ایسی تاویلات کیں جن سے منشاء خداوندی باطل ہو گیا اور الفاظ اپنے معانی مقصودہ پر دال نہیں ہے۔ گویا تحریف تحریف لفظی و معنوی دونوں کو شامل ہے اس مفہوم کے اظہار کے لئے حضرت شاہ صاحب نے مَوَاقِع کا جو ترجمہ "ٹھکانے" کیا ہے وہ بہترین ترجمہ ہے کمالا یحییٰ علیٰ من لدن فہمہ سلیم۔

مَوَاطِن ۱۔ مقامات۔ اسم ظرف جمع۔ واحد مَوَاطِن۔

مَوَاقِع ۲۔ اترنے کی جگہیں۔ ڈوبنے کی جگہیں۔

مَوْقِع سے اسم ظرف جمع۔ واحد مَوْقِع اترنے۔ ڈوبنے۔ واحد مَوْقِع مصدر مہمی۔

سورہ واقعہ میں فرمایا گیا ہے فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ (پس قسم کھاتا ہوں نجوم کے مواقع کی، تو یہاں یا تو ان اوقات کی قسم کھائی گئی ہے جب پھلی رات ستارے کو مشہ مغرب میں اترتے ہیں کہ یہ وقت عبادت گزاروں کے لئے ایک خاص لذت کیفیت کا ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے، محبت و برکت کا عرصہ ہی نازل ہوتا ہے۔ یا ستاروں کی منزلوں کی قسم کھائی ہے) یہاں مصطلح منزلیں مراد یعنی ضروری، کہ ان سے بھی اللہ تعالیٰ کی تدبیر کامل اور قدرتِ عظیمہ کا اظہار ہوتا ہے اور اگر

نجوم سے آیات اللہ مراد لی جائیں۔ تو مَوَاقِع النجوم سے انبیاء علیہم السلام کے قلوب صافیہ مراد ہونگے۔ یا ان کے قلوب پر آیات کلام الہی کا اثر نامراد ہوگا۔ (کشان مہتمم باضراق)

مَوَاقِعُ ۳۔ گرنے والے۔ مَوَاقِعَ سے اسم ناعل جمع مذکر واحد مَوَاقِع اصل میں مَوَاقِعُونَ تھا نون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔

مَوَاقِعِیت ۱۔ اوقات۔ واحد مِیقَات۔ مِیقَات اس وقت کو کہتے ہیں۔ جو کسی کام کے لئے مقرر کیا گیا ہو۔

مَوَاطِل ۲۔ جائے پناہ۔ ذائل سے اسم مصدر۔

مَوَالِی ۳۔ آزاد شدہ غلام۔ دوست۔ ورثہ۔

واحد مَوَالِی (دیکھو مَوَالِی)

مَوَدُّدَات ۱۔ زندہ درگور کی ہوئی۔ فائدے سے

اس مفعول واحد مؤنث۔ بجمہ دیگر مراسم قبیحہ کے

عہد جاہلیت میں عرب میں یہ رسم بھی جاری تھی کہ

اگر کسی کے گھر لڑکی پیدا ہوتی تو اسے زندہ درگور

کر دیا جاتا اس کی دو وجہ تھیں ایک تو یہ کہ لڑکی

کی طرح لڑکی سے دشمنوں کی حفاظت اور

کسب معاش وغیرہ کے فائدے حاصل نہ ہو سکتے

تھے، بلکہ الٹا ان کی حفاظت کرنی پڑتی تھی اور

شادی وغیرہ کے مواقع پر روپیہ خرچ کرنا پڑتا

تھا۔ دوسری یہ کہ کسی کو داماد بنانا پڑتا تھا۔

جوان کے ہاں ننگ عار کی بات سمجھی جاتی

تھی۔ نیز اسلام کے طلوع ہوتے ہی اس ظلم کی ظلمت بھی کافور ہو گئی۔

مَوْجِب :- ہلاکت کی جگہ۔ ہلاکت۔ دُجُوق

سے اسم طرف۔ جمع مَوْجِب و مصدر مَجِب

مَوْت :- مزار موت۔ باب نَصْر سے مصدر

مَوْتَة :- ایک بار مرنا۔ مَوْت سے مصدر۔
برائے مَرَّة۔

مَوْجِي :- مرسے۔ واحد مِيت۔

مَوْتِفَاكَات :- اُلٹ جانی والی بستیاں۔ اِمْتِفَاك

سے اسم فاعل جمع مَوْتِفَاك۔ واحد مَوْتِفَاكَة

اس سے مراد قوم لوط کی بستیاں ہیں جو خدا

الہی کی وجہ سے اُلٹ دی گئی تھیں۔ یا قوم لوط

وہود و صالح (علیہم السلام) کی بستیاں جن کے

راحت و فراغت کے حالات تباہی و بربادی

کے مصائب میں بدل گئے۔ مَوْتِفَاكَة اُلٹ

جانے والی بستی۔

مَوْتِفَاكَة :- تم مر جاؤ۔ مَوْت سے امر جمع مذکر حاضر۔

مَوْتِفَاكَة :- دینے والے۔ اِيتَا سے اسم فاعل

جمع مذکر۔ واحد مَوْجِي۔

مَوْجِب :- عہد و پیمان۔ دُجُوق سے مصدر مَجِب

مَوْج :- پانی کی لہر۔ موج۔ جمع امْوَاج۔

مَوْخَل :- وعدہ کیا ہوا۔ وقت مقرر کیا ہوا۔

تَأْجِيل سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَوْذَاة :- دوستی محبت۔ کسی چیز کی تمنا کرنا۔

مَوْذَان :- اعلان کرنے والا۔ تَأْذِين سے

اسم فاعل واحد مذکر۔

مَوْسِر :- ہٹنا۔ کا پٹنا۔ باب نَصْر سے مصدر۔

مَوْرُود :- وہ چیز جس پر وارد ہوں۔ دُرُود

سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَوْرِيَاة :- پتھر پر ٹاپ مار کر آگ نکالنے

والے (گھوٹے) اِيسْرَاء سے اسم فاعل جمع

مَوْت۔ واحد مَوْيِيَة۔

مَوْنَرُون :- اندازہ کیا ہوا۔ دَرَن سے

اسم مفعول واحد مذکر۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے وَ اَنْبِئْنَا فِيهَا

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْنَرُون (اور اگلی اس

میں ہر چیز اندازنے سے) یعنی زمین اور پہاڑوں

میں ہر چیز مناسب اور معتدل پیدا کی جو جو اوصاف

جس جس چیز کے لئے ضروری تھے وہ اسے عطا

اور جس مقدار میں اسے پیدا کرنا مقصود تھا اس

مقدار میں اسے پیدا کیا۔ یا ہر وہ چیز جسکی نعمت

و منفعت کے لحاظ سے کچھ اہمیت تھی پیدا کی

یہ معانی اس صورت میں ہیں جبکہ دَرَن سے دَرَن

معنوی مراد لیا جائے اور اگر دَرَن سے وزن

باری مراد ہو تو وہ چیزیں مراد ہوں گی جن کا

دزن کیا جاتا ہے۔ مثلاً سونا چاندی وغیرہ۔

(ربیعناوی ص ۲۹)

موسیٰ۔ بنی اسرائیل کے عظیم و جلیل پیغمبر کا نام

نامی حضرت موسیٰ کا سلسلہ نسب یہ ہے۔

موسیٰ بن عمران (یا عمران) بن قامت بن لادی بن

یعقوب علیہ السلام۔ گویا آپ حضرت یعقوب

علیہ السلام کے پوتے کے پوتے تھے آپ کے اور

حضرت یعقوب علیہ السلام کے درمیان تقریباً

چار سو سال کی مدت تھی۔

”موسیٰ“ کے معنی عبرانی زبان میں پانی سے نکالے

ہوئے کے ہیں۔ اور ایک دوسرا قول یہ ہے کہ صوتی

زبان میں پانی کو کہتے ہیں اور سنی درخت کو، چونکہ

حضرت موسیٰ کو فرعون کے ڈر سے ایک تابوت

میں رکھ کر درختوں کے نیچے پانی کی موجوں میں بہا

دیا گیا تھا۔ اور پھر خدا کے حکم سے ان کو زندہ

اور سلامت نکال لیا گیا تھا۔ اس لئے ان کا نام

موسیٰ پڑ گیا۔

حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام شریعت

و حکومت دونوں کے جامع تھے آپ نے ایک

ظالم و متکبر قوم کے مقابلہ میں ایک شہتی اور ضعیف

جماعت کو ساکنہ لے کر حق صداقت کو غالب

و منصور کیا اور وقت کی سب سے بڑی طاقت

طاقت کا تخت اٹھ کر حکومت الہی کا پرچم لہرایا

ان وجوہ سے آپ کی زندگی سید المرسلین خاتم

النبین علیہا الصلوٰۃ والسلام کی زندگی سے

بہت کچھ مشابہت رکھتی ہے۔ اور اس میں امت

محمدیہ کے لئے بہت کچھ موعظہ و عبرت بنی ہیں

لہذا آپ کا ذکر مفصلاً و مجمللاً قرآن کریم میں جا بجا

آیا ہے۔ اور آپ کا نام قرآن کریم میں ۱۳۰

جگہ مذکور ہے۔

(۱) حضرت یوسف علیہ السلام جس زمانہ میں

عزیز مصر تھے اپنے خاندان کو ارض کنعان سے

مصر ہی لے آئے تھے۔ اور اس زمانہ کے فرعون

نے جاشان کا علاقہ ان کو بطور جاگیر کے دیدیا

تھا۔ کچھ عرصہ تک مصر میں ان کی عزت و حرمت

قائم رہی۔ لیکن حضرت یوسف کے بعد حبان

کی آبادی بڑھی تو ان کو ایک مشتبہ اقلیت قرار

دے دیا گیا۔ رفتہ رفتہ ان کی مذہبی آزادی بھی

سلب کر لی گئی۔ اور شہری زندگی کے حقوق سے

بھی محروم کر دیا گیا۔

موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے اس

وقت کے فرعون رئیس (فرعون بادشاہ مصر

کا لقب تھا، نے ایک خواب دیکھا تھا جس کی

تعبیر یہ دی گئی تھی کہ بنی اسرائیل میں عنقریب

ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جو اس کی حکومت

کا تختہ الٹ دے گا۔ اور بنی اسرائیل کو اسکے پنجے

(۲) حضرت موسیٰ بڑے ہونے تو جسمانی طاقت کے ساتھ ساتھ علم و حکمت سے بھی حصہ پایا۔ فطرتاً انکو بنی اسرائیل کے مظلوموں سے ہمدردی تھی موقعہ بہ موقعہ ان کی مدد بھی کرتے رہتے تھے سرداران فرعون کو یہ بات سمخت ناگوار تھی اور وہ ان سے انتقام لینے کے لئے موقعہ کی تلاش میں تھے +

اتفاق ایسا ہوا کہ ایک دن موسیٰ شہر سے باہر گھوم رہے تھے دیکھا کہ ایک قبیلی فرعون کی قوم کا آدمی) ایک اسرائیلی کو مار رہا ہے اسرائیلی نے حضرت موسیٰ کو دیکھا تو انہیں مدد کیلئے بلایا موسیٰ نے جوانی کے جوش میں قبلی کے ایک گونسر رسید کیا گھونسا اتفاقاً کسی نازک جگہ لگا اور قبلی نے وہیں دم توڑ دیا۔ حضرت موسیٰ کو اس اتفاقی قتل پر افسوس ہوا۔ اور اللہ سے اپنے گناہ کی معافی چاہی جو عطا کر دی گئی۔

دوسرے دن صبح کو محل سے نکلے تو دیکھا کہ کل والا مظلوم اسرائیلی آج پھر کسی دوسرے قبلی کا تختہ مشق بن رہا ہے اسرائیلی نے پھر نہیں مدد کیلئے پکارا۔ موسیٰ علیہ السلام نے ایک طرف اسرائیلی کو ڈانٹا کہ تو روز کسی نہ کسی سے جھگڑا کرتا ہے۔ اس میں تیرا بھی قصور معلوم ہونا ہے۔ اور دوسری طرف قبلی پر حملہ کرنے کیلئے

استبداد سے چھٹکارا دے گا۔ اس خواب سے ڈر کر رئیس نے حکم جاری کیا کہ بنی اسرائیل میں جو لڑکا پیدا ہوا اسے فوراً قتل کر دیا جائے۔

حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو ان کی ماں کچھ دن تک نو ان کو چھپاتی رہیں۔ مگر جب پوشیدہ رکھنا ممکن نہ رہا تو باشارہ خداوندی ان کو ایک تابوت میں بند کر کے دریائے نیل کے بہاؤ پر بہا دیا۔ تابوت بتنا ہوا قصر فرعون کے کنارہ آگیا۔ فرعون کی بیوی آسیہ نے اسکو نکالوایا تو دیکھا کہ ایک چاند سا مکھڑا لٹا ہوا ہے۔ بے اختیار اسے سینہ سے لگایا۔ اور قبلی بنانے کا فیصلہ کر لیا۔ فرعون کو خبر ہوئی تو اس نے قتل کرنے کا ارادہ کیا۔ مگر آسیہ اڑے اڑے اور بچا لیا۔

اب بچے کے لئے دایہ تلاش ہونے لگی۔ کئی عورتیں آئیں مگر بچہ نے کسی کے پستان کو منہ نہ لگایا۔ موسیٰ کی بہن اپنی ماں کی ہدایت کے مطابق پیچھے لگی ہوئی تھیں۔ اور تمام واقعات دیکھ رہی تھیں۔ انہوں نے عرض کیا کہ اگر اجازت ہو تو ایک مناسب دایہ میں لاؤں۔ اجازت ہوئی اور وہ اپنی ماں کو جو بیٹے کی مفارقت میں بے چین تھیں لے آئیں۔ بچہ نے فوراً ان کا دھپنا شروع کر دیا۔ اور وہ ان کے حوالے کر دیے گئے۔

آگے بڑھے۔ اسرائیلی سمجھا کہ انہوں نے مجھے برا بھلا کہا ہے مجھ پر ہی حملہ کریں گے، چیننے لگا کہ اے موسیٰ ایک کو توکل قتل کر چکے ہو کیا آج مجھے قتل کرنا چاہتے ہو۔

حکام شہر کو کل کے مقتول کے قاتل کا کھوج نہ لگا تھا۔ اسرائیلی کے اس کہنے سے یہ اذ افتاء ہو گیا۔ فرعون کے سرداروں کو موقعہ ہاتھ آ گیا انہوں نے تمام واقعات رنگ دے کر فرعون کے گوش گزار کئے۔ اور حضرت موسیٰ کے قتل کے مشورے ہونے لگے۔

ان سرداروں میں ایک حضرت موسیٰ کا خیر خواہ تھا۔ اس نے حضرت موسیٰ کو حالات کی نزاکت کی خبر کی۔ اور انہیں فوراً ملک سے باہر نکل جانے کا مشورہ دیا۔

(۱۳) موسیٰ نے مہر سے مدین کا راستہ لیا۔ مدین کے لوگ حضرت موسیٰ کے رشتہ دار ہوتے تھے اور یہ شہر مہر سے دس دن کی راہ تھا۔ وہاں پہنچے تو دیکھا کہ ایک بڑے کنوئیں پر لوگوں کی بھیر لگی ہے۔ سب اپنے اپنے موریشیوں کو پانی پلا رہے ہیں۔ مگر وہ لڑکیاں نکا ہی نیچی کٹے اپنے موریشیوں کو روکے ہوئے ایک طرف کھڑی ہیں۔ پوچھنے پر معلوم ہوا کہ ان کا بڑا بھائی تو بہاں آنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ اور ان

لڑکیوں کو جب تک سب قوم اپنے اپنے جانوروں کو پانی پلا کر واپس نہ ہو جائے پانی پلانے کا موقع نہیں دیا جاتا۔

موسیٰ علیہ السلام کا جذبہ حمیت و خدمت بھر جوش میں آیا وہ مجمع کو چیرتے ہوئے آگے بڑھے۔ اور دوسروں سے ڈول لے کر ان لڑکیوں کے موریشیوں کو پانی پلایا اور ستانے کے لئے ایک پتھر کے نیچے لیٹ گئے۔

لڑکیاں اپنے گھر کو گئیں تو بوڑھے باپ سے سارا قصہ بیان کیا۔ باپ شعیب علیہ السلام صاحب مدین تھے۔ انہوں نے لڑکیوں سے کہا کہ یہ تمہارا محسن مسافر معلوم ہوتا ہے ہمیں بھی اس کے احسان کا بدلہ احسان سے دینا چاہیے اسے بللاؤ۔

ایک لڑکی عقیقہ خانہ انداز سے ان کے پاس گئی اور لجاتے ہوئے کہا: میرے والد آپ کو بلا تے ہیں۔ اور اس احسان کا جو آپ نے ہمارے ساتھ کیا آپ کو بدلہ دینا چاہتے ہیں؟ حضرت موسیٰ چلے آئے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کو ساری سرگزشت سنائی انہوں نے حضرت موسیٰ کو تسلی دی۔ اور یہ دیکھ کر کہ اپنے ہی خاندان کا لڑکا ہے۔ صحت مند اور عقیف بھلا ہے۔ اپنی ایک لڑکی کی ان سے ستادی

کردی۔ مہر یہ قرار پایا کہ وہ آٹھ سال تک ان کی بکریاں چرائیں۔ اس طرح حضرت موسیٰ دین میں رہنے بہنے لگے (دیکھو شعیب)

(۱۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب مقررہ مدت پوری کر لی تو انہیں اپنے گھر والے یاد آئے خصوصاً بوڑھی ماں جس کے دل کی بقراری نے دشمن کے گھر میں بھی اپنے بچے سے آنکھیں ٹھنڈی کر نیکے لئے راہ نکال لی تھی۔ حضرت شعیب سے اجازت لے کر اپنی بیوی کو ساتھ لے کر دین سے مصر روانہ ہو گئے۔

طور سینا کے دامن میں پہنچے تو راستہ بھول گئے اور بیوی کو دروزہ شروع ہو گیا۔ سردی کا موسم سناٹے کی ہوا رات کا وقت، روشنی اور گرمی حاصل کرنے کے لئے آگ کی ضرورت تھی۔ وادی امین کی طرف نظر اٹھائی تو وہاں ایک شعلہ چمکتا ہوا دکھائی دیا۔ بیوی سے کہا تم یہاں ٹھہرو۔ میں نے سامنے آگ دیکھی ہے۔ اسمیں سے ایک چنگاری لے آؤں اور ممکن ہے کہ وہاں کوئی راستہ بتانے والا بھی مل جائے جب قریب پہنچے تو دیکھا کہ ایک سرسبز درخت پر آگ زور شور سے بھڑک رہی ہے آگے بڑھتے ہیں تو آگ چھپے ہوتی ہے۔ اور پیچھے ہٹتے ہیں تو آگ آگے بڑھتی ہے۔ ابھی حیرت ہی

میں تھے۔ کہ آواز آئی۔

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَأَخْلَعْ نَعْلَيْكَ، إِنَّكَ بِأَوْدَادِ الْمُقَدَّاسِ طُوًى وَ أَنَا أَخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ مَا يُوحَىٰ - رے موسیٰ میں ہوں تیرا رب تو اپنی جوتیاں اتار ڈال کیونکہ تو وادی مقدس "طوی" میں ہے اور دیکھ میں نے تجھے نبوت کے لئے چن لیا ہے۔ اس لئے میری وحی کو کان لگا کر سن

اس طرح موسیٰ جو آگ لینے گئے تھے نور نبوت سے سرفراز کئے گئے۔ اور جو ولوی سینا میں مھر کا راستہ بھول گئے تھے۔ گمشدگان وادی قلات کے راہ نما بتائے گئے +

خدا کے دین کا موسیٰ سے پوچھنے احوال کہ آگ لینے کو جائیں پیمبری مل جائے سلام و کلام کے بعد یہ حکم ملا "اے موسیٰ اب اب تک تو گھروالوں سے ملنے مصر جا رہے تھے۔ اب سرکاری مشن پر مصر جاؤ گے، دیکھو فرعون نے بہت زور باندھ رکھا ہے اسکے دربار میں جاؤ اگر ممکن ہو تو اسے راہ ہدایت دکھاؤ اس حکم کے ساتھ عصائے موسیٰ اور پد بیضا کے دو معجزے بھی کرامت فرمائے گئے

۱۵) حضرت موسیٰ حضرت ہارون اپنے بھائی کو ساتھ لے کر فرعون کے دربار میں پہنچے اور

باطل کے ایوان میں حق کی صدا اس طرح بلند کی :-
 اسے فرعون ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے رسول
 ہیں لہذا نبی اسرائیل کو اپنی غلامی سے آزاد
 کر دے اور ہمیں انہیں مصر سے لے جانے دے
 اور انہیں عذاب میں مبتلا نہ کر۔ ہمارا رسالت
 کا دعویٰ ہوائی بات نہیں ہے ہم خدا کی طرف
 سے اپنی صداقت کی نشانی لے کر آئے ہیں اس
 کے بعد حضرت موسیٰ نے فرعون کے مطالبہ پر
 اسے ”عصا“ اور ”ید بیضا“ وغیرہ کے
 معجزات دکھائے۔ مگر فرعون معاملہ کو سیاسی
 رنگ دینے اور موسیٰ علیہ السلام کے خلائوہ
 قبیلوں کی رائے عامہ کو منظم کرنے کے لئے کہنے
 لگا اے موسیٰ تم اپنے جادو کے زور سے ہمیں
 ہمارے ملک سے نکالنا اور اپنی حکومت قائم
 کرنا چاہتے ہو۔ اگر جادو ہی سے ذریعہ فیصلہ کرنا
 ہے تو ایک دن مقرر کرو جس میں کھلے میدان
 میں میرے جادوگروں کا تم سے مقابلہ ہو جائے
 حضرت موسیٰ کو یقین تھا کہ اللہ کی نشانیوں
 کا جادوگروں کے شعبدوں سے مقابلہ نہیں
 کیا جاسکتا۔ فوراً چیلنج قبول کر لیا۔ اور تہوار
 قومی کا دن اس مقابلہ کے لئے تجویز ہوا۔
 مصر کے گوشہ گوشہ سے جو اس زمانے میں
 جادوگروں کا مرکز تھا۔ بہترین جادوگر بلائے

گئے۔ اور انہیں کامیاب ہونے کی صورت میں
 گراں قدر اور بیش بہا انعامات کے لالچ دیئے
 گئے مقابلہ شروع ہوا۔

جادوگروں نے میدان میں اپنی لاٹھیاں اور
 رسیاں پھینکیں جو ان کے جادو کی وجہ سے
 سانپوں کی طرح دوڑتی نظر آنے لگیں۔ علامہ
 رشید رضا نے بحوالہ حافظ ابن حجر لکھا ہے کہ
 یہ شعبہ گری تھی لاٹھیوں اور رسیوں میں
 پارہ بھرا ہوا تھا اور جس زمین پر ان کو ڈالا
 گیا اس کو نیچے سے کھود کر آگ دھکا دی
 گئی تھی۔ تاہم حقیقت کا اندازہ نہ ہو سکتا تھا۔
 ان کو اصل حقیقت کا اندازہ نہ ہو سکتا تھا۔

ر دیکھو سچو

اب حضرت موسیٰ کی باری آئی۔ انہوں نے
 اپنی لاٹھی رومے موسیٰ کو زمین پر ڈالا
 تو وہ اڑ دھا بن گئی اور ان مصنوعی سانپوں
 کو چپٹ کر گئی۔ جادوگروں نے جو اپنے فن کے باہر
 تھے فوراً سمجھ لیا کہ یہ جادو نہیں ہو سکتا یہ سحر سے
 بلند کوئی چیز ہے۔ وہیں سجدے میں گر گئے اور
 کہنے لگے کہ ہم موسیٰ اور ہارون کے خدا پر ایمان لائے۔
 فرعون شرمندہ تو پہلے ہی تھا اب عقد سے
 بے قابو ہو گیا۔ اور کہنے لگا کہ تم سب نے مجھے نیچا
 دکھانے اور ملک میں اقتدار حاصل کرنے کے

لئے آپس میں سازش کی ہے موسیٰ تمہارا استاد معلوم ہوتا ہے اور تم اس کے شاگرد ہو۔ اور انہیں سولی پر لٹکانے کی دھمکی دی۔ مگر یہ :-
”وہ نشہ نہیں جیسے ترشی اتا رہے“

کل کے ساحرین نے اور آج کے مومنین نے انہرت کے عذاب شدید کے مقابلہ میں دنیا کی ہر تکلیف کو برداشت کرنے اور حق و صداقت پر جمے رہنے کا اعلان کر دیا۔

۱۶۷ اس فیصلہ کن معرکہ کے بعد بھی فرعون اور اس کی قوم پر تو کوئی خاص اثر نہ ہوا البتہ بنی اسرائیل کا ایک گروہ حضرت موسیٰ پر ایمان لے آیا۔

حضرت موسیٰ کی طاقت بڑھتی ہوئی دیکھ کر فرعون نے سختیوں میں اضافہ کر دیا۔ بنی اسرائیل کے بچوں کو دوبارہ قتل کرنے کی مہم جاری کی، مومنین بنی اسرائیل کو طرح طرح ستایا جانے لگا۔ اور خود حضرت موسیٰ کو قتل کرنے کے مشورے ہونے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے فرعون اور فرعونوں کی تنبیہ کے لئے چھوٹے چھوٹے مختلف قسم کے عذاب بھیجے مگر ان پر کوئی اثر نہ ہوا +

آخر اللہ تعالیٰ نے اپنی سنت جاریہ کے مطابق آخری عذاب نازل کرنے کا حکم فرمایا

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم ہوا کہ وہ بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر راتوں رات مصر کی سرحد کو پار کر جائیں۔ حضرت موسیٰ بہ تمبیل حکم خداوندی کئی لاکھ بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر بحر قلزم کے راستہ پر پہلے۔ فرعون کو پتہ چلا تو اس نے ایک لشکر جو بار لیکر بھیجا کیا بنی اسرائیل جب سمندر کے کنارے پہنچے تو سخت پریشان ہوئے۔ آگے سمندر کی موجیں اور پیچھے فرعون کی فوجیں۔ حضرت موسیٰ نے تسلی دی اور حکم خداوندی سمندر میں لاکھی ماری اور فوراً سمندر کا پانی پھٹ گیا۔ اور درمیان میں بارہ خشک راستے نکل آئے۔ بنی اسرائیل کے بارہ خانوان صحیح و سالم ان راستوں سے سمندر پار کر گئے۔ اور فرعون بھی اپنے لاد لشکر کے ساتھ سمندر کے کنارے پہنچ گیا تھا۔ اس نے بھی خشکی دیکھ کر سمندر میں گھوڑے ڈال دیے جوں ہی فرعون اور اس کا لشکر بیچ سمندر میں پہنچا پانی کے طبقے با اشارہ خداوندی ایک دوسرے سے مل گئے۔ اور فرعون اور اس کا لشکر غرق آب ہو گیا۔

سمندر کی موجوں میں جب فرعون نے آخری جھکولے لینے شروع کئے اور موت کا بھیاںک چہرہ سامنے نظر آئے لگا تو چیخنے لگا۔

میں یقین کرتا ہوں کہ اس ہستی کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جس پر بنی اسرائیل ایمان رکھتے ہیں اور میں بھی اس کی فرمانبرداری کے لئے آمادہ ہوں اور شاد باری ہوا۔

الَّذِي وَقَدَّ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ. فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ - آيَةٌ.

(ابا ایمان لانا ہے۔ حالانکہ پہلے ساری عمر نافرمانی میں گزار دی۔ اور برابر فساد کرتا رہا تاہم آج ہم تیرے جسم کو سمندر کی موجوں کا لقمہ بننے سے بچالیں گے تاکہ بعد میں آنے والوں کیلئے قدرت خداوندی کی ایک نشانی ہو) یونس ۱۲
علامہ رشید رضا لکھتے ہیں۔

جس طرح قبض روح کے وقت ایمان لانا محترم نہیں کہ وہ شخصی موت کا وقت ہوتا ہے اسی طرح عذاب سنیصال کے نزول کے وقت ایمان لانا بھی مفید نہیں ہے کہ وہ قوم کی موت کا وقت ہوتا ہے۔ یہ ایمان اس لئے مقبول نہیں ہوتا کہ اضطراری ہوتا ہے۔ خارجی تاثرات کی بناء پر ایک انفعالی کیفیت ہوتی ہے فعل نہیں ہوتا۔ حالانکہ ایمان میں فعل مطلوب ہے۔ ایمان لانے والے کا۔ (المند ص ۱۶۶)

الغرض فرعون کا ایمان مدد کر دیا گیا۔ فرشتہ

موت نے اس کی روح کو جسم سے کھینچ لیا۔ مگر طوفانی موجوں نے اس کی لاش کو ساحل پر لاپھٹکا تاکہ دوسروں کے لئے عبرت و نصیحت ہو۔ قرآن کریم نے اس صورت حال کو یدین کی نجات سے تعبیر کیا ہے۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں:-
”جیسا بے فائدہ ایمان تھا ویسی ہی بے فائدہ نجات مل گئی“ کہ بنی اسرائیل دیکھ کر شکر کریں اور پیچھے آنے والے اس کے حال سے عبرت لیں۔ (موضع القرآن)

یہ فرعون جدید اثری تحقیقات کے پیش نظر دسویں دوام کا بیٹا منقح تھا۔ اس کی مجسمہ لعنت لاش مصر کے عجائب خانہ میں آج بھی اہل بصیرت کے لئے نمونہ عبرت بنی ہوئی ہے۔
(دیکھو فرعون)

۱۷، فرعون کی غرقابی کے بعد حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر بحر قزح کے اس پار اترے تو اس پار وہ میدان تھا جو میدان سینا کے نام سے مشہور ہے۔ مصر اور فلسطین کے درمیان واقع ہے۔

یہ سرزمین بے آب و گیاہ ہے۔ اور یہاں شدید گرمی پڑتی ہے۔ بنی اسرائیل گرمی اور بھوک کی تاب نہ لاسکے۔ اور بے قراری کا اظہار کیا خداوند قدوس نے اپنے فضل و کرم سے

تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس اور توبہ استغفار میں
مصروف ہو گئے۔

اللہ تعالیٰ نے تورات جو تختیوں پر لکھی ہوئی
تھی عطا فرمائی اور حکم دیا کہ اس پر خود بھی پوری
طاقت سے عمل کرو اور قوم کو بھی عمل
کا حکم دو۔

(۹) حضرت موسیٰ تورات لے کر طور سے
واپس آئے تو دیکھا کہ بنی اسرائیل کے ایک
گروہ نے سامری کے بہکانے سے گوسالہ پرستی
شروع کر دی ہے سخت ناراض ہوئے خداوند
قدوس کی طرف سے حکم ہوا کہ قوم کے وہ لوگ
جنہوں نے گوسالہ پرستی نہیں کی۔ گوسالہ پرستوں
کو قتل کریں اور یہی ان کی توبہ قرار دی گئی۔
بنی اسرائیل کے ہزاروں آدمی جب اس طرح
ہو چکے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے غفور رحمت
کا حکم صادر ہوا (دیکھو سامری)

اب حضرت موسیٰ نے قوم کو طور کی سرگزشت
سنائی، تورات پیش کی اور اس کے
احکام پر عمل کرنے کی تاکید کی مگر بنی اسرائیل
کے کچھ لوگوں نے کہا کہ ہم تمہاری بات اس وقت
مان سکتے ہیں جب خدا تعالیٰ سے خود سن لیں
حضرت موسیٰ ان میں سے ستر سرداروں کو انکا
تمایب بنا کر طور پر لے گئے۔ اللہ تعالیٰ نے

بادلوں کا شامیانہ، مستقل طور پر سروں
پر تان دیا۔ حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ چٹان
پر لاٹھی ماریں۔ لاٹھی کی ضرب پڑتے ہی پانی
کے بارہ چشمے بنی اسرائیل کے بارہ قبیلوں کے
لئے جاری ہو گئے اور غذا کے لئے من دسوی
اتار۔ (دیکھو من)

مگر بنی اسرائیل نے خدا کی اس نعمت کی
قدردانی کی اور جلد ہی ماناچ اور ترہ کاربوں کا
مطالبہ کرنا شروع کر دیا۔

(۱۰) حضرت موسیٰ کی کوہ طور پر طلب ہوئی
کہ اپنی قوم کے لئے خدا کی کتاب ہدایت لے جاؤ
حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو اپنے بھائی حضرت
ہارون کی نگرانی میں سے کہ طور پر پہنچے چالیس
روز کی ریاضت کے بعد خداوند قدوس سے
شرف ہمکلامی حاصل ہوا۔ لذت مکالمہ
سے ایسے بے خود ہوئے کہ مشاہدہ محبوب
کا مطالبہ کرنے لگے۔ حکم ہوا کہ پہاڑ کو دیکھو ہم
اس پر اپنے جلوے کی ایک کرن ڈالتے ہیں مگر
وہ اپنی جگہ قائم رہا تو سمجھنا کہ تم بھی اس کی
تاب لاسکو گے۔

جب اللہ تعالیٰ کی تجلی کی نمود پہاڑ پر ہوئی
تو پہاڑ کا وہ حصہ ریزہ ریزہ ہو گیا۔ اور موسیٰ
غش کھا کر گر پڑے۔ ہوش میں آئے تو اللہ

ان کو اپنا کلام سنایا۔ مگر یہ مطمئن نہ ہوئے کہنے لگے کہ جب تک ہم خدا کو بے حجاب نہ دیکھیں ہم کو یقین نہیں آسکتا۔ اس گستاخی پر نیچے سے بھونچال آیا اور اوپر سے بجلی کڑکی اور سب وہیں ڈھیس ہو گئے +

حضرت موسیٰ نے ان گستاخوں کو دوبارہ زندگی کی دعا فرمائی۔ دعا قبول ہوئی اور انہوں نے اپنی قوم کے پاس واپس آ کر موسیٰ علیہ السلام کے بیان کی تصدیق کی۔ مگر بنی اسرائیل خدا کی نافرمانی پر اس قدر جبری ہو گئے تھے کہ انہوں نے اب بھی احکام الہی کو قبول کرنے میں پس و پیش جاری رکھی +

آخر اللہ تعالیٰ نے کوہ طور کو ان کے سروں پر معلق کر دیا۔ عذاب کو سر پر مسلط دیکھ کر تعمیل احکام خداوندی پر آمادہ ہو گئے۔ تاہم وہ زیادہ عرصہ تک قائم نہ رہ سکے

۱۱) اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے وعدہ فرمایا تھا کہ تمہاری اولاد کو زمین فلسطین کا وارث بنایا جائے گا۔ اس وعدہ کے پورا ہونے کا اب وقت آچکا تھا۔ حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ وادی سینا سے نکل کر بے جھجک فلسطین کی حدود میں قدم رکھو۔ اور سردی شہر اریحا میں داخل ہو جاؤ۔

مگر مصر کی مسلسل غلامی نے بنی اسرائیل کے حوصلے بہت کر دیئے تھے۔ اور فرعونوں کے میل جول سے صحیح راہ غلطی کو قبول کرنے کی صلاحیت ان میں تقریباً مفقود ہو چکی تھی۔ حضرت موسیٰ کی مسلسل تبلیغی و تعلیمی جدوجہد اور خداوند قدوس کی آیات و بینات کے متواتر مشاہدہ کے بعد بھی ایمان و اذعان کی خیران میں پیدا نہ ہو سکی۔ اور یہ کہہ کر حضرت موسیٰ کے حکم کی تعمیل سے انکار کر دیا۔

”اے موسیٰ فلسطین میں تو بڑے طاقتور لوگ دعا لقا رہتے ہیں۔ ان کے مقابلہ کی ہم میں طاقت نہیں اگر وہ وہاں سے نکل آئیں تو ہم داخل ہو جائیں گے۔ انہیں سمجھایا گیا کہ ارض فلسطین تمہارے لئے مقدر ہو چکی ہے۔ خدا کی مدد تمہارے قدم اٹھانے کی منتظر ہے ہمت کرو اور شہر کے دروازے تک تو پہنچو۔ مگر وہ بد نصیب لوگ :-

”اے موسیٰ جب تک عمالقہ فلسطین میں ہیں ہم تمہارے کی حدود میں داخل ہو گئے نہیں اگر تمہیں اپنے رب کے حکم کی تعمیل کا ایسا ہی شوق اور اس کی مدد پر ایسا ہی پھروسہ ہے تو تم اپنے رب کو ساتھ لے کر وہاں چلے جاؤ ہم تمہیں یہاں ہی بیٹھے ہیں۔

سرفراز کر دیتے گئے تھے۔) انہیں لیکر میدان سینا سے نکلے اور فاتحانہ طور پر موعودہ سرزمین فلسطین میں داخل ہو گئے (تفسیر ابن کثیر ج ۲)

موسم :- وسعت والا۔ صاحب مقدر ایساع سے ام فاعل واحد مذکر۔

موسعون :- مقدر اولے۔ وسعت والے موسم کی جمع بحالت رفعی۔

موسون :- وصیت کرنے والا۔ ایضاً سے ام فاعل واحد مذکر۔

موصداق :- موندی ہوئی۔ بند کی ہوئی۔

ایضاد سے ام مفعول واحد مؤنث۔

موضووعۃ :- قرینہ سے رکھی ہوئی۔ وضع سے ام مفعول واحد مؤنث۔

موضوونۃ :- سونے کے تاروں سے بنی ہوئی جن میں سوتی ٹنکے ہوں۔ مضبوط بنی ہوئی۔

ومنن سے ام مفعول واحد مؤنث۔

موظی :- پامال کرنے کی جگہ۔ وظی سے ام ظرف

موعید :- وعدہ کا مقام۔ وعدہ کا وقت اور وعدہ

وعد سے ام ظرف مصدر مہمی۔ جمع مواعید۔

موعیدۃ :- وعدہ۔

موعظۃ :- نصیحت کرنا۔ نصیحت۔ جمع مواعظ

وعظ و موعظۃ اس نصیحت کو کہتے ہیں

جس میں مخاطب کو ڈرایا جائے۔

اب حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پیمانہ صبر لبریز ہو گیا۔ آپ نے دعا فرمائی "اے خدا مجھے اپنے اور اپنے بھائی پر تو اعدا رہے۔ اس بد بخت قوم پر قابو نہیں۔ لہذا تو ہم میں اور اس نافرمان قوم میں فیصلہ کر دے۔"

اس پر حکم ہوا کہ فلسطین کی سرزمین ان کی موجودہ نسل پر حرام کر دی گئی ہے۔ یہ لوگ چالیس سال تک اسی میدان "تہ" میں خاک چھانتے پھریں گے۔

چنانچہ یہ لوگ چالیس سال تک وادی تہ میں ناگامی و نامرادی کی حالت میں بھٹکتے پھرتے رہے۔ اور اس دوران میں ایک وادیا کے موافق یوشع بن نون اور کالب کے سوا کوئی باقی نہ رہا۔

حضرت ہارون (موسیٰ علیہما السلام) بھی یکے بعد دیگرے تین سال کے فرق سے یہیں واصل حق ہوئے۔

چالیس سال بعد، جب یہ نسل ختم ہو گئی اور نئی نسل جس نے آزادی کی نظماں سانس لیا تھا۔ اور بچپن ہی سے حضرت موسیٰ ہارون

علیہما السلام کے آغوش تربیت میں پرورش پائی تھی۔ ظہور پذیر ہوئی تو حضرت یوشع بن نون (جو حضرت موسیٰ کے بعد خلعت نبوت سے

خلیلِ نوحی کا قول یہ ہے کہ کسی شخص کو بھلائی کی یاد دہانی کرنا اس طرح کہ اس کے دل پر اثر ہو مَوْعِظَةٌ اور دَعُظْ کہلاتا ہے۔ اور بقول بعض مَوْعِظَةٌ وہ کلام ہے جس میں ترفیب و ترمیب کے ذریعہ خیر و صلاح کی دعوت دی گئی ہو۔ (تفسیر خازن)

علامہ عبد اللہ بن احمد نسفی لکھتے ہیں :-

مَوْعِظَةٌ وہ نصیحت ہے جس میں ہر محبوب و مرغوب چیز کی طرف دعوت دی جائے اور ہر مکروہ و ناپسند چیز سے روکا جائے اللہ

تعالیٰ نے قرآنِ کریم کی صفت مَوْعِظَةٌ بیان فرمائی ہے قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :- يَا أَيُّهَا

النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُ مَوْعِظَتِي مِنْ رَبِّيكُمْ

رب کی طرف سے نصیحت آچکی ہے، (یونس)

قرآنِ کریم سر تا پا موعظت ہے۔ کیونکہ قرآن اور امر و نواہی پر مشتمل ہے اور امر و نواہی کے حسن اور نہی منہی عنہ کے قبح کو مقتضی ہوتے

ہیں کیونکہ حکیم ہے۔ یعنی خداوند حکیم نے جس چیز کا حکم دیا ہے ضروری ہے کہ وہ اچھی اور حسن ہو

اور جس چیز سے اس نے منع فرمایا ہے ضروری ہے کہ وہ بُری اور قبیح ہو۔ اور کوئی بھلائی

ایسی نہیں جس کا قرآن میں حکم نہ ہو۔ نہ کوئی

ایسی برائی ہی ہے جس سے قرآن میں نہ روکا گیا ہو پس مَوْعِظَةٌ کا پورا پورا اور صحیح مصداق قرآنِ کریم ہی ہے (تفسیر مدارک التنزیل، ص ۱) مَوْعُودٌ :- وعدہ کیا ہوا۔ وَعْدٌ سے اسم مفعول واحد اَلْيَوْمِ الْمَوْعُودِ سے مراد قیامت کا دن ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہوا، کہ وہ آکر رہیگا۔ اور اس دن نیکو کاروں کو اعمال نیک کا اور بدکاروں کو ان کے اعمال بد کا بدلہ مل کر رہے گا۔

مَوْفُودٌ :- پورا پورا دینے والے۔ تَوْفِيَةٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مَوْفِيٌّ۔ اصل میں مَوْفُونَ تھا۔ اضافت کی وجہ سے فون گر گیا۔

مَوْفُوسٌ :- پورا کیا ہوا۔ مکمل۔ دَفْرٌ سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مَوْفُونَ :- پورا کرنے والے۔ اِثْقَاءٌ سے اسم فاعل جمع مذکر واحد مَوْفِيٌّ۔

مَوْقِدَةٌ :- بھڑکانی ہوئی۔ اِثْقَادٌ سے اسم مفعول واحد مؤنث۔ سورہ ہمزہ میں دوزخ کی آگ کے متعلق فرمایا گیا ہے۔ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقِدَةُ

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفْسَادِ (ایک آگ ہے اللہ کی سدگانی ہوئی وہ جھانک لیتی ہے دوزخ کو) مطلب یہ ہے کہ دنیا کی آگ کی تاثیر تو پہلے

بدن پر ہوتی ہے پھر بدن کی اندرونی چیزوں

کہ درجہ بدرجہ جلاتی ہے، یہاں تک کہ اخلاط اور ارواح تک پہنچتی ہے۔ اور درخ کی آگ قہر الہی کی آگ ہے کہ پہلے نفس ناطقہ کو صدمہ پہنچاتی ہے۔ اور وہاں سے دلائل کو کہ سب اعضاء میں نازک تر ہے (دکھ دیتی ہے۔ لہذا اس آگ کی تکلیف کا کیا ٹھکانا ہے۔ دنیا میں اس آگ سے کسی درجہ میں اگر کچھ مشابہت ہے تو بخار کو ہے۔ اسی لئے حدیث میں آیا ہے کہ الحثی من فیہ جہنم یعنی بخار و درخ کی بھاپ ہے۔ لیکن بخار کی حرارت اول تو نفس ناطقہ میں مجردات سے ہے چنناں اثر نہیں کرتی۔ روم پسینہ اگر اس کی حرارت کا جوش مسامت کی راہ باہر نکلتا رہتا ہے۔ برضلاف درخ کی آگ کے کہ اس کے متعلق فرمایا گیا ہے

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَدَّةٌ وَهُدًى لِّمَنْ يُّرِيدُ
 كَرَمًا (جامع التفسیر)

مُوقِنُونَ۔ یقین کرنے والے۔ اِیقَان سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد مُوقِنٌ۔

مُوقِنُونَ۔ وقت بتایا ہوا مقرر معین وقت سے اسم مفعول واحد مذکر۔ نماز کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ: (إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا) درحقیقت نماز مسلمانوں پر فرض ہے مقررہ اوقات میں (یعنی سفر ہو یا

حضر۔ اطمینان ہو یا خوف نماز کو ہر حال میں مقررہ اوقات میں ادا کرنا چاہیے۔ سفر کی نماز جو مقدار میں کم ہو۔ اور خوف کی نماز جو نامکمل ہو اگر وقت پر ادا کی جائے تو یہ اس تمام مکمل نماز سے بہتر ہے جو وقت گزرنے کے بعد ادا کی جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہر کام میں تعین اوقات اس کو پابندی سے ادا کرنے کی ضروری شرط ہے۔ نیز جب آدمی کو کسی ایک کام میں پابندی اوقات کی عادت پڑ جاتی ہے۔ تو پھر وہ اپنے دوسرے کاموں میں بھی اوقات کا پابند ہو جاتا ہے اس لئے ضروری تھا کہ نماز جو ارکان دین میں اہم ترین ہے اس کے اوقات معین کیے جائیں

مُوقِنُونَ۔ چوٹ سے مراد جازر۔ وَقْد سے اسم مفعول واحد مؤنث۔ یہ بھی مُنْحَنِقَةٌ کے حکم میں ہے اور اس کا کما حقہ اسم ہے۔

(دیکھو)

مُوقِنُونَ۔ کھڑے کئے ہوئے وقف سے

اسم مفعول جمع مذکر۔ واحد مُوقِفٌ

مُوقِنُونَ۔ دوست۔ مددگار۔ آقا۔ آزاد کردہ غلام

جمع مَوَالِی۔ ذَلَّیۃ اور مَوَالِی کے معنی

قرب اور نزدیکی کے ہیں خواہ مکان کے اعتبار سے

ہو یا نسبت کے اعتبار سے یا دین کے

اعتبار سے یا نصرت کے اعتبار سے ولی اور مولى نائل

اور مفعول دونوں کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں چنانچہ محب کو بھی ولی اور مؤلفی کہیں گے اور محب کو بھی (مفردات)
 الْمُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ۔ وہ لوگ جن کے دل پر چائے
 چائیں مُؤَلَّفَةُ پر چائی ہوئی تالیف سے اسم
 مفعول واحد مؤنث۔ قُلُوبٌ دل واحد
 قَلْبٌ ہم سنیز جمع مذکر۔

قرآن کریم میں سورۃ تورہ میں جہاں مصارف
 زکوٰۃ کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ وہاں ایک مصرف
 مُؤَلَّفَةُ الْقُلُوبِ کو بھی قرار دیا گیا ہے مؤلفۃ
 القلوب کون ہیں اور ان کا آٹھویں صدی
 میں کیا حکم ہے۔ اس کے متعلق حافظ ابن
 کثیر فرماتے ہیں یہ

مُؤَلَّفَةُ الْقُلُوبِ کی کئی قسمیں ہیں (۱) کافر جن
 کے اسلام لانے کی توقع ہو۔ اور انہیں اسلام
 سے قریب کرنے کے لئے دیا جائے جیسا کہ
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صفوان بن امیہ وغیرہ
 کو حبشہ کی غنیمت کے مال میں دیا (۲)
 وہ نو مسلم جن کو اسلام پر ثابت قدم رکھنے کے
 لئے دیا جائے۔ جیسا کہ حبشہ میں تانزان
 ابوسفیان کو سو سو اونٹ عطا فرمائے گئے
 (۳) وہ مسلمان جن کو دینے لینے سے الٹا کے
 غیر مسلم ساتھیوں کے اسلام لانے کی توقع

ہم (۴) وہ کافر جن سے ضرور سانی اور بد
 امنی کا خطرہ ہو اور دے کر اس خطرہ کو دور کیا
 جائے کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات
 کے بعد بھی مؤلفۃ القلوب کو زکوٰۃ وغیرہ دی
 جاسکتی ہے۔ اس میں اختلاف ہے حضرت
 عمر، عامر، شعبی اور ایک جماعت سے مروی ہے
 کہ حضور کی وفات کے بعد مؤلفۃ القلوب کو نہیں
 دیا جائے گا۔ کیونکہ اللہ نے اسلام اور مسلمانوں
 کو عزت اور حکومت عطا فرمائی ہے۔ اور
 مخلوق کی گردنیں ان کے لئے پست کر دی ہیں
 اور بعض دوسروں نے فرمایا ہے کہ مؤلفۃ
 القلوب کو اب بھی دیا جائے گا۔ کیونکہ حضور
 نے فتح مکہ کے بعد بھی ان لوگوں کو دبا حالانکہ
 اس وقت اسلام غالب ہو چکا تھا، اور یہ
 ایسی بات ہے جس کی ضرورت پڑتی ہی رہتی
 ہے۔ لہذا دینا چاہیے۔ ابن کثیر (۲۶۵)
 علامے حنفیہ کا عام مسلک یہی ہے کہ مؤلفۃ
 القلوب کا حصہ اب مصارف زکوٰۃ میں باقی
 نہیں رہا۔ لیکن کم از کم ہندوستان کے موجودہ
 حالات میں اگر اس رائے پر مزید غور فرمایا جائے
 تو غیر مناسب نہ ہوگا۔ خصوصاً مؤلفۃ
 القلوب کی بیان کردہ پہلی تین قسموں کے
 حق میں۔

مَوْلُودٌ :- جنا ہوا (یعنی بچہ) وِلَادَةٌ سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مَوْلُودٌ لَمْ :- جس شخص کا بچہ ہو۔ بچہ کا باپ۔
مَوْلِيٌّ :- پیٹھ پھیرنے والا۔ تَوَلِيَّةٌ سے اسم
فاعل واحد مذکر۔

مُؤْمِنٌ :- ایمان لانے والا۔ اٰمِنٌ مِیْنِے والا۔
اٰیْمَانٌ سے اسم فاعل واحد مذکر (یعنی ثانی
اللہ تعالیٰ کا اسم صفت ہے) دیکھو اٰیْمَانٌ

مُؤْمِنَاتٌ :- ایماندار عورت۔ اٰیْمَانٌ سے اسم
فاعل واحد مؤنث۔

مُؤْمِنَاتٌ :- ایماندار عورتیں۔ مُؤْمِنَاتٌ کی جمع
مُؤْمِنُونَ۔ مُؤْمِنِينَ :- ایمان والے۔ اٰیْمَانٌ
سے اسم فاعل جمع مذکر۔ اول بحالت رُفْعِی۔
ثانی بحالت نَصْبِی وجرّی۔

مُؤْمِنٌ :- سست کر دینے والا۔ کزور کر دینے والا
اٰیْمَانٌ سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُهَاجِرٌ :- ہجرت کرنے والا۔ دین کی خاطر اپنے وطن
کو چھوڑنے والا مُهَاجِرَةٌ سے اسم فاعل
واحد مذکر (دیکھو هَاجِرُونَ)

مُهَاجِرَاتٌ :- ہجرت کرنے والیاں۔ مُهَاجِرَةٌ
سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد مُهَاجِرَةٌ
مُهَاجِرِينَ :- ہجرت کرنے والے مُهَاجِرَةٌ۔
سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نَصْبِی وجرّی واحد

مُهَاجِرٌ۔

مِهَادٌ :- فرش۔ بچھونا۔ ٹھکانا۔ جمع مُهَادٌ
مِهَانٌ :- ذلیل کیا ہوا۔ اِهَانَةٌ سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مُهْتَدٍ :- ہدایت پانے والا۔ اِهْتِدَاءٌ سے
اسم فاعل واحد مذکر۔

مُهْتَدُونَ [ہدایت پانے والے مُهْتَدِيٌّ ک
مُهْتَدِينَ] جمع اول بحالت رُفْعِی۔ ثانی بحالت
نَصْبِی وجرّی۔

مُهْجَرٌ :- چھوڑا ہوا۔ بیہودہ۔ مُجْرٌ۔
سے اسم مفعول واحد مذکر۔

مُهْقَدٌ :- گہوارہ۔ بچھونا۔ مصدر بمعنی مفعول
مُهْقَدَةٌ :- میں نے تیار کر دیا۔ میں نے درست
کر دیا۔ اِثْمِنِيْدٌ سے ماضی واحد منکلم۔

مُهْزُوْمٌ :- شکست دیا ہوا۔ اِهْزَمٌ سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مُهْطِعِيْنٌ :- دوڑ کر آنے والے۔ اِذْکُرْ اٰنِے
والے۔ اِطْعَاعٌ سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت
نَصْبِی وجرّی۔ واحد مُهْطِعٌ

مُهْلٌ :- روغن زیتون کی تلچٹ۔ پیپا۔
مُهْلٌ :- ترمہلت دے تمھیل سے امر واحد
مذکر حاضر۔

مُهْلِكٌ :- ہلاک کرنے والا۔ اِهْلَاكٌ سے اسم

سے اسم فاعل واحد مذکر۔

مُهَيِّكُونَ ۱۔ ہلاک کرنے والے مُہَيِّك کی

جمع بحالت رفعی۔

مُهَيِّكُونَ ۲۔ ہلاک کرتے والے۔ اصل میں مُہَيِّكُونَ

تھا اسنانت کی وجہ سے نون گر گیا۔

مُهَيِّكٌ ۱۔ ہلاک کرنے والے مُہَيِّك کی جمع بحالت

نصبی وجرری۔ اصل میں مُہَيِّكِينَ تھا اسنانت

کی وجہ سے نون گر گیا۔

مُهَيِّكِينَ ۱۔ ہلاک کئے ہوئے۔ اِهْلَاك سے اسم

مفعول جمع مذکر بحالت نصبی وجرری اِهْلَاك

مَهْمَا ۱۔ جب کبھی (کلمہ شرط ہے)

بِهَيِّمِينَ ۱۔ محافظ۔ نگہداشت کرنے والا هَيِّمِيَّة

سے اسم فاعل واحد مذکر۔ یہ اللہ تعالیٰ کا اسم

صفت ہے نیز قرآن کریم کی صفت بھی هَيِّمِينَ

ہے۔ کیونکہ قرآن مجید کتب سماویہ کے اصول پر

حاوی ہے۔ اور ان کے علوم و معارف کی جنہیں

لوگوں نے بہلا دیا تھا۔ حفاظت کرنے والا ہے۔

مُهَيِّئِينَ ۱۔ ذلیل و خوار کرنے والا اِهْطَانَة سے اسم

فاعل واحد مذکر۔

مُهَيِّئِينَ ۱۔ ذلیل و خوار۔ حقیر۔ مَهْمَانَة سے صفت

مشبہ واحد مذکر۔

مَاءٌ مَهَيِّئِينَ ۱۔ حقیر پانی۔ ناپاک پانی یعنی۔

نطفہ۔

مَیِّت ۱۔ مردہ۔ جمع اَمْوَات۔

مَیِّت ۲۔ مردہ بے جان۔ جمع مَوْتَى۔

مَیِّتَة ۱۔ مزار جانور۔ اصل لغت میں وہ جانور

جو اپنی موت مر جائے مَیِّتَة کہلاتا ہے۔ اور

اسطلاح شرع میں مَیِّتَة وہ مردہ جانور ہے

جسے شرعی طریق پر ذبح نہ کیا گیا ہو۔ خواہ اپنی

موت مر ہو۔ یا کسی نے قتل کر دیا ہو۔ یا ذبح کیا

ہو مگر ذبح شرعی نہ ہو۔ اس کا کھانا حرام ہے

وجہ کے لئے دیکھو لفظ مَمْنَعَة۔

بالا تفتان خنزیر تو نجس العین ہے اور اس

کے بالوں ناخنوں وغیرہ سے کسی قسم کا فائدہ

اٹھانا حرام ہے مگر کیا مَیِّتَة کے بالوں اس

کی ہڈیوں اور اون سے انتفاع جائز ہے؟ امام

شاشی نفی میں جواب دیتے ہیں۔ اور امام مالک

اس کی ہڈی سے انتفاع کو ناجائز بتلاتے ہیں۔

مگر امام اعظم کے نزدیک مَیِّتَة کا صرف کھانا

حرام ہے اور مذکورہ بالا چیزوں سے بے دریغ

فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ اور اس پر قرآن و

حدیث اور اجماع و قیاس سب شاہد ہیں۔

چنانچہ قرآن مجید میں ہے۔

وَمِنْ اَمْوَالِہَا وَاَوْبَارِہَا وَاَشْعَادِہَا

اِثَاثًا وَّمَتَاعًا لِّیَحِیْنَ (النحل)

(خداوند تعالیٰ نے تمہارے واسطے بنائے

بھیڑوں کی اُون سے، اذٹوں کی سیر میں
 سے۔ بکریوں کے بالوں سے کتنے اسباب و
 سلمان زندگی جو تاحیات کام آتے ہیں)
 ظاہر ہے کہ آیت کریمہ میں ان چیزوں کو
 مقام سنت میں ذکر کیا گیا ہے۔ اور یہ حالت
 انتفاع کی دلیل ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ
 اَنْ حَضَرَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نَزَّيَا
 اِنَّمَا حَيَاتِي مِنَ الْمَيْتَةِ اَكْلُهَا مُرَدُّهُ
 جانور کا صرف کھانا ہی حرام ہے اور یہ ثابت
 ہے کہ صحابہ کرام لوٹری کی کھال کی پوستیں
 اور ٹوپیاں پہنتے تھے۔ نیز مِيتَةِ كَيْسِ بَالٍ اَوْ
 بَطِيَا لِعَضْنٍ وَفَسَادٍ مَحْفُوظٍ اَوْ نَفْعٍ كِي
 چیز میں۔ لہذا پکائی ہوئی کھالوں کی طرح ان سے
 فائدہ اٹھانا جائز ہے۔ بلکہ اس کی تفسیر کبیر ص ۱۱۲
 مَيْتَتَيْنِ يَمْتَلِئَانِ۔ مردے مرنے والے
 واحد مِيتَةٍ اول بحالت رفقہ و ثانی بحالت
 نفسی ربری

مِثَاق :- پختہ عہدہ۔ قول و قرار جس پر قسم کھائی
 گئی ہو۔ یا پختگی اور مضبوطی پیدا کرنے کا ذریعہ
 و ثاقہ سے اسم آکہ یا پختگی اور مضبوطی یعنی
 مَصَدَّرَاتِ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدًا اَوْ
 مِنْ بَعْدِ مِثَاقِهِ اَوْ جِوَالِدٍ سِوَاكَ كَيْسِ بَالٍ
 عہد کو توڑتے ہیں۔ اس کو تسلیم کر نیکی بعد اس

کی پختگی کے بعد) میں آخری دو معنی ہی مراد ہیں
 جمع مِثَاقَاتٍ۔

مِيزَان :- ترازو۔ مال وغیرہ جو ایک سے دوسرے
 کو دراشتہ پہنچے۔

مِيزَان :- ترازو۔ آکہ وزن۔ وہ چیز جس کا وزن
 کیا جائے (یعنی موزون) وزن (یعنی معیار)
 طریق عدل۔ عقل سلیم،

قرآن کریم میں میزان کا استعمال مذکورہ
 بالامعانی مختلفہ میں آیا ہے۔ مگر جہاں قیامت
 کے دن وزن اعمال کا ذکر ہے۔ مثلاً۔

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ
 مَوَازِينُهُ فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
 وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَاُولَئِكَ
 الْمَلِكُ الْخَسِرُونَ اَنْفُسُهُمْ بِمَا كَانُوا

بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ اور وزن اس میں
 حق ہے پھر من کے آلات وزن بھاری ہو تو وہی
 نجات پانے والے ہوں گے اور جن کے آلات وزن

ہلکے ہوئے تو وہی میں جنہوں نے ہماری آیتوں
 کا انکار کرتے رہ کر خود اپنا نقصان کیا، الا سرف
 تو وہاں وہ میزان مراد ہے جس میں قیامت کے

دن بندوں کے اعمال نیک و بد تو لے جائیں
 گے۔ اور ان کے مطابق ان کو جزا و سزا
 دی جائیگی۔ "مِيزَان" کے متعلق غیر صحیحین میں

متعدد روایات ملتی ہیں۔ جن کو علامہ سیوطی نے
الدر المنثور میں جمع کر دیا ہے، ان سے معلوم
ہوتا ہے کہ اس میزان کے دو پلے ہونگے،
اور کاٹنا بھی ہوگا۔ پلے اتنے وسیع ہوں گے
کہ ان میں سے ایک میں زمین و آسمان سما
سکیں گے۔ مگر صحیحین میں صرف یہ حدیث ملتی ہے
جو امام بخاری نے خاتمہ کتاب میں درج کی ہے
كَلِمَاتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ
فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ اِلَى الدَّحْمَنِ
سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ الْعَظِيمِ
(دو کلمے ہیں جزربان پر لکھے ہیں میزان
پر بھاری ہیں۔ خدا کو پسند ہیں اور وہ یہ ہیں۔
سبحان اللہ و بحمدہ سبحان
اللہ العظیم)

فرق باطلہ میں سے معتزلہ میزان کے مذکورہ صدر
مفہوم میں قائل نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ جب علم
الہی میں سب کچھ موجود ہے تو پھر تولنے کی کیا
ضرورت ہے۔ اور یہ ممکن بھی نہیں کیونکہ اعمال
اعراض ہیں۔ وہ قائم بالذات نہیں ہوتے اور
تو وہ چیز جاتی ہے جو قائم بالذات ہو لہذا
وہ میزان سے عدل الہی مراد لیتے ہیں۔
مگر جیسا کہ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں لکھا
اہل السنن کا اس پر اجماع ہے کہ مذہبوں

کے اعمال قیامت کے دن میزان میں ترے جائیں
گے۔ میزان کے پلے ہوں گے اور ان میں سے
ایک بھک جائے گا۔
رہے معتزلہ کے شبہات تو ان کے جوابات شافی
دیے گئے ہیں۔

(۱) معتزلہ کا یہ کہنا صحیح نہیں کہ جب اللہ تعالیٰ
کے علم میں سب کچھ ہے، تو پھر تولنے سے کیا فائدہ
بے شک اس عالم الغیب کے علم میں سب کچھ ہے
مگر اعمال کو میزان پر تولانے کا مقصد یہ ہے کہ
بندے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں کہ ان کو جو جزا
اور سزا دی جا رہی ہے اس میں ان کے ساتھ
کوئی ظلم نہیں کیا جا رہا بلکہ حق و انصاف سے تقاضا
کو پورا کیا جا رہا ہے۔

(۲) یہ بات کہ اعمال اعراض ہیں ان کا گنا ممکن
نہیں، اس کا مستند میں نے ایک جواب
تو یہ دیا ہے کہ اعراض کو اللہ تعالیٰ ایمان
کی صورت میں متشکل کر دے گا۔ اور حضرت ابن
عباس کے ایک قول سے اس کی سند پیش کی
ہے اور دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ اعمال نامے جنہیں
اچھے برے اعمال لکھے ہونگے تو لے جائیں گے
اور اعمال ان کے تابع ہو کر تلیں گے اسکی سند
میں وہ حدیث پیش کی ہے جس میں ایک گنہگار
کے نامہائے اعمال کے تلنے کا ذکر ہے کہ مزاد کے

ایک پڑے میں اس کے تانوں سے طول طویل طویل
 زائل اگناہوں کے رکھے جائیں گے اور
 دوسرے پڑے میں ایک پرزہ کاغذ کا جس پر
 اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ
 اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ " لکھا ہوگا رکھا
 جائے گا۔ اور یہ دوسرا پڑا اچھک جائے گا۔"
 اس حدیث کو ترمذی نے نقل کیا ہے اور اسے
 حسن غریب بتایا ہے +

مگر علم و سائنس کے موجودہ زمانہ میں ان
 تاویلات کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ آج
 اعیان کی طرح اعراض کو محفوظ کیا جاتا ہے ان
 کے نوٹ لئے جاتے ہیں اور ان کو توڑنے کے آلات
 بھی بکثرت ایجاد ہو چکے ہیں۔ چنانچہ موسمی کیفیات
 جسم انسانی کی حرارت و برودت اور نفس
 انسانی کے جذبات و تاثرات تک اندازہ کر نیکی
 آلات انسانوں نے بنا لئے ہیں تو کیا خالق کائنات
 کے لئے یہ مشکل ہے کہ وہ قیامت کے دن ایسی
 ترازو میں نصب فرمادیں جن میں بندوں کے
 نفسی و بدنی اعمال کا وزن کیا جاسکے؟

بہر حال قیامت کے دن میزان قائم کی جائے
 گی۔ اعمال کا وزن ہوگا۔ اور اس وزن کے
 مطابق بندوں کو جزا و سزا دی جائے گی۔
 باقی میزان اور وزن اعمال کی صحیح کیفیت

تو یہ عالم غیب سے متعلق حقائق ہیں۔ ان کو صرف
 عالم شہادۃ کی تمثیلات سے سمجھا جاسکتا ہے،
 ان پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ جو کچھ قرآن و حدیث
 سے ثابت ہے اس پر بے چون و چرا ایمان لانا
 چاہیے۔ اور تفصیلات کو اللہ کے علم پر چھوڑ
 دینا چاہیے +

اتنی بات اور سمجھ لینی چاہیے کہ وزن کے
 وقت اعمال کا ہلکا اور بھاری ہونا ان کی ظاہری
 خصوصیات و باطنی کیفیات اور ان اثرات
 و نتائج کے اعتبار سے ہوگا جو ان اعمال
 سے پیدا ہوئے چنانچہ فرمایا گیا ہے قَدْ افْضَحَ
 مَنْ تَرَ كُفَّاهُ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَمَّهَا حَيْسِنَا
 اپنے نفس کو سنرا رہا۔ اس نے فلاح پائی اور
 جس نے اسے مٹی میں ملا یا وہ ٹوٹے میں رہا)

حضرت شاہ عبدالقادر نے آیۃ مذکورۃ الصدر
 کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ہر شخص کے عمل و وزن
 کے موافق لکھے جاتے ہیں۔ ایک ہی کام ہے۔ اگر
 اخلاص و محبت سے کیا، حکم شرعی کے موافق کیا اور
 برعمل کیا تو اس کا وزن بڑھ گیا دکھا دے کو یا
 نہیں کو کیا یا موافق حکم شرعی نہ کیا یا ٹھکانے پر
 نہ کیا تو وزن گھٹے۔

تفسیر۔ جو۔ جو اکھینا۔ باب صوب سے مصدر
 تفسیر۔ آسانی کشائش۔ ترانگری۔

اور فرشتے بھی ان کو داہنی طرف سے لیں گے۔
اور اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ سے وہ بد بخت مراد ہیں
جو آدم علیہ السلام کے بائیں پہلو سے نکلے گئے
عرش کے بائیں جانب کھڑے کئے جائیں گے۔
ان کا اعمال نامہ بھی ان کے بائیں ہاتھ میں دیا
جائے گا۔ اور فرشتے بھی ان کو بائیں طرف
سے پکڑیں گے۔

ن

ن ۱۔ حرون مقطعات میں سے ہے اس کی مراد
اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم نیز فعل مضارع کے
آخر میں لاحق ہو کر تاکید کے معنی پیدا کرتا ہے اور
فعل کے ساتھ جب ضمیر منصوب واحد شکم آئے تو
فعل کے آخر میں نون (دوقایہ) درج ہوتا ہے اس
کے معنی کچھ نہیں ہوتے بلکہ محض ماقبل کی حرکت
کی حفاظت کرتا ہے، جیسے اَكْتُبُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
میری عزت کی)

نَا:۔ ہم کو۔ ہمارا۔ ضمیر منصوب و مجرد جمع مکمل
نَا:۔ وہ دور ہو۔ اس نے در کیا (بصلہ باء)
نَاثِي سے ماضی واحد مذکر قاضی۔
نَاثِم:۔ سونے والا۔ نَوْم سے اسم فاعل واحد
مذکر (دیکھو نَوْم)

نَاثِمُونَ:۔ سونے والے نَاثِم کی جمع جات نفی

مِيسُوس:۔ آسان۔ نرم۔ نِيسْر سے اسم
مفعول واحد مذکر۔

مِيعَاد:۔ وعدہ۔ وعدہ کا وقت جمع مَوَاعِيد
مِيقَات:۔ وقت مقرر۔ جائے مقرر کسی کا اُکے
لئے۔ جمع مَوَاقِيت۔

مِيكَال:۔ ایک بڑے فرشتے کا نام۔ جو بادشاہوں
اور عالم کی سرسبزی و شادابی پر مامور ہے۔

مَيْل:۔ پھیر جانا۔ راہ سے ہٹ جانا۔ ظلم کرنا
بَابُ مَضْرَبٍ سے مصدر مَيْل کے معنی میں درمیان

سے ہٹ کر کسی ایک جانب جھک جانا اسکا
استعمال ظلم کے معنی میں بھی ہوتا ہے کہ ظلم
بھی حق و انصاف سے پھیر جائیکے ہی کو کہتے ہیں کہا جاتا
ہے مَالِ الْفُلَانِ اس نے فلاں کی مدد کی اور
اس کی طرف ہو گیا اور مَالِ عَنِ الْفُلَانِ اس نے
فلاں پر حملہ کیا۔ اور مَالِ عَنِ الطَّرِيقِ
راستہ سے ہٹ گیا۔

مَيْلَةٌ:۔ ایک بار حملہ کرنا۔ مصدر برائے مرہ
مَائِمَةٌ:۔ سعادت۔ داہنی جانب اَصْحَابُ

الْمَيْمَنَةِ سے وہ سعادت مند مراد ہیں جن
کو عہدہ اَنْسَتْ کے وقت آدم علیہ السلام کے
داہنے پہلو سے نکالا گیا۔ قیامت کے من عرش
کے داہنی جانب کھڑے کئے جائیں گے ان کا
نامہ اعمال ان کے داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا

نَاتِۤا۔ ہم نے آئیں (بجلا باء) اِثْبَات سے
مضارع جمع متکلم۔

نُوۡتِۤا۔ ہم دیں گے اِثْبَات سے مضارع جمع متکلم بقوۃ
نُوۡتِۤیۡ۔ ہم دیں گے اِثْبَات سے مضارع جمع متکلم
نُوۡتِۤیۡ۔ ہمیں دیا جائے اِثْبَات سے مضارع
مجہول جمع متکلم۔

نَاۡتِیۡنَۤا۔ ہم ضرور دیں گے (بجلا باء) اصل
میں نَاتِیۡنَۤا ہے۔ مضارع جمع متکلم بالام
تاکید و نون ثقیدہ۔

رَلن (لن) نُوۡتِۤا۔ ہم ہرگز ترجیح نہ دیں گے اِثْبَات
سے فعل مضارع منفی ملین جمع متکلم۔

نَاۡجِیۡۤا۔ بچنے والا نَجَاۃ سے اسم فاعل واحد مذکر
نَاۡجِیۡتُمُۤا۔ تم نے سرگوشی کی۔ مَنَاجَاۃ سے
ماضی جمع مذکر حاضر۔

نَاۡخِذُۤا۔ ہم پکڑیں۔ ہم لیں۔ اَخَذ سے مضارع
جمع متکلم۔

نُوۡخِرُۤا۔ ہم شوخ کرتے ہیں۔ تَاخِر سے مضارع
جمع متکلم۔

نَادِیۡ۔ اس نے پکارا۔ نَادَا سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

نَادَتْ۔ اس نے پکارا نَادَا سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

نَادِیۡنَۤا۔ بچتے نکلے لے۔ پشیمان ہو نیر الے

نَدَم سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جرری۔
واحد نَادَم۔

نَادُوۡۤا۔ تم پکارو نَادَا سے امر جمع مذکر حاضر
نَادُوۡۤا۔ انہوں نے پکارا نَادَا سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

نَادِیۡ۔۔ مجلس۔ جمع اِنْدَیۡۃ راصل میں یہ نَدِیۡ
(نر ہونا) سے اسم فاعل ہے معنی حرف اولاً نَادِیۡ
یعنی محفل شراب مستعمل ہوا اور پھر کثرت استعمال
سے اس کے استعمال میں اطلاق ہو گیا۔

نَادِیۡتُمُۤا۔ تم نے پکارا نَادَا سے ماضی جمع متکلم
نَادِیۡنَا۔ ہم نے پکارا نَادَا سے ماضی جمع متکلم

نَاد۔۔ آگ کی لپٹ۔ گہی۔ النار دوزخ
نَادِعَات۔ کھینچنے والے فرشتے۔ یا شتاق ہو نیر الی
دوسری نَوۡع یا نَوۡدَع سے اسم فاعل جمع
مؤنث واحد نَادِعَات۔

ال نَاسِ۔ لوگ۔ انسان۔ النَاسِ اصل میں
اُنَاسِ تھا۔ ہمزہ کو حذف کر کے اس کی جگہ ال
(حرف تعریف) داخل کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ ال نَاسِ
ہیں استعمال ہوتا کیونکہ بدل و بدل منہ ایک
جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ یہ اسم جمع ہے۔ جمع نہیں
کیونکہ فَعَال کے وزن پر جمع نہیں آتی ہر اُنَسِ
دہاڑس ہونا سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ انسان ایک
دوسرے سے مانوس ہوتے ہیں یا اِنِیَاس (دیکھنا)

سے کیونکہ یہ دیکھے جاسکتے ہیں، جیسا کہ جنت کو جن اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ نظر نہیں آتے (یعنی وہ دیکھنے سے ناممکن ہے)۔ عبادت کرنے والے نَسَب سے اسم فاعل جمع مذکر۔ اصل میں تَاصِبُونَ تھا۔ امانت کی وجہ سے نون گر گیا۔ (دیکھو مَنَابِط) تَاصِبِيَّة: رات کا اٹھنا۔ رات کی عبادت۔ فاعِل کے وزن پر مصدر۔ تَاصِبَات: پراگندہ کرنے والی ہوائیں جو بادلوں کو متفرق کرتی ہیں۔ نَسَب سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ واحد تَاصِبِيَّة

تَاصِبَات: بند کھولنے والے فرشتے نَسَب سے اسم فاعل جمع مؤنث واحد تَاصِبِيَّة (دیکھو تَاصِبَات) تَاصِبِيَّة: منت کرنے والی۔ رنج اٹھانے والی نَسَب سے اسم فاعل واحد مؤنث۔ تَاصِبِيَّة: نصیبت کرنے والا نَسَب سے اسم فاعل واحد مذکر کہا جاتا ہے۔ فَصَحْتُ لَكَ الْوُدَّ (میں نے اس کے لئے بت کو خالص کیا) اور الْعَسَلُ التَّامُّ خَالِصٌ شَبِيهُ لِبَزِائِفِهِمْ اس پند و موعظت کو کہیں گے جس میں خلوص ہو (مفردات)

تَاصِبُونَ: تَاصِبِيَّة: نصیبت کرنے والے کی جمع۔ اول بحالت رفعی۔ ثانی بحالت نصبی و جبری۔ تَاصِبِيَّة: مددگار۔ نَسَب سے اسم فاعل واحد مذکر۔ تَاصِبِيَّة: مدد کرنے والے تَاصِبِيَّة کی جمع بحالت

نصبی و جبری۔

تَاصِبِيَّة: پیشانی کے بال۔ جمع تَاصِبِيَّة: اگر کوئی شخص کسی کے پیشانی کے بال پکڑے تو وہ بالکل اس کے قابو میں آجاتا ہے۔ اسی لئے اخذ بالواہمی پورا التدارد اختیار رکھنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا ہے۔ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهُوَ أَخْفَا نَسَابَتِهَا زَمِينٍ يَرْطِبُ رِالًا كَوَالِهَا يَسْبِيحُ بِرَأْسِهَا لَعْنَةُ كَامِلِ الْقَدَارِ وَتَصْرَفُ نَسَبًا

تَاصِبِيَّة: تازہ۔ بارش۔ نَسَب سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

تَاصِبِيَّة: دیکھنے والی۔ نظر سے اسم فاعل جمع مؤنث۔ جمع تَاصِبِيَّة۔

تَاصِبِيَّة: دیکھنے والے۔ نظر سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصبی و جبری۔ واحد تَاصِبِيَّة

تَاصِبِيَّة: آسودہ۔ خورشمال۔ تازہ۔ نَسَب سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

تَاصِبِيَّة: انہوں نے منافقت کی۔ فِئَاق (مقام سے ماضی جمع مذکر غائب)۔ (دیکھو مَنَابِط)

تَاصِبِيَّة: زیادہ۔ نَسَب سے اسم فاعل واحد مؤنث سورہ اسرائیل میں ہے وَمِنْ أَقْلِيلٍ فَتَجِدَآ

بِبِنَافِلَةٍ تَلَفَّ دَرَاتِكَ كَبْجٍ فِيهِ مِنَ اللَّهِ كِي عبادت کے لئے جاگ یہ تیرے لئے زاید عبادت

بالاتفاق امت پر فرض نہیں۔ لیکن اس صورت
 علیہ السلام پر فرض تھا یا نہیں۔ اس
 کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض علماء کا قول
 ہے کہ تہجد آپ پر فرض نہیں تھا۔ بلکہ ہماری طرح
 آپ کے حق میں بھی یہ عبادت نفل ہی تھی کیونکہ
 اللہ تعالیٰ نے اس سے یہاں ناقلہ کہا ہے۔ لیکن
 اکثر علماء کا قول یہ ہے کہ تہجد آپ پر فرض تھا اور
 یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے۔ اس لئے
 کہ فَتَحْتَهُدَا امر کا صیغہ ہے جو درجہ پر دلالت
 کرتا ہے۔ نیز ناقلہ تَلَّكَ میں تَلَّكَ کی
 تخصیص بھی اسپر زائل ہے اور حدیث میں ہے
 تین چیزیں مجھ پر فرض اور تمہارے لئے سنت
 ہیں۔ ایک رتر دوسرے سواک تیسرے تہجد کی
 نماز۔ باقی رہا لفظ ناقلہ تو وہ اس آیت میں
 اپنے اصل لغوی معنی میں ہے نہ کہ فقہی اصطلاح
 میں۔ یعنی یوں تو عام مسلمانوں پر پانچ وقت
 کی نماز فرض ہے۔ مگر اسے نبی تم پر ان پانچ وقت
 کے علاوہ تہجد کی نماز بھی فرض ہے۔ اور سورہ
 انبیاء میں جو فرمایا گیا ہے۔ وَوَهَبْنَا لِمَا
 اسْحَقُّ وَيَعْتُوبُ نَاقِلَةً اور ہم نے ابراہیم کو اسحق
 بخشا اور یعقوب (یا فائد) تو یہاں نائلہ لغوی
 معنی میں ہے، یعنی ابراہیم نے بڑھاپے میں بیٹا
 مانگا تھا ہم نے پوتا بھی ان کو دکھادیا۔ (تفسیر خازن)

ناقلہ :- اُرْمِئِي - جمع فُوق -
 ناقلہ اُرْمِئِي :- اللہ کی اُرْمِئِي - یعنی وہ اُرْمِئِي جو
 اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت صالح علیہ السلام
 کے معجزے کے طور پر قوم ثمود کے سامنے پیش کی
 گئی اور انجام کار وہ ہی اُرْمِئِي ان کی تباہی بربادی
 کا سبب ثابت ہوئی۔ ردیکھو صحاح
 نا قُومًا :- صور - فخر سے ماخوذ ہے جس کے معنی
 ہیں کھردنا "نفخہ صور کی وجہ سے بھی مرد زمین
 سے اٹھ کھڑے ہوں۔ اس لئے صُومًا کو نا قُومًا
 سے تعبیر فرمایا گیا۔

نا كِبُورًا :- طیسرے ہونے والے۔ منحرف ہونے والے
 نَكُوبٌ سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد نَكِبٌ
 نَاكِسُوًا :- اور نہ صھا ڈانے والے دسروں کو نَكُوس
 سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد نَاكِسٌ اصل میں
 نَاكِسُوًا تھا۔ اضافت کی وجہ سے نون گر گیا
 فَاكِلًا :- ہم کھاتے ہیں۔ ہم کھائیں گے اَكَلًا سے
 مضارع جمع متکلم۔

نُؤْمِنُ :- ہم ایمان لائیں۔ ہم یقین کر لیں۔ ہم ایمان
 لائے ہیں۔ اِيْمَانٌ سے مضارع جمع متکلم۔
 نَاهُونَ :- منع کرنے والے روکنے والے نَهَى
 سے اسم فاعل جمع مذکر۔ واحد نَاهِي
 نَبَاؤًا :- اس نے خبردار کیا تَنْبِئَةٌ سے ماضی واحد
 مذکر غائب۔

<p>نَبَذَ ۱۔ وہ پھینکا گیا نَبَذَ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔</p>	<p>نَبَا ۱۔ خبر۔ واقعہ۔ جمع اَنْبَاء۔ نَبَاءُ كَالاطْلَاقِ اس خبر پر پوتا ہے جو اہمیت و عظمت رکھنے کے ساتھ</p>
<p>نَبَذَاتٌ ۱۔ میں نے پھینکا نَبَذَ سے ماضی واحد متکلم نَبَذْنَا ۲۔ ہم نے پھینکا نَبَذَ سے ماضی جمع متکلم</p>	<p>ساتھ ایسے ذرائع حاصل ہوئے جو جن سے یقین حاصل ہو جائے یا کم از کم گمان غالب ہو جائے</p>
<p>نَبَذُوا ۳۔ انہوں نے پھینکا۔ انہوں نے ڈال دیا۔ نَبَذَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔</p>	<p>نَبَا عَظِيمٌ سے مراد "خبر قیامت" ہے جسکے کمال اہمیت و عظمت میں کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔</p>
<p>نَبْرُوۃٌ ۱۔ ہم پیدا کرتے ہیں بَرُوۃٌ سے مضارع جمع حکم لَنْ نَبْرُحَ ۲۔ ہم ہمیشہ رہیں گے بَرُوۃٌ سے فعل ناقص مستقبل مؤکر بہ لَنْ۔</p>	<p>نَبِيۃٌ ۱۔ تو خبردار کر۔ تَنْبِيۃٌ سے مراد امر مذکر حاضر نَبَأْتُ ۲۔ اس نے خبردار کیا۔ تَنْبِيۃٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ میں نے آگاہ کیا۔ تَنْبِيۃٌ سے ماضی واحد متکلم۔</p>
<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ میں نے آگاہ کیا۔ تَنْبِيۃٌ سے ماضی واحد متکلم۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>
<p>نَبَشْرٌ ۱۔ ہم خوشخبری دیتے ہیں تَنْبِشِرُ سے مضارع جمع متکلم۔ بَشْرَةٌ ۲۔ جسم کے ظاہری حصہ کو کہتے ہیں۔ انسان کو بَشَرٌ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا بدن ظاہر ہوتا ہے۔ برخلاف دوسرے حیوانات کے کہ ان کا بدن بالوں میں چھپا ہوتا ہے اور بَشَارَةٌ خوشخبری کو اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس سے چہرہ کا ظاہری حصہ چمکنے دکنے لگتا ہے۔ کیونکہ خوشی کی خبر سے جسم میں عروق کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ تَنْبِشِرُ (باب تفعیل) اور بَشَارٌ (باب افعال) میں تکثیر کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی بڑی خوشخبری دینا (مفردات)</p>	<p>نَبَاتٌ ۱۔ گھاس۔ جڑی بوٹی۔ اگانا مصدر بمعنی اِنْبَاتٌ۔</p>

إِنَّمَا مُنْتَقِمُونَ (اور جس دن ہم پکڑیں گے
بڑی پکڑ تو رہ لیں گے تو یہاں بَطُشَّةُ الْبُكُوْی
سے مراد ابن عباسؓ کے نزدیک تیا مت کا دن
ہے اور ابن مسعودؓ کے نزدیک بد کا دن جس دن
اشرار مکہ سے پورا پورا بدلہ لیا گیا۔

تَبَعَتْ ہم بھیجیں گے۔ ہم اٹھائیں گے بَعَث
سے مفارغ جمع متکلم۔

تَبَعَتْ ہم چاہتے ہیں بَعَث سے مفارغ جمع متکلم
بَعَث کے اصل معنی ہیں حد سے زیادہ کی خواہش
کرنا جس کا نتیجہ فساد و اختلال کی صورت میں نکلا
ہو۔ چنانچہ کہا جاتا ہے بَعَثَ الْعَجْرَجَ حَبَاك
زخم بڑھ کر پیر فاسد ہونے لگے۔ اور بَعَثَ السَّاءَ
جبکہ بارش کی فراوانی اس قدر ہو کہ کھیتوں
وغیرہ کو نقصان پہنچنے لگے اور بَعَثَ الْمَرْأَةَ
جبکہ عورت معیت و عفت کی حد سے تجاوز نہ
کر کے فحش کاری بے حیائی اختیار کرے۔

پھر مطلق ظلم اور فساد کے معنی میں بھی استعمال
ہونے لگا۔ چنانچہ فرمایا گیا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعَثْنَاكُمْ بِخَيْرٍ
(اسے لوگو تمہارا ظلم و فساد تمہارے ہی لئے وبال
بنے گا) اسی سبب سے اس شخص کو کہتے ہیں جو حکومت
کے مقابلہ میں آکر ملک میں فساد مچائے۔ تاہم
بَعَثَ کا اطلاق بہت زیادہ خواہش پر بھی

ہوتا ہے۔ چنانچہ حدیث میں ہے یا باغی الخیر
أَقْبِلْ وَبَاغِيَ الشِّرْكَاءِ بِوَالَيْهِ خَيْرٌ خِرَافِش
مند آگے بڑھا اور اے شکر کے طلبگار مجھے ہٹ
اور حضرت موسیٰ و خضر کے واقعہ میں حضرت
موسیٰ کا قول نقل فرمایا گیا ہے۔ ذَا بَكَ مَا
كُنَّا نَبْعُجُ (یہی وہ بات ہے جو ہم چاہتے تھے۔)

(مفردات و تفسیر المنار ص ۳۳۲)

تَبَلُّوْ ہم آزماتے ہیں۔ بَلَاءٌ سے مفارغ جمع
متکلم (دیکھو مُبْتَلًی)

تَبَلُّوْ ہم ضرور آزمائیں گے۔ بَلَاءٌ
سے لام تاکید بانون ثقیدہ فعل مستقبل جمع متکلم
(تَبَلُّوْ ہم ضرور جگہ دیں گے ہم یقیناً
ٹھکانا دیں گے تَبَلُّوْ سے مفارغ جمع متکلم
بالام تاکید دونوں تاکید ثقیدہ۔

تَبَلُّوْ ہم یغیب رہی۔

تَبَلُّوْ ہم یغیب رہی اللہ کا وہ محضوں و معصوم بندہ

جو انسانوں کی ہدایت کے لئے مامور ہو۔

تَبَلُّوْ سے صفت مشبہ۔

اس کے اصل ماخذ میں دو قول ہیں بعض لوگ
تَبَلُّوْ (بہ ہمزہ) بتاتے ہیں جو ہم خبر کے معنی میں
آتا ہے پس پیغمبر چونکہ انسانوں کو ان ذمہ
دار ہیں اور تکلیفات و احکام کی خبر دیتا ہے
جو اللہ تعالیٰ نے ان پر عائد کئے ہیں۔ نیز اللہ

نتجاً و زام در گزر کریں گے (بعده عن) تجاوزاً
سے مضارع جمع متکلم۔

نتخذ۔ ہم اختیار کریں ہم بنا لیں۔ ارتخاذا
سے مضارع جمع متکلم۔

دل (انتخذت)۔ ہم ضرور بنائیں گے۔ ارتخاذا
سے مضارع جمع متکلم بالام تاکید وزن تاکید تفسیر
نتخطف۔ ہم اچک لٹے جائیں گے تخطف
سے مضارع مجہول جمع متکلم۔

نتوتبوا۔ ہم انتظار کرتے ہیں توتبوا سے
مضارع جمع متکلم۔

نتولوا۔ ہم چوڑ دیں۔ تولوا سے مضارع
جمع متکلم منصوب بآن۔

نتقبلوا۔ ہم قبول کریں گے۔ ہم قبول کرتے
ہیں۔ تقبل سے مضارع جمع متکلم

نتقنا۔ ہم نے بلند کیا۔ ہم نے اٹھایا۔ نتق
سے ماضی جمع متکلم۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا واذ

نتقنا الجبل فوقهم كأنه ظلة اور اس
وقت کو یاد کر جبکہ ہم نے ان کے اوپر پہاڑ

کو اٹھایا ساہبان کی طرح، یہ نبی اسرائیل سے
متعلق اس واقعہ کا ذکر ہے کہ جب ان کے بار بار

اصرار پر تدمیت نازل کی گئی اور پھر وہ اس
کے احکام پر عمل کرنے سے انکار کرنے لگے تو

تعالیٰ ان کے سروں پر کوہ طور کو معلق کر

کے حکم سے وہ عالم غیب کے بعض اسرار گذشتہ
واقعات اور آئندہ حادثات سے بھی آگاہی بخشتا

ہے اس لئے اسے نبی کہا گیا اور یہ اصل
میں نبیؐ تھا ہمزہ کو با سے بدل کر ادغام کر دیا

گیا اور بعض یہ کہتے ہیں کہ نبوة بمعنی دفعۃ
سے ماخوذ ہے۔ چونکہ پیغمبر عام انسانوں سے

بلند مرتبہ اور عالی مقام ہوتا ہے اس لئے
اس پر لفظ منبى کا اطلاق کیا گیا اور پھر عربوں

میں اس معنی میں مخصوص ہو گیا۔ (مفردات)
منبى اور رسول میں کیا فرق ہے؟ اس

کے لئے دیکھو لفظ رسول

نبیون۔ نبیین۔ پیغمبران خدا۔ واحد نبی
اول بحالت رفعی و ثانی بحالت نصبی و جری

نبین ہم بیان کرتے نبیین سے مضارع
جمع متکلم۔

نتبوا۔ ہم بیزار ہو جائیں۔ ہم علیحدگی اختیار کریں
تبوا سے مضارع جمع متکلم منصوب۔

نتبعوا۔ ہم پیچھے بھیجتے ہیں۔ ہم بعد میں لاتے ہیں
اتباع سے مضارع جمع متکلم۔

نتبعوا۔ ہم پیروی کرتے ہیں۔ ہم پیروی کریں
اتباع سے مضارع جمع متکلم۔

نتبوا۔ ہم گھربناتے ہیں۔ ہم ٹھکانا پکڑتے
ہیں تبوا سے مضارع جمع متکلم۔

کہ اگر اب بھی انکار سے باز نہ آؤ گے تو کچل دیئے جاؤ گے۔ (دیکھو مؤنسی)

تَشْكُرُ :- ہم بولیں۔ زبان سے نکالیں تَشْكُرُ سے مضارع جمع متکلم منصوب

تَشْكُرُوا :- ہم پڑھتے ہیں۔ تلاوت کرتے ہیں تِلَادَةٌ سے مضارع جمع متکلم۔

تَنْزِلُ :- ہم اترتے ہیں تَنْزِلُ سے مضارع جمع متکلم۔

تَتَوَقَّيْنَا :- ہم ضرور وفات دیں گے۔ تَوَقَّيْنَا سے مضارع جمع متکلم۔ بازن تاکیہ تفسید۔

تَتَوَكَّلُ :- ہم بھروسہ کریں تو تَوَكَّلُ سے مضارع جمع متکلم منصوب۔

تَثْبِثُ :- ہم مطمئن رکھتے ہیں تَثْبِثُ سے مضارع جمع متکلم۔

نَجِيَةٌ :- تو نجات دے تَنْجِيَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر۔

نَجِيٌّ :- اس نے نجات دی تَنْجِيَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نَجِيٌّ :- ہمارے سرگوشی کرنے والا بخوشی سے مشقت نَجِيٌّ :- اس نے نجات پائی۔ وہ راہِ نَجَاةٍ ہے ماضی واحد مذکر غائب

نَجَاةٌ :- دستگاری۔ چھٹکارا۔ باب نصر سے مضارع جمع متکلم۔ ہم بدلہ دیتے ہیں مُجَانَاةٌ سے مضارع جمع متکلم۔

جمع متکلم۔

نَجِبٌ :- ہم قبول کر لیں۔ اِجَابَةٌ سے مضارع جمع متکلم مجزوم اصل میں نَجِيْبٌ تھا۔

(لحم) نَجْمًا :- ہم نے نہیں پایا وَجْدًا ان سے مضارع جمع متکلم نفی جحد۔

نَجْدَانٌ :- دو راستے۔ دو مقام۔ دو گھاٹیاں نَجْدٌ کا ستیہ بحالت نصبی۔ نَجْدٌ کہتے ہیں سخت اور بلند جگہ کو قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے

هَدَايُنَا الْنَجْدَانِ دَارِہم نے انسان کو دونوں راستے دکھا دیئے تو یہاں مراد حق و باطل اور خیر و شر کی دو راہیں ہیں جن کی طرف اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کی راہنمائی فرمائی

اجمالاً عقل کی روشنی سے اور تفصیلاً نورِ وحی سے نَجْدَانٌ سے ایک روایت میں ماں کے درپستان بھی مراد لئے گئے ہیں جن کی طرف بچہ پیدا ہوتے ہی بغیر کسی بیرونی رہنمائی کے بقاؤا فطرت پڑھتا ہے مگر حافظ ابن کثیر نے جو ال ابن جریر معنی اذل کو صحیح قرار دیا ہے۔ کیونکہ وہ حدیث سے ثابت ہے۔ (مفردات و ابن کثیر ج ۴)

نَجَسٌ :- پلیدی۔ گندگی۔ نجاست۔ پلیدناک قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ اِنَّمَا الْمَشْرُكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

بَعْدَ عَابِهِمْ وَضَعًا مِّمَّا يَشْرِكُونَ

نَجَسٌ :- پلیدی۔ گندگی۔ نجاست۔ پلیدناک قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ اِنَّمَا الْمَشْرُكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

بَعْدَ عَابِهِمْ وَضَعًا مِّمَّا يَشْرِكُونَ

نَجَسٌ :- پلیدی۔ گندگی۔ نجاست۔ پلیدناک قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ اِنَّمَا الْمَشْرُكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

بَعْدَ عَابِهِمْ وَضَعًا مِّمَّا يَشْرِكُونَ

لہذا نزدیک نہ آنے پائیں۔ مسجد حرام کے اس سال کے بعد (بجاء ۴۴) فتح مکہ کے بعد جب عرب میں کفر کی قوت ٹوٹ گئی اور اسلام کو اقدار حاصل ہوا اور مکہ اسلام کی تطہیر کی گئی تو سورہ میں سورہ بنائے کی یہ آیت نازل ہوئی۔ چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو میدان عرفات میں یہ اعلان کرنے کیلئے بھیجا کہ اس سال کے بعد کسی مشرک کو حج کرنے کے لئے آنے کی اجازت نہیں ہے۔

اس آیت میں مشرکین کے نجس ہونے سے کیا مراد ہے؟ اور ان کا مسجد حرام میں ہی داخل ممنوع ہے یا دوسرے مسجودوں میں بھی ان دونوں باتوں میں صحابہ کرام اور ائمہ عظام کے اترال مختلف ہیں۔ حضرت استاذ العلماء مولانا انور شاہ صاحب کشمیری نے اس موضوع پر محققانہ بحث کی ہے اس کا مختصر خلاصہ ہم درج ذیل کرتے ہیں۔ نجس لغت میں اس چیز کو کہتے ہیں جو بالذات پلید ہو۔ مثلاً پاناز، پیشاب وغیرہ اور جو چیز اس پلیدی کے لگنے سے پلید ہو جائے اسے متنجس کہنا چاہیے تھا۔ مگر استعمال فقہاء میں نجس کا اطلاق پلیدی اور پلید دونوں پر کیا جاتا لگا۔ اور دونوں میں کوئی فرق نہیں کیا گیا۔ حدیث میں جو فرمایا گیا ہے۔ اِنَّ الْمُؤْمِنِ لَا

يَجْسُ حَيًّا وَمَسِيئًا (در حقیقت مؤمن زندہ یا مردہ نجس نہیں ہوتا، تو وہاں لغوی معنی ہی مراد ہیں۔

قرآن کریم میں جو فرمایا گیا ہے۔ اِنَّمَا الشُّرُكُوعُ نَجْسٌ۔ لایہ قرآن آیت میں دو حکم مذکور ہیں ایک یہ کہ کافر نجس ہیں۔ دوسرا یہ کہ مسجد حرام میں ان کا داخل ممنوع ہے۔

اس سلسلہ میں امام مالک کا مذہب یہ ہے۔ کہ کافر کا بدن نجس ہے۔ جس بصری کا بھی یہ قول ہے لہذا اگر کافر نے پانی میں ہاتھ ڈال دیا تو وہ ناپاک ہو جائے گا (مذاکرہ العینی) دوسرے مسئلہ میں امام مالک کا یہ قول ہے کہ کافر نے مسجد حرام میں داخل ہو سکتا ہے اور نہ کسی مسجد میں اس پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ جہد نبوی میں کفار کا مسجدوں میں داخل ہونا صحیحی کی حدیثوں سے ثابت ہے۔ تاحیٰ زنگی ابن عربی مالکی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ وہ دانتا ۹ سے قبل کے ہیں۔ دوسرا اعتراض یہ وارد ہوتا ہے کہ آیت میں تو صرف مسجد حرام میں داخل کی ممانعت کا ذکر ہے اس کا قاضی نے یہ جواب دیا ہے کہ نجس میں اگر چہ صرف حرام کے داخل کی ممانعت مذکور ہے مگر اس کی جرعت بیان کی گئی ہے۔ یعنی کافر

کا نجس ہونا اس نے اس حکم کو عام کر دیا ہے۔
لہذا یہ ممانعت تمام مسجدوں کو شامل ہوگی۔
شوائع کی کوئی تصریح مشرک کی نجاست کے
متعلق میری نظر سے نہیں گزری۔ البتہ انہوں نے
اس امر کی تصریح کی ہے کہ کافر کا مسجد حرام میں
داخل ہونا جائز نہیں۔

حنفیہ کا مسلک اس سلسلہ میں یہ ہے کہ (۱)
مشرک نجس بدنی اعتبار سے نہیں ہے بلکہ
اعتقادی اعتبار سے ہے۔ اور قرآن کریم میں
بھی یہی نجاست اعتقادی (شُرک) مراد ہے
(۲) مشرک کو مسجد حرام میں داخل ہونا ممنوع
ہے رکمانی السیر الکبیر و اختارہ فی الدر المنثور
البتہ دیگر مساجد میں داخل ہونا جائز ہے۔
چنانچہ رسول اکرم صلعم کے آخر عہد میں مشرکین
کے وفود و افراد کا مسجد میں داخل ہونا اور ٹھہرنا
احادیث سے ثابت ہے۔

مگر اس پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ نجاست
سے مراد مشرک کی نجاست ہے تو اس پر اس حکم
کے متفرع ہونیکا کیا مطلب کہ وہ مسجد حرام میں
داخل نہ ہوں؟ اس کا جواب بقول صاحب کشف
یہ ہے کہ مراد مسجد حرام میں داخل ہونے کی
ممانعت نہیں بلکہ شغائر مناسک حج کی ممانعت
ہے۔ جیسا کہ صحیحین کی اعلان علی کی روایت سے

معلوم ہوتا ہے تاہم یہ جواب بھی ظہان سے خالی
نہیں اس کے بعد علامہ کشمیری نے اپنی بیرائے
ظاہر فرمائی ہے کہ مشرک اعتقادی اعتبار سے
ہی نجس نہیں بلکہ بدنی اعتبار سے بھی کسی نہ کسی
درجہ میں نجس ہے اور دلیل میں امام ابو حنیفہ کا یہ
قول نقل کیا ہے۔ جو بدائع میں مذکور ہے کہ اگر
کافر کنوئیں میں گر جائے تو اگر چہ وہ زندہ نکال لیا
جائے۔ تاہم کنوئیں کا تمام پانی نکالا جائے گا۔
اور اسی طرح یہ جزئیہ جو ذخیرہ میں مذکور ہے کہ
کافر اگر مسلمان ہو تو اس پر غسل کرنا واجب ہے
تاہم علامہ کے نزدیک کافر کا صرف مسجد حرام میں
داخل ہونا ممنوع ہوگا۔ جس کا تقدس دیگر
مساجد سے بالاتر ہے۔ جیسا کہ نص کی تصریح ہے
دوسری مساجد کے لئے یہ حکم عام نہ ہوگا۔

دفعہ از فیض الباری علی صحیح البخاری ص ۳۶۳
تجزیاتی۔ ہم بدلہ دیں گے۔ ہم بدلہ دیتے ہیں جزاء
سے مضارع جمع متکلم۔

لَنَجْزِيَنَّ ۱۔ ہم یقیناً بدلہ دیں گے۔ جزاء سے
مضارع جمع متکلم بالام تاکید و نون ثقید
نَجْعَلُ ۱۔ ہم بنا دیں گے۔ ہم کر دیں گے۔ ہم بنا دیں
ہم کر دیں۔ جَعَلَ سے مضارع جمع متکلم۔

لَنَجْعَلَنَّ ۱۔ ہم ہرگز متعین نہ کریں گے جَعَلَ
سے مضارع جمع متکلم۔ منفی مؤکد بہ ثنی
نَجْعَلُ ۱۔ ہم نے نہیں بنایا۔ مضارع جمع متکلم منفی بلیم

نَجْم - ستارہ۔ گھاس جو زمین پر پھیلتے ہیں۔ یعنی بیل
جمع نجوم۔

نَجْم - ہم جمع کریں گے۔ جمع سے مضارع جمع متکلم
نَجْوَى :- سرگوشی۔ راز کی بات کرنا۔ کانا پھوسا
تَنَاجَى کا اسم مصدر ہے۔ بقول زجاج نوک
نَجْوَى نَجْوَا سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں
وہ اونچی زمین جو دوسری زمینوں سے ممتاز ہو۔ اہستہ
اور راز سے کہی ہوئی بات چونکہ خیر کے سننے سے
محفوظ ہوتی ہے۔ اس لئے وہ نَجْوَا کے مشابہ
ہے کہ وہ بھی ارتفاع اور بلندی کی وجہ سے اُس
پاس کی زمینوں سے جدا ہوتی ہے نَجْوَى
کا استعمال بطور صفت بھی ہوتا ہے جیسے قَوْمِ
نَجْوَى سرگوشی کرنے والے لوگ۔ قرآن کریم
میں ہے وَإِذْ هُمْ نَجْوَى رَاوْرِبٍ كَرِهٍ سرگوشی
کر رہے تھے۔ اس صورت میں اس سے پہلے لفظ
ذو مقدم ہوتا ہے۔ جیسے تَمِيذٌ عَدْلٌ میں +
(تفسیر کبیر جلد ۸)

نَجْوَى :- تو نے غلصہ پائی۔ نَجَاة سے ماضی واحد
مذکر حاضر۔

نَجْوَم - ستارے۔ واحد نَجْم

نَجِيَّة :- اس کو نجات دی گئی۔ تَنْجِيَّة سے
ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

نَجِيَّتَا :- ہم نے نجات دی۔ تَنْجِيَّة سے ماضی

جمع متکلم۔

نَحَّاس :- وہ آگ جس میں دھواں نہ ہو۔

نَحْب :- نذر۔ عہد۔ بابا نَصَوَ سے مصدر
(دل) نَحْوَقْتَا :- ہم ضرور ملا ڈالیں گے۔ تَحْرِيق
سے مضارع جمع متکلم باللام تاکید و نون ثقیدہ
نَحْس :- منحوس۔ مصدر یعنی مفعول۔

نَحْسَات :- برے۔ نامبارک بخش سے صفت
مشبہ جمع مؤنث۔ واحد نَحْسَة۔

نَحْشُرَا :- ہم اکٹھا کریں گے۔ ہم اٹھائیں گے۔
حَشْر سے مضارع جمع متکلم حَشْر کے اصل
معنی لوگوں کو اپنے ٹھکانوں سے نکال کر میدان
جنگ وغیرہ کی طرف دھکیلنا ہیں۔

(دل) نَحْشُرْنَا :- ہم یقیناً اکٹھا کریں گے۔ حَشْر
سے مضارع جمع متکلم باللام تاکید و نون ثقیدہ۔

(دل) نَحْضَرْنَا :- ہم سامنے لائیں گے۔ اِحْضَار
سے مضارع جمع باللام تاکید و نون ثقیدہ
نَحْفُظُ :- ہم حفاظت کریں گے۔ حِفْظ سے مضارع
جمع متکلم۔

نَحْل :- شہد کی مکھی (اسم جنس) واحد نَحْلَة
نَحْلَة :- بے نون بخشش۔ عطیہ جو خوشی سے
دیا جائے۔

نَحْمَلُ :- ہم اٹھالیں۔ حَمَل سے ماضی
جمع متکلم۔

تَعْنِي :- ہم ضمیر مرفوع منفصل جمع متکلم
تَعْنِي :- ہم جیتے ہیں ہم جنس گے۔ حیاة سے
مضارع جمع متکلم۔

تَعْنِي :- ہم زندہ کرتے ہیں ہم زندہ کر دیں گے۔
اِحْيَاء سے مضارع جمع متکلم (دیکھو بُحْيِي)
نَحَاتُ :- ہم ڈرتے ہیں۔ خَوْف سے مضارع
جمع متکلم۔

نَحْتُمُ :- ہم مہر لگائیں گے۔ ہم مہر لگاتے ہیں ختم
سے مضارع جمع متکلم۔ (تفصیل کے لئے دیکھو طَبَع)
نَحْدَلُ :- بوسیدہ اور گھٹی ہوئی بڑی نَحْو سے
صفت مشبہ واحد مؤنث۔

نُخْرِجُ :- ہم نکالیں گے۔ ہم نکالتے ہیں ہم نکالیں۔
اِخْرَاج سے مضارع جمع متکلم۔

لَنُخْرِجَنَّ :- ہم ضرور نکالیں دیں گے اِخْرَاج
سے مضارع جمع متکلم بالام تاکید دون تقيده
لَنُخْرِجَنَّ :- ہم ضرور نکالیں گے۔ خُرُوج سے
مضارع جمع متکلم بالام تاکید دون تقيده۔

نُخْرِي :- ہم رسوا ہوں۔ خَوْف سے مضارع
جمع متکلم۔

نُخِيفُ :- ہم دہنسا دیں خُف سے
مضارع جمع متکلم مجزوم

نُخْشِي :- ہم ڈرتے ہیں۔ خَشْيَة سے مضارع
جمع متکلم خَشِيَة اس خون کو کہتے ہیں جس میں

تعظیم ملی ہوئی ہو۔ یہ اکثر اس صورت میں ہوتا
ہے جب کہ ڈرنے والا جس سے ڈر رہا ہے اس
کی عزت و عظمت سے واقف ہو اسی لئے فرمایا
كَيْفَا اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ
اللّٰهُ سے اس کے بندوں میں سے علم والے ہی
ڈرتے ہیں (مفردات)

نُخْفِي :- ہم چھپاتے ہیں۔ اِخْفَاء سے مضارع
جمع متکلم۔

نَخْلُ :- کھجور کے درخت (اسم جنس)
نَخْلَتُ :- کھجور کا ایک درخت۔

نُخْلِفُ :- ہم خلاف کریں گے۔ اِخْلَاف
سے مضارع جمع متکلم۔

نَخْلُقُ :- ہم نے پیدا نہیں کیا۔ خَلْق

سے مضارع جمع متکلم۔ نفی مجد (دیکھو اَخْلَقُ)
رُكْنَا نَخْوَضُ :- ہم بے ہودہ ہند کرتے تھے خَوْض
سے ماضی استمراری جمع متکلم

نُخْوِفُ :- ہم ڈراتے ہیں تَخْوِيف سے مضارع
جمع متکلم۔

نُخِيلُ :- کھجور کے درخت (نخل کی اسم جمع)

بِنْدَاء :- پکارنا۔ آواز دینا۔ باب مفاعله سے مصدر

نَدَامَةٌ :- پشیمانی۔ شرمندگی۔ باب سَمِع
سے مصدر

نُدَاوِلُ :- ہم اڈلتے بدلتے رہے ہیں۔ مَدَاوِلَةُ

سے مفارعت جمع مشکم۔ اس کے اصل معنی ہیں۔ کسی چیز کو گردش دینے رہنا۔ اور ایک حالت پڑ رکھنا کہ کبھی کسی کو دیدی اور کبھی کسی کو۔ آیت کریمہ۔ وَتَبَدَّلَ الْأَيَّامَ مُذَابِلَهَا بَيْنَ النَّاسِ یہ سختی و مصیبت اور شکست و ہزیمت کے دن ہم لوگوں کے درمیان ادا لے دیتے رہتے ہیں کہ کبھی اہل حق غالب ہوتے ہیں اور کبھی ویر مظلوم اور اہل باطل چہرہ دست ہو جاتے ہیں۔ ا کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی مسلمانوں کی مدد فرماتا ہے اور کبھی کافروں کی نہیں ہرگز نہیں اس کی نصرت و اعانت ایک بہت بڑا اعزاز ہے۔ جس کا ہرگز کوئی کافر مستحق نہیں ہوتا۔ آیت کریمہ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی کافروں کو سخت محنت و مشقت میں مبتلا کر دیتا ہے۔ اور کبھی آزمائش و امتحان یا بلندی درجات کے لئے اہل حق کو۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ خداوند تعالیٰ نے انسان کو حق و باطل کے انتخاب و اختیار میں آزادی عطا فرمائی ہے۔ اور اپنی طرف سے کسی کو اپنی اطاعت و عبادت کیلئے مجبور نہیں کیا۔ حالانکہ اگر وہ چاہتا آئیسا کر سکتا تھا۔ وَكَوْشَاءَ مَا بَدَّ لَكَ مِنْ مِّنْ فِي الْأَرْضِ كُلِّهُمُ جَمِيعًا۔

اگر تیرا رب چاہتا تو تمام زمین کے بسے لوگوں

مومن ہو جاتے!

پس اگر اللہ تعالیٰ ہمیشہ کفار کو دنیوی زندگی کے اعتبار سے محنت و مشقت میں مبتلا رکھتا اور کافر کے لئے طعام و شراب اور دنیوی کامیابی کے وسائل کا حصول متنوع کر دیتا تو پھر دنیا میں کفر اور کافر کا وجود رہی نہ ہوتا۔ کیونکہ اس صورت میں اسلام و اطاعت کی عقانیت اور کفر و نافرمانی کے بطلان کا ہر ایک کو یہ سہی اضطراب علم حاصل ہوتا۔ اور اس صورت میں ثواب و عقاب و عہد و عہد اور ادھر ادھر نواہی سب عبت ہو جاتے نہ ہی انسان اور حیوان میں کوئی فسق باقی رہتا۔ اس لئے حکمت الہی کبھی محنت و مشقت کو اہل ایمان پر مسلط کر دیتی ہے اور کبھی اہل کفر پر۔ تاکہ شبہات باقی رہیں۔ اور انسان ان دلائل میں غور و فکر کر سکے جو اسلام کی صحت و اطاعت پر دال ہیں۔ اور پھر وہ اپنے اختیار دارادہ سے اسلام قبول کر سکے اجر جزیل اور ثواب عظیم کا مستحق بن سکے۔ غرضیکہ ہر معرکہ اور ہر کشمکش میں اہل حق کا اہل باطل پر غالب آجانا ضروری نہیں ہاں یہ ضرور ہے کہ آخر کار کامیابی و فیروز مندی اہل حق۔ اور صرف اہل حق۔ کے لئے مخصوص ہے۔

(تفسیر کبیر امام نذوی) ج ۱ - ۱

مَذْحَجٌ: ہم داخل کریں گے۔ اِدْخَالَ سے

مضارع جمع منکلم۔

رَلْنَا، نَذْحُلُ: ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے دُخُولِ

سے مضارع جمع منکلم منفی مؤکد بہ فن

رَلْنَا، نَذْحِلُ: ہم یقیناً داخل کریں گے اِدْخَالَ

سے مضارع جمع منکلم باللام تاکیدیہ دونوں تثنیہ۔

مَذْرَعًا: ہم جانتے ہیں۔ دِرَايَةٍ سے مضارع

جمع منکلم۔

مَذْعُورٌ: ہم بلائیں۔ دُعَاؤِ سے مضارع جمع منکلم

مخروم۔

مَذْعُورٌ: ہم پکاریں گے۔ دُعَاؤِ

سے مضارع جمع منکلم۔

رَكْنَا، نَذْعُوْا: ہم پکارتے تھے دُعَاؤِ سے ماضی

استمراری جمع منکلم۔

نَذَلُّ: ہم بتائیں دَلَالَةٍ سے مضارع جمع منکلم

نَذِيَّتِي: مجلس نَذَايٍ سے صفت مشبہ اور

مذکر (دیکھو نَادِي)

نَذَسَا: سنت۔ بعد و پیمان۔ جمع نَذَسُوا

نَذَسَا: ڈرانے والے عذاب الہی سے واحد

نَذِيْرٌ (دیکھو نَذِيْرٌ)

مَذْرُورٌ: ہم پھوڑتے ہیں۔ ہم پھوڑ دیں۔ وَذْرٌ

سے مضارع جمع منکلم۔

مَذْرُورٌ: میں نے نذر مانی۔ نَذَسْتُ سے ماضی

واحد منکلم۔

نَذَرْتُمْ: تم نے نذر مانی۔ نَذَرْتُ سے ماضی جمع

مذکر حاضر۔

مَذْقًا: ہم چکھائیں گے۔ اِذْأَقَتْ سے مضارع

جمع منکلم مخروم۔

نَذَكْرٌ: ہم یاد کرتے ہیں۔ ذَكَرْتُ سے مضارع جمع منکلم

نَذِيْلٌ: ہم ذلیل و خوار ہوں۔ ذَلْتُ سے مضارع

جمع منکلم۔

نَذَاوَرٌ: نذیب۔ منتیں۔ واحد نَذَاوَرٌ

نَذْحَبٌ: ہم لے جائیں۔ ذَحَابٌ سے

مضارع جمع منکلم بازن تثنیہ۔

رَلْنَا، نَذْحَبٌ: ہم ضرور چھین لے جائیں (بجلا یا)

مضارع باللام تاکیدیہ دونوں تثنیہ۔

نَذِيْرٌ: عذاب الہی سے ڈرانے والا۔ پیغمبر اِنذَارٌ

سے خلاف قیاس اسم فاعل واحد مذکر۔ جمع

نَذَسَا ڈرانا۔ پیغمبر ان خدا پرندک

پیغام الہی کے قبول کرنے والوں کو رہنمائے

خداوند کی خوشخبری دیتے ہیں۔ اور نہ مانتے

والوں کو اس کے عذاب و عقاب سے ڈالتے ہیں

اسلئے اَلْكَوْفِيْثِيُّوْنَ نَذِيْرٌ کے انقباب سے باجبا

قرآن کریم میں یاد کیا گیا ہے اِنَّ مِنْ اُمَّةٍ

اَلَا خَلَدَ فِيْهَا سَنَذِيْرٌ دُرُوْا اُمَّتِ اِیْسٰی

ہیں جس میں کوئی ڈرانے والا نہ آیا ہو، میں

نُذِيْرٌ سے مراد پیغمبر ہیں +

نُذِيْرٌ : ہم چکھاتے ہیں۔ اِذَاقَةٌ سے مضارع جمع منکلم۔

رَلٌ، نُذِيْقَةٌ : ہم ضرور چکھائیں گے۔ اِذَاقَةٌ سے مضارع جمع منکلم باللام تاکید و نون ثقیدہ۔

نُزُوْدٌ : ہم دیکھتے ہیں۔ ہم دیکھ لیں۔ ہم جانتے ہیں رُؤْيَةٌ اور نَزَاوِي (بصورت نعل قلب معنی جانا) سے مضارع جمع منکلم۔

نُزُوْدٌ : ہم پھیلانے لگے۔ پھیلانے لگے۔ اپنی بات ماننے پر آمادہ کریں گے۔ مُزَاوَدَةٌ سے مضارع جمع منکلم مُزَاوَدَةٌ کے معنی کے متعلق امام اراؤبؒ لکھتے ہیں۔

المزاددة ان تنازع غيرك في الاداء فتريد غير ما تريد او ترود غير ما ترود (مراد وہ اسے کہتے ہیں کہ تم کسی سے ارادہ میں سختی سے اختلاف کرو کہ تمہارا ارادہ کچھ ہو اور اس کا کچھ یا تم کسی بات کے لئے ناؤ بھاؤ کرو۔ اور وہ کسی بات کے لئے۔

اسی کے شواہد میں سَنُوْدٌ وَعَنهُ اَبَاہُ کا بھی ذکر کیا ہے۔ یعنی یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے کہا کہ ہم بن یامین کے باپ سے اس کے معاملہ میں اختلاف رائے کریں گے۔ اور اسے کسی نہ کسی طرح اپنے ساتھ بھیجنے پر آمادہ کر لیں گے اسس البلاغہ میں ہے رواہ عن

نفسه خادعه عنها وراوغه (سزا دہ) عن نفسه کے معنی ہیں۔ اسکے جی کو پھیلایا اور اسے ورغلا یا کشاف میں تراوڈتہ عن نفسه کے ذیل میں ہے۔ : مُزَاوَدَةٌ مَفَاعِدٌ ہے رَادٌ يُوْدُ (بار بار آنا جانا) سے گویا معنی یہ ہیں۔ خَادَعَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ (اس کے جی کو پھیلایا) یعنی وہ سب تو صہنگ اختیار کئے جو ایک دہو کر دینے والا اس چیز کو حاصل کرنے کے لئے اختیار کرتا ہے جس وہ اپنے ہاتھ نہیں نکلنے دینا چاہتا۔ طرح طرح کے حیلے کتابے کہ کسی طرح اسے حاصل کرے۔ اور یہ تعبیر ہے یوسف علیہ السلام کو رام کرنے کیلئے زلیخا کی حیلہ گری کی بھراگے چل کر سَنُوْدٌ وَعَنهُ اَبَاہُ کی تفسیر میں لکھتے ہیں۔ سَخَاوَدَةٌ عِنْدَ سَخِيحَتِهَا وَنَحْتَالِ حَتَّىٰ سَنُوْعِدُ مِنْ يَدِهِ (ہم بن یامین کے بارہ میں اس کے باپ کو دہو کر دیں گے اور پوری حیلہ و جہد اور حیلوں حوالوں سے اسے ان کے ہاتھ سے نکال لیں گے۔

اس تفصیل سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ تَرَاوَدَةٌ عَنِ الشَّيْءِ کے معنی یہ ہیں کہ کسی کو سہلا پھسلا کر اس کی خلاف مرئی کسی چیز کو اس کے ہاتھ سے پھین لیا جائے۔ تَرَاوَدَةٌ عَنِ قَلْبِهِ او نفسہ کے معنی ہیں کہ طرح طرح کی حیلہ سازی اور

نہوں گری کے ذریعہ اس کے دل کو لہجالیابائے
د لُحُوں ازکشان و مفردات و المنار

دَلَّ (لُحُو) شُرُوبٌ :- ہم نے نہیں پالا شُرُوبِیۃ سے مفردات
جمع منکلم نفی جمد۔

شُرُوبٌ :- ہم درخت ہوں گے وراثت سے مفردات
جمع منکلم۔

دَلَّ (لُحُو) شُرُوبٌ :- ہم ضرور سنگسار کریں گے و جیم
سے مفردات جمع منکلم بالام آئید و نون ثقیلہ۔

شُرُوبٌ :- ہم لوٹائے جائیں۔ سَرَدٌ سے مفردات جمع
جمع منکلم۔

شُرُوبٌ :- ہم رزق دیتے ہیں۔ دَرَقٌ سے مفردات
جمع منکلم۔

شُرُوبٌ :- ہم بھیجتے ہیں۔ ہم بھیجیں۔ اِرْسَالٌ سے
مفردات جمع منکلم۔

دَلَّ (لُحُو) شُرُوبٌ :- ہم ضرور بھیجیں گے۔ اِرْسَالٌ
سے مفردات جمع منکلم بالام آئید و نون ثقیلہ۔

شُرُوبٌ :- ہم بلند کرتے ہیں۔ رَفَعٌ سے مفردات جمع
شُرُوبٌ :- ہم دکھاتے ہیں۔ اِرْآؤۃ سے مفردات جمع
جمع منکلم۔

شُرُوبٌ :- ہم چاہتے ہیں۔ اِرْآؤۃ سے مفردات
جمع منکلم۔

شُرُوبٌ :- ہم ضرور کہلا دیں گے اِرْآؤۃ سے
مفردات جمع منکلم ہائون ثقیلہ۔

شُرُوبٌ :- ہم ضرور کہلا دیں گے اِرْآؤۃ سے
مفردات جمع منکلم ہائون ثقیلہ۔

شُرَاعَةٌ :- بہت کھینچنے والی۔ نَزْعٌ سے مبالغہ
کامیڈ

شُرُودٌ :- ہم بڑھاتے ہیں۔ اِرْآؤۃ سے مفردات
جمع منکلم ہزوم۔

شُرُودٌ :- ہم زیادہ ہو جائیں گے۔ (یعنی زیادہ
لاٹیں گے) اِسْمٌ زیاد سے مفردات جمع منکلم

شُرُوعٌ :- اس نے نکالا۔ نَزْعٌ سے ماضی واحد
مذکر غائب۔ نَزْعٌ کے اصل معنی کھینچنے اور کھینچ

کرنا لے کے ہیں۔

شُرُوعٌ :- ہم نے نکال دیا نَزْعٌ سے ماضی جمع منکلم
شُرُوعٌ :- کھر کھڑانا۔ برائی پر ایسا رنا۔ فساد ڈالنا

اِبْرَاقٌ سے مصدر۔ شُرُوعٌ الشَّيْطَانِ
عبادت ہے و سورہ شیطانی سے اور اکثر اسکا

استعمال حالت غضب پر ہوتا ہے۔ جب کہ
انسان کلبے تابو ہو جانا آسان ہوتا ہے قال

اللہ تعالیٰ وَاَمَّا يَنْزَغَنَّ مِنَ الشَّيْطَانِ
شُرُوعًا فَاَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۗ اِنَّ الشَّيْطَانَ
کُنْ طَرَفٌ مِّنْ تَحْتِیْ ۗ کُوْنِ وَّسْوَسًا ۗ مِّنْ تَحْتِیْ ۗ اِنَّ
شُرُوبَ اِبْرٰہِمَ تَوَّابًا ۗ

اس سے پہلی آیت میں امر بالعرف کا حکم
فرمایا گیا۔ ظاہر ہے کہ اس خاں راز میں چلنا

آسان نہیں۔ یہاں قدم قدم پر جہالت و
مہیبت کے کانٹے دل و دماغ کے دامن کو تار

مہیبت کے کانٹے دل و دماغ کے دامن کو تار

تار کرنے پر تلے ہوئے ہیں۔ اور یقیناً ایک مبلغ وداعی حتیٰ کو ایسے جاہلوں سے سابقہ پڑتا ہے جو کسی طرح اس کی بات پر غور کرنے بلکہ ایسے سننے پر بھی آمادہ نہیں ہوتے۔ اور داعی کے مقابلہ میں ہر قسم کی سفاہتوں اور جالتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں یہ حالت اکثر مبلغ کو غضب ناک کر سکتی ہے اور غیظ و غضب کی آگ بھرنے کے بعد انسان کا اپنے نفس پر قابو پانا دشوار ہوتا ہے۔ اور شیطان کو نامناسب امور پر راغب کر سنے کا بہترین موقعہ ہاتھ آجاتا ہے۔ اسے اس بیماری کا علاج آیت مذکورہ میں بیان فرمادیا کہ اس صورت میں شیطان کے حملہ سے اللہ کی پناہ مانگو۔ بیان طور کہ اس کی بے شمار نعمتوں اور سخت عذاب کا دھیان کر لو اور اللہ سے دعا مانگو کہ ہمیں اس کے شر سے بچا کیونکہ ہم عاجز ہیں (تفسیر کبیر وغیرہ)

نَزْعٌ :- فسار پیدا کر دیا۔ (بصلا بین) نَزْع سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نَزْلٌ :- یہاں۔ ضیافت۔

نَزَلَ :- وہ اترا۔ نَزُول سے ماضی واحد مذکر غائب

نَزَلَ :- اس نے اتارا۔ مھوڑا مھوڑا کر کے اتارا۔ تنزیل سے ماضی واحد مذکر غائب۔ دیکھو تنزیل۔

نَزِلٌ :- وہ اتار گیا۔ تنزیل سے ماضی مجہول

واحد مذکر غائب (دیکھو تنزیل)

نَزَلَتْ :- ایک بار اترا۔ مصدر برائے مسرۃ

نَزَلَتْ :- وہ اتاری گئی تنزیل سے ماضی

مجہول واحد مؤنث غائب۔

نَزَلْنَا :- ہم نے بتدریج اتارنا تنزیل سے ماضی

جمع متکلم (دیکھو تنزیل)

نَزَيْدًا :- ہم بڑھاتے ہیں۔ ہم بڑھائیں گے۔

نِزَاةً سے مضارع جمع متکلم۔

نِسَاءً :- عورتیں۔ بی بیوں واحد امرؤة

(خلاف قیاس)

نِسَارِعٌ :- ہم جلدی کرتے ہیں۔ مسارعۃ

سے مضارع جمع متکلم۔

نَسْتَلُّ :- ہم پوچھتے ہیں۔ (بصلا عن) ہم مانگتے

ہیں (بلاصلہ) سوال سے مضارع جمع متکلم

(لا) نَسْتَلُّ :- ہم سے نہیں پوچھا جاتا۔ سوال

سے مضارع منفی مجہول جمع متکلم

نَسَبٌ :- قرابت۔ رشتہ۔ جمع أنساب

نَسَبٌ :- ہم پاکی بیان کرتے ہیں۔ ہم پاکی بیان

کریں تَسْبِيْہ سے مضارع جمع متکلم۔ (دیکھو

تَسْبِيْہ)

نَسْتَبِقُ :- ہم ایک دوسرے سے دوڑیں آگے

نکلتے ہیں اسْتِیْبَاق (دوڑنے میں ایک دوسرے

سے آگے نکلنا) سے مضارع جمع متکلم۔

رَلْمِ نَسْتَجُوذُ :- ہم نے نہیں گھیرا ہم نے حفاظت
میں نہیں لیا۔ اِسْتَجُوذُ سے مضارع جمع متکلم
نَسْتَجِيْ :۔ ہم زلفہ چھڑیں گے۔ اِسْتَجِيْ سے
مضارع جمع متکلم۔

نَسْتَدْرِجُ :- ہم درجیل دیں گے اِسْتَدْرِجُ سے

سے مضارع جمع متکلم۔ اِسْتَدْرِجُ کے اصل

معنی ہیں۔ اوپر سے کسی کو سیرٹی سیرٹی درجہ

بدرجہ، آتا کہ نیچے گرا دینا۔ جیسے اِسْتَدْرِجَتْ

الدَّيَّاتِرُ إِلَى الْقَعْرِ (میں نے اُبتہ آہستہ

ڈرل کو چھوڑ کر تلی میں پینچا دیا۔ کفار کے حق میں اللہ

تعالیٰ کا اِسْتَدْرِجُ ہے کہ ان کے گناہوں

پر آہستہ اور مواخذہ کرنے کے بجائے ان کیلئے

ذمہ داریوں اور رامت اور راحتوں کے مواقع بہم

پہنچاتا ہے ۱۳ کہ جب نکل غافل ہو جاتے ہیں پھر لڑائی

اللہ تعالیٰ کا دریائے غضب جوش میں آتا ہے اور

ان کی جڑ کاٹ کر رکھ دی جاتی ہے۔ قَالَ اللّٰهُ

تَعَالَى فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا

عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ مَشِيْءٍ حَتّٰى اِذَا

فَرَحُوْا بِمَا اُذُوْا اَخَذْنَا هُمْ بِعَتَّةٍ

فَاِذَا هُمْ مَبْلُؤُوْنَ۔ پھر جب وہ بھول

گئے۔ اس نسبت کو جو ان کو کی گئی تھی۔ تو کھول

دیئے ہم نے ان پر دروازے ہر چیز کے یہاں تک

کہ جب وہ خوش ہوئے ان چیزوں پر جو ان کو

دی گئیں۔ تو ہم نے ان کو پکڑ لیا ایک۔ پس اس

وقت وہ رہ گئے نا امید ہو کر، ماخوذ از تفسیر کبیری

نَسْتَعِيْنُ :- ہم مدد چاہتے ہیں۔ اِسْتَعِيْنُ سے

سے مضارع جمع متکلم۔

نَسْتَسِيْخُ :- ہم کھمراہتے ہیں۔ اِسْتَسِيْخُ سے

مضارع جمع متکلم

نَسْجُدُ :- ہم سجدہ کریں۔ مَجُوْدُ سے مضارع

جمع متکلم۔ رَاكِبُوْا اَسْجُدُوْا

نَسْخَةُ :- لکھی ہوئی چیز۔ کتاب جمع نَسَخَةٌ۔

نَسَخُوْا :- ہم کھٹھا کرتے ہیں (بَصَلَةٌ مِّنْ سَخُوْ

سے مضارع جمع متکلم۔

نَسْرًا :- ایک بت کا نام جسے قوم نوح پر جتی تھی

امام بخاری کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ

نَسْرُوْدٌ سُوَاعٌ وَغَيْرُهُمْ قَوْمٌ نُّوحٌ كَيْفَ بَعْضُ مَا لِحْنِ

كَيْفَ ام فَتَنَ۔ ان کے مرنے کے بعد شیطان کے

بہکانے سے ان کے عقیدہ مندوں نے انکے بت بنا کر

ان کی نشست گاہوں میں رکھ دیئے تاکہ ان

کو دیکھ کر ان کی اور ان کی عبادت اور ریاضت

کو یاد تازہ ہو جا سکے۔ کچھ زمانہ گزرنے کے

بعد آنے والی نسروں نے انہی کی عبادت شروع

کریں۔ قوم نوح کے بعد عرب کے مختلف قبائل میں

ان بتوں کی عبادت رائج ہو گئی۔ پینا نچ زمانہ

جاہلیت میں نسروں کی کلام کا سننا تھا ان کے

نُسْفٌ - پھینکنا۔ ریزہ ریزہ کرنا۔ پراگندہ کرنا

باب الغریب سے مصدر۔

نُسْفَتٌ :- وہ ریزہ ریزہ کی گئی۔ پراگندہ کی گئی۔

نُسْفٌ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب

رل (نُسْفَعَنْ :- ہم ضرور ضرور گھسیٹیں گے سَفْعٌ

سے مضارع جمع منکلم موکد باللام تاکید و نون

خفیفہ۔

نُسْقِطُ :- ہم ڈال دیں۔ ہم گرا دیں۔ اسْقَاطٌ

سے مضارع جمع منکلم۔

رل (نُسْقِي :- ہم نہیں پانی پلاتے بسقی سے

مضارع منفی جمع منکلم۔

نُسْقِي :- ہم پینے کے لئے دیتے ہیں اسْقَاءٌ سے

مضارع جمع منکلم۔

نُسْكٌ :- عبارت۔ اعمال حج۔ قربانی۔ واحد

نُسَيْكَةٌ - (دیکھو مناسبات)

رل (نُسْكِنْتُ :- ہم ضرور بسائیں گے۔ ہم ضرور

ٹھہرائیں گے اسکان سے مضارع موکد جمع منکلم

نُسُلٌ :- اولاد نسل کے معنی جدا پرنا ہیں اولاد

کو بھی اس لئے نسل کہتے ہیں کہ وہ باپ کی پشت

سے جدا ہوتی ہے۔ نُسُلٌ اطلاق نسل انسان

وحیوانی دونوں پر ہوتا ہے۔ قرآن کریم میں بعض

اشرار کے متعلق فرمایا گیا ہے وَإِذَا كُنَّا لِلْأَرْضِ

نُسْفًا وَنُسْفًا وَنُسْفًا

الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ (اور جب رہنا ہو پاتا

ہے تو زمین میں دوڑتا پھرتا ہے تاکہ فساد پھیلے

اور برباد کرے کھیتیاں اور نسل، تو یہاں

سے مراد بستی میں بسنے والوں کے ذرائع معاش ہیں

اور نسل سے صحرا نوردوں کے۔ علامہ عبد بن

فرمایا ہے کہ إِحْلَاثُ الْحَرْثِ وَالنَّسْلِ (کھیتوں

اور نسلوں کو برباد کرنے سے سخت ہلاک آفرینی

اور جفاکاری مراد ہے۔ چنانچہ یہ تعبیر اسی معنی میں

بطور مثل کے استعمال ہونے لگی ہے۔ اس

آیت میں امرانہ و ظالمانہ دہنیت کا بہترین فرقہ

کھینچا گیا ہے۔ ہرزما میں اقتدار پسند استعماری

طاقتیں اپنے مقاصد کا تکمیل کیلئے یہی کچھ کرتی

ہیں۔ اندہ انزل اور حیرانوں کی بربادی اور

کھیتوں اور باغوں کی تباہی کا نہیں ذرہ برابر

پر راہ نہیں ہوتی۔ دیکھو مناسبات النہارۃ

نُسْفٌ :- ہم کھینچتے ہیں۔ سَفْعٌ سے مضارع جمع

منکلم سَفْعٌ کے معنی ہیں۔ جانور کی کھال کھینچ کر

تار بنا جس سے نیچے کا گزشتہ ظاہر ہو جائے رأیۃ

تَهُمُ اللَّيْلُ نُسْفٌ مِثْلُ النَّهَارِ (اور ایک

نشان ہے۔ ان کے واسطے رات کھینچ لیتے ہیں ہم

اس پر سے دن کو) میں سَفْعٌ النَّهَارِ سے مراد رات

کی تاریکی سے دن کی روشنی کو اہستہ اہستہ

جدا کر لینا ہے۔

نَسْتَكُ ہم داخل کر دیتے ہیں۔ سَتَكَ سے
مضارع جمع متکلم۔ کہا جاتا ہے سَتَكَتُ الخِيَطُ فِي
الْبُرْجَةِ ذَمِّهِمْ دِئَانِ كَوَسْوَى فِي دَاخِلِ كَيْفَ كَلَّمَ
نَسْتَكُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ کا مطلب یہ ہے کہ
جو لوگ کفر و انکار کے جرائم کے عادی ہو جاتے
ہیں ہم اسی طرح استہزاء و تکذیب کو ان کے
خرد دیتے ہیں۔

نَسْلِحُ ہم فرائض و عبادت کریں۔ اِسْلَام سے
مضارع جمع متکلم۔ (دیکھو اِسْلَام)

نَسِيحٌ ہم داغ لگائیں گے۔ وَشَمٌ سے مضارع
جمع متکلم۔ قرآن کریم میں ہے سَنَسِيحُهُ عَلَيَّ
الْحُرُطُومُ دُخْرِيْبٌ ہم اس کی ناک پر داغ
لگائیں گے، علامہ زحشری نے لکھا ہے کہ در چہر
بدن انسانی میں سب سے زیادہ معززہ حصہ جسم
ہے اور ناک چہرہ کا معزز ترین حصہ ہے کیونکہ
وہ سب سے آگے ہوتا ہے۔ اسی لئے اَنْفٌ
بندگی اور بے عیبی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اور
کہا جاتا ہے جُدِعَ اَنْفُهُ (اس کی ناک کاٹ گئی)
یعنی وہ ذلیل ہو گیا۔ اسی طرح وَشَمٌ عَلَيَّ الخُرطوم
اتہالی ذلیل کرنے کے معنی میں استعمال ہوا ہے
(چنانچہ یہ کافر ولید بن مغیرہ) بدر کے دن بری
طرح ذلیل ہوا اور تا قیامت اس کی ذلت کا
ذکر جاری رہے گا اور اس کے بعد کی ذلت

کا تو کچھ ٹھکانا ہی نہیں چنانچہ) یہ بھی کہا گیا ہے
کہ اس کافر کے چہرہ پر قیامت کے دن ایک بدنام
داغ ہو گا جس سے وہ تمام کافروں میں الگ
پہچانا جائیگا۔ جیسا کہ وہ دنیا میں اپنی حرکت
شنیعہ کی وجہ سے ممتاز رہا ہے۔ اور اس لیے
میں یہاں مراد ہے (کشاف ص ۱۶)

نَسْمَعُ ہم سنتے ہیں۔ سَمِعَ سے مضارع جمع متکلم
نَسُوْا۔ وہ بھول گئے۔ نَسِيَانٌ سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

نِسْوَةٌ عورتیں۔ وَاَصْدَاءُ مَرْوَةَ (بغیر لفظ
خلات تیا س)

نَسُوْقٌ ہم چلاتے ہیں۔ ہم ہانکتے ہیں۔ ہم
ہانکیں گے۔ سَوَّقٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَسَى ۱۔ بفرق نون و کسر نون وہ چیز جو بولنے کے
قابل ہو اور اس کی کوئی پروا نہ کی جائے۔ جیسے
ذبحہ وہ چیز جو ذبح کے لائق ہو۔ یعنی ذبیحہ یا
نَسَى مصدر ہے بمعنی مفعول (منستی) ایک
قرآن نسا بھی ہے۔ نسا پانی لے ہوئے (دو)
کہتے ہیں جسے پھوڑ دیا جاتا ہے یا نَسِيْتِي كُنْتِ
نَسِيًّا مَنِيًّا اے کاش میں بالکل بھول بسری
جاتی، یہ الفاظ وضع حمل کے وقت حضرت مریم کی
زبان سے نکلے (بیضاوی ص ۱۶)

نَسِيٌّ ۲۔ وہ بھولا۔ نَسِيَانٌ سے ماضی واحد مذکر غائب

نَسِي :۔ وہ بھلا یا گیا۔ نَسِيَان سے ماضی مجہول
واحد مذکر غائب۔

نَسِي :۔ مجہول جانے والا۔ غافل نَسِيَان سے
صفت مشبہ۔

نَسِي :۔ مؤخر کرنا۔ نَذِير وَنَكِير کی طرح مصدر ہے

حضرت ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کے
زمانہ سے ہی حج کا حساب قمری سال کے مطابق

ہوتا ہے یعنی ادائے حج کا زمانہ ذی الحجہ مقرر

کیا گیا تھا جو عربی قمری سال کا آخری مہینہ

ہوتا ہے مگر چونکہ اس اعتبار سے حج کا موسم متعین

نہیں تھا۔ کبھی جاڑوں میں ہوتا کبھی گرمیوں

میں عرب جیسے گرم اور ریگستانی ملک میں

سفر کرنا معمولی کام نہیں ہے نیز تجارتی نقطہ

نظر سے بھی یہ موسم مفید نہ تھا۔ ان وجوہ کی

بنا پر انہوں نے اہل ہند کی طرح ایک لوندھا

مہینہ ٹھہرایا جس سے قمری دشمنی حال دونوں

ہم آہنگ ہو جاتے ہیں۔ اور حج کا وقت ان

کی خواہش کے مطابق متعین ہو کر رہ گیا۔ اس

لوندھ کی وجہ سے دو خرابیاں پیدا ہوئیں ایک

تو یہ کہ ہارہ ماہ کی بجائے ہر تیسرے سال تیرہ ماہ

شمار کئے جاتے۔ اور دوسرے یہ کہ شہر حرام کی

حرمت مؤخر ہو کر دوسرے مہینہ کی طرف

منتقل ہو جاتی جو فی الواقع شہر حرام نہ ہوتا

یہ امام رازی کی رائے ہے مگر عام طور پر

مفسرین نَسِي کی تفسیر یہ ذکر کرتے ہیں کہ

اہل عرب جنگ و جدال کی خاطر خود کسی حرام

مہینہ کے متعلق ہی یہ فیصلہ کر دیتے تھے کہ اس سال یہ

مہینہ اپنی اصل جگہ نہیں بلکہ فلاں مہینہ کی جگہ

ہے۔ مثلاً ماہ محرم شہر حرام ہے۔ اور اس میں

جنگ و جدال ممنوع۔ اب اگر آپہیں محرم میں

جنگ کرنے کی ضرورت پیش آئی تو جھٹ یہ

فیصلہ کر لیا کہ اس سال محرم کی بجائے صفر

ہے اور صفر کی بجائے محرم۔

لیکن امام رازی صرف پہلی تفسیر کو ہی صحیح سمجھتے

ہیں۔ بہر حال۔ إِنَّمَا النَّسِي زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ

(نَسِي بڑھائی ہوئی بات ہے کفر کے زمانہ میں)

الآیہ نے اس غلط راہ کو مٹا دیا۔

نَسِيَا :۔ وہ دونوں مجہول گئے۔ نَسِيَان سے ماضی

تثنیہ مذکر غائب۔

نَسِيَان :۔ مجہولنا۔ فراموش کرنا۔ باب سمع سے مصدر

نَسِيْتٌ :۔ تو مجہولا۔ نَسِيَان سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

نَسِيْتٌ :۔ میں مجہولا۔ نَسِيَان سے ماضی واحد متکلم

نَسِيْتُمْ :۔ تم مجہولے۔ نَسِيَان سے ماضی جمع مذکر

حاضر۔

نَسِيْتُمْ :۔ ہم چلائی گئے۔ نَسِيْتُمْ سے مفارغ جمع متکلم

نِسْنَا :- ہم بھول گئے۔ ہم نے نظر انداز کر دیا۔

نِسْنَان سے ماضی جمع متکلم۔

نَشَاو :- ہم چاہیں۔ مَشِيئَةً سے مضارع جمع متکلم مخبروم۔

نَشَاء :- ہم چاہتے ہیں۔ ہم چاہیں۔ مَشِيئَةً سے مضارع جمع متکلم۔

نَشَاة :- پیدا کرنا۔ پیدائش۔ باب فَتْوَى سے مصدر النَشَاة الْاُولَى :- پہلی پیدائش۔

النَشَاة الْاٰخْرَى :- پھلی پیدائش۔ بعث بعدرت (دیکھو سَاعَةَ)

نَشْرَى :- ہم خریدتے ہیں۔ اِسْتِرَاء سے مضارع جمع متکلم۔

نَشْدُ :- ہم مضبوط کریں گے۔ شَدَّ سے مضارع جمع متکلم۔

نَشْر :- پراگندہ کرنا۔ بکھیرنا۔ باب نَصَرَ سے مصدر نَشْرَت :- وہ پھیلانی گئی۔ نَشْر سے ماضی

مجهول واحد مؤنث فاعل۔

نَشْرَح :- ہم نے کشارہ نہیں کیا۔ شَرَح سے مضارع جمع متکلم۔

نَشْرِك :- ہم شریک کرتے ہیں۔ ہم شریک کرینگے ہم شریک کریں۔ اِسْرَاك سے مضارع جمع متکلم (دیکھو شَرِك)

نَشَط :- بند کھولنا۔ کسی کام کو تیزی اور خوشنودی

سے انجام دینا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔

نَشُوْر :- اٹھ کھڑا ہونا۔ مرنے کے بعد جی

اٹھنا پھیلنا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔

(يَوْمَ) النَشُوْر :- روزِ قیامت (دیکھو سَاعَةَ)

نَشُوْر :- عورت کا اپنے شوہر سے بغض رکھنا عارند کی نافرمانی کرنا۔ مرد کا بیوی پر سختی کرنا۔

باب نَصَرَ سے مصدر۔

نَشَهْدُ :- ہم گواہی دیتے ہیں۔ شَهَادَةٌ سے

مضارع جمع متکلم (دیکھو شَهَادَةٌ)۔

نَصَارَى :- نصرانی۔ پیروانِ حضرت عیسیٰ علیہ

السلام۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے یہودیوں

کی طرح طرح دینِ اسلام کی دعوت دی اور

قسم قسم کے معجزات دکھائے مگر وہ کفر پر اڑے رہے

اور ان کے درپے ایذا رہتے تو انہوں نے پریشانی

کے عالم میں پکارا مَنْ اَنْصَارِي اِلٰى اللّٰهِ

واللّٰہ کے راستے میں کون میرا مددگار ہے؟ اور جواریوں

کی مٹھی بھر جانتے تھے جسے اللہ تعالیٰ نے قبول

حق کی توفیق سے نوازا تھا۔ جواب دیا نَحْنُ

اَنْصَارُ اللّٰهِ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَنَشْهَدُ بِاَنَّ

مُؤْمِنُوْنَ دِيْنُ اللّٰهِ دِيْنُ اللّٰهِ وَنَشْهَدُ بِاَنَّ

ہم اللہ پر ایمان لائے اور گواہی دیتے ہیں کہ ہم اس کے

زبان بردار ہیں)۔

نصرت و حمایت کے اس وعدہ کی بنا پر یہ لوگ

نَصْرَانِی کہلاتے۔ پھر بعد میں تمام مدعیانِ دین عیسوی اسی نام سے موسوم ہوئے۔

اس قول کی بناء پر نَصْرَانِی نَصْرَان کی جمع ہے۔ جیسے نَدَامِی نَدَامَان کی۔ اور واحد نَصْرَان، میں تہی مبالغہ کے لئے اصناف کر کے نَصْرَانِی استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسا کہ اَخْمَر میں یاٹے مبالغہ اسی لئے اَخْمَرِی کہتے ہیں اور دوسرے قول یہ ہے کہ نَصْرَانِی نَصْرَانِی کی جمع ہے اور نَصْرَانِی شہر "ناصرہ" کی طرف منسوب ہے (تخلف قیاس) ناصرہ فلسطین کا وہ شہر ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پرورش پائی۔

صاحب "المنجد" نے جو خود عیسائی ہیں دیکر ہی قول کو اختیار کیا ہے۔

نُصَب :- پتھر بتوں کے تھمان۔ نُصَب وہ پتھر جو خانہ کعبہ کے گرد نصب کئے جاتے تھے اور ان کے پاس بتوں کے نام پر قربانی ہوتی تھی۔ جسکا خون ان پتھروں پر پھیلا جاتا۔ اہل لغت اس میں مختلف ہیں کہ یہ لفظ جمع ہے یا مفرد۔ جمع ہونے کی صورت میں اس کا واحد نِصَاب یا نُصَب یا نُصْبۃ ہے اور مفرد ہونے کی صورت میں اس کی جمع اَنْصَاب ہے شہر شاعر اعشی نے اس کا استعمال مفرد کیا

ہے چنانچہ کہتا ہے

وَذَا النُّصَبِ الْمَنْصُوبِ لَا تَنْسُكُنَّ
لِعَاقِبِهِ وَاللَّهُ سَرَابِكُ فَأَعْبُدُوا

اور یہ جو پتھر کھڑا ہوا ہے تو اسکی عبادت نہ کرنا آخرت کی درستی کے لئے بلکہ اپنے خداوند پروردگار ہی کی عبادت کر، بعض لوگ نُصَب کو اصناف (بتوں) کے معنی میں بتلاتے ہیں مگر امام رازی نے اسے بعید قرار دیا ہے۔ تفسیر کبیر ج ۲ ص ۵۲۵

نُصَب درج۔ تکلیف۔ مشقت۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

نُصِبَتْ :- وہ کھڑی کی گئی۔ قائم کی گئی۔ نُصَب سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

(لن) نُصِبَ :- ہم سرگز صبر نہ کریں گے صبر سے مضارع جمع متکلم۔

(ل) نُصِبَتْ :- ہم ضرور ضرور صبر کریں گے صبر سے مضارع جمع متکلم۔ ہلام تاکید و نون ثقلیہ نُصِح :- سمجھانا۔ نصیحت کرنا۔ خیر خواہی کرنا۔ باب نَصَحَ سے مصدر۔

نُصِحْتُ :- میں نے خیر خواہی کی۔ (بصلہ لام) نُصِمَ سے ماضی واحد متکلم۔

نُصِحُوا :- انہوں نے خیر خواہی کی۔ انہوں نے اخلاص کیا۔ نُصِمَ سے ماضی جمع مذکر غائب۔ (دیکھو نا صِحِیْنَا)

(ل) نَصَدَّقَ قَتْلًا :- ہم ضرور خیرت کرینگے نَصَدَّقَ
مضارع جمع متکلم۔ اصل میں لَنْتَصَدَّقَ تھا۔

تاء کو صاد سے بدل کر ادغام کر دیا گیا۔

نَصَرٌ :- مدکرنا۔ باب نَصَرَ سے مصدر۔

نَصَرَ :- اس نے مدکر کی۔ نَصَرَ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

نَصْرَانِيٌّ :- عیسائی۔ جمع نَصَارَى (دیکھو

نَصَارَى)

نَصْرِيٌّ :- ہم پھیر دیں۔ صَوْفٌ سے مضارع

جمع متکلم۔

نَصْرِيٌّ :- ہم گردش دیتے ہیں۔ پھیر پھیر کر بیان

کرتے ہیں۔ تَصْرِيْفٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَصْرُوْنَا :- ہم نے مدکر کی۔ نَصَرَ سے ماضی جمع متکلم

نَصَرُوا :- انہوں نے مدکر کی۔ نَصَرَ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

نَصِيفٌ :- آدھا۔

نَصَلِيٌّ :- ہم داخل کریں گے (اگ میں) اِضْلَاءٌ

سے مضارع جمع متکلم۔

نَصُوْحٌ :- خالص۔ صاف۔ نَصُوْحٌ سے مبالغہ کا صیغہ

نَصِيْبٌ :- حصہ۔ معین۔ قسمت۔ جمع اَنْصِيَابٌ

و نَصَبٌ۔

نَصِيْبٌ :- ہم پہنچتے ہیں۔ ہم پہنچاتے ہیں (بصلہ

بار) اِصَابَةٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَصِيْبٌ :- مدکرنا۔ نَصَرَ سے مبالغہ کا صیغہ

جمع اَنْصَارٌ۔

نَضَاخَتَانِ :- شدت سے جوش مارنے والے

دو (پٹھے) نَضَاخَةٌ کا تثنیہ بحالت رفعی۔

نَضُوْحٌ سے مبالغہ کا صیغہ

نَضِيْبَةٌ :- دو پک گئی۔ وہ جل گئی۔ نَضِبٌ

سے ماضی واحد مؤنث غائب

نَضْرِيْبٌ :- ہم بیان کرتے ہیں (بصلہ عن) ہم

پھیر دیں گے۔ نَضْرَبٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَضْرَاةٌ :- تازگی۔ شادابی۔ رونق۔ باب گُوم

و سَمِعَ سے مصدر۔

نَضَطْرٌ :- ہم مجبور کریں گے۔ ہم کھینچ رہے جا ہیں

گے۔ اَضْطَرُّوا سے مضارع جمع متکلم۔

نَضَعٌ :- ہم رکھیں گے۔ وَضَعٌ سے مضارع جمع متکلم

نَضِيْدًا :- تہ بہ تہ۔ مرتب۔ نَضَدٌ سے

فَعِيْلٌ بمعنی مفعول۔

نَضِيْعٌ :- ہم ضائع کریں گے۔ ہم ضائع کرتے

ہیں۔ اِضَاعَةٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَطْبَعٌ :- ہم مہر لگاتے ہیں۔ ہم مہر لگا دیں گے

طَبَعٌ سے مضارع جمع متکلم (دیکھو طَبَعٌ)

نَطْعَةٌ :- ہم کھانا کھلاتے ہیں۔ اِطْعَامٌ

سے مضارع جمع متکلم۔

نُطْفَةٌ :- منی کا قطرہ۔ جمع نُطْفٌ۔

نَطْمِسْ :- ہم مٹادیں۔ ہم بے نشان کر دیں

طْمِس سے مفارِع جمع متکلم منصوب

طْمِس کے معنی ہیں کسی چیز کا نشان زائل کر دینا

اسے مٹا کر یا چھپا کر۔ چنانچہ طْمِس الدَّار

کے معنی یہ ہیں کہ مکان کے آثار مٹا دیئے گئے۔

خواہ اس طرح کہ اس کے پھر وغیرہ دوسری جگہ

منتقل کر دیئے گئے ہوں یا ریت کی چادروں

میں وہ چھپ گئے ہوں۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِكُنَّا بِكُمْ

مُؤْمِنِينَ مَصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ

نَطْمِسَ دُجُوهًا فَنُرَدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا

وَأَسْأَلُ كِتَابَ تَمِيمٍ لِمَا لَكُمْ مِنْ

بُحْرَانٍ فِيهِ نَزَلَ الْوَيْلُ لِمَنْ يَكْفُرْ

اس کتاب کی حمد تمہارے پاس ہے اس سے

پہلے کہ ہم بے نشان کر دیں تمہارے پاس

دیں ان کو ان کی طرف ایساں طْمِس دُجُوهًا

کی تفسیر میں مختلف اقوال مروی ہیں۔

حضرت ابن عباس کا قول یہ ہے کہ اسے اہل

کتاب اس سے پہلے کہ ہم تم کو اندھا کر دیں

اور تمہارے چہرے گدھیوں پر پلٹ دیں

مگر حافظ ابن کثیر نے اس قول کے نقل کے بعد

فرمایا ہے کہ یہ ایک تمثیل ہے جس سے اہل کتاب

کو راہ حق سے ہٹا کر باطل کی طرف پھیر دینا مراد ہے

مجاہد کا قول ہے کہ نَطْمِسَ دُجُوهًا سے عن

صراط الحق فَنُرَدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا

فی الضلال یعنی اس سے پہلے کہ ہم تم کو حق

کے راستہ سے اندھا کر دیں اور تمہارا رخ گمراہی

کی طرف پھیر دیں۔ سدئی سے بھی تفسیر بنا ہی

معنی منقول ہیں۔

ابوزید کا قول ہے کہ نَطْمِسَ دُجُوهًا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا

سے مراد ہے کہ تم کو ملک حجاز سے نکال کر وہیں

ملک شام جانے پر مجبور کر دیں اور ابن کثیر

ابوزید کی تفسیر میں دُجُوهًا سے مراد اشنام

ہوں گے۔ اور طْمِس دُجُوهًا سے مراد ان کو

حجاز سے بے نام و نشان کر دینا ہوگا۔ جیسے

کہ رسول اکرم صلعم کے آخر عہد میں ہوا امام رافع

نے ایک تفسیر یہ بھی کی ہے کہ دُجُوهًا سے مراد

دُجُوهًا ہیں۔ یعنی رُوسا قریش اور معنی یہ ہیں

اس سے پہلے کہ ہم تمہارے سرداروں کو ذلیل

واضح رہے کہ ان اقوال تفسیری سے

صوری کا انکار لازم نہیں آتا۔ کیونکہ آیہ

وَدَمَّرْنَا كُنُوزَهُمْ كَمَا لَعَنَّا آلَ فِرْعَانَ

الْمَثْبُوت دیا ہم ان پر لعنت کریں جیسا کہ

کی اصحاب سبت پر اور اصحاب سبت کے

میں نمٹا رہی ہے کہ ان کی صورتوں کو مسخ

کے بندر اور سور بنا دیا گیا تھا۔

نَطْمَعُ :- ہم امید کرتے ہیں۔ ہم خواہش کرتے ہیں
طَمَعٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نَطْوِي :- ہم لپٹیں گے۔ طَيٌّ سے مضارع جمع متکلم
نَطِيحَةٌ :- سینگ مارنے سے مراد ہوا۔ نَطْحٌ

سے فَعِيلَةٌ یعنی مفعول (جو جانور کسی دوسرے

جانور کے سینگ سے مر جائے وہ مردار ہے اور اس

کا کھانا حرام ہے) تفصیل کیلئے دیکھو مَنَّحِنَةً

نَطِيحٌ :- ہم فرمانبرداری کرتے ہیں۔ ہم فرمانبرداری

کریں گے۔ اطَاعَةٌ سے مضارع جمع متکلم

نَظَرٌ :- نگاہ۔ (جمع انظَارٌ) دیکھنا۔ باب

نَصَرٌ سے مصدر۔

نَظَرَ :- اس نے دیکھا۔ نَظَرٌ سے ماضی واحد

مذکر غائب۔

نَظَرَ ١ :- ایک بار دیکھنا۔ مصدر بولکے مرت

نَظَرَ ٢ :- مہلت۔ ڈھیل۔ تاخیر۔ ویر۔

نَظَلُّ :- ہم رہتے ہیں۔ فعل ناقص مضارع

جمع متکلم۔

نَظُنُّ :- ہم گمان کرتے ہیں۔ ظَنٌّ سے مضارع

جمع متکلم۔ (دیکھو ظَنٌّ)

نَعَا ج ١ :- بھیڑی۔ ونبیاں۔ واحد نَعَجَةٌ

نَعَّاسٌ :- اونگھ۔ نیند۔ باب سَمِعَ سے مصدر

نَعْبُدُ :- ہم عبادت کرتے ہیں۔ بندگی کرتے ہیں۔

عِبَادَةٌ سے مضارع جمع متکلم۔ حافظ ابن قیم

رحمہ اللہ تعالیٰ رقمطراز ہیں کہ ”عبادۃ اللہ کے مفہوم

میں دو چیزیں داخل ہیں ۱) انتہائی محبت

۲) انتہائی فروتنی و اظہارِ عاجزی ان دونوں

حقیقتوں کا نام عبادت ہے۔ پس اگر تم کسی سے

محبت رکھتے ہو۔ لیکن اسکے سامنے فروتنی اور

خضوع اختیار نہیں کرتے تو تم اس کے عابد نہیں

اسی طرح اگر تم اس کے احکام کے سامنے تو کسرِ تسلیم

ختم کر دیتے ہو۔ اور اسکے لئے تمہارے اندر فروتنی

و خضوع بھی بدرجہ اتم موجود ہے۔ لیکن تمہارے

دل میں اسکی محبت نہیں تو یہ بھی عبادت نہ

ہوگی۔ پس اللہ کا حقیقی عبادت گزار بندہ وہ

ہے جو اپنے دل میں سب سے زیادہ اللہ کی محبت

رکھتا اور اس کے حضورِ عزیز و فروتنی اور انتہائی

خضوع و خشوع برتا ہے (التفسیر العظیم لابن قیم

ص ۷۵) آیت کریمہ اِيَّاكَ نَعْبُدُ میں جمع متکلم کا صیغہ

اختیار کرنے میں امام رازی نے چند نکات بیان

فرمائے ہیں۔ جن میں سے ایک یہ ہے۔

اس سے نماز باجماعت کی پابندی کرنے

صغیر جہاد میں اجتماعی قوت کے ساتھ سرگرم

کارزار ہونے اور جملہ اعمالِ حیات میں باہم

متحد و منظم رہنے کی طرف اشارہ ہے نماز

باجماعت کی تاکید کا اندازہ اس سے ہو سکتا

ہے کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے

نَعْنَانٌ: ہم ظاہر کرتے ہیں۔ اِعْلَانٌ سے مضارع جمع متکلم۔

نِعْمَةٌ: نعمتیں۔ واحد۔ نِعْمَةٌ۔

نِعْمَةٌ: اچھا ہے۔ خوب ہے (فعل ملح ہے)

نَعْمَةٌ: چار پائیر۔ اونٹ۔ بھینٹ۔ بکری۔ گائے۔

جمع اَنْعَام۔ مگر یہ مفرد مستعمل نہیں یا تادر

الاستعمال ہے۔ اَنْعَام کا اطلاق نر و مادہ

دونوں پر ہوتا ہے۔

نَعْمَةٌ: ہاں۔ (حرف ایجاب ہے)

نَعْمَةٌ: اس نے نعمت دی۔ تَنْعِيمٌ سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

نَعْمَاءٌ: نعمتیں۔ نِعْمَةٌ کا اسم جمع۔

نِعْمَتًا هِيَ: وہ کیا ہی اچھی ہے (ال میں نِعْمٌ

ماہی تھا۔ دونوں مہموں میں اونعام ہو گیا اور

عین پر جو ارنوں کی وجہ سے کسر آ گیا۔)

نِعْمَةٌ: نعمت۔ خوشحالی۔ فضل۔ احسان۔

کرم۔ جمع نِعْمَةٌ۔ اَنْعَمُوا۔

نَعْمَةٌ: ہم عمر دیتے ہیں۔ تَعْمِيرٌ سے

مضارع جمع متکلم۔

نَعْمَةٌ نَعْمَةٌ: ہم نے عمر نہیں دی۔ تَعْمِيرٌ

سے مضارع جمع متکلم۔ نفی جحد۔

نَعْمَلُ: ہم کام کریں گے۔ عَمَلٌ سے مضارع

جمع متکلم۔

التكبير الأولى في صلاة الجماعة

غير من الدنيا وما فيها (جماعت

کی نماز میں تکبیر اولیٰ کا پالینا دنیا و ما فیہا

سے بہتر ہے۔)

نَعْجَةٌ: دہی۔ بھینٹ۔ جمع نِعَاجٌ۔

(لَنْ) نَعُجُجُ: ہم ہرگز عاجز نہ کر سکیں گے

اِعْجَازٌ سے مضارع جمع متکلم منفی مؤکر بہ لَنْ

نَعْدَا: ہم لوٹیں گے۔ عَوْدٌ سے مضارع جمع

متکلم مجزوم۔

نَعْدُو: ہم شمار کرتے ہیں۔ عَدٌّ سے مضارع

جمع متکلم۔

نَعْدَابٌ: ہم عذاب دیں گے۔ تَعْدِيْبٌ

سے مضارع جمع متکلم۔

نَعْفٌ: ہم معاف کر دیں (بصلاً عن) عَفُو

سے مضارع جمع متکلم۔

نَعْقِلُ: ہم سمجھتے۔ عَقْلٌ سے مضارع جمع متکلم

(دیکھو تَعْقِلُونَ)

نَعْلَمُ: ہم جانتے ہیں۔ عِلْمٌ سے مضارع جمع متکلم

نُعَلِّمُ: ہم سکھلاتے ہیں۔ تَعْلِيمٌ سے مضارع

جمع متکلم۔

نَعْلَى: دو جوتیاں۔ نَعْلٌ کا شنیہ بحالت نصبی و

جری۔ اہل میں نَعْلَيْنِ تھا۔ اصانت کی وجہ

سے نون گر گیا۔

دَنَا نَعْمَلُ :- ہم کام کرتے تھے۔ باضی استمراری جمع متکلم۔

نَعُوذُ :- ہم لوہیں۔ عَوَد سے مضارع جمع متکلم نَعِيْدُ :- ہم لوہائیں گے۔ ہم اعادہ کریں گے۔ اِعَادَة سے مضارع جمع متکلم۔

نَعِيْمٌ :- بڑی نعمت۔ عیش۔ آرام۔ چین۔ (لحا) نَعَادِ مَا :- ہم نے نہیں چھوڑا۔ مُعَادَة سے مضارع جمع متکلم نفی جمد۔

نُعْرِقُ :- ہم ڈبو دیں۔ اَعْرَاق سے مضارع جمع متکلم۔

نُعْرِتِيَّ :- ہم ضرور بھڑکادیں گے۔ اصل لفظ لَنُعْرِتِيَّ ہے اِعْرَاء سے مضارع جمع متکلم مؤکد بالام تاکید و نون ثقیلہ۔

نَغْفِرُ :- ہم بخش دیں گے۔ غُفْرَان سے مضارع جمع متکلم (دیکھو غَافِرٌ)

نَفَاثَاتُ :- نَفَث سے مبالغہ جمع مؤنث واحد نَفَاثَةٌ۔ نَفَث کے معنی ہیں تھوڑے تھوک

کے ساتھ چھونک مارنا۔ اس مناسبت سے سانپ کا اپنا زہر اگلنا بھی نَفَث کہلاتا ہے

آیت کریمہ دَمِنَ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ راور میں اللہ کی پناہ لیتا ہوں کہ ہوں

میں نَفَث کرنے والیوں کی برائی سے، میں اکثر مفسرین کا قول یہ ہے کہ نَفَاثَاتُ

سے جادو کرنے والی عورتیں مراد ہیں چنانچہ سورہ فُلُق اور سورہ فَاَس کا شان نزول یہ ہے

کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بدینہ میں جادو کیا گیا۔ جس کا اثر یہ ہوا کہ آپ پر ذہنی معاملات میں ذہنوں و لسیان طاری ہو گیا۔

تھا کہ آپ کسی کام کے متعلق یہ خیال فرماتے کہ میں یہ کہہ چکا ہوں۔ حالانکہ آپ نے وہ نہ کیا ہوتا؛ حدیث صحیح بخاری میں موجود ہے

کہ لبید بن اعصم یہودی نے آپ کے ساتھ یہ کی تھی۔ اس لئے النفاثات کا موصوف مقدر

حافظ ابن قیم کے نزدیک النّفوس یا الجّماعات ہے۔ اور بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ لبید نے یہ جادو اپنی بیٹیوں کے ذریعہ

کرایا تھا۔ اس صورت میں مقدر ماننے کی ضرورت نہیں۔

ابو مسلم اصفہانی نے النفاثات کو اس کے متبادر معنی یعنی عورتوں پر ہی حمل کیا

ہے اور عَقْدٌ رِعْقَدَةٌ یعنی گرہ کی جمع، کو عقیقہ ارادوں اور معاملات و عقود کے معنی

میں لیا ہے۔ گویا آیت میں ان عورتوں سے پناہ لینے کا حکم دیا گیا ہے جو مردوں کے عزائم

و معاملات کو ایک چھونک سے ختم کر دیتی ہیں اور ان میں شر اور فساد کا نہ ہر ملا دیتی ہیں۔

ام لڑنے اس تفسیر کو پسند کیا ہے مگر یہ روایات پر مبنی نہیں ہ

نَفَاد :- ختم ہونا۔ باب سَمِعَ سے مصدر۔

نِفَاق :- منافق ہونا۔ باب مَنَاعِل سے مصدر (دیکھو مَنَافِقَات)

نَفَاتِن :- ہم آزمائش۔ فُتُون سے مصدر جمع متکلم۔ (دیکھو فِئْتَن)

نَفْحَةٌ :- ہوا کا ایک جھونکا۔ جمع نَفْحَات مصدر بڑے مرتبہ۔

نَفْح :- اس نے پھونکا۔ نَفَخ سے ماضی واحد مذکر غائب (دیکھو نَفَخْتُ)

نُفْحَةٌ :- وہ پھونکا گیا۔ نَفَخ سے ماضی مہول واحد مذکر غائب۔

نَفْحَةٌ :- ایک مرتبہ پھونکنا۔ نَفَخ سے مصدر معنی

مرہ۔ قیامت کے روز حضرت اسرافیل علیہ

السلام صور پھونکیں گے۔ جس کی وجہ سے

تمام کائنات پر موت طاری ہو جائے گی پھر

یک نامعلوم مدت کے بعد حکم از دی اسرافیلؑ

زندہ ہو کر دوبارہ صور پھونکیں گے۔ جس سے

تمام مردے بیدار ہوں گے سورہ النامہ میں

نَفْحَةٌ اُور کور جَفَّة اور نَفْحَةٌ ثَانِيَه کو

نَفْحَةٌ ثَانِيَه سے تعبیر کیا گیا ہے۔

(سَمِعَ ابجدی ج ۲)۔

نَفْحَت :- میں نے پھونکا۔ میں پھونک دوں گا نَفْح سے ماضی واحد متکلم۔

قرآن کریم میں واقعہ تخلیق آدم علیہ السلام کے ذکر میں فرمایا گیا ہے فَادَا سَوَّيْتُهُ وَ

نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ سُوْدِحِي فَفَعُوْا لَهَا

مَسَاجِدٍ بَيْنَ رِجْبٍ مِّنْ اِسْ كَاطِلًا مَّهِيبًا كَرِهُوْنَ اَكَرُوْحَ اِنْسَانِي فَانْفَسْنَ كَرِهُوْنَ كَرِهُوْنَ

قَابِلٌ يُّوَجَّعُ اِسْمِي فِي رُوْحِ اِسْمِي فَفَعُوْا لَهَا لَوْدَا سَفَرْتُوْا اِسْمِي كَرِهُوْنَ كَرِهُوْنَ كَرِهُوْنَ

گر پڑھا، الحجر ۳۔ حضرت استاذ علامہ شبیر احمد عثمانیؒ یہاں سُوْدِحِي کی ذات باری تعالیٰ کی

طرف اصناف کے وجہ ایک مختصر مگر بے حد جامع نوٹ میں بیان فرماتے ہوئے لکھتے ہیں :-

روح کی اصناف جو اپنی طرف کی یہ محض تشریف و

تکرم اور روح انسانی کا امتیاز ظاہر کرنے کیلئے

یعنی وہ خاص جان جس میں نمونہ ہے میری صفات

و علم و تدبیر وغیرہ کا اور جو اصل فطرت سے

مجھے یاد کنیوالی اور بہ سبب خصوصی لطافت کے

مجھ سے نسبتاً قریبی علاقہ رکھنے والی ہے لیکن

غیر الٰہی فرماتے ہیں۔ اگر آفتاب کو قوت گویائی

مل جائے اور وہ کہے کہ میں نے اپنے نور کا فیض

زمین کو پہنچایا۔ تو کیا یہ لفظ را پنا نور (غلا جو

گاجب یہ کہنا صحیح ہے۔ حالانکہ آفتاب زمین میں

حلول کرتا ہے، ناسا سکلورس سے جبا ہو جاتا ہے
بلکہ زمین سے لاکھوں میل دُور رہ کر بھی روشنی
کی باگ اسی کے قبضہ میں ہے۔ زمین کا کچھ اقلیاً
نہیں چلتا: بجز اس کے کہ اس سے بقدر اپنی استعداد
کے نفع حاصل کرتی ہے تو درباراً نوراء و نوراً کا یہ
فرمانا کہ میں نے آدم میں اپنی روح پھونکی
طلول داتا و غیرہ کی دلیل کیسے بن سکتی ہے۔

نَفْحَاتَا: ہم نے پھونکا۔ نَفْح سے ماضی جمع متکلم
نَفْحًا: وہ ختم ہوا۔ نَفَاد سے ماضی واحد مذکر غائب۔
نَفِدَات: وہ ختم ہوئی۔ نَفَاد سے ماضی واحد
مؤنث غائب۔

نَفَرًا: جماعت۔ تین سے دس تک کی جماعت
کے لئے نَفَر کا استعمال ہوتا ہے۔

نَفَرًا: وہ نکلا۔ نَفَاد سے ماضی واحد مذکر
غائب۔ نَفَر کے معنی جماعت کی صورت
میں جنگ وغیرہ کے لئے نکلنے کے ہیں۔

نَفْرًا: ہم فارغ ہو گئے۔ ہم متوجہ ہو گئے
فَرَاغ سے مضارع جمع متکلم۔

رَكَانًا نَفْرًا: ہم نہیں تفریق کرتے ہیں تفریق
سے مضارع جمع متکلم۔

نَفْسًا: شخص۔ ذات۔ اصل۔ دل۔ جان۔ جمع
نَفُوس۔ قرآن کریم میں نَفْس ان تمام معانی
متفرقہ میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً يَا أَيُّهَا

النَّاسُ قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا
(اے لوگو! بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے گھروالوں
کو آگ سے) میں "ذات" مراد ہے اور نَارًا أَيُّهَا
النَّاسُ النَّفُوسُ أَرْبَابُكُمْ الَّتِي خَلَقَكُمْ مِنْ
نَفْسٍ وَاحِدَةٍ (اے لوگو تم ڈرو اپنے

رب سے جس نے تم کو پیدا کیا ایک اصل سے)
میں "اصل مراد ہے اور وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ رَأً
تم جان لو کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ تمہارے

دلوں میں ہے پس تم اس سے ڈرو) میں "دل"
مراد ہے اور آخِرُ جُؤَا النَّفْسِكُمْ (نکالو تم

اپنی جانیں) میں جان۔ اور مَا سَدَّ بَرَأً
نَفْسًا بِأَيِّ أَرْضِينَ تَمُوتُ (اور کوئی شخص

نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا) میں
بشخص مراد ہے۔

نفس یعنی دل یا جی کی مختلف احوال کے اعتبار
سے تین قسمیں ہیں مُطْمَئِنَّةٌ كَوَامَةٌ اور

أَمَارَةٌ بِالسُّوءِ۔ (تفصیل کے لئے دیکھو
لفظ مُطْمَئِنَّةٌ)

نَفْسِيًّا: ہم فساد برپا کریں۔ اِفْسَاد سے
مضارع جمع متکلم۔

نَفْسَتًا: ودرات کو زندگی۔ نَفْس سے
ماضی واحد مؤنث غائب۔

نَفِصِلُ :- ہم کھول کر بیان کرتے ہیں تَفْصِيلُ سے مفارح جمع متکلم۔

نُفْضِلُ :- ہم بڑا ل دیتے ہیں تَفْضِيلُ سے مفارح جمع متکلم۔

نَفَعٌ :- فائدہ پہنچانا۔ باب فَعَمَ سے مصدر نَفَعَ :- اس نے فائدہ پہنچایا۔ نَفْعٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نَفَعَتٌ :- اس نے فائدہ دیا۔ نَفْعٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

نَفَعَلُ :- ہم کرتے ہیں۔ ہم کریں۔ فَعَلَ سے مفارح جمع متکلم۔

نَفَقٌ :- راہ تنگ۔ سرنگ۔

نَفَقَاتٌ :- خرچ۔ عطیات۔ واحد نَفَقَةٌ۔

نَفَقِدُ :- ہم گم پاتے ہیں نَفَقْدٌ سے مفارح جمع متکلم

نَفَقَهُ :- ہم سمجھتے ہیں۔ نَفَقٌ سے مفارح جمع متکلم۔ (وَيَكْفُرُ بِفَقَهُونَ)

نَفُورٌ :- بھاگنا۔ نفرت کرنا۔ باب ضَرَبَ سے مصدر

نَفُوسٌ :- جانیں۔ واحد نَفْسٌ (وَيَكْفُرُ نَفْسًا)

نَفِيرٌ :- جماعت۔ گروہ۔

نُقَاتِلُ :- ہم جنگ کرتے ہیں۔ مَقَاتِلَةٌ سے مفارح جمع متکلم۔

نَفِيبٌ :- سوراخ جمع أَنْقَابٌ۔ نَقَبَ اس سوراخ کو کہتے ہیں جو دیوار یا چہرہ میں کیا جائے

نَقَبُوا :- وہ خوب بھرے انہوں نے خوب سیر کی تَنْقِيبٌ سے ماضی جمع مذکر غائب۔

نَقْتَبِسُ :- ہم چنگاری لے لیں (یعنی ہم فائدہ اٹھالیں) اِقْتَبَاسٌ سے مفارح جمع متکلم

قَبَسٌ اس شعلہ کو کہتے ہیں جس کو لیا جاسکے اور اِقْتَبَاسٌ کے معنی ہیں آگ کی چنگاری

لینا پھر یہ مجازاً طلبِ علم و تحصیلِ ہدایت کیلئے استعمال ہونے لگا۔ مگر قرآن کریم میں عبورِ صراط

کے ذکر میں جو منافقوں کا یہ قول مذکور ہے اَنْظُرُوْنَا نَقْتَبِسُ مِنْ نُوْرٍ كَبِيْرٍ اَسَے

مومنو! ذرا ٹھہرو۔ کہ ہم بھی تمہاری روشنی سے فائدہ اٹھالیں) میں اِقْتَبَاسٌ کے اصل معنی

مراد ہیں۔

نَقْتَلُ :- ہم قتل کریں گے قَتْلٌ سے مفارح جمع متکلم

نَقْتَلُ :- ہم خوب قتل کریں گے۔ تَقْتِيْلٌ سے مفارح جمع متکلم۔ اس میں باب تَفْصِيلُ کی

اعاصیت تکثیر موجود ہے۔

نَقْنٌ (نَقْنٌ) نَقْدًا :- ہم ہرگز تنگ نہ ڈالیں گے ہم قادر نہ ہوں گے۔ جمع مفارح متکلم منغنی

مؤکد بہ نَقْنٌ معنی اول میں قَدْرٌ اور معنی ثانی میں قَدْرٌ سے (تفصیل کے لئے دیکھو

تَقْدِيْرٌ اور يُونُسُ)

نَقْدِسُ :- ہم پاک کرتے ہیں۔ ہم پاک بیان کرتے

ہیں۔ تَقْدِيس سے مضارع جمع متکلم
 قَدَسَ فِي الْاَدْوَانِ کے معنی ہیں وہ زمین میں
 چلا اور دور نکل گیا۔ اسی سے تَقْدِيس کے
 معنی ہوتے دور کرنے کے بھرتَقْدِيس تَطْهِير یعنی
 پاک کر دینے کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔
 کیونکہ تطہیر بھی نجاست ظاہری یا باطنی سے
 دور کرنا ہی ہوتا ہے۔

قرآن کریم میں جو فرمایا گیا ہے تَحْنُ نَسِجٌ
 بِحَمْدِكَ وَنَقَدَسُ لَكَ تَوْسَعِي یہ ہیں
 کہ اسے خدا ہم تیری تعریف بیان کرتے ہوئے
 تیری پاکی بیان کرتے ہیں۔ در تیسرے واسطے اپنے
 نفوس کو گناہوں سے پاک کرتے ہیں اس صورت
 میں لام اجل (واسطے) کے معنی میں ہوگا یا
 تقدیس کے معنی بھی تسبیح کی طرح پاکی بیان
 کرنے کیلئے جائیں تو اس صورت میں لام
 زائد ہوگا (بیضاوی ص ۱۱۱)

نَقْذِفُ :- ہم پھینک دیتے ہیں۔ قَذْف سے
 مضارع جمع متکلم۔

نَقْرًا :- ہم ٹھہراتے ہیں۔ اِقْرَار سے مضارع جمع متکلم
 نَقْر :- وہ پھونکا گیا۔ نَقْر سے ماضی مجہول واحد
 مذکر غائب۔

نَقْرًا :- ہم پڑھیں۔ قِرَاءَة سے مضارع جمع متکلم
 نَقْرًا :- ہم پڑھائیں گے۔ اِقْرَاء سے مضارع جمع متکلم

نَقْص :- کم کرنا۔ گھٹانا۔ باب نَصْو سے مصدر
 نَقْص :- ہم بیان کرتے ہیں۔ قَصَص سے مضارع
 جمع متکلم۔

(كَلِمَاتُ) نَقْصُص :- ہم نے بیان نہیں کیا۔ قَصَص
 سے مضارع نفی جمع متکلم مجزوم
 (ل) نَقْصَنِي :- ہم ضرور ضرور بیان کرینگے
 مضارع جمع متکلم ہلام تاکید و نون ثقیلہ

نَقْض :- توڑنا۔ باب نَصْو سے مصدر
 نقضت :- اس نے توڑا۔ نَقْض سے ماضی واحد
 مونث غائب۔ نَقْض اصل میں رسی یا ہار کو
 توڑ دینے کے معنی میں آتا ہے۔ پھر مجازاً اہم
 توڑ دینے کے لئے استعمال ہونے لگا۔

نَقَع :- گردوغبار۔

رَكْنَا نَقَعًا :- ہم بیٹھتے تھے۔ نَعُوذ سے ماضی
 استمراری جمع متکلم۔

نَقْلِبُ :- ہم پلٹتے ہیں۔ ہم کو وٹ دلاتے ہیں
 نَقْلِب سے مضارع جمع متکلم۔

نَقَمُوا :- انہوں نے ناپسند کیا۔ انہوں نے
 سزا دی انہوں نے انتقام لیا۔ نَقَم سے ماضی
 جمع مذکر غائب۔ نَقَم کے معنی ناپسند کرنا ہیں
 یہ ناپسندیدگی صرف زبان سے ہو۔ یا جوارح
 سے سزا دے کر۔

نَقُولُ :- ہم کہتے ہیں۔ ہم کہیں گے قول سے مضارع جمع متکلم

لَنْقُودُ لَنْ۔ بے شک ہم کہہ دیں گے۔ مضارع
جمع متکلم بالاسم تاکید و نون ثقیلہ۔

نُقَيْبٌ بـ سردار۔ نَقَابَةٌ سے صفت مشبہ واحد
مذکر۔ جمع نُقَبَاءٌ۔

نُقَبٌ کے معنی سوراخ کہنا ہیں اور اسی ماوۃ
سے نَقَابَةٌ قوم کی نگرانی اور اسکے حالات کے
کھوج لگانے کے معنی میں آتا ہے اسی سے نقیب

مبالغہ کا صیغہ۔ سردار قوم کے معنی میں ہے
قرآن کریم میں یہ لفظ نبی اسرائیل کے سرداروں
کیلئے استعمال کیا گیا ہے وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ
إِسْحَاقَ عَسَىٰ نَقِيبًا اور ہم نے مقرر کئے ان میں

بارہ سردار، قوم فرعون سے نجات پانے کے
بعد اللہ تعالیٰ نے نبی اسرائیل کو ارض موعود
ملک شام کو فتح کرنے کا حکم دیا۔ اور ان کے ہر
خاندان پر ایک سردار مقرر کیا۔ جو ان کے حالات
کا نگران ہو (بیضاوی) حافظ ابن کثیر نے

لکھا ہے۔ کہ اسی طرح بیعت رضوان کی رات کو
جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مدینہ
کی طرف سے دین کی نصرت اور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی حمایت و اعانت کیلئے
بارہ نقیب نامزد فرمائے۔ تین قبیلہ اوس کے
اور نو قبیلہ خزرج کے (ابن کثیر ص ۲۱۱)۔

نُقَيْبٌ۔ کھجور کی گٹھلی کا شگاف مراد حقیر چیز

نُقْرٌ سے نُقَيْبٌ یعنی مفعول۔

نُقَيْضٌ۔ ہم چسپاں کر دیتے ہیں۔ ہم چسپاں کر دیں
گے۔ نُقَيْضٌ سے مضارع جمع متکلم مجزوم۔

نُقَيْضٌ کے معنی ہیں کس چیز کو کسی چیز سے ملا دینا
چسپاں کر دینا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَهِيَ تَقِيضُ عَنْ
ذَكَرَ الرَّحْمَنِ نُقَيْضُ لِمَا شَيْطَانًا نَّافِسًا الْقَرِينِ

(النور خف) یعنی جو شخص ذکر خدا سے اندھا اور غافل
بناتا ہے تو ہم اس پر ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں
پس وہ باساتھی ہے مقصد یہ کہ مال و دولت اور
جاہ و عزت کا غرور باطل جسے چرند صیاد سے
اور وہ لود حق دیکھنے اور سیدھی راہ چلنے کی گمشدگی
نہ کرے تو وہ شیطان کا جنتیں و رنیت بن جاتا
ہے۔ مگر شیطان بہت باریق ہے۔ اس سے کسی
خیر کی توقع رکھنا غلط ہے اس کے دشمن ہمیشہ ناپید
میں رہتے ہیں اور وہ اپنے دوستوں کو ہمیشہ
زک پہنچاتا ہے۔

تفسیر کبیر ج ۱، ص ۱۲۲۔

رَكَابٌ نُقَيْمٌ۔ ہم نہ قائم کریں گے۔ اِقَامَةٌ سے مضارع
جمع متکلم۔

رَكَابٌ نَكَابٌ۔ ہم نہیں تھے۔ رَكَابٌ سے مضارع
نفی جمع متکلم۔ اصل میں لَمْ نَكُنْ تَحَا فَلَاف
قیاس آخر سے نون ساقط ہو گیا۔

نِكَاحٌ۔ نکاح بیاہ۔ جماع۔ جماع کرنا باب ضرب

سے مصدر۔ بننا اہل لغت نے لکھا ہے کہ نکاح کے اصل معنی جماع ہیں۔ پھر نکاح کے معنی میں استعارہ ہوا ہے مگر امام ابو حنیفہ اصغہانی فرماتے ہیں کہ یہ ناممکن ہے کیونکہ اہل عرب شرمناک باتوں کا ذکر کنایہ کے طور پر کرتے تھے مثلاً مَوْتَ بُولِ كَرِّ جَمَاعٍ مراد لیتے تھے پھر یہ کیسے ممکن تھا کہ پسندیدہ فعل (نکاح) کیلئے ناپسندیدہ لفظ استعارہ کرتے بلکہ نکاح کے اصل معنی نکاح (ریاہ) ہیں پھر استعارہ جماع کیلئے استعمال ہوا ہے۔

نکال۔ غذاب، سزا، عبرت، انگیر سزا۔
نکلتب۔ ہم بکھتے ہیں ہم بکھیں گے۔ کیا بتاتے مضارع جمع متکلم۔

نکلتل۔ ہم پیانہ بھر کر لیں اکتیال سے مضارع جمع متکلم مجزوم۔ گیل غلہ کے پیانہ کو کہتے ہیں اسی سے اکتیال کے معنی ہیں پیانہ بھر کر غلہ لینا۔ حضرت یوسف کے واقعہ میں یہ پیانہ ایک اونٹ کی بھرائی تھی
نکتم۔ ہم چھپاتے ہیں۔ کتم سے مضارع جمع متکلم
نکث۔ اس نے عہد شکنی کی۔ نکث سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نکذوا۔ انہوں نے عہد توڑا نکث سے ماضی جمع مذکر غائب۔

نکح۔ اس نے نکاح کیا۔ نکاح سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نکحتم۔ ہم نے نکاح کیا۔ نکاح سے ماضی جمع مذکر حاضر۔

نکین۔ شکل سے نکلنے والا۔ ناقص۔ نکد سے صفت شبہ
رلا نکذیب۔ ہم نہیں جھٹلاتے ہیں نکذیب سے مضارع منفی جمع متکلم۔

نکس۔ ناپسندیدہ۔ نامعقول۔ عجیب۔ نکسوا سے صفت کا صیغہ۔ نک کے ضمہ اور سکون کیساتھ قرآن کریم میں دونوں طرح آیا ہے (دیکھو معرّف ذکر)۔ اس سے نہ پہنچانا۔ اجنبی سمجھا۔ بدگمان ہوا نکس سے ماضی واحد مذکر غائب۔

نکباؤا۔ تم روپ بدل دو۔ شکل بدل دو۔ نکبوا سے امر جمع مذکر حاضر۔

نکسوا۔ ہم پہناتے ہیں گسو سے مضارع جمع متکلم۔

نکسوا۔ وہ اندھے ڈالے گئے۔ نکس سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

نکھوا۔ وہ پھر گیا۔ نکھوا سے ماضی واحد مذکر غائب
نکفوا۔ ہم کفر کرتے۔ ہم نہ کریں۔ کفر سے مضارع جمع متکلم رد بکھوا کفوا۔

نکفوا۔ ہم دور کریں گے۔ ہم مٹا دیں گے۔ تکفیر سے مضارع جمع متکلم۔

نکل۔ بیڑی۔ لوہے کا لگام۔ جمع آنکال۔
رلا نکلف۔ ہم نہیں ذمہ دار بناتے ہیں ہم تکلیف

نہیں دیتے ہیں۔ نُكَيْفٌ سے مضارع منفی جمع
مستکلم رد بکھو نُكَيْفٌ۔

نُكَيْفٌ :- ہم بت کریں تکلم سے مناسبت جمع مستکلم
نُكُونُ :- ہم ہوں کون سے مضارع جمع مستکلم فرود
رُكْنَا :- ہم نہیں تھے۔ مضارع جمع مستکلم نفی جہد
نُكُونُ :- ہم ہوں گے۔ ہو جائیں۔ کون سے
مضارع جمع مستکلم۔

رُكُونٌ :- ہم یقیناً ہو جائیں گے۔ مضارع
جمع مستکلم کلام تاکید و نون ثقیلہ۔

نُكَيْبٌ :- انکار۔ بدل ڈالنا۔ سخت عذاب۔ نُكَيْبٌ

اسم ہے۔ انکار سے یعنی انکار و غیر اور ذکر اور نون

چونکہ عذاب شدید ہی کی سورت میں رونما ہوتی

ہے اس لئے عذاب شدید کے معنی بھی سنے گئے

ہیں قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے کہ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ

مَا صَلَّيْتُ لَكُمْ فِيهِمْ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ كَيْفَ

كَانَ نَكِيرًا اور موسیٰ کی تکذیب کی گئی پس

میں نے کافروں کو دھیل دی۔ پھر ان کو پکڑا۔

سو کیسا ہوا میرا انکار، علامہ زرخشری نے

یہ انکار کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اگلی نعمت

کو سنہتی سے زندگی کو ہلاکت سے اور آبادی کو

بربادی سے بدل ڈالا (کشاف ص ۱۷۷)۔

نُلْزِمُ :- ہم لگا دیں۔ لازم کر دیں۔ اِلْزَامٌ سے

مضارع جمع مستکلم۔

رُكْنَا، نُلْعَبُ :- ہم کھیلتے تھے۔ ہم دل لگی کرتے تھے

لُعِبَ سے مضارع جمع مستکلم۔ لُعِبَ کے معنی ہیں

ایسا کام کرنا جس کا کوئی سبب مقصد نہ ہو۔

نُلْعَنُ :- ہم لعنت کرتے ہیں یا کریں گے۔ لُعْنٌ سے

مضارع جمع مستکلم۔ (دیکھو لُعْنٌ)

نُلْقَىٰ :- ہم ڈالتے ہیں اِلْقَاءٌ سے مضارع جمع مستکلم

نَمَارِقٌ :- قالیچے۔ واحد فَمِرْقَةٌ۔

نُفْتِعُ :- ہم بہرہ مند کرتے ہیں۔ نَفِيعٌ سے مضارع

جمع مستکلم (دیکھو مَتَاعٌ)۔

نُفِدُ :- ہم کھینچیں گے۔ مَدٌّ سے مضارع جمع مستکلم

نُفِدٌ :- ہم پھینچاتے ہیں۔ ہم دیتے ہیں۔ اِمْدَادٌ

سے مضارع جمع مستکلم۔

نُهَكِنُ :- ہم قدرت دیتے ہیں۔ جگہ دیتے ہیں۔

نُهَكِنٌ سے مضارع جمع مستکلم۔

رُكْنَا نُهَكِنٌ :- ہم نے قدرت نہیں دی۔ مضارع

جمع مستکلم نفی جہد۔

نُذِلَ :- چنیوٹی۔ چنیوٹیاں۔ اسم جنس ہے جس

کا اطلاق قلیل و کثیر سب پر ہوتا ہے واحد

نُذْلَةٌ۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے قصہ کے ضمن

میں اللہ تعالیٰ نے چنیوٹیوں کا ذکر کیا ہے

کہ ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام جنوں

انسانوں اور پرندوں کے لشکر کے ساتھ

تذکرہ احتشام سے تشریف سے جا رہے تھے کہ
 وادی النمل و چونیوں کی وادی پر گزرے جو اتوار
 ایک چینیوں نے جو شاید اس وادی کی چونیوں
 کی سردار تھی کہا کہ اسے چونیوں اپنے اپنے سوراخوں
 میں گھس جاؤ۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ بے خبری کی
 حالت میں سلیمان اور اس کا لشکر تمہیں پامال
 کر دے۔ حضرت سلیمان اس کی یہ دانش
 مردانہ بات سن کر ہنس پڑے اور اپنے علم و
 دولت خداداد پر جذبہ شکر سے معمور ہو کر خداداد
 تعالیٰ کے سامنے دست بدعا ہو گئے۔

”وادی نمل“ کا محل وقوع عام مفسرین
 نے شام بتلایا ہے اور یا قوت حموی نے بیت
 جبرین و عسقلان کے درمیان اور مشہور سیاح
 ابن بطوطہ عسقلان کے قریب اس کا سراغ
 دیتا ہے۔ مؤرخین کی اکثریت بھی اسی کی ہمنوا ہے
 مگر حقیقت یہ ہے کہ یہ تعیین نفلوں ہے مختلف
 مقامات پر اس قسم کی وادیاں ہیں جہاں
 چونیوں کی بستیاں بکثرت ہیں اور وہاں
 چونیوں ایک خاص نظم کے ساتھ رہتی
 رہتی ہیں۔ ان میں سے کسی ایک وادی پر
 حضرت سلیمان کا گنہ ہوا۔

چنانچہ حافظ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ جن مفسرین
 نے یہ لکھا ہے کہ یہ وادی ملک شام میں

تھی یا کسی دوسرے مقام کی تعیین کی ہے اور
 یہ کہ اس چونیوں کے (جس کی حضرت سلیمان سے
 گفتگو ہوئی) ڈو باؤ تھے اور وہ مکھی کی برابر تھی
 وغیرہ تو اس کا لچہ حاصل نہیں رہا۔ ابن کثیر ص ۲۵۲

علامہ عثمان نے اپنے فوائد میں لکھا ہے۔
 علمائے حیوانات نے سالہا سال جو تجربے
 کئے ہیں۔ ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تغیر ترین
 جانور اپنی حیات اجتماعی اور نظام سیاسی میں
 بہت ہی عجیب اور شٹون بشریہ سے بہت
 قریب واقع ہوا ہے آدمیوں کی طرح چونیوں
 کے خاندان اور قبائل ہیں۔ ان میں تعاون باہمی
 کا جذبہ تقسیم عمل کا اصول اور نظام حکومت کے
 ادارات نوع انسانی کے مشابہ پائے جاتے
 ہیں۔ محققین یورپ نے مدتوں ان اطراف
 میں قیام کر کے جہاں چونیوں کی بستیاں
 بکثرت ہیں۔ بہت قیمتی معلومات ہم پہنچائی ہیں
 ”دائرة المعارف المصریہ“ کے آخری جلدے نقل کرتا
 ہوں اس کے بعد علامہ نے عربی عبارت
 نقل کی ہے جس کا ترجمہ ہم لکھتے ہیں جب چونیوں
 کی بستی پر کوئی دشمن پہنچتا ہے تو خدمت گار
 اندر گھس جاتے ہیں۔ اور لشکر لڑنے کیلئے باہر
 نکل آتا ہے۔ پہلے ایک سپاہی چونیوں باہر نکل
 کہ خطرہ کی تفصیلات سے اندر والوں کو آگاہ

کرتی ہے۔ اور چھوڑی دیر بعد ایک لشکر وارد
 باہر نکلتا ہے۔ جس پر غصہ و غضب کی علامت
 طاری ہوتی ہیں اس لشکر کے آگے آگے تین یا
 چار سردار ہوتے ہیں جو لشکر کی راہنمائی کرتے
 ہیں یہ لشکر غنیم پر یہی طرح حملہ کرتا ہے کہ اسے
 ٹکڑے ٹکڑے کر کے بھی نہیں چھوڑتا۔ جب جنگ
 ختم ہو جاتی ہے تو لشکر چلا جاتا ہے۔ اور خدمت گاروں
 کی جماعت واپس آکر منہدم مکانات کی مرمت
 میں لگ جاتی ہے۔ خدمت گاروں کی اس جماعت
 میں کچھ سپاہی بھی لگوانے کیلئے موجود ہوتے ہیں
 نَمَلَة :- ایک چیونٹی۔

نَمَلِيّ :- ہم ڈھیل دیتے ہیں۔ مہلت دیتے ہیں
 اِمْلَاءُ سے مضارع جمع متکلم اطلاق استمداح
 کے معنی ایک ہی ہیں۔ (دیکھو نَمَلِيّ رَجُلٌ)
 نَمِيٌّ :- ہم احسان کریں۔ حق سے مضارع جمع
 متکلم منصوب (دیکھو نَمِيٌّ)
 لَمْ نَمْنَعْ :- ہم نے نہیں روکا۔ نَمْنَعُ سے مضارع
 جمع متکلم لفظی جہد۔
 نَمُوْتُ :- ہم مرتے ہیں۔ ہم میں گئے۔ موت سے
 مضارع جمع متکلم۔

نَمِيَّتٌ :- ہم مارتے ہیں۔ اِمْلَاءُ سے مضارع جمع متکلم
 کَمِيْرٌ :- ہم غلہ لا کر دیں گے۔ ہم غلہ خرید کر دیں گے
 مَيُوْتُ سے مضارع جمع متکلم۔ مَيُوْتُ اس خوراک کو

کہتے ہیں جسے انسان جمع کرتا ہے۔ اور مَيُوْتُ اہل
 و عیال کو خوراک لا کر دینے کو۔

نَمِيْمٌ :- چغلی۔ جمع نَمَامِيْمٌ۔

نَمِيْنِيٌّ :- ہم خبردار کریں۔ ہم خبردار کریں گے۔

نَمِيْنَةٌ :- مضارع جمع متکلم (دیکھو نَمِيْنٌ)۔

نَمِيْنَةٌ :- ہم ضرور آگاہ کر دیں گے۔ مضارع

جمع متکلم باللام تاکید دونوں ثقیلہ۔

نَمِيْنِيٌّ :- ہم نجات دیں گے۔ اِنْتِجَاءُ سے مضارع

جمع متکلم۔

نَمِيْنِيٌّ :- ہم نجات دیتے ہیں۔ اِنْتِجَاءُ سے مضارع

جمع متکلم۔

نَمِيْنِيٌّ :- ہم ضرور نجات دیں گے۔ مضارع

جمع متکلم باللام تاکید دونوں ثقیلہ۔

لَنْ نَنْزِعَنَّ :- ہم ضرور نکالیں گے۔ نَزْعٌ سے مضارع

جمع متکلم باللام تاکید دونوں ثقیلہ۔

نَنْزِلٌ :- ہم بتدریج اتارتے ہیں۔ ہم اتار دیں

ہم اتارتے ہیں۔ نَنْزِيلٌ سے مضارع جمع متکلم

(دیکھو نَنْزِيلٌ)۔

نَنْسِيْ :- ہم بھلا دیں۔ اِنْسَاءُ سے مضارع جمع

متکلم مجزوم۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے کہ مَا شِئْنَا

مِنْ آيَاتٍ اَوْ نَسِيْهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا اَوْ مِثْلَهَا

جو آیت ہم منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلا دیتے ہیں

تو دوسری ہم اس سے بہتر یا اس کے مثل سے

آتے ہیں، میں نفسِ انساہ سے ہے جس کے معنی بھلا دینے کے ہیں۔ چنانچہ احادیث سے ثابت ہے کہ بعض آیات اور سورتیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قلوب سے اس لئے بھلا دی جاتی تھیں کہ ان سے بہتر مصالح و منافع کے لحاظ سے ان کو عطا فرمائی جاتی تھیں۔ ایک قرآنہ نسائھا بھی ہے یہ نساہ سے ہے جس کے معنی نوح کر کے ہیں یعنی جو آیت ہم منسوخ کرتے ہیں یا اسے دیر سے اتارتے ہیں تو مصلحت وقت کے لحاظ سے اس سے بہتر کو معمول بہا قرار دیتے ہیں اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ آیہ ناسخ اور آیت منسوخ دونوں اپنے اپنے وقت میں مصالح و منافع کے لحاظ سے بہترین ہوتی ہیں۔

نفسی بہ ہم فراموش کر دیں گے۔ نسیان سے مفارح جمع منکلم (دیکھو نسی)۔

نسخہ بہ ہم منسوخ کریں۔ نسخہ سے مفارح جمع منکلم محذوم۔

نسخہ کے لغوی معنی ہیں ازالة الصور لا عن الشئی ادا ثباتھا فی غیرہ (ایک صورت کو کسی شئی سے ہٹا کر دوسری جگہ رکھنا) چنانچہ کہا جاتا ہے نسخہ الشمس النحل (سورج کے سایہ کو منسوخ کر دیا، پھر اس کا استعمال محض "ازالہ" یا محض "اثبات" کے لئے ہونے لگا۔

چنانچہ نسخۃ التورہ الاشد (مہلنے نشان مٹا دیا) میں محض "ازالہ" کا مفہوم معتبر ہے اور نسخۃ الکتاب دینے کے کتاب لکھی، میں محض "اثبات" کا مفہوم معتبر ہے اور نسخہ کو وسیع معنی میں استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً کسی حکم عام کی تخصیص مطلق کی تقييد یا منہم کی تشریح پر بھی وہ نسخہ کا اطلاق کر دیتے تھے۔ اسی لئے متقدمین کے کلام میں قرآن کریم کی آیات منسوخہ کی تعداد کافی ہے اور جو تعداد ان بزرگوں نے بیان فرمائی ہے اس لحاظ سے اس پر اور اضافہ بھی ممکن ہے مگر متاخرین علماء کی اصطلاح میں نسخہ کی تعریف یہ کنی گئی ہے۔ هُوَ عِبْرًا تَا عَن رَفْعِ حُكْمٍ مَشْرُوعٍ بِمِثْلِهِ يَعْنِي كَسِي حُكْمٍ شَرْعِيٍّ كَو دَرَسِ حُكْمٍ شَرْعِيٍّ كَسِي ذَرِيْعَةٍ زَائِلٍ وَ مَرْفُوعٍ كَرَدِيْنَا نَسَخَ عَنْ حُكْمٍ اَدْلٍ كَو مَسْخُوعٍ اَوْ حُكْمٍ ثَانِيٍّ كَو نَا مَسَخَ كَيْتَبِي حُكْمٍ مَسْخُوعٍ كَا نَا مَسَخَ عَنْ زَمَانٍ كَسِي اَعْتَبَارٍ سَعِي مَقْدَمٍ هُوَ نَا مَسْخُوعٍ كَا نَا مَسَخَ نَا مَسَخَ كَو مَنَافِعٍ وَ مَصَالِحٍ كَسِي لِحَاطَةِ مَسْخُوعٍ سَعِي بَدْرِيَا كَمِ اَزْ كَمِ مَسَاوِي هُوَ نَا مَسَخَ لَلذِي هُوَ نَسَخَ كَسِي اِمْكَانٍ وَ دَرَسٍ پَر جَمْهُورِ عُلَمَاءِ مُتَّفِقِي هُوَ اَوْ رَا بِلَا تَفَاتُرٍ شَرَا عِيَّتِي مَحْذُومَةٍ شَرَا عِيَّتِي سَابِقَةِ كَسِي نَا مَسَخَ سَعِي اَكْرَمِي اِسِي زَمَانٍ بِيْنِ بَعْضِ مَحْذُومِيْنِ اِسِي كَسِي قَائِلِي نَهِيْنِ هُوَ يَهُودِيُوْنِ سَعِي مَنَقُولِي هُوَ كَسِي وَ هُوَ نَسَخَ كَو نَا مَسَخَ سَعِي سَمَّحِي هُوَ كَسِي يُوْنِكَا اِسِي سَعِي خُذَا كَا جَابِلِي هُوَ نَا مَسَخَ

آتا ہے مگر واقعہ یہ ہے کہ نسخہ کے امکان میں کوئی کلام نہیں۔ اسے ایک موٹی سی مثال میں یوں سمجھیے کہ آپ اپنی خدمت میں ایک شخص کو بلا کر رکھیں اور آپ کا پہلے سے ہی یہ ارادہ ہو کہ کچھ دن تو میں اس شخص کو اپنے حضور میں رکھوں گا تاکہ میرے طور طریق اور مزاج سے واقف ہو جائے اور تین ماہ کی مدت گزر جانے کے بعد اسے فلاں مقام پر فلاں حکم دے کر بھیج دوں گا لیکن آپ اسے کچھ نہیں بتاتے بلکہ مطلق اپنی خدمت کے لئے رکھتے ہیں اور وہ مدت گزرنے کے بعد اسے اس مقام پر بھیج کر کوئی دوسرا کام اس کے سپرد کر دیتے ہیں تو یہ دوسرا حکم اس خادم کے علم کے لحاظ سے تو ضرور تجدید ہے لیکن اس میں کوئی عقل قیامت ہے۔ نہ اس سے آپ کا جہاں ہونا لازم آتا ہے اور نہ خادم کو اس میں چون و چرا کرنے کا حق ہے۔ کیونکہ وہ تو خدمت کیلئے ہے جہاں بھی اس سے خدمت لی جائے نیز وہ پہلا حکم دائمی نہیں تھا۔ خواہ وہ خادم اسے دائمی سمجھ بیٹھا ہو۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی طرف سے جب کسی مطلق یعنی غیر زکوٰۃ المدت حکم شرعی کے بجائے کوئی دوسرا حکم نافذ ہوتا ہے تو یہ دوسرا حکم دراصل یہ ثابت کر دیتا ہے کہ پہلا حکم دائمی نہ تھا۔ بلکہ ایک مدت کے

ساتھ محدود تھا۔ اگرچہ ہم قصور علم کی بنا پر اسے دائمی سمجھ رہے تھے۔ اس سے ثابت ہوا کہ منسوخ ہمیشہ مطلق یعنی غیر موقت ہوتا ہے اور جس کے دائمی ہونے کی تصریح کر دی گئی ہو اس کا منسوخ ہونا محال ہے۔ چنانچہ صاحب مدارک نے اپنی تفسیر میں درملا احمد عرف حیون رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب التفسیر الاحمدی میں نسخہ کی تعریف ان لفظوں میں کی ہے ۱۔ المنسوخ بیان انتہاء المحکم الشرعی ۲۔ المطلق ۳۔ الذی تقر فی ادھامنا ۴۔ مستمرا ۵۔ بطریق التواخی۔ اس تعریف کا حاصل وہی ہے جو اوپر تحریر ہوا۔

ہاں ایک سوال یہ ہے کہ کیا قرآن کریم میں بھی نسخہ واقع ہوا ہے۔

امام جلال الدین سیوطی نے الاتقان میں کہیں آیتوں کو منسوخ سمجھا ہے اور حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے انہی آیات پر بحث کر کے سولہ آیات کی توجیہات پیش کی ہیں اور صرف پانچ آیات منسوخ مانی ہیں۔ لیکن مفسر ابو مسلم اعنہانی قرآن کریم میں وقوع نسخہ کے بالکل منکر ہیں۔ اگرچہ حافظ ابن کثیر نے ان کے اس قول کو ضعیف اور مردود و قرار دیا ہے۔ مفسر از تفسیر کبیر ابن کثیر و مدارک و تفسیر احمدی القوزلی

اَلْ نَشِيْفَنَ :- ہم ضرور منتشر کریں گے نَشْف سے مضارع جمع متکلم باللام تاکید و نون ثقیلہ نَشِيْفٌ :- ہم پیدا کرتے ہیں۔ ہم اٹھا کر اکریں اِنشَاء سے مضارع جمع متکلم۔

اِنشَاء کے معنی ہیں کسی چیز کو پیدا کرنا اور پھر تدریجاً اسے تربیت دینا۔ اس کا استعمال اکثر باندھار کے لئے ہوتا ہے۔ اَلنَّشَاءَةُ الْاُولٰی سے مراد دنیا کی پیدائش ہوتی ہے اور اَلنَّشَاءَةُ الْاٰخِرٰی سے آخرت کی۔ وَنُنَشِّئُكَ فِیْمَا لَا تَعْلَمُوْنَ میں دونوں نشائیں مراد لی جاسکتی ہیں۔ یعنی ہم تم کو پیدا کرتے ہیں ان اوصاف و خصائل میں جن کا تمہیں علم نہیں ہوتا۔ یا ہم تم کو دمرنے کے بعد اٹھا کر اکریں گے وہاں جہاں کے حالات کا تمہیں علم نہیں (مفردات و بیضاوی)۔

اَنْشَرُ :- ہم چڑھاتے ہیں۔ اِنشَاء سے مندرج جمع متکلم۔

نَصْرٌ :- ہم مدد کرتے ہیں۔ نَصْرٌ سے مضارع جمع متکلم۔

اَلنَّصْرَانِ :- ہم ضرور مدد کریں گے مضارع جمع متکلم باللام تاکید و نون ثقیلہ۔

نَصْرٌ :- ہم دیکھتے ہیں۔ نَصْرٌ سے مضارع جمع متکلم نَصْرٌ :- ہم کم کرتے ہیں ہم گھٹاتے جاتے ہیں

نَقَصٌ سے مضارع جمع متکلم۔
قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے کہ :- اَوَلَمْ يَرَوْا
اَنَّا نَاتِي الْاَرْضَ مِنْ نَشْقِهَا مِنْ اَطْرَافِهَا
دیکھا کافر نہیں دیکھ رہے ہیں کہ ہم چلے آتے ہیں
زمین کو گھٹاتے ادھر ادھر سے، تو یہاں زمین سے
مراد ارض کفر ہے۔ یعنی یہ کفار عرب کا مشاہدہ ہے
کہ ہم اسلامی حکومت کی حدود وسیع کرتے چلے جا رہے
ہیں اور کافروں کے علاقے انکے ہاتھ سے چھینتے چلے
جا رہے ہیں اسلام پھیل چھول رہا ہے۔ اور کافروں
پر خدا کی زمین تنگ ہوتی جا رہی ہے۔ کیا یہ صورت
حالات ان کی آنکھیں لمونے کے لئے کافی نہیں
تُنْكِسُ :- ہم اوندھا کر دیتے ہیں۔ پلٹ دیتے ہیں
تُنْكِسُ سے مضارع جمع متکلم مجزوم۔
اَلْمُتَنَكِّسَةُ :- ہم نے منع نہیں کیا۔ نھی سے مضارع
جمع متکلم نفی حمد۔

نَوِي :- کھجور کی گٹھلی۔ واحد نَوَاة

نَوَاة :- پستانی کے بال۔ واحد نَوَاة
(دیکھو نَوَاة)

نَوْتٌ :- ہم دیں گے۔ ہم دیتے ہیں۔ اِنْتَادت
مضارع جمع متکلم مجزوم۔

لَنْ، نُوْتُوْا :- ہم ہرگز نہ جمع نہ دیں گے اِنْتَادت
سے مضارع جمع متکلم نفی بہ لَنْ۔

نُوْحٌ :- جلیل القدر پیغمبر اور سب سے پہلے

رسول خدا کا نام نامی۔

حضرت نوح علیہ السلام نبینا الصلوٰۃ والسلام
حضرت آدم علیہ السلام کی نوین پشت میں تھے۔
حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے حضرت نوح
علیہ السلام کے زمانہ تک دنیا اپنی نشوونما کے ابتدائی
دفعہ میں تھی اس لئے اس دوران میں جو انبیاء
کرام مبعوث ہوئے۔ انہوں نے ضروریات معیشت
کی تعلیم اور صرف توحید و رسالت کی تلقین کی
حضرت نوح کے زمانہ میں دنیا نے سن شعور کی
منزل میں قدم رکھا۔ اور وہ پہلے نبی ہیں جنہوں نے
اپنی قوم کو احکام و شرائع کی تبلیغ کی۔ اس لئے
فرمایا گیا :-

اِنَّا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ كَمَا اَوْحَيْنَا اِلٰى نُوْحٍ
وَ النَّبِيِّۦنَ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۗ اِنَّ رَاۤءِیَ مُحَمَّدٌ مِّنۡۢ اٰیٰتِیْ
کِی طرف ایسی دیکھی جیسی نوح اور ان کے بعد
کے پیروں کی طرف بھی، رسالہ تاول الحدیث
از شاہ ولی اللہ۔

عقل خام کار کی نشنگی کے ساتھ ساتھ انسان
کی فطرۃ سلیم کا آئینہ روشن کر دیا اور ہونے لگا
اور قوم نوح طرح طرح کی عقیدہ اور عمل کی گمراہیوں
میں مبتلا ہو گئی۔ حضرت نوح علیہ السلام نے
انہیں بہت کچھ سمجھایا کجبا پاڈرا یا دھمکایا
غزبا توہم کی ایک چھوٹی سی جماعت کے علاوہ کسی

نہ ان کے پیغام حق کو قبول نہ کیا اور حق و صداقت
کی سیدھی سادی دعوت میں طرح طرح کی مین
ٹیکھیں نکالتے رہے! اور سورہ ہود میں قوم نوح
کی کج بختی مفصل طور پر مذکور ہے۔

بہر حال حضرت نوح سے ان کی قوم کے مباحثوں
اور مجادلوں کا یہ سلسلہ صدیوں جاری رہا۔

خود ان کی قوم نے جھنجھلا کر کہا۔ اسے نوح مباحثے
اور مجادلے بہت ہو چکے اگر تم سچے ہو تو جس
عذاب خداوندی سے تم ہمیں ڈرتے رہے ہو اسے
ہم پہلے آؤ۔ (ہود)۔

حضرت نوح کہ جب وحی الہی سے یہ معلوم ہو گیا
کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی مسلسل بد اعمالی کی پاداش
میں ان سے قبول حق کی استعداد سلب کر لی ہے
تو انہوں نے بھی اللہ تعالیٰ سے دعا کی :-

اے پروردگار اب تو زمین پر کسی کافر کو بھی باقی
نہ چھوڑ۔ اگر تو نے ان کو اسی طرح چھوڑے گا
تو یہ خود راہ حق تو کیا قبول کہیں گے اور کسوں
بھی گمراہ کر دیں گے۔ اور ان سے جو نسل چلی
وہ بھی فاجر اور کافر ہی ہوگی (نوح)۔

حضرت نوح علیہ السلام کی دعا قبول ہوئی
اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں حکم ہوا :-
کہ ایک کشتی ہماری نگرانی میں، ہمارے حکم کے
تیار کر دو تاکہ تم اور تمہارے ساتھی طوفان

باپ بیٹوں میں ابھی یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ ایک موج اٹھی اور دونوں کے درمیان حائل ہو گئی۔ دوسرے کانروں کے ساتھ بیٹا بھی غرق ہو گیا۔

حضرت نوح اپنے بیٹے کو کاثرہ سمجھتے تھے یا انہیں یہ غلط فہمی تھی کہ ان کے خاندان والوں کے بچنے کے لئے ایمان کی شرط نہیں۔ اسلئے انہوں نے بارگاہ خداوندی میں عرض کی اسے میرے پروردگار میرا بیٹا بھی میرے گھروالوں میں سے ہے اور بیشک تیرا بندہ بھی سچا ہے دھپرا سے کیوں غرق کیا جا رہا ہے بارگاہ الہی سے ارشاد ہوا۔

اسے نوح تیرا بیٹا تیرے ان گھروالوں میں سے نہیں جن کے بچانے کا وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ تو بد عمل کا مجسمہ ہے اسے خاندان نبوت سے کیا تعلق رہا، جب سب کا فرد بچکے تو اللہ تعالیٰ کا حکم ہوا۔ اسے زمین اپنا پانی پی لے۔ اور اسے آسمان تھم جا اور اپنی بارش کو روک لے، چنانچہ پانی اترنا شروع ہو گیا، اور کشتی نوح جو دی پہاڑ پر جا لگی ظالمین اپنے کینفر کردار کو پہنچے۔ صالحین خدا کی زمین کے وارث ہوئے اور ان کی نسل سے دنیا نئے سرے سے آباد ہوئی۔

۱۰ علماء شریعت و تاریخ میں یہ مسئلہ مختلف فیہ رہا ہے کہ طوفان نوح تمام دنیا میں آیا تھا یا صرف

غدا ب سے محفوظ رہیں، اور اب مجھ سے ان ظالموں کا سفارش کے متعلق بات نہ کرنا۔ یہ سب غرق ہو کر رہیں گے۔ (دھودا) گئے حضرت نوحؑ سفینہ کی تیاری میں مصروف ہو گئے قوم کے لوگوں نے مذاق اٹانا شروع کر دیا کہ نبی سے بڑھتی بن گئے اور عقل دیکھو کہ خاک میں پر پانی سے بچاؤ کر رہے ہیں۔ حضرت نوحؑ نے فرمایا آج تم ہم پر ہنستے ہو، کل ہم تم پر نہیں گے آخر اہمال کی مدت ختم ہوئی اور دردناک غدا ب کی صبح طلوع ہوئی۔ غضب الہی کی بھی طرک کھلی آسمان سے موسلا دھار بارش بسنے لگی زمین کے سوت چھوٹ پڑے اور تمام زمین جل تھل ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح کو حکم دیا کہ ہر جانور کا ایک جوڑا اور ان کو چھوڑ کر جن کے متعلق ایک حکم ہو چکا ہے دوسرے گھروالوں اور سب ایمان لانے والوں کو لے کر کشتی میں داخل ہو جاؤ۔ نوح علیہ السلام کا بیٹا ایک طرف کھڑا تھا۔ نوح علیہ السلام نے اسے آواز دی کہ جاے ساتھ کشتی میں سوار ہو جا۔ کانروں کے ساتھ نہر۔ مگر اس نے جواب دیا کہ میں کسی پہاڑ پر چڑھ جاؤں گا۔ جو مجھے طوفان سے بچائے گا؟ حضرت نوح نے کہا، اللہ کی رحمت کے سوا آج کوئی چیز کسی کو اس کے غدا ب سے نہیں بچا سکتی

و بعد از فرات کے درمیانی علاقہ میں جسے جزیرہ
 کہا جاتا ہے، اور جہاں قوم نوح آباد تھی محققین
 در سری رائے کو ترجیح دیتے ہیں۔ جو لوگ طوفان
 کے عا ہونے کے قائل ہیں۔ ان کے دلائل یہ ہیں
 ۱) قرآن کریم میں حضرت نوح علیہ السلام کی
 دعا کے الفاظ یہ ہیں، رَبِّ لَا تَذَرْنَا عَلَى الْأَرْضِ
 مِنْ الْكَافِرِينَ دُیَا دَا دَا سے پروردگار زمین پر
 کافروں میں سے کسی بسنے والے کو باقی نہ چھوڑنا
 یہاں زمین کی کوئی تخصیص نہیں کی گئی اور ساری
 دنیا کے کافروں کی ہلاکت کی دعا مانگی گئی جو قبول ہوئی
 (ب) جزیرہ کے علاوہ دنیا کے دوسرے ملکوں
 کے پہاڑوں کی بلند چوٹیوں پر بھی ایسے حیوانات
 کے ہزاروں سال پرانے ڈھانچے ملے ہیں جن کے
 متعلق علماء طبقات الارض کی تطبیق لٹے ہے کہ
 وہ پانی کے جانور ہیں اور پانی میں ہی زندہ رہ
 سکتے ہیں۔ یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب
 کسی عظیم الشان طوفان کی لہروں نے انہیں
 سمندر سے نکال کر پہاڑوں پر پھینک دیا ہو۔
 (ج) دنیا کے مختلف ملکوں کے بسنے والے
 مختلف اقوام و ملل کے لوگوں کی پرانے کتابوں اور
 قدیم روایات میں طوفان کا ذکر پایا جاتا ہے اس
 سے ثابت ہوتا ہے کہ طوفان دنیا کے تمام
 حصوں کو عادی تھا۔

مگر دوسری رائے رکھنے والے یہ جواب دیتے ہیں کہ
 (۱) تاریخ قدیم و کتب نبی اسرائیل سے معلوم ہوتا
 ہے کہ آج سے ہزار ہا سال قبل جب یہ ہلاکت
 خیز حادثہ ظہور پذیر ہوا دنیا کی آبادی بہت محدود
 تھی اور وہ صرف قوم نوح ہی پر مشتمل تھی اس
 لئے قوم نوح کی ہلاکت ساری دنیا کی ہلاکت
 تھی۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ تاریخ عالم کے اس
 قدیم ترین عہد میں دنیا کا طول و عرض ہی اس
 علاقہ میں منحصر ہو کیونکہ علمائے کورین و طبقات الارض
 کہتے ہیں کہ کورہ ارض جب سورج سے علیحدہ ہو
 پتھر تو آگ کا ایک گولہ تھا، پھر کورہ مائیک بن گیا
 پھر اس میں تدریجاً خشکی کے آثار ظاہر ہوئے
 پھر زمین کی صورت میں تبدیل ہوتا چلا گیا
 لہذا ہو سکتا ہے کہ اس وقت صرف اتنی
 ہی زمین تھی۔

ب) دوسرے ملکوں کے پہاڑوں کی چوٹیوں پر
 حیوانات مائیک کے پرانے ڈھانچوں کے ملنے سے
 یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کسی عالم گیر طوفان کی
 مرحلے ان کی چوٹیوں تک بھی پہنچی تھیں۔ کیونکہ علمائے
 طبقات الارض رجیالوجی! کی مذکورہ بالا رائے
 کے مطابق پانی ہی آہستہ آہستہ خشکی میں تبدیل
 ہوتا رہا۔ اور اسی سے پہاڑوں کی کورین عمل میں
 آئی ہے۔ اسلئے ممکن ہے کہ پہاڑوں کے

مادہ مائیدہ ہی میں یہ جانور اور ان کے ڈھانچے مخلوط ہیں
(ج) طوفان کے بعد دنیا کی تمام آبادی حضرت
نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں حام اور یافث
کی نسل سے یا زیادہ سے زیادہ اصحاب سفینہ
کی نسل سے بجلی۔ ان کی اولاد جوں جوں بڑھتی
گئی دنیائے مختلف حصوں میں آباد ہوتی گئی۔

لہذا یہ جہاں بھی گئے اس عظیم الشان تاریخی
طوفان کی روایات ساتھ لے کر گئے جس کی ہلاکت
خیزوں سے ان کے بزرگ خدا کی رحمت سے
محفوظ رہے تھے اور یہ روایات نسل بعد نسل ان
کی اولاد میں دینی و تاریخی رشتہ کی حیثیت سے منتقل
ہوتی رہیں۔ تفسیر المنار بصدق و انما ز ص ۱۱۱

(۲) حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی جس پہاڑ
پر آکر گئی تو قرآن کریم میں اس کا نام موجود ہے
بتایا گیا ہے۔ واسموت علی الجودی (ادری کشتی
جودی پر ٹھہر گئی) تورات کے سفر تکوین کی آٹھویں
فصل میں "ارارات" کے پہاڑوں پر کشتی کا
لگنا ظاہر کیا گیا ہے۔

حافظ ابن کثیر نے مجاہد اور قتادہ سے نقل کیا
ہے کہ جودی جزیرہ کے ایک پہاڑ کا نام ہے
اور صحاح سے نقل کیا ہے کہ وہ موصل کا ایک
پہاڑ ہے مولانا ابوالکلام آزاد نے "ترجمان
القرآن میں ان الفاظ میں اس اجمال کی تفصیل اور

ان اقوال کی تطبیق کی ہے۔

حضرت نوح کا ظہور اس سرزمین پر ہوا تھا جو
دجلہ اور فرات کی وادیوں میں واقع ہے دجلہ
اور فرات آرمینیا کے پہاڑوں سے نکلی ہیں اور
بہت دور الگ الگ ہو کر عراق زمین میں باہم
مل گئی ہیں۔ اور پھر خلیج فارس میں سمندر سے
بمکنار ہوئی ہیں۔ آرمینیا کے یہ پہاڑ، ارارات کے
علاقہ میں واقع ہیں۔ اسی سے انہیں تورات میں
ارارات کا پہاڑ کہا ہے لیکن قرآن نے خاص اس
پہاڑ کا ذکر کیا ہے پر کشتی ٹھہری تھی وہ جودی تھا
زمانہ حال کے بعض شارحین تورات کے خیال
میں جودی اس سلسلہ کوہ کا نام ہے جس نے
ارارات اور جارجیا کے سلسلہ ہائے کوہ کو ملا دیا
ہے وہ کہتے ہیں سکند کے زمانہ کی یونانی تحریرات
سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ کم از کم یہ واقعہ
تاریخی ہے کہ آٹھویں صدی مسیحی تک وہاں ایک
معبود موجود تھا اور لوگوں نے اس کا نام کشتی کا معبد
رکھ دیا تھا ترجمان القرآن ج ۲ ص ۱۶۳۔

مؤلف قدس القرآن نے بھی بالکل یہی رائے
ظاہر کی ہے۔

(قصص القرآن ج ۱ ص ۱۶۳)

یہ امر قابل ذکر ہے کہ مولانا آزاد نے "جودی"
پر آٹھویں صدی مسیحی تک کشتی معبد، موجود ہے

کا ذکر کیا ہے اور حافظ ابن کثیر نے بروایت تواتر
قرن اول میں خود کشتی کے موجود ہونے کا ذکر
کیا ہے وہ لکھتے ہیں :-

کہ اللہ تعالیٰ نے ارض جزیرہ میں "جو دی"
پہاڑ پر نوح علیہ السلام کی کشتی کو اہل بعیرت
کی عبرت اور قدرت کی نشانی کے طور پر باقی
رکھا۔ یہاں تک کہ اس امت کے پہلے لوگوں
سنا سے دیکھا۔ حالانکہ اس کے بعد کی بہت
سی کشتیاں گل سڑ کر خاک ہو چکی تھیں۔

(تفسیر ابن کثیر ج ۲ ص ۱۳۶)۔

نُوحِي :- ہم وحی بھیجتے ہیں۔ اِجْتَاء سے مضارع
جمع متکلم ردیکھو ادھی۔

نُوحُوهُ :- ہم مرنے کرتے ہیں۔ تَاخِيْرُ سے مضارع
جمع متکلم۔

نُودُ دَا :- ان کو پکارا گیا۔ نِدَا ۱۶۱، مفاعله سے
ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

نُودِي :- اسے پکارا گیا۔ نِدَا ۱۶۱ سے ماضی
مجہول واحد مذکر غائب۔

نُودِي :- روشنی، نور۔ جمع اَنْوَادِ ردیکھو ضمایاً
نُوشِي :- ہم وارث کرتے ہیں اِثْبَات سے
مضارع جمع متکلم۔

نُوف :- ہم پورا دیتے ہیں۔ ہم پورا دیں گے
تَوَلِيَّة سے مضارع جمع متکلم مجزوم۔

نُؤَل :- ہم پھیر دیں گے۔ ہم حوالہ کر دیں گے۔

تَوَلِيَّة سے مضارع جمع متکلم مجزوم۔

نُؤَلِي :- ہم والی و با اقتدار بناتے ہیں تَوَلِيَّة
سے مضارع جمع متکلم۔

رَل، نُؤَلِيْنَ :- ہم ضرور پھیر دیں گے تَوَلِيَّة

سے مضارع جمع متکلم باللام تاکید و نون ثقیلہ

نُؤْم :- بند۔ سونا۔ باب نصر سے مصدر۔

نُؤْمِيْنَ :- ہم ایمان لاتے ہیں اِثْبَات سے

مضارع جمع متکلم۔

رَل (النُّؤْمِيْنَ :- مچھلی والا۔ مراد حضرت یونس

علیہ السلام جنہیں مچھلی نے نگل لیا تھا رَدُوْكَا

نصبی یعنی والا اور نُون مچھلی) دیکھو یونس ۱۶۱۔

نُهِي :- عقلیں۔ واحد نُهِيَّة (نہی یعنی روکنا

منع کرنا سے ماخوذ ہے۔ عقل بھی انسان کو فعل

قیح اور غیر مناسب چیز سے روکتی ہے اس لئے

عقل کو "نُهِيَّة" کہا گیا۔

نُهِي :- اس نے منع کیا۔ نُهِي سے ماضی واحد مذکر غائب

نُهَار :- دن۔ بہار وہ وقت ہے جب کہ روشنی

پھیل جائے۔ اصل میں طلوع آفتاب سے غروب

آفتاب تک کا وقت ہے مگر شرعاً طلوع صبح ماضی

سے غروب تک اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

نُهْتَدِي :- ہم راہ پائیں اِهْتِدَا ۱۶۱ سے مضارع

جمع متکلم۔ ردیکھو ہدیٰ)۔

نیل بہ پانا، نک پہنچا نار بصلہ من، باب ضرب
سے مصدر۔

و

و: "و" عربی زبان میں مختلف معانی کے لئے استعمال

ہوتا ہے چند یہ ہیں: (۱) عطف، جیسے آیات
فَعِدُّوا أَيَّامَ تَسْتَعِينُ وَتَبْرَأُ مِنْ عِبَادَتِهِمْ
کہتے ہیں اور تجھ سے ہی مدد چاہتے ہیں۔

(۲) حالیہ جیسے دَهْرًا قَائِمًا وَيُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ

اس حال میں کہ وہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا محراب

میں (۳) قسیمیہ جیسے وَاللَّيْتِينَ (قسم ہے انہیں کہ)

(۴) بمعنی ثابت جیسے دَلِيلٌ كَمَوْجِ الْبَحْرِ (بعض باتیں

ہیں دریا کی موج کی مانند) (۵) بمعنی مع جیسے

جَاءَ الْبَعْدُ وَالْجِبَابُ رِيًّا أَيْ جِبُونَ كَمَا

ساتھ، (۶) زائدہ۔ بعد لآ۔ جیسے مَا

مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَلَسْتُ طَمَعٌ رَكُوتِي أَيْ سَابِقِي

ہے جسے طمع نہ ہو۔

وَابِلٌ، (۱) مرسلہ دھار بارش۔ بڑی بوندوں کا مینہ

وَالثَّقُ: (۲) اس نے مضبوط کیا۔ اس نے ٹھہرایا۔

وَأَجْفَاءً: (۳) ڈرنے والی۔ کانپنے والی۔ مضطرب

وَجُفٍ: (۴) اسم ناعل واحد مرنک۔

وَأَحَدٌ: (۵) ایک (مذکر)

نہی: ہم ہدایت دیتے ہیں هِدَايَةً سے

مضارع جمع متکلم۔ (دیکھو اهد اور هدى)

ال (نہی) یوق: ہم ضرور ہدایت کریں گے۔

مضارع جمع متکلم باللام تاکید دونوں ثقیلہ۔

(دیکھو هدى)

نہو: پانی بہنے کی جگہ۔ ندی۔ جمع انہا

ونہو۔ نہو (ہا ساکن) اور نہو (ہا مفتوح)

دونوں طرح پڑھا گیا ہے، ہا مفتوح کے ساتھ

دست اور دشمنی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

نہلک: ہم ہلاک کر دیں۔ اعلان سے مضارع

جمع متکلم منصوب۔

رلکم نہلک: ہم نے ہلاک نہیں کیا۔ مضارع

جمع متکلم نفی جہد۔

دلکم نہلک: ہم ضرور ہلاک کر دیں گے۔ مضارع

جمع متکلم باللام تاکید دونوں ثقیلہ۔

نہو: انہوں نے منع کیا۔ نہی سے ماضی جمع

مذکر غائب۔

نہو: ان کو منع کیا گیا۔ نہی سے ماضی مجہول

جمع مذکر غائب۔

نہیت: مجھ کو منع کیا گیا۔ نہی سے ماضی مجہول

واحد متکلم۔

نہیتو: ہم آسان کرتے ہیں۔ ہم آسان کریں گے

تیسیر سے مضارع جمع متکلم۔

وَاحِدًا تَا: ایک (مونت)

وَادٍ: پانی بہنے کی جگہ دو پہاڑوں کے درمیان کی گھاٹی۔ مجازاً راستہ اور میدان۔ جمع اَدْوٍ۔ وَادٍ الْمُقَدَّسِ: پاک وادی رود جگہ جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے شرف پمکلامی حاصل کیا (دیکھو موسیٰ)۔

دَارِث: میراث لینے والا۔ وَوَسَاثَتْ سَمِیْعًا فَاعِلٌ وَاحِدٌ كَرَمٌ۔ جمع دَرَاثَاتٌ۔

وَوَسَاثَتْ اور ارث کے معنی ہیں کسی کی پونجی کا دوسرے کی طرف منتقل ہونا بغیر کسی معاہدہ ربيع وغیرہ کے۔ اسی سے مرنے والے کے مال منتقل

کرمیاتیات، ارث اور ثوات کہا جاتا ہے وَوَسَاثَتْ مَا لَعَنَ نَهَائِدٌ مِّنْ زَيْدٍ كَيْفَ كَالِ كَا وَارث ہوا اور وَوَسَاثَتْ نَهَائِدٌ مِّنْ زَيْدٍ كَا وارث ہوا چنانچہ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے

ذَرِثْتَ مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا

ارث ہیں، میں ہی میراث علم مراد ہے۔ وَوَسَاثَتْ كَا مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ كَا مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ كَا مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا وَوَسَاثَتْ كَا مَوْلَانًا زَيْدًا مِّنْ زَيْدٍ كَا

میں جو جنت کے وارث ہوں گے، میں وارث ہوں سے مراد یہ ہے کہ وہ ان کو وہاں بے محنت و مشقت راتھنٹے گی۔ نیز امام بغوی نے ایک حدیث نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر شخص کے لئے دو منزلیں ہیں ایک بدرش میں اور ایک جنت میں پس جو مرکزہ دوزخ میں داخل ہوا تو جنت میں اس کی جزیہ کی منزل کے وارث ہونگے۔ آیت مذکورہ میں یہی دراثت مراد ہے۔ اور نَحْنُ الْوَارِثُونَ ہم ہی وارث ہیں میں اللہ تعالیٰ کو وارث اس اعتبار سے کہا گیا کہ ان کائنات اسی کی طرف کربانے والی ہے۔ چنانچہ پوچھا جائے گا۔ لَيْسَ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ذَا حَاكِمٍ۔ بلکہ کس کا ہے جو اب دیا جائیگا۔

اللَّهُ الْوَارِثُ الْقَهَّارُ اللہ کا جو واحد و قادر ہے، مفردات ملخصاً،۔

وَادٍ (دَارِثِيْنَ)۔ دَارِثِيْنَ: ترکہ پانے والے وارث کی جمع۔ اول بکالت رفعی: انی بکالت نسبی ویری وَادٍ: پانی پڑا ترنے والا۔ پانی لینے والا۔ وَوَدَّ سَمِیْعًا فَاعِلٌ وَاحِدٌ كَرَمٌ۔

وَادٍ دَرْنًا: آنے والے۔ اترنے والے وَادٍ دَرْنًا: آنے والے۔ اترنے والے۔ اترنے والے وَادٍ دَرْنًا: آنے والے۔ اترنے والے۔ اترنے والے وَادٍ دَرْنًا: آنے والے۔ اترنے والے۔ اترنے والے

لفوی معنی میں ہے بوجھ ببار اس کا استعمال گناہ
کیسے بھی ہوا ہے کا تخریب کا زینہ کا ذمہ نہ خیر
دکھنا گناہنگاہ جان کسی دوسرے کا گناہ اپنے
سر سے گی میں بجازی معنی میں سزا ہے۔

وَأَسِعَ بِرِسعَتِ وَالَا. مَعْنَى سَعَى سَمِ فَاعِلٍ
واحد ذکر۔ سَعَى کے معنی فراخ اور وسعت
کے ہیں در اللہ تعالیٰ کے دَاسِع ہونے کا مطلب
یہ ہے کہ اس کی سنات علم و قدرت و رحمت
و فضل و وسیع ہیں اور تمام کائنات کو محیط ہیں
وَأَصِيبُ: چھٹنے والا۔ لازم۔ دُصُوب سے اسم
فاعل واحد ذکر۔

وَأَسِعَةُ: فراخ۔ کشادہ۔ سَعَةُ سے اسم فاعل
واحد مؤنث

وَأَعْدُ نَا: ہم نے وعدہ کیا۔ مَوَاحِدَاتُ سے
ماضی جمع متکلم

وَأَعْلَيْنُ: نصیحت کرنے والے۔ وَهَطَ سے اسم
فاعل جمع ذکر بحالت نسبی و جرئی، دیکھو مؤنث
وَأَعِيَّةُ: سیارہ کہنے والی۔ محفوظ رکھنے والی یعنی
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

وَأَبَّ: بپانے والا۔ وَقَائِيَّةُ سے اسم فاعل واحد ذکر
وَأَتَعَ: کرنے والا۔ ہونے والا۔ وَقَوْعُ سے
اسم فاعل واحد ذکر۔

وَأَقْدَمَةُ: حادثہ۔ معصیت۔ ہو کر پہننے والی (تنبیہ)

وَقُتِعَ سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

وَالٍ: - مددگار۔ کام ساز۔ جمع وَلَا تَا، دیکھو مؤنث
وَالِدٍ: - باپ۔ وَلَا دَا۔ سے اسم فاعل واحد ذکر
وَالِدَاتُ: - ماں۔ وَلَا دَا۔ سے اسم فاعل واحد
مؤنث۔

وَالِدَاتِي: - میرے ماں باپ۔ اصل میں وَالِدَاتِي
تھا۔ یائے متکلم کی طرف منساق اضافت کی وجہ سے
نون گر گیا۔

وَالِدَانِ: وَالِدَانِ: - ماں۔ باپ فاعل کا مشبہ
اول بحالت نسبی و ثانی بحالت نسبی و جرئی۔
وَأَعْيِيَّةُ: - کمزور۔ بودی۔ سُست۔ دُھمی
سے اسم فاعل واحد مؤنث۔

وَوَالٍ: - بڑا نتیجہ۔ بڑے کام کی سزا۔
وَوَالٍ: - سمت شدید۔ وَوَالٍ سے صفت مشبہ
واحد ذکر۔

وَوَالٍ: طاق۔ اکیلا۔ شَفَعُ کی ضد۔ آیت کریمہ
وَالشَّفَعِ وَالْوَالِيَةِ کی تفسیر میں بہت کچھ کہا
گیا ہے۔ اقرب و ادق اقوال نقل کئے جاتے
ہیں۔ (۱) شَفَعُ سے یوم النحر یعنی دسویں
ذی الحجہ اور دسویں یوم عرفہ یعنی نویں ذی الحجہ
مراد ہے۔ امدان و دونوں تار بخوں کی عظمت و
اہمیت ظاہر ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان
دونوں کی قسم کھائی۔

(۱۲) شفع سے گیارہ ہویں اور بارہویں ذی الحجہ اور دُثْر سے تیرہویں تاریخ مراد ہے اسلئے کہ یوم عرفة اور یوم النحر تو دنیالی عیشی قسم ہے دس راتوں کی، میں داخل ہیں اور بعض اعمال حج گیارہ ہویں یا بارہویں اور تیرہویں میں بھی ادا کئے جاتے ہیں۔ پس لفظ شفع دُثْر سے ان تاریخوں کو مراد لینے کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمام مناسک حج کے اوقات کی قسم کھاٹی ہے۔

(۱۳) دُثْر سے طاق نماز مراد ہے جیسے نماز مغرب اور شفع سے جفت نماز یعنی دریا چار رکعت والی نماز مراد ہے۔

(۱۴) شفع سے مراد تمام مخلوق ہے اور دُثْر سے اللہ تعالیٰ۔

(۱۵) شفع سے جنت اور دُثْر سے دوزخ مراد ہے۔ کیونکہ جنت کے درجات آٹھ ہیں اور دوزخ کے درجات سات۔

(۱۶) شفع عبارت ہے مخلوق کی صفات سے اور دُثْر خالق کی صفات سے کیونکہ مخلوق کے اندر متضاد مقابل صفات ہوتی ہیں جیسے علم و جہل۔ قدرت و عجز۔ ارادہ و جبر۔

محبت و نفرت۔ زندگی و موت۔ اور خالق کی صفات جلید بلا عند بلا مقابل ہیں یعنی

اس میں علم ہے۔ جہل نہیں۔ قدرت ہے۔ عجز نہیں وغیرہ ذالک۔

(۱۷) شفع روز و شب سے اور دُثْر اس دن سے کما یہ ہے جس کے بعد رات نہ آئے گی۔

یعنی روز قیامت۔ لفظ شفع و دُثْر ان سب احوال کو متبادل ہے۔ اور ان میں سے کسی ایک کے متعلق یقینی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہی مراد ہے۔ پس اولیٰ یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ ہر

جفت و طاق اس میں داخل ہے۔

وَقْتَر بَشْرُک۔ جگر یا دل کی رگ جس کے کٹنے سے آدمی مر جاتا ہے۔ جمع دُثْرٌ اَوْ دُثْرَةٌ۔

وَقْتَرٌ بِرِی۔ بڑی۔ نہ بجز۔ نہ بجز میں بانہ صفا

(باب تفعیل سے مصدر)۔

وَقْتَرٌ بِرِی۔ مسبوٹ۔ مستحکم۔ و دُثْرٌ سے اسم تفضیل

واحد مؤنث۔

وَجَبَبَتْ بِرِی۔ وہ گہر پڑھی و چُوب سے ماضی

واحد مؤنث۔

وَجُوب کے معنی گہر نے اور نکلنے کے بھی آتے ہیں قربانی کے اذیتوں کے متعلق فرمایا گیا ہے فَاِذَا وَجَبَتْ جُوبُهَا فَكَلُوا مِنْهَا تَوَجِبُ اِنْ كَسَّ پہلو زمین پر گر کر لگ جائیں تو ان کو کھاؤ، تو مراد یہ ہے کہ جب وہ بے دم ہو کر زمین پر گر پڑیں۔ کیونکہ اذیتوں کی قربانی کا رابعہ

یہ ہے کہ ان کو قبلہ رخ کھڑا کر کے ایک ہاتھ باندھ کر سینہ پر زخم لگاتے ہیں۔ جب خون نکل کر زمین پر گر پڑتے ہیں! اور دم توڑتے ہیں تو ان کو ٹکڑے کر کے استعمال میں لاتے ہیں اس طرح ذبح کو بخوبی کہتے ہیں۔

وَجَدَ ۱۔ مقدور۔ طانت۔ توانگری۔

وَجَدَ ۲۔ اس نے پایا۔ وَجَدَ ان سے ماضی واحد مذکر غائب

وَجَدَ ۳۔ انہوں نے پایا۔ وَجَدَ ان سے ماضی تشبیہ مذکر غائب۔

وَجَدَ ۴۔ میں نے پایا۔ وَجَدَ ان سے ماضی واحد منکلم۔

وَجَدَ ۵۔ تم نے پایا وَجَدَ ان سے ماضی جمع مذکر غائب

وَجَدَ ۶۔ ہم نے پایا وَجَدَ ان سے ماضی جمع منکلم وَجَدَ ۷۔ انہوں نے پایا وَجَدَ ان سے ماضی جمع مذکر غائب۔

وَجَلَّتْ ۱۔ ڈرنے والی۔ ترساں دلیراں۔ وَجَلَّتْ سے صفت مشبہ واحد مؤنث۔

وَجَلَّتْ ۲۔ ڈوہی لپکیاں۔ سہمی۔ وَجَلَّتْ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

امام راغب نے لکھا ہے کہ وَجَلَّتْ کے سننی میں اسْتَشْعَارُ الْخَوْفِ یعنی خوف کا بالفعل

احساس کرنا بعض دوسرے لغویوں نے وَجَلَّتْ کے معنی فزع (گھبراہٹ) بھی کئے ہیں۔ خوف اور وَجَلَّتْ میں فرق یہ ہے کہ خوف تو کسی تکلیف دہ چیز سے ڈرنے کو کہتے ہیں جو مستقبل میں پیش آنے والی ہو۔ اَلْخَوْفُ فُزَعٌ (گھبراہٹ) کا اس کے ساتھ ہونا ضروری نہیں۔ کیونکہ کبھی ایسی بات سے بھی ڈرا جاتا ہے جس کا ذوق بہت دیر میں ہونے والا ہو۔ یا وہ زیادہ تکلیف دہ نہ ہو۔ اور وَجَلَّتْ اس ڈرنے کو کہتے ہیں جس کی تکلیف کا قلب بالفعل احساس کر رہا ہو اور اس کی وجہ سے اس پر گھبراہٹ اور کپکپاہٹ طاری ہو۔

قرآن کریم میں مومنین کی یہ صفت بیان کی گئی ہے إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ رَجِبَ اللَّهُ كَاذِبًا ہوتا ہے تو ان کے دل دل جاتے ہیں تو یہاں قلب مومنین کی اس کیفیت کا بیان مقصود ہے جو اللہ تعالیٰ کے جلال و ہیبت اور اس کی عظمت و سطوت کے تصور سے گھبراہٹ اور کپکپاہٹ کی صورت میں پیدا ہوتی ہے۔

حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا مَا الْوَجَلُّ فِي الْقَلْبِ إِذْ كَضْرَمَةُ السَّعْفَةِ فَإِذَا وَجَلَّ أَحَدُكُمْ فَلْيَدْعُ عِنْدَ ذَلِكَ قَلْبَ مِثْلِ مَا يَسْمَعُ بِهَا

کچھور کی خشک شاخ میں چڑگا رہی جب یہ صورت
پیدا ہو تو اس وقت اللہ تعالیٰ سے دُعا مانگنی
چاہیے۔ حضرت ابراہیم کی فرشتوں سے گفتگو
میں جو فرمایا گیا اِنَّا مَنكُمۡ وَجِلُونَ تُوْبٰرَاں
غایت خوف مراد ہے:-

(تفسیر المنارج ۹ ص ۵۸۹)

وَجِلُونَ:- ڈرنے والے۔ وَجَل سے صفت
مشبہ جمع مذکر۔ وَاَجِدُ وَجَلًا۔

وَجِبَا:- چہرے واحد۔ وَجِبَا

وَجِبَا:- چہرہ۔ ذات۔ حقیقت۔ توجہ۔ رُخ

ابتدا۔ خوشنودی۔ پہلے معنی میں حقیقت ہے

اور جمع اس کی وجہ آتی ہے اور بقیہ معنی میں

مجاز۔ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهًا مَّہر چہرہ

ذات خداوندی کے سوا فانی ہے اور و

يَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

اور صرف تیرے رب کی بزرگی و باعزت ذات

باقی رہے گی۔ اور سب فنا ہو جائیں گے)

میں وَجِبَا سے مراد ذات حق ہے اسلئے

کہ عرف میں وَجِبَا کا اطلاق ذات حقیقت

پر ہوتا ہے مثلاً تم زید کا چہرہ دیکھو اور

اسکے علاوہ کوئی اور عضو تمہارا ہی نظر سے نہ

گزرے تو تمہارا یہ کہنا کہ میں نے زید کو دیکھا

سمجھ ہو گا لیکن اگر چہرہ نہ دیکھا ہو اور اس کے

علاوہ کوئی اور عضو ملاحظہ کیا ہو تو اب تم نہیں کہہ
سکتے کہ میں نے زید کو دیکھا اور یہ اس لئے کہ حقائق
اشیاء کی اطلاع انسان کو اکثر حس و مشاہدہ
کے ذریعہ حاصل ہوتی ہے اور انسان کے جسم
میں یوں تو بہت سے اعضاء کی ترکیب ہے لیکن
چہرہ کو اس کی حالت و حقیقت سے مطلع ہونے میں
خاص دخل ہے (تفسیر کبیر) دَمَا تُنْفِقُونَ اِلَّا
اِبْتِغَاءَ وَجْهِ اللّٰهِ (حال یہ ہو کہ نہ خرچہ کرو
تم لیکن اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے
کی غرض سے) میں وَجِبَا اللّٰہ سے اللہ کی
خوشنودی اور رضامند ہے اس لیے کہ جو کام کسی
ذات کے لئے بغیر انعام کے لالچ کے اور سزا کے درد
کے انجام دیا جائے۔ اس سے مقصود اس کی خوشنودی
اور رضا ہی ہوتی ہے۔

اور اَقِيْمُوا وُجُوْہَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ

درست کر د اپنی توجہ کو ہر نماز کے وقت) میں

وجہ سے توجہ مراد ہے۔ کیونکہ بد چہرہ ہوتا

ہے عموماً توجہ ادھر ہی ہوتی ہے اور لفظ توجہ

خود وجہ سے ہی ماخوذ ہے۔

لَيْسَ الْمَشْرِقُ الْمَشْرِقُ وَلَا الْمَغْرِبُ الْمَغْرِبُ

ذہب کی یہ نہیں ہے کہ تم مشرق یا

مغرب کی طرف اپنا رخ پھیر دو) میں وَجِبَا

سے مراد رخ ہے۔ اسلئے کہ رُخ کا تعین

وَجْهَ سے ہی ہوتا ہے اور اَمْنُوْا بِاللّٰہِ
اَنْزَلَ عَلٰی النَّبِیْنَ اَمْنًا وَجْہًا لِنہَارِ دِنِمْ
ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی گئی ہے
مومنوں پر شروع دن میں، وجہ سے مراد ابتدا
اور شروع ہے اور یہ اسلئے کہ سب سے پہلے انسان
کے چہرہ ہی پر نگاہ پڑتی ہے۔

اور ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ یَّاقُوْبَا بِالشَّہَادَةِ عَلٰی
وَجْہِہَا داس میں امید ہے کہ ادا کریں۔
شہادت کو اسکی صحیح صورت میں (میں وجْہ
سے صحیح صورت اور حقیقت مراد ہے کیونکہ
چہرہ جسم انسانی میں اصل اور حقیقت ہوتا ہے
وَجْہًا اس سمت کو کہتے ہیں جدھر وجہ
(چہرہ) ہو۔ پھر مجازاً اس سے شریعت اور مذہب
مراد لیا گیا ہے۔ لٰکِنْ دِجْہًا هُوَ مَوْتٌ لِنہَارِ
ایک کی ایک شریعت ہے جس سے اس کو اختیار
کیا، میں یہی مراد ہے۔

وَجْہِہُ شَرِیْفٌ وَبَاعِزٌ کہتے ہیں اسلئے کہ
چہرہ اشرف الاعضاء ہے۔ (سفرات تبصرہ)
وَجْہًا لِنہَارِ) دن کا اول حصہ (دیکھو وجْہًا)
وَجْہًا: سمت طرف (دیکھو وجْہًا)
وَجْہَتٌ: میں نے منہ لیا۔ میں نے رخ کیا۔
تَرْجِیْہُ سے ماضی واحد متکلم۔
تَرْجِیْہُ: عزت و بزرگی والا دِجْہًا سے

سفت مشبہ واحد مذکرہ (دیکھو وجْہًا)
وَحَدَّ: ایک۔ تنہا یہ لفظ ضمیر واحد کی طرف
مضاف ہو کہ یہی مستعمل ہوتا ہے جیسے خَلَقَ
اَللّٰهُ الْعَالَمَ وَحَدًا لَا دِنَہَا اللّٰہُ دُنِیَا
پیدا کی۔

وَحُوْشٌ: جنگلی وحشی جانور۔ واحد وَحْشٍ
وَحْیٌ: حکم و پیغام الہی (دیکھو اَوْحٰی)۔
وَحْیِدٌ: اکیلا۔ فرد۔ وَحْدًا کا سے صفت مشبہ
وَدَّ: ایک بت کا نام جسے قوم نوح پر جتی تھی۔
وَدٌّ: محبت۔ دوستی۔ باب سَمِعَ سے مصدر وَاکْم
وَدَّ کے معنی کسی چیز سے محبت کرنا بھی آتے ہیں۔
اور کسی چیز کے ہونے کی تمنا کرنا بھی۔

وَدَّہُ: اس نے چاہا۔ وَدَّسَ ماضی واحد مذکر غائب
وَدَّوْا: ان دونوں نے چاہا۔ وَدَّسَ ماضی ثننیہ
مذکر غائب

وَدَّثَ: اس نے چاہا۔ اس نے آرزو کی وَدَّسَ
ماضی واحد مؤنث غائب۔

وَدَّعَ: اس نے رخصت کیا۔ چھوڑ دیا۔ تَوَدَّعَ
سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَدَّقَ: بارش۔ مینہ۔ دہواں جو بارش میں
اٹھتا معلوم ہوتا ہے۔

وَدَّوْا: انہوں نے چاہا۔ انہوں نے تمنا کی وَدَّ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

دُؤد ۱۔ بہت محبت کرنے والا۔ بڑا مہربان
دُؤد سے مبالغہ کا صیغہ اللہ تعالیٰ کا اسم صفت
دُؤد ۲۔ آگے پیچھے سوائے اسم طرف لغات
اضداد سے ہے۔

دُؤد ۳۔ وہ وارث ہوا۔ دُؤد ۴۔ ماضی
واحد مذکر غائب۔ (دیکھو دُؤد ۱)۔
دُؤد ۵۔ وارث لوگ۔ دُؤد کی جمع۔
دُؤد ۶۔ وہ وارث ہوئے دُؤد سے
جمع مذکر غائب۔

دُؤد ۷۔ پیاسے رُؤد کی اسم جمع گھاٹ۔
دُؤد ۸۔ پانی پر آیا۔ دُؤد سے ماضی واحد
مذکر غائب۔

دُؤد ۹۔ گلابی گلاب کا پھول دُؤد اسم جنس۔
دُؤد ۱۰۔ وہ اُتے۔ دُؤد سے ماضی جمع
مذکر غائب۔

دُؤد ۱۱۔ چاندی کے سکے فدقہ اور دُؤد دا۔
دُؤد ۱۲۔ پتے۔ واحد دُؤد دا۔

دُؤد ۱۳۔ ایک پتا
دُؤد ۱۴۔ رگ گردن۔ شہ رگ وہ رگ جو قلب
دیگر سے تعلق رکھتی ہے اور اسکے کٹنے سے
موت واقع ہو جاتی ہے۔

دُؤد ۱۵۔ جاتے پناہ
دُؤد ۱۶۔ بوجھ۔ بار۔ مجاز گناہ۔ جمع اُدُنار

دُؤد ۱۷۔ تولنا۔ باب ضرب سے مصدر۔
دُؤد کے معنی ہیں کسی چیز کی مقدار کا معلوم کرنا
خواہ وہ تول کر ہو۔ یا کسی دوسرے ذریعہ سے
(دیکھو میٹان)

دُؤد ۱۸۔ انہوں نے تولا۔ انہوں نے تول کر دیا
دُؤد سے ماضی جمع مذکر غائب۔

دُؤد ۱۹۔ بوجھ اٹھانے والا۔ مددگار۔ معتمد علیہ
جمع دُؤد ۲۰۔ دُؤد سے مبالغہ کا صیغہ۔

دُؤد ۲۱۔ درمیانی۔ معتدل۔ بہترین۔

دُؤد اصل میں اس نشی کو کہتے ہیں جو درکنار

کے درمیان ہو۔ کسی بات میں زیادتی اور غلو
کو افراط کہا جاتا ہے۔ اور کمی اور کوتاہی کو تفریط

افراط و تفریط دونوں مذموم ہیں۔ پسندیدہ

میان روی ہے جسے اعتدال کہتے ہیں۔ لہذا دُؤد

جو افراط و تفریط سے خالی ہو معتدل بھی ہوئی

اور بہترین بھی۔

حلتِ اسلامیہ کو "امتِ دُؤد" کا خطاب دیا

گیا ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا ہے۔ وَكُنَّا لَكَ

جَعَلْنَا كَوْمًا مِّنْهُمُ دُؤدًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ

عَلَى النَّاسِ وَكَيْتُونَ لِرَسُولِ عَلَيكُمْ شُهَدَاءُ

اور ماسی طرح ہم نے کیا تم کو امت

دُؤد تاکہ تم ہو گواہ لوگوں پر اور رسول تم پر
ہو گواہ۔)

غلامہ عبدہ لکھتے ہیں:-

ظہور اسلام سے قبل دنیا کے مختلف مذاہب میں دو قسم کے رجحانات تھے۔ بعض مذاہب کی روایات مادیت میں اتہاک اور روحانیت سے بیگانگی پر مبنی تھی۔ ان مذاہب کے پیرو خواہشاتِ نفسانی کے غلام بنے ہوئے تھے۔ جسم کی راست اور نفس کی عشرت ہی ان کا مقصد زندگی تھا۔ چنانچہ یہود و مشرکین عرب کی زندگی اسی نوعیت کی تھی۔ اور بعض مذاہب کی رعایا جمانیت کا کامل انقطاع اور روحانیت میں غلو پر مبنی تھیں۔ ان کا نقطہ نظر یہ تھا کہ جسم کو سخت سے سخت تکلیفیں پہنچا کر ہی ابدی راحت حاصل کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ نصاریٰ اور ہندوستان کے بعض مذہبی فرقے یہی اعتقاد رکھتے تھے۔

اسلام نے ازراہ تفریط کے ان دونوں استواروں سے ہٹا کر دینِ فطرت کی صراطِ مستقیم کی طرف انسانیت کا رہ نمائی کی۔ اس نے بتایا کہ انسان جسم و روح دونوں کا مجموعہ ہے دونوں کے جائز حقوق کی ادائیگی اور ان کے صحیح نشوونما سے ہی انسانیت کی تکمیل ہو سکتی ہے۔ انسان کامل وہی ہے جو اپنے نفس کا، اپنے خاندان کا، اپنے نبی نوح کا

اور اپنے خدا کا۔ سب کا حق اپنی اپنی جگہ ادا کرے۔

اس سول پر اس نے جو جماعت تیار کی اس کو **مُتَمِّدَةٌ دَسَطٌ** کے لقب سے نوازا۔ اور اس جماعت کی یہ ذمہ داری قرار دی کہ وہ دین میں ازراہ تفریط کر نیوالوں کے سامنے اپنی عملی شہادت پیش کر کے ان کی کوتاہیوں پر ان کو متنبہ کرے اور خود اس امت کے لئے ان کے رسول کی ذات باریکات کو نمونہ کامل اور مثل اعلیٰ اور اس کے اسوہ حسنہ اور سنت سنہ کو ان کے لئے حجت و مہمان قرار دیا۔ (تفسیر المنار، مضمون ص ۱۰۰)

دَسَطٌ :- درمیانی۔ افضل۔ دَسَطٌ سے اسم تفضیل واحد مؤنث۔

الصَّلَاةُ الْوَسْطَى :- درمیان کی نماز۔ افضل نماز۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس سے نماز عصر مراد ہے۔

وَسْطٌ :- وہ بیچ میں گھس گھس۔ دَسَطٌ سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

وَسْعٌ :- طاقت۔ گنجائش۔ مشتق از **سَعَى** اسم مصدر۔

وَسْعٌ :- وہ کشادہ ہوا۔ اس نے گھیر لیا **سَعَى** سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَسِعَتْ :- وہ فراخ ہوئی۔ اس نے گھیر لیا
سَعَةً سے ماضی واحد مؤنث غائب۔
وَسَقَ :- اس نے سمیٹا۔ جمع کیا۔ وَسَقَ سے
ماضی واحد مذکر غائب۔

وَسْوَسَ :- خیال بد ڈالنے والا دوسرے
انداز دل میں پر خیال ڈالا۔ وَسْوَسَةَ سے
مبالغہ کا سبب (دیکھو وَسْوَسَةَ)۔

وَسْوَسَ :- اس نے دوسرے ڈالا۔ اس نے
دل میں پر خیال ڈالا۔ وَسْوَسَتَا سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

وَسْوَسَةَ :- خیال بد۔ دل میں خیال بد ڈالنا
(بصلة الی) رباعی مجرد سے مصدر ہے اور پہلے
معنی میں اسم جس کی جمع وَسَاوِسَ آتی ہے
دوسرے کی حقیقت پر علامہ ابن قیم نے اپنے
مخصوص محدثانہ رنگ میں بحث فرمائی ہے ہم
یہاں بالاختصار علامہ کی بحث کا خلاصہ ہی
درج کرنے پر اکتفا کرتے ہیں۔

”وَسْوَسَةَ“ اصل لغت میں اس حرکت
یا پوشیدہ آواز کو کہتے ہیں جو محسوس نہ ہو سکے
چنانچہ زبور کی بہت ہی ہلکی جھنکار کو بھی
اسی لئے وَسْوَسَةَ کہا جاتا ہے۔

اور اصطلاح شرع میں دوسرے عبارت
ہے شیطان کے انسان کو درغلانے پر کانے

نہکی سے ہٹانے اور بدی پر ابھارنے سے دوسرے
کی کیفیت یہ ہے کہ انسان کے افسانہ اور
قصہ دارادہ کے محتاج ہیں اور دل فی الواقع شر
و معصیت سے خالی ہوتا ہے۔ شیطان جسے

اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ قدرت دی گئی ہے
کہ وہ غیر محسوس طریقہ پر انسان کے دل کو
اپنی آماجگاہ بنائے۔ چنانچہ حدیث میں ہے

إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَدَمَ يَجْرِي
الدَّمُ، تلمب انسان میں دوسرا انداز
کہ کے اس میں کسی گناہ کا خیال پیدا کرتا

ہے۔ اور آہستہ آہستہ اس آگ کو بھڑکا تا
ہے تا آنکہ وہ خیال شہوت (خوارش) بن
جاتا ہے۔ پھر اس گناہ کو زیادہ سے زیادہ حسین

و جمیل تصور کے ساتھ پیش کرتا ہے تا آن کہ
انسان پر سے پردہ پر اس کی طرف راغب مائل
ہو جاتا ہے۔ اور اب وہ شہوت ارادہ میں تبدیل

ہو جاتی ہے۔ پھر شیطان اپنی جدوجہد اس
ارادہ کو عملی جامہ پہنانے پر براہ کھینچتے کرنے کے
لئے مرکوز کر دیتا ہے۔ اس گناہ کے نقصانات

اس انسان کی نگاہ سے ادھیل کرنے اور اس
کی بد انجامی پر پردہ ڈالنے میں مشغول ہوتا ہے
اور ایسی صورت پیدا کرتا ہے کہ انسان اس

گناہ کا غور و فکر سے صحیح مطالعہ نہ کر سکے۔

اور ہر پہلو سے اُسے اس میں لذت و راحت ہی نہ لآئے۔ اب صرف بہ ارادہ ہی نہیں رہتا ہے بلکہ قصد حکم اور عزیمتِ جازمہ بن جاتا ہے اور پھر انسان ایک اندھے کی طرح اس گمراہ کن اور غدار قائد کے ہاتھ میں اپنی باگ ٹود دے کر تباہ ہو جاتا ہے۔

چونکہ ہر مصیبت کی اصل یہ شیطانی دوسرہ اندازی ہی ہوتی ہے، اسلئے تمام برائیوں کے اصل اصول کے طور پر سورہ ناس میں دوسرہ شیطان کے شر سے ہی پناہ مانگنے کا حکم فرمایا گیا۔

وَسِيْلَةٌ: - نزدیکی - قرب - وسیلہ -

ابام راعب اصمہانی لکھتے اَلْوَسِيْلَةُ
اَلتَّوَصُّلُ اِلَى الشَّيْءِ بِوَسِيْلَةٍ رُوَيْبَتِ
کے ساتھ کسی شے کی طرف پہنچنا۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ذَاتَ بَعْضِهِمْ كَيْدِ
الْوَسِيْلَةِ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيْلِهِ
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ داسے ایمان والو اللہ سے
ڈرتے رہو اور ڈھونڈو اس کی طرف وسیلہ
اور جہاد کرو اس کے راستہ میں تاکہ تم
فلاح پاؤ۔

اس آیت میں وسیلہ سے مراد "علم عبادت

اور شریعت کے اعلیٰ اخلاق کو اختیار کر کے
سبیل اللہ کی محافلت ہے" اور وہ قُرْبَةٌ
و نزدیک ہی کے معنی میں ہے" (مفردات)۔
مشہور صوفی مشرب مفسر شیخ اسماعیل
صاحب روح البیان لکھتے ہیں:-

اَيُّ اَطْلُبُوْا اِلَّا نَفْسِكُمْ اِلَى تَوَابِهِ
وَالَّذِيْ لَفِيْ مِنْهُ الْقُرْبَةُ بِالْاَهْمَالِ
اَلصَّالِحَةِ اِلٰى تَوَابِهِ كَمَا اِنَّا نَسْتَعِيْزُ
اَعْمَالِ كَذَرِيْعَةٍ زِدِيْكَ اللهُ تَعَالَى كَثْرَةَ
اَوْرَاقِهَا كَثْرَةَ اَعْمَالِ كَثْرَةَ اَعْمَالِ
اور اس کے مقام قرب کی طرف)۔

آگے لکھتے ہیں:- یہ فَعِيْلَةٌ کے وزن پر ہے
وَسَلَّ اِلَى كَذَا اَتَّقَبَّ اِلَيْهِ سِوَى
اس کے معنی میں "وہ کام جس سے اللہ تعالیٰ
کا قرب حاصل کیا جاسکے" اس کی جمع و مسائل
ہے (روح البیان ج ۲ صفحہ ۳۷۸)۔

حافظ ابن کثیر نے اس موضوع پر جو کچھ لکھا
ہے۔ حضرت استاذ شبیر احمد عثمانی نے اپنے
نوٹوں میں بڑے دلنشین طریقہ پر اسکی توضیح ان
الفاظ میں فرمائی ہے:-

وسیلہ کی تفسیر ابن عباس، مجاہد و ابو
وائل حسن وغیرہم اکابر سلف نے قربت سے
کی ہے تو وسیلہ ڈھونڈنے کے معنی یہ ہوں
گئے کہ اس کا قرب و وصول تلاش کر دو۔

تو آدم نے کہا اِي تَقَرَّبُوْا اِلَيْهِ بِطَاعَتِهِ
 وَالْعَمَلِ بِمَا يُؤْتِيهِ لَعْنَةُ خَلْقِكَ تَزِدُّكَ عُقُوْبًا
 كَثِيْرًا و- اُس کی زبان برداری اور پسندیدہ
 عمل کے ذریعے سے ایک شاعر کہتا ہے
 اِذَا غَفَلَ الْوَاثِقُونَ عُدْنَا لَوْ صَلْنَا
 ذَهَابَ التَّصَافِي بَيْنِنَا دَالُوْا سَائِلِ
 رَجِيْبٍ لِّكَانِيْ بِجَانِيْ عَاثِلِ مَرْوِيْ
 تو ہم پھر مل بیٹھے! اور ہمارے درمیان محبت
 و تعلقات دوبارہ استوار ہو گئے، اسمیں
 یہی معنی قریب و اتصال کے مراد ہیں اور وہ
 جو حدیث میں آیا ہے کہ وسیلہ جنت میں ایک
 نہایت ہی اعلیٰ منزل ہے جو دنیا میں سے
 کسی ایک بندہ کو ملے گی۔ اور اپنے ارشاد فرمایا
 کہ تم اذان کے بعد میرے لئے خدا سے وہی مقام
 طلب کیا کرو تو اس مقام کا نام بھی وسیلہ
 اسی لئے رکھا گیا کہ جنت کی سب منزلوں میں
 وہ سب سے زیادہ عرش رحمن کے قریب ہے
 اور حق تعالیٰ کے مقامات قریب میں سب سے
 بلند واقع ہوا ہے (فوائد علامہ عثمانی)۔

پر حال تفصیل بالا سے یہ واضح ہو گیا کہ قرآن
 کریم کی اس آیت میں اور اسی طرح سورہ اسراء
 کی دوسری آیت اَلَّذِيْنَ يَنْبَغِيْ عَوْنِ
 يَتَّقُوْنَ اِلٰى سَائِلِ الْوَسِيْلَةِ اِيْتَهُمْ

اَقْرَبُ اَدْوَانِ لَوْ كَانَتْ كِفَارًا يُّكَارَتُ فِيْ
 خُودِ اِيْنِيْ رَجِيْبٍ كَا قَرِيْبٍ تَلَّاسُ كَرْتِيْ رَهْتِيْ
 کہ کون ان میں آگے نکلتا ہے، میں وسیلہ
 سے قریب خداوندی یا وہ اعمال صالحہ جن سے
 تریب خداوندی حاصل ہو، مراد ہے۔ عالم طور
 پر تو مثل اور وسیلہ کے جو معنی مروج ہیں۔
 وہ مراد نہیں لیے جاسکتے۔

تو مثل معروف کے متعلق الاستاذ العلامة
 النور شاہ کاشمیری لکھتے ہیں:-

تو مثل جس انداز پر ہمارے زمانہ میں معروف
 ہے سلف میں نہیں تھا۔ جب وہ کسی بزرگ
 کے ذریعہ سے توسل کرتے تھے تو اس کی صورت
 یہ ہوتی تھی کہ وہ انہیں اپنے ساتھ دعا میں
 شامل کرتے تھے! اور پھر اللہ تعالیٰ سے دعا
 مانگتے تھے! اور اسی سے مدد طلب کرتے تھے
 اور ان بزرگ کی شمول کی برکت سے اپنی دعا
 کی قبول کی امید کرتے تھے۔ اور حدیث میں
 ضعفاء و معالین سے استعانت ثابت
 ہوتی ہے وہ یہی ہے۔ چنانچہ حدیث ثابت
 میں صحابہ کرام کا حضرت عباس سے توسل
 نوعیت کا ہے۔ رہا بزرگوں کے ناموں سے
 توسل جیسا کہ ہمارے زمانہ میں مروج ہے
 کہ ان بزرگوں کو اس کا علم بھی نہیں ہوتا

بلکہ دیندہ بھی نہیں ہوتے صرف اللہ کے کاموں کے ذریعہ ترسل کیا جاتا ہے یہ سمجھتے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کو جو درجہ حاصل ہے اس کی وجہ سے وہ ان کے ناموں کے ذکر کے سبب دغا مانگنے والوں کو محروم نہ رکھے گا۔ تو میں اس کی تفصیلات میں جانا نا پسند کرتا ہوں۔ اس کے لئے شامی دیکھئے۔ البتہ یہ بات صاف ہے کہ آیہ **وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ** تو سل معروف کی دلیل نہیں بن سکتی۔ علامہ ابن تیمیہ نے تو اسے حرام کہا ہے۔ لیکن صاحب در مختار نے اسکی اجازت دی ہے مگر سلف سے کوئی دلیل اس پر قائم نہیں کی (نیض الباری، ص ۳۳۵) مانع رہے کہ علامہ ابن تیمیہ نے اس موضوع پر ایک مستقل کتاب **الْوَسِيلَةُ** کے نام سے لکھی ہے جو صاحب اس مسئلہ سے دلچسپی رکھتے ہیں اسے ملاحظہ فرمائیں۔ اس کا اردو میں بھی ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔

دُصِي۔ اس نے وصیت کی۔ تاکید کی **تُوصِيَةُ** سے ماضی واحد ذکر غائب۔

وَصِف۔ بات گھرنا۔ باب ضرب سے مصدر **وَصَلْنَا** ہم نے پے در پے بھیجا۔ **تُوصِلُ** سے ماضی جمع متکلم۔

دُصِيَّةٌ۔ کسی کو پھیلے کام کی ہدایت۔ نصیحت مرتے وقت کی نصیحت۔ جمع دصا یا ردیکھو تو صیرا **دُصِيْدٌ**۔ چوکھٹ۔ جمع۔ **دُصِدٌ**۔

دُصِيْلَةٌ۔ وہ اونٹنی جو پہلی بار مادہ بچہ جننے پھر دوسری بار بھی مادہ بچہ جننے۔ درمیان میں نزدیک پیدا نہ ہو۔ ایام جاہلیت میں اہل عرب اس اونٹنی کو بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اسلام نے اس کو منع کر دیا ہے جمع **دُصَائِلٌ**۔

دُصِيْنَا۔ ہم نے نصیحت کی۔ ہم نے وصیت کی **تُوصِيَةُ** سے ماضی جمع متکلم۔

دُضِعَ۔ اس نے قائم کیا۔ **دُضِعَ** سے ماضی واحد ذکر غائب۔ **دُضِعَ** اپنے تعلقات کے اعتبار سے مختلف معانی میں استعمال ہوتا ہے

دُضِعَ اور **دُضِعَ** اور زمین کو بنایا، میں پیدا کرنے اور بنانے کے معنی ہیں۔ **إِنْ أَوَّلَ بَيْتٍ دُضِعَ لِلنَّاسِ** در حقیقت پہلا گھر جو لوگوں کے لئے تعمیر کیا گیا، میں تعمیر کرنے کے ہیں **دُضِعَ الْمِيزَانُ** میزان قائم کی گئی، میں قائم کرنے کے ہیں اور **عَاتِبٌ إِنْ دُضِعَتْهَا** اونٹنی (اسے میرے خدا میں نے اسے مادہ

جنا ہے) میں جننے کے ہیں۔ **دُضِعَ الْكِتَابُ** اعمال نامہ نکالا گیا، میں نکالنے کے ہیں۔ اور **دُضِعَتْ عِنْدَكَ دِرْهَمٌ**۔ (ادبہم نے

تیرا بوجھ تجھ سے ہلکا کیا) میں عن کے صلہ کے ساتھ دُور کرنے اور ہلکا کرنے کے ہیں۔
 وَضِعَ:۔ وہ رکھا گیا۔ نکالا گیا۔ بنایا گیا۔ قائم کیا گیا۔ وَضِعَ سے ماضی مجہول اور ذکر غائب وَضَعْتُ:۔ اس نے جنا۔ وَضِعَ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

وَضَعْتُ:۔ میں نے جنا۔ وَضِعَ سے ماضی واحد متکلم۔

وَضَعْنَا:۔ ہم نے دور کیا (بصلہ عن) وَضِعَ سے ماضی جمع متکلم۔

وَطَاءٌ:۔ روندنا۔ پاہال کرنا۔ باب فتنہ سے مصدر سورہ منزل میں فرمایا گیا ہے۔ اِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْأً وَاَقْرَبُ قَبِيلاً دور حقیقت رات کو اٹھنا سخت دُندا ہے اور سیدھی بات نکلتی ہے، مطلب یہ ہے کہ رات کو عبادت کے لئے اٹھنا معمول کام نہیں سخت ریاضت اور نفس کشی ہے جس میں نفس کو رُندنا جاتا ہے اور خواہشات کو پاہال کیا جاتا ہے۔ اور زبان و دل بھی اس دلت ہم آہنگ ہوتے ہیں کہ دنا سیدھی دل سے نکل کر زبان پر آتی ہے۔ اور زبان سے سیدھی اجابت پہنچتی ہے۔

وَكَلَدٌ:۔ حاجت۔ ضرورت۔ جمع اَوْكَلَادٌ

وِعَاةٌ:۔ برتن۔ خرمی۔ زنبیل۔

وَعْدٌ:۔ وعدہ۔ وعدہ کرنا۔ باب ضرب سے مصدر وَعْدٌ (وعدہ کرنا) کا استعمال خیر میں بھی ہوتا ہے اور شر میں بھی۔ چنانچہ اَلَمْ يَعِدْكُمْ بِاللَّحْرِ وَعَدًّا احْسَنًا کیا تمہارے پروردگار نے تم سے بھلا وعدہ نہیں کیا، میں خیر کا وعدہ اور اَللّٰهُمَّ وَعَدْ هَا اللّٰهُ الَّذِيْ يَنْ كَفَرًا و در ذرخ جس کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے کافروں سے کیا، میں شر کا وعدہ مراد ہے مگر وَعْدٌ کا استعمال صرف شر کے لئے ہے۔

وَعِدٌ:۔ وعدہ کیا گیا۔ وَوَعْدٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

وَعَدْتُ:۔ میں نے وعدہ کیا۔ وَوَعْدٌ سے ماضی واحد متکلم

وَعَدْنَا:۔ ہم نے وعدہ کیا۔ وَوَعْدٌ سے ماضی جمع متکلم۔

وَعِدْنَا:۔ ہم سے وعدہ کیا گیا وَوَعْدٌ سے ماضی مجہول جمع متکلم۔

وَعَدُّوا:۔ انہوں نے وعدہ کیا۔ وَوَعْدٌ سے ماضی مجہول جمع متکلم۔

وَعَضْتُ:۔ نرنے نصیحت کی۔ وَوَعَضٌ سے ماضی واحد مذکر حاضر۔ وَوَعَضٌ کہتے ہیں اس تشبیہ کو جس کے ساتھ توفیق و خوف دلانا شامل ہے

خیل لغوی کا قول ہے کہ ر عطف اور مو عطف اس کا اکم ہے (دیکھو مو عطف)

وَعَيْدًا: ڈرانا۔ ڈھکی۔ عذاب کا وعدہ (دیکھو وعد) وَقِي: اس نے پورا دیا۔ اس نے حق ادا کر دیا۔ تَوَفِّيَتْ: ماضی واحد مذکر غائب۔

وَقَاتٍ: پورا پورا موافق۔ مصدر بمعنی فاعل۔ وَقْدًا: جماعت جو کہیں کسی بادشاہ کے پاس

بطلب حاجات جائے۔ جمع دُقُود

وَقِيَتْ: وہ تمام دی گئی۔ وہ پوری کی گئی۔

تَوَفِّيَتْ: ماضی مجہول واحد مؤنث غائب۔

وَقِي: اس نے بچایا۔ حفاظت کی۔ وقایہ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَقَارًا: بڑا۔ بزرگی۔ حلم۔ بردباری۔ اہم مصدر وَقَبًا: وہ سمٹ گیا۔ چھپ گیا۔ وَقُوبٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَقْتًا: زمانہ کا ایک معین حصہ وقت۔ جمع اَوْقَاتٍ وَقْرًا: بارگراں (مراد پانی سے بھرا ہوا بادل) وَقْرًا: بہراپن۔ کم سننا۔

وَقَعًا: گرا۔ واقع ہوا۔ ثابت ہوا۔ پورا ہوا۔ وَقُوعٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَقَعَتْ: پڑنا۔ واقع ہونا۔ مصدر بڑے مروت۔ وَقَعَتْ: ہو پڑی۔ واقع ہوئی۔ وَقُوعٌ سے ماضی واحد مؤنث غائب۔

وَقِفُوا: وہ کھڑے کئے گئے۔ وَقَفٌ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب۔

وَقُودًا: ایندھن۔ لپٹ۔ شعلہ۔

وَكْرًا: اس نے گھونسا مارا۔ وَاكْرًا سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَكَّلًا: مقرر کیا گیا۔ تَوَكَّلٌ سے ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

وَكَلَّفْنَا: سونپا۔ ہم نے مقرر کیا۔ تَوَكَّلٌ سے ماضی جمع متکلم۔

وَكَّلِيلًا: کارساز۔ محافظ۔ ذر دار۔ وَاكَلًا سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

وَالًا: تو پھیرے۔ تَوَالِيَةٌ سے امر واحد مذکر حاضر وَاوَالِيَةٌ: اس نے منہ پھیرا۔ وہ پھرا۔ تَوَالِيَةٌ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

وَالِيَّةٌ: حکومت۔ ذمہ داری۔ سرپرستی۔ مدد۔ رفاقت۔ باب حَسَبٍ سے مصدر (دیکھو وِلِيٌّ)

وَالِدًا: بیٹا۔ بچہ۔ اَوْلَادٌ ولد کا اطلاق۔

مذکر و مؤنث چھوٹے اور بڑے ایک اور کئی سب پر ہوتا ہے اسی طرح قبیلے کے لئے بھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

وَالِدَاتٌ: میں جنا گیا۔ میں پیدا ہوا۔ وِلَادَةٌ سے ماضی مجہول واحد متکلم۔

وَالِدَاتٌ: انہوں نے جنا۔ وِلَادَةٌ سے ماضی

جمع مؤنث غائب۔

وَلَوْ اَبْرَاهِيمُ نَسَبًا مِّنْ دُونِ مَا تَدْعُوهُ تَوَلَّىٰ
سے ماضی جمع مذکر غائب۔

وَلَوْ اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَوَلَّىٰ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ
وَلَوْ اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ

مردگار، حاکم۔ وَلَوْ اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ

یا ولایت اور تَوَلَّىٰ سے صفت مشبہ کا صیغہ
ہے وَلَا اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ

ہیں یہ قرب مقام، نسبت دین، افتقار، محبت
نصرت کسی اعتبار سے بھی ہو سکتا ہے اور

وَلَا اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ
اور حکومت کے ہیں۔ وَلَوْ اَبْرَاهِيمُ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ تَمَّ بِمَعْرِفَةِ

مفعول دونوں طرح استعمال ہوتا ہے اور اللہ
تعالیٰ اور بندوں دونوں کے لئے آیا ہے اس

کی جمع اَدْلِيَاءُ ہے۔ (مفردات)
قرآن کریم میں اولیا، الشیطان اور اولیاء

اللہ دونوں کا ذکر ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے
اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ اَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ

لَا يُوْفُونَ۔
ہم نے کر دیا ہے شیطان کو دوست ان

لوگوں کا جو ایمان نہیں لائے اور فرمایا گیا ہے
فَقَاتِلُوا اَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ۔

(تم جنگ کرو شیطان کے دوستوں سے)

اولیاء اللہ کے متعلق فرمایا گیا ہے۔

اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا۔

(اللہ تعالیٰ دوست ہے ان لوگوں کا جو

ایمان لائے، اور فرمایا گیا ہے۔)

اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ الْمَلِكِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ۔

وہاں اللہ کے دوستوں کو نہ کوئی خوف ہو
گا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔)

اسی سلسلہ میں اولیاء اللہ کے اوصاف
مناقب کی بھی تصریح کر دی گئی ہے۔

چنانچہ فرمایا گیا ہے۔

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ، لَهُمْ
اَلْبُشْرَىٰ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ

لَا يَبْدِلُ اٰيٰتِهَا كَلِمٰتٍ اٰمَنُوْا ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيْمُ۔ (جو لوگ ایمان لائے اور تقویٰ

اختیار کیا۔ ان کے لئے خوشخبری ہے دنیا
کی زندگی میں اور آخرت میں۔ اللہ تعالیٰ کے

کلمات بدلتے نہیں۔ یہی ہے بڑی کامیابی
(پوش ۷۷) ان آیات سے امور ذیل واضح

ہوتے ہیں:-

(۱) ولی اللہ، وہ ہے جو صاحب ایمان بھی
ہو اور صاحب تقویٰ بھی۔

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی

تقویٰ فرماتے ہیں۔

اس آیت میں ولایت کا مدار دو چیزوں پر
فرمایا ہے ایمان اور تقویٰ۔ سو جس درجہ کا
ایمان و تقویٰ حاصل ہوگا اسی مرتبہ کی ولایت
حاصل ہوگی۔ اگر ادنیٰ درجہ کا ایمان و تقویٰ
ہے جو ضروری عقائد کی تصحیح اور ضروری اعمال
کی پابندی سے حاصل ہوتا ہے تو ادنیٰ درجہ
کی ولایت حاصل ہوگی جو ہر مومن کو حاصل ہے
اسکو ولایت عامہ کہتے ہیں اور اگر اعلیٰ درجہ کا
ایمان و تقویٰ ہے تو اعلیٰ درجہ کی ولایت حاصل
ہوگی جس کو ولایت خاصہ کہتے ہیں اور اصطلاحاً
ولی وی کہلاتا ہے جو ولایت خاصہ کیساتھ مخصوص ہو
ظاہر ہے کہ جو شخص ایمان و تقویٰ کے کسی
بلند درجہ پر فائز ہوگا وہ ہر وقت اللہ تعالیٰ
کے ذکر اور اس کی رضا کے حصول کی فکر میں
منہمک رہے گا اسی لئے ایک حدیث میں اولیاء
اللہ کی یہ پہچان بتائی گئی ہے۔

الَّذِينَ إِذَا أُمِرُوا بِأَمْرٍ مِّنَ اللَّهِ
وَأَمْرٍ مِّنَ الرَّسُولِ قَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ
عَمَّا يُشْرِكُونَ (۲) اولیاء اللہ خوف سے خالی اور غم سے فارغ
ہیں۔ آخرت میں تو احوال قیامت کا انہیں
کوئی خوف نہ ہوگا۔ کفار و فساق میدانِ حشر
صراطِ حساب کتاب اور پھر دوزخ کی جن ہولناکیوں

سے سراسیمہ ہو رہے ہوں گے وہ ان سے میلتن
ہوں گے لَا يَخْزَىٰ نَهْمُهُمُ الْفِتْرَةَ إِلَّا كَبْرًا
اور دنیوی زندگی جس کا عیش و آرام چھوٹے
پر کفار و فساق افسردہ و غمگین ہونگے جنت
کی لذتوں اور راحتوں کے مقابلہ میں ان کو
ان کا خیال بھی نہ آئے گا۔

دنیا میں بھی ان کا حال یہ ہے کہ راہِ حق میں
ان کو جو تکالیف پیش آتی ہیں ان کو ہرچہ
از دوست رسد نکوست کہتے ہوئے خند
پیشانی سے برداشت کرتے ہیں اور ان کو اپنے
حق میں ترقی درجات کا سبب سمجھتے ہیں بَلْكَذَٰبًا
تَأْتُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَرَدَّ شِمَانِ حَقِّ كِي
بڑی سے بڑی طاقت سے مکر لیتے ہوئے بھی
ان کے دلوں میں کوئی لرزش اور ان کے اندر
میں کوئی لغزش پیدا نہیں ہوتی۔ ان کا اہتمام
خالق کائنات کی نصرت و امداد پر ہوتا ہے
اس لئے بے تکلف پہاڑوں سے مکر جاتے
ہیں اور سمندر کے طوفانوں سے کھینچے جکتے
ہیں۔ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكُمْ
كَلِمَةُ الْمُؤْمِنِينَ۔

(۳) ان کے لئے دنیوی زندگی میں خوشیاں
اور خوشخبریاں ہیں۔ دشمنوں کے مقابلہ میں
فتح و نصرت کے وعدے ہیں اِنْ تَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ

يُنْصُرُكُمْ خَلَائِفَتِ ارْضَى كَالْإِنْعَامِ وَكَرَامِ هِيَ -
 لَيْسَتْ خَلِيفَتِكُمْ فِي الْأَرْضِ. موت کے وقت
 فرشتگانِ رحمت کا نزول سے تَنْزِيلٌ عَلَيْهِمْ
 الْمَلَائِكَةُ أَنْ لَا تَخَافُوا اور آخرت میں رَا
 سْرِدِي اور نعيمِ ابدی کی بشارتیں ہیں بَشْرًا كُو
 الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ -
 یہ ہیں اولیاء اللہ کے اوصاف و مناقب جو قرآن
 کریم اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہیں صحابہ
 کرام جو سب سے بڑے اولیاء اللہ تھے ان فضائل
 کے سب سے بڑے مال تھے اور آج بھی اسی
 آئینہ میں خدا کے پیاروں کے جمال جہاں آراء
 کا مشاہدہ کیا جاسکتا ہے -

وَلِيَّتٌ :- تو نے پیٹھ موٹری۔ تَوَلِيَّةٌ سے ماضی
 واحد ذکر حاضر۔

وَلِيَّتُمْ :- تم پھرے۔ تَوَلِيَّةٌ سے ماضی جمع
 مذکر حاضر۔

وَلِيَّةٌ :- بھیدی۔ دلی دوست۔ معتمد
 علیہ رازدار۔

وَلِيْدًا :- بچہ۔ جمع وَلِيْدَانٌ -

وُدْرِيْحًا :- رہ چھپا یا گیا۔ مَوَادَاةٌ سے ماضی
 مجہول واحد مذکر غائب۔

وَهَبًا :- خوب بخشنے والا۔ دینے والا۔ جہتہ
 سے مبالغہ کا صیغہ۔

وَهَابٌ :- بہت چمکیلا۔ تابناک۔ وَهَجٌ سے مبالغہ
 کا صیغہ۔

وَهَبًا :- اس نے بخشا۔ وَهَبٌ سے ماضی
 واحد مذکر غائب۔

وَهَبْنَا :- ہم نے بخشا۔ وَهَبٌ سے ماضی جمع متکلم
 وَهْنٌ :- ضعف، کمزوری۔ باب ضَوْبٌ سے مصدر۔
 وَهْنٌ :- کمزور ہوا۔ وَهْنٌ سے ماضی واحد
 مذکر غائب۔

وَهْنُوا :- وہ کمزور ہوئے۔ وہ ہائے۔ وَهْنٌ
 سے ماضی جمع مذکر غائب۔

وَدِيْكَاَتٌ :- تعجب ہے کہ۔ خبردار کہ (کلمہ
 تعجب و زجر) مرکب ہے۔ وَدِيْ. لَد (ضمیر
 خطاب) اور اَتْ حرف مشبہ بفعل سے
 وَدِيْلٌ :- خرابی۔ تباہی۔ عذاب۔ افسوس۔

اگر اغب لکھتے ہیں کہ بعض لوگوں نے جو کہا
 ہے کہ وَدِيْلٌ دوزخ کی ایک وادی کا نام ہے تو

اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جن
 بد بختوں کیلئے کلمہ وَدِيْلٌ استعمال کیا ہے ان کا ٹھکانا

دوزخ میں بن گیا۔ یہ مراد نہیں کہ یہ لفظ
 وادی دوزخ کے لئے وضع کیا گیا ہے (مفرد)

(یا) وَدِيْلَتِي :- ہٹے میرے افسوس۔ (اصل میں
 وَدِيْلَتِي تھا۔ یا ئے متکلم کو الف سے

بدل لیا گیا)۔

۸

اُس (ضمیر مجرور واحد مؤنث غائب - جیسے
عَلَيْهَا - اُس پر)

هُوَ لَا يَوْمُ - (اِس اشارہ جمع مذکر مؤنث)
هَآؤُمْ - تم پکڑو۔ تم لو (اِس فعل معنی خذُوا)
هَآؤُا - تم لاؤ۔ (اِس فعل ہے)
هَآئِن - یہ دو (اِس اشارہ تثنیۃ مؤنث)
هَآجِر - اس نے ہجرت کی۔ مہاجرہ سے ماضی
واحد مذکر غائب۔

ہجرت: کے لغوی معنی چھوڑ دینا ہیں۔
اصطلاح شریعت میں دین کی خاطر دارالکفر
کو چھوڑ کر دارالاسلام کی طرف نکلنا ہجرت کہلاتا
ہے۔ ابتداء اسلام میں جب مشرکین مکہ نے اِس
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سخت
اذیتیں دیں تو آپ نے ان میں سے ایک
جماعت کو حبش کی طرف ہجرت کرنے کا حکم دیا
پھر رسول اکرم صلعم نے مکہ کو چھوڑ کر مدینہ
میں اقامت اختیار فرمائی مکہ میں کافروں کا
زور بڑھ گیا اور مدینہ میں اسلام کو اقتدار حاصل
ہوا تو مکہ کے مسلمانوں کو اپنا وطن چھوڑ کر اپنے دین
کی حفاظت اور مرکز اسلام کی تقویت کے لئے
مدینہ کی طرف ہجرت کرنا فرض قرار دیا گیا صرف
ان لوگوں کو اس سے مستثنیٰ کیا گیا جو اپنی بے
طاقتی یا ناداری یا راستہ سے ناواقفیت کی وجہ سے

۸ - ضمیر مفرد منصوب مذکر غائب (جیسے
رَفَعْتَهُ (میں نے اس کو بلند کیا) رَفَعْنَا
(ہم نے اس کو بلند کیا) ضمیر مجرور مفرد مذکر غائب
جیسے عَبْدُهُ (اس کا غلام) عَبْدَاهُ (اسکے
دو غلام) اگر اس ضمیر سے پہلے حرف ساکن ہے
تو فقط ضمہ کی آواز نکلے گی اور اگر اس سے
پہلے ضمہ یا فتح ہے تو ضمہ مع الواو یعنی هُوَ
کی آواز ہوگی۔ اور اگر اس سے پہلے ہی ساکن
ہو جس کا ماقبل مفتوح ہو تو پھر یہ مکسور ہو جائی
گا جیسے عَلِيٍّ - غَلَامِيٍّ (اور سرہ اللعین میں
عَلَيْهِ اللہ خلاف قیاس ہے)۔ کبھی کبھی ساکن
ہو کر کلمہ کے آخر میں وقف کیلئے لاحق ہوتی
ہے جسے ہائے سکتے کہتے ہیں۔ اس کے کچھ
معنی نہیں ہوتے۔ جیسے مَالِيٍّ سے مَالِيٍّ
سُلْطَانِيٍّ سے سُلْطَانِيٍّ۔ نیز وہ تائے
تائیت جو عربی رسم الخط میں ة کی شکل سے
لکھی جاتی ہے وہ بھی وقف میں ہائے ساکنہ
پڑھی جائے گی جیسے رَحْمَةُ اور قُدْرَةُ سے
رَحْمَةُ اور قُدْرَةُ (شش - ۱)

۱۱ - اس کو ضمیر منصوب واحد مؤنث غائب
جیسے ضَرَبْتُهَا میں نے اس عورت کو مارا۔

ہجرت کی قدرت ہی نہ رکھتے ہوں۔

چنانچہ سورہ نسا میں ارشاد فرمایا گیا:-

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ ظَالِمِينَ
الْقُسْبِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ، قَالُوا كُنَّا
مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا آلَٰهُتُمْ كُنَّ
أَرْضُ اللَّهِ اسْعَوْا فَتَهَا جِدُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ
مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا - إِلَّا
الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
وَالْوِلْدَانَ إِن لَّا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا
يَهْتَدُونَ سَبِيلًا - فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ
أَنْ يَغْفِرَ عَنْهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ
وہ لوگ جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے اس
حالت میں کہ وہ (لوگ) برا کر رہے ہیں اپنا
کہتے ہیں ان سے فرشتے تم کس حال میں تھے
وہ کہتے ہیں ہم تھے بے بس اس ملک میں کہتے
ہیں فرشتے کیا نہ تھی زمین اللہ کی کشادہ جو
چلے ہاتھ وطن چھوڑ کر وہاں سو ایسوں کا ٹھکانا
ہے درخ اور وہ بہت بڑی جگہ پہنچے۔ مگر جو
ہیں بے بس مردوں اور عورتوں اور بچوں میں سے
جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر اور نہ جانتے ہیں کہیں
کا راستہ سو ایسوں کو اے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ
معاف کرے اور اللہ ہے معاف کرنے والا اور
بخشنے والا (نسا، ۱۲)

فتح مکہ کے بعد مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی
ضرورت باقی نہ رہی۔ اس لئے اس کی فرضیت
منسوخ قرار دی گئی۔ چنانچہ حضور نے فرمایا لَا هِجْرَةَ
بَعْدَ الْفَتْحِ وَإِن جِهَادٌ دِينِيَّةٌ فَتَحْ مَكَّةَ
بعد ہجرت نہیں ہے لیکن جہاد اور نیت باقی
ہے) (متفق علیہ)

یہاں مفسرین اور محدثین کے مابین ان لہجوں
میں اختلاف رائے ہے کہ فتح مکہ کے بعد ہجرت
بالکل منسوخ ہو گئی یا دیگر بلاد کفر کے متعلق
باقی رہی؟ اور اگر باقی رہی تو کن حالات میں
وہ واجب ہوتی ہے۔

آیات و احادیث و آثار پر ایک نظر ڈالنے سے
یہ واضح ہوتا ہے کہ ہجرت کا وجوب بالکلیہ
منسوخ نہیں ہوا۔ بلاد کفر میں اگر مسلمان دینی
احکام پر آزادی کیساتھ عمل نہ کر سکے اور اسکو
ایسی تکلیفیں دی جائیں جن کی وہ برداشت نہ کر سکے
اور قوت برداشت ہر شخص کی یکساں نہیں ہوتی
گو یا وہ حالات پیدا ہو جائیں جو فتح مکہ سے
قبل اور حضور کی ہجرت مدینہ کے بعد مسلمانوں
کے لئے مکہ میں تھے تو اس کو ہجرت کرنا واجب
ہے۔ البتہ جو لوگ ذاتی و خارجی مجبوریوں کی
بنام پر اس کی قدرت ہی نہ رکھتے ہوں، وہ
عند اللہ مواخذہ سے بری ہیں۔

حدیث جلیل حافظ ابن کثیر آیات ہجرت کی تفسیر میں لکھتے ہیں: فَذَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ الْكُرْبِيَّةُ عَامَةً فِي كُلِّ مَنْ أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْمُشْرِكِينَ هُوَ قَادِرٌ عَلَى الْهَجْرَةِ وَلَيْسَ مُمْكِنًا مِنْ أَقَامَةِ الْمَدِينِ فَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مَرْتَكِبٌ حَرَامًا بِالْإِجْمَاعِ وَبَعْضُ هَذِهِ الْآيَةِ الْكُرْبِيَّةِ آيَةُ كَرْمِيَّةٌ عُمُومِيَّةٌ كَيْفَ سَأَلْتُ عَنْ شَخْصٍ كَيْفَ بَارَأَ مِنْ نَازِلٍ بُوئِي هِيَ جَوْشُرُ كُورٍ كَيْفَ دَرَمِيَانِ أَقَامَتْ أَضْيَاءُ كَرَمٍ. حالانکہ ہجرت کی قدرت رکھتا ہوا اور بلاد کفر میں، اقامت دین پر قادر نہ ہو پس وہ اپنے نفس پر ظلم کرنے والا ہے حرام کا مرتکب ہے۔ اجماع کی رو سے اور اس آیت کی تفسیر سے، (ابن کثیر ص ۵۳۲)

تاضی بیضادی لکھتے ہیں:-

وفي الآية دليل على وجوب الهجرة من موضع لا يمكن احوال فيه من اقامة دينه اور آیت دلیل ہے واجب ہونے پر ہجرت کے اس مقام سے جہاں آدمی اقامت دین پر قادر نہ ہو۔ (بیضادی ص ۱۹۸)

دیگر تفاسیر میں بھی آیات مذکورہ کے ذیل میں اسی مضمون کی تشریحات ہیں۔ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمود حسن اپنے فوائد القرآن میں لکھتے ہیں:- بعضے مسلمان ایسے بھی ہیں کہ دل سے تو سچے مسلمان

ہیں مگر کافروں کی حکومت میں ہیں اور ان سے مغلوب ہیں اور کافروں کے خوف سے اسلامی باتوں کو کھل کر نہیں کر سکتے۔ نہ حکم جہاد کی تعمیل کر سکتے ہیں۔ سوان پر فرض ہے کہ وہاں سے ہجرت کریں۔ فائدہ اس سے معلوم ہو گیا کہ مسلمان جس ملک میں کھلا نہ رہ سکے وہاں سے ہجرت فرض ہے اور سوائے ان لوگوں کے جو بالکل معذور اور بے بس ہوں اور کسی کو وہاں پڑے رہنے کی اجازت نہیں قرآن مجید مطبوعہ مدینہ پر لیس مجبور،

مذکورہ بالا تشریحات تفسیر میں سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ ہر اس مقام سے جہاں غیر مسلموں کا اقتدار یا ان کی حکومت ہو ہجرت کرنا ضروری نہیں ہے۔ احادیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ مسلم نے حضرت عائشہ سے ایک طویل حدیث روایت کی ہے۔ جس میں وہ ہدایات نقل کیں جو آپ لشکر اسلام کے امراء کو فرمایا کرتے تھے۔ منجملہ ان ہدایات کے یہ بھی ہے:-

ادعهم الى الاسلام فان اجابوك اليها فاقبل منهم ثم ادعهم الى التحول من دارهم الى دار المهاجرين فان اجابوا فاخبرهم بانهم يكونون كاعراب المسلمين ولا يكون لهم في الغنم والنفق شي الا ان يجاهدوا مع المسلمين (مشرکین کو اسلام کی دعوت دو۔ اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو اسے قبول

کر دیکھیں انہیں اپنے مقام سے ہجرت کے شہر کی طرف منتقل ہونے کی دعوت دو۔ اگر وہ اسے قبول نہ کریں تو ان سے کہو کہ ان کا حکم ایزاب مسلمان کا سا ہوگا۔ مال غنیمت اور فتنے میں انکا حصہ نہ ہوگا الا یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کریں۔

اس کے علاوہ دوسری احادیث سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ میں اور خلفاء راشدین نے بعد کے زمانہ میں مختلف بلاد و امصار کے نو مسلموں کو ان کے ان علاقوں سے جو اسلام کے پرچم کے نیچے آئے ہوں۔ اسلامی حکومت میں نقل و وطن کرنے پر مجبور نہیں کیا۔ بلکہ بعض حالات میں بعض لوگوں کے لئے غیر اسلامی علاقوں میں رہنا باعث اجر و ثواب ہو سکتا ہے۔

مثلاً یہ کہ ان کے رہتے سے عام مسلمانوں کو فتنہ و شوکت نصیب ہوتی ہو، پریشانیوں کے وقت ان کی مدد و حمایت حاصل ہوتی ہو ان کے علم و فضل سے بلاد کفر میں اسلام کی تعلیمات کی اشاعت ہوتی ہو۔ اور ان کے تقویٰ و رطہارت ان کی نیک نفسی اور پاک باطنی اور ان کے مضبوط کیریکٹر اور ان کے اعلیٰ اخلاق سے غیر مسلموں کے قلوب اسلام کے لئے مسخر ہوتے ہوں۔

چنانچہ عہد حاضر کے مشہور مفسر علامہ عبدہ المصری لکھتے ہیں۔

واما المقيم في دار الكافرين وكنه لا يمنع ولا يوزى اذا هو عمل بدية بل يمكن ان يقيم جميع احكامه بلا تكبير فلا يعيب عليه ان يهاجر وذلك للمسلمين في بلاد الاقلية هذا العهد. بل ربما كانت الامم في دار الكفر سببا لظهورها من الاسلام واقبال الناس عليه. لكن جرح شخص كافروں کے ملک میں مقیم ہے لیکن اس کو اپنے دین پر عمل کرنے سے نہ روکا جاتا ہے اور سزا دئی جاتی ہے۔ بلکہ اس کو بلا روک ٹوک تمام دینی احکام پر عمل کرتا ممکن ہے تو اس کے لئے ضروری نہیں کہ وہ وہاں سے ہجرت کرے۔ اور یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ ہمارے زمانہ میں انگریزی علاقہ میں مسلمان رہتے ہیں بلکہ بعض اوقات دارالکفر میں قیام اسلام کی خوبیوں کے پھیلنے اور غیر مسلموں کے اس کی طرف مائل ہونے کا سبب بن جاتا ہے (تفسیر ابن عربین، ص ۲۰۵) ہاجروا۔ انہوں نے ہجرت کی۔ مہاجرۃ سے ماضی جمع مذکر غائب۔ ہاجرون۔ انہوں نے ہجرت کی۔ مہاجرۃ سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

هَادُوا:- وہ یہودی ہوئے۔ هَوْد سے ماہنی
جہ مذکر غائب۔

هَادِي:- رہنما۔ ہدایت کرنے والا۔ هَدَايَة
سے اسم فاعل واحد مذکر جمع هُدَاة۔

هَذَا:- یہ (اسم اشارہ مذکر)

هَذَان:- یہ دو (اسم اشارہ تثنیہ مذکر بحالت
رفعی)۔

هَذِهِ:- یہ (اسم اشارہ واحد مؤنث)۔

هَارٍ:- گرنے والا قریب بہ اہتمام۔ هَوَس
سے اسم فاعل واحد مذکر۔ اصل میں هَاوِسٌ
تھا۔ قلب کر کے هَارٍ ہوا۔ پھر تعلیل کر کے هَارٍ
ہو گیا۔

هَارُونَ:- یہودیوں کے گمان کے مطابق ایک
ایک فرشتہ کا نام اکثر علماء یہود کتاب الہی۔

توریت کو پس پشت ڈال کر سحر اور جادو میں لگ کر
دنیا مکتے تھے اور اپنے فعل کو جائز قرار دینے
کے لئے "جادو" کو عکرتی علم بتلایا کرتے تھے

اور اس سلسلہ میں دو باتیں خاص طور سے
ذکر کرتے ہیں ایک یہ کہ سلیمان علیہ السلام جو جنر

انس پر حکمرانی کرتے تھے تو ان کے پاس جادو
کی قوت ہی تھی جس کے ذریعہ انہوں نے جنوں

اور ہواؤں کو بھی اپنا تابع کر لیا تھا۔ دوسرے
یہ کہ خداوند تعالیٰ نے شہر بابل میں ہاروت و ماروت

دو فرشتے خاص اس ۶۷ عن سے بھیجے تھے کہ وہ
لوگوں کو اس علم کی تعلیم دیں۔ قرآن کریم میں

ان کے اس بے فروغ دور و رخ کی قلعی کھولدی
گئی اور تصریح فرمادی گئی کہ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ

سليمان نے کفر نہیں کیا۔ یعنی جادو کفر ہے اور

سليمان نبی تھے ان کا دامن اس نجاست سے

کس طرح ملتز ہو سکتا تھا۔ اور وَمَا اُنزِلَ

عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَ مَارُوتَ

اور نہ ہی بابل میں دو فرشتوں ہاروت و ماروت

پر اللہ کی طرف سے جادو نازل کیا گیا کذا

قال المحققون من المعسرین (ش ۱)

هَارُونَ، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حقیقی

بھائی ہارون بن عمران بن قاسم بن لادی بن

يعقوب علیہ السلام۔

حضرت موسیٰ سے تین سال بڑے تھے۔

کوہ طور کی وادی مقدس "طوی" میں جب

حضرت موسیٰ کے سر پر نبوت کا تاج رکھا گیا۔

اور فرعون کو راہ ہدایت دکھانے اور بنی اسرائیل

کو اس کے پنجہ ظلم سے چھڑانے کا اہم کام انکے

سپرد کیا گیا تو انہوں نے خداوند قدوس سے

درخواست کی کہ اسے خدا۔

وَجَعَلْنَا فِي زَيْرَاتِنَا أَهْلِي هَارُونَ

أَخِي أَشَدُّ بِهِ أَدْرِي وَأَشْرِكُ فِي أَمْرِي

میرے خاندان میں سے ایک شخص کو میرا
مددگار بناؤ میرا بھائی ہارون ہو، جو دعوتِ دین
میں میرا قوت بازو شریک کار ہو۔

یہ سفارش قبول ہوئی اور حضرت ہارون
کو بھی دولتِ نبوت سے سرفراز کیا گیا اور کارِ نبوت
و خلافت میں حضرت موسیٰ کا معین و مددگار بنا گیا۔

وَدَهَبْنَا لَكَ مِنْ رَحْمَتِنَا آخَاهُ هَارُونَ
نَبِيًّا داور بخشا ہم نے اس کو اپنی رحمت سے اسکے

بھائی ہارون کو نبی بنا کر، حضرت عائشہ سے مروی
ہے کہ دنیا میں کسی بھائی نے اپنے بھائی کیلئے
اس سے بہتر سفارش نہیں کی جو حضرت موسیٰ نے

حضرت ہارون کے لئے کی۔ (ابن کثیر)

حضرت ہارون اس وقت سے متے دم تک
حضرت موسیٰ کے رفیق و معین اور یار و مددگار رہے

حضرت موسیٰ غرقِ فرعون کے بعد جب توبت
لینے کو یہ طور پر گئے تو حضرت ہارون ہی کو بنی اسرائیل

کا نگران بنا گئے۔ ادھر بنی اسرائیل نے سامری
کے بہکانے پر گوسالہ پرستی شروع کر دی۔ حضرت

ہارون نے ہر چند سمجھایا مگر ان کی ایک نہ سنی۔
جب حضرت موسیٰ واپس آئے تو انہیں بنی اسرائیل

کی اس حماقت و جہالت پر سخت طیش آیا اور اس
شبہ میں کہ شاید انہوں نے تعلیم و تقیم میں پوری

کوشش نہیں کی۔ حضرت ہارون کے سر کے بال

پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے۔

حضرت ہارون نے موسیٰ علیہ السلام سے
کہا "اے میرے ماں بھائی بھائی میں نے ان کو

سمجھانے سمجھانے میں کوئی کوتاہی نہیں کی۔ مگر
انہوں نے میری کچھ حقیقت نہ سمجھی بلکہ مجھے قتل

کرنے کا ارادہ کرنے لگے۔ اب آپ مجھ پر سختی
کر کے ان کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دیجئے۔ ارادہ

مجھے ان کے جرم میں شامل نہ کیجئے۔"

حضرت موسیٰ کا غیظ و غضب جو بغضِ فی اللہ
میں افراط کا نتیجہ تھا جب کم ہوا تو انہیں اپنی لغزش

کا احساس ہوا ہر چند کہ ہارون انتظامی حیثیت
سے ان کے نائب تھے پھر بھی وہ ایک نبی تھے

اور ان کے بڑے بھائی۔ انہوں نے دعا کی کہ
"اے اللہ میری اس لغزش کو معاف کر اور میرے

بھائی سے اگر کوئی کوتاہی ہوئی ہو تو اسے بھی
معاف کر اور ہم دونوں کو اپنی رحمت کے سائے

میں لیلے کہ تو ارحم الراحمین ہے۔"

توریت کے سفرِ حرج کی فصل ۳۲ میں
بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی کی ساری ذمہ داری

حضرت ہارون پر ڈالی گئی ہے بلکہ کہا گیا ہے
کہ خود حضرت ہارون نے ان کو گوسالہ کی عورت

گھڑ کر دی۔

قرآن کریم نے جہاں کتبِ قدیمہ کی ذمہ داری

تحریرات اور انبیاء کرام سے متعلق ان کے مبینہ الزامات کی تصحیح کی ہے وہاں حضرت ہارون کے دامن نبوت کو بھی اس بہتان کے داغ سے صاف کر دیا ہے۔ (تفسیر المنار ص ۹)

حضرت ہارون علیہ السلام نے میدان تہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تین سال پہلے رفات پائی۔ (مزید تفصیل کے لئے دیکھو موسیٰ) سورہ مریم میں حضرت مریم کو اخت ہارون (ہارون کی بہن) کہا گیا ہے تو یہ اس لئے کہ حضرت مریم حضرت ہارون ہی کی نسل سے تھیں۔ (اگرچہ دونوں کے درمیان ایک ہزار سال کی مدت ہے) گویا۔ اخت ہارون سے اخت قوم ہارون (قوم ہارون کی لڑکی) مراد ہے ایک قول یہ بھی ہے کہ ہارون حضرت مریم کے حقیقی یا رشتہ کے بھائی کا نام تھا اور وہ نیک سیرت و پاک طینت تھے۔ گویا ہارون کی طرف نسبت کا مقصد حضرت مریم کو شرمنا اور بزمِ خورشید ان کی ناروا حرکات پر تعجب کا اظہار کرنا تھا۔ (بیضاوی ص ۲۰)

ہکذا۔ اسی طرح (اسم کنایہ ہے) **ہَالِكٌ**۔ فنا ہونے والا۔ مٹنے والا۔ **هَلَاکٌ** سے اسم فاعل واحد مذکر۔ **ہَالِکِیْنًا**۔ ہلاک ہونے والے۔ **هَلَاکٌ** سے اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصیبی و جبری۔

ہامان دفرعون کا دزیر و مشیر بزرگ حضرت موسیٰ سے مقابلہ مجادلہ میں اس کا دست راست بنا رہا۔ خداوند قدوس سے (بزمِ علم خود) مقابلہ کرنے کے لئے فرعون نے اسی کو ایک بلند محل تعمیر کرنے کا حکم دیا تھا۔ **ہَامِدًا**۔ بے گھاس کی زمین۔ مردہ زمین جھوٹے سے اسم فاعل واحد مؤنث۔ **ہَاوِیَّةٌ**۔ دوزخ۔ گرنے والی۔ بمعنی اول علم اور غیر منصرف ہے اور بمعنی ثانی ہوتی ہے اسم فاعل واحد مؤنث۔

آیت کریمہ **وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِنُهُ** **فَأُمُّهُ هَاوِیَّةٌ** رہا وہ شخص جس کے اعمال حسنہ وزن میں ہلکے ہوئے تو اس کی جگہ ہاویہ ہے۔ میں ہاویہ کی دونوں طرح تفسیر کی گئی ہے۔ بصورت علمیت (دوزخ کو ہاویہ) بمعنی عیقہ کہا گیا ہے اور اُمّ کنایہ ہے لمجاہ بازی سے یعنی اس شخص کا ٹھکانا دوزخ ہو گا۔ جس طرح کہ بچے کا ٹھکانا ماں کی گود ہوتی ہے۔

اور دوسری صورت میں دو توجہ میں (۱) اُمّ سے مراد اُمّ اللہ اس دیکھو پڑی یا زماغ، ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دوزخ دوزخی دوزخ میں سر کے بل گریں گے۔

(۲) کنایہ ہے ہلاکت و بربادی سے کیونکہ جب کسی بد نصیب ماں کا بیٹا مرجانا ہے تو وہ ماما کی ماری پچھاڑ کھا کرتی ہے اس اعتبار سے **هَوَتْ أُمَّةٌ** کا استعمال بمعنی **هَدَكَ وَمَاتَ** ہونے لگا۔

صاحب کشف نے اسی تفسیر کو اختیار کیا ہے۔ (تفسیر کبیر و کشف) (ش ۱) **هَمْنَا**۔ اس جگہ یہاں (اسم ظن) **هَبَّ**۔ تو بخش۔ تو عطا کر۔ **وَهَب** سے امر واحد مذکر حاضر۔

هَبْنَا۔ غبار کا ریزہ جو روشندان میں دھوپ کے اندر چتا ہوا نظر آتا ہے۔

هَجَرَ۔ چھوڑنا۔ باب **فَصَرَ** سے مصدر۔

هَدَّ۔ رھم سے گر جانا۔ باب **فَصَرَ** سے مصدر۔

هَدَى۔ رہنمائی۔ ہدایت۔ راہ دکھانا۔ باب **ضَرَبَ** سے مصدر و اسم مصدر۔

هَدَى۔ اس نے ہدایت دی۔ رہنمائی کی۔ سے ماضی واحد مذکر غائب۔

هَدَايَةَ۔ **هَدَى**۔ راہ دکھانا۔ رہنمائی۔

تزیین خداوندی باب سے مصدر و اسم مصدر۔

ہدایت کی تعریف اور اس کی قسموں کا بیان امام رغب اصفہانی کی تصریحات کی روشنی میں

لفظ **هَدَى** کے ذیل میں گزر چکا ہے یہاں ہم اقسام

ہدایت سے متعلق علامہ محمد عبدہ مصری کے ارشادات کا خلاصہ بیان کرتے ہیں۔ علامہ موصوف فرماتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے انسان کو جو ہدایت کرامت

فرمائی ہے اس کی چار قسمیں یا چار مرتبے ہیں جن سے

وہ درجہ بدرجہ سعادت کی منزلیں طے کرتا ہے۔

(۱) ہدایت و جہانِ طبعی۔ یہ ہدایت کا پہلا درجہ

اور فطرت کا وہ الہام ہے جو پیدا ہوتے

ہی بچہ کی دستگیری کرتا ہے آپ دیکھتے ہیں کہ

بچہ دنیا میں آنکھیں کھولتے ہی بھوک کی تکلیف

کو محسوس کرتا ہے اور محض اپنی فطرت کے تقاضے

سے رو کر غذا کا مطالبہ کرتا ہے اور جیسے ہی ماں

کا پستان اس کے ہونٹوں کو مس کرتا ہے وہ

اپنی فطرت کے اسی غیر محسوس اشارہ پر اسے

منہ میں لے کر چوسنے لگتا ہے۔

(۲) ہدایت حواس۔ یہ ہدایت کا دوسرا درجہ

ہے اسی سے انسان دیکھنے، سننے، چمکنے، سونگنے

اور چھوتنے کی قوتیں پاتا ہے۔ حیوانی زندگی میں

یہ درجہ پہلے درجہ کی تکمیل کرتا ہے۔ ان دونوں

ہدایت میں انسان کے ساتھ حیوان بھی شریک

ہے بلکہ اس کا حلقہ کچھ زیادہ ہی ہے۔

کیونکہ حیوان کے جہان و حواس پیدائش کے

بعد بہت جلد مکمل ہو جاتے ہیں اور انسان

بتدریج تکمیل کی منزل طے کرتے ہیں۔ آپ دیکھتے ہیں کہ انسان کا بچہ کچھ دن تک نہ تو اچھی طرح دیکھ سکتا ہے اور نہ سن سکتا ہے پھر دیکھتا ہے لیکن نظر کے تصور کے سبب فاصلہ کا صحیح اندازہ نہیں کر پاتا۔ چنانچہ کبھی چاند کو اپنی گود میں لینے کے لئے اپنے ہاتھوں کو پھیلا دیتا ہے۔ برخلان حیوان کے بچہ کے کہ وہ پیدا ہوتے ہی پاپے کو اس کے صحیح طور پر کام لینے کے قابل ہو جاتا ہے۔

(۳) ہدایت عقل :- یہ ہدایت کا تیسرا درجہ ہے جو انسان کے ساتھ مخصوص ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو مدنی الطبع بنایا ہے۔ انسان کی تمدنی زندگی کی ضرورتوں کو پورا کرنے کیلئے اول الذکر ہدایت کے دونوں مرتبے کافی نہیں ہو سکتے۔

اس لئے اللہ تعالیٰ نے اسے ہدایت کی تیسری درجہ پر فائز فرمایا جسے ہدایت عقل کہتے ہیں۔

یہ ہدایت حواس و مشاعر کی غلطیوں کا پرہیزگار کرتی ہے اور محسوسات سے آگے بڑھ کر نظریات کی پرچھ وادی میں اس کی راہنمائی کرتی ہے۔

مثلاً دور کی چیز انسان کو پھوٹ نظر آتی ہے۔ صفراوی میٹھی چیز کو کڑوا محسوس کرتا ہے اسی طرح پانی کی تر میں سیدھی لکڑی ٹیر ٹھی معلوم ہوتی ہے۔ تو یہ عقل ہی ہے جو انسان کو اصل حقیقت سے آگاہ کرتی ہے۔

اور جو اس غلطی کی وجہ سے بھی نظر ہر کرتی ہے۔ (۴) ہدایت دین :- یہ ہدایت کا آخری درجہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کاملہ سے انسان کو کرامت فرمایا ہے جس طرح حواس کی غلطیوں کو عقل کی مدد سے دور کیا جاتا ہے اسی طرح عقل کی لغزشوں کے لئے بھی دین کے سہارے کی ضرورت ہے۔

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان جو عقل کو اپنی ذاتی اور مذہبی صلاح و فلاح کی منزل میں طے کرنے کے لئے استعمال نہیں کرتا، بلکہ نفسانی خواہشوں اور مادی کام جوٹیوں کی گھاٹیوں میں اسے دوڑانے لگتا ہے۔

پھر نفسانی خواہشوں کا میدان تو بہت وسیع ہے وہ ساری دنیا کا خون کھینچ کر اپنی مجلس عیش کی رنگینیوں میں اضافہ کرنا چاہتا ہے اس طرح دنیا تسل و غارت بنا ہی در بادی کا شکار ہو جاتا ہے۔

خواہشات نفسان کی اندھیاری گھاٹیوں میں عقل انسانی کی اس غلط روی کو روکنے کے لئے ہدایت دین کا ہاتھ آگے بڑھتا ہے وہ اس کی لگام تھام دیتا ہے اور اسے ہلاکت کے راستے سے ہٹا کر سعادت کے راستہ پر ڈالتا ہے۔ علاوہ ازیں انسان طبعی طور پر اپنے دل کے

پروں پر ایک غیبی طاقت کا اقتدار محسوس کرتا ہے جو سارے عالم کو اپنی گرفت میں لئے ہوئے ہے۔ نیز وہ یہ بھی سمجھتا ہے کہ اس زندگی کے بعد ایک دوسری زندگی ہے جہاں اسے اس اقتدار غیبی کے سامنے اپنے اعمال و افعال کی جوابدہی کرنی ہے۔

پھر یہ اسے کس طرح معلوم ہو کہ قادر مطلق کے اس کی ذات پر حقوق کیا ہیں جنہیں ادا کر کے وہ اس کی رضا و رحمت اور حیاۃ آخرت کی فلاح و سعادت حاصل کر سکتا ہے۔ بلاشبہ یہ کام بھی ”ہدایت دین“ ہی کا ہے۔

قرآن کریم نے جا بجا ان ہدایتوں کا ذکر کیا ہے منجملہ دیگر آیات کے آیت ہے:-

فَهَدَيْنَاهُ الْبُيُوتَ (ہم نے انسان کو سعادت اور شقاوت کے دروں راستے دکھائیے) تو یہاں ہدایت کی جملہ اقسام مذکورہ مراد ہیں۔ (۵) لیکن ابھی ہدایت کی ایک قسم اور باقی ہے یہ وہ ہدایت ہے جس کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے۔ اُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَبِهِدَايِهِمْ اِقتَدَاهُ یہ پیغمبر وہ نفوس قدسیہ میں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی ہدایت سے نوازا ہے تو تو اسے سننے والے ان کی ہدایت کی پیروی کر یہاں ہدایت سے مراد اللہ تعالیٰ کی وہ اعانت اور توفیق

ہے جو سعادت کی منزل میں طے کرتے ہوئے ان رہروان حق کے شامل حال رہی۔

اور چونکہ جو اس اور عقل کے استعمال اور دین کے فہم میں انسان سے بتقاضائے بشریت غلطی ہو سکتی ہے۔ اس لئے اسے سب سے پہلے اور سب سے زیادہ اہمیت کے ساتھ یہ دعا، تعلیم فرمائی گئی اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ دے ہمارے پروردگار ہمیں سیدھی راہ دکھا اور اپنی تائید غیبی سے ہماری دستگیری کر، کہ یہاں بھی ہدایت سے مراد وہ رہنمائی ہے جس کے ساتھ توفیق الہی شامل ہو۔ (تفسیر المنار ج ۱ ص ۶۵ ملخصاً)

هَدَايَتًا۔ وہ منہدم کی گئی۔ گرا دی گئی۔

تَهْدِيمٍ سے ماضی مجہول واحد مؤنث غائب

هَدَانًا۔ ہم نے رجوع کیا۔ (بصدائق) خود سے ماضی جمع متکلم۔

هَدُوًا۔ ان کو ہدایت کی گئی۔ ان کی رہنمائی کی گئی۔ ہدایۃ سے ماضی مجہول جمع مذکر غائب

هَذَا هُدًى۔ ایک پرندہ جس کے سر پہ تاج ہوتا ہے

هَدَىٰ هَدَايً قِربانی کا جانور جو مکہ مکرمہ پہنچا جائے۔ واحد ہدایۃ و ہدایۃ۔ علی الترتیب

هَدِيًّا۔ اس کو راہ بتائی گئی۔ ہدایت ماضی مجہول واحد مذکر غائب۔

هَدِيَّتًا۔ تیرے ہدایت کی۔ ہدایۃ سے

ماضی واحد مذکر حاضر۔

هَدِيَّةٌ :- تحفہ۔ سوغات۔ جمع هَدَايَا۔

هَدَيْتَا :- ہم نے راہ بتادی۔ ہم نے ہدایت کی۔
هَدَايَةٍ سے ماضی جمع متکلم۔

هَرَبَ :- بھاگنا۔ باب ضَوْب سے مصدر۔

هَزُلُ :- بے ہودہ بات۔ ہنسی کی بات۔ مصدر۔
بمعنی مفعول۔

هَزَمُوا :- انہوں نے شکست دی۔

سے ماضی جمع مذکر غائب۔

هَزَا :- ذائقہ۔ وہ جس سے مذاق کیا جائے ہنسی کی چیز۔ مصدر و مصدر یعنی مفعول۔

هَيَّأَ :- تیار کیا۔ حرکت دے۔ هَيَّؤُا سے امر و امر مؤنث حاضر۔

هَيْبَةٌ :- روزگار۔ پائمال شدہ۔ چورا۔

هَشَمٌ سے فَعِيلٌ بمعنی مفعول۔

هَضَبٌ :- ٹوڑنا۔ مجازاً ظلم باب ضَوْب سے مصدر۔

هَضِيمٌ :- ٹوٹا ہوا۔ مَلَامٌ هَضْمٌ سے فَعِيلٌ بمعنی مفعول۔

قرآن کریم میں ہے۔ وَنَجِّلْ طَلْعَهَا هَضِيمٌ (اور کھجوروں میں میں جن کا گاجھا ملام ہے تو یہاں هَضِيمٌ صفت بمعنی مَهْضُومٌ ڈوڑٹا ہوا ہے جو چیز ٹوٹ ہوئی ہوتی ہے وہ ملام ہوتی ہے)

اس لئے مَلَامٌ کے معنی ہوئے۔ یا یہ معنی ہیں کہ اس کے مختلف حصے ٹوٹ کر ایک دوسرے میں گھس گئے ہیں۔

هَلْ :- کیا۔ آیا۔ بے شک۔ (حرف استفہام و تحقیق بمعنی قد)

هَلَكَ :- وہ ہلاک ہوا۔ ضائع ہوا۔ مر گیا۔

مٹ گیا۔ هَلَاكَ سے ماضی واحد مذکر غائب هَلَمَّ :- تم آؤ۔ تم سے آؤ (اسم فعل)

هَلُوعٌ :- بے صبر۔ جی کا کچھا۔ کمزور ارادہ والا۔ هَلَعٌ سے مبالغہ کا صیغہ۔

هَسَبٌ :- وہ سب (ضمیر مرفوع و منصوب مجرور۔ جمع مذکر غائب)

هَسَرَ :- اس نے ارادہ کیا۔ اس نے نکر کیا۔ هَمٌّ سے ماضی واحد مذکر غائب

هَمٌّ کے معنی ہیں لذت میں مقاربتہ فعل

تَعَارَضَ فِيمَا لِدَانِهِ وَالمَقْتَضَى، فَلَی یَقَعُ

لرُجْحَانِ المَدَانِعِ کسی ایسے کام کی طرف رُطْبَانِ جس کے مانع اور مقتضی دونوں موجود ہوں لیکن مانع کے غائب آجانے کی وجہ سے اسے نہ کر سکتا۔ هَمٌّ کا تعلق کسی عمل کے ساتھ ہوتا ہے اشخاص و اعیان کے ساتھ نہیں ہوتا۔

قرآن کریم میں ہے۔ هَمَّوْا بِاٰخِرَةِ الرُّسُوْلِ یعنی کفار مکہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

کے حاضر و ناظر ہونے کا یقین کامل جو صدیقیت کا مرتبہ ہے۔ یا نور نبوت کی شعاعیں اپنے دل میں جلوہ گزرنے پاتے جو ہر لغزش سے انکادم تھامنے کی ضمانت تھیں، تو زلیخا سے الحجہ بیٹھنے

(تفسیر المنار ص ۲۷۷)

علامہ عثمانی نے لکھا ہے کہ عورت زلیخا نے پھانسنے کی نکر کی اور اس پر یوسف نے نکر کی کہ عورت کا دائرہ چلنے پائے اگر وہ اپنے رب کی حجت و قدرت کا معائنہ نہ کرتا تو ثابت قدم رہنا مشکل تھا۔

ان دونوں تشریحات میں۔ کولاً آن سوا کا جواب مقدر مانا گیا ہے۔ مگر بعض مفسرین نے ہتھ بھا کو حمت بہ سے علیحدہ کر کے اسے کولاً کا جواب مقدم مانا ہے اس صورت میں معنی یہ ہوتے ہیں کہ زلیخا نے یوسف کے وصال کا ارادہ کیا۔ اور یوسف بھی یہ ارادہ کر لیا اگر اپنے رب کے برہان کو نہ دیکھ لیتا مگر چونکہ اس نے برہان رب کو دیکھ لیا تھا اس لئے اس فعل شیع کا واہمہ بھی ان کے دل میں بیدار ہو سکا اس کے علاوہ بھی دوسری تشریحات کی گئی ہیں۔ مگر وہ مقام نبوت کی عظمت و جلالت سے گری ہوئی ہیں۔

ہَمَّا۔ وہ دو ضمیر کوزع و منصوب مجرور ثانیہ

مکہ مغلطہ سے نکال باہر کرنے کا قصد کیا۔ مگر اس خیال سے کہ دوسرے شہروں کے باشندے آپ کو ہاتھوں ہاتھ لے لیں گے اور پھر آپ کی طاقت بڑھ جائے گی۔ وہ اس کام کو نہ کر سکتے

سورہ یوسف میں زلیخا کے حضرت یوسف علیہ السلام کے جہاں آرا پر مفتول اور بخوردی شوق میں جذبات نفسانی سے مغلوب ہو کر تنہائی میں انہیں دعوت وصل دینے اور حضرت یوسف کے بڑی اولوالعزمی اور پیرائی کے ساتھ اسے ٹھکرا دینے کے ذکر کے بعد فرمایا گیا ہے۔ لَقَدْ عَمَتْ بِهٖ وَهَوَّ بِهَا نُوْلًا

اِنَّ تَرَا بُرْهَانَ تَرَسِبَہ۔ علامہ عبدالمہدی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے۔

کہ زلیخا جس کی شان یہ کھتی کہ وہ مطلوب و محبوب ہونے کہ طالب و محب، جب اس نے اپنے غرورِ حسن کی یہ پامالی اور جذبہ محبت کی یہ ناکامی دیکھی، وہ بھی اپنے ایک زرخیز غلام کی طرز سے جس کا زرخیز تھا کہ وہ اس کے ہر اشارہ اور پیرا پنا سرختم کرے تو وہ آگ بگولا ہو گئی۔

اور حمت بہ : بالبطش) بہ اس نے یوسف کو اپنے کارادہ کیا اور (ہَمَّ) بالبطش) بہا اور یوسف نے بھی جوش پارس، عصمت میں زلیخا کو اپنے کارادہ کیا۔ اور اگر وہ : نذر شد قدوس

مذکورہ ٹنٹ غائب۔

ہمناز۔ بہت طعنہ کرنے والا۔ بہت غیبت کرنے والا۔ ہمناز سے مبالغہ کا معنی۔

ہمنا۔ اس نے ارادہ کیا۔ ہن سے ماضی واحد مؤنث غائب۔ (دیکھو ہننا)

ہمنا۔ دوسرے شیطانی خیالات۔ واحد ہمنا۔

ہمنا۔ طعن کرنے والا۔ بویب نکالنے والا۔ ہمنا سے مبالغہ کا معنی۔

ہمنس۔ ہلکی آواز۔ ہمنسوں کی کھسکنا۔ ہمنوا۔ انہوں نے ارادہ کیا۔ ہمن سے ماضی جمع مذکر غائب۔

ہمن۔ وہ سب عورتیں ضمیر مرفوع و منصوب۔ ہمنوا جمع مؤنث غائب۔

ہنا۔ وہاں اس وقت۔ اس موقع پر ہنی۔ رچتا بچتا۔ زود، مضمر خوشگوار ہناؤ سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

ہوی۔ وہ ضمیر مرفوع منفصل واحد مذکر غائب۔ ہوی۔ وہ گرا۔ ہوی سے ماضی واحد مذکر غائب۔

ہوی۔ خواہش نفس۔ جمع ہوا۔ دراصل باب سماع سے چاہنے اور محبت کرنے کے معنی میں مصدر ہے۔ لیکن یہ مادہ

گھٹیا پن اور نقص و سقوط پر دلالت کرتا ہے

چنانچہ ہاویۃ دوزخ کا نام ہے۔ ہوی

کے معنی سقوط گرنا، کے آتے ہیں بس نفس

جب معالی امور سے روگردانی کرے اور خیر

و ادنیٰ درجہ کی چیزوں کی طرف ملتفت ہو تو اس

کی کیفیت ہوی سے یعنی ہوی نفس امارہ

کی صفت ہوئی۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہوی

کا استعمال امر درینہ و خبیثہ کے تعلق ہی

ہوا ہے۔ (تفسیر کبیر ج ۵ ص ۶۹۹)

ہود۔ ایک قیم پیغمبر علیہ السلام کا اسم گرامی

یہ قوم عاد کی طرف مبعوث ہوئے تھے جو بلاد

احقاف میں اقامت گزری تھی اور قد و قامت

قوت و طاقت اور تفویظ و اقتدار میں اپنے

زمانہ کی دور رس قوموں میں سے بڑھی چڑھی

تھی۔ (دیکھو لفظ عاد)

طاقت و سلطنت نے جب ان لوگوں کو

سرمست غفلت بنا دیا اور انہوں نے اپنے منعم

حقیقی کو بھلا کر اپنے فرضی معبودوں کے آگے سر

جھکا دیا تو اللہ تعالیٰ نے ان ہی کی قوم میں سے

حضرت ہود علیہ السلام کو دعوت حق کے لئے مبعوث

فرمایا۔ حضرت ہود ایک شریف، وجہہ نور گھنی

دار طہنی والے بزرگ تھے انہوں نے نہایت شفقت

و محبت کے ساتھ نہیں سمجھایا کہ اپنے فرضی معبودوں

دھمکے اور ہتھیاروں کو جنہیں تم نے بر باد شدہ قوم نوح کی باطل پیروی میں اپنا خداوند بنا رکھا ہے چھوڑو اور خدائے واحد کے سوا جس کا مثل کوئی دوسرا نہیں ہے۔ کسی کی چو کھٹ پر اپنی گردن نہ جھکاؤ۔ تم خدا کے غضب سے ڈرو اور یہ ہیزگاری کی زندگی اختیار کرو۔ تم اللہ تعالیٰ کے بے شمار احسانات یاد کرو۔ اس نے قوم نوح کی بربادی کے بعد تمہیں زمین کا وارث بنایا۔ اس نے تم کو جسمانی ڈیل ڈول اور سیاسی قوت و طاقت دی۔ ہونا یہ چاہیے تھا کہ تم اس کے احسانات کا شکر ادا کرتے مگر تم نے اس کو چھوڑا اپنے ہاتھوں سے گھڑے ہوئے نام نہاد بتوں کو اپنا خدا بنالیا اور خدا اور اس کے احکام کو چھوڑ بیٹھے تم نے مخلوق خدا کو اپنے جسمانی و سیاسی طاقت کے بل بوتے پر کچنا شروع کر دیا اور شاندار عمارتیں دلکش باغات اور فرحت افزا نہریں بنا کر گلچیرے اڑانے اور بادۂ عشرت کے سانچے چھکانے لگے۔ تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ فانی زندگی ہمیشہ رہے گی۔ تمہیں موت نہ آئے گی۔ اور تمہیں خداوند جل و علیٰ کے سامنے کھڑے ہو کر اپنے اعمال بد کی جواب دہی کرنی ہوگی۔ مگر قوم عاد نے انتہائی نخوت و غرور کے

ساتھ جواب دیا:-

ہم سے زیادہ طاقت و قوت کا مالک اور اور کون ہے؟ ہم کیوں نہ استعمال میں لائیں اور اس سے فائدہ اٹھائیں۔ ہمیں ہماری من مانی کرنے سے کون روک سکتا ہے؟ باقی رہا خدا اور اس کی جزا و سزا کا معاملہ تو یہ سب پرانے ڈھکے سیلے ہیں۔ مرنے اور خاک میں مل جانے کے بعد پھر کوئی کیسے زندہ ہو سکتا ہے۔ جو کچھ ہے یہ دنیوی زندگی ہی ہے اور بس تم ہم جیسے انسان ہی تو ہو۔ پھر خود کو خدا کا پیغمبر کیسے بتاتے ہو اور خدا کے نام پر بتان اٹھاتے ہو؟ وہی باتیں ہو سکتی ہیں یادیدہ و دانستہ کھوٹ لہرتے ہو یا بیوقوف ہو۔ حضرت ہود نے انتہائی دلسوزی کیساتھ فرمایا:-

اے قوم میں بے وقوف نہیں ہوں۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغمبر بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ میں خدا کا پیغام ہی تم کو پہنچا رہا ہوں اور نہایت دیانتداری کے ساتھ تمہیں رہنمائی دیتا رہا ہوں جو تمہارے لئے سود مند ہے مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم پر اللہ کا عذاب نازل نہ ہو۔ مگر قوم عاد اپنی سرکشی اور نافرمانی پر اڑی رہی اور اس نے بڑی دھمائی کے ساتھ کہا:-

فَاتَّبَعْنَا بِمَا كُنَّا إِتَّعَدْنَا إِنَّ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ
 اسے ہود اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کا تم ذکر کرتے ہو
 اسے لے آؤ، آخر حضرت خداوندی کو حرکت ہوئی۔
 سات راتیں اور آٹھ دن مسلسل طوفانی ہواؤں
 کے ٹھکڑے چلتے رہے اور قوم عاد کے افراد جنہیں
 اپنی طانت و قوت پر ناز تھا کھجور کی کھوکھلی
 جڑوں کی طرح پھٹے اور بکھر کر رہ گئے۔

وَأَمَّا عَادُ فَاتَّبَعُوا إِبْرَاهِيمَ صِرَاطَ عَائِيَةَ
 تَخْرَجْنَ عَلَيْهِنَّ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ
 حُسُوفًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَوْعًا كَأَنَّهُمْ
 أَجْمَامٌ يُتَخَلَّخُونَ مِنَهَا يَكْوَدُنَّ حَارًا تَكْوَدُ
 فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَوْعًا كَأَنَّهُمْ
 أَجْمَامٌ يُتَخَلَّخُونَ مِنَهَا يَكْوَدُنَّ حَارًا تَكْوَدُ
 ٹھنڈی سنسناں ہولے جس پر کسی کا تابو نہ چلتا
 تھا۔ جسے اللہ تعالیٰ نے ان پر مسلسل سات راتیں
 اور آٹھ دن مسلط رکھا۔ تمہارے سامنے وہ منظر ہوتو
 تم دیکھو کہ قوم عاد اس میں کھجور کی کھوکھلی جڑوں
 کی طرح پھٹتی پڑی ہے۔

قوم عاد اس طوفان عذاب میں جب
 گری ہوئی تھی تو حضرت ہود مؤمنین کی ایک مختصر
 جماعت کر لے ایک باڑہ میں بیٹھے ہوئے
 تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اسی ہود کو جو کافروں کے
 سر کو بسم سے جدا کر رہی تھی۔ ان کے لئے رحمت
 و راحت کا سامان بنا دیا تھا۔

قوم کی بہ بادی کے بعد حضرت ہود و علیہ

و علی نبینا السلام، حضرموت کی طرف چلے گئے
 اور ایک قول کے مطابق وہیں زندگی کے باقی
 ایام گزارے اور وہیں دفن ہوئے۔

حافظ ابن کثیر نے بحوالہ محمد بن اسحق حضرت
 علی کا ایک اثر نقل کیا ہے کہ آپ نے حضرموت
 کے ایک شخص سے فرمایا کہ تم نے حضرموت کے
 فلاں مقام پر سُرخ مٹی کا ایک ٹیلہ دیکھا ہے
 جس پر بہت سے بیری اور جھاڑ کے درخت
 ہیں جس مٹی نے جواب دیا جی ہاں وہ بالکل ایسا
 ہی ہے تو آپ نے فرمایا کہ اس جگہ حضرت ہود
 علیہ السلام کی قبر ہے۔ (تفسیر ابن کثیر ۲/۲۰۲)

ابن عساکر نے حضرت ابن عباس کا ایک
 اثر نقل کیا ہے کہ ہود پہلے وہ شخص ہیں جنہوں
 نے عربی زبان میں گفتگو کی۔ (تفسیر المنار ص ۲۹۶)

هُودٌ - یہودی لوگ (ہلند کی جمع)

هُونٌ - ذلت و خواری۔

هُونٌ - آہستگی، وقار، بردباری۔

هُونٌ - وہ ضمیر مرفوع منفصل واحد مؤنث غائب،

هُونٌ - تیار کر تہیشتہ سے امر واحد مذکر حاضر

هُونٌ - شکل، صورت، پیکر

هُونٌ - تو آج، جلدی کہ ہونیت اسم

نعل ہے اور نعل بیان مخاطب کیلئے اضافہ

ہے بعض علماء کی رائے ہے کہ یہ لفظ عربی زبان کا ہے

قرآن کریم نے اسلوب بیان میں تقابلیت و نزولیت کو قائم رکھنے کے لئے اس لفظ کو زلیخا کے معنی مدعا کے لئے استعمال کیا۔ (تفسیر المنار)

ہیم۔ پایسے رازنٹ (ہیام سے صفت مشبہ جمع مذکر مؤنث واحد اھکیم مذکر، وھیماؤ مؤنث)۔

ہیتن۔ آسان۔ ہون سے صفت مشبہ واحد مذکر۔

ہینہ۔ وہ۔ (جی کے آخر میں ہائے سکتہ لگ گئی ہے۔

ہینہات۔ بعید ہے۔ ناممکن ہے۔ (اسم فعل)

ی

ی۔ نذر ضمیر مرفوع واحد مؤنث حاضر جیسے اذیحی (تو ٹوٹ جا) مجھ کو میرا ضمیر منصوب۔ مجرور وائد متکلم، جیسے جعلی (مجھ کو نبایا) اور قیسی (میرا کرتے) کبھی حذف بھی ہو جاتی ہے اور کسرہ ماقبل علامت کے طور پر رہ جاتا ہے۔ جیسے فی دین (میرے واسطے میرا دین) کہ اصل میں دینی تھا۔

یاب۔ اے (حرف ندا)۔

یا ایہا۔ اے (ندا برائے مذکر معرف باللام) یا ایہما۔ اے (ندا برائے مؤنث معرف باللام)

دلایا ب۔ وہ انکار نہ کرے۔ اباد سے ہی واحد مذکر غائب مجزوم۔ اصل میں یابی تھا یا پس۔ خشک۔ سوکھا۔ یس سے اسم فاعل واحد مذکر۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يُعْلِمُهَا إِلَّا هُوَ يُعْلِمُ مَا فِي الْبُرُوجِ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَّا يُعْلِمُهَا وَلَا يَحِيطُ بِشَيْءٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (الأنعام) یعنی اللہ تعالیٰ ہی کے پاس علم

غیب کے خزانے میں وہی ان سے واقف ہے۔ میدانوں اور سمندروں میں جو کچھ ہے وہ اسے جانتا ہے۔ درخت کی شاخ سے جھڑ

کہ جو بدکا سا پتہ زمین پر گرتا ہے اور اوپر پڑا رہ جاتا ہے۔ یا جو چھوٹا سا دان ٹوٹ کر زمین کی تاریکیوں میں گم ہو جاتا ہے یا کوئل اور خشک یا تر چیز جو مٹی میں مل گئی ہو جاتی ہے یا زمین میں جذب ہو کر نگاہوں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔ اسکا علم سب کو احاطہ کئے ہوئے ہے

اور ہر بات اس نے لوح محفوظ میں چھپے لکھ رکھے ہیں۔ کتاب مبین سے اگر علم الہی مراد لیا جائے تو اَلَا يُعْلِمُهَا سے اَلَا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ بدل الکل ہوگا اور اگر لوح محفوظ مراد

(بصلہ باء) وہ لاتا ہے۔ وہ لائے گا۔ ایشان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَا أَيُّهَا : (بصلہ باء) وہ ار تکاب کریں۔

ایشان سے مضارع تنثیہ مذکر غائب۔

يَا أَيُّهَا : وہ آجائیں گی۔ وہ آتی ہیں۔ بصلہ باء

وبلاصلہ) وہ لاتی ہیں ایشان سے مضارع جمع

مؤنث غائب۔

يَا أَيُّهَا : وہ آجائے۔ مضارع واحد مذکر غائب

بانون ثقیلہ۔

(و) يَا أَيُّهَا : وہ ضرور آئے گا۔ مضارع واحد

مذکر غائب بالام تاکید و لون ثقیلہ۔

يَا جُورِجُ : یا جوج و ماجوج دو وحشی غارتگر

قوموں کے نام۔

یا جوج و ماجوج کا ذکر قرآن کریم کی دو

سورتوں کہف اور انبیاء میں آیا ہے۔ خلاصہ

یہ ہے کہ یہ ایک پہاڑی علاقہ کے اس پار آباد

تھیں۔ اور پہاڑوں کے درمیانی درہ سے

نکل کر اس پار کی ایک کمزور قوم پر حملہ آور ہو کر تھیں

ذوالقرنین جب اپنی تیسری فائنمانہ ہم

میں اس علاقہ میں پہنچا تو کمزور قوم کی درخواست

پر اس نے لوہے اور تانبے کی ایک لوار کھڑی

کر کے اس درہ کو بند کر دیا اور کمزور قوم انکی

لوٹ مار سے محفوظ ہو گئی۔ جب اللہ تعالیٰ کا

لی جائے تبدیل الاشتغال۔

يَابِسَات : سوکھی خشک۔ یبیس سے اسم فاعل

جمع مؤنث واحد يَابِسَةٌ۔

يَاتُ : وہ آئے گا۔ وہ آجائے (بصلہ باء)

وہ لائے گا۔ ایشان سے مضارع واحد مذکر

غائب مجزوم۔

(لم) يَاتُ : نہیں آیا۔ نہیں معلوم ہوا۔ مضارع

واحد مذکر غائب نفی مجزوم۔

لَلَّا، يَاتُ : ابھی تک نہیں آیا۔ مضارع واحد

مذکر غائب۔ نفی مجزوم۔

(و) يَأْتِلُ : وہ قسم نہ کھائے۔ ایشان سے

نہی واحد مذکر غائب۔

يَأْتِرُونَ : وہ مشورہ کرتے ہیں۔ ایشان سے

مضارع جمع مذکر غائب

يَأْتُوا : وہ آئیں گے۔ وہ آئیں۔ وہ آجائیں۔

(بصلہ باء) وہ آئیں ایشان سے مضارع

جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

(لم) يَأْتُوا : وہ نہیں آئے (بصلہ باء) وہ نہیں

لائے۔ مضارع نفی مجزوم جمع مذکر غائب۔

يَأْتُونَ : وہ آتے ہیں۔ وہ حاضر ہوتے ہیں۔

وہ آئیں (بصلہ باء) وہ لاتے ہیں۔ وہ ادا کرتے

ہیں۔ ایشان سے مضارع جمع مذکر غائب

يَأْتِي : وہ آتا ہے۔ وہ آئے گا۔ وہ آئے۔

مقرر کیا ہوا وقت آئے گا تو یہ سدریہ زہرہ زینہ ہو جائے گی اور یا جوج ماجوج سمندر کی موجوں کی طرح زمین پر پھیل جائیں گے۔ رکھتے ہی تیا مت کے قریب یا جوج و ماجوج کھول دیئے جائیں گے اور زمین کی تمام بلندیوں سے دوڑتے ہوئے اتر پڑیں گے (انبیاء)

مولانا ابوالکلام آزاد اور علامہ سید نور شاہ کاشمیری نے "یا جوج و ماجوج" پر مفصل محققانہ بحثیں کی ہیں اور دونوں کی تحقیقات کا نتیجہ تقریباً یکساں ہے۔

مولانا آزاد نے ذوالقرنین کو چھٹی صدی قبل مسیح کا مشہور فاتح سائرس (کینخسری ایرانی) قرار دیتے ہوئے اور سد کا مقام درہ دارہ یال کو متعین کرتے ہوئے جو کاکیشیا کے بلند ترین حصوں میں ولاڈھی کیو کنز اور نفلس کے درمیان ہے۔ لکھا ہے :- اب سوال یہ ہے کہ یہ کون قوم تھی۔ تمام تاریخی تراش منفق طور پر شہادت دے رہے ہیں کہ اس سے مقصود صرف ایک ہی قوم ہو سکتی ہے۔ اس کے سوا کون نہیں۔ یعنی شمال مشرقی میدانوں کے وہ وحشی مگر طاقتور قبائل جن کا سیلاب نیل از تاریخ عہد سے لے کر نویں صدی مسیحی تک برابر مغرب کی طرف امنڈتا رہا۔ جن کے مشرقی حملوں کی روک تھام

کے لئے چینوں کو کھڑوں میل لمبی دیوار بنانی پڑی تھی جن کی مختلف شاخیں تاریخ میں مختلف ناموں سے پکاری گئی ہیں اور جن کا آخری قبیلہ یورپ میں میگ کے نام سے روشناس ہوا اور ایشیا میں تاتاریوں کے نام سے۔ اسی قوم کی ایک شاخ تھی جسے یونانیوں نے سیٹھین (Seythien) کے نام سے پکارا ہے اور اسی کے حملوں کی روک تھام کے لئے سائرس نے "سد" تعمیر کی تھی۔

شمال مشرق کے اس علاقہ کا بڑا حصہ اس منگولیا کہلاتا ہے۔ لیکن "منگول" لفظ کی ابتدا شکل کیا تھی؟ اس کے لئے جب ہم چین کے تاریخی مصادر کی طرف رجوع کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ قدیم نام "موگ" تھا۔ یقیناً یہی موگ ہے جو چھ سو برس قبل مسیح یونانیوں میں "میگ اور میگاگ" پکارا جاتا ہو گا۔ اور یہی عبرانی میں ماجوج ہو گیا۔

چین کی تاریخ میں بھی اس علاقہ کے ایک اور قبیلہ کا بھی ذکر ملتا ہے جو یو اچی کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ یہی یو اچی ہے جس نے مختلف قوموں کے مزارع و تلفظ سے گنتا کر کوئل ایسی شکل اختیار کر لی تھی کہ عبرانی میں یا جوج ہو گیا۔ یا جوج اور ماجوج کیلئے یورپ

کی زبانوں میں ۱۶۵۰ اور ۱۶۵۰ء کے نام مشہور ہو گئے ہیں اور شارہ میں تورات کہتے ہیں کہ یہ نام سب سے پہلے تورات کے ترجمہ سبعین میں اختیار کئے گئے تھے۔ لیکن کیا اس لئے اختیار کئے گئے تھے۔ کہ جوج اور ماجوج کا یونانی تلفظ یہی ہو سکتا تھا یا خود یونانی میں پہلے سے یہ نام موجود تھے؟ اس بارہ میں شارحین کی رائیں مختلف ہیں۔ لیکن زیادہ قوی بات یہی معلوم ہوتی ہے۔ کہ یہ دونوں نام اسی طرح یا اس کے قریب قریب یونانیوں میں مشہور تھے۔ ان کی جن شاخوں نے اقامت گزینی کی زندگی اختیار کر لی تھی وہ بالکل ایک دوسری قوم بن گئیں اور جنہیں ایسے حالات میسر نہیں آئے وہ بدستور صحرائوں میں اقامت گزین قبائل کے لئے صحرائوں و قبائل صرف اجنبی ہی نہیں ہو گئے تھے بلکہ خوفناک بھی ہو گئے تھے۔ کیونکہ ان کی روز افزوں شہریت ان کی محولہ وحشت نالیوں کا مقابلہ نہیں کر سکتی تھی۔

جب کبھی موقعہ پاتے قریب و جبارہ کی آبادیاں غارت کرنے اور اگر قبائل کا کوئی قائد نکل آتا تو ان کی غارت گریاں دور دور تک بھی پہنچ جاتیں۔ صدیوں تک ان کی حالت ایسی ہی رہی۔ پھر جب چوتھی صدی مسیحی سے ان کے اندر

ایسے قائد پیدا ہونے لگے جنہوں نے نظم و اطاعت کا راز پایا تھا اچانک ان کی طاقت کا ایک نیا دور شروع ہو گیا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ پانچویں صدی میں اٹیلانے جرمن قبیلہ کا قائد تھا ایک عظیم فاتح کی حیثیت اختیار کر لی اور رومن امپائر کی دونوں مشرقی و مغربی مملکتوں کو لڑہ برانداز کر دیا۔ پھر سی قبائل میں جو بالآخر اس طرح تمام یورپ پر چھا گئے کہ نہ صرف رومن امپائر کو بلکہ رومی تمدن کو ہمیشہ کے لئے پامال کر دیا۔

چند صدیوں کے بعد تاریخ یہ منظر پھر دہراتی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ خود منگولیا میں ایک نیا منگولی قائد چنگیز خاں پیدا ہو گیا ہے۔ وہ تمام تاتاری قبائل کو اپنے ماتحت ایک قوم بنا دیتا ہے اور پھر فتح و تسخیر کا ایک ایسا ہولناک سیلاب امنڈتا ہے جسے اسلامی ممالک کی کوئی تمدن قوت بھی نہ روک سکی۔ وسط ایشیا سے لیکر عراق تک جو ملک اس کے سامنے آیا جسے ناساک کی طرح بہہ گیا۔ (زرجمان القرآن)

مولانا آزاد کی رائے میں تاتاریوں کا یہی خروج وہ خروج ہے جس کی سورہ انبیاء میں خبر دی گئی ہے اور جسے حتیٰ اذا فتحت یا جوج و ماجوج و هم من کلی حدیب یفسلون

وَأَقْرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ
 ابْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا (جب وہ وقت آجائے گا
 کہ یہ جوج اور ماجوج کی راہ کھل جائیگی اور زمین
 کا تمام بند لوگوں سے رہ دوڑتے ہوئے اتر آئیں گے
 اور خدا کے ٹھہرائے ہوئے سچے وعدے کی گھڑی
 قریب آجائے گی تو اس وقت ایسا ہوگا کہ لوگوں
 کی آنکھیں شدت درہشت و وحیرت سے کھلی
 کی کھلی رہ جائیں گی) سے تعبیر کیا گیا ہے۔
 اور اسناد العلماء سید نور شاہ کاشمیری کی
 رائے کا خلاصہ ان چند سطروں سے معلوم ہو گا جو
 انکے بسیط مضمون کی تمہید ہیں۔ موصوف فرماتے
 ہیں۔ سدیں کئی ہیں جس میں سد کو ذوالقرنین نے
 بنایا وہ شمال کی جانب ہے۔ جبل قریا رکیشیا
 میں مک چین کی مشہور دیوار جس کا طول ۱۲۰۰
 میل ہے۔ وہ سد نہیں ہے جس کا قرآن کریم میں
 ذکر ہے۔ اس طرح مک میں ایک سد ہے۔
 جسے شہاد نے تعمیر کیا۔ بیضاری (مورخ فارس)
 نے گمان کیا ہے کہ سد ذوالقرنین در بند کے
 پاس ہے۔ نیز حافظ ابن حجر نے ایک صحابہ سے
 روایت کیا ہے کہ انہوں نے سد کو دیکھا اور حضور
 کے سوال کے جواب میں انہوں نے بتایا کہ
 منقش چاند کی طرح ہے اور حافظ صاحب نے
 اسے سد ماجوج و ماجوج پر محمول کیا ہے تو یہ بھی

مجموع نہیں۔ ان صحابی تے جس میں سد کو دیکھا وہ
 میں کی سد تھی۔ سد ذوالقرنین تو بخارا کے اس
 پار ہے اور یہ اب منہدم ہو چکی ہے۔ قرآن کریم
 میں یہ نہیں بتایا گیا کہ یہ ماجوج ماجوج کے اس
 خروج تک جس کا ذکر خدا اذ انفتح یا جوج
 و ماجوج میں ہے باقی رہے گی اور نہ یہ تصریح ہے
 کہ وہ ماجوج ماجوج کے خروج کو بالکل روک
 دے گی۔ یہ لوگوں کا اپنا خیال ہے۔ ماجوج و
 ماجوج تو درتاً فوقاً نکلتے رہیں گے اور وہ پہلے
 بھی نکلتے رہے ہیں اور زمین کو تباہ کن لوط مار
 کا نشانہ بناتے رہے ہیں۔ البتہ وہ خروج جس کا
 قرآن کریم نے ذکر کیا ہے آخری زمانہ میں ہوگا
 اور پہلے تمام خروجوں سے سخت تر ہوگا قرآن
 کریم میں اس کا قطعاً ذکر نہیں کہ یہ آخری خروج
 سد کے ٹوٹنے کے فوراً بعد ہوگا اگر سد کی شکست
 کو بھی علامت قیامت میں سے قرار دیا جائے تو
 یہ ملحوظ رکھنا چاہئے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
 اپنی وفات کو اور فتح بیت المقدس کو اور فتح
 قسطنطنیہ کو ان سب کے علامات قیامت میں
 سے فرمایا ہے۔ حالانکہ یہ سب واقعات صدیوں
 کے فاصلے سے ظہور پذیر ہوئے ہیں۔
 ماجوج و ماجوج کے متعلق معلوم ہونا چاہئے
 کہ یہ یافث بن نوح علیہ السلام کی اولاد ہیں۔

(۳) قرآن کریم میں جس سہ کا ذکر ہے وہ کاشیا کے علاوہ میر راتح ہے۔
 (۴) اس سہ کی تعبیر کے بعد بھی یا جو ج کا خروج
 (۵) یہ سہ اب ٹوٹ چکی ہے۔

المبتہ علامہ کاشمیری مولانا آزاد کی طرح یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ یا جو ج یا جو ج کا آخری خروج جس کا قرآن کریم میں ذکر ہے چنگیزخان کا وہ فتنہ تانا تھا جس نے چھٹی صدی ہجری میں عالم اسلامی میں تباہی و بربادی کا سیلاب بہا دیا۔ علامہ کے نزدیک ان کا خروج موطود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دجال کو قتل کرنے کے بعد ہوگا۔ اس وقت یہ تمام عالم پر چھا جائیں گے اور ایک عام تباہی اور غارتگری چھائی گے۔ اور آخر کار حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بددعا سے وہ ایک دبا کا شکار ہو کر مر جائیں گے جیسا کہ ابن ماجہ کی روایت عن ابی سعید الخدری اور دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے۔

علامہ کی اس رائے پر قرآن کریم کے ساتھ احادیث صحیحہ کی تصریحات کو بھی نظر انداز نہیں کرنا پڑتا۔ شاید مولانا آزاد نے ان احادیث کو اس لئے پھیرا کہ ان میں یا جو ج و یا جو ج کے بعض ایسے او صاف بیان کئے گئے ہیں جن کا

ان کو یورپ میں گاگ میگاگ کہا جاتا ہے۔ اور مقدمہ ابن خلدون میں غوغ ما غوغ کہا گیا ہے۔ انگریزوں کو تسلیم ہے کہ وہ یا جو ج کی نسل سے ہیں اسی طرح جو ج بھی۔ روس یا جو ج کی اولاد ہیں جن لوگوں نے انہیں انسانوں کے علاوہ کوئی اور مخلوق بتایا ہے ان کا خیال صحیح نہیں، یہ بہر حال انسان ہی کی قومیں ہیں۔ قرآن کریم میں ان کے جس خروج کا ذکر ہے وہ اپنے مقررہ وقت پر ہوگا۔ تاہم ان کی فتنہ انگیزی اور نساد کا سلسلہ سہ کے بعد بھی جاری رہا لیکن وقت محدود پر وہ ساری دنیا پر حملہ آور ہوں گے پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بددعا سے وہ ہلاک ہو جائیں گے۔ مکاشفات بوحثا میں بھی یہی لکھا ہے۔ (فیض الباری علی صحیح البخاری ص ۱۰۰) اس مختصر آیت سے معلوم ہو گیا کہ مولانا آزاد اور علامہ کاشمیری ان امور میں متفق الیہ ہیں۔

یا جو ج یا جو ج نسل انسانی ہی سے ہیں۔ جن یا کوئی بزدلی جنس نہیں۔
 (۲) منگولین نسل کی وہی وحشی اور غارت گر قومیں ہیں جو تاریخ کے مختلف عہدوں میں دنیا کے مختلف حصوں کو تاخت و تاراج کرتی رہیں اور یورپ میں گاگ میگاگ کے نام سے مشہور ہوئیں۔

اپنے دشمنوں سے جنگ کرتے رہو گے۔ یہاں تک کہ یا جوج ماجوج ظاہر ہوں گے۔ ان کے چہرے چوڑے ہوں گے آنکھیں چھوٹی ہوں گی بالوں کی ٹہیں سنہری ہوں گی۔ اور وہ ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے آریں گے۔ ان کے چہرے ایسے ہوں گے جیسے چوڑی ڈھالیں۔ (ابن کثیر ۲ صفحہ ۱۰۳-۱۹۶)

یاخذ:۔ وہ لیتا ہے۔ وہ پکڑتا ہے۔ وہ لے لے آخذا سے مضارع واحد مذکر غائب۔
یاخذوا:۔ وہ لے لیں۔ پکڑیں۔
مضارع جمع مذکر غائب۔
دل، یاخذوا:۔ چاہئے کہ لیں آخذ سے امر مروج مذکر غائب۔

یاخذون:۔ وہ لیتے ہیں۔ آخذ سے مضارع جمع مذکر غائب۔
یؤخروا:۔ ڈھیل دے گا۔ مہلت دے گا۔
تأخروا سے مضارع واحد مذکر غائب۔
یؤدق:۔ وہ پہنچاتا ہے۔ تأدیۃ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یاذن:۔ وہ اجازت دے۔ وہ اجازت دیتا ہے۔ وہ حکم کرتا ہے۔ اذن سے مضارع واحد مذکر غائب۔

نیس:۔ قرآن شریف کی ایک سورت کا نام

عام انسانوں میں پایا جانا مستبعد ہے۔ مثلاً اتنا پانی پینا کہ دریاؤں کا پانی خشک ہو جائے لیکن اگر ان اوصاف کے بیان کو قمشلی قرار دیا جائے جیسا کہ خود مولانا نے حدیث زینب بنت جحش میں یہی پہلو اختیار کیا ہے تو پھر ان حوثوں سے گریز کی کوئی عقلی وجہ بھی باقی نہیں رہتی۔

یا جوج ماجوج کے ترکی النسل ہونے کا نظریہ کوئی نیا نہیں۔ متعدد مفسرین و محدثین نے اس رائے کا اظہار کیا ہے۔ تفصیل کی اس جگہ گنجائش نہیں۔ ہم صرف حافظ ابن کثیر متوفی ۷۴۸ھ کی رائے کے بیان پر اکتفا کرتے ہیں۔ موصوف فرماتے ہیں:-

بعض علماء کا قول ہے کہ یا جوج ماجوج یا نثابی التریک کی نسل سے ہیں۔ اور ترکوں کو ترک اس لئے کہا گیا کہ یہ سد کے اس پار چھوڑ دیئے گئے تھے یہ بھی ان کے رشتہ دار ہیں مگر ان (یا جوج ماجوج) میں بغاوت فساد اور دلیری (زیادہ) ہے۔

پھر آگے سمدہ انبیاء میں ایک حدیث نقل کی ہے کہ:-

حضرت سلیم نے ارشاد فرمایا ہے تم کہتے ہو اب تمہارا کوئی دشمن نہیں رہا۔ حالانکہ تم مسلسل

(حروف متطعات میں سے ہے)

يٰسُ : وہ ناامید ہوا۔ وہ مایوس ہوا۔ یٰسُ

سے ماضی واحد مذکر غائب۔

يٰسُنَّ : وہ ناامید ہوئیں۔ یٰسُ سے ماضی جمع

مؤنث غائب۔

يٰسُوۡا۟ : وہ ناامید ہوئے۔ یٰسُ سے ماضی

جمع مذکر غائب۔

يٰفِكُوۡنَ : وہ تہمت لگاتے ہیں۔ اَفْكُ اَفْكُ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔ اَفْكُ کے معنی

ہیں حقیقت واصل سے پھیر دینے کے۔ چنانچہ

اَفْكُ جھوٹ کو کہتے ہیں کہ وہ حقیقت سے

پھرا ہوا ہوتا ہے۔ قرآن کریم میں حضرت مویٰ

کے متعلق ہے فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُوۡنَ

اقرنوزا وہ نکلنے لگا اس ڈھونگ کو جسے وہ

رچا رہے تھے) تو یہاں مَا يَأْفِكُوۡنَ سے

جادو گروں کے وہ شعبہ مراد ہیں جو محض

نظر بندی پر مبنی تھے ان کی اصل و حقیقت کچھ

نہ تھی۔ (مفردات و بیضاوی)

يٰاَقُوۡتُ : ایک قیمتی جوہر کا نام۔ جمع يٰوَاقِيۡتُ

يٰاَكُلُّ : وہ کھاتا ہے۔ اَكَلٌ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

رَكَانًا يٰاَكُلَاتِ : وہ کھاتے تھے۔ اَكَلٌ سے

ماضی استمراری ثنیہ مذکر غائب۔

يٰاَكُلُّنَّ : وہ کھا جائیں گی۔ اَكَلٌ سے مضارع

جمع مؤنث غائب۔

يٰاَكْلُوۡا۟ : وہ کھائیں۔ اَكَلٌ سے مضارع جمع

مذکر غائب مجزوم و منصوب۔

يٰاَكْلُوۡنَ : وہ کھاتے ہیں۔ اَكَلٌ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يٰاَكْمُوۡنَ : وہ دردمند ہوتے ہیں۔ اَكَمٌ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يٰاَلُوۡنَ : وہ کوتاہی کرتے ہیں۔ اَلُوۡ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يٰاَلِيۡتُهَا۟ : اے کاش کہ وہ حرف ندا و تمنیٰ و ضمیر

مؤنث سے مرکب۔

يٰاَمْرٌۙ : وہ حکم کرتا ہے اَمْرٌ سے مضارع واحد مذکر غائب

يٰاَمْرُوۡنَ : وہ حکم کرتے ہیں۔ اَمْرٌ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يٰاَمِّنٌۙ : وہ بے خوف ہوتا ہے اَمِّنٌ سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يٰاَمِّنُوۡا۟ : وہ بخوف ہو جائیں۔ اَمِّنٌ سے

مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

(لم) يٰاَيُّنَّ : رتت نہیں آیا۔ اَيُّنَّ سے مضارع

نفی جہد واحد مذکر غائب۔

يٰوَاخِذُوۡا۟ : وہ گرفت کرے۔ وہ گرفت کرتا ہے

وہ گرفت کرے گا۔ مُوَاخِذَةٌ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُوتِ :- وہ عطا کر دے گا۔ ایتداء سے مضارع

واحد مذکر غائب مجزوم

(لَمْ يُوتِ) :- اس نے نہیں دیا۔ مضارع نفی

مجدد واحد مذکر غائب۔

(لَمْ يُوتِ) :- اس کو نہیں دی گئی۔ مضارع

مجهول نفی مجدد واحد مذکر غائب۔

يُوتِ :- اس کو دی جائے۔ مضارع مجهول

واحد مذکر غائب۔ مجزوم۔

يُوتُوا :- وہ عطا کریں۔ مضارع جمع مذکر

غائب منصوب۔

يُوتُونَ :- وہ دیتے ہیں۔ وہ دیں گے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يُوتُونَ :- ان کو دیا جائیگا۔ مضارع مجهول

جمع مذکر غائب۔

يُوتِي :- وہ دے گا۔ وہ دے گا۔

مضارع واحد مذکر غائب۔

يُودُوا :- وہ تمہارا دیتا ہے۔ اکتا دیتا ہے

اؤد سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُسُوسُ :- نا امید ہونے والا۔ یا اس سے

مبالغہ کا صیغہ۔

يُؤَيِّدُ :- وہ تائید کرتا ہے۔ وہ قوت

پہنچاتا ہے تائید سے مضارع واحد مذکر غائب

يُبَايِعُنَ :- وہ بیعت کرتی ہیں۔ مُبَايَعَةٌ

سے ماضی جمع مؤنث غائب۔

يُبَايِعُونَ :- وہ بیعت کرتے ہیں مُبَايَعَةٌ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

بَيْعٌ قیمت لیکر کسی چیز کو خریدنے والے کے

حوالہ کر دینے کو کہتے ہیں۔ اسی سے بَيْعَةٌ اور

مُبَايَعَةٌ بنی یا اس کے خلفاء کی اطاعت کے

اقرار کو کہتے ہیں۔ کیونکہ یہ اقرار بھی دراصل ایک

معاملہ ہوتا ہے جس میں بیعت کر نیوالا اپنی

جان و مال کو نعیمِ آخرت کے بدلہ میں بواصلہ

نبی خداوند قدوس کے حوالہ کر دیتا ہے چنانچہ

بیعت عقبہ کے جاں فروش مسلمانوں کے متعلق

فرمایا گیا اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰ مِنِّيْ

اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنْ لَّهُمْ الْجَنَّةَ

اور حقیقت اللہ تعالیٰ نے مومنوں سے ان کے

جانوں اور مالوں کو خرید لیا ہے جنت کے عوض میں

يُبْتَغَى :- وہ طلب کرے۔ وہ تلاش کرے۔ وہ

چاہے۔ اِبْتِغَاء سے مضارع واحد مذکر

غائب مجزوم (دیکھو بُتَغِيَ)

يُبْتَغُونَ :- وہ چاہتے ہیں۔ وہ طلب کرتے

ہیں۔ اِبْتِغَاء سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُبْتَكَتُ :- ضرور ضرور کاٹیں گے۔ اصل لفظ

لِبْتَكَتُ ہے تَبْتِكُتُ سے مضارع مؤکد

يُبْخَسُونَ :- وہ کم کئے جائیں گے۔ بَخْسَ
سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔
يُبْخَلُّ :- وہ بخل کرتا ہے بَخْلَ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُبْخَلُّونَ :- وہ بخل کرتے ہیں۔ بَخْلَ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

(لَمْ يُبْدِرْ) :- اس نے ظاہر نہیں کیا۔ اِبْدَاءِ
سے نفی جہد واحد مذکر غائب۔

يُبْدَأُ :- وہ شروع کرتا ہے بَدَأَ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُبْدِلُ :- وہ بدل سے بدلہ میں عطا کرے
اِبْدَالَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُبْدِلُ :- وہ تبدیل کرتا ہے۔ بدل ڈالے۔
تَبْدِيلَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُبْدَلُ :- وہ تبدیل کیا جاتا ہے۔ بدلا جاتا
ہے تَبْدِيلَ سے مضارع مجہول واحد
مذکر غائب۔

لَيُبْدِلَنَّ :- وہ ضرور ضرور بدل سے گا۔
مضارع واحد مذکر غائب بانون تاکید
ولام تاکید۔

يُبْدِلُونَ :- وہ تبدیل کرتے ہیں تَبْدِيلَ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُبْدِئُونَ :- وہ ظاہر کرتے ہیں اِبْدَاءِ سے

بلام تاکید ونون ثقیدہ جمع مذکر غائب بَدَأَ
کے معنی کاٹنے کے ہیں۔ سَيْفٌ بِأَيْتِكَ شَمِيرٌ
بِرَأْسِ كَوْكَبَةٍ هِيَ أَوْرِثِيَّتُكَ مَبَالُغُ الْعَمَلِ
کے لئے ہے۔ یعنی خوب کاٹنا۔

واحدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہاں
تَبْتِيكَ آذان سے مراد ادھنی کو بچھڑ کرنا،
کفار عرب اس ادھنی کے کان چیر دیتے تھے
جو پانچویں دفعہ بچھڑے اور نہ بچھڑے پید ہو اور
پھر اپنے نفسوں پر اس سے فائدہ اٹھانا حرام
کر لیتے اور بعض علماء نے یہ فرمایا ہے کہ بت

پرست بتوں کے نام پر عبارتہ چوپایوں کے
کان کاٹ دیتے تھے اور اس کنز و فسق کا عبادت
سمجھ کر ارتکاب کرتے تھے۔ قرآن کریم میں
اس فعل کو شیطانی فعل قرار دیا گیا ہے۔

(تفسیر کبیر ج ۳ ص ۴۶)

يُبْتَلَى :- وہ آزمائے اِبْتِلَاءَ سے مضارع
واحد مذکر غائب (دیکھو مُبْتَلَى)

يُبْتَلَى :- وہ پیدا کرتا ہے۔ وہ پھیلاتا ہے۔
بَتَّ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُبْحَثُ :- وہ کوہ پاتا ہے۔ بَحْثَ سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُبْخَسُ :- وہ کم کرتا ہے۔ وہ کم کرے۔ بَخْسَ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

مضارع جمع مذکر غائب۔

یُبْدِی ۱۔ ظاہر کر دے۔ اِنْدَاء سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

یُبْدِی ۲۔ وہ ایجاد کرتا ہے۔ اِنْدَاء
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

رَلَا یُبْدِیْنَ ۱۔ وہ ظاہر نہ کریں۔ اِنْدَاء
سے نہی جمع مؤنث غائب (دیکھو متبرجات)

یَبْس ۱۔ خشک۔ یَبْس سے صفت مشبہ
واحد مذکر۔

یَبْسُطُ ۱۔ وہ کشادہ کرتا ہے۔ پھیلاتا ہے
بَسَط سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یَبْسُطُوا ۱۔ وہ پھیلائیں۔ بڑھائیں۔ بَسَط
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب مجزوم

یُبَشِّرُ ۱۔ وہ خوشخبری دیتا ہے۔ تَبَشِّرُ سے
مضارع واحد مذکر غائب۔ دیکھو تَبَشِّرُ

وَمُبَشِّرٌ

یُبْصِرُ ۱۔ وہ دیکھتا ہے۔ اِبْصَار سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

(لم یبصروا) انہوں نے نہیں دیکھا
اس کو۔ بَصْر (بصلا با) سے نفی جہد

جمع مذکر غائب۔

یُبْصِرُونَ ۱۔ وہ دیکھتے ہیں۔ اِبْصَار سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

یُبْصِرُونَ ۱۔ ان کو دکھایا جائے گا۔ تَبْصِيرٌ
سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

رَلَا یُبْطِئُونَ ۱۔ وہ ضرور دیر کرتا ہے تَبْطِئَةٌ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یَبْطِشُ ۱۔ وہ سخت پکڑے۔ بَطْش (بصلہ با)
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یَبْطِشُونَ ۱۔ وہ پکڑتے ہیں۔ بَطْش سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

یُبْطِلُ ۱۔ وہ مٹاتا ہے۔ وہ باطل کرتا ہے
اِبْطَال سے مضارع واحد مذکر غائب۔

باطل اس چیز کو کہتے ہیں جس کو ثبات حاصل
نہ ہو۔ یہ حق کی ضد ہے اِبْطَال کے معنی ہیں

کسی چیز کو مٹا دینے اور فاسد کر دینے کے
معرکہ بدر کے متعلق فرمایا گیا ہے۔ لِحَقِّ

الْحَقِّ وَیُبْطِلُ الْبَاطِلَ یعنی اس معرکہ کے
برپا کرنے سے اللہ تعالیٰ کا مقصد یہ تھا کہ

حق ثابت و غالب ہو اور باطل کی جڑ کٹ
جائے اس طرح حق کا حق ہونا اور باطل کا

باطل ہونا عالم آشکارا ہو جائے (دیکھو حق)
یَبْعَثُ ۱۔ وہ اٹھاتا ہے۔ وہ اٹھائے۔ وہ

بھیجے۔ وہ بھیجے۔ وہ اٹھائے گا۔
سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو قیامت)

رَلَا یَبْعَثُ ۱۔ وہ ہرگز نہیں اٹھائے گا۔

اِبْلَاسُ اس غم کو کہتے ہیں جو سخت مایوسی و نامرادی کی حالت میں طاری ہو۔ پھر مایوسی و نامرادی کے معنی میں اس کا استعمال ہوا۔ اسی سے شیطان کو اِبْلِيس کہا گیا کہ وہ رحمت الہی سے مایوس ہو چکا ہے۔

يَبْلُغُ :- وہ پہنچے۔ مُبْلُوغٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَبْلُغَا :- وہ پہنچ جائیں۔ مُبْلُوغٌ مضارع ثنیہ مذکر غائب۔

يَبْلُغَنَّ :- ضرور پہنچ جائے۔ مُبْلُوغٌ سے مضارع واحد مذکر غائب بانون ثقیلہ۔

يَبْلُغُوا :- وہ نہیں پہنچے۔ مُبْلُوغٌ سے معنی جمع مذکر غائب۔

يَبْلُغُونَ :- وہ پہنچاتے ہیں۔ تَبْلِيغٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَبْلُؤُ :- وہ آزماتا ہے۔ وہ آزمائے۔ بَلَاءٌ سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو مُبْتَلِيٌّ)

يَبْلُوتُ :- وہ ضرور آزمائے گا۔ بَلَاءٌ سے مضارع واحد مذکر غائب بالام تاکید و نون ثقیلہ۔ (دیکھو مُبْتَلِيٌّ)

يَبْلَى :- وہ پرانا ہوگا۔ بَلَى سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَبْؤُرُ :- وہ ہلاک و برباد ہوگا۔ بَوَارٌ سے

وہ پرگز نہیں بھیجے گا۔ مضارع نفی تاکید بِلْن واحد مذکر غائب۔

لَيْبَعَثَنَّ :- وہ ضرور بھیجے گا۔ بَعَثٌ سے مضارع واحد مذکر غائب مؤکد بالام تاکید و نون ثقیلہ۔

لَيْبَعَثُوا :- ان کو پرگز نہیں اٹھایا جائیگا۔ بَعَثٌ سے مضارع منفی مجہول مؤکد بِلْن۔

يُبْعَثُونَ :- وہ اٹھائے جائیں گے۔ بَعَثٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُبْعَثُونَ :- وہ سرکشی کرتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں وہ چاہیں گے۔ بَعَثٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو نَبِئِيٌّ)

يَبْنِيْ :- وہ مد سے گذرتا ہے۔ زیادتی کرتا، بَعَثٌ سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو نَبِئِيٌّ)

لَا يَبْنِيَانِ :- وہ مد سے نہیں بڑھتے بَعَثٌ سے مضارع ثنیہ مذکر غائب۔ (دیکھو نَبِئِيٌّ اور بَعَثَانِ)

يَبْنِيْ :- وہ باقی رہے گا۔ وہ ہمیشہ رہیگا۔ بَعَثٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

لَا يَبْنِيُوا :- وہ روئیں۔ بُنَاءٌ سے امر جمع مذکر غائب۔

يَبْنِيُونَ :- وہ روئے ہیں۔ بُنَاءٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَبْلِسُ :- وہ (رحمت حق سے) نا امید ہوگا۔ مایوس ہوگا۔ اِبْلَاسٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَبِيْتُونَ :- وہ رات گزارتے ہیں بے توتہ۔
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُبَيِّتُونَ :- وہ مشورہ کرتے ہیں۔ تبییت
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُبَيِّنُ :- وہ خوب واضح طور پر بیان کرتا
ہے۔ واضح طور پر بیان کرے تبیین
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(ل) يُبَيِّنُ :- وہ ضرور بیان کرے گا۔
تہنئین سے مضارع واحد مذکر غائب
موکد بلام تاکید و نون ثقیلہ۔

يَتَأَخَّرُ :- وہ پیچھے رہتا ہے۔ تاخیر
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَاھِي :- یتیم بچے۔ یتیم بچیاں۔ یعنی وہ بچے
جن کا باپ ان کے بالغ ہونے سے پہلے
مر گیا۔ واحد یتیم و یتیمہ۔

(م) يَتَّبِعُ :- اس نے توبہ نہیں کی۔ توبہ
سے نفی حمد واحد مذکر غائب۔

يَتَبَدَّلُ :- وہ بدلتا ہے۔ بدل ڈالے۔ تبدل
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَبَرَّأُ :- وہ ہلاک کر دیں۔ تہتیر سے
مضارع مذکر غائب منصوب۔

يَتَّبِعُ :- وہ پیروی کرتا ہے۔ پیروی کرے۔

اِتِّبَاعُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔
يَتَّبِعُونَ :- وہ پیروی کریں۔ مضارع جمع
مذکر غائب مجزوم۔

يَتَّبِعُ :- اس کی پیروی کی جائے اتِّبَاعُ
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب
يَتَّبِعُ :- وہ پیچھے آئے۔ تبع سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَتَّبِعُونَ :- وہ پیچھے لاتے ہیں۔ اتِّبَاعُ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَّبِعُونَ :- وہ پیروی کرتے ہیں۔ اتِّبَاعُ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَبَوَّأُ :- وہ جگہ پکڑتا ہے۔ ٹھکانا پکڑتا ہے
تَبَوُّؤُا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَّبِعِينَ :- وہ ظاہر ہو جائے۔ تبیین سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَجَرَّعُ :- وہ گھونٹ گھونٹ پیئے گا تجرُّع
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَجَنَّبُ :- وہ دور ہو جاتا ہے۔ کنارہ کشی
کرتا ہے تجنُّب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَعَاجِبُونَ :- وہ آپس میں جھگڑیں گے۔
تعاجب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَعَاكَمُوا :- وہ فیصلہ چاہیں۔ تحاکم
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَتَخَفَتُونَ :- وہ چپکے چپکے کہیں گے۔ چپکے

چپکے بات کرتے ہیں۔ تَخَفَتٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَخَبَّطُ :- دروازہ بنا دیتا ہے تَخَبَّطٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَّخِذُ :- وہ اختیار کرے۔ وہ بنائے۔ وہ اختیار کرتا ہے۔ بناتا ہے۔ اِتَّخَذَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(لم) يَتَّخِذُ :- اس نے نہیں بنایا۔ نہیں اختیار کیا۔ نفی جہد واحد مذکر غائب۔

تَتَّخِذُوا :- اختیار کریں۔ اِتَّخَذَ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

(لم) يَتَّخِذُوا :- انہوں نے اختیار نہیں کیا۔ نفی جہد جمع مذکر غائب۔

يَتَّخِذُونَ :- وہ بناتے ہیں۔ اِتَّخَذَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَخَطَّفُ :- وہ اچک لیجاتا ہے۔ تَخَطَّفٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَخَطَّفُ :- وہ اچک لیا جاتا ہے۔ تَخَطَّفٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يَتَخَفَّوْا :- وہ پیچھے رہیں۔ تَخَفَّفٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَتَخَيَّرُونَ :- وہ پسند کریں گے تَخَيَّرٌ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَذَبَّرُونَ :- وہ غور و فکر کرتے ہیں

سے مضارع جمع مذکر غائب تَذَبَّرٌ کا ماخذ ذَبَّرٌ بمعنی پشت سے ہے اور اس کے اصل معنی

کسی کام کے انجام و مال پر نظر کرنا ہیں۔

قال الله تعالى افلا يتذبرون القرآن

(تو کیا یہ لوگ قرآن میں نظر و فکر نہیں کرتے)

یعنی یہ نہیں دیکھتے کہ قرآن کس چیز کی دعوت

دیتا ہے۔ اس پر عمل کرنے کا مال کیسا خوشگوار

ہے اور اس کو چھوڑ دینے کا انجام کیسا برا ہے

کہ جو شخص اس نظر سے قرآن کا مطالعہ کرے گا

وہ یقیناً اس کے برحق اور کلام الہی ہونے

پر ایمان لے آئے گا۔

تَتَذَكَّرُ :- وہ نصیحت پکڑتا ہے۔ یاد

کرتا ہے۔ وہ نصیحت پکڑے تَذَكَّرُ

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(و دیکھو ذِکْرٌ)

يَتَذَكَّرُونَ :- وہ نصیحت حاصل کریں۔

تَذَكَّرُ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

(لن) يَتَرَكُ :- وہ ہرگز نہ گھٹائے گا۔ وہ ہرگز

ضائع نہ کرے گا۔ وَشَرٌّ سے نفی مستقبل

بہ لن واحد مذکر غائب۔

يَتَرَجَّعُوا :- وہ باہم رجوع کر لیں مصالحت

کر لیں۔ تَوَاجِعُ سے مضارع تثنیہ مذکر غائب
يَتَرْتَبِعُ :- وہ انتظار کرتا ہے۔ تَوَقُّعُ

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَرْتَبِعُنَّ :- وہ روکیں تَوَقُّعُ سے مضارع
جمع مؤنث غائب۔

يَتَرْتَبِعُونَ :- وہ انتظار کرتے ہیں تَوَقُّعُ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَرَدَّدُونَ :- وہ بھٹکتے ہیں تَرَدُّدُ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَرَقَّبُ :- وہ راہ دیکھتا ہے۔ انتظار کرتا
ہے تَوَقُّبُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

تَرَقَّبُ گردن کر کہتے ہیں اسی سے تَوَقَّبُ
کے معنی گردن اٹھا اٹھا کر کسی چیز کو دیکھنے

کے ہوئے۔ چونکہ یہ کیفیت انتظار کی حالت
میں ہوتی ہے اس لئے تَوَقَّبُ کے معنی انتظار

کے ہوئے۔

يَتَرَكُّ :- وہ چھوڑ دیا جائیگا۔

سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يَتَرَكُّوْا :- وہ چھوڑ دیئے جائیں گے
تَرَكَ سے مضارع مجہول جمع مذکر

غائب منصوب یا مجزوم۔

يَتَرَكُّوْنَ :- وہ پاک ہوتا ہے۔ تَزْوِي سے
مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو ناکوۃ)

يَتَسَاءَلُونَ :- وہ آپس میں پوچھیں۔ تَسَاءُلُ
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَتَسَاءَلُونَ :- وہ پوچھ گچھ کرتے ہیں۔ وہ
ہاہم سوال کریں گے۔ تَسَاءُلُ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

لَمْ يَتَسَنَّهْ :- وہ نہیں بگڑا۔ وہ نہیں سڑا۔
تَسَنُّهُ سے نفی جحد واحد مذکر غائب۔

تَسَنَّهُ سَنَةً (سال) سے ہے۔ جسکے معنی
کسی چیز پر سالہا سال گذر جانے کے ہیں

چونکہ جس چیز پر سال گذر جاتے ہیں وہ خراب
ہو جاتی ہے اسلئے تَسَنُّهُ کے معنی "تغیر"

کے ہو گئے۔ اس صورت میں لَمْ يَتَسَنَّهْ
میں ہاں اصلی ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ

تَسَنُّنٌ سے مشتق ہے جو مَسْنُونٌ (سڑا
ہوا) سے ہے اس صورت میں ہاں اصلی نہیں

بلکہ نون سے بدلی ہوئی ہے (کشان ۱۱۱)
يَتَضَوَّعُونَ :- وہ گڑ گڑائیں۔ تَضَوُّعٌ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَطَهَّرُوا :- وہ خوب پاک ہوں۔ تَطَهَّرُوا
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

(دیکھو مَطَهَّرِينَ)

يَتَطَهَّرُونَ :- وہ خوب پاک ہوتے ہیں
تَطَهَّرُوا سے مضارع جمع مذکر غائب

<p>(۱۴) يَتَفَكَّرُوا :- انہوں نے غور نہیں کیا۔ تَفَكَّرَ سے نفی جمع مذکر غائب۔ يَتَفَكَّرُونَ :- وہ غور کرتے ہیں۔ وہ غور کریں۔ تَفَكَّرَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ يَتَفَكَّرُونَ :- وہ ڈھلتا ہے۔ لوٹتا ہے سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يَتَعَارَفُونَ :- وہ آپس میں پہچانیں گے۔ تَعَارَفَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ يَتَعَارَفُونَ :- مد سے تبادلاً کر کے تعارفی سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔ يَتَعَلَّمُونَ :- وہ سیکھتے ہیں۔ تَعَلَّمَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَتَّقِي :- وہ بچے۔ ڈرے۔ پرہیزگاری اختیار کرے۔ اتقاء سے مضارع مذکر غائب مجزوم (دیکھو تقویٰ) يَتَقَبَّلُ :- وہ قبول کرتا ہے۔ تَقَبَّلَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يَتَعَامَزُونَ :- آنکھ مارتے ہیں۔ چشم دابرد سے حقارت آمیز اشارہ کرتے ہیں۔ تَعَامَزَ سے دیکھتے ہیں تَعَامَزَ سے مضارع جمع مذکر غائب (۱۴) يَتَغَيَّرُ :- وہ متغیر نہیں ہوا۔ وہ نہیں بدلا۔ تَغَيَّرَ سے نفی جمع واحد مذکر غائب۔</p>
<p>(۱۴) يَتَقَبَّلُ :- ہرگز قبول نہیں کیا جا سیکتا تَقَبَّلَ سے مضارع مجہول منفی مستقبل مؤکرہ کن۔ (۱۴) يَتَقَبَّلُ :- قبول نہیں کیا گیا۔ تَقَبَّلَ سے مضارع مجہول منفی جمع واحد مذکر غائب۔ يَتَقَدَّمُ :- وہ آگے بڑھے۔ آگے لے تَقَدَّمَ سے مضارع واحد مذکر غائب منصوب۔</p>	<p>يَتَفَجَّرُ :- وہ پھوٹتا ہے۔ جاری ہوتا ہے۔ تَفَجَّرَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔ يَتَفَرَّقُ :- وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں تَفَرَّقَ سے مضارع تثنیہ مذکر غائب مجزوم يَتَفَرَّقُونَ :- وہ جدا ہو جائیں گے۔ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَتَّقُوا :- وہ ڈریں۔ اتقاء سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔ (دیکھو تقویٰ) يَتَّقُونَ :- وہ پرہیزگاری کا اختیار کرتے ہیں۔ ڈرتے ہیں۔ وہ ڈریں۔ اتقاء سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو تقویٰ)</p>	<p>يَتَفَضَّلُ :- وہ بڑا لی جاتے۔ تَفَضَّلَ سے مضارع واحد مذکر غائب منصوب۔ يَتَفَطَّرُنَ :- وہ پھٹ پڑیں۔ تَفَطَّرَ سے مضارع جمع مؤنث غائب۔</p>
<p>يَتَّقِي :- وہ پرہیز کرتا ہے۔ بچتا ہے اتقاء سے</p>	<p>يَتَفَقَّهُوا :- وہ سمجھ مائل کریں۔ تَفَقَّهُوا سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔ (دیکھو یفقهون)</p>

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَكْتُمُونَ :- وہ تکیہ لگاتے ہیں اِتِّكَانٍ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَكَبَّرُونَ :- وہ تکبر کرتے ہیں۔ تَكَبَّرٌ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَكَلَّمُ :- وہ بولتا ہے۔ بتاتا ہے۔ تَكَلَّمَ

سے مضارع واحد مذکر حاضر۔

يَتَكَلَّمُونَ :- وہ بات کریں گے۔ تَكَلَّمُ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَشَلَّى :- پڑھا جائیگا۔ پڑھا جاتا ہے۔

تِلَاوَةٍ سے مضارع مجہول واحد مذکر

غائب۔ (دیکھو تِلَاوَةٌ)

يَتَلَاوَمُونَ :- وہ باہم ملامت کرتے ہیں

تَلَاوَمٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَلَطَّفُ :- وہ آہستگی سے جاٹے۔ نرمی

برتے۔ تَلَطَّفٌ سے امر واحد مذکر غائب

(دیکھو لَطِيفٌ)

يَتَلَقَّى :- وہ لیتا ہے۔ تَلَقَّى سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يَتَلَوُّوا :- وہ پڑھتا ہے۔ تلاوت کرتا ہے

پیچھے آتا ہے۔ تِلَاوَةٍ سے (یعنی اول و ثانی

اور تِلَاوَةٍ سے یعنی ثالث) (دیکھو تِلَاوَةٌ)

يَتَلَوَّنُ :- وہ پڑھتے ہیں۔ تِلَاوَةٍ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَسَوَّرُ :- وہ پورا کرتا ہے۔ وہ پورا کرے۔

کامل کرے۔ پورا کرے گا۔ اِتِّسَامٌ سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَتَمَّاسًا :- وہ ایک دوسرے کو چھوٹیں۔

جماع کریں۔ تَمَّاسٌ سے مضارع تشبیہ

مذکر غائب منصوب۔ مَسٌّ کے اصل معنی

چھوٹنے کے ہیں۔ مگر مجازاً جماع کرنے کے

معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اس طرح تَمَّاسٌ

بھی۔ قرآن کریم کی یہ ایک خصوصیت ہے

کہ وہ شرم والی باتوں کے لئے تصریح کے

بجائے کنایہ سے کام لیتا ہے۔

يَتَمَتَّعُوا :- وہ فائدہ اٹھائیں۔ تَمَتَّعٌ سے

مضارع جمع مذکر غائب مجروم۔

يَتَمَتَّعُونَ :- وہ فائدہ لیتے ہیں تَمَتَّعٌ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَهَطَّى :- وہ اکر پڑتا ہے۔ اتر کر چلتا ہے

تَهَطَّى سے مضارع واحد مذکر غائب

(لَا) يَتَمَتَّنُونَ :- تمنا نہ کریں گے۔ آرزو نہ کریں

تمہنی سے مضارع منفی جمع مذکر غائب

تمہنی کے معنی ہیں کسی چیز کا آرزو مند

مشاق ہونا اور اس کے حصول کی خواہش

کرنا۔ پس دراصل یہ فعل قلب ہے اور لازم

اسی فانی اور سچ میرز دنیا کے لئے ہے۔ یہ ہی اس کا قبلہ و مطالب و کعبہ مقاصد میں چکی ہے۔ تو اس کا دعویٰ ایک بے فروغ دروغ سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا (تفسیر المنارجہ ص ۲۴)

دَلَّوْا يَتَمَنَّوْنَ۔ وہ ہرگز آرزو نہ کریں گے۔
تَمَنَّى سے نفی مستقبل بہ لیں جمع مذکر غائب۔
يَتَنَاجَوْنَ۔ وہ سرگوشی کرتے ہیں۔ تناجی سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَنَازَعُونَ۔ وہ آپس میں جھگڑتے ہیں۔
وہ ایک دوسرے سے لیں گے اور دیں گے۔
تَنَازَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔
يَتَنَافَسُ۔ وہ بڑھ چڑھ کر رغبت کرے
تَنَافَسُ سے امر واحد مذکر غائب تَنَافَسُ
کے معنی اصلی ہیں نفس کا بزرگوں کے مشا
غنے کے لئے مجاہدہ کرنا۔

يَتَنَاهَوْنَ۔ وہ باہم منع کرتے ہیں۔ وہ باز
آتے ہیں۔ تَنَاهَى سے مضارع جمع مذکر غائب
يَتَنَزَّلُ۔ وہ اترتا ہے۔ تَنَزَّلُ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔ (دیکھو تَنَزَّلُ)

يَتَوَارَى۔ وہ چھپتا ہے۔ تَوَارَى سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَتَوَقَّبُ۔ وہ توبہ کرتا ہے۔ وہ رجوع کرتا ہے
بعض اہل وہ توبہ قبول کریگا یا کرتا ہے۔

طور پر اس کا اثر قول یا دونوں سے ظاہر
ہوتا ہے۔ یعنی اگر تمہارے دل میں کسی ممکن الحصول
چیز کی تمنا ہوگی تو تم زبان سے بھی اس کا اظہار
کردگے اور اس حصول کے لئے عملی جدوجہد بھی
کردگے۔ ہاں ممکن الحصول نہ ہو تو پھر زبانی
اظہار ہی پر اکتفا ہوتا ہے جیسے۔ لَيْتَ
الشَّبَابَ يَعُودُ (کاش جوانی لوٹ آئے)
اسی اعتبار سے یہود کے متعلق فرمایا۔

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ اَبَدًا اِبِمَا قَدَّمَتْ
اَيْدِيْهِمْ (یعنی یہ یہودی جملپننے آپ
کو خدا کا چہیتا بتاتے ہیں۔ صرف یہ ان کا
زبانی جمع خرچ ہی ہے، عملی طور پر اللہ کا
قرب حاصل کرنے کے لئے کچھ کرنے کو تیار
نہیں اور اس کی راہ میں مرنے اور جان قربان
کرنے کی آرزو نہیں رکھتے۔ دراصل یہ آیت ہر
اس شخص کے خلاف حجت ہے جو مدعی ایمان
ہو۔ اور خود کو جنت و نعیم اخروی کا سزاوار سمجھتا
ہو۔ پس یہ مدعی اگر اپنے نفس میں دارِ آخرت
میں پہنچنے کی تمنا رکھتا ہے اور راہ حق میں
خوشی سے جان دیدینے کیلئے تیار ہے تو اپنے
دعویٰ میں سچا ہے اور اگر اپنے دعویٰ کے باوجود
اس دنیوی زندگی کا عاشق اور اس کے دم فریب
میں جکڑ ہوا ہے۔ اور اس کی تمام تر جدوجہد

يَتَوَلَّى :- وہ پیٹھ پھیرتا ہے۔ وہ درست بناتا ہے۔
تَوَلَّى سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو تَوَلَّى)

يَتَوَلَّى :- پیٹھ پھیرے۔ درست بنائے۔
تَوَلَّى سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَتَوَلَّوْنَ :- وہ درست بناتے ہیں۔ وہ پیٹھ پھیرتے ہیں۔
تَوَلَّى سے مضارع جمع مذکر غائب

يَتَوَلَّوْا :- وہ پیٹھ پھیریں گے۔ مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَتِيمٌ :- نابالغ جس کا باپ مر جائے۔ یتیم سے صفت مشبہ واحد مذکر جمع ایٹام۔ یتامی۔
يَتِيمِينَ :- دو یتیم بچے۔ یتیم کا تثنیہ بکالت نصبی و جبری۔

يَتِيمُونَ :- وہ پریشان پھریں گے۔ تثنیہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

فرعون کے ہاتھ سے نجات پانچکے بعد جب بنی اسرائیل صحرائے سینا میں اترے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا۔ کہ وہ ملک شام کو عمالقہ کے ہاتھوں سے نفع کر لیں۔ مگر بنی اسرائیل نے صاف انکار کر دیا۔ اور حضرت موسیٰ سے کہہ دیا کہ اے موسیٰ تم اور تمہارے خدا جا کر عمالقہ سے لڑو۔ ہم میں تریہ طاقت نہیں۔ اس گستاخی پر حضرت موسیٰ نے ان کیلئے بددعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا

یہ تو کھلے گا۔ وہ بھروسہ کرتا ہے۔ بھروسہ کرے تو کھلے گا۔ مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو تَوَلَّى)

یہ تو کھلے گا۔ وہ بھروسہ کرتے ہیں۔ تو کھلے گا۔ مضارع جمع مذکر غائب۔

یہ تو کھلے گا۔ وہ بھروسہ کرتے ہیں۔ تو کھلے گا۔ مضارع جمع مذکر غائب۔

رحمت کے ساتھ رجوع ہو۔ رحمت کے ساتھ رجوع ہوتا ہے (بصائر علی تَوَلَّى سے مضارع واحد مذکر غائب) (دیکھو تَوَلَّى)

(۴) يَتَوَلَّوْا :- انہوں نے توبہ نہیں کی۔ تَوَلَّى سے نفی جمع مذکر غائب۔

دل (۱) يَتَوَلَّوْا :- وہ توبہ کریں۔ تَوَلَّى سے امر جمع مذکر غائب۔

يَتَوَلَّوْنَ :- وہ توبہ کرتے ہیں۔ (بصائر علی) تَوَلَّى سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَوَلَّى :- وہ لیتا ہے۔ قبض کرتا ہے۔ قبض کرے گا۔ تَوَلَّى سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو تَوَلَّى)

يَتَوَلَّى :- وہ قبض کر لیا جاتا ہے۔ تَوَلَّى سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يَتَوَلَّوْنَ :- وہ اٹھائے جائیں۔ ان کی جان قبض کر لی جائے۔ تَوَلَّى سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يَتَوَلَّوْنَ :- وہ قبض کریں گے۔ تَوَلَّى سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَتَوَلَّوْا :- وہ بھروسہ کرتا ہے۔ بھروسہ کرے تو کھلے گا۔ مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو تَوَلَّى)

يَتَوَلَّوْنَ :- وہ بھروسہ کرتے ہیں۔ تو کھلے گا۔ مضارع جمع مذکر غائب۔

یہ تو کھلے گا۔ وہ بھروسہ کرتے ہیں۔ تو کھلے گا۔ مضارع جمع مذکر غائب۔

نَانَهَا مُخَدَّمَةً عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً
 يَتِيَهُونَ فِي الْأَمَانَةِ (سرزمین شام
 پانچویں سال کے لئے ان پر حرام کر دی گئی۔
 اس مدت میں وہ صحرائے سینا میں بھی حیران و
 سرگرداں پھرتے رہیں گے) چنانچہ اسی میدان
 میں پانچویں سال انہوں نے حیرانی و سرگردانی
 کے عالم میں گزارے۔ اس دوران میں جب
 اس نسل کے تقریباً سب لوگ مر گئے اور نوجوان
 نسل تیار ہوئی تو انہوں نے حضرت یوشع کی
 زیر قیادت ملک شام کو فتح کیا۔ یہ صحرا اسی واقعہ
 کی وجہ سے بقیہ کے نام سے موسوم ہوا (دیکھو)۔
 یثبت۔ وہ ثابت رکھتا ہے۔ وہ جمائے رکھتا
 ہے۔ وہ ثابت رکھے۔ جمائے رکھے۔ ثابت رکھیگا
 تثبت سے مضارع واحد مذکر غائب۔
 یثبت۔ وہ باقی رکھتا ہے۔ وہ ثابت رکھتا
 ہے۔ اثبات سے مضارع واحد مذکر غائب۔
 یثبتوا۔ ردکاری زخم لگائیں۔ تید کریں
 اثبات سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب
 علامہ زحشری لکھتے ہیں:- اثبات سے یاد
 یا باندھ دینا ہے یا تید کرنا یا کارہی زخم لگانا
 کہا جاتا ہے۔ فَوَجَّهًا حَتَّىٰ أَثْبَتُوهٗ لَا
 جَرَاءَ بِهِ اس کو انہوں نے مارا یہاں تک
 کہ اسے ہمیں حرکت کر دیا۔ حضرت ابن عباس

سے اس کی تفسیر میں یثبتوہ منقول ہے
 جس سے اول الذکر معنی کی تائید ہوتی ہے
 (کشاف ص ۳۳) دار لندہ میں کفار مکہ نے
 مشورہ کیا کہ کیا صورت اختیار کی جائے کہ
 محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے نجات حاصل ہو
 اور وہ طونان بہ آسانی ختم ہو جو انہوں نے
 اسلام کے نام پر اٹھا رکھا ہے اس سلسلہ میں
 راہیں مختلف تھیں۔ کسی کی رائے قید کرنے اور
 زخمی کرنے کی تھی کسی کی قتل کرنے کی اور کسی کی
 جلاد بن کر تے کی۔ آخر قتل کی رائے پسند کی گئی اور
 طے ہوا کہ اس طرح قتل کیا جائے کہ سر ہر قبیلہ کا
 ایک ایک نوجوان اس میں شریک ہو۔ تاکہ
 بنی ہاشم کو سب قبائل سے مقابلہ کی ہمت
 نہ ہو۔ ادھر یہ سازش ہو رہی تھی ادھر اللہ تعالیٰ
 نے یہ تدبیر کی کہ حضور کو راتوں رات قاتلوں
 کی آنکھوں میں خاک بھرنے لگا کر کہہ سے محفوظ
 رہا۔ نکال لیا۔ اور مدینہ منورہ پہنچا دیا۔
 آیہ اِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَلَيْسَتْ لَكَ
 اَوْ يَفْتَكِرُوكَ اَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ
 وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ لِّمَا كُفِّرُونَ
 اور جب سازش کر رہے تھے آپ
 کے متعلق کانٹا کہ آپ کو تید کریں یا قتل کریں
 یا کہ سے نکال دیں اور وہ اپنا دارالکار ہے تھے اور

اللہ تعالیٰ اپنی نذیر لطیف بردے کارلار ہا
تھا اور اللہ تعالیٰ بہترین تدبیر کرنے والا ہے
والا انال ۱۸۶ میں اسی واقعہ کا بیان ہے۔

(دیکھو مکتب)

يَثْرِبُ :- وہ خوزیر کا کرے ارشخان سے
منسوخ واعد مذکر غائب۔

يَثْرِبُ :- مدینہ منورہ - ثا اذھا اللہ شرفا
وَعِنَّا - مدینہ منورہ کو بقول نہ حاجی یثرب

بن قانیہ بن ہلائیل بن ارم بن عبیل بن موس بن
ارم بن سام بن نوح علیہ السلام نے آباد کیا تھا

اس لئے بانی کے نام پر اس کا نام یثرب ہوا
یا نزلت نے معجم البلدان میں لکھا ہے کہ مدینہ منورہ

کے انتہی نام ہیں عبد شیرازی لغوی نے تیسرا
بتائے ہیں اور سیوری نے دفاع الوفا میں چھرا

گنائے ہیں اور کہا ہے کہ کثرت اسماء شرافت
مسئی پر دلالت کرتی ہے۔ جناب رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کے زمانہ
میں یہ یثرب کے نام سے مشہور تھا۔ قرآن کریم میں

بھی یہ نام آیا ہے، وَ اِذْ قَالَتْ طَافُّةٌ مِنْهُمْ
يَا اَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فِي مَدْيَنَةَ

الرَّسُولِ اِنَّ مَدْيَنَةَ كُنْتُمْ مِنْهَا سَمِيَةً
اور حضور نے اسی نام کو پسند فرمایا۔ یثرب کے
قدیم باشندے یہودی تھے۔ یہ یثرب خوزیر

بزرگینقاہ وغیرہ قبائل پر مشتمل تھے۔ جب ملک یمن
میں سدنا رب ٹوٹا اور تاریخ کا مشہور سیلاب آیا

تو بزرگھلان جو سیابن سام بن نوح کی اولاد تھے
وہاں سے نکل کر دوسرے ملکوں میں آباد ہو گئے

چنانچہ کچھ لوگ یثرب میں بھی اناست گزریں ہوئے
اور ان کی اولاد اوس و خزرج کے نام سے موسوم

ہوئی۔ یہود مدینہ اور اوس و خزرج کی آپس میں
جلتی رہتی تھی۔ یہودی ان کو سیاسی اور اقتصادی

انتبار سے اپنا غلام بنا کر رکھنا چاہتے تھے یہودی
توریت میں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی بہشت کا حال پڑھتے تھے۔ وہ اوس و خزرج
کو دھکیاں دیا کرتے تھے کہ تمہاری خیر النماں کا ظہور

اب قریب ہے۔ ہم ان کے ساتھ ہو کر تم کو ناکر
دینگے مگر جب حضور کا ظہور ہوا تو عقبہ کی گھاٹیوں

میں اوس و خزرج نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی
غلامی کا عہد باندھا اور وہ انصار کے لقب سے

ملقب ہوئے اور یہودی اپنے استکبار و انکار کی
وجہ سے ذلیل و خوار ہو کر نہ صرف مدینہ بلکہ

جزیرۃ العرب سے ہلا وطن کر دیئے گئے۔ مدینہ
منورہ حجاز کا در سراسر بڑا شہر ہے۔ یہ مکہ منظر

سے شمال کی جانب دو سو میل کے فاصلہ پر واقع
ہے۔ یہاں سے بیت المقدس تقریباً ۴۰۰ میل مشرق
میں تقریباً ۴۰۰ میل اور بصرہ تقریباً ۲۶۰ میل ہے۔

چونکہ راقم آثم کی سوانہ نظر اور سویرا دل ابھی تک اس بقعہ نور کی تجلیات سے محروم ہیں لہذا یہاں کے کچھ حالات اپنے محترم مولوی حاجی عبدالغنی صاحب بخجوری کے اس سفر نامہ سے نقل کرتا ہوں جو مصروف نے مجھے عطا فرمایا تھا۔

مجموعی حالت :- جس قدر خیر و برکت اللہ تعالیٰ نے مدینہ طیبہ کی سرزمین میں رکھی ہے اس کی نظیر شاید ہی دوسری جگہ ہو۔ اس مقدس شہر کا پانی اس قدر شیریں اور لذیذ ہے کہ احاطہ بیان سے باہر ہے۔ وہاں کی مٹی اور ہوا میں ایک ایسی خاص صفت ہے جو دوسری جگہ دیکھنے میں نہیں آئی یعنی ایام گرام میں اگر صراحیوں میں پانی بھر کر رکھ دیا جائے تو وہ بہت جلد مانند ہرف کے سرد ہو جاتا ہے پانی زود ہضم اور ہلکا ہے اور قبض نہیں ہونے دیتا۔ عام طور پر مدینہ کی آب و ہوا نہایت عمدہ اور معتدل ہے۔ یہاں کی رات بالخصوص نہایت اچھی ہوتی ہے۔ مدینہ طیبہ کے گوشت کی تعریف نہیں ہو سکتی میں تمام ممالک مصر و فلسطین و شام و ترکی و عراق میں گھوما۔ اگرچہ گوشت ان ممالک میں بھی عام طور پر عمدہ ہوتا ہے مگر جو تیاری مدینہ منورہ کے دنبوں اور بکروں میں دیکھی اور ان کے گوشت میں لذت پائی وہ کسی جگہ نصیب نہیں ہوئی۔ مدینہ منورہ کی کھجور تمام عربستان کی کھجوروں سے

بہترین ہوتی ہے۔ عراق میں اگرچہ کھجور کی پیداوار نسبتاً بہت زیادہ ہے اور ہوتی بھی اچھی ہے مگر مدینہ کی کھجور اور وہاں کی کھجور میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ خاص مدینہ شریف میں میوہ جات بکثرت ہوتے ہیں۔ اگرچہ یہاں کے انگور انار اور سیب کھانے کا اتفاق نہیں ہوا مگر سنا ہے کہ یہ سب چیزیں بہت اچھی ہوتی ہیں۔ مدینہ منورہ کے چاروں طرف باغات کثرت سے ہیں۔

مسجد نبوی :- یہ وہ مسجد ہے جو استثناء مسجد الحرام دنیا کی جملہ مساجد پر فوقیت رکھتی ہے۔ جہاں ایک نماز ثواب میں پچاس ہزار نمازوں کے برابر ہے۔ جہاں کی حاضری کے بارہ میں حدیث لَا تُشَدُّ الرِّجَالُ إِلَّا لِثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى رَاوَد ہوتی ہے جسکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے اہتمام سے تعمیر کیا اور اپنی مسجد فرمایا۔ جہاں حضور پر نور نماز پڑھنے اور وعظ فرمانے میں جس میں زمین کا وہ حصہ ہے جسکو جنت کی کیاری سے تعبیر کیا گیا ہے جہاں پر روح الامین ہارگاہ رب جلیل سے وحی لیکر اترتے تھے۔ میں نے ہندوستان اور دمشق قاہرہ استنبول وغیرہ کی بڑی بڑی مساجد اور دیگر مشہور عمارت

عہد الحمد للہ کہ اب اس بلدہ طیبہ کی زیارت کی سعادت حاصل ہو چکی ہے۔

دیکھیں مگر ان میں سے کوئی عمارت یا بنیاد نگاہ مسجد نبوی کی خوب صورتی اور اس کی دینی اور دنیوی نشان و شوکت کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ سچ تو یہ ہے کہ جو درجہ انی طمانینت اور نرسنت اس مسجد میں بیٹھ کر حاصل ہوتی ہے دوسرا جگہ اس کا عشر عشر بھی نہیں۔

حجرۃ شریفہ ۱۔ اس کا قدیم نام مقصورہ شریفہ ہے معتبر روایات سے ثابت ہے کہ کھول اللہ صلوات اللہ علیہ وسلم کی وفات حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ میں ہوئی اور وہیں آپ معہ اپنے دو خلفاء حضرت صدیق اکبرؓ و حضرت عمر فاروقؓ کے مدون ہیں یہ حجرہ مبارک مسجد نبوی میں بائیں جانب واقع ہے۔ اس کی چار دیواری سنگین اور منقش ہے۔ اس کا کوئی دروازہ نہیں صرف ایک کھڑکی ہے جو چھت کے قریب لگی ہوئی ہے حجرہ کی چھت پر ایک سبز تہ بنا ہوا ہے اور اسی وجہ سے اس کو گنبد خضر اذ کہتے ہیں۔ مسجد شریفین کی چھت سے حجرۃ شریفہ کی چھت زیادہ بلند ہے حجرہ شریفہ کے گرد ایک احاطہ بشکل منس بنا ہوا ہے۔ اس احاطہ اور حجرۃ شریفہ کے درمیان کچھ فاصلہ ہے اس احاطہ کے بالائی حصہ پر ایک نہایت خوشنما صندل کی جالی لگی ہوئی ہے اور یہ جالی اوپر چھت سے جالی ہے اس احاطہ پر

غللات چڑھا ہوا ہے اور اس کے گرد کچھ نصل دے کر ایک پتلی کی جالی ہے جس پر سبز رنگ چڑھا ہوا ہے یہ جالی دروازہ پاک کی خارجی دیوار ہے۔ اس خارجی جالی یعنی شباک کے چار دروازے ہیں ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينُ
چار چار سطروں میں تحریر ہے۔ مسجد نبوی کے ستون
زیادہ تر سرخ رنگ کے ہیں اور ان کے پائید پر
پتیل چڑھا ہوا ہے ان میں سے ۳ ستون ایسے
ہیں جنکے نصف حد تک سنگِ رخا چڑھا ہوا ہے
باقی سادہ ہیں۔

منبر شریف ۱۔ مسجد نبوی کے پچھم میں واقع ہے۔
اس منبر کی بناء ۹۹۸ھ میں سلطان مراد کے عہد
حکومت میں ہوئی۔ اس کی ساخت سنگ مرمر
کی ہے اس کے باہر کی طرف سونے کا کام ہے
اور نقشِ زنگار سے مزین ہے۔ اس کے اوپر ایک
چھوٹا سا تہ ہے جس پر سنگ مرمر کے چار ستونوں پر
قائم ہے۔ یہ منبر خاص اسی مقام پر ہے جہاں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر تھا۔ موجود منبر
کے بارہ درجے ہیں۔ منبر کے دونوں جانب پتیل کے
بنے ہوئے دو کجور کے درخت رکھے ہوئے ہیں
ان میں بجاٹے کجوروں کے بجلی کی روشنی کے نقشے
رنگے ہوئے ہیں۔

دروازے۔ مسجد مبارک کے پانچ دروازے
ہیں جن کے نام یہ ہیں:-

جنوب مغرب میں باب السلام، شمال مغرب
میں باب الرحمۃ، مشرق میں باب النساء جنوب
میں باب جبریل۔ باب مجیدی۔

دیگر مساجد:- (۱) مسجد قبا۔ یہ مدینہ منورہ
سے جنوب مغرب کی طرف واقع ہے یہ وہی
مسجد ہے جس کی شان میں لَسِيْدًا أُسْتَمْسِ عَلٰی
التَّقْوٰی مِنْ اَقْلٰی كُوْدِمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ
اور حقیقت وہ مسجد جس کی بناء پہلے ہی دن اتوری
پر رکھی گئی زیادہ مقدس ہے کہ آپ اس میں نماز
کے لئے کھڑے ہوں (نازل ہوئی تھی) اس میں
ایک تہ ہے جو مبارک نافۃ النبی کہلاتا ہے یعنی
حسرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ
سے ہجرت فرما کر مدینہ منورہ میں داخل ہوئے
تو آپ کی اونٹنی یہاں آکر بیٹھ گئی تھی۔

(۲) مسجد النعام یا مسجد مسل۔ یہاں حضور
عیدین کی نمازیں پڑھتے رہے۔ اس وقت یہ
میدان تھا مسجد بعد میں تعمیر ہوئی۔

(۳) مسجد الجمعہ بوقت ہجرت قبا سے مدینہ
تشریف لاتے ہوئے یہاں جمعہ کی نماز ادا
فرمائی۔

(۴) مسجد الفتیح نبی نصیر کے محاصرہ کے
وقت حضور نے یہاں نماز ادا فرمائی۔

(۵) مسجد الفتح۔ غزوہ خندق میں آپ نے
یہاں تین مرتبہ دعا مانگی۔ لشکرِ احزاب کی

کی پراگندگی کے بعد یہی سرورِ فتح نازل ہوئی۔
(۶) مسجد القبلتین۔ یہاں نماز ادا کرتے ہوئے حضور

بیت المقدس سے کعبہ کی طرف منہ پھیر کر حکم پورا
(۷) مسجد السجدہ - یہاں حضور دیر تک سر بسجود
رہے تھے۔

(۸) مسجد الاحبابہ - یہاں حضور نے نماز اذان فرمائی
اور دیر تک دعا مانگی۔

(۹) مسجد بنی ظفر - یہاں حضور نے بعض صحابہ
سے کلام مجید کی قرأت سنی۔

(۱۰) مسجد السقیاء - یہاں حضور نے نماز اذان فرمائی
اور اہل مدینہ کے لئے برکت کی دعا فرمائی۔

(۱۱) مسجد ذباب - یہاں حضور نے نماز پڑھی
اور غزوة خندق میں اپنا خیمہ نصب فرمایا۔ ان

صحابہ کے علاوہ اور بھی متعدد صحابہ ہیں جنکو ضرور
کائنات یا آپ کے صحابہ کرام سے نسبت کا اثر

حاصل ہے۔ مکانات ماثورہ :- تاریخی ماثر میں سے چند
یہ ہیں دار ابی الیسا انصاری - دار عبد اللہ بن عمر دار

جعفر الصادق - دار عثمان بن عفان - دار ابی بکر
صدیق - دار خالد بن ولید - دار تسمیم دارمی۔

مقدس کنوئیں :- بیراریس اس کا پانی حضور کے
لعاب دہن سے شیریں ہوا۔ اسی میں حضرت عثمان

کے ہاتھ سے خاتم نبوت گرا۔ بیرڑومر - اسے
حضرت عثمان نے مسلمانوں کے لئے وقف کیا تھا

بیرحاء - اسے حضرت ابو طلحہ نے آیتا فن تناؤوا
الکتب کے نازل پر وقف کیا۔ بیربنامہ حضور

نے اس کنوئیں سے وضوء فرمایا۔ اور اپنا آب بن
اس میں ڈالا۔ بیربندہ حضور نے اس کنوئیں کے
پانی سے اپنا سر مبارک دھو کر بچا ہوا پانی انہیں
ڈال دیا وغیرہ۔

پہاڑ :- جبل احد - احد کی مشہور جنگ اسی پہاڑ
پر ہوئی تھی۔ یہیں ستر جاننازان اسلام شہید ہو

کر آسودہ خراب ہوئے۔ اس کے قریب ہی حضرت
حزہ کا مزار ہے اور اسی کے دامن میں وہ نماز

ہے جس کی نسبت مشہور ہے کہ حضور نے دندان
مبارک شہید ہونے کے بعد یہاں آرام فرمایا تھا۔

جبل عنین اسی جگہ حضرت حمزہ کا مصرع ہے۔
جبل سلح یہاں حضور نے ات گزاری تھی جبل سلح جبل السنہ

جنت البقیع - یہ مدینہ منورہ کا مشہور و متبرک
قبرستان ہے جس میں بقول امام مالک دس ہزار

صحابہ کرام آرام فرما رہے ہیں۔ پھر تابعین جمع تابعین
ارلیا و محمد بن رحمہم اللہ جو حضور کے زمانہ سے آج تک

اس میں دفن ہوتے رہے ہیں ان کا کوئی حد و شمار
نہیں (سفر نامہ بلاد اسلامیہ ملخصاً)

الغرض یہی وہ مقدس بستی ہے جہاں کا چہ
چہ اہل شوق کی سجدہ گاہ ہے اور جہاں کا ذرہ ذرہ

اہل نظر کی نظر میں رشک مہر ماہ ہے۔ اسی کے
متعلق سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی۔

اللہم بارک لنا فی ثمرنا وبارک لنا

يَتَّقُوا۔ وہ بھرتے ہیں۔ درہرا کرتے ہیں شنی سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُجَادِلُ۔ وہ جھگڑا کرتا ہے۔ جھگڑا کرے گا مُجَادِلَةٌ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُجَادِلُونَ۔ وہ جھگڑا کریں مضارع جمع مذکر غائب منصوب
يُجَادِلُونَ اور وہ جھگڑاتے ہیں مُجَادِلَةٌ سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

مُجَادَلَةٌ کے معنی ہیں مباحثہ و مناظرہ کے طور پر گفتگو
کرنا جس سے مقصود فریق ثانی پر غالب آنا ہو۔

يَعْبُدُونَ الْجِبَلِ اَمِنْ نَسِي كَوْثُ كَرْمٍ بَرِيءٍ
سے ماخوذ ہے کیونکہ مجادلہ کثیر الا بھیجی اپنی بات کو

دلائل سے مضبوط کر کے پیش کرتا ہے (مفردات)
کبھی وہ بات جو باندازہ مجادلہ ہو مجادلہ سے تعبیر کی

جاتی ہے۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان
فرشتگانِ عذاب سے جو قوم لوط کی بستیوں کو تباہ کرنے

کے لئے جا رہے تھے قوم لوط کی سفارش میں جو گفتگو
کی اسے بھی مجادلہ کے لفظ سے تعبیر فرمایا گیا ہے چنانچہ

ارشاد ہے۔ يُجَادِلُنَا فِي تَوْبِهِمْ لَوْ اَبْرَاهِيمُ
جھگڑنے لگا قوم لوط کے بارہ میں، اور یہاں فرشتوں

سے گفتگو کو اٹھ سے ہی گفتگو اس لئے قرار دیا گیا کہ
وہ اسی کے فرستادہ اور اسی کے حکم کی تعمیل کر رہے

تھے۔ (دیکھو لَوْطًا وَاِبْرَاهِيمَ)
يُجَادِلُ۔ وہ پناہ دیا جاتا ہے۔ اجارۃ سے مضارع

فِي مَدِينَتِنَا وَاَبَارِكْنَا فِي صَاعِنَا وَاَبَارِكْنَا
فِي مَدِينَتِنَا۔ اسے اللہ ہمارے پھلوں میں برکت دے

ہمارے شہر میں برکت دے ہمارے صاع میں برکت
دے اور ہمارے مد میں برکت دے (مسلم)

علماء کرام نے اس مسئلہ میں اختلاف فرمایا ہے
کہ مکہ معظمہ افضل ہے یا مدینہ منورہ۔ مگر امام متفق علیہ

ہے کہ قبیۃ خضرہ کی زمین کا وہ مستبرک حصہ جو حسب الطہر
سرور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے مس کر رہا ہے نہ صرف

مکہ سے۔ نہ صرف کعبہ سے، بلکہ عرش سے بھی افضل
ہے۔ اور یہ اسوجہ سے کہ کعبہ اور عرش کا شرف ذات

باری تعالیٰ کی طرف محض نسبت کی وجہ سے ہے۔
اور بقعہ مبارکہ کو حضور پر نور سے ملا بہت حاصل

ہے۔ (ملاحظہ ہو رد المحتار)
واعظ بیانِ روضہ رضوان بجا، مگر

کیا روضۃ النبی کا نظارہ کیا نہیں؟
انچہ دردِ ذان پر سلام، ان یہ تمہیں

لطفِ درم کے جنگے کوئی اتہا نہیں
اسے آفتاب حسن، خدارا نگاہِ مہر

مدت سے میرد لیس اجالا ہوا نہیں
پیش نظر پریم رسالت رہے عہد

کچھ اور حسرت دل درد آشنا نہیں!
(ذائر حرم عہد صدیقی)

يَتَّقُوا۔ وہ پناہ دیا جاتا ہے۔ اجارۃ سے مضارع

زبان سے اس کا اقرار کرنا مفردات اس توضیح کے پیش نظر مجھوہ کا ترجمہ دھاندلی کرنا ہوگا۔
يَجْعَدُونَ: وہ انکار کرتے ہیں مجھوہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجِدُ: وہ پاتا ہے۔ وہ پائے گا۔ وَجْدَان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجِدُوا: اس نے نہیں پایا۔ وَجْدَان سے نئی مجدد واحد مذکر غائب۔

يَجِدُوا: وہ پائیں وَجْدَان سے مضارع جمع مذکر غائب منسوب مجزوم۔

يَجِدُوا: انہوں نے نہیں پایا۔ وَجْدَان سے نئی مجدد جمع مذکر غائب۔

يَجِدُوا: وہ سرگزنہ پائیں گے۔ وَجْدَان سے نئی مستقبل مکرر ملن۔ جمع مذکر غائب۔

يَجِدُوا: چاہیے کہ وہ پائیں۔ وَجْدَان سے امر جمع مذکر غائب۔

يَجِدُونَ: وہ پاتے ہیں وہ پائیں گے۔ وہ پائیں وَجْدَان سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجِدُوا: وہ کھینچتا ہے۔ جتر سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجِدُوا: وہ بنا دے گا۔ اِجَانَة سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَجِدُونَ: ہرگز نہ اکسائے ہرگز نہ اٹلا کرے۔ اِجْرَام سے نئی واحد مذکر غائب بالوزن ثقیلہ۔

بھول واحد مذکر غائب۔

يَجْتَرُونَ: وہ پلائیں گے۔ جتر سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجَاوِرُونَ: وہ نزدیک ہوں گے۔ وہ ہمسایہ ہوں گے۔ جَاوَدَة سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجَاهِدُ: وہ جہاد کرتا ہے۔ جہاد (مفاعلہ) سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو تَجَاهِدُونَ)

يَجَاهِدُوا: وہ جہاد کریں جہاد سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَجَاهِدُونَ: وہ جہاد کرتے ہیں۔ جہاد سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُجِبُّ: وہ قبول کرے اِجَابَة سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُجِيبِي: وہ کھینچا جاتا ہے جَابِيَة سے مضارع بھول واحد مذکر غائب۔

يَجْتَبِي: وہ چھانٹ لیتا ہے۔ اِجْتِبَاء سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجْتَنِبُونَ: وہ پرہیز کرتے ہیں۔ اِجْتِنَاب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجْعَدُونَ: وہ انکار کرتا ہے۔ وہ دھاندلی کرتا ہے مجھوہ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

حُجُوْد کے معنی ہیں جردل میں ہر زبان سے اسکا انکار کرنا اور جردل میں نہ ہر بکاردل میں جسکا انکار ہر

يَجْبِي: وہ بہتا ہے۔ جزایان سے۔ مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُجْزَى: اس کو بدلہ دیا جائے گا۔ جزاء سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔ مجزوم۔

يُجْزَى: اس کو بدلہ دیا جاتا ہے۔ جزاء
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُجْزَى: ان کو بدلہ دیا جاتا ہے۔ ان کو بدلہ
دیا جائے گا۔ جزاء سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُجْزَى: وہ بدلہ دیتا ہے۔ جزاء سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَجْعَلُ: وہ کرتا ہے۔ وہ کرے گا۔ وہ پیدا کرے
وہ مقرر کرے۔ جعل سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجْعَلُ: اس نے بنایا۔ بنایا۔ جعل سے
نفی مجد واحد مذکر غائب۔

لَنْ يَجْعَلَ: وہ ہرگز نہیں کرے گا۔ منفی مستقبل
مؤكد بہ لکن واحد مذکر غائب۔

يَجْعَلُونَ: وہ بناتے ہیں۔ کرتے ہیں۔ ترکتے ہیں
ٹھہرتے ہیں۔ جعل سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجْعَلُوا: وہ ڈالیں۔ جعل سے مضارع جمع
مذکر غائب منصوب۔

يَجْعَلِي: وہ تیار کرے گا۔ روشن کرے گا۔ تجلیتہ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجْمَعُونَ: وہ سرکشی کرتے ہیں۔ جموع سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَجْمَعُ: وہ جمع کرتا ہے۔ وہ جمع کرے گا۔ جمع
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَجْمَعُونَ: وہ ضرور جمع کرے گا۔ مضارع
لام تاکید بازن تاکید تسيده واحد مذکر غائب۔

يَجْمَعُونَ: وہ جمع کرتے ہیں۔ جمع سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُجْتَبَى: وہ بچا یا جائے گا۔ دور رکھا جائے گا۔
تجنب سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُجْتَكُونَ: وہ نادان کرتے ہیں۔ جہل سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُجْتَبَى: وہ قبول کرتا ہے۔ اجابت سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُجْتَبَى: وہ پناہ دیتا ہے۔ وہ بچاتا ہے۔ وہ
پناہ دیکھا۔ اجادة سے مضارع واحد مذکر غائب۔

لَنْ يَجْتَبَى: وہ ہرگز پناہ نہ دے گا۔ مضارع منفی
مستقبل مؤكدا بہ لکن۔

يُحَاجُّونَ: وہ جھگڑا کریں۔ محتاجة سے مضارع
جمع مذکر غائب منصوب۔

يُحَاجُّونَ: وہ جھگڑا کرتے ہیں۔ حجت بازی
کرتے ہیں۔ محتاجة سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُحَادِّثُونَ: وہ دشمنی کرے محادثة سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔
يُحَادِّثُونَ: وہ مخالفت کرتے ہیں۔ محادثة سے مضارع جمع مذکر غائب۔

مُحَادَّةٌ سَخَتْ مَخَالَفَتًا كَرِيحًا كَقِيحَةٍ فِيهِ اس کا ماخذ یا حد
 (روکنا) ہے اور یا حَدِيدٌ (لوہا) تو محادہ اس مخالفت
 کو کہیں گے جس میں مخالف اپنے حریف کا ساتھ دیتے بلکہ
 اس کی بات سننے سے دوسروں کو روکے یا اس کے
 مقابلہ میں ہتھیار لیکر آجائے۔ (مفردات)

بِحَابِ بَعْدِ وہ جنگ کرنے میں۔ مُحَادَّةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب
 بِحَابِ سَبَبٌ۔ وہ حساب کرے گا۔ وہ خبر دے گا
 مُحَابَسَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

بِحَابِ سَبَبٌ۔ اس سے حساب لیا جائے گا۔
 مُحَابَسَةٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
 بِحَابِ طٌ۔ گھیر لیا جائے۔ إِحْبَابَةٌ سے مضارع
 مجہول واحد مذکر غائب۔ منصوب۔
 بِحَابِ فِظْوَانٍ۔ وہ حفاظت کرتے ہیں۔ مُحَافِظَةٌ
 سے مضارع جمع مذکر حاضر۔

بِحَابِ وَمَا وَه بَاتِي كَرْتَا هِبَ مُحَادَّةً سے
 مضارع واحد مذکر غائب۔

بِحَابِ۔ وہ دوست رکھتا ہے۔ محبت کرنا ہے
 پسند کرتا ہے۔ إِحْبَابٌ سے مضارع واحد مذکر غائب
 بِحَابِ۔ وہ محبت کرے گا۔ إِحْبَابٌ سے
 مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

بِحَابِ بَعْدِ ان کی تعظیم کی جائے گی انکا اذیت
 ہوگی۔ ان کو خوش کیا جائے گا۔ حَبْرٌ سے
 مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

بِحَابِ۔ وہ روکتا ہے۔ حَبْسٌ سے مضارع
 واحد مذکر غائب۔

دَلَّ بِحَبْطٍ۔ ضرور ناسخ ہو۔ حَبُوطٌ سے
 مضارع واحد مذکر غائب۔ بِالْأَمْرِ تَأْكِيدٌ تَقْبِيلٌ
 بِحَبْطٍ۔ وہ اکارت کرے گا۔ ضَامِعٌ کرے گا۔
 إِحْبَابٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

حَبْطٌ کے معنی ہیں عمل کا بے اثر ہو جانا۔ إِحْبَابٌ
 اس کا متعدی ہے۔ حَبْطٌ اَعْلَالٌ کی تین صورتوں
 میں ایک یہ کہ خالص ذمیوی اعمال ہوں جو آخرت
 میں مفید ثابت نہ ہوں گے جیسے مالِ دولت
 جمع کرنا۔ دوسرے یہ کہ اعمالِ اخرویہ یہ ہوں کہ
 ان سے متصور خداوند تعالیٰ کی مرضی کا حصول
 تیسرے یہ کہ اعمالِ صالحہ و مخلصہ ہوں مگر ان سے
 کے مقابلہ میں سیئاتِ ابرہائیاں زیادہ ہوں
 (مفردات)

مگر تیرا، کریم میں جہاں یہ لفظ واقع ہوا ہے
 تو ایک مقام کے علاوہ سورہ حجرات
 کافروں کے اعمال کے بارہ میں وارد ہوا ہے
 اور کوئی وجہ نہیں کہ حبط اعمال کو صرف آخرت
 کے ساتھ منسوب سمجھا جائے بلکہ یہ سزا کفار
 دنیا، عقبی دونوں مقام پر ملے گی۔ دنیا میں
 معنی کہ مسلمانوں کے کینڈوں کفار جو کار و ایام
 سازشیں کریں گے بالآخر ان میں ناکام و نامراد ہوں

واحد ذکر غائب۔

يَحْذَرُ مَرَّةً۔ وہ ڈرتا ہے۔ وہ ڈرے۔ حَذَرًا

سے مفاعیلہ واحد ذکر غائب

اَكَاوُنًا يَحْذَرُ مَرَّةً۔ وہ ڈرتے تھے۔ حَذَرًا

سے ماضی استمراری جمع ذکر غائب

يَحْذَرُونَ۔ وہ بچیں۔ وہ ڈریں۔ حَذَرًا

سے مفاعیلہ جمع ذکر غائب

يُحَرِّفُونَ۔ وہ تحریف کرتے ہیں۔ اِدْلَتے بدلتے ہیں

مُحَرِّفًا سے مفاعیلہ جمع ذکر غائب

قرآن کریم نے اہل کتاب کے معائب میں یہ

ذکر کیا ہے کہ وہ کتاب الہی یعنی توریت و انجیل

میں تحریف کے جرم کا ارتکاب کرتے رہتے ہیں۔

تحریف در قسم کی ہوتی ہے لفظی و معنوی۔ لفظی

تحریف کا مطلب یہ کہ اصل حرف یا کلمہ یا جملہ کی

جگہ کوئی دوسرا حرف یا کلمہ یا جملہ اپنی طرف سے

وضع کر کے چسپاں کر دیا جائے اور تحریف معنوی

کا مطلب یہ ہے کہ فاسد اور دورازہ کار تاویلات

کے سہارے لفظ کو اس کے حقیقی معنی اور اصل

مراد سے پھیر کر غلط و باطل معنی کا جامہ پہنایا جائے

یہود و نصاریٰ نے اپنی کتاب و شریعت میں دونوں

قسم کی تحریفات کی ہیں۔ انہوں نے اپنے جرم کے

لئے آڑ پیدا کرنے کی غرض سے انبیاء کرام پر یہاں

تمہیں۔ آخر بس تو رات میں حضرت ہارون

علیہ السلام جیسے نجا کر گرسا سازادرت گرتا گیا ہر
حضرت سلیمان کو ایک عظیم الشان جادوگر کی مشیت
سے پیش کیا ہر ادران کو یوسی کی خاطر بت پرستی
تک میں ملوث بنایا ہر حضرت داؤد علیہ السلام کی

سیرت پاک پر وہ ناپاکیاں اندلی ہوں جن سے

ایک معمولی شریف آدمی بھی بچنا ضروری

سمجھتا ہے۔ وہ اگر محزن نہیں تو پھر کیا ہے یقیناً

علماء اسلام میں سے بعض علماء کرام کی یہ رائے

درست نہیں ہے کہ اہل کتاب نے اپنی کتابوں

میں تحریف لفظی نہیں۔ بلکہ تحریف معنوی کی ہے

حالانکہ منصف مزاج اور آزاد خیال عیسائیوں

اور یہودیوں تک نے اپنی مذہبی کتابوں کو لفظاً

محرف اور تیسرے مستند قرار دیا ہے۔

قرآن کریم کے نضال میں سے ایک یہ ہے

کہ خداوند تعالیٰ نے اس کی حفاظت اپنے ذمہ

لے لی ہے۔ اس لئے بالاتفاق قرآن کریم میں

لفظی تحریف نہ ہو سکتی ہے اور نہ ہوئی جتنی کہ

انبیاء کفار تک یہ جانتے ہیں کہ یہ قرآن وہی قرآن

ہے جسے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے کتاب الہی

کی حیثیت سے پیش کیا تھا۔ باقی رہی تحریف

معنوی تو اس کا دروازہ بند نہیں خود اہل اسلام

میں ایسے لوگ ہوئے اور ہیں جو بالقصد آیات

کے الفاظ کو توڑ موڑ کر دورازہ کار تاویلات

يُحْسَدُونَ: وہ حسد کرتے ہیں۔ حسد سے
مفارع جمع مذکر غائب (وہ دیکھو حسد)
يُحْسِنُونَ: وہ نیک رکام کرتے ہیں۔ وہ
احسان کرتے ہیں۔ احسان سے مفارع
جمع مذکر غائب۔

يُحْشَرُ: وہ جمع کرتا ہے۔ جمع کرے گا۔
سے مفارع واحد مذکر غائب۔

يُحْشَرُ: اکٹھا کیا جائے گا۔ حشر سے مفارع
مجهول واحد مذکر غائب۔

حشر کے معنی ہیں کسی مجمع کو اس کے مستقر سے
نکال کر دوسری جگہ اکٹھا کرنا (تفسیر کبیر)
قیامت کو بھی حشر اسی لئے کہتے ہیں کہ اس
روز سب لوگوں کو اکٹھا کیا جائے گا اور اداوت
صحیحہ سے ثابت ہوتا ہے کہ تمام انسانوں کا
حشر تین مرتبہ ہوگا۔ ایک تو تریبہ، امت کے
ذلت جبکہ عدن سے ایک نوناک آگ نکلے گی
اور وہ تمام لوگوں کو زندہ شام کی سرزمین میں اکٹھا
کر دیگی۔ دوسرا حشر جب ہوگا کہ صور بھرنے
جائے بعد تمام لوگ قبروں سے نکل کر اکٹھے موقوف
درمیان قیامت کی طرف چلیں گے اور تیسرا
حشر وہ ہوگا کہ حساب کتاب ہو چکنے کے بعد
مفتیوں اور مومنوں کے گرد گردہ جنت میں
لے جائے بائیں گے اور کانہوں مشرکوں کو اپنے درخت

کے ذریعہ قرآنی الفاظ کو ایسے معانی کا جامہ پہنانے
کی کوشش کرتے ہیں جو اس کے صم نورانی پر ہرگز
راست نہیں آسکتے۔ مگر الحدیث مسلمانوں میں
ہمیشہ سے ایسے علماء حق موجود رہے ہیں
جو اس ذریعہ کامل عیار سے ہر قسم کا رنگ
ساق کرتے اور اس کی اصلی صورت میں
اسے نکھار سنوار کر پیش کرتے رہے ہیں۔

يُحْرَمُ: وہ حرام کرتا ہے تحريم سے مفارع
واحد مذکر غائب۔

يُحْرَمُونَ: وہ حرام کرتے ہیں۔ تحريم سے
مفارع جمع مذکر غائب۔

لَا يُحْزَنُ: وہ غمگین نہ ہوں۔ حزن سے
مفارع منفی جمع مؤنث غائب۔

يُحْزَنُ: وہ غمگین کرتا ہے۔ رنجیدہ کرتا ہے۔ وہ غمگین
کرے حزن سے مفارع واحد مذکر غائب۔

يُحْزَنُونَ: وہ غمگین ہوں گے۔ حزن سے
مفارع جمع مذکر غائب۔

يُحْسَبُ: وہ گمان کرتا ہے۔ حسان سے
مفارع واحد مذکر غائب۔

لَا يُحْسَبُ: ہرگز گمان نہ کرے۔ نہی واحد
مذکر غائب بانوں ثقیلہ۔

يُحْسَبُونَ: وہ سمجھتے ہیں۔ گمان کرتے ہیں۔
حسان سے مفارع جمع مذکر غائب۔

میں جھرنکے بائیں گے۔
 يُحْشِرُونَ اور وہ اکٹھے کئے جائیں گے۔ مزارع
 بھرا، جمع مذکر غائب منصوب۔
 يُحْشِرُونَ۔ وہ جمع کئے جائیں گے۔ حشر سے
 مزارع بھرا، جمع مذکر غائب (دیکھو يُحْشِرُونَ)
 يُحْشِرُونَ اور ابھارتا ہے۔ حَقٌّ سے مزارع
 واحد مذکر غائب۔

يُحْضِرُونَ۔ وہ مجھ سے نزدیک ہوں۔ وہ
 میرے پاس حاضر ہوں۔ حَضْرًا سے مزارع
 جمع مذکر غائب منصوب۔ بالون و تابیہ مکسور۔
 اصل میں يُحْضِرُونَ تھا یا اے مستحکم حوزہ ہو گئی
 (لم) يُحْضِرُونَ۔ وہ حیف والی نہیں ہوں۔
 حَيْفٌ سے مزارع جمع مؤنث نفی مجہد۔

رَأَى يُحْطِمُونَ۔ وہ نہ توڑ دے۔ وہ ریزہ ریزہ
 نہ کر دے۔ حَطْمٌ سے مزارع۔ منفی مؤکر واحد
 مذکر غائب۔

يُحْفَظُونَ۔ وہ بچائیں۔ حفاظت کریں۔ حِفْظٌ
 سے مزارع جمع مؤنث غائب۔
 يُحْفَظُونَ۔ وہ حفاظت کریں۔ مزارع جمع مذکر
 غائب مجزوم۔

يُحْفَظُونَ۔ وہ حفاظت کرتے ہیں۔ حِفْظٌ سے
 مزارع جمع مذکر غائب۔
 يُحْفِرُ۔ وہ اصرار کرے۔ اِحْفَارٌ سے مزارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُحِقُّ۔ وہ ثابت ہوتا ہے۔ درست ہوتا ہے۔
 حَقٌّ سے مزارع واحد مذکر غائب (دیکھو حَقٌّ)
 يُحِقُّ۔ وہ ثابت کر دے۔ وہ ثابت کرتا ہے۔
 اِحْقَاقٌ سے مزارع واحد مذکر غائب
 يُحْكِمُونَ۔ وہ حکم کرتا ہے۔ وہ فیصلہ
 کرے گا۔ وہ فیصلہ کرے۔ (بصلاً بَيْنَ وَبَيْنَ)
 (لم) يُحْكِمُونَ۔ اس نے نہیں حکم کیا۔ فیصلہ نہیں کیا۔
 حُكْمٌ سے نفی مجہد واحد مذکر غائب۔

يُحْكِمُونَ۔ وہ سنوارتا ہے۔ مضبوط کرتا ہے احکام
 سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يُحْكِمَانِ۔ وہ دونوں فیصلہ کرتے ہیں۔ حُكْمٌ
 سے مزارع تشبیہ مذکر غائب

يُحْكِمُونَ۔ وہ فیصلہ کرتے ہیں۔ حُكْمٌ سے
 مزارع جمع مذکر غائب۔

يُحْكِمُونَ۔ وہ حکم (فیصلہ کرنے والا) بنی
 بناتے ہیں۔ تُحْكِمُ سے مزارع جمع مذکر غائب
 يُحْكِمُونَ۔ وہ حکم بنائیں۔ تُحْكِمُ سے مزارع
 جمع مذکر غائب منصوب۔

يُحِلُّ۔ وہ حلال ہوتا ہے۔ نازل ہو جاتا ہے۔
 اول (اول) اور حُلُولٌ سے (بمعنی ثمانی) مزارع واحد مذکر غائب
 يُحِلُّ۔ وہ حلال کرتا ہے۔ وہ حلال کرے۔ اِحْلَالٌ
 سے مزارع واحد مذکر غائب۔

<p>يَحْمِلُنَّ :- وہ اٹھائیں۔ حَمَلٌ سے مضارع جمع مؤنث غائب۔</p>	<p>دل (د) يَخْلِفُنَّ :- وہ ضرور قسم کھائیں گے۔ خَلَفَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ بالام تاکید لُزْنٌ ثَقِيلَةٌ</p>
<p>لَيَحْمِلُنَّ :- وہ ضرور اٹھائیں گے۔ حَمَلٌ سے مضارع جمع مذکر غائب بالام تاکید لُزْنٌ ثَقِيلَةٌ۔</p>	<p>يَخْلِفُونَ :- وہ قسم کھاتے ہیں۔ خَلَفَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَحْمِلُونَ :- وہ اٹھائیں حَمَلٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔</p>	<p>يَحْمِلُ :- نازل ہو۔ حَمُولٌ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔</p>
<p>لَا يَحْمِلُونَ :- انہوں نے نہیں اٹھایا۔ حَمَلٌ سے نفی مجہول جمع مذکر غائب۔</p>	<p>يَحْمِلُونَ :- حلال کریں۔ حلال کرادیں۔ اِحْلَالٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔</p>
<p>يَحْمِلُونَ :- وہ اٹھاتے ہیں۔ حَمَلٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>يَحْمِلُونَ :- وہ حلال ہوتے ہیں۔ حَلٌّ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَحْمِلُونَ :- بے حد کالا دھواں۔</p>	<p>يَحْمِلُونَ :- ان کو آراستہ کیا جائے گا۔ تَحْلِيَةٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَحْمِلُونَ :- ہرگز نہیں پھیرے گا بخود سے مضارع واحد مذکر غائب۔ منفعی بہ لُزْنٌ</p>	<p>يَحْمِلُونَ :- وہ حلال قرار دیتے ہیں۔ اِحْلَالٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَحْمِلُونَ :- حاصل ہو جاتا ہے۔ حَمُولٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يُحْمِلُ :- وہ گرم کیا جائے گا۔ دہکایا جائیگا۔ اِحْتَاءٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔</p>
<p>آیت کریمہ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْمِلُ بَيْنَ الْمُرَدِّ وَقَلْبِهِ اور جان کو کہ اللہ تعالیٰ انسان اور اس کے دل کے درمیان حامل ہو جاتا ہے کی تفسیر میں وجہ ذیل بیان کی گئی ہیں۔</p>	<p>يَحْمِلُ :- ان کی تعریف کی جائے سَحْمٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب منصوب یا مجزوم (و یحییٰ حَمَلًا)</p>
<p>(۱) موت آتی تو ضرور ہے مگر اس کا وقت کسی کو نہیں معلوم۔ اس لئے انسان بسا اوقات</p>	<p>يَحْمِلُ :- وہ اٹھاتا ہے۔ حَمَلٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>
<p>اپنی تمنائوں اور ایلادوں کو پورا نہیں کر سکتا پس زندگی کو عنایت سمجھ کر اللہ و رسول کے</p>	<p>يَحْمِلُ :- وہ اٹھایا جاتا ہے۔ اس پر بوجھ لادا جائیگا۔ حَمَلٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب</p>

زندگی بخش احکام کی فی الفور اطاعت کرنے میں مسابقت کی ضرورت ہے اور گناہ و نافرمانی سے باز رہنے کی حاجت ہے کہ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پرواز موت آجائے اور توبہ و اطاعت نصیب نہ ہو۔

(۲) قنادہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا انسان اور اس کے دل کے درمیان حامل ہو جانا انتہائی قرب سے کنا یہ ہے کما قال وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلِ أَوْرَشِيمِ۔ حافظ ابن قیم نے اسکی تفسیر کر سياتی آیت سے زیادہ مناسب بنا دیا ہے۔ کیونکہ ما قبل میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو خدا اور رسول کے احکام کو رعیت تسلیم کر لینے کا حکم دیا اور تسلیم و اطاعت کا اصل تعلق قلب سے ہے کہ ایمان و اطاعت قلبی کے بغیر جسم و اعضا کی اطاعت کوئی قیمت نہیں رکھتی۔ اس لئے فرمایا کہ یہ نہ بھرو کہ محض ظاہر طور پر اسلام کی رسوم ادا کر کے تم خدا کو دھوکہ دے سکو گے۔ نہیں ہرگز نہیں وہ تو خود انسان سے زیادہ اس کے دل سے قریب اور نہ اور اگر پر مطلق ہے پس استجابت کا مدعی دل کا یقین و ایمان اور جسم کی اطاعت دونوں ضروری ہیں۔ (التفسیر القیم لابن القیم ص ۲۹۱)

(۳) حضرت شاہ صاحب نے یہ معنی لئے ہیں کہ جنس حدیث انسان کا دل اللہ کے ہاتھ میں ہے

ہر جا ہے اسے پھیرے۔ چنانچہ جب زندہ اسکے حکم کی تعمیل میں برابر کاہلی کرتا رہتا ہے تو وہ اس سے قبول حق کی صلاحیت ہی چھین لیتا ہے اور اس پر ہر لگا دیتا ہے۔ لہذا اذنی ال امر الہی میں جلدی کرنی چاہئے بچنی۔ ایک پیغمبر علیہ السلام کا نام نامی۔

آپ حضرت زکریا علیہ السلام کے اکلونے بیٹے اور حضرت مریم کے نکاح زاد بھائی ہیں۔ حضرت مریم کی والدہ حنہ اور حضرت یحییٰ کی والدہ ایشاع دونوں حقیقی بہنیں تھیں۔ حضرت یحییٰ کی ولادت باسواتا ایک آنوکھے اور معجزانہ طور پر ہوئی ہے جبکہ مختصر واقعہ یہ ہے کہ حضرت مریم حضرت زکریا کی کفالت میں آگئیں اور سن رشد کو پہنچ گئیں تو حضرت زکریا نے آپ کے لئے ایک غلو خانہ مخصوص فرمایا وہاں وہ دن بھر یاد خدا میں مشغول رہتیں اور رات دن اپنی خالہ کے ہاں گزارتیں۔ دن میں جب کبھی حضرت زکریا کو مریم کے خلوت خانہ میں جانے کا اتفاق ہوتا تو وہاں دیکھتے کہ مریم کے پاس غیر موسمی اور عمدہ عمدہ میوے اور پھل رکھے ہوتے ہیں پوچھتے کہ مریم یہ سب کہاں سے آئے؟ وہ جواب دیتی اللہ تعالیٰ کے پاس سے حضرت زکریا کی عمر مبارک ۹۰ یا ۱۲۰ برس کی ہو چکی تھی اور بیوی بالکل بچھڑی تھی اس لئے دونوں میاں بیوی اولاد سے قطعاً مایوس ہو چکے تھے۔ ایک دن

انہی خداوندی نشانات کے ساتھ حضرت یحییٰ کی ولادت باسعادت ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ کو بچپن ہی میں حکمت نبوت، محبت خداوندی کے ذوق و شوق اور پاکیزگی و تقویٰ کی خلعت سے نوازا تھا قرآن کریم کی شہادت ہے کہ وہ زبردست و ظالم اور خود کر نہ تھے۔ بلکہ نہایت پرہیزگار اور والدین کے فرمانبردار تھے۔ آپ کی عمر دعوت و تبلیغ میں ہی بسر ہوئی۔ یہود جیسی بد خصلت قوم آپ کے دُجو کو کس طرح برداشت کر سکتی تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایک روز آپ کو بد بختوں نے شہید ہی کر ڈالا۔

يُحْيِي :- وہ جسے گا۔ وہ جینا ہے۔ زندہ رہے۔

حَيَاة سے مضارع واحد مذکر غائبہ

يُحْيِي :- وہ زندہ کرتا ہے۔ زندہ کر لگا۔ اِحْيَاء سے مضارع واحد مذکر غائبہ۔

”حَيَوَة“ کا استعمال مختلف معانی میں ہوتا ہے۔

(۱) قوت نامیہ جو نباتات اور حیوانات میں ہوتی ہے۔

اس کو بھی حَيَوَة کہتے ہیں۔ اِنَّ اللّٰهَ يُحْيِي الْاَمْوَاتَ

بَعْدَ مَوْتِهَا (در حقیقت اللہ تعالیٰ زندہ کرتا ہے

زمین کو اس کی موت کے بعد) اور لَيُحْيِيْكُمْ

بَعْدَ مَوْتِكُمْ (اس سے ہم زندہ کرتے ہیں مردہ

بستی کو اسے یہی حَيَوَة مراد ہے۔ یعنی زمین کے

خشک اور چٹیل ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ اسے

سرسبز و نشاداب کر دیتا ہے۔

حضرت زکریا کو خیال آیا کہ اللہ تعالیٰ جب مریم کو بے موسم میوے اور رزق عطا فرما رہا ہے تو کیا ہے کہ مجھے بھی اس سپرانہ سالی میں بے موسم پھل یعنی بیٹا عنایت فرمائے۔ چنانچہ مریم کے خلوت خانہ میں ہی دست بدعا ہو گئے کہ الہی میں بوڑھا ہو چکا ہوں میری بڈیاں کمزور اور بے مغز ہو گئی ہیں اور سر کے بال سفید اور بیوی بانجھ، نیز ناجنبار لوگوں سے اندیشہ ہے کہ میرے بعد اس علم و حکمت کو فلاح کو دیں گے جو تو نے مجھے ارزانی فرمایا ہے اسلئے یہی تیری بارگاہ میں ملتی ہوں کہ مجھے ایسا بیٹا عطا فرما جو میرے اور خاندان یعقوب کے خزانہ علم و عمل اور دولت دانش و حکمت کا وارث بن سکے۔ حضرت زکریا کی مخلصانہ دعا بارگاہ خداوندی میں مقبول ہوئی اور خدا کے فرشتوں نے نماز کی حالت میں حضرت زکریا کو مقبولیت دعا کا شہود دیا اور خوش خبری سن کر حضرت زکریا نے اطمینان قلب کیا اور فرمایا کہ پروردگار میرے لئے کوئی علامت مقرر فرما دے جس سے یہ معلوم ہو جائے کہ اب عمل قرار پا گیا تاکہ مزید اطمینان و مسرت حاصل ہو۔ حکم ہوا کہ اس کی علامت یہ ہوگی کہ تم تین دن تین رات متواتر بات نہ کر سکو گے مگر مزد اشارہ سے جب یہ صورت پیش آئے تو سمجھ لینا کہ آفتاب بھری برج حمل میں آگیا اور اس موقع پر بکثرت اور صبح و شام ذکر و تسبیح میں مشغول رہنا چاہیو۔

(۱۷) قرۃ حساسہ پر بھی حیوۃ کا اطلاق ہوتا ہے چنانچہ حیران کو اسی نور حیوۃ کی بنا پر حیران کہا جاتا ہے وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْوَاتُ (زندہ کا اور مردے برابر نہیں) میں یہی حیوۃ مراد ہے (۱۸) قوت عالم را ز پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے اَوْ مَتَّ كَان مَيْتًا فَاخْيَيْنَاهُ (کیا جو شخص مردہ تھا پھر ہم نے اسے زندہ کیا) میں یہی مراد ہے یعنی جو شخص بے عمل و بے عقلمی کی موت سرچکا تھا پھر اسے اللہ تعالیٰ نے اسے عقل و عرفان کی روش سے زندہ کیا)

(۱۹) کبھی حیوۃ بول کر غم و اہم سے نجات دینا بھی مراد ہوتا ہے۔ چنانچہ شہداء سے متعلق آج میں بَلْ أَحْيَاؤُكُمْ عِندَ رَبِّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (پس زندہ ہیں) میں یہی مراد ہے۔ یعنی شہداء اپنے رب کے جوار رحمت میں اذیت و مسرت سے مخلوط ہوتے رہتے ہیں واضح ہے کہ یہ اسمِ راجح کی رائے ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھو شہید) اور کبھی برکت سے بچانا مراد ہوتا ہے مَثَلًا مِّنْ أَحْيَاءٍ فَكَانَتْ مِمَّا أَحْيَاؤُ النَّاسِ جَمِيعًا (اور جس نے برکت سے بچایا ایک جان کو تو کر گیا اس نے برکت سے بچایا سب لوگوں کو)

(۲۰) کبھی حیوۃ۔ حیوۃ اخرویہ اور یہ مراد ہوتی ہے اور یہ حیوۃ عقلمیہ اور یہ کائنات پر موت ہے چنانچہ

اَسْتَجِيبُوا لِلرَّسُولِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ (اللہ اور رسول کی پکار سنو جب کہ وہ تمہیں اس چیز کی طرف دعوت دے جسے تمہیں زندگی عطا کرتے والی ہے) میں یہی حیوۃ مراد ہے۔

(۲۱) کبھی حیوۃ اللہ تعالیٰ کی صفت کے طور پر استعمال ہوتی ہے۔ اس وقت حیوۃ سے وہ حیوۃ کا مد مراد ہوتی ہے جس پر موت طاری نہیں ہو سکتی اَلْحَيُّ الْقَيُّومُ (زندہ اور سب کا کھانے والا) میں یہی حیوۃ کا درجہ کمال مراد ہے۔ زبان و معانی کے اعتبار سے بھی حیوۃ کی دو بڑی تقسیمیں کی گئی ہیں

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَالْحَيٰوةُ الْآخِرَةُ (دنوی زندگی اور اخروی زندگی) ان کی مثالیں بکثرت قرآن مجید میں موجود ہیں (مفردات لغت ابن سنی)

(۲۲) یوحی۔ اس نے دعائیں دی، اس نے سلام نہیں کیا۔ تجتہ سے نفی جو واحد مذکر غائب منافق یہودی جب حضور کی خدمت میں آئے تو بجائے اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ کے اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ کہتے۔ مآم کے معنی موت کے ہیں پھر آپس میں کہتے اگر یہ نبی برحق ہیں تو ہم پر اللہ کا عذاب کیوں نہیں آتا قرآن کریم میں اسی کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ وَ اِذَا جَاؤُكَ حَيُّوْكَ بِمَا كُنتَ يُحْيِيْكَ بِهِ اللّٰهُ - الْاٰیٰتُ الْاُولٰٓئِیْہِ لَعَلَّكُمْ تَعْتَبُرُوْنَ تمہارے پاس آتے تو تم کو ایسا سلام کرتے

ہیں جو اللہ تعالیٰ نے تم کو نہیں کیا، یعنی اللہ تعالیٰ نے تو سلاماً علی المرسلین اللہ کے پیغمبروں پر سلامتی ہے، وغیرہ دعائیں دی ہیں اور یہ کم بخت بد دعا دیتے ہیں۔

لَا يُحِيطُونَ: انہوں نے نہیں گھیرا۔ اِحاطہ سے نفی جمع مذکر غائب۔

يُحِيطُونَ: وہ گھیرتے ہیں اِحاطہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُحَيِّفُ: وہ ظلم کرے۔ حَيْف سے مضارع واحد مذکر غائب منصوب۔

يُحَيِّقُ: وہ گھیرتا ہے۔ حَيْق سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُعَادِعُونَ: وہ فریب کاری کرتے ہیں۔ وہ دھوکا دیتے ہیں۔ مُعَادِعَةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخَافُ: وہ ڈرتا ہے۔ ڈرے گا۔ خَوْف سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَخَافُونَ: وہ ڈرتے ہیں۔ خَوْف سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخَافُونَ: وہ ڈرتے ہیں۔ خَوْف سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخَالِفُونَ: وہ مخالفت کرتے ہیں۔ مُخَالَفَةٌ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُخْتَارُ: وہ پسند کرتا ہے۔ اِخْتِيَار سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُخْتَارُونَ: وہ خیانت کرتے ہیں۔ وہ بددیانتی

کرتے ہیں اِخْتِيَان سے مضارع جمع مذکر غائب خِيَانَةٌ کے معنی ہیں حق کی مخالفت کرنا پرشیدہ

طور پر عہد کو توڑ کر لہذا خِيَانَةٌ اور نفاق ہم معنی ہی ہیں۔ البتہ خِيَانَةٌ کا استعمال عہد کے اعتبار

سے ہوتا ہے۔ اور نفاق کا دین کے لحاظ سے۔ خِيَانَةٌ اَمَانَةٌ کی نقیض ہے قرآن کریم میں فرمایا گیا

هُمۡ لَا تَجَادِلُ عَنِ الَّذِيۡنَ يُخْتَارُونَ اَنْفُسَهُمۡ اور ان لوگوں کی طرف سے نہ جھگڑیے جو اپنے

نفسوں سے (بھی) خیانت کرتے ہیں، یعنی نفسوں کا حق تو یہ تھا کہ ان کو آخرت کے عذاب سے

بچاتے مگر یہ ان کی بھی حق تلفی کرتے ہیں (مفردات) يُخْتَصِمُونَ: وہ جھگڑتے ہیں اِخْتِصَام سے

مضارع جمع مذکر غائب۔ يَخْتَصِمُ: وہ خاص کرتا ہے۔ اِخْتِصَام سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَخْتَلِفُونَ: وہ اختلاف کرتے ہیں۔ اِخْتِلَاف سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخْتَمُونَ: وہ بند لگا دے۔ خْتَم سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

<p>سورہ شوریٰ میں فرمایا گیا ہے۔ اے یقیناً افترا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَجِّمْ عَلَى قَائِدِكَ دیکھا کافر کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اللہ پر جھوٹ بانڈھا سو اگر اللہ چاہے تو بند لگا دے تیرے دل پر۔</p>	<p>مطلب ہے کہ کافروں کا افتراء کا الزام بالکل نادر ہے اگر بفرمایا ہے، پیغمبر کے دل میں اس کا شائبہ بھی پیدا ہوا تو خدا کو قدرت ہے کہ وہ اس نفس کو اس سے منتقل کر دے اور اس کا دل مہبط وحی الہی نہ بن سکے۔ مگر چونکہ یہ ممکن نہیں کیونکہ پیغمبروں کی علمت کی ذمہ داری خود اللہ نے لے رکھی ہے اس لئے یہ فیضان وحی بھی جاری رہے گا۔ کافروں کے طعن و تشنیع سے کچھ نہ ہوگا۔ اس تفصیل سے معلوم ہو گیا کہ یہاں ختم سے مراد وہ ختم نہیں جو ختم اللہ عَلَى قُلُوبِهِمْ ہے۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۱۔ وہ نکالتا ہے۔ نکلے۔ خُرُوج سے مضارع واحد مذکر غائب</p>	<p>مُخْرِجًا ۱۔ وہ دھوکہ دے۔ خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۲۔ وہ نکالتا ہے۔ نکالے۔ اِخْرَاج سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۲۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۳۔ وہ ہرگز نہیں نکالے گا۔ منفی مستقبل مؤکد بہ لُغْنِ مَضَارِعَ۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۳۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع مذکر غائب منصوب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۴۔ وہ نکال دیں۔ اِخْرَاج سے مضارع تثنیہ مذکر غائب منصوب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۴۔ وہ دھوکہ دے۔ خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۵۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۵۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۶۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۶۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۷۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۷۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۸۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۸۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۹۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۹۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>مُخْرِجًا ۱۰۔ وہ ہرگز نہ نکالے گا۔ اِخْرَاج سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>مُخْرِجًا ۱۰۔ وہ دھوکہ دیتے ہیں خَدَع سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>

جمع مذکر غائب۔

يَخْشَى جُونًا۔ وہ نکالتے ہیں۔ اِخْتِرَاج سے

مضارع جمع مذکر غائب

يَخْشَى جُونًا۔ وہ نکالے جائیں گے اِخْتِرَاج سے

مضارع جمع مذکر غائب مجہول۔

يَخْشَى هُونًا۔ وہ اُنکل دوڑاتے ہیں خَرَص سے

مضارع جمع مذکر غائب خَرَص کے اصلی معنی ہیں

کھڑی کھیتی یا کھپوں کا درخت پر تھینہ کرنا مجازاً

ہر بات جو گمان اور تھین کی بنیاد پر کہی جائے۔

اس کے کہنے کو خَرَص سے تعبیر کرنے لگے۔

(لم) يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ نہیں گے۔ خَرُود سے

نفی مجزوع مذکر غائب۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ گرتے ہیں خَرُود سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَخْشَى۔ وہ رسوا کرے گا۔ اِخْتِاء سے مضارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَخْشَى۔ وہ رسوا کرتا ہے۔ رسوا کرے۔ اِخْتِاء سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَخْشَى۔ وہ نقصان پاتا ہے۔ نقصان پائیگا۔

خُسْرَات سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ گھٹا کر دیتے ہیں۔ نقصان

پہنچاتے ہیں اِخْتِاء سے مضارع جمع مذکر غائب

يَخْشَى۔ وہ دھنسا دے۔ خُصْف سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يَخْشَى۔ وہ ڈرتا ہے وہ ڈرے۔ خَشِيَّة سے

مضارع واحد مذکر غائب۔ خَشِيَّة اس خون کو

کہتے ہیں جس کے ساتھ تعظیم ملی ہوئی ہو۔ اور یہی

صورت میں ممکن ہے جب کہ جس سے ڈرا جائے اسکا

صحیح علم ہو۔ اسی لئے فرمایا گیا۔ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهُ

مِن مَّاءِ ذُو الْعِلْمِ اللّٰهُ تَعَالَى سے اس کے عالم

بند سے ہی ڈرتے ہیں۔

يَخْشَى۔ ڈرے۔ خَشِيَّة سے مضارع واحد مذکر

غائب مجزوم بلام امر۔

(لم) يَخْشَى۔ وہ نہیں ڈرا۔ نفی مجزوع واحد مذکر غائب

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ ڈرتے ہیں۔ خَشِيَّة سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ دوڑتے ہیں۔ چپکاتے ہیں

خُصْف سے مضارع تثنیہ مذکر غائب۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ جھگڑتے ہیں اِخْتِصَام سے

مضارع جمع مذکر غائب راصل میں اِخْتِصَام تثنیہ

تا کہ صاف سے بدل کر ادغام کر دیا اور خَاء کو کھڑ

کر دیا۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ اچکے جھٹے۔ خُطْف سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَخْشَى وَاءٍ۔ وہ چھپتا ہے۔ خِفَاء سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُخَفِّفُ ۱۔ وہ ہلکا کر دے۔ تَخَفِيفٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُخَفِّفُ ۲۔ وہ ہلکا کیا جائے گا۔ اس پر تخفیف کی
جائگی تَخَفِيفٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب
يُخَفِّفُونَ ۳۔ وہ پھپھتے ہیں۔ پھپھیں گے۔ خَفَاءٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُخَفِّفُونَ ۴۔ وہ چھپاتے ہیں۔ چھپائیں گے۔ اِخْفَاءٌ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُخَفِّفُونَ ۵۔ وہ چھپاتے ہیں۔ اِخْفَاءٌ سے مضارع
جمع مؤنث غائب۔

يُخَلُّ ۱۔ خالی ہو گا۔ فارغ ہو جائے گا۔ خُلُوٌّ سے
مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُخَلُّ ۲۔ ہمیشہ رہے گا۔ خُلُوْدٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُخَلِّفُ ۱۔ خلاف کرتا ہے۔ وعدہ خلافی کرتا ہے
بدلہ دے۔ اِخْلَافٌ سے مضارع واحد مذکر غائب

پہلے دو معنوں میں خَلْفٌ سے ماخوذ ہے جس کے
معنی پس پشت کے ہیں پس اِخْلَافٌ کے معنی

ہوئے پس پشت ڈالنا مگر اس کا استعمال
عدہ کے لئے ہی ہوتا ہے۔ اَخْلَفْتُ الْوَعْدَ

میں نے وعدہ کو پس پشت ڈال دیا یعنی وعدہ
خلافی کی۔ اور آخری معنی میں اس کا ماخذ خَلْفٌ

یعنی عرس بدلہ ہے۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی وَمَا نَفَقْتُمْ

مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخَلِّفُ (سبا اور حبیبر
بھی تم اشد ذراہ میں خرچ کر گئے تو خدا تمہیں
اس کا عوض دے گا۔

حدیث میں ہے۔ مَا مِنْ يَوْمٍ يُصَلُّ الْعِبَادُ
فِيهِ اِلَّا وَمَلَكَانِ يَنْزِلَانِ يَقُولُ احَدُهُمَا
مَا اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مَنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْاُخْرَى

اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مُسْبِكًا تَلْفًا۔ یعنی روزانہ آسمان
سے علی الصبح دو فرشتے نازل ہوتے ہیں۔

ایک یہ دعا مانگتا ہے کہ اے اللہ سخی اور خرچ
کرنے والے آدمی کو عوض اور بدلہ عطا فرما۔

اور دوسرا یہ کہتا ہے اے اللہ کنجوس کو
بربادی نصیب کر۔ (تفسیر کبیر ج ۱، ص ۱۱۱)

رَلْنُ يُخَلِّفُ ۱۔ ہرگز خلاف نہیں کرے گا۔
مضارع منفی مستقبل مؤکد یہ لِنِ واحد مذکر غائب

يَخْلَفُونَ ۲۔ بعد میں رہیں۔ جانشین بنیں خِلَافَةٌ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی ۛ وَكُنْتُمْ اَشْرَافًا لِّعِبَادِنَا
مَلَا نِكَّةً فِي الْاَرْضِ يَخْلَفُونَ۔ اگر تم چاہیں تو

تم سے فرشتے پیدا کر دیں جو زمین میں تمہارے جانشین
بنیں یعنی جس طرح تمہاری اولاد تمہارے بعد

زمین پر رہتی سہی ہے۔ اسی طرح فرشتے یہاں
رہیں اور جس طرح ہم نے عیسیٰ کو ایک عورت کے

پیٹ سے بغیر باپ کے پیدا کر دیا۔ اسی طرح ہم

چاہیں تو تم مردوں سے انسان نہیں بلکہ فرشتے
پیدا کر سکتے ہیں۔ (تفسیر کبریٰ ج ۱،

يَخْلُقُ، - وہ پیدا کرتا ہے، پیدا کرے۔ خَلَقَ
سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو خَلَقَ،

يَخْلُقُ، - وہ پیدا کیا جاتا ہے خَلَقَ سے مضارع
مجهول واحد مذکر غائب۔

لَنْ يَخْلُقُوا۔ ہرگز نہ پیدا نہ کریں گے منفی مستقبل
مؤکد بہ بن جمع مذکر غائب۔ خَلَقَ سے

يَخْلُقُونَ، - وہ پیدا کرتے ہیں خَلَقَ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخْلُقُونَ، وہ پیدا کئے جاتے ہیں۔ خَلَقَ سے
مضارع مجهول جمع مذکر غائب۔

يَخْوَضُونَ، وہ گھسیں۔ مشغول ہوں۔ خَوْضٍ

سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

خَوْضٍ کے اصل معنی پانی میں گھسنے کے ہیں۔

پھر باتوں میں مشغول ہونے، بھگڑنے اور بحث
و مباحثہ کرنے کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔

قرآن کریم میں اکثر اس کا استعمال مذمت کے
طور پر آیا ہوا ہے۔

يَخْوَضُونَ، وہ بھگڑتے ہیں۔ خَوْضٍ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَخْوِفُ، - وہ ڈراتا ہے يَخْوِيفُ سے مضارع

واحد مذکر غائب

يَخْوِفُونَ، وہ ڈراتے ہیں يَخْوِيفُ سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يَخِيلُ، - خیال میں ڈالا جاتا ہے يَخْيِيلُ سے
مضارع مجهول واحد مذکر غائب

يَكْدُ، - جمع أَيْدِي

یہ لفظ اسماء مخدوفۃ الاعجاز میں سے ہے یعنی

اس کے آخر سے حرف علت ساقط ہو گیا ہے

اس کے اصل لغوی معنی تو ہاتھ کے ہیں مگر

مجازاً مختلف معانی کے لئے آتا ہے جو درج ذیل

میں (۱) نعمت جیسے يَزِيدُ عَلَى يَدِ الشُّكْرَةِ

عَلَيْهَا، نذیر کا ٹھہر پر ایک امان ہے جس کے

لئے میں اس کا شکر گزار ہوں۔

(۲) قوت۔ جیسے لَا يَدُ لَكَ بِهَذَا

الْأَمْرِ تجھے اس کام کی طاقت نہیں۔

(۳) ملک و قبضہ۔ جیسے هَذَا لِلدَّامِ

فِي يَدِ تَلَانٍ یہ گھرنیوں شخص کی ملک یا قبضہ

میں ہے۔

(۴) کبھی شدت عنایت و اختصاص سے

کنا یہ ہوتا ہے۔ جیسے اَللّٰهُ تَعَالَى كَا قَوْلِ هَيْدَامِ

کے متعلق خَلَقْتُ بِيَدَيْهِ، میں نے آدم کو اپنے

دو نوں ہاتھوں سے بنایا ہے، اس کے بعد سوال

یہ ہے کہ قرآن میں جہاں اللہ تعالیٰ کے لئے لفظ

يَدٍ کا اطلاق آیا گیا ہے وہاں یہ لفظ حقیقت پر

محمول ہے یا مجاز پر۔

بالاتفاق اللہ تعالیٰ جسم و جسمانیات سے
منزہ و مقدس ہے۔ کیونکہ ہر جسم مرکب محدود اور
محتاج ہوتا ہے اور یہ دلیل ہے حدوث کی حالانکہ
خداوند تعالیٰ قدیم و غیر حادث اور واجب الوجود
ہے۔ اس متفق علیہ عقیدہ کے بعد علماء ائمہ نے
سوال مذکور کے جواب میں دو وجہ اختیار کی ہیں۔
۱) قرآن کریم نے اللہ تعالیٰ کے لئے لفظ

کا اثبات کیا ہے۔ اس لئے ہمارا اس پر ایمان ہے
نیز عقل سلیم یہ بتلاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ جسم و
جسمانیات اور ترکیب اجزاء سے منزہ ہے۔ تو
ہمیں اس صحیح عقلی پرہان کا بھی یقین ہے۔ باقی رہی
یہ بات کہ پھر قرآن کے ثابت کردہ یَدٌ کا
مطلب کیا ہے تو اس کی حقیقت خدا ہی
خوب جانتا ہے۔ اس میں غور و خوض کرنا ہمیں
مناسب نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ہم جس مجازی
معنی پر اسے محمول کریں۔ عند اللہ وہ معنی مراد نہ
ہوں سلف سالمین کا یہ ہی مسلک رہا ہے۔

۳) یَدٌ اللہ سے جارحہ (ہاتھ) مراد نہیں
اور جب لفظ حقیقی معنی پر حمل نہ ہو سکے تو مجاز
متعین ہو جاتا ہے۔ لہذا معانی مجازیہ مذکورہ
میں سے حسب قرینہ کوئی معنی مراد لے جائیں
گے۔ اور امام ابوالحسن اشعری رحمۃ اللہ تعالیٰ

کا قول یہ ہے کہ یَدٌ اللہ تعالیٰ کی ایک مخصوص
صفت سے عبارت ہے جو قدرت کے علاوہ اور
صفت ہے اور اس صفت سے بھی تخلیق کا صدور ہوتا
ہے مگر بطور برگزیدگی و انتخاب کے۔ چنانچہ آدم
علیہ السلام کے متعلق جو فرمایا ہے کہ ہم نے اپنے
یہ سے ان کی تخلیق کی اس سے یہی ثابت ہوتا
ہے کیونکہ یہاں اگر محض قدرت مراد ہوتی تو وہ
اصطفاء اور برگزیدگی کی علت نہیں ہو سکتی
کیونکہ قدرت کا استعمال تو تمام مخلوقات کی
تکوین و تخلیق میں ہوا ہے (تفسیر کبیر ج ۲ ص ۳۱)
یَدٌ ۱۔ دو ہاتھ یَدٌ کا تشبیہ بحالت رفیعی
اصل میں یَدٌ ان تھا۔ اضافت کی وجہ
سے زن گر گیا۔

یَدٌ اِفْعُ۔ وہ دور کرتا ہے۔ دُح کرے گا۔
مُدَاغَعَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔
یَدٌ تَبَدُّ۔ وہ تدبیر کرتا ہے۔ تَدْبُتُ سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

یَدٌ تَبَدُّ وَا۔ وہ سوچیں تَدْبُتُ سے مضارع
جمع مذکر غائب منصوب۔ اصل میں یَدٌ تَبَدُّوا
تھا۔ تا کو وال سے بدل کر ادغام کر دیا گیا۔
رُكْحٌ اَيُّدٌ تَبَدُّوا۔ انہوں نے غور نہیں کیا۔
تَدْبُتُ سے نفی جمع مذکر غائب۔
یَدٌ حِصْنٌ وَا۔ وہ باطل کریں۔ شکست دہی

يُدْرِكُ ۱۔ وہ پکڑے گا۔ احاطہ کرتا ہے پکڑے گھیرے۔ اِدْرَاك سے مضارع واحد مذکر غائب۔ رد بکھو تُدْرِكُ۔

يُدْرِي ۱۔ وہ خبردار کرتا ہے۔ خبردار کریگا اِدْرَاك سے مضارع واحد مذکر غائب۔

مَا يُدْرِيكَ (ما استفہامیادک خطاب کچھ) کے معنے ہیں تجھے کیا معلوم؟

يُدْسُ ۱۔ وہ داتا ہے۔ وہ دایے دس سے مضارع واحد مذکر غائب رد بکھو مُدْسُ دَا يُدْسُ ۱۔ وہ بلائے۔ دُعَاء سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

اور آیت کریمہ یَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نَّكَرٍ (القمر) میں مضارع واحد مذکر غائب مرفوع ہے مگر قرآن کریم کے رسم خط میں یہاں واو نہیں لکھا گیا اسی طرح دَعَا الدَّاعِ بِالشَّيْءِ (نبی اسرائیل) میں۔

دَعَا يَدْعُ ۱۔ اس نے نہیں پکارا دُعَاء سے نفی جہد واحد مذکر غائب۔

يَدْعُ ۱۔ وہ دھکا دیتا ہے۔ دَعَا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَدْعُو ۱۔ وہ بلاتا ہے۔ بلائے گا دُعَاء سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَدْعُونَ ۱۔ وہ بلاتے ہیں۔ بلائیں بلاتے ہیں

اِدْحَاضُ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔ يَدْخُلُ ۱۔ وہ داخل ہوتا ہے۔ وہ داخل ہو جائے دَخُولُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَدْخُلُ ۱۔ وہ داخل کیا جائے گا اِدْخَالُ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يَدْخُلُ ۱۔ وہ داخل کرتا ہے اِدْخَالُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ ضرور ضرور داخل کریگا۔ مضارع واحد مذکر غائب باللام تاکید و زنون ثقیلہ (کا) يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ ہرگز نہ داخل ہو۔ دَخُولُ سے نہی واحد مذکر غائب بانون ثقیلہ۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ داخل ہوں۔ مضارع جمع مذکر غائب منصوب دَخُولُ سے۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ نہیں داخل ہوئے۔ دَخُولُ سے نفی مجد جمع مذکر غائب۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ داخل ہوتے ہیں۔ داخل ہونگے دَخُولُ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ دور کر دے گا دَعَا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ دفع کرتے ہیں۔ دَعَا سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَدْخُلُونَ ۱۔ وہ پڑھتے ہیں۔ دَعَا سے مضارع جمع مذکر غائب۔

دعوت دیتی ہیں۔ دُعَاء سے مضارع جمع مذکر
ومرثث غائب۔

يُدْعَا عُوْنًا۔ وہ بلائے جاتے ہیں۔ دُعَاء سے
مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُدْعُوْنَ۔ وہ دھکیے جاؤں گے کے دُعَاء سے
مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُدْعَىٰ۔ وہ بلایا جاتا ہے۔ دُعَاء سے مضارع
مجہول واحد مذکر غائب۔

يُدْمَعُ۔ وہ توڑتا ہے دَمْع سے مضارع
واحد مذکر غائب۔ دَمْع کے معنی دھار توڑینے
کے ہیں (دیکھو حق)۔

يُدْفِنُ۔ وہ لٹکائیں (صلیٰ علیٰ اٰدْنَاء سے
مضارع جمع مرثث غائب) (دیکھو متبرجات)۔

يُدْفِنُونَ۔ وہ مدافنت کریں۔ رِسَاوَارِی
برتیں ادھان سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُدْفِيْهِ دَرِبَاةً يَدًا كَمَا تَمْتِيْهِ بِجَالَتِ نَصْبِي
وحرری یَدَیْنِ کھانوں ادنافت کی رِب سے گر گیا

رَبُّیْنِ اِیْدَیْ قِیٰ۔ سامنے۔ آگے۔ پہلے
يُدْفِنُونَ۔ وہ دین اختیار کرتے ہیں۔ دَفْنِ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو دَفْنِ
يُدْفِيْهِمْ۔ وہ ذبح کرتا ہے تَدْفِيْهِمْ سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُدْفِيْهِمْ۔ وہ ذبح کرتے ہیں تَدْفِيْهِمْ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يُدْمَعُ۔ وہ چھوڑتا ہے۔ وہ چھوڑے۔ وہ

چھوڑ دینگا۔ دُؤَس سے مضارع واحد مذکر غائب
يُدْمَعُونَ۔ وہ چھوڑتے ہیں دُؤَس سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يُدْكُوْهُ۔ وہ یاد کیا جاتا ہے یاد کیا جائے
ذکر کیا جائے ذِكْر سے مضارع مجہول واحد

مذکر غائب (دیکھو ذِكْر)۔

رَكْمًا يُدْكُوْهُ۔ ذکر نہیں کیا گیا نفی جہد واحد
مذکر غائب۔

يُدْنَسُ۔ وہ نصیبت حاصل کرتا ہے۔ وہ نصیبت

حاصل کرے تَدْنَسُ سے مضارع واحد مذکر
غائب اصل میں يَدْنَسُ تھا۔ تا کو ذال سے

بدل کر ادغام کر دیا گیا۔

يُدْنَسُونَ۔ وہ ذکر کرتا ہے۔ وہ یاد کرتا ہے ذکر
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

جمع مذکر غائب منصوب۔

يُدْنَسُوْهُ۔ وہ نصیبت حاصل کریں تَدْنَسُوْهُ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔ اصل میں تَدْنَسُوْهُ تھا

يُدْنَسُونَ۔ وہ یاد کرتے ہیں۔ ذکر سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُدْنَسُونَ۔ وہ نصیبت مان لیں۔ وہ نصیبت

حاصل کرتے ہیں۔ تَنْ كُوْنُوْا سے مضارع جمع مذکر غائب
اصل میں يَتَذَكَّرُوْنَ تھا۔

يَذُوقُ وہ چکھتا ہے۔ وہ چکھے۔ ذُوق سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

رَلِمَا يَذُوقُوْا انہوں نے ابھی تک نہیں چکھا
نفی مجرّم جمع مذکر غائب۔

يَذُوقُوْا وہ چکھیں۔ مضارع جمع مذکر غائب
مجزوم بلام امر۔

يَذُوقُوْنَ وہ چکھتے ہیں۔ وہ چکھیں گے۔ ذُوق
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَذُوبُ وہ جاتا ہے۔ وہ لے جائے (بعداً)
ذُوب سے مضارع واحد مذکر غائب

يَذُوبُ وہ دور کرے۔ اذْهَاب سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَذُوبُ وہ دوڑادیں۔ وہ دو لے جائیں۔
(بعداً) ذُوب سے مضارع تثنیہ مذکر غائب مقبوض

يَذُوبُ وہ لے جاتی ہیں۔ دور کر دیتی ہیں
اذْهَاب سے مضارع جمع مؤنث غائب۔

يَذُوبُ ضرور دور کرے گا۔ مضارع واحد
مذکر غائب مؤکد بہ نون ثقیدہ۔

رَلِمَا يَذُوبُوْا وہ نہیں جلتے۔ نہیں گئے۔
ذُوب سے نفی مجرّم مذکر غائب۔

يَذُوقُ وہ چکھاتا ہے۔ وہ چکھائے۔ اذْاق

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

رَلِمَا يَذُوقُ اس نے نہیں دیکھا۔ اذْاق سے نفی
مجرّم واحد مذکر غائب۔

يَذُوقُ وہ دیکھے گا۔ وہ دیکھتا ہے۔ وہ دیکھے
تَذُوق سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَذُوقُ وہ دیکھا جائے گا۔ اذْاق سے مضارع
مجهول واحد مذکر غائب۔

يَذُوقُ نمود کرتے ہیں۔ دکھلاوا کرتے ہیں۔
رَبَا (مصدر از مفاعله) سے مضارع جمع مذکر غائب

رَبَا کے معنی ہیں کسی عبادت کو غیر اللہ کو
دکھلانے کی خاطر ادا کرنا۔ تاکہ اس کی تعریف

کی جائے اور لوگوں میں عزت و وقعت قائم ہو۔
چونکہ ربا کار کا مقصود اللہ تبارک و تعالیٰ

کے احکام کی تعمیل اور اس کی رضا کا حصول
نہیں ہوتا اس لئے ربا کو شرکِ خفی فرمایا گیا

ہے۔ کوئی عمل اللہ تعالیٰ کے یہاں اس وقت
تک پورا پورا مقبول نہیں ہو سکتا جب تک کہ

وہ بالکل ربا سے خالی و پاک نہ ہو۔ اور
عمل میں جس قدر ربا کی آمیزش ہوگی اتنا

ہی اس کی مقبولیت پر اثر پڑے گا۔ فرمایا جناب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اعمال

صالحہ کے مقبول و مردود ہونے کا مدار نیتوں پر
ہے اور ہر شخص کے لئے وہی کچھ ہے جسکی اس نے

نیت کی۔ تو جس نے اللہ اور رسول کیلئے ہجرت کی تو اس کو اس کا ثواب ملے گا اور جس نے دنیا کی طلب یا کسی عورت سے نکاح کیلئے ہجرت کی تو اسے بس یہی حقیر فائدہ حاصل ہو سکیگا بخدا کے اسم مقبولیت عمل کی دو شرطیں ہیں۔ صحت اور خلوص جب عمل خالص ہو اور درست نہ ہو تو مقبول نہیں۔ درست ہو اور خالص نہ ہو تو مقبول نہیں تا آنکہ خالص بھی ہو اور درست بھی۔ خالص ہونے کا مطلب یہ ہے کہ صرف اللہ کے لئے ہو نہ کہ لوگوں کو دکھلانے کی غرض سے اور درست ہونے کے معنی یہ ہیں کہ طریقہ نبوی و سنت محمدی کے مطابق ادا کیا جائے۔ تفسیر ابن کثیر، مزید تفصیل کے لئے دیکھو مخلص

يُزَادُ ۱۔ اس کا ارادہ کیا جاتا ہے۔ ۱۱۷۱۰۱۰
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب
يُزِيدُ ۲۔ وہ باندھے تاکہ بطن سے مضارع واحد
مذکر غائب منصوب۔

رَبُّطًا عَلَى الْقَلْبِ کے معنی ہیں دل کو مضبوط کرنا اور اسے ڈھارس دینا۔ چنانچہ تَاِبَطَ الْجَاشِ مَضْبُوطٌ دَلِّ وَالْمُكْرَمِ قُرْآنِ كَرِيمٍ میں جنگوں میں مسلمانوں پر اللہ تعالیٰ کے احسانات کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَ بِهِ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ

بِحُجْرَةِ الشَّيْطَانِ وَيُزِيدُ عَلَى قَلْبِكُمْ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَ بِهِ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ
یہاں اللہ تعالیٰ نے آسمان سے تم پر پانی برسایا تاکہ اس سے غسل و وضو کے ذریعہ تمہیں پاک صاف کرے۔ اور تمہارے دل سے شیطان کا دوسرہ دور کرے کہ اگر تم اللہ کے مقبول بندے ہوتے تو وہ تمہیں گنہگار کی حالت میں نہ رکھتا، اور رظا ہری اسباب تمہارے حق میں کر کے، تمہارے دلوں کو ڈھارس سے اور پانی کی وجہ سے ریت کے میدان میں تمہارے قدموں کو جما دے۔

يُزِيدُ ۳۔ وہ زیادہ ہوتا ہے۔ وہ زیادہ ہو۔
تَابًا ۴۔ مضارع واحد مذکر غائب۔
يُزِيدُ ۱۔ وہ بڑھاتا ہے۔ زیادہ کرتا ہے۔ اِزْيَا
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

سورہ بقرہ میں فرمایا گیا ہے۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلْبُرٰۤىۤىۡءَ الَّذِيْنَ اٰتٰۤى اِلَيْكُم مِّنْهُنَّ فَآوُوا لَهُنَّ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شُرَڪَآءُكُمْ فَاِذَا حَضَرَ عَمَلَكُمْ فَلْيُرَۤىۡٓ اِلَيْكُمْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرِّجْسُ الَّذِيْ يَنْبَغِيْ اِلَيْكُمْ
ہے سو دو کو اور بڑھاتا ہے حدقات کہ
ہو۔ وہ قرض ہے جو اس شرط پر ہو کہ
مقروض قرض خواہ کہ جتنا لیا ہے اس سے زیادہ
یا بہتر واپس کرے ظاہر ہے کہ دنیا میں ایک
انسان کو اپنی ضرورتوں میں دوسرے انسان
کی مدد کی ضرورت ہوتی ہے انسانیت کا تقاضا
ہے کہ ایسی مدد خواہ وہ جسمانی ہو یا مالی بغیر معاوضے

نقصان کے خواہشمند رہتے ہیں چنانچہ اکثر وہ تباہ و برباد ہو کر رہتا ہے اور مخیر کو سب عزت و حرمت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ ضرورت کی وقت اس کے کام آتے ہیں اور سب اسکی جان و مال کی خیر مناتے رہتے ہیں۔ (مزید تفصیل کیلئے دیکھو بر بوا اور نکوۃ)

يُدْتَابُ ۱۔ وہ شک کرتا ہے اڑتیباب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

رَلْحًا يَدْتَابُ ۱۔ انہوں نے شک نہیں کیا۔ اڑتیباب سے نفی جمع مذکر غائب۔

يُدْتَابُ ۱۔ وہ پلٹے۔ وہ پھر جائے وہ پھر یگا۔ اڑتیباب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُدْتَابُ ۲۔ پھر جائے اڑتیباب سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُدْتَابُ ۳۔ وہ خوب کھائے متنوع سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

مَتَوَدِعُ کے اصل معنی جانور کے چرنسے کے ہیں۔ مجازاً بفرقت کھانے کے لئے استعمال ہوا۔

دَلَّ اِيْدُ تَقْوٰۃً ۱۔ جا بیٹے کہ چڑھ جائیں۔ اِسْتِقْوٰۃً سے امر جمع مذکر غائب۔

يُوْدِي ۱۔ وہ وارث ہو۔ وہ وارث ہوگا سے مضارع واحد مذکر غائب بدیکھو وارث

يُوْدِي ۲۔ وہ وارث ہوتے ہیں یا ہوں گے

کے دی جائے۔ یہ مرد صدقہ کہلاتی ہے اور اسلام نے اپنی تعلیمات میں اس کی بڑی ترغیب دی ہے۔ لیکن اگر یہ ممکن نہ ہو تو پھر کم از کم قرضِ حسنہ دیا جائے۔ یعنی قرض بلا سود۔ انسانیت کی انتہائی تہلیل اور اخلاق کی بدترین پستی یہ ہے کہ ایک پریشان حال ضرورت مند اپنی ضرورت کو رفع کرنے کے لئے اپنے بھائی سے کچھ رقم واپسی کے وعدے پر مانگے اور وہ اس کی مجبور یوں سے فائدہ اٹھا کر اس سے اس کا بدلہ اضافہ کے ساتھ طلب کرے۔ آئیہ بالا میں فرمایا گیا ہے کہ ”جو میں لوگ جو اپنے مال کو سود پر چلاتے ہیں وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح ان کے مال میں اضافہ ہوتا ہے۔ یہ بات نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے گھٹاتا اور مٹاتا ہے اور صدقات و خیرات کو بڑھاتا ہے چنانچہ حدیث میں ہے کہ سود کا مال کتنا ہی بڑھ جائے انجام کار اس کا افلاس ہے اور اللہ تعالیٰ صدقہ کو اس طرح بڑھاتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی شخص اپنے گھوڑے کے بچہ کو پال پوس کر بڑا کرتا ہے یہ گھٹانا بڑھانا آخرت میں تو ظاہر ہے۔ دنیا میں بھی عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ سود خوار کو لوگ نصرت و عقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ سو سائٹی میں اس کی کوئی عزت نہیں ہوتی۔ ضرورت کے وقت اس کی کوئی مدد نہیں کرتا۔ اور سب اس کے

وَكَاثَمًا سے مضارع جمع مذکر غائب
يُرْجِعُ جمع - وہ لوٹتا ہے۔ وہ لوٹے۔ وہ لوٹاتا ہے
مَجْمُوع سے اور آخری معنی میں رَجَعٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُرْجِعُ جمع - وہ پھیرا جاوے گا۔ وہ لوٹایا جائے گا۔
رَجَعٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
يُرْجِعُونَ جمع - وہ پھرتے ہیں۔ وہ پھیرے لوٹیں
رَجَعٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔
يُرْجِعُونَ جمع - وہ پھیرے جائیں گے رَجَعٌ سے
مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ سنگسار کر دیں گے رَجَعٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ امید رکھتا ہے۔ رَجَعٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ امید رکھتے ہیں۔ رَجَعٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ مہربانی کرتا ہے۔ مہربانی کرے۔
مہربانی کرے گا۔ رَجَعٌ سے مضارع واحد
مذکر غائب۔

رَلَّهِ يَوْمَهُدِ اس نے رم نہیں کیا نفی جحد
واحد مذکر غائب۔

يُرْجِعُ جمع - وہ پھیرا جاتا ہے۔ پھیرا جائے گا رَجَعٌ
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

رَلَّهِ يَوْمَهُدِ اس نے ارادہ نہیں کیا اِسْمَاذَا
سے نفی جحد واحد مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - پھیریں۔ پھیریں۔ رَجَعٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ پھیرتے ہیں۔ وہ پھیریں رَجَعٌ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ پھیرے جاتے ہیں رَجَعٌ سے
مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ تباہ کر دیں اِرْدَاةً سے مضارع
جمع مذکر غائب منصوب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ ارادہ کرے۔ اِرَادَاةً سے مضارع
واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ رزق دیتا ہے۔ رِزْقًا سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

لِيُؤْتِيَهُم مِّن رَّزْقِهِمْ لِيُؤْتِيَهُم مِّن رَّزْقِهِمْ
مذکر غائب باللام تاکید و لون ثقید رِزْقًا سے

يُرْجِعُونَ جمع - ان کو رزق دیا جاتا ہے۔ ان کو
رزق دیا جائے گا رِزْقًا سے مضارع مجہول

جمع مذکر غائب۔

يُرْجِعُونَ جمع - وہ بھیجتا ہے۔ وہ بھیجے گا۔
اِرْسَالًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

اِرْسَالًا کے معنی ہیں چھوڑنا اور بھیجنا۔
اِرْسَالًا کا اطلاق انسان و غیر انسان اور امور

یُذَوُّوا۔ وہ لحاظ کریں گے۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

یُذَوُّونَ۔ وہ لحاظ کرتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّونَ۔ وہ سوار ہوتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّونَ۔ وہ بھاگتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّونَ۔ وہ روک کر تے ہیں۔ وہ بھکتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب (دیکھو رُذُوبُ)

یُذَوُّوْا۔ وہ تہ بہ تہ رکھے گا۔ رُذُوب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یُذَوُّونَ۔ وہ تہمت لگاتے ہیں۔ عیب لگاتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔ رُذُوب کے

اصل معنی تیر و غیرہ پھینکتا ہیں۔ مجازاً تہمت لگانے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

یُذَوُّوْا۔ تہمت لگائے۔ مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

یُذَوُّوْا۔ وہ دکھائے جائیں۔ رُذُوب سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔ منصوب مجزوم۔

لَا یُذَوُّوْا۔ انہوں نے نہیں دیکھا رُذُوباً سے نفی جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ دیکھیں۔ مضارع جمع مذکر غائب منصوب مجزوم۔

یُذَوُّونَ۔ وہ دیکھتے ہیں۔ وہ دیکھیں گے۔ وہ سمجھتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّونَ۔ وہ ڈرتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ ڈھانکتا ہے۔ رُذُوب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ عاجز کر دے۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ دکھاتا ہے۔ رُذُوب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ ارادہ کرتا ہے۔ چاہتا ہے۔ رُذُوب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ دو چاہیں گے۔ مضارع تشنیہ مذکر غائب۔ مجزوم۔

یُذَوُّوْا۔ وہ دو ارادہ کرتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع تشنیہ مذکر غائب۔

یُذَوُّوْا۔ وہ ارادہ کریں۔ چاہیں مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

یُذَوُّوْا۔ وہ ارادہ کرتے ہیں۔ چاہتے ہیں۔ رُذُوب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

لَا یُذَوُّوْا۔ وہ ہمیشہ رہے گا۔ فعل ناقص مضارع واحد مذکر غائب۔ منفی (فعل ناقص نہیں ہٹے گا)۔

لَا یُذَوُّوْا۔ وہ ہمیشہ رہیں گے۔ فعل ناقص مضارع جمع مذکر غائب۔

مضارع جمع مذکر غائب۔

بِرَجِي ۱۔ وہ چلاتا ہے۔ وہ اٹھاتا ہے اِنجا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

بِرَجِي ۲۔ وہ بڑھا لے گا۔ اضافہ کرے گا زیادہ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

رَجِي ۱۔ نہیں زیادہ کیا۔ نہیں بڑھایا۔ نفی مجزوم واحد مذکر غائب۔

بِرَجِي ۲۔ وہ زیادہ ہوتا ہے۔ اِدْرِياد سے مضارع واحد مذکر غائب۔

بِرَجِي ۳۔ وہ زیادہ ہو جائیں اِدْرِياد سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

بِرَجِي ۴۔ وہ بوجھ اٹھاتے ہیں۔ دُشْمَا سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو کازرہ)

بِرَجِي ۵۔ گان گان کرتے ہیں نَحْمَد سے مضارع جمع مذکر غائب

بِرَجِي ۶۔ منحرف ہو گا۔ نَمِيغ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔ (دیکھو نَمِيغ)

بِرَجِي ۷۔ وہ دوڑتے ہیں گھبراتے ہیں نَمِيغ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

بِرَجِي ۸۔ وہ پاک ہو جائے۔ سَمُو جاشے۔ تَزَكِي سے مضارع واحد مذکر غائب۔ اصل میں يَتَزَكِي

تھا۔ آکر زاء سے بد بکر اور غام کر دیا گیا (دیکھو تَزَكِي) بِرَجِي ۹۔ پاک بتلاتے ہیں بِرَجِي سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

بِرَجِي ۱۰۔ وہ پاک کرتا ہے۔ پاک کرے گا۔ پاک کرے۔ بِرَجِي سے مضارع واحد مذکر غائب۔

تَزَكِي ۱۔ تَزَكِي کے معنی پاک کرنے اور نکھارنے کے ہیں۔ آل عمران میں مسلمانوں پر احسان جتاتے ہوئے فرمایا ہے لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

إِذْ لَبِثَ فِيهِمْ مَا سُوِّلَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

فَالْحِكْمَةَ رَدِّ حَقِيقَتِ اللَّهِ تَعَالَى نَعَى اِيْمَانِ رَالُوں پر احسان کیا جو بھیجا ان میں ایک رسول ان ہی میں کا کہ سنا ہے ان کو اللہ کی آیات۔

اور پاک کرتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور حکمت (علامہ عثمانی اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ حضور کی چار شانیں بیان کی گئی ہیں

۱۔ اِتْلَاتِ آيَاتِ اللَّهِ كِي آيَاتِ پڑھ کر سنانا، جن کے ظاہری معنی وہ لوگ اہل زبان ہونے کی وجہ سے سمجھ لیتے تھے اور اس پر عمل کرتے تھے۔

۲۔ تَزَكِي نَفْسِ رِنَفْسَاتِي اَلْاَشْتُوں اور تمام مراتبِ شَرِكِ و مَعْصِيَتِ سے انکو پاک کرنا اور لوگوں کو مانع کرنا حقیقی سنانا، یہ چیز آیات اللہ کے عام

مفہم میں پر عمل کرنے، حضور کی صحبت اور قلبی توجہ و تصرف سے باذن اللہ حاصل ہوتی تھی۔

۳۔ تَعْلِيمِ كِتَابِ رِكِتَابِ اللَّهِ كِي مَرَادِ سِنَانَا،

۴۔ تَعْلِيمِ كِتَابِ رِكِتَابِ اللَّهِ كِي مَرَادِ سِنَانَا،

۵۔ تَعْلِيمِ كِتَابِ رِكِتَابِ اللَّهِ كِي مَرَادِ سِنَانَا،

اس کی ضرورتنا خاص خاص مواقع میں پیش آتی تھی۔ مثلاً ایک لفظ کے کچھ معنی عام تبادلاً اور محاورہ کے لحاظ سے سمجھ کر صحابہ کو کوئی اشکال پیش آیا اس وقت آپ کتاب اللہ کی اصلی مراد جو قرآن مقام سے متعین ہوتی تھی بیان فرما کر شبہات کا ازالہ فرمادیتے تھے۔

(۴) تعلیم حکمت (حکمت کی گہری باتیں سکھانا، اور قرآن کریم کے خالص اسرار و لطائف اور شریعت کی دقیق و عمیق علل پر مطلع کرنا۔ خواہ تصریحاً یا اشارۃً (فوائد القرآن) گویا تزکیہ کا مرتبہ تخیلیہ (صاف کرنے) کا تھا اور تعلیم کتاب و حکمت کا مرتبہ تخیلیہ (راستہ کرنے) کا۔ (حاشیہ بیضاری)

علامہ عبیدہ مصری فرماتے ہیں کہ۔

(۱) تلاوت آیات سے مراد ہے ان تمام دلائل و براہین کا بیان کرنا جن سے اصول اسلام کی حقانیت ثابت ہوتی تھی۔ ان میں آیات کو تیبہ، آیات عقلیہ اور آیات وحی سب شامل ہیں۔

(۲) اور تزکیہ سے مراد ان تمام عادات قبیلہ اور اخلاق ذمبیہ سے پاک و صاف کرنا ہے جن میں عرب جاہلیت میں مبتلا تھے۔ مثلاً خون ریزی، غارتگری، حرام گاری اور لہو لہو کو زندہ درگور کرنا وغیرہ جناب رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم کے اسوۂ حسنہ اور سیرۃ طیبہ کی روشنی میں انہوں نے اس فضیلت سے نجات پائی اور پھر وہ خود دوسری قوموں کی راہ نما اور نجات دہندہ بنے۔ اور تعلیم کتاب عرب کو اسیت سے نجات دینا اور قرآن کریم سکھانا مراد ہے (۴) اور تعلیم حکمت مراد احکام اسلام کے اسرار و منافع سے مطلع کرنا جن سے عمل کا شوق و ولولہ پیدا ہو۔

(تفسیر المتارجحہ ص ۲۹ ملخصاً)

یٰذِیْقُوْنِ بیچا ٹریں گرا دیں انہا کی سے مفرات جمع مذکر غائب۔

یٰذِیْقُوْنِ وہ بدکاری کرتے ہیں۔ نہانا سے مفرات جمع مذکر غائب۔

نہانا کبیرہ گناہوں میں ہے اور اس کے مرتکب پر حد لازم آتی ہے۔ بشرطیکہ وہ عاقل و بالغ ہو۔ زنا کی حد یہ ہے کہ اگر بدکار مرد جو تازہ شادی شدہ اور آزاد ہیں تو دونوں کو سنگسار کر دیا جائے گا اور اگر غیر شادی شدہ ہوں تو علی الاطلاق دونوں کو بے دردی سے سو سو کوٹے مارے جائیں گے۔ اور اگر زانیہ و زانیہ غلام ہوں تو شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ بہر حال ان کو پچاس پچاس کوٹے مارے جائیں گے۔ تفصیل کے لئے کتب فقہ ملاحظہ فرمائیں۔ (۵) یٰذِیْقُوْنِ۔ وہ زنا کرتے ہیں نہانا سے نہیں جمع مؤنث غائب۔

<p>يَسْأَلُونَ :- وہ پوچھتے ہیں۔ وہ مانگتے ہیں۔ مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>يَزْوَجُ :- وہ جوڑا ملا دیتا ہے۔ تزویج سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>
<p>يَسْأَلُ :- وہ تھکتا ہے۔ سَأَمَةً سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يَزِيدُ :- وہ زیادہ کرتا ہے۔ بڑھاتا ہے زِيَادَةً سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>
<p>يَسْأَلُونَ :- وہ تھکتے ہیں۔ ملول ہوتے ہیں۔ سَأَمَةً سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (ک) يَسْأَلُونَ :- وہ ہفتہ نہیں مناتے۔ وہ چھٹی</p>	<p>يَزِيدُونَ :- وہ بڑھاتے ہیں۔ وہ بڑھتے ہیں۔ زیادہ ہوتے ہیں۔ زِيَادَةً سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>
<p>نہیں کرتے سَبْت سے مضارع جمع مذکر غائب سَبْت کے معنی قطع کرنا ہے۔ چونکہ ہفتہ کا دن یہودیوں کے ہاں تعطیل اور کام چھوڑنے کا تھا۔ اسلئے اسے "سبت" کے نام سے موسوم کیا گیا۔ پھر سَبْت بطور مصدر سَبْت کا دن منانے کے معنی میں استعمال ہوا۔ اس جگہ یہ مراد ہے (تفصیل کے لئے دیکھو سَبْت)۔</p>	<p>يَزِيغُ :- ٹیڑھا ہو جائے۔ پھر جائے تَرِيغُ سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو تَرِيغُ) يَسَارِعُونَ :- وہ دوڑتے ہیں۔ جلدی کرتے ہیں مُسَارَعَةً سے مضارع جمع مذکر غائب۔ يَسَاقُونَ :- وہ کھینچے جاتے ہیں۔ سَوْق سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔</p>
<p>يَسْتَبِحُ :- وہ پاکی بیان کرتا ہے تَسْبِيحُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو تَسْبِيحُ) يَسْتَبِحْنَ :- وہ پاکی بیان کرتی ہیں۔ تَسْبِيحِمْ سے مضارع جمع مذکر غائب۔</p>	<p>يَسْتَعْلِمُ :- وہ پوچھتا ہے۔ وہ مانگتا ہے۔ وہ مانگنے سُوَال سے مضارع واحد مذکر غائب يَسْتَعْلِمُ :- وہ پوچھا جاتا ہے۔ وہ سوال کیا جاتا ہے سُوَال سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب يَسْتَسْأَلُونَ :- ان سے ضرور سوال کیا جائیگا مضارع مجہول جمع مذکر غائب بالام تاکید و نون ثقیدہ۔ يَسْتَسْأَلُوا :- وہ مانگیں۔ مضارع جمع مذکر غائب مجزوم بالام امر۔</p>
<p>يَسْتَبِحُونَ :- وہ تیزی سے دوڑتے ہیں۔ تَسْبِيحِمْ سے مضارع جمع مذکر غائب۔ يَسْتَبِحُونَ :- وہ تیزی سے دوڑتے ہیں۔ سَبَاحَةً سے مضارع جمع مذکر غائب۔ تَسْبِيحُ کے معنی پانی یا سوا میں تیزی سے گزرنے</p>	<p>يَسْأَلُونَ :- وہ پوچھے جائیں گے۔ سُوَال سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔</p>

کے ہیں۔ قرآن کریم میں ستاروں کے اپنے اپنے دائرہ میں گردش کرنے کیلئے بھی یہ لفظ استعمال ہوا ہے فرمایا گیا ہے کُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ دہر ستارے اپنے دائرہ میں پکر لگا رہتے ہیں اس طرح ان کی گردش کی تیزی کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔

يَسْبِقُ :- وہ بڑھتا ہے۔ آگے ہوتا ہے۔ سَبَاق سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْبِقُونَ :- وہ بڑھ جائیں گے۔ غالب آجائیں گے۔ مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَسْبِقُونَ :- وہ آگے بڑھتے ہیں۔ سَبَاق سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْبِقُوا :- وہ بڑھ جائیں۔ سَبَّ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَسْتَأْجِرُونَ :- وہ دیر کرتے ہیں۔ وہ دیر کر چکے۔ اسْتِجَار سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَأْذِنُ :- وہ اجازت چاہتا ہے۔ اجازت چاہے اسْتِئْذَان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَأْذِنُوا :- وہ اجازت مانگ لیں۔ مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَأْذِنُونَ :- وہ اجازت چاہتے ہیں۔ اسْتِئْذَان سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَبْدِلُ :- بدلہ میں لے آئیگا۔ اسْتِبْدَال سے مضارع واحد مذکر غائب۔ مجزوم۔

قال الله تعالى وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي كُنْتُمْ تُسَمِعُونَ یعنی اے مسلمانو! اگر تم نے خدا کے حکم سے پشت پھیری تو خدا تعالیٰ کو بھی تمہاری کوئی پرواہ نہ ہوگی۔ وہ تمہارے بدلہ میں کوئی اور قوم لے آئے گا جو اس کی اطاعت کرے گی۔ اور تم سے بہتر ثابت ہوگی۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کی سنت ہی یہ جاری رہی ہے کہ جس نبی کی قوم نے حق سے روگردانی کی راہ اختیار کی دو چار مہینوں کے بعد اس کے حق میں ہلاکت و تباہی کا ناطق فیصلہ کر دیا گیا۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کی حکمت و مصلحت کا پورا ہونا تو ضروری ہے۔ یہ تمہاری خوش قسمتی ہے کہ وہ تمہارے ذریعہ سے پوری ہو اور یہ تمہارے جذبہ عمل اور ارشاد و قربانی پر منحصر ہے۔ یہاں خیالات کے سلسلہ میں یہ تہیہ فرمائی گئی اور دوسری جگہ سورہ توبہ میں جہاد کے سلسلہ میں۔

يَسْتَبْشِرُونَ :- وہ خوش ہوتے ہیں اسْتِبْشَار سے مضارع جمع مذکر غائب۔ دُخِيَوْا يَسْبِرُونَ

يَسْتَشْفُونَ :- وہ قسم میں استثناء کرتے ہیں یعنی انشاء اللہ کہتے ہیں۔ اسْتِشْفَاء سے مضارع جمع مذکر غائب۔ قرآن کریم میں صیغہ منفی ہے۔

يَسْتَجِيبُ :- وہ قبول کرتا ہے۔ وہ جواب دے گا۔ وہ قبول کریگا۔ اسْتِجَابَة سے

یہاں اسْتِجَابَة سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

رَلِ يَسْتَجِيئُوا: وہ قبول کریں۔ امر جمع مذکر غائب
رَلِمَ يَسْتَجِيئُوا: انہوں نے قبول نہیں کیا۔

اِسْتِجَابَةٌ سے نفی جمع مذکر غائب۔

يَسْتَجِيئُونَ: وہ جواب دیتے ہیں اِسْتِجَابَةً
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَجِيئُونَ: وہ دوست رکھتے ہیں۔ پسند کرتے ہیں
اِسْتِجَابَہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَحْسِرُونَ: وہ عاجز ہوتے ہیں۔ وہ تھکتے
ہیں۔ اِسْتِحْسَارَہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَحْيُونَ: وہ زندہ چھوڑتے ہیں۔ اِسْتِحْيَاءَ
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَحْيِي: وہ شرماتا ہے۔ زبور رکھتا ہے۔
اِسْتِحْيَاءَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

اول حياء سے ماخوذ ہے اور معنی ثانی حیوة سے
يَسْتَخْرِجُوا: وہ نکالیں۔ اِسْتِخْرَاجَہ سے مضارع

تثنيه مذکر غائب۔ منسوب و مجزوم۔
رَلِ يَسْتَخْفِنُ: وہ ہرگز نہ ہکا بھیں اِسْتِخْفَانًا

سے نہی واحد مذکر غائب با وزن ثقیلہ۔
يَسْتَخْفُوا: وہ چھپ جائیں۔ اِسْتِخْفَاءَ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔ مجزوم۔
يَسْتَخْفُونَ: وہ چھپتے ہیں اِسْتِخْفَانًا سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَخْلِفُ: وہ خلیفہ بناتا ہے۔ وہ خلیفہ
بنائے وہ جانشین بنا کر گا اِسْتِخْلَافَہ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَسْتَخْلِفُونَ: وہ ضرور جانشین بنائے گا۔ حاکم
بنائے گا۔ مضارع واحد مذکر غائب بالام
تاکید و وزن ثقیلہ۔

يَسْتَسْخِرُونَ: وہ ہنسی کرتے ہیں اِسْتِسْخَارًا
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَصْرِخُونَ: وہ فریاد کرتا ہے۔ اِسْتِصْرَاحًا
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَضْعِفُ: وہ کمزور کرتا ہے۔ اِسْتِضْعَافًا
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَضْعِفُونَ: وہ کمزور کئے جاتے ہیں۔
اِسْتِضْعَافًا سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب

رَلِمَ يَسْتَطِيعُ: وہ طاقت نہیں رکھتا اِسْتِطَاعَةً
سے نفی جمع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَطِيعُ: وہ طاقت رکھتا ہے اِسْتِطَاعَةً
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَطِيعُونَ: وہ طاقت رکھتے ہیں۔ وہ طاقت
رکھیں گے اِسْتِطَاعَةً سے مضارع جمع مذکر غائب

يَسْتَعِيبُوا: وہ ماننا چاہیں۔ وہ اچھی حالت
کی طرف لوٹنا چاہیں۔ وہ رضامند چاہیں۔

سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم

يَسْتَعْتَبُونَ ۱۔ ان کو رضامندی دیجائیگی

اِسْتَعْتَاب سے جس کے معنی "رضامندی
چاہنے" اور "رضامندی دینے" کے ہیں۔

مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يَسْتَعْجِلُ ۲۔ وہ جلدی کرتا ہے۔ جلدی چاہتا

ہے اِسْتِجَال سے مضارع واحد مذکر غائب

يَسْتَعْجِلُونَ ۳۔ وہ جلدی چاہتے ہیں اِسْتِجَال

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَعْظِمُ ۴۔ وہ بچے۔ وہ پرہیزگے اِسْتِعْظَا

سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَسْتَعْظِمُونَ ۵۔ وہ بچیں۔ پرہیز کریں اِسْتِعْظَا

سے مضارع جمع مؤنث غائب۔

يَسْتَعْشُونَ ۱۔ وہ (کپڑے) لپیٹتے ہیں۔ ڈھانپتے

ہیں اِسْتِشَاء سے مضارع جمع مذکر غائب

يَسْتَعْظِرُ ۲۔ وہ مغفرت چاہے۔ وہ معافی چاہے

اِسْتِعْظَار سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَعْظِرُونَ ۳۔ وہ مغفرت چاہیں۔ مضارع

جمع مذکر غائب مسموم و مجزوم۔

يَسْتَعْظِرُونَ ۴۔ وہ مغفرت چاہتے ہیں مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَسْتَعْيَبُونَ ۱۔ وہ دونوں فریاد کرتے ہیں اِسْتِعْيَابُ

سے مضارع ثنید مذکر غائب۔

يَسْتَعْيَبُونَ ۲۔ وہ فریاد کریں اِسْتِعْيَابُ سے

مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَسْتَفْتِيحُونَ ۱۔ وہ فتح مانگتے ہیں اِسْتِفْتَا

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَفْتُونَ ۲۔ وہ حکم شرعی معلوم کرتے ہیں

وہ فتویٰ چاہتے ہیں اِسْتِفْتَاء سے مضارع

جمع مذکر غائب اِسْتِفْتَاء کے معنی ہیں مشکل

احکام کے متعلق سوال کا جواب مانگنا۔ اس

جواب کو فتویٰ کہتے ہیں۔

يَسْتَفِزُّ ۳۔ وہ نکال باہر کرے۔ اِسْتِفْزَار

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَفِزُّونَ ۴۔ وہ نکال دیں۔ باہر کر دیں

اِسْتِفْزَار سے مضارع جمع مذکر غائب

يَسْتَقْدِمُونَ ۱۔ وہ پیش قدمی کریں گے

آگے بڑھیں گے۔ اِسْتِقْدَام سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَسْتَقِيمُ ۲۔ وہ سیدھا ہے۔ سیدھے راستے پر

چلے اِسْتِقَامَة سے ماضی واحد مذکر غائب۔

يَسْتَكْبِرُونَ ۳۔ وہ غرور کرتا ہے اِسْتِكْبَار سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَكْبِرُونَ ۴۔ وہ غرور کرتے ہیں اِسْتِكْبَار

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَمِعُ ۵۔ وہ کان لگا کر سنتا ہے۔

اِسْتِمَاع سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَمْعُونَ۔ وہ کان لگا کر سنتے ہیں۔ اِسْتِمَاعٍ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَنْبِطُونَ۔ وہ معلوم کرتے ہیں۔ اِسْتِنْبَاطِ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَنْبِطُونَ۔ تحقیق کرتے ہیں۔ اِسْتِنْبَاطِ کے

اصل معنی ہیں کنواں کھود کر پہلے پہل پانی نکالنا اور "نَبِطٌ" اس پانی کو کہتے ہیں۔ اور حجاز اسکا

استعمال غور و فکر اور تحقیق و تمقّق کے لئے ہوتا ہے۔ جیسے اِسْتَنْبَطَ الْفَقِيهُ هَذَا الْمَسْئَلَةَ

مِنْ بَلَدٍ اَلَايَةِ فقیر اس آیت میں نظر و فکر کر کے اس سے یہ مسئلہ استخراج کیا (تفسیر کبیر)

قال الله تعالى وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَوَرَوَاهُ

أَلِي الْمُرْسُولِ إِلَى الْأُمَمِ مِنْهُمْ لَعَلَّ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَ مِنْهُمْ يَعْنِي جَبَابِ

ضعيف الايمان لوگ کول اس یا خوف کی بات سنتے ہیں تو اسے مشہور کر دیتے ہیں حالانکہ بات

سن کر پہلے اس کی تحقیق کرنی چاہئے تھی آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام سے دریافت کرتے۔ اہل علم

اور اصحابِ حل و عقد سے پوچھتے۔ یہ بزرگ حقیقت حال معلوم کر کے اذبات کی نہ کہ پہنچ کر اسکی اشاعت

وہم اشاعت کے متعلق مناسب مشورہ دیتے معلوم ہوا کہ ہر سنی ہر نبی بات کی اشاعت نہ

کرنی چاہیے۔ خصوصاً وہ بات جس سے ملت کا اجتماعی مفاد وابستہ ہو۔ تا وقتیکہ اصحابِ علم نہ اذکار سے اس کی تحقیق نہ کر لی جائے۔

يَسْتَنْقِذُوا۔ وہ نجات دلاؤں۔ چھڑائیں اِسْتِنْقَاذِ سے مضارع جمع مذکر غائب متوابع جزا

يَسْتَشْكِرُ۔ وہ نکاح کرنا چاہے۔ اِسْتِنْكَاحِ سے مضارع واحد مذکر غائب

يَسْتَشْكِفُ۔ اس کو عار آتی ہے۔ وہ تنگ رکھتا ہے۔ وہ عیب جانتا ہے۔ اِسْتَشْكَافِ (بصلمین) سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یہ ماخوذ ہے نَكَفٌ سے جس کے معنی ہیں "انگلی کے ذریعہ آنسوؤں کو رخسار سے پونہ چھنا"

اس اعتبار سے اس میں تَبَعِيدٌ (دور کرنا) کے معنی پیدا ہو گئے۔ پس اِسْتَشْكَافٌ کماصل معنی

ہوئے "اپنے آپ کو کسی چیز سے دور رکھنا۔ اِنِّیْ كَرِهْتُ لَنْ يَسْتَشْكِفَ الْمَسِيحُ اَنْ يَكُونَ عَبْدًا

بَدَلًا لِلْمَلَايِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ رَزِيحٌ كَلِمَةٌ لِّلَّهِ كَابِدٌ يَزِيدُ كَمَّا كَمَّ عَارٌ كِي بَاتٌ هِيَ نَزْمٌ قَرِيبٌ

فرشتوں کے لئے، میں عیسائیوں کے ایک شبہ کا جواب دیا گیا ہے وہ یہ کہ عیساؑ لوگ حضرت عیسیٰ

کو خدا کا پوتا اس لئے سمجھتے ہیں کہ وہ انبیاء کے پیدا ہوئے۔ غیب کی خبریں بتلا دیا کرتے تھے۔

انہوں کو دنیا اور بیماریوں کو اچھا کر دیتے تھے۔

ادراں کے ہاتھ پر بہت سے معجزات و خوارق
ظاہر ہوئے۔ پس فرمایا کہ بغیر باپ کے پیدا ہونا
الہیت یا خدا کی اہمیت کو مستلزم اور بندگی و
عبادت کے سنانی نہیں ہے۔ کیونکہ فرشتے یہاں
رکھتے ہیں نہ باپ۔ نیز محض یہ علم اور قدرت جو
مسیح کو عطا کی گئی تھی مسیح کو خدا یا خدا کا بیٹا
نہیں بنا سکتی۔ کیونکہ درگاہِ خداوندی کے مقرب
فرشتے مسیح سے زیادہ علم و قدرت رکھتے ہیں، ہم
فرشتوں کو خدا کی بندگی اور اس کے احکام کی
تعمیل سے عار نہیں بلکہ اسے اپنی عزت و سعادت
سمجھتے ہیں اسی طرح مسیح (علیہ السلام) بھی خدا کا بند
ہونے کو اپنے لئے باعثِ فخر و مباهات سمجھتے رہے
(امام رازی)

يَسْتَوْفُونَ :- وہ پورا لیتے ہیں۔ استيفاء سے
مفارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَوُونَ :- وہ برابر ہوتے ہیں۔ استواء
سے مفارع جمع مذکر غائب۔

يَسْتَوِي ۱ :- وہ برابر ہوتا ہے استواء سے
مفارع واحد مذکر غائب۔

يَسْتَوِيَانِ ۱ :- وہ دونوں برابر ہیں۔ استواء
سے مفارع تثنیہ مذکر غائب۔

يَسْتَهْزِئُوْا :- وہ ہنسی کرتے ہیں۔ طعنا کرنا ہے
استهزاء سے مفارع واحد مذکر غائب۔

کفار جب منافقین سے شکایت کرتے کہ
تم مسلمانوں سے ملتے جلتے ہو تو وہ کہتے کہ ہم تو
فی الحقیقت تمہارے ہی ہم خیال ہیں اور مسلمان
سے تو ہم مذاق کہتے ہیں کہ اپنے آپ کو مسلمان
کہہ دیتے ہیں اور ان کو بے وقوف بناتے ہیں۔

کہ وہ ہم سے مسلمانوں کا سا معاملہ کرنے لگتے ہیں
اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرمایا گیا۔ اَللّٰهُ
يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَمِدُّ هٗمْ فِي طُعْنَانِهِمْ
يَعْتَهُمْ ۛ وَاللّٰهُ هِيَ اَنْ سَبَّحِيْهَا بِرَبِّ
اِنْ كُوْا سُرُكْسِيْ فِيْ رُحُوْلٍ دِيْتَا هٗ سَ دَرَاغَا لِيْكَ
وہ عقل کے اندھے ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ جو اپنے
فروا عذاب نازل نہیں فرماتا اور ان کو بہت
پر بہت دے رہا ہے تو وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اسکا
طرح اسکی گرت سے آرا دہیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ
کا منشا یہ ہے کہ وہ اپنے کفر میں کامل ہو جائیں
اور پھر انہیں یکدم پکڑے اور سخت ترین عذاب
دے۔ تو یہاں اللہ تعالیٰ کے اہمال کو یہ استہزاء
سے تعبیر کیا گیا۔ کیونکہ وہ اس سے اسی طرح
دھوکہ میں پڑ گئے جس طرح آدمی مذاق سے دھوکہ
میں پڑ جاتا ہے۔ یا اس لئے کہ وہ ان کی استہزاء
کا جواب تھا۔

يَسْتَهْزِئُوْا :- طعنا کرنا ہے۔ استهزاء
سے مفارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يَسْتَيْقِنُ ۱۔ وہ یقینی کرے۔ (مَسْتَيْقِنًا سے

مفارع واحد مذکر غائب

يَسْجُدُ ۱۔ وہ سجدہ کرتا ہے سُجُود سے مفارع

واحد مذکر غائب۔ (دیکھو اَسْجُدُوا)

يَسْجُدُ ۲۔ وہ سجدہ کرتے ہیں۔ سُجُود

سے مفارع تثنیہ مذکر غائب۔

يَسْجُدُوا ۱۔ وہ سجدہ کریں۔ مفارع جمع

مذکر غائب۔ منصوب۔

يَسْجُدُونَ ۱۔ وہ سجدہ کرتے ہیں۔ سُجُود

سے مفارع جمع مذکر غائب۔

يَسْجُرُونَ ۱۔ وہ گرم کئے جائیں گے وہ جھونکے

جائیں گے سَجْرًا سے مفارع مجہول جمع مذکر غائب

يُسْجِنُ ۱۔ وہ قید کیا جائے۔ سَجْنًا سے مفارع

مجہول واحد مذکر غائب منصوب

يُسْجِنُ ۲۔ وہ ضرور قید کیا جائے گا۔ مفارع

مجہول واحد مذکر غائب۔ سجن سے۔

لَيُسْجِنَنَّ ۱۔ وہ ضرور قید کر دیں۔ مفارع جمع

مذکر غائب باللام تاکید و نون تقيید۔ سجن سے

يُسْجِنُونَ ۱۔ وہ کھینچے جائیں گے۔ سَجْبًا سے

مفارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُسْحِطُ ۱۔ وہ غارت کر دے۔ وہ ہلاک کرے

اِسْحَاتًا سے مفارع واحد مذکر غائب

رَا يَسْخِرُ ۱۔ نہ ٹھٹھا کرے۔ نہ مذاق اڑائے

سَخِرَ يَتَسَخَّرُ ۱۔ وہ سخر سے ہنسی واحد مذکر غائب۔

سَخِرَ يَتَسَخَّرُ ۲۔ سخر کے معنی اکثر علماء نے مسذاق

اڑانا، ٹھٹھا کرنا بتائے ہیں۔ قال اللہ تعالیٰ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرَ قَوْمٌ مِّنْ

قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ (الحجرات)

یعنی اے مسلمانو! تم میں سے کوئی گروہ کسی گروہ کا

مذاق نہ اڑائے ممکن ہے کہ جن کی ہنسی اڑائی

جائے وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہنسی اڑانے

والوں سے بہتر ہوں۔ کیونکہ انسانوں کو تصرف

ظواہر احوال کا ہی علم ہوتا ہے اور صغائر و سرر

کا علم انہیں حاصل نہیں ہے اور خداوند تعالیٰ

کے نزدیک اصل وزن اور قیمت صغیر کے خلوص

اور دل کے تقویٰ کی ہے اور یہ ایک مخفی چیز

ہے کہ دیکھنے والوں کی رسائی اس تک نہیں

ہوتی۔ لہذا کسی کو شکستہ حال۔ بد شکل اور بیٹھ

پرانے کپڑوں میں اسے دیکھ کر اس کا مذاق اڑانا

اور اسے حقیر سمجھنا نہ چاہیے ایک حدیث کا مفہوم

ہے کہ ایسے لوگوں کو قیامت کے روز جنت

میں داخل ہونے کی دعوت دی جائے گی اور

ان کے لئے درجہ جنت و اگر دیا جائے گا۔ مگر جب

وہ قریب پہنچ کر اندر داخل ہونا چاہیں گے تو

اس دروازہ کو بند کر کے دوسرا دروازہ کھول

دیا جائے گا اور وہاں سے دعوت دی جائے گی۔

مگر وہاں بھی یہی صورت ہوگی اب سمجھیں گے

کہ یہ ہماری اس ذہنی حرکت کا بدلہ ہے پھر

ہر چند انہیں جنت میں بلا یا جائے گا مگر وہ بڑھینگے

کیونکہ سمجھ لیں گے کہ ہمارے ساتھ بھی مذاق کیا

جا رہا ہے۔ (کشاف و کمیائے سعادت)

يَسْتَحْرِفُونَ۔ وہ ہنسی اڑاتے ہیں ہنسی دل لگی

کرتے ہیں سُخْرِيَّة سے مفارغ جمع مذکر غائب۔

يَسْتَحْطُونَ۔ وہ سخت نالامنی ہوتے ہیں سَحَطًا

سے مفارغ جمع مذکر غائب سَحَطًا غضب شدید

کو کہتے ہیں جو سزا کا سبب بنے جی اللہ تعالیٰ کی نظر

منسرب ہو تو عذاب نازل کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

يَسْرِ۔ آسان۔ آسان۔ سہل (مصدر اسم)

يَسْرًا۔ تو آسان کر تیسیر سے امر واحد مذکر حاضر

یَسْرًا۔ اس نے آسان کیا۔ تیسیر سے ماضی

واحد مذکر غائب۔

يَسْرِي۔ وہ رات کو چلے بسوئی سے مفارغ

واحد مذکر غائب۔ اصل میں بَسْرِي تھا۔ فاصلہ

کی رعایت کی وجہ سے آخر سے یا مدون ہو گئی

يَسْرِي۔ بہت آسان (شرعیات اسلام)

آسان (جنت) اپنے معنی میں یَسْر سے اسم

تغنیل واحد مؤنث ہے اور دوسرے معنی میں

اسم مصدر۔

دَلِمٌ يُسْرِفُونَ۔ وہ زیادتی نہ کرے۔ اسراف

سے مفارغ واحد مذکر غائب۔

دَلِمٌ (م) يُسْرِفُونَ۔ انہوں نے فِعْلٌ خَرْجِي نہیں

کی۔ اسراف سے نفی جمع مذکر غائب۔

(دیکھو لَا تُسْرِفُونَ)

(إِنَّ) يُسْرِفُونَ۔ اگر وہ چراتا ہے۔ سَرَفٌ

سے مفارغ واحد مذکر غائب۔ مجزوم

دَلِمٌ يُسْرِفُونَ۔ وہ چوری نہ کریں گی۔ سَرَفٌ

سے مفارغ منفی جمع مؤنث غائب۔

يَسْرَنًا۔ ہم نے آسان کر دیا تیسیر سے

ماضی جمع متکلم۔

فرمایا گیا ہے وَلَقَدْ يَسْرَنَّا الْقُرْآنَ

بِلِقَىٰ كُوْفَهْلٍ مِنْ مَدَائِدِمْ نَزَّلْنَا كُوْفَهْلٍ

آسان کیا ہے ذکر کے لئے۔ پس کون ہے

نصیحت حاصل کرنے والا مطلب ہے کہ قرآن کریم

کی عبارت نہایت سہل اور مختصر ہے کہ

اس کے حفظ کرنے میں کون دقت نہیں ہوتی

اور اسی طرح اس کے مضامین ترغیب ترہیب

وانذار اور تبشیر بھی صاف اور موثر ہیں کہ سوچنے

سمجھنے اور نصیحت حاصل کرنے والے کو کون

دقت پیش نہیں آتی۔ یہ مطلب نہیں کہ وہ ناول اور

افسانے کی طرح دقائق و غوامض اور اسرار و

سکھنے کے لیے ہے کہ بغیر فکر و تدبیر کے اس سے نفع

اٹھایا جاسکتا ہے۔ اگرچہ ناول اور فسانے بھی

حفظ حاصل کرنے کیلئے لطائف زبان اور لسانیات
بیان سے واقفیت ضروری ہے۔

يُسْرُونَ ۱۔ وہ پھپھاتے ہیں۔ استوار سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُسْرُونَ ۲۔ وہ لکھتے ہیں۔ سطر سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُسْرُونَ ۳۔ وہ عملاً کریں۔ سطو سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

الْيُسْرَةَ ۱۔ ایک پیغمبر علیہ السلام کا نام اس کے
تلفظ میں اختلاف ہے۔ جمہور نے اسے الْيُسْرَةَ
(الْيَمَن) کے وزن پر پڑھا ہے اور حمزہ اور کسائی
نے الْيُسْرَةَ (الْمُضِيغَم) کے وزن پر یعنی لام
مشدد کے ساتھ۔

اس نام کے عربی اور عجمی بولنے میں بھی اختلاف
ہے۔ بعض نے اسے مِيعَةَ کے مضارع فِيسَمَ سے
منقول مانا ہے اور اکثر کا قول یہ ہے کہ یہ اسم
عجمی ہے صاحب التلخیص نے لکھا ہے کہ یہ الْيُسْرَةَ کا
معرب ہے جو انبیاء بنی اسرائیل میں سے تھے اور الیاس
علیہ السلام کے خلیفہ تھے۔ عبرانی سے عربی میں منتقل
ہو کر ش (عجم) سے (ہمد) سے بدل گئی۔
بیفادی نے فرمایا ہے کہ یہ ابن اقطوب بن
عجز ہیں۔ الیاس علیہ السلام کی طرف سے بنی اسرائیل
پر ان کے خلیفہ تھے۔

علا سیروطی نے الاتقان میں ایک قول نقل
کیا ہے کہ الْيُسْرَةَ ذوا کفعل کا دوسرا نام ہے اور
دوسرا قول یہ نقل کیا ہے کہ ذوا کفعل کو انہوں نے
اپنا خلیفہ مقرر کیا تھا الاتقان میں پھر ذوا کفعل
کے بارہ میں خورد بڑا اختلاف ہے کہ وہ کون تھے
(ملاحظہ ہو ذوا کفعل)

بہر حال الْيُسْرَةَ کی شخصیت کی تعیین شکل ہے
قرآن کریم میں درجہ ان کا ذکر آیا ہے۔ ایک جگہ
فرمایا گیا ہے۔

وَذُكُورًا شَامِئِيلَ وَالْيُسْرَةَ وَذُكُورًا كِفْلَ
ذُكُلٍ مِنَ الْأَخْيَارِ۔ (اور یاد کر اسماعیل
الیس اور ذوا کفعل کو اور سب خوبی والے تھے)
اور دوسری جگہ فرمایا گیا ہے۔

وَأَسْمَاءَ عِيسَى وَالْيُسْرَةَ وَكُورَنَسَ وَكُورَطَاو
كُلًّا فَضَلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ اور ہم نے ہر ایک
دی اسماعیل الیس یونس اور لوط کو اور سب کو اپنے
اپنے زمانہ کے لوگوں پر نصیبت بخشی۔

لہذا انبیاء علیہم السلام کے زمرہ میں ان کی
صفات کے ساتھ ذکر سے یہ ثابت کر وہ نبی
تھے اور اتنا ہی جاننا اور ماننا کافی ہے۔ تیارہ
مفصل حالات ان کے نہیں ملے۔

يُسْرُونَ ۱۔ وہ دوڑتا ہے۔ کوشش کرتا ہے
سستی سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْعُونَ :- وہ دوڑتے ہیں۔ کوشش کرتے

ہیں۔ سَعَى سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُسْفِكُ :- دیکھیرتا ہے، خون کو سٹک سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يُسْقِي :- وہ پلایا جاتا ہے۔ سَقَى سے مضارع

مجهول واحد مذکر غائب۔

يَسْقُونَ :- وہ پلاتے ہیں۔ سَقَى سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يُسْقَوْنَ :- ان کو پلایا جاتا ہے۔ ان کو سیراب

کیا جاتا ہے سَقَى سے مضارع جمع مذکر غائب

يَسْقِي :- وہ پلاتا ہے۔ پلایے گا۔ سَقَى سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يَسْكُنُ :- وہ رہتا ہے۔ سَكَنَ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُسْكِنُ :- وہ روکدے، ساکن کر دے۔

اِسْكَانَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔ مجزوم

يَسْكَعُونَ :- وہ رہیں، سَكَنَ سے مضارع جمع

مذکر غائب منصوب۔

يَسْلُبُ :- وہ چھین لے، سَلَبَ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔ مجزوم

يَسْلُبُ :- وہ غائب کرتا ہے۔ مسلہ کرتا ہے

تَسْلَبُ سے مضارع واحد مذکر غائب

يَسْلُكُ :- وہ چلاتا ہے۔ داخل کرتا ہے۔ سَلَكَ

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُسَلِّمُ :- وہ سونپ دے، اِسْلَامَ سے مضارع

واحد مذکر غائب مجزوم (دیکھو اِسْلَامَ)

يُسَلِّمُوا :- وہ قبول کر لیں۔ تَسَلَّمَ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔ منصوب۔

يُسَلِّمُونَ :- وہ اسلام لے آئیں۔ فرما خبر داری

کریں۔ اِسْلَامَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْمَعُ :- وہ سنتا ہے۔ وہ سنتے۔ سَمِعَ سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

(لم) يَسْمَعُ :- اس نے نہیں سنا۔ نفی مجدد واحد

مذکر غائب۔ مسموع سے

يَسْمَعُ :- وہ سنا ہے۔ اِسْمَاعَ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يَسْمَعُونَ :- وہ نہیں سمجھتے سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم

يَسْمَعُونَ :- وہ سنتے ہیں۔ وہ سنیں گے۔ سَمِعَ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَسْمَعُونَ :- وہ خوب کان لگا کر سنتے ہیں۔

تَسْمَعُ سے مضارع جمع مذکر غائب رامل میں

يَسْمَعُونَ تھا۔ تاہم کو سین سے بدل لگا۔ غام

کر دیا گیا۔

يَسْمُونَ :- وہ نام رکھتے ہیں تَسْمِيَةَ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يُسْمِنُ :- وہ مومنا کرتا ہے۔ مومنا کرے گا۔

اسمان سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يَسُوذُوا :- وہ بگاڑ دیں۔ اور اس کر دیں۔ سوؤ

سے مزارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَسُوْمُ :- وہ تکلیف دے گا۔ سووم

سے مزارع واحد مذکر غائب سووم کے معنی

ہیں کسی بات کی تکلیف دینا یا عذاب پہنچانا۔

يَسُوْمُونَ :- وہ پہنچاتے ہیں۔ تکلیف

سووم سے مزارع جمع مذکر غائب۔

يُسَيِّرُ :- وہ چلاتا ہے۔ سَيِّرُ سے مزارع

واحد مذکر غائب۔

يُسَيِّرُ :- آسان۔ کھوڑا۔ سُر سے صفت مشبہ

واحد مذکر غائب۔

يُسَيِّرُونَ :- وہ نہیں چلے پھرے۔ سَيِّرُ

سے نفی جمع مذکر غائب۔

يَسِيْرُ :- وہ بہ آسانی حلق سے نیچے اتارے۔

اسماغت سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يَشَاءُ :- وہ چاہے۔ مَشِيئَةٌ سے مزارع واحد

مذکر غائب مجزوم۔

يَشَاءُ :- وہ چاہتا ہے۔ وہ چاہے۔ وہ چاہیگا

مَشِيئَةٌ سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يَشَاءُونَ :- وہ چاہیں گے۔ مَشِيئَةٌ سے

مزارع جمع مذکر غائب۔

يُشَاقِقُ :- وہ مخالفت کرے۔ مُشَاقَّةٌ

سے مزارع واحد مذکر غائب مجزوم اول انعام

دثالی بے تک ادغام۔

يَشْتَرُونَ :- وہ خریدتے ہیں۔ وہ لیتے ہیں

اِشْتَرَاءٌ سے مزارع جمع مذکر غائب۔

يَشْتَرُوا :- وہ خریدیں۔ وہ لیں۔ مزارع

جمع مذکر غائب منصوب۔

يَشْتَرِيْ :- وہ خریدتا ہے۔ وہ بیچتا ہے،

اِشْتِرَاءٌ سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يَشْتَهُونَ :- وہ خواہش کرتے ہیں۔ وہ خواہش

کریں گے۔ اِشْتِهَاءٌ سے مزارع جمع مذکر غائب

يَشْرَبُ :- وہ پیتا ہے۔ وہ پئے گا۔ شُرْبٌ

سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يَشْرَبُونَ :- وہ پئیں گے۔ شُرْبٌ سے

مزارع جمع مذکر غائب۔

يَشْرَحُ :- وہ کشادہ کرتا ہے۔ کھولتا ہے۔

شَوْحٌ سے مزارع واحد مذکر غائب۔

يُشْرِكُ :- وہ شریک کرتا ہے۔ وہ شریک کرے

اِشْرَاقٌ سے مزارع واحد مذکر غائب (مَجْهُوْلٌ شُرْكٌ)

يُشْرِكُ :- وہ شریک کیا جاتا ہے۔ اِشْرَاقٌ

سے مزارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُشْرِكُنَ :- وہ شریک کریں۔ اِشْرَاقٌ سے

مزارع جمع مؤنث غائب۔

يُشْرِكُونَ :- وہ شرک کرتے ہیں۔ وہ شریک

کرتے ہیں۔ اِشْرَاک سے مفارغ جمع مذکر غائب
يَشْرُونَ۔ وہ خریدتے ہیں۔ اِشْرَاء سے مفارغ
جمع مذکر غائب۔

يَشْرِي: وہ بیچتا ہے۔ اِشْرَاء سے مفارغ
واحد مذکر غائب اِشْرَاء فُلْت اِضْرَابِی سے ہے
يُشْرِدُ۔ وہ خبردار کرتا ہے۔ اِشْرَاء سے
مفارغ واحد مذکر غائب۔

اِنَّ يَشْرِعُونَ: وہ ہرگز خبردار نہ کرے۔ نبی واحد
مذکر غائب۔

يَشْرَعُونَ: وہ جانتے ہیں۔ سمجھتے ہیں۔
شُرُوع سے مفارغ جمع مذکر غائب۔

يَشْفَعُ: وہ سفارش کرے۔ شَفَاعَة سے مفارغ
واحد مذکر غائب۔

شَفَاعَتٌ کا مطلب یہ ہے کہ شَفِيع
د سفارش کرنے والا اپنی عزت و منزلت اور
تقرب کو کام میں لاکر کسی حاکم کو اس کے ارادہ
کے برخلاف مَشْفُوع لے، وہ شخص جس کے
لئے سفارش کی جائے، کے بارہ میں کسی کام کے
کرنے یا کسی کام کے چھوڑنے پر آمادہ کرے۔

مثلاً ایک حاکم نے کسی کو چھانسی کی سزا تجویز
کرتی جا ہی تم نے اس مجرم کی سفارش کی۔ یعنی
حاکم کو اس کے ارادہ سے باز رکھا چاہا۔ ظاہر
ہے کہ اگر اس نے تمہاری شفاعت قبول کر لی

نہ اسے اپنا ارادہ چھوڑنا پڑے گا۔

قرآن کریم میں جہاں شفاعت کی نفی کی گئی
ہے اس کا مراد یہ شفاعت معبودہ ہے
جو دنیا کے حاکموں اور بادشاہوں کے یہاں
پیش ہوتی ہے۔ اور اہل کتاب و مشرکین کے
اس زعم باطل کی تردید مقصود ہے کہ خواہم
کسی قسم کے اعمال و افعال کریں اور کفر و
شُرک اور دوسرے قبائح میں کتنے ہی ملوث
ہوں۔ مگر فلاں پیغمبر یا فلاں ولی یا فلاں دیوتا
ہماری سفارش کریں گے اور ہم یقیناً عذاب
سے رستگار ہوں گے۔ اس لئے خدا سے زیادہ
ہمیں اپنے ان سہاروں کی نگر رکھنا اور نذر
نیاز کے ذریعہ ان کا تقرب حاصل کرنا چاہیے
اسلام اس فکر و عقیدہ کو غلط ٹھہراتا ہے۔
اور انسان کو اس کی تعلیم دیتا ہے کہ اپنے
ایمان و عمل اور محض خدا کے فضل و کرم پر
اعتماد رکھیں۔ البتہ قرآن و حدیث سے ثابت
کہ گناہگار مومنوں کے حق میں خود خدا کے
حکم و اجازت سے انبیاء و کرام خصوصاً جناب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صالح مسلمان
شفاعت کریں گے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہمیں
نجات و رستگاری کے لئے دست بردار ہوئے
اور اللہ تعالیٰ اپنے ارادہ کی باتیں اپنے فضل

يَشْتَقُّ :- وہ پھٹتا ہے۔ تَشْتَقُّ سے مفارح
واحد مذکر غائب۔ اصل میں يَتَشْتَقُّ تھا
تاکوشین سے بدل کر ادغام کر دیا۔
يَشْكُرُ :- وہ شکر کرتا ہے۔ شُكْرُ سے مفارح
واحد مذکر غائب۔ (دیکھو اَشْكُرُ)
يَشْكُرُونَ :- وہ شکر کرتے ہیں۔ وہ شکر کریں
شُكْرُ سے مفارح جمع مذکر غائب۔
يَشْوِي :- وہ بھونے گا۔ وہ جھلسے گا۔ شَيِّ
سے مفارح واحد مذکر غائب۔
يَشْهَدُ :- وہ گواہی دیتا ہے۔ وہ حاضر
ہوتا ہے۔ شَهَادَةٌ و شُهُود سے مفارح
واحد مذکر غائب (دیکھو شَهَادَةُ)
يَشْهَدُونَ :- وہ گواہی دیتے ہیں۔ ہماغر
ہوتے ہیں۔ شَهَادَةٌ و شُهُود سے مفارح
جمع مذکر غائب۔
يُصِيبُ :- وہ پہنچے گا۔ اِصَابَةٌ سے مفارح
واحد مذکر غائب مجزوم
يُصِيبُ :- وہ اوپر سے ڈال جائے گا۔ صَبَّ
سے مفارح مجہول واحد مذکر غائب۔
(لَمْ) يُصِيبُ :- وہ نہیں پہنچا۔ اِصَابَةٌ سے
نفی جہد واحد مذکر غائب۔

کرم سے ان کی دعا و شفاعت قبول فرمائے گا
معتزلہ اس سے بھی انکار کرتے ہیں۔ مگر یہ
چیز نہ نصوص قرآنی کے خلاف ہے۔ کون عقلی
دلیل ہی اس سے ٹکراتی ہے! اسلئے کہ گنہگار
حق خداوندی کو ادا کرنے میں کوتاہی برتا ہے
اور صاحب حق کو اپنے حق کے ساقط و معاف
کرنے کا یقیناً حق حاصل ہے آخر تم کسی اپنے
غریب مفروض سے اپنا واجب حق ساقط
کر دیتے ہو اور اس میں کوئی عقلی قباحت محسوس
نہیں کرتے تو کیا خداوند کریم و رحیم کے رحم و کرم
میں کچھ وسعت نہیں جبکہ وہ خود سَبَقَتْ
تو حمتی علی غضبی فرماتا ہے۔ البتہ شُرک
کفر کے متعلق اس نے صراحتہً بتلادیا ہے کہ
یہ گناہ بلا توبہ معاف نہیں ہوتا اور اس کی
سزا دوزخ کا دائمی عذاب ہے (مش ۱)
يَشْفَعُونَ :- وہ سفارش کریں شَفَاعَةٌ سے
مفارح جمع مذکر غائب منصوب۔
يَشْفَعُونَ :- وہ سفارش کرتے ہیں شَفَاعَةٌ
سے مفارح جمع مذکر غائب۔
يُشْفِي :- وہ اچھا کرتا ہے۔ وہ شفا دیتا ہے
شَفَاءٌ سے مفارح واحد مذکر غائب
يُشْفَى :- وہ بد نصیب و بد بخت ہوتا ہے۔
شَفَاءٌ سے مفارح واحد مذکر غائب

يُصْبِحُ :- وہ ہر جاگے اِصْبَاح سے مزارع

واحد مذکر غائب - منصوب۔

اِصْبَاح افعال ناقصہ میں سے ہے۔ اسکے

اصل معنی صبح کے وقت میں داخل ہونے کے

ہیں۔ پھر مطلق ہونے کے معنی میں استعمال ہونے

لگا۔ کہا جاتا ہے۔ اَصْبَحَ تَرِيدًا نَادِمًا زَيْدٌ

نے صبح کی اس حال میں کہ وہ نادم تھا۔ یعنی

زید نادم ہوا۔

لِيُصْبِحُوا :- وہ ضرور ہر جاگے مزارع جمع

مذکر غائب باللام تاکید و نون تفسید۔

يُصْبِحُوا :- وہ ہر جاگے اِصْبَاح سے مزارع

جمع مذکر غائب منصوب۔

يَصْبِرُ :- وہ صبر کرتا ہے صَبْر سے مزارع

واحد مذکر غائب - (دیکھو صَبْر)

(لَمْ) يَصْبِرُوا :- انہوں نے صبر نہیں کیا۔

صَبْر سے جمع مذکر غائب نفی مجہد۔

يُصْبِحُونَ :- وہ مساجت کئے جائینگے

اِصْبَاح سے مزارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يَصْدُقُ :- وہ روکتا ہے صَدَق سے مزارع

واحد مذکر غائب۔

يَصْدُقُوا :- وہ نکلے گا۔ صَدُّوس سے

مزارع واحد مذکر غائب۔

يُصْدِقُوا :- وہ لڑائے اِصْدَاد سے مزارع

واحد مذکر غائب۔

يَصَدُّعُونَ :- وہ متفرق و منتشر ہوں گے

تَصَدُّع سے مزارع جمع مذکر غائب۔

صَدُّع کہتے ہیں پھر یا لڑ ہے وغیرہ کے شکاف

کو۔ اسی سے تَصَدُّع کے معنی ہیں پھٹ جانا

اور متفرق ہو جانا اور تَصَدُّع درد سر کو کہتے

ہیں۔ جس سے گویا سر پھٹا جاتا ہو۔ اسی لئے

تَصَدُّع درد سر میں مبتلا کرنے کے معنی میں آتا ہے

اصل میں يَتَصَدَّعُونَ تھا تاہم کو صداد سے

بدل کر ادغام کر دیا۔

يُصَدِّعُونَ :- وہ درد سر میں مبتلا ہوں گے

تَصَدِّيع سے مزارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يَصْدِقُونَ :- وہ کنارہ کرتے ہیں۔ اعراض

کرتے ہیں رِبْد عن اِصْدَاف سے مزارع

جمع مذکر غائب۔

يُصَدِّقُ :- وہ تصدیق کرے۔ تَصَدِّيق سے

مزارع واحد مذکر غائب۔

يَتَصَدَّقُوا :- وہ خیرات کریں تَصَدَّق سے

مزارع جمع مذکر غائب۔ منصوب اصل میں

يَتَصَدَّقُوا - (دیکھو صَدَق)

يُصَدِّقُونَ :- وہ سچ مانتے ہیں۔ تَصَدِّيق

سے مزارع جمع مذکر غائب۔

(لا) يَصْدُقَاتُ :- ہرگز نہ روکے۔ صَدَق

يَصْطَفِي :- وہ برگزیدہ کرتا ہے! انتخاب کرتا ہے۔

اصْطِفَاءُ سے مفارح واحد مذکر غائب۔

اصْطِفَاءُ اصل میں اصْتِفَاءُ تھا۔ باب

انتقال کے فاعل کلمہ میں جب صادر واقع ہوتو

کڑوا سے بدل لیا جاتا ہے۔ اس کے معنی ہیں

مکسی چیز میں سے اس کا مفضول یعنی بہترین

حصہ چن لینا "قال الله تعالى انما يصطفي

من الملائكة من سلاوة من الناس۔ یعنی

اللہ تعالیٰ فرشتوں اور انسانوں میں سے

رسولوں کا انتخاب کرتا ہے اس آیت سے

چند باتیں ثابت ہوتی ہیں۔ ایک یہ کہ رسالت

و نبوت کا منصب کسی نہیں بلکہ وہی ہے۔ یعنی

کوئی شخص اپنے کسب و عمل سے اس منصب

پر سرفراز نہیں ہو سکتا۔ بلکہ خدا جسے چاہے اور

جس کا انتخاب کرے یہ دولتِ خدا داد اس

کے حصہ میں آتی ہے۔ دوسرے یہ کہ رسول

دوم کے ہوتے ہیں انبی و ملکئ۔ اور جسطرح ہر

انسان خدا کا رسول نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح

ہر فرشتہ بھی رسول نہیں ہوتا۔

تیسرے یہ کہ نبوت و رسالت کے لئے

دونوں نوعوں میں سے بہترین افراد کا انتخاب

ہوتا ہے اور اس لئے نبی سب سے زیادہ متقی

سب سے بڑا پارسا اور سب سے زیادہ صفا

سے نہیں صادر مذکر غائب بازن ثقیلہ۔

يَصْدُو :- وہ روکے۔ باز رکھے۔ مفارح

جمع مذکر غائب منصوب۔ صدت سے۔

يَصْدُوْنَ :- وہ روکتے ہیں۔ باز رکھتے ہیں۔

صدت سے مفارح جمع مذکر غائب۔

يَصْدُوْنَ :- وہ شور کرتے ہیں صدید

سے مفارح جمع مذکر غائب۔

يُصِرُّ :- وہ مذکر تا ہے۔ اِصْوَار سے

مفارح واحد مذکر غائب۔

يُصِرُّ :- وہ پھیرتا ہے۔ وہ پھیرے گا

صوف سے مفارح واحد مذکر غائب۔

يُصَوِّفُ :- وہ پھیرا جائے گا صوف سے

مفارح مجہول واحد مذکر غائب۔

يُصَوِّفُونَ :- وہ پھیرے جاتے ہیں صوف

سے مفارح مجہول جمع مذکر غائب

(ل) يَصِرُّونَ :- وہ ضرور کاٹینگے۔ صوم سے

مفارح جمع مذکر غائب بالام تاکید دونوں ثقیلہ۔

(م) يَصِرُّونَ :- انہوں نے اصرار نہیں کیا۔

اِصْوَار سے نفی مجد جمع مذکر غائب۔

يَصِرُّونَ :- وہ نہ کرتے ہیں۔ اصرار کرتے

ہیں اِصْوَار سے مفارح جمع مذکر غائب

يَفْطِرُ خُونًا :- وہ فریاد کریں گے جلاؤنگے

اِصْطِرَاح سے مفارح جمع مذکر غائب۔

سے متصف اور صفاتِ رذیلیہ سے بعید ہوتا ہے
وَهَذَا ظَاهِرٌ مِنْ نَفَقِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ
يُصَعَّدُ ۱۔ وہ اوپر چڑھتا ہے صُعُودٌ سے
مفارع واحد مذکر غائب۔

يُصَعِّدُ ۲۔ وہ مشکل سے چڑھتا ہے تَصَعُّدٌ
سے مفارع واحد مذکر غائب۔

اصل میں يَتَصَعَّدُ تھا ماد کو ماد سے بدل کر
عادمی ادغام کر دیا۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ فَمَنْ يُؤِذِ

اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَنَا لِنَشْرَحَ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

وَمَنْ يُؤِذِ أَنْ يُفِيدَهُ، يَجْعَلُ صَدْرَهُ لَاضِيغًا

خَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ یعنی جن

گوروں کے طلب حق اور حسن استعداد کپور سے

اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا ہے کہ ایمان کی توفیق

عطا فرمائے تو ان کے سینہ کو اسلام کیلئے کھول

دیتا ہے ان کو اس کے قبول میں کوئی تردد نہیں

ہوتا اور ان کے دل میں طمانیت و یقین کی

کیفیت پیدا کر دی جاتی ہے۔ لیکن جن بدتمیزوں

کے اعراض و انکار اور سوء استعداد کپور سے

اللہ تعالیٰ ارادہ فرماتا ہے کہ انہیں گمراہ رکھے

تو رفتہ رفتہ ان کے سینہ کو تنگ اور سخت تنگ

کرتا چلا جاتا ہے کہ اس میں حق کے گھسنے کی

گنجائش نہیں رہتی گویا کہ وہ آسمان پر چڑھتا

پا جتے ہیں۔ صحودتی السمار (آسمان پر چڑھنا)

عربی زبان میں بطور محاورہ کے ناممکن کام کو

انجام دینے کی کوشش کرنے کیلئے استعمال کیا جاتا

ہے۔ جیسا کہ اردو میں بھی اس معنی میں آسمان

میں تھکلی لگانا، استعمال کرتے ہیں۔ تو مطلب یہ

ہو کہ وہ دعوتِ اسلام کو قبول کرنے سے اپنے

آپ کو عاجز پاتے ہیں اور اسے ناممکن العمل

تصور کرتے ہیں۔ یہ بھی مطلب ہوتا ہے کہ انکا

دل اسلام سے اس قدر متنفر ہو جاتا ہے کہ وہ

اس سے اس طرح بھاگتے ہیں کہ گویا آسمان

پر چڑھ جانا چاہتے ہیں۔ (بیضاری تفسیر المنار ص ۶۷)

يُصَعَّقُونَ ۱۔ وہ بے ہوش کئے جائیں گے۔

(صعقات سے مفارع مجہول جمع مذکر غائب۔

ر) يَصْفَحُونَ ۲۔ وہ درگزر کریں صَفْحٌ سے امر

جمع مذکر غائب۔

يُصِفُّونَ ۳۔ وہ وصف بیان کرتے ہیں۔ وہ

بات بتاتے ہیں۔ وَصْفٌ سے مفارع جمع مذکر غائب

يُصِلُّ ۱۔ وہ پہنچاتا ہے۔ وَصُولٌ سے مفارع واحد

مذکر غائب۔

يُصِلِّي ۲۔ وہ داخل ہوگا، آگ میں اصبی سے

مفارع واحد مذکر غائب۔

يُصَلِّبُ ۱۔ اس کو سولی دی جائے گی۔ صَلْبٌ

سے مفارع مجہول واحد مذکر غائب

يُصَنِّعُ :- وہ بنانا ہے۔ صنم سے مفارح واحد
مذکر غائب۔

يُصَنِّعُونَ :- وہ بناتے ہیں۔ وہ کرتے ہیں۔

صنم سے مفارح جمع مذکر غائب۔

يُصَوِّرُ :- وہ نقشہ بنانا ہے۔ وہ تصویر کھینچتا
ہے۔ وہ صورت بناتا۔ وہ پیدا کرتا ہے۔ تصویری
سے مفارح واحد مذکر غائب۔

امام رغب صفحہ ۱۱ لکھتے ہیں :-

صورة وہ ہے جس سے اعیان اشیاء قائم
بالزمانہ کا نقشہ بنا یا جائے اور اس کی وجہ سے
ان میں سے ایک دوسرے سے ممتاز ہو جائے۔

محسوس پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ جیسے انسان
اور جانور کی شکل جس کا ادراک انسان اور حیران
سب کر سکتے ہیں اور محسوس پر بھی جس کا ادراک
خواص کر سکتے ہیں۔ عوام نہیں۔ جیسے عقل، فہم وغیرہ
باطنی اوصاف۔ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي
الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ وہی ہے جو تمہارا نقشہ
بناتا ہے ماں کے پیٹ میں جس طرح چاہیے ہیں وہ
صورت گری مراد ہے۔ جو دونوں قسموں کو شامل ہے۔

حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں :-

یعنی اللہ تعالیٰ ماں کے پیٹ میں مرد و عورت،
خوبصورت، بدصورت، نسبی، سعید، تم کو جیسا چاہتا
ہے بنا دیتا ہے۔

يُصَلُّوْنَ :- ان کو سولی دی جائے۔ تَصَلِّبُ سے

مفارح مجہول جمع مذکر غائب منصوب۔

يُصَلِّحُ :- وہ اصلاح کرے گا۔ سنوارے گا۔

اصلاح سے مفارح واحد مذکر غائب

يُصَلِّحَا :- وہ اصلاح کریں۔ موافقت کر لیں۔

اصلاح سے مفارح تشبیہ مذکر غائب منصوب

يُصَلِّحُونَ :- وہ اصلاح کرتے ہیں۔ سنوارتے

ہیں۔ اصلاح سے مفارح جمع مذکر غائب

رَلْنُ) يُصَلُّوْنَ :- وہ ہرگز نہ پہنچیں گے۔ وُضُوْلُ

سے منفی مستقبل مؤکر بہ نُن جمع مذکر غائب۔

رَلْمُ) يُصَلُّوْنَ :- انہوں نے نماز نہیں پڑھی۔

صَلُوَةٌ سے (از تفعیل) نفی مجد جمع مذکر غائب۔

يُصَلُّوْنَ :- وہ داخل ہوں گے (آگ میں)۔

صِلٰی سے مفارح جمع مذکر غائب۔

يُصَلُّوْنَ :- وہ جوڑتے ہیں۔ وہ ملاتے ہیں۔

وَصَلٌّ سے مفارح جمع مذکر غائب۔

يُصَلُّوْنَ :- وہ درود بھیجتے ہیں۔ صَلُوَةٌ باب

تفعیل اسے جمع مذکر غائب۔ مفارح۔

يُصَلِّيْ :- وہ درود بھیجتا ہے۔ رحمت نازل کرتا

ہے نماز پڑھتا ہے۔ صَلُوَةٌ باب تفعیل سے

مفارح واحد مذکر غائب۔

يُصُومُ :- وہ روزہ رکھے۔ صوم سے مفارح

واحد مذکر غائب مجزوم (دیکھو صَوْمُ)

یہ آیت سورہ آل عمران کی ابتدائی آیات میں سے ہے جو خیران کے عیسائی وفد کی سرول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آمد کے سلسلہ میں نازل ہوئیں اور جن میں عیسائیوں کے منوعات کی تردید کی گئی ہے، چنانچہ اس آیت میں بھی تصریح کر دی گئی ہے کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام بھی اللہ کے بندے اور اسکے پیدا کئے ہوئے ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ماں کے رحم میں انکا بھی نقشہ بنایا۔ اور انہیں جیسا اور جس طرح چاہا پیدا کیا۔ پھر وہ عیسائیوں کے گمان باطل کے مطابق خدا یا خدا کے بیٹے کس طرح ہو سکتے ہیں (ابن کثیر ص ۱۲۲)۔

يُضَاهِرُ۔ لکھلا یا جانے گا۔ صہر سے مضارع واحد مذکر غائب۔ مجھول۔

يُضَيِّبُ۔ وہ پہنچاتا ہے۔ (بلاصلہ) وہ پہنچاتا ہے وہ پہنچائے (بلاصلہ) (صائب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُضَيِّبُ۔ ہرگز نہ پہنچے گا۔ منفی مستقبل مؤکر بلن واحد مذکر غائب۔

يُضَايِرُ۔ اس کو نقصان پہنچایا جائے (ضوار (مفاعلہ) سے مضارع مجھول واحد مذکر غائب

يُضَاعِفُ۔ وہ دوگنا کرتا ہے۔ دوگنا کرے گا۔ مضعف سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُضَاعِفُ۔ دوگنا کیا جائے گا۔ مضارع مجھول

واحد مذکر غائب۔

يُضَاهِئُونَ۔ وہ ریس کرتے ہیں۔

مُضَاهِئَةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَضْحَكُونَ۔ وہ ہنس رہے ہیں۔ ضحك سے

مضارع امر جمع مذکر غائب۔

يَضْحَكُونَ۔ وہ ہنستے ہیں۔ ضحك سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَضْرِبُ۔ وہ نقصان پہنچاتا ہے۔ وہ نقصان

پہنچائے گا۔ ضروب سے مضارع واحد مذکر غائب

يَضْرِبُ۔ وہ مارتا ہے۔ بیان کرتا ہے۔

ضروب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَضْرِبُونَ۔ وہ مارتے ہیں۔ ضروب سے

نہی جمع مؤنث غائب۔

يَضْرِبُونَ۔ وہ ڈال لیں۔ ضروب سے

(بلاصلہ) (امر جمع مؤنث غائب)

يَضْرِبُونَ۔ وہ مارتے ہیں۔ چلتے ہیں۔

(بلاصلہ) فی اضروب سے مضارع جمع مذکر غائب

يَضْرَعُونَ۔ وہ گڑ گڑائیں۔ تضرع سے

مضارع جمع مذکر غائب۔ اصل میں يَتَضَرَّعُونَ

تاؤ گڑ گڑاد سے بدل کر ادغام کر دیا۔

يَضْرِبُونَ۔ ہرگز نقصان نہ پہنچائیں گے

ضروب سے منفی مستقبل مؤکر جمع مذکر غائب۔

يَضْرِبُونَ۔ وہ نقصان پہنچاتے ہیں۔ ضروب سے

مفارع جمع مذکر غائب۔

يَضَعُ :- وہ دور کرے گا۔ (بمد عن) ووضع

سے مفارع واحد مذکر غائب۔

يَضَعُونَ :- وہ اتاریں۔ نہیں۔ ووضع سے

مفارع جمع مؤنث غائب۔

يَضِلُّ :- وہ گمراہ کرتا ہے۔ وہ گمراہ کر رہا ہے۔

بھٹکا دے۔ گمراہ کر دے گا۔ اضلال سے

مفارع واحد مذکر غائب۔

يَضِلُّ :- وہ گمراہ کیا جاتا ہے۔ اضلال سے

مفارع مجہول واحد مذکر غائب۔

لَنْ يَضِلَّ :- ہرگز رائیگاں نہ کرے گا۔ یعنی

ستقبل مؤکر واحد مذکر غائب۔

يَضِلُّ :- وہ گمراہ ہوتا ہے۔ بیگناہ ہے۔ ضلال

سے مفارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو ضلّٰل)

يَضِلُّ :- وہ گمراہ کر دے۔ اضلال سے مفارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَضِلُّوا :- گمراہ کر دیں گے۔ گمراہ کر دیں مفارع

جمع مذکر غائب مجزوم و منصوب۔

يَضِلُّونَ :- وہ گمراہ کرتے ہیں۔ اضلال

سے مفارع جمع مذکر غائب۔

يَضِلُّونَ :- وہ بھٹکتے ہیں۔ ضلال سے مفارع

جمع مذکر غائب۔

يَضِيضُ :- وہ روشن ہو جائے۔ اضاعة سے

مفارع واحد مذکر غائب۔

يَضِيضُ :- وہ ضائع کرتا ہے۔ ضائع کر دے

اضاعة سے مفارع واحد مذکر غائب۔

يَضِيضُوا :- وہ یہاں نواز کا کریں۔ میزبانی

کریں۔ تضییف سے مفارع جمع مذکر غائب منصوب

يَضِيضُ :- وہ تنگ ہوتا ہے۔ ضیق سے

مفارع واحد مذکر غائب۔

يُطَاعُ :- اس کا حکم مانا جائے گا۔ اسکی اطاعت

کی حالت اطاعة سے مفارع مجہول واحد

مذکر غائب۔

يُطَافُ :- دور چلایا جائے گا۔ گھمایا جائے گا۔

(بصلۃ باد) طوف سے مفارع مجہول واحد

مذکر غائب۔

يَطْوُونَ :- وہ پامال کرتے ہیں۔ چلتے ہیں۔

قطا سے مفارع جمع مذکر غائب۔

يَطْبَعُ :- وہ مہر کرتا ہے۔ طبع سے مفارع

واحد مذکر غائب۔ (دیکھو طبّع)

يُطْعَمُ :- وہ اطاعت کرے۔ اطاعت سے مفارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَطْعَمُ :- وہ کھاتا ہے۔ کھائے گا۔ طعم

سے مفارع واحد مذکر غائب۔

لَمْ يَطْعَمُوا :- اس نے نہیں پایا۔ یعنی حجب

واحد مذکر غائب۔ طعم سے۔

بنی اسرائیل جب بادلِ نافرمانی طالت کی زیر
 قیادت جاہلوت سے جنگ کرنے کے لئے نکلے
 تو بارشِ خداوندی طالت نے ان کی وفاداری
 اور حکم برداری کا امتحان لینا چاہا۔ تاکہ جو لوگ
 اس امتحان میں پورے نہ آئیں ان کو دشمن کے
 مقابلہ میں نہ لیجاؤں۔ چنانچہ طالت نے کہا۔
 اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهْرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ
 فَلَيْسَ مِنِّيْ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ اِلَّا
 مَنْ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيْدِهٖ (در حقیقت اللہ
 تعالیٰ ایک نہر سے تمہاری آزمائش کرے گا۔ جو
 پیاس کی حالت میں وہ تمہارے راستہ میں پڑے گی)
 تو جس نے اس میں سے پانی پی لیا وہ میری جماعت
 سے خارج ہے اور جس نے نہیں پیا وہ میرا آدمی
 ہے البتہ جس نے چلوں میں پھر کر حضورؐ اس پی لیا
 اس کو جماعت میں شامل ہی سمجھا جائے گا۔
 بیٹا آدمی نے لکھا ہے کہ یہاں لَمْ يَطْعَمُوا طَعْمًا
 يَطْعَمُوْنَ سے چکھنے کے معنی میں ہے جو کھانے
 اور پینے دونوں قسم کی چیزوں میں استعمال ہوتا ہے
 اور دلیل میں یہ مصرعہ پیش کیا ہے وَ اِنْ شِئْتُمْ لَنُرِيْكُمْ
 اَطْعَمًا نَّفَاثًا وَّلَا يَبْرُدُوْنَ اُوْرًا وَّاَنْ تَرٰهُمْ تَرٰهُمْ
 پانی اور نیند کو چکھوں بھی نہیں)۔
 علامہ رشید رضاؒ بھی طَعْمًا کو چکھنے کے معنی
 ہی میں لیتے ہیں مگر آیت کی تفسیر اس طرح کرتے ہیں کہ

طالت نے امتحان کے تین درجے قرار دیئے تھے۔
 (۱) جو شخص نہر میں سے اچھی طرح پانی پی لے گا وہ
 وفاداری میں ناکام سمجھا جائے گا اور جماعت سے
 خارج کر دیا جائے گا۔
 (۲) جو شخص چلوں سے حضورؐ اس پی لے گا وہ قابل
 معافی قرار دیا جائے گا۔ اور جماعت میں شامل
 رہنے کی اجازت دے دی جائے گی۔
 (۳) جو شخص پانی کو چکھے گا بھی نہیں وہ وفاداری
 میں کامیاب قرار دیا جائے گا۔ اور بالکل اپنا
 آدمی سمجھا جائے گا (تفسیر المنار ص ۲۸۴)
 امام راغب اعضبانی نے ایک قول میں لَمْ يَطْعَمُوا
 کو طَعْمًا رکھنا سے مشتق قرار دیتے ہوئے یہ
 معنی کئے ہیں کہ جو شخص پانی کو کھانے کی چیز میں
 ملا کر بھی استعمال نہ کرے گا وہ میرا آدمی ہوگا یعنی
 جماعت اس کی بھی تھی کہ پانی کو علیحدہ پی جائے
 اور اس کی بھی کہ اسے کھانے میں ملا کر استعمال کیا
 جائے۔ البتہ ایک چلوں دونوں حالتوں میں مستثنیٰ تھا
 مفردات ص ۳۳۳

يَطْعَمُوْنَ۔ وہ کھلایا جاتا ہے۔ اَطْعَامًا سے
 مفردات مجہول واحد مذکر غائب۔
 يَطْعَمُوْنَ۔ وہ کھلاتا ہے۔ اَطْعَامًا سے مفردات
 واحد مذکر غائب۔
 يَطْعَمُوْنَ۔ وہ کھلاتے ہیں۔ اَطْعَامًا سے مفردات

جمع مذکر غائب۔

يَطْفِي: سرکش کرتا ہے۔ حد سے تجاوز کرتا ہے۔

طُغْيَان سے مفارح واحد مذکر غائب۔

قال الله تعالى كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَيْفِي

أَن يُرَاهُ اسْتَغْنَى۔ یعنی خداوند تعالیٰ کی توحید

وقدرت و حکمت پر دلائل قاطعہ قائم ہونے کے

باد حجب انسان جو خدا کے مقابلہ میں سرکشی و تمرد

کی راہ اختیار کرتا ہے تو اس کا اصل سبب نیابت

دوں میں ابتلاء اور مال و جاہ اور ثروت و دولت

کا عشق ہے کہ فی الواقع دل کی آنکھیں اسی

شیطان تیرے کور ہوتی ہیں۔ (تفسیر کبیر)

يَطْفِيئُوا: بجھادیں۔ اطفاء سے مفارح جمع

مذکر غائب منصوب۔

يَطْلُبُ: وہ ڈھونڈتا ہے۔ پیچھے لگاتا ہے۔

طَلَب سے مفارح واحد مذکر غائب۔

يَطْلِعُ: وہ آگاہ کرے۔ اطلاق سے مفارح واحد

مذکر غائب منصوب۔

يَطْمِنُ: مطمئن ہو جائے۔ اطمینان سے مفارح

واحد مذکر غائب منصوب۔ (وَجِيءَ تَطْمِينًا)

(الم) يَطْمِثُ: محبت نہیں کی۔ طمٹ سے

نفی جحد واحد مذکر غائب۔

يَطْمَعُ: وہ حوس کرے۔ وہ طمع کرتا ہے۔ طمع

سے مفارح واحد مذکر غائب۔

يَطْمَعُونَ مدہ امید کرتے ہیں۔ طمع سے

مفارح جمع مذکر غائب۔

يَطْوُونَ: وہ گھومتا ہے۔ گھومے گا۔ طوف

سے مفارح واحد مذکر غائب۔

يَطْوُونَ: وہ طوان کرے۔ تطوف سے مفارح

واحد مذکر غائب۔ اصل يَطْوُونَ تھا تا کہ

طاء سے بدل کر ادغام کر دیا۔

يَطْوَفُونَ: وہ خوب طوان کریں۔ تطوف

سے امر جمع مذکر غائب۔

يَطْوِفُونَ: وہ گھومیں گے۔ طوف سے

مفارح جمع مذکر غائب۔

يَطْوِقُونَ: ان کو طوق پہنایا جائے گا۔ تطويق

سے مفارح مجہول جمع مذکر غائب۔

يَطْفِرُ: وہ پاک کرتا ہے۔ پاک کرنے کا طہیز

سے مفارح واحد مذکر غائب۔

يَطْفِرُونَ: وہ پاک ہو لیں۔ یعنی صیغہ بزرگوار

طہیر سے مفارح جمع مؤنث غائب۔

يَطْفِرُونَ: وہ خوب پاک کئے جاتے ہیں۔

طہیز سے مفارح مجہول جمع مذکر غائب۔

يَطِيرُ: وہ اڑتا ہے۔ طیران سے مفارح

واحد مذکر غائب۔

يَطِيرُوا: وہ غرست سمجھتے۔ بدفالی لیتے تھے

طہیز سے مفارح جمع مذکر غائب مجزوم اصل میں

صدقۃ الفطر ادا کرنے کی طاعت رکھتے ہیں ان پر ان کی ادائیگی واجب ہے۔ دوسری توجیہ میں يُطَيِّقُونَ کی ضمیر کو آیہ سابقہ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ الذیہ کے مفہوم کی طرف راجع کرتے ہیں۔ اور مراد یہ لیتے ہیں کہ جو لوگ حالتِ مرض و سفر کے روزوں کی قضاء کر سکتے تھے۔ مگر انہوں نے اس کی قضاء نہ کی یہاں تک کہ دوسرا رمضان آگیا ان کے ذمہ واجب ہے کہ وہ فدیہ ادا کریں یہ مذہبِ امام شافعی کا ہے۔ فتح الرحمن بہ قرآن کریم مطبوعہ مجتہدانی قدیم ص ۱۳۳۔

صاحب النار علامہ عبیدہ سے ایک اور توجیہ نقل کرتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ اِطَّاقَ کے معنی ہیں کسی کام کو بہ مشکل کر سکا۔ چنانچہ عرب اِطَّاقَ الشیءَ کا استعمال اس کام کے لئے کہتے ہیں جسے بہ دشواری انجام دیا جاسکتا ہو اور اس میں سخت مشکل کا تحمل کرنا پڑتا ہو۔ تو آیہ کا مطلب یہ ہوا کہ جو لوگ روزہ رکھتے ہوئے سخت تکلیف محسوس کرتے ہوں۔ مثلاً شیخ کبیر یا وہ مرلین جن کی صحت یا بی کی امید نہ رہی ہو۔ تو انہیں اجازت ہے کہ وہ روزہ نہ رکھیں اور اسکے بدلہ میں ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں۔ (المذہب) یہی قول ہمارے نزدیک قوی ہے۔ چنانچہ امام بخاری نے حضرت ابن عباس کا قول۔

نقل کیا ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے۔ اس بوطرے مرد اور بوطرے عورت سے متعلق ہے۔ جو روزہ رکھنے کی قوت نہیں رکھتے۔

رَلَم) يُظَاهِرُونَ۔ انہوں نے مرد نہیں کی۔ مُظَاهَرَةٌ سے نفی جمع مذکر غائب۔

يُظَاهِرُونَ۔ وہ ظہار کرتے ہیں۔ ظہار (مفاعل) سے مضارع جمع مذکر غائب۔

ظہار اصطلاحِ شرع میں یہ ہے کہ شوہر اپنی بیوی کو ماں یا محرمات میں سے کسی اور کے کسی ایسے عضو کے ساتھ تشبیہ دے جس پر بلا ضرورت نظر کرنا حرام ہو۔ ظہار کرنے والے پر کفارہ واجب ہوتا ہے اور کفارہ ادا کرنے کے بعد بدستور عورت حلال ہو جاتی ہے۔ کفارہ یہ ہے کہ ایک غلام آزاد کیا جائے ورنہ ساٹھ روزے متواتر رکھے یہ بھی نہ ہو سکے تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ تفصیل کے لئے کتب فقہ ملاحظہ ہوں۔

يُظَلِّلْنَ۔ وہ ہو جائیں۔ فعل ناقص مضارع جمع مؤنث غائب۔

يُظَلِّمُ۔ وہ ظلم کرتا ہے۔ ظلم کرے۔ ظلم سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُظَلِّمُونَ۔ وہ ظلم کرتے ہیں۔ ظلم سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُظَلَمُونَ امان پر ظلم کیا جائے گا۔ ظلم سے
مفارغ مجہول جمع مذکر غائب۔

يُظَنُّ :- وہ گمان کرتا ہے۔ ظن سے
مفارغ واحد مذکر غائب۔

يُظَنُّونَ :- وہ گمان کرتے ہیں۔ وہ یقین کرتے
ہیں۔ ظن سے مفارغ جمع مذکر غائب۔ (مخوف ظن)

يُظَهِّرُ :- ظاہر ہو جائے۔ پھیل جائے۔ ظہور
سے مفارغ واحد مذکر غائب۔

يُظَهِّرُ :- وہ ظاہر کرتا ہے۔ وہ ظاہر کرے گا۔
غالب کر دے یا اظہار سے مفارغ واحد
مذکر غائب۔

يُظَهِّرُوا :- وہ غالب آجائیں (بیلہ علیٰ)
وہ چڑھیں۔ ظہور سے مفارغ جمع مذکر غائب

(لم) يُظَهِّرُوا :- وہ واقف نہیں ہوئے ظہور
سے نفی جمع مذکر غائب۔

يُظَهِّرُونَ :- وہ چڑھیں ظہور سے مفارغ
جمع مذکر غائب۔

يُعْبَوْنَ :- وہ پروا کرتا، عبا سے مفارغ
واحد مذکر غائب۔

يُعْبَدُونَ :- وہ پوجتا ہے۔ عبادت کرتا ہے۔
عبادۃ سے مفارغ واحد مذکر غائب (مخوف عباد)

يُعْبَدُوا :- وہ عبادت کریں۔ مفارغ جمع
مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

يُعْبَدُونَ :- وہ بندگی کرتے ہیں۔ عبادۃ
سے مفارغ جمع مذکر غائب۔

(كانوا) يُعْبَدُونَ :- وہ عبادت کرتے تھے۔
عبادۃ سے ماضی بعید جمع مذکر غائب۔

(كانوا) يُعْبَدُونَ :- وہ ہر سے تجاوز کرتے
تھے۔ اعتداء سے ماضی بعید جمع مذکر غائب۔

يُعْتَدِرُونَ :- وہ بہانہ کرتے ہیں۔ (اعتذار
سے مفارغ جمع مذکر غائب۔

(لم) يُعْتَذِرُونَ :- وہ کنارہ کش نہ ہوئے (اعتذار
سے نفی جمع مذکر غائب۔

يُعْتَصِمُ :- مضبوط پکڑے۔ اعتماد کرے
اعتصام بعلہ بار) سے مفارغ واحد مذکر
غائب مجزوم۔

عِصَام اس رسی کہ کہتے ہیں جس سے کوئی
چیز بانٹھی جائے۔ اور بزنی کے دستہ کو جس سے

اسے پکڑا جائے۔ اسی سے اعتصام سے جسکے
معنی التمسك بالشيء کسی چیز کو مضبوطی کے

ساتھ پکڑنا ہیں اعتصام باللہ کے معنی ہیں۔ اللہ
تعالیٰ کو مضبوطی کیساتھ پکڑنا۔ یعنی دین الہی کی

فکر و عمل کی بنیاد بنانا۔ اپنے تمام دینی و دنیاوی
معاملات میں اسی پر اعتماد و توکل کرنا اور طریقوں

سے قطع نظر کر کے اسی کا ہورہنا۔ من يعتم
باللہ فقد هدی الی صراط مستقیم (حیدر)

بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (حیدر)

کسی نے اللہ تعالیٰ کو مضبوط پکڑا اس نے سیدھا راستہ پایا، میں یہی اعتقاد مراد ہے بیخلافی مفرداتے **يُعْجِبُ**۔ وہ اچھا لگتا ہے۔ تعجب میں ڈالتا ہے۔ **اِعْجَاب** سے مضارع واحد مذکر غائب۔ **يُعْجِزُ**۔ وہ عاجز کرتا ہے۔ **اِعْجَاز** سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُعْجِزُونَ۔ وہ تمہکا دیں گے وہ عاجز کریں گے۔ **اِعْجَاز** سے مضارع جمع مذکر غائب۔ **يُعْجِلُ**۔ وہ جلدی بھیجے۔ **تَعْجِيل** سے مضارع واحد مذکر غائب۔ **يُعَدُّ**۔ وہ وعدہ کرتا ہے۔ **وَعْد** سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(لم) **يُعِدُّ**۔ اس نے وعدہ نہیں کیا۔ **وَعْد** سے نفي مجد واحد مذکر غائب۔

يُعِدُّ لَوْ تَابَ۔ وہ انصاف کرتے ہیں۔ برابر کرتے ہیں۔ شرک کرتے ہیں۔ **عَدَل** سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو **عَدَل**)

يَعْدُوْنَ۔ وہ حد سے بڑھتے ہیں نافرمانی کرتے ہیں **عُدُوَان** سے مضارع جمع مذکر غائب **عُدُو** کے معنی ہیں بڑھ جانا اور بلا نہ رہنا اگر یہ بات قلب کے اعتبار سے ہو تو اسے **عَدَاوَة** اور **مُعَادَاة** تو شنبہ کہتے ہیں۔ اور اگر لوتار کے اعتبار سے ہو تو اسے **عَدُو** (دوڑ میں آگے نکل

جانا) کہتے ہیں اور اگر معاملات دینی دنیوی میں انصاف کی حد سے تجاوز کے لئے استعمال ہو تو اسے **عُدُوَان** اور **عَدُو** ظلم، نا انصافی، کہتے ہیں اسی مادہ سے **اِعْتِدَاء** (انتعال) اور **تَعْتَى**

(تفعل) حد سے تجاوز کرنے حدود شریعت کو توڑنے اور ظلم کرنے کے معنی میں آتے ہیں قرآن

کریم میں اصحاب السبیت کے تذکرہ میں کہا گیا ہے **اِذْ يُعَدُّوْنَ فِي السَّبْتِ** اور دوسری جگہ فرمایا

گیا ہے۔ **اَلَّذِيْنَ اَعْتَدَا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ**

تو یہاں **عُدُوَان** اور **عَدُوَان** سے ان کا سبیت کے ممنوع دن پھیلان پکڑنا مراد ہے مزید تفصیل کے لئے دیکھو (اصحاب السبیت)

يُعَذِّبُ۔ وہ عذاب دیتا ہے۔ وہ عذاب دے گا۔ وہ عذاب دے۔ **تُعَذِّبُ** سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَعْرِضُ۔ وہ پڑھتا ہے۔ وہ پڑھے گا۔ **عَرَض** سے مضارع واحد مذکر غائب فرمایا گیا ہے۔

يَعْلَمُ مَا يَلِيْجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُ فِيهَا

یعنی اللہ تعالیٰ کا علم کائنات کی ہر چیز کو محیط ہے جو چیزیں زمین میں گستی ہیں۔ مثلاً بخارات، خزانے

دینی، مردے اور جو چیزیں اس میں سے نکلتی ہیں مثلاً جانور نباتات، جواہرات، پختے، اور جو

يَعْرِضُونَ: وہ پہچانیں گے۔ پہچانتے ہیں۔
 پہچان لینے کے عَرَضَاتُ سے مفارِع جمع مذکر غائب
 يَعْرِضُونَ: وہ چھپاتا ہے۔ دور ہوتا ہے
 غروب سے مفارِع واحد مذکر غائب۔
 يَعِشُ:۔ اندھا بننا ہے۔ غفلت کرنا ہے۔ لھلھانا
 عَشُو سے مفارِع واحد مذکر غائب۔ مجزوم۔
 عَشَا آنکھ میں جو اندھیرا آجائے اسے کہتے ہیں
 اور عِشِي يَعِشِي کے معنی شب کو رہنے یا اندھا
 ہونے کے ہیں۔ لھلھانا عَفْو۔ مجازاً غفلت کرنے
 اور اعراض کرنے کے معنی میں مستعمل ہے۔
 يَعِضُ:۔ وہ انفرمانی کرے عِضْيَان سے مفارِع
 واحد مذکر غائب مجزوم۔
 يَعْضِرُونَ:۔ وہ تھوڑیں گے۔ عَضْر سے مفارِع
 جمع مذکر غائب۔
 يَعِصِمُ:۔ وہ بچاتا ہے۔ وہ بچائے گا عِصْمَةً
 سے مفارِع واحد مذکر غائب۔
 يَعِصُونَ:۔ وہ انفرمانی کرتے ہیں۔ عِصْيَان
 سے مفارِع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو عِصْيَان)
 يَعِصِينَ:۔ وہ انفرمانی کریں عِصْيَان سے
 مفارِع جمع مؤنث غائب۔
 يَعِضُّ:۔ وہ کاٹے گا لھلھانا عَضُّ عَضٌّ سے مفارِع
 واحد مذکر غائب۔ اور عَضُّ عَضٌّ عَلَيَّ يَدَايِهِ اسے
 اپنے ہاتھوں کو دانتوں سے کاٹنا، ناکا ہونے کے

چیزیں آسمان سے اترتی ہیں مثلاً فرشتے، آسمان
 کتابیں، تقدیریں، رزق بارش، بجلی اور جوہر
 چیزیں آسمان پر چڑھتی ہیں مثلاً فرشتے، بندوں
 کے اعمال بخارات وغیرہ اللہ تعالیٰ سب کے
 پرری طرح یا خبر ہے۔ بیفادری سے۔
 يَعْرِضُونَ:۔ وہ پڑھتے ہیں۔ عَرَضٌ جمع مفارِع
 جمع مذکر غائب۔
 يَعْرِضُونَ:۔ وہ چھت بناتے ہیں۔ مندوا
 چڑھانے ہیں۔ عَرْضٌ سے مفارِع جمع مذکر غائب
 يُعْرِضُ:۔ وہ پیش کیا جائے گا عَرْضٌ سے مفارِع
 مجہول واحد مذکر غائب۔
 يُعْرِضُ:۔ وہ منہ پھیرتا ہے ردگردان کرتا
 ہے اعراض سے مفارِع واحد مذکر غائب۔
 يُعْرِضُونَ:۔ وہ منہ پھیر لیں۔ اعراض سے
 مفارِع جمع مذکر غائب مجزوم۔
 يُعْرِضُونَ:۔ وہ پیش کیے جائیں گے عَرْضٌ
 سے مفارِع مجہول جمع مذکر غائب۔
 يُعْرِضُ:۔ وہ پہچانا جائے گا عَرَضَاتُ سے
 مفارِع مجہول واحد مذکر غائب۔
 يُعْرِضُونَ:۔ وہ پہچانی جائیں۔ عَرَضَاتُ سے
 مفارِع مجہول جمع مذکر غائب۔
 رَلِمَ، يُعْرِضُونَ:۔ انہوں نے نہیں پہچانا عَرَضَاتُ
 سے نفی جمع مذکر غائب۔

جمع مَرْتَبَاتٍ غَائِبٌ. عَفْوٌ كَيْفِيٌّ مَعْنَى طَرَاتِيهِ كَيْفِيٌّ
 جَزَاءٌ لِمَنْ مَعَانِي سَمِعَتْ كِنَاذًا كَالْأَثْرِ مَرْتَبَاتِي جَاءَتْ
 اس لئے اس کو عفو کہتے ہیں۔
 (لم) يُعْقِبُ: وہ پیچھے نہ لٹا۔ تَعْقِيبٌ سَمْعِيٌّ جَمْعٌ
 واحد مذكر غائب

يُعْقِلُ: وہ سمجھتا ہے۔ وہ سمجھے گا۔ عَقْلٌ سَمْعِيٌّ
 مفارع واحد مذكر غائب۔

يُعْقِلُونَ: وہ سمجھتے ہیں۔ وہ سمجھیں۔ عَقْلٌ سَمْعِيٌّ
 مفارع جمع مذكر غائب۔ (دیکھو تَعْقِلُونَ)

يُعْقُوبُ: حضرت یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم

علیہم وعلی نبینا الصلوٰۃ والسلام حضرت یوسف

کے باپ اور حضرت ابراہیم کے پوتے تھے۔

حضرت ابراہیم نے عراق سے ہجرت فرما کر

ارض کنعان رشام کے شہر وطلہ جبرون (دنیہ

الخیلی) میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ قوم لوط پر

عذاب نازل کرنے والے فرشتے جب حضرت

ابراہیم کے پاس سے ہو کر گذرے تو انہوں نے

حضرت ابراہیم کی زوجہ محترمہ سارہ رضی اللہ عنہا

کو جب کہ وہ بڑھاپے میں اولاد سے بالوس ہو چکی

تھیں حضرت اسحاق اور ان کے اجدان کے بیٹے

حضرت یعقوب کے پیدا ہونے کی بشارت دی

فَبَشِّرْ نَهَا بِاسْمٰحٍ وَمِنْ ذَمَّ اِسْمٰحٍ يُّعْقُوبُ

ہم نے اس کو اسمحٰن کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی

معنی میرا استقبال ہوتا ہے۔ کیونکہ نذرمت کے
 وقت آدمی اپنے ہاتھوں ورا نظیوں کو دائروں
 سے کاٹنے لگتا ہے وَرُوْمٌ يُّعْقِبُ الظَّالِمِ عَلٰی
 يَدَيْهِ اور حیدر ظالم نام برگ کا میں یہی
 معنی مراد ہیں۔

يُعْطُوا: وہ دیں۔ اِعْطَاءٌ سَمْعِيٌّ جَمْعٌ
 مذكر غائب منصوب و مجزوم۔

(لم) يُعْطُوا: ان کو نہ دیا جائے۔ اِعْطَاءٌ
 سے نفی جمد مجہول جمع مذكر غائب مجزوم۔

يُعْطِي: وہ عطا فرمائے گا۔ وہ دے گا۔ اِعْطَاءٌ
 سے مفارع واحد مذكر غائب۔

يُعِظُ: وہ نصیحت کرتا ہے۔ وَعِظٌ سَمْعِيٌّ
 واحد مذكر غائب (دیکھو مَوْعِظَةٌ)

يُعِظُهُ: بڑا بناٹے گا۔ اِعْظَامٌ سَمْعِيٌّ
 واحد مذكر غائب۔

يُعْظِمُ: وہ تعظیم کرے۔ اِحْتِرَامٌ كَيْفِيٌّ
 سے مفارع واحد مذكر غائب مجزوم۔

يُعْفُو: وہ درگزر کرے۔ وہ معاف کرے۔
 وہ درگزر کرتا ہے (بصلاً عن) عَفْوٌ سَمْعِيٌّ
 مفارع واحد مذكر غائب۔

يُعْفُونَ: وہ معاف کریں۔ عَفْوٌ سَمْعِيٌّ
 مفارع جمع مذكر غائب مجزوم۔

يُعْفُونَ: وہ معاف کریں عَفْوٌ سَمْعِيٌّ
 مفارع جمع مذكر غائب مجزوم۔

اور اسحق کے بعد یعقوب کے پیدا ہونے کی
اس آیت سے نیز دوسری آیت

وَوَهَبْنَا لَكَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً۔

ہم نے ابراہیم کو اسحق بخشا اور مزید برآں
یعقوب سے علمائے اہل سنت لال کیا ہے کہ حضرت
یعقوب حضرت ابراہیم و سارہ کی زندگی ہی میں
پیدا ہو چکے تھے۔

حضرت اسحق کے ایک دوسرے بیٹے عیسیٰ

بھی تھے۔ ابن تیمیہ کے کتاب المعارف میں
لکھا ہے کہ حضرت اسحق کی شادی اپنی چچا زاد بہن

رفقاہ بنت ناحر سے ہوئی تھی اور ان ہی کے بطن سے
یہ دونوں جنم لیا پیدا ہوئے تھے۔ اس مورخین بنا

میں صرف حضرت یعقوب کا ذکر غالباً اس لئے
کیا گیا کہ ان ہی کو نبی ہونے کا فخر بھی حاصل ہونا

تھا۔ حضرت یعقوب جب جوان ہوئے تو اپنے
والد بزرگوار کے حسب ایما اپنے وطن قدیم

ارزراؤ میں فدان آرام گئے۔ یہاں ان کے
امرن لابان بن تمہیل رہتے تھے ان کے پہلے

لابان کی بڑی لڑکی لئیہ سے نکاح کیا اور ان
سے چھ لڑکے پیدا ہوئے (۱) راد بن (۲) اشعور

(۳) لادی (۴) یہوذا (۵) یسا (۶) زبولون
لئیہ کے انتقال کے بعد ان کی چھوٹی بہن راحیل

سے شادی کی۔

راحیل کے بطن سے صرف دو بیٹے حضرت
یوسف اور بن یامین پیدا ہوئے۔

ان کے علاوہ دو بانڈیوں بلہہ اور زلفہ کے
بطن سے علی الترتیب دو دو بیٹے پیدا ہوئے

(۱) ودان (۲) نقالی (۳) جاد (۴) اشیر۔
حضرت یعقوب بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام

کی طرح اپنی دونوں بیبیوں کا مہر داد کر کے لئے
چودہ سال تک فدان آرام میں اپنے خسر کی بکریاں

چراتے رہے۔ حضرت یوسف اباہما حقیقہ
بھائی بن یامین کے علاوہ ان کی تمام اولاد میں پیدا

ہوئی یہ دونوں مدینۃ الخلیل میں تو لہ ہوئے۔
حضرت یوسف اپنے بھائیوں میں سب سے

چھوٹے تھے۔ اپنی ماں راحیل کی طرح پیکر حسن و
عس و جمال تھے۔ پھر بچپن ہی سے انکی پستیانی

میں زبردستی کی کر میں بھی جک رہی تھیں بڑا یک
نبی کی بصیرت سے غنی نہیں رہ سکتی تھیں۔

ان وجہ سے حضرت یعقوب ان سے عید محبت
کرتے تھے۔ دوسرے بھائیوں کو یہ بات نہایت

ناگوار ہوئی اور انہوں نے ایک ظالمانہ تدبیر
سے باپ کے آنکھوں کے تارے کو انکی نگاہوں سے

ارجیل کر دیا۔ حضرت یعقوب کے لئے یہ حادثہ بڑا
جاں گسل و جگر پاش تھا۔ ساہما سال ہجر کی آتش سوزی

میں انکی روح پگھلتی رہی اور ان کا خون جگر آنسو

ہے بر خلق کے آگے خالق کی شکایت نہ کرے۔ میں
 تو اسی سے کہتا ہوں جس نے درد دیا ہے۔
 آخردرد دینے والے نے دوا بھی دی۔ شب
 فساق کی ظلمتیں کا نور ہوئیں۔ صبح وصال کے جلوں سے
 آنکھیں پر نور ہوئیں پہلے پیرا بن یوسف مصر سے آیا
 جسکو چہرہ پر ڈالتے ہی آنکھیں روشن ہو گئیں
 پھر حضرت یعقوب اپنی زوجہ محترمہ (والدہ
 حضرت یوسف) کیساتھ مصر تشریف لے گئے۔
 حضرت یوسف نے بڑا چاہ کنعان سے نکل کر
 تخت کی زینت بن چکے تھے۔ شہر سے باہر نکل کر
 شاہانہ استقبال کیا۔ ماں باپ کو ادب و احترام
 کے ساتھ اپنے برابر تخت پر جگہ دی۔ اور بھائیوں
 کے ساتھ شفقت و اکرام کا برتاؤ فرمایا۔ (تفسیر
 کلمے دیکھو یوسف)

حافظ ابن کثیر نے قرآن یوسف کے زمانہ
 کی تعیین میں مختلف روایات نقل کی ہیں ان میں
 اس زمانہ کی مدت اٹھارہ سال سے اسی سال
 تک بیان کی گئی ہے۔ (ابن کثیر ص ۲۹۱)
 حضرت عبداللہ بن مسعود کی ایک روایت کے
 مطابقت حضرت یعقوب علیہ السلام کے ساتھ
 ۶۳ انسداد ان کے خاندان کے آئے تھے۔
 حضرت یوسف نے ان سب کی معاش کا معقول
 انتظام کیا۔ اور یہ سب پچھلے واقعات پر بھول کر

بن بن کر آنکھوں کی راہ نکلتا رہا مگر صبر و ضبط تحمل
 و برداشت اور توکل علی اللہ کا دامن ان کے
 ہاتھ سے نہ چھوڑا اور وہ رحمت الہی کی دستگیری
 سے ایک لمحہ کے لئے بھی مایوس نہ ہوئے۔ جب
 بیٹوں نے دوسرے چہیتے بیٹے بن یوسف کی گرفتاری
 کی خبر دی اور زخمی دل پر نیا چہرہ کا لگا کر پھر انہ
 عزیمت کے ساتھ ہی زبان سے نکلا۔

فَصَبْرٌ وَجَبِيلٌ نُّعِنَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ
 جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ پس میں تو
 صبر مجزیں ہی اختیار کرتا ہوں۔ مجھے اللہ کی رحمت
 سے امید ہے کہ وہ ان سب کو میرے پاس جمع
 کر دے وہ بڑے علم اور بڑی حکمت والا ہے۔
 اور جب بیٹوں نے دیکھا کہ یوسف کے غم

میں ان کی بنائی جاتی رہی ہے اور وہ اندر ہی
 اندر گھٹ کر گھلے جا رہے ہیں تو سمجھانے لگے۔
 تَا اللَّهُ تَفْشُرُو تَذْكُرُو يُوْسُفَ حَتَّىٰ يَكُوْنَ
 حَوْضًا أَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰكِلِمْ خَدَا كِي تَسْمَعُوْا بِرِيسَفِ
 كُو اسی طرح یاد کرتے رہو گے یہاں تک کہ اس کے
 غم میں گھل جاؤ یا ہلاک ہو جاؤ، آپ نے جواب دیا۔
 اِنَّمَا اَشْكُوْ بَشِيْرًا وَحُوْضًا اِلٰى اللّٰهِ مِيْنَ زَايِنَا
 درد و غم اللہ ہی سے بیان کرتا ہوں۔

حضرت شاہ عبدالقادر صاحب دہری فرماتے
 ہیں: یعنی تم مجھ کو صبر کیا سکھاؤ گے یا یہ صبر

محبت و الفت کے ساتھ عیش و راحت کی زندگی بسر کرتے گئے۔ مصر میں آنے کے سترہ سال بعد

حضرت یعقوب علیہ السلام کا آخری وقت آیا انہوں نے اپنے اہل و عیال کو جمع کر کے خداوند قدوس کی

اطاعت اور شریعت اسلام پر استقامت کا حکم دیا اور اپنی جان جان آفرین کے سپرد کی (سورہ بقرہ ۵۶)

انتقال کے وقت حضرت یعقوب علیہ السلام

کی عمر ۱۲۷ سال تھی۔ (الاتقان ص ۱۲) انہوں نے وصیت فرمائی کہ ان کے مرتے کے بعد ان کا خازر ملک

شام لیجایا جائے اور ان کے والدین حضرت ابراہیم و حضرت اسمٰعیل کے پہلو میں ان کو دفن کیا جائے۔

چنانچہ اس وصیت پر عمل کیا گیا ابن کثیر ص ۲۱۲ حضرت یعقوب کی یہ شان سب سے زالی تھی کہ آپ کے

باپ دادا بھی نبی ہوئے اور آپ کے صاحبزادے بھی کسی اور پیغمبر کو یہ نصیبت حاصل نہ ہوئی۔

يَعْلَمُونَ :- وہ لگے میٹھے رہتے ہیں۔ عکوف سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَعْلَمُ :- وہ جانتا ہے۔ وہ جانے۔ عِلْم سے مضارع واحد مذکر غائب۔

لَمْ يَعْلَمْ :- اس نے نہیں جانا۔ نفعی جحد واحد مذکر غائب۔

يُعَلِّمُ :- وہ سکھاتا ہے۔ وہ سکھائے۔ تَعْلِيم سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُعَلِّمَانِ :- وہ دو سکھاتے ہیں۔ تَعْلِيم سے مضارع تشبیہ مذکر غائب۔

لِيُعَلِّمَنَّ :- وہ ضرور جانے گا۔ عِلْم سے مضارع واحد مذکر غائب باللام تاکید وزن ثقید۔

يُعَلِّمُوا :- وہ جانیں۔ مضارع جمع مذکر غائب۔ لَمْ يَعْلَمُوا :- انہوں نے نہیں جانا۔ نفعی جحد جمع مذکر غائب۔

يُعَلِّمُونَ :- وہ سکھاتے ہیں تَعْلِيم سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَعْلَمُونَ :- وہ جانتے ہیں۔ وہ جان لیں۔ وہ جانیں گے۔ عِلْم سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُعَلِّمُونَ :- وہ ظاہر کرتے ہیں۔ اِعْلَان سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُعْمَرُ :- وہ آباد کرتا ہے۔ وہ زیارت کرتا ہے۔ وہ منقح ہوتا ہے۔ علی الترتیب عمارہ یا عمورہ

حضرت عباس جب قبل از قبول اسلام گرفتار ہو کر مدینہ آئے تو حضرت علی نے انکو مشرکین کا

ساتھ دینے اور اعمال کفر اختیار کرنے پر بہت تلامذہ کی۔ اس پر انہوں نے کہا تم ہماری برائیوں کا

تو ذکر کرتے ہو۔ لیکن ہماری بھلائیوں کو چھپاتے ہو۔ ہم میں لاکھ برائیاں سہی مگر ہم خدا کعبہ کی تعمیر

آبادی کا انتظام کرتے ہیں۔ حاجیوں کو پانی پلاتے ہیں قیدیوں کو فدیہ دے کر چھڑاتے ہیں اس پر یہ

آیت نازل ہوئی :-

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ
 اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَٰئِكَ
 حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ
 إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ
 وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا لِلَّهِ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا
 مِنَ الْمُتَّقِينَ مشرکوں کا کام نہیں کہ وہ اللہ
 کی مسجدوں کو آباد کریں درانحالیکہ وہ اپنے اعمال
 کفر سے عملی طور پر اپنے کفر کو تسلیم کر رہے ہیں۔ ان
 لوگوں کے ظاہری اعمال رائیگاں ہوئے اور وہ جہنم میں
 ہمیشہ رہیں گے اللہ کی مسجدوں کو وہی آباد کرتا ہے
 جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لایا۔ نماز
 اور زکوٰۃ کا پابند رہا اور اللہ کے سوا کسی سے نہ
 ڈرا۔ سو یہ لوگ بجا طور پر امیدوار ہیں کہ ہدایت
 یافتہ قرار پائیں، مطلب یہ ہے کہ مساجد کی حقیقی
 آبادی یہ ہے کہ ان کو صحیح مقصد کیلئے استعمال
 کیا جائے ایمان و اخلاص کی قوت کے کپاسا ہر
 خداوند قدوس کے سامنے سرسجود ہو جائے۔ آخری
 زندگی اور اعمال خیر اور سزا کو تسلیم کیا جاوے اپنی
 دنیوی زندگی کو ایسے ساتھ چھوڑ دھالا جائے کہ حق تعالیٰ
 اور حقوق العباد کی ادائیگی میں کوتاہی نہ ہو اور اس عظیم
 مقصد کیلئے قربانی و سرفروشی کا جذبہ پیدا کیا۔

جائے کہ وقت آنے پر باطل کی بڑی سے بڑی
 طاقت سے ٹکرانے میں ذرہ برابر جھجک نہ ہو۔
 جن لوگوں کا کردار یہ ہو انہی کو حق ہے کہ اپنے آپکو
 راہ حق پر سمجھیں۔ باقی بطور رسم و پیشہ کے متبرک
 مقامات کی ظاہری آواستگی کرنا اور زائرین سے
 دنیوی مفاد حاصل کرنے کے لئے انکی بہانہ بازی
 کے ذرائع انجام دینا یہ اعمال خالصتاً لوجہ اللہ نہیں
 کی وجہ سے یوں بھی قابل اعتناء نہیں۔ پھر اگر
 مشرکوں سے ان اعمال کا صدور ہو تو یہ پرکاش کی
 برابر بھی حقیقت نہیں رکھتے۔ کیونکہ مشرک اللہ
 تعالیٰ کی معرفت سے محروم ہے اس لئے اس کا کوئی
 عمل کسی درجہ میں بھی اللہ تعالیٰ کیلئے نہیں ہو سکتا
 جب حقیقت یہ ہو تو ان کھوٹے سکوں پر
 اتنا مشرکوں کو کسی طرح زبیا نہیں، بلکہ انہیں یہ
 بھی حق حاصل نہیں کہ وہ ان مقدس مقامات میں
 اپنے مزعومہ رسوم کی ادائیگی کے لئے آئیں اور وہاں
 مقیم ہوں اور اس طرح ان مقامات کے تقدس و
 احترام کو زائل کریں۔

ان آیات میں ان پیرزادوں اور سجادوں
 کے لئے یہی عبرت کا سامان ہے جو بزرگانِ نبی
 کے مقابر و معابد کو قبر پرستی، نذر وغیر اللہ استمداد
 من خیر انہم توالی، رقص و سرود اور فسق و فجور کا
 مرکز بنائے ہوئے ہیں اور ان اعمال کو اسلام کی

سب سے بڑی خدمت اور مسلمانوں کیلئے سرچشمہ
خیر و سعادت قرار دیتے ہیں اور ان قائدین
ملت کے لئے بھی جو تکریم و برکت کی ان اجڑی
محفلوں کو دوبارہ آباد کر کے ہندوستان
میں اجیاء اسلام کافرین منصبی انجام دے رہے ہیں
ہر کس کا از دست غیر کند نالہ

سعدی از دست خورشیدی فریاد

يَعْمَرُ:۔ وہ عمر رسیدہ کیا جاتا ہے۔ وہ عمر رسیدہ
کیا جائے۔ تعمیر سے مزارع مجہول اور مذکور غائب
يَعْمَرُونَ:۔ وہ آباد کریں عمارت سے مزارع
جمع مذکر غائب منصوب۔

يَعْمَلُ:۔ وہ کام کرتا ہے۔ وہ کام کرے گا۔ وہ
کام کرے عمل سے مزارع واحد مذکر غائب
يَعْمَلُونَ:۔ وہ کام کرتے ہیں عمل سے مزارع
جمع مذکر غائب۔

يَعْمَهُونَ:۔ وہ حیران و سرگرداں ہوں عمد سے
مزارع جمع مذکر غائب۔

عمہ کہتے ہیں دل کی کوری اور بصیرت
کی تاریکی کو۔ اور اس کا اثر حیرت و اضطراب و
سگردانی ہے۔ (تفسیر المنار)

علامہ راجب اصفہانی لکھتے ہیں کہ حیرانی
کی وجہ سے کسی امر میں متردد و مضطرب ہونا
ہے (مفردات) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْذَرُكُمْ

فِطْنًا بِهِمْ يَعْهَوْنَ۔ یعنی ہم ان کافروں کو
توہم کی توفیق نہ دیں گے اور انہیں اپنی سرکشی
و تہمید میں مضطرب و سرگرداں چھوڑے رکھیں گے
اور یہ اس لئے کہ عَادَةُ اللَّهِ ہے کہ خدا کی توفیق
اسی کی دستگیر ہوتی ہے جو اپنے کسب و عمل سے ناہ
حق پر چلنا چاہے۔ اور جو دیدہ و دانستہ سرکشی
و تہمید پر کمر باندھ لے تو اللہ تعالیٰ بھی راستہ
دکھانے کے بعد اس کے حال پر چھوڑ دیتا
ہے۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھو (طبع)
يَعْوَدُونَ:۔ وہ لوٹیں۔ عود سے مزارع جمع
مذکر غائب مجزوم۔

يَعْوَدُونَ:۔ وہ لوٹتے ہیں۔ عود سے مزارع
جمع مذکر غائب۔

يَعْوَدُونَ:۔ وہ پناہ لیتے ہیں۔ عود (جہاد)
سے مزارع جمع مذکر غائب

يَعْوِقُ:۔ (غیر منصوب) ایک بت کا نام جسے
قوم نوح پر جتی تھی۔ یہ بت گھڑے کی شکل کا تھا
(دیکھو يعوقث)

يُعِيدُ:۔ وہ لوٹاتا ہے۔ وہ لوٹائے گا۔ وہ
لوٹارے۔ پھر کر لاوے اعلاوہ سے مزارع
واحد مذکر غائب۔ لَا يُعِيدُ وَلَا يُعِيدُ کے معنی
ہیں بے اثر ہو گیا۔ کہ نہ کسی چیز کی ابتدا کر سکتا
ہے نہ واپس لا سکتا ہے۔

يُعِيدُ ۱۔ وہ لوٹائیں، عادت سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔
 رَكْرَكٌ (يُعْيَى) ۱۔ وہ نہیں تھکا۔ عاجز نہیں ہوا۔
 عُيٌّ سے نفی مجدد واحد مذکر غائب۔
 يُعَاثُ ۱۔ زیادہ سی کی جائے گی۔ اِغَاثَةٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
 يُعَاثُوا ۱۔ ان کی زیادہ سی کی جائیگی۔ اِغَاثَةٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔ مجزوم۔
 يُعَادِمُ ۱۔ وہ چھوڑتا ہے مُعَادَاةً سے مضارع واحد مذکر غائب۔

لَا يُغْتَابُ ۱۔ وہ غیبت نہ کرے۔ اِغْتِيَابٌ سے نہی واحد مذکر غائب۔

صیغین کی حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں معلوم ہے کہ غیبت کیا چیز ہے سہا بہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ غیبت یہ ہے کہ تم اپنے مسلمان بھائی کا ذکر برائی کے ساتھ کرو۔ کسی نے عرض کیا کہ حضور اگر وہ برائی واقعی اسمیں ہوتی بھی غیبت ہے حضور نے جواب دیا تب ہی تو غیبت ہے ورنہ وہ بہتان ہے جو اس سے بھی بڑا گناہ ہے۔
 قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے ۱۔

وَلَا يُغْتَابُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا يُمَيِّتُ أَحَدُكُمُ

أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ
 اور غیبت نہ کرے تم میں سے ایک دوسرے کی کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کر اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے کہ گھن آئے تم کو اس سے گویا غیبت کرنا ایسا گھناؤنا کام ہے جیسا کہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانا۔ جسے کوئی بھی پسند نہیں کر سکتا۔ البتہ جو شخص کھلم کھلا فسق و فجور کا ارتکاب کرتا ہو تو اس کی تحزیر کے لئے اور دوسروں کو اس کے شر سے محفوظ رکھنے کیلئے اس کی برائی کرنے میں حرج نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی دوسری مصلحت دینی ہو مثلاً ائمہ حدیث حدیث کے راویوں کے اچھے برے حالات کی کھود کر پید کرتے ہیں تاکہ حدیث رسول کذب و افتراء سے محفوظ رہے تو اس میں بھی مفاہقہ نہیں۔ بلکہ وہ اپنے حسن نیت کی وجہ سے ماجرہ ہوں گے۔

تاہم اس سے اس انداز بہت کا جواز کسی طرح نہیں نکالا جاسکتا جو بد قسمتی سے عوام بلکہ علماء تک کی مجالس میں جاری ہے کہ کسی ایک کی مجلس میں بیٹھ کر دوسرے کی برائی اور دوسرے کی مجلس میں پہنچ کر پہلے کی برائی کرنے لگے۔ اِعَاذَنَا اللّٰهُ مِنْ ذَلِكَ
 دَلَا يُغْفِرُونَ ۱۔ وہ فریب نہ دے۔ دھوکہ میں نہ ڈالے غرور سے نہی واحد مذکر غائب۔

لَا يُغْفِرُونَ ۱۔ ہرگز دھوکہ میں نہ ڈالے غرور سے

نہی واحد مذکر غائب بانوں ثقیلہ۔

يُغْرِقُ :- وہ ڈبو رہا ہے۔ اِغْرَاق سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَغْفِرُ :- وہ ڈھانپتا ہے۔ پھپھاتا ہے غَشِيَان
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُغْفِرُ :- وہ ڈھانپتا ہے۔ وہ ڈھانپتا ہے
اِغْتِشَاء (متعدی بد و مفعول) سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُغْفِرُ :- غشی طاری ہوتی ہے۔ غَشِيَان
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُغْفِرُ :- وہ ڈالتا ہے۔ وہ ڈھانپتا ہے تَغْفِيتُ
(متعدی بد و مفعول) سے مضارع واحد مذکر غائب
يَغْفِرُ :- وہ نیچ کرے۔ غَفَق سے مضارع
جمع مؤنث غائب۔ (وَكَيْفَ يَغْفِرُونَ)

يَغْفِرُونَ :- وہ پست کریں۔ غَفَق سے مضارع
جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَغْفِرُونَ :- وہ پست کرتے ہیں غَفَق سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

غَفَق کے معنی نگاہ اور آواز کو پست کرنے
اور کم کرنے کے ہیں۔ قرآن کریم میں دونوں

معنی میں اسکا استعمال ہوا ہے۔ سورہ نور میں ہے
قُلْ لِلّٰهِ مَنِيْنٌ يَّغْفِرُ مِمَّنْ اَبْتَدٰ هَدِيْدٌ

(مومنوں سے کہو کہ وہ اپنی آنکھیں پست کریں)

اور سورہ حجرات میں ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْتَلُوْنَ اَعْوَابَهُمْ

(یہ شک جوگ پست کرتے ہیں اپنی آواز کو)

يَغْفِرُ :- وہ بخشتا ہے۔ بخشے گا۔ بخشدے۔
غُفْرَان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(نہی) يَغْفِرُ :- ہرگز نہ بخشے گا۔ غُفْرَان سے
منفی مستقبل مؤکد بہ لَن واحد مذکر غائب

يَغْفِرُ :- وہ بخشا جائے گا۔ بخشا جائے غُفْرَان
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب

يَغْفِرُونَ :- وہ معاف کریں۔ غُفْرَان سے مضارع
جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَغْفِرُونَ :- وہ بخشتے ہیں۔ معاف کرتے ہیں۔
غُفْرَان سے مضارع جمع مذکر غائب۔ (وَكَيْفَ يَغْفِرُونَ)

يَغْفِرُونَ :- وہ خیانت کرے۔ غُلُوْل سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

غُلُوْل کے معنی کسی چیز کو پہننا اور اس کے
بیچ میں داخل ہونا ہیں۔ اسی سے غُلُوْل اس

پانی کو کہتے ہیں جو درختوں کے بیچ میں جاری ہو
اور غُلُوْلہ اس کپڑے کو کہتے ہیں جسے دو کپڑوں

کے بیچ میں پہنا جائے غُلُوْل خیانت اور بددیانتی
کے معنی میں آتا ہے اور غُلُوْل کپڑا اور دشمنی کو کہتے

ہیں کیونکہ یہ بھی دل کے اندر گھسی ہوئی ہوتی ہے
(مفردات)

يَغْلِبُ ۱۔ وہ غالب آجائے غلبۃ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يَغْلِبُونَ ۱۔ وہ غالب ہوں گے غلبۃ سے مضارع
جمع مذکر غائب مجزوم

يَغْلِبُونَ ۲۔ وہ غالب ہوں گے غلبۃ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُعَابُونَ ۱۔ وہ مغلوب ہونگے۔ غلبۃ سے
مجهول جمع مذکر غائب۔

يَغْلُكُ ۱۔ وہ خیانت کرے غلول سے مضارع
واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَغْلِي ۱۔ وہ جوش مارے گا۔ غلی سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُغْنِي ۱۔ بے نیاز کر دے گا۔ تو نگر کر دے گا اغناء
سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

رَأَى يَغْنُوًا ۱۔ وہ نہیں بیسے تھے غنی سے
نفی جمع مذکر غائب۔

لَنْ يَغْنُوا ۱۔ وہ ہرگز فائدہ نہ دیں گے (بعد عن)
اغناء سے نفی تاکید مستقبل بہ لَنْ جمع مذکر غائب۔

يُغْنِي ۲۔ مالدار کر دیگا۔ مالدار کر دے (بلا صلہ)
کافی ہوتا ہے۔ بے نیاز کر دیگا۔ (بصلۃ عن بلا صلہ)

فائدہ دے گا (بعد عن) اغناء سے مضارع واحد
مذکر غائب۔ کہا جاتا ہے اَغْنِي عَنْهُ هَذَا

اِنَّ اَغْنَاكَ هَذَا (یہ اس کو کافی ہوا) اور مَا يَغْنِي

عَنْكَ هَذَا (یہ تمھے کو فائدہ نہ دیگی)۔

رَأَى يَغْنِيَا ۱۔ وہ کام نہ آئے۔ انہوں نے فائدہ
نہ دیا۔ اغناء (بصلۃ عن) سے نفی جمع تنبیہ
مذکر غائب۔

يَغْوُوتُ ۱۔ ایک بت کا نام جسے قوم نوح پوجتی
تھی۔ یہ بت شیر کی شکل کا تھا حضرت نوح علیہ السلام

کی قوم میں پانچ بت پوجے جاتے تھے۔ وقد سَوَّعَ
بِغْوُوتٍ - يَحْوِقُ - نَشْرَ حَفْرَتِ شَاهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

کی تحقیق یہ ہے جیسا کہ دوسرے مفسرین نے بھی
لکھا ہے کہ یہ حضرت ادریس علیہ السلام کے صاحبزادے

کے نام تھے۔ ان کے انتقال کے بعد ان کی یاد
تازہ رکھنے کیلئے عقیدتمندوں نے ان میں سے ہر

ایک کا بت ان صفات کے مطابق بنایا حوران
میں غالب تھی۔ چنانچہ بغیرت میں بہادری کی

صفت غالب تھی اس کا بت شیر کی شکل کا بنایا
اور يحوق میں پستی و تیز روی کی۔ اس کا بت

گھوڑے کی شکل کا بنایا وغیر ذالک۔ اور یہ ایسا
ہی ہے جیسا کہ جبلاء اسلام حضرت علی کی صفت

اسد اللہی کے پیش نظر ان کی تصویر شیر کی شکل
کی بناتے ہیں۔ (تفسیر عزیز می)۔

يَغْوُونَ ۱۔ وہ غوطہ لگاتے ہیں۔ غووی سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُغْوِي ۱۔ وہ گمراہ کرے۔ اغواء سے مضارع

اور انہیں دوسروں پر ہر اعتبار سے ترجیح و
 ترقیت دیتا ہے۔ اس آیت نے یہ بتا دیا کہ
 اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ابتداء بھی اور بقاؤ بھی ان
 اخلاق و صفات اور عقائد و اعمال سے متعلق
 ہیں جنہیں صحیح انسانی فطرت اچھا سمجھتی ہے اور
 جنہیں انبیاء کرام نے دنیا کے سامنے وقتاً فوقتاً
 پیش فرمایا ہے۔ جس قوم میں یہ صفات و کمروں
 کی بہ نسبت زیادہ متحقق ہونگی اسی کا بول بالا
 ہوگا اور وہی دنیا میں عزت و امارت کے مسند
 پر متمکن ہوگی۔ اور جب تک کسی قوم میں یہ صفات
 موجود ہوں اس وقت تک اللہ تعالیٰ اس سے
 اپنی عطا کردہ نعمتیں سلب نہیں فرماتا کیونکہ
 اللہ تعالیٰ ظالم نہیں ہے ہاں جب وہ قوم خود
 اس جادہ حق سے ہٹ جاتی اور ان صفات و
 اخلاق کے اضعاف کو اختیار کرتی ہے تو خدا بھی
 اپنی نعمت چھین کر اس شردت و دولت کو فقر و
 احتیاج سے۔ اقتدار و حکومت کو غلامی و محکومی
 سے۔ عزت و کامران کو ذلت و نامرادی سے
 اور قدرت و رفعت کو ضعف و تنزل سے بدل
 ڈالتا ہے۔ اقوام و امم کے بارہ میں خدا تعالیٰ
 کی یہ سنت غیر متغیر اور اعلیٰ قانون ہے۔ اگرچہ
 افراد کے اعتبار سے اس قانون کا ظہور دنیا
 میں ہر نامروری نہیں۔ مطلب یہ کہ جو شخص غلط

واحد ذکر غائب (دیکھو غی) (لا) يُغَيِّرُ نہیں بدلتا۔ تَغْيِيرُ سے مضارع منفی واحد
 مذكر غائب۔ قال الله تعالى ان الله لا يغير
 ما يقوّم حتى يغيروا ما بانفسهم۔ (بیشک
 اللہ تعالیٰ نہیں بدلتا اس نعمت و دولت کو جو
 کسی قوم کو حاصل ہو جب تک کہ وہ خود ان صفات
 کو نہ بدل ڈالیں جو ان کے اندر ہیں اور جن کی
 وجہ سے انہیں وہ عزت حاصل ہوئی ہے۔
 اس آیت میں خود اللہ تعالیٰ کی ایک عظیم الشان
 سنت بیان کی گئی ہے جس سے ان تمام شبہات
 کا قلع تلع ہو جاتا ہے جو ہمیشہ سے نوع بشری کے
 اکثر افراد پر مسلط رہے ہیں۔ انسانوں کی اکثریت
 سے اس غلط فہمی اور فریب خوردگی کا شکار ہی
 ہے کہ اقوام و امم کی سعادت اور قدرت و شوکت
 کا دار مال و دولت کی فراوانی اور افراد کی اکثریت
 پر ہے۔ جب تک کسی قوم کو یہ دونوں چیزیں
 حاصل ہیں اس کے آفتاب دولت و اقبال کو
 زوال نہیں بلکہ اس کے ساتھ یہ غرور فریب بھی
 و مانع میں گھس جاتا ہے کہ جب ہمیں قدر حاصل
 ہے تو یہ اقتدار غیر فانی اور دائمی ہے پھر کچھ
 لوگ ایسے پیدا ہوئے جو نسل و خاندان کے غرور
 باطل کے پھندوں میں پھنس کر یہ سمجھنے لگے کہ محض
 نسب و نسل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ بعض قوموں کو جانتا

کاریوں اور اعمال و ثقافتِ فاسدہ میں مبتلا ہو۔
 ضروری نہیں کہ اسے دنیا ہی میں نزا دی جائے
 لیکن جو قوم مجموعی طور پر یہ غلطی و شر اختیار کرتی
 ہے وہ یقیناً اسی دنیا میں اپنے کیفر کو دار کو پہنچتی
 ہے۔ اسی طرح جو قوم ایمان و اعمالِ صالحہ کے زور
 سے آراستہ ہوتی ہے۔ اسے لامحالہ اسی دنیا میں
 قوت و اقتدار و ترقی و عروج حاصل ہوتا ہے (تغییرات)

دل یَغْتَرُونَ ۱۔ وہ ضرور بدل ڈالیں گے تغیر
 سے جمع مذکر غائب مضارع باللام تاکید و تون تغیر
 یَغْتَرُونَ ۱۔ وہ بدل ڈالیں۔ تغیر سے مضارع
 جمع مذکر غائب منصوب و محذوم۔

یَغِيظُ ۱۔ وہ جی جلاتا ہے۔ غضبناک کرتا ہے ناراض
 کرتا ہے۔ غیظ سے مضارع واحد مذکر غائب۔
 يَغْمُ ۱۔ وہ کھولتا ہے۔ کھولے۔ فتح سے مضارع
 واحد مذکر غائب۔

يُفْتَدُونَ ۱۔ وہ فدیہ دیں۔ اُفْتَدُوا سے مضارع
 جمع مذکر غائب۔ کہا جاتا ہے۔ اُفْتَدَى مِنْهُ
 بکن اس سے چھٹکارا حاصل کیا یہ دیکھ اور فدیہ
 اس رقم کو کہتے ہیں جو چھٹکارا پانے کے لئے
 بدلہ میں دی جاتی ہے (دیکھو قَدْ يَتَدُونَ)

يُفْتَدِي ۱۔ وہ فدیہ دے۔ بدلہ دے۔
 چھٹکارا حاصل کرے۔ اُفْتَدَى سے مضارع
 واحد مذکر غائب مدد دیکھو نَدِي

يُفْتَرُونَ ۱۔ نہ روکا جائے گا۔ نہ ہلکا کیا جائے گا۔
 تَغْيِيرٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
 تَغْيِيرٌ تیزی کے بعد سکون سختی کے بعد نرمی اور
 قوت کے بعد کمزوری کو کہتے ہیں اسی سے باب
 تَغْيِيلٌ میں تَغْيِيرٌ متعدی آتا ہے (مفردات)
 يَغْتَرُ ۱۔ گھڑا جائے۔ بتایا جائے۔ اِغْتِرَاءٌ
 سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

اصل میں اس کے معنی ہیں چمڑی کو کانٹے کے
 لئے دیکھنا بھالنا اور اندازہ کرنا۔ پس اِغْتِرَاءٌ
 کے معنی ہوئے بنا سفارہ کر کوئی بات پیش کرنا
 اور تنہا کسی کی طرف اسے غلط منسوب کرنا
 قَالَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ
 أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللهِ ديو نوص
 اس آیت میں نحو میں ترکیب کے لحاظ سے اَنْ
 مصدر یہ ہے اور اَنْ يُفْتَرَى "کان کی خبر
 ہے یعنی یہ قرآن عزیز بطور جھوٹ اور افتراء
 کے گھڑا ہوا اور اللہ تعالیٰ کی طرف غلط منسوب
 کیا ہوا نہیں ہے۔ (تفسیر کبیر)۔

يُفْتَرُونَ ۱۔ وہ بہتان باندھتے ہیں اِغْتِرَاءٌ
 سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُفْتَرِي ۱۔ وہ جھوٹ گھڑتا ہے۔ اِغْتِرَاءٌ سے
 مضارع واحد مذکر غائب۔

يُفْتَرِينَ ۱۔ وہ جھوٹ گھڑیں اِغْتِرَاءٌ سے

مضارع جمع مونث غائب۔

يُفْتِنُ :- وہ آزمانا ہے۔ فُتُون سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُفْتِنُوا :- وہ بہکائیں۔ فُتُون سے مضارع

جمع مذکر غائب منصوب۔

يُفْتِنُونَ :- وہ فتنہ میں ڈالتے ہیں۔ فُتُون

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُفْتِنُونَ :- وہ تپائے جائیں گے۔ وہ آزمانے

جاتے ہیں۔ فِتْنَةٌ اور فُتُون سے مضارع

مجهول جمع مذکر غائب۔ دیکھو فِتْنَةٌ،

يُفْتِي :- وہ فتویٰ دیتا ہے اِفْتَاءً سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُفْجِرُ :- وہ نافرمانی کرتا ہے فُجُور سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُفْجِرُونَ :- وہ بہاتے ہیں۔ وہ بہائیں گے۔

تَفْجِيرٌ سے مضارع جمع مذکر غائب

يُفِي :- وہ بھاگے گا۔ فَيًّا اور سے مضارع واحد

مذکر غائب۔

يُفِيحُ :- وہ خوش ہوگا فَرَحًا سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

اِلِ يَفِيحُوا :- وہ خوش ہوں۔ فَرَحًا سے امر

جمع مذکر غائب۔

يُفْرِحُونَ :- وہ خوش ہوتے ہیں۔ فَرَحًا

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُفْرَطُ :- وہ جلد باز مہی کرے۔ حد سے بڑھے۔

تکلیف پہنچائے۔ فُرَطًا (بصلاً علی) سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يُفْرِطُونَ :- وہ کوتاہی کرتے ہیں۔ تَفْرِيطًا

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُفْرِقُ :- طے کیا جاتا ہے۔ فیصلہ کیا جاتا ہے

فَرَقًا سے مضارع مجهول جمع مذکر غائب۔

يُفْرِقُونَ :- وہ تفریق کرتے ہیں پھوٹ ڈالتے ہیں

(بصلاً بَيْنَ) تفریق سے مضارع جمع مذکر غائب

دلہا (بصلاً بَيْنَ) تفریق سے مضارع جمع مذکر غائب

مجهول جمع مذکر غائب۔

يُفْرِقُونَ :- وہ تفریق کریں۔ تَفْرِيقًا سے مضارع

جمع مذکر غائب مجزوم۔

يُفْرِقُونَ :- وہ ڈرتے ہیں فَرَقًا سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يُفْسِمُ :- وہ کٹادہ کرے گا۔ نَسَمًا سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُفْسِدُ :- وہ فساد کرے۔ خرابی ڈالے۔

اِفْسَادًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُفْسِدُونَ :- وہ فساد کریں۔ بگاڑ کریں اِفْسَادًا

سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يُفْسِدُونَ :- وہ فساد کرتے ہیں۔ خرابی

ڈالتے ہیں: افساد سے مضارع جمع مذکر غائب
(دیکھو فساد)

يَفْسُقُونَ: وہ نافرمان کرتے ہیں۔ فسق سے
مضارع جمع مذکر غائب۔ (دیکھو فسق)
يَفْصِلُ: وہ نیند کرے گا (بصلہ بین) فصل
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُقْصِلُ: وہ کھوکھو لکھ کر بیان کرتا ہے تفصیل
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَفْعَلُ: وہ کرتا ہے۔ وہ کرے گا۔ فَعْلٌ سے
مضارع واحد مذکر غائب

يُفْعَلُ: وہ کیا جائے گا۔ فَعْلٌ سے مضارع
مجهول واحد مذکر غائب۔

(لَمْ) يَفْعَلُوا: انہوں نے نہیں کیا۔ نفی جحد
جمع مذکر غائب۔

يَفْعَلُونَ: وہ کرتے ہیں۔ کریں گے۔ فَعْلٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يَفْقَهُوا: وہ سمجھ لیں۔ فِقْہ سے مضارع جمع
مذکر غائب مجزوم۔

يَفْقَهُونَ: سمجھتے ہیں اور سمجھتے ہیں۔ سمجھیں
فِقْہ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

فِقْہ کے معنی علم فہم، ذہانت اور ذکاوت
کے بالمعوم لغات میں لکھے گئے ہیں۔

امام راغب امضبان فرماتے ہیں:

الفقہ هو المتوصل الى علم غائب بعلم
شاهد فهو اخص من العلم (فقہ علم ما
سے علم غائب کی طرف پہنچنا ہے، لہذا وہ
مطلق علم سے خاص ہے۔)

ابن اثیر نے نہایت میں لکھا ہے کہ اسکا استقلال
شق و فہم سے ہے یعنی اس کے اصل معنی "پھانسی" اور
"کھولنا" ہیں۔ گویا فقہ اور فقہاء دونوں ہم
معنی ہیں اور ہمزہ باء کا ہم عزج ہونے کی وجہ
سے باء سے بدل بھی جاتا ہے۔ چونکہ فقہ کے معنی
کسی چیز کو چیر کر اسکے اندر وئی حصہ کو باہر نکالنے
کے ہیں۔ اس لئے حکیم ترمذی نے اس سے استدلال
کیا ہے کہ فقہ ہاشم کے معنی کسی چیز کے باطن
کی معرفت اور اس کی گہرائیوں تک پہنچنا ہیں لہذا
جو شخص امور کے متعلق بیرونی اور سرسری معلومات
رکھتا ہے اسے فقیہ نہیں کہا جاسکتا۔

فقہ کا لفظ شریعت کے فروغ کے علم کیلئے
استعمال ہونے لگا۔ یہ اصطلاح نزول قرآن
کے بعد کی ہے۔ قرآن کریم اور حدیث شریف
میں جہاں یہ مادہ استعمال ہوا ہے وہاں اسکی
یہ معنی نہیں لئے جاسکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ قراء
بھی ہر اس شخص کو جو شریعت کے فروغی مسائل
سے واقف ہو فقیہ نہیں کہتے تھے۔ بلکہ اس شخص کو
کہتے تھے جو مسائل کے ساتھ ساتھ ان کے

دلائل سے بھی آگاہی رکھتا ہو۔ چنانچہ امام غزالی نے:-

بيان ما يدل من الفاظ العلوم میں لکھا ہے کہ لفظ فقہ میں جو تصرف کیا گیا ہے وہ تخصیص کے ساتھ ہے نقل اور تحویل کے ساتھ نہیں کیونکہ اس کو فتاویٰ کی نادر فرودہ کے جاننے اور ان کی باریک علیوں کو پہچاننے کے معنی میں استعمال کرنے لگے ہیں۔ پھر امام صاحب نے لکھا ہے:-

”علم فقہ کا اطلاق عصر اول میں راہِ آخرت کے علم نفس انسانی کی آفات اور اعمال کے مفاسد کی باریکیوں کی معرفت اور دنیا کی بے حقیقی کو پوری طرح سمجھنے کی قوت اور لذاتِ آخرت کی طرف رغبت کی شدت اور دل پر خدا کے خوف و خشیت کے مکمل تسلط پر ہوتا تھا۔ اس کی دلیل آیه قرآن فَلَوْلَا نَفَا مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ لِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ۔ ایسا کیوں نہ ہو کہ مسلمانوں کی ہر جماعت میں سے ایک گروہ دین کے لئے نکاتِ تاکہ وہ دین میں سمجھ حاصل کرتے اور اپنی قوم کے لوگوں کو ڈرتے جبکہ وہ ان کی طرف لوٹ کر آتے ہیں، ظاہر ہے کہ انداز و تخویف (یعنی تبلیغ دینِ حق کے اس مفہوم کے حصول پر منحصر ہے جس کا ہم نے ذکر کیا

نہ کہ طلاق و عتاق، لعان و مسلم و اہل ذمہ کے مسائل کے علم پر۔ کیونکہ محض اس علم سے یہ مقصد حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ ان مسائل میں سلسلہ انہماک دل کو سخت کر دیتا ہے اور اس میں سے خشیت کو نکال دیتا ہے۔ جیسا کہ ہم ان لوگوں میں دیکھتے ہیں جو محض اسی کے سوز ہے۔ تم کلام الامام۔

صاحب لٹرا فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں یہ لفظ بیس جگہ استعمال ہوا ہے اور ہر جگہ بجز ایک مقام کے، فہم کی باریکی اور علم کی گہرائی کی وہ خاص صورت مراد ہے جس پر حصولِ نفع کا دار و مدار ہے۔ مثلاً لَقَدْ نَفَقْنَا قُلُوبًا لَا يَفْقَهُونَ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْآيَاتِ۔

اہل لغت نے معانی لغوی و اصطلاحی میں

فرق کرنے کے لئے یہ تفصیل کی ہے کہ فقہ یفقه

نَقَّاهُ بَرِّزْنَ عِلْمٌ يَعْلَمُ م کے معنی ہیں سمجھنا اور

بِرَّجْنَا اور فَقَّهَ يَفْقَهُ نَقَّاهُ (بَرِّزْنَ كَرَّمْنَ) کے

کے معنی ہیں نقیہ ہو جانا، (مفردات و تفسیر اللغات)

(لا) يُفْلِحُ :- وہ کامیاب نہیں ہوتا ہے۔

کامیاب نہیں ہوگا۔ اِنْفَاحٌ سے مضارع منقح

واحد مذکر غائب۔

(لا) يُفْلِحُونَ :- وہ کامیاب نہیں ہوں گے

اِنْفَاحٌ سے مضارع منقح جمع مذکر غائب

يُقَاتِلُ :- وہ جنگ کرتا ہے۔ جنگ کرے

قِتَالٌ سے مضارع واحد مذکر غائب
دَلُّ يُقَاتِلُ :- اسے جنگ کرنی چاہیے۔ قِتَالٌ
سے امر واحد مذکر غائب۔

يُقَاتِلُوا :- وہ جنگ کریں۔ قِتَالٌ سے مضارع
جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

لَمْ يُقَاتِلُوا :- انہوں نے جنگ نہیں کی قِتَالٌ
سے نفی حجب جمع مذکر غائب۔

يُقَاتِلُونَ :- ان سے جنگ کی جاتی ہے قِتَالٌ
سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُقَاتِلُونَ :- وہ جنگ کرتے ہیں۔ قِتَالٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقَالُ :- کہا جاتا ہے، کہا جائیگا۔ قَتْلٌ سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُقَبِّضُ :- وہ روکتا ہے، چھین لیتا ہے ہارتا
قَبْضٌ کے معنی ہیں کسی چیز کو ہیر پور ہاتھ میں لینا۔

قَبْضٌ بِالْيَدِ عَلَى الشَّيْءِ کے معنی ہیں کسی چیز کو
ہاتھ میں لینے کے بعد ہاتھ کو بھینچ لینا اور قبض
الْيَدِ عَنِ الشَّيْءِ کے معنی ہیں کسی چیز کو لئے بغیر ہاتھ

کو بھینچ لیا۔ یعنی اس سے رکنا اور اسے نہ لینا۔
چنانچہ يُقَبِّضُونَ أَيْدِيَهُمْ کے معنی ہیں وہ

اپنے ہاتھوں کو روکتے ہیں۔ یعنی نخل کرتے ہیں
پھر قبض مطلقاً کسی چیز کو حاصل کرنے کے معنی

میں بھی آنے لگا جیسے قَبِضَتِ الدَّارُ مِنِّي
میں بھی آنے لگا جیسے قبضت الدار منی نے

مکان پر قبضہ آیا اور ہاں، لینے کے معنی میں بھی چاہئے
قَبْضَةُ اللَّهِ کے معنی میں اللہ نے اسے مار دیا۔

وَاللَّهُ يُقَبِّضُ وَيَبْسُطُ کے معنی ہیں اللہ تو اسے
کبھی چھین لیتا ہے اور کبھی عطا کرتا ہے۔ یا ایک

قوم سے چھینتا ہے اور دوسری کو عطا کرتا ہے یا
ایک مرتبہ جمع کرتا ہے اور دوسری مرتبہ منتشر کر

دیتا ہے۔ یا مارتا ہے اور دوسرا زندہ کرتا ہے
بفردات قَبِضَ النِّطَاطِ وَالْجِنَاحِ کے معنی ہیں

پرندوں کا اپنے بازو کو بھینچنا۔ چنانچہ أَلْمَ يَدُ
إِلَى النُّطْرِ فَوَقَّهِنَّ صَافَاتٍ وَيُقَبِّضْنَ رِجْلَهُنَّ

اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھتے ہیں پرکھوے
ہوئے اور سیٹھے ہوئے میں یہی معنی ہیں۔

يُقَبِّضُونَ :- وہ سکیرتی ہیں۔ قَبْضٌ سے مضارع
جمع مؤنث غائب۔ دیکھو يُقَبِّضُ۔

يُقَبِّضُونَ :- وہ روکتے ہیں۔ بند کرتے ہیں۔
قَبْضٌ سے مضارع جمع مذکر غائب (دیکھو يُقَبِّضُ)

يُقَبَّلُ :- وہ قبول کرتا ہے۔ قَبُولٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

لَنْ يُقَبَّلَ :- ہرگز قبول نہ کیا قبول سے منفی
مستقبل مؤکد بے لن۔

يُقَبَّلُ :- وہ قبول کیا جاتا ہے۔ وہ قبول کیا
جائے گا۔ قَبُولٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب

يُقَاتِلَانِ :- وہ دو جنگ کرتے ہیں۔ اِقْتِتَالٌ سے

مذبح سے متنبہ مذکر غائب۔

يُقْتَرَفُ :- وہ کتا ہے۔ ارتکاب کرتا ہے

یا قتراف سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُقْتَرَفُونَ :- وہ ارتکاب کریں۔ اِقْتِرَاف سے

مضارع جمع مذکر غائب۔ مجزوم باللام امر۔

يُقْتَرَفُونَ :- وہ کتاتے ہیں اِقْتِرَاف سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

رَكْمًا يُقْتَرَوْنَ :- انہوں نے تنگی نہ کی۔ خرچ

کرنے میں بخل نہ کیا۔ قتر سے نفی جمع مذکر غائب

تقتیر اور قتر کے معنی ہیں ضروری خرچ کرنے

میں کمی کرنا۔ یہ اشرف کے مقابل ہے ہونا جائز

موقعوں پر خرچ کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے

تقتیر اور اشرف دونوں ناپسندیدہ ہیں۔

پسندیدہ دربیانی چال ہے چنانچہ سورہ فرقان

میں خدا کے نیک بندوں کے خصائل کے بیان میں

فرمایا گیا ہے :- وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

وَلَا يَقْتَرُوا ۚ ذَٰلِكَ قَوَامًا

اور وہ لوگ کہ جب خرچ کرنے پر آئیں نہ بیجا

اڑائیں اور نہ خرچ کرنے میں تنگی کریں اور نہ

اس کے بیچ سبدمی گنہگارن اور دیکھو صَبَدْرَيْنِ

يُقْتَلُ :- وہ قتل کرتا ہے یا کرے گا۔ وہ قتل کرے

قتل سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُقْتَلُ :- وہ قتل کیا جائے۔ وہ قتل کر دیا جائے

قتل سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

رَا لَا يُقْتَلُونَ :- وہ قتل نہ کریں۔ قتل سے نہی

جمع موزنث غائب۔

يُقْتَلُونَ :- وہ خوب قتل کئے جائیں تَقْتِيلِ

سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يُقْتَلُونَ :- وہ قتل کر دیں۔ قتل سے مضارع

جمع زائید غائب منصوب۔

يُقْتَلُونَ :- وہ خوب قتل کرتے ہیں تَقْتِيلِ

مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقْتَلُونَ :- وہ قتل کرتے ہیں۔ وہ قتل کر ڈا ہیں

قتل سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقْتَلُونَ :- وہ قتل کئے جاتے ہیں قتل سے

مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُقَدِّمُ :- وہ اندازہ کرتا ہے یا کرے گا۔

تقدیر سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُقَدِّمُ :- تنگ کرتا ہے۔ قادر ہو گا۔

پہلے معنی میں قدر سے اور دوسرے معنی میں قدر

ربصلہ علی سے مضارع واحد مذکر غائب

قال الله تعالى قل ان سآتي يبسط الله يده

بلسن يشاء و يقدر اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

آپ یہ کہہ دیں کہ بے شک میرا رب جس کیلئے

چاہتا ہے روزی فراخ کرتا ہے اور جس کیلئے

چاہتا ہے تنگ کرتا ہے، یعنی رزق کی فراخی

تنگی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ اپنی حکمت کے مطابق جسے جتنا چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔ اس آیت سے ہدایات ذیل مستفاد ہوتی ہے۔

(۱) مالدار و تونگر کو اپنی دولت و توانگری پر اترانا نہ چاہیے۔ کیونکہ اسے جو کچھ حاصل ہے وہ خدا کا عطیہ بخشش ہے اور وہ جب چاہے اپنی اس بخشش کو سلب کر سکتا ہے نیز اسے ان حقوق مالیہ کی ادائیگی سے بھی غافل ہونا چاہیے جو اللہ تعالیٰ نے اسکے مال میں خود اسکے اور اس کے دوسرے انسانی بھائیوں کے نفع کے لئے اسکے ذمہ واجب قرار دیئے ہیں۔

(۲) غریب اور مفاس کو اپنی غربت و انداز کے دور کرنے کی تلاطم اختیار کرنے کے ساتھ یہ عقیدہ رکھنا چاہیے کہ یہ فقر و فاقہ کی ذمہ داری خدا کی طرف سے ہی ہے اور ہرگز حکمت و مصلحت پر مبنی اس لئے شکوہ کی بجائے صبر اور مسد کی جگہ فراندلی کی صفات سے اسے آراستہ ہونا چاہیے (۳) یہ آیت اعلان کرتی ہے کہ طبقات انسانی میں معیشت و دولت کے اعتبار سے تفاوت، فطری ہے اور فطرت کے خلاف بغاوت ایک غیر فطری اور غلط راستہ ہے (ولہذا الموضع موضع آخر۔

(۴) یَقْدِرُونَ۔ وہ ہرگز نادار نہ ہوگا قَدْرًا

سے منفی مستقبل مؤکد بَلْنَ واحد مذکر غائب۔
يَقْدِرُونَ۔ وہ قدرت رکھتے ہیں۔ قَدْرًا
سے مضارع جمع مذکر غائب۔
يَقْدِرُونَ۔ وہ آگے چلے گا۔ قَدْرًا
واحد مذکر غائب۔

يَقْدِرُونَ۔ وہ پھینکتا ہے۔ مارتا ہے۔ برساتا ہے۔ قَدْرًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

قَدْرًا کے معنی ہیں 'دور سے پھینک کر مارنا' قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے: إِنَّ رَبِّي يَقْدِرُ بِالْحَقِّ دَرَجَاتٍ مِيرَابٍ پھینک رہا ہے حق تو اس کا مطلب یا تو یہ ہے کہ 'دور حق کو باطل کے سر پر پھینک کر مار رہا ہے جسکا نتیجہ باطل کی شکست کے سوا اور کچھ نہیں'۔ یا یہ مطلب ہے کہ خدا حق کو بارش کی طرح برسا رہا ہے (محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر پے در پے وحی آئی انہر ہی ہے جس سے مردہ دلوں میں حیات تازہ پیدا ہو رہی ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ خدا دنیا کے گوشہ گوشہ میں سلاخ کی حدائے حق کو پہنچا دے گا اور کافروں کو متعلق جو فرمایا گیا يَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ اور پھینکتے ہیں بن دیکھے دور کی جگہ سے اور اس سے مراد یہ ہے کہ وہ انکل کے تیر چلاتے رہے ہی بات سنانے اور کہنے پر آمادہ نہ ہوئے (میسادی ص ۱۹) يَقْدِرُونَ۔ وہ پھینکتے ہیں قَدْرًا سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يُقَدَّرُ فُؤُونَ ۱۔ وہ پھینکے جاتے ہیں۔ کُذِّفَ سے

مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُقَسِّمُ وُكُونَ ۲۔ وہ پڑھتے ہیں قرآن سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

رَكَالًا يُقَسِّمُ بَعَادًا ۳۔ وہ نزدیک نہ ہوں قُرب سے

نہی جمع مذکر غائب۔

يُقَسِّمُ بُؤَادًا ۴۔ وہ نزدیک کر دیں تَقَرُّبًا سے

مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يُقَسِّمُ قَرْضًا ۵۔ وہ قرض دیتا ہے۔ وہ قرض دے

إِقْتِاضًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

قَرْضُ کے اصل معنی "کاٹنا" ہیں چونکہ ادب

دینے والا اپنے مال میں سے ایک حصہ کاٹ کر

لینے والے کو دیتا ہے اس لئے "ادھاٹ" کے لئے

قرض کا لفظ استعمال کیا گیا۔ قرآن کریم میں اللہ

کی راہ میں مال خرچ کرنے کو قرض سے تعبیر فرمایا

گیا ہے۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ قَاتَلَنِي يُقَاتِلِي

اللَّهُ قَاتِلًا ضَاحِقًا نَفْسًا عِضًا كَانَتْ لَنَا أَجْرًا

کوئی کون ہے جو اللہ کو قرض حسد دے کہ

اللہ اس کے دئیے ہوئے قرض کو بڑھا چڑھا

کر دے اور اس پر اپنی کریمی کے شایان

شان مزید اجر عطا فرمائے۔

اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کو لفظ قرض

سے تعبیر کرنا بھی خداوند تعالیٰ کی کریمی کا تقاضا

ہے۔ کیونکہ جب اللہ تعالیٰ ہی انسان اور اس کی

جان و مال کا مالک ہے اور مال انسان کے پاس

اس کی طرف سے صرف بطور امانت ہے تو اگر

وہ آدمی سے تمام مال بھی طلب کرتے تب بھی

بجا ہے لیکن وہ تو صرف مال کا کچھ حصہ طلب

کرتا ہے اور وہ بھی اپنے لئے نہیں بلکہ تم سے

تمہارے بھائی کی ہی مدد کرنا چاہتا ہے اور اس کے

متعلق فرماتا ہے کہ یہ تمہارا مجھے پر قرض ہے

بہت بڑھا چڑھا کر اور کم از کم دس گنے سود

کے ساتھ تمہیں واپس کر دیا جائے گا۔ لہذا کہ

وجہ نہیں کہ ایسا قرض دینے میں مومن کی طرف

پس دہش ہو یہاں قرض کے ساتھ حسن کی

تہ رگائی گئی اس سے تین باتوں کی طرف اشارہ

مقصود ہے۔

(۱) راہ خدا میں جو مال خرچ کیا جائے وہ رزق

اور نصیب نہ ہو۔ بلکہ عمدہ اور طیب ہو۔

(۲) خرچ کرنے والا خوش دلی سے خرچ کرے

اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیش نظر رکھے۔

(۳) جس پر خرچ کرے اس پر احسان نہ جتلائے

ماخوذ از حَرْثِ الْهَجْرَتَيْنِ كَابِنِ الْقَيْمِ

ص ۷۳ (دش - ۱)

يُقَسِّمُ ۱۔ وہ قسم کھائے۔ اقسام سے مضارع

پورا کرے۔ قَضَاء سے واحد مذکر غائب مضارع
يُقَطِّعُ :- وہ کاٹ ڈالے۔ قَطْع سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُقَطِّعُونَ :- وہ کاٹتے ہیں۔ قَطْع سے مضارع
جمع مذکر غائب (دیکھو یُوَصِّلُ)۔

يُقَطِّبُ :- کدو کی پیل۔ پیل دار درخت۔
يُقَلِّبُ :- وہ کہے گا۔ قَوْل سے مضارع واحد
مذکر غائب مجزوم۔

يُقَلِّبُ :- وہ الٹا پلٹتا ہے۔ اولٹا بدلتا ہے۔
تَقْلِيْب سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو تَقَلَّبُ)
يُقَلِّلُ :- وہ کم کرتا ہے۔ تَقْلِيل سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُقَدِّتُ :- وہ فرما نبرداری کرے گا۔ فرما نبرداری
کرتا ہے۔ قُدُوْت سے مضارع واحد مذکر غائب
قُدُوْت کے معنی عاجزی کے ساتھ فرما نبرداری
میں لگا رہنا ہیں۔ کبھی صرف فرما نبرداری ارد کبھی
صرف عاجزی کے معنی بھی آتے ہیں۔

يُقِنِّطُ :- وہ ناامید ہوتا ہے۔ وہ ناامید ہوگا۔
قِنُوْط سے مضارع واحد مذکر غائب۔

قِنُوْط صرف خیر سے ناامید ہونے کے لئے استعمال
ہوتا ہے۔

يُقِنِّطُونَ :- وہ دایوس ہوتے ہیں۔ قِنُوْط
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

واحد مذکر غائب۔

يُقَسِّمَانِ :- وہ قسم کھائیں۔ اِقْسَام سے مضارع
ثنیہ مذکر غائب

يُقَسِّمُونَ :- وہ بانٹتے ہیں۔ قَسْم سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُقَصِّصُ :- وہ بیان کرتا ہے۔ قَصَص سے مضارع
واحد مذکر غائب۔ (دیکھو قَصَص)۔

يُقَصِّصُونَ :- وہ کہی کرتے ہیں۔ کوتاہی کرتے
ہیں۔ اِقْصَاد سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقَصِّصُونَ :- وہ بیان کرتے ہیں۔ قَصَص سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقَضِّئُ :- وہ فیصلہ موت صادر کرے۔ قَضَاء سے
مضارع واحد مذکر غائب مجزوم بلام امر (بصد علی)

لَا تَمَاتَا يُقَضِّئُ :- تم اہل پورا نہیں کیا۔ قَضَاء سے
نہی جدمؤکد واحد مذکر غائب۔

يُقَضِّيُ :- وہ پورا کیا جائے۔ فیصلہ موت کیا
جائے قَضَاء سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب

دوسرے معنی میں دَبْلَةٌ علی :-
يُقَضِّوْنَ :- وہ دور کریں۔ مضارع جمع مذکر غائب

مجزوم بلام امر۔
يُقَضِّوْنَ :- وہ حکم کرتے ہیں۔ قَضَاء سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُقَضِّيُ :- وہ فیصلہ کرتا ہے پورا کرتا ہے۔

يَكْتُبُ :- وہ لکھتا ہے۔ لکھے، تحریر کرے، کتابت سے مضارع واحد مذکر غائب۔

اَلْيَكْتُبُ :- اسے لکھنا چاہیے۔ کتابت سے امر واحد مذکر غائب۔

يَكْتُبُونَ :- وہ لکھتے ہیں۔ کتابت سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْتُبُهُ :- وہ چھپاتا ہے۔ کتمان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْتُمْنَ :- وہ چھپائیں۔ کتمان سے مضارع جمع مؤنث غائب۔

يَكْتُمُونَ :- وہ چھپاتے ہیں۔ چھپائیں گے۔ کتمان سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْدُ :- وہ فریب دیتا ہے۔ کؤد سے نفی مجدد واحد مذکر غائب۔

يَكْدِيهِ :- وہ جھٹلاتا ہے۔ تکذیب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْدِيهِمْ :- وہ جھٹلائیے۔ تکذیب سے مضارع جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَكْدِيهِمْ :- وہ جھٹلاتے ہیں۔ تکذیب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْدِيهِمْ :- وہ جھوٹ بولتے ہیں۔ کذب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْوِلُ :- وہ زبردستی کرے۔ مجبور کرے۔ اِكْرَاهًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْرَهُونَ :- وہ برا جانتے ہیں۔ ناپسند کرنے میں۔ گواہت سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْسِبُ :- وہ کماتا ہے۔ وہ ارتکاب کرتا ہے۔ کسب سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْسِبُونَ :- وہ کماتے ہیں۔ وہ ارتکاب کرتے ہیں۔ کسب سے مضارع جمع مذکر غائب۔

کسب کہتے ہیں نفع یا حظ حاصل کرنے کیلئے کس چیز کا قصد کرنے کو، مثلاً کسب مال کبھی اس کام کو جسے آدمی نفع بخش سمجھے مگر دراصل وہ مشرت

دعاں ہوا اختیار کرنے کو بھی کسب کہتے ہیں اِكْتِسَابًا بھی اسی معنی میں آتا ہے مگر کسب دو معنوں

کی طرف بھی متعدی ہوتا ہے اور اِكْتِسَابًا صرف ایک مفعول کی طرف، قرآن کریم میں نیکی اور بدی

دونوں کیلئے کسب اور اِكْتِسَابًا استعمال ہوا ہے اگر پر بعض علماء کے نزدیک نَهَامَا كَسْبًا وَ اِكْتِسَابًا

مَا اِكْتَسَبْتَ مِنْ كَسْبٍ بِاِكْتِسَابٍ اختیار کرنا اور اِكْتِسَابًا سے بدی کا ارتکاب کرنا مراد ہے۔ مفعولانہ

يَكْشِفُ :- وہ کھوتا ہے۔ وہ دور کرتا ہے۔ کشف سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْشِفُونَ :- وہ کھول جائے گا۔ کشف سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَكْفُ :- وہ روکے۔ کف سے مضارع واحد مذکر غائب۔

مذکر غائب

دَلَّٰی تَكْفِي :۔ کافی نہیں ہے۔ کفایت سے
نفی جمع واحد مذکر غائب۔

تَكْفُرُ :۔ وہ کفر کرتا ہے۔ انکار کرتا ہے انکار
کرے گا۔ کفر کرے گا۔ کَفْرٌ سے مضارع واحد
مذکر غائب (دیکھو اَكْفُرُ)

يَكْفُرُ :۔ وہ دور کرتا ہے۔ وہ دور کرے۔ وہ
دور کریگا۔ تَكْفِيرٌ سے مضارع واحد مذکر غائب
يَكْفُرُ وَاِسْا انکار کریں۔ کفر کریں۔ کَفْرٌ سے مضارع
جمع مذکر غائب منصوب (دیکھو اَكْفُرُ)
(لم) يَكْفُرُوْنَ :۔ انہوں نے کفر نہیں کیا۔ کفر سے
نفی جمع مذکر غائب۔

يَكْفُرُوْنَ :۔ ان کا انکار کیا جائے۔ کفر سے
مضارع مجہول جمع مذکر غائب منصوب یا مجزوم۔
يَكْفُرُوْنَ :۔ وہ کفر کرتے ہیں۔ کفر سے
مضارع جمع مذکر غائب (دیکھو اَكْفُرُ)
يَكْفُلُ :۔ وہ ضمان ہو۔ ذمہ دار ہو۔ کفالت سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يَكْفُلُوْنَ :۔ وہ ضمان ہیں۔ ذمہ دار ہیں۔
مرتب ہیں۔ کفالت سے مضارع جمع مذکر غائب
يَكْفُوْنَ :۔ وہ روکیں گے۔ کَفٌّ سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يَكْفِي :۔ وہ کافی ہوگا۔ کفایت سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

دَلَّٰی تَكْفِي :۔ کافی نہ ہوگا۔ منفی مستقبل برہن

کفایت سے واحد مذکر غائب۔

يَكْفُلُ :۔ وہ حفاظت کرتا ہے۔ كَلًّا اور كَلَادَةً
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُكَلِّفُ بِرْمَشَقَاتٍ ذَالْمَا ہے۔ تَكْلِيْفٌ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

اور آخر بقدر میں ہے۔ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا
اَلَا وُسْعَهَا یعنی اللہ تعالیٰ کسی شخص پر
اس کی وسعت و گنجائش کے مطابق ہی احکام
کی ذمہ داری اور اطاعت کی مشقت ڈالتا ہے
مطلب یہ کہ خداوند تعالیٰ کے احکام شرعیہ ایسے

نہیں ہوتے جن پر عمل کرنا ممکن نہ ہو یا جو قوت
برداشت سے باہر ہوں۔ بلکہ شرعی احکام میں

آسانی و تخفیف کو ملحوظ رکھا گیا ہے چنانچہ
متعدد آیات میں یہ مضمون آیا ہے۔ جیسے :۔

مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ (اللہ
تبارک اور پرین کے بارہ میں کوئی تنگی نہیں ٹھالی)

يُرِيدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ
الْعُسْرَ (اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کا

معاملہ کرنا چاہتا ہے اور اس کا مقصد تمہیں
دشواری و سختی میں ڈالنا نہیں ہے)

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد

بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمِيحَةِ الْبَيْضَاءِ
لِنَاهَا كُنْهًا دَهًا۔

ان تمام نصوص سے ثابت ہوتا ہے کہ احکام
شرعیہ میں کوئی حکم ایسا نہیں جس پر تکلیف کو عمل
کرنا دشوار ہو۔ پس تکلیف شرعی میں تکلیف مالا
یطاق واقع نہیں اگرچہ عقلاً جائز ہے کیونکہ
خداوند تعالیٰ مالک مطلق ہے اور اسے اپنے ملک
مک میں ہر طرح کے تصرف کا حق حاصل ہے۔
البتہ تکوینیات میں تکلیف مالا یطاق عقلاً جائز
بھی ہے اور واقع بھی۔ چنانچہ اقوام معذوبہ پر جو
عذابات واقع ہوئے اور جنہوں نے ان کو نیت
و نایورد کر دیا وہ سب مالا یطاق ہی تھے۔

چنانچہ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا سے
متصل ہی جو یہ دو مالتیقین فرمائی گئی۔

مَا بَشَأُؤْ لَا تَحْمِلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ (۴۰)
ہمارے پروردگار ہم پر وہ بوجھ نہ ڈالیو جس کے
اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں، (بقہ - ع - ۴۰)
تو اس میں یہی تکالیف تکوینیہ جو انسانی
طاقت برداشت سے باہر ہیں مراد ہیں۔

صاحب مدارک کے تفسیری جملوں سے ہمارے
اس بیان کی تائید ہوتی ہے۔ پہلی آیت کی
تفسیر میں انہوں نے لکھا: لِأَنَّ التَّكْلِيفَ لَا يُوَدُّ
إِلَّا بِفَعْلٍ يُقْدَرُ عَلَيْهِ الْمُكَلَّفُ (کیونکہ تکلیف اسکا)

کام کی دیکھتی ہے جو تکلیف کی قدرت میں ہوا
اور دوسری آیت کی تفسیر میں فرمایا گیا ہے
مِنَ الْعُقُوبَاتِ النَّازِلَةِ مِن قَبْلِنَا۔
(اس قسم کے عذاب جو ہم سے پہلی قوموں پر
نازل ہوئے) (اکلیل علی مدارک التنزیل ص ۲۴۹)
ہماری اس توضیح سے دونوں آیتوں کے مفہوم
میں جو غلطی ہری تقاضی معلوم ہوتا تھا وہ رفع ہو
گیا فالحمد لله علی ذلک۔

يُكَلِّفُ۔ وہ بات کرتا ہے۔ بات کرے گا۔ بات
کرے۔ تَكْلِيمٌ سے مضارع واحد مذکر غائب
يَكُونُ۔ وہ ہو۔ کَوْنٌ سے مضارع واحد مذکر
غائب مجزوم۔

يَكُونُ۔ وہ ہوں۔ کَوْنٌ سے مضارع جمع
مؤنث غائب۔

(لم) يَكُونُ۔ نہیں ہے۔ نہیں تھا۔ نہ ہو۔ کَوْنٌ
سے نفی جہد واحد مذکر غائب۔

يَكْنُزُونَ۔ وہ مال اکٹھا کرتے ہیں۔ خزانہ
کاڑتے ہیں۔ كَنَزٌ سے مضارع جمع مذکر
غائب۔ (دیکھو كَنَزٌ)

يَكْوِيْرُ۔ وہ پیٹتا ہے۔ وہ پیٹھے گا۔ تَكْوِيْرٌ
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

تَكْوِيْرٌ کے معنی موڑنے اور پیٹنے کے ہیں۔ کہا
جاتا ہے كَادَ الْعَامَةَ عَلَى تَرَابِيسٍ وَ كَوَّرَهَا

اس نے عامہ کو اپنے سر پر لپیٹا، چونکہ عامہ لپیٹنے سے سر چھپ جاتا ہے اس لئے ایک چیز سے دوسری چیز کو چھپا دینے کے لئے بھی ٹکونون کا استعمال ہونے لگا۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا۔
 یٰکُونُ اللَّیْلُ عَلَى النَّهَارِ وَیَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّیْلِ (وہ لپیتا ہے رات کو دن پر اور لپیتا ہے دن کو رات پر) یعنی خدا کی قدرتِ کاملہ کو دیکھو کہ دن کے رُخِ روشن پر رات کی چادر لپیٹ کر اسے نگاہوں سے اوجھل کر دیتا ہے اور رات کی سیاہ زلفوں پر دن کی روشن کرنیں ڈال کر ان کی سیاہی کو کافور کر دیتا ہے۔

یکونون۔ وہ ہوتا ہے۔ وہ ہر۔ وہ ہوگا۔ وہ ہر جاتا ہے۔ ہر جائے۔ کون سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یکونون۔ وہ دہریں۔ کون سے مضارع تشبیہ مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

لیکونون۔ وہ ضرور ہو جائے گا۔ مضارع واحد مذکر غائب بالاک تاکید و نون خفیفہ۔

لیکونون۔ وہ ضرور ہوں گے۔ کون سے مضارع جمع مذکر غائب بالاک تاکید و نون ثقیبہ۔

یکونون۔ وہ ہو جائیں گے۔ وہ ہوں گے۔ کون سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب و مجزوم۔

لیکونون۔ وہ نہیں تھے۔ وہ نہیں ہیں۔

کون سے نفی جمع مذکر غائب۔
 یکونون۔ وہ ہوں گے۔ وہ ہو جائیں گون سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یکینون۔ وہ فریب کریں۔ کین سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔ دیکھو یکینون۔
 یکینون۔ وہ خفیہ تدبیر کرتے ہیں۔ کین سے مضارع جمع مذکر غائب۔

کین کے معنی ہیں خفیہ تدبیر کرنا۔ "جیلہ کرنا" یہ اگر غلط مقصد کے لئے ہو تو مذموم ہے رزق نہیں۔ گویا یہ لفظ بھی استندراج اور مکروہی کی طرح ہے۔ دیکھو مکروہی۔

قرآن کریم میں متعدد آیات میں اللہ تعالیٰ شانہ کین کو اپنی طرف منسوب کیا ہے چنانچہ فرمایا:

اِنَّهُمْ یَکینُونَ نَفْسَ کَیْنٍ اِذَا کَیْدُ کَیْدٍ اَفْهَقِلِ الْکَافِرِیْنَ اَوْ هَلْهُمْدُرُوْیْدِ ا

وہ حقیقت کافر اور اوجھل کرتے رہتے ہیں کہ کسی طرح حق کو ابھرنے اور چمکنے نہ دیں اور میری

رحمت تعالیٰ کی تدبیرِ لطیف بھی اندر ہی اندر کام کر رہی ہے کہ ڈھیل دے کر ان کو یکایک

پکڑ لیا جائے، لہذا اسے پیغمبر آپ کافر ٹکونون تھوڑی مدت ڈھیل دیں۔ دیکھو دیکھیں کہ نتیجہ

کیا نکلتا ہے۔

نیز فرمایا :- کَالْبُؤُنْ كَالْبُؤُنْ كَالْبُؤُنْ
اور ان میں ان کو ڈھیل دیتا ہوں درحقیقت میری
حقیقہ تدبیر مضبوط ہے، تو ان دوزخوں جگہ گیند سے
مراد اہمال و استدراج ہے۔ یعنی کافروں کو کچھ
مدت تک چھوڑے رکھنا۔ پھر جب وہ اپنے ظلم و
کفر میں حد سے تجاوز کر جائیں تو یکایک انہیں
شکنجہ عذاب میں کس لینا۔

نیز فرمایا گیا۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظّٰلِمِيْنَ اللہ تعالیٰ خیانت کرنے والوں کے
کید کو کامیاب نہیں بناتا، تو یہاں اس قبیہ
اخاشنین، کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ جو خائن
نہ ہوں ان کا کید (تدبیر مخفی) کامیاب بنایا جاتا ہے
(مفردات توضح)

سورہ یوسف میں ہے کہ جب امراة العزیز
(زلینہ) کا الزام حضرت یوسف پر ہے بنیاد ثابت
ہو گیا تو اس کے خاندان نے کہا۔ اِنَّنَا مِنْ كٰفِرِيْنَ
اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيْمًا (یہ تم عورتوں کی مکاریوں میں
سے ایک مکاری ہے، اور تم عورتوں کی مکاریوں
بڑی ہی سخت ہوتی ہیں)۔

اس پر مولانا ابوالکلام آزاد نے ترجمان القرآن
میں لکھا ہے۔

”عزیز کے اس قول میں جو رائے ظاہر کی گئی وہ
ظاہر ہے کہ اپنے وقت اور اپنے شہر کی

عورتوں کی نسبت سے نہ کہ دنیا جہاں کی تمام
عورتوں کے لئے بھروسہ کچھ بھی ہے عزیز کا قول
ہے خود قرآن کا حکم نہیں، لیکن انوس سے کہ
لوگوں نے اس مقولہ کا اس طرح استعمال شروع
کر دیا۔ گویا عورتوں کے جنسی املاک کے لئے یہ
قرآن کا نیکو ہے اور اس کے نزدیک عورتوں کی
جنس مردوں کے مقابلہ میں زیادہ مکار اور بے ہمتی
کی گھائیں نکلنے میں زیادہ ہشیار ہے۔ چنانچہ
عام طور پر ہمد سے مفسرین نے اس کا ایسا ہی
مطلب قرار دیا ہے۔ اور پھر حسب عادت رجوع
و مباحث کی دور دراز داریوں میں گم ہو گئے ہیں۔

ترجمان القرآن ص ۲۶۵

بے شک بعض مفسرین نے ایسا ہی لکھا ہے
چنانچہ صاحب کشان علامہ زعمشہری نے یہاں
تک لکھ دیا ہے۔

”بعض علماء کا قول ہے کہ میں عورتوں سے
اس سے زیادہ ڈرتا ہوں جتنا شیطان سے
کیونکہ شیطان کے ہاڑ میں اللہ تعالیٰ نرمانا ہے۔
اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَاَن ضَعِيْفًا و درحقیقت
شیطان کا مکرو و حیلہ ضعیف ہے اور عورتوں کے
معلق فرماتا ہے :- اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيْمًا۔

درحقیقت تم عورتوں کا مکرو و فن عظیم ہے۔
مگر بعض دوسرے دغا سے پائے مفسرین نے

دار گیر سمجھ نہیں اور جس رائے کا انہوں نے
اظہار فرمایا ہے وہ کوئی نئی رائے نہیں۔

يَلْدِقُونَ ۱۱۔ وہ ملیں۔ دیکھ لیں۔ لِقَاء (مفاعل)
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

دَلْمٌ يَلْبِثُونَ ۱۲۔ وہ نہیں ٹھہرے۔ لَبِثٌ سے
نقی جہد جمع مذکر غائب۔

يَلْبِثُونَ ۱۳۔ وہ ٹھہریں گے۔ لَبِثٌ سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يَلْبِسُ ۱۴۔ وہ خللا مللا کر دے مشتبہ کر دے
بھڑا دے۔ لَبِسٌ سے مضارع واحد مذکر غائب

لَبَسٌ يَلْبِسُونَ ۱۵۔ انہوں نے مخلوط نہیں کیا۔
نقی جہد جمع مذکر غائب۔ لَبِسٌ سے۔

يَلْبِسُونَ ۱۶۔ وہ مشتبہ کر دیں۔ خللا مللا کر میں لَبِسٌ
سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَلْبِسُونَ ۱۷۔ وہ مشتبہ کرتے ہیں۔ لَبِسٌ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يَلْبِسُونَ ۱۸۔ وہ پہنیں گے۔ لَبِسٌ سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يَلْبِسُونَ ۱۹۔ ان کو پہنایا جائے گا۔ اَلْبَاسُ
سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

كَا فُلَيْتٌ ۲۰۔ وہ کم نہ کرے گا۔ فُلَيْتٌ سے مضارع
منفی واحد مذکر غائب مجزوم۔

وَلَا يَلْتَفِتُ ۲۱۔ وہ متوجہ نہ ہو۔ مَرَّكَرٌ دیکھے

ان کی اس غلطی کو دانشگاہ بھی کر دیا ہے چنانچہ
علامہ ابن منیر ناصر الدین احمد مالکی متوفی ۷۶۳ھ
نے الانتصاف علی الکشاف میں زمخشری پر
سخت گرفت کی ہے اور لکھا ہے۔

زمخشری نے جس عالم کا یہ قول نقل کیا ہے
وہ صحیح نہیں کیونکہ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ هَا ضَعِيفٌ
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے اور آیت زہیرہ بحث
اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ قول عزیز کی حکایت اور
بیان ہے اللہ تعالیٰ کا قول نہیں یہ صحیح بھی
ہو سکتا ہے اور غلط بھی۔

اور کید نساہ کا کید شیطان سے مقابلہ کا
تو کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا کیونکہ آیت
مذکورہ میں شیطان کے کید کو اللہ تعالیٰ کے
کید زہیرہ معنی کے مقابلہ میں ضعیف قرار دیا
گیا ہے نہ کہ انسان کے کید کے مقابلہ میں چنانچہ
آیت کے سیاق و سباق سے یہ بالکل واضح ہے
نیز یہ ظاہر ہے کہ عورتوں کا کید فرس شیطان کی
دوسرا انداز ہی کا نتیجہ ہوتا ہے بلال شمریہ
سے یہ اپنی جگہ بالکل ثابت ہے پھر اسے شیطان
کے دھوکہ انداز سے بڑا کیسے قرار دیا جاسکتا ہے
اَلَا اِنَّتَصَافَ عَلٰی حَوَاشِي الْكُشَافِ ج ۲۔
۲۶۴ مطبوعہ مصر۔

پہر حال مولانا آزاد کی ارباب تفسیر پر یہ

التِّقَاتِ سے نہی واحد مذکر غائب۔
يُلْتَقِطُ ۱۔ وہ اٹھائے گا۔ التِّقَاطُ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔ گری پڑی چیز کو اٹھانے کو
التِّقَاطُ کہتے ہیں۔

يُلْتَقِيَانِ ۲۔ وہ دونوں ملتے ہیں۔ اکٹھے
ہوتے ہیں۔ التِّقَاءُ سے مضارع تثنیہ مذکر
غائب (دیکھو بَجْدَيْنِ)

يُلْجِجُ ۳۔ وہ داخل ہو جائے۔ وہ داخل ہوتا ہے
دُوْجِجُ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُلْجِدُونَ ۱۔ وہ تورتے تورتے ہیں۔ کج بیانی
کرتے ہیں۔ کج روی اختیار کرتے ہیں الحاد
سے جمع مذکر غائب۔

کہا جاتا ہے اَلْحَدَّ الْقَبْرُ وَالْحَدَّ الْقَبْرُ کا
گڑھا بیچ سے ہٹ کر ایک گوشہ میں کھودا اور
لحد اس گڑھے کو کہتے ہیں جو قبر کے گوشہ میں
کھودا جائے! اسی سے الحاد فی القول کے معنی ہونے
کج بیانی کہنا اور الحاد فی الدین کے معنی ہونے
اپنے مذہب کو مابہب سماویہ سے علیحدہ کر لینا
چنانچہ ملحد بے دین کو کہتے ہیں۔ قرآن کریم
میں فرمایا گیا۔ لِسَانَ الَّذِي يُلْجِدُونَ اِلَيْهِ
اَعْمِي ۱ جس شخص کی طرف منسوب کر کے یہ
غلط بیانی کرتے ہیں اس کی زبان عجمی ہے تو یہاں
الحاد فی القول مراد ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ

قرآن کریم کو بعض کفار جو انسانی کلام بنا سکتے ہیں
اور اس سلسلہ میں غلط بیانی سے کام لے کر کسی
عجمی غلام کا نام لیتے ہیں تو انھیں اتنی عقل نہیں
کہ ایسا نصیح و بلغ کلام جس کی ایک آیت کی مثل
بنانے سے تمام فصحاء و بلغاء عرب باوجود پہنچ کے
عاجز رہے۔ ایک عجمی غلام جس کی مادری زبان
بھی عربی نہیں کیونکہ گھڑ سکتا ہے۔؟

اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْجِدُوْنَ فِيْ اٰيَاتِنَا لَا يَحْقُقُوْنَ
عِدْنَا۔ (در حقیقت جو لوگ کجی کرتے ہیں ہماری
آیات میں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں انکا مطلب
یہ ہے کہ جو لوگ داعی حق صلعم کی زبان سے آیات
قرآنیہ سن کر اور صفحہ دہر پر آیات کو نہیہ کو دیکھ کر
اپنی کج بیانی اور کج روی سے باز نہیں آتے اس لیے
غلط کار و غلط اندیش لوگوں کو اللہ تعالیٰ خراب جاننا
ہے۔ انہیں وہ قرار واقعی سزا دے گا۔

اور ذر الذین یُلْجِدُونَ فی اَسْمَائِهِ
وان لوگوں کو چھوڑ دیجے جو اللہ تعالیٰ کے ناموں
میں کج بیانی کرتے ہیں اسے مراد یہ ہے کہ جو لوگ
اللہ تعالیٰ کو ان صفات سے موصوف کرتے ہیں
جواس کے ثابان شان نہیں یا اس کی
صفات حسنہ کی غلط تشریح کرتے ہیں یا اس کی
صفات کادوسروں پر اطلاق کرتے ہیں ان سے
بے تعلق ہو جاؤ۔ (مفردات و مدارک وغیرہ)

لَمْ يَلْحَقُوا :- وہ نہیں ملے۔ لَحَوْن سے نفی

جمع مذکر غائب مجزوم۔

لَمْ يَلْحَقُوا :- ابھی تک نہیں ملے۔ مضارع

جمع مذکر غائب مجزوم نفی جمع مؤکر۔

لَمْ يَلِدْ :- اس نے نہیں جنا۔ وِلَادَة سے

نفی جمع واحد مذکر غائب۔

لَمْ يَلِدُوا :- وہ نہ جنیں گے۔ دِلَادَة سے

مضارع منفی جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَلْعَبُ :- وہ کھیلتے۔ لَعِب سے مضارع واحد

مذکر غائب (وَيُكْوِرُ لَا يَعْبِئُ)

يَلْعَبُوا :- وہ کھیلیں۔ لَعِب سے مضارع

جمع مذکر غائب۔ مجزوم۔

يَلْعَبُونَ :- وہ کھیلتے ہیں۔ وہ کھیلیں۔ لَعِب

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَلْعَنُ :- وہ لعنت کرتا ہے۔ لعنت کرے گا۔

لَعْن سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَلْفِظُ :- وہ بولتا ہے۔ لَفْظ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يَلْقَى :- وہ ملے گا۔ لِقَى سے مضارع واحد

مذکر۔ مجزوم۔

يَلْقَى :- وہ ڈال دے۔ اِنْقَاء سے مضارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَلْقَى :- وہ ڈالا جائے۔ اِنْقَاء سے مضارع

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَلْقَى :- اسے تو نہیں دیکھتا ہے۔ تَلْقِيَة

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَلْقُوا :- وہ ڈالیں۔ اِنْقَاء سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَلْقُونَ :- وہ ڈالتے ہیں۔ اِنْقَاء سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يَلْقُونَ :- وہ پائیں گے۔ وہ ملیں گے۔

لِقَى سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَلْقُونَ :- ان کی پیشوائی کیجائے گی۔ ان سے

ملاقات کی جائیگی۔ تَلْقِيَة سے مضارع مجہول

جمع مذکر غائب۔

يَلْقَى :- وہ ڈالتا ہے۔ وہ اتارتا ہے اِنْقَاء

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَلْمِزُ :- وہ طعنہ دیتا ہے۔ وہ عیب جوئی کرتا

ہے۔ لَمَز سے مضارع واحد مذکر غائب

يَلْمِزُونَ :- وہ طعنہ دیتے ہیں۔ وہ عیب نکالتے

ہیں۔ لَمَز سے مضارع جمع مذکر غائب

يَكُونُ :- وہ نزدیک ہیں۔ دَلَّ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَلْوُونَ :- وہ مڑھڑھاتے ہیں۔ پھیرتے ہیں۔

لَى سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَلْهُ :- وہ غافل کر دے۔ اِنْقَاء سے مضارع

واحد مذکر غائب مجزوم۔

بَلْهَثٌ: وہ زبان نکالتا ہے۔ لہٹ سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

لہٹ کے معنی میں کہتے وغیرہ کے پیاس کی تشبیہ

یا تھکن کی وجہ سے زبان باہر نکالنا کہتے کا دل

گمزدہ ہوتا ہے۔ وہ گرم ہوا کے باہر کھینکنے تازہ

ہوا کے اندر کھینکنے پر سہولت قادر نہیں ہوتا۔

اسٹے وہ ہر وقت اور ہر حال میں ہاں پتار تہلے اور

اسکی زبان باز نکلی رہتی ہے۔ قرآن کریم میں

اس شخص کی مثال جو دنیا کا ہور ہا اور جزا ہشتات

نفسان کے پیچھے لگا لیا یہ بیان کی گئی ہے مَثَلًا

كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْهُ يَلْهَثُ اَوْ تَتْرُكْهُ

يَلْهَثُ اس کا حال کہتے جیسا ہے کہ تم اس پر

بوجھ لا دو تب بھی اپنے ارد زبان نکالے رہے اور نہ

لا دو تب بھی مطلب یہ ہے کہ خواہشاتِ نفسانی

کے اسیر ہر وقت پرگندہ بال و پریشانی حال رہتے

ہیں۔ بڑی خواہشات ہوں! پھر ٹی وہ ہر وقت

ان کے پیچھے منہ بھاڑتے دیرانہ وارد دہشتے رہتے

ہیں اور اپنے آپ کو ان کے فکر میں ہلکان رکھتے

ہیں۔ انھیں خواہ کچھ ہی مل جائے کبھی آسودگی و

اطمینان حاصل نہیں ہوتا۔ بعض مفسرین نے ان

آیات کا محل مؤنس علیہ السلام کے زمانہ کے ایک

راہب معلم بن باغداد کو قرار دیا ہے جس نے دنیا

کے لالچ میں دین کو خیر باد کہہ دیا تھا مگر جن روایات

کی بناء پر انہوں نے یہ لکھا ہے وہ اسرا میلیات میں

سے ہیں اور محمد اہل کتاب ان کو تسلیم نہیں کر رہے۔

چنانچہ بستانی نے دائرة المعارف میں لکھا ہے کہ

کتاب مقدس کے بعض محقق مفسرین کا رائے ہے

کہ معلم کا قصہ جو صفحہ العدد ۷۶ کے اسماح ۲۲

میں مذکور ہے جعلی ہے (تفسیر المنار ص ۲۱۶)۔

یَعْتَدُ: مصدر۔ دریا۔ گہرا پانی۔ منجھدار۔

علامہ زعمشری نے لکھا ہے۔ هُوَ الْيَعْتَدُ

الْمَدَى لَا يُدْرِكُ قَعْرَهُ وَهُوَ لِحَاةِ الْجَمَّةِ

وَمُعْظَمُ مَا نَهَوْنَا عَنْهُ مِنْ التَّيْمِمِ لَا يَنْتَفِعُ

الْمُنْتَفِعِينَ يَقْصِدُونَ بِهِ "وَعَبْرًا" كَمَا كَتَبَ فِي

جس کی گہرائی کا اندازہ نہ کیا جاسکے یا بحر کا چوڑ

بیچ الہ منجھدار اور یہ تیمم قصد کرنا، سے

مشتق ہے۔ کیونکہ اس سے نفع اٹھانے والے

اس کا قصد کرتے ہیں) مگر علامہ رشید رضا

نے احمد کامل پاشا ماہر السنہ قدیمہ مصریہ کے حوالہ

سے لکھا ہے کہ یہ مصری زبان کا لفظ ہے عربی میں

مصری ہی سے منتقل ہوا ہے۔ مصری زبان میں

"یم" "وَعَبْرًا" کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اور

دریائے نیل پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

قرآن کریم میں حضرت موسیٰ کی والدہ کو خطاب

کر کے فرمایا گیا ہے۔

فَاذْ اَخْفَتْ عَلَيْهِ فَاذْ فِيهِ فِي الْيَمِّ
 (جب تم اسے خطوں میں دیکھو تو اسے دریا میں
 ڈال دینا، تو سیاہی میں سے دریائے نیل مراد ہے
 جس میں ولادت کے بعد فرعون کے خوف سے
 حضرت موسیٰ کو ان کی والدہ نے تابوت میں رکھ کر
 بہا دیا تھا۔ اور فرعون جس پانی میں غرق کیا گیا
 اس کے لئے بھی یم کا استعمال فرمایا گیا ہے۔
 فَخَذْنَا وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ
 پس ہم نے پکڑ لیا اس کو اور اس کی فوجوں کو
 اور ان کو سمندر میں دھکیل دیا)

فرعون جس پانی میں غرق ہوا وہ دریائے
 نیل تھا یا بحر قلزم مفسرین اس سلسلہ میں دو
 گروہوں میں تقسیم ہو گئے ہیں۔ مگر صحیح یہی معلوم
 ہوتا ہے کہ وہ بحر قلزم ہی تھا۔ چنانچہ دوسری
 آیات میں اس کے لئے بحر کا لفظ استعمال کیا
 گیا ہے۔ وَجَاءَتْهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ
 اور پار لگا یا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے
 اور عربی زبان میں بحر کے حقیقی معنی سمندر ہی ہیں
 چنانچہ مَاءُ الْبَحْرِ پانی نکلیں پانی کو کہتے ہیں اور
 الْبَحْرُ الْمَاد کے معنی ہیں پانی نکلیں ہو گیا۔
 ایک شاعر کہتا ہے:

وقد عاد ما غلا من جها فزادني
 الى مرضي ان البحر المشرق والعباد

زمین کے سورتوں کا پانی سمندر بن گیا تو میرے
 مرض میں اس سے اور زیادتی ہو گئی کہ بیٹھا پانی
 نکلیں ہو گیا، قرآن کریم میں بھی بحر کا استعمال
 جا بجا سمندر ہی کے لئے ہوا ہے۔ ظَهَرَ الْفَسَاءُ
 فِي الْمَبْرِ وَالْبَحْرِ وَغَيْرِ آيَاتٍ كَثِيرَةٍ أُسْرًا فِي
 (مفردات راجب تفسیر کلمات والمنار)
 يَمَارُونَ :- وہ جھگڑا کرتے ہیں۔ هُمَا رَاة
 سے مفرد جمع مذکر غائب۔

هُمَا رَاة کہتے ہیں جس بات میں شک (مرویت)
 ہو اس میں جھگڑا کرنے کو۔

يَمُتُّ :- وہ مرجائے۔ مَوْت سے مفرد
 واحد مذکر غائب مجزوم

يَمْتُتُونَ :- وہ شک کرتے ہیں۔ امْتِرَاد
 سے مفرد جمع مذکر غائب۔

يَمْتَتِعُ :- وہ بہرہ مندر کے کار۔ تَمْتِيع
 مفرد واحد مذکر غائب

يَمْتَتِعُونَ :- وہ بہرہ مندر کے جاتے ہیں۔
 تَمْتِيع سے مفرد مجہول جمع مذکر غائب۔

يَمْحُ :- وہ مٹائے گا۔ مَحُو سے مفرد واحد
 مذکر غائب۔

يَمْحِي :- وہ خالص کرتا ہے۔ اَزْمَاتُ :-
 آزمائے خالص کرے۔ تَمْحِي سے مفرد
 واحد مذکر غائب۔

يَمْحَقُّ ۱۔ وہ گھٹاتا ہے۔ مٹاتا ہے۔ مَحَقٌّ سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو ربوہ) يَمْحَقُّوۃ۔ وہ مٹاتا ہے۔ مَحَقٌّ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَمْدًا ۱۔ وہ کھینچتا ہے۔ دراز کرتا ہے۔ وہ سیاہی میں اضافہ کرتا ہے۔ مَدَّة سے مضارع واحد مذکر غائب۔ آخری معنی میں مَدَّ الدَّوَاةَ سے ہے جس کے معنی ہیں ”دوات میں سیاہی (مداد) کا اضافہ کرنا“

يُمْدَدًا ۱۔ وہ مدد کرتا ہے۔ وہ مدد کرے۔ اِمْدَاد سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُمْدَدًا ۲۔ وہ کھینچے۔ تان لے۔ ڈھیل لے۔ مَدَّة سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُمْدِدًا ۱۔ وہ مدد کرے گا۔ وہ بڑھائے گا۔ اِمْدَاد سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يُمْدِدُونَ ۱۔ وہ کھینچتے ہیں۔ مَدَّة سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُمْرُونَ ۱۔ وہ گذرتے ہیں۔ مُرْدَر سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَمْسَسُ ۱۔ وہ چھوتا ہے۔ پہنچتا ہے۔ چھوڑیگا۔ پہنچیکا۔ چھوٹے مَسٌّ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَمْسَسُ ۲۔ وہ چھوٹے۔ پہنچے۔ مَسٌّ سے

مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

(لم) يَمْسَسُ ۱۔ نہیں چھووا۔ مَسٌّ سے نفی حمد واحد مذکر غائب۔

يَمْسَسُ ۲۔ روکتا ہے۔ تمام رہا ہے۔ روک لے۔

اِمْسَاك سے مضارع واحد مذکر غائب۔

سورہ فاطر میں فرمایا گیا ہے اِنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْ اَنْ تَزُوْلَا وَلَكِنَّ

تَرَاتِبًا اِنَّ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا

اس کا تفسیری ترجمہ علامہ عثمانی کے الفاظ میں

یہ ہے۔ یعنی ”اسی (اللہ) کی قدرت کا ہاتھ

ہے جو اتنے بڑے بڑے کرات عظام کو اپنے مرکز

سے ہٹنے اور اپنے مقام و نظام سے ادھر ادھر

سہکنے نہیں دیتا۔ اور اگر بالفرض یہ چیزیں اپنی

جگہ سے ٹل جائیں تو پھر بجز خدا کے کس کی طاقت

ہے کہ ان کو قابو میں رکھ سکے“ (نوائذ عثمانی)

اس کی تفصیل یہ ہے کہ اجرام سماویہ محققین

جدید کی تحقیقات کے مطابق، مختلف نظاموں

سے وابستہ ہیں۔ ہر چند اجرام کا علیحدہ ایک مستقل

نظام ہے جس کے ماتحت وہ مصروف گردش کرتے

ہیں۔ یہ مختلف نظام ایک دوسرے سے ہزاروں

ملین سال کی رفتار نور کی دوری رکھتے ہیں۔

دو واضح رہے کہ اجرام سماویہ کے بعد کا اندازہ لگانے

کے لئے ماہرین فلکیات نے روشنی کی رفتار کو

ان سب کو اپنی اپنی معین جگہ وار و سائرہ کھنے کے لئے جو سنت الہیہ کام کر رہی ہے اے اصطلاح فلکیات میں جاذبیت عامہ کے نام سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اگر یہ جاذبیت ان کا صحیح توازن قائم نہ رکھے تو یہ عظیم کرات (جرام سماویہ) ایک دوسرے سے ٹکرا کر پکنا چور ہو جائیں اور کل نظام درہم برہم ہو جائے۔ الغرض آیت کا مطلب یہ ہے کہ یہ خداوند جل و علیٰ ہی کے دست قدرت کی کار فرماں ہے کہ اس نے اجرام سماویہ کے ہر نظام کے مختلف کرات عظیمہ کو اور پھر تمام نظاموں کو جنہیں ہمارا نظام شمسی بھی شامل ہے ایک سنت حکیمہ سے باہم مربوط و مستم کو رکھا ہے۔ اگر اس کی قدرت و حکمت اپنا سہارا اٹھالیں تو کائنات کی کونسی طاقت ہے جو اس کچے دھاگے کے ہار کی لڑیاں بکھرنے سے روک سکے۔ چنانچہ جب وہ ایسا کرنا چاہے گا تو موگا اور اسی کا نام نیامت ہے۔ اور دوسری آیت وَبُھسکُ السَّمَاءِ اَنْ تَقَعَّ عَلٰی الْاَرْضِ الْاِیَّادُ نَہ اور اس نے آسمان کو زمین پر گرنے سے روک رکھا ہے۔ مگر وہ اس کا حکم مو تو گرے گا، میں اسی طرف اشارہ ہے بہر حال اجرام سماویہ کا یہ محیر العقول نظام اہل دانش و ہمیشہ کیلئے خداوند جل و علیٰ کی واحدیت، اس کی عظمت قدرت اور اس کی وسعت رحمت کا بہترین نشان ہے۔

معیار بڑا ایسا ہے۔ چنانچہ ان کے حساب کے مطابق روشنی ایک سکند میں چھیا سی ہزار میل کی مسافت طے کرتی ہے۔ زمین سے جو سیارہ سب سے زیادہ قریب ہے اس کی روشنی زمین تک تقریباً ساڑھے چار سال میں پہنچتی ہے۔ لہذا فلکیات کی اصطلاح میں کہا جائے گا کہ وہ ہم سے ساڑھے چار سال فوری دور ہے۔ بعض سیارے جو زیادہ دور ہیں ان کی روشنی ہم تک ایک ہزار سال بلکہ اس سے بھی زیادہ مدت میں پہنچتی ہے۔ اس قدر فاصلہ کے باوجود یہ سب نظام ایک نظام اعلیٰ کے تحت ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔ ان میں آپس میں کوئی تصادم نہیں ہوتا۔

ان نظامات سیارگان میں ہی سے ایک نظام وہ ہے جس سے ہمارا تعلق ہے اور جسے نظام شمسی کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ شمس سورج، اس نظام کا مرکز ہے اور دوسرے سیارے جنہیں ہماری دنیا کا سیارہ بھی شامل ہے۔ اسکے گرد اپنے اپنے مدار میں گھومتے ہیں۔ سورج کے گرد گھومنے والے یہ سیارے اپنے حجم اور بعد میں مختلف ہیں تاہم یہ سب اپنی مقررہ رفتار سے اپنے مخصوص حلقہ گردش میں اس باقاعدگی کے ساتھ گھومتے رہتے ہیں کہ نہ ان کی رفتار میں ایک منٹ کا فرق ہو سکتا ہے۔ اور نہ ان کے مدار میں ایک انچ کا۔

جھپٹوں نے اسے دل کی آنکھوں سے دیکھا وہ تو یَمْسِكُ
 رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ
 عَمَّا يُصِفُونَ کے والہانہ نعروں میں گم ہو چکے
 مگر جو آج اسے سر کی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں
 بھی بے اختیار پکار اٹھے سُبْحَانَكَ مَا أَغْطَاكَ
 يَمَانُكَ؟ ہندوستان کے ایک مشہور مستشرق سے
 برطانوی سائنس دانوں کے استاد الاساتذہ
 سر جیمس ریمون سنہ ۱۹۲۶ء کی ملاقات کا حاصل صدق
 جدید کی ایک تازہ اشاعت میں شائع ہوا ہے۔
 اس کے چند فقرے ملاحظہ ہوں:-

چائے کی میز پر بیٹھ کر سر جیمس نے اجرام فلکی
 کے حسب نظام ان کی پیچیدہ شاہراہوں، ان کی
 تندی پر وازان کی عجیب العقول عم اور بے کران
 وسعتوں پر وہ ایمان افروز بحث کی۔ اور اللہ کی
 حکمت و دانش پہ اس رنگ میں روشنی ڈالی کہ میں
 وجد و حیرت کی دوگانہ کیفیت میں کھو گیا۔ اور خود
 سر جیمس کا یہ حال تھا کہ وہ الہی دانش کی درہشت
 سے تقریباً لرز رہے تھے۔ ان کی آنکھیں سرخ تھیں
 اور سر کے بال سیدھے اٹھے ہوئے۔ آخر میں فرمایا:-
 عنایت اللہ خشیت و درہشت کی ہی وہ فراوان
 ہے جسے کم کرنے کے لئے میں نزل کے حضور میں جاتا ہوں
 جب میں فرشِ خاک پر جہیں رکھ کر "خدا اعظم ہے"
 کہتا ہوں تو یقین رکھتا ہوں کہ یہ آواز میرے دل کی گہرائیوں

سے نکلتی ہے۔ عنایت اللہ اللہ کی عظمت کا
 صحیح تصور قائم کرنے کے لئے اسکے شاہکاروں
 پر غور کرنے کی ضرورت ہے ایک جاہل اللہ
 سے ڈرنے کی اہلیت ہی نہیں رکھتا۔

ع۔۔۔ سر جیمس آپ کی ان روح افروز
 تفصیل کو سنکر ایک آیت کی طرق ذہن منتقل
 ہو گیا ہے اگر اجازت ہو تو پیش کردوں۔
 ج۔۔۔ ضرور پیش کیجئے۔

ع۔۔۔ قرآن کریم میں وارد ہے۔ وَ اِنَّمَا يَخْشَى
 اللّٰهَ مِنْ عِبَادِكِ الْعُلَمَاءُ۔ واللہ تعالیٰ سے اہل علم
 ہی ڈر سکتے ہیں۔

افرط حیرت سے، کیا قرآن میں یہ آیت موجود
 ہے؟ محمد کو یہ دہانہ کس نے بتایا تھا کہ اللہ سے
 صرف اہل علم ہی ڈر سکتے ہیں۔ یقیناً اللہ نے
 بتایا ہو گا ورنہ محمد ان پر صدمہ تھا۔ عنایت اللہ میرا
 نام ان لوگوں میں شامل کر لو جو قرآن کو خدائی
 کتاب اور محمد کو اس کا فرستادہ سمجھتے ہیں اگر
 قرآن میں اور کچھ بھی موجود نہ ہو تو صرف یہ ایک
 صداقت اسے الہامی ثابت کرنے کے لئے کافی ہے
 يَمْسِكُ كُونِ۔ وہ مضبوط پکڑتے ہیں۔ تَمْسِكُ
 سے مفارح جمع مذکر غائب۔

لَا يَمْسِكُ۔ ضرور ہنچے گا۔ متق سے مفارح
 واحد مذکر غائب بالام تاکید و نون ثقیدہ۔

دل، یمثل :- چاہیے کہ وہ لکھائے۔ املال سے
اسرار احمد مذکر غائب۔

یمثلک :- وہ مالک ہے۔ وہ مالک ہوتا ہے۔
اس کا بس چاتا ہے۔ وہ قدرت رکھتا ہے۔

مئلک سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یمثلکون :- وہ مالک ہوتے ہیں۔ وہ قدرت

رکھتے ہیں۔ مئلک سے مضارع جمع مذکر غائب

یمثون :- وہ احسان کرتا ہے۔ وہ احسان بنانا

ہے۔ من۔ سے مضارع واحد مذکر غائب

(دیکھو من)

یمثنی :- وہ پیکار یا جاتا ہے۔ ڈالا جاتا ہے۔

امثال سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب

یمثعون :- وہ باز رکھتے ہیں۔ رکھتے ہیں۔

منع سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یمثون سے :- وہ احسان رکھتے ہیں۔ احسان

بناتے ہیں۔ من سے مضارع جمع مذکر غائب

(دیکھو من)

یمتی :- وہ آرزو میں ڈالتا ہے۔ تمینہ سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

یموت :- وہ مرتا ہے۔ مرے گا۔ موت سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

یموتوا :- وہ مرجائیں۔ موت سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

یمثون :- وہ چلتے ہیں۔ چلتے پھرتے ہیں۔

مشی سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یمشی :- وہ چلتا ہے۔ چلتا پھرتا ہے۔ مشی

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یمکتب :- وہ ٹھہرتا ہے۔ قرار پکڑتا ہے۔ مکتب

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یمکرو :- وہ فریب کرتا ہے۔ سازش کرتا ہے

مکرو سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو مکرو)

یمکروا :- وہ مکر کریں۔ مکر سے مضارع

جمع مذکر غائب منصوب۔

یمکرون :- وہ مکر کرتے ہیں۔ فریب کرتے ہیں۔

مکرو سے مضارع جمع مذکر غائب۔

دل، یمکتبت :- وہ ضرور قدرت دے گا۔

تمکین سے مضارع بالام تاکید دونوں تثنیہ واحد

مذکر غائب۔

یمثل :- وہ لکھائے۔ املال سے مضارع واحد

مذکر غائب منصوب۔

املال اور املاء کے معنی ایک ہی ہیں۔

نزاہ کہا ہے کہ املال اہل حجاز اور بنی اسد کا

لغت ہے اور املاء بنی تمیم اور قیس کا۔ عصام

نے لکھا ہے کہ املال کی لام کہ ہمزہ سے بدل کر

املاء کر لیا گیا ہے۔ یہ دونوں ایک لغت ہیں۔

(حاشیہ بیسادی ص ۱۲۷)

يَمِينُونَ ۱۔ وہ مرتے ہیں یا مریں گے۔ موت سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَمِينُونَ ۲۔ وہ مروج مارے گا۔ مؤنث جمع سے مضارع واحد مذکر غائب۔

سورہ کہف میں فرمایا گیا ہے۔ ذٰلِكَ كُنَّا نَبْعَثُهُمْ بِتُوْمَيْتٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ لَئِنْ كُنَّا مِنْكُمْ لَمَعْرِضٍ يَوْمَ الْمَعْزٰتِ تَوَلَّوْا مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

صنیر کو بائیں جانب و ما جو ج کی طرف راجع کیا جائے جن کا ذکر پہلے سے چلا آ رہا ہے تو معنی یہ ہوں گے کہ جب وقت موعود پر سرد و القریٰ کو توڑ ڈالا جائے گا تو یا جو ج و ما جو ج سمندر کی موجوں کی طرح ٹھاٹھیں مارتے ہوئے نکلیں گے

اسی طرح کہ ایک دوسرے میں گتھے ہوئے ہوں گے اور اگر مخلوق کی طرف راجع کیا جائے تو مطلب یہ ہو گا کہ جب قیامت کا وقت مقرر آئے گا اور نغمہ ثانیہ ہو گا تو مخلوق خداوندی فوج در فوج اضطراب و انتشار کی حالت میں ایک دوسرے کو دھکیلتی ہوئی نکلیں گی۔ (بیضاوی ص ۲۶)

(تنبیہ کے لئے دیکھو یا جو ج)

يَمِينُونَ ۳۔ وہ مارتے ہیں۔ وہ ہتیا کرتے ہیں۔ مہلک سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَمِينُونَ ۴۔ وہ مارتا ہے۔ اِمَاتَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَمِينُونَ ۵۔ وہ ہوا کر دے۔ مَيِّزٌ سے مضارع

• واحد مذکر غائب۔

يَمِينُونَ ۶۔ وہ جملہ کر کے جھکائیں مثل سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَمِينُونَ ۷۔ قوت و طاقت۔ سعادت۔

وایمان ہاتھ۔ قسم۔

يَمِينُونَ کے اصل معنی قوت و طاقت کے

ہیں۔ دائیں ہاتھ کو یمن اس لئے کہتے ہیں کہ

وہ قوت و طاقت کا مظہر ہوتا ہے۔ بر خلاف

بائیں ہاتھ کے کمزور ہوتا ہے۔ قسم کو بھی

یمن اس لئے کہتے ہیں کہ اس سے قسم کھانوالا

اپنے دعویٰ میں قوت پیدا کرتا ہے۔ نیک بختی

اور سعادت کو بھی یمن اس لئے کہتے ہیں کہ تحقیق

قوت و طاقت وہی ہے۔

اصْحَابُ الْيَمِينِ وہ خوش نصیب ہیں جنکو

قیامت کے دن ان کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ

میں دیا جائے گا۔ گویا اس طرح اس حقیقت کا

اظہار کیا جائے گا کہ یہ لوگ دنیا میں اپنی خوشبات

نفسانی پر غالب رہے اور اصْحَابُ الشِّمَالِ

وہ بد نصیب جن کو ان کا نامہ اعمال بائیں ہاتھ

میں دیا جائے گا اور یہ ظاہر کیا جائے گا کہ خوشبات

نفسانی پر یہ غالب نہ آسکے۔

وَالَّذِي يَمِينُ سے پر رپر اقبضہ اور ممکن

اقتدار و تصرف مراد ہوتا ہے اسی لئے اسکا

استعمال قلاموں پر آقا یا نہ اقتدار کے لئے
ہوتا ہے۔

فرمایا گیا ہے۔ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ
بِیَمِينِهِ ۗ وَاوْرَاقُ السَّمَاءِ اس کے یمن میں لپٹے ہوئے
ہیں، تو اس سے خداوند قدوس کا عالم سماویہ
پر کامل تصرف و اقتدار مراد ہے۔

اور یہ جو فرمایا گیا ہے۔ وَتَوَقَّعَ لَّعَلِّنَا
بَعْضَ الْأَقَارِبِ لِأَخْذِنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ
تَقَطَّعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ۔ اور اگر یہ رسول
گھڑ لیتا ہماری طرف منسوب کر کے کوئی بات تو
ہم پوری قوت سے اسے پکڑتے اور پھر اس کی
شہ رگ کاٹ ڈالتے۔

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اگرچہ غیر معاذ اللہ
پیغام خداوندی کے مخلوق تک پہنچانی میں دجل و
تلبیس سے کام لے تو اس پر فوراً دار و گیر ہوگی مگر
یہ ضروری نہیں کہ ہر منفرتی پر یہ دار و گیر ہو۔

حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی فرماتے ہیں۔
"اس جگہ ایک سخت شبہ وارد ہوتا ہے کہ
اگر یہ شرط و جزا درست ہو تو جہاں اللہ پر انفرادی
پایا جائے تو وہ مستحق زندہ نہ رہے۔ حالانکہ
مسئلہ کذاب اور اسود غشی وغیرہ پر اس قسم کا
مراخذہ نہ ہوا۔ جواب یہ ہے کہ تَقَّوَلٌ میں جو ضمیر
مستتر ہے وہ رسول کی طرف راجع ہوتی ہے ہر فرد

انسان کی طرف۔ لہذا لازم ہوا کہ اگر رسول سے
افتراد پایا جائے تو اس پر فوراً عذاب نازل کیا
جائے۔ کیونکہ رسول کی تصدیق و تائید معجزات
سے کیا چکی ہے۔ اگر اس کی اس مفروضہ غلط
بیان کا نور اقتدار نہ کیا جائے تو وحی الہی قابل
اعتبار نہ رہے اور ایسا اشتباہ والتباس واقع
ہو جائے جس کا دور ہر ناممکن نہ ہو۔ اور یہ بات
حکمت الہی کے خلاف ہے۔

اس کی مثال یوں سمجھنا چاہئے کہ جیسے
بادشاہ کسی نائب کو خلعت و فرمان دے کر کسی
حصہ ملک کی بطورت وازن کرے تو اگر یہ نائب اسطقت
بادشاہ پر چھوٹا باندھے گا اور کار مفوضہ میں خیانت
کرے گا تو اس پر فوراً دار و گیر ہوگی۔ یہ خلاف
کسی عامی آدمی کے جس کے پاس نہ کوئی شاہی
سند ہے اور نہ فرمان وہ اگر کچھ راہی بنا ہی بکتا
ہے تو کوئی اس کی طرف توجہ نہیں کرتا اور نہ اس
سے کوئی تعرض ہی کیا جاتا ہے۔ اس لئے کہ یقین
ہوتا ہے کہ کوئی عقلمند اس کے زریب میں نہ
آئے گا۔" (تفسیر عزیزی)۔

حضرت شاہ صاحب کی اس توضیح سے یہ
بات صاف ہو گئی کہ بعض مدعیان نبوت امراض
تادبیان اجرا اس آیت کی بنا پر اپنے اوپر عذاب
نہ آنے سے اپنی صداقت پر استدلال کرتے ہیں

وہ استدلال بالکل باطل ہے بلکہ ان پر فوراً عذاب
آنا ان کے دُڑائے نبوت کی کھلی تردید کا فہم
اُمحباب الیمین :- داہنی طرف والے لوگ۔
یعنی جنتی لوگ جن کو قیامت کے دن داہنے ہاتھ
میں اعمال نامہ ملے گا۔ (دُکھیر الیمین)

یَنْبِیْعُ :- چشمے۔ واحد یَنْبُوع۔

یُنَادُوْنَ :- وہ پکارتے ہیں۔ ینداء (مفاعلہ)
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُنَادُوْنَ :- وہ پکارتے جاؤں گے۔ ینداء
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یُنَادِیْ :- وہ پکارتے گا۔ ینداء سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

(لا) یُنَازِعُنَّ :- وہ ہرگز جھگڑانہ کریں نزاع
(مفاعلہ) سے مضارع واحد مذکر غائب بالام
تاکید وزن ثقیلہ۔

یُنَالُ :- وہ پہنچتا ہے۔ ملتا ہے۔ نیل سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

(لن) یُنَالُ :- ہرگز نہ پہنچے گا۔ نیل سے
مضارع منفی مؤکد بن لن واحد مذکر غائب۔

(لہو) یُنَالُوْا :- انہوں نے نہیں پایا۔ نیل سے
منفی جمع مذکر غائب۔

یُنَالُوْنَ :- وہ پاتے ہیں۔ نیل سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

یَنْشُوتُ :- وہ دور ہوتے ہیں۔ نأسی سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

یَنْبِیْئُ :- وہ آگاہ کرتا ہے۔ خبردار کرتا ہے
وہ آگاہ کرے گا۔ تَنْبِئَةٌ سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

یَنْبِئُ :- وہ خبردار کیا جائے گا۔ تَنْبِئَةٌ
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

(لہو) یَنْبِئُ :- وہ خبردار نہیں کیا گیا۔ تَنْبِئَةٌ
سے نفی مجہول واحد مذکر غائب۔

یَنْبِئُ :- وہ آگاتا ہے۔ اِنْبِئَات سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

(لہو) یَنْبِئُ :- وہ ضرور پھینکا جائے گا۔
بُئذ سے مضارع مجہول بالام تاکید وزن
ثقیلہ واحد مذکر غائب۔

یَنْبِغِیْ :- وہ لائق۔ وہ سزاوار ہے۔ وہ بن پڑتا
ہے۔ اِنْبِغَاء سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یَنْبُوعُ :- چشمہ۔ جمع یَنْبِیْعُ۔

یَنْتَصِرُونَ :- وہ بدلہ لیتے ہیں۔ بدلہ لیسکتے
ہیں۔ اِنْتِصَار سے مضارع جمع مذکر غائب۔

یَنْتَظِرُ :- وہ انتظار کرتا ہے۔ امید رکھتا ہے
اِنْتِظَار سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یَنْتَظِرُونَ :- وہ انتظار کرتے ہیں۔ اِنْتِظَار
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَنْتَقِمُ :- وہ بدلہ لے گا۔ انتقام سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

(لَمْ) يَنْتَقِمِ :- وہ باز نہ آیا۔ وہ نہ رکا۔ اِنْتِهَاء
سے نفی جمع واحد مذکر غائب۔

(لَمْ) يَنْتَقِمُوا :- وہ باز نہ آئے۔ نفی جمع جمع
مذکر غائب۔ اِنْتِهَاء سے۔

يَنْتَقِمُوا :- وہ باز آجائیں۔ اِنْتِهَاء سے مضارع
جمع مذکر غائب مجزوم۔

يَنْتَقِمُونَ :- وہ باز رہیں۔ اِنْتِهَاء سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنَجِّحِي :- وہ نجات دیتا ہے تَنْجِيَةً سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُنَجِّحِي :- وہ نجات دیتا ہے۔ اِنْجَاء سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْجَحُونَ :- وہ تراشتے ہیں۔ نَحْت سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْذِرُ :- وہ ڈرائے۔ اِنْذَار سے مضارع
واحد مذکر غائب۔ (دیکھو منذیوں)

يُنْذِرُوا :- وہ ڈرائیں۔ جمع مذکر غائب۔
مضارع منصوب۔ اِنْذَار سے۔

يُنْذِرُونَ :- وہ ڈراتے ہیں۔ اِنْذَار
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْذِرُونَ :- وہ ڈرائے جاتے ہیں اِنْذَار

سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب

يَنْزِعُ :- وہ کھینچتا ہے۔ وہ اتارتا ہے

وہ اترواتا ہے۔ نَزْع سے مضارع واحد مذکر غائب
يَنْزِعُ :- وہ دوسو سو ڈالتا ہے۔ فسار ڈالتا،

نَزْع سے مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو نَزْع)
يَنْزِعُونَ :- وہ دوسو سو ڈالے۔ ورغلاٹے۔ نَزْع

سے مضارع واحد مذکر غائب مؤکر بانوں
ثقیلہ۔ دیکھو نَزْع)

يُنْزِعُونَ :- وہ مدہوش ہونگے۔ وہ بدست
ہونگے۔ نَزْف سے مضارع جمع مذکر غائب مجہول

يَنْزِلُ :- وہ اترتا ہے وہ اُترے گا۔ نَزُول سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْزِلُ :- وہ اتارتا ہے۔ وہ اتالے۔ وہ
بتدریج اتارتا ہے۔ نَزِيل سے مضارع

واحد مذکر غائب (دیکھو نَزِيل)
يَنْزِلُ :- وہ اتاراجاتا ہے۔ وہ اتاراجائے

مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔ نَزِيل سے
يَنْسِي :- وہ بھولتا ہے۔ وہ بھولے گا۔ نِسْيَان

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

نِسْيَان کے معنی ہیں کسی بات کا حافظہ سے
نکل جانا۔ یہ کبھی غیر اختیاری ہوتا ہے مثلاً منعق

قلب دماغ کی وجہ سے اور کبھی اختیاری مثلاً
بے توجہی کے سبب۔ پہلی صورت معاف ہے

چنانچہ فرمایا حضور نے رُفِعَ عَنِ امْتِسِي
الْخَطَاةَ وَالنِّسْيَانَ (میر امت سے بھول
چوک کا مواخذہ نہوگا) اور دوسری پر دارگیر
ہو سکتی ہے چنانچہ فرمایا گیا وَقَدْ عَاهَدْنَا اِلَى
اٰدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ (اور ہم نے عہد لیا آدم
سے پس وہ بھول گئے) چونکہ نِسْيَانَ ایک
سفت نقص ہے اس لئے اللہ تعالیٰ اس سے
منزہ ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا لَا يَعْزِلُ رَبِّيْ فَلَآ
يَنْسِي (میرا رب نہ بھٹکتا ہے اور نہ بھولتا ہے)
اور یہ جو فرمایا گیا۔ اِنَّا نَسِينَاكُمْ فَاذْكُرُوا عٰدَاتِ
الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ (ہم نے تم کو نظر انداز
کر دیا۔ لہذا چھو دائمی عذاب اپنے کرتوتوں کے
نتیجہ میں) تو یہاں نِسْيَانَ سے مراد اہانت
آميز طور پر چھوڑ دینا ہے (مقرات تغیر سیر)
يَسْخَرُ: مٹا دیتا ہے۔ محو کر دیتا ہے۔
سورہ حج میں فرمایا گیا ہے۔ وَمَا اَرْسَلْنَا
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّا اِذَا
تَمَتَّى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْ اٰمِنِيَّةٍ فَيَسْخَرُ
اَللّٰهُ مَا يَلْقَى الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحَكِّمُ اَللّٰهُ
اٰيٰتِهٖ وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ۔

یہ آیت مہات آیات میں سے ہے علامہ
عبد مصری نے اپنے ایک رسالہ میں بعض
اقوال کی تفسیر کے بعد اس آیت کی تفسیر میں

اقوال نقل کئے ہیں جن کا مضمون برج ذیل ہے
(۱) اس آیت میں تمتی کے معنی قسراً (پڑھا)
ہیں۔ اور اٰمِنِيَّة کے معنی قیراءۃ (پڑھنا) ہیں
اور اَلْقَى، اَلْقَيْتُ فِيْ حَدِيْثٍ فُلَا دِيْنٍ (میں نے
اس کی بات کو وہ معنی پہنائے جو اس کی مراد تھی)
سے ماخوذ ہے اور احکام آیات سے آیات حکم
کی تنزیل اور مراد خداوندی کی توضیح مراد ہے
آیہ کا مطلب یہ ہے کہ اے محمد آپ پہلے جتنے
رسول یا نبی خدا کی بھیجی ہوئی تھی لیکر آئے ان کے
ساتھ یہ دستور رہا ہے کہ جب انہوں نے اپنی قوم کو
اسے پڑھ کر سنایا تو شیطان مصفت لوگوں نے
اس وحی کے معنی بہر پھیر کر بیان کرنے شروع کر
دیئے اور عوام کے دلوں میں اس کی صداقت کو مشتبہ
کرنے لگے۔ لیکن یہ صورت حالات زیادہ عرصہ تک
باقی نہیں رہتی۔ آخر کار اللہ تعالیٰ ان شیطانی
دوسروں کی جڑیں اکھاڑ کر پھینک دیتا ہے۔ حق
کو ثبوت دوام بخشتا ہے اور باطل کو مایا میٹ کر
دیتا ہے۔ اور اپنی آیات متشابہہ کی حقیقت و حقا
کو آیات حکم کی تنزیل کے ذریعہ ثابت کر دیتا ہے
اور اللہ تعالیٰ علم و حکمت والا ہے امتحان لیتا ہے
کہ کون دل کارگی ہے جو شیطان کے سچا سونے
ان شبہات کے جال میں پھنس کر دھاتا ہے اور کون
علم و تحقیق کی روشنی میں قبول حق اور اطمینان قلب

کے درجات عالیہ پر پہنچ کر دم لیتا ہے۔ یہ تفسیر مزید تفصیل و توضیح کے ساتھ حضرت علامہ عثمانی لے اختیار فرمائی ہے۔

(۲) تمتحی کو اپنے متعارف معنی آرزو کرنے کی معنی میں لیا جائے اور اُخْذِیۡتَہ کو بھی معنی آرزو لیا جائے اور اِلْقَاءَ الشَّیْطَانِ سے شیاطین جن و انس کی فساد انگیزی اور فتنہ پڑانی مراد لی جائے اور نسخ سے ان فتنوں کی سرکوبی اور احکام آیات سے نشاناتِ قدرت اور معجزات نبوت کو ظاہر کرنا اور آیاتِ قرآنیہ کی صداقت کو آشکارا کرنا مراد لیا جائے تو آیہ کا مفہوم یہ ہوگا کہ اے پیغمبر! پہلے جو بھی رسول یا نبی آیا اس کے ساتھ یہ معمول رہا ہے کہ جب اس نے اس پر بلا شہادت سے یحییٰ ہو کر جو پیغمبر کو اپنی امت کیساتھ ہوتی ہے اپنی قوم کو باطل کی دلدل سے نکال کر حق کی صراطِ مستقیم پر لانے کی تمنا کی اور اصلاح و ہدایت کی اس آرزو کو پورا کرنے کے لئے وہ دیوانہ وار مصروف عمل ہو گیا تو شیطانی طاقتیں بھی اپنی پوری قوت کے ساتھ اس کے مقابلہ میں صف آرا ہو گئیں اور انہوں نے داعیِ حق کی حق کو غالب کرنے کی تمناؤں کو ناکام بنانے کے لئے اپنے سر دھڑ کی بازی لگا دی حتیٰ و باطل کی اس کشمکش میں اللہ تعالیٰ کی مصلحتوں کی

بنا پر شروع شروع میں کبھی اہل باطل کو ماضی کامیابی بھی ہوتی جس سے اپنی شرارتوں میں وہ اور بھی جبری ہو گئے اور دل کے روگی فتنہ میں مبتلا ہو گئے۔ مگر آخر کار اللہ تعالیٰ کی سنتِ جاہلۃ کے مطابق تدبیر و امہال کی اس مدت کے گزرنے کے بعد نصرتِ الہی حق پرستوں کی دستگیر ہوئی۔ شیطانی قوتوں کو تہ و بالا کر دیا گیا۔ باطل سرنگوں ہوا۔ حق کو غالب منظور اور داعیِ حق کو کامیاب و بامراد بنایا گیا۔ حق و باطل کی اس کشمکش کے آغاز میں باطل کو جو سراٹھانے کی ہمت دی جاتی ہے تو اس میں اللہ تعالیٰ کی مصلحت یہ ہے کہ جن کے دل روگی ہیں ان کو روگ اور بڑھ جانا ہے۔ قدر و عذار اور فتنہ دینار میں وہ کوئی کسر نہیں اٹھا سکتے اور جو صاف دل اور پاک باطن ہیں وہ ان آزمائشوں کو ترنی و رجا کا وسیلہ سمجھ کر راہِ حق میں جان و مال کی بہترین قربانیاں پیش کرتے ہیں اور اس بھٹ سے گندنا بن کر نکلتے ہیں۔

یہ تفسیر مولانا آزاد مظلوم نے ترجمان القرآن میں درج کی ہے۔

(۳) قیسری تفسیر جو صاحب ابریز سے منقول ہے اور دونوں تفسیروں کے بین بین ہے یہ ہے، جب پیغمبر غایت شفقتِ امت کی بنا پر

اپنے دلیں یہ تمنا لیکر اٹھتا ہے کہ میری قوم تمام
و کمال میری دعوت اصلاح و ہدایت کو قبول کر
لے تو شیطان اس کی تمنا کو ناکام بنانے کیلئے
طرح طرح کی دوسرے اندازیاں شروع کر دیتا ہے
یہ دوسرے یوں تو سب ہی کے دلوں میں ڈالے جاتے
ہیں مگر جن کے دل روگی ہوتے ہیں ان کے دلوں
میں یہ دوسرے خوب پھلتے پھولتے ہیں اور آخر
انہیں کافر بنا کر پھوڑتے ہیں اور جن کے دلوں میں
قبول حق کی صلاحیت موجود ہوتی ہے اللہ تعالیٰ
ان کے دلوں سے ان فتنہ کی جڑوں کو مٹا کر دیتا
ہے اور اپنی آیات کی حقانیت و صداقت کو ان پر
آشکارا کر کے ایمان و ایقان کی دولت انہیں
مالا مال کر دیتا ہے۔“

اس آیکے سلسلہ میں بعض مفسرین نے ”قصہ
غزائیق“ کا ذکر کیا ہے۔ یہ قصہ روایت کے اعتباراً
سے ساقط الا اعتبار اور مفہوم کے لحاظ سے مردود
ہے اگر اسے صحیح تسلیم کر لیا جائے تو صابری
کی عصمت اور وحی الہی کی قطعیت مجروح و
مشکوک ہو کر رہ جاتی ہے۔ حالانکہ سارے دین
کی بنیاد انہی پر ہے۔

شارح بخاری علامہ قسطلانی نے لکھا ہے اس
قصہ (غزائیق) اور اس کی سند میں منہلف
ائمہ نے طعن کیا ہے۔ یہاں تک کہ ابن سحاق

امام سیرق نے کہہ دیا ہے کہ یہ زندیقوں کا گھڑا
ہوا ہے۔ اور قاضی عیاض نے فرمایا ہے کہ اس
قصہ کو کسی صحابہ صحیح حدیث نے ذکر نہیں کیا
اور نہ کسی نے سند متصل کے ساتھ اس کی روایت
کی ہے۔ رطب یا بس میں تمیز نہ کرنے والے
مفسرین و مورخین نے ہی اس سے رطب کا تعلق
کیا۔ خمس اثارات فی مشکلات التفسیر للعلما عبد
یُنشِفُ۔ پراگندہ کرے گا۔ بکھرے گا۔

نُشِفَ سے مضارع واحد مذکر غائب۔
يُنشِفُونَ۔ وہ نکل پڑیں گے۔ وہ دوڑتے ہیں
وہ دوڑیں گے۔ نَشِلَ سے مضارع جمع مذکر
غائب (دیکھو نَشِلَ)

يُنشِفَانِ۔ وہ بھلائے۔ اِنشَاءً سے مضارع
واحد مذکر غائب بانون ثقیلہ۔

يُنشَأُ۔ وہ پالا جاتا ہے۔ تَنْشِئَةُ سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُنشِئِي۔ وہ پیدا کریگا۔ اٹھائے گا۔
پیدا کرتا ہے۔ اٹھاتا ہے اِنشَاءً سے
مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو نَشِئِي)

يُنشِرُ۔ پھیلاتا ہے۔ پھیلائے گا نَشْرًا سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُنشِرُونَ۔ وہ اٹھائیں گے۔ اِنشَارًا سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يَنْصُرُ :- وہ مدد کرتا ہے۔ وہ مدد کرے۔ وہ مدد کرے گا۔ نَصْر سے مضارع واحد مذکر غائب (ل) يَنْصُرُونَ :- وہ ضرور مدد کریگا۔ نَصْر سے مضارع واحد مذکر غائب باللام تاکیدی وزن ثقیلہ يَنْصُرُونَ :- وہ مدد کرتے ہیں۔ وہ مدد کریں۔ وہ مدد کریں گے۔ نَصْر سے مضارع جمع مکرر غائب۔

يُنْصَرُونَ :- ان کی مدد کی جائے گی۔ نَصْر سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔ يَنْطِقُ :- وہ کہتا ہے۔ وہ بولتا ہے۔ نَطَق سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْطِقُونَ :- وہ بولتے ہیں۔ وہ بولیں گے۔ نَطَق سے مضارع جمع مذکر غائب۔ يَنْطَلِقُ :- وہ چلتا ہے۔ انْطَلَق سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْظُرُ :- وہ دیکھتا ہے۔ وہ دیکھے گا۔ وہ انتظار کرتا ہے۔ نَظَرَ سے مضارع واحد مذکر غائب (ل) يَنْظُرُونَ :- وہ دیکھے۔ اسے دیکھنا چاہئے۔ نَظَرَ سے امر واحد مذکر غائب۔

يَنْظُرُوا :- وہ دیکھیں۔ مضارع جمع مذکر غائب مجزوم نظر سے۔

(ل) يَنْظُرُوا :- انہوں نے نہیں دیکھا۔ نَظَرَ سے نفی جمع مذکر غائب۔

يَنْظُرُونَ :- وہ دیکھتے ہیں۔ وہ دیکھیں گے۔ وہ انتظار کرتے ہیں۔ نَظَرَ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

نَظَرَ کے معنی ہیں کسی چیز کو دیکھنے کے لئے نگاہ کو، یا معلوم کرنے کے لئے دل کو متوجہ کرنا۔ چنانچہ کبھی نظر بولکر غور و فکر مراد لیا جاتا ہے اور کبھی وہ معرفت جو غور و فکر کا نتیجہ ہوتی ہے اذلاً

يَنْظُرُونَ اِلَى الْاَبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ دیکھا وہ نہیں نظر کرتے اونٹ کی طرف کہ کیسا پیدا کیا گیا ہے، میں غور و تامل کرنا اور اس کے بعد کسی صحیح نتیجہ تک پہنچنا ہی مراد ہے نظر کے معنی انتظار کے بھی آتے ہیں۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ هَلْ يَنْظُرُونَ اِلَّا السَّاعَةَ (کیا وہ قیامت

ہی کا انتظار کر رہے ہیں) اور مہلت دینے کے بھی چنانچہ ارشاد ہوا۔ اَنْظُرْنَا نَأْتِقِسَ مِنْ خُورِ كَعْدٍ رَمِيمٍ مَهْلَتٍ دُو كَه تَهَائِي نَزْرٍ

ہم بھی فائدہ اٹھالیں، اہل جنت کے متعلق ذرا کیا علی الامثال يَنْظُرُونَ (جنت کے تختوں پر بیٹھے نظارہ کر رہے ہونگے، یعنی جنت

تختوں پر بیٹھے ہوئے جنت کی ان سرد بہار نعمتوں کو دیکھ رہے ہوں گے جو اللہ تعالیٰ نے انہیں عطا فرمائیں۔ نیز دوزخ میں اپنے دشمن کافروں کے حال دار پر بھی ان کی نگاہ ہوگی اور یہ مزید مستر کا

باعث ہوگا۔ نیز جب دل میں کسی چیز کی خواہش پیدا ہوگی تو اس پر ایک نظر ڈالیں گے اور وہ فوراً حاضر ہو جائیگی اور سب سے بڑی نعمت یہ کہ محبوب حقیقی جل مجدہ کے دیدار پر انوار سے مشرف ہوں گے۔ نظر کی اصناف جب اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہیں تو اس سے مراد اس کا احسان و کرم اور نظر رحمت ہوتی ہے وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (اور کافروں پر قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نظر نہ ڈالے گا) میں یہی نظر رحمت مراد ہے۔

(مفردات راجز و تفسیر کبیرہ ص ۵۰)

يَنْظُرُونَ : ان کو مہلت دی جائے گی۔

انظار سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب

يَنْتَعِبُ : پھل کا پکنا۔ باب فتح سے مصدر

يَنْعِقُ : پلاتا ہے۔ نعیق سے مضارع واحد

مذکر غائب۔ اصل میں نعیق کے معنی میں پھول ہے

کا بکریوں وغیرہ کو چیخ کر پکارنا۔ آیت کریمہ

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ

بِأَلَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَمِنَادًا کی تفسیر میں

امام رازی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ توجیہ۔ ابن زید

رحمہ اللہ سے نقل کی ہے "اللہ تعالیٰ نے بت پرستوں

کی مثال جب کہ وہ اپنے معبودان باطل کو پکارتے

ہیں اس شخص سے دی ہے جو پیار کے پاس کھڑا

ہو کر چیخے چلائے کہ اپنی آواز کی بازگشت اور

صدائے سوا سے کچھ جواب نہیں ملتا۔ کیونکہ یہ

بت پرست جب اپنی ضرورتوں کے لئے ان

گھڑے ہوئے خداؤں کو پکارتے ہیں تو ان کا

چیننا چلانا بالکل فضول و عبث ہوتا ہے و اگر

مفسرین نے بالعموم اللذین سے پہلے اسکا مضاف

ذٰلِکَ یَا الَّذِیْنَ سِیِّئَاتِهِمْ مَقْرُونًا ہے۔

اور مطلب یہ لیا ہے کہ ان کافروں کو دعوت ایمان

دینے والے کی مثال اس چرہ کی سی جو اپنے

جائزوں کو پکارتے وہ صرف آواز کا تو احساس

کرتے ہیں مگر اس کا مطلب نہیں سمجھتے کہ وہ اپنی

آگے بڑھنے کو کہہ رہا ہے یا پیچھے ہٹنے کو چاہتا

ان کافروں کی عقل و بصیرت پر بھی انکار و جمود

کی اس قدر تھیں جم گئی ہیں کہ کوئی صدائے حق

ان پر اثر نہیں کرتی۔ وہ اپنے کانوں سے ایک

آواز سنتے ہیں مگر اس کے مفہوم پر غور و فکر کرنے

کیلئے تیار نہیں ہوتے (کذا فی البیضاوی)

يُنْغِضُونَ : وہ سر ہٹائیں گے۔ سر ہٹائیں گے

انغاضی سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْفِخُ : وہ پھونکا جاتا ہے۔ پھونکا جائیگا

نَفَخَ سے مضارع مجہول احد مذکر غائب و کفر

يَنْفِثُ : وہ ختم ہو جاتا ہے۔ وہ ختم ہوگا۔ نفاث

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْفِثُ : وہ کوچ کریں۔ نفاث اور نَفَثَ سے

مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

نَفْعٌ آدمیوں کی جماعت کو کہتے ہیں اور نَفْعٌ اور نَفْعٌ جماعت بنا کر کسی کام کیلئے نکلنے کے معنی میں آتا ہے۔ عموماً اس کا استعمال میدان جنگ کی طرف کوچ کرنے کیلئے ہوتا ہے۔

يَنْفَعُونَ۔ وہ منتشر ہو جائیں۔ پراگندہ ہو جائیں۔ بھاگ کھڑے ہوں۔ انْقِضَانٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يَنْفَعُ۔ وہ فائدہ دیتا ہے۔ وہ فائدہ دینگا۔ وہ فائدہ دے۔ نَفْعٌ سے مضارع واحد مذکر غائب (لن) يَنْفَعُ۔ ہرگز فائدہ نہ دے گا۔ نَفْعٌ سے منفی مستقبل مؤکد۔ لن واحد مذکر غائب يَنْفَعُونَ۔ وہ فائدہ دیتے ہیں۔ نَفْعٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْفِقُ۔ وہ خرچ کرتا ہے۔ وہ خرچ کرے۔ انْفَاقٌ سے مضارع واحد مذکر غائب (لن) يَنْفِقُ۔ اسے خرچ کرنا چاہیے انْفَاقٌ سے امر واحد مذکر غائب۔

يُنْفِقُونَ۔ وہ خرچ کریں۔ انْفَاقٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب۔

يُنْفِقُونَ۔ وہ خرچ کریں۔ وہ خرچ کریں گے۔ انْفَاقٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْقِضُونَ۔ وہ جلا وطن کئے جائیں۔ نَفْيٌ سے

مضارع مجہول مذکر غائب منصوب۔

يُنْقِذُونَ۔ وہ چھڑائیں گے۔ انْقِذَانٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْقِذُونَ۔ ان کو چھڑایا جائیگا۔ انہیں نجات دی جائیگی۔ انْقِذَانٌ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُنْقِصُ۔ وہ کم کیا جاتا ہے۔ انْقِصَانٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُنْقِصُونَ۔ انہوں نے کم نہیں کیا۔ نَقْصٌ سے نفی جہد جمع مذکر غائب۔

يُنْقِصُونَ۔ وہ گرجائے۔ انْقِصَانٌ سے مضارع

واحد مذکر غائب منصوب (وہ چھو نَقْصٌ) يُنْقِصُونَ۔ وہ توڑتے ہیں۔ نَقْصٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

نَقْصٌ کے اصل معنی عمارت کو گرانے یا رستی

کو توڑنے کے ہیں۔ پھر عہد توڑنے کے معنی میں مجازاً استعمال ہونے لگا۔ اسی سے انْقِصَانٌ ہے۔

يُنْقَلِبُ۔ وہ پلٹتا ہے۔ لوٹے گا۔ انْقِلَابٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

(لن) يُنْقَلِبُ۔ ہرگز نہ لوٹے گا۔ انْقِلَابٌ سے منفی مستقبل مؤکد۔ لن واحد مذکر غائب

يُنْقَلِبُونَ۔ وہ پھیریں گے۔ وہ الٹیں گے۔ انْقِلَابٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُنْكَثُ۔ وہ توڑتا ہے (عہد کو نكث سے

مضارع واحد مذکر غائب۔

يُنْكُثُونَ :- وہ توڑنے میں (عہد کو) نکتہ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

نکتہ۔ نقض کی طرح مجازاً عہد توڑنے کے

معنی میں استعمال ہونے لگا۔ اصل معنی دھاڑ وغیرہ

توڑنے کے ہیں۔

يُنْكِحُ :- وہ نکاح کرے۔ وہ نکاح کرتا ہے نِكَاحٌ

سے مضارع واحد مذکر غائب۔ (دیکھو نِكَاح)

يُنْكِحْنَ :- وہ نکاح کریں۔ نِكَاحٌ سے مضارع

جمع مذکر غائب۔

يُنْكِرُ :- وہ انکار کرتا ہے اِنْكَارٌ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يُنْكِرُونَ :- وہ انکار کرتے ہیں۔ اِنْكَارٌ

سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يَنْهَى :- وہ منع کرتا ہے۔ وہ روکتا ہے۔ رُكْعٌ

نہی سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَنْهَوْنَ :- وہ منع کرتے ہیں۔ منع کریں گے۔

نہی سے مضارع جمع مذکر غائب۔

نہی کے معنی ہیں کسی چیز سے سختی سے روکنا

اور باز رکھنا۔ یہ قول سے بھی ہو سکتا ہے اور روک

ذرائع سے بھی۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ وَاقَامَنَّ خَافًا

مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ مِنَ الْهَوَىٰ۔

لیکن جو شخص اپنے رب کے سامنے حاضر ہوئیے

ڈرا اور اپنے نفس کو خواہش سے روکا۔ تو یہاں

”نہی“ سے زبان سے منع کرنا مراد نہیں بلکہ ایمان

و اخلاق کی قوتوں سے کام لیکر نفس کو خواہش نفسانی

کے دلدل میں پھنسنے سے روکنا مراد ہے! اسی طرح

يَا مُرُودِينَ يَا مُعْرِفِينَ يَا نَهْمُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ۔

وہ بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے

ہیں میں تمہی سے، دل سے، ہاتھ سے اور زبان

سے ہر ذریعہ سے روکنا مراد ہے۔ جیسا کہ حدیثاً

میں آیا ہے مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُخْبِرْ بِهِ

بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ

فَبِعَيْنَيْهِ وَفَإِذَا أَضْعَفُ الْإِيمَانِ دَمٍ فِي شَيْءٍ

كُوِّنَ بُرْءًا دِيكْحِي تَوَدُّهُ أَسَىٰ مِنْهُ أَسَىٰ مَنْ

ذُكِرَ الْكُفْرُ أَيْسَانَهُ كَرَسَكَ تَوَابِي زَبَانٍ سَهْلَةً

(یعنی منع کر سے) اور یہ بھی ذکر کر کے تو اپنے دل سے

منگئے (یعنی اس پر اپنی دلی نفرت کا اظہار کر

اور خود اس سے باز رہے) اور یہ درجہ ایمان کا

سب سے کم درجہ ہے۔ (مغزوات باضاً وغیرہ)

يُنْيَبُ :- وہ رجوع کرتا ہے۔ ٹوٹتا ہے اِنَابَةٌ

سے مضارع واحد مذکر غائب۔

اِنَابَةٌ کے معنی ہیں توبہ اور اخلاص عمل کے

ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرنا۔ (مغزوات)

يُؤَاخِذُ :- وہ پچھاتا ہے یہ گرفت کرتا ہے۔

گرفت کر کے مؤاخذہ سے مضارع واحد مذکر غائب

يُوَادُّونَ :- وہ دوستی کرتے ہیں مُوَادَّة سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُوَارِي :- وہ چھپائے۔ وہ چھپاتا ہے۔ مُوَارَاة سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُوَاطِئُونَ :- وہ مطابق کریں۔ وہ پورا کریں۔
مُوَاطِئَةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب
يُوجِبُ :- وہ ہلاک کرتا ہے۔ اِثْبَاق سے مضارع
واحد مذکر غائب۔

يُؤْتِي :- وہ دے۔ وہ عطا کرے۔ وہ عطا کرے گا۔
اِيتَاء سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

(لم) يُؤْتِي :- اس نے نہیں عطا کیا۔ اِيتَاء سے
نفی جہد واحد مذکر غائب۔

(لم) يُؤْتِي :- اس کو نہیں عطا کیا گیا۔ اِيتَاء سے
نفی جہد مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤْتِي :- اس کو دیا جائے۔ اس کو عطا کیا جائے۔
اِيتَاء سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب
يُؤْتُونَ :- وہ دیتے ہیں۔ وہ دینگے۔ اِيتَاء
سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُؤْتُونَ :- ان کو دیا جاتا ہے۔ ان کو دیا جائیگا
اِيتَاء سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُوشِرُ :- نقل کیا جاتا ہے۔ ترجیح دیا جاتا ہے
پہلے معنی میں اثر سے اور دوسرے معنی میں اِثْبَاق
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔ اثر سے

یُوْحِي :- وہ وحی بھیجتا ہے۔ وہ بتاتا ہے۔ وہ

اصل معنی "نقش قدم" کے ہیں۔ اسی سے پہلے اِثْرُوت
الْمَحْدِثَاتِ عَنْ تَرْيِيدِہِیْنَ نے زید کی بات نقل
کی اسکے مرثیے بعد اخذ کیا گیا پھر مطلقاً نقل و
روایت کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔ پس اِنْ هَذَا
الْوَشْرُ يُوشِرُ کے معنی ہونے کے کہ کافر عنید
ولید بن مغیرہ نے کہا، نہیں ہے یہ قرآن مگر جادو
جسے دوسروں سے نقل کیا جاتا ہے اِثْبَاق اِثْبَاق
سے ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ یہ جادو تمام جادوؤں
پر راجح و غالب ہے (تفسیر کبیر ج ۸ ص ۳۵۷)
يُوشِرُونَ :- وہ ترجیح دیتے ہیں۔ اِيتَاء سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُوشِقُ :- وہ مضبوطا باندھے گا۔ اِثْبَاق سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُوشِقُهُ :- وہ مسترحم کرے۔ روا کرے۔ تَوْشِيہ
سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

(لم) يُوشِقُ :- وحی نہیں بھیجی گئی۔ اِيجَاء سے نفی
جہد مجہول واحد مذکر غائب (دیکھو اُدْحَى)

يُوشِي :- وحی کیا جاتا ہے۔ وحی بھیجا جاتا ہے
حکم دیا جاتا ہے۔ اِيجَاء سے مضارع مجہول
واحد مذکر غائب (دیکھو اُدْحَى)

يُوشُونَ :- وہ پیغام بھیجتے ہیں۔ اِيجَاء سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُوشِي :- وہ وحی بھیجتا ہے۔ وہ بتاتا ہے۔ وہ

سکھاتا ہے۔ انجاء سے مضارع واحد مذکر غائب
يُؤَخِّدُ: وہ لیا جاتا ہے۔ لیا جائیگا۔ پکڑا جائیگا
آخذ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
(لم) يُؤَخِّدُ: نہیں لیا گیا۔ آخذ سے نفی جہد
مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤَخِّرُ: وہ ڈھیل دیتا ہے۔ مؤخر کرتا ہے۔
تأخیر سے مضارع واحد مذکر غائب۔
(لن) يُؤَخِّرُ: ہرگز مؤخر نہ کریگا۔ تأخیر
سے مضارع منفی بہ کن واحد مذکر غائب۔
يُؤَخِّرُ: وہ مؤخر کیا جاتا ہے۔ تأخیر سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤَدِّدُ: وہ ادا کرے۔ تأدیت سے مضارع واحد
مذکر غائب مجزوم۔ اصل میں يُؤَدِّدُ تھامی گئی۔
يُؤَدِّدُ: وہ چاہتا ہے۔ چاہے گا۔ وہ تمنا کرتا ہے
سے مضارع واحد مذکر غائب۔ دَدَّ کے معنی
ہیں کسی چیز سے محبت کرنا۔ یا اسکے ہونے کی تمنا کرنا
دوسرے معنی پہلے کو متفہم ہوتے ہیں۔ کیونکہ جس
چیز کی تمنا کی جائے گی اس سے محبت ضرور
گی۔ اللہ تعالیٰ کا اسم صفت دَدِّدٌ بھی ہے کیونکہ
اس کی رحمت کائنات کو حاوی ہے بلکہ کائنات
کا وجود ہی اس کی رحمت کاملہ کے صدقہ میں ہے
(دیکھو تیسک) دَدَّ، دَدَّ، دَدَّ تینوں حرکت
کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ اس کی اصل دَدَّ

(میخ) تھی، تاکہ کو دال بنا کر ادغام کر دیا گیا دونوں
میں مناسبت یہ ہے کہ جس طرح میخ کھڑا جاتی ہے
اور ایک چیز کو دوسری سے پیوست کر دیتی
ہے اسی طرح دَدَّ (محبت) بھی دل میں جاگزیں
ہو جاتی ہے اور محب محبوب میں تعلق پیدا کر
دیتی ہے۔ (مفردات لمخصا)

يُؤَدِّدُ: وہ چاہیں گے۔ دَدَّ سے مضارع
جمع مذکر غائب مجزوم۔

يُؤَدِّدُ: اس کو اجازت دی جائیگی۔ اجازت
دیکھائے۔ اِذْنٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب
يُؤَدِّدُ: وہ سنا رہے ہیں۔ اِذْنًا سے مضارع
جمع مذکر غائب۔

يُؤَدِّدُ: وہ سنا رہے۔ تکلیف دیتا ہے
اِذْنًا سے مضارع واحد مذکر غائب۔
يُؤَدِّدُ: وہ سنا رہے ہیں۔ اِذْنًا سے مضارع
مجہول جمع مؤنث غائب۔

يُؤَدِّدُ: وہ وارث کرتا ہے۔ اِثْرًا سے
مضارع واحد مذکر غائب (دیکھو وارث)
يُؤَدِّدُ: اس کا وارث بنایا جاتا ہے۔ اِثْرًا
سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤَدِّدُ: وہ ترتیب کے ساتھ کھڑے کئے جاتے
ان کی ٹولیاں بنائی جائیں گی۔ دَرَجًا
اِثْرًا سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

جناب یعقوب علیہ السلام اپنے بارہ بیٹوں میں سب سے زیادہ حضرت یوسف علیہ السلام کو چاہتے تھے نہ صرف اس لئے کہ یوسف علیہ السلام انتہائی حسین و جمیل اور خوبی و لطافت کا مجسم پیکر تھے۔ بلکہ حضرت یعقوب کی دُور بین نگاہیں جو سرِ نبوت سے منور تھیں۔ یوسف کی لوحِ جہیں پر نورِ نبوت کی جلوہ فرمائیاں دیکھ رہی تھیں۔

حضرت یعقوب اپنی اس روزِ افزوں محبت کے ساتھ یہ بھی محسوس کرتے تھے کہ یوسف کے دس نکاحی اور بڑے بھائی یوسف سے بغض و حسد رکھتے ہیں اور یوسف انہیں ایک آنکھ نہیں بھجاتا۔ اسی لئے جب حضرت یوسف نے جو ابھی بہت کم سن تھے اپنا یہ خواب کہ گیارہ ستارے اور سورج اور چاند میرے سامنے جھکے ہوئے ہیں شفیق باپ سے بیان فرمایا تو آپ نے خواب کی تعبیر بتانے سے پیشتر یہ نصیحت فرمائی کہ "بیٹا اپنا یہ خواب اپنے بھائیوں سے کہہ بیٹھنا ورنہ وہ تیرے حق میں کوئی دشمنی کی چال چلیں گے اللہ تجھے برگزیدہ کر کے دینی و دنیوی نعمتوں سے سرفراز فرمائے گا۔"

برادرانِ یوسف کے سینوں میں بغض و حسد کی آگ بھڑکتی رہی آخر سب نے ملکر مشورہ کیا کہ یوسف کو قتل کر دو یا کسی دور دراز سرزمین میں پھینکو و تا کہ باپ کی تمام تر توجہات بلا شرکتِ غیر

دفعہ ۱۱۱۱۱۱ کے معنی ہیں "لشکر کو صف آرا کیا اور اسے ترتیب کے ساتھ کھڑا کیا۔ اور آیت ۱۶ اَمَّا لَكَ مِنَ الشَّيْءِ مِثْلُ نَسْتِ لَيْلٍ لَمْ يَكُنْ لَكَ فِيهَا حِسَابٌ" کے معنی ہیں مال کو تقسیم کیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر کے ذکر میں فرمایا گیا۔ فَهَذَا يُؤْتِي عُونَ دَانَ كُو تَرْتِيبَ كَسَا تَحْ كَهْرَا كِيَا جَا تَا هِي (یعنی باوجود لشکر کی کثرت اور تنوع کے اس کے نظم و ترتیب میں کوئی گڑبڑ نہ ہوتی تھی۔ پر نڈانگ ہتے تھے جن انگ اور انسان انگ۔ کفار کے متعلق روزِ حشر میں ان کے جہنم کی طرف ہنکائے جانے کے سلسلہ میں بھی فرمایا گیا۔ فَهَذَا يُؤْتِي عُونَ تَوْبِهَا نَ هِي مَرَا يَ هِي كَهْ ہر درمیر کے مجرم انگ انگ جماعتوں کی صورت میں ہوں گے۔

يُوسُفُ ۱۱۱۱۱۱ ر علي نبينا وعليه الصلوة والسلام
حضرت یوسف علیہ السلام حلیل القدر پرغیر
حضرت یعقوب کے بیٹے حضرت اسحاق کے پوتے
اور حضرت ابراہیم علیہم السلام کے پڑپوتے ہیں
آنحضور علیہ الصلوة والتسلیم کا ارشاد ہے:-
اِنَّ الْكُرَيْمِيَةَ اَبْنِ الْكُرَيْمِيَةِ اَبْنِ الْكُرَيْمِيَةِ اَبْنِ
اَلْكَوَيْمِ يُوْسُفُ بِنِ يَعْقُوْبِ بِنِ اسْحٰقَ بِنِ
اِبْرٰهِيْمَ رِجَالِي الْقُرْآنِ كَرِيْمٍ فِيْ اَيِّكُمُ الْبُورِي
سورت آپ ہی کے حیرت انگیز واقعات بہ
مشمول اور آپ ہی کے نام سے معنون ہے اس
حیرت انگیز و حیرت نیز فقرہ کا خلاصہ حسبِ ذیل ہے:-

ہمیں ہی حاصل ہو جائیں۔ برادرانِ یوسف میں سے ایک نے جو بقبول مشہور بڑا بھائی ”یودا“ تھا، قتلِ یوسف کی ممانعت کی اور یہ مشورہ دیا کہ یوسف کو قتل کرنے کے بجائے خشک اور اندھیر کنویں کے اندر ڈال دو تاکہ کوئی مسافر ہی سے جائے اس طرح ہمارا مقصد بھی حاصل ہو جائے گا اور ہماری گردنوں پر خونِ ناحق کا گناہ بھی نہ ہوگا۔

مشورہ کر کے باپ کے پاس آئے اور درخواست کی کہ آپ یوسف کو ہمارے ساتھ جنگل کی سیر کے لئے بھیج دیں تاکہ وہاں خوب کھا کھیل کر اپنا جی خوش کرے۔ باپ نے انکار کیا اور کہا مجھے یہ خطرہ ہے کہ تمہاری بے خبری و غفلت میں کہیں بھیرا یا یوسف کو اپنا لقمہ نہ بنا لے۔ کہنے لگے واہ واہ۔ ہم جیسے زورداروں کے ہوتے ہوئے کیا ایسا ہو بھی سکتا ہے؟

غرض کہ حضرت یعقوب کو جیل دینے میں وہ کامیاب ہو گئے اور حسب مشورہ یوسف کو جنگل میں لے جا کر اندھے اور خشک کنویں میں ڈال دیا۔ برادرانِ یوسف شام کو پیرا ہن یوسف کو خون آلود کئے ہوئے باپ کے پاس گریہ و زاری کرتے ہوئے آئے اور متفق اللفظ ہو کر بوسے ہم تو باہم دوڑ کا مقابلہ کرنے لگے تھے اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا تھا کہ بھیرا یا اسے کھا گیا واقعہ ہی ہے اگرچہ ہم یہ بھی محسوس کرتے ہیں کہ

ہماری بے کم و کاست راست راست گوئی کے باوجود آپ ہمارا یقین نہ لائیں گے۔ حضرت یعقوب نے فرمایا نہیں تم غلط کہتے ہو یوسف کو بھیرے نے نہیں کھایا فی الواقع یہ تمہارا گھڑا ہوا جھوٹ ہے۔ تاہم مجھ جیسے انسان کا کام تو صبر جمیل اختیار کرنا ہے۔

ادھر مدیانیوں کا ایک قافلہ مصر کو جانا پورا چاہ رہا تھا کہ قریب اتر آئے اور انہوں نے ایک شخص کو پانی لانے کیلئے بھیجا اس نے کنویں میں ڈول ڈالا حضرت یوسف نے شاید یہ سمجھا ہو کہ بھائیوں کے دلمیں رحم پیدا ہو گیا۔ اسلئے رسی پکڑ کے ٹنگ گئے مسافر نے جھانک کر جب اس پیکرِ حسن و جمال پر نظر ڈالی تو فرط مسرت میں پکار اٹھا۔ کتنی خوشی خوش نصیبی ہے کہ یہ درمیتا ہاتھ لگا۔

تورات سفر تکوین میں ہے کہ پھر برادرانِ یوسف نے یوسف کو چاندی کے تقریباً ۹ درم کے بالوں کا قافلہ والوں کے ہاتھ فروخت کر ڈالا اور قافلہ والوں نے مصر جا کر مصر کے دارالمہام ”نوٹیفار“ عزیز مصر کے ہاتھ بیچ دیا۔ اور یوسف بڑی آن بان اور اعزاز و اکرام کے ساتھ عزیز کے یہاں آئے۔ لگے دیوانی جوانی انتہائی ناز و نعم کی زندگی طاعتی نظام کی پیدا کردہ جیسا سوز تہذیب۔ اور پھر یوسف جیسے ماہر و غلام کے ساتھ شبانہ روز معاشرت۔ یہ ساری چیزیں ملکہِ حکیم عزیز زلیخا

یارا حیل کے خرمن صبر و سکون کو خاکستر کر نیکے لئے کافی تھیں۔ چنانچہ وہ ہزار جان سے ان پر مفتون ہو گئی اور ناند ادا و غمزہ و عشوہ کے پیہم دار یوسف پر کرنے شروع کر دیئے۔ مگر ان پر کوئی تاثر نہ ہوا۔ عورت کے جب تمام راز خالی گئے تو وہ جامہ حیا سے بالکل باہر آ گئی اور ایک روز محل کے تمام دروازے نہایت مضبوطی سے بند کر کے نسوانیت کے فطری پذیر کو پامال کرتی ہوئی بولی ”یوسف جلد آ“ اللہ ہی جانتا ہے کہ اس وقت اس نے کس کس طرح اس طائرِ عفت کو زیر دام لانے کی جود جہد کی ہوگی۔ مگر نتیجہ معلوم؟ یوسف نے جواب دیا تو یہ معاذ اللہ ایشا مآبی ”أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّمَا لَا يُعْلَمُ إِلَّا بِظَالِمِيْنَ“ خدا کی پناہ میں یہ جیانی کا ارتکاب نہیں کر سکتا۔ جس خدانے مجھے عزت و آبرو کی زندگی بخشی مجھ جیسے غریب الوطن کو قصرِ شاہی میں بسایا اور مجھ کو اپنا انعامات و اکرامات سے نوازا۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ میں اس کی نافرمانی کر کے خود اپنے اوپر ستم کروں یقیناً ایسے بد نصیب پر فلاح و کامرانی کی راہ بند ہو جاتی ہے۔ قرآن کریم نے اس موقع پر جملہ معترضہ کے طور پر یہ ارشاد فرمایا ہے۔ وَكَفَدَتْ هَمَّتْ بِهَا وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ شَأَى

بَدُحَاتٍ تَأْتِيهَا۔ یعنی اس عورت نے تو اپنی کرنی میں کوئی کسر چھوڑی ہی نہ تھی اور وہ ہر طرح سے یوسف کے ساتھ بے ارادہ پر تلی ہوئی تھی مگر حضرت یوسف پر یہ اللہ تعالیٰ ہی کا فضل و کرم تھا اور اسی کی عطا کردہ عصمت نبوت ”برہانِ رب“ تھی جس نے حضرت یوسف کو ہر قسم کی لغزش سے محفوظ رکھا۔ ورنہ اگر وہ اس دلیلِ خداوندی اور برہانِ ربانی کا مشاہدہ کئے ہوتے نہ ہوتے نوعوت کے طلسم فریب سے بچ نکلنا بہت مشکل تھا۔ (دیکھو ص ۴۴)

جب حضرت یوسف نے دیکھا کہ اس عورت پر وعظ و نصیحت کا کچھ اثر نہیں ہوتا اور نہ وہ اس میں سرشار ہے تو اپنی جان بچانے کیلئے دروازہ کی طرف بھاگے۔ عورت نے تعاقب کیا یوسف کا پچھلا دامن ہاتھ آگیا کھینچ کر اسے تار تار کر دیا۔ اسی بھاگ دوڑ میں دونوں دروازہ پر پہنچ گئے۔ دیکھتے کیا ہیں کہ دروازہ پر عزیز موجود ہے عورت نے اپنے چہرے سے کام لیتے ہوئے اپنی خطا کو چھپانے کی خاطر فوراً بات بنائی کہ جو شخص تیری بیوی کے ساتھ فعلِ بد کا قصد کرے اس کی سزا یہ ہی ہو سکتی ہے کہ اسے قید کر دیا جائے۔ یا کوئی اور دردناک سزا دی جائے۔ یوسف نے اپنی براءت ظاہر کی اور عورت کا قصور بتلایا

عزیز اس معاملہ میں حیران ہوا۔ مگر خود اس عورت کے ایک رشتہ دار نے یوسف کی موافقت میں گواہی دی اور دلیل یہ پیش کی کہ یوسف کا کرتا دیکھو اگر آگے سے پھٹا ہوا ہو تو عورت سچی ہے اور یوسف جھوٹے۔ اور پیچھے سے پھٹا ہوا ہو تو عورت جھوٹی اور یوسف راست باز۔ عزیز نے یوسف کا کرتا دیکھا اور یوسف کی براعت اور عورت کے جرم کا قطعی یقین کر لیا۔ عورت کو سزا کی اور یوسف سے درگزر کی درخواست کی۔

یہ خبر شہر کی دوسری امیرزادیوں کو بھی پہنچی تو انہوں نے عزیز کی بیوی کو بوجھلا کہنا شروع کر دیا جس سے ان کا اصل مقصود یہ تھا کہ اس طرح وار غلام کو کسی صورت سے ہم بھی دیکھیں۔ عزیز کی بیوی نے ان کی مکاری کی یہ باتیں سن کر انھیں اپنے یہاں بلا بھیجا اور ان کی ضیافت کے لئے امیرانہ تیاری کی۔ اب عزیز کے یہاں مصر کی تمام رعنائیاں اور دلربائیاں سمٹ آئیں۔ اور حسب دستور ہر ایک کو ایک ایک چھری پیش کر دی گئی کہ کھانے کے کام آئے۔ پھر چانک عزیز کی بیوی نے یوسف کو ان کے سامنے بلا لیا۔ لعنتی زن عورتیں مشاہدہ جمال یوسفی سے بہوت ہو کر رہ گئیں اور میزبانی میں پھلوسا کی بجائے اپنے ہاتھ کاٹ لئے اور کہا ٹھیں خواہ کی قسم یہ انسان نہیں یہ تو کوئی مقدس فرشتہ ہے۔

عزیز کی بیوی بولی یہی تو وہ عورت گمبہر و شکیب ہے جس کے پاس میں تم نے مجھے طعنے دیئے یقیناً میں نے اسے پھسلا یا مگر ظالم کسی طرح قابو میں نہ آسکا اور اب صاف صاف کہہ دیتی ہوں کہ اگر اس میری بات نہ مانی تو قید میں ڈال دیا جائے گا اور ذلیل و خوار ہوگا۔ یوسف نے یہ سن کر بارگاہِ آہی میں عرض کیا اسے میرے پروردگار مجھے اس فتنہ کی بہ نسبت جس کی طرف یہ عورتیں دعوت دے رہی ہیں قید خانہ زیادہ پسند ہے۔

عزیز اور اس کے اہل خاندان اگرچہ یوسف کی پارسائی و پاکدامنی کے واضح دلائل مشاہدہ کر چکے تھے۔ مگر پھر بھی معصومہ عزیز نے اپنی بیوی کے کہنے کے مطابق یوسف کو قید میں ڈال دیا۔ قید خانہ میں بہت جلد حضرت یوسف کو مقدس اور غیر معمولی علم و فضیلت کا آدمی سمجھا جانے لگا اور اپنے بھی اپنی تمام تر توجہ تہذیب کی اصلاح کی طرف منطوق کر دی۔ قید خانہ خاتواہ یا مسجد میں تبدیل ہو گیا۔ مغلہ اور امور کے خوابوں کی تعبیر میں بھی آپ ہی سے پوچھی جاتیں اور جیسا آپ فرما دیتے ویسا ہی ہوتا ایک دن آپ کے ساتھی قیدیوں میں سے دو شخص ایک بادشاہ کا ساتھی اور دربار خزانہ رنان پڑا حاضر ہو کر اپنا خواب سنانے لگے۔ ساتھی نے کہا کہ میں نے خواب میں خود کو شراب کشید کرتے

ہوتے دیکھا ہے۔ خباز بولا میں نے یہ دیکھا کہ اپنے سر پر دٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں اور پرندے سے توڑ توڑ کر بجاتے ہیں۔ حضرت یوسف نے تعبیر خواب بیان کرنے سے پیشتر ایک عمدہ تمہید کے ساتھ انھیں دین حق کی تبلیغ کی اس کے بعد فرمایا اے میرے رفقاء قید خانہ تمہارے خوابوں کی تعبیر یہ ہے کہ جس نے خواب میں شراب کشید کی ہے وہ چھوٹ جائے گا اور بدستور اپنے عہدہ پر فائز ہوگا۔ اور دوسرے شخص کو پھانسی ہوگی کہ پرندے اس کا سر نوچ نوچ کر کھائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ساقی چھوٹ کر پھر بادشاہ کو شراب پلانے پر مامور ہوا اور خباز کو پھانسی لگی۔ کیونکہ اس پر جرم ثابت ہو گیا۔ ان کے خلاف الزام یہ تھا کہ دونوں نے بادشاہ کو دہریے کی کوشش کی ہے یوسف علیہ السلام نے چھوٹنے والے سے کہا کہ بادشاہ کے پاس پہنچو تو میری تعلیم و تبلیغ کا ذکر اس سے بھی کر دینا۔ مگر یہ شخص اپنے مشاغل میں مصروف ہو کر بالکل بھول گیا۔ چند سال بعد شاہ مصر نے ایک عجیب خواب دیکھا۔ سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دبلی تیلی گائیں کھائے جاتی ہیں اور سات بالیاں تروتازہ ہیں جن پر سات خشک بالیاں لپٹ کر انھیں خشک کر دیتی ہیں۔ بادشاہ نے درباری اہل علم اور امراء سے اس کی

تعبیر پوچھی۔ کہنے لگے۔ یہ کوئی سچا خواب نہیں بلکہ پریشان خیالات کا مجموعہ ہے۔ اب ساقی کو یوسف علیہ السلام کی بات یاد آئی۔ اس نے بادشاہ کو اپنا واقعہ سنایا اور قید خانہ جانے کی اجازت چاہی وہاں جا کر آنحضرت سے اس خواب کی تعبیر پوچھی آپ نے فرمایا۔ سات موٹی گایوں سے فراوانی اور زرعی پیداوار کے سات سال مراد ہیں اور سات دبلی گایوں سے جنہوں نے موٹی گایوں کو مغم کر لیا قحط کے سات سالوں کی طرف اشارہ ہے یعنی قحط اس فراوانی و پیداوار کو ختم کر دے گا۔ سات ہری بالیوں اور سات سوکھی بالیوں کا بھی مطلب یہ ہے۔ تعبیر کے ساتھ ہی ساتھ آپ نے اس ناگہان آفت کا علاج بھی بیان فرمادیا کہ فراوانی کے سالوں میں جو فصل کاٹو تو غلہ بالیوں میں ہی رہنے دو صرف بقدر ضرورت نکال لو۔ یہ قحط سالی میں کام آئے گا۔ ساقی نے یہ تعبیر بادشاہ کو جا کر سنائی۔ اسے بہت پسند آئی اور فوراً یوسف علیہ السلام کو اپنے پاس لانے کا حکم صادر کر دیا۔ یوسف نے مزدہ رہائی سنا مگر خواب میں فرمایا کہ پہلے میرے متعلق تحقیقات کر لی جائیں کہ آخر مجھے کس جرم میں قید کیا گیا۔ اس سلسلہ میں اپنے ہاتھ کاٹ لینے والی عورتیں طلب کی جائیں چنانچہ عزیز کی بیوی اور وہ سب عورتیں طلب

ہوئیں اور سب متفقہ طور پر حلیہ بیان دیدہ با
 کہ بخدا ہمارے علم میں یوسف کے دامن پاک پر
 بڑائی کا کوئی دھبہ نہیں سب عزیز کی بیوی نے
 بھی بے اختیار اعلان کر دیا کہ سچی بات آشکارا
 ہو گئی۔ میں نے ہی یوسف کو پھسلا یا تھا۔ اور
 بیشک و شبہ یوسف پاک دامن و راست بانہ ہے
 جب حضرت یوسف کی رات و صداقت
 اس طرح کھلم کھلا ظاہر ہو گئی تو بادشاہ نے حضرت
 یوسف کو لانے کا دوبارہ حکم کیا۔ آنحضرت
 تشریف سے آئے اور بادشاہ نے ملک کے تمام
 اختیارات آپ کو تفویض کر دیئے اور صحیح باتوں
 کے مطابق بادشاہ مشرف باسلام ہو گیا۔
 یوسف علیہ السلام نے مجرب العقول طریقہ سے
 نہایت عدل و انصاف کے ساتھ مملکت مصر
 کا انتظام فرمایا۔ فراوانی کے سال ختم ہو گئے۔
 قحط کا دور دورہ ہوا۔ نہ صرف مصر بلکہ دور دراز
 کے علاقے بھی اس سے متاثر تھے کنعان میں
 حضرت یعقوب اردان کی اولاد بھی مصیبت سے
 دوچار ہوئی۔ عزیز مصر کے حسن انتظام اور جو
 دستاکی شہرت ان تک پہنچ چکی تھی اسلئے باپ کے
 حکم کے مطابق بردار یوسف غلہ لینے کے لئے
 عزیز مصر (یوسف) کے دربار میں حاضر ہوئے
 یوسف تو دیکھتے ہی ان کو پہچان گئے۔ مگر

ان میں کوئی بھی یوسف کو شناخت نہ کر سکا۔
 یوسف علیہ السلام نے ان سے حالات پوچھے۔
 مصیبت کے واقعات سن کر قدرتی طور پر بہت
 متاثر ہوئے اور اپنے حقیقی بھائی بن یمن
 کو یاد کرنے لگے۔ چلتے وقت ان سے فرما دیا
 کہ اب کی مرتبہ تم اپنے علاقے اور چھوٹے بھائی کو
 ساتھ لے کر آنا۔ ورنہ میں آئندہ تمہیں غلہ نہ
 دوں گا پھر چیکے سے غلاموں کو حکم کر کے ان کا
 سرمایہ بھی ان کے اسباب میں ہی رکھوا دیا جب
 بردار یوسف کنعان پہنچے تو سب حکم یوسف
 باپ سے عرض کیا کہ بن یمن ہ کہ ہمارے ساتھ
 بھیج دیجئے اور سارا ذکر سنا یا اور بھائی کی حفاظت
 کا نہایت چنگی کے ساتھ وعدہ کیا۔ نہ خرم خوردہ
 باپ نے جواب میں فرمایا تم نے جس طرح یوسف کی
 حفاظت کی تھی کیا بن یمن کی بھی اسی طرح
 حفاظت کر گئے؟ اور جس طرح میں نے جب
 تمہارا اعتبار کر لیا تھا کیا اب بھی تم پر اس طرح
 اعتماد کروں؟ مگر بردار یوسف کے پیہم اصرار اور
 عہد و پیمان سے آپ نور نظر کو آنکھوں سے جدا
 کرنے پر راضی ہو گئے اور چلتے وقت کچھ حکیمانہ
 نصیحتیں فرما کر رخصت کر دیا مصر پہنچے تو حضرت
 یوسف نے خود کو بن یمن پر ظاہر کر دیا۔ آپ کی
 خواہش یہ ہوئی کہ چھوٹے بھائی کو اپنے پاس

ہی رکھ لیں۔ مگر ملکی قانون اس کی اجازت نہ دیتا تھا اور حکم صلاظہا خلاف مصلحت تھا مگر تدبیر خداوندی نے اس مشکل کو حل کر دیا۔ بائیں طور کہ جب بھائیوں کو رخصت کرنے کا وقت آیا تو اپنے پوشیدہ طریقہ سے اپنا گرانہا جام ورنہ بن لین کے اسباب میں رکھ دیا تاکہ یادگار رہے۔ پھر ادھر تو یہ کنعانی قافلہ رخصت ہوا اور ادھر اس جام کی تلاش ہونے لگی۔ کیونکہ خادموں نے یہ ہی سمجھا کہ جام گم ہو گیا اور کسی نے چرایا۔ شبہ انہی کنعانیوں پر ہو سکتا تھا۔ ہوا اور قافلہ روک لیا گیا۔ پوچھنے پر انہوں نے سختی سے انکار کر دیا اور یہ کہا کہ ہماری تلاشی لے لو۔ ہم میں سے جس کے پاس تمہارا مال نکلے بطور سزا کے اسے ہی اپنے یہاں رکھ لو۔ ہماری شریعت کا یہی حکم ہے۔ تلاشی لی گئی تو بن لین کے اسباب میں متاع گم شدہ برآمد ہو گئی۔ اب تو وہ بہت سٹ پٹا ہے اور جل کر کہنے لگے اگر بن لین نے چوری کی تو کیا ہوا اس کا بڑا بھائی یوسف بھی چور تھا۔ یوسف نے یہ بہتان سن کر بھی خاموشی ہی اختیار کی۔ صرف اپنے ہی میں اتنا کہا کہ تم بڑے بڑے لوگ ہو کہ اپنے بھائیوں پر جھوٹی تہمت تراشتے ہو۔ اب وہ خوشامد

پر اتر آئے۔ کہنے لگے۔ اے عزیز میرا اس کی بجائے ہم میں سے کسی کو رکھو۔ یوسف نے کہا خدا کی پناہ۔ ہم تو اسی کو رکھیں گے جسکے پاس ہمیں اپنی چیز ملی ہے۔ اگر ایسا نہ کر میں تو تمہارے قانون کے مطابق بے انصاف ٹھہریں گے۔ آخر کسی طرح کام چلتا نہ دیکھو کہ ورنہ بن لین کی رہائی سے مایوس ہو کر باہم مشورہ کرنے لگے۔ بڑے بھائی نے کہا تمہیں معلوم ہے کہ بن لین کے متعلق باپ نے تم سے کس قدر مضبوط عہد بیان لیا تھا۔ اس سے پہلے یوسف کے بارہ میں جو کچھ کہ چکے ہو وہی باپ کو معلوم ہے اس لئے میں تو جب تک باپ ہی اجازت نہ دیدے یا حکم خداوندی سے کوئی اور ایسی صورت نہ پیدا ہو جائے جاؤں گا نہیں۔ ہاں تم جا کر انھیں تمام حالات سے آگاہ کر دو۔ چنانچہ انہوں نے کنعان پہنچ کر جگر خراش لفظوں میں یہ قصہ سنایا مگر حضرت یعقوب نے اب بھی یہی کہا کہ بن لین نے چوری نہیں کی۔ تم نے یہ افسانہ گھڑ لیا ہے میں تو صبر جمیل ہی اختیار کروں گا۔ مجھے اپنے خدا سے امید ہے کہ میرے سب بچھڑے ہوئے بیٹے ملیں گے۔ یہ کہہ کر ان کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ اور چونکہ اس نئے غم نے پرانا زخم ہرا کر دیا تھا اس لئے بے اختیار روتے یوسف، کھلورہ گئے

حضرت یعقوب فراقِ یوسف میں اتنا روئے کہ ان کی آنکھیں بے نور ہو گئیں۔ آخر کار حضرت یعقوب نے بیٹوں سے فرمایا کہ بیٹو ایک بار اور مصر جاؤ اور میرے نور چشموں ربیوسف و بنیامین کا سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو۔

بیٹوں نے حکم کی تعمیل کی اور اب تیسری مرتبہ عزیز مصر کے دربار میں حاضر ہوئے اور اپنی اسٹا مصیبت سنائی اور غلہ کے لئے یوسف کے سامنے دستِ سوال دمانہ کر دیا۔ یوسف کا دل بھر آیا اور اپنے آپ کو ان پر ظاہر کرنے کی غرض سے ان سے آبدیدہ ہو کر پوچھا تمہیں اپنی وہ حرکتیں یاد ہیں جو اردوئے جہل و نادانی تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیں ہیں؟ اتنا سنتے ہی نگاہوں پر دسے دور ہو گئے۔ عزیز کی صورت اور آواز پر غور کر کے بوسے۔ کیا فی الواقع آپ ہی یوسف ہیں؟

یوسف نے فرمایا ہاں بیشک میں ہی یوسف ہوں وہ شرمندہ ہو کر بوسے خدا کی قسم اللہ نے تمہیں ہم پر فرقیت بخشی اور یقیناً ہم خطا کار ہیں مگر حضرت نے جواب میں فرمایا مضمیٰ ہا مضمیٰ آج کا دن ملاپ کا دن ہے تم پر کوئی ملامت نہیں۔

خداوند غفور تمہیں معاف کر دے گا۔ اچھا اب تم میرا یہ کرتا لیجاؤ اور باپ کے چہرہ پر ڈال دو تاکہ ان کی نگاہوں کا نور واپس آجائے اور آنکھیں

روشن ہو جائیں۔ اور اپنے سب گھروالوں کو میرے پاس لے آؤ۔

ادھر سے یہ بشارتی قافلہ چلا۔ ادھر مصر میں حضرت یعقوب کے مشام میں بوسے یوسف آئی۔ انہوں نے لوگوں سے ذکر کیا کہ مجھے یوسف کی خوشبو آ رہی ہے تو انہوں نے انکا مذاق اڑایا۔ آخر بشارتی قافلہ پہنچا۔ حضرت یوسف کا کرتہ حضرت یعقوب کے چہرہ پر ڈالا گیا ان کی بے نور آنکھیں دوبارہ روشن ہو گئیں۔ پھر یوسف کے حکم کی مطابقت اسرائیل اور تمام بنی اسرائیل (یعقوب اور یعقوب کے بیٹے) اکٹھے مصر کو روانہ ہوئے حضرت یوسف نے نہایت شاندار استقبال کیا اپنے باپ اور ماں کو اپنی برابر تخت پر بٹھایا۔ پھر جب حضرت یوسف دربار میں تشریف لائے تو حسبِ قاعدہ تعظیماً عام اہل دربار اور ان کے ساتھ گیارہوں بھائی اور والدین حضرت یوسف کے سامنے سجد گئے یہ سجدہ تنظیمی تھا جو پہلے جائز تھا اور اب غیر اللہ کو سجدہ کرنا مطلقاً حرام ہے۔

یوسف کو فوراً اپنا خواب یاد آ گیا۔ کہنے لگے باپ یہ میرے اس خواب کی تفسیر ہے جس میں نے گیارہ سیارے اور شمس و قمر سجدہ کناں دیکھے تھے۔ حضرت یعقوب کی اولاد پھر مصر ہی میں بس گئی اور حضرت موسیٰ کے وقت انکا خروج

ہوا۔ تورات میں ہے کہ حضرت یوسف کی وفات
مصر ہی میں ہوئی اور دمِ آخر انہوں نے بنی اسرائیل
کو وصیت کر دی تھی کہ جب تم مقرر جانے لگو تو
میری بیٹیاں اپنے ساتھ لیجانا اور میرے بندگوں
کے ساتھ دفن کر دینا۔ *صَلَاةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ*۔

يُوصِي :۔ وہ وسوسہ ڈالتا ہے وَتَوَسَّطَ مِنْ
مَفَارِعٍ وَاحِدَةً كَرَفَائِبٍ (دیکھو تَوَسَّطَ)
يُوصِي :۔ وصیت کی جائے۔ اِيْتَاءٌ مِنْ مَفَارِعِ
مَجْهُولٍ وَاحِدَةً كَرَفَائِبٍ (دیکھو تَوَصَّيْتِ)
دَانَ يُوْصَلُ :۔ اُسے ملایا جائے۔ وَصَلٌ مِنْ
مَفَارِعِ مَجْهُولٍ وَاحِدَةً كَرَفَائِبٍ مَنْصُوبٌ۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى وَكَفَيْتُكُمْ مَا أَمَرَ اللّٰهُ
بِهِ أَنْ يُوْصَلَ (البقرہ) یعنی ہدایت قرآنی سے
فائدہ نہ اٹھانے والے وہ لوگ ہیں جو اس چیز کو
کالتے ہیں جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے
کہ اسے جوڑا جائے۔ اس جملہ میں امر سے مراد
"امر تکوین" اور امر شریع" دونوں ہیں امر تکوین
سے مراد نظام کائنات اور اس کے قوانین مجملہ و
ثابتہ ہیں۔ اور امر شریع سے مقصود وہ احکام
و ہدایات ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیاء کرام
لے کر آئے اور لوگوں کو ان پر عمل پیرا ہونیکا حکم
دیا۔ نتائج کو عقوبات پر مرتب کرنا۔ دلائل کو
دلوات سے ملانا اسباب کو سبب سے وابستہ

کرنا۔ نقصان و فوائد کو غایتوں کے ذریعہ پہنچانا
اور امر تکوینیہ میں داخل ہیں پس جس شخص نے بنی
کی صداقت پر دلیل عقلی قائم ہو جانے کے
باوجود اس کی نبوت کا انکار کر دیا تو درحقیقت
اس نے اس چیز کو قطع کر ڈالا جس کو اللہ تعالیٰ نے
تکوین فطری کے تقاضے کی مطابقت ملانے اور عمل کرنے
کا حکم دیا تھا۔ اور اسی طرح وہ شخص ہے جس نے
کسی ایسی چیز کا انکار کیا جسے رسول نے بتایا ہو۔
کیونکہ اس نے جس چیز کا بھی حکم دیا ہے تو وہ
یقیناً نافع اور مفید ہے اور اس کی منفعت تجربہ
اور دلیل سے ثابت ہوتی ہے اور جس چیز سے اس
منع کر دیا ہے لازمی طور پر وہ انعام کے لحاظ سے
مضر ہے۔ اس تقریر سے واضح ہو گیا کہ پیغمبر حق
اور اس کی لائی ہوئی شریعت کا انکار اللہ تعالیٰ
کے اوامر شریعیہ ہی کا انکار نہیں ہے بلکہ اسکے
اوامر تکوینیہ سے بھی روگردانی ہے۔

(تفسیر المنار جلد ۱ صفحہ ۲۴۲)

يُوصِي :۔ وہ وصیت کرتا ہے۔ اِيْتَاءٌ مِنْ
مَفَارِعٍ وَاحِدَةً كَرَفَائِبٍ۔

يُوصِي :۔ وہ وصیت کر جائیں۔ اِيْتَاءٌ مِنْ
مَفَارِعِ مَجْمُوعٍ مَوْثِقَةٍ كَرَفَائِبٍ (دیکھو تَوَصَّيْتِ)
يُوْعَدُّونَ :۔ ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ ان کو
ڈرایا جاتا ہے۔ كَفْدٌ (بمعنی قتل) اور اِيْتَاءٌ

يُؤْتِي :- وہ پورا دیدیا جائیگا۔ تَوْفِيَّةً سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤْفِقُونَ :- وہ ڈرتے ہیں۔ اِيْقَانٍ سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

يُؤْفِقُ :- وہ توفیق دے گا۔ تَوْفِيْقٍ سے
مضارع واحد مذکر غائب۔

يُؤْفِكُ :- وہ پھیرا جاتا ہے۔ اَفْكَ سے
مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔

يُؤْفِكُونَ :- وہ پھیرے جاتے ہیں۔
سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

اَفْكَ کے معنی ہیں "کسی چیز کو صحیح رخ

سے پھیرنا" اَفْكَ صحیح رخ سے پھری ہوئی چیز

فرمایا گیا۔ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنّٰی يُؤْفِكُونَ

(اللہ انہیں غارت کرے وہ کہاں پھرے جا

رہے ہیں) یعنی ان کی قسمت ایسی الٹی ہے کہ وہ

عقائد میں حق سے باطل کی طرف گفتگو میں راست

بازی سے دوع گونی کی طرف اور عمل میں نیکو کاری

سے بد کرداری کی طرف پھیرے جا رہے ہیں۔

(مفردات)

يُؤْفُوا :- وہ پورا کریں۔ اِيْقَانٍ سے مضارع جمع

مذکر غائب۔ مجزوم بلام امر۔

يُؤْفِقُونَ :- وہ پورا کرتے ہیں۔ اِيْقَانٍ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

یعنی ثانی) سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

وَعْدُ کا استعمال خیر اور شر دونوں کیلئے ہوتا ہے

چنانچہ فرمایا گیا۔ اَنْتُمْ وَعْدُنَا وَوَعْدًا اِحْسَنًا

(کیا جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا) اور فرمایا گیا

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ (شیطان تم سے

فقیری کا وعدہ کرتا ہے) مگر اِيْقَانٍ شر کا وعدہ

کرنے یعنی ڈرانے اور دھمکانے کے لئے مخصوص

ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا۔ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ

صِلَابٍ تُوعِدُونَ (اور مت بیٹھو ہر راستہ

پر اس طرح کہ دھمکاتے ہو)۔

اس سے وَعْدٌ دھمکی کے معنی میں آتا ہے

رَبِّ اِنَّمَا تُرِيدُ بِي مَا يُوعِدُونَ (اے میرے

رب اگر تو مجھے دکھانے لگے وہ جس کا ان سے وعدہ

ہوا ہے) میں يُؤْعِدُونَ "وعدہ" اور اِيْقَانٍ دونوں

سے ہو سکتا ہے (مفردات مختصاً)

يُوعِظُ :- نصیحت کی جاتی ہے۔ دَعِظُ سے مضارع

مجہول واحد مذکر غائب۔ (دَعِظُوا مَوْعِظَةً)

يُوعِظُونَ :- ان کو نصیحت کی جاتی ہے۔

دَعِظُ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يُؤْعِنُونَ :- وہ حفاظت کرتے ہیں۔ وہ دل میں

رکتے ہیں۔ اِيْقَانٍ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُؤْفِتُ :- پورا پورا دیدیا جائے گا۔ تَوْفِيَّةً سے

مضارع مجہول واحد مذکر غائب مجزوم (دَعِظُوا تَوْفِيَّةً)

يُوقِنُونَ :- ان کو پورا پورا دیا جائیگا۔ تَوْقِنَةٌ
 سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب (دیکھو تَوْقِنَتْ
 يُوقِنُ :- وہ پورا پورا اجر سے۔ پورا پورا اجر دینا
 تَوْقِنَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔
 (ل) يُوَقِّينَ :- وہ ضرور پورا پورا دے گا۔
 مضارع واحد مذکر غائب بالام تاکید نون ثقیلہ
 يُوقُّ :- بچا جائے۔ محفوظ رکھا جائے۔ وِتَابَةٌ
 سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب مجزوم۔
 رِثَايَةٌ کسی حضرت رسالہ چیز سے کسی کو پانے
 کے معنی میں آتا ہے۔ قرآن کریم میں انصار مدینہ کے
 ایشاد و کرم کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا گیا۔ وَمَنْ
 يُوقِ شَعْرَةَ نَفْسِهِ فَأُذِّنْ بِهِنَّ الْمَذْمُومَاتِ
 (بڑے بالوں میں وہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے
 اپنی توفیق سے جی کے لاپٹے سے محفوظ رکھا)
 یہ اس لئے کہ لاپٹی اور بخیل نہ صرف یہ کہ دروس ہی
 کے کام نہیں آتا۔ بلکہ مال و جاہ کی خاطر حق سے
 اعراض کر کے اپنی عاقبت بھی خراب کر لیتا ہے
 اور اگر یہ مرض زیادہ بڑھ جائے تو دنیا بھی
 بگاڑ لیتا ہے کہ اپنی ذات پر خرچ کرنے سے
 بھی ہمتا ہے (مزید تفصیل کیلئے دیکھو تَقَعْنِي)
 يُوقِدُ :- وہ روشن کیا جاتا ہے۔ جلا یا جاتا ہے
 اِيقَادٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔
 يُوقِدُونَ :- وہ سلگاتے ہیں۔ دھڑکتے ہیں

اِيقَادٌ سے مضارع جمع مذکر غائب (دیکھو مُوقِدًا)
 يُوقِعُ :- وہ ڈالے۔ واقع کرے۔ اِيقَاعٌ سے مضارع
 واحد مذکر غائب۔

يُوقِنُونَ :- وہ یقین رکھتے ہیں۔ اِيقَانٌ سے
 مضارع جمع مذکر غائب (دیکھو يَقِينُونَ)
 يُوقِي :- وہ موٹے گا۔ پھیرے گا (دیکھو يَكْرِهُ)
 سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يُوقِلُ :- داخل کرتا ہے۔ پیدا کرتا ہے

سے مضارع واحد مذکر غائب۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی
 صفت میں يُوقِلُ النِّيلَ فِي النَّهَارِ وَيُوقِلُ لَهَا
 فِي اللَّيْلِ نِيلًا ہے یعنی اللہ تعالیٰ رات کے ایک
 حصہ کو دن میں داخل کر دیتا ہے جس کی وجہ
 سے رات کی کھس کے مطابق دن کے امتداد میں
 اضافہ ہوتا ہے (جیسے گرمی کے دن ہوتے ہیں)
 اور دن کے ایک حصہ کو رات میں داخل کر دیتا ہے
 جس کی وجہ سے دن کی کھس کے مطابق رات کی
 درازی میں زیادتی ہو جاتی ہے (جیسے جاٹے
 کی رات) تفسیر المنار جلد ۲، امام رازی رحمۃ اللہ تعالیٰ
 فرماتے ہیں کہ اِيقَادٌ سے مراد ایجاد ہے مقصد
 یہ کہ اللہ تعالیٰ دن کے بعد رات کو لاتا ہے
 اور دنیا پر جو آفتاب عالم تاب کی روشنی سے جگمگا
 رہی تھی تاریخی چھائی چلی جاتی ہے۔ پھر رات کے
 پردہ کو چاک کر کے دن کو لے آتا ہے اور عالم جنم

ماری کا دیو سیاہ مسلط تھا پھر روشنی سے ہمکنار ہو جاتا ہے۔ (تفسیر کبیر ص ۲۴۲)

دلہ، یولڈ :- وہ نہیں چنا گیا۔ وِلَادَة سے نفی مجد عجول واحد مذکر غائب

یولف :- ملتا ہے۔ تالیف سے مضارع واحد

مذکر غائب۔ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ اَلَمْ

تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزِجُ سَحَابًا بَاثِمًا یُوَلِّفُ بَیْنَهُ

ثُمَّ یَجْعَلُ لِرُکَا مَافِی السَّمَاءِ الذِّقِّ یَخْرُجُ

مِنْ خِلْفِهِ (کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ

ہانکھلاتا ہے بارشوں کو پھر ان کو ملا دیتا ہے پھر

ان کو تہہ بہہ کر دیتا ہے۔ پس تم دیکھتے ہو کہ مینہ اس

کے پیچ میں سے برس رہا ہے علاوہ رشید رضائے

لکھا ہے کہ جدید علما سائنس کی تحقیقات کا خلاصہ

یہ ہے کہ فضا کی حرارت سمندر اور دریاؤں کے

پانی کو بخارات میں تبدیل کر دیتی ہے۔ پھر سوائے

ان بخارات کو بخار میں اڑا لیا جاتی ہیں۔ یہاں یہ بخارات

پہلے فضا کے ٹھنڈے ذرات پر بلبوں کی صورت میں

جھکر بادل بن جاتے ہیں۔ پھر یہ بلبے باہم مل کر پانی کے قطر

بن جاتے ہیں۔ پانی چونکہ ہوا سے بھاری ہوتا ہے اس

لئے وہ قانونِ جاذبیت کے مطابق زمین کا رخ کرتا

اس طرح بادلوں میں سے مینہ کی دھاریں زمین پر

برسنے لگتی ہیں۔ (تفسیر المنار ص ۲۶) فلاسفہ قدیم

کی بھی تقریباً یہی رائے ہے۔ قاضی بیضاوی لکھا

ہے :- فلاسفہ کے ہاں مشہور یہ ہے کہ بخارات جب

اوپر چڑھتے ہیں اور انہیں حرارت تحلیل نہیں کر دیتی

اور بخار کے طبقہ بارودہ میں پہنچتے ہیں جہاں زیادہ

ٹھنڈ ہو جاتی ہے تو یہ سمت کر بادل بن جاتے ہیں

اگر ٹھنڈ زیادہ سخت نہیں ہوتی تو مینہ بن کر برس

پڑتے ہیں اور اگر زیادہ سخت ہوتی ہے تو اجزائے

بخار کے مجتمع ہونے سے پہلے اس کا اثر ہونے

کی صورت میں برف بن کر اور مجتمع ہونے کے

بعد اثر ہونے کی صورت میں اولے بن کر برسنے

لگتے ہیں (بیضاوی ص ۲۶) بہر حال سمندر، ہوا، بادل

جیسی کائنات کی عظیم قوتوں کو جس طرح وہ اپنے

اشاروں پر چلاتا ہے اور انہیں انسانوں اور

حیوانوں کی زندگی کو قائم رکھنے کا وسیلہ بناتا ہے

اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ عظیمہ، رحمتِ کاملہ

اور ربوبیتِ عامہ کی کھلی نشانیاں ہیں۔ ان

فِي ذٰلِكَ لِبَعْرِثَةٍ لِاَدۡلٰی الْاَبۡصَارِ۔

یولڈ :- موٹریں گے (پست کی تولیہ سے

مضارع مذکر غائب مجزوم۔

یولڈ :- وہ پیٹھ پھیریں گے۔ تولیہ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

یولڈ :- ایلاء کرتے ہیں۔ ایلاء سے مضارع مجزوم

مذکر غائب۔ ایلاء کے معنی قسم کھانے کے ہیں۔

اصطلاح شرعی میں ایلاء غیر معین مدت کے

يَوْمَ مَيْدَانِ :- اس روز۔ اس دن۔ یوم اور از سے مرکب۔

يَوْمَ مَرُوفٍ :- ان کو حکم دیا جاتا ہے۔ آخر سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ عورتیں ایمان لاتی ہیں یا ایمان لائیں۔ اِيْمَانٌ سے مضارع جمع مؤنث غائب (دیکھو اِيْمَانُ)

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ایمان لاتا ہے۔ اِيْمَانٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ایمان نہیں لایا۔ اِيْمَانٌ سے نفی مجہد واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ہرگز ایمان نہ لائے گا۔ سے مضارع منفی بہ لُغْنٌ واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- اسے ایمان لانا چاہیے۔ سے امر واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ضرور ایمان لائے گا۔ اِيْمَانٌ سے مضارع مؤکد واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ضرور ایمان لائیں گے اِيْمَانٌ سے مضارع مؤکد واحد مذکر غائب۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ایمان لائیں گے وہ ایمان لائیں اِيْمَانٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب مجرور۔

يَوْمِ مَيْدَانِ :- وہ ایمان نہیں لائے۔ اِيْمَانٌ سے نفی مجہد جمع مذکر غائب۔

کے سبب کافروں کیلئے بچاؤ گناہوں کا جیسا کہ جیسا کہ مومنوں کے لئے بیحد مختصر ہو جائے گا

چنانچہ حدیث میں آیا ہے "خدا کی قسم ایماندار آدمی کو وہ دن ایسا چھوٹا معلوم ہوگا۔ جتنا

ایک فرض نماز ادا کر لے کا وقت "تخلیق کائنات کے سلسلہ میں جو فرمایا گیا ہے۔ وَ اِنَّ رَبَّكُمْ

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ (اور تمہارا رب وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا

کیا، تو یہاں بھی بارگاہِ خداوندی کے دن ہر دو ہیں جن میں سے ہر دن تخلیق کائنات کا ایک

دور تھا۔ یوم کی جمع آیات آتی ہے اور اَيَّامُ اللّٰهِ سے مراد وہ دن ہیں جن کو اللہ

تعالیٰ کی رحمتوں اور نعمتوں کے نزول کا شرف حاصل ہوا۔ چنانچہ فرمایا گیا وَ ذَكَرْهُمْ بَايَاتِمْ

اللّٰهِ (اور ان کو ایام اللہ کی یاد دہانی کرو) یہاں اصناف تشریفی ہے۔

يَوْمُ التَّلَاقِ :- ملاقات کا دن۔ یعنی روزِ قیامت کہ اس دن بندے اپنے خدا کے

حضور میں حاضر ہوں گے۔

يَوْمُ الْفَصْلِ :- فیصلہ کا دن یعنی روزِ قیامت کہ اس دن حکم الحاکمین کے دربار میں بندوں کے معاملات کا فیصلہ ہوگا۔

یَوْمِنُونَا :- وہ ایمان لاتے ہیں۔ ایمان سے
مضارع جمع مذکر غائب۔

یَوْمِئِذٍ :- دو دن۔ یوم کا تثنیہ بحالت
جرى (دیکھو یَوْمِئِذٍ)

یُونُسُ :- حضرت یونس علیہ السلام بنی اسرائیل
میں سے جلیل القدر نبی ہیں جو باشندگان

نینوا کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ نینوا عراق کا
مشہور شہر تھا جو اپنے زمانہ میں تہذیب تمدن کا

مرکز تھا۔ اور تمام تمدنی بلدیوں میں آلودہ یونس
علیہ السلام نے ان کو بد دعوت حق دی مگر وہ ابتداء

نہ ملے اور ان کی سرکشی بڑھتی چلی گئی۔ آخر حضرت
یونس نے ان کیلئے عذاب کی بددعا کی۔ اور غیظانہ

غضب میں حکم الہی کا انتظار کئے بغیر شہر سے
ڈانڈ ہو گئے۔ ان کے جاتے ہی شہر پر آٹا عذاب

نکلا ہر موٹے۔ اہل نینوا کو نبی کی بددعا کے خالی
بے جانیکا یقین ہو گیا۔ انہوں نے سچے دل سے

توبہ کی اور اللہ پر ایمان لائے اور اس کی اطاعت
کا اقرار کیا۔ اللہ تعالیٰ نے عذاب جس کے ابھی

آثار ہی ظاہر ہوئے تھے، ان سے اٹھا لیا۔ اور
یونس علیہ السلام ایک کشتی میں سوار ہو کر سفر کے لئے

نکل کھڑے ہوئے اور انہوں نے گمان کیا کہ
ان کا یہ اقدام صحیح تھا۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف

سے ان سے کوئی باز پرس نہ ہوگی۔ وَذَ النُّونِ

اِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَنْ نَجِدَ لَهٗ
عَلِيه (۱۱۰) اور ذوالنون (یونس) کا معاملہ

یاد کرو جب وہ غصہ کی حالت میں نکل گیا پھر
اس نے گمان کیا کہ ہم اس پر کوئی دار و گیر نہ

کریں گے، مگر اس ذرا سی لغزش پر کہ انہوں نے
حکم خداوندی کا انتظار کئے بغیر ایک فیصلہ کر لیا

ان پر خدا کی طرف سے توبہ ہوئی اور وہ آزمائش
میں ڈالے گئے۔ کشتی ابھی تھوڑی ہی دور گئی تھی

کہ وہ سمندر میں بھگو لے کھائے لگی۔ اس زمانہ کے
خیال کے مطابق پاکستان نے اعلان کیا کہ کشتی میں

کوئی غلام اپنے آقا سے بھاگ کر سوار ہو گیا ہے،
اسے اپنے آپ کو بتادینا چاہیے ورنہ سب مسافر

غرق ہو جائیں گے حضرت یونس کو اپنی لغزش
پر توبہ ہوا اور سوچا کہ ایسا غلام میں ہی ہو سکتا

ہوں۔ اور اپنے آپ کو پیش کر دیا اور آپ کے
اعزاز پر اہل کشتی نے آپ کو سمندر میں ڈال دیا

سمندر میں ایک بڑی مچھلی آپ کو نگل گئی۔ مگر
خدا کے حکم سے آپ اس کے پیٹ میں صحیح و

سلامت رہے۔ آپ نے بحر و اخلاص کے ساتھ
اپنے مولا سے دعا و استغفار کی جب کافروں کی

آواز سنی گئی تو نبی کی دعا کیوں نہ قبول ہوئی۔
مچھلی نے کنارہ پر آکر اگل دیا۔ فَتَادَى فِي

الضُّلُمَاتِ اِنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّى

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ - فَاسْتَجِبْنَاكَ الْكَرِيمِ وَجَعَلْنَاكَ مِنَ
 الْغَمِّ رَهِيمًا (پھر اس نے پکارا اندھیریوں میں کہ
 اے میرے اللہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو
 ہر طرح پاک ہے۔ درحقیقت میں نے اپنے اوپر بڑا
 ظلم کیا۔ پس ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اسے
 غم سے نجات دی) کچھ دن تک وہ بیحد کمزوری کی
 وجہ سے سمندر کے کنارہ پر رہے جہاں اللہ تعالیٰ
 نے سایہ کے لئے ان پر ایک بیل وار درخت اگا
 دیا اور غالباً اسی درخت سے ان کی غذا کا سامان بھی
 ہو گیا۔ فَابْنِذْنَاكَ بِالْعَرَاءِ وَهَوَّ سَقِيمًا وَأَبْنَيْنَا
 عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّحْطِيْنَ (۱۳۶) (پھر ہم نے
 اسے ٹھیل میدان میں بیماری کی حالت میں ڈال دیا
 اور اس پر ایک بیل وار درخت اگا دیا) جب
 صحت بحال ہوئی تو دوبارہ اپنی قوم کی طرف گئے
 وہ لوگ ان کے منتظر تھے۔ تجدید ایمان کر کے ان
 کے تابع فرمان ہوئے اور بقیہ عمر طاعتِ خلو و بندگی
 میں بسر کی وَآرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ آلَافٍ أَوْ
 يَزِيدُونَ فَاٰمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ اِلٰى حِينٍ
 ہم نے اسے ایک لاکھ سے زائد آبادی کی طرف
 پیغمبر بنا کر بھیجا۔ آخر کار وہ ایمان سے مشرف ہو
 اور ہم نے ان کو ایک وقت مقررہ تک سروسامان
 زندگی سے نازہ اٹھانے کا موقع دیا۔ (۱۳۷)
 ہماری یہ تفصیل سلف کی تفسیر کے مطابق بھی ہے

اور ہر قسم کے شکوک و شبہات سے پاک و صاف بھی۔
 اس تفصیل سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ لَنْ
 فَتَقْدِرَ عَلَيْهِ فِي تَدَارِكِ مَعْنَى تَشْجِي فِي دَالِغَةِ
 کے ہیں جیسا کہ درُز جگر دَسْتُ زُكْرًا عَلَيْهِ
 بہتر قَدْ لَيَنْفِقُ مِمَّا آتَاهُ اللّٰهُ فِي يَوْمٍ مَّعْنَى
 مراد ہیں۔ یہ معنی نہیں کہ یونس (علیہ السلام) نے
 یہ گمان کر لیا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو بکڑ بکڑیں
 گئے کہ یہ گمان تو کوئی مومن بھی نہیں کر سکتا۔ اگرچہ
 دوسرے قول کے قائلین نے اپنے بیان کردہ
 معنی کی تائید کی ہے مگر وہ تاویل بعید ہے۔
 حافظ ابن کثیر نے حضرت ابن عباس اور مجاہد
 کی طرف اسی قول اول کو منسوب کیا ہے۔ تفسیر ابن کثیر ۱/۱۹۱
 نیز یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ اس معاملہ میں حضرت
 یونس (علیہ السلام) کی لغزش صرف یہ تھی کہ انہوں نے
 قوم کی سرکشی اور نافرمانی پر ناراض ہو کر بغیر حکیم
 الہی کے انتظار کے ان کو چھوڑ کر نکل جانے کا
 فیصلہ کر لیا۔ ان کو یقین تھا کہ ان کی بددعا کے بعد
 انکی قوم پر عذاب نازل ہو کر رہے گا۔
 یہ غلطی حضرت یونس کی اجتہادی غلطی تھی جو
 عام امت کیلئے معاف بلکہ موجب اجر ہے مگر
 ”جسکے رتبے میں سوا ان کو سوا مشکل ہے
 اُمیاد کرام کی اس قسم کی غلطیاں بھی گزرتی ہیں
 آتی ہے اور ان کو بعض اوقات سنت الفاظ

میں تہیہ کی جاتی ہے مگر اس تہیہ سے انکی تنقیص نہیں بلکہ ان کی جلالت شان اور عظمت مرتبہ کا اظہار ہوتا ہے کہ وہ تقرب الہی کے اس مرتبہ عالی پر فائز ہیں۔ جہاں اولیٰ تغافل بھی تغافل برائمت ہے۔

يٰٰهَا جُرُودٌ۔ وہ ہجرت کرے۔ وطن چھوڑے۔ مُهَاجِرَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم (دیکھو ہاجو) يٰٰهَا جُرُودًا۔ وہ ہجرت کریں۔ مُهَاجِرَةٌ سے مضارع جمع مذکر غائب منصوب (دیکھو ہاجو) يٰٰقَبُ۔ وہ بخشا ہے۔ وَهَبٌ اور هَبَةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

يَهْبِطُ۔ وہ گرتا ہے۔ هَبُّوْطٌ سے مضارع واحد مذکر غائب۔

سورہ بقرہ میں نبی اسرائیل کی شہادت قلبی کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ ان کے قلوب پتھر کی مانند بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت ہو گئے کیونکہ پتھروں میں سے بعض ایسے ہیں کہ ان سے نہریں پھوٹی ہیں اور بعض ایسے ہیں کہ بھٹ جاتے ہیں اور انہیں سے پانی رستا ہے اور اِنَّ مِنْهَا لَمَآ يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَةِ اللّٰهِ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ڈر سے نیچے لٹک آتے ہیں قافی بیٹاوی فرماتے ہیں مراد یہ ہے کہ پتھروں میں اثر پذیری اور انفعال کا مادہ ہے کہ ان میں سے پانی

بھی رستا ہے اور نہریں بھی پھوٹی ہیں اور ارادہ خداوندی کی تعمیل میں لوہے سے نیچے بھی گرتے ہیں مگر ہود کے دل اطاعت و عزماں پذیری کے جذبے سے بالکل خالی ہو گئے ہیں۔ گویا خشیت اللہ سے اللہ تعالیٰ کے امر (تکونی) کی تعمیل مراد ہے۔ اولیٰ مہوٹ سے مہوٹ تسخیری حب کشف لکھتے ہیں کہ خشیت مجاز ہے انقیاد لامر اللہ سے اور اس بات سے کہ وہ ارادہ خداوندی کے تابع ہیں۔ برخلاف ہود کے کہ ان کے دل فرماں پذیری اور تعمیل حکم کے لئے آمادہ نہیں ہوتے (کشف ص ۲۲)

شیخ آلوسی صاحب روح المعانی نے لکھا ہے کہ ”صوفیہ قدس اللہ اسرارہم نے کائنات کی ہر شے کو زندہ صفا ادراک بات کو سمجھنے والا اور حیوان کی طرح لذت و اطم سے متاثر ہونے والا قرار دیا ہے۔ ان کے نزدیک پتھر میں بھی حیوان ہی کی زندگی ہے۔ البتہ اس میں شہوت نہیں ہوتی۔ وہ اس کی دلیل میں اپنے مشاہدات پیش کرتے ہیں اور ان میں شَيْءٌ اِلَّا يَسْتَعِزُّ بِمُحَمَّدٍ الْاَبِيہ سے بھی استناد کرتے ہیں۔

علامہ کشیدر صناد نے اس پر گفتگو کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

جہاں تک پتھروں کی زندگی کا تعلق ہے تو بعض جدید و قدیم فلاسفہ اور ماہرین طبیعیات

وکیا سے یہ منقول ہے اور ان کے پاس اس کو ثابت کرنے کے لئے کچھ علمی و نظری دلائل بھی ہیں اس کی تشریح زندگی اور اس کے مظاہر و خواص تغذی، نمو، تولید، موت وغیرہ کی تعریف پر مبنی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ جمادات خصوصاً حیلے جمادات میں ان میں سے کچھ خواص و مظاہر پائے جاتے ہیں۔ ہمارے استاد علامہ عبدہ کا اعتقاد تھا کہ زندگی عالم کے چپے چپے میں بھری ہوئی ہے۔

(تفسیر المنار، ص ۲۰۴)

تاہم یہ ثابت کرنا مشکل ہے کہ جمادات کی زندگی میں انسانی زندگی کے مظاہر و خواص ارادہ و اختیار وغیرہ بھی پائے جاتے ہیں۔ بہر حال اگر جمادات میں زندگی اپنے ان مظاہر کے ساتھ موجود ہے تو ہبوط سے سبوط اختیاری مراد ہوگا۔ ورنہ تسخیری مفسر جلیل حافظ ابن کثیر کا رجحان یہ معلوم ہوتا ہے کہ "خشیتہ" سے اس کے حقیقی معنی "خوف خداوندی" اور سبوط سے سبوط اختیاری ہی مراد ہے مگر یہ صفت پتھر میں مستقل طور پر نہیں پائی جاتی۔ بلکہ جب اللہ تعالیٰ چاہتا ہے پیدا فرمادیتا ہے۔ اس کے شواہد میں حافظ صاحب نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشاد "هَذَا جَبَلٌ يُجْتَبَا وَ يُجْتَبَىٰ رِيبٌ فِيهِ" سے مراد ہم سے محبت کرتا ہے اور تم اس (اور اتنی لا عرف

تَجْرًا بِمَكَّةَ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُبْعَثَ (میں) کہ ایک پتھر کو پہنچاتا ہوں ہوں جو نبوت سے پہلے مجھے سلام کرتا تھا، پیش کئے ہیں اس صورت میں آیت زیر بحث میں اللہ تعالیٰ کی سنت غیر عاریہ کا۔ ان مفسرین کا

واللہ تعالیٰ اعلم ربنا ان العلم الاقید۔

(لم) يَهْتَدُونَ :- انہوں نے ہدایت نہ پائی۔

اِهْتِدَاءُ سے نفی جمع مذکر غائب۔

(لن) يَهْتَدُونَ :- وہ مرکز ہدایت نہ پائیں گے۔

اِهْتِدَاءُ سے نفی مستقبل مؤکر جمع مذکر غائب

يَهْتَدُونَ :- وہ راہ پاتے ہیں۔ ہدایت پاتے

ہیں۔ وہ ہدایت پائیں۔ اِهْتِدَاءُ سے

مضارع جمع مذکر غائب۔

يَهْتَدِي :- وہ ہدایت پاتا۔ اِهْتِدَاءُ سے مضارع

واحد مذکر غائب۔

يَهْجَعُونَ :- وہ سوتے ہیں۔ هَجُوعٌ سے مضارع

جمع مذکر غائب هَجُوعٌ کے معنی رات کو سوئے جانے

يَهْدِي :- ہدایت کرے۔ راہ بتلائے۔ هِدَايَةٌ

سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم (وہ ہدایت دے گا)

(لم) يَهْدِي :- اس نے راہ نہیں دکھائی۔ ظاہر نہیں

ہوا۔ هِدَايَةٌ سے نفی مجزوم واحد مذکر غائب

يَهْدِي :- اس کو راہ بتائی جاتی ہے ہدایت

سے مضارع مجزوم واحد مذکر غائب

<p>يُهْزِمُ: شکست دیجائے گی۔ هَزَم سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يَهْدِي: رہدایت کرتا ہے۔ ہدایت کرے گا۔ قرین دیتا ہے۔ راہ بتاتا ہے۔ راہ بتائے۔ چلا تا ہے۔ مضارع واحد مذکر غائب۔</p>
<p>يَهْلِكُ: وہ مرے۔ وہ تباہ ہو جائے۔ هَلَاكَة سے مضارع واحد مذکر غائب۔</p>	<p>يَهْدُونَ: وہ راہ بتاتے ہیں۔ راہ بتائیں گے۔ هَذَا يَسَّ مِنْ مَضَارِعِ جَمْعِ مَذْكَرِ غَائِبٍ۔</p>
<p>يَهْلِكُ: وہ ہلاک کرے۔ وہ مارتا ہے۔ وہ مار وہ تباہ کرتا ہے۔ وہ تباہ کرے۔ اِهْلَاكُ</p>	<p>يَهْدِي: وہ ٹھیک راستہ پاتا ہے۔ اِهْتِدَاءُ سے مضارع واحد مذکر غائب (اہل میں يَهْدِي)</p>
<p>سے مضارع واحد مذکر غائب۔ هَلَاكُ لَزَامٌ ہے اور اِهْلَاكُ متعدی۔ اہم راغب اصفہانی</p>	<p>تھا۔ تاد کو وال سے بدل کر او غام کر دیا اور ہا کو کسر سے دیا)</p>
<p>فرماتے ہیں کہ ہر هَلَاكُ مختلف صورتوں میں استعمال ہوتا ہے (۱) ایک چیز ایک کے ہاتھ سے</p>	<p>يَهْرَعُونَ: وہ دوڑتے جاتے ہیں۔ اِهْرَاعُ سے مضارع مجہول جمع مذکر غائب۔</p>
<p>نکل جائے مگر دوسرے کے ہاتھ میں موجود ہو۔ مَثَلًا هَدَّكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ (مجھ سے چھین گئی میری</p>	<p>المصباح المنير میں ہے هُرَيْعٌ اور اِهْرَاعُ کے معنی ہیں وہ تیز دوڑایا گیا۔ یعنی کسی دباؤ سے</p>
<p>بادشاہت) (۲) کوئی چیز خراب ہو جائے اور بگڑ جائے مَثَلًا يَهْلِكُ الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ (خراب</p>	<p>تیز دوڑنے پر مجبور کیا گیا۔ کسائی اور فرار کا قول ہے کہ اِهْرَاعٌ وہ دوڑتا ہے جو جاٹے یا غصہ یا</p>
<p>کرتا ہے کھیتی اور نسل کو) (۳) موت کے معنی میں مگر اس معنی میں استعمال باعموم مذمت کے طور پر</p>	<p>مخار کی لکچھی کے ساتھ ہو۔ علامہ رشید رضا لکھتے ہیں کہ اس شہرت کی لکچھی کا اضافہ کرنا مناسب ہے</p>
<p>ہوتا ہے یعنی موت سے بری موت مراد ہوتی ہے۔ یہ دو مقام اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اول ان</p>	<p>حضرت لوط کی قوم کے متعلق آیا ہے۔ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يَهْرَعُونَ اَلْيَدِ عَنِ شَهْرَتِ كَا بَهْرَتِ قَوْمِ</p>
<p>اَمْرًا هَدَّكَ (اگر کوئی شخص مر جائے، دوم حضرت یوسف علیہ السلام کے ذکر میں هَتَّى اِذَا</p>	<p>كُوْبِلْكُ لَيْ جَلَا آءُ اَتَّهْا اور كفار جامدین کے متعلق ہے فَعَسَّرَ عَلَيَّ اَثَارِهِمْ يَهْرَعُونَ</p>
<p>هَدَّكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللهُ مِنْ بَعْدِي مَثَلًا دیکھا تک کہ جب ان کا انتقال ہو گیا۔</p>	<p>یعنی ان کا جذبہ تقلید آبادان کو اپنے باپ داوود کے نقش قدم پر دوڑا رہا ہے۔</p>
<p>تم نے کہا ہرگز نہ بھیجے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کے بعد</p>	

کوئی رسول، (۴) کسی چیز کا بالکل مایا میٹ ہو جانا کہ اس کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے جسے فنا کہتے ہیں مثلاً کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهًا (ہر چیز نیست ہو جائیوالی ہے۔ بجز باری عزوجل کے) (۵) نیز عذاب، خوف اور فقر کے معنی میں بھی هَلَاكٌ کا استعمال سہا ہے چنانچہ وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا (اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا، اور أَنْتَهَدِكُنَّ أَبَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ (کیا تو ہمیں ہلاک کرتا ہے بدکاروں کے کرتوتوں کی وجہ سے، وغیرہ آیات میں یہ معنی مراد لئے جاسکتے ہیں۔

(مفردات امام راغبؒ لخصاً)

يَهْلِكُ: وہ تباہ کیا جاتا ہے۔ وہ ہلاک کیا جائیگا اِهْلَاكٌ سے مضارع مجہول واحد مذکر غائب۔ يَهْلِكُونَ: وہ ہلاک کرتے ہیں۔ اِهْلَاكٌ سے مضارع جمع مذکر غائب۔

يُهِنُّ: ذلیل کر دے۔ اِهْوَآةٌ سے مضارع واحد مذکر غائب مجزوم۔

يَهُودِيٌّ: یہودی لوگ۔ ایک گروہ جو خود کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب کرتا ہے۔ واحد يَهُودِيٌّ يَهُودِيٌّ اگر عربی ہے تو یہ عوادہ سے ہے جس کے معنی "مہبت" کے ہیں یا تہود سے جسکے معنی "توبہ" کے ہیں۔ چونکہ یہ لوگ اپنے گروہ میں ایک گروہ

سے مہبت کرتے ہیں اور غیر یہود سے نفرت یا چونکہ انہوں نے گوسالہ پرستی سے توبہ کی اسلئے یہ یہودی کہلائے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ یہ تہود بمعنی ترک ہے۔ چونکہ یہ لوگ ہل ہل کہ تورات پڑھتے ہیں اسلئے اس نام سے موسوم ہوئے۔ اگر یہ لفظ عبرانی ہے تو یہ يَهُودَا سے مراد ہے جو حضرت یعقوب علیہ السلام کے بڑے صاحبزادے کا نام تھا۔ گویا اپنے اجداد میں سے ایک کے نام سے مشہور ہوئے، ماہن کثیر ص ۱۰۴۔

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی تو مدینہ میں مشرک قبائل اوس و خزرج کے علاوہ یہودی خاندان بنو نظیر، بنو قریظہ اور بنو قینقاع بھی آباد تھے۔ یہودی مدینہ کے ارد گرد کھیتوں اور باغات کے مالک تھے تجارت پر بھی ان کا قبضہ تھا۔ چنانچہ مدینہ کا بازار قینقاع بالکل ان ہی کا تھا۔ اپنی قومی سیرت کے مطابق سودی کاروبار بھی زور شور سے جاری تھا۔ تعلیم کا سلسلہ بھی تھا اور متعدد مدارس قومی تعلیم کے لئے جاری تھے اوس و خزرج ان کے مقابلہ میں ترقی یافتہ نہ تھے ان کی مالی علمی حیثیت کمزور تھی اسلئے یہ یہودیوں سے دبے ہوئے رہتے تھے۔ (دیکھو بیثرب)

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری پر

اوس د خنزج کے اکثر ازاد نے تو دعوتِ حق کو قبول کیا اور اپنی بے نظیر دینی خدمات کی بنا پر انصاء کے لقب سے ملقب ہوئے، مگر یہودیوں کی اکثریت نے اپنی تسلی بریزی کے غرض، اپنی دولت کے زعم اور اپنے اہل کتاب ہونے کے فخر کی بنا پر پیغامِ اسلام کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ تاہم رحمتِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف صلح کا ہاتھ بڑھایا اور ان سے ایک دوستانہ معاہدہ کر لیا۔ مگر یہود اپنی فسرت سے مجبور تھے۔ پہلے پس پردہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازش کا جال بچاتے رہے اور آخر کار کھلی کر میدان میں آگئے۔ قبائلِ عرب کو مسلمانوں پر چڑھا کر لائے۔ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پتھر کی چٹان گرا کر شہید کرنا چاہا۔ آپ کے کھانے میں زہر ملا کر اور آپ پر سحر کر کے آپ کی جان لینے کی کوشش کی۔ الفرض اپنے کہ تو توں میں قریش مکر سے آگے بڑھ گئے۔ آخر کار رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ۶۲ھ میں بنو قینقاع کو ۶۳ھ میں بنو نضیر کو اور ۶۴ھ میں بنو قریظہ کو مدینہ منورہ اور اسکی ملحقہ بستیوں سے جلا وطن کر دیا اور مرکزِ اسلام اسلام کے سخت ترین دشمنوں سے پاک ہو گیا۔ یہ تاریخِ اسلام کی ایک تعجب خیز مگر ناقابل تردید حقیقت ہے کہ حسبِ وقت یہود اس پست، کرداری کا ثبوت دے رہے تھے نصاریٰ کا طرزِ عمل

نسبتہ رواداری کا تھا۔ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اطراف و اکناف کے بادشاہوں کے نام تبلیغی خطوط بھیجے تو شہنشاہِ روم ہر قس قبولِ اسلام کیلئے آمادہ ہو گیا۔ شاہِ مصر متوقس نے حضور کی خدمت میں ہدایا بھیج کر اپنی نیاز مندی کا ثبوت دیا، شاہِ عمان جبیر بن جندب نے اسلام قبول کیا۔ اور شاہِ حبش نجاشی راتوں رات صرف مشرف باسلام ہو بلکہ بے یار و مددگار مہاجرین حبش کی وہ نصرت و حمایت کی جو تاریخِ اسلام میں یادگار رہے کی سورہ مائدہ میں اس حقیقت کا اظہار ان الفاظ میں فرمایا گیا ہے۔

لَتَجِدَنَّ أَشِدَّاءَ النَّاسِ عَدَاوَةً بِلَيْدِيئِهِ
آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَشْرَكُوا وَلَجَدْتَن
أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً بِلَيْدِيئِهِمْ أَتَسْوَأُ الَّذِينَ
تَمَلَّكُوا إِنَّا نَصَارَىٰ - ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ
قَسَبْنَاهُمْ دَرُهَبًا نَادًا لِنَهَرٍ لَّا يَشْكُرُونَ
داور تم پاؤں کے سب سے زیادہ سخت مسلمانوں کی
دشمنی میں یہود اور مشرکین کو اور تم پاؤں کے سب سے
زیادہ قریب مسلمانوں کی محبت میں ان لوگوں کو
جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں یہ اسلئے کہ ان میں علماء
و درویش ہیں اور اسلئے کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔
علماء اسلام نے اس پر بحث کی ہے کہ اس آیت

میں مسلمانوں اور یہود و مشرکین و نصاریٰ کے تعلقاً
 کی جو نوعیت بیان کی گئی ہے وہ صرف عہد نبوی
 سے مخصوص ہے یا ہر زمانہ کے لئے عام ہے بعض
 علماء کی رائے ہے کہ یہ صرف عہد نبوت کے نصاریٰ
 و یہود سے متعلق ہے اور اس آیت کے مخاطب صرف
 جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں صاحب
 روح البیان نے اس رائے کو امام بقوی کی طرف
 منسوب کیا ہے۔ مگر بعض دوسرے فضلاء کی رائے
 ہے کہ مسلمانوں سے تعلقات کے سلسلہ میں یہود و
 مشرکین اور نصاریٰ کے طرز عمل کا یہ فرق ہر
 زمانہ کے لئے عام ہے۔ اور اس آیت کے مخاطب
 حضور کے واسطہ سے تمام مسلمان ہیں۔ حافظ ابن
 کثیر رحمہ اللہ کا رجحان اسی طرف ہے۔ اس رائے کے
 مؤیدین کی رائے میں اس فرق کی بنیاد وہ مخصوص
 ذہنی کیفیت ہے جو ہر قوم کی مذہبی روایات، قومی
 رسوم اور جماعتی تہذیب کا لازمی نتیجہ ہوتا ہے
 یہودی قوم اپنی قومی تاریخ کے ہر دور میں تعصب
 نسلی، حیثیت جاہلی خود پسندی، جاہ طلبی،
 زمانداری، دعوت حق سے اعراض حیات مادی
 میں انہماک میں ضرب المثل رہی ہے، مشرکین
 عرب جو آخرت کی زندگی اور جزا و سزا پر اعتقاد
 نہ رکھتے تھے اخلاقی اعتبار سے ان سے کہیں
 بلند تھے۔ اسلام کے عہد اول میں بدر و حنین کے

میدانوں میں جنہوں نے اسلام کے خلاف تلوار
 علم کی وہ بھی مشرکین ہی تھے۔ لیکن جنہوں نے ان
 تلواروں کو اپنے سینوں پر رکھا وہ بھی ان ہی کی
 صفوں سے نکلے ہوئے تھے۔ مگر یہودی قوم میں سے
 بجز چند سعید و عوں کے، باوجودیکہ صداقت کو
 وہ اپنی اولاد کی طرح پہنچاتے تھے، کسی نے قبول
 نہیں کیا اور پوری قوم نے من حیث قوم اسے
 رد کر دیا۔ قرآن کریم کی ترتیب ذکر اس کی شاہد ہے
 نصاریٰ کا ملی ذہن ان دونوں سے نکھر رہا ہے
 زہد، ترک دنیا، تواضع، انکسار، ان کی بنیادی
 مذہبی تعلیمات میں شامل ہیں مسیحی اخلاقیات
 کا مشہور درس ہے۔ کہ دشمنوں سے بھی محبت کرو
 باوجود تحریف کے آج بھی اس قسم کی تعلیمات
 انکی دینی کتابوں میں موجود ہیں، عہد نبوی میں
 زیادہ اور ہر زمانہ میں کسی نہ کسی تعداد میں مسیحی علماء
 راہبوں کی ایک جماعت موجود رہی ہے جو علمی و
 عملی طور پر ان تعلیمات کا اپنا قوم میں شاعت کمنی رہی
 ہے۔ چنانچہ آج بھی دہلی دکن کو چھوڑ کر، یورپ
 اور ایشیا میں جو لوگ مسیحی تعلیمات سے متاثر ہیں
 جب ان تک اسلام کا پیغام باسالیب حکمت
 و عظمت پہنچتا ہے تو وہ اسے قبول کرتے ہیں انکار
 و انکسار سے کام نہیں لیتے۔ یہی وجہ ہے کہ
 مسیحیت اسلام میں داخل ہونے والوں کے نام اکثر

سننے میں آتے رہتے ہیں۔ مگر یہودیوں کو اسلام قبول کرتے ہوئے نہیں سنا جاتا۔ شاید ناوراگر کوئی مسلمانوں کے گروہ میں شامل ہوتا ہے تو وہ ماہر آستین ہی ثابت ہوتا ہے۔

علامہ رشید رضا مصری نے اس فرق کی ایک اور وجہ بھی لکھی ہے وہ یہ کہ دراصل نصرانیت یہودیت کی اصلاحی صورت تھی اور اسلام نظریت کی اصلاحی صورت۔ جنہوں نے پہلی اصلاح کو قبول کر لیا انہیں دوسری اصلاح کو قبول کرنے میں بھی تامل نہ ہوا۔ اور جنہوں نے پہلی اصلاح ہی کو رد کر دیا اور نہ صرف رد کر دیا۔ بلکہ مصلحین کرام کے خون سے اپنے ہاتھوں کو رنگا۔ وہ دوسری اصلاح کو کیا قبول کرتے تفسیر المنار ص ۶۱۔

یہود کی ان حرکتوں کے سزا ان کو یہودی گئی کہ ذلت کی ان پر مار پڑی، عزت دسر بندہ ہی کی زندگی سے وہ محروم کر دیئے گئے اور اپنے بل بوتے پر وہ دنیا کی آزاد قوموں کی صف میں کوئی جگہ حاصل نہ کر سکے۔

فَرِيتَ عَلَيْهِمُ الذَّلٰلَةُ اَنۡ يَّسۡئَلُوۡا
اِلَّا يَجۡبِلَ مِنَ اللّٰهِ وَجِبِلٌ مِّنَ النَّاسِ
وَبَاۡدُۡا يَّخۡضِبُ مِنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الْمُسۡكَنَةُ (آل عمران ۱۰۸)

جِبِل اصل میں رسی کو کہتے ہیں اور بطور استعارہ

ذریعہ سبب اور عہد و پناہ کے معنی میں آتا ہے (مفردات) یہاں جِبِل من اللہ سے اللہ کا عہد اور جِبِل من الناس سے انسانوں کا عہد مراد ہے جیسا کہ حافظ ابن کثیر نے حضرت ابن عباس اور تابعین کی ایک جماعت سے نقل کیا ہے (تفسیر ابن کثیر ص ۶۱) ذلّة شیخ محمد عبده کی تفسیر کے مطابق، یہ چارگی کی وہ حالت ہے جو اس شخص کو لاحق ہوتی ہے جس کا حق کسی نے زبردستی چھین لیا ہو اور مُسکَنَةُ بیچ میرزی کی کیفیت جو اس شخص کو لاحق ہوتی ہے جو اپنے آپ کو حقیر سمجھنے کی وجہ سے خود کو کسی حق کا مستحق ہی نہ سمجھتا ہو۔ (تفسیر المنار ص ۶۱) حافظ ابن کثیر اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں۔

ای الزمہم اللہ الذلۃ والصفۃ

ایتما کا حرا فلا یؤمنون راد جمل من اللہ

ای بذاتہ من اللہ وھر عقد المذمت

لہم وضریب الجزیہ علیہم والنراہم

احکام المینۃ (وَجِبِلٌ مِّنَ النَّاسِ) ای امان

منہم لہم کما فی المہادین والمعاہد

الاسیر اذا امنہ واحد من المسلمین

یعنی اللہ تعالیٰ نے یہود پر وہ جہاں کہیں ہوں

ذلت اور رستی لازم کر دی ہے۔ لہذا انہیں،

کہیں امن حاصل نہ ہوگا بجز وہ ذریعوں کے ایک

یہ کہ اللہ تعالیٰ کی پناہ مل جا کے یعنی وہ ذمی بن جائیں

ان پر چیز یہ قائم ہو اور مسلمانوں کے احکام ان پر عائد کئے جائیں اور دوسرے یہ کہ انھیں انسانوں کی پناہ حاصل ہو جیسا کہ مصباح معابد اور قیدی کو حاصل ہوتی ہے جب کہ کوئی مسلمان اسے امن دے، علامہ زمخشری اسی کی تفسیر میں لکھتے ہیں

وَالْمَعْنَى ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةَ فِي عَامَّةِ الْأَحْوَالِ إِلَّا فِي حَالِ اعْتِصَامِهِمْ بِحَبْلِ اللَّهِ وَحَبْلِ النَّاسِ يَعْنِي ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ الْمُسْلِمِينَ أَيْ لَا عَزْلَ لَهُمْ قَطُّ الْهَذَاهُ الرَّاحِدَةُ دَهَى الْجَزَائِرِ هُمْ إِلَى الذَّمَّةِ مَا قَبِلُوا مِنَ الْجَزَائِرِ

اور معنی یہ ہیں کہ ان پر ذلت مسلط کر دی گئی ہے عام حالات میں بجز اس صورت کے کہ انہوں نے اللہ کی پناہ اور مسلمانوں کی پناہ حاصل کر رکھی ہو یعنی انکے لئے عزت مفقود ہے بجز اس صورت کے کہ وہ جزیہ ادا کر کے ذمی بن جائیں (تفسیر کشاف ص ۱۶)

حافظ ابن کثیر اور علامہ زمخشری دونوں ہی نے "حبل من الناس" سے مسلمانوں کا عہدہ "مرا دلیا" ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ اس تخصیص کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ صحیح یہ ہے کہ اس سے انسانوں کا عہدہ "مرا دلیا جائے جیسا کہ خود حافظ صاحب نے حضرت ابن عباس وغیرہ سے نقل کیا ہے اسلئے بھی کہ الناس کا لغوم اسی کا معنی ہے اور اس لئے بھی کہ حبل اللہ اور حبل المسلمین درحقیقت

دو مختلف چیزیں نہیں۔ اندریں صورت آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ یہود پر ساری دنیا میں ذلت و پستی کی مار ماری گئی ہے۔ البتہ دو صورتیں اس کے مستثنیٰ ہیں (۱) کسی اسلامی حکومت میں ذمی بن کر رہیں (۲) یا کسی غیر اسلامی حکومت کے زیر میادت زندگی بسر کریں۔ اس تفصیل کے بعد یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن کریم کی اس آیت میں یہود کی حکومت کے مسئلہ سے صراحتاً کوئی تعرض نہیں کیا گیا۔ البتہ التراما ایسی حکومت کا انکار معلوم ہوتا ہے جو کسی حکومت بالادست کے ماتحت نہ ہو۔ لہذا "تل ابیب کی پہاڑی ریاست" جو امریکہ و برطانیہ کی سنگینوں کے سایہ میں خالص امریکی و برطانوی مصالحتی ملکین کے لئے وجود میں آئی ہے اس سے اس آیت کی صداقت پر کوئی غبار نہیں پڑتا۔ بلکہ ایک دوسری آیت کی صحائیت بھی گواہی دیتی ہے۔

أَمْ لَهُمْ نَسِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا كَانُوا يَدْعُونَ النَّاسَ نَعْتِرًا۔ کیا ان یہودیوں کا کچھ حصہ ہے حکومت میں؟ اگر ایسا ہوا تو یہ ذمہ دہی کے لوگوں کو ذمہ برابر آج دنیا دیکھ رہی ہے کہ یہ ذمیل گورنر، چند میل زمین کے ٹکڑے پر قابض ہو کر کس طرح مسلمان عربوں کو وطن سے بے وطن کر رہا ہے اور عیسائیوں پر بھی تازہ ترین

کے ہیں شعرا کے منعلق سورہ شعراء میں فرمایا گیا ہے۔ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِي كَلِّ وَاذِ يَهَيِّمُونَ وَاَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ (کیا تم نہیں دیکھتا کہ وہ ہر وادی میں سرگرداں پھرتے ہیں اور وہ باتیں کہتے ہیں جو کرتے نہیں) یعنی شعرا اپنے کلام میں کسی حقیقت واقعی کا بیان نہیں کرتے بلکہ وہ تخیلات کی دایوں میں ٹھکر کریں کہاتے پھرتے رہتے ہیں۔ پھر ان کا قول محض خطِ نفس کیلئے ہوتا ہے عمل متصور نہیں ہوتا۔ دوسرے تو کیا وہ خود عمل سے دور ہوتے ہیں برخلاف انبیاء کرام کے کہ ان کی ہر گفتار حقیقت کی آئینہ دار ہوتی ہے (وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ) اور اپنے پیغام پر سب سے پہلے خود عمل کر کے دوسروں کیلئے نذر کامل بنتے ہیں (وَلَا تَكُ دُنِيَ رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً) (مزید تفصیل کیلئے دیکھیں شعر)۔

یٰٓاَيُّهَا رَدِّ۔ وہ مایوس نہیں ہوتا ہے۔

سے مضارع منفی واحد مذکر غائب۔

قرآن کریم میں بزبان حضرت یعقوب علیہ السلام فرمایا گیا ہے۔

لَا تَأْتِي سِوَاكَ مِنَ الرَّحْمَةِ إِلَّا تَهْتِكُ بِهَا لِسَانِي

دوسرے اللہ کے سوا تو میرے

بیٹرا اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو حقیقت ہے کہ اس کی رحمت سے وہی مایوس ہوتے ہیں جو

اطلائے مطابقتی زبان زین تنگ کر رکھی ہے۔
یٰٓاَيُّهَا رَدِّ۔ ہر وادی مذہب والا۔ (یعنی ہر وادی مذہب)
شدتِ تربیت کو صمیم سمجھنے اور اس پر ایمان رکھنے والا
یٰٓاَيُّهَا رَدِّ۔ وہ تیار کرے گا۔ مہیا کرے گا۔ تہنیت سے
سے مضارع واحد مذکر غائب۔

یٰٓاَيُّهَا رَدِّ۔ وہ خشک ہوتا ہے۔ وہ زور پر آتا ہے
ہتجان سے مضارع واحد مذکر غائب۔

حَا جَ يٰٓاَيُّهَا رَدِّ حَا جَ اذِ يٰٓاَيُّهَا رَدِّ حَا جَ اذِ

پر آنے اور حرکت کرنے کے آتے ہیں سورہ صمد میں

ہے كَتَلْنَا مَيْمَنًا نَجَبًا لِكْفَارِ نُبَاتٍ نَّحْنُ

يٰٓاَيُّهَا رَدِّ اذِ مَصْفَرًا تَمَّ يَكُونُ حَطَا مًا

”وہ تباہی کی بہار اس مینہ کی مانند ہے جس کا سبزہ

کسانوں کو خوش کرے۔ پھر وہ سبزہ زرد پر پڑے

بھر (چند روز بعد) تو دیکھے کہ وہ زرد پڑ گیا پھر

وہ چمدا چورا ہو جائے۔“ اس تشریح کی رو سے

یٰٓاَيُّهَا رَدِّ سے سبزہ کی لہلہا ہٹ کا بیان مقصود ہوگا

لیکن صاحب کشاف نے حَا جَ يٰٓاَيُّهَا رَدِّ (خشک ہو جا)

کے معنی میں لیا ہے تو معنی یہ ہونگے۔ ”پھر وہ

سبزہ سوکھ جائے پس تو دیکھے کہ وہ زرد پڑ گیا

ہے۔“ اور یہ سبزہ کی خستہ حالی کا ذکر ہوگا۔

يٰٓاَيُّهَا رَدِّ ہر وادی مذہب ہوتے ہیں۔ وہ حیران د

پریشان پھرتے ہیں۔ ہم سے مضارع جمع مذکر

غائب حَا جَ يٰٓاَيُّهَا رَدِّ حَا جَ اذِ يٰٓاَيُّهَا رَدِّ حَا جَ اذِ

کانرہیں (یوسف ۴۶)

مطلب یہ ہے کہ مومن جسے اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات صفات کی معرفت حاصل ہوتی ہے کبھی اس کی رحمت بیکراں اور کرم بے پایاں سے ناامید نہیں ہوتا۔ برنج و الم اور خوف و ہمت کی اندھیاریوں میں رحمت خداوندی کی کرنیں اس کے قلب کو پیغام سکون دیتی ہیں اور اسی طرح راحت فرحت کی محفل میں خوف و خشیت خداوندی ہر لغزش کے وقت اس کی دستگیری کرتی ہے۔ صحیح بخاری کی حدیث ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم: **إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الرَّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَ مَادَّةَ رَحْمَةٍ فَاصْبِرْ عِنْدَهُ تَسْعًا وَتَسْعِينَ رَحْمَةً وَارْسِلْ فِي خَلْقِكَ كَأَنَّكَ رَحْمَةٌ وَاحِدَةٌ۔ فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَبِاسْ مِنَ الْجَنَّةِ وَلَا يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ لَهَيَّا مِنْ النَّارِ دُونَ حَقِيقَتِهِ** اللہ تعالیٰ نے جس دن رحمت کو پیدا کیا تو اسے ستر اصدوں میں پیدا کیا۔ اس میں سے نماز کے حصے اپنے پاس رکھ لئے اور ایک حصہ ساری مخلوق کیلئے بھیج دیا۔ پس اگر کافر کو اللہ تعالیٰ کی کل رحمت کی مقدار معلوم ہو تو وہ جنت سے مایوس نہ ہو۔ اور اگر مومن کو اللہ تعالیٰ کے کل عذاب کی مقدار معلوم

ہو تو وہ دوزخ سے بخوف نہوا (صحیح البخاری ۹) علامہ عینی اس حدیث کی تشریح میں لکھتے ہیں:۔ مومن کی شان یہ ہے کہ امید و خوف دونوں صفتان ہوں۔ امید کی حالت میں خوف پر نظر رکھے ورنہ اندیشہ ہے کہ تکبر میں مبتلا ہو جائیگا اور خوف کی حالت میں امید کا دامن نہ چھوٹے ورنہ خطر ہے کہ مایوسی (قنوط) میں گرفتار ہو جائے گا اور تکبر اور قنوت دونوں مذموم ہیں۔ اور امید مراد یہ ہے کہ اگر اس سے کوئی گناہ ہو تو اللہ تعالیٰ سے نیک گمان رکھے اور توقع رکھے کہ وہ اسے معاف فرمادے گا۔ اور اگر کوئی طاعت ہو تو امید رکھے کہ اللہ تعالیٰ اسے قبول فرمائیگا لیکن اگر کوئی گناہوں میں لگا ہے نہ اس پر عتاب کا اظہار کرے اور نہ اپنے فعل سے باز آئے اور کبھی بھی امید کرے کہ اللہ تعالیٰ اس سے مواخذہ نہ فرمائے گا تو یہ غرور و غرور ہے۔

(م) یا یس:۔ وہ مایوس نہیں ہوا۔ اس نے نہیں جانا۔ یاس سے نفی مجد واحد مذکر غائب۔ سورہ رعد میں کافروں کے فریاد کی نشانات کے مطالبہ کے ذکر کے سلسلہ میں فرمایا گیا ہے۔ **أَقْلَمُ يَا يَسُّ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا۔ (رعد)** علامہ زعزعی فرماتے ہیں کہ یہاں کہ یا یس

معنی کر تَعَلُّدُ (بہیں جانا) ہے کہا گیا ہے کہ یأس
 بمعنی علم قوم نَحْمَ کا لغت پر اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ
 چونکہ یأس معنی علم کو متفمن ہے دیکھو لکن جس چیز سے
 مایوسی ہوتی ہے اس کا علم ضرور ہوتا ہے، اس لئے
 یأس علم کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔ جیسا کہ
 برجاء خوف کے معنی میں اور نسیان ترک کے معنی
 میں۔ سیم بن ذیل کہتا ہے۔

اقول لہم بالشعب اذ یبشرونی

المرتیاسوا انی بن فارس زہلام
 میں ان سے کہتا ہوں جب وہ گھاٹی کے پاس
 مجھے خوشخبری سناتے ہیں کیا تم نہیں جانتے کہ یہ
 فارس زہم کا بیٹا ہوں، اس قول کی تائید اس سے
 ہوتی ہے کہ حضرت ابن عباس حضرت علی اور صحابہ
 و تابعین رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ایک جماعت
 نے اس کی تفسیر "انتم یبتین" سے کی ہے اس
 تشریح کی روشنی میں کل آیت کا مطلب یہ ہو گا۔
 اگر اللہ تعالیٰ کسی قرآن کے ذریعہ کافروں کے
 فرمائش پوری فرمادیتا تب بھی یہ ہرگز ایمان نہ
 لاتے، بات یہ ہے کہ ہر کام اللہ ہی کے اختیار میں
 ہے چنانچہ ہدایت دگر ہی بھی اور ہدایت ہی کو
 عطا فرماتا ہے جو اس کی طرف بڑھتا ہے۔ معجزات
 دیکھنے سے ہدایت حاصل نہیں ہوتی۔ کیا اللہ پر ایمان
 لایوں کو بھی معلوم نہیں کہ اگر اللہ کا مشیت،

مقتضی ہوتی تو بغیر نشان دکھائے ہی سب کو راہ
 راست پر لے آتا اور کوئی کافر باقی نہ رہتا۔ مگر
 اس کی حکمت و مصلحت کا تقاضہ یہی ہے کہ وہ
 انسان کو اسباب ہدایت عطا فرما کر ایک حد
 تک آزاد و مختار چھوڑے اور امتحان فرمائے
 کہ کون اپنے ارادہ و اختیار سے ہدایت کو قبول
 کرتا ہے اور کون اسے رد کرتا ہے۔

دوسرا قول جسے علامہ زمخشری نے بھی نقل کیا
 ہے یہ ہے کہ یأس یہاں اپنے اصل معنی میں ہے
 اور اَنْ یَشَاءَ الْاٰیۃُ اَمَّنُوْا سے متعلق ہے اور
 لم یائیس کا متعلق "من ایمان ھو کلام الکفرۃ"
 مقدر ہے۔ اس تاویل کے تحت آیت کے آخری جملے
 کا مطلب یہ ہو گا۔

کیا وہ لوگ جو اس حقیقت پر ایمان رکھتے ہیں
 کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ساری دنیا کو ہدایت
 دے دے مگر اس نے خود اپنی مصلحت و حکمت سے
 ہدایت کو قوانین مقدر فرمادینے میں، ان
 کافروں کی ہدایت سے (جنہوں نے ان قوانین
 کی خلاف ورزی کر کے خود کو ہدایت سے محروم
 کر لیا ہے)، مایوس نہیں ہوئے۔

تیسرا قول جسے حافظ ابن کثیر نے لیا ہے یہ
 ہے کہ یأس اپنے اصل معنی میں ہوتا ہے۔ اور
 اَنْ یَشَاءَ الْاٰیۃُ یَعْلَمُوْا سے متعلق ہے جو

مقدمہ تقدیر عبارت بالفاظ حافظ حسن ہے۔
 اَفَلَمْ يَأْتِيسِ الَّذِينَ آمَنُوا (من ایمان جمیع
 الصلح و یعلموا اویبیتوا) ان لویشاؤ
 اللہ لہدای الناس جمیعاً۔ اس تفسیر کے
 مطابق مطلب یہ ہوگا۔

کیا جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ تمام مخلوق کے
 ایمان سے بالوس نہیں ہوئے اور ان کو یہ حقیقت
 معلوم نہیں ہوئی کہ اللہ تعالیٰ چاہتا تو ساری
 دنیا کے انسانوں کو ہدایت دیدیتا مگر چونکہ
 اس کی حکمت و مصلحت کے خلاف ہے اس لئے

ایسا نہیں ہوا اور نہ ہوگا۔

تفسیر کشاف ط ۳۹۵ و تفسیر ابن کثیر ۵۱۵

اللَّهُمَّ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلَا الضَّالِّينَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
 الرَّاحِمِينَ۔ وَ آخِرُ دَعْوَانَا إِنِ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
 عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَ
 أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝

بیان اللسان

مکمل عربی اردو و کشری

تیس ہزار قدیم و جدید عربی لغات کا جامع دستند ذخیرہ
تالیف مولانا قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی (سابق ریویژر ذمہ دار المصنفین)

یہ لغت اب اہل علم اور ارباب فن کے حلقوں میں کسی لغت کا محتاج نہیں اسکی منظر خصوصیت سے اسے مقبول خاص عام کر دیا ہے علما طلبہ اور عام شائقین عربی سب ہی اس کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔

خصوصیات

(۱) تقریباً تیس ہزار قدیم و جدید عربی لغات و محاورات کا جامع ذخیرہ (۲) قرآن کریم کے تمام لغات اصطلاحات کا مجموعہ (۳) مصرع شام وغیرہ میں مستعمل جدید الفاظ کی تشریح (۴) ہر لفظ کی مادہ سے قطع نظر اپنی اصل صورت میں انگریزی ڈکشنریوں کے طرز پر ترتیب (۵) ہر عربی لفظ باعرب (۶) ہر لغت سے متعلق ضروری امور وحدت و جمعیت تذکیر و تانیث باب وصلہ وغیرہ کی توضیح (۷) بہتر اختصار اشارات رموز کا استعمال (۸) زبان سادہ شگفتہ (۹) شروع میں قواعد عربی پر مشتمل ایک جامع رسالہ (۱۰) حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مہتمم دارالعلوم دہرند کے قلم سے محققانہ بسوط مقدمہ۔

حضرت علامہ حسین احمد مدنی حضرت علامہ مفتی کفایت اللہ دہلوی حضرت علامہ سید سلیمان ندوی حضرت مولانا اعجاز علی دہلوی حضرت مولانا قطب الدین عبدالوہابی فرنگی علی مولانا عبدالماجد دریا آبادی - مولانا نیاز فتحپوری مولانا نصر اللہ خاں عزیز، پرنسپل ڈاکٹر عبداللہ ایم اے اور ہندوستان و پاکستان کے دیگر مشاہیر علم و قلم نے کتاب کے محاسن کا پُر زور الفاظ میں اعتراف کیا ہے۔

کتابت و طباعت اعلیٰ کاغذ سفید چکنا مضبوط - مجلد نمبر ۱ - صفحہ ۹۰۰ - قیمت ۲۰ روپے

ملنے کا پتہ

دارالاشاعت : مقابل مولوی مسافر خانہ : کراچی

عربی زبان لغت پر شاہکار تصانیف

بیرت سے شائع ہونے والی پوری دنیا میں مشہور و مستند عربی لغت المنجد الکبیر کا نہایت
مستند اردو ترجمہ جس میں ساٹھ ہزار عربی الفاظ کی اردو میں تشریح کی گئی ہے اور بہت سے
جدید اضافے کیے گئے ہیں۔ جدید ایڈیشن عکسی طباعت کے ذریعہ تیار ہو گیا ہے۔
سائز ۲۰x۲۰ صفحات ۱۲۹۲ جلد اعلیٰ قیمت - ۷۲/-

المنجد عربی سے اردو
جامع لغت

تصنیف فاضل زین العابدین سجاد میرٹھی۔ تقریباً بیالیس ہزار ان عربی الفاظ کی مکمل و مستند
اردو تشریح جو درس نظامی کتب درسیہ اور مالک عربیہ کی جدید تصانیف اخبار و رسائل اور
ذرائع مستعمل و درج ہیں اور قرآن کریم کے جملہ لغات خصوصیت سے شامل کر لیے گئے ہیں۔
سائز ۲۰x۲۰ صفحات ۹۲۴ عکسی طباعت سفید کاغذ قیمت جلد - ۳۲/-

بیان اللسان
عربی سے اردو کشتی

اس لغت میں بیس ہزار اردو الفاظ کی جدید عربی زبان میں تشریح کی گئی ہے۔ یہ کشتی اردو کے ذریعہ
عربی سیکھنے والوں اور مالک عربیہ میں جانے والے اردو جاننے والوں کے لئے نہایت ضروری ہے کیونکہ
اس کے ذریعہ عربی سے اردو اور اردو سے عربی ترجمہ اور خط و کتابت و عربی بیل چال نہایت آسان
ہو گئے ہیں۔ سائز ۲۰x۲۰ صفحات ۸۰۰ عکسی طباعت جلد - ۳۲/-

لمع اردو سے عربی
اجم کشتی

عربی - یعنی محمد امین المصری کی مشہور و معروف کتاب طرہ جدیدہ
اردو - کی اردو انگریزی زبانوں میں شرح جس کے ذریعہ اردو اور
انگریزی انگریزی پڑھے ہوئے لوگ بھی بغیر کسی استاد کے جدید عربی
سلف کاغذ رنگین پائیل سائز ۲۰x۲۰ قیمت - ۲/-
۱۸۰۰

عربی بول چال

اس کشتی میں عربی زبان کے ان دو ہزار جدید عربی الفاظ کی اردو تشریح کی گئی ہے
جو مالک عربیہ میں سرکاری وظائف اور عام طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ عکسی طباعت
سفید کاغذ رنگین پائیل سائز ۲۰x۲۰ قیمت - ۲/-

عربی کے جدید لغات
عربی سے اردو

بالکل ابتداء سے اردو کے ذریعہ عربی زبان سیکھنے کے لئے بہترین اور آسان
نصاب ہے اس نصاب میں عربی صرف و نحو و ادب عربی کے اسباق کو نہایت
سہل انداز میں ترتیب دیا گیا ہے۔
کامل سیٹ - ۲۲/-

عربی آسان نصاب
ازہ ولاتا مشتاق احمد چرکھاوی



دارالاشاعہ مقابل مولوی مسافر خانہ کراچی

